



المنظمة العَبِيتِة المتربية والشقافة والعُلوم

# مناهج استشرقين

# في الدّراسيات العربيّة الإسيّلاميّة المسيّلاميّة المجدّن المجدّن الأول





مهدرفي إطارا لاحتفاء بالقترن الخامس عشرالهجري

مناهع المستشرقين

مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الاسلامية (الجزء الاول)... تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ادارة الثقافة، ١٩٨٥... ٤٤ ص. ق / ١٩٨٥ / ٩٠ / ٥٠٠



### حقوق النشر والطبع والتوزيع والترجمة محفوظة

للناشرين ، ولا يجوز تصوير هذا الكتاب أو ترجمته أو إعادة إنتاج أي جزء منه بأية طريقة كانت بغير إذن كتابي مسبق من الناشرين ، ويجوز الاقتباس والنقل مع الاشارة إلى المصدر وناشريه .

## محتــوى المجلــد الأول

صفحة		
11 - 9		تقــــديم :
17 18		مقدمة :
١٧	القرآن الكريم	الفصل الأول:
۰٧ _ ۱۹	🗖 القرآن والمستشرقون : دكتور التهامي نقرة 💮 💮 💮	
09	السنة النبوية وروايتها	الفصل الثاني :
	□ المستشرق شاخت والسنة النبوية: دكتور محمــــد	,
1111	مصطفى الأعظمي	
111	السيرة النبوية	الفصل الثالث:
	□ المستشرقون والسيرة النبوية : بحث مقــــارن في منهـــج	
	المستشرق البريطاني المعاصر مونتغمري وات:	
۲۰۱ ــ ۱۰۲	دكتور عماد الدين خليل	
۲.۳	العقيدة الإسلامية	الفصل الرابع :
	<ul> <li>□ منهج مونتغمري واط في دراسـة نبـوة محمـد عُلِيلية :</li> </ul>	
7 2 7 - 0	دكتور جعفر شيخ إدريس	
7 £ 9	القانون والشريعة	الفصل الخامس:
	□ النظـــام القانوني الإسلامي في الدراســـات الاستشراقية	
	المعـاصرة: دراســة لمنهج المستشرق نويـــل ج.	
۳۰۱ ۲۰۳	كولســون : دكتور محمد سليم العوَّا	
٣٠٣	الفلسفة	الفصل السادس:
	<ul> <li>الرؤية الاستشراقية في الفلسفة الإسلامية: طبيعتها</li> </ul>	
	ومكوناتها الأيديولوجية والمنهجية : دكتور محمد عابد	
۰۰۳ ـــ ۲۳۸	الجابري	

٣٣٩	الفصل السابع: التاريخ
	<ul> <li>□ منهجية الاستشراق في دراســة التاريخ الإســــــــــــــــــــــــــــــــــــ</li></ul>
791 _ 721	دكتور محمد بن عبود
797	الفصل الثامن : اللغــة والأدب
	□ موقف مرجليوث من الشعر العربي : دكتور محمد
۰ <i>۴</i> ۳ ــ ۸۳3	مصطفی هداره

.

## محتسوى المجلسد الثانسي

صفحة			
۹ ــ ۱۱		:	تقـــديـم
71 _ 17		:	مقدمــة
١٧	العــلوم	:	الفصــل التاسـع
	🛭 آراء بعض المستشرقين حول التراث العلمي		
	العربي والرد عليها .		
۱۹ ـ ۸۲	الدكتور محمــد السويسي		
٦٩	الجغرافيا	:	الفصل العاشــر
	🗖 المستشرقون والجغرافيا العربية .		
99 - VI	الأستاذ صلاح الدين عثمان هاشم		
1.1	النظام السياسي	:	الفصل الحادي عشر
	🛘 بحث في النظام السياسي الاسلامي رداً على		
	المستشرق الانجليزي «أرنولد» .		
۳٤ — ۱۰۳	الدكتور محمد طـه بدوي		
71 _ 150	الحياة الاجتماعية	:	الفصل الثاني عشر
	<ul> <li>الحياة الاجتماعية الإسلامية كما صورها بعض</li> </ul>		
	المستشرقين .		
	الدكتور عبد الوهاب بوحديبة .		
۱٦٣	الفن العربي الإســـلامي	:	الفصل الثالث عشر
	🗖 مناهـــج المستشرقين في دراسة الفنــــون		
	الإسلامية .		
۵۲۱ ــ ۸۹	الدكتور عبد العزيز الدولاتلي		

199	الاقتصاد والمعاملات البنكيــة	الفصل الرابع عشر :
	🛛 الــزكاة عنــد شاخت والقـــراض عنــــد	-
	يودوفيتش : دراسة وتقويم	
۲۷۰ ــ ۲۰۱	الدكتور محمد أنس الزرقاء	
771	الحضارة العربية الاسلامية في الأندلس	الفصل الخامس عشر:
	<ul> <li>مواقف المستشرقين من الحضارة الإسلامية في</li> </ul>	
	الأندلس .	
۳٤٣ ــ ۲۷۳	الدكتور مصطفى الشكعــة	
710	اعداد محمد محمد عارف	فهارس الكتاب :
۳۷٦ ــ ۲۷۷	🗖 فهرس الآيات القرآنية	
۳۸۱ — ۳۷۷	🛘 فهرس الأحاديث النبوية	
<b>۳۹۲                                    </b>	🗆 فهرس الأشعــار	
۲۹۳ _ ۳۹۳	🗆 فهرس الاعــلام	
۷۲۵ ــ ۲۷۵	□ فهرس الموضوعات	
٥٩٦ ــ ٥٧٠	🛘 فهرس الأماكن	
۷۴۰ ــ ۲۳۲	🛘 فهرس الكتب	





المنظمة العبيبة للتبيية والشقافة والعلوم

# مناهعالمستشرقين

# في الدّراسيات العربية الإسيادمية المجدن الجدن الأول



صَدَرِفي إطارالاحتفاء بالقرن الخامس عشرالهجري

### تقديم

#### بسم الله الرحمن الرحيم

يصدر هذا المجلد عن (مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية) في نطاق التعاون المشترك بين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب التربية العربي لدول الخليج ، ويمناسبة احتفائهما بحلول القرن الخامس عشر الهجري ، مشاركة في الجهود العربية والاسلامية والدولية التي أولت هذه المناسبة الجليلة ماتستحق من التأمل والتدبر والاهتمام، إحياء لمآثر الحضارة العربية الاسلامية، وإبرازاً لدورها المتألق ماضياً وحاضراً ومستقبلا في مضمار التقدم البشري والتطور الانساني .

ولقد وقع الاختيار على معالجة هذا الموضوع الهام بالذات لاعتبارات متعددة، منها تصويب الأخطاء التي وقع فيها بعض المستشرقين الذين عالجوا موضوعات الفكر الاسلامي، ومقومات الحضارة العربية الاسلامية وتراثها الأدبي والعلمي والأخلاقي والسياسي في لغاتهم، فأساؤوا تقديمها لقرائهم، وحرفوا مقولاتها، وشوهوا صورتها عن قصد مبيت حيناً، وعن جهل وسوء فهم أحايين أخرى، فكان من الواجب التصدي للمناهج التي انطلقوا منها، ومناقشة النتائج التي انتهوا إليها والرد عليها وتصويبها بما تقتضى الموضوعية، والنزاهة وروح البحث المنهجى.

ومن بين الغايات الأخرى توجيه اهتمام الباحثين والدارسين المعاصرين من الشباب العربي المسلم الذين انساق بعضهم إلى التأثر بهذه المناهج والانبهار بها الى الأسس التي قامت عليها، وإلى النتائج الخطيرة التي تمخضت عنها، من تشكيك في العقيدة، ودحض للنبوة، وافتراء على التاريخ، وتزييف للحقائق لمساعدتهم على وعي ماتنطوى عليه من مزالق ومحاذير مبطنة بالعلمانية ، والتجرد، والموضوعية التي يدعيها

بعص هؤلاء المستشرقين دون أن تغفل هذه الدراسات الالماع إلى بعض الجوانب الايجابية والمواقف البارزة التي ظهرت في بعض الدراسات الاستشراقية، وإنصافها بما تستحق من التنويه والاشادة إكباراً للرجال الذين تميزوا بالموضوعية، وابتعدوا عن الأهواء، وتغلبت عناصر الخير في نفوسهم على عناصر التعصب والغواية .

وكان من بين الاعتبارات التي دعت إلى اصدارهذا الكتاب مشاركة الأمة العربية الاسلامية سعيها إلى استعادة مكانتها في الدورة الحضارية المتجددة، وإعادة الصلات العربية والامشاج والروابط التي كانت تربطها الشعوب والأمم والأجناس، قبل أن يبتر الاستعمارتك الصلات بأساليبه المعروفة التي كان للمستشرقين دوربارز فيها بما زيفوا وحرفوا من الحقائق عن الاسلام، لأن كتاباتهم في حقيقة الأمرلم تكن تعني القارىء الأوروبي فقط في اللغات التي كتبوا بها، وإنما كانت موجهة أساسا إلى جميع قراء المعمورة الذين كانوا يتداولون هذه اللغات، وخاصة قراء هذه اللغات من الشعوب الإسلامية التي رزحت زمناً غيرقليل تحت نيرهؤلاء المستعمرين، وخضع أبناؤها للبرامج التي سطرها المستعمربكل خبث ودهاء، وياسهام فعًال من بعض المستشرقين.

إن المطالع لهذا المجلد سوف يلاحظ أن معظم المستشرقين ـ إلا فيما ندر ـ رغم اختلاف أساليب التناول، ومناهج البحث، وطرق الدراسات ينتهون في غالب الأحايين إلى نتائج متشابهة ، من بينها :

- ان العنصر العربي عنصر متخلف بقطرته، وطبيعته الجنسية، والمناخية، الأمر
   الذي عطل فيه دوافع الابداع والابتكار.
- ٢ \_ أن الإسلام دين نهي وأوامر وزجر، وكبت للحرية، والاجتهاد، الأمر الذي أنتج أمة
   فاقدة للشخصية خاضعة للمشيئة، مسلوبة الارادة .
- ٣ ـ أن محمداً نبي العرب والمسلمين هو أقرب إلى الشخصيات الاصلاحية منه إلى
   الأنبياء المرسلين برسالة للعالمين .
- ٤ ـ أن دور العلماء المسلمين في كل أطوار التاريخ لم يتعد النقل عن الحضارات
   واللغات الأخرى نقلا حرفياً مجرداً، وأحياناً نقلا محرّفاً دونما ابتكار أو إضافة .
- أن علاج الأمة الاسلامية ونجوتها من الكبوة يكمن في احتذاء النموذج الغربي
   سلوكاً وتحابعاً وثقافة .

ولقد أوكلت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب التربية العربي لدول الخليج إلى نخبة من أفاضل العلماء المسلمين الأكفياء، الاضطلاع بهذه المهمة في نطاق اختصاص كل منهم، وتضلعه في الموضوع الذي يهتم به، فكانت استجابتهم لهذه الدعوة في مستوى المكانة التي يحظون بها، ومتجاوبة مع القصد والغايات الخالصة .

وبفضل إسهامهم المشكور أمكن إصدار هذا المجلد الجامع الذي لم يسبق إلى مثله تنوعاً، وشمولا، وتعدداً في الموضوعات، وحرصاً على البحث والنقاش العلمي الرصين .

وإن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ومكتب التربية العربي لدول الخليج وهما يضعان هذه الوثيقة الهامة بين أيدي القراء فإنما يأملان أن يستهدي بها العلماء المعاصرون في معالجة القضايا المتعددة الأخرى التي ماتزال بحاجة إلى بذل جهد في علاجها ودراستها في جميع اللغات التي كتب بها المستشرقون.

كما تأمل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ومكتب التربية العربي لدول الخليج أن يقدما بهذا العمل الجليل إسهاماً متواضعاً في خدمة الحضارة والتراث العربي الإسلامي، في ظرف تحرص فيه أمتنا على مراجعة أوضاعها، انطلاقاً من نظرتها هي إلى أحوالها، واستناداً إلى مفاهيمها وأقلام أبنائها بعد أن استردت مقوماتها وخرجت من سجن القهر والتسلط والتبعية الفكرية والثقافية .

والله ولي التوفيق ،،،،

المدير العام لمكتب التربية العربي لدول الخليج دكتور محمد الأحمد الرشيد

المديس العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم دكتورمجي الدين صابر

#### مقدمة

في تصدير هذا المجلد بيان عن الغرض من اصداره، وتعاون المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم مع مكتب التربية العربي لدول الخليج غلى انجازه، والاعتبارات التي روعيت في تقديم هذا المشروع العلمي على غيره من المشروعات احتفاء بمطلع القرن الخامس عشر الهجري .

وقد عهدت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب التربية العربي لدول الخليج إلى لجنة مكونة من كل من :

ـ الدكتور صالــح خرفــي

مديس إدارة الثقافة بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ـ تونس

بادارة الثقافة بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم \_ تونس

نائب المدير العام لمكتب التربية العربي لدول الخليج .

مستشار مكتب التربية العربي لدول الخليج . \_ الدكتور محمد صالح الجابري

- الدكتور على بن محمد التويجري

الدكتور محمد سليم العوا

بالعمل على انجاز المجلد بعد أن وافقت الجهات المعنية في كل من المنظمة والمكتب على عنوانه، والغرض من إصداره.

وكان أمام اللجنة عندما باشرت عملها عدد من المسائل التي تعين عليها أن تقرر فيها مارأته أقرب إلى تحقيق الهدف من إصدار هذا المجلد ونشره، فمن ذلك تبويب المجلد وترييه، وتحديد موضوعاته، واختيار العلماء الذين يسهمون في تحريره.

ففي مجال التبويب كان أمام اللجنة عدد من البدائل أبرزها الترتيب على حسب الموضوعات التي تناولها المستشرقون في دراساتهم أو الترتيب على حسب أسماء المستشرقين أو على حسب تقدمهم في الزمن. وانتهى الرأي إلى التبويب الموضوعي وهو إن كان يعيب عدم الحصر لتشعب الموضوعات التي درسها المستشرقون وتنوعها، إلا أنه يتميز بجمعه المادة العلمية في مكان واحد، وإتاحته الفرصة للنظر الناقد المتتبع لمنهج المستشرق المعني بالدراسة وتمكينه الباحث المكلف بالموضوع من التركيز ـ كما طلب خطاب الدعوة إلى الكتابة ـ على المستشرق الذي يعدّ رائدا في موضوع ما وصاحب مدرسة فعه .

وفي نطاق تحديد الموضوعات، انتهى رأي لجنة الاعداد إلى العناوين التي ضمها المجلد كما يراها القارىء لا باعتبارها (كل) ماكتب فيه المستشرقون واهتموا به، بل باعتبارها (أهم) ماشغلنا نحن المسلمين اهتمامهم به وبحثهم له. وإلا فموضوعات الملابس والزينة والتقاليد الخاصة بالافراح والأعراس والمآتم وغيرها كثير، كتب فيه المستشرقون وأفاضوا في تدوين منقولات عن الشعوب الاسلامية وعاداتها في هذه الأمور، ولكن هذه الأبحاث ومثلها لايدخل في اهتمامنا بتجلية مناهج المستشرقين ومناقشتها وتبيين جدواها للباحثين المسلمين من جهة، وللمستشرقين أنفسهم من جهة ثانية .

وفي مجال اختيار العلماء الذين يسهمون في المجلد تحريرا، اختارت اللجنة في كل موضوع اثنين من العلماء المسلمين وأحيانا وقع الاختيار على ثلاثة ـ كتب إليهم للاسهام ببحث في الموضوع الذي حددته اللجنة لكل منهم. وقد روعي في اختيار العلماء أمران أساسيان : العلم التام بالموضوع الذي يكتب فيه، والاهتمام بآراء المستشرقين ودراساتهم في هذا الموضوع .

ولقد كان من مصادر سعادة اللجنة بعملها الاستجابة الحميدة لعدد كبير من العلماء المسلمين المستكتبين، وكان من مصادر ارهاقها \_ في الوقت نفسه \_ التردد الذي أصاب عددا آخر من هؤلاء فأوقع اللجنة في حرج كبير وفي حيرة أحيانا وتسبب في نهاية الأمر في تأجيل موعد تقديم المجلد للمطبعة غير مرة . وإذا كانت اللجنة تود التعبير عن شكرها وتقديرها لكل من ساهم في هذا العمل الجليل، فإنهآ لتهيب بالعلماء العرب والمسلمين كافة أن يولوا الأعمال الثقافية العامة المشتركة مزيدا من العناية، وأن تتكاتف جهودهم على تجلية الوجه المشرق لثقافتنا العربية الاسلامية ، فليس غير العمل الجماعي المنظم \_ في تقديرنا حسبيل إلى ذلك المطلب الأساسي الذي يلح على حملة ثقافتنا العربية الاسلامية في وجه تحديات العصر .

وقد قرأت اللجنة بحوث المجلد كلها ، وانتهت إلى عدد من القواعد العلمية رأت أن تطبق عليها وعهدت إلى عضوها الدكتور محمد سليم العوّا بإعادة قراءة الأبحاث كافة للتأكد من تطبيق تلك القواعد ، كما تم الاتفاق على أن تكون هناك مراجعة مشتركة بين النظمة والمكتب لتجارب الطبع النهائية .

وقد رأت لجنة الاعداد كذلك أن الاستفادة المرجوة من المجلد لا تتم الا باعداد فهارس له تضم فهارسا للموضوعات وفهرسا للآيات القرآنية وفهرسا للاحاديث النبوية والاعلام والاماكن ، وجاءت هذه الفهارس مفاتيح لما تضمنه الكتاب من بحوث متنوعة ومعلومات في موضوعات متعددة .

ولا شك أن كل عمل علمي بشري يحتمل الاستدراك عليه وتصويبه وتقويمه ، وصدق الراغب الاصفهاني قديما إذ قال : « إني رأيت أنه لا يكتب إنسان كتابا في يومه ، ثم ينظر فيه في غده إلا قال : لوغير هذا لكان أحسن ، ولوزيد هذا لكان يستحسن ... وهذا من أعظم العبر ، وهو دليل استيلاء النقص على جملة البشر ».

وإن اللجنة وهي تدرك كل الإدراك هذه الحقيقة ، لترجو أن يكون عملها نافعا للمهتمين بموضوعه ، ولتأمل أن يتفضل هؤلاء مشكورين بتوجيه ما يرونه من مقترحات أوتعديلات أوإضافات إليها لتنظر في أخذها في الاعتبار في طبعات المجلد القادمة إن شاء الله .

وإن النية لمتجهة إلى ترجمة هذا المجلد إلى بعض اللغات الأجنبية الرئيسية مثل الانجليزية والفرنسية ، وإلى بعض اللغات الإسلامية الرئيسية مثل اللغة التركية واللغة الأردية ولغة الهوسا واللغة السواحلية ، والغرض من هذه الترجمات توسيع نطاق الفيائدة بأبحاث هذا المجلد ودراساته من ناحية وإطلاع الأجيال الحالية من المستشرقين وتلامذتهم على ما تضمنته تلك البحوث والدراسات والنظر إلى مناهجهم ووسائلهم في البحث والدرس .

والله سبحانه وتعالى المسؤول أن يجعل هذا العمل من العلم الذي ينتفع به وهو ولى التوفيق ،،،

لجنة إعداد المجلد

## الفصل الأول

القرآن الكريم

## القرآن والمستشرقون

الدكتور التهامي نقرة رئيس قسم القرآن الكريم والحيث بالكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين

### القرآن والمستشرقون

لحركات الفكر الاستشراقي منذ القرن الثامن عشرقوة دفع ورواج واستقطاب أثارت اهتمام رجال الفكر الإسلامي بما كتبه المستشرقون عن الاسلام في الكتب والمجلات والموسوعات، وعن مصدريه الأساسيين، وعن النبي العربي الذي بعثه الله بهذا الدين الحنيف.

وعوامل هذا الاهتمام والاستقطاب تختلف باختلاف ثقافة المعنيين، واتجاهاتهم الفكرية من الإعجاب والتقدير، إلى السخط والتحقير. وأهمها:

١ – حب الاطلاع على آراء المفكرين غير المسلمين في الإسلام وفي كتابه ونبيّه، ولاسيما المستشرقون الذين نظروا إليه من عدة زوايا بحسب ثقافة كل باحث وتخصصه وهوايته، وقد توغل بعضهم في قضايا جزئية، وتحقيقات فرعية أفرغوا لها جهدهم، حتى ملكوا منها القياد، وصارلهم تلاميذ ومريدون يأخذون عنهم، ويستدلون بآرائهم، ويسيرون على نهجهم.

ومن حق كل أمة أن يعرف أيناؤها مايقول الآخرون عنها في عقيدتها وأخلاقها وثقافتها وحضارتها، كما أن من حق أبنائها المثقفين أن يتناولوا هذه الأقوال بالتحليل والنقد، لأن السكوت عنها تسليم ضمني بها ! فكيف إذا كان القائل ممن ينتمي إلى عالم متطور ومتقدم كالعالم الغربي، وكان محور قوله في الوحي السماوي المتمثل في كتاب الله وسنة رسوله ؟ وقد يكون من أسباب شغف المسلمين بمطالعة ما ينتجه المستشرقون، ما أشاعه أتباعهم والمعجبون بهم عن دراساتهم من منهجية وموضوعية في فترة كان فيها معظم العالم الإسلامي

يتعثر في رواسب التخلف، ويتحفز للنهضة، ويتوق إلى تأسيس جامعات متطورة تضاهي جامعات الغرب فيما اشتهرت به بحوثها العلمية، وتوثيقها للنصوص وفحصها ونقدها ، واستقراء مايتصل بها، ونحوذلك مما يفرض على البحث جدلية شيقة، ويجعل من حوله هالة من الجدية .

وكان من أشرهذا الإعجاب والانبهار: إرسال بعشات إسلامية إلى جامعات أوروبا والاستعانة بالمستشرقين في التدريس بالجامعات العربية، وتجمة إنتاجهم للإفادة منه، وتعيينهم في المجامع اللغوية والعلمية بمصر و بغداد ودمشق.

\* \* \*

٧ ـ النود على مطاعن المتعصبين منهم على الإسلام وعلى صاحب الدعوة في نبوته وصلته بالقرآن لدحض أقوالهم، وتفنيد أفتراءاتهم، والكشف عن حقيقة مايخفون وراء المسوح الدينية أو العلمية، من أغراض استعمارية، أو نزعات صليبية ، وأن ليس لهم من هدف سوى توهين التعاليم الإسلامية والحطمن قيمها الإنسانية، وزرع الشكوك حولها في نفوس المسلمين، ولاسيما المثقفون الذين تضاعف إحساسهم بتخلفهم عن الغرب في مجال العلم والحياة، وبالخصوص في مجال الحضارة الصناعية ذات الأثر الفعال في التقدم والتطور وبسط النفوذ ، وإيجاد الشعور بالنقص في نفوس المسلمين .

قال مستشرق في تفسيرقوله تعالى : ( وإلى الله المصير ) [ سورة النور : ٢٤] « إنّ إله الإسلام جبّار مترفع ، بينما إله المسيحية عطوف متواضع، ظهر في صورة إنسان، هو الابن الإله ... فعقيدة التثليث المسيحية، قرّبت الإنسان من الإله، وعقيدة التوحيد الإسلامية باعدت بينهما، وجعلت الإنسان خائفا متشائماً ... "(١)

ويقول المستشرق الفرنسي : كارادي فو (Carra de Vaux) :

«ظل محمد زمنا طويلا معروفا في الغرب معرفة سيئة ، فلا تكاد توجد خرافة ولا فظاظة إلا نسبوها إليه»(٢)

ثم إن أصداء الحملات المغرضة على الإسلام ونبيه، والمنطلقة من بعض علماء الاستشراق المسيحيين واليهود، لمنا يزرع الضغينة على المسلمين، ويؤثر في عقول الكثيرين من الغربيين .

فكولي مثلا: يصف الإسلام بأنه أسس على التعصب والقوة، وأنه

يسمح لأتباعه بالسلب والفجور، وأنه وعد الذين يموتون في القتال بملذات الجنة .

ويتحدث كولي عن الحروب الصليبية فيقول: «... وهكذا تقهقرت قوة الهلال أمام راية الصليب، وانتصر الإنجيل على القرآن، وعلى ماتضمنه من قوانين الأخلاق السانجة»(٢).

إن أمثال هؤلاء هم الذين أساءوا إلى أنفسهم وإلى المسلمين، وإلى المستشرقين النزهاء، حتى صاركل مايكتبه مستشرق عن الإسلام يُنظر إليه بعين الحذر والاحتراز، ويُبحث عما فيه من دس أو ثلب .

يقول درمنجهايم (E. Dermanghame): «حين اشتعلت الحرب بين الاسلام والمسيحية، ودامت عدة قرون، اشتد النفور بين الفريقين، وأساء كل منهما فهم الآخر، ولكن يجب الاعتراف بأن إساءة الفهم كانت من جانب الغربيين أكثر. فعلى إثر المعارك الفكرية العنيفة التي رموا فيها الاسلام بالمساوىء من خلال يجدلهم البيزنطي، ودون أن يُتعبوا أنفسهم في دراساً تهم، هب الكتاب والشعراء المرتزقة من الغربيين وأخذوا يهاجمون العرب، فلم تكن مهاجمتهم إلا تُهماً باطلة، بل متناقضة "<sup>(3)</sup>.

#### \* \* \*

٣ ـ التنبيه إلى ماوقع فيه بعضهم من أخطاء لغوية أو علمية أو تاريخية عن جهل أو عن سوء فهم وضيق نظر، أو عن شطط في الافتراضات، كادعاء بعضهم أن النبي متأثر في فواتح السور باليه ودية، وكأن القرآن من تأليفه هو . وقد فاتهم أن هذه السور مكية، وعددها سبع وعشرون . ولاتكاد توجد سورة مدنية بهذه الفواتح سوى البقرة وآل عمران .

فكيف حصل هذا التأثير اليهودي ؟

وقد نفى نولدكه المستشرق الألماني في كتابه (تاريخ القرآن) أن تكون فواتح السورمن القرآن، مدّعيا أنها رموز لمجموعات الصحف التي كانت عند المسلمين الأولين قبل أن يوجد المصحف العثماني. فمثلا حرف الميم كان رمزا لصحف المغيرة، والهاء لصحف أبي هريرة، والصاد لصحف سعد بن أبي وقاص، والنون لصحف عثمان. فهي عنده إشارات لملكية الصُّحف، وقد تركت في مواضعها سهوا، ثم ألحقها طول الزمن بالقرآن، فصارت قرآنا(6)

واندفع آخرون إلى محاكاة هذا الرأي برغم اقتناع صاحبه فيما بعد

بخطئه، إذ من الافتيات على المسلمين الأتقياء الذين نسخوا المصاحف أن نتهمهم بالغفلة، أو بتعمد إضافة ماليس من كلام الله إليه

\* \* \*

إلافادة من بحوث المستشرقين، وبالأخص تلك التي نامس فيها تحررا من ضغوط الأيديولوجية الكنسية الاستعمارية، ويغلب عليها الطابع العلمي المجرد من الأهواء والأحكام المسبقة.

ويتسم هذا الاتجاه الجذيد بالموضوعية والانصاف، وبالدقة والتحقيق والاستقراء، على أن سلامة الدراسات الاستشراقية من الأخطاء الفكرية والميول الذاتية المتوارثة منذ قرون، ليس من السهل تجاوزها أو السيطرة عليها كليا وفي سرعة، ولكن محاولة التجرد في البحث خطوة كبيرة في تعزيز دراساتهم من الوجهة العلمية، وفي تجلية غيوم الربية من حولها .

فدائرة المعارف الاسلامية - التي أصدرها المستشرقون بعدة لغات، والتي عبئوا في تحريرها كل قواهم - مرجع مهم حتى للمسلمين في دراساتهم مع مايوجد فيها أحيانا من خلط وتحريف ودس.

ومهما يكن من أمرفإنهم ببحوثهم قد أسهموا في تنمية الثقافة الانسانية ودفعوا إلى متابعة تلك البحوث بالزيادة أوبالتعقيب أوبالرد؛ بل إن من المستشرقين النزهاء من تركوا أثرا عميقا في الرأي العام الإسلامي والرأي العام الأوروبي، كالمستشرق الفرنسي كلود اتيان سافاري، فقد وصف الرسول صلى الله عليه وسلم في مقدمة ترجمته للقرآن (۱) بالعظمة وقال : « أسس محمد ديانة عالمية تقوم على عقيدة بسيطة لا تتضمن إلا مايقره العقل من إيمان بالاله الواحد الذي يكافى على الفضيلة، ويعاقب على الرذيلة. فالغربي المتنورو إن لم يعترف بنبوته لايستطيع إلا أن يعتبره من أعظم الرجال الذين ظهروا في التاريخ ».

وشبيه به المستشرق الانجليزي (توساس كارلايل) الذي قال في كتابه (الأبطال وعبادة الأبطال) (۱۷ : « لقد أصبح من أكبر العار على كل فرد متمدن في هذا العصر أن يصغي إلى القول بأن دين الاسلام كذب، وأن محمدا خداع مزور، فإن الرسالة التي أداها ذلك الرجل مازالت السراج المنير مدة اثني عشر قرنا لمئات الملايين من الناس أمثالنا، خلقهم الله الذي خلقنا .

«أكان أحدهم يظن أن هذه الرسالة التي عاش بها ومات عليها هذه الملايين

الفائقة الحصر والعد أكذوبة وخدعة ؟ أما أنا فلا أستطيع أن أرى هذا الرأي أبدا .

«فلوأن الكذب والغش يروجان عند خلق الله هذا الرواج، ويصادفان منهم ذلك التصديق والقبول. فما الناس إذا إلا بُله ومجانين، وما الحياة إلا سخف وعبث، كان الأولى ألا تُخلق». (تعريب: محمد السباعي)

ثم حلل (كارلايل) شخصية الرسول، وكشف عن نواحي عبقريته التي تتجلى فيها أسمى معاني الوحي، وانتهى إلى أن محمدا صلى الله عليه وسلم كان مخلصا في دعوته، صادقا في عقيدته مثل غيره من العظماء المؤمنين (^^).

هذه في رأيي أهمّ عوامل الاهتمام بدراسات المستشرقين عن الإسلام .

وبرغم أن الاستشراق في بعض مراحله عاش في كنف الكنيسة ترعاه وتوجهه ولعب دورا فكريا خطيرا في التمهيد للاستعمار السياسي والثقافي والعسكري وقام بحركات مريبة تهدف إلى زعزعة ثقة الشعوب المستعمرة بدينها وثقافتها وحضارتها فان حركته الفكرية لاتخلومن جوانب إيجابية، كتنظيم الكتب العربية التي توجد في المكتبات العمومية بأوروبا، ووضع الفهارس لها، حتى يسهل الرجوع إليها، والتنقيب عن المخطوطات الهامة في تراثنا لتحقيقها ونشرها، وتخصص نخبة من علمائه في موضوعات ركزوا البحث في نقاطها الجزئية، حتى كادت تقترن أسماء بعض الباحثين منهم بمن تفرغوا لدراسة شخصياتهم وآثارهم العلمية دراسة ممعنة تتطلب صبرا طويلا وعملا دؤوبا وتصوفا علميا، كاشتهار ماسينيون (Massignon) بابن

وممن اشتهر بدراسة القرآن وعلومه نولدكه (Noeldeke) وبالأشير (Blachere) وجيفري (Jeffry) وجولد تزيهر (Goldziher) ولهم في ذلك مؤلفات معروفة .

فمثل هذه الآثار العلمية المنشورة، ليس لنا إلغاؤها بحجة أوبأخرى، لأن أصحابها إن أبدعوا فيها سجلنا إبداعهم، وإن أسفوا سجلنا إسفافهم، ودحضنا باطلهم بالحجة، حتى لايغتربها الباحثون الناشئون، وإن خلطوا عملا صالحا وآخر سيئا، أوضحنا مايميز الحقيقة من الزيف. وأقل مايجب أن يقوم به الباحثون المسلمون في هذا المجال، أن يعرفوا باحسان المخلص المنصف، وإساءة المسيء الجائر.

ولعل هذه اللمحة التي أقدمها كمدخل إلى نقد الدراسات الاستشراقية للقرآن وعلومه، تكون حافزا للعمل على تحقيق ماتتأكد الحاجة إليه في هذا العصر من تقويم تلك الدراسات، والرد على مافيها من شبهات أو مطاعن، خدمة للاسلام من خلال القرآن الكريم، وخدمة للحقيقة من خلال ماكتبه المستشرقون عنه .

### مصدر القرآن :

الذالف الله على قلب الرسول صلى الله المنزل بالوحي على قلب الرسول صلى الله عليه وسلم . فالله تعالى بذاته الجليلة هوالمتكلم به والمنشىء له كما يدل عليه ضمير المتكلم في مثل قوله تعالى : ( نحن خلقناهم وشددنا أسرهم ) [الانسان : ٢٨] .

فميزته على سائر الكتب السماوية أنه إلهي في لفظه ومعناه .

بينما نرى في العهد القديم والعهد الجديد أن النبي هو الذي ينشىء الكلام الذي أوحي به إليه، ليتوجه به إلى الناس باعتبار كونهم شعبه كما يقول موسى، أو إخوانه كما يقول عيسى عليهما السلام .

وأما الله تعالى، فنجد حضور ذاته العليَّة في القرآن حضور المتكلم، وفي التوراة والانجيل حضور المخاطب المتوجه إليه بالدعاء أو المناجاة، أو حضور المتحدث عنه بطريق الحكاية والتبليغ، لتعريف الناس به ودعوتهم إليه، فكان للقرآن دون غيره من الكتب السماوية هذه الميزة الفريدة، وهي أنه (كلمة الله) وقد أبدع فيه من فنون القول ماتحدى به مقارعيه من أهل البيان عن الاتيان بسورة مثله، ولكن أكثر المستشرقين يكادون يتفقون على أنه ليس من عند الله ، وعلى أن محمدا استقى مادته من الأحبار والرهبان الذين كان يتلقى عنهم المعلومات الدينية من كتب العهدين .

والقضية في الحقيقة ترتبط جذريا بإقرار النبوة لمحمد صلى الله عليه وسلم . لأن إنكارها يفضي إلى نتيجة واحدة . وهي بشرية القرآن . فلا بد من الوقوف قليلا عند هذه النقطة الهامة .

فالنبيء في العقيدة الإسلامية من أوحى الله إليه وحيا، فإن أمره بتبليغه كان رسولا. فهومُنبىء عن الله ومنبأ عنه. والوحي الذي أنزله الله على محمد، ليس إلهاما فائضا من استعداد النفس العالية، حتى يمكن القول بأن معلوماته وأفكاره وآماله ولحدت له إلهاما فاض من عقله الباطن أونفسه الروحانية على مخيلته، وانعكس اعتقاده على بصره، فرأى الملك ما لله موسل المعلى سمعه فوعى ماحدته الملك به، كما يزعم بعض المستشرقين فصار الخلاف بيننا وبينهم في كون الوحي من خارج نفس النبي، وليس نابعا من داخلها كما يتوهمون، وفي وجود ملك روحاني نزل عليه بحق من عند الله عليه نابعا من داخلها كما يتوهمون، وفي وجود ملك روحاني نزل عليه بحق من عند الله عليه صلى الله عليه وسلم (۱۹) كما قال عز وجل : (وإنه لتنزيل رب العالمين، نزل به الروح الأمين، على قلبك لتكون من المنذرين، بلسان عربي مبين )[سورة الشعراء : ۱۹۲].

والنبي الموحى إليه يجد اليقين بأنه من عند الله، سواء أكان هذا الوحي بواسطة أم بغير واسطة، بصوت يسمعه، أم بغير صوبت .

وباب النبوة ليس مفتوحا لكل أحد مهما عظم إشراقه، أوسمت نفسه، كما أن الموحي في مفهومه الديني الصحيح ظاهرة روحية خص الله بها من اصطفاهم للنبوة ـ وبه يكون اتصالهم بالله من غير حلول ولا اتحاد \_ ليكلفهم إبلاغ تعاليمه للناس .

والمسيحية ربما تفهم الوحي على أنه حلول روح الله في روح الموحى إليه. فلم تُولُه المسيح إلا بهذا الحلول، لأن من حلَّ فيه روح الله صار إلها . وهو ماينفيه الإسلام نفيا مطلقا . فالله سبحانه لايحل في غيره ولايحل فيه غيره .

ومن المستشرقين من يتحدث عن الوحي والنبوة كما يتحدث الناس عن الدروشة والمدراويش، أوكما يتحدث علماء النفس عن أبطال التاريخ وعظماء الرجال وقادة الثورات، أو عما ينفرد به بعض الناس من خصائص العيون والآذان الداخلية، يلتقطون بها ما لايتمكن الإنسان العادي من سماعه أو رؤيته وهذا ماقاد الانسان إلى تجارب الدين .(۱۰)

ولعل في عرض هذه العينات من أقوالهم في الوحى القرآني مايوضح ذلك :

ويقول المستشرق الألماني هوبرت جريمي (Hubert Grimme) في كتابه
 ( محمد )<sup>(۱۱)</sup> :

لم يكن محمد في بادىء الأمريبشربدين جديد، بل إنما كان يدعو إلى نوع من الاشتراكية. فالاسلام في صورته الأولى الأصلية لم يكن يحتاج إلى أن نرجعه إلى ديانة سابقة تفسرلنا تعاليمه، ذلك لأننا إذا نظرنا إليه عن كثب، نراه لم يظهر إلى السوجود كعقيدة دينية، بل كمحاولة للإصلاح الاجتماعي تهدف إلى تغيير الأوضاع الفاسدة، وعلى الأخص إلى إزالة الفروق الصارخة بين الأغنياء الجشعين، والفقراء المضطهدين .... لذلك نراه يفرض ضريبة معينة لمساعدة المحتاجين، وم وإنما يستخدم فكرة الحساب في اليوم الآخر كوسيلة للضغط المعنوي، وتأييد دعوته ...(١٦). اليس من السخف أن ينفي جريمي النبوة عند محمد بهذه السذاجة ليجعل منه مصلحا اجتماعيا يدعو إلى الاشتراكية ؟

ويقول المستشرق الانجليزي: جب (Gibb) أستاذ الدراسات العربية بجامعة
 هارفارد بالولايات المتحدة الأمريكية في كتابه (المذهب المحمدي) (١٣)

« إن محمداً ككل شخصية مبدعة قد تأثر بضرورات الظروف الخارجية المحيطة به من جهة، ثم هو من جهة أخرى قد شق طريقا جديدا بين الأفكار والعقائد

السائدة في زمانه، والدائرة في المكان الذي نشأ فيه .... وانطباع هذا الدور المتاز للمدة يمكن أن نقف على أثره واضحا في كل أدوار حياة محمد، وبتعبير إنساني : إن محمدا نجح، لأنه كان واحدا من المكيين » ثم يقول :

• ... ويبدو أن معارضة المكيين له لم تكن من أجل تمسكهم بالقديم، أوبسبب عدم رغبتهم في الإيمان ... بل ترجع أكثر ماترجع إلى أسباب سياسية واقتصادية» .

ولاشك أن من يضالف ما أجمعت عليه كتب التاريخ والسير، ولايقدم حججا مقنعة، لا يستطيع أن يتخلص من ميوله وأهوائه .

وقال درمنجهام وقد جمح به الخيال، وهو يصور انطباعه النفسي عن النبي صلى
 الله عليه وسلم بأسلوب شعري جميل، وكأنه يصور نفسية فنان موهوب أو عبقري
 مُلهُم، لانفسية نبى مرسل:

« وهذه النجوم في ليالي صيف الصحراء كثيرة شديدة البريق، حتى ليحسب المرء أنه يسمع بصيص ضوئها، وكأنه نغم نار موقدة .

حقا إن في السماء لشارات للمدركين، وفي العالم غيب، بل العالم غيب كله، لكن ألا يكفي أن يفتح الإنسان عينيه ليرى، وأن يُرهف أذنه ليسمع ؟ ليرى الحق وليسمع الكلم الخالد ! لكن للناس عيونا لاترى، وآدانا لاتسمع أما هو (فيحسب) أنه يسمع ويرى . وهل تحتاج لكي تسمع ماوراء السماء من أصوات، إلا إلى قلب مخلص ملىء إيمانا ..»(١٤) .

فنستخلص من كل هذه الأقوال أن أصحابها لايفهمون حقيقة الوحي والنبوة . ومن لم يعرف العلاقة التي تربط بينهما، أوحاول أن يطبق مقاييس العلوم التجريبية أو النظرية عليهما، فقد ضلَّ سواء السبيل .

ومنشأ الخلاف بين المؤمنين بالرسالات السماوية وغير المؤمنين بها ترجع أساسا إلى مفهوم الوحى عندهم .

وقد بحث علماء الدين والفلاسفة قديما وحديثا هذه القضية فأثبتوها، وأقاموا الأدلة على إمكان الوحي بمفهومه الشرعي، ودحضوا ما أثيرحوله من ادعاءات وشبهات، حتى تجد نصوص الوحي السماوي الطريق ممهدا لدراساتها على أساس أنها مقدسة، وأنها حق لايشويه باطل.

فوصف ظاهرة الوحي الالهي، وماكان يعتري النبي عند تلقيه من حالة خاصة ناشئة عن انسلاخه من البشرية الجسمانية، واتصاله بالملكية الروحانية بالهوس أو

الصرع أونحوذك من الانحرافات النفسية على ضوء التحليل النفسي جهل خطير بحيث بحقيقة النبوة، وهل يكفي لصنف من العلوم أن يصل إلى حد من الدقة والتطور، بحيث تفرض طريقته في البحث على الميادين الأخرى، وينتصب معيارا ؟ إن تطور منهج من المناهج العلمية لايعطى كمعيار خارج ميدانه . والعالم الديني لايقبل مثل هذا القول من المفكر الفرنسي جوستاف لوبون برغم مافي جل أحكامه على الإسلام وعلى من المفكر الفرنسي جوستاف لوبون برغم مافي جل أحكامه على الإسلام وعلى شخصية نبيه وعلى القرآن من اعتدال : «قيل إن محمدا كان مصابا بالصرع، ولم أجد في تاريخ العرب مايجيز القطع بذلك، وكل مافي الأمر مارواه معاصروه وعائشة منهم : أنه كان إذا نزل الوحي عليه اعتراه احتقان فغطيط فغثيان . وإذا عدوت هوس محمد ككل مفتون، وجدته حصيفا سليم الفكر ».

ثم يقول: «ويجب عد محمد من فصيلة المتهوسين من الناحية العلمية كأكبر مؤسسي الديانات. ولاأهمية لذلك. فلم يكن ذوو المزاج البارد من المفكرين هم الذين ينشئون الديانات، ويقودون الناس، وإنما أولو الهوس هم الذين مثلوا هذا الدور... وهم الذين أقاموا الأديان، وهدموا الدول، وأثاروا الجموع، وقادوا البشر. ولوكان العقل لا الهوس هو الذي يسود العالم، لكان للتاريخ مجرى آخر»(١٠٠).

أليس من مجازفة القول أن يعد (لوبون) محمدا صلى الله عليه وسلم من المتهوسين، ولم يثبت تاريخيا قبل البعثة ولا بعدها، أنه كان من ذوي الوساوس أو السلوك الشاذ والتصرف الغريب، أو نحوذلك من الانحرافات النفسية التي لابد لها من انعكاسات وردود فعل.

الم تشهد خديجة وتعرف بحقيقت لل جاءه الحق وهو في غار حراء لتدفع عنه الخوف مما رأى وسمع ؟

« كلا والله لايخزيك الله أبدا . إنك لتصل الرحم، وتحمل الكلُّ، وتكسب المعدوم، وتقري الضيف، وتعين على نوائب الحق » (رواه البخاري) .

فما أبعد هذا الكمال الانساني عن الهوس الذي قد يملي على صاحبه مواقف غريبة، وأفعالا ينبو عنها الذوق السليم!(١٦) .

ولكنه الجهل بحقيقة الدين واستعمال منهج النقد العلمي في موضوعه.

إن الحركات الاختيارية كما صنفها الغزالي(١٧) ثلاثة أصناف يهمنا منها صنفان :

- حركة فكرية يدخلها الحق والباطل
- وحركة قولية يدخلها الصدق والكذب

فاذا ثبتت الصفات الأولى من هذه الحركات الثلاث وهي: الحق والصدق والخير. لمن بعثه الله برسالة سماوية، وانتفت عنه الصفات الثانية بالتأمل والاستقراء والبحث، مع تواتر النقل والأخبار المستفيضة، لم يبق أي مسوّغ لانكار نزول الوحي عليه، أو تأويل هذا الوحي بالإلهام الباطني!

ومتى اعتبر المنكرون لنبوته أنه في طليعة الزعماء والقادة والحكماء والمصلحين والمشرعين وبناة الدول، ومؤسسي الحضارات، فقد أوشكوا أن يؤلهوه كما الهوا عيسى عليه السلام، لأن ذلك كله لايجوز أن يجتمع في عبقري.

(قل لا أقول لكم عندي خزائن الله، ولاأعلم الغيب، ولاأقول لكم إني ملك، إن أتبع إلا مايوحي إلي )[الأنعام: ٥٠]

فلو ادعى أحد أنه طبيب أو مهندس أو حلَّق ، فالواقع هو الذي يؤيد دعواه أو يكذبها .

وهل الذين آمنوا به منذ أربعة عشرقرنا واتبعوا الدين الذي جاءبه من قادة الفكرعلى امتداد العصور - كلهم أغبياء مغرورون، لم يميزوا بين الحق والباطل، والصدق والكذب ؟

والعلم وحده لايستطيع أن يقدم تفسيرا مقنعا لهذا التحول الجذري ببعثة محمد صلى الله عليه وسلم إلا على ضوء الايمان بما تضمنه هذا الوحي السماوي الذي ظل يقودها مايزيد على عشرين عاما، ولم يخلف ماوعده، ولاكذبه فيما أخبره به من أنباء الغيب . وأي فرق بين تقولات المشركين في الجاهلية وتفسيرهم لظاهرة الوحي عندما ينزل على الرسول، وما يناله عند التلقي من جهد وعناء بالجنون أو السحر تارة، وبالشعر أو الكهانة أخرى، وبين تفسير المستشرقين الأكاديميين للوحي من الوجهة النفسية أو العقل الباطن أو نحو ذلك مما اخترعوه وانتحلوه كالهوس الذي يزعمه (لوبون). فهو في كتابه (حضارة العرب) لم يفهم شخصية الرسول في حياته الزوجية التي ينسبها إلى الشهوانية، ويبني عليها جملة من الأحكام الفاسدة، أما القرآن فيعده من شواهد عبقريته، وهو عنده من إنشائه، ولكنه يجعله دون كتب الهندوس الدينية قيمة، فيقول :

« ليس في عامية القرآن ولا هوتيته الصبيانية التي هي من صفات الأديان السماوية ما يقاس بنظريات الهندوس» (١٠٠) .

ثم ينكر شمولية القرآن، ويرى أنه مؤقت بعصره، لايحقق حاجات الفرد في عصور لاحقة، بل يجعله سبب تخلف المسلمين (١٩)

ومن أخطر مافي كتاب إنصاف الحضارة العربية الاسلامية التي دافع عنها وأعجب بها، وبين مالها من أثر في الحضارة الغربية، فينخدع القارىء بمظهر الإنصاف حتى تصدمه بعض أقواله في القرآن وفي الرسول وفي الشريعة الاسلامية، فيحس بالتحامل، والتجافي عن الموضوعية.

وسأورد من أقوال بعض المستشرقين في القرآن ومصدره، مايوضح جهلهم بحقيقة الوحي خارج الطرق الكسبية للعلم، وفوق الإلهامات النفسية، وخلاف ماهو مقرر في علم النفس وسير الأبطال والعظماء، وبعيدا عن الأعراض (الباثولوجية) التي يصاب بها أفذاذ الرجال، كما يزعم (جولد تزيهر)، وعن الهوس الذي يصيب بنوباته قادة الأمم العظام كما يدعي (لوبون).

- فويلز (G. Wells) يتخيل محمدا رجلا دفعته طموحاته ووساوسه في سن الكهولة
   إلى تأسيس دين ليعد في زمرة القديسين، فألف مجموعة من عقائد خرافية
   وآداب سطحية، وقام بنشرها في قومه، فاتبعها رجال منهم (۲۰).
- وجولدتزيهرينسب المعرفة الدينية التي تلقاها محمد صلى الله عليه وسلم إلى
   عنصرين : خارجي ود اخلي فيقول :

«فتبشير النبي العربي ليس إلا مزيجا منتخبا من معارف وآراء دينية عرفها بفضل اتصاله بالعناصر اليهودية والمسيحية التي تأثر بها تأثرا عميقا، والتي رآها جديرة بأن توقظ في بني وطنه عاطفة دينية صادقة، وهذه التعاليم التي أخذها عن تلك العناصر الأجنبية كانت في وجدانه ضرورية لإقرار لون من الحياة في اتجاه يريده الله .

لقد تأثربهذه الأفكارتأثرا وصل إلى أعماق نفسه، وأدركها بايحاء قوة التأثيرات الخارجية، فصارت عقيدة انطوى عليها قلبه، كما صاريعتبرهذه التعاليم وحيا إلهيا»(٢١)

● وبالشير على اعتداله في أحكامه بيتحدث في كتابه (معضلة محمد) عن مصدر القصص القرآني، ذاكرا بالخصوص ان مما لفت انتباه المستشرقين هو التشاب الحاصل بين هذا القصص، وبين هذا القصص اليهودي المسيحي . وقد كان التأثير المسيحي واضحا في السور المكية الأولى، إذ كثيرا ماتكشف مقارنة بالنصوص غير الرسمية كانجيل الطفولة الذي كان سائدا في ذلك العهد عن شبه قوي . ويعرض في هذا الصدد آراء بعض الباحثين، مبينا رأيه فيما يستنتج من العلاقات المستمرة التي كانت تربط بين مؤسس الإسلام والفقراء المسيحيين مكة (٢٢)

ورد في كتاب تاريخ الأديان (Manuel de l'histoire des religions):

« كان أسلوب النبي في القرآن أوّل عهده بالدعوة مفعما بالعواطف، قصير العبارات، فخم الصورة، يقدم أوصاف العقاب والثواب في ألوان صارخة. وكثيرا ما يكرر الآيات تكرارا مملا، حتى تنقلب معانيها إلى الضد . فلما تقدم الزمن بالنبي فقد الأسلوب منهجه الأول، وأخذ يقص في نغمات هادئة بديعة قصص الأنبياء، مثلما تراه في قصة حب يوسف وزوجته (بوتيفار) . وكانت هذه الصورة مثيرة لخيال كثير من شعراء الفرس والترك . وفي آخر عهد النبي فقد الأسلوب كل حرارة وكل فن، وأغرم بالجدل الديني مع اليهود والنصارى» (٢٣) .

وهكذا فان أكثر المستشرقين لم يتوصلوا إلى تكوين فكرة صحيحة عن مصدر القرآن، ولا عن الوحي الذي أنزل عليه، فانساق الكتاب الغربيون في اتجاههم يرددون الفكرة نفسها من غيربينة، بل إن المتعصبين منهم عندما يتحدثون عن الرسول والقرآن والاسلام، تتحول السنتهم وأقلامهم إلى معاول هدم، وأذكر على سبيل المثال مقالا كتبه فيليب ايرلنجي في مجلة تصدر بباريس (٢٠)، نسب فيه إلى الرسول بقصد النيل من شخصيته الشريفة مايتبرا منه كل باحث نزيه، وما لايصدرمثله إلا عمن أغلق فكره التعصب والحقد. وكان مما ادعاه في مقاله : كثرة اتصال محمد باليهود في مكة والمعروف أن جل اليهود آنذاك كانوا بالمدينة لابمكة وأنه كان يسئل خادمه زيدا في مفاوك للمسيحيين عن الديانتين المسيحية واليهودية، ليأخذ منهما، وكان حاذقا فطنا أحد ذكاء وأدق فهما من خادمه . ثم يقول : « ... لقد كان محمد في المدينة تلميذا لليه ود، وهم الذين كونوه ثم بدأ جبريل يمده ببعض الأساطير التي يعرفها اليهود والمسيحيون » فهذا التناقض الصارخ في أقواله التي يقذف بها بلا سند من تاريخ أو حجة من عقل تغنى عن البيان والرد .

ولعل أول مايبعث على التساؤل حول هذه الأفكار الرائجة في أوساط المستشرقين والغربيين عموما ، أن القرآن والحديث لو كان مصدرهما واحدا وهو محمد صلى الله عليه وسلم، فيم نفسر هذا الفرق الكبير والبون الشاسع بينهما في أسلوب العرض، وطريقة الأداء ومنهج التعبير ؟

وكيف يستطيع شخص واحد مهما كان بارعا صناعا أن ينطق بأسلوب من الكلام معين فيقول : هذا قرآن من عند الله، ثم ينطق بكلام آخر يختلف عنه في الأسلوب فيقول : هذا حديث من كلامي .

وكيف يتسنى التمييز والتفريق في عقل واحد بين نوعين من الكلام لكل منهما طابعه المتميز وصياغته الخاصة ؟ أليس الأسلوب معبرا عن شخصية صاحبه ؟ ثم ما الذي كان يصد الرسول عن نسبة شرف القرآن العظيم إليه لوكان من إنشائه وتأليفه ؟. ومن أغرب الخيال أن المستشرق كليمان هوار (Huoar) كتب فصلا<sup>(٢٦)</sup> زعم فيه أنه اكتشف مصدرا جديدا للقرآن، هو شعر أمية بن أبي الصلت<sup>(٢٦)</sup> وقارن بينه وبين آيات من القرآن، فاستنتج صحة هذا الشعربما يلاحظ من فروق بين ماورد فيه، وماورد في القرآن من تفصيل لبعض قصصه، كأخبار ثمود وصالح، مستدلا على ذلك بأنه لوكان هذا الشعر منحولا لكانت المطابقة تامة بسببه وبين القرآن . ثم يزعم أن استعانة النبي به في نظم القرآن حملت المسلمين على مقاومته ومحوه، ليستأثر القرآن بالجدة، وليصح أن النبي قد انفرد بتلقى الوحى من السماء .

ومعارد به طه حسين على هذه القرية الجديدة قوله: « والغريب في أمر المستشرقين في هذا الموضوع وأمثاله، أنهم يشكون في صحة (السيرة) نفسها، ويتجاوز بعضهم الشك إلى الجحود، فلا يرونها مصدرا تاريخيا صحيحا، وإنما هي عندهم كما ينبغي أن تكون عند العلماء جميعا طائفة من الأخبار والأحاديث تحتاج إلى التحقيق والبحث العلمي الدقيق، ليمتاز صحيحها من منحولها، هم يقفون هذا الموقف العلمي من السيرة ويغلون في هذا الموقف، ولكنهم يقفون من أمية وشعره موقف المتيقن المطمئن، مع أن أخبار أمية ليست أدنى إلى الصدق، ولا أبلغ في الصحة من أخبار السيرة . فما سرهذا الاطمئنان الغريب إلى نحو من الأخبار دون الآخر ؟ أيكون المستشرقون أنفسهم لم يبرؤوا من هذا التعصب الذي يرمون به الباحثين من أصحاب الديانات ؟ (٢٧)

ولـزيـد الإيضـاح نورد على سبيـل المثال هذه الآيات وما قد يتفق معها من شعر أمية، إن صحت نسبته إليه:

(فتولً عنهم، يوم يدع الداع إلى شيء نُكر، خشعا أبصارهم يخرجون من الأجداث كأنهم جراد منتشر) [سورة القمر: ٢ و ٧].

( إنا جعلنا ما على الأرض زينة لها لنبلوهم أيهم أحسن عملا. وإنا لجاعلون ما عليها صعيدا جرزا ) [سورة الكهف :  $V \circ \Lambda$ ] .

(كلما القي فيها فوج سألهم خزنتها الم يأتكم نذير، قالوا بلى....) [سورة الملك: ٨ و٩].

وقال أميـة:

ويوم موعدهم أن يحشروا زمرا يوم التغابن إذ لاينفع الحذر مستوسقين مع الداعي كأنهم بجل الجراد زفته الريح منتشر

وأبرزوا بصعید مستوجرز یقول خزانها ماکان عندکم ؟ قالوا: بل فتبعنا فتیة بطروا

وأنزل العرش والميزان والزب ألم يكن جاءكم من ربكم نذر وغرنا طول هذا العيش والعمر(٢٨)

إن هذا الشعر لاينسجم ومواقف أمية من الرسول موقف الخصومة بهجاء أصحاب وتأييد مخالفيه، ورباء أهل بدر من المشركين ثم لم يكون النبي هو الذي أخذ عن أمية، ولايكون أمية هو الذي أخذ عن النبي ؟

ومن ذا الذي يستطيع أن يقول: إن من ينصل الشعرليحاكي القرآن ملزم أن يلائم بين شعره وبين نصوص القرآن؟ أليس المعقول أن يخالف بينهما ما استطاع ليُخفي النحل، ويوهم أن شعره صحيح لاتكلف فيه ولاتعمل؟(٢٩)

● وأورد توسدال (C. Tisdal) شبهات الناقدين للقرآن الكريم، واتهامه في مصدره الالهي، ومنها هذه الأبيات التي نسبوها إلى امرىء القيس، والتي لاتخلومن بعض التعبيرات القرآنية:

دنت الساعة وانشق القمر أحور قد حرت في أوصافه بسهام من لحاظ فاتك

عن غزال صاد قلبي ونفر ناعس الطرف بعينيه حور تركتني كهشيم المحتظر

يقول العقاد: «وأيسر ماييدو من جهل هؤلاء الخابطين في أمر اللغة العربية قبل الإسلام وعلاقتها بلغة القرآن الكريم، أنهم يحسبون أن العلماء المسلمين يجدون في بحث تلك الأبيات وصبا واصبا لينكروا نسبتها إلى الجاهلية، ولايلهمهم الذوق الأدبي أن نظرة واحدة كافية لليقين بإدحاض نسبتها إلى امرىء القيس أو غيره من شعراء الجاهلية» (٢٠)

ثم إننا نقول ماذا في الاعتراف بأن تكون بعض التعبيرات العربية التي استخدمها العرب في الشعر والنثروردت كلاما في القرآن . والقرآن جاء بلسان عربي مبين وكان أحيانا ينزل بنص كلمات تحدث بها الصحابة من أمثال عمر رضي الله عنهم وأرضاهم، وهناك فرق كبيربين « دنت الساعة » وبين .. «اقتربت الساعة» ..

أفيكون هذا القرآن الذي لونزل في هذا العصرلما اختلفت نظرته للكون، ولا وصاياه للإنسان ، وقد حوى من كنوز المعرفة مالم يحوه سفر نابعا من استعداد محمد الشخصي، أومما اقتبسه في بيئته من أهل الكتاب أوبعض الأعراب ؟ وأي أمي في التاريخ يقطع مرحلة الشباب هادئا لم يؤثر عنه علم ولاحكمة \_ أما الحكمة فكانت مأثورة عن النبي صلى الله عليه وسلم حتى قبل الاسلام ولعل واقعة

الحجر تثبت ذلك ـ ولاشعر ولاخط ابة ولا وثبات الأبطال والزعماء ، ثم ينفتح فجأة في الأربعين على عالم جديد، فيصلح أديان البشر : عقائدها وآدابها وشرائعها، ويحدث ثورة روحية اجتماعية لامثيل لها في تاريخ الإنسانية، في سن لايتأتى لمن بلغ مثلها أن يبتدىء أو يبتدع فيها علما أو فنا أو يسن فيها شرعا، أو ينهض في العالم بانقلاب عظيم، مالم يكن قد ظهر استعداده له. وأخذ مقدماته في ريعان الشباب (۲۱)

فالمفارقات بين ماضي الحياة المحمدية وحاضرها تشهد بأن القرآن لم يكن إلا وليد تعليم جديد، وأن صاحب الوحي صلى الله عليه وسلم لم تكن له هذه القدرة العجيبة على التأثير في النفوس إلا بقدرما أثر الوحي الإلهي في نفسه . قال الله تعالى : ( وأنزل الله عليك الكتاب والحكمة وعلمك مالم تكن تعلم، وكان فضل الله عليك عظيما ) [سورة النساء : ١٩١٦] .

ولا أدل على أن الوحي القرآني خارج عن الذات المحمدية من مخالفة القرآن في عدة مواطن لرأيه الشخصي ولطبعه الخاص، ويتجلى هذا الفصل في عتابه الشديد له في مثل هذه الآية: (ما كان لنبي أن يكون له أسرى حتى يُثخن في الأرض تريدون عرض الدنيا، والله يريد الآخرة، والله عزيز حكيم لولا كتاب من الله سبق لمسكم فيما أخذتم عذاب عظيم) [سورة الأنفال: ١٧ و ٦٨]. إن ماعوتب عليه رسول الله من قبول الفداء من أسرى بدر، هو أقرب إلى طبعه الرحيم، لذلك اختاره، أملا في هداية قومه وتأليف خصمه، فنبهه الله إلى ماهو حق في ميزان الحكمة الالهية، وشتان بين مقام المتكلم ومقام المخاطب!

كما عوتب صلى الله عليه وسلم لما أذن للمنافقين الذين استأذنوه للتخلف من غزوة تبوك، فقال الله له: ( عفا الله عنك . لِمَ أذنت لهم حتى يتبين لك الذين صدقوا وتعلم الكاذبين) [سورة التوبة: ٤٣] .

ثم إن مايدعيه المستشرقون من إفادة الرسول من حاشيته اليهودية والمسيحية الذين أسلموا وكانوا في صحبته، هومحض افتراض، لأن إسلامهم حجة قائمة على صدق ماجاء به من الوحي الإلهي. ولو تبين لهم أنه كان يتتلمذ لهم في خفاء ليتلقى عنهم ماكان يدعو إليه لانفضوا من حوله، ولعادوا إلى دينهم، ولم تكن لهم تلك المنزلة الرفيعة في الدعوة إلى الإسلام، والذود عنه، والاخلاص للرسول، فإن ثباته في الشدائد والمحن، ومثابرته على مغالبة الكبر والعناد، أول برهان قدمه للإنسانية على مدار التاريخ، يشهد بصحة نبوته وصدق رسالته.

وهل سادت دعوات الكذابين والمشعوذين والدجالين الذين ادعوا النبوة، وهل نجحوا في حمل الناس على الإذعان لهم والعمل بتعاليمهم ؟

إن الذي يطلب الدليل على صدق نبوة محمد صلى الله عليه وسلم بعدما أتى بما أتى به ، يكون كمن يطلب ورقة من الباني العظيم تنص على علمه ومعرفته بعد أن انتهى من إقامة الصروح .

وقد عارض المستشرق السويدي تور أندريه (Tor Andrac) صاحب كتاب:
(محمد: حياته وعقيدته) هذه الطريقة العقيمة التي سلكها بعض المستشرقين في البحث، مبينا أن جوهر النبوة، لايمكن تحليله إلى مجموعة من آلاف العناصر الجزئية. ومهمة الباحث في رأيه أن يدرك في نظرة موضوعية: كيف تتألف من العناصر والمؤثرات المختلفة وحدة جديدة أصيلة تنبض بالحياة. فالاسلام لاينكر صلاته بالديانة اليهودية والمسيحية وعقيدة الحنيفية، وتقاليد العرب ولكن ذلك لايعني انه مجرد مجموعة من هذه العناصر (٢٦).

وفي القرآن من الاعجاز الغيبي والعلمي ماينفي أن يكون بشريا، كما شهد بذلك كل الذين درسوا إشاراته إلى الحقائق العلمية والكونية دراسة موضوعية من المسلمين .

فهذا الدكتورموريس بوكاي الطبيب الفرنسي الباحث يقول في دراسة علمية كتبها بعنوان : (القرآن الكريم والتوراة والانجيل والعلم) :

« لقد أثارت دهشتي هذه الجوانب العلمية التي يختص بها القرآن، والتي كانت مطابقة تماما للمعارف العلمية الحديثة . ولقد درست هذه النصوص بروح متحرزة من كل حكم سابق، وبموضوعية تامة. بيد أني لاأنكر تأثير التعاليم التي تلقيتها في شبابي، حيث لم تكن الأغلبية تتحدث عن الاسلام، وإنما عن المحمديين لتأكيد الإشارة إلى أن هذا الدين أسسه رجل . وبالتالي فهوليس بدين سماوي، فلا قيمة له عند الله، وكان يمكن أن أظل محتفظا كالكثيرين بتلك الأفكار الخاطئة عن الإسلام وهي شديدة الانتشار .

ولما تحدثت مع بعض المستنيرين من غير المتخصصين، عرفت أني كنت جاهلا قبل أن تعطى في عن الإسلام صورة تختلف عن تلك التي تلقيتها في الغرب . وكان هد في الأول هو قراءة القرآن، ودراسة نصه آية آية مستعينا بمختلف التعليقات اللازمة للدراسة النقدية، وانتبهت بشكل خاص إلى دقة بعض الإشارات الخاصة بالظواهر الطبيعية، ومطابقتها للمفاهيم التي نملكها اليوم عن هذه الظواهر نفسها، والتي لم يكن لأي إنسان في عصر محمد صلى الله عليه وسلم أن يكون عنها أدنى فكرة. ثم قرأت إثر ذلك مؤلفات كثيرة خصصها كتاب مسلمون للجوانب العلمية في القرآن . وعلى حن نجد في التوراة أخطاء علمية فادهة، فإنا لانجد في القرآن .

القرآن أي خطأ . وقد دفعني ذلك إلى أن أتساءل : لوكان مؤلف القرآن إنسانا، فكيف استطاع في القرن السابع من العصر المسيحي أن يكتب ما اتضح أنه يتفق اليوم مع العلوم الحديثة؟ ليس هنالك أي مجال للشك : فنص القرآن الذي نملك اليوم، هو النص الأول نفسه . ومن ذا الذي كان في عصر نزوله يستطيع أن يملك ثقافة علمية تسبق بحوالي عشرة قرون ثقافتنا العلمية ؟ حقا إن في إشارات القرآن قضايا ذات صبغة علمية تثير الدهشة .

«ففي القضايا التي تخضع للملاحظة، مثل تطور الجنين، يمكن مقابلة مختلف المراحل موصوفة في القرآن، مع معطيات علم الأجنة الحديثة، لمعرفة مدى اتفاق الآيات القرآنية فيها مع العلم»(٢٣).

إن لهذه الشهادة وزنها واعتبارها من عالم محقق ، وباحث مدقق، مثل الدكتوربوكاي، الذي درس القرآن آية آية كما قال، ونظر إليه من زاوية تخصصه، فاكتسى بحثه طابعا علميا أكاديميا، فخرج بنتيجة تشرف أهل العلم، دون أن يكون في حاجة إلى القول بأن القرآن كتاب مسيحي يهودي نسخه محمد، أو نحو ذلك من الأقوال التي ألفناها من المستشرقين .

ونحن إذا قارنا بين هذه النتيجة الحاسمة التي استخلصها الباحث من صميم القرآن، وبين النتيجة المتهافتة التي القى بها أحد المستشرقين على هامش القرآن، وهو (الحداد)(٢٤)؛ كان الفرق كمثل من يتحدث عن رسالة بيده مغلقة، ويتكهن بمصدرها قبل أن يفتحها ويقرأها، ومن فتح الرسالة وقرأها بامعان قبل أن يبدي رأيه في شأنها ! فمن أقوال الحداد : « ... والسر الكبير في ثقافة محمد الكتابية والإنجيلية وجود العالم المسيحي ورقة بن نوفل من بني اسد ابن عم السيدة خديجة في جوار النبي، وهو الذي زوجه ابنة عمه، فقد أجمعت الآثار على أن ورقة تنصر، وكان يترجم التوراة والإنجيل إلى العربية، فهو إذن عالم مسيحي كبير، وقد عاش محمد في جواره خمسة عشر عاما قبل مبعثه . ألا تكفي هذه المدة لنابغة العرب محمد بن عبد الله لكي يأخذ عنه شيئا من علوم التوراة والإنجيل ؟

وينص صحيح البخاري أيضا على أن ورقة هو الذي ثبت محمدا في دعوته وبعثته لما عاد خائفا من غار حراء، وعلى أن الوحي القرآني فتر لما تُوّفي ورقة، وحاول محمد الانتحار مرارا لفقده وفتوره، ونجد بالمدينة في معية النبي حاشية مسيحية ويهودية قد أسلمت أوسايرت الاسلام، نجد بالأ الحبشي مؤذن النبي، وصهيباً الرومي المسيحي الشري، وسلمان الفارسي المسيحي الأصل، وعبد الله بن سلام اليهودي الوحيد الذي أسلم في المدينة مع كعب الأحبار. وهل كان حديث هذه الحاشية الكريمة سوى التوراة والإنجيل ؟ إن ذلك حجة قاطعة على أن بيئة النبي والقرآن كانت كتابية من كل نواحيها ،

وأن ثقافة محمد والقرآن كتابية في كل مظاهرها، وذلك بمعزل عن الوحي والتنزيل» (<sup>٢٥)</sup>

فما ادعاه من استفادة الرسول من حاشيته المسيحية واليهودية تكذبه الوثائق التاريخية التي تتثير أجنبي في تلك التاريخية التي تتثير أجنبي في تلك البيئة، وقد نفى بشرفارس في دراسة كتبها بالفرنسية (الشرف عند العرب قبل الإسلام): أن يكون الإسلام من صنع اليهودية والمسيحية.

والبخاري لم يقصد أن تكون الجملة الثانية نتيجة للأولى: «لم يلبث ورقة أن توفي، وفتر الوحي»، ولوقصد ذلك لاستعمل الفاء بدل الواو، إذ الواو لاتفيد الترتيب.

ومن أغرب المفارقات في الرأي الشخصي الواحد مثل هذا الخلط الذي نجده فيما كتب الحداد عن القرآن والإنجيل ومحمد وعيسى عليهما السلام، فهويقول: « لقد آمن القرآن ونبيه الإيمان كله بنبوة المسيح ورسالة الإنجيل ... ولكن النبي العربي لم يعترف ببنوة المسيح، لأنه لم يعرفها حق معرفتها . فقد ظن أن كل بنوة تخضع حكما وضرورة لناموس الجسد ، ولاتكون إلا بامرأة وزواج ( بديع السماوات والأرض أنى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة ) [الأنعام: ١٠١]؛ وظن أن البنوة في عالم الروح حاجة، كما في عالم الأجساد: ( وما ينبغي للرحمن أن يتخذ ولدا ) [مريم: ٩٢]

ليست البنوة في الروح حاجة، بل هي فيض وجوده وضياء مجده، وبقول جازمين : لو أن النبي العربي عرف بنوة المسيح حق معرفتها لاعترف بها دون تردد :

(قل إن كان للرحمن ولد فأنا أول العابدين ) [الزخرف: ٨١]

فه و في هذه الآيات ونحوها مما يخالف عقيدته وآراءه يجعل المصدر الذي نبعت منه، هو النبي صلى الله عليه وسلم، وفي الآيات التي توافق معتقده وهواه يجعل القرآن الكريم طرف ثانيا؛ كقول تعليقا على هذه الآية : (أولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده) [الأنعام: ٩٠] :

نرى القرآن يأمر النبي العربي أن يقتدي بهدى الانبياء من ذرية ابراهيم الذين آتاهم الله الكتاب والحكم والنبوة. وقد تحقق هدي ذلك خاصة في التوراة والانجيل على يد موسى وعيسى (٢٧) .

وه وحين يستدل بالقرآن لإثبات منزلة المسيح عليه السلام عند ربه، يستدل به ككتاب منزل، صنيع من يؤمن ببعض الكتاب ويكفر ببعض. ومن ذلك قوله مثلا: « إن ماحفظ القرآن عن المسيح والانجيل والنصارى، هومفخرة للمسلمين إذا هم تجردوا عن تفاسير الشحناء والبغضاء »(٢٨)

وهو في مواطن أخرى ينفي أن يكون لمحمد صلى الله عليه وسلم مايؤيده من مثل معجزات الأنبياء الذين سبقوه . (٢٩) وأن يكون اسم (أحمد) أو ( البارقليط ) الذي بشر به المسيح في الانجيل هومحمد عليه الصلاة والسلام (١٩) ويحاول أن يثبت أن النبي العربي ولد كسائر الناس، ولم يطهر إلا بعد أن شرح الله صدره، ووضع عنه وزره . (١١)

وهو إذ يقول: « لقد كان للإنجيل وقع عميق في نفس النبي الأمي، وكان لتأثير شخصية المسيح على وجدانه صدى بعيد. فقد ملأت عظمته كل مشاعره، ورسمها ذلك الرسم الخالد »(٢٤)، نراه ينقض قوله حين يتساءل وهو يتصنع الحيرة: « هل للقرآن من مصادر » ؟

فيجيب: « المصدر الأول للقرآن هو الله. وهذه قضية إيمانية لاتمس »<sup>(13)</sup> فأي تهافت أبعد عن الروح العلمية، وأي تناقض أغرب عن المنطق من مثل هذا التهافت والتناقض ؟!

ولعل من أخطر الشبهات التي أثارها المستشرقون وصنعوا قضايا حولها:

\* \* \*

### الوثوق بصحة النص القرآنى ،

لم يثق في صحة النص القرآني، وانتابه الشك في أمانة نقلة، وسلامة تبليغه فعن كما أنزل الله، فأنى له أن يتحمس لتوجيهاته، ويلتزم العمل بتعاليمه، وإيمانه به لم يبلغ مبلغ اليقين ؟!

وترجع هذه الشكوك التي أثاروها إلى عنصرين، هما:

- ١ \_ جمع القرآن ونسخه .
- ٢ \_ اختلاف القرآء والقراءات .
- فقد كان من الشبهات التي أوردوها على النصذاته، الوسائل التي استخدمت لحفظه، والأسباب التي حالت حسب زعمهم دون تدوينه في عهد النبوة، واختلاف صحف أبي بكر في محتواها وترتيبها عن الصحف التي كان يحتفظ بها بعض الصحابة، وأسباب اعتماد عثمان بن عفان لصحف أبي بكر، وادعاء أن مصحف عثمان رفضته بعض الأوساط، أو أدخلت عليه تغييرات حسب قولهم في عهد عبد الملك بن مروان إلى غيرذلك من القضايا التي ترتبط بالعنصر الأول .

فأول ماافتتح به جولد تزيهر بحثه في (مذاهب التفسير الاسلامي) قوله :

« ... فلا يوجد كتاب تشريعي اعترفت به طائفة دينية اعترافا عقديا على أنه نص منزل أوموحى به يقدم نصبه في أقدم عصور تداوله مثل هذه الصورة من الاضطراب وعدم الثبات كما نجد في النص القرآني»(١٤٤).

#### وأول مايثيره هذا الحكم المستعجل من التساؤلات:

هل رأى جولد تزيه ركتب الشرائع السابقة في نصوصها الأصلية، حتى تصع المقارنة والحكم ؟ ثم ألم يقل حين عرض للكلام عن حديث نزول القرآن (((\*)) على سبعة أحرف : إن التلمود يقول بنزول التوراة بلغات كثيرة في وقت واحد ؟ فقد كان للتوراة والانجيل نسخ مختلفة في نصوصها. كما بين ذلك آرثر جفري في تقديمه لكتاب المصاحف لابن أبي داود: إن تاريخ التوراة والإنجيل وصحة نسبتهما وحرفيتهما أبعد مايكون عن الصحة والوثوق .

أما الاضطراب وعدم الثبات في النص فمعناه: انه يرد على صور مختلفة أو متضاربة لايعرف الصحيح الثابت منها، وليس القرآن على شيء من ذلك كما يزعم. والقراءات المتواترة مقطوع بصحة نسبتها إلى مصدرها الأصلي، وهو: النبي صلى الله عليه وسلم الذي كان على بينة من اختلافها في النص الواحد. وقد وضح العلماء فوائد تعدد القراءات من حيث التوسع في اللغة والإثراء في المعنى وفي التشريع. وكل مايجب في القراءة هو التثبت من صحتها وتواترها كشرط في قبولها.

على أن اختـ لاف القـراءات لايتناول القرآن كلمة كلمة، وآية آية. ومن هنا لايصح القول بأنه ليس هناك نص موحد للقرآن، كما يدعي جولد تزيهر، وسنبين ذلك بتفصيل أكثر عند الحديث عن العنصر الثاني، وهو: اختلاف القراءات.

والمستشرق الفرنسي بلاشير (Blachere) الذي يعد من أكثر المستشرقين موضعية واعتدالا، لم يتوان هو الآخر في بحوث القرآنية عن إثارة مختلف الشبهات في كتابه (مدخل إلى القرآن) .

فقد شك في حرص الرسول على كتابة الآيات حال نزولها، وأن خوفه كان شديدا لما نزل عليه الوحي لأول مرة، فلا يمكن له أن يكتب مانزل عليه، ولأن المسلمين كانوا في صراع مع يه ود المدينة الذين كانوا يسيطرون على وسائل الكتابة، واستخلص أن النص القرآني لم يكتب بأكمله في عهد الرسول، والحفظ مثل الكتابة لم يستطع أن يحافظ عليه، وهو لاينفي احتمال اختلاط النص الأصلي ببعض الزيادات الطفيفة التي أدخلت عليه في العهود المتأخرة .

وتساءل عن الأسباب التي جعلت الرسول لايحرص على كتابة القرآن في عهده، مفترضا عدة احتمالات جلها غير صحيح، لأن الأصل الذي بنيت عليه غيرسليم فعناية النبي وأصحاب بكتابة القرآن لاتقل عن عنايته بحفظه لزيادة التحري والضبط، برغم أن أدوات الكتابة لم تكن آنذاك ميسورة .

وهل اتخذ صلى الله عليه وسلم كتّابا للوحي من ألم الصحابة كالخلفاء الراشدين، وأبي بن كعب وزيد بن ثابت ومعاوية وغيرهم إلا لهذا الغرض؟ وهل كان نهيه عن كتّابة الحديث إلا لتوجيه العناية إلى القرآن وحده، فلا يختلط بالسنة ؟ قال صلى الله عليه وسلم في حديث رواه مسلم : لاتكتبوا عني غير القرآن، ومن كتب عني غير القرآن فليمحه. وحدثوا عني ولاحرج. ولم يكد صلى الله عليه وسلم ينتقل إلى الرفيق غير القرآن فليمحه. وحدثوا عني ولاحرج. في الرقاع، والعسب، ولم يجمع في صحف أو مصحف لسبب بسيط، وهو أن القرآن نزل منجما في فترة تزيد على عشرين عاما، ولم يكن ترتيب آياته على ترتيب نزوله. وآخر آية نزلت منه لم يعش الرسول بعدها مدة تكفي لجمعه. وتعويله على حفظه في الصدور لم يحل دون حرصه على كتابته. وكان أبوبكر حين قرر جمع المكتوب من القرآن عند الناس يقابل المكتوب بالمحفوظ بنصه وتلاوته، ولايقبل شيئا من المكتوب حتى يشهد عدلان بأنه كتب بين يدي الرسول كما جاء في سنن أبي داود.

#### روى البخاري في صحيحة أن زيد بن ثابت قال :

أرسل إلي أبوبكر إثرمقتل أهل اليمامة (أي: عقب استشهاد القراء السبعين) فإذا عمر بن الخطاب عنده، قال أبوبكر: إن عمر أتاني فقال: إن القتال قد استحرَّ يوم اليمامة بقراء القرآن، وإني أخشى أن يستحرَّ القتل بالقراء بالمواطن، فيذهب كثير من القرآن. وإني أرى أن تأمر بجمع القرآن. قلت لعمر: كيف نفعل مالم يفعله رسول الله صلى الله عليه وسلم. قال عمر: هذا والله خير. فلم يزل يراجعني حتى شرح الله صدري لذلك . ورأيت في ذلك الذي رأى عمر. قال زيد: قال أبوبكر: إنك رجل شاب عاقل لانتهمك وقد كنت تكتب الوحي لرسول الله صلى الله عليه وسلم، فتتبع القرآن فاجمعه فوالله لو كلفوني نقبل جبل من الجبال، ماكان أثقل على مما أمرني به من مو والله خير. فلم يزل أبوبكريراجعني، حتى شرح الله صدري للذي شرح له صدر أبي بكر وعمر. فتتبعت القرآن أجمعه من العسب واللخاف وصدور الرجال، حتى وجدت بكر وعمر. فتتبعت القرآن أجمعه من العسب واللخاف وصدور الرجال، حتى وجدت رسول من أنفسكم عزيز عليه ماعنتم ) حتى خاتمة براءة، فكانت الصحف عند أبي بكر حتى توفاه الله، ثم عند عمر حياته، ثم عند حفصة، وأغرب تعليل لبلاشير وهو يعرض حتى توفاه الله، ثم عند عمر حياته، ثم عند حفصة، وأغرب تعليل لبلاشير وهويعرض

مختلف الافتراضات لعدم جمع القرآن في عهد الرسول قوله :

« إن ميل الرسول وأصحابه إلى ترك الأمور على ماهي عليه يؤيده ما اشتهربه العرب من أنهم لايفكرون إلا في الحاضر، ولايهمهم المستقبل. وهذا الميل يقف وراء عزوف المسلمين عن جمع القرآن في عهده، إذ لم تكن الحاجة ماسة إليه كما يؤيد ذلك عدم تعيين خليفة له »(٢١)

واننا ليحق لنا التعجب من هذا الحكم الذي لايستند إلى أي دليل، ومن الذي يمك دليلا يدين به أمة كاملة بأنها لاتفكر إلا في الحاضر ؟

أما نحن فاننا نرى أنه إذا قال شاعر عربي مثلا:

مامضى فات والمؤمَّل غيب ولك الساعة التي أنت فيها

فلا يعني ذلك إلا شعورا فرديا لحالة معينة، لايصح القياس عليها، ولاتعميم الحكم بمقتضاها .

أما عدم تعيينه في حياته لمن يخلفه، فإن مهمته الأساسية دينية نابعة عن تبليغ الرسالة السماوية . ولايخلفه أحد من بعده في هذه المهمة إذ لانبي بعده، وإنما احتمل الرئاسة السياسية والقيادة الحربية احتمالا لضرورة فرضتها عليه الحياة في نشر الإسلام والدعوة إليه كما أمر. لذلك ترك الإمامة السياسية لمن يعنيهم أمردنياهم من بعده، مع احترام مبدأ الشورى والأمانة في اختيار الحاكم ونظام الحكم، كما جاء في دستور الدولة الذي وضعه القرآن الكريم والسنة .

وأبعد من تعليل بالأشعر عن الحقيقة تعليل كازانوفا في كتابه (محمد ونهاية العالم) (١٤٠ وهو أن النبي لما كان مؤمنا بأن العالم لن يستمر بعد وفاته، وأن الساعة ستقوم قبل موته أو بعده مباشرة، لم يعين من يخلفه على المسلمين وقد جاء في ذلك قوله:

« بقي علينا نحن غير المسلمين حين ننظر إلى محمد كرجل عبقري عادي أن نوضح لماذا أهمل العناية بمسألة لها هذه الأهمية الكبرى. فنعلن أن السبب في إهمال أمر الخلافة بسيط، وهو اعتقاده بأن نهاية العالم قريبة، وهي عقيدة مسيحية محضة ؛ ومحمد كان يقول عن نفسه : إنه نبي آخر الزمان الذي أعلن المسيح بأنه سيجيء ليتمم رسالته » .

والغاية التي يرمي إليها (كازانوفا) من وراء إلحاحه على إثبات اعتقاد النبي بأنه سيشهد نهاية العالم وهو القائل: «إنني بعثت في زمن كنت أنا والساعة كهاتين، وأشار إلى سبابته ووسطاه»، أن يضرج بنتيجة، وهي : أن القرآن قد أدخلت عليه بعد وفاة النبي تغييرات قام بها خلفاؤه، ليفصلوا مايمكن لهم فصله بين بعثة الرسول وقيام الساعة اللذين يرى ارتباطهما مباشرا. وضرب لذلك مثلا في قوله تعالى : (وإن ما نرينك بعض الذي نعدهم أو نتوفينك، فإنما عليك البلاغ وعلينا الحساب) [الرعد: ٤٠]. فزعم أن أصحاب النبي حين رأوا أن الساعة لم تقم، وضعوا في صيغة التعبيرصورة الشك موضع اليقين. ولايستبعد أن الآية كانت قبل التبديل : «وسنريك بعض الذين نعدهم». وهل يعقل أن الإله وهوسيد الأقدار لم يستطع أن يحدد مسألة بسيطة، وأنه يجهل هل النبي سيم وت، أوسيعيش إلى نهاية العالم، في حين أنه يعلم بالساعة علم اليقين، ولكنه لم يشأ أن ينبيء الناس بهذا العلم ؟

ثم يقول كازانوفا: « فهناك آيتان يشك في صحة نسبتهما إلى الوحي النبوي، والراجح أن يكون أبوبكرهو الذي أضافهما على إثرموت النبي؛ فأقره المسلمون على ذلك، وهما قول القرآن:

(وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل..) [آل عمران: ١٤٤] وقوله: (إنك ميت وإنهم ميتون، ثم إنكم يوم القيامة عند ربكم تختصمون) [الزمر ٣٠، ٣١] أفليس من حقنا أن نظن أن الآية الثانية على الأقل صنعها أبوبكر من أساسها؟».

إن الرب على مثل هذه القضية المفتعلة لايحتاج إلى كبيرجهد أوعناء، كما احتاجت إثارتها ومحاولة دعمها، فمجرد توجيه هذه الأسئلة ونحوها مما يمكن استنتاجه من آراء الكاتب لما يفحم ويلجم .

لو كان النبي يعلم أن الساعة ستقوم قبل انتقاله إلى الرفيق الأعلى، فلمن أعد هذا التشريع الضخم الذي اشتمل عليه القرآن في الأحوال الشخصية والميراث والمعاملات وتنظيم العلاقات ؟

إن نظرة النبي في دار الهجرة إلى حياة الاسلام المستقبلية نظرة اجتماعية متعمقة، تدل على البقاء والنماء، قبل الزوال والفناء الذي هوسنة الله في الأحياء.

ثم ألم يكن له خصوم يلتهبون ذكاء مثل كازانوفا . فكيف سكتوا عن هذه الفرية حين فارق الحياة ولم تقم الساعة، وهم ينتظرون مثل هذه الفرص انتظار الظامىء الهيمان للماء، كي يرد غلته ويطفىء ظمأه ؟

وكيف سكت الصحابة عن أبي بكرحين بدل الكلم عن مواضعه، وأضاف إلى القرآن ماليس منه ؟

وهل يصدر مثل ذلك عمن سماه الرسول بالصديق، وقد أثر عنه قوله: «أي سماء تظلني وأي أرض تقلني إن قلت في القرآن برأيي ؟» أكانوا جميعا من الغفلة بحيث تنطلي عليهم هذه الحيل ؟؟(١٤٨)

إلى نحوذلك من الأسئلة التي تفرض الاجابة العلمية عليها حقائق تتداعى أمامها هذه الترهات، وفي مقدمتها: أن المسلمين كانوا يعتقدون بأن الدنيا ستنتهي الحياة فيها قريبا، ولما أيقنوا أن فناءها ليس بقريب، شرعوا في جمع القرآن وتدوينه.

والآية التي استدل بها إنما نزلت في مشركي مكة. وتقسيرها: سواء أريناك بعض ماوعدناهم به من العذاب الدنيوي في حياتك، أوتوفيناك قبل ظهوره، فالواجب عليك تبليغ الرسالة وأداء الأمانة. ولاتهتم بماوراء ذلك، فنحن نكفيكه وسننجز ماوعدناك به من النصر والظفر، ولايضجرك تأخره فإن ذلك لما نعلم من المصالح الخفية (٤٩).

وما استدل به على أن اليقين هوقيام الساعة في قوله تعالى: ( واعبد ربك حتى يأتيك اليقين ) [الحجر ٩٩] مخالف للاستعمال اللغوي ولم يقل به أحد من المفسرين: وانما المراد به الموت كما روي عن ابن عمر والحسن وقتادة، وسمي بذلك، لأنه متيقن اللحوق بكل حي، وإسناد الاتيان إليه للايذان بأنه متوجه الى الحي يسعى للوصول إليه، والمعنى: دُمْ على عبادة الله مادمت حيا من غير إخلال بها لحظة.

وآية آل عمران : ( وما محمَّد إلا رسول ... ) نزلت لما نعي رسول الله صلى الله عليه وسلم وأشيع أنه قد قتل، قال المنافقون للمؤمنين : إن كان محمد قد قتل فارجعوا إلى دينكم الأول، فأنزل الله هذه الآية .

وتفسير آية النوسر: (إنك ميت وإنهم ميتون ...) إن رؤوس الشرك وإن لم يلتفتوا إلى هذه الدلائل الناصعة بسبب استيلاء الحرص والحسد عليهم في الدنيا فلا تبال يا أشرف المرسلين بهذا، فإنك ستموت وهم سيموتون أيضا ، ثم تحشرون يوم القيامة، وتختصمون عند الله تعالى وهو يحكم بينكم، وحينئذ يتميز الحق من الباطل . ولايستفاد من الآيتين أي تدارك أو تصويب أو تصحيح وضع كما يقال، حتى يزعم المتخرصون أنهما من زيادة أبي بكررضي الله عنه، وماورد في القرآن من أهوال الساعة إنما هو تصويره البديع المعجز في عرض مشاهد القيامة، ومعظمها موزع في السور المكية لانذار المشركين وترهيب المعاندين مما ينتظرهم في يوم يجعل الولدان شيبا، (يوم يفر ألمرء من أخيه، وأمه وأبيه، وصاحبته وبنيه، لكل امرىء منهم يومئذ شأن يغنيه )[عبس ألن، واستحضار المشهد كأنه مشهود محسوس، له أبلغ الأثر في النفوس كما في قوله الآن، واستحضار المشهد كأنه مشهود محسوس، له أبلغ الأثر في النفوس كما في قوله تعالى : (وسيق الدنين كفروا إلى جهنم زمرا حتى إذا جاءوها فتّحت أبوابها وقال لهم

خزنتها: ألم يأتكم رسل منكم يتلون عليكم آيات ربكم وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا بلى ولكن حقّت كلمة العذاب على الكافرين) [الزمر: ٧١].

فقد يرينا الدنيا والآخرة حاضرتين معا، وقد يبدأ في قصة تقع في الدنيا، ثم يتابع بقيتها في الأخرى، وقد يزاوج بين مشاهد الدنيا والآخرة ويسوقهما مساقا واحدا كأنهما حاضرتان في الزمان، وقد ينتقل من الخبر إلى الانشاء أو من الوصف إلى الحوار، فيخيل إليك أن المشهد يوجه فيه الخطاب، أو يدور فيه الحوار.

ولكل صورة نماذج في القرآن، وقد فصًّل فيها القول المُرحوم سيد قطب في كتابه ( مشاهد القيامة في القرآن ) ( °°)

ولكن الأسلوب الذي تناول به هذه المشاهد، وكأنها صوروظ الل، أو مناظر شاخصة، لايستطيع أن يتملأ من روعتها وجمالها الفني أمثال كازانوفا الذي لايستخلص من مثل قوله تعالى: (إنهم يرونه بعيدا، ونراه قريبا. يوم تكون السماء كالمهل. وتكون الجبال كالعهن. ولايسأل حميم حميما. يبصرونهم يودُّ المجرم لويفتدي من عذاب يومئذ ببنيه. وصاحبته وأخيه وفصيلته التي تؤويه. ومن في الأرض جميعا ثم ينجيه ...) [المعارج: ٦-١٤]. لايستخلص من ذلك سوى الفكرة التي استبدت بعقله، وهي اقتناع الرسول بأن بعثته مرتبطة بقيام الساعة، في حين أن أحاديثه الكثيرة في أشراط الساعة تنفي ذلك منطقيا، كظهور المهدي وخروج الدجال، ونزول عيسى، وخروج يأجوج ومأجوج ودابة الأرض، وطلوع الشمس من مغربها، وغيرذلك مما يستدعي وقتا طويلا.

وقد لاحظ بلاشير أن تفسير كازانوفا لم يلق أي تأييد من الدارسين المسلمين، كما أنه لا يعتمد على أدلة قوية؛ بل هناك مايدحض أقواله من ذلك أن الرسول صلى الله عليه وسلم إن كان في العهد المكي لا يذكر إلا يوم القيامة، وما يتصل بالجنة والنار . فإنه لما استقر بالمدينة أصبح يدعو إلى العبادات والمعاملات وتنظيم العلاقات التي يجب أن تقوم بين المسلمين وغيرهم . كما أن انتشار الإسلام في الجزيرة العربية فرض على المسلمين منذ عصر النبوة أن يفكروا في الحياة الدنيا إلى جانب التفكير في الآخرة .

ولاشك أن الذي يفكر في الآخرة لايفكر في الحاضر فقط!

ولكن بلاشسير في كتابه ( القرآن ) يلتقي من حيث يشعر أو لايشعرمع آراء كازانوها، فهو يقول: «توضع لنا التجربة الأولى للنبي الجديد، أنه مايزال تحت وطأة النداء الإلهي، يلازم خياله تصوره للكارثة الأرضية التي ستقضي على العالم وتصوره للحساب الأخير. إن الساعة لقريبة، ولاتحديد للوقت الذي ستقع فيه على البشر، وإن

هلعا عظيما سيصبيب الآثمين والموسرين» (٥١) . فأي خيال هذا الذي جعله بالشير مالازم للنبي من كارثة قيام الساعة ؟

إن مثل هذه الأفكارلتنبىء عن الجهل لمقام النبوة ، أو التحدي، أو البعد عن الحقيقة الدينية، فإذا اعتبروا القرآن في مرتبة الكتب المنزلة ـ ومحال أن يعتبروه فوقها مرتبة كما نعتبره نحن المسلمين ـ فإنهم يجعلونه في مستوى الوثائق الإنسانية، إذ أن كتب العهدين لم تكتب في عهد موسى وعيسى عليهما السلام . والأناجيل الرسمية التي يعتمدوها اليوم انما كتبها الحواريون بعد عيسى. فيسمحون بنقدها كأي عمل بشرى، وإن كان هذا يمتاز بلون من التقديس .

وعندما نقول: إن القرآن فوق الكتب المنزلة مرتبة، فليس ذلك لأننا مسلمون، نقدس كتابنا الأكبر، بل لما يمتازبه القرآن بأنه كلمة الله، فالله هو المتكلم بالكلمة القرآنية دون أحد سواه. أما الكتاب المقدس فعباراته ليست من صنع الله وإنشائه.

وهذا مبدأ عقدي لايقبل عندنا نقاشا ولاجدلا .

ومن هنا كان البون شاسعا والخلاف كبيرا بين دراسة المسلمين للقرآن ودراسة غير المسلمين له .

ولو اقر المستشرقون والكتاب الغربيون بان القرآن وحي سماوي انزله الله على قلب محمد بلفظه ومعناه، ولم يكن من فيض عبقريته أو خياله، لزال عنهم كل غموض وإشكال، ولخرجوا من متاهات التخمين والضلال.

\* \* \*

#### العنصر الثاني للشبكة عندكم :

بسلامة النص القرآني من التصريف والتبديل ، ومنشؤه اختلاف التحلة القراءات . وقبل أن نبسط آراءهم في الموضوع يحسن أن نشير إلى حقيقة ثابتة . وهي أن ماكتب في عصر النبي صلى الله عليه وسلم قد سلم من التغيير ، ولم تجر عليه الصروف السبعة التي كانت في قراءته دون كتابته . والغرض تيسير قراءة القرآن على القبائل العربية المختلفة اللغات واللهجات، كالمضرية والنزارية والهذلية، فتلين به السنتهم، كرخصة مؤقتة اقتضتها ظروف الدعوة ريثما تستقيم الألسن على النطق باللغة التي اختارها الله لقرآنه المنزل وهي لغة قريش فيصبح القرآن على حرف واحد، هو الذي كتب عثمان مصحفه عليه ولم يأت فيه مايخالف المصحف الأم الذي كان

محفوظا عند أم المؤمنين حفصة رضي الله عنها . والذي كتب في عصر النبي صلى الله عليه وسلم . وللذلك أحرق عثمان سائر المصاحف، ولايصح أن يجعل ذلك من أسباب الطعن عليه لأن بقية المصاحف كتبت بغير حرف قريش، وحتى مصحف حفصة، فإن عثمان لما اعاده إليها استجابة لرغبتها، اشترط أن يحرق بعد وفاتها مخافة أن يقع في يد أحد، فيمحوفيه ويثبت ويقول : قد غير ماعندكم وهاهو الأصل فاحتكموا اليه. وروي أنها توفيت في عهد معاوية ، وأن الذي أحرق المصحف الذي عندها والي المدينة موان بن الحكم .

أما القراءات السبع فهي ثابتة بالتواتر عن النبي صلى الله عليه وسلم . وقد ساعد على احتمال هذه القراءات المروية انعدام الشكل والنقط في مصحف عثمان، كاختلاف القراءة في مثل قوله تعالى : (ياأيها الذين آمنوا إذا ضربتم في سبيل الله فتبينوا) [النساء: ٩٤] وقرىء: فتثبتوا. (٢٥) ومعناهما واحد. يقال: تثبت في الشيء: تبينه .

واختلاف القراءات لايبلغ بحال مبلغ التضاد أو التناقض . وقد حصر ابن الجزري أنواع الاختلاف في ثلاثة أحوال وهي : اختلاف اللفظ والمعنى واحد ، واختلافهما جميعا مع جواز اجتماعهما في شيء واحد ، واختلافهما جميعا مع امتناع جواز اجتماعهما في شيء واحد، بل يتفقان من وجه آخر لايقتضى التضاد (٢٥) .

قال تعالى : ( أفلا يتدبرون القرآن ولوكان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافا كثيرا ) [النساء : ٨٦] .

فإذا كانت القراءات التي تعتمد على الروايات الصحيحة موثوقا بها كما يقربذلك جولدة زيهي، فما معنى قوله: «ليس هناك نص موجد للقرآن»؟ ومن هنا نستطيع أن نلمح في صبياغته المختلفة أولى مراحل التفسير. والنص المتلقى بالقبول (القراءة المشهورة) الذي هولذاته غيرموحد في جزئياته، يرجع إلى الكتابة التي تمت بعناية الخليفة الثالث عثمان، دفعا للخطر الماثل من رواية كلام الله في مختلف الدوائر على صور متغايرة، وتداوله في فروض العبادة على نسق غير متفق (١٥).

إن فكرة توحيد النص لم تدريخك أحد من المسلمين، حتى عثمان رضي الله عنه، فقد قصد إلى اثبات القراءات الصحيحة دون حجر في اختيار إحداها ، ولم يقل أحد بأن قراءة أهل المغرب برواية نافع تختلف عن قراءة أهل المشرق برواية حفص مثلا. وليس ذلك من باب الميل إلى التسامح كما يزعم جولدتزيهر، مدعيا أنه مالم يحصل اختلاف أساسي في معنى الألفاظ، فالمعول عليه في المرتبة الأولى هو المعنى الذي يستنبط من النص؛ وهورأي ينتهي إلى القول بجواز قراءة النص المطابق للمعنى ، وإن لم يطابق حرفية اللفظ(٥٠٠).

وقراءة القرآن بالمعنى لم يقل بها أحد. ولكن جولدتريهر استنتج ذلك من قول عبد الله بن أبي سرح كاتب الوحي عند الرسول : « كان يملي عليّ الرسول مثلا : عزيز حكيم . فأقول : هل أكتب : عليم حكيم ؟ فيقول النبي : نعم كل صواب»(١٥٠) .

ولايخفى أن ابن أبي سرح ارتد بعد وفاة الرسول، فقد يكون ذلك من زيادات بعض الشراح المتأخرين الذين غالوا في اتهامه بأنه كان يبدل القرآن . وان صح ماروي عنه، فإنه لا يعتد بقول مرتد . وكيف يسمح الرسول بتبديل ما أنزل الله عليه، والله تعالى يقول : ( وإذا تقلى عليهم آياتنا بينات قال الذين لا يرجون لقاءنا ائت بقرآن غيرهذا أو بدله . قل : مايكون في أن أبدله من تلقاء نفسي إن اتبع إلا مايوحي إلى، إني أخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم) [يونس: ١٥] .

فاختلاف القراءات ليس نتيجة ملابسات فنية ترجع إلى الرسم، ولا هي نتيجة ملاحظات موضي عينة كما يزعم جولدتزيهر مستدلا بوجود هذه الظاهرة في مثل قوله تعالى : ( إنا أرسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا لتؤمنوا بالله ورسوله وتعزروه وتسبحوه بكرة وأصيلا ) [الفتح : ٨و ٩]

يقول جوادت زيهر: «فبدلا من (وتعزروه) بالراء الذي معناه، وتساعدوه قرأ بعضهم وتعزوه بالزاي الذي معناه : وتعظموه . وأنا لا أستبعد أن يكون من دواعي تغيير النص على هذا الوجه خشية تصور أن الله ينتظر من الناس مساعدة أو معونة» (٥٠) .

#### وخطأ جولد تزيهر في هذا التخريج كان من ناحيتين :

الأولى: أن هذه القراءة ليست من القراءات السبع، ولا الأربع عشرة، بل هي قراءة آحاد، فلا يجوز الاعتماد عليها في الاستدلال.

والثانية : أنَّ كثيرا من المفسرين فسروا قوله (وتعزروه) أي: تنصروه بتقوية دينه ورسوله، ونصرة الله معنى مستعمل في القرآن . قال تعالى : ( ياأيها الذين آمنوا إن تنصروا الله ينصركم ) [سورة محمد : ٧] وأصح تفسير للقرآن ماكان بالقرآن .

ولكن جولدت زيهر لايميزبين القراءة المتواترة والقراءة الشاذة، إذ هو يكرر الخطأ نفسه في موطن آخر، فيقول في الآية الثانية من سورة الروم: (غُلِبَت الروم في أدنى الأرض، وهم من بعد غلبهم سيغلبون في بضع سنين ..):

قرىء أيضا: غُلَبت الروم بالبناء الفاعل. وهذا راجع إلى نصر أحرزه الروم على قبائل عربية تقع على الحدود السورية. والمسلمون الذين أجازوا هذه القراءة يرون فيها إخبارا بالنصر الذي أحرزته الجماعة الإسلامية الفتية على البيزنطيين بعد هذا الوحي بتسم سنين.

وبرى أن للقراءة المشهورة والقراءة المخالفة لها، تأويلين متغايرين تغايرا بعيدا. فالمنتصرون في القراءة المشهورة هم المنهزمون في القراءة المخالفة والفعل المبني للفاعل في الأولى مبني للمفعول في الثانية (سيغلبون) وإذن فهما قراءتان وتأويلان لجملة واحدة من كلام الله متعارضان إلى أبعد مدى (٢٠٠١). والجواب على هذه الشبهة التي أثارها: أن القراءة الثانية لايعتد بها، والمقارنة إنما تصح بين قراءتين على مستوى واحد من الصحة والتواتر، وعلى فرض صحتها فلا يبدو أي تعارض أو تناقض بينهما لاختلاف الموضوع في كلتا القراءتين . فمن يقول بالتعارض إنما يعني تناقضا، وهو معدوم لانعدام شروطه المتفق عليها عند علماء المنطق، وهي الاختلاف بين قضيتين في الكم والكيف والجهة، والاتفاق بيهما في وحدات ثمانية، كالموضوع والمحمول، والزمان والمكان، والإضافة والشرط، والقوّة والفعل، والجزء والكلّ ....الخ فإذا انعدمت وحدة فأكثر من تلك الوحدات فلا تناقض .

والموضوع المتعلق بالغلبة في القراءتين ليس واحدا. فهو في القراءة المشهورة الفرس والروم، وهو في القراءة الشاذة العرب والروم.

إنما التناقض في تعليقه على قراءة ابن مسعود في قوله تعالى : ( فخشينا أن يرهقهما طغيانا وكفرا ) [الكهف : ٨٠] وقرأ ابن مسعود : ( وخاف ربك أن يرهقهما ...)

يقول في هذا التعليق: ولما كان الحديث هنا عن الله، فقد يمكن أن نرى من هذا أن رعابية احتناب العبارات التي ربما بدت غير لائقة بمقام الألوهية، لم تكن مقصودة دائما في اختلاف القراءات (١٠٥) وفي قوله في موضع آخر: «إن عددا من القراءات المخالفة للنص المتلقى بالقبول، يجد الباعث إليه خشية السماح باستعمال عبارات متصلة بالله ورسوله، تبدو غير لائقة ، أو غير متفقة مع وجهة النظر إلى وجوب تعظيم الله ورسوله».

فمن يتأمل القولين لايخرج بنتيجة، ولايعلم هل إن رعاية اجتناب بعض العبارات، هي عامل في الاختلاف، أو لاعلاقة لها به .

على أن القراءات المتواترة من المصال أن تكون معرضة لهذه الاعتبارات أو التأويلات التي لايدفع إليها سوى الخيال . فالله أعلم وأحكم بما يصف به ذاته العلية أورسله الكرام، وقد جمح الخيال بجولد تزيهر فذهب به إلى إثارة الشكوك في أمانة النبي ونزاهته في معرض الدفاع عنه، معتمدا في ذلك على توجيه قراءتين مشهورتين لقوله تعالى : ( وماكان لنبي أن يغل ) [آل عمران : ١٦١] . قرأ ابن كثيروأبوعمر وعاصم من السبعة ببناء الفعل للمعلوم، وقرأ الباقون ببنائه للمجهول فيكون المعنى على

القراءة الأولى: لايصل لنبي أن يأخذ شيئا من الغنائم خفية قبل أن تقسم، وفيه تنزيه للرسول صلى الله عليه وسلم وتنبيه على عصمته، لأن النبوة والغلول يتنافيان؛ فلا يستريب به أحد، وقد روي أن قطيفة حمراء فقدت يوم بدر، فقال بعض المنافقين: لعل رسول الله أخذها. فأنزل الله الآية، تبرئة لكل الأنبياء. إذ الغلول خيانة، وهم أمناء ويكون المعنى على القراءة الثانية، وهي بناء الفعل للمجهول: ماكان لنبي أن تخونه أمته، أو ماكان لنبي أن ينسب إلى الخيانة، فيرجع إلى المعنى الأولل (١٠)

يقول جولدتريهر: «وإذن فربما بدا غير لائق في نظر بعض المؤمنين أن يفسح المجال لأدنى افتراض ينسب إلى الرسول عملا غير صالح ولوعلى وجه السلب ، وقد أزال هذا الإشكال كثيرون .... بقراءة الفعل للمجهول. وبهذا حذفت من أول الأمر الريبة، أو الافتراض غير اللئق بإمكان أن يأتي الرسول غير الحق» (٢١) . فيستفاد من كلامه أن بعض القراء عمدوا إلى تغيير الفعل ببنائه للمجهول، لينفوا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ما اتهم به من الغلول .

# ونحن نتساعل : كيف يقدمون على مألم يقدم عليه الرسول ذاته ؟ وما الذي يسوّغ هذا التغيير في النص القرآني المقدس؟

فالله تعالى يقول في بقية الآية : ( ومن يغلل يأت بما غل يوم القيامة )، والرسول صلى الله عليه وسلم لم يفتأ يحذر من خيانة الغلول فيقول : « ألا لا أعرفن أحدكم يأتي ببعير له رُغاء، وببقرة لها خوار، وبشاة لها ثُغاء، فينادي : يامحمد! يامحمد! فأقول : لا أملك لك من الله شيئًا فقد بلغتك «(١٢) .

فلوكان في تخريج جولدتزيهر تجرد ونزاهة لما أورد افتراضا غيروارد، ولما فسر أحد الوجهين في القراءة تفسيرا يثير الشك في أمانة الرسول ولايدفعه، شأن من يبحث عن الثلمات لينفذ منها إلى المثالب!

#### \* \* \*

### أصح الوجوه في التفسير :

كان للآية عدة وجوه يمكن حملها عليه في التفسير، فأقربها إلى الصواب والقبول ماوافق اللغة وأقره الاستعمال، ولم يناقض العقبل والشرع، وأبعدها عن محجة الصواب ما أملاه التعصب والهوى .

فالحدَّاد يقول في تفسير: ( ولقد آتينا موسى الكتاب فلا تكن في مرية من لقائه ) [السجدة: ٢٣] .

( من لقائه ) أي : لقاء الكتاب وهو التوراة. فالكتاب موجود بالعربية، ومحمد يلتقي به ويتصل بأهله، وإن ثقافة محمد والقرآن كتابية في كل مظاهرها وذلك بمعزل عن الوحى والتنزيل ....

ولم يقل أحد من المفسرين بذلك، لأنه ماكان يلقى التوراة، بل فسروا هذا اللقاء بلقاء موسى الكتاب، أو من لقاء محمد موسى ليلة الاسراء، أويوم القيامة، أو من لقاء موسى ربه في الآخرة .

وفسره الألوسي بقوله: «والمعنى: أنا آتينا موسى مثل ما آتيناك من الكتاب، ولقيناه من الوجي مثل مالقيناك، فلا تكن في شك من أنك لقيت مثله ونظيره» (٦٢).

وإذا حملنا الكتاب على العهد، أي : الكتاب المعهود وهو التوراة، فلا يصبح عود الضمير إليه ظاهرا، لأنه صلى الله عليه وسلم لم يلق عين ذلك الكتاب .

وأما مايستدل به الحدّاد من قوله تعالى : ( فإن كنت في شك مما أنزلنا إليك فاسئل الذين يقرءون الكتاب من قبلك ) [يونس : ٩٤] .

فقد أجمع المفسرون على أنه ليس الغرض إمكان وقوع الشك له ، ولذلك قال عليه الصلاة والسلام حين نزلت عليه الآية \_ على ماأخرج عبد الرزاق وابن جرير عن قتادة \_ : «الأأشك والأسال» (11) .

ولكن الحداد ينسب إلى المسيح صفات الهية لابشرية مثل كلمة الله وروح الله، تعلى الله عن أن يشاركه أحد في صفاته، على حين أن هذه الصفات وأمثالها لاتخرجه بحال عن البشرية . ثم يزعم «أنها في معناها الكامل على ضوء التوراة والانجيل حيث اقتبسها القرآن وصدقها وشهد لها، ترفع المسيح فوق المخلوقين إلى صفة ذاتية خاصة مع الخالق، تعالى عن ذلك علوا كبيرا .

ويقول: « ونقرمنذ البدء أن لنا الحق كله بأن نفهم على ضوء التوراة والانجيل ماغمض في القرآن من النقاط المشتركة، لأن القرآن ذاته في حالة الشك من شهادته أو من فهمها يحيلنا إلى الكتاب (فإن كنت في شك مما أنزلنا إليك ... الآية »(أم). فكلمة الله التي ألقاها إلى مريم لاتعني إلا قوله: (كن) والله نفخ في آدم من روحه، فلم تجعل له هذه النفخة أي صفة ذاتية خاصة مع الخالق، ولم تخرجه عن دائرة البشرية إلى مقام الألوهية، ونسبة الاضافة الى الله لاتشرك المضاف في أية صفة ذاتية له، مثل: خليل الله وكليم الله الخ...

ثم مامعنى : أن القرآن في حالة الشك من شهادته أومن فهمها ....؟ أليس مصدر القرآن هو مصدر سائر الكتب السماوية المنزلة على الرسل ؟

والقرآن إذ هويصدق ما في التوراة أو الإنجيل، فليس ذلك على معنى التبعية بن على معنى أنه مهيمن على الكتاب :

( وأنزلنا إليك الكتاب بالحق مصدقا لما بين يديه من الكتاب ومهيمنا عليه ) [المائدة : ٤٨] .

ومعنى مهيمن : شاهد على الكتب التي قبله. ومنه قول حسان بن ثابت : إن الكتباب مهيمن لنبينا والحق يعرفه ذوق الألباب

وإنما كان القرآن مهيمنا على الكتب التي قبله، لأنه الكتاب الذي لاينسخ ولايغير ولايبدل فاذا سمى المسيح (كلمة الله) فمعنى ذلك أن الله تعالى القى كلمته، أي أمره بأن يولد المسيح من غير أب ( وإنما أمره إذا أراد شيئا أن يقول له : كن فيكون ) .

فلا شيء يدل إذن على الألوهية في المسيح. ولكن الحداد يصبر على أن يفسر العبارة بما يتفق وعقيدته النصرانية. ولوكان النص في الإنجيل لكان له بعض العدر. أما وهو في القرآن الذي ينفي في كثير من الآيات الوهية الكلمة، أو أن يكون المسيح ثالث ثلاثة نفيا حاسما لايدع مجالا للتأويل. فلا يجوز له هذا التأويل.

ولكن الحداد يقول: «مطلع انجيل يوحنا يكفي برهانا قاطعا. والمشكلة بين الكتابين في هذا: كيف نقل القرآن عن الانجيل هذا اللقب الالهي مجرداً عن الوهيته؟ والحل الصحيح ليس في نقض الانجيل أو القرآن، بل في التوفيق بينهما ما أمكن». وحاول أن يدحض حجج كل المفسرين، ويفند آراءهم ليصل بالعبارة القرآنية بضرب من التأويلات المردودة « في مبناها ومعناها إلى انسجام حقيقي خفي بين الإنجيل والقرآن هو أقرب منها إلى تعارض ظاهريتعلق به الذين لايعلم ون "(١٦) فالقرآن حسب زعمه لايرفض إلهية الكلمة و إلهية الروح إذا كانت ضمن لاهوت الجوهر الالهي الواحد، بمعنى أن الكلمة عبارة عن ثمرة الحب الجوهري في الذات الالهية الواحدة!(٢٠٠).

فمثل هذا التفسير المتعصب الحانق هو أقرب إلى الشعوذة من رجل يرفع من شأن عيسى عليه السلام بقدر مايحاول أن ينتقص من شأن محمد صلى الله عليه وسلم . فهو لايستحيي أن يستدل بما أنزل عليه من الوحي في تمجيد المسيح والانجيل، ويعرض في

الآن نفسه بشخصيته، فيذكرله مايحسبه مثالب ويقول في تحد وصفاقة :

«لم يبن المسيح مثل غيره منازل لأزواجه قرب المسجد، حتى يختلف كل ليلة إلى واحدة منهن بعد صلاة العشاء، بل كان يقضي ليلته في الصلاة إلى الله لم يكن ليغزو ولا ليقرع بين نسائه، فأيهن خرج سهمها خرج بها معه، كأنه لايقدر أن يستغني عن المرأة حتى في معامع الحروب، بل كان يقول لتلاميذه : «إن طعامي أن أنفذ مشيئة من أرسلني وأتمم عمله، ولم يكن في أول أمره محتاجا إلى أن يشرح الله صدره ليضع عنه وزره الذي أنقض ظهره، ولا في آخر عهده محتاجا أن يغفر الله له ماتقدم من ذنبه وما تأخر ....».

ثم هو حين يعرض كلام العقاد يرميه بما لم يقله منطوقا ومفهوما، فيقول:
«المسيح وحده ارتفع فوق حاجة الرجل إلى حواء، فعاش بتولا ورفع بتولا. وفي هذا مافيه
من الكمال الذي انفرد به، وليس ذلك من نوع التقصير الجنسي كما يغمز الأستاذ
العقاد حيث قال: قال لنا بعض المستشرقين: إن تسع زوجات لدليل على فرط الميول
الجنسية. قلنا: إنك لاتصف السيد المسيح بأنه قاصر الجنسية لأنه لم يتزوج
قط. فينبغي الا تصف محمدا بأنه مفرط الجنسية، لأنه جمع بين تسع نساء (١٨٠).

والعقاد مؤمن فلا يستطيع بعقيدته الاسلامية أن يقصد القدح في رسول من رسل الله، لأن الله تعلى يقول: ( آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله . لانفرق بين أحد من رسله ) [ البقرة : ٢٨٥ ] فكيف يقوله الحداد مالم يقل، ويقصده مالم يقصد؟ إن بعض المستشرقين المغرضين يبحثون في القرآن بالشموع عن مثل قوله تعالى: ( الم نشرح لك صدرك. ووضعنا عنك وزرك. القرآن بالشموع عن مثل قوله تعالى: ( الم نشرح لك صدرك. ووضعنا عنك وزرك. الذي انقض ظهرك ) ويقفون هنا فلا يزيدون : ( ورفعنا لك ذكرك ) [الشرح ١-٤] . وعن مثل قوله تعالى: ( ليغفرلك الله ماتقدم من ذنبك وماتأخر ) (الفتح : ٢) ولايزيدون (ويتم نعمته عليك) وانشراح الصدر بالنسبة للأنبياء نور إلهي يقذفه الله في قلوبهم فتنجلي عنها الظلمة والضيق. لذلك كان مما دعا به موسى ربه : (ربّ اشرح لي صدرى) .

والوزر في سورة الشرح لم يرد به الذنب كما يفهم بعض المستشرقين، و إنما أريد به الأعباء الثقيلة التي ينوء الرسول الكريم بحملها، وهي أمانة الرسالة التي كلف بتبليغها، وها كان يعانيه عند نزول الوحي عليه، والغم الذي أصابه من عناد قريش وباطلهم وظلمهم وشيوع الشرك والضلال، وكأنه صلى الله عليه وسلم لثقل الأمانة التي تحملها كان كمن يحمل فوق ظهره أثقالا ، أما كيف حط الله عنه هذه الأثقال، فقد آمن

به في المدينة عدد كبير دخلوا في دين الله أفواجا، وقوي أتباعه بعد أن كانوا مستضعفين في الأرض، وامحى الشرك والجاهلية من الجزيرة العربية وانتشر فيها الإسلام، فانقاد أهلها بعد العناء، كل ذلك بالاضافة إلى ماوعده الله به من الرضى والغفران ...

كمارفع الله ذكره في العالمين فلا يذكر اسم الله إلا واسم محمد معه في الآذان والتشهد والشهادة وفي القرآن، ودعوة المؤمنين بالصلاة عليه .

وأما قوله تعالى: (ليغفر لك الله ماتقدم من ذنبك وماتأخر) فمعناه كما قال سفيان الشوري، ماتقدم: مما عملت في الجاهلية، وما تأخر: كل شيء لم تعمله. ويذكر مثل ذلك على طريق التأكيد كما يقال: أعطى من رآه ومن لم يره، وضرب من لقيه ومن لم يلقه. فيكون المعنى: ماوقع لك من ذنب ومالم يقع لك فهو مغفورلك. ومعلوم أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يكن له ذنب كذنوب غيره. فالمراد هنا ما عسى أن يقع من سهو أو غفلة أو تأول، لأن حسنات الأبرار سيئات المقربين (١٩) فسماه ذنبا على سبيل المجاز. وليس في ذلك أي قادح في نبوة محمد صلى الله عليه وسلم ولا في سمو أخلاقه ومروءته.

روي عن أسلم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يسير في بعض أسفاره وعمر بن الخطاب كان يسير معه ليلا. فسأله عمر عن شيء فلم يجبه ثم سأله فلم يجبه، ثم سأله فلم يجبه، فقال عمر: ثكلتك أمك ياعمر! كررت على رسول الله ثلاث مرات وهو لايجيبك! فحركت بعيري حتى تقدمت أمام الناس، وخشيت أن ينزل في قرآن. فما لبثت أن سمعت صارخا يصرخ بي. فقلت : لقد خشيت أن يكون نزل في قرآن. فجئت رسول الله صلى الله عليه وسلم فسلمت عليه فقال : « لقد أنزل علي الليلة سورة هي أحب إلي مما طلعت عليه الشمس . ثم قرأ ( إنا فتحنا لك فتحا مبينا ...) (أخرجه الترمذي) » .

وكم أشار المستشرقون في القرآن من شبهات بقصد التشكيك والتضليل يضيق النطاق هنا عن عرضها والرد عليها، لأني اعتبر هذا البحث كمدخل لموضوع يتطلب مجلدا ضخما لاستيعاب الموضوع من كل جوانبه، والغوص في تفاصيله وجزئياته، وعسى أن يحرك الله همم المختصين في الدراسات القرآنية من علماء الإسلام لهذا البحث المتعمق، فيكشفوا النقاب عن أباطيل المستشرقين في مطاعنهم على القرآن الكريم سواء من حيث مصدره، أم من حيث صحة الاعتماد على نصه، أم من حيث تعدد القراءات فيه، أم من حيث سلامة تفسيره من الأهواء والأخطاء، والله ولي التوفيق .

د . التهامي نقرة

### الموامش

- (١) مجلة العالم الإسلامي : (The Muslim World) ع : اكتوبر ١٩٥٥ .
  - (٢) كتاب : (المحمدية): ٢٠ (ط. باريس ١٨٩٧)
- (٣) انظركتابه: (البحث عن الدين الحق) طبع سنة ١٩٢٨ وبال رضا البابا ليون الثالث عشر سنة ١٨٨٧،
   وعاش في العدارس المسيحية بالشرق والغرب إلى اليوم.
  - (٤) (حياة محمد) : ١٢٥ (ط ، باريس ١٩٢٩) .
  - (٥) محمد غلاب : نظرات استشراقية في الاسلام : ٤٢ (ط. القاهرة. دار الكتاب العربي) .
- (6) Claude Etienne Savary : Le Coran: 2, ed, Paris 1783
- (7) Thomas Garlyl: on Heroes, Hero Worship and the Heroic in History London 1849.
- (٨) انظر: صفحات من تاريخ الاستشراق: محمد كامل عياد: مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق. ج: ٣. م:
   ٤٤ \_ ١٩٦٩.
  - (٩) محمد رشيد رضا: الوحى المحمدي: ٣٩ (ط. مصر: ١٩٤٨).
    - (١٠) انظر : دائرة معارف العلوم الاجتماعية .

Encyclopaedia of Social Sciences (1957), Vol., 13-p. 230

- (11) Hubert Grimme, Mohamed; 1892.
- (١٢) محمد كامل عياه : مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق. ج : ٤ ـ م : ٤٤/ اكتوبر ١٩٦٩. ص : ٧٩٤ .
- (13) Mohamedanism. p: 27
- (١٤) انظر : كتاب الوحي المحمدي لمحمد رشيد رضا : ٩١
- (۱۵) G. Le Bon حضارة العرب: (ت) زعيتر: ۱٤١ ـ ١٤٥ (ط. بيروت ١٣٩٩هـ)
  - (١٦) التهامي نقرة : سيكولوجية القصة في القرآن: ٥٥ (ط تونس ١٩٧٤).
- (١٧) لقد تحدث الغزالي باسهاب وموضوعية عن الوحى والنبوة في كتابه (المنقذ من الضلال) .
  - (١٨) حضارة العرب: ٦٧٤.
  - (۱۹) المصدر السابق: ٦٨٠ ـ ٧٢٣
  - (٢٠) الاسلام والثقافة العربية في مواجهة الاستعمار : ٢٣٩ (مطبعة الرسالة بمصر)
- (۲۱) جولدتزيهر : العقيدة والشريعة في الاسلام. (ت) يوسف موسى وزميله : ۱۲ (ط مصر ۱۹٤۸) . (22) R. Blachere: Le Probleme du Mahomet: 60 (P. U. F. Paris 1952) .
  - (٢٣) انظر: عن القرآن لمحمد صبيح: ١٤٤ ـ ١٤٧ (ط. مصر ١٩٣٩ .
- (24) Historia: Avril 1969 NO 269- (qui etait Mahomet, philippe Erlanger p. 75.
  - (٢٥) نشر الفصل في المجلة الآسيوية سنة ١٩٠٤
- (٢٦) شاعر عاش في الجاهلية والاسلام ، وكان يخبر أن نبيا يبعث قد اطل زمانه، مؤملا أن يكون هو ذلك النبي فلما بلغته بعثة رسول الله صلى الله عليه وسلم كفر حسدا، وكان رغب عن عبادة الأوثان . ولما أنشد رسول الله شعره قال : آمن لسانه وكفر قلبه . وكان يحكي في شعره قصص الأنبياء (ابن قتيبة: الشعر والشعراء : 2٢٩ (ط . مصر ١٣٦٤هـ)
  - (٢٧) طه حسين : في الأدب الجاهلي: ١٤٣ (ط القاهرة ١٩٥٨) .
  - (٢٨) البستاني : المجاني الحديثة : ج : ١/ ٣٦٧ (طبيريت : ١٩٤٦) .
    - (٢٩) طه حسين : في الأدب الجاهلي : ١٤٢ \_ ١٤٥ .
  - (٣٠) عباس محمود العقاد : إسلاميات : ٥١ ـ ٥٣ (ط . مصر. دار الشعب)

- (٣١) محمد رشيد رضا: الوحى المحمدي: ٣٠٢.
- (٣٢) محمد كامل عياد: مجلة مجمع اللغة العربية بدمشق: ج: ٤ ـم: ٤٤/ ١٩٦٩. ص: ٧٩٧ .
  - (٣٣) موريس بوكاي : القرآن والتوراة والعلم: ١٤٨ ١٤٨ (ط دار المعارف بمصر ١٩٧٧) .
- (٣٤) الف عدة كتب تحت عنوان عام وهو : (دراسات قرآنية) ولم يذكر من اسمه سوى (الاستاذ الحداد) كما أنه لم يذكر في الكتاب اسم المطبعة ولا تاريخ الطباعة والراجح أن يكون (يوسف الحداد) وهولبناني مسيحي
  - (٢٥) الحداد : القرآن والكتاب: قسم (٢) أطوار الدعوة القرآنية : ١٠٥٩ ـ ١٠٦٠ .
    - (٢٦) الحداد : المسيح في القرآن : ٢٢٨ .
      - (٣٧) المصدر السابق: ٢٢ .
    - (٣٨) الحداد : الانجيل في القرآن : ٢٠١ ـ ٢٢١ .
      - (٢٩) المصدر السابق: ٧١٨ \_ ٧٢٠ .
        - (٤٠) القرآن والكتاب : ٦٧٢ .
        - (٤١) المسيح في القرآن : ١١٩ .
          - (٤٢) المصدر السابق: ٢٢٩.
          - (٤٣) القرآن والكتاب: ٢٩٨.
    - (٤٤) جولد تريهير: مذاهب التفسير الاسلامي: ٤.
- (63) الحديث كما ورد في عدة روايات صحيصة الاستاد يشير إلى خلافات لغوية أدت إلى نقاش بين بعض الصحابة، ثم احتكم المختلفون إلى الرسول فأقرهم على قراءاتهم: سواء من حيث الالفاظ أم من حيث الاداء الصوتي لها. وهذه اللغات واللهجات لايقصد بها أن كل كلمة تقرأ على سبعة أوجه بل المقصود أنها مفرقة في القرآن. وهي ليست القراءات المتواترة، ومن هذه الأحاديث: حديث عمر مع هشام الحكيم وهو حديث صحيح أخرجه الستة.
- (46) Blachere: Introduction au Coran: 16 26 (Paris, 1947),
- (47) Casanova; Mohamed et la fin du monde: P. 6 10
  - (٤٨) انظر: نظرات استشراقية في الاسلام، لمحمد غلاب: ٩٩ ـ ١١٣ .
    - (٤٩) انظر تفسير النووى للآية .
    - (٥٠) مشاهد القيامة في القرآن: ٤٠ ـ ١ ٤
  - (٥١) بلاشير : القرآن: (ت) رضا سعادة : ٥٥ ـ ٤٦ (ط. بيروت ١٩٧٤) .
  - (٥٢) انظر: المعجزة الكبرى، القرآن. محمد أبو زهرة: ١١ (ط. دار الفكر العربي) .
    - (٥٣) ابن الجوزى : النشر. ج: ١: ٤٩ .
    - (٥٤) جولد تزيهر: مذاهب التفسير الاسلامي: ٦.
      - (٥٥) المصدر السابق: ٤٩.
      - (٥٦) المصدر السابق: ٥١ .
      - (٥٧) المدرالسابق: ١١ ـ ١٢ .
      - (٥٨) المصدر السابق: ٣٠ ـ ٣١ .
        - (٥٩) المصدر السابق: ٢٩.
  - (٦٠) تقسير الخازن : لباب التأويل في معانى التنزيل : ج ١/ ٤٤١ (ط دار الفكر: ١٩٧٩ .
    - (٦١) مذاهب التفسير الاسلامي : ٤٠ .
    - (٦٢) الزمخشري الكشاف: ١/٨٥٨ (ط. مصر. ١٩٤٨ .
    - (٦٣) الألوسي : روح المعانى : ٧/ ١٣٧ (ط بيروت : ١٩٧٨) .
      - (٦٤) المصدر السابق : ١٩٠/٤ .

- (٦٥) السبيح في القرآن : ١٩١ ـ ١٩٢ .
  - (٦٦) المصدر السابق: ٢٠٦.
  - (٦٧) المصدر السابق ٢١٥٠ .
- (٦٨) المصدر السابق: ٢٢١ ـ ٢٢٢ .
- (٦٩) تفسير الخازن : لباب التأويل في معاني التنزيل : ٤ / ١٨٨ .

# الفصل الثاني

السنة النبويــة وروايتمــا

# المستشرق شاذت والسنة النبوية

الدكتور محمد مصطفى الأعظمي أستاذ الحيث النبوي وعلوم بجامعة الملك سعود

## المستشرق شاخت والسنة النبوية معد مصطفى الأعظمي

الإنسان على الأرض رهين باقتران الذكر بالأنثى ، وعن هذا الطريق يتوالد ويتكاثر، فالانسان لايستطيع أن يعيش بمفرده ـ على وجه العموم وحتى تستمر الحياة الانسانية على هذه الأرض لابد من تكوين الفرد فالأسرة فالمجتمع الصغيرة ، وتتجمع المجتمعات الصغيرة إلى بعضها فتتحول الى مجتمعات كبيرة، تقوم بدورها بتعمير الكوكب الأرضي . فالانسان اجتماعي بطبعه ونشأته .

وهذا الانسان الاجتماعي في حاجة إلى إشباع حاجته المادية والمعنوية ورغباته وتطلعاته . ومن ثم فه و يحاول أن يستأثر لنفسه الخير باكبر قدر ممكن ، مما قد يسبب التنافس والتخاصم بين الأفراد . وإذا ترك الناس لأهوائهم ورغباتهم سادت الفوضى، وتحول الانسان إلى حيوان شرس . لذلك كان على كل مجتمع مهما كان حجمه أو نماؤه المادي أن يعيش في ظل نظام تحكمه مجموعة من الاعراف والتقاليد والقوانين والانظمة، ولاعجب فللقراصنة قانونهم وأعرافهم وتقاليدهم .

والهدف الأساسي للقانون هو تنظيم حياة الأفراد في ضوء القيم المنشودة في المجتمع لتسيير ودفع عملية الحياة الاجتماعية .

ومن هنا يتضح أن التغيير في مجتمع ما في قيمه الخلقية ومثله العليا والتبديل في نظرت الاجتماعية، يفرض التغيير في القانون أو النظم القانونية ونشهد مثالا لذلك في قوانين البلدان التي تحولت من نظام إلى نظام آخر، كتحول الدول الرأسمالية إلى الدول الشيوعية أو الاشتراكية على الرغم من انهما تنبعثان من أصول فكرية واحدة.

فاذا نظرنا إلى الجزيرة العربية في القرن السادس الميلادي نجد أن الكعبة

المشرفة \_ رمز الوحدة بين المسلمين على هذه الأرض \_ وهي ( أول بيت وضع للناس )(١) لعبادة الله الواحد القهار وكانت محاطة بعدد غيرقليل من الأصنام . وعندما دخل النبي صلى الله عليه وسلم مكة المكرمة يوم الفتح وجد حول الكعبة ثلاثمائة وستين نصبا (م الجهاد ٨٧) .

ويقول المستشرق ميور Muir إن أساس العقيدة العربية كانت الوثنية العميقة الجذور، والتي لم تكن تبدي أية علامة للانحطاط والوهن ، والتي تصدت قرونا لكافة المحاولات التبشيرية من قبل مصر وسوريا » (iii-iiii) المحاولات التبشيرية من قبل مصر وسوريا » (Muir, Life of Mahomet, P. Lxxxii - iii) وفي التعامل التجاري كان الربا سائدا أوشائعا، وكانت القبيلة تُكوّن وحدة اجتماعية، ولم تكن هناك دولة منظمة، وبالتالي لم تكن هناك سبل رسمية للتظلم والحصول على الانصاف المنشود . وكانت تحل الخصومات إما بطريقة الثاروإما عن طريق محكم متفق عليه من الجانبين .

في هذه البيئة الوثنية، وفي ذلك المجتمع الذي لم يعرف نظاما عادلا أو نظاما تشريعيا بعث الله جل وعلا رسوله صلى الله عليه وسلم بدينه الخالد .

فقد بلّغ الرسول صلى الله عليه وسلم في مكة مبادىء دين الاسلام لأكثر من عشر سنوات تحت أقسى الظروف وأعتاها، وهنا يجب ألّا ننسى وجود بعض المبشرين بالمسيحية قبل بعثة رسول الله صلى الله عليه وسلم بل وجود بعض الشعراء الذين كانوا يسخرون من الأصنام وعلى الرغم من ذلك لم يجد هؤلاء ولا هؤلاء أية مقاومة أو معارضة من قبل الوثنين .

إذن لم كانت هذه المحن القاسية والشدة غير المتناهية التي واجهت رسول الله صلى الله عليه وسلم وأصحابه الأخيار ؟

كان ذلك لأن المسركين أدركوا تماما مغزى ماستأتي به شهادة لا إله إلا الله . وانها ليست مجرد كلمة ميتة ميتافيزيقية . لا فلقد فهموا تماما بأنها كلمة تتطلب استسلاما بل تسليما تاما لله جل وعلا . وهذا الاستسلام التام للانسان عقلا وعاطفة ، وروحا وجسدا وتجارة وسياسة وإدارة وتشريعا وعبادة وتعاملا وفقها هو الذي يشير إليه القرآن الكريم .

( قل إن صلاتي وبسكي ومحياي ومماتي لله ربِّ العالمين، لاشريك له، ويذلك أمرت وأنا أول المسلمين )(٢)

وقد أكد الله سبحانه وتعالى في كتابه العزيزهذه الحقيقة حيث خصّ ذاته الشريفة بسلطة التشريع . فقال جلّ وعلا : ( إن ربكم الله الذي خلق السماوات

والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش يغشى الليل النهاريطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره ألا له الخلق والأمر تبارك الله رب العالمين )<sup>(1)</sup> وقال: (ولاتقولوا لما تصف السنتكم الكذب هذا حلال وهذا حرام، لتفتروا على الله الكذب ، إن الذين يفترون على الله الكذب لايفلحون)<sup>(1)</sup>

وعندما برزت في المدينة المنورة قلة مؤمنة بما جاء به محمد النبي صلى الله عليه وسلم أصبح من الممكن إنشاء دولة إسلامية مبنية على عقيدة الاسلام ملتزمة بما جاء به القرآن الكريم .

\* \* \*

تلك الدولة الفتية كانت سلطة التشريع بكاملها لله ـ سبحانه وتعالى ـ وفي

وقد أرشد الله سبحانه وتعالى رسوله صلى الله عليه وسلم قائلا:

(ثم جعلناك على شريعة من الأمر فاتبعها ولاتتبع أهواء الذين لايعلمون (٥)

لذلك لم يكن لأحد أن يشرع لنفسه أولغيره من البشر، لأنه من اختصاص الله سبحانه وتعالى خالق الكون وكل شيء فيه والبشر. لكنه منح لنبيه حصلى الله عليه وسلم سلطة التشريع قائلا:

(الذين يتبعون الرسول النبي الأمي الذي يجدونه مكتوبا عندهم في التوراة والانجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكرويحل لهم الطيبات ويحرم عليهم الخبائث ويضع عنهم إصرهم والاغلال التي كانت عليهم )(١)

وفرض على المسلمين طاعة نبيه -صلى الله عليه وسلم - في آيات كثيرة نذكر بعضا منها:

- ريا أيها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأو في الأمرمنكم فإن
  تنازعتم في شيء فردوه إلى الله والرسول إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر
  ذلك خير وأحسن تأويلا)(١)
- ٢ \_ (وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول واحذروا فإن توليتم فاعلموا أنما على رسولنا البلاغ المبين) (٨)
- ٣ \_ (يا أيها الذين آمنوا أطيعوا الله ورسوله ولا تولوا عنه وأنتم تسمعون)(١)
  - ٤ (من يطع الرسول فقد أطاع الله) (۱۰)

## وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا)(۱۱)

\* \* \*

أصبحت هذه الحقيقة بالنسبة للمسلمين من بدهيات الأمور ، فالمصدر وهكذا التشريعي الأساسي هو كلام الله سبحانه وتعالى في القرآن وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم . وبذلك قطع المسلمون صلتهم بالجاهلية عقيدة وقولا وعملا قائما على العلم وأصبح الكتاب والسنة مرشدين للعالم الاسلامي أفرادا وجماعات وشعوبا وحكومات يستهدي بهما جميع من هدى الله في كافة الشؤون .

واستمر المسلمون أقوياء أعزاء مااستمسكوا بهذين الأصلين في تعاملهما على المستويين الفردي والجماعي، واستمر الوضع هكذا لقرون طويلة حتى دب الوهن في المسلمين وازداد الانحراف عن هذين المبدئين الأساسيين ومني العالم الاسلامي نتيجة لذلك بالضعف العسكري والانهيار السياسي والفقر الاقتصادي مما استتبع سيطرة الاستعمار على بلد تلوبلد من بلدان العالم الاسلامي حتى استعمرت أكثر البلدان وذاق المسلمون في أكناف المستعمرين الذل والهوان.

وقد ثار المسلمون في بعض المناطق وحاولوا استرجاع البلاد من أيدي المستعمرين - كما حدث في الهند وأماكن أخرى - ورفعوا علم الجهاد . ولقد أخفق هؤلاء الأبطال في القضاء على الاستعمار إلا أن ذلك أدى إلى أن يتنبه المستعمرون - أو بالأحرى المخربون - بخطورة إذكاء روح الجهاد بالسيف لدى المسلمين، وأصبح وإضحا أنه لابد للاستعمار - لكي يحقق اغراضه ويهنأ بفريسته من أن يقضي على خصائص المجتمع الاسلامي والذي كان ثمرة نظامه التشريعي والتعليمي والتربوي ليتمكن من تحويل العالم الاسلامي إلى عالم مستعبد يخضع للغرب خضوعا

وكان من الطبيعي أن يسعى الغرب في إلغاء الشريعة الاسلامية أولا، ثم التشكيك في مصادرها والطعن في صلاحيتها ثانيا حتى لايفكر المسلمون في العودة إليها يوما ما

أما القرآن الكريم فأكثر أحكامه من الكليات والعموميات وهي في حاجة إلى تفسير تطبيقي ممن بلّغه وحمل تلك الرسالة \_ محمد صلى الله عليه وسلم \_ وعلى سبيل المثال، ترى أن الصلاة من أهم أركان الدين الاسلامي، وقد كرر القرآن الكريم الأمربإقامة الصلاة عشرات المرات لكنه لم يبين للأمة طريقة إقامتها، وكان هذا الأمر منوطا برسول الله صلى الله عليه وسلم، ليبين للناس طريقة إقامة الصلاة قولا وفعلا . وهذا إنما يدل على أهمية السنة ومكانتها في التشريع .

من اللازم لدى المستعمرين محاربة سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم، وأصبع إذ بإبعاد السنة النبوية والتشكيك في مكانتها في التشريع يصحبح التلاعب بالقرآن الكريم أمراً ميسورا .

وعمل الاستعمار من جهة على إيجاد طبقة أنكرت جزءا من السنة النبوية مبتدئة بإنكار أحاديث الجهاد بالسيف ثم انتهت بإنكار السنة النبوية بكاملها .

والمتنبي الكذاب مرزا غلام أحمد القادياني والجكر الوى قادة هذا الاتجاه في الهند، بينما تزعم توفيق صدقى هذا الاتجاه في مصر.

ولم تترك عملية الطعن في السنة النبوية لهؤلاء « المتنورين » والمفتونين بالحضارة الغربية وعملائهم، ولا « للمنهزمين » فكريا ونفسيا فحسب، بل جهز الغرب كذلك جحافل من المستشرقين ويسرلهم الامكانات المادية وسهل لهم سبل البحث ، وأقام حولهم هالة من القداسة فأصبحوا رواد الغزوعلى السنة النبوية .

وهكذا أصبحت الحرب ضد السنة النبوية في الداخل والخارج، ففي الداخل جيش من « المنهزمين المتنورين » وفي الخارج « طلائع المستشرقين » وكان يحظى نتاج هؤلاء من الدعاية وسبل النشريما يكفل له النمو والازدهار في ربوع العالم الاسلامى .

ومن رواد الغزاة من المستشرقين في القرن المنصرم « باحثان كبيران » قضيا جزءا غير قليل من حياتهما في دراسة الشريعة الاسلامية هما « سناؤك هورجرونيه » و « جولدتسيهر » وقد تحديا ماهو معلوم عند المسلمين بالضرورة (بداهة) من منزلة السنة النبوية وأصالة التشريع الاسلامي .

وعلى الرغم من ذلك لم يكن في وسعهما أن يأتيا بنظرية متناسقة متجانسة ، شاملة متكاملة يعارضان بها عقيدة المسلمين بخصوص السنة النبوية والشريعة الاسلامية . لكن الذي استطاع أن يأتي بنظرية جديدة متكاملة برغم أنها خيالية إلى حد بعيد مو البروفسور « جوزيف شاخت » وقد انصبت نظرياته على أسس الفقه الاسلامي .

أما المنزلة التي وصل اليها البروفسور « شاخت » فلم يصل إليها من قبل أي مستشرق في هذا المجال .

ولكي يشرح شاخت نظريته فقد نشركتبا ومقالات عديدة بلغات مختلفة كالانجليزية والفرنسية والألمانية ووضع كتاب « المدخل إلى الفقه الإسلامي » لهذا الغرض « Introduction to Islamic Law » .

ومن أشهر مؤلفاته على الاطلاق كتاب « أصول الشريعة المحمدية » The « أصول الشريعة المحمدية » Origins of Muhammdan Jurisprudence الذي حاز أعلى تقدير وتمتع بالاحترام الشديد في العالم الأكاديمي الغربي .

فقد قال البروفسور «جـب» بأنه : «سيصبح أساسا في المستقبل لكل دراسة عن حضارة الاسلام، وشريعته على الأقل في العالم الغربي» .(١٢)

كما أثنى عليه البروفسور «كولسون» استاذ الفقه الاسلامي بجامعة لندن قائلا: إن «شاخت» صاغ نظرية عن أصول الشريعة الاسلامية غيرقابلة للدحض في إطارها الواسع.

ولقد أثرت نظريات «شاخت» تأثيرا بالغا على جميع المستشرقين تقريبا ، (وعلى سبيل المثال) أذكر بعض من لهم نشاط في مجال دراسات الشريعة الاسلامية من أمثال البروفسور أندرسون » و « روبسون » ، و « فيزجرالد » و « كولسون » و « بوزورث » كما أن لهذه النظريات تأثيراً عميقاً على من تثقفوا بالثقافات الغربية من المسلمين ، تلك الثقافات التي تطغى على معلوماتهم السليمة عن الاسلام وشريعته .

ويمكنني أن أذكر بعضا منهم أمثال : « فيضي » و « فضل الرحمن » و « نيازى » وآخرين .

وبسامل المستشرق الذي ترجم كتاب أبي رية ـ الذي خصصه للطعن في السنة ـ إلى اللغة الانجليزية عما عساه أن تكونه الدراسات في الشرق إذا عرف الناس كتابات « شاخت » .

على كل فان كتاب شاخت يحاول أن يقلع جذور الشريعة الاسلامية ويقضي على تاريخ التشريع الاسلامي قضاء تاما . ويصف ذلك الكتاب علماء المسلمين كافة ... لحقب عديدة ـ من القرون الثلاثة الأولى بأنهم كانوا كذابين وملفقين غير أمناء وذلك على وجه الاختصار .

وعلى الرغم من خطورة كلامه الذي يسعى لهدم القرون الذهبية للأمة الاسلامية من حيث العلم والنزاهة لم يسمح لطالب في جامعة لندن ولا في جامعة كمبردج \_ اللتين ترفعان علم الحرية والتجرد في البحث العلمي \_ أن يسجل موضوع أطروحته دراسة نقدية لكتاب شاخت « أصول الشريعة المحمدية » (١٠٠).

هذا هو « الأستاذ الكبير » الذي أصبح فوق النقد ومن مسّه من بعيد كان نصيبه الابعاد والطرد، كما حدث لأحد أساتذة جامعة اكسفورد ـ حسبما أفادني زميل لي ـ

أمكنه تلخيص آراء شاخت عن الفقه الاسلامي ومن ثمّ السنة النبوية كالتالي :ـ يتحدث البروفسور شاخت عن مكانة الشريعة في الاسلام فيقول :

« إن القانون (أي الشريعة) تقع إلى حد كدبر خارج نطاق الدبن »

« For the legal subject - matter in early Islam did not primarily derive from the Koran or from other purely Islamic sources, Law Lay to a great extent outside the sphere of religion ... » (Origins, freface).

وقد ردد شاخت هذا الكلام مرة أخرى بوضوح أكثر في كتابه المدخل إلى الفقه الاسلامي (ص ١٩) حيث قال:

5 . During the greater part of the first century - Islamic Law in the technical meaning of the term-did not as yet exist . As had been the case in the time of the prophet, law as such fell outside the sphere of religion, and as far as there were no religious or moral objections to specific transactions of modes of behaviour the technical aspects of law were a matter of indifference to the Muslims .

في الجزء الأكبر من القرن الأول لم يكن للفقه الاسلامي \_ في معناه الاصطلاحي \_ وجود كما كان في عهد النبي، والقانون \_ أي الشريعة \_ من حيث هي هكذا كانت تقع خارجة عن نطاق الدين، وما لم يكن هناك اعتراض ديني أو معنوي روحي على تعامل خاص في السلوك فقد كانت مسألة القانون تمثل عملية لامبالاة بالنسبة للمسلمين .

هذه النظرية جوهرية ومركزية وأساسية بالنسبة لكل كتابات شاخت. فاذا كانت الشريعة \_ أو القانون (Law) \_ تقع خارجة عن نطاق الدين وكان النبي صلى الله عليه وسلم غير مكترث لها وكذلك المسلمون الأوائل من الصحابة والتابعين ، إذن فلن يكون هناك أي اهتمام في هذا المجال وإن وجد كان شيئًا مؤقتًا وآنيا .

وعلى ذلك إذا كان هناك في المصادر مايشير إلى جهد النبي صلى الله عليه وسلم جهدا دائما متواصلا ومن جاء بعده من العلماء المجتهدين من الصحابة والتابعين في مجال التشريع فيكون كذبا مختلقا على كل ليس هذا هو الاستنتاج المنطقي من كتابات شاخت بل إنه صرح بذلك بكل وضوح فقال : من الصعوبة اعتبار حديث ما من الأحاديث الفقهية صحيح النسبة إلى النبي [صلى الله عليه وسلم] (11).

لاشك أن ادعاء عدم اكتراث النبي صلى الله عليه وسلم والصحابة والتابعين بالتشريع ووقوع التشريع خارج نطاق الدين وعدم صحة حديث واحد من الأحاديث الفقهية المنسوبة إلى النبي صلى الله عليه وسلم، ينتج عنه أهداف كثيرة مقبولة ومطلوبة من قبل أعداء الاسلام تتمثل في :-

١ \_ مطالبة الشعوب ورغبة الحكام في العودة إلى الشريعة الاسلامية كلام فارغ

لأن الشريعة في حقيقتها خارجة عن نطاق الدين.

٧ مايسمى بالفقمه الاسلامي، ليس هو الفقمه الاسلامي المبنى على كتاب الله وسنمة رسول الله، لأنمه لايوجد مايمكن تسميته سنة النبي صلى الله عليه وسلم بل إن جزءا غير قليل من الفقمه الاسلامي مأخوذ من شرائع اليهود والكنيسة وديانات أخرى عدا اجتهادات المجتهدين (٥١)

وعلى هذا يمكن للمسلمين أن يقتبسوا من القواذين الوضعية الغربية ما أرادوا دون أن يشعروا بأدنى ضيق من مخالفتهم لدينهم ، وإذا أرادوا أن يسموا تلك القوانين بالفقه الاسلامي فلا مانع في ذلك ولهم فيما عمل سلفهم من قبل أسوة حسنة .

هذا الادعاء في الواقع يحمل في طياته أخطاء منهجية جسيمة، كل واحد منها يكفي لايصال صاحبه الى نتائج غيرسليمة . وقبل أن ادخل في هذا المجال أود أن أسأل البروفسور شاخت عن تسميت للكتاب «أصول الشريعة المحمدية» وهل بهذا الاسم يسمي المسلمون أنفسهم أو شريعتهم ؟ أم هي محاولة أخرى لطمس الحقائق ؟

على كل فقد أخطأ هنا شاخت مرتين خطأ منهجيا جسيما : \_

١ - لم يفكر تفكيرا عقليا منطقيا لأنه لو فعل ذلك لتوصل إلى نتيجة عكسية .

٢ - لم يرجع إلى مصدر الإسلام الأول - القرآن الكريم - عند بناء نظريته بل ضرب به
 عرض الحائط وبنى نظريته على نقيض ما جاء به القرآن الكريم .

أما على الصعيد العقلي فاننا نرى أن التغيير في مجتمع ما في قيمه الخلقية ومثله العليا والتبديل في نظرته الاجتماعية يفرض التغيير في القوانين والانظمة والاعراف .

إن كان الأمركذلك في عالم القوانين أفلا يكون مستغربا تماما ان لم يأت الاسلام بنظامه التشريعي لأمة قطعت صلتها تماما بما كان سائدا في الجاهلية من العقائد، لقد أنشأ أعراف وتقاليد لم تكن موجودة في المجتمع وألغى الاسلام الشيء الكثيرمن الاعراف والتقاليد والتعامل في الحياة وأحل محلها ما هو أحسن منها، وحتى ما أبقاه من الأمور الخيرة الحسنة التي كانت موجودة في الجاهلية فقد أعطاها عمقا آخرووجهة أخرى وربطها بالعقيدة.

قلت إنّ شاخت لو فكر تفكيرا منطقيا في هذا المجال لوصل إلى ضرورة إبقاء جانب التشريع للنبي صلى الله عليه وسلم لأجلّ المجتمع الاسلامي الناشيء الجديد .

ُ ولكنه لم يفعل ذلك فأخطأ في تقديره ولكن الخطأ المنهجي الآخر الذي ارتكبه عمدا والذي لايغتفر له هو تجاهله للقرآن الكريم في هذا الصدد .

مما لاشك فيه أن المسلمين وغير المسلمين كلهم متفقون على أن النبي صلى الله عليه وسلم أعطى لأمته كتابا فوق الشبهات في محتواه ولم يحصل فيه تغيير ولاتحريف ولا تبديل طوال هذه القرون .

ومما لاشك فيه أن النبي صلى الله عليه وسلم \_والمسلمون معه \_يؤمنون بأن هذا الكتاب من عند الله سيحانه وتعالى .

قد يكون لشاك - أو بالأحرى - لغير المسلم أن يطعن في صحة نسبة هذا الكتاب إلى الله جلّ وعلا. ولكنه مادام يبحث عن الاسلام ونبي الاسلام وعن المسلمين فعليه أن يرجع إلى هذا الكتاب ليرى ماذا فيه من الموضوع الذي يبحثه. على الباحث - ولو كان غير مسلم - أن يفرق بين أمرين، بين مايعتقده هو وبين مايعتقده المسلمون، فان كان يبحث عن عقيدة المسلمين وعن موقفهم فعليه أن يبحث في ضوء معتقداتهم لا في ضوء توهماته هو .

وهنا نرى أن هذا الخلط عام وشائع عند عامة المستشرقين في كافة القضايا فهم لايبحثون من وجهة نظر المسلمين بل يريدون أن يفرضوا وجهة نظرهم كأنها وجهة نظر المسلمين ثم يستنبطون أحكاما غريبة.

هل القانون أو الشريعة خارجة عن نطاق الدين في ضوء القرآن الكريم؟ . بمراجعة القرآن الكريم نجد أن الله سبحانه وتعالى أمر عباده بالاستسلام التام في كافة شئون الحياة، فقال حلّ من قائل :\_

( قل إن صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين، لاشريك له، وبذلك أمرت وأنا أول المسلمين )(١٦)

وقال الله سبحانه وتعالى: (إن ربكم الله الذي خلق السموات والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش يغشى الليل النهار يطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره الاله الخلق والأمر تبارك الله رب العالمين )(١٧)

وقال تعالى :

(ولاتقولوا لما تصف السنتكم الكذب هذا حلال وهذا حرام لتفتروا على الله الكذب إنّ الذين يفترون على الله الكذب لايفلحون)(١٨)

وقال تعالى : ( ثم جعلناك على شريعة من الأمر فاتبعها ولاتتبع أهواء الذين لايعلمون )(١١)

وقال تعالى : (وهذا كتاب أنزلناه مبارك فاتبعوه واتقوا لعلكم ترحمون)<sup>(۲۰)</sup>

وقال تعالى:

(إنا أنزلنا اليك الكتاب بالحق لتحكم بين الناس بما أراك الله ولاتكن للخائنين فصيما)(٢١)

وقال تعالى:

(واتبع مايوحي إليك واصبر حتى يحكم الله وهو خير الحاكمين) (٢٢)

وقال تعالى:

(ويقولون آمنا بالله وبالرسول وأطعنا ثم يتولى فريق منهم من بعد ذلك وما أولئك بالمؤمنين . وإذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم إذا فريق منهم معرضون . وإن يكن لهم الحق يأتوا اليه مذعنين . أفي قلوبهم مرض أم ارتابوا أم يخافون أن يحيف الله عليهم ورسوله بل أولئك هم الظالمون . إنما كان قول المؤمنين إذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم أن يقولوا سمعنا وأطعنا وأولئك هم المفلحون) (٢٣) .

وقال تعالى:

الم ترإلى الذين يزعمون أنهم آمنوا بما أنزل إليك وما أنزل من قبلك يريدون أن يتحاكموا إلى الطاغوت وقد أمروا أن يكفروا به ويريد الشيطان أن يضلهم ضلالا بعيدا)(٢١)

وقال تعالى:

(ألم تر إلى الذين أوتوا نصيبا من الكتاب يدعون إلى كتاب الله ليحكم بينهم ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون) (٢٥)

وقال تعالى:

(وإذا قيل لهم تعالوا إلى ما أنزل الله وإلى الرسول رأيت المنافقين يصدون عنك صدودا)(٢٠)

وقال تعالى:

(اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أربابا من دون الله والمسيح بن مريم وما أمروا إلا ليعبدوا إلها واحدا لا إله إلا هو سبحانه عما يشركون). (٢٧)

وقال تعالى:

( وإذا تتلى عليهم آياتنا بينات قال الذين لايرجون لقاءنا ائت بقرآن غيرهذا أوبدله قل مايكون في أن أبدله من تلقاء نفسي إن اتبع إلا مايوحي إلي إني أخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم) .(٢٨)

وقال تعالى:

(ومن لم يحكم بما أنزل الله فاولئك هم الكافرون)(٢٩)

وقال تعالى:

(ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الظالمون)(٣٠)

وقال تعالى :

(ومن لم يحكم بما انزل الله فاولئك هم الفاسقون)(٣١)

في ضوء الآيات التي أوردتها من قبل يستخلص القارىء النتائج الآتية:

- ١ \_ أن الله سبحانه وتعالى قد خصّ لنفسه حق التشريع وأعطى لنبيه صلى الله عليه وسلم الصلاحية في هذا المجال.
- ح قد طلب أستسد الاما تأما الأوامر الله سبحانه وتعالى ونواهيه في كافة أمور الحياة وألزم المسلمين ذلك .
  - ٣ \_ الشريعة الاسلامية تشمل كافة جوانب الحياة .
- ٤ ـ ليس لأحد أن يغير أو يبدل فيما انزله الله تعالى اطلاقا ـ حتى وأن كأن رسولا مرسلا أو ملكا مقربا أو جنا ماجنا .

\* \* \*

واذا حياتهم فلا بد أن يهيىء لهم الهداية الشاملة. وإذا نظرنا إلى القرآن الكريم من هذه الناحية نجد أن فيه التشريعات الشاملة لجوانب الحياة كلها. ويمكن تلخيصها في :\_

- ١ \_ العبادات بما فيها الزكاة المنظمة للواجب على رب المال .
- ٢ \_ الجهاد المشروع لنشر الدين، والتنظيمات المرتبة عليه (القانون الدولي) .
  - ٣ \_ النظام الاجتماعي للفرد والأسرة .
    - ٤ \_ أحكام الأطعمة والأشرية.
      - ه \_ تنظيم أحكام المعاملات .
  - ٦ الجنايات وما يتعلق بها من قضايا وطرق إثبات وعقوبات (٢٢)

وهذا الجدول يعطينا فكرة إجمالية بأن تشريعات القرآن الكريم شملت عموم جوانب الحياة كلها .

		τ		7 O 1	< 1 0		9	الأشربة الييوع البيوع البيايات الخايات الشهادات الشهادات علوبات علابة وبدنية	اعل عايمان من اعداد او محمد المستومية والمقامرة للمواسم التي للدوم الموارد
	· 17			0	<		YT 1.	ابخهاد القانون الدولي النظام الاجتهاعي	اقل عايضان من العا
- 4	»	3	1	ھ	>	1	44	تاءليعاا	
م ا هــود	۷ ۔ الأنفال	٢ - الأعسراف	٥ _ الأنعام_	٤ _ المائدة	۴ _ النساء	٧ - آل عمران	١ _ البقرة	سور الأحكام	

		0				-			عقوبات مالية وبدنية	
		-							تاءلهشاا	ولها القرآن
		*							ولبخقاا	ضع التي تنا
	-								ت الله	لاهرة للمواه
						1			البيعي	صوصة والف
				-			\$		الأطعمة والأشربة	أقل مايمكن من اعداد الأحكام المنصوصة والظاهرة للمواضع التي تناولها القرآن
	1	3.1	٤			4			النظام الاجتباعي	ئن من اعداد
				7		-	1		: ا <del>إل</del> جاد القانون الدولي	أقل مايمك
4			D		1	-		_	تاءلبعاا	
١٨ - النمسل	١٧ _ الفرقسان	١٦ - النسور	١٥ _ المؤمنون	31 - 12	1 - 17	١٢ - الاسسراء	١١ - النحــل	١٠ - ابراهيم	سور الأحكام	

سور الأحكام - ١٩ - العنكبوت ٢٠ - السروم ٢٢ - الخسان ٢٢ - خاطر ٢٠ - خاطر ٢٠ - خصلت ٢٠ - الشورى ٢٠ - الفترى ٢٠ - الفترى
---

•

۰. ر	171 171	-	۲	0	1	1	3	۲	7 7	-1	العبادات الجهاد القانون الدولي التظام الاجتباعي	
Ü	· ·										نمعها الأشربة في الأشربة	
ها ها	۹ ۱۲				-						البيوع تابلانيات	,
Ų.	ú										دليفقاا	
7	<										تاعلهشاا	
6-	3.4										تاباعقه میندری قیاله	

وهكذا فالآيات التي ذكرتها من قبل وهذا الجدول يثبتان دون شك :

- ١ بأن الاسلام أو القرآن الكريم -جاء بحقيقة جديدة في مجال التشريع كانت مطموسة في الجاهلية وهي أن التشريع والتحليل والتحريم حق الله سبحانه وتعالى .
- ٢ ـ وبأن الاسلام يطلب من متبعيه استسلاما تاما في شئون الحياة كلها وليس
   هناك جانب من جوانب الحياة خارجا عن هذا المجال .
  - ٣ \_ وبأن القرآن الكريم جاء بتشريعات متعددة تشمل جوانب الحياة كلها .

يقول غوايتائن متحدثا عن القرآن الكريم كوثيقة تشريعية بأننا إذا قسمنا القرآن الى الأنواع الرئيسية الخمسة وهي : ١ - الدعوة ٢ - المجادلة مع غير المسلمين ٣ - قصص الأنبياء ٤ - سيرة الرسول ٥ - التشريع . وصلنا إلى نتيجة فحواها أن القرآن يشتمل على مواد تشريعية لا تقل عما في التوراة وهي المواد المعروفة في أدب العالم باسم ( القانون ) (٣٣) .

ولاشك أن ماجاء به القرآن من التشريعات إما تشريعات جديدة أو تخالف في أغلب الأحيان ماكان مألوفا عندهم في الجاهلية .

والرسول صلى الله عليه وسلم - بصفته مبلغا عن الله سبحانه وتعالى ومطيعا لأوامره - لابد أنه قد بلغها ونفذها على أكمل وجه وهذا أمر حتمي حتى من الناحية السياسية المحضة . لأن أية دولة تصدر من التشريعات ما لا تقوم بتنفيذه تضعف سلطتها وهيمنتها وبدعو الناس إلى الاستهتاريها .

وقد تنبه بعض المستشرقين إلى حقيقة التشريع في الاسلام تنبها جزئيا. فقال كولسون: «الأصل بأن الله هو الوحيد المشرع ولأوامره السيطرة العليا على كافة جوانب الحياة. هذه القاعدة كانت قد ثبتت بكل وضوح » (٢١).

ويقول فيزجيرالد: بأن الاسلام يعتبر الله جل وعلا المشرع الوحيد وينفي بشدة لأي بشركان سلطة التشريع<sup>(٢٥)</sup>.

ويقول غوايتائن: في السنة الخامسة من الهجرة على وجه التقريب، طراً على فكر النبي صلى الله عليه وسلم أنه حتى الأمور القانونية البحتة لم تكن عديمة الصلة بالدين بل هي جزء لايتجزأ من الوحي الالهي وقد ادخلت في الكتاب الالهي الذي كان مصدرا للدين كله (٢٦)

ثم يقول: إن فكرة الشريعة ليست نتيجة للتطورات التي طرات بعد القرآن الكريم أو بمعنى آخربعد وفاة النبي (صلى الله عليه وسلم) بل صيغت من قبل محمد (صلى الله عليه وسلم) نفسه .(٧٧)

وقد رأينا كيف بنى شاخت نظريته الأم الأساسية وهي وقوع الشريعة في الاسلام خارج نطاق الدين بمحض خياله الخصب مع تجاهله التام للقرآن الكريم وبذلك ارتكب خطأ منهجيا جسيما.

ولم يوافقه عليه عدد من المستشرقين مثل في زجيرالد ، وكولسن وغوايتائن وغيرهم . والأمر الذي يستغرب منه المرء هو أن المستشرقين يعترض بعضهم على بعض أو يضالف بعضهم بعضها في جزئيات أو أمور جوهرية كما رأينا عند كولسن وفيزجيرالد وغوايتائن لكن صدى هذا الاعتراض كثيرا ما يبقى في محله ولا يتعدى إلى غيره فإذا كان شاخت قد أخطأ في هذه القضية الأساسية ، إذن كان من المفروض أن ترفض نتائجه في مجال السنة جملة وتفصيلا . لكن الأمر على عكس ذلك فيصرح كولسن أن نظرية شاخت غيرقابلة للدحض في إطارها الواسع بل كل واحد من المستشرقين يستفيد من اكتشاف شاخت الخطير للقضاء على الشريعة الاسلامية ، هكذا بكل جرأة .

فإذا كان الاسلام قد جاء بمبدأ تشريع جديد من نوعه وإذا كان الاسلام قد أمر أتباعه بالاستسلام التام في كافة شئون حياتهم. وإذا كان الاسلام قد جاء بتشريعات تشتمل جوانب الحياة كلها . فالسؤال الذي ينشأ في هذا، هل كان هذا الكلام نظريا أم له نصيب من الواقع في التطبيق ؟

#### • إننا نرى أن الحقائق التاريخية تنسجم تماما مع ماورد في القرآن الكريم .

فمن الناحية النظرية نرى الرسول صلى الله عليه وسلم يأمر الامراء بأن يقوموا بالقضاء بين الناس حسبما شرعه الله تعالى . فقد جاء في كتابه صلى الله عليه وسلم لعمرو بن حزم مايفيد بأنه قد « أمره بتقوى الله في أمره كله فان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . وأمره أن يأخذ بالحق كما أمره الله » (٢٨) .

وكتب عمر الى أبي عبيدة ومعاذ: انظروا رجالا صالحين فاستعملوهم على القضاء وارزقوهم (٢٩) .

أما من الناحية العملية فنجد الرسول صلى الله عليه وسلم قاضيا يقضي بين الناس. قال الله سبحانه وتعالى :\_

وما كان لمؤمن ولا مؤمنة إذا قضى الله ورسوله أمرا أنْ يكون لهم الخيرة من أمرهم ومن يعص الله ورسوله فقد ضل ضلالا مبينا ) (ننا .

ولقد تشرف عدد من الصحابة رضوان الله عليهم أجمعين بمهمة القضاء في عهد النبى صلى الله عليه وسلم بأمر منه، واذكر منهم على سبيل المثال:

١ \_ أبا موسى الأشعري (وكيع، أخبار القضاة ١٠٠٠)

(الكتاني، التراتيب الادارية ٢٥٨:١) ٢ \_ أبى بن كعب (الثعالبي، الفكر السامي ١: ١٢٣) \_ حذيفة بن اليمان (ابن الطلاع، أقضية رسول الله ٣٤) ۔ دحیۃ الکلبی (الكتاني، التراتيب الادارية ١: ٢٠٨) \_ زيد بن ثابت (وكيع، اخبار القضاة ١: ٥) \_ عبد الله بن مسعود (الكتاني، التراتيب الادارية ١ : ٢٦١) عتاب بن أسيد (مسند ابن حنبل ۱: ۸۸) ٨ \_ على بن أبى طالب (الدارقطني، السنن ٢:٢) ٩ \_ عقبة بن عامر (الكتاني، التراتيب ١: ٢٥٦) ١٠ \_ عمرين الخطاب (الوثائق السياسية، الوثيقة ١٠٥) ١١ \_ عمروبن حزم (مسند ابن حنبل ۲: ۱۸۷، ٤: ۲۰۵ ١٢ \_ عمروبن العاص (تاريخ خليفة بن خياط ١: ٢٣) ۱۲ \_ معاذبن جبل (مسند ابن حنبل ٤: ٢٦) ۱٤ \_ معقل بن يسار

## بل أكثر من ذلك اننا نجد بداية حركة التاليف في المجال الفقهي.

فمثلاً نجد طاووس (٣٠هـ تقريبا ـ ١٠٠هـ) ينقل من كتاب معاذ بن جبل والذي كان يشتمل على فتاواه (مصنف عبد الرزاق ٨: ٢٤٥ وانظر أيضا البيهقي السنن الكبرى ٦: ٣٩، وسنن سعيد بن منصور ٢/٣: ٥٤٥ وكذلك مصنف عبد الرزاق ١٠: ٣٧٣ \_ ٣٧٣)

وكما سجلت فتاوى معاذ بن جبل في اليمن كذلك سجلت بالشام (٤١) .

وكذلك دونت آراء فقهية لعمر بن الخطاب رضي الله عنه وعلي بن أبي طالب ودون فقه ابن مسعود وفقه ابن عباس وفقه عروة بن الزبير المتوفى ٩٣هـ والذي قال عنه ابنه هشام«: أحرق أبي يوم الحرة كتب فقه كانت له » (٢١).

وكذلك كتابات ابراهيم النخعي وابي قلابة والشعبي والضحاك بن مزاحم وسليمان بن يسار (٢٤) .

وملخص القول: ان الاسلام جاء بعقيدة في مجال التشريع تنص على أن التصريم والتحليل من حق الله سبحانه وتعالى وانه طلب من المسلمين الخضوع التمام لأوامر الله سبحانه وتعالى. وأنه أنرل لهم من أصول التشريع مايكفي لسد حاجاتهم. وتمثيلا لأوامر الله سبحانه وتعالى كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقضي بين الناس. كما كلف عددا من الصحابة للقيام بهذه المهمة. وما مضى قرن إلا وظهرت الكتب الفقهية في بيئة بني أمية.

هذه هي الشواهد التاريخية والتي تكذب ما ادعاه شاخت .

وكان من الجائز أن يجد المرء مخرجا لشاخت فيقول إن التطبيق قد يختلف عما هو مقرر نظريا، لذلك ولو أن الاسلام جاء بنظرية تشريعية إلا أنها لم تطبق في واقع الحياة والمنظور التاريخي للقضية قد يكون خلاف ماهو في المجال النظري، ولكن حتى هذا الافتراض لايمكن اللجوء إليه لأننا وجدنا نصوصا كثيرة تخالف هذا الادعاء. ولم يبق أمامنا مجال الا أن نمشي مع شاخت على الدرب الذي مشى عليه والمنهج الذي ارتضاه لنفسه لنرى كيف أنه توصل في الحكم على السنة النبوية مدعيا بعدم وجود سمنة واحدة أو حديث واحد يصح نسبته إلى رسول الله صلى الله صلى الله عليه وسلم . وبما أنه توجد الآلاف من الأحاديث النبوية المتصلة الأسانيد إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم . عليه وسلم غميمة كتب الأحاديث النبوية والتي تدل على مشاركة الصحابي للأحداث أو رؤيته لها أوسماعه بها، فمن أين أتت إن لم تكن صحيحة حسب إدعاء شاخت وماذا نقول عن الأسانيد وأصحابها الذين اشتركوا في نقل تلك الروايات ؟ وماذا عن المكتبة الضخمة التي تضم ألوف الكتب في الفقه الاسلامي والسنة النبوية .

وبما أن شاخت قد أنكر النمو الطبيعي للفقه الاسلامي وأخرج الفقه عن دائرة الدين في القرن الأول وأنكر وجود السنة النبوية نهائيا، كان عليه أن يأتي بتصور جديد للنشاط الفقهي في العالم الاسلامي في القرون الأولى، وسندرس بشيء من التفصيل بعض النقاط الأساسية في تصويره:

# \* \* \* لمحة عن نشاط الفقهاء الأوائل في القرنين الأول والثاني حسب تصوير شاخت

شاخت: أصبح النبي (صلى الله عليه وسلم) بالمدينة نبيا مشرعا ولو أن يقول سلطته لم تكن تشريعية فقد كانت للمؤمنين من الوجهة الدينية وللمنافقين من الوجهة السياسية (١٤١).

وكان الخلفاء الراشدون (٦٣٢ ـ ٢٦٦م) القادة السياسيين للأمة الاسلامية ... ولايبدو أنهم استمدوا أحكامهم من مصدر أعلى .. وإنما عمل الخلفاء إلى حد كبير على أنهم مشرعون للأمة (١٠٠).

الخلفاء الأوائل لم يعينوا القضاة .. (<sup>(1)</sup> وخطا الامويون خطوة هامة بتعيينهم القضاة الاسلاميين . (<sup>(1)</sup> .. وبنهاية القرن الأول تقريبا ( ( ۱ ۷ - ۲ ۲ ۲ م تقريبا ) كان تعيين القضاة يذهب إلى الاخصائيين . وهؤلاء الاخصائيون الذين كان

يتم تعيين القضاة منهم باطراد ـ كانوا من الناس الاتقياء الذين دفعتهم رغبتهم في الدين إلى أن يخطوا الطريق للحياة الاسلامية وكان ذلك بمحض رغباتهم الانفرادية (١٤٨).

وحيث إن جماعة هؤلاء الأتقياء المتخصصين كانت قد نمت نموا متزايدا في عددهم وتماسك بعضهم مع بعض، فقد تحولت وتطورت إلى «المدارس الفقهية القديمة»، وكان ذلك في العقود الأولى من القرن الثاني (٢١).

وكان هناك توافق بين هذه المدارس الفقهية القديمة في نظريتها القانونية الأساسية. والنقطة المركزية في هذا القانون الأساسي هي «العمل» أو «الأمر المجتمع عليه » في المدرسة الفقهية الذي كان يعرض من قبل المثلين الرسميين لتلك المدارس الفقهية والذي كان يتمثل في نظرياتهم المستديمة الثابتة. وهذا القانون الأساسي كان يقدم نفسه في إطارين :

- ١ \_ استعادة الأحداث الماضية والتأمل فيها .
  - ٢ \_ وإطار متزامن ومتواقت .

في الاطار الأول، وهو استعادة الأحداث الماضية والتأمل فيها يظهر هذا القانون في لبادة « السنة » أو « العمل » (٠٠) .

وفكرة الاستمرار الموروث في تصور «السنة» والعمل المثالي، مع الحاجة الى إيجاد بعض المسوغات النظرية لما كان متبعا حتى الآن بكونها آراء الأكثرية لمثلي المدارس الفقهية ، والتي ترجع إلى أوائل عقود القرن الثاني ، قادت تلك الجماعة المتخصصة إلى نسبة ذلك وارجاعه إلى فترة زمنية متقدمة وهذا ما نعنيه بقولنا « الامر المجتمع عليه » في المدارس الفقهية ونسبته إلى بعض الشخصيات الكبيرة في الماضي .

وكان الكوفيون سبّاقين في نسبة نظرياتهم إلى ابراهيم النضعي . وتبعهم في ذلك المدنيون فيما بعد في هذا المجال (٥٠) .

وعملية قذف الأراء إلى الماضي لايجاد أساس نظري للفقه الاسلامي ..لم تتوقف على شخصيات متأخرة نسبيا، بل توغل العلماء في نسبتها إلى الماضي أكثر فأكثر حتى وصلوا إلى نقطة بداية الاسلام في الكوفة حيث أشرك ابن مسعود في هذا العمال .. (٢٠)

أما حركة المحدثين .. في القرن الثاني، فهي في الواقع نتيجة طبيعية لاستمرار حركة المعارضة للمدارس الفقهية القديمة، والتي كانت متأثرة بالدين والأخلاق (٢٠) والفكرة الرئيسية التي كانت عند المحدثين هي أن الأحاديث مالمخوذة عن النبي صلى الله عليه وسلم يجب أن تغلب على سنن المدارس الفقهية ولهذا الغرض

اخترع المحدثون بيانات مفصلة أو أحاديث وادعوا أنها من مرئيات أومن مسموعات أقدوال النبي صلى الله عليه وسلم وأفعاله وتقريراته وأنها وصلت الينا شفهيا بأسانيد غير منقطعة وعن طريق رواة موثوقين. ومن الصعوبة بمكان أن نعتبر أي حديث منها خاصة فيما يتعلق بالأحاديث الفقهية صحيحا موثوقا به (10)

وكافة المدارس الفقهية قد قامت بمعارضات شديدة ضد هذا العنصر الجديد الغريب المسوش غير الصافي الذي يدّعى أن مصدره وأصله يرجع إلى النبي صلى الله عليه وسلم .(٥٠)

لذلك كان على أصحاب هذه الفكرة أن يتغلبوا على المعارضة الشديدة التي يشنها أصحاب المدارس الفقهية القديمة قبل الاعتراف بمكانتها من قبل تلك المدارس. ((٥٠) على كل كان واضحا أنه عندما ناشد المحدثون شخصية الرسول صلى الله عليه وسلم وقد صاغوا نظريتهم بمهارة، لابد أن ينتصروا في معركتهم ولم يكن لدى المدارس الفقهية القديمة أي خطدفاعي ضد هذا المد من السنة النبوية . وأحسن ماكان يمكن عمله لأصحاب المدارس القديمة هو التقليل من استيراد الأحاديث النبوية عن طريق التفسير وإدخال آرائهم الفقهية ومواقفهم الشخصية في أحاديث أخرى منسوبة الى النبي صلى الله عليه وسلم ولو أن الفقهاء شاركوا المحدثين في وضع الحديث على رسول الله (صلى الله عليه وسلم) بحيث نسبوا أقاويلهم إليه إلا أنه كان هذا انتصارا لمبدأ المحدثين .(١٥)

أما بالنسبة للأسانيد الموجودة في كتب السنة والتي تدل على اتصال الإسناد إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فلا قيمة لها عند شاخت بل هو كذب محض . لأن الأحاديث النبوية بكاملها إن لم توجد إلا في القرنين الثاني والثالث فكيف يمكن أن نتصور وجود الأسانيد قبل وجود المتون؟ بل لابد أن توجد المتون من قبل ثم تظهر الأسانيد \_ لا العكس \_ .

يقول شاخت «إن أكبر جزء من أسانيد الأحاديث اعتباطي .. ومعلوم لدى الجميع أن الأسانيد بدأت بشكل بدائي، ووصلت الى كمالها في النصف الثاني من القرن الثالث الهجري .. وكانت الأسانيد كثيرا ما لاتجد أقل اعتناء .. وأي حزب يريد نسبة آرائه الى المتقدمين كان بختار تلك الشخصيات ويضعها في الاسناد»(٥٥)

وفي ضوء إفادات شاخت سندرس ثلاث نقاط بشيء من التفصيل، وهي:

١ لمعارضة الشديدة ضد الأحاديث النبوية من قبل المدارس الفقهية
 القديمة .

٢ \_ نمو الأحاديث الفقهية وذلك عن طريق نسبة الآراء الشخصية أو المدرسية

إلى الشخصيات القديمة الكبيرة بل الى الرسول صلى الله عليه وسلم . ٣ \_ ظاهرة خلق الأسانيد اعتباطيا .

وبما أن هذه النقاط الثلاث مرتبط بعضها ببعض فخطأ منهجي واحد في البحث يسبب الخطأ بالتالى في كل النتائج المترتبة عليه .

أما شاخت فليس له خطأ منهجي واحد في هذا البحث، بل تتضاعف الاخطاء المنهجية، ومما يزيد الطين بلة ان منهجه الخاطىء عندما لايوصله الى النتيجة المطلوبة فانه يبدأ باستنتاج مايحلوله بغض النظر عن النص الذي جاء به. ولايخاف ان يكذب في النقل ولايفكر اطلاقا في المشاكل التي تنتج من نظرياته وعليه ان يحلها قبلما يتقدم في سبيله . فيجمع الاشياء المتناقضة في آن واحد ثم يستخرج النتيجة دون أن يحل التناقض في الصغرى والكبرى من دعاويه. وقبل أن أتحدث بشيء من التفصيل يول أن نلقى نظرة على نظرياته في الإطار التاريخي .

\* \* \*

## دراسة نشأة المدارس الفقمية القديمة ونشأة حزب المعارضة لما في الإطار التاريذي، حسب ماوصفما شاذت في كتابه

شاخت: إنه لم يكن قد وجد الفقه الاسلامي في حياة الشعبي (المتوفي يقول ١١٠هـ)(١٠)

بينما نرى ماألفه الفقهاء في حدود مائة وأربعين من الهجرة (٢٠٠) يتضمن الاعتراف بالسنة النبوية وسلطتها ومكانتها العليا . وآراء فقيه الرأي أبي حنيفة رحمه الله ومذهبه في صدد السنة النبوية معروفة ومشهورة (٢٠١) وقد مات رحمه الله في سنة مائة وخمسين من الهجرة . على كل في ضوء هذه المعلوبات التاريخية يبقى لدينا ثلاثون عاما فقط لحدوث الأمور التالية :\_

- ١ ولادة المدارس الفقهية القديمة .
- ٢ تطور هذه المدارس ونشأة فكرة الإجماع في داخل المدرسة .
- سبة أقاويلهم الى شخصيات كبيرة من الماضي كعمل العراقيين في نسبة أقاويلهم الى ابراهيم النخعى .
  - ٤ تطور آخر في نسبة أقاويلهم إلى شخصيات أكثر قدما، كمسروق مثلا .
- تطور آخر في نسبة أقاو يلهم إلى شخصيات قديمة جدا كابن مسعود مثلا .
- تطور آخر في نسبة أقاويلهم إلى النبي صلى الله عليه وسلم كمحاولة نهائية في هذا المجال .

- ٧ ولادة حزب المعارضة وهم المحدثون.
- منعهم الأحاديث مفصلة، عن سيرة النبي صلى الله عليه وسلم وأقواله
   وأفعاله وكذلك سير الصحابة وأقاويلهم وأفعالهم .
  - خصومتهم وصراعهم مع المدارس الفقهدة القديمة .
  - ١٠ \_ انهزام تلك المدارس الفقهية القديمة ورسوخ سلطة السنة النعوية .

وعلينا ألا ننسى أن حزب المعارضة لايوجد عادة من أول يوم يوجد فيه الحزب المعارض، بل لابد أن يكون الحزب المعارض قد مضى على نشأته زمن كاف وخاصة إذا كان المجتمع لم يألف الحياة الحزبية من قبل.

ولذلك فان مدة ثلاثين عاما، لوجود كافة هذه التطورات غيركافية بحال من الأحوال بل محال أن توجد هذه الأموركلها في هذه السنين القليلة . لذلك إدعاء وجود حزب المعارضة Opposition Party عندكرلنا شاخت أمرخيالي لايمت إلى دنيا الواقع بشيء . والقول بمعاداة الفقهاء للسنة النبوية، وكون الأحاديث الفقهية كلها موضوعة، ونشوء الصراع بين المدارس الفقهية القديمة وأهل الحديث من نتاج تخيل عقلية غربية أو مستغربة غريبة عن فهم المجتمع الاسلامي .

#### \* \* \*

## المعارضة الشديدة ضد الأحاديث النبوية من قبل المدارس الفقميـة القديمة :

البروفسور شاخت في هذا المجال أمثلة من المدرسة المدنية والعراقية خصر والسورية التي - في نظره - تبرهن هذه الدعوى . وأبين رأيي مجملا ثم أناقشه مفصلا في بعض الأمثلة .

## التناقضات في كرام شاذت :

يأتي شاخت بنظرية الوصول إلى الغاية التي يريدها، ولاتكون تلك النظرية وليدة استقراء وبحث؛ بل إنه يضع الهدف أولا ثم يخطط البحث بحيث يوصله إلى ذلك الهدف المنشود. ولكنه مجرد ما إن يتخطى تلك المرحلة ينسى أويتناسى ماصاغه من النظريات فيأتي بكلام متناقض لأنه في حاجة إلى شيء آخر لايصل إليه إلا بنظرية متناقضة . ولايفكر قط كيف يجمع بين النقيضين، المهم هو الوصول إلى الهدف المنشود وعلى سبيل المثال:

يخبرنا أن كافسة المدارس الفقهية القديمة فضلا عن أهل الكلام، قاومت بشدة

السنة النبوية - كعنصر جديد دخيل في مجال فقههم (١٢).

ثم يتحدث في محل آخر عن طريقة اثبات الوضع وتاريخه للأحاديث الفقهية، فيقول: «أحسن طريق لاثبات أن حديثا مالم يكن له ثمة وجود في فترة ما، هو إثبات أن الفقهاء لم يستعملوه في مناقشتهم في تلك الفترة، الأمر الذي كان لابد منه إن كان الحديث موجودا»(٦٢)

لاأريد أن أدخل في النقاش هنا بأنه كيف لنا أن نجزم أن الفقهاء لم يستعملوا الصديث الفلاني في مناقشتهم، وهل من الضروري أن يذكر الرجل كل أدلته في المناقشة وغيرها من التساؤلات، لكن لنا أن نتساءل هنا : كيف نقبل كلام شاخت المتناقض؟ لأنه إن كانت هناك مقاومة شديدة فلا يمكننا أن نتوقع ذكر الأحاديث مطلقا و إن كان الأمر لابد منه فلا يمكن أن تكون هناك مقاومة ضد الأحاديث النبوية فعليه أن يختار أحد الشقين أما الجمع بينهما فغير ممكن .

#### مثال أخر :

يذكر شاخت أن أحد مظاهر مقاومة السنة النبوية عند المدارس الفقهية القديمة هو الاعتماد على الآثار لا على الأحاديث النبوية. ثم يقدم لنا الاحصائيات التالية :

	موطأ	موطأ	آثــار	آثــار
	الإمام مالك	الشيباني	ابي يوسف	الشيباني
الأحاديث النبوية	XYY-	279	119	121
الأحاديث الموقوفة	715	AYF	277	TAE
الآثارعن التابعين	440	114	0 2 9	00+
الآثارعن المتأخرين(١٤)		١.	_	7

إذن تعداد الأحاديث النبوية في موطأ الامام مالك سنة ١٧٩هـيساوي تقريبا في الكمية آثار الصحابة والتابعين .

وفي موطأ الشيباني سنة ١٨٩هـنجد الأحاديث النبوية في الكمية نصف آثار الصحابة والتابعين . أما بالنسبة لآثار الشيباني فالكمية ١ : ٥ وأما في آثار أبي يوسف فهي ١ : ٦ تقريبا . فان كان وجود الآثار المروية عن الصحابة والتابعين بأعداد كبيرة يدل على قلة الاكتراث بالسنة النبوية فيمكن للمرء أن يستنتج أن أهمية السنة النبوية تضاءلت بل تلاشت في عهد مالك المتوفى ١٧٩هـ، لأن الشيباني مات بعد مالك رحمه الله بعشر سنين . لكن نجد أن الأحاديث النبوية والآثار يتساويان تقريبا بينما نجد في آثار الشيباني الآثار المنقولة سنة أضعاف عن الأحاديث النبوية .

ولكن هذا مذهب خلاف مايذهب اليه شاخت في ازدياد الضغط من قبل الحزب المعارض وهو حزب المحدثين على المدارس الفقهية القديمة ومن ثم استسلام تلك المدارس لها. ولذلك يقول:

إن أبا يوسف لكونه متأخرا عن أبي حنيفة تعرض لتأثير أشد منه في قبوله الأحاديث المروية عن النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه. أما الشيباني فالأمر واضح عنده لأنه روى موطأ الامام مالك، ثم نجد بعد كل حديث تقريبا يكرر قوله وبه نأخذ مثلا.

#### نحن هنا أمام أمرين متناقضين:

- ١ إما ان وجود الآثار الموجودة في الكتب تشير إلى قلة الاكتراث بالسنة النبوية
   وعلى هذا يكون الشيباني أقل اكتراثا من أسلافه أبي يوسف ومالك .
- ٢ أو القول بازدياد الضغطمن حزب المعارضة -حزب المحدثين واستسلام
   الفقهاء له استنتاج تفكير خيالي خصيب، اذ لايمكن الجمع بينهما

إذن يمكننا ان نلخص القول ان شاخت في بحث مواقف المدارس الفقهية القديمة عن السنة النبوية رفض اقرار تلك المدارس بايمانهم بصدارة السنة النبوية في مجال التشريع، كما رفض قبولهم العمل واقرارهم القول المذكور مئات المرات في كتبهم بانهم أخذوا تلك السنة النبوية كما رفض كلام الشافعي في خصومهم بنهم يتفقون معه في مكانة السنة النبوية . لكنه قبل اعتراض الشافعي على هؤلاء بأنهم تركوا عدة أحاديث هنا وهناك والتي لاتمثل نسبة تذكر بالنسبة لما قبلوه . قبل شاخت اعتراض الشافعي على هؤلاء على الرغم من أنه اتهم الشافعي بعدم الأمانة العلمية وسوء الفهم. لكن مادام اعتراض الشافعي يحقق الهدف فلا مانع من قبول اعتراض عدما برى أن «محاسبته هي التي أشار إليها شاخت ولومؤقتا، ثم محاسبته مرة أخرى عندما برى أن «محاسبته» هي التي تحقق الهدف .

لكن شاخت لم يكن منهجيا حتى في قبوله اعتراضات الشافعي. لأن ما ذكره الشافعي من رفض هؤلاء السنة النبوية لايمثل ١٪ مما قبل هؤلاء من السنة النبوية وعملوا بها . لكن الذي حصل أن شاخت قد أخذ بتلك القضايا ١٪ من الأصل ومددها حتى تحولت الى ١٠٠٪ وكأنه يرى أن الأصفار على اليمين لاقيمة لها لذلك لا مانع من زيادة صفرين لاغير.

#### الأخطاء المنهبية في بحث شاخت :

ويالحظ المرء هنا انه ارتكب أخطاء منهجية في كل خطوة من خطواته في هذا البحث .

ا ـ لعرفة موقف رجل ما من قضية ما أو لعرفة عقيدته أو منهجه يجب على المرء أن
 يسأل صاحب الشأن نفسه، وقوله كاف لمعرفة موقفه .

وإذا أردنا أن نتحقق من مدى صدق قوله والتزامه بما أخبر عن موقفه، ماعلينا إلا أن نطبق قوله على عمله .

أما البروفسور شاخت فله منهج لايمت إلى ميدان العلم بصلة. ففي بحثه عن موقف تلك المحدارس الفقهية من أحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم لايقبل كلام أصحاب تلك المدارس بأنهم ملزمون بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم ولايقبل كلام خصوم تلك المحدارس الفقهية بحيث أنهم ينقلون اتفاق أصحاب تلك المدارس على هيمنة سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم. كما أنه يتجاهل ٩٩٪ من القضايا التي تدل على أخذهم بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

ويأخذ اعتراضات الخصوم بأن صاحب مدرسة ما خالف السنة النبوية في المسالة الفلانية. ويأخذ هذه الجزئية الضئيلة التي لاتمثل الله على اعتراض من قبل الخصوم - ثم يعمم النتيجة فيحولها إلى مائة بالمائة .

ومن ناحية أخرى يلتقط شاخت بعض الأمثلة \_ ولتكن صحيحة ودالة على مطلبه \_ من مالك ثم يعمم تلك النتيجة على كافة المدنيين كأنه لم يكن في المدينة غير مالك، وكأنه لم يكن هناك اختلاف بين علماء المدينة في مسألة ما .

وفي قضية العراق، المسألة أغرب، إذ يأخذ بعض الأمثلة من مدرسة الأحناف ثم لايعمم على الكوفة فقطبل يعمم على العراق بأكملها وهكذا يفعل مع الأوزاعي .

على كل أود أن آتي ببعض الأمثلة لتوضيح منهجه ومن ثم إثبات ماقلت إن منهجه لايمت إلى العلم بصلة .

\* \* \*

#### موقف المعتزلة من السنة النبوية :

شاخت الفئت بن من أصحاب المدارس الفقهية اللت بن كانتا ضد السنة بخكم النبوية إحداهما متطرفة في ردها والأخرى معتدلة فيه ويسمي المتطرفين في خصومة السنة بالمعتزلة، ضاربا بذلك عرض الحائط مايقوله المعتزلة بأنفسهم على سبيل المثال: يذكر الخياط المعتزلي في كتابه ـ الذي الفه قبل ٣٠٠هـ ـ «الانتصار»

عددا من النقول من كبار المعتزلة من القرن الثاني والثالث [انظرص ٦٨، ٧٥، ١٥] مفادها الالتزام بالسنة النبوية كما نجد قائمة طويلة عند ابن المرتضى في كتابه طبقات المعتزلة والتي تتضمن أسماء كبار المعتزلة من المحدثين، [انظرص١٣٣ ـ ١٤٠ ولو أن هناك شكا في بعض الأسماء من القائمة، لكنه برغم ذلك يبقى منهم عدد لابأس به من المحدثين] فيرفض شاخت كل هذا ويقول: «إن هذا لايمثل موقف المعتزلة القديم» (١٥٠)

ومما لاشك فيه ان شاخت نفسه لم يقابل القدماء من المعتزلة ولكنه يبني موقفه على كلام ابن قتيبة وهدوخصم للمعتزلة - المتوفى سنة ٢٧٦هـ والذي يشير الى موقف معارض لبعض المعتزلة من أهل الكلام . ولكن أي منطق هذا ؟ على كل هذا المنطق ليس بغريب من عالم الاستشراق. (لقد رفض المستشرق منجانا أن يكون القرآن الكريم مكتوبا في القرن الأول لأن يوحنا الدمشقي المسيحي - خصم المسلمين في سوريا في أواخر القرن الأول الهجري - لم يذكر أن لدى المسلمين كتابا!!)

٢ \_ أما الطبقة المعتدلة لمعارضي السنة النبوية فتتمثل في أصحاب المدارس الفقهية القديمة، مدرسة المدينة والمدرسة السورية والمدرسة العراقية. ونلاحظ هنا أن شاخت سيعتمد في اتهام هؤلاء بمعارضة السنة النبوية ومعاندتها بناء على مايفهمه من كتابات الشافعي رحمه الله ضد أصحاب تلك المدارس وفي معرض الرد عليهم.

وقبل أن أذكر منهجه وأدلته أريد أن أبين منزلة الشافعي في نظر شاخت وهو قول مرفوض . يقول شاخت عن الامام الشافعي رحمه الله :

« إنه كثيرا مايحرف في أصول العراقيين ومبادئهم »

« وانه كثيرا مايحرف في أصول المدندين ومبادئهم » ويعطينا ثلاثين أو أربعين مثالا للذه الاتهام (١٦)

و «انه يزيد من عنده في كلام الخصوم» ويعطينا عدة أمثلة من ذلك(٢٠)

ويسرد لنا شاخت عدة من الأمثلة مبينا عدم موضوعية الشافعي في المسائل العلمية. فإن كان الشافعي بهذه المثابة في نظر شاخت إذن لايجوزله الاعتماد على كلام الشافعي عندما يعترض الشافعي على مخالفيه. لكنه يعتمد اعتمادا كليا على الشافعي ثم يقبل أويرفض كلامه حسبما يحلوله دون أي مبرر منطقي .

\* \* \*

#### موقف العراقيين من السنة النبوية :

من قبل دعوى شاخت في ترجيح آثار الصحابة على السنة النبوية وهو متحدثا مظهر في رأيه من مظاهر العداء للسنة النبوية . وهويقول متحدثا عن مواقف العراقيين العدائية للسنة النبوية : «إن من منهج العراقيين إنزال السنة النبوية بالمنزلة الثانية مقارنة بآثار الصحابة التي كانت تفضل وبعطي الهيمنة» . وهذا واضح من كتابات الشافعي . ويستدل على ذلك فيقول : قال الشافعي رحمه الله: وهم يزعمون أنهم لايخالفون الواحد من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وقد خالفوا حكم عمر ويزعمون أنهم لايقبلون من أحد ترك القياس وقد تركوه وقالوا فيه قولا متناقضا (١٨)

اولا: كيف يعتمد شاخت على كلام الشافعي في رده على أبي حنيفة وقد قال شاخت ماقاله عن عدم الأمانة العلمية عند الشافعي . وأي منهج بحث هذا .

لم لا يعتمد على كلام العراقيين مباشرة: « لاحجة في أحد مع النبي صلى الله عليه وسلم »

( انظر الحجة على أهل المدينة للشيباني ١: ٥٥، ٢٠٤، الأم للشافعي ٧ : ٢٩٢، أيضا الخراج لأبى يوسف ٥٨، ٢٠، ١٦، ٧٦، ٨٩ )

ثم أين يفهم من هذا النص أنهم - أي العراقيين - يفضلون آثار الصحابة على سنة النبي صلى الله عليه وسلم؟ لأن البحث في قول الأحناف بأنهم لايخالفون أحدا من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم ولاصلة بهذا القول بسنة رسول الله صلى الله عليه وسلم . لقد كان على شاخت لاثبات هذه النقطة أن يثبت بالاحصائية بأن أباحنيفة وأصحاب خالفوا السنة النبوية في أغلب القضايا الفقهية مع علمهم بوجود السنة النبوية التي تعارضها آراؤهم معتمدين في ذلك على آثار الصحابة ودون ذلك خرط القتاد .

\* \* \*

#### موقف المدنيين من السنة النبوية :

شاخت عن المدنيين فيقول إنهم استعملوا السنة النبوية في قضايا متعددة يتكلم لإصدار الأحكام لكنهم تجاهلوها في أحوال كثيرة .

فاذا نظرنا الى موطأ الامام مالك نجد أنه يشتمل على ٨٢٢ حديثا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم من هذا العدد الضخم فقد ترك مالك ثلاثة أحاديث منها (انظر

الموطأ ٣٨٧، ٣٨٦، ٢٨٦) وقد روى ٦١٣ أشرا عن الصحابة وقد ترك منه عشرة فقط (انظر الموطأ ص ٨٦، ١٧٥، ١٧٦، ٢٩٦، ٤٤٦، ٤٤٦، ٨٠٨) لا أنظر الموطأ ص ٨٦، ١٢٥، ١٢٥، ١٢٥، ١٤٥، ١٤٥، ١٤٥، ١٤٥، ١٤٥ لا أدري إذن كيف يجوز للمرء أن يقول إن المدنيين كانوا يتركون أحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم مهملة غالبا ofen negleeted في حالات كثيرة، اذا تركوا ثلاثة أحاديث من ٨٢٢، مع مالهم من المسوغات.

ينقل الامام مالك في الموطأ قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: «تركت فيكم أمرين لن تضلوا ماتمسكتم بهما، كتاب الله وسنة نبيه» (١٩)

ولكن شاخت لايرتضى بهذا الحديث ويقول: على كل الاعتماد على السنة في البحوث الفقهية ليس من منهج المدنيين بل كان المدنيون قبل الشافعي بجيل، يعتمدون على العمل ويبنون عليه استدلالاتهم(٧٠٠).

\* \* \*

#### شاخت متخصص في قراءة هواه في كتابات الآخرين :

وقد ذكرنا من قبل ان شاخت يقسم الذين كانوا يعارضون السنة النبوية قسمين :ــ

- ١ \_ الفئة المتطرفة .
- ٢ \_ الفئة المعتدلة .

ويقصد بالفتة المعتدلة أصحاب المدارس الفقهية القديمة، مثل مدرسة المدينة، ومدرسة الكوفة والتي يسميها مدرسة العراقيين ومدرسة الأوزاعي أو مدرسة الشامين (١١).

وقد ذكر من مظاهر محاربة تلك المدارس السنة النبوية اعتمادهم على آثار الصحابة وتفضيلهم إياها على سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم . ويعتمد في هذا الاستنتاج على ماقاله صالح بن كيسان (٢٠٠) . والنص هو هكذا . قال معمر: اخبرني صالح بن كيسان قال : «اجتمعت أنا والزهري ونحن نطلب العلم فقلنا نكتب السنن . قال : وكت بنا ماجاء عن النبي صلى الله عليه وسلم قال ثم قال : نكتب ماجاء عن الصحابة فانه سنة ، قال ، قلت : إنه ليس بسنة فلا نكتبه . قال ، فكتب ولم اكتب فانجح وضيعت »(٢٠) .

لاأدري من أين يفهم من هذا النص بأن أهل المدينة كانوا يفضلون آثار الصحابة على أحاديث رسول الله صلى الله عليه وسلم وبهذه الطريقة الملتوية كانوا بحاربون سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

أولا: اتفاق الزهرى وصالح بن كيسان على الكتابة عما جاء عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو سنة .

ثانيا : عدم قبول صالح بن كيسان لفكرة الزهرى عن أهمية آثار الصحابة . ثالثا : نحاح الزهري أكثر من صالح بن كيسان في مجال العلم .

ولم يكن السبب هومحاربة السنة النبوية بل كتاجرلديه متجر أكبروبضائع متنوعة لاريب انه يتفوق على من كانت بضاعته من نوع واحد ولوكان جيدا. ويجب أن نلاحظ هنا قضية أخرى لها خطورتها في هذا المجال.

هذا النص الذي حاول شاخت ان يستنتج منه ماشاء أن يستنتج لابد أن يكون صحيحا عنده وإلا فما جازله الاعتماد عليه .

وإن كان الأمركذلك فهذا النص يرجع في إطاره التاريخي إلى الربع الثالث من القين الأول (لأن النهري ولد في بداية خمسينات هذا القرن الأول ، انظرتهذيب التهذيب) فان كان في ذلك الوقت دون صالح بن كيسان والزهري ماجاء عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فكيف يصبح أن يقول : إن الأحاديث كلها وضعت في القرنين الثاني والثالث ؟

#### \* \* \* شاخت ونظريته «نمو الأحاديث الفقمية، في عمد التدوين»

أن البروفسور شاخت يذهب الى أنه لايوجد حديث واحد فقهي صحيح بما النسبة إلى النبي صلى الله عليه وسلم ، فقد أوجد منهجا يرى أننا باتباعه نستطيع تحديد الزمن الذي وضع فيه حديث ما. وقد خصص لهذا البحث بابا بكامله .

يقول شاخت: « وأحسن طريق لاثبات أن حديثا ما لم يكن موجودا في الوقت الفلاني هو إثبات أن الحديث المسار إليه لم يستعمل بين الفقهاء في مناقشتهم العلمية. إذ لو كان ذلك الحديث موجودا لكانت الإشارة إليه أمرا ضروريا »(٢٠)

وفي الواقع قبل أن نناقشه بالتفصيل نرى هناك عدة ملاحظات ربما تكون صالحة بذاتها وكافية لإبطال هذه النظرية .

## أول : التناقض في الكلام :

كل شيء، نرى أن شاخت يدلي بآراء متناقضة، ويبني على كل منها في محله حكما مستقلا. فه والذي يقول: إن الإشارة إلى سنة النبي صلى الله عليه وسلم قبل الشافعي بجيلين كان أمرا استثنائيا(٥٠) وبمعنى آخركان أمرا شاذا . ثم يقول: لقد قاومت المدارس الفقهية القديمة كافة الأحاديث النبوية في بادىء الأمر مقاومة شديدة، لأنها كانت عنصرا أجنبيا يشوش على منهج المدارس الفقهية القديمة .

فاذا كان الامركما ذكرلنا البروفسورشاخت أولا، فما الذي كان يحتم على أصحاب المدارس الفقهية ان يذكروا الأحاديث في مناقشتهم إن كانت موجودة ؟

إما أن يكون إدعاؤه الأول وما نسب إلى أصحاب المدارس الفقهية القديمة غير صحيح ومجانبا للواقع، وإما أن يكون هذا الباب بكامله لايستحق الاهتمام لأنه بني على فروض خاطئة .

#### ثانيا : الكذب :

يلاحظ في الأمثلة التي ذكرها عن فقهاء المدرستين العراقية والسورية والذبي ونسبة أقاويلهم الى رسول الله صلى الله عليه وسلم أنها أمثلة كاذبة كما يتبين بعد قليل . وإذا كان المرء يكذب فكذبه هو المنهج ولاتنفع المناقشة ولا الدليل .

لكن قبل أن أبدأ بمناقشة المنهج أحب أن أذكر القراء عن موقف الدولة العباسية من الإمام أحمد بن حنبل في قضية خلق القرآن .

... حدثنا حنبل قال : سمعت ابن عمي عبد الله بن حنبل قال : قلت لأبي عبد الله، في الحبس، الى أي شيء دعيتم ؟ قال : دعينا الى الكفربالله . قال أبوعبد الله : حتى اذا كان ذاك وانقطع ابن أبي داود، وأصحابه، نحاني وخلابي، وبعبد الرحمن فقال : ياأحمد، إني عليك مشفق فأجبني والله لوددت أني لم أكن عرفتك يا أحمد، الله الله في دمك ونفسك، إني لأشفق عليك كشفقتي على هارون ابني، فاجبني قلت: ياأمير المؤمنين، ما أعطوني شيئا من كتاب الله ولا من سنة رسول الله . فلما كان في يأمير المؤمنين، ما أغطوني شيئا من كتاب الله ولا من سنة رسول الله . فلما كان في واسحبوه . قال ي : لعنك الله، لقد طمعت فيك ان تجييني ثم قال : خذوه، خلعوه، واسحبوه . قال : فأخذت ثم خلعت، ثم قال : العقابين والأسياط، فجيء بعقابين وأسياط (٢٧)

فإن كان وضع الحديث ميسورا دون أن يكشف أمره كما يزعم شاخت لما أضطر الخليفة العباسي إلى الاضطهاد وعنده جيش من العلماء والقضاة و «أهل الكلام» وأساطين المعتزلة كافة . لقد عجز هؤلاء كلهم عن إتيان حديث واحد مروي عن النبي صلى الله عليه وسلم يخدم قضيتهم في قصة خلق القرآن، وهذا لدليل صارخ بأنه ماكان من المكن وضع الحديث دون كشف زيفه في نسبته إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم .

وهذه الحقيقة التاريخية وحدها كافية لهدم كل دعاوى شاخت إلا أننا سندرس بالتفصيل دعاواه .

#### ثالثًا : الأخطأء المنهيبة :

الأخطاء المنهجية في هذا البحث فهي كثيرة . من منهجه أنه يبحث حديثا ما في موضوع ما في كتاب أقدم تأليفا أو بالأحرى تقدمت وفاة مؤلفه ، فاذا لم يجده ثم وجده في مصدر آخر متأخر عنه قليلا فيحدد انه قد تم وضع ذلك الحديث فيما بين هاتين الفترتين .

وهذا المنهج كان من الممكن قبوله اذا كان من الممكن القول بأن كافة الباحثين يعرفون كل الأحاديث المتداولة في أزمنتهم .

ثم القول بأن ماكانوا يعرفون من الأحاديث قد دونوه كله في الكتب ولم يتركوا شيئا .

ثم إن كل ماكتب هؤلاء من الكتب فهي في أيدينا ولم يفقد منها شيء . وكل شق من هذه الإدعاءات الثلاثة مستحيل الاثبات وباطل ومخالف لما هوملموس في واقع الحياة . لأننا نعرف ان الباحث كثيرا مايلجاً إلى الاختصار ولايذكر كافة أدلته أو أنه لايتذكر كافة أدلته عند الكتابة .

وما ألف القدماء من الكتب بأغلبها أصبحت في حكم العدم . كما هومعلوم لكل من يراجع الفهرست لابن النديم وكتبا أخرى في الموضوع .

ادعى شاخت أنه ذكر سبعة وأربعين مثالا من الأحاديث الفقهية القانونية المروية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم في هذا المجال لاثبات نظريته (٧٧)

لقد درست أربعا وعشرين قضية من تلك الأحاديث المشار اليها في كتابي:

فتبين أنه ذكر ثمانية أحاديث فقهية قانونية فقط من أربعة وعشرين حديثا (٤، ٢، ٧، ١٠، ١١، ١١، ٢١، ٢٤) وستة أحاديث منها ليست مروية عن رسول الله صلى اشعليه وسلم وهي الربع، وشلاشة عشر حديثا منها تتعلق بالعبادات وليست أحاديث فقهية أي قانونية في مفهوم شاخت. وهذا وحده كاف للدلالة على أن ماخط شاخت لنفسه من المنهج خاطىء حتى هذا المنهج لم يسعفه فحشد مواد ثلاثة أضعاف من غير جنس ماادعاه. لكنه لم يكن وفيا لا لمنهجه الخاطىء ولا لمواده غير الصحيحة ليصل إلى النتائج التي يرغب فيها، فبدأ يتخبط يمينا وشمالا وبدأ يستخرج النتائج كما يحلوله. وسنرى ذلك في الأمثلة القادمة.

مناقشة أمثلة شاخت بشأن «النمو في الأحاديث الفقمية» . المثـال الأول :

شاخت: إن الأمثلة التي جمعت في هذا الفصل اختيرت خاصة في ضوء ماوضحنا ـ بأنه أحسن طريق لاثبات الوضع في الحديث «وتحديد تاريخه» . وهو إثبات أن ذلك الحديث لم يستعمل في المناقشات الفقهية من قبل الفقهياء ، حيث كان ذكره ضروريا إن كان موجودا من قبل ـ والأمثلة التي نذكرها، في عدد منها يصرح صاحب الشأن أومخالفه بأنه لايعلم حديثا في الموضوع المتكلم فيه، سوى ماذكره من الأحاديث . وهذا النوع من الاستنتاج السكوتي يزداد دعما وتأييدا بما جاء في كتاب الأم (٢٨) حيث يقول الشيباني : «(المسألة كذا) إلا أن يأتي أهل المدينة فيما قالوا من هذا بأثر فننقاد له وليس عندهم في هذا أثر يفرقون بين هذه الأشياء، فلو كان عندهم جاءوا به فيما سمعنا من آثارهم» .

ويقول شاخت معلقا على هذا الكلام: «يمكننا أن نفترض بكل طمأنينة بأن الأحاديث الفقهية التي نبحث عنها كانت قد استعملت في المناقشات المذهبية حالما وضعت للتداول من قبل الجماعة الذين كان مذهبهم يناصره ذلك الحديث» (٢٩)

وقبل بدء المناقشة مع شاخت أرى لزاما عليّ أن أنقل الكلام من الأم بكامله :

« قال أبوحنيفة : كل شيء يصاب به العبد من يد أورجل ... فهو من قيمته على مقدار ذلك .. وقال أهل المدينة : في موضحة العبد نصف عشر ثمنه .. فوافقوا أبا حنيفة في هذه الخصال الأربع ، وقال و فيما سوى ذلك مانقص من ثمنه. قال محمد بن الحسن : كيف جاز لأهل المدينة فيما قالوا من هذا بأثر فننقاد له. وليس عندهم في هذا أثر يفرقون به بين هذه الأشياء . فلوكان عندهم جاءوا به فيما سمعنا من آثارهم، فإذا لم يكن هذا فينبغي الانصاف، فاما ان يكون هذا على ماقال أبوحنيفة ... ه (١٨)

#### المناقشة :

أول شيء يلاحظ المدرء في نقاش الشيباني للمدنيين بأنه لايوجد في الكلام كله أية اشارة إلى القرآن الكريم أو سنة من سنن رسول الله صلى الله عليه وسلم أو أشرمن آشار الصحابة والتابعين . والمسألة من أولها إلى آخرها تتعلق بآراء أبي حنيفة الاجتهادية حول دفع التعويضات لعبد مصاب . وقد وافق أهل المدينة أبا حنيفة رحمه الله في بعض الحالات، بينما اختلفوا معه في حالات أخرى .

ومن عجائب القول وغرائب الفهم أن يستدل شاخت على وضع الحديث بل ويحدد وقت وضعه، بينما لايوجد أدنى إشارة إلى حديث ما، لامن قريب ولامن بعيد . وهذا أول مثال ذكره شاخت ـ وربما أقواها في نظره ـ لإثبات نظريته .

#### المثال الثاني :

« الأحاديث الموضوعة فيما بين ابراهيم النخعي وحماد » .

قال شاخت: أبو حنيفة وحماد و ابراهيم و ابن مسعود لم يفعلوا بعض الأشياء .. لكن هناك حديثاً في تحبيذ ذلك العمل، وهوموجه ضد اتجاه ابن مسعود. ونجد الحديث نفسه باسناد عراقي آخر في كتاب الأم .(٨١)

على كل حال لايبدوللقارىء ما دليل وضع ذلك الحديث فيما بين ابراهيم النخعي وحماد؟ والمسألة تتعلق بسجدة التلاوة في سورة ص . ونقل عن ابن مسعود انه لم يسجد. بينما هناك رواية أخرى رواها أبوحنيفة عن حماد عن عبد الكريم ان النبي صلى الله عليه وسلم سجد بعد تلاوة سورة ص (٢٨٠)

ورواية أخرى عن «ابن عيينة عن أيوب عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم انه سجدها» $^{(\Lambda r)}$ .

ورواية أخرى عن طريق عمر عن أبيه عن ابن جبير عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه سجد في سورة ص(AL)

فهناك عدة روايات تضالف ماذهب اليه ابن مسعود . ويمكننا أن نضع الملاحظات التالية على استنتاج شاخت .

أولا: عنوان شاخت «الوضع في الأحاديث الحقوقية» بينما هذا الحديث يتعلق بالعبادات فلا يحسن إيراده في هذا المجال . ولو أننا لانفرق بين الأحاديث الخاصة بالعبادات والمعاملات. لكن هذا القول حسب تفريق شاخت نفسه .

ثانيا : يجب إثبات أنه من المستحيل أن تفوت ابن مسعود سُنَّةُ ما ؟

ثالثا: اذا كان الحديث وضع في العراق معارضا لاتجاه ابن مسعود، فكيف تمكن العراقيون من استمالة ابن عيينة المكي ليضع حديثا لمصلحة العراقيين ؟؟

رابعا: ماهي الأدلة على كون ابن عيينة أو أيوب وحماد من الوضاعين ؟؟ خامسا: هذا الحديث والأحاديث المماثلة الأخرى توجه ضربة قاضية إلى نظرية شاخت، لأنه يقول: إن الكوفيين أو العراقيين كانوا يستعملون اسم ابن مسعود لوضع آرائهم الفقهية في فمه.

وكان ابن مسعود والنخعي حسب ادعاء شاخت شعارين لآراء مدرسة الكوفة الفقهية، ومن الواضح أن أبا حنيفة وحمادا هما من كبار أئمة مدرسة الكوفة الفقهية، فكيف يكون هؤلاء قد وضعوا آراءهم في فم ابن مسعود، ثم خالفوا ابن مسعود، ووضعوا روايات أخرى تعارض مسلك ابن مسعود ؟؟ لم لم يضع هؤلاء آراءهم الايجابية في فم ابن مسعود ؟؟ إذا كانوا وضعوا شيئا في فم ابن مسعود، ثم خالفوه، فمعنى هذا انهم طعنوا في علمه، وأساؤوا الى سمعته، وأثبتوا جهله. وأعتقد ان حمادا وابراهيم وأبا حنيفة كانوا أذكى من ذلك، وأبعد من أن يقطعوا الغصن الذي عليه يرتكزون، ويهدموا الأساس الذي عليه يعتمدون .

للرد على هذه التساؤلات يقول شاخت: كان حماد يروى الأحاديث عن النبي صلى الله عليه وسلم والصحابة وهي التي وضعت للتداول مؤخرا، وهذه الأحاديث التي جاءت من خارج دائرة المدرسة الفقهية القديمة، بعيدة عن الأمر المجمع عليه في تلك المدارس، ولهذاك كانت كثيرا ماتعارض آراء حماد نفسه. وفي الواقع ان هذه الأحاديث كانت نتيجة للضغط الهائل من قبل المحدثين على المدارس الفقهية القديمة (٥٠) والتي اضطرت الى روايتها برغم مخالفتها.

لكن المسألة ليست بهذا اليسركما يصورها لنا شاخت .

أولا: لأنه حسب ادعاء شاخت: لم يوجد الفقه الاسلامي قبل سنة ١٠هـ وعلى حسب قوله: لم توجد المدارس الفقهية القديمة الا بعد حلول القرن الثاني. ومات حماد \_ باتفاق المؤرخين \_ سنة ٢٠هـ. (٢٠) اذن لم يعش حماد في القرن الثاني أكثر من عشرين عاما، ولم يعش بعد بداية الفقه الاسلامي إلا أقل من عشر سنوات .

وهذه الفترة ربما كانت غيركافية لوضع الأسس للمدارس الفقهية القديمة فضلا عن وجود أية حركة معارضة من قبل المحدثين ضد تلك المدارس الفقهية المولودة عن «الضغط

الهائل» من قبل المحدثين على المدارس القديمة أمرخيالي، لايمكن وقوعه في واقع الحياة. وبالتالي نظرية ارتفاع الضغط الهائل من قبل المحدثين ضد المدارس الفقهية غير قابلة للقبول.

ثانيا: إذا كانت الآراء الوافدة من «حزب المعارضة» تعارض كثيرا من آراء حماد نفسه، فمن الذي كان يجبره أن ينسبها الى أئمة مدرسته ظلما وزورا إضعافا لمركزه ومركزهم ؟

كيف ومن كان قادرا على أن يخرج من لسانه أقوالا ضد مصلحته؟ وهل كان حماد كذابا لينسب القول إلى غير قائله؟ وهل كان مغفلا لينسب قول مخالفيه إلى أئمته؟ وما الدليل على أنه كان يضع أقواله في أفواه الآخرين وينسبها إليهم ؟

يجيب شاخت ردا على هذا الاستفسار قائلا: «يرشدنا ابن سعد ٦: ٢٢٢ إلى أن حمادا شبه نظرياته بآراء ابراهيم وكان يزورها باسمه».

لكن ياترى هل هذا ماقاله ابن سعد عن حماد؟ أومايمكن أن يستنتج مثل هذا من قوله؟

قال ابن سعد : قال: «جامع بن شداد : رأيت حمادا يكتب عند ابراهيم في ألواح» وقال عثمان البتى : «كان حماد إذا قال برأيه أصاب، وإذا قال عن غير ابراهيم أخطأ» (٨٧)

يفهم من هذا أنه كان مفتيا وفقيها جيدا، وكان يعرف شيئا كثيرا من آراء ابراهيم النخعي ويحفظها. أما إذا روى الأحاديث أونقل عن غير ابراهيم، فلم يكن متقنا، بل كان يخطىء حينذاك .

ولكن من أين يفهم أنه كان يضع آراءه تحت ستار اسم ابراهيم النخعي؟ وكما أخطأ شاخت هنا، أخطأ كذلك في قضية أخرى تتعلق بابراهيم.

يقول: الأحاديث المروية عن ابراهيم نادرا ماتتعلق بالعبادات بل تقع غالبيتها في الأمور الفقهية . (٨٨)

ويبدوأن هذا الادعاء أيضا غيرصحيح - لأنه - على سبيل المثال: الباب الأول - الوضوء - من آثار أبي يوسف يشتمل على ثلاثة وخمسين أثرا، منها تسعة وعشرون أثرا تروى عن طريق ابراهيم وحده، وهذا القدركاف لبيان خطأ شاخت حتى في هذه الأمور اليسيرة.

#### المثال الثالث :

مثال آخر قدمه لنا البروفسور شاخت للوضع في الحديث:

يصرح شاخت تصريحا عجيبا، فيقول: وجد العمل أول الأمر، والحديث عن النبي صلى الله عليه وسلم وعن الصحابة وجد - أي وضع - فيما بعد ذلك، وهذا مصرح به في وضوح في المدونة ٤: ٢٨ حيث يصوب ابن قاسم مذهب أهل المدينة نظريا. ويقول: «قد جاء هذا الحديث ولوصحبه عمل حتى يصل ذلك إلى من عنه أخذنا وأدركنا وعمن أدركوا لكان الأخذ به حقا ولكنه كغيره من الأحاديث مما لم يصحبه عمل (وهنا يذكر ابن قاسم بعض الأمثلة من حديث النبي صلى الله عليه وسلم وأقوال الصحابة) لم تشتد ولم تقو عمل بغيرها، وأخذ عامة الناس والصحابة بغيرها، فبقي الحديث غير مكذب به ولا معمول به وعمل بغيره مما صحبته الأعمال ...»(٨٩)

ويعلق شاخت على هذا قائلا وهكذا يعارض المدنيون الحديث بالعمل. في الواقع هذا استنتاج غريب. ولنفترض أن الأمرهكذا فمن أين يثبت ان العمل وجد أولا، ثم وضع الحديث عن النبي صلى الله عليه وسلم على غراره ثانيا ؟

وفي واقع الأمر فإن مناقشة ابن القاسم كلها ترتكز على نقطتين، وفحواها أن هناك نوعين من الأحاديث .

النوع الأول من الأحاديث المروية عن النبي صلى الله عليه وسلم يصحبها العمل المستمر في البيئة عصرا بعد عصر، والنوع الثاني من الأحاديث التي لم يصحبها العمل في المجتمع المدني، فان وجد التعارض بين هذين النوعين من المروايات فالرواية التي يصحبها العمل هي التي ترجح . اذن ماصرح به شاخت وما استنتجه هو في الواقع نتاج خيال خصب غير مقيد بالنصوص .

#### المثال الرابع :

يقول شاخت: يعرف ابراهيم أنّ الدعاء على الأعداء السياسيين أثناء الصلاة بدعة مستحدثة بعد وفاة النبي صلى الله عليه وسلم بفترة، وكان ذلك في عهد على ومعاوية. ويؤكد هذا المعنى مشيرا إلى عدم وجود أية معلومات عن النبي صلى الله عليه وسلم وأبي بكروعمر في الموضوع (انظر آثار أبي يوسف ٣٤٩ ـ ٣٥٣) إذن الحديث الذي يذكر قنوت النبي صلى الله عليه وسلم ضد أعدائه، والذي يقبله الشافعي لابد وأنه قد وجد بعد ابراهيم» (١٠٠)

وبنقل رواية ابراهيم النحعى قبل المناقشة من كتاب الآثار لأبي يوسف .

أبوحنيفة حماد - ابراهيم - إن النبي لم يقنت في الفجر إلا شهرا واحدا (٣٤٩) أبوحنيفة - حماد - ابراهيم - علقمة - عبد الله عن النبي صلى الله عليه وسلم مثله (٣٥٠)

أبو حنيفة \_ حماد \_ ابراهيم \_ أن ابابكر لم يقنت

أبو حنيفة - حماد - ابراهيم - أن عليا قنت يدعو على معاوية حين حاربه (٣٥٢)

نجد هناك حديثا واحدا عن قنوت النبي صلى الله عليه وسلم بإسناد متصل وحديثا آخر مرسلا، وبعد وجود هذه الأحاديث الصحيحة الصريحة لاندري كيف يجرؤ شاخت على أن يدعى دعواه السابقة .

#### المثال الخامس:

شاخت يضع عنوانا ب: وضع الحديث بين ابراهيم النخعي وأبي حنيفة . فيقول : «حديث مخصوص لايعرفه ابراهيم النخعي» (الآثار للشيباني ٢٢) يعرفه أبو حنيفة دون إسناد (الآثار لأبي يوسف ٢٥١) وهوموجود في الموطأ ١ : ٢٧٥ والموطأ للشيباني ٢٢١ والأم للشافعي ٧ : ٢٧٢ وكتب الأحاديث الكلاسيكية الأخرى (١١)

والحديث يتعلق بصفوف النساء في الصلاة. والنصوص المشار اليها كالتالي :\_

- « أخبرنا مالك حدثنا اسحق بن عبد الله بن أبي طلحة عن أنس بن مالك أن جدته دعت رسول الله صلى الله عليه وسلم لطعام فأكل ثم قال : قوموا فلنصل بكم .
   قال أنس : فقمت إلى حصيرانا قد اسود من طول مالبس فنضحته بماء، فقام عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : فصففت أنا واليتيم وراءه والعجوز وراءنا فصلى بنا ركعتين ثم انصرف » (موطأ الشيباني ص١٢٢) .
- ٢ « يوسف عن أبيه عن أبي حنيفة قال بلغني أن النبي صلى الله عليه وسلم صلى
   برجل وصبي وامرأة خلف ذلك، صلى بهم جماعة » (الآثار لأبي يوسف/ ٢٥١) .
- ٣ ـ « مالك عن اسحق بن عبد الله بن أبي طلحة عن أنس بن مالك أن جدته مليكة دعت رسول الله صلى الله عليه وسلم لطعام فأكل منه ثم قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : قوموا فلأصل بكم. قال أنس فقمت إلى حصيرانا قد اسود من طول مالبس فنضحته بماء فقام عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم وصففت أنا واليتيم وراءه والعجوز من ورائنا فصلى بنا ركعتين ثم انصرف (١٣). وكذلك روى الشافعي نحوه (١٣).

فقد تجمعت في هذا المثال عدم منهجَية شاخت مع تقلباته وتركه المبدآ الذي يضعه لبحثه فيختار في كل قضية مايساعده للوصول إلى النتيجة .

أولا: إننا رأينا أنه اتهم الأوائل بوضع أقاويلهم في فم رسول الله صلى الله عليه وسلم هؤلاء وضعوا أولم يضعوا لا أبحث هنا، ولكن قام شاخت هنا بوضع كلامه على لسان النخعي، إذ النخعي لم يذكر أنه لايعرف هذا الحديث . كل ماهنالك أن الشيباني لم يذكر هذا الحديث عن طريق النخعي في كتابه . ومن أين للمرء أن الشيباني أو أبايوسف روى كل ماكنان يرويه النخعي؟ هذا أمر محال قديما وحديثا .

ومن ناحية أخرى هل كل كتب أبي يوسف والشيباني في أيدينا أو فقدت جلها ولم يبق إلا النزر اليسير . وحتى ماهو موجود لم يطبع كله في عهد شاخت إذن فكيف نستطيع القول حتى مجرد هذا الادعاء بأن الشيباني لم يذكر شيئا عن ابراهيم النخعي في هذا الموضوع، وهذا الادعاء ولو كان صحيحا لايسمن ولايغنى من الجوع .

ثانيا: من منهج شاخت أنه إذا لم يجد الحديث في مصدر متقدم ووجده في مصدر متقدم عين (حدد) تاريخ الوضع بين هذين المصدرين. وإننا نرى ان الحديث موجود بالإسناد الكامل عند مالك المتوفى سنة ١٧٩هـ والذي هو أكبر من أبي يوسف والشيباني مايقارب عشرين سنة وخمس وأربعين سنة على التوالي . فما دام الحديث موجودا في مرجع أقدم فلا يجوز له بناء على منهجه أن يقول بوضع الحديث بين كذا وكذا لأنه يخالف المنهج الذي وضعه هو .

ثالثا: بما أن هذا المنهج الذي وضعه لايحقق هدفه فليلجأ الى حيلة أخرى فيضع الكلام كذبا على لسان النخعي ثم يقول إن الحديث عرفه أبوحنيفة المتوفى سنة ١٥٠ هـدون إسناد كما ذكره أبويوسف المتوفى سنة ١٨٠هـ في كتابه. إن كان الأمركذلك؛ فقد ذكرمالك المتوفى سنة ١٧٩هـ في كتابه الرواية عن أنس بن مالك المتوفى سنة ٩٣هـ، إذن المراجع أقدم من أبي يوسف تذكر أن الحديث كان معروفا لأنس بن مالك واسحق بن عبد الله وجابر بن زيد المتوفى سنة ٩٣هـ كما ذكره الربيع بن حبيب الأزدي البصري في مسنده ص٤٥ وهو أقدم موتا حتى من مالك بن أنس، فعندما تحول شاخت من منهج إلى آخر واعتمد على الكذب حتى في هذه الحالة ماأسعفه منهجه ليصل إلى النتيجة التي وصل إليها إلا بتجاهل المعلومات الموجودة أمام عينه.

وإن كان الأمر كذلك فلا داعى للبحث وله أن يقول:

« هذا هو الحق لأنني أقول بذلك وكفى بذلك حجة » .

أعتقد أنه يكفينا من هذا القدر من كتابات شاخت لمعرفة منهجه في بحوثه إن كان هناك منهج .

وبقي علينا أن نلقي نظرة بعد قليل على منهجه في بحث الأسانيد .

#### المثال السادس:

لنسبة الأقاويل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم، زورا. يقول شاخت : كان الناس يزعمون بأن آراء أصحاب النبي كانت تتفق مع أحكام رسول الله صلى الله عليه وسلم . سئل ابن مسعود مرة عن مسألة فقال لاأعرف فيها شيئا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم. فسئل أن يعطي رأيه في الموضوع . فأعطى ابن مسعود رأيه بعد ذلك قال رجل من حلقته بأن رسول الله صلى الله عليه وسلم، قضى بمثله في تلك الحالة . وقد فرح ابن مسعود بذلك فرحا شديدا بحيث اتفق رأيه بقضاء النبي صلى الله عليه وسلم (أ1)

ثم يذكر شاخت في محل آخر: « بأننا رأينا أن رأي ابن مسعود كان يفرض بأنه يتفق مع قضاء رسول الله صلى الله عليه وسلم(١٠٠)

يلاحظ هنا أن النص يشير إلى حادثة يتيمة لعبد الله بن مسعود وقد عاش في ظل النبي صلى الله عليه وسلم، وفي تربيته وتثقيفه أكثر من عشرين عاما وهذه المدة كافية لصبغه في صبغة رسول الله صلى الله عليه وسلم، وبعد حياة وتلمذة طوال هذه المدة الطويلة يتفق رأيه بما حكم به النبي صلى الله عليه وسلم، في قضية واحدة. فما هو وجه الاستغراب ؟

فلتكن هذه الحادثة كذبا نُسِبَ الى رسول الله صلى الله عليه وسلم، فهي حادثة واحدة لابن مسعود في حياته التي امتدت بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى أكثر من ربع قرن. فكيف مدها شاخت في هذه الجزئية لتستوعب حياة ابن مسعود بكاملها بل حياة عشرات الألوف من الصحابة .

#### المثال السابع :

يقول شاخت متكلما عن الأوزاعي: «إن كل مايجده في عصره من تعامل المسلمين المستمر، يميل إلى أن ينسبه إلى النبي صلى الله عليه وسلم، وإعطائه السلطة النبوية سواء كانت لديه أحاديث نبوية تؤيده أم لا. وهويتفق في صنيعه هذا مع العراقيين»(٢٠)

وبعبارة صريحة إنه وضع تعامل المسلمين الموجود في عصره في فم النبي صلى الله عليه وسلم زورا وبهتانا .

واستند في هذا على كتاب أبي يوسف «الرد على سير الأوزاعي» حيث ناقش أبو يوسف الأوزاعي في خمسين قضية تقريبا كان الأوزاعي قد اعترض فيها على أبي حنيفة من قبل .

الغريب في الأمرلم يتهم الاوزاعي بهذا الاتهام حتى خصمه أبويوسف. وهنا نجد أن شاخت يلجأ ألى الكذب وينسب الى الأوزاعي الكذب على رسول الله صلى الله عليه وسلم زورا . والدليل على ذلك الكتاب نفسه . وهذا هوملخص القضايا التي بحثها الأوزاعي (١٧)

تسبع قضايا يشير فيها الاوزاعي الى عمل رسول الله صلى الله عليه وسلم واتباع المسلمين له فيما بعد، وهي :ـ

1, 7, 3, 0, 4, 1, 71, 17.

عشر قضايا يشير فيها إلى عمل رسول الله صلى الله عليه وسلم دون الاشارة الى عمل المسلمين عليها فيما بعد، وهي :\_

٧١، ٣٢، ٢٦، ٤٣، ٢٦، ٣٩، ٧٤ \_ ٠٠ .

ثلاثة أحاديث مروية عن رسول الله صلى الله عليه وسلم وهي :\_

۲، ۲۰ ۸۳ .

قضية واحدة «مضت السنة» رقم ٣٧

عمل أبي بكر رقم ٢٨

نهی أبي بكر رقم ۲۹

عمل عمر رقم ۲۲

عمل علي بن أبي طالب رقم ٤٢

عمل عمر بن عبد العزيز رقم ٢٥

ستة من عمل المسلمين وقادتهم وهي : ٦، ٩، ١٤، ١٩، ٢٤، ٣٢، ٣٢

استنتاجان للأوزاعي من القرآن الكريم ١٦، ٢١

ثلاثة عشر اجتهادا للأوزاعي الشخصي وهي :

11, 71, 01, 11, 77, 77, 77, 07, 13, 73\_ 73

لم يذكر شيئا في القضية رقم ٤٠ .

من هذه القائمة تتبين دقة الاوزاعي وأمانته في نسبة القول والعمل لأصحاده .

ففي قضايا يشير إلى عمل رسول الله صلى الله عليه وسلم وعمل من بعده وقضايا أخرى يشير الى عمل الخلفاء والقادة ولايشير الى النبي صلى الله عليه وسلم وفي قضايا أخرى يشير الى عمل المسلمين وحده .

والغريب في الأمر ان يتفق أبويوسف مع الاوزاعي في صحة نسبة تلك الأقاويل في ثماني عشرة قضية ويختلف معه في خمس قضايا .

وعلى الرغم من اتفاقه مع الأوزاعي في ثماني عشرة قضية يختلف معه في الاستنتاج الفقهي منها في أغلب تلك القضايا .

ويتبين هنا أولا كذب ادعاء شاخت بأن الأوزاعي كان ينسب كل ماوجده في عهده من عمل المسلمين الى النبي صلى الله عليه وسلم، كما يعزز مركزه موافقة أبي يوسف له برغم مخالفته في الاستنتاج ، لأنهما ان كانا متفقين في الاستنتاج الفقهي كان من المكن لشاخت أن يقول انهما اتفقا في الوضع لكنه لايمكن اتفاقهما في الوضع لوجود المخالفة في الاستنتاج .

إذن منهجـه في هذه النقطـة الهـامة هو الكذب، ويكفيه ذلك منهجا له. وما قيل عن شاخت في تهمته للسوريين يقال الشيء نفسه في تهمته للعراقيين

#### شاذت والأسانيد في الأحاديث النبوية :

أن شاخت يرى أنه لاي وجد حديث فقهي واحد صحيح. وكل الأحاديث وضعت في القرنين الثاني والثالث وبما أن الأسانيد الموجودة في الأحاديث «تدعي» أكثرها أن الأخبار نقلت عن طريق الأشخاص الموثوقين والمتصلين بعضهم ببعض من عهد المؤلفين في القرن الثالث إلى النبي صلى الله عليه وسلم لذلك لابد أن يكون الجزء العلوي من الإسناد والمتصل برسول الله صلى الله عليه وسلم كذبا محضا . يقول شاخت في هذا الصدد :

«إن أكبر جزء من أسانيد الأحاديث اعتباطي .. ومعلوم لدى الجميع أن الأسانيد بدأت بشكل بدائي ووصلت إلى كمالها في النصف الثاني من القرن الثالث الهجري .. وكانت الأسانيد كثيرا لاتجد أقل اعتناء. وأي حزب يريد نسبة آرائه إلى المتقدمين كان يختار تلك الشخصيات ويضعها في الإسناد (١٨٩)

نجد في هذا المجال ان لدى شاخت عدة أخطاء منهجية أهمها أنه انتخب مادة علمية من كتب الفقه والحديث لا تصلح لدراسة الاسانيد . كمن يريد أن يعرف عقائد فرقة ما فعليه أن يرجع إلى الكتب المتخصصة لذلك الغرض أما إذا رجع إلى كتب الأدب والقصص والروايات فلن يحصل على بغيته بل يخرج بأفكار مشوشة.

والأمر الذي لايرقى إليه الشك أنه كان من وظيفة المحدثين الاعتناء بالأسانيد والمتون والمتروق بين مختلف الروايات \_ إن وجد \_ أما الفقهاء فكان همهم استنباط المسائل الفقهية . لذلك كثيرا ماكان الفقيه يكتفى بأدنى إشارة إلى الحديث، إذ يعرف تماما أن الحديث معروف لديه ولدى سامعه. وأما أصحاب السير والتواريخ فهم أبعد وأبعد عن مناهج المحدثين كما هو واضح من كتاباتهم .

كما أن المواد غير المناسبة التي اختارها شاخت لدراسة الأسانيد كافية للوصول الى نتائج خاطئة . وعلى الرغم من ذلك فان النماذج التي درسها شاخت لاتوصله إلى النتيجة المطلوبة لديه .

يقول: إن الأسانيد كانت تلصق اعتباطيا دون أدنى تفكير، وأي حزب يريد نسبة آرائه إلى المتقدمين كان يختار تلك الشخصيات ويضعها في الأسانيد حيث الاعتبارات الأخرى تستبعد أن يروى الموضوع عن طريق رجلين أو أكثر ويذكر شاخت بهذا الصدد ستة أمثلة ويدكر في بعض الأمثلة الأسماء فقط دون تصديد القضية بينما يذكر في البعض الآخر القضايا فمثلا يقول: انظر نافع وعبد الله بن دينار في الموطأ ٤: ٤٠٢ واختلاف الصديث ١٤٩ وقبل أن نبدأ بدراسة الموضوع نلقي ضوءا بسيطا على نافع وعبد الله بن دينار . أما نافع فهومولى ابن عمر، عاش في خدمة ابن عمر المتوفى سنة ١٧ه مدر من ثلاثين سنة ومات بالمدينة في سنة ١١٧ه مر. (تذكرة الحفاظ ١: ٨٨، تهذيب التهذيب ١٠: ١٤٤٤). أما عبد الله بن دينار فكان أيضا مولى ابن عمر. ويقول اليعقوبي بأن عبد الله بن دينار كان من كبار فقهاء المدينة (تاريخ اليعقوبي ٢: ٩٠٩) وقد البخاري أن عبد الله بن دينار وزافع معا ـ وهما موليان لابن عمر ـ بالمدينة أكثر من ستين عاما، على ليس هناك مايمنع من الناحية الواقعية ان يتعلما شيئا ما من مصدر واحد .

هل هناك مشكلة في المادة العلمية نفسها بحيث كان من المتعذر أن يتعلمها أكثر من شخص؟ لاأظن ذلك. هذه هي النصوص:

«أخبرنا الشافعي قال أخبرنا مالك عن نافع عن ابن عمر أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سئل عن الضب فقال: لست بآكله ولا محرمه (الام ٧: ١٤٩) ..

أخبرنا سفيان بن عيينة عن عبد الله بن دينار عن ابن عمر عن النبي صلى الله عليه وسلم نحوه (الام٧: ١٤٩) .

« مالك عن عبد الله بن دينار عن عبد الله بن عمر أن رجلا نادى رسول الله، فقال : يارسول الله ماترى في الضب؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : لست بآكله ولامحرمه. (ط استئذان ١١) (٤: ٣٦٩) الشيباني ٢٢٠) .

ومما لاشك فيه أن الضب كان ولايزال يوجد في الجزيرة العربية. كما لايختلف الانسان في أن الناس وأذواقهم تختلف في المأكل والمشرب إذن ليست هناك استحالة في هذا الحديث من هذه الناحية .

إذن الاعتراض الوحيد في هذا المجال في نظر شاخت ربما يكون أن مالكا رواه مرة فقال عن عبد الله بن دينار عن أبن عمر .

ورواه مرة أخرى فقال عن نافع عن ابن عمر .

ويريد شاخت أن يستنتج منه أن مالكا لم يكن دقيقا في تسمية مشايخه بل كما ادعى شاخت أن الباحثين والمحدثين كانوا يلتقطون الأسماء حسبما يحلولهم، كما هو واضح هنا في نظره من صنيع مالك .

وفي الحقيقة ليس الأمرهكذا.

لأننا نرى الحديث نفسه قد رواه عبيد الله بن عمر عن نافع عن ابن عمر (11) وكذلك رواه جويرية بن أسماء (١٠٠)

ويروي يحيى بن يحيى والشيباني والشافعي عن مالك عن عبد الله بن دينار عن ابن عمر. ويروى الشافعي أيضا عن مالك عن نافع عن ابن عمر أيضا. كما يروى سفيان بن عيينة عن عبد الله بن دينار عن ابن عمر . على كل كان اعتراض شاخت على مالك بأنه نسب هذا القول مرة الى نافع وفي وقت آخر إلى عبد الله بن دينار، الأمر الذي يدل على عدم الدقة واللامبالاة والتقاط الأسماء كما يحلولهم في تلك الأيام .

ولكن المشكلة التي تصادفنا في قبول هذا الادعاء هي رواية ابن عيينة . فاذا كان مالك قد سمى عبد الله بن دينار هكذا، فكيف اختار ابن عيينة لنفسه مصدرا ثم اتفق هؤلاء أي مالك وابن عيينة بمحض الصدفة حيث اختار كل واحد منهما الاسم نفسه وحتى نظرية الاحتمالات في عالم الرياضيات لاتسعفه في هذا . اذن الحل الوحيد والصحيح لهذه القضية هي أن مالكا سمع هذا الحديث من نافع وعبد الله بن دينار، فمرة ذكر هذا ومرة ذكر ذلك. ولايمكن أن يكون غير هذا .

يقول شاخت:

كانت الأسانيد كثيرا ماتلصق بصفة اعتباطية (١٠١) ثم يقول: ومن الأمثلة الهامة على ذلك مايأتي:

الحديث الوحيد الذي كان يعرفه مالك عن النبي صلى الله عليه وسلم في المسح على الخفين هو بإسناد ذي أخطاء حتى إن الزرقاني يتهم مالكا بارتكابه خطأين . ويتهم

يحيى بن يحيى بخطأ آخر. لكن هذا هو الشكل الأصيل الصحيح للاسناد. أما التطور الذي حصل وغير الجزء العلوي من الاسناد حتى إنه لايمكن التعرف عليه، فقد حدث مؤذرا .(١٠٢)

والمستغرب في بحث شاخت انبه لاينقل كلام الزرقاني كاملا، لأن الشافعي -وهو من تلاميذ مالك - بين وهم مالك في اسناد هذا الحديث - كما وضحه الزرقاني نفسه (١٠٠١) أضف إلى ذلك أن الباحث ين بعد ماقارنوا رواية مالك مع رواية زملائه وكانوا سبعة أشخاص آخرين، وجدوا سبعة من الثمانية يتفقون تماما في رواية هذا الحديث، ويخالفون مالكا، لذلك كان من السهولة بمكان الكشف عن خطأ مالك . ولوكان من عاد اتهم الشائعة ربط الأسانيد بالأحاديث المختلقة لما أمكن معرفة ذلك الخطأ وإزالته وهذا يثبت لنا أنه كان من المتعذر وجود أسانيد وهمية وخيالية . وإن كان هناك شيء ما منها فكان من المستحيل تقريبا أن تمرتلك الأحاديث دون أن ينتبه الباحثون الى مافيها من خطأ في أسانيدها .

علاوة على ذلك لايمكن لأحد أن ينكر أن الخطأ في فطرة البشر. وكافة الباحثين مهما علت درجاتهم يقعون في الأخطاء في حين أو آخر (١٠٠) ولكنه لايمكن لباحث ما أن يعتقد أن تلك الموضوعات التي أخطأ فيها بعض العلماء هي المادة الوحيدة الصالحة لدراسة الحالات السوية واستخراج النتائج كما فعل ويفعل شاخت.



#### الموامش

```
(١) سورة آل عمران آية ٩٦
                                                                 (٢) سورة الأنعام آية ١٦٢ _ ١٦٢
                                                                      (٢) سورة الأعراف آية ٥٤ .
                                                                         (٤) سورة النحل آية ١١٦
                                                                         (٥) سورة الجاثية آية ١٨
                                                                       (٦) سورة الأعراف آية ١٥٧
                                                                         (٧) سورة النساء آية ٥٩

 (٨) سورة المائدة آية ٩٢

                                                                         (٩) سورة الأنفال آية ٢٠
                                                                        (١٠) سورة النساء آية ٨٠
                                                                        (١١) سورة الحشر آية ٧.
(12) (H. A. R. Gibb, Journal of comparative Legistation and International Law, Vol. 33, P.114)
                     (١٣) انظر «السنة ومكانتها في التشريع الاسلامي ص٧٧ للدكتور مصطفى السباعي
(14) (Introduction to Islamic Law, P. 34)
                                                                 المدخل الى الفقه الاسلامي ص٣٤
(15) Schacht, Foreign Elements in Ancient Islamic law Journal of comparative legislation and
international law vol xxxII (1950) partsiii,Iv, pp.9 - 17j
                                                               (١٦) سورة الأنعام آية ١٦٢ ـ ١٦٣
                                                                    (١٧) سورة الأعراف آية ٥٤ .
                                                                      (١٨) سورة النحل آية ١١٦
                                                                       (١٩) سورة الجاثية آية ١٨
                                                                     (٢٠) سورة الأنعام آية ١٥٥
                                                                    (٢١) سورة النساء آية ١٠٥ .
                                                                       (۲۲) سورة يونس آية ۱۰۹
                                                                   (٢٣) سورة النور آية ٤٧ ـ ١٥
                                                                       (٢٤) سورة النساء آية ٦٠
                                                                    (٢٥) سورة آل عمران أية ٢٣
                                                                      (٢٦) سورة النساء آية ٦١
                                                                       (٢٧) سورة التوبة آية ٣١
                                                                        (۲۸) سورة يونس آية ۱۰
                                                                      (٢٩) سورة المائدة آية ٤٤
                                                                      (٣٠) سورة المائدة آية ٥٥
                                                                      (٣١) سورة المائدة آية ٤٧
                                                 (٣٢) عبد الله الرسيني : فقه الفقهاء السبعة ٤ _ ٥
(33) (D. S. Goitien, Studies in Islamic History, p. 128)
(34) (Coulson, A History of Islamic Law, p20)
(35) (Fitzgerall, s.v. The Alleged Debt of Islamic to Roman Law. The Quarter Vol. 67, p.82
(1951) Vol. 67, p.82 (1951)
(36) (Goitien, studies in islamic history p. 129 - 130)
(37) (lbid, p. 133)
                                                  (٣٨) الوبَّائق السياسية، حميد الله _ الوبّيقة ١٠٥
```

```
(٣٩) سير أعلام النبلاء ١: ٣٢٦
                                                                   (٤٠) سورة الأحزاب آية ٢٦
                                                         (٤١) انظر المحدث الفاصل للرامهرمزي
                                                      (٤٢) طبقات ابن سعد ٥: ابن سعد ٥: ١٣٣
(٤٣) انظر دراسة مفصلة عن نشأة الكتابة الفقهية في الإسلام للأعظمي في مجلة «دراسات» كلية التربية
                     جامعة الرياض السنة الثانية، العدد الثاني ١٣٩٨هـ (١٩٧٨م) من ١٣ _ ٢٤
(44) Schacht, introduction to islamic law, p11
(45) Schacht, introduction to islamic law
                                                                        (٤٦) المصدرنفسه ١٦
                                                                        (٤٧) الصدرنفسه ٢٤
                                                                        (٨٤) المصدرنفسه ٢٦
                                                                        (٤٩) المبدرنفسه ٢٨
                                                                   (٥٠) المصدر نفسه ٢٩ ـ ٣٠
                                                                        (٥١) المصدرتفسه ٢١
                                                                        (٥٢) الصدرنفسه ٢٢
                                                                        (٥٢) الصدرنفسه ٢٤
                                                                        (٥٤) المصدرنفسه ٣٤
                                                                        (٥٥) المصدرنفسه ٣٥
(56) Origins, p. 57
(57) (Introduction to islamic law pp.35 - 36
(58) Origins, pp. 163 - 64
                                                                   (۹۹) انظر Origins, p.230
                                         (٦٠) قال الذهبي في حدود ١٤٣هـ ألف أبوحنيفة وآخرون .
(٦١) من أجل معرفة مذهب أبي حنيفة من حيث الأخذ بالسنة وترجيحها على كافة الآراء والفتاوي انظر ابن عبد
البر، الانتقاء ١٤٢ - ١٤٣ الشيباني، كتاب الآثار، في كل صفحة تقريبا، الموطأ للشيباني في كل باب تقريبا،
  أيضًا شبلي النعماني، سيرة النعمان ١٢٤، أبو زهرة، أبو حنيفة ٢٧٥ ـ ٢٧٧ تاريخ بعداد ٨: ٣٦٨ .
(62) Origins, p. 57
(63) Origins, p. 140
(64) Origins, p. 22
(65) Origins, p. 259
(66) Origins, p. 321
(67) Origins, p. 321 - 22
(68) Origins, p 29
 نقلا عن الأم ٧: ١١١
                                                                  (٦٩) الموطأ، القدر ٣ ص ٨٩٩
(70) Origins, p. 62
(71) Origins pp. 41, 51
(72) Origins pp. 24, 29
                                                             (٧٢) ابن سعد الطبقات ٢/٢: ١٣٥
(74) Origins, p. 140
(75) Origins, p. 3
                                               (٧٦) محنة الامام أحمد بن حنبل بن اسحاق ص٦١
```

```
(77) Origins, p. 150
                                                                             (AV) IF Y : VAY
(79) Origins, p. 140 - 41
                                                                             (٠٨) الأم ٧:٧٨٢
(81) Origins, p. 141
                                                                     (۸۲) الأثار لأبي يوسف ۲۰۷
                                                                              (١٧٤ : ٧ ع١١ (٨٣)
                                                                    (٨٤) آثار الشيبابي الأثر ٧٢ .
(85) Origins p. 239
                                                                         (٨٦) ابن سعد ٦: ٢٣٢
                                                                         (۸۷) ابن سعد ۲: ۲۳۲
(88) Origins, p. 234
(89) Origins, p.60
                                  Origins, P. 63 (٩٠) ويشير إلى كتاب الآثار لأبي يوسف ٣٤٩ _ ٣٥٢
Origins, p. 141 (٩١) ويريد بكتب الأحاديث الكلاسيكية «الكتب الستة» وهي منحيحا البخاري ومسلم وسنن
                                                     النسائي وأبي داود والترمذي وابن ماجة .
                                                                  (٩٢) الموطأ جامع سيحة الضحى .
(٩٢) الأم ٧: ١٧٢
(94) Origins, p. 29
(95) Origins, p. 32
(96) Origins, pp. 72 - 3
                                            (٩٧) المذكور في كتاب أبي يوسف الرد على سير الأوزاعى .
(98) Origins, p. 163 - 4
                                                 (٩٩) انظر Studies الجزء العربي، حديث نافع/ ١٥
                                            (١٠٠) انظر Studies ، الجزء العربي حديث جويرية / ٢٤
(101) Origins, p. 163
(102) Origins, p 263
                                                             (١٠٢) انظر الزرقاني على الموطأ ١: ٧٠
                                 (١٠٤) انظر للتعليل المائل من قبل النسائي، السنن ١: ٣٢٩ (ط الهند)
```

# الفصل الثالث

السيرة النبوية

# المستشرقون والسيرة النبوية بحث مقارن في منهج المستشرق البريطاني المعاصر مونتغمري وات

الدكتور عماد الدين خليل أستاذ جامعي في العراق له عدة مؤلفات في التاريخ الإسلامي وفي تفسير التاريخ وفق نظرة إسلامية

## « المستشرقون والسيرة النبوية » بحث مقارن في منهج المستشرق البريطاني المعاصر مونتغو مربي وات

### ملاحظات أساسية

. ] \_

أن نلاصظ، في البداية أن المسلم، مهما كانت درجة ثقافته، يتعامل مع يجب معطيات السيرة وفق مايمكن اعتباره شبكة من البداهات والمسلمات .. وهي لم تأت إليه مباشرة عن طريق الأخبار والروايات التاريخية التي قد يكون بعضها ضعيفا وبعضها الآخر مشكوكا فيه .. بل إن بعض المسلمين لم يقرأ في حياته كتابا تاريخيا واحدا عن محمد عليه الصلاة والسلام .. إنما جاءته بطرق أكثر حيوية \_ كانت أشبه بالروافد المتدفقة التي تتشكل لكي تصير نهرا \_ من خلال تعامله مع القرآن والحديث ومن خلال تجربته الايمانية التي تحتم عليه أن يكون على معرفة طيبة بسيرة رسوله صلى الله عليه وسلم .. من خلال عرف اجتماعي \_ ثقافي عام \_ يقوم على خطوط عريضة وتفاصيل متفق عليها تماما بصدد أحداث السيرة .. من خلال تقليد زمني تتناقل بواسطته حقائق السيرة من جيل مسلم إلى آخر .. من خلال تعاطف وتقدير دينيين إزاء كل مايتعلق بحياة الرسول عليه الصلاة والسلام .. وبالنسبة للمثقف الأكثر تخصصا، فإن توغله في الحقائق التاريخية للسيرة يضيف رافدا آخر ولاشك إلى هذه الروافد جميعا ..

ولكن هذه الرواف كافة، ماتلبث أن تتجمع لكي تجعل موقف المسلم من سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم واحدا .. أيا كان موقع هذا المسلم ، اللهم إلا في حالات استثنائية تقتصر على الخارجين على الاسلام بهذه الدرجة أوتلك ، وعلى بعض الدارسين الذين تلقوا تأثيرات مضادة عن مصادر غير اسلامية .

إن هذا الموقف المتوحد من السيرة، الذي تتغلغل في نسيجه مشاعر الاحترام والتقدير والإعجاب والمحبة واليقين .. والذي يجد في السيرة تعبيرا متكاملا عن العقيدة التي ينتمي إليها، يجد في الدراسات الاستشراقية (الخارجية) عن السيرة .. تغربا عن مسلماته وخروجا صريحا على بداهاته، ومايمكن اعتباره محاولات متعمدة لاصابة هذه المسلمات والبداهات بالجروح والكسور .. وهي لن تفعل فعلها في يقينه، إلا في حالات معينة، بينما نجدها تدفعه في أغلب الحالات وأعمها إلى الاشمئزاز والنفور ..

هذا مع أن معالجة واقعة تمتد جذورها إلى عالم الغيب ، وترتبط أسبابها بالسماء ويكون فيها (الوحي) همزة وصل مباشرة بين الله سبحانه ورسوله الكريم، ويتربى في ظلالها المنتمون على عين الله ورسوله ليكونوا تعبيرا حيا عن ايمانهم، وقدوة حسنة للقادمين من بعدهم .. واقعة كهذه لايمكن بحال أن تعامل كما تعامل الجزئيات والذرات والعناصر في مختبر للكيمياء .. أو كما تعامل الخطوط والزوايا والمساحات على تصاميم المهندسين، بل ولا كما تعامل الوقائع التاريخية التي ترتبط بأي بعد ديني أصيل ..

إننا هنا بمواجهة تجربة من نوع خاص، وشبكة من العوامل والمؤثرات تندّ عن حدود مملكة العقل وتستعصي على التحليل المنطقي الاعتيادي المألوف ومن ثم فان محاولة قسرها على الخضوع لمقولات العقل الصرف ومعطيات المنطق المتوارثة لايقود إلى نتائج خاطئة حينا، ولاتستعصي عليه بعض الظواهر حينا آخر فحسب، بل إنه يقوم بما يمكن اعتباره جريمة قتل بشكل من الاشكال، او محاولة لتفحص الجسد البشري كما لوكان في حالة سكون مطلق بعيدا عن تأثيرات الروح وتعقيدات الحياة ..

إن الدين، والغيب، والروح، لهي عصب السيرة وسداها ولحمتها .. وليس بمقدور الحس أو العقل أن يدني بكلمته فيها إلا بمقدار .. وتبقى المساحات الأكثر عمقا وامتدادا، بعيدة عن حدود عمل الحواس وتحليلات العقل والمنطق ..

إننا، ونحن نناقش هذا المستشرق أو ذاك في حقل السيرة النبوية، يجب أن ننتبه إلى هاتين النقطتين مهما كان المستشرق ملتزما بقواعد البحث التاريخي وأصوله.

إنه من خلال رؤيته الخارجية، وتغرّبه، يمارس نوعا من التكسير والتجريح في كيان السيرة ونسيجها، فيصدم الحسّ الديني ويرتطم بالبداهات الثابتة .. وهو من

خلال منظوريه العقلي والوضعي يسعى إلى فصل الزوح عن جسد السيرة ويعاملها كما لو كانت حقلا ماديا للتجارب والاستنتاجات واثبات القدرة على الجدل ..

وهو في كلتا الحالتين لايمكن أن يخدم الموقف الاسلامي الجاد. من سيرة رسول الله صبل الله عليه وسلم .. أو يحتل موقفا جادا منها بوجه من الوجوه .

\* \* \*

\_ ٢ \_

أن نقرب المسألة أكثر .. إن العمل المعماري الكبير إذا أقيم على أسس خاطئة فانه سيفقد شرطين من شروطه الأساسية : التأثير الجمالي الذي يمكنه من أداء وظيفته الوجدانية ، والمقومات العلمية التي تمكنه من أداء وظيفته الحيوية ..

إن البحث في (السيرة) بوجه خاص؛ ليستلزم أكثر من أية مسألة أخرى في التاريخ البشري هذين الشرطين اللذين يمكن أن يوفرهما منهج متماسك سليم يقوم على أسس علمية موضوعية لايخضع لتحزب أو ميل أو هوى .. ويمتلك عناصر جماليته الخاصة التي تليق بمكانة الرسول المتفردة، ودوره الخطير في إعادة صياغة العالم بما يرد إليه الوفاق المفقود مع نواميس الكون والحياة ..

وقد كانت مناهج البحث الغربي (الاستشراقي) في السيرة تفتقر إلى أحد هذين الشرطين أوكليهما .. وكانت النتيجة أبحاثا تحمل اسم السيرة وتتحدث عن حياة الرسول صلى الله عليه وسلم وتحلل حقائق الرسالة، ولكنها \_ يقينا \_ تحمل وجها وملامح وقسمات مستمدة من عجينة أخرى غير مادة السيرة، وروح أخرى غير روح النبوة .. وواصفات أخرى غير مواصفات الرسالة .

إن نتائجها تنحرف عن العلم لأنها تصدر عن الهوى، وتفقد القدرة على مسامتة عصر الرسالة وشخصية الرسول صلى الله عليه وسلم ونقل تأثيراتهما الجمالية بالمستوى العالي نفسه من التحقق التاريخي .. لأنها تسعى لأن تخضع حقائق السيرة .. لقاييس عصر تنسخ كل ماهو جميل، وتزيف كل ماهو أصيل، وتميل بالقيم المشعّة إلى أن تفقد إشعاعها وترتمى في الظلمة، أو تؤول إلى البشاعة !!

\* \* \*

أن نلاحظ أن الفهم الجاد للسيرة يقتضي منهجا يقوم على طبقات أو أدوار يجب أو شروط ثلاثة، وأن افتقاد أو تهديم أي واحد منها يلحق ضررا فادحا في مهمة الفهم هذه .

فأما الطبقة الأولى الأساسية فهي الايمان، أو على الأقل احترام المصدر الغيبي لرسالة محمد صلى الله عليه وسلم وحقيقة (الوحى) الذي تقوم عليه ..

وأما الطبقة الثانية فهي اعتماد موقف موضوعي بغير حكم مسبق، يتجاوز كل الاسقاطات التي من شأنها أن تعرقل عملية الفهم .

وأما الطبقة الثالثة فهي (تقنية) صرفة تقوم على ضرورة الإحاطة جيدا بأدوات البحث التاريخي: بدءا باللغة وجمع المادة الأولية، وانتهاء بطرائق المقارنة والموازنة والنقد والتركيب.. إلى آخره ..

وإذا كان الغربيون قد بلغوا حد التمكن والابداع في هذه الدائرة الأخيرة، فإنهم في نهاية الأمر لم يستطيعوا أن يقدموا أعمالا علمية بمعنى الكلمة لواقعة السيرة، ولاقدروا حتى على الاقتراب من حافة الفهم، بسبب أنهم كان يعوزهم التعامل الأكثر علمية مع الدائرتين الأوليين: احترام المصدر الغيبي واعتماد الموقف الموضوعي ..

بصدد النقطة الأولى فإنه يصعب علينا أن نطلب من الغربيين، النصارى والماديين، وبخاصة الاخيرين منهم، التعمق بايمان كهذا .. بل إنه أمر يكاد يكون مستحيلا .. ولكن من ناحية علمية، بالمفهوم الشامل للعلم، فإنه لابد من هذا التحقق إذا أريد إدراك واقعة السيرة ومتابعة حبكة نسيجها ذي الخلفية الغيبية، باعتباره حركة دين سماوي قادم من (فوق) وليس تجربة بشرية متخلقة في تراب الأرض .

أما بصدد الدائرة الثانية، فإن مما يؤخذ على الباحث الغربي تجاوزه (الموضوعية) في مناهج تعامله مع السيرة .. فلو أنه حاول التزامها، وحرر عقله من عوامل الشد الزمنية والمكانية والمذهبية والنفسية، ولو أنه قدر على تجاوز النسبيات وضغوط الاسقاطات المرحلية، فانه كان سيتمكن من تقديم أعمال أنضج بكثير، وأقرب إلى روح الواقعة، وتركيبها ، وإيقاعها..

إن منهج البحث في السيرة بالنسبة للمؤرخ الغربي، أو المستشرق يمثل بحد ذاته جدارا يصده عن الفهم الحقيقي لوقائع السيرة ونسيجها العام ...

مناقشة أي من المستشرقين الذين تناولوا السيرة، على مستوى التفاصيل إن والجـزئيات التـاريخية والعقيدية، لاتغني شيئا؛ لأنها ستكون بمثابة نقد موقوت يتحرك على السطح ويستهلك نفسه في الجزئيات دون أن يبحث عن الجذور العميقة التى تظل تنبت الشوك والحسك .

والجذور العميقة هي المنهج الخاطىء الذي تقوم عليه أبحاث هؤلاء المستشرقين فاذا استطعنا أن نضع أيدينا على عيوب المنهج وشروخه استطعنا معرفة المنبع الذي يتمخض عنه تيار الأخطاء الموضوعية، وخلخلة الأسس التي آتت هذه الثمار المرة واقتلاعها .. لكي تنظف الأرضية ويمهد الطريق .. ويحين اليوم الذي تعالج فيه السيرة وفق منهج عدل يعرف كيف يتعامل مع سيرة نبي ليست كالسير يقينا ..

\* \* \*

\_ 0 \_

ملاحظة جديرة بالالتفات، برغم أنها على قدر كبير جدا من الوضوح، لكن منالك الوضوح الشديد قد يؤدي إلى الخفاء كما يقول المثل المعروف ..

إن بحث المستشرقين \_ بصفة عامة \_ في السيرة لايحمل عناصر اكتماله منذ البداية، بل إنه ليشبه الاستحالة الحسابية المعروفة بجمع خمس برتقالات \_ مثلا \_ مع ثلاثة أقلام .. إذ يمكن أن يكون الحاصل ثمانية .. إن هنالك خلافا نوعيا لايمكن الأرقام من أن تتجمع لكي تشكل مقدارا موحدا ..

إن المستشرقين \_ بعامة \_ يريدون أن يدرسوا سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم وفق حالتين تجعلان من المستحيل تحقيق فهم صحيح لنسيج السيرة وبتائجها وأهدافها التي تحركت صوبها والغاية الأساسية التي تمحورت حولها ..

فالمستشرق بين أن يكون علمانيا، ماديا، لايؤمن بالغيب، وبين أن يكون يهوديا أو نصرانيا لايؤمن بصدق الرسالة التي أعقبت النصرانية ...

وإذ كانت السيرة، في تفاصيلها وجزئياتها، تنفيذا تاريخيا لعقيدة الاسلام ذات المرتكزات الغيبية ، بل ذات التداخل بين المغيب والمنظور في السدى واللحمة، وإذ كانت بمثابة دعوة سماوية أخيرة، جاءت لكي توقف النصرانية المحرّفة عن العمل، وتحل محلها ، بما تتضمنه من عناصر الديمومة والحركية والاكتمال .. فإن ثمة جدارا فاصلا يقف بين المستشرق \_ سواء أكان من الصنف الأول أم من الصنف الثاني \_ وبين فهم السيرة.

ومهما أعمل المستشرق قدراته العقلية، ومهما اجتهد في تحليلاته المنطقية، ومهما استنفر إمكاناته التقنية وحاول الافادة مما يسمى بالعلوم المساعدة أو الموصلة للحقيقة التاريخية، ومهما ادّعى من حياد وموضوعية . فإنه غير واصل البتة إلى تقديم صيغة أقرب إلى الكمال لسيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم .

ولن يكون غريبا، أو يعد تجاوزا على الواقع، القول إن أعمال المستشرقين في السيرة، على تألق بعضها وعمقه وغناه، لايمكن أن ترقى بحال إلى المصاف الأول من الأبحاث الجادة، ولايمكن إلا أن تظل في الخط الثاني أو الثالث، وربما العاشر، إذا وجد المستشرق نفسه ينساق بفجاجة وراء تعصبه النصراني كما فعل لامانس، أو وراء تصوره المادي للكون والعالم والحياة كما فعل بندلي جوزي .. إنها لاتغدو أبحاثا حينذاك ولكن عبثا بمقدساتنا باسم العلم، وتحويلا السيرة لكي تكون حقلا لتجارب العقل النقدي الغربي(۱).. ونحن يجب أن نرفض التعامل مع هذا العبث وأن نرفض حتى النظر فيه ..

إنه يجب أن نضع هذه الحقيقة في الحسبان كي لانسبح في بحر الجزئيات المتلاطمة دون أن نعرف الحدود النهائية، والملامح الأساسية، والصورة الشاملة (لوضع) البحث الاستشراقي إزاء سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم .. ولن يرضى مسلم جاد أن يبقى عقيدته مفتوحة لدخول الربح الصفراء ..

\* \* \*

\_7\_

بعا قرآنا وقائع السيرة هي بمثابة التشكيل التاريخي والواقعي لعقيدة الاسلام : قرآنا وسنة ورصيدا تشريعيا، وبما أنها البيئة الزمنية والمكانية لفاعلية محمد صلى الله عليه وسلم النبي المبعوث عن الله سبحانه للعالم جميعا، فإنه يصعب من الوجهة الاسلامية اعتبارها مسئالة تاريخية صرفة تخضع لأساليب النقد والتحليل التي تعامل بها مراحل التاريخ المختلفة ؛ وللمناهج البشرية النسبية التي تحاول أن تجعل الواقعة التاريخية مسئالة مختبرية ، أو معملا للتشريح ..

إن السيرة، إذا اعتبرت كذلك، قاد هذا الاعتبار إلى خطأين أساسيين : أما أولهما فهو استحالة فهمها مادام أنها أكبر من المناهج النسبية وأكثر شمولا ومادامت تستعمى على أساليب النقد والتحليل المحدودة القاصرة .

وأما ثانيهما فهو فتح الطريق أمام خصوم الاسلام لتدمير الثقة بمنطلقاته الأساسية، وأي منطلق، بعد القرآن الكريم، أكثر ثقلا وأكبر أهمية من السيرة: بيئة التخلّق الإسلامي على كل المستويات، وتشكله واكتماله ؟

لذا فإنه - من الناحية المبدئية - يجب على المثقف المسلم رفض القبون النهائي لنتائج بحوث المستشرقين في حقل السيرة .. لأنها مهما تكن على درجة من الحيادية والنزاهة فإنها لابد وأن تسقط في الخطأين آنفي الذكر : القصور عن الفهم وتدمير الثقة بأسس هذا الدين .

ولكن مادام أن بحوث المستشرقين أمر واقع، وهي تغطي مساحات في السيرة واسعة في مجال البحث التاريخي، وتفرض ثقلها في الدوائر الأكاديمية والتخصصية بعامة، ومادام أن في بعض هذه البحوث لمحات منهجية وموضوعية قد تمنحنا المزيد من الإدراك لنسيج السيرة، وتعطينا المزيد من الأدوات المعينة على الفهم، فلا بأس أن نتعامل معها على هذا الأساس وليس أبدا على اعتبار أنها صيغة مقبولة للتعامل الدراسي مع سيرة رسوانا عليه الصلاة والسلام.

ومن أجل ألا يختلط الأسوب بالأبيض، وتمرر على العقل المسلم معطيات المستشرقين المنحرفة وأخطاؤهم المكشوفة، أو المستترة، كان لابد من تقديم العديد من الدراسات النقدية لهذه المعطيات، تكون بمثابة مصدر إنارة للمسلم في هذا الدرب المعتم الطويل ..

\* \* \*

\_ Y \_

(مونتغمري وات) يحاول ماوسعه الجهد أن يكون الباحث (الجديد) الذي يتجاوز أخطاء أسلافه ومعاصريه، بل إنه ليخطو خطوة أخرى، لم يسبقه بها أحد من أقرائه، فيسعى إلى التحقق بقدر من الاحترام والحيادية إزاء الجذور الغيبية لحقائق السيرة ووقائعها .. يقول في مقدمة كتابه (محمد في مكة) «فيما يتعلق بالمسائل الفقهية التي أثيرت بين المسيحية والاسلام فقد جهدت في اتخاذ موقف محايد منها ، وهكذا بصدد معرفة ما إذا كان القرآن كلام الله أو ليس كلامه امتنعت عن استعمال تعبير مثل (قال تعالى) أو (قال محمد) في كل مرة استشهد فيها بالقرآن، بل أقول بكل بساطة (يقول القرآن) .... وأقول لقرائي المسلمين شيئا مماثلا، فقد ألىزمت نفسي، برغم إخلاصي لمعطيات العلم التاريخي المكرس في الغرب، أن لا أقول أي شيء يمكن أن يتعارض مع معتقدات الإسلام الأساسية»(٢).

ويعلق المستشرق البريطاني المعروف (سير هاملتون جب) على الكتاب قائلا: بأنه يجعل القارىء يشعر بأنه كتبه رجل عاش بالخيال تجربة محمد في مكة أكثر من أي كاتب سابق، يضاف إلى ذلك تنظيمه الدقيق لمواد البحث الذي يعد إضافة جديدة قيمة

لدراسة أصول الإسلام. لقد اهتم الكتاب خاصة ويقول جب بالأرضية الاقتصادية والاجتماعية وعلاقتها بنظريات القرآن الدينية ولهذا يؤمل أن يؤدي إلى تقدير حق لهذا القائد العظيم أكثر في الغرب مما مضي (<sup>7)</sup>!!

من أجل هذا وقع الاختيار عليه، لأن الآخرين من المستشرقين الذين افتقدوا بعض شروط البحث الجاد، قد نوقشوا كثيرا، فضلا عن أن بحوثهم لم تعد تستحق ذلك العناء الكبير الذي عوملت به في العقود السابقة بسبب وضوح تناقضاتها وإلحاحها في ملاحقة ماتتصوره أخطاء والتشبث بها، كالمغناطيس الذي يمسك بقطع الحديد المتناثرة ..

ثم إن (الدفاع) عن الحقائق الاسلامية العقيدية والتاريخية إزاء أخطاء الآخرين وتحريفاتهم ليس أكثر أهمية من تقديم أعمال بنائية وإنه ليجب التأكيد باستمرار على حقيقة أن العمل التاريخي الجاد بحاجة إلى البناة، الذين يملكون الحس النقدي بطبيعة الحال، أكثر من النقاد، ذلك أن جوانب كثيرة من تاريخنا وحضارتنا لاتزال تنتظر من يكشف النقاب عنها أو يعيد عرضها بالأسلوب الذي يقدمها كما تحققت فعلا، أما ملاحقة دراسات الآخرين كشفا عن خطأ فيها، ودفاعا عن قيمة مافي تاريخنا وفكرنا وعقيدتنا، فيبدو أمرا ثانويا يجب ألا يحتل الخط الأمامي إلا بعد أن يتم القدر الأكبر من مساحات البناء وتكويناته.

ومع ذلك فان العملية النقدية \_ مادامت تتضمن قدرا من الانجاز البنائي في جانب ما من جوانب العقيدة أو التاريخ \_ تغدو جديرة بالممارسة هي الأخرى، شرط ألا تكون هدفا بحد ذاتها .

باختصار فان التوجه الأكثر أهمية وجدوى يجب أن يتجاوز الدفاع المتشنج ازاء كل ماطرحه الخصوم حول هذه النقطة أو تلك في مجرى التاريخ والعقيدة الاسلامية صوب أبحاث في تكوين التاريخ والحضارة والعقيدة والشريعة، نظما وصيرورة واعمالا بنائية، في هذا الجانب أو ذاك لتقدم بذاتها القناعات الموضوعية التي تتهافت عندها مقولات الخصوم (1).

ومن ثم، واستنادا إلى ذلك كله وقع الاختيار على (وات) في واحد من كتابيه المعروفين عن محمد صلى الله عليه وسلم وهو (محمد في مكة) .. ولم أشأ أن أتناول الكتابين معا لسببين، أولهما أن حجم المادة سيتضاعف ولاشك مما لايسمح به مجال كهذا الذي أتاحه المجلد الخاص بالمستشرقين . وثانيهما أني سأضطر حينذاك لوضع القارىء أمام حشد كبير من الشواهد والنصوص قد تمثل في جوهرها تكرارا لمعان محددة .. فما دام أن المنهج في الكتابين واحد، وأن الخلل الذي يعانيه هذا المنهج

واحد كذلك في الكتابين، فان التعامل مع أحدهما سيغني بالضرورة عن التعامل مع الآخر .

فهل قدر الرجل على تنفيذ أمنيته التي طرحها في مقدمة بحثه ؟

قبل الاجابة على هذا السؤال يجب أن نقوم بعرض مركز للأدوار التي مرت بها الحركة الاستشراقية في سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم وللملامح الأساسية في مناهجها، لكي نعرف على وجه التحديد موقع (مونتغمري وات) على خارطة الاستشراق، وبخاصة على مستوى (المنهج)



تطور الموقف (الغربي) من السيرة

بدأ ديني صرف، متسرع بالتعصب والتشنيج والانفعال. مليء بالحقد والغضب والكراهية، تحيطه جهالة عمياء، متعمدة حينا وغير متعمدة أحيانا، جعلت بين القيم وبين شخصية رسولنا عليه الصلاة والسلام سدا يصعب اختراقه، والنتيجة ليست أبحاثا تاريخية علمية أو موضوعية بحال .. إنما ذلك السيل المنهمر من الشتائم والسباب مارسها رجال دين من قلب الكنيسة النصرانية باتجاهاتها كافة .. ومارسها رجال علمانيون لاعلاقة لهم بالكنيسة من قريب أو بعيد وقد استمر هذا التيار حتى العصر الراهن ..

- ماذا كانوا يقولون عن رسولنا عليه الصلاة والسلام وعن رسالته ؟
- يصعب على المرء أن يسرد ماقالوه حتى على سبيل الاستشهاد .. ولكن مادام أن ناقل الكفر ليس بكافر، فلا بأس من الاشارة ـ بايجاز ـ إلى بعض الشواهد، نتلقاها عن أناس حديثى عهد بهذا العصر، بل إن بعضهم لايزال حيا .
- يقول المونيسنيور كولي في كتابه (البحث عن الدين الحق): «برزفي الشرق عدو جديد هو الإسلام الذي أسس على القوة وقام على أشد أنواع التعصب. ولقد وضع محمد السيف في أيدي الذين تبعوه وتساهل في أقدس قوانين الأخلاق. ثم سمح لاتباعه بالفجور والسلب. ووعد الذين يهلكون في القتال بالاستمتاع الدائم بالملذات في الجنة. وبعد قليل أصبحت آسيا الصغرى وافريقيا واسبانيا فريسة له. حتى ايطاليا هددها الخطر. وتناول الاجتياح نصف فرنسا. ولقد أصيبت المدينة .. ولكن انظر!! هاهي النصرانية تضع بسيف شارل مارتل سدا في وجه سير الاسلام المنتصر عند بواتيه (٢٥٧م) ثم تعمل الحروب الصليبية في مدى قرنين تقريبا (١٠٩٥ ـ ١٠٩٤م) في سبيل الدين، فتدجج أوربا بالسلاح وتنجي النصرانية. وهكذا تقهقرت قوة الهلال أمام راية الصليب وانتصر الانجيل على القرآن وعلى مافيه من قوانين الأخلاق السائحة (٥٠٠٠)».
- ويقول المسيوكيمون في كتابه (ميثولوجيا الاسلام): « إن الديانة المحمدية جذام فشا بين الناس وأخذ يفتك بهم فتكا ذريعا. بل هو مرض مروع وشلل عام وجنون ذهني يبعث الانسان على الخمول والكسل، ولايوقظه منهما إلا ليسفك الدماء ويدمن معاقرة الخمور (!!) ويجمح في القبائح. وما قبر محمد في مكة (؟) إلا عمود كهربائي يبث الجنون في رؤوس المسلمين ويلجؤهم إلى الإتيان

بمنظاهر الصرع (الهستريا)، والذهول العقلي، وتكرار لفظة (الله الله) إلى ما لانهاية، وتعود عادات تنقلب إلى طباع أصلية ككراهية لحم الخنزير والنبيذ والمسيقى وترتيب مايستنبط من أفكار القسوة والفجور في الملذات »(1).

- ويقول جويليان في كتابه (تاريخ فرنسا) : « إن محمدا، مؤسس دين المسلمين، قد أمر أتباعه أن يخضعوا العالم، وأن يبدلوا جميع الأديان بدينه هو. ماأعظم الفرق بين هؤلاء الوثنيين والنصارى !! إن هؤلاء العرب قد فرضوا دينهم بالقوة وقالوا للناس : أسلموا أو موتوا، بينما اتباع المسيح أراحوا النفوس ببرهم واحسانهم. ماذا كانت حال العالم لو أن العرب انتصروا علينا ؟ إذن لكنا مسلمين كالجزائريين والمراكشيين »(٧).
- وجاء في كتاب (تقدم التبشير العالمي) الذي ألفه الدكتور غلوور وبنشره في نيويورك سنة ١٩٦٠م، في نهاية الباب الرابع: «إن سيف محمد والقرآن أشد عدو واكبر معاند للحضارة والحرية والحق، ومن بين العوامل الهدامة التي اطلع عليها العالم إلى الآن» (١/١)، وقال «القرآن خليط عجيب من الحقائق والخرافات، ومن الشرائع والأساطير، كما هو مزيج غريب للأغلاط التاريخية والأوهام الفاسدة، وفوق ذلك هو غامض جدا لايمكن أن يفهمه أحد إلا بتفسير خاص له .. والذي يعتقده المسلم أن المعبود هو الله الأحد الصمد الذي لم يلد ولم يولد، فالله ملك جبار متسلط، ليست له علاقة مع خلقه ورعاياه برغم أن الاسلام يذكر الرابطة الموجودة بينهما» (١٠). ثم ينتقد غلوور شخصية الرسول صلى الله عليه وسلم فيقول: «كان محمد حاكما مطلقا، وكان يعتقد أن من حق الملك على الشعب أن يتبع هواه ويعمل مايشاء، وكان مجبولا على هذه الفكرة، فقد كان عازها على أن يقطع عنق كل من لايوافقه في مجبولا على هذه الفكرة، فقد كان عازها على أن يقطع عنق كل من لايوافقه في مواه. أما جيشمه العربي فكان يتعطش للتهديد والتغلب، وقد أرشدهم رسولهم أن يقتلوا كل من يرفض اتباعهم ويبعد عن طريقهم» (١٠)
- ويعتقد سفاري الذي ترجم القرآن سنة ١٧٥٢م « أن محمدا قد لجأ إلى السلطة الالهية لكي يدفع الناس إلى قبول هذه العقيدة، ومن هنا طالب بالإيمان به كرسول لله، وقد كان هذا اعتقادا مزيفا أملته الحاجة العقلية ....(١١) » .

\* \* \*

يكفي ..

لقد جاءت هذه الأقوال إفرازا طبيعيا للصراع المحتدم بين الاسلام والصليبية. وقد كان للنتائج التي تمخضت عنها الحروب الصليبية طعم مرفي حلوق الغربيين ماذاقوه أبدا .. إن ليوبولد فايس (محمد أسد) يتحدث عن التجربة التي استحالت معضلة في مناهجهم يصعب تجاوزها فيقول : « فيما يتعلق بالاسلام، فإن

'لاحتقار التقليدي أخذ يتسلل في شكل تحزب غير معقول إلى بحوثهم العلمية، وبقي هذا الخليج الذي حفره التاريخ بين أوربا والعالم الاسلامي (منذ الحروب الصليبية) غير معقود فوقه بجسس ثم أصبح احتقار الاسلام جزءا أساسيا من التفكير الأوربي والواقع أن المستشرقين الأولين في الأعصر الحديثة كانوا مبشرين نصارى يعملون في البلاد الاسلامية، وكانت الصورة المشوهة التي اصطنعوها من تصارى يعملون في البلاد الاسلامية، وكانت الصورة المشوهة التي اصطنعوها من الوثنيين في الاسلام وتاريخه مدبرة على أساس يضمن التأثير في موقف الأوربيين من الوثنيين غير أن هذا الالتواء العقلي قد استمر مع أن علوم الاستشراق قد تحررت من نفوذ التبشير. ولم يبق لعلوم الاستشراق هذه عذر من حمية دينية جاهلية تسيء توجيهها . أما تحامل المستشرقين على الاسلام فغريزة موروثة وخاصة طبيعية تقوم على المؤثرات التي خلفتها الحروب الصليبية، بكل مالها من ذيول، في عقول الأوربيين "(۱)

- ليست الحروب الصليبية وحدها، ولكنه الاسلام نفسه. إن الخطر الحقيقي،
   كماية ول لوريس براون في كتاب اصدره عام ١٩٤٤ ﴿ كِامِن في نظامه، وفي قدرته على التوسع والاخضاع، وفي حيويته. إنه الجدار الوحيدُ في وجه الاستعمار الأوربي) (١٣).
- ونقرأ في مجلة العالم الاسلامي The Muslim World (عدد حزيران سنة ١٩٣٠) « إن شيئا من الخوف يجب أن يسيطرعلى العالم الغربي، ولهذا الخوف أسباب منها أن الاسلام منذ أن ظهر في مكة لم يضعف عدديا بل كان دائما في ازدياد واتساع. ثم إن الاسلام ليس دينا فحسب، بل إن من أركانه الجهاد ، ولم يتفق قط أن شعبا دخل في الاسلام ثم عاد نصرانيا » .(١٤)
- والمستشرق الألماني بيكريقولها بصراحة: « إن هناك عداءً من النصرانية للاسلام بسبب أن الاسلام عندما انتشرفي العصور الوسطى أقام سدا منيعا في وجه انتشار النصرانية، ثم امتد إلى البلاد التي كانت خاضعة لصولجانها "(١٥).

\* \* \*

\_ ٢ \_

موازاة هذا التيار الكهنوتي المتعصب الذي يفتقد أي قدر من الرغبة في التعرف على حقيقة الاسلام وشخصية النبي عليه الصلاة والسلام، وفي أعقاب عصر الاصلاح الديني، وفيما بعد خلال عصر التنوّر وانفصال الدين عن الدولة: وحتى القرن العشرين، توالت على المسرح أجيال من المعندين بالدراسات الاسلامية عامة، وسيرة رسولنا صلى الله عليه وسلم خاصة، وقد عرف هؤلاء بالمستشرقين .. كان

بعضهم ينتمي إلى الكنيسة ويرتدي ملابس الكهنوت، ولكن كان أغلبهم (مدنيا) ولاتربطه بالكنيسة رابطة وظيفية .. وكان يتوقع أن تخف حملاتهم على رسولنا صلى الله عليه وسلم، وأن تتغير نظرتهم في تعاملهم مع شخصيته وتاريخه وتعاليمه ..

نعم، لقد حدث شيء من هذا، ولكنه ماتعدى التشذيب والتهذيب وتجاوز كلمات الفحش والسباب، أما المنهج فقد ظل هو المنهج : جهلا بتركيب السيرة، وتعصبا في التعامل معها، وتحليلات واستنتاجات ما أنزل الله بها من سلطان ، ويؤكدها الواحد منهم المرة تلو المرة، ويجتمع القوم عليها حتى لتكاد تغدو عندهم يقينا من اليقين على الرغم من أنها بنيت أساسا على الوهم الذي تستحيل معه رؤية الحقائق، بحجمها الطبيعي ، وعلى الرغم من أنها انبثقت عن زاوية رؤية ضيقة مترعة بالتعصب، ونظر إليها عبر منظار قد دخن عليه سلفا، وعلى الرغم من أنها، في أحسن الأحوال، قد بنيت على شواهد تاريخية ولكنها ليست ـ بحال ـ الشواهد المتواترة ذات الثقل، وإنما هي الشاذ الغريب الذي يتشبثون به لكونه يشبع نفوسهم وعقولهم .

وعموما فاننا نستطيع أن نضع أيدينا على عدد من الأخطاء والثغرات المنهجية لهذه البحوث الاستشراقية ، وبشيرهنا، على وجه التحديد ، إلى ثلاث من هذه الثغرات :

● أولا: المبالغة في الشك، والافتراض، والنفي الكيفي، واعتماد الضعيف الشاذ:

يكاد يكون هذا الملمح الأساسي في مناهج المستشرقين قاسما مشتركا أعظم بينهم يكاد جميعا .. انهم يمضون مع شكوكهم إلى المدى، ويطرحون افتراضات لا رصيد لها من الواقع التاريخي، بل إنهم ينفون العديد من الروايات، لهذا السبب أو ذاك، بينما نجدهم يتشبثون في المقابل بكل ماهو ضعيف شاذ .. « لقد غالوا في كتاباتهم في السيرة النبوية واجهدوا أنفسهم في إثارة الشكوك ( في وقائعها)، وقد أثاروا الشك حتى في اسم الرسول صلى الله عليه وسلم، ولو تمكنوا لأثاروا الشك حتى في وجوده .. ولكنهم مهما قالوا في نسبة التاريخ الصحيح في سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم فإن سيرته هي أوضح وأطول سيرة نعرفها بين سير جميع الرسل والأنبياء «(١١)

ويشير درمنغهم إلى هذه المسألة فيقول: « من المؤسف حقا أن غالى بعض هؤلاء المتخصصيين ـ من أمثال موير ومرغوليوث ونولدكه وشبرنجر ودوزي وكيتاني ومارسين وغريم وغولد زيهر وغود فروا وغيرهم ـ في النقد أحيانا، فلم تزل كتبهم عامل هدم على الخصوص، ولاتزال النتائج التي انتهى إليها المستشرقون سلبية ناقصة . ولن تقوم سيرة على النفي ، وليس من مقاصد كتابي أن يقوم على سلسلة من المجادلات المتناقضة . ومن دواعي الأسف أن كان الأب لامسانس ـ الذي هو من أفضل

المستشرقين المعاصرين - من أشدهم تعصبا، وأنه شوه كتبه الرائعة الدقيقة وأفسدها بكرهه للاسلام ونبي الاسلام، فعند هذا العالم اليسوعي أن الحديث إذا وافق القرآن كان منقولا عن القرآن فلا أدري كيف يمكن تأليف التاريخ إذا اقتضى تطابق الدليلين تهادمهما بحكم الضرورة، بدلا من أن يؤيد أحدهما الآخر ؟ "(١٠).

إن هذا يقودنا إلى موقف بعض المستشرقين من القرآن الكريم كمصدر أساسي من مصادر السيرة. ذلك أن اعتماد القرآن الكريم في هذا المجال يمكن أن يعد سلاحا ذا حدين، ويتمثل الحد السلبي بنفي الكثير من أحداث السيرة مادامت لم ترد في القرآن الكريم، وكأن القرآن كتاب تاريخي خاص بتفاصيل حياة محمد صلى الله عليه وسلم. وهذا مكنهم من عملية انتقاء مغرضة ذات طابع هدمي معاكس، وهي التشكيك، أو نفي كل رواية لاترد مؤيداتها في القرآن، ولاسيما إذا كان في هذه الرواية تمجيد للنبي صلى الله عليه وسلم، أو اذا كان في نفيها تأكيد لإحدى وجهات النظر الاستشراقية. فمثلا نجد شبرنكر sprenger يرى أن اسم النبي عليه الصلاة والسلام ورد في أربع سور من القرآن هي آل عمران والأحزاب ومحمد والفتح . وكلها سور مدنية، ومن ثم فإن لفظة (محمد) لم تكن اسم علم للرسول قبل الهجرة، وإنما اتخذه بتأثير قراءته للإنجيل واتصاله بالنصاري(١٨٠). وقد يتوجب أن نسأل سبرنكر هنا : إذا كان النبي صلى الله عليه وسلم قد التقط اسم (محمد) من خلال قراءاته لنبوءات الانجيل، فأين ذهب عليه وسلم قد التقط اسم (محمد) من خلال قراءاته لنبوءات الانجيل، فأين ذهب عليه وسلم قد التقط اسم (محمد) من خلال قراءاته لنبوءات الانجيل، فأين ذهب الذن \_ (محمد) الحقيقي الذي بشريه العهدان القديم والجديد ؟

هنالك مثل آخر: إن اسرائيل ولفنسون يشير، بصدد مهاجمة يهود بني النضير، إلى أن مؤرخي العرب يذكرون سببا آخر لاعلان الحرب على هذه الطائفة اليهودية، ذلك هو محاولتهم اغتيال الرسول عليه الصلاة والسلام « لكن المستشرقين ـ يقول ولفنسون ـ ينكرون صحة هذه الرواية ويستدلون على كذبها بعدم وجود ذكر لها في سورة الحشر التي نزلت بعد إجلاء بنى النضير » (١٦)

إننا في مجال التشكيك والنفي الاعتباطي لابد أن نتذكر العبارة التي قالها ( مونتغمري وات ) - موضوع هذه الدراسة - بهذا الصدد، «إذا أردنا أن نصحح الأغلاط المكتسبة من الماضي بصدد محمد فيجب علينا في كل حال من الحالات التي لايقوم الدليل القاطع على ضدها، أن نتمسك بصلابة بصدقه، ويجب ألا ننسى أيضا أن الدليل القاطع يتطلب لقبوله أكثر من كونه ممكنا، وأنه في مثل هذا الموضوع يصعب الحصول عليه»(٢٠)

ونحن نستطيع أن نضع أيدينا على عشرات بل مئات من الشواهد على النفي الكيفي الذي مارسه المستشرقون، وبخاصة أجيالهم السابقة، إزاء وقائع السيرة.

فبروكلمان \_ على سبيل المثال \_ لايشير إلى دور اليهود في تأليب الأحزاب على المدينة ولا إلى نقض بني قريظة عهدها مع الرسول صلى الله عليه وسلم في أشد ساعات محنته، ولكنه يقول «ثم هاجم المسلمون بني قريظة، الذين كان سلوكهم غامضا على كل حال "(''), ويتغاضى اسرائيل ولفنسون عن دور نعيم بن مسعود في معركة الخندق كسبب في انعدام الثقة بين المشركين واليهود (''')، ولعله يريد أن يوحي بذلك أن اليهود لايمكن أن يخدعوا!

ليس الشك والنفي الاعتباطي وحدهما، ولكنه الاعتماد على الروايات الضعيفة الشاذة التي قد لاتصمد أمام النقد « لقد أخذ المستشرقون ـ كما يقول الدكتور جواد على ـ بالخبر الضعيف في بعض الأحيان وحكموا بموجبه واستعانوا بالشاذ والغريب فقدموه على المعروف المشهور. استعانوا بالشاذ ولو كان متأخرا أو كان من النوع الذي استغربه النقدة وأشاروا إلى نشوزه ، تعمدوا ذلك لأن هذا الشاذ هو الأداة الوحيدة في إثارة الشك ! (۲۳)

ثانيا: إسقاط الرؤية الوضعية، العلمانية، والتأثيرات البيئية المعاصرة على
 الوقائع التاريخية.

إنه من المتعـذربل من المستحيـل، كمـا يؤكد اتيـين دينيـه «أن يتجـرد المستشرقون عن عواطفهم وبيئتهم ونزعاتهم المختلفة. وأنهم لذلك قد بلغ تحريفهم لسيرة النبى والصحابة مبلغا يغشى على صورتها الحقيقية من شدة التحريف فيها، وبرغم مايزعمون من اتباعهم لأساليب النقد البريئة ولقوانين البحث العلمي الجاد فإنَّا نجد من خلال كتاباتهم محمدا يتحدث بلهجة ألمانية إذا كان المؤلف ألمانيا، وبلهجة إيطالية إذا كان الكاتب إيطاليا، وهكذا تتغير صورة محمد بتغير جنسية الكاتب. وإذا بحثنا في هذه السيرة عن الصورة الصحيحة فإنّا لانكاد نجد لها من أثر. إن المستشرقين يقدمون لنا صورا خيالية هي أبعد ماتكون عن الحقيقة، إنها أبعد عن الحقيقة من أشخاص القصص التاريخية التي يؤلفها أمثال (وولترسكوت) و (اسكندرديماس) وذلك أن هؤلاء يصورون أشخاصا من أبناء قومهم، فليس عليهم إلا أن يحسبوا حساب اختلاف الأزمنة، أما المستشرقون فلم يمكنهم أن يلبسوا الصورة الحقيقية لأشخاص السيرة فصوروهم حسب منطقهم الغربي وخيالهم العصري ..»، ومايلبث دينييه أن يضرب مثلا معاكسا فيقول «مارأي الأوربيين في عالم من أقصى الصين يتناول المتناقضات التي تكثر عند مؤرخي الفرنسيين ويمحصها بمنطقه الشرقي البعيد ثم يهدم قصة (الكاردينال ريشليو) كما نعرفها ليعيد إلينا (ريشليو) آخرله عقلية كاهن من كهنة بكين وسماته وطبعه؟ إن مستشبرقي العصر الحاضرقد انتهوا إلى مثل هذه النتيجة فيما يتعلق برسمهم الصديث لسيرة الرسول صلى الله عليه وسلم. ويخيل إلينا أننا نسمع محمدا يتحدث في مؤلفاتهم إما باللهجة الألمانية أو الانكليزية أو الفرنسية ولانتمثله قط، بهذه العقلية والطباع التي ألصقت به، يحدث عربا باللغة العربية»، وينتهي المستشرق الفرنسي – الذي أعلن اسلامه – إلى القول «إن صورة نبينا الجليلة التي خلفها المنقول الاسلامي تبدو أجلُّ وأسمى إذا قيست بهذه الصورة المصطنعة الضئيلة التي صيغت في ظلال المكاتب بجهد جهيد» (٢٠٠).

ويشير الدكتور جواد علي إلى أن كيتاني، وهو من كبار المستشرقين الأوائل الذين كتبوا عن حياة الرسول صلى الله عليه وسلم، كان يعتمد منهجا معكوسا في البحث، يذكرنا بكثير من المختصين الجدد في حقل التاريخ الاسلامي، والذين يعملون وفق منهج خاطىء من أساسه، إذ أنهم يبيتون فكرة مسبقة ثم يجيئون إلى وقائع التاريخ لكي يستلوا منها مايؤيد فكرتهم ويستبعدوا مادون ذلك، فلقد كان كيتاني «ذا رأي وفكرة. وضع رأيه وكونه في السيرة قبل الشروع في تدوينها فإذا شرع بها استعان بكل خبر من الأخبار ظفر به، ضعيفها وقويها. وتمسك بها كلها ولاسيما مايلائم رأيه، ولم يبال بالخبر الضعيف بل قواه وسنده وعدة حجة وبنى حكمه عليه. ومن يدري فلعله كان يعلم بسلاسل الكذب المشهورة والمعروفة عند العلماء ولكنه عفا وغض نظره عن أقوال أولئك العلماء فيها لأنه صاحب فكرة يريد إثباتها بأية طريقة كانت، وكيف يتمكن من إثباتها وإظهارها وتدوينها إذا ترك تلك الروايات وعالجها معالجة نقد وجرح وتعديل على أساليب البحث الحديث؟» (٢٥).

وترد في ختام كتاب اتيين دينيه (الشرق كما يراه الغرب) بعض الآراء حول هذا المنهج حيث يقول « لقد أصاب الدكتور سنوك هيرغرنجة» بقوله : ( إن سيرة محمد الحديثة تدل على أن البحوث التاريخية مقضي عليها بالعقم إذا سخرت لأية نظرية أو رأي سابق ) . هذه حقيقة يجمل بمستشرقي العصر جميعا أن يضعوها نصب أعينهم فإنها تشفيهم من داء الأحكام السابقة التي تكلفهم من الجهود مايجاوز حد الطاقة فيصلون إلى نتائج لاشك خاطئة . فقد يحتاجون في تأييد رأي من الآراء إلى هدم بعض الأخبار وليس هذا بالأمر الهين، ثم الى بناء أخبار تقوم مقام ماهدموا وهذا أمر لاريب مستحيل . إن العالم في القرن العشرين يحتاج إلى معرفة كثير من العوامل الجوهرية كالزمن والبيئة والاقليم والعادات والحاجات والمطامح والميول .. إلى آخره. ولاسيما إدراك تلك القوى الباطنة التي لاتقع تحت مقاييس المعقول والتي يعمل بتأثيرها الأفراد والحماعات »(٢٦)

وفضلا عن هذا نجد أن الطابع العلماني الوضعي ، والرؤية المحدودة للمناهج الغربية في تعاملها من تأريخنا، أوقع عددا من المستشرقين في خطأ آخر مفاده أن

الرسول صلى الله عليه وسلم لم يكن يخطو خطوة واحدة وهو يعلم مسبقا ماالذي يليها .. أي إن نشاطه كانت توحي به (الظروف الراهنة) ومتطلباتها ولوازمها . وأسرز مثل في هذا المجال ماذكره فلها وزن وعدد من رفاقه حول إقليمية الحركة الإسلامية في عصرها المكي وأنها لم تنتقل إلى المرحلة العالمية . في العصر المدنى . إلا بعد أن أتاحت لها الظروف ذلك ولم يكن الرسول صلى الله عليه وسلم ليفكر بذلك من قبل. وما قالوه حول اعتماد الرسول صلى الله عليه وسلم أسلوب (اللاعنف) في العصر المكى وتحوله إلى القوة بعد أن شكل دولة في المدينة وتجمع حوله المقاتلون « لقد كان في وسع محمد \_ يقول فلها وزن \_ من طريق عقيدة تتجاوز دائرة معتقديها الدائرة التي ترسمها رابطة الدم. أن يحطم رابطة الدم هذه لأنها لم تكن بريئة من العصبية وضيقها . ولاكانت ذات صبغة خارجية عارضة . هذا هو الذي جعلها لاتتسع لقبول عنصر غريب عنها . ولكن محمدا لم يرد ذلك . ومن الجائز أيضا أنه لم يكن يستطيع أن يتصور إمكان رابطة دينية في حدود غير حدود رابطة الدم »(٢٧) . ويرفض سيرتوماس أرنولد في كتابه (الدعوة إلى الاسلام) هذه الرؤية الخاطئة فيقول « من الغريب أن ينكر بعض المؤرخين أن الاسلام قد قصد به مؤسسه في بادىء الأمر أن يكون دينا عالميا برغم هذه الآيات البينات .. (٢٨) ومن بينهم السيروليم موير إذ يقول (إن فكرة عالمية الرسالة قد جاءت فيما بعد. وإن هذه الفكرة على الرغم من كثرة الآيات والأحاديث التي تؤيدها، لم يفكر فيها محمد نفسه. وعلى فرض أنه فكر فيها فقد كانت الفكرة غامضة فإن عالمه الذي كان يفكر فيه، إنما كان بلاد العرب، كما أن هذا الدين الجديد لم يهيأ إلا لها . وأن محمدا لم يوجه دعوته منذ بعث إلى أن مات إلا للعرب دون غيرهم وهكذا نرى أن نواة عالمية الإسلام قد غرست ولكنها إذا كانت قد اختصرت ونمت بعد ذلك فإنما يرجع ذلك إلى الظروف والأحوال أكثر منه إلى الخطط والمناهج »(٢٩) ..

ويجيب أربولد « لم تكن رسالة الاسلام مقصورة على بلاد العرب بل للعالم أجمع نصيب فيها . ولم يكن هناك غير إله واحد ، كذلك لايكون هناك غير دين واحد يدعى إليه الناس كافة  $n^{(7)}$  .. ولم يقف أربولد وحده بمواجهة هذا الخطأ الواضح . إنما هناك كولدنيهر وبولدكه وسخاو الذي يؤكد « أن الرسالة الالهية ليست مقصورة على العرب بل إن إرادة الله تشمل جميع المخلوقات ومعنى ذلك خضوع الانسانية كلها خضوعا مطلقا . وقد كان لمحمد بوصفه رسولا من الله حق المطالبة بهذه الطاعة وقد كان عليه أن يطالب بها . وهذا ماظهر من أول الأمر جزءاً لاينفصل من جملة ماأراد تحقيقه من مبادىء  $n^{(7)}$ .. ويرفض أربولد الخطأ الآخر الذي يرى « أن محمدا قد تحول إلى القوة بمجرد ان واتته الظروف وهو رأي قد صرح به نقلا عن فلها وزن بعض الباحثين ولاسيما ميور لدى حديثه عن غزوة بنى قريظة  $n^{(7)}$ ..

إلا أن أرنولد لم ينج من الوقوع في الخطأ نفسه عندما يقول « كانت رغبة محمد ترمي إلى تأسيس دين جديد . وقد نجح في هذا السبيل، ولكنه في الوقت نفسه أقام نظاما سياسيا له صفة جديدة متميزة تميزا تاما . وكانت رغبته بادىء الأمر مقصورة على توجيه بنى وطنه إلى الاعتقاد بوحدانية الله »(٢٣) .

إن فهم السيرة لايمكن أن يتم إلا وفق نظرة شمولية تدرس حركة الاسلام كخطوات في برنامج شامل مرسوم في علم الله ، ومحدد في قرآنه، وإن الرسول صلى الله عليه وسلم لم يكن سوى منفذ لهذا البرنامج بأسلوب يعتمد على قدراته وأخلاقيته وذكائه وإمكاناته الفذة في التخطيط والتنفيذ. وبرغم أن القرآن الكريم نزل منجما وراحت آياته تنزل على مكث لكي تلامس الأحداث وتعلق عليها (بعد وقوعها)، إلا أنه بمجموعه كمبدأ «أيديولوجية» لايخرج عن نطاق كونه برنامجا إلهيا شاملا ترتبط ممارساته الجزئية بكليات شاملة محددة سلفا في علم الله . ومن ثم فإن (الظروف الراهنة) ليست هي الحتمية الموقتة التي تحدد مسار الاسلام وخطى رسوله عليه الصلاة والسلام . إنما هناك (الهدف) الذي يفرض أحيانا (وقفة) ضد الأعراف والظروف (وبمردا) عليها و(انقلابا) شاملا على مواضعاتها . وهذا ماييدو واضحا منذ أول لحظة في الشعار الحاسم الذي طرحه الرسول صلى الله عليه وسلم بوجه الجاهلية ( لا إله إلا الله ) فأي ظرف راهن، موقوت، أوحى بهذا الشعار الانقلابي الشامل الذي جاء يدمر على الوجود الجاهلي جل قيمه وأهدافه ومعالمه ومفاهيمه وعاداته وتقاليده ؟ إن توماس ارنولد يشير إلى ذلك بوضوح عندما يقول « لايغرب عن البال كيف ظهر جليا أن الاسلام حركة حديثة العهد في بلاد العرب الوثنية، وكيف كانت تتعارض المثل العليا في هذين المجتمعين تعارضا تاما. ذلك أن دخول الاسلام في المجتمع العربي لم يدل على مجرد القضاء على قليل من عادات بربرية وحشية فحسب وإنما كان انقلابا كاملا لمثل الحياة التي كانت من قبل .. والواقع أن المبادىء الأساسية في دعوة محمد كانت تتعارض كثيرا مع ماكان ينظر إليه العرب نظرة ملؤها التقدير والاجلال حتى ذلك الحين . كما أنها كانت تعلم حديثى العهد بالاسلام بأن يعدوا من الفضائل صفات كانوا قبل إسلامهم ينظرون البها نظرة الاحتقار». (٢٤)

إن القرآن الكريم كان قضية فوقية جاءت آياته لتقود الانسان في كل زمان ومكان إلى عصر جديد ولم يكن ينفعل انفعالا مؤقتا بالوضع السائد، سلبا وايجابا، كما يتصور معظم المستشرقين مسيحيين وماديين (كما سنرى) وإنما كان ينظر نظرة شمولية بعيدة كل البعد عن رد الفعل المباشر، وهذا هو الذي يفسر لنا الكثير من الأخطاء التي مارستها مناهج البحث الاستشراقية بكافة أجنحتها .

ونحن لانطلب من الغربيين هنا أن يؤمنوا أن القرآن منزل من السماء وأن محمدا رسول الله .. وإنما نطلب أن يكونوا أكثر تجردا وموضوعية فينظروا إلى سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم كوحدة عضوية متكاملة . وإلى القرآن الكريم كبرنامج عقيدي Ideology مترابط تعلو مكوناته على الظروف الموقوبة زمانا ومكانا، برغم ملامساتها اليومية المباشرة للوقائع الزمانية والمكانية، ولكنها الملامسة التي تنبثق عنها قيم ودلالات ذات طابع شمولي ماكان للمستشرقين أن يغفلوا عن أبعادها .

## ثالثا: رد معطیات السیرة إلى أصول نصرانیة أو یهودیة:

إن هذا التصور (المسبق) يكاد يأخذ برقاب المستشرقين، ويضع بصماته العميقة على مناهجهم في التعامل مع وقائع السيرة وظاهرة النبوة .. ويحاول الدكتور جواد على أن يبين الأسباب « إن معظم المستشرقين النصارى هم من طبقة رجال الدين، أو من المتخرجين من كليات اللاهوت، وهم عندما يتطرقون إلى الموضوعات الحساسة من الاسلام يحاولون جهد إمكانهم ردَّها إلى أصل نصراني. وطائفة المستشرقين من يهود، وخاصة بعد تأسيس (إسرائيل) وتحكم الصهيونية في غالبيتهم، يجهدون أنفسهم لرد كل ماهو اسلامي وعربي لأصل يهودي، وكلتا الطائفتين في هذا الباب تبع لسلطان العواطف والأهواء» (٥٠٠)

ويلقي (طيباوي) مزيدا من الضوء على هذه العقدة المنهجية في العقل الاستشراقي وعلى دوافعها المذهبية فيقول: « إن النظرة الأولى للاسلام تكشف مواضع شبه بين الإسلام والمسيحية، ولكن النظرة الفاحصة عن قرب تبرز خلافات أساسية وهذه الحقيقة كانت غالبا ماتثير المبشرين في الماضي، ومازالت تستميل قليلا في المجال الأكاديمي إلى التحايل على تصيد مثل هذه الشوارد كأصول للاسلام. وينزع المبشر والباحث الأكاديمي إلى أن يتناسى وهو ينال من قدر محمد بطريق مباشر أو غير مباشر، كيف يقدس المسلمون الاتقياء المسيح . وفي كتاب مؤين مباشر أو غير مباشر، كيف يقدس المسلمون الاتقياء المسيح . وفي كتاب مقارنات ليظهر ان الاسلام كان صورة غير محكمة أو مشوهة للمسيحية .. وهناك دارس آخر للاسلام هو أيضا من رجال الكهنوت (ويقصد به ولفرد كانتول سمث) يستحق الذكر هنا بوجه خاص بسبب تقديمه لمزيد من الجدل السطحي (Spectulation) الذي يعرض للتشابه بين المسيحية والاسلام وهو يكتب : (إن من أسباب تباعد المسلمين والمسيحيين عن بعضهم البعض أن كلا الفريقين قد أساء فهم عقيدة الآخر بمحاولته أن يضعها خلال طراز الاعتقاد الذي يؤمن به) (٢١٠). وشأن كثير من التعميمات لايبدو مثل هذا النص منصفا كما يحاول أن يكون . فان المسيحيين وحدهم هم الذين ظلوا مثل هذا النص منصفا كما يحاول أن يكون . فان المسيحيين وحدهم هم الذين ظلوا

طوال القرون يحاولون فهم الاسلام - أو إساءة فهمه - من خلال اصطلاحات المسيحية، أما النظرة الأساسية للمسلم فقد ظلت على حالها، لم تتغير على الدوام لأنها جزء من الوحي الإلهي في القرآن . ولم يحاول مسلم مؤمن أن يدخل المسيحية في إطار آخر. والمسيحي لايواجه في كتبه المقدسة قيودا صريحة تحجزه عن تقبل وجهة نظر المسلم في المسيحية فحسب - بل رأيه في الاسلام، ومع ذلك فهو يرفض - لا رأي المسلم في المسيحية فحسب - بل رأيه في الاسلام أيضا، وهو يسعى جاهدا لتغيير الرأيين .. وهذا مبشر قديم يحاضر في الشريعة الاسلامية بجامعة لندن، لايبدي احتراما يذكر لذكاء القارىء ويعلن في مقدمة مقال له أنه يقدم معلومات صحيحة لمعالجة الدراسة موضوعيا حتى يكون منصفا مدققا . ولكن بعد هذا كله يكتب : ( إنه لايمكن أن يكون هناك شك على أية صورة أن محمدا قد تعثيل أفكرا من التلمود وبعض المصادر المحرفة، أما بالنسبة للمسيحية فان هناك احتمالا طاغيا بأن محمدا قد استمد إيحاءه منها ) .. ومن أجل تبين مدى موضوعية المبشر المذكور يجب أن نقرأ هذه الكلمات التي وردت في ختام مقاله ( إن للعالم أن يرى ماذا سوف يحدث حين يعرض إنجيل المسيح الحي مالصورة الملائمة لملايين المسلمين ) !!(٢٧)

وامتدادا لهذه الأزمة (المذهبية) التي تؤثر سلبا على نقاء المنهج الاستشراقي، يلمس المرء في معطيات المستشرقين تعاطفا مع العناصر والقوى المضادة للاسلام، ولنبيّه عليه الصلاة والسلام ولاريب أن مايتمخض عن هذا من (كراهية) تضع جدرانا بين القوم وبين الفهم الصحيح لوقائع السيرة وتصيب منهج العمل بمزيد من التشنج .. وفحرق كبير بين الحكم الذي يصدره قاض، يقف موقفا محايدا بين طرفي القضية ، والحكم الذي يصدره قاض يتعاطف مع أحد الطرفين ويكره الآخر أو يدينه ابتداء!!

الشواهد كثيرة ،ويكفي أن يقرأ المرء كتابات مرغوليوث أوفلها وزن أوبروكلمان ليرى بأم عينيه اتساع هذا التيار في المعطيات الاستشراقية ..

مثلا: نقرأ لدى بروكلمان هذا النص« ..لم يطل العهد بمحمد حتى شجر النزاع بينه وبين أحبار اليهود . فالواقع أنهم على الرغم ممّا تمّ لهم من علم هزيل في تلك البقعة النائية كانوا يفوقون النبي الأمي في المعلومات الوضعية وفي حدة الإدراك "(٢٦) ونقرا «كان على محمد أن يعوض خسارة أحد التي أصابت مجده العسكري ،من طريق آخر ، ففكر في القضاء على اليهود ، فهاجم بني النضير لسبب واه"(٢١) .. ويضرب فلها وزن على الوتر نفسه فيقول «لم يبق الاسلام على تسامحة بعد بدر بل شرع في الأخذ بسياسة إرهاب في داخل المدينة . وكانت إثارة مشكلة المنافقين علامة على ذلك التحول .. أما اليهود فقد حاول أن يظهرهم بمظهر المعتدين الناكثين للعهد ، وفي غضون سنوات قليلة أخرج كل الجماعات أو قضى

عليها في الواحات المحيطة بالمدينة حيث كانوا جماعات متماسكة كالقبائل العربية ، وقد التمس لذلك أسبابا واهية .. »(١٠) .

ويظهر مرغولي وث عطفه مو الآخر على اليه ود ويرى أن اقتحام خيبر محض ظلم نزل باليهود، لامسوغ له على الاطلاق «عاش محمد هذه السنين الست مابعد هجرته على التلصص والسلب والنهب، ولكن نهب أهل مكة قد يسوغه طرده من بلاه ومسقط رأسه وضياع أملاكه، وكذلك بالنسبة إلى القبائل اليهودية في المدينة، فقد كان هناك على أي حال سبب ما، حقيقيا كان أم مصطنعا، يدعو إلى انتقامه منهم إلاّ أن خيبر التي تبعد عن المدينة كل هذا البعد، لم يرتكب أهلها في حقه ولا في حق أتباعه خطأ يعتبر تعديا منهم جميعا، لأن قتل أحدهم رسول محمد لايصح أن يكون ذريعة للانتقام. وهذا يبين لنا ذلك التطور العظيم الذي طرأ على سياسة محمد. ففي أيامه الأولى في المدينة، أعلن معاملة اليهود كمعاملة المسلمين، لكن الآن (بعد السنة السادسة للهجرة) أصبح يضالف تماما موقفه ذاك، فقد أصبح مجرد القول بأن جماعة ما غير مسلمة يعدّ كافيا لشن الغارة عليها. وهذا يفسر لنا تلك الشهوة التي أثرت على نفس محمد والتي دفعته إلى شن غارات متتابعة، كما سيطرت على نفس أثرت على نفس محمد والتي دفعته إلى شن غارات متتابعة، كما سيطرت على نفس حد قد أصبح الإسلام خطرا على العالم» (١٤).

بل إنهم ليتعاطفون مع العرب الوثنيين ضد الإسلام ، برغم أن الوثنية تمثل موقفا رجعيا هو في بدء التحليل ومنتهاه : ضد التحضر .. ويجد المرء نفسه مضطرا لعقد مقارنة بينهم وبين أسلافهم (زعماء يهود خيبر) الذين وقفوا أمام أبي سفيان وأصحابه من زعماء قريش يقسمون بالله إن دين الوثنية خير من دين محمد ، وأنهم أولى بالحق منه (<sup>(1)</sup>) والهدف في الحالتين واضح ولاريب .

يقول بروكلمان « لقد حالت الظروف بين الرسول وبين الشروع في شن حملة . نظامية مباشرة على المشركين . فقد كانت فكرة الشرف العربية القديمة تمسك المهاجرين عن محاربة إخوانهم في قريش ، في حين كان المدنيون غير شديدي الميل إلى تعكير صفو السلم مع جيرانهم الأقوياء .. حتى إذا كان شهر رجب الحرام وجه جماعة من الغزاة بأوامر سرية فوفقت إلى مباغتة قافلة بالعروض، كانت حاميتها العسكرية تتقدمها مطمئنة إلى حرمة الشهر فأصابت غنائم عظيمة عادت بها إلى المدينة . ولكن هذا النقض للقانون الخلقي القبلي لم يلبث أن أصاب عاصفة من الاستنكار في المدينة . فما كان من محمد إلا أن أنكر صنيع اتباعه الذي تم وفقا لرغباته بلا خلاف، وعزاه إلى سوء فهم لأوامره »(٢٠)

ويتمنى نولدكه «لو أن القبائل العربية استطاعت أن تعقد بينها محالفات عربية دقيقة ضد محمد للدفاع عن طقوسهم وشعائرهم الدينية، والذود عن استقلالهم إذن لأصبح جهاد محمد ضدهم غير مجد . إلا أن عجز العربي عن أن يجمع شتات القبائل المتفرقة قد سمح له أن يخضعهم لدينه القبيلة تلو الأخرى، وأن ينتصر عليهم بكل وسيلة، فتارة بالقوة والقهر، وتارة بالمحالفات الودية والوسائل السلمية «(13)

على الرغم من أن العديد من أبناء هذه الطبقة من المستشرقين كشفوا - بتعمقهم ونف اذهم وإحاطتهم - النقاب عن بعض الجوانب المضطربة الغامضة في تاريخنا الاسلامي عامة بما فيه سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم، إلا أنهم بأخطائهم المنهجية التي عرضنا لبعض أنماطها، طرحوا الكثير من النتائج والآراء الخاطئة على مستوى الموضوع . وهذا أمر طبيعي، فالخطأ لاينتج إلا الخطأ والبعد عن الموضوعية لايقود إلا إلى نتائج لاتحمل من روح العلم والجدية إلا قليلا .

ولن يتحمل بحث موجز كهذا عرض وتحليل ومناقشة هذه الآراء والنتائج. فلهذا كله مجال آخر، وليس من نافلة القول الاشارة إلى أن هذه الآراء تمثل حصادا ضخما يمكن أن يجنيه كل دارس بتأن وروية لما كتبه هؤلاء المستشرقون عن حياة النبي ضلى الله عليه وسلم وهو حصاد يحمل في ثناياه كما رأينا عناصر تناقضه واضطرابه وخروجه على البحث العلمي المنهجي الدقيق.

ولكن القوم، إذا توخينا الحكم الدقيق، ليسوا كلهم سواء فقد شذ عنهم بعض المستشرقين ـ ولكل قاعدة شواذ ـ وبرغم قلة هؤلاء بالنسبة للتيار الأوسع والأثقل، فان صوتهم لم يضع وقد مارسوا كشفا نقديا طيبا للكثير من أعمال رفاقهم في البحث، وألقوا الضوء على الثغرات والمطبات التي وقعوا فيها .. وقد عرضنا لبعض مواقف هؤلاء : دينيه، وات، درمنغهم، ارنولد .. على الرغم من أن هؤلاء أنفسهم ماكانت رؤيتهم تصل أبدا درجة النقاء العلمي المطلوب، فهذا أمر يكاد يكون مستحيلا !!

\* \* \*

- 4-

بداية القرن، ونجاح الثورة البلشفية في روسيا، بدأ يطل موقف جديد إزاء رسولنا عليه الصلاة والسلام، وتاريخنا الاسلامي بعامة، ينبثق عن التفسير المادي للتاريخ ويسعى إلى إخضاع حقائق السيرة لمقولاته الصارمة .. يفصلها على مساحات منهجه المرسوم سلفا. يقطع أوصالها لكي يرفض وينفي ويستبعد

ما لاينسجم ومطالب هذا المنهج، ويأخذ ويستبقي ماينسجم وهذه المقولات .. وتحسب مايأخذ مما يدع فلا يعدو أن يكون واحدا من عشرة بحساب الأرقام .

وإذا كانت وقائع السيرة تتأبى على تحليلهم ومحاولاتهم القسرية، فإنهم يزدادون شططا في التقطيع والتمزيق وفي التفسير والتأويل ، حتى لقد وصل الأمر بهم إلى أن يبلغوا حد المجانية في التعليل والتحوير لتحقيق التطابق المرتجى بين الوقائع والفلسفة. الأمر الذي جعل أحدهم ينقض رأي الآخر وينحرف بتحليله في اتجاه نقيض تماما، على الرغم من أنهم تلامذة مدرسة واحدة، ورؤية مشتركة للتاريخ ولكن لابأس : فما داموا من المؤمنين بفلسفة النقيض فليتصد أحدهم للآخر، ولينقض بعضهم رأي الآخر، فلابد أنهم وإصلون يوما موحدهم المرتجى .

لننظر على سبيل المثال إلى بعض ماقالوه، وهو كثير بصدد سيرة رسولنا صلى الله عليه وسلم .

" لقد رأى بعضهم أن المجتمع العربي (في مكة والمدينة) شهد بداية تكوين مجتمع يمتلك الرقيق . بينما يرى (بيجولفسكايا) أن القرآن يشعر بتركز مرحلة ملكية الرقيق وينه مع (بالاييف) إلى أن المرحلة الاقطاعية هي من آثار اتصال العرب بالشعوب الأخرى . هذا ويرى آخرون أن المجتمع الاقطاعي بدأ بالتكون فعلا، ويتبع هذا قلق في التفسير فمنهم من يرى أن الاسلام يلائم مصالح الطبقات المستغلة الجديدة من ملاك وارستقراطية الاقطاع مثل (كليموفيج) ومنهم من يراه في مصلحة ارستقراطية الرقيق فقط. في حين أن البعض مثل ( بلاييف ) يرى أن الاسلام المتمثل بالقرآن لايلائم المصالح السياسية والاجتماعية للطبقات الحاكمة، فلجأ أصحابه الى الوضع في الحديث لتسويغ الاستغلال الطبقي الجديد .

« وفي حين أن بعضهم يقول إن الاستقراطية وحدت القبائل العربية لتحقيق اغراضها يقول غيهم إن القبائل كانت تتوثب للوحدة فجاء الاسلام موحدا يعبر عن ذلك التوثب » .

« ويضطرب الموقف من منشأ الاسلام ذاته، فبينما يدعي ( كليموفيج ) أن محمدا صلى الله عليه وسلم واحدا من عدة أنبياء ظهروا وبشروا بالتوحيد وأرادوا توحيد القبائل . يذهب (تولستوف) إلى نفي وجود النبي العربي عليه الصلاة والسلام . ويعدّه شخصية أسطورية . وبينما يعترف البعض بظهور الاسلام يذهب (كليموفيج) إلى أن جزءا كبيرا منه ظهر فيما بعد، في مصلحة الاقطاعيين، ونسب أصله إلى فعاليات معجزة لحمد، وتجاوز (تولستوف) إلى أن الاسلام نشأ من اسطورة صنعت في فترة الخلافة لمصلحة الطبقة الحاكمة، وهي أسطورة مستمدة من اعتقادات سابقة تسمى الحنفية .» (٥٠٠) .

ألا يقترب هذا من أن يكون دينا جديدا، لايقل عن النصرانية \_ يومها \_ حقدا على الاسلام وكراهية لنبيه عليه الصلاة والسلام، وبعدا عن المنهجية في التعامل مع الوقائع والأحداث؟. وأتباع المدرسة المادية أليسوا هم رهبانا جددا في موقفهم من رسولنا عليه الصلاة والسلام وتاريخنا، غيروا أزياءهم ولكنهم ظلوا من داخل نفوسهم رهبانا ينتمون للكهنوت المادي الجديد الذي ماكان تدخينه على الرؤية النقية إزاء سيرة رسولنا عليه الصلاة والسلام بأقل كثافة من الدخان الذي أثاره رجال النصرانية الأوائل ؟. هذا أحد أبناء الكنيسة المادية: بندلي جوزي(٢٦) يقول محللا بعض مواقف رسولنا عليه الصلاة والسلام « إن سياسة النبي مع المكيين قد تغيرت كثيرا في المدينة تحت تأثير عوامل جديدة ولأسباب عديدة أوجدتها الظروف وأدى إليها الاختيار وحب النبى لوطنه الأصلى وأهله وذويه إلى غير ذلك من الانفعالات النفسية والعوامل السياسية التي ظهرت بعد موقعتي بدر وأحد وحصار المدينة، وكان من نتائجها أن النبي أخذ يلطف من سياسته نحو إخوانه المكيين. كما أن أصحاب السلطة في مكة رأوا \_ بعد ماأصابهم في موقعة بدر وبعد مالحق بتجارتهم من الخسائر ـ أن يتساهلوا في أمور كثيرة مع النبي على شروط تضمن بقاء الكعبة والحج وعكاظ على ماكانت عليه قبل الاسعلام . وأن يشملهم بالعفو ويشركهم في عمله الجديد الذي أخذوا يتوقعون منه خيرا . وربما كان من شروط التفاهم (٤٤٠) أن يبقى النبي في المدينة وألّا يتعرض في كلامه لأمورهم المالية . فكانت الحديبية وسياسة ( تأليف القلوب ) أو بعبارة أخرى سياسة التسامح والتساهل المتبادل ( Compromis ) فصار الناس ( يدخلون في دين الله أفواجا ) لا عن اعتقاد بصحة الدين الجديد الذي لم يكونوا يعرفون عنه إلا الشيء القليل، بل عن رغبة في التقرب من أصحاب السلطة الجدد وحفظا لمراكزهم القديمة وثروتهم المجموعة في أجيال . يخيل لى - يقول جوزى - أن من جملة الشروط التي اتفق عليها الطرفان في الحديبية \_ أو في زمان أو مكان آخرين \_ أن يكف النبي عن الطعن في الملأ المكي . وألَّا يحرض صعاليك العاصمة الحجازية وأرقاءها عليه، وهذا على مايظهر لي أحد أهم أسباب خلو السور المدنية ولاسيما تلك التي نزلت في الدور الأخير من العبارات القارصة والطعن في سكان مكة . (٤٨) وهناك سبب آخر لايقل خطورة عن الذي ذكرناه الآن وهو أن حالة النبي الاجتماعية في المدينة تغيرت \_ كما هو معلوم \_ تغيرا ظاهرا أدى إلى تغيير نفسيته. فكان من نتائج هذا التغيير ومن الأسباب التي ذكرنا بعضها وغيرها مما لم نذكر(؟) أن بعض إصلاحات النبي الاجتماعية والدينية جاءت مبتورة وفيها شيء مما يدعوه الأوربيون: التساهل »(٤٩)

ويمضي بندلي جوزى إلى القول « بأن الدور المكي كان دور تمهيد واستعداد، دور بث دعوة جديدة بين طبقات الأمة ودور حرب ونزاع كلامي بين رجل ثابت في مبادئه مخلص في عمله وبين طبقة من الناس شعرت بالخطر على ثروتها وزعامتها في البلاد

فهبت تقاوم ذلك الرجل وتناوئه .. دور جهود وأحلام لو تحققت كلها لقلبت البلاد رأسا على عقب، ماأجمل هذا الدور وما أعظمه وما أحلى تلك الأحلام والمساعي التي بذلت في تحقيقها، وأما الدور الثاني فكان دور عمل وتنظيم ودور حروب وافتتاحات ودور سياسة ومكاشفات أدت إلى تساهل من الطرفين ومعنى التساهل في مثل هذه الثورات الاجتماعية هو التنازل عن بعض مطالب أو مبادىء أو التلطف في الطلب. والرجوع عن بعض الأفكار. أو وضعها في قالب يرضاه الفريقان وهذا ماكان من أمر النبي العربي ورئيس جمهورية مكة (أبي سفيان) الخبير المحنك الذي كان يتكلم بلسان الملأ المكي، هذا يعترف بسيادة النبي الروحية والعالمية ويهجر الأوثان ويؤدي الزكاة ويقيم الصلاة، وذاك يتعهد أن تبقى مكة مركز البلاد العربية الديني وأن يجعل لأعيان مكة وقادة أفكارها حظا في ادارة المملكة أو الجمهورية الروحية الجديدة وأن يتركهم وشأنهم يتاجرون ويعيشون كما يشاؤون . أما الفريق الثالث، أي الفقراء، وهو الطرف الذي يتاجرون ويعيشون كما يشاؤون . أما الفريق الثالث، أي الفقراء، وهو الطرف الذي من الصدقات والزكاة ثم نسوه أو تناسوه بعد وفاة النبي وخلفائه الأولين، فرجع إلى من الصدقات والزكاة ثم نسوه أو تناسوه بعد وفاة النبي وخلفائه الأولين، فرجع إلى حالته الأولى بل إلى ماهو أسوأ منها » .(١٠)

ويقول في مكان آخر « لاشك أن النبي العربي لم يقصد بأقواله وأفعاله في مكة والمدينة إلى أن يستأصل أسباب الشر الاجتماعي ويقتل جميع جراثيمه، كما يحاول أن يفعل اليوم جماعة الاشتراكيين على اختلاف أسمائهم ونزعاتهم، بل كانت غايته الكبرى أن يخفف من وطأة تلك الأمراض على بعض طبقات الناس ممن خلقوا بعد قسمة الأرزاق أو وقعوا في الفقر والرق لأسباب لم يقو على مقاومتها . وإلا فلو أراد أن يقتل جراثيم الأمراض الاجتماعية كلها لكان لجأ بعد أن أصبح صاحب الأمر والنهى في جزيرة العرب إلى وسائل غير تلك التي ذكرناها .

« وما مثل النبي من هذا الوجه إلا مثل سائر الأنبياء الذين سبقوه أي أنه فضل استعمال الوسائل الأدبية \_ إلا فيما ندر من الظروف \_ على غيرها من الطرق التي لجأ اليها في عصرنا بعض مصلحي وسياسيي أوربا كلينين وموسوليني وغيرهما .. وعليه يمكننا أن نقول إن محمدا أجاد في وصف الأمراض الاجتماعية العربية وتعدادها أكثر منه في علاجها واستئصال جراثيمها » .(١٥)

وغير (بندلى جوزي) كثيرون .. وهم للأسف \_قد ازدادوا عددا مع الأيام وكثر من سوادهم تلامـنتهم المنتشرون ها هنا في الشرق بين ظهـرانينا على الرغم من انهم محسوبون \_ ظاهرا على ديننا وعقيدتنا، ولكنها (موضة) منهجية إذا صح التعبير وتؤول إلى انحسار كما انحسرت من قبلها مدارس ومناهج وآراء وأفكار وفلسفات كانت قد سيطرت على المؤسسة والشارع في بلادنا تقليدا لهذا الفكر الدخيل أو ذاك، وتمسحا

بهذا المنهج الوافد أو ذاك ولكنها لهجانتها وغربتها عن الأرض التي تحركت فيها سرعان ماذبلت وتيبست وعصفت بها رياح الزمن .. والذي يتبقى أبدا هو المنهج الأصيل .. الابن الشرعى للتاريخ الاسلامى والأرض السلمة ..

وها نحن نشهد تكسر الموجة الجديدة وتحول دعاتها أنفسهم إلى مواقف أكثر موضوعية واعتدالا بعد أن رأوا خطر ماكانوا فيه .

\* \* \*

والذي يتبقى، بعد هذا كله، بعد موجات الرهبان والمستشرقين والماديين .. بعد عبارهم الذي أثاروه ودخانهم الذي حجبوا به الرؤية الصافية .. الذي يتبقى هو وقائع السيرة نفسها كما تكونت يومها في الزمن والمكان .. ويتبقى .. الشخصية الفذة لصانع هذه الوقائع وقائدها في الزمن والمكان ... رسول اختارته عناية الله لقيادة البشرية صوب الغد المرتجى .. ومع الرسول عليه الصلاة والسلام جيل من الرواد، حملوا شرف الانتماء واستجابوا للتحديات وقدروا على أن يطووها بما يشبه الإعجان فليست مناهج الرهبانية النصرانية والعلمانية الاستشراقية والمادية التاريخية بقادرة على إدراك البعد الحقيقي لهذا العصر الذي غير مجرى التأريخ .

كما أنهم ليسوا بقادرين على طمسه وتزييفه .

والذي يدرك هذا البعد ويستعيد جوهره النقي .. هم أبناء الاسلام وحدهم .. وليس غيرهم أبدا من يقدر على حمل الأمانة وأداء الدور .



( مدمد في مكة )

(1)

النزعة الشكية والافتراض والنفي الكيفي

( مونتغمري وات )، على مستوى تقنية البحث، متفوقا بمعنى الكلمة، وهو يبحو يمتلك أداة البحث ومستلزماته ويعتمد أسلوبا نقديا مقارنا يثير الاعجاب، وقد تمكن بواسطته من تحقيق عدد من النتائج القيمة على مستوى السيرة . وإن كان يلح أحيانا في نزعته النقدية، كما سنرى، الأمر الذي قاده كما قاد عددا من رفاقه وأسلافه إلى تنفيذ عملية (نفي) واسع النطاق لمساحات من حقائق السيرة المتعارف عليها .

أما في الدائرة الثانية، دائرة (الموضوعية) التي قال الرجل بأنه سيلتزمها في بحثه، فإنه لم يستطع أن يتحرر بالكلية من الضغوط المضادة وعوامل الشد اللامنهجية على الرغم من أن ثمة مايميزه في عصر المذهبية التاريخية ويحسب لصالحه: إنه لايفترض، أو يعتنق، رؤية محددة سلفا، ويأتي إلى التاريخ لكي يعيد تركيبه وفق رؤيته تلك، ويعالج وقائعه بما يجعلها تنسجم، قسرا، مع مقولات المذهب، ويفصل ويقص ويمط المجربيات التاريخية لكي تكون على (قدّ) القالب المصنوع سلفا .. وينتقي ويتقبل كل مايتناغم مع قناعاته هذه، وما لايكون كذلك يعزل ويستعبد .

إن الرجل يعتمد منهجا مغايرا هو أقرب إلى الموضوعية .. إنه يسعى لأن يبدأ حركته مع الوقائع التاريخية، دون أي افتراض مسبق، ثم تجيء استنتاجاته وبتظيراته مستمدة مما تقوله الوقائع نفسها ومما تتمخض عنه مكوناتها الأساسية وعلاقاتها المتشادكة .

لكننا، مع ذلك يجب ألا نذهب في حسن الظن إلى المدى .. لأن الرجل بسبب من الحاحه على التجريب في ميدان الوقائع يرغمها \_ أحيانا \_ على أن تتكلم، على أن تقول أي شيء، حتى ولو كان مناقضا للتيار الأوسع والأعمق لحركة العصر الذي تتدفق عبر تلك الجزئيات التاريخية .

ويقينا، فإن الكثير من استنتاجات (وات)، بإحالتها على الأرضية التاريخية الشاملة التي تنتمي اليها الوقائع التي شكلت الاستنتاج ، سوف ترتطم بالكثير من المسلمات والبداهات!!

ولانريد أن نواصل اتهام الرجل بهذه الخطيئة أو تلك فنقع في مظنة المبالغة والهوى .. والأحكام المسبقة .. ولكننا، بدلا من ذلك، سنسعى الى اختبار نتائج دراساته لنعرف ما إذا كانت قد تضمنت واحدا أو أكثر من الأخطاء المنهجية التي مارسها معظم المستشرقين في حقل السيرة .. وحينذاك فقط يمكن أن يكون الحكم أقرب إلى الصواب ..

وسيحاول البحث أن يتجنب الدخول - قدر الامكان - في مناقشة التفاصيل والجزئيات، أو حتى الرد أو المناقشة المتوازية مع كل مقولة قد تتضمن خطأ ما .. إنما ينصب الاهتمام على تحديد الجذور المنهجية وتنفيذها على الموضوع من قبل (وات) .. وقد لايستلزم كل شاهد مناقشة أو رداً مادام أن مهمة هذا البحث ليس دراسة حقائق السيرة وإنما مناهج التعامل معها .(٢٠)

إن بمقدور المرء أن يتلمس عبر قراءته لكتاب (محمد في مكة) اثنتين من تلك الثغرات المنهجية التي تتردد في معطيات المستشرقين .. تتمثل أولاهما في ذلك الانسياق وراء النزعة النقدية التي تبلغ على أيدي بعضهم حد النفي الكيفي للروايات أو إثارة الشكوك حول صحتها .. وتتمثل ثانيتهما في إسقاط الرؤية والمواضعات المعاصرة، ذات الطابع النسبي، على الوقائع التاريخية الماضية، ومحاولة تحكيم المنطق الوضعي واعتماده في تحليل مكونات تلك الوقائع، وارتباطها وتفحص طبيعة نسيجها .

وثمة مأخذ آخر أقل ترددا في كتاب (وات) يقوم على فكرة رد بعض وقائع السيرة إلى أصول دينية سابقة، يهودية ونصرانية ، فلنبدأ بالمسألة الأولى : المبالغة في النقد والنفى الكيفى واثارة الشكوك واعتماد الضعيف الشاذ ...

\* \* \*

-1-

استعراض أهم أحداث السيرة بين ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم وزواجه بخديجة رضي الله عنها وتحليلها، يقول (وات) « تلك هي الوقائع التي تهيمن على حياة محمد قبل زواجه ، من وجهة نظر المؤرخ بعض هذه الوقائع موضع جدل. وهناك مع ذلك عدد كبير من الروايات التي يمكن تسميتها « بذات الطابع الفقهي »، ولاشك أنها ليست حقيقة بالمعنى الواقعي للمؤرخ لأنها تحاول وصف وقائع يمكن نسبتها لفترات لاحقة من حياة محمد . ولكنها تعني مع ذلك مغزى محمد بالنسبة للمسلمين المؤمنين، فهي بذلك حقيقة بالنسبة إليهم. وتكون ملحقا مناسبا لحياة نبيهم. وربما يمكن اعتبارها كتعبير (لمن كان له عيون ترى) فرأى لوكان شاهدا لها، ويكفي أن نذكر أشهر هذه القصص كما يرويها ابن اسحق «(٢٥)

ويورد وات نص روايتي (الملكين) و (بحيرى الراهب) كما يرويها ابن اسحاق ثم يعقب عليهما بأن القارىء يجد نفسه إزاء أرضية مهزوزة لوقائع هذا المدى الزمني الذي يبلغ ربع القرن بين الميلاد والزواج ..

- أولا: لأن بعض هذه الوقائع موضع جدل .
- ثانيا: لأن هناك عددا كبيرا من الروايات يمكن تسميتها بذات الطابع الفقهي وهي ليست حقيقية بالمعنى الواقعي للمؤرخ، وإنما هي حقيقية فقط بالنسبة للمسلمين!!

● ثالثا: لأن بعض الوقائع يمكن نسبتها لفترات لاحقة من حياة محمد صلى الله عليه وسلم ولكنها سحبت إلى الوراء ..

وإذا كانت قصة (بصيرى الراهب) موضع جدل، وقد تتعرض للاهتزاز أمام النقد (10 فإن حادثة شق الصدر تستعصي على النفي لا لأن مسلما (10 وأحمد (10 فخرجاها فحسب فضلا عن ابن هشام (20 وابن سعد (10 والبلاذري (10 فغيرهم من المؤرخين الأوائل ولكن لكونها واقعة ترتبط بنسيج الظاهرة النبوية ذات الأصول الغيبية التي يصعب التعامل معها في إطار التحليل العقلي للمنظور التاريخي وهاهنا، فإن حياة الرسول صلى الله عليه وسلم يلتقي في نسيجها : المغيب بالمنظور ويتداخل تداخل السدى باللحمة ونحن إما أن نقبل هذا البعد الذي يجعل من محمد عليه الصلاة والسلام (نبيا) ويرتب نتائج النبوة على أسبابها في التكوين النفسي واما أن نوضه من الأساس وحينذاك يمكن حتى لظاهرة (الوحي) أن تستحيل إلى فعل منظور، وإلا الحقت « بالروايات ذات الطابع الفقهي التي هي ليست حقيقية بالمعنى الواقعي .

ولن يستطيع أحد بعد تجريد الواقعة التاريخية من بعدها الواقعي الحقيقي، إلا أن يعتبرها غير تاريخية على الاطلاق!!

حتى إذا ماتزوج محمد صلى الله عليه وسلم وأنجبت زوجته خديجة رضي الله عنها أولادهما السبعة المعروفين فإننا نجد أنفسنا أمام هذه الفرضية التي يطرحها (وات): إذا كانت خديجة قد أنجبت ولدا في كل سنة «فإنها تكون في الثامنة والأربعين من عمرها عند ولادة الأخير، وليس هذا مستحيلا ولكنه غريب يثير التعليق، وهو من الأمور القابلة لأن تصبح فيما بعد معجزة» (١٠)

والمسألة في أساسها لاتقتضي هذا التعقيد، فإن خديجة رضي الله عنها قد تكون أقل من الأربعين عمرا لدى زواجها، وقد تكون - فعلا - في الأربعين لأن الانجاب حتى الخمسين ليس مستحيلا .. لكن (وات) يبني على هذه المسألة موقفا وهو : « إننا لانعثر على أي تعليق بهذا الصدد في كل صفحات ابن هشام وابن سعد والطبري "(١) فكأن هؤلاء المؤرخين لايملكون أي حس نقدي، كما أنه يلمح بموقف آخر : ان هذا من الأمور القابلة لأن تصبح فيما بعد معجزة، وبالتالي فإن أتباع الرسول، أو الأجيال المسلمة عموما، تملك الاستعداد السهل لتحويل كل ظاهرة بعيدة عن المألوف، بدرجة أو أخرى، الى معجزة !!

عند بدء الدعوة يطرح (وات) هذا (المانشيت) العريض « يوجد كثير من عدم الاطمئنان حول الظروف التي صحبت دعوة محمد، ومن المكن إذا محصنا أقدم

الروايات أن ننتهي الى رسم صورة عامة جديرة بالثقة، وإن كانت مختلف التفاصيل ولاسيما التواريخ غير أكيدة » (١٢)

لابأس .. فما دام الرجل يشير إلى إمكانية رسم صورة عامة جديرة بالثقة، فإننا يمكن أن نتقبل مبدئيا شكوكه حول « الظروف التي صحبت الدعوة » و«التفاصيل» و «التواريخ» .

ولكن هل نجح (وات) في بناء هذه الصورة الجديرة بالثقة ؟!

يمكن أن تكون المسئلة نسبية، فهو بالمقارنة مع غيره من المستشرقين الذين درسوا السيرة يعد - ولاشك - أقدرهم على النجاح في هذه المهمة .. ولكنه بالنسبة للنظر الاسلامي، الأكثر أصالة واتساعا، لواقعة السيرة يبدو أسير حشد من الشكوك، وتخرج الصورة من بين يديه وقد أزيل منها الكثير من مكوناتها الحقيقية الواقعية، وأضيف إليها - في الوقت نفسه - بعض مالم يكن فيها أساسا !!

في قضية (الوحي) \_ على سبيل المثال \_ « تعترضنا \_ يقول وات \_ صعوبة صغيرة فيما يتعلق بالتواريخ فالكلمات التي تختتم أول مانزل من الوحي (علَّم بالقلم. علَّم الإنسان مالم يَعلم) هي من الوحي السابق. ويفسر المسلمون القول السابق بأنه يعني (علم استعمال القلم) وليس لهذا من فائدة إذا كان محمد لايعرف القراءة والكتابة، ويبدو ( ورقة بن نوفل ) من بين الذين إتصل بهم محمد لسبب معرفته بكتب المسيحية المقدسة. ولاشك أن المقطع القرآني حين ردده محمد قد ذكره بما هو مدين به لورقة .

« ومن المغري(!!) أن نفكر بأن هذا كان نتيجة لملاحظة ورقة بصدد الناموس ولكن هذا يتطلب وحيا سابقا على مقطع (اقرأ) ليغذي تلك الملاحظة. ولهذا من الأفضل الافتراض بأن محمدا كان قد عقد صلات مستمرة مع ورقة منذ وقت مبكر وتعلم أشياء كثيرة، وقد تأثرت التعاليم الاسلامية اللاحقة كثيرا بأفكار ورقة وهذا مايعود بنا إلى طرح مشكلة العلاقة بين الوحي الذي نزل على محمد والوحي السابق له » .(١٣)

وسنعرض فيما بعد لمسألة الأخذ عن ورقة وتأثر التعاليم الاسلامية اللاحقة « كثيرا » بأفكاره!!

ولكننا نود أن نشير هنا إلى دوامة (الشك) التي يثيرها (وات) في لحظات (الوحي) الأولى .. إن المسألة واضحة، وقد جرت بالشكل المعروف التالي الذي تحدثنا به عائشة رضي الله عنها « .. حبب اليه - صلى الله عليه وسلم - الخلاء فكان يخلو بغار حراء فيتحنث فيه، (يتعبد الليالي ذوات العدد) قبل أن ينزع إلى أهله ويتزود لذلك ثم يرجم الى خديجة فيتزود لمثلها حتى جاءه الحق وهو في غار حراء، فجاءه الملك فقال:

اقرأ قال ماأنا بقارىء، قال فأخذني فغطني (١٠) حتى بلغ مني الجهد ثم أرسلني فقال: اقرأ، فقلت ماأنا بقارىء، فأخذني فغطني الثالثة ثم أرسلني فقال: اقرأ باسم ربك الذي خلق. خلق الانسان من علق. اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم، فرجع بها رسول الذي خلق. خلق الانسان من علق . اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم، فرجع بها رسول الله صلى الله عليه وسلم(١٠٠) يرجف فؤاده فدخل على خديجة بنت خويلد، فقال: زملوني زملوني، فزملوه حتى ذهب عنه الروع، فقال لخديجة وأخبرها الخبر: لقد خشيت على نفسي. فقالت خديجة : كلا والله مايخزيك الله أبدا، إنك لتصل الرحم وتحمل الكل وتكسب المعدوم وتقري الضيف وتعين على نوائب الحق فانطلقت به خديجة حتى أتت به ورقة بن نوفل بن أسد بن عبد العزى ابن عم خديجة، وكان امرءا قد تنصر في الجاهلية وكان يكتب وكان شيخاً كبيرا قد عمي وكان يكتب وكان شيخاً كبيرا قد عمي فقالت خديجة : ياابن عم اسمع من ابن أخيك، فقال له ورقة: ياابن أخي ماذا ترى؟ فقالت خديجة : ياابن عم اسمع من ابن أخيك، فقال له ورقة: هذا الناموس الذي فقالت خديجة : ياابن عم اسمع من ابن أخيك، فقال له ورقة: هذا الناموس الذي فأخبره رسول الله عليه وسلم : أو مخرجي هم؟ قال نعم:، لم يأت رجل قط بمثل ماجئت به إلاً صلى الله عليه وسلم: أو مخرجي هم؟ قال نعم:، لم يأت رجل قط بمثل ماجئت به إلاً عودي، وإن يدركني يومك أنصرك نصرا مؤزرا، ثم لم ينشب ورقة أن توفي وفتر الوحى »(١٠)

فأي وحي سابق هذا؟ وأية صلات مبكرة ومستمرة مع (ورقة)؟ إن (وات) إذ يهدم جوانب من واقعة الوجي الأولى، مما أجمع عليه المؤرخون والمحدثون، يعود فيفترض جوانب أخرى مما لم يشر إليه مؤرخ أو محدث، ثم هو يكشف عن انسياقه وراء منهجه النقدي المتشكك بعبارة « من المغري أن نفكر » .. كما أنه يمارس نوعا من المبالغة، أو التعميم، في عبارة « وقد تأثرت التعاليم الاسلامية اللاحقة كثيرا بأفكار (ورقة) .. » دون أن يبين مواطن هذا التأثير أو أدلته على وجه التحديد .

\* \* \*

\_ ٢\_

يتمخض الشك في الرواية لدى (وات) من خلال المعطيات الزمنية التالية التي تحدث نوعا من الاتفاق العرضي بين تفاصيل الرواية وبين ماحدث فيها بعد، وقد يطاح بالرواية نتيجة هذا الاتفاق الذي يرى فيه (وات) قصدا متعمدا لتحقيق مصلحة، أو تمجيد شخصية، أو تنفيذ دعاية لهذه الشخصية أو تلك .

فمثلا « لما كان النبل يقوم مبدئيا في الاسلام على الاخلاص لقضية الأمة الاسلامية، فقد استغل المسلمون حقوق أجدادهم في النبل والكرامة. ولهذا يجب معالجة أخبار المسلمين الأول بحدر. فاذا ماوجدنا أن أحفاد شخص ما أو المعجبين به

يعلنون أنه كان بين المسلمين العشرة الأوائل، فمن الحذر الافتراض أنه كان على الأغلب الخامس والثلاثين بينهم «(۱۷) ومثلا قول الطبري « إنه بعد هؤلاء الثلاثة الذين كانوا أول من انتمى للاسلام، يأتي عدد مهم من المسلمين الذين جاء بهم أبوبكر، « موضع شك. لأن هؤلاء الرجال المذكورين هم في الحقيقة الخمسة الذين أصبحوا القادة مع علي حين وقاة عمر، فقد عينهم لتأمين انتخاب الخليفة (في مسألة الستة الشورى المعروفة). وإن من الصعب القول بأن هؤلاء الخمسة أنفسهم قد جاءوا معا إلى محمد قبل عشرين سنة عند بدء الاسلام. وأسماؤهم هي : عثمان بن عفان، الزبير بن العوام، عبد الرحمن بن عوف، سعد بن أبى وقاص، طلحة بن عبيد الله «(۱۸).

ألا يجوز أن يكون اختيار عمر رضي الله عنه لهؤلاء الرجال الستة، كي ينتخبوا من بينهم الخليفة التالي، كونهم أول من أسلم بعد أبي بكر نفسه، فاكتسبوا بذلك ليس مكانة في قلوب المسلمين وشرفا في الاسلام فحسب، ولكن خبرة وإدراكا تمكنانهم من قيادة دولة أصبحت تمد ظلها على مساحات واسعة من العالم القديم .. أيكفي هذا التطابق الذي ربما يكون متعمدا، لكي نضع الرواية وشبيهاتها موضع الشك، ونضحي بها ؟

عبر هذا السياق من الشك أو النفي، يمكن أن نجد افتراضات أخرى يطرحها (وات) يشكك من خلالها، أو ينفي، روايات ووقائع (قبلية) أعتقد أن ذكرها أوتدوينها فيما بعد يحقق مصلحة أو سمعة أو دعاية مالهذه الفئة أو تلك ولهذه الأسرة أو تلك ..

فمثلاً يمكن «أن نفترض أن حماية مطعم بن عدي، زعيم بني نوفل، لحمد، إثر عودته من الطائف، كان ببعض الشروط، وإن نجد حديثا عن ذلك في المصادر وليس ذلك مدهشا لأن هذه القصة تروى لتمجيد نوفل، ثم اهملت فيما بعد لأنها تسيء لبني هاشم، ولهذا لايذكرها ابن اسحق (بينما يدخلها ابن هشام)!! » (٢٠١ ومثلا « ان عروة كان ينتمي لبيئة سياسة في الدولة الاسلامية وهي الحزب الحاكم أيام محمد والمؤلف من الثلاثي أبي بكر، عمر، وأبي عبيدة (!!) ثم حزب عائشة، طلحة والزبير، الذي عارض عليا سنة ٢٦هـ ومعاوية معا، ثم الحزب المسؤول عن الثورة ضد الأمويين من سنة ٢٦ للستغرب اذن ان نجد بين المواد التي رواها عروة عناصر تجعل قبائل أمية هي المسؤولة عن معارضة محمد وأبي بكر وتظهرها بمظهر سيىء، ومن ذلك شكاوي محمد من مسلك عن معارضة محمد وأبي بكر وتظهرها بمظهر سيىء، ومن ذلك شكاوي محمد من مسلك بني عبد مناف نحوه، وقوائم المعارضين وفظاظة أبي جهل ولجاجته للقتال» (٢٠٠). ومثلا محمد ( في المرحلة المكية ) لأن أحفاده الذين تبعوه لفترة من الزمن ثم تركوه كانوا لايودون أن تذكر هذه الأمور »(٢١)

ومثلا « يهمنا أن نذكر أن عروة ( الاخباري المعروف ) كان ينتمي لعائلة الزبير المعادية حينئذ لعائلة أمية وان روايته العائلية تسعى للمبالغة في الاضطهاد وتأثيره على مجرى الحوادث ، اعتمادا على أن قبيلة أمية كانت إلى جانب المعارضة لمحمد » . (۱۷۷ وسنتكلم عن موقف (وات) من مسئلة الاضطهاد القرشي بعد قليل، والمهم انه ليس عروة وحده الذي تحدث عن وقائع الاضطهاد لكي نشكك في كونها مبالغا فيها نكاية ببني أمية، وإنما غيره من الاخباريين والمؤرخين الذين لم تكن لهم صلة مباشرة بهذه العائلة أو تلك !!

ودور العباس عم النبي صلى الله عليه وسلم في بيعة العقبة الكبرى معروف كما أن دوره في فتح مكة \_ أيضا \_ معروف .

ومعروف أيضا أنه لم يقف يوما بمواجهة الدعوة ، أو يلحق بها المتاعب، على الرغم من وثنيته، خلافا لما صدر عن أخيه أبي لهب ، حتى ليمكن اعتبار العباس أحد مستشاري الرسول صلى الله عليه وسلم وحماته أسوة بعمه المتوفى أبي طالب ولاندري مدى صحة الرواية التي تقول أنه أسلم في فترة مبكرة وانه اختار أن يظل في مكة لتأدية مهامه في خدمة الدعوة من هناك مستندا إلى مكانته العائلية

ومهما يكن من أمر فإن (وات) يرى أن ينفي وجوده في بيعة العقبة بالصيغة القاطعة التالية « يجب رفض الحادث الذي وقع للعباس على أنه اختراع لاحق لاخفاء المعاملة المشينة التي لحقت بمحمد على يد بني هاشم في ذلك الوقت . كان محمد عند عودته من الطائف في حماية سيد قبيلة نوفل، أما القول بصحة الحادث لأن العباس يتكلم فيه ككافر فلا أساس له «(۲۲). ويمضي (وات) إلى الاستنتاج التالي « كان الشرك في نظر المعارضين (في نهاية القرن الأول الاسلامي) أقل من العار، أما الرواية المنسوبة لوهب بن منبه والتي حفظت على ورق البردى فهي تميل إلى تأكيد الرأي الذي تقدمنا به سابقا. يمدح العباس محمدا في هذه الرواية . ثم يأذن محمد لأحد المدنيين بالرد على العباس ومؤاخذاته مظهرا له أنهم يحسنون الظن بمحمد أكثر منه، ونشعر اننا أمام رد على دعاية العباسيين. والافتراض الذي يبعث على الرضا هو أن زيارة العباس للعقبة اختراع محض استخدمته الدعاية العباسية »(۲۷)

\* \* \*

\_ 4-

ومسئلة اضطهاد الزعامة الوثنية للمسلمين معروفة تماما .. ومتواترة إلى الحد الذي تغدو معه محاولة إثباتها عملا لامسوّغ له ..

لكن وات يشك في أنها كانت بالعنف الذي تشير إليه المصادر، وينفى أن تكون (بالشدة) التي يعرفها الناس جيلا بعد جيل .. ويثير الشك حول مايعده مبالغة في تصوير الموقف .. ويسعى لوضع لمساته على الوقائع كى تميل أكثر الى الاعتدال ! فهو يقول « لاشك أن المصادر حين تتحدث عن فتنة المسلمين إنما تشير لمثل أعمال أبي جهل، وهي ليست مع ذلك فتنة قاسية . يتأكد ذلك إذا مافحصنا بدقة سير ابن هشام والطبرى وابن سعد، لأن مايذكر فيها يتحدث بالشك عن افظع الشواهد . وكل شيء يدعو إلى اقناعنا بأن الاضطهاد كان خفيفا . ومن المكن أن المبالغة في الاضطهاد نشأت من محاولة نفى تهمة الارتداد عن الدين عن شخص من الأشخاص. وتشهد الوثائق التي لدينا على مختلف مظاهر المعارضة المذكورة عن ابن اسحق فقد شتم محمد وتعرض لاهانات بسيطة كأن تجمع أوساخ جيرانه أمام منزله، وربما زاد الازعاج بعد وفاة أبى طالب. ومن المكن أن يكون انخفاض رأسمال أبى بكر من ٤٠٠٠ درهم إلى ٥٠٠٠ بين اعتناق الاسلام والهجرة سببه الضغط الاقتصادي الذي كان يلوح به أبوجهل وليس شراء العبيد كما يقول ابن سعد لأن ثمن العبد لم يكن يتجاوز الـ ٠٠٠ درهم تقريبا . وأشهر الأمثلة على التعذيب الجسدى مانزل بالعبيد كبلال وعامر بن فهيرة، كذلك رفض العاص بن وائل ان يسدد دينا للخباب بن الأرت، ويمكن أن نذكر نوعا رابعا من الاضطهاد وهو الضغط الذي يقوم به الآباء والأعمام والأخوة على أفراد عائلاتهم أوقبائلهم "(٥٠)

ويخلص (وات) إلى النتيجة التالية « كان اضطهاد المسلمين إذن خفيفا ، لأن نظام الحماية في مكة ـ حماية القبائل لأفرادها ـ كان يمنع من أن يؤذى المسلم على يد فرد من قبيلة أخرى حتى ولو كانت قبيلة المسلم لاتميل إلى الاسلام، لأن الامتناع عن نصرة العشيرة في نزاعه مع الآخريعد مساسا بشرف القبيلة ولهذا اقتصر الاضطهاد على :

- التمس علاقات القبائل حين يكون المضطهدون في القبيلة نفسها أو حين
   تكون الضحية لاتحميها أية قبيلة .
- ٢ ـ أعمال غير مذكورة في شريعة الشرف التقليدية كالاجراءات الاقتصادية والشتائم
   اللفظية التي لاتمس إلا الفرد وليس القبيلة .

وقد كان هذا الاضطهاد المحدود كافيا لتنشيط الاسلام الوليد ولكنه لم يستطع رد اي مؤمن عن دينه (٢١) .

والحديث عن عنف الاضطهاد يطول، ولن يتسع المجال سوى لطرح إشارات فحسب عن بعض ماكان يجري بين المسلمين وخصومهم يتبين من خلالها أن الاضطهاد لم يكن (خفيفا) كما ذهب (وات) ..

كانت كل قبيلة تثب على من فيها من المسلمين، أحرارا وعبيدا، فتحبسهم وتعذبهم بالضرب والجوع والعطش وبرمضاء مكة إذا اشتد الحرّ، فمنهم من يفتن من شدة البلاء الذي ينصب عليه ومنهم من يصلب لهم ويعصمه الله منهم . وقد روى مجاهد أن المستضعفين من المسلمين ألبسوا دروع الحديد وصبروا في الشمس حتى بلغ الجهد منهم . (۷۷)

وكان بنو مخزوم يخرجون بعمار بن ياسر وبأبيه وأمه ، إذا حميت الظهيرة، يعذبونهم في رمضاء مكة، فيمر بهم الرسول صلى الله عليه وسلم فيقول : صبرا آل ياسر موعدكم الجنة !! وقتلت أمه وهي تأبى إلّا الإسلام، ويقال بأنها أغلظت لأبي جهل في القول فطعنها في بطنها . وكان عمار يعذب حتى لايدري مايقول (٢٨) . وجيء بخباب بن الأرت فجعلوا يلصقون ظهره بالأرض على الرضف حتى ذهب ماء متنه ويقول خباب نفسه : لقد رأيتني يوما وقد أوقدوا لي نارا ثم سلقوني فيها، ثم وضع رجل رجله على صدري فما أتيت الأرض إلا بظهري، ولولا أني سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ( لايتمنين أحدكم الموت ) لتمنيته !!(٢١)

\* \* \*

وقد بلغ من شدة الاضطهاد أن بعض المسلمين قد تضعضعوا أمام المحنة ولم يطيقوا تحمل الأذى والاضطهاد، وأنهم أبدوا شكهم في نصر الله الموعود للمسلمين فنزلت الآيات ١١ ـ ١٥ من سورة الحج تحمل على هذا النوع من الناس بأسلوب عام حملة لاذعة .. ( ومن الناس من يعبد الله على حرف، فإن أصابه خير اطمأن به ، وإن أصابته فتنة انقلب على وجهه خسر الدنيا والآخرة، ذلك هو الخسران المبين .. ) (^^)

عن سعيد بن جبير قال : قلت لعبد الله بن عباس : أكان المشركون يبلغون من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم من العذاب مايعذرون به في ترك دينهم ؟ قال نعم : والله، إن كانوا ليضربون أحدهم ويجيعونه ويعطشونه مايقدر أن يستوي جالسا من شدة الضرب الذي نزل به (١٨٠) .

ولعل (وات) كان يمهد بوجهة نظره تلك (لنفي) آخر لواحدة من وقائع السيرة المكية المعروفة تماما: إن هجرة المسلمين إلى الحبشة كانت بسبب الاضطهاد .. لكي يطرح بدلا من ذلك شكه في هذا السبب ويقدم بديلا عنه: محاولة الرسول صلى الله عليه وسلم تفادي انشقاق كاد يقسم المسلمين حزبين!!

يضطرب (وات) في تحليل أسباب الهجرة الى الحبشة وبقاء المسلمين هناك ردحا طويلا، بين خمسة أسباب أولها الهروب من الاضطهاد وثانيها البعد عن خطر الارتداد وثالثها ممارسة النشاط التجارى ورابعها السعى للحصول على مساعدة حربية

من الأحباش . ثم يشكك في جدوى الاعتماد على هذه الأسباب ويقول « من الصعب مقاومة الفكرة القائلة بوجوب الاطمئنان إلى السبب الخامس وهو أنه نشأ انقسام قوى في الرأي داخل أمة الاسلام الناشئة »(٢٠) ، وفي مكان سابق كان (وات) قد قال « ويبدو أن إقامة خالد بن سعيد الطويلة في الحبشة تشير إلى أنه كان على خلاف مع محمد في سياسته وأنه لم يكن يوافق على التوجيه السياسي المتزايد للاسلام، ولا على أهمية الدور السياسي لمحمد بسبب نبوته، ولو أن خالدا اهتم بالنواحي السياسية للرسالة لدفن خلافه مع محمد وعاد إلى مكة قبل السنة السابعة للهجرة »(٢٠)

يستنتج (وات) من هذه الأخبار القليلة التي ساقها حدوث خلاف في الرأي بين المسلمين، وخاصة مع أبي بكر الذي كانت له مكانة قوية عند الرسول صلى الله عليه وسلم ، ويـرى أن الرسول صلى الله عليه وسلم أوعز لمخالفي أبي بكر بالهجرة إلى الحبشة تفاديا للأخطار التي قد تنجم عن هذا الخلاف . غير أن الأدلة التي يسوقها (وات) ليست قوية، فإن بعض من هاجر إلى الحبشة كعثمان وطلحة كانوا من أصحاب أبي بكر .. كما أن اختفاء أسماء بعض المسلمين الأول المهاجرين وعدم لعبهم دورا رئيسيا في السياسة فيما بعد، وخاصة في عهد أبي بكر، لايمكن أن يعزى إلى خلافهم معه فقط بل قد يرجع الى انشغالهم بأمور أخرى في الحياة، والواقع أن أبابكر استعان بكثير ممن أسلم عند فتح مكة أو بعدها، وبأولاد كثير ممن قاوم الاسلام . فلو اهمل بكثير ممن أسلم عند فتح مكة أو بعدها، وبأولاد كثير ممن قاوم الاسلام . فلو اهمل السوبكر رجلا لماضيه لكان الأجدر به أن يهمل هؤلاء ولايسلمهم قيادة الجيوش الاسلامية التي أحسنوا قيادتها. والواقع أن الآيات القرآنية (١٨) توحي بأن دافع الهجرة هو الاضطهاد الشديد الذي وقع على المسلمين والحاولات التي بذلها المشركون لفتنتهم، وانها هي التي دفعت الرسول صلى الله عليه وسلم إلى الايعاز اليهم بالهجرة (١٠٥)، الأمر الذي كاد أن يدفع أبابكر نفسه إلى الهجرة لولا أن أجاره أحد الزعماء (١٨).

\_ ٤ \_

في المسائل الحاسمة التي لاتقبل مداورة ولا التواء، يحاول (وات) أن وحتى يقتحم (بشكه) و (نفيه الكيفي) جدار الوقائع لكي يزرع هناك افتراضاته وتحليلاته.

إن الرسول صلى الله عليه وسلم لم يهاجم يوما عبادة الأصنام في الكعبة، وإنما انصب هجومه على عبادة الأصنام القابعة في المعابد الكائنة في ضواحي مكة .. ولذا فإن معارضة مكة للإسلام لم يكن سببها الأساسي «الخوف من أنه إذا دان أهل مكة بالإسلام وتركوا الإلحاد كف البدو عن زيارة الكعبة وحلّ الخراب بذلك في تجارة مكة . وهذا السبب غير مرض، فسوف نحاول عبثا العثور في القرآن على أي أثر لمهاجمة عبادة

الأصنام في الكعبة .. ولقد رأينا أن الهجوم على عبادة الأصنام كان في المعابد الكائنة في ضواحي مكة ولم يكن لهذه المعابد أهمية تجعل التخلي عنها يهدد بانهيار التجارة المكية عامة». ويخلص (وات) إلى القول بأن «فتح مكة لم يغير سوى الميزات الثانوية» (١٨٠٠) .

لقد كانت دعوة الرسول صلى الله عليه وسلم منذ لحظات (إعلانها) الأولى وحتى دخول مكة وتحطيم الأصنام، صيحة متواصلة ضد الوثنية وصراعا مكشوفا ضد الأصنام أيا كانت في مكة أم خارجها .

إن هذا التجزيء الذي يمارسه (وات) أسوة بكثير من المستشرقين مرفوض تاريخيا وعقيديا، فالحركة الاسلامية حركة توحيد مطلق ينفي منذ اللحظة الأولى أي توجه وثني، وقد أدركت الزعامة القرشية هذا جيدا، ولذا فإنها كانت مستعدة التنازل عن أي شيء، لمنح الرسول صلى الله عليه وسلم كل مايريده، إلا هذه : شهادة أن لا إله إلا الله. وكان الرسول صلى الله عليه وسلم، في المقابل، مستعد أن يدخل في حوار مع الزعامة الوثنية في كل شيء إلا في هذه : شهادة أن لا إله إلا الله وماتعنيه بالضرورة من رفض مطلق للوثنية أو عبادة الأصنام .

ولايدري المرء، إذا أخذ بوجهة نظر (وات) أين يذهب برواية البلاذري التي يشير فيها إلى اشتداد معارضة قريش للدعوة بعد تصاعد الحملات الشديدة التي راح الرسول صلى الله عليه وسلم يشنها ضد آلهتهم وأصنامهم (٨٩) ولا أين يذهب برواية ابن هشام (١٩) والطبري (١٩) التي تذكر أن المشركين أخذوا \_ يوما بمجامع \_ رداء الرسول صلى الله عليه وسلم وقالوا له : أنت الذي تقول كذا وكذا في عيب آلهتنا وديننا ؟ فما كان جوابه إلا أن قال لهم «نعم أنا الذي أقول ذلك»!! ولابرواية ابن هشام التي تتحدث عن ذلك الاجتماع الذي عقده زعماء قريش وبعثوا إلى الرسول ليكلموه .. وقالوا له: إنا والله مانعلم رجلا من العرب أدخل على قومه مثل ماأدخلت على قومك، اقد شاتمت الآباء، وعبت الدين، وشتمت الآلهة، وسفهت الأحلام وفرقت الجماعة .. فإن كنت انما جئت وعبت الدين، وشتمت الآلهة، وسفهت الأحلام وفرقت الجماعة .. فإن كنت انما جئت تطلب به الشرف فينا فنحن نسوّدك علينا .. فأجابهم الرسول: ماجئت بما جئتكم به أطلب أموالكم ولا الشرف فيكم ولا الملك عليكم، ولكن الله بعثني إليكم رسولا .. فإن تقبلوا مني ماجئتكم به فهو حظكم في الدنيا والآخرة، وإن تردّوه علي أصبر لأمر الله حتى تحكم الله بينى وبينكم .. (١١)

ولايدري المرء كذلك أين يذهب برواية ابن سعد التي تقول: إنَّ وفدا من زعماء قريش قدموا إلى أبي طالب ليلتمسوا إليه أن يكف ابن أخيه، فاستدعاه وقال له « ياابن أخى هوَّلاء عمومتك وأشراف قومك وقد أرادوا أن ينصفوك، فقال رسول الله صلى الله

عليه وسلم: قولوا اسمع!! قالوا: تدعنا وآلهتنا وندعك وإلهك. قال أبو طالب: قد أنصفك القوم فاقبل منهم. فقال رسول الله: أرأيتم إن أعطيتكم هذه هل أنتم معطي كلمة إن أنتم تكلمتم بها ملكتم العرب ودانت لكم بها العجم؟ فقال أبو جهل: إن هذه كلمة مريحة، نعم وابيك، لنقولنها وعشر أمثالها!! فقال الرسول: قولوا ( لا إله إلا الله) فاشمأزوا ونفروا منها وغضبوا وقاموا وهم يقولون: اصبروا على آلهتكم إن هذا لشيء يراد (۱۲).

ومن عجب أن (وات) يضع يده في أكثر من موضع من كتابه على إحدى الحقائق الأساسية للحركة الإسلامية : إن التغيير الديني يتمخض بالضرورة عن تغييرات اجتماعية واقتصادية وسياسية (وسنتناول هذه المسألة فيما بعد)، وكان يجب عليه من أجل أن يكون منطقيا مع هذه القناعة أن يؤكد حقيقة التغيير الشامل الذي ينتظر مكة على يد الدعوة الجديدة، لكنه يتجه وجهة معاكسة تماما فيطرح مقولته تلك : «إن فتح مكة لم يغير سوى الميزات الثانوية» ..

وثمة فرق بطبيعة الحال بين الاعتماد على نظرية الأسباب الاقتصادية التي يرفضها (وات) في تفسير تخوف المكيين من الاسلام (١٠٠)، وبين أن الدعوة الاسلامية جاءت لكي تقلب مواضعات الحياة المكية، بما فيها الاقتصاد، رأسا على عقب .

وحول الرواية المعروفة التي يوردها الطبري وابن هشام وغيهما والتي تتحدث عن اجتماع الزعامة القرشية لاتخاذ موقف نهائي من الرسول صلى الله عليه وسلم قبيل هجرته إلى المدينة يثير (وات) شكا جديدا : إن النية لم تنعقد على قتل محمد، ويستبدل بذلك \_ كعادته \_ افتراضا يراه وهو أن محمدا ربما يكون قد رجم في مكة ذاتها بعد الاجتماع وهو يطرح المسألة بالشكل التالي « ليس هناك داع المشك بأن هذا الاجتماع قد عقد، وأن الحاضرين أدركوا أن محمدا يهيىء مشاريع معادية لهم، كما يقول ابن اسحق، وتوضح الحوادث التي وقعت فيما بعد بأن النية لم تنعقد على قتل محمد ، لأن الاتفاق على ذلك لن يكون بالاجتماع كما تؤكده المصادر . ولربما كان قرب وقوع الخطر الاتي عجل برحيل محمد . ومن الصعب التأكد من طبيعة الخطر الذي كان يهدد هو الذي عجل برحيل محمد . ومن الصعب التأكد من طبيعة الخطر الذي كان يهدد محمدا وأتباعه، فلقد أضيفت أشياء كثيرة على قصة الهجرة لتجميلها، حتى إن المصادر الأولى نفسها لم تخل من الاضافات، ولايستبعد أن يكون محمد قد رجم في مكة ذاتها بعد الاجتماع » (10)

(وات) الذي يعتمد - أحيانا - اثارة الشك في الواقعة التاريخية، أونفيها اذا اقتضى الأمر، يسعى، بالاتجاه النقدي المبالغ فيه نفسه، إلى مايقابل هذا ولايقل عنه سوءا : افتراض وقائع أو استنتاجات معينة قد لاتدعمها حقائق السيرة ووقائعها بل إنه قد يؤكد صدق رواية ضعيفة أو واقعة مدخولة ليس لها مايؤيدها في حالة عرضها على التيار العام المتوحد لتلك الحقائق والوقائع .

إنه إذا كان في الحالة الأولى يشكك فيما هو أقرب إلى الصدق، فإنه في الحالة الثانية يصدق ماهو أقرب إلى الكذب .. والموقفان في حقيقة الأمر وجهان لعملة واحدة : هي عملة النقد الذي يتجاوز حده الإيجابي البناء إلى الهدم والنفي والتشكيك ..

إنه يفترض \_ مثلا \_ أن الآية التي تندد برفض السجود عند تلاوة القرآن (١٠) إنما هي بادرة لبعض المعارضة في صفوف المؤمنين، أو أنها نوع من الارتداد عن الدين ، وهو يستعمل هذه العبارة الافتراضية « ولربما تخيلنا أن الآية يمكن أن تكون تلميحا .. إلى آخره »(٢٠)

كما يفترض أن « تجربة محمد في نخلة، عند عودته من الطائف (<sup>٩٧)</sup>، والتي هدأت من انحطاطه العصبي، مرحلة في حرمانه الثقة بالمجتمع الانساني » .<sup>(٩٨)</sup>

ولاداعي لتأكيد أن محمدا صلى الله عليه وسلم مافقد الثقة يوما بالمجتمع الانساني ولاعانى من أي انحطاط عصبي، وإنما طرح قولته المعروفة مخاطبا الله سبحانه ( إن لم يكن بك غضب على فلا أبالي ) والتي تتضمن معنى التماسك النفسي إزاء الأحداث، والثقة المطلقة بعون الله والاستعداد المتحدى لمواصلة الطريق.

وعن سودة بنت زمعة، زوجة الرسول صلى الله عليه وسلم الثانية بعد خديجة، يقول (وات) « نستطيع أن نفترض أن صلاتها بمحمد كانت صلات خادم بمخدومه (<sup>11)</sup> » كيف ؟ لاأحد يدري .. وماهي الوقائع التي تؤكد هذا التصور المظلم ؟ لاأحد يدري كذلك ..

وهو يفترض أن استدعاء محمد صلى الله عليه وسلم للمهاجرين من الحبشة في السنة السابعة للهجرة كان بسبب رغبته في تقوية مركزه بالاعتماد على تأييد تلك الجماعة الصغيرة (۱۰۰۰)

والافتراضات كثيرة ، والاعتماد على الضعيف الشاذ منبث هنا وهناك، ولن يتسع المجال لمناقشتها أو حتى لاستعراضها .. ولكننا نريد أن نقف قليلا عند واحدة منها نظرا لخطورتها البالغة، ولكونها تمثل (نموذجا) واضحا لواحد من

الأخطاء المنهجية التي يعاني منها البحث الاستشراقي ، الافتراض ، وتبني الضعيف الشاذ، ومحاولة ترصيعه وترصينه بعبارات التوثيق والتأكيد، بخلاف الروايات والوقائع التي يسعى إلى التشكيك بها، أو نفيها، حيث يحاول هدمها بعبارات التضعيف والتشكيك كما رأينا .

يقول (وات) \_ ولنلاحظ صبيغ التأكيد التي يبثها في عباراته \_ « .. نلاحظ واقعتين نستطيع أن نعدهما أكيدتين. أولا رتل محمد في وقت من الأوقات الآيات التي أوحى بها الشيطان على أنها جزء من القرآن لأنه لايمكن أن تكون القصة قد اخترعها مسلمون فيما بعد أودسها غير المسلمين . ثم أعلن محمد فيما بعد أن هذه الآيات يجب ألا تعد جزءا من القرآن ويجب استبدال آيات بها تختلف عنها كثيرا في مضمونها . والروايات الأولى لاتحدد الوقت الذي حدث فيه ذلك، والأقرب، أن يكون ذلك قد وقع بعد بضعة أسابيع أو أشهر . وهناك واقعة ثالثة أو مجموعة وقائع نستطيع أن نكون واثقين منها . وهي أنه كان يجب على محمد ومعاصريه المكين أن يشير في القرآن للآلهة اللات التي كانت معبودة في الطائف، والعرى المعبودة، في نخلة بالقرب من مكة، ومناة التي كان معبودة في الطائف، والعرى المعبودة، في نخلة بالقرب من مكة، ومناة التي كان معبدها بين مكة والمدينة . . ماتعنيه إذن الآيات الإبليسية أن الاحتفالات مقبولة في هذه المعابد غير مقبولة فهى لاتحرم العبادة في الكعبة .

« ويجب أن نعترف بأن الآيات التي صححت سورة النجم تمجد الكعبة على حساب المعابد الأخرى، إلا إذا افترضنا وجود آيات أخرى كانت تحرم ذلك ثم رفعت فيما بعد من القرآن ، ولكن ليس لدينا أي سبب يمكن الأخذ به، ومن المهم أن نتذكر بهذا الصدد أن هذه المعابد قد هدمت عند صعود نجم محمد ..

«وهكذا فإن قيمة الآيات الإبليسية مهمة، فهل اعترف محمد بصحتها لأنه كان يهمه كسب الأنصار في المدينة والطائف وبين القبائل المجاورة ؟ هل كان يحاول التخفيف من تأثير الزعماء القرشيين المعارضين له باكتساب عدد كبير من الاتباع؟ ذكر هذه المعابد دليل على أن نظرته أخذت في الاتساع(!!)

ويمضي (وات) إلى القول « إن نسخ الآيات (الابليسية) مرتبط بفشل التسوية (بين محمد وزعماء قريش) ولاشيء يسمح لنا بالاعتقاد أن محمدا قد استسلم لخداع المكيين ولكنه انتهى به الأمر إلى إدراك أن الاعتراف ببنات الله (كما كانت تسمى الالهة الثلاث وغيرها) يعني إنزال الله إلى مستواها. وعبادة الله في الكعبة لم تكن في الظاهر تختلف عن عبادتها في نخلة والطائف وقديد. وهذا يعني أن محمدا لم يكن يختلف كثيرا عن كهانهم وأنه لم يكن يرى نفسه مدعوا لأن يكون تأثيره أعظم من تأثيرهم . ينتج عن ذلك أن الإصلاح الذي عمل له من كل قلبه لن يتحقق .

وهكذا لم يرفض محمد عروض المكيين لأسباب زمنية بل لسبب ديني حقيقي . ليس لأنه لم يكن يثق بهم، مثلا، أو لأنه لم يبق شيء من مطامحه الشخصية، بل لأن الاعتراف بآلهتهم يؤدي إلى فشل قضيته والمهمة التي تلقاها من الله . ولاشك أن الوحي قد نبهه إلى ذلك، كما أنه من المكن أن يكون قد شعر بخطئه بهذا الصدد قبل نزول الوحي .. "(''') .

ويخلص (وات) إلى تركيز المسألة بالشكل التالي « لاشك أن محمدا قد نال نجاحا أمام زعماء قريش ليهتموا بأمره ، فظهرت المحاولات لحمله على الاعتراف بصورة أو أخرى بالعبادة في المعابد المجاورة . وكان في أول الأمر مستعدا لذلك بسبب المنافع المادية (!!) ولأنه كان يشعر أن ذلك يساعده على تحقيق مهمته بسهولة، ثم أدرك شيئا فشيئا عن طريق النصح الإلهي أن ذلك كان تسوية مميتة فأعد مشروعا لتحسين وسائله بالمحافظة على الحقيقة كما تظهر له ، فأعلن رفض الشرك بالفاظ شديدة تغلق الباب في وجه كل تسوية «(١٠٠١) .

إن هذه الواقعة المدخولة (التي تسمى أيضا بحديث الغرانيق) والتي يفترض (وات) أنها أكيدة، تحمل عناصر تناقضها وإضطرابها وتهافتها ..

إنها تعني أن محمدا صلى الله عليه وسلم يمكن أن يخطىء أو يتقبل الخطأ .. ولكن في ماذا ؟ في أشد الأمور في دعوته وضوحا ، وصرامة وجدية، واستعصاء على الغموض، أو الخطأ أو التنازل أو المساومة : التوحيد المطلق لله، ورفض الوثنية رفضا جازما قاطعا لايقبل مهادنة أو اعترافا ..

إن (وات) نفسه يؤكد هذا المعنى ولكن في تسويغ النسخ الذي تعرض له الموقف السابق وليس في نفي الواقعة نفسها أو التشكيك فيها كما كان يجب أن يكون، ولاسيما بالنسبة لرجل يتميز بالمهارة في النفي والتشكيك بالاستناد إلى مايمكن اعتباره أدلة مقارنة أو مقنعة !!

ثم إن (وات) الذي أعلن في مقدمته أنه سيمتنع عن استعمال تعبير مثل « قال تعلى » أو « قال محمد »، بل « يقول القرآن »، يعتمد هاهنا صيغا وتعابير يخالف فيها عما أكده في مقدمته ويوحي للقارىء بأن محمدا صلى الله عليه وسلم هو الذي يرتب آيات القرآن وفق ماتقتضيه الظروف !! فنحن نقرأ عبارات كهذه « أعلن محمد أن هذه الآيات لايجب اعتبارها جزءا من القرآن ويجب استبدال آيات بها تختلف عنها في مضمونها » « كان يجب على محمد أن يشير في القرآن للآلهة اللات » « إن ذكر المعابد ـ في الآيات الإبليسية ـ دليل على أن نظرته أخذت في الاتساع»!!

وهذا تناقض آخر .. فان (وات) مايلبث أن يبين خطأ هذا الموقف وتعارضه مع المهمة الأساسية التي تلقاها محمد عن الله وهي التوحيد .. وحتى على المستوى الشخصي فإن الاعتراف بالآلهة كان سينزل بمحمد صلى الله عليه وسلم ـ كما يقرر وات ـ من مرتبة النبوة المنفردة إلى أن يكون مجرد كاهن من كهان العرب!! فأي اتساع هذا في النظرة من خلال اعتراف بالأصنام يقود إلى نتائج سلبية، واضحة، كهذه ؟

ولنرجع إلى رواية (الآيات الابليسية) أو قصة الغرانيق التي أوردها ابن سعد في طبقاته والطبري في تاريخه وبعض المفسرين .. إلا أن رواياتهم، كما يقول ابن كثير في تفسيره « من طرق مرسلة كلها، ولم أرها مسندة من وجه صحيح ».!.!

« وأكثر هذه الروايات تفصيلا وأقلها إغراقا في الخراقة والافتراء على رسول الله صلى الله عليه وسلم، رواية ابن أبي حاتم (التي ينتهي سندها إلى ابن شهاب) قال : انزلت سورة النجم وكان المشركون يقولون : لو كان هذا الرجل يذكر آلهتنا بخير أقررناه وأصحابه ولكنه لايذكر من خالف دينه من اليهود والنصاري بمثل الذي يذكر الهتنا من الشتم والشر. وكان رسول الله صلى الله عليه وسلم قد اشتد عليه ماناله وأصلحابه من أذاهم وتكذيبهم، وأحزنه ضلالهم، فكان يتمنى هداهم . فلما أنزل الله سورة النجم قال ( أفرأيتم اللات والعزّى ومناة الثالثة الأخرى ) ألقى الشيطان عندها كلمات فقال : وإنهن لهن الغرانيق العلى وإن شفاعتهن لهي التي ترتجي ... فوقعت هاتان الكلمتان في قلب كل مشرك بمكة، وتباشروا بها وقالوا: إن محمدا قد رجع إلى دينه الأول ودين قومه، فلما بلغ رسول الله صلى الله عليه وسلم آخر النجم سجد، وسجد كل من حضره من مسلم أو مشرك .. فعجب الفريقان كلاهما من جماعتهم في السجود .. فأما المسلمون فعجبوا لسجود المشركين معهم على غير إيمان ولايقين، ولم يكن المسلمون سمعوا الذي القى الشيطان في مسامع المشركين .. فاطمأنت أنفسهم ـ أي المشركون ـ لما ألقى الشيطان في أمنية رسول الله صلى الله عليه وسلم، وحدثهم به الشيطان أن رسول الله قد قرأها في السورة فسجدوا لتعظيم آلهتهم .. ثم نسخ الله ما القي الشيطان، وأحكم آياته ، وحفظه من الفرية وقال (وما أرسلنا من قبلك من رسول ولا نبيّ .. الخ ) فلما بين الله قضاءه وبرأه من سجع الشيطان انقلب المشركون بضلالتهم وعداوتهم على المسلمين واشتدوا عليهم ..

« وهناك روايات أخرى أجرأ على الافتراء، تنسب قولة الغرانيق تلك إلى رسول الله \_صلى الله عليه وسلم \_وتعلل هذا برغبته \_حاشاه \_ في مراضاة قريش ومهادنتها !!

وروايات الحادثة جميعا مرفوضة منذ الوهلة الأولى .. فهي فضلا عن مجافاتها لعصمة النبوة وحفظ الذكر من العبث والتحريف، فإن سياق السورة ذاته ينفيها نفيا

قاطعا . إذ إنه يتصدى لتوهين عقيدة المشركين في هذه الآلهة وأساطيهم حولها . فلا مجال لإدخال هاتين العبارتين في سياق السورة بحال . حتى على قول من قال : إن الشيطان القى بهما في اسماع المشركين دون المسلمين. فهؤلاء المشركون كانوا عربا يتذوقون لغتهم وحين يسمعون هاتين العبارتين المقحمتين ويسمعون بعدهما (ألكم الذكر وله الأنثى ؟ تلك إذن قسمة ضيزى . إن هي إلا أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم، ماأنزل الله بها من سلطان .. ). ويسمعون بعد ذلك (إنّ الذين لايؤمنون بالآخرة ليسمون الملائكة تسمية الانثى . ومالهم به من علم أن يتبعون إلا الظن وإن الظن لايغني من الحق شيئا) ويسمعون قبله (وكم من ملك في السماوات لاتغني شفاعتهم شيئا إلا من بعد أن يأذن الله لمن يشاء ويرضى) .. حين يسمعون هذا السياق كله فإنهم لايسجدون مع الرسول \_ صلى الله عليه وسلم \_ لأن الكلام لايستقيم . والثناء على آلهتهم وتقرير أن لها شفاعة ترتجي لايستقيم . وهم لم يكونوا أغبياء كغباء الذين افتروا هذه الروايات التى تلقفها منهم المستشرقون مغرضين أوجاهلين (١٠٠٠) .

و (وات) لايكتفي بافتراض صحة حديث الغرانيق هذا، بل يوسع هذا الافتراض، فيبني على عدد من الآيات التي تدعو إلى التوحيد ورفض الشرك، من مثل (قل أندعو من دون الله ما لاينفعنا ولايضرنا، ونرد على أعقابنا بعد إذ هدانا الله ؟) (١٠٠٠) هذه النتيجة التي يطرحها بصيغة التأكيد «الاعتقاد بأن محمدا عانى من إغراء التسوية مدة طوبلة» . (١٠٠٠)

ولانريد أن نمضي في مناقشة هذا الاستنتاج، كما لانريد أن نعرض لافتراضات (وات) بصدد ظاهرة (الوحي) (١٠٠١) لأن هذا يخرج بنا عن دائرة (الاستشراق والسيرة) إلى مواقف الاستشراق من (القرآن الكريم) التي يجدها القارىء في مكان آخر من المجلد الذي بين يديه .. ولكننا \_ فقط \_ نلمح إلى افتراض آخر للرجل الذي حاول جهده أن يدرس السيرة بأكبر قدر من الأمانة والموضوعية والحيادية والاخلاص .. فماذا تكون النتيجة؟ « يجب (بهذا التأكيد الذي لم يمارسه وات تجاه العديد من الوقائع الصحيحة المؤكدة في السيرة) تفسير قول محمد (ماأقرأ ؟) في رده على قول الملك (اقرأ) : (لاأستطيع القراءة) أو (التلاوة) . يتضح لنا ذلك من وجود رواية تقول (ما أنا بقارىء) إلا: (ماذا أتلو؟) وهذا هو المعنى الطبيعي لقوله (ماأقرأ؟). ويبدو من المؤكد تقريبا (لاحظ إلا: (ماذا أتلو؟) وهذا هو المعنى الطبيعي لقوله (ماأقرأ؟). ويبدو من المؤكد تقريبا (لاحظ ليجدوا أساسا للعقيدة التي تريد أن محمدا لم يكن يعرف الكتابة، وهذا عنصر رئيسي للتدليل على طبيعة القرآن المعجزة، ومحتوى رواية ابن شداد في تفسير الطبري يفترض، إذا كان النص صحيحا، أن (ما) بمعنى (ماذا) لأنها مسبوقة بالواو» (١٠٠١)

قبيل (الافتراضات) التي يزرعها (وات) في سيرة الرسول صلى الله عليه وعلى وسلم، ويلح عليها وكأنها جزء أساسي من حقائق السيرة، أو هكذا يتوهم ويحريد أن يجر القارىء المسلم معه إلى دائرة الوهم، تلك المقولة الظنية التي رددها الجاهليون أنفسهم من قبل وهي أن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يتلقى (العلم) عن رجال: من أهل الكتاب!! أو أنه \_ على الأقل \_ تأثر بهم وتعلم منهم ..

(لاشك) بهذا التعبير المناقض لشكيّة (وات) يطرح الرجل واحدة من مقولاته، أو افتراضاته، في الدائرة التي نحن بصددها «لاشك أن خديجة قد وقعت تحت تأثيره (أي ورقة بن نوفل الذي اعتنق المسيحية أخيرا) ويمكن أن يكون محمد قد أخذ شيئا من حماسه وآرائه» (۱۸۰۰).

« وبتشجيع ورقة مهم، وليس هناك من سبب للشك (لاحظ العبارة) في صحة الجملة بصدد الناموس، واستعمال اللفظ الذي لايرد في القرآن بدلا من لفظ (التوراة) القرآني دليل على صحة القول .. إن النص الذي يجمع بين محمد وورقة أفضل من النص الذي يجعلهما لايلتقيان ... وتعدّ كلمة (ناموس) عادة مشتقة من كلمة (Nomos) اليونانية، وهي تعني إذن الشريعة أو الكتب المقدسة. وهذا يتفق تماما مع ذكر موسى. وقد أبدى ورقة ملاحظة بعد أن أخذ محمد يتلقى الوحي وهي تعني أن مانزل على محمد مماثل لكتب اليهود والمسيحيين المقدسة. كما أن محمدا سمع مايوهمه بأنه مؤسس أمة ومشرع لها، وإذا كان محمد كما يبدو، مترددا بطبعه (!!) فإن هذا التشجيع بإقامة بناء ضخم على تجاربه يرتدي أكبر أهمية لتطوره الداخلي، (١٠١١).

وإذا كان (وات) في النصين السابقين يلمّح فإنه في النص التالي يصرح بأبعاد العلاقة بين محمد حصلي الله عليه وسلم حوورقة بن نوفل «يبدو ورقة من بين الذين اتصل بهم محمد لسبب معرفته بكتب المسيحية المقدسة . ولاشك أن المقطع القرآني حين ردده محمد قد ذكره بما هو مدين به لورقة .. ومن الأفضل الافتراض (لاحظ التعبير) بأن محمدا كان قد عقد صلات مستمرة مع ورقة منذ وقت مبكر وتعلم أشياء كثيرة. وقد تأثرت التعاليم الاسلامية اللاحقة كثيرا بأفكار ورقة . وهذا مايعود بنا إلى طرح مشكلة العلاقة بين الوحي الذي نزل على محمد والوحي السابق له»(١٠٠)

وليس ثمة من داع، لمناقشة هذه الافتراضات التخمينية فيكفي أنها لم ترد لتأييدها أية رواية تاريخية على الاطلاق .. ويكفي أن تكون إفرازا لظنون جاهلية ماكانت بقادرة على تصوير نزول وحي مستقل جديد من السماء .. أو ظنون طائفية متعصبة تتشبث ـ لسبب مكشوف ـ بالتصوير الجاهلي ذاته .. ويكفى أنه ليس بمقدور أحد على الإطلاق أن يعثر على رواية تاريخية أو شاهد واحد ينفي (أمية) الرسول صلى الله عليه وسلم .. ويكفي كذلك أن هذه المقولة لاتعدو أن تكون نتاجا طبيعيا لمنهج افتراضي يحمل استعداده لطرح أي تصور قد يدور في ذهن هذا المؤرخ أو ذاك دون أن يكون له سند من التاريخ ..

ويكفي، قبل هذا وذاك، أن القرآن الكريم، ذلك المصدر اليقيني المنفرد، قد نفى نفيا قاطعا أن يكون الرسول صلى الله عليه وسلم قد اتصل أو تلقى تعاليمه الدينية من أي رجل على الاطلاق (ولقد نعلم أنهم يقولون إنما يعلمه بشر، لسان الذي يلحدون إليه أعجمي وهذا لسان عربي مبين)(۱۱۱)

وإذا كان هناك تشابه في علاج بعض المواضيع بين القرآن والكتب الدينية السابقة فلأنها صدرت في الأصل جميعا عن مصدر واحد هو الله سبحانه، ولأن كتاب الله جاء لكي يستكمل بناء كانت التوراة والانجيل قد بدأته من قبل (وما كان هذا القرآن أن يفتري من دون الله ولكن تصديق الذي بين يديه وتفصيل الكتاب لاريب فيه من رب العللين) (۱۱۲) (وهذا كتاب أنزلناه مبارك مصدق الذي بين يديه ..) (۱۱۲)

ولكن يجب أن نتذكر أيضا \_ أن في القرآن حشودا من المقاطع والآيات تصحح (تحريفات) التوراة والانجيل، أو تعارضها، أو تفندها .. وتطرح حقائق جديدة تغاير بالكلية ماطرحته التوراة والأناجيل!!

ان (وات)، من حيث لايشعر القارىء أحيانا، يمارس تزييفا للسيرة قد لايكون متعمدا .. إنه يخفف من ألوانها العميقة المتميزة، ويجرد جدلها، أو حوارها، في الداخل والخارج، أي بين المسلمين انفسهم، وبينهم وبين الخصوم، من أبعاده (الدرامية) التي تمنحه الفاعلية والحيوية والعمق ..

مثلا .. إنه يستنتج أن اضطهاد الزعامة الوثنية للمسلمين لم يكن عنيفا بالشكل الذي تصوره الروايات، وأن هجرتهم الى الحبشة لم تكن بسبب العذاب والاضطهاد .. وأن قريشا لم تفكر يوما بقتل الرسول صلى الله عليه وسلم .. .. وأن وحدة المسلمين الداخلية كانت تهتز بين الحين والحين بمحاولة الانشقاق تارة، وبالعصيان الديني تارة أخرى .. بل إن الرسول نفسه صلى الله عليه وسلم دخل مرة في مساومة مع الوثنية .. وفي أي شيء؟ في أعـز ماجـاء به، وأشده تمنعا على المساومة والتنازل : وحدانية الله المطلقة ورفض عبادة الأصنام أو الاعتراف بها بالحسم الذي يليق بجدية هذا الدين .

قد يسال سائل : وما علاقة العمق اللوني لنسيج السيرة، والبعد الدرامي لعلائقها المتنوعة، بالبحث العلمي في التاريخ ؟!

والجواب واضح تماما .. إن البحث التاريخي العلمي الجاد يجب أن يحقق أكبر قدر من الاقتراب من صورة الواقعة التاريخية وصيغها .. .. أن يسعى لاستعادتها كما تخلقت وتلونت فعلا .. أن يستعيد ـ مرة أخرى ـ معدلات تشكلها بالدرجة وبالنوع نفسهما، قدر الامكان ..

فإذا عجز البحث، بدرجة أو أخرى، عن تحقيق هذه الاستعادة، سواء في صيغ الواقعة التاريخية أو طبيعة علاقتها الحوارية مع كافة الأطراف .. إذا عجز عن وضع يده على إيقاعها بالدرجة نفسها التي كانت عليها .. فإن عجزه هذا لايعدو أن يكون عجزا علميا، أي عجزا في قدراته على البحث والتحليل والتوصل إلى كشف النقاب عن الوقائع كما تشكلت وتخلقت فعلا .. اللهم إلا إذا كان هنالك هدف (مبيت) يسوق الباحث إلى موقع كهذا ..

وقد ناقشنا في مكان آخر مقولات (وات) آنفة الذكر وبينًا أنها لاتقوم على أساس .... ولكننا هنا بإزاء شيء أكبر من التاريخ .. اننا بازاء حركة عقيدية، ونبوة .. إننا بإزاء دين شامل جاء لكي يغير العالم، ويحل محل الأديان المحرفة السابقة، ويقود البشرية إلى الصراط ..

وإذا كانت الوقائع التاريخية (الاعتيادية) تتحمل عبنًا كهذا الذي يجري تحت ستار العلم، والنقد، والأكاديمية .. إلى آخره فان واقعة (النبوة) ترفض هذا العبث منذ اللحظة الأولى ..

فنحن إزاء دين قادم من السماء، ونحن قبالة رجل مبعوث من الله سبحانه .. ونحن إزاء دين قادم من السماء، ونحن إزاء تقابل بين الغيب والحضور التاريخي .. فإما أن نقبل هذه الحقيقة ونستسلم لها، فلا يكون حينئذ انشقاق، ولاعصيان، ولامساومة، من قبل أناس اختاروا بانفسهم ، في ظروف في غاية القسوة والعناد، التسليم لكلمة الله، وجعل حياتهم، ومستقبلهم، مجرد أدوات لتنفيذها وصيرورتها في العالم .. أو أن نرفض هذه الحقيقة فلا تكون أبحاثنا \_ ابتداء \_ تعاملا مع سيرة نبي، وحركة جماعة من المنتمين لدين قادم من السماء، ولكنها افتراض ملفق يسعى إلى أن يخضع الواقعة للمقولات نفسها التي تعامل بها سائر الوقائم والأحداث ..

إن (وات) يأخذ على أقرانه المستشرقين إلحاحهم في النزعة النقدية، ويحاول أن يضع ضوابط منهجية تشكم هذه النزعة من أن تتحول إلى عملية هدم اعتباطي يشبع الأهواء الذاتية ولايقوم على أساس موضوعي، وقد سبق أن مرت بنا عبارته في هذا الصدد «لقد أظهر الكتاب الغربيون ميلهم لتصديق أسوأ الأمور عن محمد، وكلما ظهر أي تفسير نقدي لواقعة من الوقائع ممكنا قبلوه، ولايكفي مع ذلك، في ذكر فضائل محمد

أن نكتفي بامانته وعزيمته اذا أردنا أن نفهم كل شيء عنه، وإذا أردنا أن نصحح الأغلاط المكتسبة من الماضي بصدده فيجب علينا في كل حالة لايقوم الدليل القاطع على ضدها، أن نتمسك بصلابة بصدقه ، وعلينا ألا ننسى عندئذ أيضا أن الدليل القاطع يتطلب لقبوله أكثر من كونه ممكنا وانه في مثل هذا الموضوع يصعب الحصول عليه ، ولايجب مناقشة نظريات المؤلفين الغربيين الذين افترضوا كذب محمد كنظريات وإن كان يمكن النظر في الحجج التي يذكرونها للتدليل على كذبه» (١١٤).

ويجدر أن نشير كذلك إلى هجومه المرير على لامنس بسبب انسياقه وراء نزعته الهدمية وتسمية منهجه « بالطريقة العابثة في معالجة المصادر» .. بل إنه يقول عنه في مكان آخر بالحرف «إن افتراضه الشرير بأن قوة مكة كانت تعتمد على جيش من العبيد السود لاأساس له»(۱۰۰) ويشير الى أن ملاحظات (تيودور نولدكه) في دراسته :

Die Tradtion Über das Leben Muhammeds
. (۱۱۱۱) مكن أن تصحح في أكثر من مسألة آراء لامنس المغالية

وهو يأخذ على كايتاني في دراسته الواسعة (حوليات الاسلام) نزعته الشكوكية المبالغة ويقول «ليس من الصعب تصحيح مبالغاته في الشك »(۱۱۷) . ثم هو يطرح هذا المبدأ المنهجي (البنائي) في مجابهة النقد الهدمي الذي مارسه المستشرقون إزاء السيرة الى الحد الذي أوصل لامنس « إلى استبعاد اخبار الفترة المكية » بكاملها !! على الرغم من أن كثيرا من العلماء اتفقوا على القول بأنه مبالغ في ذلك كثيرا(۱۸۱۸). فهو يقول « يجب على الباحث اليوم، بعد اطلاعه على نزعات المؤرخين الأوائل ومصادرهم أن يكون باستطاعته أن يحسب حساب التحريفات وأن يقدم الوقائع بصورة أمينة، ويجب أن يقابل الاهتمام (بالتسوية المغرضة) في الرواية القديمة الاعتراف بصحة المادة عامة، ولما كان عدد كبير من الأسئلة التي يهتم بها مؤرخ أواسط القرن العشرين لايتأثر بتدخل ( التلفيق المغرض ) فليس هناك صعوبة في استخراج أجوبة على هذه الأسئلة من المصادر »(۱۱۱).

وهو يطرح هذا الافتراض « من الصعب مثلا القول بأن روايات ابن سعد في الأنساب اختلاق محض . فمن ذا الذي تجشم مشقة اختلاق هذا الاطار المعقد وماهي الأسباب ؟ يضاف إلى ذلك أنه إذا كنا نحن الذين لانهتم بالأنساب نعرف من أجدادنا حتى جيلين أو ثلاثة، فما هو المدهش في أن يعرف العرب الشغوفون بالأنساب عن أجدادهم حتى ستة أو ثمانية أو عشرة أجيال ؟ لقد لقي جون فان اس طفلا يعرف خمسة عشر من أجداده (۱۲۰) وهو يصل عبر تحليله لقوائم المعارضين الوثنيين في مكة إلى هذا الاستنتاج المهم « يتأكد إذن أن المؤلفين الذين وصلتنا مؤلفاتهم كانوا يملكون مادة تاريخية صحيحة وقد استخدموها بذكاء »(۱۲۰) .

ومع ذلك كله فإن (وات) مارس هو الآخر، وكما رأينا، نوعا من المبالغة في شكوكه، ونفيه الكيفي، وافتراضاته، ولاتكاد رواية من الروايات التي تتحدث عن العصر المكي تخرج من (مختبره) إلى ميدان القبول إلا بصعوبة .. ونجد عبارات نقدية كهذه تتصادم في كتابه « يبدو ذلك صحيحا وإن سجل فيما بعد ليتفق مع أفكار لاحقة »(١٢٢) « وإذا صدقنا الروايات .. »(١٢٢) « وإذا كانت قصص العروض من قبل زعماء قريش صحيحة»(١٢٤) . « نستطيع \_ إذن \_ قبول الخطوط الكبرى للروايات التقليدية »(١٢٥) « تبدو عليها مظاهر الصحة (١٢٥) » كما أنه يكثر من استخدام تعبير (ربما) الذي يضع الوقائم على حافة اليقين .

هذا في حالات (الايجاب) أما في حالات (السلب) فقد رأينا كيف مارس (وات) تشكيكا ونفيا للعديد من معطيات السيرة عبر عصرها المكي . ولكن \_ إذا أردنا الإنصاف \_ ليس بالمبالغة المفجعة التي دفعت مستشرقا كلامنس إلى استبعاد أخبار الفترة المكية كاملها !!

ذلك أن النزعة الشكوكية والنفي الكيفي قد يقودان \_ فعلا \_ إلى إلغاء مساحات بكاملها من التاريخ، والذي يحمل الاستعداد لنفي الجزئيات قد يصل به الأمر إلى نفي الكليات إن لم يكن ثمة ضوابط منهجية تقول له أين يجب عليه أن يقف وأين يمكنه أن يمضى ..

ولن يعني هذا أبدا أن يقف المؤرخ المسلم، في المقابل، وقفة استسلام وخضوع للرواية التاريخية، وأن يرفض أية صيغة من صيغ النقد، والشك، والافتراض، والتصحيح ..

ذلك أن منهجا (استسلاميا) كهذا يقود إلى الخطيئة نفسها التي تسوق إليها نزعات التشكيك المغرضة والنقد المبالغ فيه: تزييف الحقيقة التاريخية، وتقديم دراسات عن التاريخ، لا كما وقع فعلا أو قريبا مما تشكل فعلا، بل كما يريد له هذا المؤرخ أو ذاك أن يكون (۱۲۷).

إن نقد الرواية التاريخية، مطلوب، وهو ضرورة من الضرورات، وإننا يجب أن نتعلم هذا المبدأ الخطير من رجال (الحديث)، كما يجب أن نذهب مع رجل مفكر كابن خلدون الى آخر الطريق وهو ينعي على المؤرخين الذين سبقوه استسلامهم للرواية وتقبلهم حتى مالا يمكن قبوله على الإطلاق ..

لكن المبالغة في اعتماد (النقد)، والافتراض، والنفي الكيفي، للرواية، أمور قد تقود إلى الوجه الآخر للخطأ ..

فاذاكنا في الأولى نستسلم لكل ماقيل، فإننا هنا قد نرفض ونشكك بكل ماقيل .. وفي الحالتين فان شبكة الوقائع التاريخية سوف تتعرض للتمزق، وملامحها الأصيلة ستؤول إلى الضياع ..

\* \* \*



( محمد في مكة )

(1)

إسقاط الرؤية العقلية المعاصرة على السيرة

منا يكاد المستشرقون أن يلتقوا جميعا .. إن هذا الخلل المنهجي الذي هو أشبه بالحتمية التي لافكاك منها للبحث الغربي، هو القاسم المشترك الأعظم لجل الأبحاث والدراسات التي قدموها عن سيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم .

إن مواضعات العقل الغربي ورواسبه الدينية، جنبا إلى جنب مع نزوعه العلماني، ومسلماته المادية، ورؤيته الوضعية، وانحساره على المنظور، وانكماشه على المحسوس، وردّة فعله تجاه كل ماهو روحي أو غيبي، واعتقاده الخاطىء بأن تجاوز الواقع إلى ما وراءه سقوط في مظلة الخيال والمثالية والخرافة واللاعلمية ..

بل إن غرور العقل الغربي، وانتفاخه المتورم ، واعتقاده القدرة على فهم كل شيء وتحليل كل معضلة في دائرة مايصطلح عليه بالعلوم الإنسانية ومنها التاريخ ..

هذه كلها تفعل فعلها في حقل الدراسة الاستشراقية في السيرة ، وتمسك بتلابيب الباحث فلا يستطيع منها فكاكا ..

هذا إلى ماتفرضه مكونات البيئة النسبية في الزمن والمكان من مؤشرات قد تصلح لهذا القرن ولكنها لاتصلح البتة لقرن مضى أو واقعة تاريخية سبق وأن تخلقت في بيئة أخرى .. في مكان غير المكان وزمان غير الزمان .. وهي مؤشرات قد تكون كذلك خاطئة أو مضللة، لكن المستشرق، ابن القرن العشرين يتشبث بها ويعض عليها بالنواجذ معتقدا أنها مفاتيح الحل ومفردات المنهج العلمي السليم ؟

فكيف إذا أضيف إلى هذا كله نظرة اعتقادية مسبقة ترسم هياكلها على ضوء أيديولوجيتها الصارمة وتسعى لكي تجد في التاريخ السند والدليل ؟ بل إنها تحاول أن تعمل في وقائعه بمشرطها الذي لايرحم من أجل أن تقسرها على الانسجام مع مقولاتها المسبقة والدخول بالإكراه من عنق الزجاجة الضيق الملتوي، كما يفعل النصارى المتعصبون أو الماديون التاريخيون من المستشرقين ؟

بصدد الخطيئة المنهجية الأخيرة فإن (مونتغمري وات) يتجاوز - بحق - الوقوع في إساره ، بل إنه ليعتمد - أحيانا - منهجا مغايرا تماما يبدأ من الواقعة التاريخية نفسها وينتهي بالنتائج والدلالات التي تقود إليها .. ولذا فإنه كثيرا ماكان يعلن رفضه لمقولات التفسير المادي للتاريخ، حيثما رأى الوقائع تتمرد على هذه المقولات وتسلك مجارى أخرى في العمل والصيرورة ...

فإذا كان (وات) يرفض الاعتقادية الجامدة في تحليل التاريخ، فانه يقع، متعمدا حينا، غير متعمد أحيانا، في أسر القيود الأخرى التي تتحكم في العقل الغربي عموما، والتي ألمحنا إليها قبل قليل ..

وهو يحاول في مدخل بحثه أن يعلن تجاوزه لهذه الأزمة ، وأن يتخذ موقفا حياديا أقرب إلى التجرد والموضوعية « فيما يتعلق بالمسائل الفقهية التي أثيرت بين المسيحية والإسلام فقد جهدت ـ يقول وات ـ في اتخاذ موقف محايد منها . وهكذا بصدد معرفة ما اذا كان القرآن كلام الله أو ليس كلامه ، امتنعت عن استعمال تعبير مثل (قال تعلى) أو (قال محمد) في كل مرة استشهد فيها بالقرآن، بل أقول بكل بساطة (يقول القرآن) ، وليس هذا يعني أنني أرى من الضروري اتخاذ وجهة نظر مادية لضمان حياد المؤرخ ، بل أنا، على العكس، أعبر كمؤمن موجد صريح »(١٢٨) .

ويمضي (وات) إلى القول بأن « مما لاشك فيه أن هذا الموقف الأكاديمي ناقص نوعا ما . إذ يجب على المسيحيين تحديد موقفهم من محمد بقدر اتصال المسيحية بالإسلام، ويجب أن يقوم هذا الموقف على أسس فقهية . وأنا اعترف بما في كتابي من نقص ، بهذا الصدد، وإن كنت أرى أنه يقدم للمسيحيين المواد التاريخية اللازمة لتكوين رأي فقهي» (١٢٩) .

ثم مايلبث أن يتوجه بالحديث إلى (قرائه المسلمين) قائلا « لقد ألزمت نفسي برغم إخسلاصي لمعطيات العلم التاريخي المكرس في الغرب، أن لا أقول أي شيء يمكن أن يتعارض مع معتقدات الإسلام الأساسية . ولاحاجة بنا إلى القول بوجود هوة فاصلة بين العلم الغربي والعقيدة الاسلامية . وإذا حدث أن كانت بعض آراء العلماء الغربيين غير معقولة عند المسلمين ، فذلك لأن العلماء الغربيين لم يكونوا دائما مخلصين لمبادئهم العلمية، وأن آراءهم يجب إعادة النظر فيها من وجهة النظر التاريخية الدقيقة» (١٣٠) .

وهي شهادة من الرجل تستحق التقدير .. تجيء بعد سيل من المعطيات المضادة للإسلام طرحها مستشرقون من شتى البلدان ، وتكاثرت حتى غدت ركاما .. وها هو (وات) يجيء لكي يعتسرف بأن الخطأ لايكمن في المبادىء العلمية، ولكن في سوء استخدامها من قبل العلماء الغربيين، لهذا السبب أوذاك ..

مهما يكن من أمرفان (وات) إذا كان قد قدر على اتخاذ موقف حيادي من مسالة الصراع بين المسيحية والاسلام (على الرغم من أن هذا الاستنتاج ليس صائبا بشكل نهائي كما سنرى) فانه لم يستطع الفكاك من نقاط الشدّ الأخرى التي تمسك بتلابيب العقل الغربي : النزوع العلماني ، والمسلمات المادية ، والرؤية الوضعية، والانحسار على المنظور، واعتقاد القدرة على اخضاع كل ظاهرة تاريخية أو بشرية لمقولات التحليل العقلي الخالص، حتى ولو كانت (غيبية) تندّ عن التعليل والتحليل ..

إن (وات) هو ابن الحضارة الغربية، ولن يستطيع الرجل بسهولة أن ينشق على مواضعات البيئة التي شكلت عقله .. ولكنه مرة أخرى ميعد أكثر قدرة على (التحرر) من معظم زملائه المستشرقين الذين عاصروه أو سبقوه على الطريق ..

\* \* \*

- 7-

يجب أن نختبر بحثه (محمد في مكة) لوضع اليد على عناصر الخلل المنهجي فيما يتعلق بهذه النقطة بالذات : إسقاط الرؤية العقلية المعاصرة على التاريخ ..

منذ البداية، ولما يمض سوى أسطر معدودات على إعلانه الحياد في مقدمته، يتخذ من القرآن ـ كمصدر لدراسة العصر المكي ـ موقفا يفهم منه اثنتان : أولاهما : عدم اطمئنانه إلى موضوعية روايات القرآن التاريخية، وثانيتهما : أن الشك يحوم حول كثير من النتائج بهذا الصدد !!

فهو يقول، وبال يزل بعد في المقدمة « جرت العادة بعض الوقت بأن القرآن هو المصدر الرئيسي لفهم الفترة المكية. ولاشك أن القرآن معاصر لتلك الفترة ولكنه متحيز، ناهيك بصعوبة تحديد التسلسل الزمني لمختلف أجزائه ومايحوم حول كثير من النتائج من شك، فهو لايمدنا بأي شيء يمكن أن يكون لوحة كاملة لحياة محمد والمسلمين خلال الفترة المكية . وكل مافعله كتاب السيرة الغربيون هو أنهم أقروا اللوحة التي تقدمها السيرة عن الفترة المكية في خطوطها الكبرى واستعملوها إطارا لايحتاج إلا لتوشيته بأكبر كمية ممكنة من مواد القرآن(!!) وأفضل طريقة هي اعتبار القرآن والأحاديث الأولى كمصادريتم بعض منها بعضها الآخر في مساهمته لفهم تاريخ الفترة المشار إليها. ويطلعنا القرآن على الجانب الفكري لجموعة من التغيرات التي حدثت في مكة وفي ضواحيها، ولكن يجب الاهتمام أيضا بالجوانب الاقتصادية والاجتماعية فوالسياسية إذا أردنا تكوين لوحة متناسقة وإدراك الجانب الفكري نفسه » (١٣٠١).

أما القول بتحيز القرآن وعدم موضوعيته والشك في صدق النتائج التاريخية التي يطرحها .. فقد لايستطيع أحد أن يلزم الرجل بالاعتقاد بأن القرآن \_ ككتاب منزل من الله سبحانه \_ إنما هو العلم الموضوعي اليقيني المطلق الذي لايأتيه الباطل من بين يديه ولامن خلفه ولكننا من جهتنا كمسلمين فإننا غير ملزمين البتة بقبول بل حتى بمناقشة إطروحات كهذه طالما أكد عليها المستشرقون .

ولكن حتى لو نظرنا إلى القرآن كوثيقة تاريخية فإن القول بعدم موضوعيته وبالشك في معطياته التاريخية أمريحتاج إلى دليل .. و (وات) يطرح مقولته على عواهنها .. ولانجد بعدها في طول كتابه وعرضه مقطعا قرآنيا واحدا يخرج عن الموضوعية .. لانجد أي دليل !!

وعلى أية حال فان كتاب الله ماجاء ليكون كتابا تاريخيا يتابع التفاصيل والجزئيات لحظة بلحظة ويوما بيوم، كما نجد في العهدين القديم والجديد اللذين دونا في فترات لاحقة على نبوتي موسى وعيسى عليهما السلام . وبرغم ذلك فقد استطاع عدد من الباحثين أن يستخلصوا من القرآن حقائق تاريخية قيمة عن العصرين المكي والمدني، وأن يصنعوا من نسيج الآيات ذات الصبغة التاريخية صورة عن السيرة هي في الحقيقة من أدق ماكتب عنها إلى الآن، ويكفي أن ننظر على سبيل المثال في كتاب دروزة (سيرة الرسول : صور مقتبسة من القرآن الكريم)، وصالح أحمد العلي ( محاضرات في تاريخ العرب ) إلى حد ما، وسيد قطب في تفسيره لسور (الأنفال) و (آل عمران) و (الأحزاب) و (التوبة) و (محمد) و (الفتح) وغيرها في كتابه (في ظلال القرآن) لتبين مايمكن أن يقدمه كتاب الله عن سيرة رسوله الكريم من معلومات ذات قيمة أكيدة .

إن القرآن الكريم كتاب عقيدة ومنهج حركة، وإذا حدث وأن طرح جانبا من الوقائع التاريخية فإن هدفه ليس تكوين لوجة متناسقة شاملة لمجريات الأحداث في عصر بكامله .. وإنما ملامسة بعض هذه الأحداث والتعقيب عليها لكي يركب منها موقفا يبنى به الانسان المسلم والجماعة المسلمة .. أي أنه يعتمد أسلوب التعليم والتربية بالحدث، وهـ و واحـد من أشـد الأساليب حيوية وعطاء لأنه يحقق مايسمى بمبدأ (الاقتران الشرطي) ويجعل النمو الحركي للجماعة الإسلامية يستمد مقوماته من الواقع المعاش لا من النظريات المعلقة في الفراغ، والجدل اللاهوتي العقيم ..

ثم إن (وات) مايلبث أن يقع في تناقضين آخرين، فهو من جهة يعترف بأن القرآن يطلعنا على الجانب الفكري لمجموعة من التغيرات التي حدثت في مكة وفي ضواحيها، وهي تغيرات تاريخية، بل إنها قمة التغيرات التاريخية، لأنها بمثابة الحصيلة النهائية للحركة التاريخية التي ترفدها الجوانب الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، وبما أن القرآن الكريم، كما أشرنا قبل قليل، ليس بحثا في التاريخ .. فهو يكتفي بطرح التغيرات الأعمق والأشمل، ويترك جزئياتها المتشكلة في تيارات العلاقات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية، مكتفيا بالاشارة إليها بين الحين والحين .

و (وات) من جهة أخرى يشير إلى إمكان اعتماد الأحاديث الأولى كمصادر تتمم المعطيات القرآنية في المساهمة لفهم تاريخ الفترة المكية .. وهذا أمر معروف ومتفق عليه .. . إلا أن الرجل مايلبث بعد قليل أن ينقض هذه المقولة بالتشكيك في حجية الأحاديث

هذه المرة « ربماً بدا في بعض الأحيان ـ يقول وات ـ إنني عمليا أقل تعلقا بالحديث من أولئك الذين هم أكثر مني شكًا فيه »(١٣٢) . على الرغم من أنه كان قد طرح في مقدمة كتابه نفسها موقفا أكثر اعتدالا من الحديث حيث قال « لما كنت أبحث في خلفية حياة محمد وفترته المكية، فقد تقدمت في الفكرة القائلة بأن الأحاديث يجب أن تقبل عامة، وأن تؤخذ بحذر، وأن تصحح قدر الإمكان في المسائل التي نشك فيها بوجود (تلفيق مغرض) ولكن يجب ألا ترفض رفضا باتا إلا إذا وقع تناقض داخلي بينها»(١٣٢).

\* \* \*

- 4-

أسبوة بجل الباحثين الغربيين، يأخذ بالمفهوم الغربي الحديث النمو التدريجي المديث النمو التدريجي للأديان . أي إن الرسول أو النبي يعمل وفق المقتضيات المرحلية لكل فترة تاريخية، ومن ثم فإن منظوره للدين إنما هو وليد مواضعات تلك الفترة فهو الايملك \_ ابتداء \_ رؤية شمولية عن أبعاد دوره كنبي وعن الملامح النهائية للعقيدة التي جاء لكي يبشر بها .. فمحمد صلى الله عليه وسلم \_ على سبيل المثال \_ ماكان يعرف في المرحلة المكية أن الدعوة الإسلامية هي دعوة عالمية، بل ماكان يعرف أنها دعوة للعرب جميعا، ولم يتبين له ذلك إلا في فترات تالية ووفق الظروف التاريخية التي كان يجتازها حينا بعد حين !!

وقد يلتبس هذا المفهوم الوضعي الخاطىء للدين كحركة شاملة ذات أهداف محددة ابتداء، مع واحدة من أشد الحقائق أهمية في مسيرة الأديان تلك هي أن كل دين سماوي لايتنزل دفعة واحدة ويطلب من المؤمنين به الالتزام بكافة واجباته ومنهياته .. مرة واحدة .. إنما يتنزل على مراحل، وينبني تدريجيا عبر مدى زمني قد يطول وقد يقصر، وهو خلال صيرورته تلك، يتعامل مع المراحل التاريخية وفق معطياتها المرحلية لكي يقدر على مد الجسور وإقامة الحوار وتحقيق التأثير المطلوب . هذا إلى أن النمو العقيدي، وفق هذا المنظور الحركي، يحقق من النتائج الإيجابية ويبني من القيم ويعزز من المبادىء ما لايتحقق عشر معشاره في حالة التنزل الكامل دفعة واحدة .. ولهذا تنزل القرآن الكريم على مراحل، وهو يقولها بوضوح ( وقرآنا فرقناه لتقرأه على الناس على مكث ونزلناه تنزيلا ) (۱۳۲) .. وراح من خلال تنزله ذاك على مراحل، يبني الانسان المسلم والجماعة المسلمة خطوة خطوة، ولبنة لبنة، من أجل أن يستقيم البناء ويقدر، عن طريق الالتحام بين التعاليم والتاريخ، أن يحقق هدفه حركيا .. وليس وفق طرائق الجدل النظري واللاهوت .

ولكن هذا لايعني البتة أن الانبياء عليهم السلام ماكانوا يرون أبعد من مواطىء أقدامهم .. وأنهم ماكانوا يعرفون سوى مطالب المرحلة الزمنية التي يعملون خلالها كما يرى المفهوم الغربي للتطور التدريجي .

إن (وات) يقع في إسار هذا المفهوم بسبب من كونه ابن بيئته الثقافية، لكي مايلبث أن ينفذه في أكثر من مكان من كتابه عن (محمد) فيقع في حشد من الأخطاء .

فهو \_ يقول \_ مثلا \_ معلقا على أقصوصة اعتراف الرسول صلى الله عليه وسلم بأصنام قريش الثلاثة (اللات والعزّى ومناة)، عبر مساومته مع الزعامة القرشية فيما يعرف (بالآيات الابليسية) التي سبق وأن ناقشنا تبنيه لها في مكان آخر .. « عدّ الفقهاء المسلمون الذين ظلوا بعيدين عن المفهوم الغربي الحديث للنمو التدريجي محمدا، على انه قد أخبر منذ البدء بالمضمون الكامل لعقيدة الاسلام، فكان من الصعب عليهم أن لم ير محمد خروج الآيات الإبليسية على عقيدة الاسلام(!!) والحقيقة هي أن توجيده كان في الأصل، كما كان توجيد معاصريه المثقفين، غامضا، ولم ير بعد أن قبول هذه المخلوقات الإلهية(!!) كان يتعارض مع هذا التوجيد. لاشك أنه يعد اللآت والعزى ومناة على أنها كأننات سماوية أقل من الله، كما اعترفت اليهودية والمسيحية بوجود ملائكة. ويتحدث القرآن عنها في الفترة (الأخيرة؟) المكية باسم الجن، وإن كان يتحدث عنها في الفترة المدنية على أنها مجرد أسماء، إذا كان ذلك فليس من الضروري اكتشاف سبب خاص للآيات الابليسية، فهي لاتدل على أي تقهقر واع للتوحيد بل هي تعبير عن النظريات التى دافع عنها دائما محمد »(٢٠٠٠).

أية فوضى فكرية هذه. وأي تصور مضطرب متهافت للدين، لاهو بالمادي فيرفض الحقيقة الدينية ولا هو بالمؤمن فيعترف ببداهاتها ومسلماتها ؟!

لقد بعث الرسول صلى الله عليه وسلم كما بعث سائر الأنبياء عليهم السلام من قبله، بعقيدة واضحة كل الوضوح، صارمة أشد الصرامة ، مستقيمة بينة لاتقبل نكوصا أو التواء، ولاتقبل تغيرا أوتطورا تدريجيا : إنها شهادة أن لا إله إلا الله، بكل ماتعنيه هذه الشهادة من تسليم كامل بالألوهية المتفردة الواحدة، ورفض للتعدد بشتى صيغة وأشكاله: (لقد أرسلنا نوحا إلى قومه فقال ياقوم اعبدوا الله مالكم من إله غيره إني أخاف عليكم عذاب يوم عظيم)(٢٦١) (وإلى عاد أخاهم هودا قال ياقوم اعبدوا الله مالكم من إله غيره أف لل تتقون ؟)(٢٧١) (قال قد وقع عليكم من ربكم رجس وغضب أتجادلونني في أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم مانزل الله بها من سلطان فانتظروا إني معكم من المنتظرين)(٢٨١) (وإلى ثمود أخاهم صالحا قال ياقوم اعبدوا الله مالكم من إله غيره قد جاءتكم بينة من ربكم) (٢٨١) (وإلى مدين أخاهم شعيبا قال ياقوم اعبدوا الله مالكم من اله عادم ما

اله غيره قد جاءتكم بينة من ربكم) (۱٬۱۰۰ (إن نقول إلا اعتراك بعض آلهتنا بسوء قال إني أشهد الله واشهدوا أني بريء مما تشركون) (۱٬۱۰۱ (ينزل الملائكة بالروح من أمره على من يشاء من عباده أن أنذروا أنه لا إله إلا أنا) (۱٬۲۰۰ (وقال الله لاتتخذوا إلهين اثنين إنما هو إله واحد) (۱٬۲۰۰ (وماأرسلنا من قبلك من رسول إلا نوحي إليه أنه لا إله إلا أنا فاعبدون) (۱٬۱۰۰ ).

منذ اللحظات الأولى كان محمد صلى الله عليه وسلم يدرك أوضع الإدراك وأعمقه القاعدة التي سينطلق منها لدعوة الناس إلى الدين الجديد ، والشعار الذي سيفعه بمواجهة العالم والهدف المحوري الذي سيسعى لتجميع المنتمين إليه :

شهادة لا إله إلا الله: (فإن تولوا فقل حسبي الله لا إله إلا هو ...) (10% (قل هو ربي لا إله إلا هو عليه توكلت وإليه متاب) (13% (قل إنما أنا بشر مثلكم يوحى إلي أنما إلهكم إله واحد) (12% (قل إنما يوحى إلي أنما إلهكم إله واحد) (12% (قل إنما يوحى إلي أنما إلهكم إله واحد) (12% (قل إنما أنا منذر وما من إله إلا الله الواحد القهار) (10% (فاعلم أنه لا إله إلا الله واستخفر لذنبك) (10% (رب المشرق والمغرب لا إله إلا هو فاتخذه وكيلا) (10% (وإله آبائك إبراهيم وإسماعيل وإسحق إلها واحدا) (10% (وما أمروا إلا ليعبدوا إلها واحدا لا إله إلا هو) (10% . ويقول الرسول صلى الله عليه وسلم موضحا التعبدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ويقيموا الصلاة ويؤتوا الزكاة فاذا فعلوا يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله ويقيموا الصلاة ويؤتوا الزكاة فاذا فعلوا ذلك عصموا منى دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام وحسابهم على الله» (10%) .

القاعدة المحورية الثابتة، الواضحة، الصارمة، التي ظل الرسول صلى الله عليه وسلم يدعو الناس إليها ويقاتل الجاهلية عليها، ويبني أمته ودولته على أساسها .. وكان يعرف جيدا، بوحي الله وتسديده، أن أي انحراف عن هذا المفهوم، بأي قدر وفي أي اتجاه، ومن أجل أي هدف، يعنى التفريط بعصب العقيدة وضياع وجهها وملامحها ..

ولذا كان صلى الله عليه وسلم \_ كما ذكرنا وكما أكد وكرر جلّ الباحثين في تاريخ النبوة \_ مستعدا للقاء مع قريش في كل شيء إلا في هذه، وللحوار والانفتاح على أي شيء إلا على هذه، ولإقامة الجسور بين الأطراف كافة للوصول إلى أي شيء مشترك إلا في قضية التوحيد المطلق الذي هو قاعدة الدين وعصب الدعوة وأساس العقيدة التي بعث لكى يحققها في العالم .

وإذا حدث فيما بعد، على المستوى الزمني، أن تنزلت آيات القرآن لكي تواصل البناء العقيدي، وتمد آفاقه، وتزيد معطياته غنى .. فإن هذا لايعني حدوث تطور تدريجي بالمفهوم الغربي للتطور .. فإن الأساس العقيدي ظل هو الأساس، وأن رسول الله صلى

الله عليه وسلم ظل على بينة من الأمر إزاء هذا الأساس، وكل الذي كان يحدث هو إضافة معطيات جديدة تنبثق عن القاعدة نفسها وتنبني على محورها الثابت الواضع ..

وثمة تفريق آخر يجب أن يكون واضحا في الأذهان : إن العقيدة غير الشريعة . صحيح أن هذه تقوم على تلك وتنبثق عن مقولاتها، وتكسب صيغها من معادلات العقيدة نفسها، ولكنها تجيء فيما بعد وتتضمن حشدا من الجزئيات التنفيذية التي لم يكن النبي، أي نبي، يعرف عنها مقدما .. أما العقيدة فهي تصور أساسي شامل للكون والحياة والمصير، فان لم يكن النبي يعرف مقدما أبعاده وخصائصه وأسسه فكيف يبدأ دعوته مجابها بها الانسان والعالم والطبيعة والتاريخ ؟

ولقد ناقشنا من قبل تهافت ماأسماه (وات) بالآيات الإبليسية التي تحكي عن اعتراف الرسول صلى الله عليه وسلم بالأصنام مقابل اعتراف الجاهليين بالله الواحد!! وسقوطها بالضرورة .. ولكننا نرجع إليها مرة أخرى مضطرين لأن (وات) يدافع من خلالها عن الرسول صلى الله عليه وسلم دفاعا ملتويا لاندري إن كان متعمدا خبيثا أم كان استمرارا طبيعيا لنظرية الغربيين إياها عن التطور التدريجي للدين .

إنه يقول بأن ليس من حق أصحاب محمد أن يستغربوا قبوله اللات والعزى ومناة .. وإنه لم ير في ذلك خروجا على عقيدة الاسلام !! إذ كان عليهم ابتداء أن يدركوا بأن نبيهم لم يكن يعرف يومها المضمون الكامل لعقيدة الإسلام ..

بل إن (وات) يمضي خطوة أخرى بهذا الاتجاه فيرى أن توحيد محمد كان في الأصل غامضا تماما، كما كان توحيد معاصريه المثقفين، ولم يرحتى ذلك الوقت، أي بعد مرور سنين طويلة على بدء دعوته القائمة على التوحيد المطلق، أن قبول هذه الأصنام يتعارض مع هذا التوحيد ..

بل إن (وات) ليمضي أبعد من ذلك كله فيخلع صفة المخلوقات الإِلهية على الأصنام الحجرية المرصوفة على قارعة كل طريق، ثم يجزم (وهو صاحب المنهج الشكّي في السيرة) بأن الرسول صلى الله عليه وسلم كان يعدّ اللآت والعزى ومناة كائنات سماوية ولكنها أقل من الله!!

ألا يدرك هذا الباحث أنه في استنتاجاته التي تتميز بالغرابة والفجاجة، يتناقض مع بداهات الاسلام ومسلمات الدعوة التوحيدية التي انطلق بها الرسول صلى الله عليه وسلم منذ اللحظات الأولى .. وسوف يقاتل العرب جيمعا من أجل الحفاظ على نقائها وتفردها ؟

ولماذا يشك الرجل وينفي الكثير من وقائع السيرة التي لاترتطم أو تتناقض مع

الخط العام لحركة النبوة، بنيما يقبل هذه الرواية الشاذة، الضعيفة، المهلهلة، المدخولة التي ترتطم مع الأوليات والأسس والبداهات ؟

ثم مايلبث (وات) أن يبلغ حد التخليط الذي تنعدم معه الرؤية الصحيحة للأشياء عندما يقرن اعتراف محمد صلى الله عليه وسلم بالأصنام «تلك الكائنات السماوية التي هي أقل من الله» باعتراف اليهودية والمسيحية بوجود الملائكة!!

أية علاقة تربط بين الأصنام وبين الملائكة؟ وهل من مسوّغ هنا، أو في أية مناسبة أخرى، لاستعراض الفروق التي تميز بين الحجارة والملائكة، والتزييف الديني الذي تمثله الأولى والحقيقة الغيبية المؤكدة التي تمثلها الثانية .. للعصيان الذي تمثله الأولى، والماعة والتسليم والاذعان الذي تمثله الثانية ؟

ألا يجوز أن يكون (وات) قد طرح هذا التقابل غير المنطقي للتشكيك بجدية الموقف العقيدي لرسول الله صلى الله عليه وسلم، ولتمرير هذه الواقعة المزيفة في الوقت نفسه؟ وفي ختام مقولته تلك يطرح (وات) معميات وتناقضات أخرى فيشير إلى أن القرآن يتحدث عن تلك المخلوقات الالهية (الأصنام) في الفترة المكية الأخيرة باسم (الجن)!! وإن كان يتحدث عنها في الفترة المدنية على أنها مجرد أسماء ..

أيتأخر \_ إذن \_ رفض الصنمية وتجريدها من الفاعلية حتى نهاية العصر المكي، بل حتى العصر المدني؟ فلم كان إذن ذلك الصراع الذي لاهـوادة فيه بين المسلمين والزعامة الوثنية؟ ولم كانت قولة محمد المبكرة التي لم يشأ (وات) أن يشير إليها أو يعترف بها (والله ياعم لو وضعوا الشمس في يميني والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمـر ماتركته حتى يظهره الله) أو تنفرد هذه السالفة ؟ وما هو (الامر) إن لم يكن التوحيد المطلق، والرفض المطلق للوثنية بكل صيغها وأشكالها؟ وكيف تفوت على (وات) هذه الحقائق جميعا بحيث إنه يختتم مقولته بهذه الكلمات القاطعة «إن الحادثة لاتدل على أي تقهقر واع للتوحيد بل هي تعبير عن النظريات التي دافع عنها دائما محمد»!!

ولاأعتقد أن الأمر يحتاج هنا إلى مزيد نقاش وقد بلغ هذا الحد من التبعثر والفحاجة ..

\* \* \*

وانطالقا من الاستنتاجات والتحليلات الخاطئة التي يعتمدها (وات)، وإن كانت من الاستنتاجات والتحليلات الخاطئة التي يعتمدها (وات)، وإن كانت بشكل عام أقل حدة مما نجده لدى المستشرقين الآخرين ... لكنها على أية حال تمثل ارتطاما بحقائق النبوة، ولايمكن معها للعقل المسلم إلا أن يرى فيها سذاجة وجهلا، أو خبثا ومكرا .. فنحن نقرأ عبارات كهذه يمكن أن تكون مناقشتها ضربا في غير هدف أو اعترافا على الأقل بجديتها التي يجب ألا تخلع عليها أبدا حتى على المستوى الأكاديمي .. فما كان الدين الاسلامي وأسسه العقيدية، على وجه الخصوص، حقلا لمحاكات الأكاديميين وتجاربهم الفكرية في شرق أو غرب: « لقد تملكت محمدا، منذ وقت مبكر عقيدة أن الكلمات التي تصل إليه هي وحي من الله، مهما كانت الصورة الدقيقة لتجربته الأولى في تلقى الوحى. وقد ظهر الايمان بذلك منذ البداية في دعوته العامة» (١٥٠١)

ونقرأ « على المؤرخ أن يعترف بصدق محمد المطلق في اعتقاده بأن الوحي كان يأتيه من الخارج، وأنه يمكن أن يكون قبل نزول الوحي قد سمع من بعض الأشخاص قسما من القصص التي يذكرها القرآن، وعندئذ يترك المؤرخ الموضوع إلى الفقهاء ليقوموا بنوع من التوقيق» (۱۰۵۷).

ونقرأ «كما نرى أثر الشك في اليوم الأخير وراء السؤال الموجه إلى محمد (يسألونك عن الساعة أيان مرساها) ويرد القرآن على هذا السؤال، أو يتحاشى الرد لأنه يمكن أن يحدث بلبلة لمحمد، وهذا هو الهدف من سؤاله»(١٥٠٨).

و (وات) يعود إلى مسئلة النمو التدريجي والضرورات المرحلية .. إلى آخره، فيتصور أن محمدا صلى الله عليه وسلم لم يكن يعرف، حتى أواخر العصر المكي، الأبعاد الحقيقية لدعوته وأنها ليست لقريش وحدها أو للعرب وحدهم وإنما للعالم جميعا .. ويغفل (وات) كما أغفل غيره من المستشرقين تلك المعطيات القرآنية التي كانت تؤكد منذ بدايات العصر المكي: عالمية الدعوة الاسلامية وأن الأنبياء عليهم السلام لايمكن أن يسيروا كالعميان، خطوة خطوة دون أن يملكوا مسبقا استشراقا شاملا لما يسعون لتحقيقه، ولاحتى للخطوات التالية التي يجب عليهم أن يقطعوها .. وإذا كان الزعماء العاديون يمتلكون رؤية مستقبلية نافذة تتجاوز حدود الزمن الراهن وتتحرك صوب أبعاده النائية وفق برنامج مرسوم .. أفلا يكون الأنبياء، مبعوثو الله الى العالم، قادرين على امتلاك هذه الرؤية، بل ممتلكين، بإرادة الله ووحيه، زمامها منذ اللحظات الأولى ؟!

على أية حال فهذه هي الآيات القرآنية (المكية) التي تؤكد عالمية الدعوة الاسلامية منذ البدايات الأولى: (قل لا أسألكم عليه أجرا إن هو إلا ذكرى للعالمين) (١٦٠) (وما تسألهم عليه من أجر إن هو إلا ذكر للعالمين) (١٦٠) (وما أرسلناك إلا رحمة للعالمين) (١٦٠)

(تبارك الذي نزل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيرا)(١٦٢) (إن هو إلا ذكر للعالمين) للعالمين)(١٦٠) (وما هو إلا ذكر للعالمين)(١٦٠) (فاين تذهبون؟ إن هو إلا ذكر للعالمين)(١٦٠) (وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيرا ونذيرا)(٢٦١) .

ونسمع (وات) يقول بصيغ الجزم والاعتقاد التي لم نألفها منه « نحن نعتقد أن محمدا في هذا الوقت (بعد عودته من الطائف) أخذ يدعو أفراد القبائل البدوية للدخول في الإسلام، وأن وراء هذا النشاط تكمن فكرة غامضة في توحيد العرب جميعا »(١٦٧)

ونسمعه يقول «عدّ محمد نفسه في البدء مرسلا لقريش خاصة، وليس لدينا أية وسيلة لمعرفة ما إذا كان قد فكر بتوسيع أفق رسالته لتشمل العرب جميعا، قبل وفاة أبي طالب أو بعدها. وقد اضطره تدهور وضعه مع ذلك، أن ينظر إلى أبعد من ذلك فلا نسمع من ثم خلال سنواته الثلاث الأخيرة في مكة إلا عن عُلاقاته بالقبائل البدوية وسكان الطائف وبثرب «(١٨٨).

وفي مكان آخر يصور محمدا صلى الله عليه وسلم كما لوكان لايميز بين الدين والسياسة، ولايعرف تماما أن دعوة كدعوته ستقوده بالضرورة إلى مركز الزعامة، وأنه لم يكن يفكر بأي دور غير الدور الديني الصرف وفق المفهوم الغربي وأنه «لم يكن سوى رجل ينذر» وأنه «كان يجب تنبيهه على الجوانب السياسية لقراراته الدينية»!!(١٦٠) ومع ذلك يقول (وات) «لم يكن يمكن استمرار المصل بين رسالة النبوة ووظيفة القائد السياسي في الظروف المشار إليها، أي في مثل نظرة العرب لما يحدد صفات الفضل والكفاءة الضرورية للحكم. فأي انسان كان في استطاعته فيما بعد انتهاج سياسة تكذبها كلمة من الله أو حتى من نبيه؟ وهكذا تكون الاشارة إلى الآلهة بداية معارضة القرشيين العنيفة، كما أن سورة الكافرين وإن بدت دينية صرفة، فهي حث لمحمد على فتح مكة»(١٠٠٠)

ونحن نقرأ في هذا الصدد هذه المقولة كذلك «إن السبب الأساسي في المعارضة كان من دون شك أن زعماء قريش وجدوا أن ايمان محمد بأنه نبي ستكون له نتائج سياسية. وكانت السنة العربية القديمة تقول إن الرئاسة في القبيلة يجب أن تكون من نصيب أكثر الرجال حظا من الحكمة والحذر والعقل، فلو أن أهالي مكة أخذوا يؤمنون بانذار محمد ووعيده وجعلوا يستفسرون عن الطريقة التي يجب أن تدار بها شؤونهم، فمن ذا الذي يحق له نصحهم غير محمد نفسه؟»(١٧١).

فإذا كان زعماء قريش قد أدركوا العلاقة بين الدين والسياسة، بين الدعوة والقيادة فكيف لم يدرك محمد ذلك وهو أكثر من أي قرشي آخر حظا «من الحكمة والعقل» كما يعترف (وات) نفسه ؟

كما أنه يعود إلى مسألة الضرورات المرحلية، إلى درجة أنه يوحي للقارىء بأن القرآن الكريم كان يتحايل على قريش خشية الارتطام بها فيؤجل نهيه عن الربا، أحد أعمدة النشاط المالي المكي، إلى وقت طويل بعد الهجرة، ويكتفي بنقد موقفهم الشخصي عن الثروة .. «لقد كان زعماء مكة من بعد النظر بحيث أقروا بالتناقض بين تعاليم القرآن الأخلاقية ورأس المال التجاري الذي كان عماد حياتهم، ولهذا لم يظهر النهي عن الرباحتى وقت طويل بعد الهجرة، بينما ظهر منذ البداية نقد لموقفهم الشخصي من الثروة» (۲۷۲).

ويصعب على المرء التصديق بأن مستشرقا متعمقا كوات لايدرك الفارق بين العقيدة والشريعة في الاسلام، وأن المرحلة المكية تختلف عن المرحلة المدنية في أن حركة الاسلام في الأولى كانت منصبة على البناء العقيدي بينما انصبت في المرحلة التالية على البناء التشريعي بسبب قيام دولة الاسلام وماتتطلبه من نظم ومعطيات تشريعية، مع استمرار البناء العقيدي بطبيعة الحال .. فالذي حدث ليس تحولا في بنية الاسلام نفسه، بل في تنظيم الأولويات بعد إنجاز مرحلة بناء الجماعة الاسلامية وقيام دولة الاسلام في المدينة، ومع ذلك فنحن نقرأ في كتاب (وات) هذه العبارة «نستطيع القول بأن الاسلام قد تحول في خطوطه الكبرى عند الهجرة، ولكن معظم مؤسساته كان لايزال في مرحلة بدائية، فلم يتم، بعد، تحديد الصلوات ولا العبادة، وإن كانت قد وضعت الأسس الذلك .. ولم تظهر ظهورا كاملا أركان الاسلام الأخرى : الصيام، الزكاة، الشهادة، والحج، ومع ذلك كانت كل الأفكار الرئيسية: الله، اليوم الأخير، الجنة والنار، إرسال الأنبياء، واضحة تماما» (۱۷۲).

وفرق واضح بين أن نقول بأن معظم مؤسسات الاسلام كانت في طور الولادة أو التشكل وبين أن نقول انها كانت في مرحلة بدائية !!

ذلك أن للكلمات إيحاءات وظلالا، وإنه ليتوجب على الباحث الجاد أن يعرف كيف ينتقي كلماته .. وإلا كان من حقنا \_ كطرف في الموضوع \_ أن نتهمه بالاغراض !! أو على الأقل بأنه يجهل الفارق الحاسم بين المرحلتين المكية والمدنية حيث لم يكن التوجه في الأولى ينصب أساسا على إقامة المؤسسات، وكان الهدف: العقيدة، من أجل إيجاد الأساس الصالح لاقامة المؤسسات ..

\* \* \*

ماذا بصدد تقليد القرنين الأخيرين القائل بفاعلية العامل الاقتصادي في التاريخ، والذي أخذ يتضخم ويتضخم حتى غدا على يد ماركس وانغلز الحاكم بأمره في حركة التاريخ، بل إنه أصبح القاعدة الأساسية لكل تغير أو تحول حتى ولو كان دينيا أو أخلاقيا أو جماليا صرفا ؟.

ولقد أسر هذا الاعتقاد، بدرجة أو أخرى، حتى أولئك المؤرخين الذين لم يعتنقوا المادية التاريخية، ولكنهم أصروا على تفسير كل ظاهرة تاريخية بالدافع الاقتصادي .. فلما تبين بمرور الزمن، واتساع امكانات مناهج البحث، وتكشف المزيد من الحقائق المضادة عجز هذا الدافع عن أن يكون وراء كل ظاهرة أو أن يفسر كل حدث، تراجعوا بدورهم وخففوا من تبنيهم للدافع، مفسحين المجال لفاعلية العوامل الأخرى التي لاتقل أهمية بحال من الأحوال .. أما المستشرقون عموما فقد تأخروا بعض الشيء في اعتماد هذا الدافع ربما لأن وقائع التاريخ الاسلامي تتأبى، أكثر من الأحداث التاريخية الأوربية، على دافع كهذا .. ولقد مرّ بنا كيف كان (وات) واحدا من الذين رفضوا الأخذ بمنطق التفسير المادى للتاريخ ..

ولكن ذلك لم يكن يعني بالنسبة إليه، تجاوز الأخذ بمنطق التأثيرات الاقتصادية في التاريخ .. فإن القول بفاعلية العامل الاقتصادي في التاريخ شيء آخر تماما غير ماتريد المادية التاريخية أن تقوله ، فتجعل من هذا العامل الطاقة الحركية الأساسية للفعل التاريخي، وتتخذه قاعدة تحتية لسائر المناشط الحضارية ..

وإذا كان (وات) يرفض هذا التوجه أحادي الجانب فإنه يتشبث بدور العامل المادي عموما، والاقتصادى على وجه الخصوص، في الحركة التاريخية .. وهو يقول بهذا الصدد « إن اهتمام المؤرخين ومناهجهم قد تغيرت خلال نصف القرن الأخير ولاسيما أنهم أدركوا بصورة أفضل العوامل المادية الكامنة في التاريخ . يعني ذلك أن مؤرخي منتصف القرن العشرين يهتمون أكثر بتحديد أثر كثير من المسائل الاقتصادية والاجتماعية والسياسية دون أن يهملوا الجانب الديني أو يقللوا من شأنه، حتى إن الذين (من أمثاني) يرفضون القول بأن مثل هذه العوامل يمكنها أن تحدد بصورة مطلقة سير الأمور، يجب عليهم مع ذلك أن يعترفوا بأهميتها. وليست ميزة هذه السيرة لحمد أن تستعرض المصادر المعروضة عليها بقدر اهتمامها بهذه العوامل المادية ومحاولتها أن تقدم جوابا على العديد من الأسئلة التي قلما أثيرت في الماضي» (١٧٠)

ومع هذه التحفظات التي يطرحها (وات) فإننا نجده ينساق بين الحين والآخر، وراء إغراء هذا التقليد المنهجي القائم على منح الأهمية، وربما الأولوية، للعامل

الاقتصادي لكي يفسر وقائع من السيرة تندّ بطبيعتها عن أن تكون تمخضا عن العلاقات الاقتصادية، في إطار حركة دينية كسرت، كما رأينا في بدء البحث، كل (التنظيرات) المادية التي أريد إخضاعها لها!!

فه و مثلا مي يقتبس فكرة الصراع الطبقي في حديثه عن المنتمين للاسلام في المعصر المكي فيرى أن الاسلام «لم يستمد قوته من رجال الدرجة السفلى من السلم الاجتماعي بل من أولئك الذين كانوا في الوسط وأدركوا الفرق بينهم وبين أصحاب الامتيازات في الذروة فأخذوا يقنعون أنفسهم بأنهم أقل امتيازا منهم، فنشأ صراع ليس بين (الملاكين) و (المعوزين) بل بين الملاكين والذين هم أقل منهم» (١٧٥)

لاريب أن اعتماد (المقاييس المادية) لفحص الدوافع التي قادت المسلمين وغير المسلمين المنتماء إلى الدين الجديد أو إلى أية عقيدة أو دين، أمر يرفضه واقع (التجربة) في أبعادها الشاملة الرحبة، فلم يكن البحث عن (الحق) والتشبث في الانتماء إليه أمر معدة تبحث عن طعامها وجسد يرنو إلى الاشباع، بقدر ماهي مسألة نفسية معقدة يلعب فيها الظمأ الروحي واليقين الفكري والقناعة الذاتية دورها الحاسم، بحيث أن سائر الأمور الأخرى، الحسية والجسدية تظل (ثانوية) بالنسبة لهذه الدوافع الأساسية.

هذا على المستوى الذاتي، أما على المستوى التاريخي، فإن هذا المقياس يتعرض للتهافت ـ كذلك ـ بمجرد إلقاء نظرة متأنية على قوائم المسلمين الأول الذين كان أكثرهم \_ كما يقول صالح العلي ـ من التجار ورجال الطبقة الوسطى وممن كانت لهم عشائر تحميهم وتدفع عنهم . بل حتى وجود الحلفاء والمستضعفين في الاسلام، لاينهض دليلا على صحة هذا الرأي . إذ أن هؤلاء نالوا كثيرا من الاضطهاد بسبب عقائدهم، ومنوا بكثير من الآمال إذا تركوا الاسلام، فرفضوا وأصروا على التمسك بالدين الجديد، مما يدل على أن دافع العقيدة هو الذي كان يدفعهم إلى اعتناق الاسلام. والواقع أن الروايات اشارت صراحة إلى دوافع بعضهم، فعثمان بن مظعون كان من قبل ظهور الاسلام من الباحثين عن الدين، وسعيد بن زيد بن عمرو هو ابن الرجل الذي كان حنيفا يبحث عن دين ابراهيم، وخالد بن سعيد بن العاص دان بالاسلام لأنه رأى نفسه في المنام على حافة هاوية من النار يدفعه اليها أبوه ويدفعه عنها رجل آخر لينقذه منها .. أما عمر بن الخطاب الذي أسلم بعد هذه الفترة فقد أسلم لتأثره من سماعه آيات القرآن ومن رؤيته أخته تتأذى (١٧١)

ترى كم من مسلمين قادتهم إلى الاسلام تلك (الهزة الوجدانية) التي أحدثتها آيات القرآن الكريم الساحرة، المعجزة، وهي تتلى عليهم، فتغسل ضمائرهم وتزيل زيغ قلوبهم، وتعيد ألق الذكاء إلى عقولهم، ونور اليقين إلى بصائرهم وأفئدتهم؟ وهل بعد هذه

(الهزة) الشاملة التي تنقل الانسان من حال إلى حال، تفكير (منفعي) محدود في أمعاء تمتلىء طعاما، وجيوب تفيض فضة وذهبا؟ ماالذي دفع عثمان بن عفان، وهو في قمة قريش غنى ومكانة وأمانا ومحبة وجاها، إلى أن يتمرد على جاهليته ويقف في لحظات الدعوة الأولى، الصعبة الغامضة، الخطيرة، بمواجهة قومه وعشيرته رافضا الغنى والمكانة والجاه والمحبة، مختارا بدلا منها الفقر والزراية والخوف والكراهية ؟ حتى إنه ليستهين بسياط عمه وهي تنزل على ظهره من أجل أن تعيده إلى حظيرة الآباء والأجداد؟ وما الذي دفع أبا بكر \_ وعشرات غيره \_ إلى أن ينفقوا من أموالهم الخاصة التي كدحوا من أجلها، ينفقونها إلى آخر درهم، حتى إن الرسول ليسئل الصديق : وما الذي أبقيت لعيالك ياأبابكر ؟ فيكون جوابه : أبقيت لهم الله ورسوله!! وما الذي دفع سعد بن أبي وقاص، الغني المدلل، إلى أن يرفض توسلات أمه وقد أوثقته رباطا، من أجل أن يرتد عن دينه، فما يكون جوابه إلا أن يقول : والله ياأم لو رأيتك تموتين مائة مرة ثم تعودين ثانية لي الحياة ماردني ذلك عن ديني؟ (وغير عثمان وأبي بكر وسعد كثيرون )...

إن (وات) نفسه يقول «لقد انتمى إلى الإسلام شباب من أفضل العائلات، وخالد بن سعيد أفضل مثل لهذه الفئة، ولكن هنالك آخرين غيره وكانوا ينحدرون من أقوى العائلات وأشهر القبائل، تربطهم روابط متينة بالرجال الذين يملكون السلطة في مكة، وكانوا في مقدمة أعداء محمد. ومن المهم أن نشير إلى أنه وجد في معركة بدر أمثلة على الأخوة والآباء والأبناء والعم وابن الأخ الذين كانوا يقاتلون في صفوف كلا الحزيين ..»(۱۷۷)

وبذلك يناقض الرجل نفسه ..

.. ثم .. إلى أي دين كان ينتمي هؤلاء المترفون الأغنياء ومتوسطو الحال الذين ينتمون إلى أشهر القبائل المكية وأعلاها سلطة ومكانة؟ إلى الدين الذي كانت حملات كتابه الكريم تتنزل منذ بداياتها الأولى (العلق، القلم وغيرهما) (١٧٨) صواعق على رؤوس الأغنياء والزعماء، تلك الآيات التي «نددت بالأغنياء الذين يقبضون أيديهم عن مساعدة الطبقات المعوزة، وحثت على الانفاق كثيرا، كما أنها حاربت الزعامة الطاغية الباغية المعتزة بالقوة والمتكبرة عن الحق» (١٧٨).

وشبيهة بالنص السابق الذي أوردناه لوات قبل قليل، تلك العبارات التي يفسر فيها دافع إسلام عمر بن الخطاب .. وكأن انتماءه للدين الجديد كان بسبب رغبة (مصلحية) تملكه في تجاوز مايمكن أن تنتهي إليه قبيلته من تدهور وانحطاط «لانجد يقول وات \_ أية إشارة إلى العوامل الاقتصادية (في إسلام عمر). ومع ذلك فإن عمر، وإن كان واثقا من مكانته في القبيلة، أحس بالضيق بسبب مكانة قبيلته في مكة، ولايستبعد

 ان يكون شعوره بالضيق قد ضاعف حقده على زملائه الذين كانوا يتولون قيادة القبيلة خشية أن يؤدى اعتناقهم للإسلام إلى تدهور حالة القبيلة العامة»(١٨٠٠).

والموقف من مقاطعة المسلمين المعروفة في شعب أبي طالب، وفشل هذه المقاطعة، يرجع بها (وات) \_ كذلك \_ إلى الاقتصاد والمصالح الاقتصادية فيقول « لامغزى لغياب المشتركين الآخرين في حلف الفضول (عن التوقيع على وثيقة المقاطعة) ماعدا غياب عبد شمس، ولكن كل شيء يحمل على الاعتقاد بأن هذه القبيلة كانت تسعى لعقد صلات متينة مع مخزوم لخدمة مصالحها المشتركة، فكان لابد من أن يوجه ذلك سياستها أكثر من المحالفات القديمة. وإذا جاز لنا تقديم ملاحظة حول الدوافع التي أدت إلى توقف المقاطعة فإننا نقول إنهم أدركوا، بمرور الزمن، أن التحالف الكبير والمقاطعة يقويان مركز القبائل القوية التي كانت تحاول القيام بمراقبة \_ التجارة المكية وإخفاق مكانة سائر القبائل. (۱۸۰۱).

وتفاصيل الظروف التي انتهت إلى إلغاء المقاطعة معروفة، (١٨٢) وبنخوة الانسان لمجابهة الظلم وإنقاذ المظلومين طبع مركوز في جبلة الانسان إلا إذا جردناه عن قيمه كإنسان وعددنا المجتمع البشري مجتمعا حشريا لاتحركه إلا المصالح الصرفة .. أما على مستوى الأخلاق العربية القديمة ذات الوجود التاريخي الثقيل، فإن المسألة تبدو أكثر وضوحا، وعلى هذا الضوء يمكن أن نفهم ماجرى .

حتى إنَّ محمدا صلى الله عليه وسلم نفسه، يضرب على وتر الدوافع الاقتصادية المصلحية لكسب الأنصار، فيما يقتبسه (وات) عن (لامانس) الذي سبق وأن رفض التسليم باستنتاجاته « كان الأشخاص الذين اتصل بهم محمد، وهم عبد ياليل وأخوه، ينتمون الى قبيلة عمر بن عمير المنتمية للأحلاف، فكانوا بذلك من أنصار قريش، وربما راود محمدا الأمل باستمالتهم إليه بالتلويح لهم بتحريرهم من سيطرة مخزوم المالمة»(١٨٨٠)

وفي مكان آخر يجعل (وات) « ظهور الاسلام ذا علاقة بالانتقال من اقتصاد بدوي إلى اقتصاد تجاري »، وإذ كان الرجل قد أكد في عبارة سابقة «إن قلاقل العصر كانت دينية مثل كل شيء» فإنه ينتهي إلى طرح هذا السؤال «هل هناك تناقض أم أن النظريتين يمكن أن تلتقيا ؟»(١٨٠)، وهو في مكان آخر يرى إمكان ذلك(١٨٥).

. ولاداعي للتأكيد، للمرة العشرين ، على أن الاسلام يفرد مكانا واسعا للعوامل المادية والدوافع الاقتصادية، وعلى أن بعض وقائع السيرة لاتفهم إلا على ضوء دوافع كهذه، ولكن الاسلام، كدين منزل من السماء، وكدعوة أخيرة للبشرية، أريد لها أن تواكب الوجود الانساني على اختلاف تقلباته وأوضاعه .. إنما هو حركة أكثر شمولية وأعمق

أثرا من أي تأثير مادي أواقتصادي، وأنه كدعوة انقلابية، ضربت الاعراف والتقاليد والمعادلات اليومية السائدة، أكثر استعصاء على التزمين والتحجيم الاقتصاديين وأن القول بالعلاقة بين ظهوره وبين الانتقال من صيغة اقتصادية إلى صيغة أخرى، تقطعه بين لحظة وأخرى، معطيات الإسلام العقيدية والتاريخية على السواء .

في مقابل هذا كله يطرح (وات) وجهات نظر أقرب إلى الموضوعية في حديثه عن العامل الاقتصادي . فينفي أولوية هذا العامل حينا، ويلتقي حينا آخر مع الرؤية الاسلامية التي تجعل (الدين) هو الأساس الحقيقي المتغيرات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية، وهو تحليل يختلف في اتجاهه تماما عن التحليل المادي التاريخ يقول (وات) «نستطيع تحديد الموقف بقولنا إنه، ولو كان محمد على علم واسع بالأمراض الاقتصادية والاجتماعية والسياسية والدينية في عصره وفي بلاده، فإنه كان يعد الناحية الدينية أساسية ولهذا حصر اهتمامه بهذه الناحية . وهذا ماحدد أخلاق الأمة الجديدة، فقد اهتم المسلمون الأوائل بعقائدهم وشعائرهم الدينية اهتماما شديدا، حتى لو أن رجلا يهتم خصوصا بالسياسة خلال الفترة المكية لما ارتاح إلى العيش بينهم، ولاسيما حين اشتد النضال مع المعارضين وأصبحت نبوة محمد موضوع الخلاف الرئيسي، فقد اشتحه أفكارهم أولا إلى الدين، ولهذا دُعي الناس إلى الاسلام على أساس ديني، ولايكاد يكون للأفكار الواعية الاقتصادية أو السياسية أي دور في اعتناق الاسلام، نقول هذا ونحن نعتقد بأن محمدا والمتنورين من أتباعه قد أدركوا الأهمية الاجتماعية والسياسية والمسالته، وأن مثل هذه الآراء كان لها أثر بالنسبة إليهم في إدارة شؤون المسلمين» (١٨٠١).

وفي مكان آخر يؤكد (وات) هذه (الفكرة) التي تضع الأمور في نصابها بعد أن أطاحت بها ذات اليمين وذات الشمال نظرية التفسير المادي التي عضت بنواجذها على صيغة الانتاج كقاعدة تحتية لكل المتغيرات على الاطلاق! «كانت المشكلة التي جابهها محمد \_ يقول وات \_ لها جوانب اجتماعية واقتصادية وسياسية وفكرية، غير أن رسالته كانت في الأساس دينية بحيث إنها حاولت علاج الأسباب الدينية الكامنة لهذه المشكلة، ولكنها انتهت لمعالجة الجوانب الأخرى، ولهذا اتخذت المعارضة اشكالا مختلفة» (لمدر)

وثمة تأكيد ثالث لهذا المنظور الذي لايغفل الدافع المادي ولكنه يضعه في مكانه تماما «إن الأسباب المادية لاتنفي الأسباب الدينية بل الاثنان متكاملان . والقول الحق هو أن الأفكار الدينية يجب أن تكون ضرورية لتجعل الناس يدركون الوضع العام الذي يعيشون فيه، والأهداف التي يسعون وراءها . وللدين في نظر التفكير الديني مظاهره السياسية والاجتماعية والاقتصادية، هذا هو الحال في الشرق الأدنى، وهو مع ذلك ظاهرة غريبة في نظر الغربيين، ولكن يجب ألا يعمينا ذلك عن إدراك أن الجانب الديني في الحركة التي تزعمها محمد كان دائما صحيحا وثيق الصلة بالجوانب الأخرى» . (١٨٨٨)

وانطلاقا من هذه القدرة على (التحرر) من شد التقليد الغربي بصدد الدوافع الاقتصادية، يطرح (وات) في مقدمة كتابه هذا السؤال «هل يعني هذا أن ظهور ديانة جديدة في الحجاز وانتشار العرب في فارس وسوريا وأفريقيا الشمالية مرتبطان بتغير اقتصادي خطير؟»، ومايلبث أن يجيب عليه بقوله «هناك من يجيب بالإشارة إلى قحط صحراء الجزيرة العربية وأن الجوع هو الذي دفع العرب على طرق الفتح. لندع جانبا، مؤقتا، المسألة العامة عن التغير الاقتصادي، ويكفي أن نشير إلى أنه ليس هناك برهان وثيق على سوء الأحوال المناخية في الصحراء (١٨٠١) فلقد كانت الحياة فيها مقبولة. ونسمع عن صحابة محمد أنهم – أثناء الفتوحات خارج الجزيرة – كانوا يعودون أدراجهم إلى حياة الصحراء التي يحبونها. ونشعر من خلال ذلك أن البدو لم يكونوا أسوأ حالا من الماضي، بل كانوا أفضل حالا بسبب مايستفيدونه من ازدهار مكة المستمر .. ولقد وجدت صناعات صغيرة في الحجاز ، ولاسيما لتلبية حاجات البدو والحضر، وإن سمعنا عن سلع من الجلذ فمصدرها الطائف، ولكن هذه الصناعات ليست مهمة في كتابة سيرة محمد لنعدها عاملا فعالا» (١٠٠٠).

بينما نجد أتباع التفسير المادي للتاريخ يعضون بالنواجذ على أية اشارة من هذا النوع: صناعات جلدية، تجمعات عمالية لعصر الكروم وتخميها!! وماشابه ذلك لكي يقيموا عليها تحليلاتهم التي تنطوي في تشنجها المدرسي الأعمى حتى نبوة الأنبياء وشعر الشعراء وحكمة الحكماء .. وهم يصلون \_ من خلال ذلك \_ إلى استنتاجات تصل حدّ التمخّل الذي يثير الاستغراب .. و (وات) يرفض الانسياق وراء هذا التقليد مؤكدا نقائضه الحين تلو الحين، برغم أنه قد يمثل \_ بحد ذاته \_ تناقضا مع عدد من أطروحاته التي أشرنا إليها قبل قليل .. « إن المستضعفين» انتموا للإسلام متأثرين بقلقهم الخارجي والداخلي أكثر من تأثرهم بأي نفع اقتصادي أو سياسي .. وليس غريبا أنّ بعض الأشخاص قد دفعهم إلى الإسلام النواحي السياسية والاقتصادية فيه، ولايبدو \_ مع ذلك \_ أن عددهم كان كبيرا». (١٠١)

وعلى أية حال فإن (وات) الذي دعا في مقدمة كتابه إلى الاهتمام الواسع بالعامل المادي في تفسير الوقائع التاريخية، لم يسمح لنفسه بأن يذهب مع المقولة إلى نهاية المدى، متخطيا كل حواجز المنطق والواقعة التاريخية وتعقيدات الدور البشري في التاريخ .. وبذلك أثبت أنه أكثر موضوعية من جل الذين أغراهم الدافع المنظور فوقعوا أسرى حشد من الأخطاء ..

لكنه، بصدد عوامل الشد الأخرى في مكونات العقل الغربي، لم يستطع أن يحقق (التحرر) أو (التوازن) نفسه، فوقع أكثر من مرة في دائرة (سوء الفهم) إن لم نقل في مظنة الأخطاء ..



النهائية التي يمكن أن نصل إليها من خلال التعامل مع دراسات المحطلة المستشرقين، أيا كان موقعهم، أنه لايمكن لهذه الدراسات على الاطلاق وبالتأكيد العقلي، غير الانفعالي، على هذه العبارة الأخيرة) أن ترقى إلى مستوى السيرة فتكون قديرة على التعامل معها، والتوغل في نسيجها، وإدراك بنيتها بعمق، ورسم الصورة الموضوعية العادلة لها ..

ذلك أن هناك أكثر من خلل في (منهج العمل)، ولن يتمخض هذا الخلل إلا عن حشود من نقاط سوء الفهم والأخطاء على مستوى الموضوع .. الأخطاء التي تنتشر كالبثور على جسد السيرة المترع صحة وتماسكا وعافية، فتشوهه وتنثر على صفحاته البقع والشروخ ..

نعم .. ثمة فرق بين مستشرق وآخر .. ونحن إذا قارنا (وات) بـ (لامانس) مثلا، أو حتى بفلهاوزن، وجدنا هوة واسعة تفصل بين الرجلين .. يقترب أولهما ويقترب حتى ليبدو أشد إخلاصا لمقولات السيرة من أبناء المسلمين أنفسهم .. ويبعد ثانيهما ويبعد حتى ليبدو شتّاما لعّانا وليس باحثا جادا يستحق الاحترام ..

ومع ذلك فهو فرق في الدرجة وليس في النوع .. فها نحن نقف بعض الوقت عند كتاب (محمد في مكة) لأكثر المستشرقين حيادية كما أكد هو نفسه في مقدمته وكما قيل عنه، ولنتذكر عبارات المستشرق البريطاني (غب) ونشير كذلك إلى عبارات المستشرق الفرنسي (مكسيم رودنسن) : «من النادر أن ترى عالما لايهتم فقط بجمع مواد بحثه، بل يطرح الأسئلة على نفسه ويجيب عليها بصورة علمية، يضاف إلى ذلك أمانة علمية شديدة تصدر عن فكر لاحيلة له أمام الحقيقة . هذا الانفتاح الفكري، وتلك الامانة العلمية، وهذه المهارة في الكشف عما هو أصيل وجوهري جعل من كتابه عن محمد حدثا تاريخيا في الدراسات عن نبي الإسلام» (۱۲۳)

نقف أمام هذا الكتاب فإذا بنا نقع على بعض جوانب الخلل في منهج العمل في حقل السيرة: نزعة نقدية مبالغ فيها تصل حد النفي الكيفي وإثارة الشك حتى في بعض المسلمات، تقابلها نزعة افتراضية تثبت بصيغ الجزم والتأكيد ماهو مشكوك بوقوعه أساسا .. وإسقاط للتأثيرات البيئية المعاصرة، وإعمال للمنطق الوضعي في واقعة تكاد تستعصى على مقولات البيئة وتعليلات العقل الخالص ..

ونستطيع أن نخلص من هذا كله إلى أنه ليس بمقدور أي مستشرق على الاطلاق، مهما كان من اتساع ثقافته، واعتدال دوافعه، وحياديته، وبزوعه الموضوعي، إلا أن يطرح تحليلا للسيرة لابد أن يرتطم، هنا أو هناك، بوقائعها وبداهاتها ومسلماتها، ويخالف بعضا من حقائقها الأساسية، ويمارس متعمدا أو غير متعمد تزييفا لروحها وبمزيقا لنسيجها العام ..

## أهم المصادر والمراجع

القرآن الكريم.

ابن الأثير :عز الدين على الجزري (ت ١٣٠هـ)

الكامل في التاريخ، دار صادر، بيروت \_ ١٩٦٥ \_ ١٩٦٧م

البلاذري : أحمد بن يحيى بن جابر (ت ٢٧٩هـ)

أنساب الاشراف، الجـزء الأول، تحقيق محمـد حميـد الله، معهـد المخطوطات لجامعة الدول العربية، دار المعارف، القاهرة ـ ١٩٥٩م .

ابن سعد : محمد (ت ۲۳۰هـ)

كتاب الطبقات الكبير، تحقيق ادور سخاو ورفاقه، طبع مصورا عن طبعة ليدن \_ بريل \_ ١٣٢٥هـ .

الطبري : محمد بن جبير (ت ٣١٠هـ)

تاريخ الرسل والملوك، تحقيق محمد أبي الفضل ابراهيم، دار المعارف، القاهرة \_ (١٩٦١ \_ ١٩٦١م) .

ابن المبارك : زين الدين أحمد الزبيدي (ت ٧٣٥ هـ)

التجريد الصريح الحاديث الجامع الصحيح للبخاري، الطبعة الثانية، دار الارشاد، بحوب ـ ١٣٨٦هـ .

ابن هشام : أبو محمد عبد الملك (ت ٢١٨ هـ)

تهذيب سيرة ابن هشام لعبد السلام هارون، الطبعة الثانية، المؤسسة العربية الحديثة، القاهرة - ١٩٦٤م .

الواقدي : محمد بن عمر بن واقد (ت ٢٠٧هـ)

كتاب المغازي، تحقيق مارسدن جونس، مطبعة جامعة اكسفورد

أرنولد : سيرتوماس و.

الدعوة إلى الاسلام، ترجمة حسن ابراهيم حسن ورفاقه، الطبعة الثالثة، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ١٩٧١م.

بروكلمان : كارل .

تاريخ الشعوب الاسلامية، ترجمة فارس والبعلبكي، الطبعة الخامسة، دار العلم للملايين ، بيروت \_ ١٩٦٨م .

اليهمى : د . محمد

الفكر الاسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي، الطبعة الخامسة، دار الفكر بيروت .

خلصل : عماد أندين .

التفسير الاسلامي للتاريخ، دار العلم للملايين، بيروت ـ ١٩٧٤م . دراسة في السيرة، الطبعة الخامسة، مؤسسة الرسالة، بيروت ـ ١٩٨١ . في التاريخ الاسلامي: فصول في المنهج والتحليل، المكتب الاسلامي، بيروت ـ ١٩٨٠ .

درمنغم : اميل

حياة محمد، ترجمة عادل زعيتر، الطبعة الثانية، دار إحياء الكتب العربية، القاهرة ـ ١٩٤٩م .

دروزة : محمد عزة

سيرة الرسول : صور مقتبسة من القرآن الكريم، الطبعة الثانية، مطبعة عيسى البابي، القاهرة - ١٩٦٥م .

الدوري : د . عبد العزيز ورفاقه

تفسير التاريخ، مكتبة النهضة، بغداد .

دوری : رینهارت .

تاريخ مسلمي أسبانيا، الجزء الأول، ترجمة د. حسن حبشي، المؤسسة المصرية العامة، دار المعارف، القاهرة ـ ١٩٦٣ .

دينيه : اتبين دينيه (ناصر الدين الجزائري) وسليمان ابراهيم الجزائري محمد رسول الله، ترجمة عبد الحليم محمود ومحمد عبد الحليم، الطبعة الثالثة، الشركة العربية، القاهرة - ١٩٥٩م.

العقيقى : نجيب

المستشرقون، دار المعارف، القاهرة \_ ١٩٦٤م .

على : د . جواد

تاريخ العرب في الاسلام (السيرة النبوية) ، الجزء الأول، بغداد مطبعة الزعيم \_ ١٩٦١م .

العلى : د . صالح أحمد

محاضرات في تاريخ العرب، الجزء الأول، الطبعة الثالثة، بغداد مطبعة الارشاد \_ ١٩٦٤م .

عمر : فروخ ومصطفى الخالدي

التبشير والاستعمار في البلاد العربية، الطبعة الرابعة، المكتبة العصرية، بيروت ـ ١٩٧٠ ـ .

فايس : ليوبولد (محمد أسد) .

الاسلام على مفترق الطرق، الطبعة السادسة دار العلم للملايين بيروت \_ 1970 .

فلهاورن : يوليوس

تاريخ الدولة العربية، ترجمة محمد عبد الهادي أبي ريدة، الطبعة الثانية لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ـ ١٩٦٨م .

وات : مونتغومري

محمد في مكة ، تعريب شعبان بركات، المكتبة العصرية، بيروت . محمد في المدينة و(المترجم والناشر نفسه) .

ولقنسون : اسرائيل .

تاريخ اليه ود في بلاد العرب في الجاهلية وصدر الاسلام، مطبعة الاعتماد، القاهرة ـ ١٩٢٧م .

Margoliuth: The Eraly Development of Mohammedanism, (London - 1914).

Mohammed and the Rise of Islam. (London - 1905)

The Relations between Arabs and Israelits prior to the Rise of Islam (London. 1924.)

Muir, William: The Caliphate, its Rise, Dicline and Fall, (London, 1891).

The Incyclopeadia of Islam (London and Leyden 1913).

#### الموامش

- (۱) انظر على سبيل المثال: مونتغومري وات: محمد في مكة، الصفحات ١٦٦ ـ ١٨٨، ١٨٩ ـ ١٨٩، ٢٣٣ \_ ٢٣٥ .
  - (٢) المرجع السابق ص٥-٦
  - (٣) من تعليق جب الذي اعتمده الناشر على غلاف كتاب (محمد في مكة)
  - (٤) انظر كتاب (فصول في المنهج والتحليل) للمؤلف، فصل (حول تداول السلطة في العصر الأموي) .
- (ه \_ ١٥) عن النصوص السابقة، ولمزيد من الثقاصيل انظر د . محمد البهي: آلفكر الاسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي ص٧٠٥ ٢١٥، ليوبولد فايس (محمد آسد): الاسلام على مفترق الطرق ص ١٠ فما بعد، عمر فروخ ومصطفى الخالدي: التبشير والاستعمار في البلاد العربية، توفيق الحكيم: تحت شمس الفكر ص ١٨ فما بعد، مجلة البلاغ الكويتية، عدد ٨٥ ص١٢، مجلة البعث الاسلامي الهندية، عدد ٩ السنة الثامنة .
  - (١٦) د . جواد على : تاريخ العرب في الاسلام جزء ١ ص ٩ ١١
    - (١٧) حياة محمد، المقدمة ص٨ ـ ١١
    - (۱۸) انظر : جواد على، تاريخ العرب ١ /٧٨ وهوامشها
  - (١٩) تاريخ اليهود في بلاد العرب في الجاهلية وصدر الاسلام ص١٣٥ ١٣٧
    - (۲۰) محمد في مكة ص٤٩
    - (٢١) تاريخ الشعوب الاسلامية ص ٥٣ \_ ٥٤
    - (٢٢) تاريخ اليهود في بلاد العرب ص١٤٥ ـ ١٤٦ .
      - (٢٣) تاريخ العرب في الاسلام ١١ ـ ١١
    - (٢٤) محمد رسول الله، المقدمة ص٢٧ ـ ٢٨، ٢٣ ـ ٤٤
      - (٢٥) تاريخ العرب في الاسلام ١/٩٥
      - (٢٦) محمد رسول الله، المقدمة ص٤٦ \_ ٤٤
        - (٢٧) الدولة العربية وسقوطها ص٤٠.
- (۲۸) يستشمهد آرنولد بالأيات التالية : سورة ٣٦ آية ٦٩ ـ ٧٠ سورة ٢١ آية ١٠٧ سورة ٢٥ آية ١ سورة ٢٤ آية ٧ سورة ١٠ آية ٩ .. إلى آخره ..
  - Annali dell Islam V 323 324 الرأي 324 323 The Caliphate: pp. 43 44 (۲۹) عن آرنولد : الدعوة إلى الاسلام هامش ٢ ص ٤٩ ـ ٥٠
    - (٣٠) المرجع السابق ص٤٨ .
    - (۲۱) نفسه، هامش ۱ ص۶۸
    - (۳۲) نفسه، هامش ۱ ص۵۰
    - (۳۳) نفسه، هامش ۲ ص ۲۰
- (٣٤) نفسه، ص ٦١ \_ ٦٢ وانظر بالتقصيل جولد زيهر في مؤلفه: ١ ٦٢ وانظر بالتقصيل جولد زيهر في مؤلفه :
  - (٣٥) تاريخ العرب في الاسلام. ١١ ٩ ١١
- (٣٦) المستشرقون الناطقون بالانكليزية، مجلة The Muslim World عدد تموز سنة ١٩٦٣ ترجمة د. محمد فتحى عثمان، عن د . محمد البهى : الفكر الاسلامي الحديث ص ٩٩٠ ـ ٦٠١ .
  - (۳۷) نفسه
  - (٣٨) تاريخ الشعوب الاسلامية ص ٤٧
    - (٣٩) نفسه ص٥٢ .
  - ١٦ ... ١٥ الدولة العربية وسقوطها ص١٩ ... ١٦ .
- (41) Mohammed and the Rise of Islam, pp. 262 63.

```
(٤٢) ابن هشام : تهذيب ص ٢١١ ـ ٢١٢، الواقدي المغازي. ص ٤٤١ ـ ٤٤٢ (٤٣) تاريخ الشعوب الاسلامية ص ٤٤
```

ر ٤٤) تاريخ العالم للمؤرخين ٨/ ١١

(٤٥) انظر بالتفصيل : عبد العزيز الدوري ورفاقه . تفسير التاريخ ص ١٤ \_ ١٦

(21) بندلي جوزي (١٨٧١ ـ ١٩٤٢م) نصراني من أهل القدس، تخصص في قازان باللغات السامية والدراسات الشرقية، وتولى التدريس في معهد الرهبان ثم في جامعة قازان ثم في جامعة باو إلى أن توفي. وقد عده المستشرقون الروس مرجعا من مراجعهم (عن كتاب نجيب العقيقي: المستشرقون ١/ ٩٣١) .

(٤٧) أي تفاهم هذا؟ وفي أي مكان وزمان تم؟ وأية رواية أوردته؟ وفي أي مصدر على الاطلاق؟

(٤٨) هذاً غلية مايمكن أن يصل إليه مؤرخ من خروج على مستلزمات البحث العلمي، وعبث صريح بالوقائع التاريخية، والا ففي أي زمان ومكان وضعت هذه الشروط" وأين هي من شروط صلح الحديبية التي تواترت بنصوصها الحرفية في كافة المصادر والمراجع .

(٤٩) من تاريخ الحركات الفكرية في الاسلام، ص٤٩ ـ ٥٠

(۵۰) نفسه، ص۱۵-۲۳

(۱۰) نفسه، ص٤٤ ـ ٥٠

(٥٢) يمكن الرجوع في هذا المجال لكتاب للمؤلف بعنوان (دراسة في السيرة).

(٥٢) محمد في مكة، ص٦٦

(٥٤) انظر: دراسة في السيرة للمؤلف ص ٢٧١ - ٢٧٢ (الطبعة الخامسة المنقحة)

1.7-1.1 /1 (00)

(10) 7/ 171

(۵۷) تهذیب ص ۲۱ ـ ۳۲

(۸۰) طبقات ۱/۱/۲-٤٧

(٥٩) انساب الأشراف ١/٨١ ـ ٨٢

(٦٠) محمد في مكة ص٧٧ .

(۱۱) نفسیه

(٦٢) نقسه ص٩٣

(٦٣) نفسه ص٩٣

(٦٤) أي ضمني وعصرني

(٦٥) أي رجع بالآيات أوالقصة

(٦٦) البخاري: تجريد ١/١ ـ٧ (طبعة سنة ١٩٣١م) .

(٦٧) محمد في مكة، ص، ١٤٤ .

(۱۲) نفسه ص ۱۶۵ ـ ۲۶۱

(٦٩) نفسه ص۲۲۲

(۷۰) نقسه ص ۲٦٧

(۷۱) نفسه ص ۱۷۱

ر ) (۷۲) نفسه ص ۲۳۱

UHU . . . (/W)

(۷۳) نفسه ص ۲۳۲ .

(۷٤) نفسه ص ۲۳۲ ـ ۲۲۲

(۷۰) نفسه ص ۱۹۱ ـ ۱۹۱ .

(۷۱) نفسه ص ۱۹۲

(۷۷) البلاذري: أنساب ۱۸۸۱

(۷۸) نقسه ۱/۸۱ ـ ۲۰۹

(۷۹) نفسه ۱۷۸/۱.

```
(۸۰) دروزة : سيرة الرسول ١ / ٢٨٣ ـ ٢٨٤
                                    (٨١) ابن هشام، : تهذيب ص ٧٢، البلاذري: انساب ١٩٧/١
                                                       (۸۲) محمد في مكة ص ۱۸۲ ـ ۱۸۹
                                                                   (۸۲) نفسه ص ۱۹۲ .
                 (٨٤) انظر. العنكبوت ١ - ٢٢، البروج ١٠، القصص ٥٧، الزمر ١٠، النحل ١١٠،٤١
                               (٨٥) د . صالح أحمد العلى: محاضرات في تاريخ العرب ١/ ٢٦٨.
                                                    (٨٦) البلاذري: أنساب ١/٢٠٥ ـ ٢٠٦ .
                                                        (۸۷) محمد في مكة ص ۲۱۳ ــ ۲۱۶
                                                              (۸۸) انساب آ/۱۱۵ ـ ۱۱۳
                                                                (۸۹) تهذیب ص ۵۷ ـ ۲۰
                                                               (۹۰) تاریخ ۲/۲۳۲ ۳۳۲۰
                                                                (۹۱) تهذیب ص ۱۲ ـ ۲۷
                                                                  (٩٢) طبقات ١/١/٥٢١
                                                              (٩٣) محمد في مكة ص ٢١٤
                                                                     (٩٤) نفسه ص ۲۳۷
               (٩٥) يشير بذلك الى الآية ٢١ من سورة الانشقاق (واذا قرىء عليهم القرآن لايسجدون)
                                                                   (٩٦) نقسه ص ٢١١ .
(٩٧) يشير وات بذلك الى الآيات القرآنية التي تتحدث عن سماع الجن للقرآن الكريم في سورة الأحقاف (واذ
صرفنا اليك نفرا من الجن يستمعون القرآن فلما حضروه قالوا انصتوا فلما قضى وأوا إلى قومهم منذرين
قالوا ياقومنا انا سمعنا كتابا انزل من بعد موسى مصدقا لما بين يديه يهدي الى الحق والى طريق
                                          مستقيم) انظر الآيات ٢٩ ـ ٣٢ سورة الأحقاف .
                                                              (٩٨) محمد في مكة ص ٢١٧
                                                                            (۹۹) نفسه
                                                                    (۱۰۰) نفسه ص ۱۸۱
                                                       (۱۰۱) محمد في مكة ص١٦٦ ـ ١٧٢
                                                              (۱۰۲) نقسه ص۱۷۷ ـ ۱۷۷
(١٠٣) سيد قطب : في ظلال القرآن جزء ٢٧ ص ٦٣٤ ـ ٦٣٦، المجلد السابع، طه (دار احياء التراث العري.،
                                                                  بيروت _ ١٩٦٧م)
                                                                      (١٠٤) الأنجام ٧١
                                                       (۱۰۵) محمد في مكة ص١٧٤ ـ ١٧٥.
                                                    (١٠٦) انظر المرجع السابق ص ٨٥ ـ ٨٧
                                                                (۱۰۷) نفسه ص ۸۵_۲۸
                                                                     (۱۰۸) نفسه ص ۷۰
                                                                           (۱۰۹) نقسه
                                                                     (۱۱۰) نفسه ص ۹۳
                                                                      (۱۱۱) النحل ۱۰۳
                                                                        (۱۱۲) یونس ۳۷
(١١٣) الأنعام ٩٢، وانظر: البقرة ٤١، ٨٩، ٩١، ٩٧، ١٠١، آل عمران ٣، ٣٠، ٨١ يوسف ١١١ الأحقاف ١٢،
                                            ٣٠ النساء ٤٧، المائدة ٤٦، ٤٨، فاطر ٣١ .
```

(۱۱۶) محمد في مكة (۱۱۰) نفسه

(١١٦) نفسه، المقدمة ص ٩ ـ ١٠

```
(۱۱۸) نفسه
                                                        (١١٩) نقسه، المقدمة ص ١٠ ـ ١١
                                                        (١٢٠) نفسه، المقدمة ص ١١ ـ ١٢
                                                                   (۱۲۱) نفسه ص ۲۱۲
                                                                   (۱۲۲) نفسه ص ۱۹۲
                                                                          (۱۲۲) نفسه
                                                                   (۱۲٤) نفسه ص ۱۷۷
                                                                   (۱۲۰) نقسه ص ۲۳۲
                                                                   (۱۲۱) نفسه ص ۱۲۱
(١٢٧) عن الدعوة إلى ضرورة اعتماد منهج نقدي معتدل إزاء الرواية التاريخية انظر كتاب (فصول في المنهج
                  والتحليل) للمؤلف وكتاب آخر قيد النشر بعنوان (حول منهج التاريخ الاسلامي)
                                                         (١٢٨) محمد في مكة، المقدمة ص٥
                                                                          (۱۲۹) نفسه
                                                               (١٣٠) نفسه، المقدمة ص٦
                                                                (۱۳۱) نفسه ص۱۲ ـ ۱۳
                                                              (١٣٢) نفسه، المقدمة ص١٢
                                                         (١٣٢) نفسه، المقدمة ص ١١ ـ ١٢
                                                                     (١٢٤) الإسراء ١٠١
                                                             (۱۲۵) محمد في مكة ص ۱۷۰
                                                                    (١٢٦) الأعراف ٥٩
                                                                    (۱۲۷) الأعراف ١٥
                                                                    (١٢٨) الأعراف ٧١
                                                                     (١٢٩) الأعراف ٧٢
                         (١٤٠) الأعراف ٨٥ وانظر: هود ٥٠، ٦١، ٨٤، التمل ٦٠، ٦١، ٢٢، ٦٣، ٦٢
                                                                        (۱٤١) هـود ١٥
                                                                        (١٤٢) النصل ٢
                                                                       (١٤٣) النحل ٥١
                                                                     (١٤٤) الأنبياء ٢٥
                                                                     (١٤٥) التوبـة ١٢٩
                                                                       (١٤٦) الرعـد ٣٠
                                                                     (۱٤۷) الکهف ۱۱۰
                                                                     (١٤٨) الأنبياء ١٠٨
                                                                     (۱٤٩) القصيص ٨٨
                                                                         (۱۵۰) ص ۲۵
                                                                       (۱۵۱) محمد ۱۹
                                                                         (۱۰۲) المزمل ۹
                                                                       (١٥٣) البقرة ١٣٣
                                                                       (١٥٤) التوبة ٣١
                                            (۱۵۵) البخاري تجريد ۱/ ۱۲ (طبعة سنة ۱۹۳۱) .
                                                             (١٥٦) محمد في مكة: ص ٢٠٣
                                                                    (۱۵۷) نفسه ص ۲۰۵
                                                                    (۱۰۸) نفسه ص ۲۰۰
```

```
(١٥٩) الأنعام ٩٠
                                                                     (۱۲۰) يوسف ۱۰۶
                                                                     (١٦١) الأنبياء ١٠٧
                                                                       (١٦٢) الفرقان ١
                                                                        (۱۱۲) ص ۸۷
                                                                        (١٦٤) القلم ٥٢
                                                                  (١٦٥) التكوير ٢٦، ٢٧
                                                                         (۱۲۱) سبأ ۲۸
                                                             (١٦٧) محمد في مكة ص ٢٢٣
                                                                   (۱۱۸) نفسه ص ۲۱۹
                                                                   (١٦٩) نفسه ص ١٧٧
                                                             (۱۷۰) نفسه ص ۱۷۷ ـ ۱۷۸
                                                                   (۱۷۱) نفسه ص ۲۱۶
                                                                   (۱۷۲) نفسه ص ۲۱۵
                                                             (۱۷۳) نفسه ص ۲۳۸ _ ۲۳۹
                                                            (١٧٤) نفسه، القدمة ص١-٧
                                                                    (۱۷۵) نفسه ص۱۳۰
                                                   (١٧٦) محاضرات في تاريخ العرب ١/٢٣٨
                                                           (۱۷۷) محمد في مكة ص ۱۵۸ .
(١٧٨) انظر سورة الزخرف ٢٢ ـ ٢٣ هود ١١٦ المزمل ١١ ـ ١٢ الاسراء ١٦ الواقعة ١١ الحاقة ٢٥ ـ ٢٩ الهمزة
١ _ ٤ سبأ ٣١ _ ٣٧ غافر ٤٧ _ ٤٨ ابراهيم ٢١ الأحزاب ٦٦ _ ١٧ _ الأعراف ٣٦ _ ٤٠ الفرقان ٢١
الأنعام ١٢٢ الجاثية ٣١ الجن ٢٤ النازعات ٢٨ ـ ٢٩ النبأ ٢١ ـ ٢٢ وانظر: صالح احمد العلى :
                                                        محاضرات ١/ ٢٥٧ _ ٣٥٩ .
                                                      (۱۷۹) دروزة : سيرة الرسول ١/ ١٦٥
                                                       (۱۸۰) محمد في مكة ص ١٦٢ _ ١٦٤
                                                                   (۱۸۱) نفسه ص ۱۹۱
(١٨٢) انظر ابن هشام : تهذيب من ٨٩ ـ ٩١، الطبري: تاريخ ٢/٣٤١ ـ ٣٤٣ البلاذري أنساب ١/٣٢٥ ـ
                       ٣٣٦، ابن سعد: طبقات ١/١/١٤١. ابن الأثير: الكامل ٨٧/٢ ـ ٩٠ .
                                                             (۱۸۲) محمد في مكة ص۲۲۱
                                                  (١٨٤) نفسه ص ١٣٤ وانظر كذلك ص ١٣٥
                                                                   (۱۸۵) نفسه ص ۱۹۲
                                                           (١٨٦) نفسه : ص ١٦٤ ــ ١٦٥
                                                                    (۱۸۷) نفسه ص۲۱٦
                                                             (۱۸۸) نقسه ص ۲۳۹ _ ۲۲۸
                         (١٨٩) انظر : ارنولد توينبي، دراسة في التاريخ ٣/ ٤٣٩، ٤٤٥، ٤٥٣ ـ ٤٥٤
                                                        (۱۹۰) محمد في مكة ص ۱۹ ـ ۲۰ .
                                                                   (۱۹۱) نفسه ص ۱٦٤
                    (١٩٢) من تعليق رودنسن الذي اعتمده الناشر على غلاف كتاب (محمد في المدينة).
```

## الفصل الرابع

العقيدة الاسلامية

# منهج مونتغمرى واطفي دراسة نبوة محمد صلى الله عليه وسلم

دكتو رجعفر شيخ إدريس معمد الأبحاث العلمية الجامعي المعمد العالي للدعوة الإسلامية بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية الرياض

## منمج مونتغمرس واطفي دراسة نبوة محمد صلى الله عليــه و سلم

هل كان محمد صادقا في قوله إنه رسول الله؟ وهل القرآن كلام الله حقاً ؟ وما طبيعة الوحي المحمدي ؟ وما العلاقة بين القرآن وبين وعي محمد ؟ وبينه وبين البيئة التي عاش فيها محمد صلى الله عليه وسلم .

هذه أهم الأسئلة التي حاول الإجابة عليها المستشرق البريطاني مونتغمرى واط MONTGOMARY WATT فيما يتعلق بنبوة الرسول صلى الله عليه وسلم في ثلاثة من كتبه هي التي سنقصر الحديث على جوانب منها في هذا البحث الذي قسمناه ثلاثة أقسام .

نبدأ الحديث في الجزء الأول عن المنهج الذي زعم الكاتب أنه سينتهجه ويلتزم به ، ثم نتحدث في القسم الثاني عن مدى التزامه بهذا المنهج في معالجته للقضايا التي أثارها وفي النتائج التي توصل إليها ، ثم نبين في القسم الأخير الفرق بين المنهج الذي ادعاء والمنهج الذي سلكه في الواقع .

\* \* \*

## المنهج المحس

واط مقدمة كتابه « محمد بمكة » بفقرة عنوانها : « الموقف » ، أي الموقف الذي يلتزمه في بحثه فيقول : « إن هذا الكتاب سيهتم به ثلاثة أنواع على الأقل من القراء : أولئك الذين يهتمون بالموضوع باعتبارهم مؤرخين وأولئك الذين يقبلون عليه باعتبارهم نصارى ، ولكنه على كل يقبلون عليه باعتبارهم مسلمين والذين يقبلون عليه باعتبارهم نصارى ، ولكنه على كل حال موجه أساساً إلى المؤرخين . وقد حاولت أن ألتزم الحياد في القضايا المختلف فيها بين الإسلام والمسيحية . مثلا لكي أتجنب الحكم على القرآن بأنه كلام الله أو ليس بكلامه فقد تجنبت حين الاشارة إلى القرآن استعمال عبارتي « قال الله » أو « قال محمد » فلم أقل إلا « قال القرآن » إننى لا أعتقد أن الانصاف التاريخي ينطوى على نظرة مادية وإنما أكتب باعتبارى موحداً (١) .

ثم يعترف بأن نظرته الأكاديمية هذه لا تكفي ، ويدعو المسيحيين لاتخاذ موقف ديني من محمد ، ويقول إن كتابه وإن كان ناقصاً من هذا الجانب الا « أننى أزعم أنه يضع بين أيدى المسيحيين المادة التاريخية التي يجب اعتبارها في تحديد الحكم الديني (٢) .

ثم يطمئن قراءه المسلمين بأنه قد حاول مع التزامه بقواعد البحث التاريخي الغربية ألا يقول شيئاً يقتضى « رد أي من مبادىء الإسلام الأساسية » . ويؤكد أنه « ليس من الضرورى أن تكون هنالك هوة لا يمكن اجتيازها بين هذه البحوث الغربية والعقيدة الإسلامية » وإذا كانت بعض النتائج التي توصل إليها الباحثون الغربيون غير مقبولة للمسلمين فزيما كان السبب أن هؤلاء الباحثين لم يلتزموا دائماً بقواعد بحثهم وأن نتائجهم هذه تحتاج إلى مراجعة حتى من الوجهة التاريخية البحتة . ولكن ربما كان صحيحاً أيضاً أن هنالك مجالا لاعادة صياغة المبادىء الإسلامية من غير تغيير في جوهرها.

هكذا يوجز لنا واطموقفه أو منهجه في دراسة السيرة النبوية ثم يعود إلى الحديث عنه في ثنايا كتابه هذا وكتابيه الآخرين إما بتكرير ما قال أو تفصيله أو زيادته .

فهو يكرر في إحدهما القول بأنه محايد بين القول بأن القرآن كلام الله أو أنه من محمد أو أنه فعل إلهي صادر بوساطة شخصية محمد ، لأن هذه الآراء خارجة عن مجال المؤرخ وأنه قد حاول مجاملة للمسلمين ـ أن لا يقول شيئاً فيه انكار لشيء من

معتقداتهم الأساسية . ولذلك درج على استعمال عبارة « قال القرآن » بدلًا من « قال محمد » ولكنه يحذرنا من أنه إذا قال عن كلام انه أوحي إلى محمد فإن هذا لا يعني أنه يعتقد بأن القرآن كلام الله .(٣)

وأما الكلام عن البحث العلمي وأنه لا يقتضى الالتزام بالنظرة المادية فإنه يفصله في كتابه ( الوحي الإسلامي في العالم الحديث ) ( ) ، حيث يقول إن مقصوده بالنظرة العلمية هو العقلية الحديثة القائمة على إنجازات العلم وعلى الاعتقاد بإمكانية تطبيق طرقه في مجالات كثيرة . ولكنه ليس مع الذين يذهبون إلى أبعد مما تقتضي النظرة العلمية ويتخذون العلم ديناً قادراً على إعطاء الإنسان حلولا لكل أسئلته العميقة . ويقول إن الموقف الذي يتخذه في دراسته هو أننا ينبغي أن نقبل نتائج العلم اليقينية ، وكثيراً من نظرياته التي تحتمل الصدق ، وأن نؤمن بصحة تطبيق المنهج العلمي على معظم مجالات الحياة ، مستثنين مجالات أهمها مجال القيم ، لأن القول بأنه لا منهج إلا المنهج العلمي يؤدي إلى نظرة علمانية للكون لا مجال فيها للقيم الدينية والخلقية ( ) .

ويكرر اعتقاده بأن اتجاهات البحث العلمي الغربي لا يلزم أن تتعارض مع الإسلام وأنه من المكن أن يجمع الإنسان بين الالتزام بمقتضيات هذا المنهج وبين قبول مخلص للإسلام وإن كان قبولاً غير ساذج (١).

وأما قوله بأن الانصاف التاريخي لا يعنى الالتزام بالنظرة المادية فإنه يزيده وضوحاً ، ويذكر من مسوغات كتابته عن سيرة الرسول أن اتجاهات المؤرخين منذ نصف قرن تقريباً قد طرأ عليها تغيير ، فأصبح المؤرخون أكثر إدراكاً للعوامل المادية الكامنة وراء التاريخ . وهذا يعني أن المؤرخ الذي يعيش في نصف القرن العشرين يريد أن يسأل أسئلة كثيرة عن الجذور الاقتصادية والاجتماعية والسياسية للحركة التي بدأها محمد ، من غير أن يهمل أويقلل من قيمة جوانبها الدينية والأيدلجية ». وأنه وإن كان يعتقد بأن هذه العوامل لا تحتم سير حركة التاريخ إلا أنه يعترف بأهميتها ()

فالأستاذ واطيريد إذن أن يكتب باعتباره مؤرخاً منصفاً ، مؤمناً بالله الواحد ، ملتزماً الحياد في القضايا الدينية التي يختلف فيهاالإسلام والمسيحية ، ويقرر الحقائق التاريخية كما هي ، ويرى أن التزام المنهج العلمي في البحث لا يقتضى الوصول إلى نتائج مناقضة للمعتقدات الإسلامية ، ولا يقول قولا يلزم عنه انكار لشيء من معتقدات المسلمين الأساسية ، وهو وإن كان مؤمناً بأهمية العوامل المادية وباحثاً عنها، إلا أنه لايعدها المسيرة لحركة التاريخ، ولايؤمن بالنظرة المادية إلى الحياة .

إن المسلم لا يكاد يطلب من باحث غير مسلم الالتزام بأكثر من هذا الذي ألزم واطبه نفسه . ولعل بعض القراء يقول مستغرباً : حتى بحثه عن العوامل المادية لظهور الإسلام ؟ وأقول نعم ، ما دام الباحث لا يلزم نفسه بأكثر من البحث عن هذه العوامل . ففرق بين البحث عنها والاعتقاد بأنها لا بد أن تكون موجودة وراء كل ظاهرة تاريخية . فليبحث المؤرخ غير المسلم عن هذه العوامل ثم ليقل بعد البحث إن كان منصفاً \_ إنه لم يجد لها أثراً ، ولعل هذا ان يدله على أنه أمام ظاهرة لا كالظواهر التي الفها .

ولا يكتفى واطببيان هذا المنهج الذي يراه صحيحاً ومنصفاً بل ينتقد المناهج التي درج على سلوكها الغربيون الذين كتبوا عن الرسول صلى الله عليه وسلم فيقول: « منذ محاضرة كارلايل عن محمد في كتابه ( الأبطال وعبادة الأبطال) أدرك الغرب أن الاعتقاد في اخلاص محمد تسنده حجة قوية ، فاستعداده لأن يتحمل الأذى في سبيل معتقداته ، والمستوى الأخلاقي الرفيع الذى اتصف به الرجال الذين آمنوا به واتخذوه إماماً ، وعظمة المنجزات التي انتهى إليها . كل هذا ينم عن استقامته والافتراض بأن محمداً كان مدعياً يثير مشاكل أكثر مما يحلها . أضف إلى ذلك أنه لا أحد من الشخصيات التاريخية الكبيرة يقدر في الغرب تقديراً أدنى مما يقدر به محمد.

" إن الكتاب الغربيين يجنحون في معظم الأحيان إلى تصديق أسوأ ما يقال عن محمد ، وحيثما كان التفسير السّيىء لعمل من أعماله تفسيراً مقبولاً في الظاهر اعتبروه كذلك في الواقع . ولذلك يجب علينا ألا نكتفي بنسبة محمد إلى الأمانة واستقامة الغاية إذا كنا نريد ولو قليلاً من فهمه .

« وإذا كنا نريد تصحيح الأخطاء التي ورثناها من الماضي فينبغي أن نستمسك عند كل قضية بالاعتقاد باخلاصه حتى يتبين لنا العكس بحجة قاطعة . وينبغي أن نتذكر أن الحجة القاطعة مطلب أصرم من الحجة التي تبدو في الظاهر معقولة ، وأنها لا تنال في مثل هذه الأحوال إلا بعسر »(^) .

\* \* \*

#### المعالجة والنتائج

أي مدى التزم واط بهذا المنهج في دراسته لنبوة الرسول صلى الله عليه وسلم ؟

من مجموع ما يقرّبه واطيمكن أن نقول إن منطقه سار على نحو مما يلي :

- ( أ ) أنا مؤمن بالله ولست مادياً ولا مشركاً .
- (ب) وأعتقد أن محمداً صادقاً فيما يقول وأمين .
- (ج) وأنه ظل محتفظاً بقواه العقلية إلى النهاية ، فهولم يكن إذن مريضاً بصرع أو غيره من الأمراض التي تقدح في قوى الإنسان العقلية .
  - ( د ) ومحمد الصادق الأمين الوافر العقل هذا يقول إنه رسول الله .
- ( هـ ) ويقول إن القرآن وحي أوحاه الله إليه ، وأنه إذن ليس من اختراعه ولا جاء نتيجة لتفكيه .
- ( و ) لكن لا يلزم من صدق الإنسان أن يكون مصيباً فيما يقول بل يمكن أن يكون صدقاً ومع ذلك مخطئاً .
  - ( ز ) إذن فمحمد مخطىء في ظنه أن القرآن وحي يأتيه من الخارج بوساطة ملك .
- (ح) وإذن فالقرآن صدر عن جهة من جهات نفسه وتلك الجهة هي (اللاشعور الجماعي).

ما يقوله واط في الفقرة (و) صحيح ، ولكن صحيح أيضاً أن الرجل المعروف بالصدق إذا قال كلاماً فينبغي أن يصدق إلا إذا قامت شواهد قاطعة تدل على أنه أخطأ . ويمكن حصر هذه الشواهد فيما يلى :

- أن يكون ما قاله مخالفاً لصريح المعقول كأن يقول كلاماً متناقضاً.
- ♦ أن يكون ما يحكيه مخالفاً لأمر حسي مشاهد . أو لأمر يستنتج استنتاجاً عقلياً
   صحيحاً من الحقائق المشاهدة .
- أن يكون مخالفاً لما قرره عدد من الناس في مثل أمانته واطلعوا على ما اطلع عليه فتصديقهم أولى من تصديقه ، بل إذا وجد واحد من هذا النوع أوجب الوقوف عن تصديق الأول حتى يترجح صدق أحدهما بأسباب أخرى .

لكن واط لا يذكر شيئاً من هذا صراحة .

لو كان واط ملحداً لقلنا إن سبب تخطئته لمحمد هو اعتقاده بعدم وجود الخالق ولكن واط يقول إنه معترف بوجود الخالق .

#### فما هي إذن أسبابه في عدم تصديق محمد صلى الله عليه وسلم ؟

- أيقول إن الله موجود لكنه لا يرسل رسلًا ولا ينزل كتباً ولا يوحي إلى مخلوق ؟
  - أم يقول إن الوحى الذي أدعاه محمد مخالف لوحي الأنبياء قبله ؟
  - أم يقول إن الرسالة التي جاء بها لا يمكن أن تكون من عند الله ؟

إن واط لا يصرح بشيء من هذا بل يقفز من القول بامكانية الخطأ إلى افتراض الخطأ ثم إلى اعتقاده .

لقد أوقع الكاتب نفسه في ورطة إذ ادعى الالتزام بمنهج يقوده حتماً إلى نتيجة لا يريد الالتزام بها . ولذلك اضطربت حججه وتلجلج كلامه .

وقد كان بإمكانه أن يختار أحد طرق ثلاثة:

- فإما ألا يدعى الالتزام بهذا المنهج الذي ذكره .
- أو يلتزم به ويتحاشى الحديث عن نبوة الرسول صلى الله عليه وسلم .
  - أو يلتزم به ويقبل نتيجته فيعلن أن محمداً رسول الله حقاً .

ولكنه لم يفعل شيئاً من ذلك بل ناقض نفسه فادعى منهجاً والتزم عكسه .

واليك أهم النظريات أو التخرصات التي قال بها والنتائج التي استنتجها منها.

## ماذا رأى الرسول في بداية الوحي ؟

الكاتب ما رواه الطبرى بسنده إلى الزهرى عن عروة بن الزبير عن عائشة توجم في كيفية بدء الوحي وقسم هذه الرواية إلى فقرات أعطى كلا منها حرفا ثم نقل مارواه بالسند نفسه عن فترة الوحي وفعل الشيء نفسه. ولكي تسهل مناقشة الكاتب فقد تابعته في هذا التقسيم والترقيم.

- ( أ ) ..... سمعت النعمان بن راشد ، يحدث عن الزهرى عن عروة عن عائشة أنها قالت كان أول ما ابتدىء به رسول الله صلى الله عليه وسلم من الوحي الرؤيا الصادقة ، كانت تجىء مثل فلق الصبح .
- (ب) ثم حبب إليه الخلاء ، فكان بغار حراء يتحنث فيه الليالي ذوات العدد قبل أن يرجع إلى أهله ، ثم يرجع إلى أهله فيتزود لمثلها ، حتى فجأه الحق فأتاه فقال يا محمد أنت رسول الله .

- (ج) قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فجثوت لركبتي وأنا قائم ، ثم زحفت ترجف بوادري ، ثم دخلت على خديجة فقلت زملوني زملوني حتى ذهب عني الروع ، ثم أتانى فقال يا محمد أنت رسول الله .
- (د) قال فلقد هممت أن أطرح نفسي من حالق جبل ، فتبدى لي حين هممت بذلك فقال : يا محمد أنا جبريل وأنت رسول الله .
- ( هـ ) ثم قال اقرأ قلت ما أقرأ قال فأخدنى فغتنى ثلاث مرات حتى بلغ مني الجهد ثم قال : ( اقرأ باسم ربك الذي خلق ) فقرأت .
- ( و ) فأتيت خديجة فقلت لقد أشفقت على نفسي ، فأخبرتها خبري فقالت أبشر فوالله لا يخزيك الله أبداً . والله إنك لتصل الرحم وتصدق الحديث وتؤدي الأمانة ، وتحمل الكل ، وتقرى الضيف ، وتعين على نوائب الحق .
- ( ز ) ثم انطلقت بي إلى ورقة بن نوفل بن أسد قالت اسمع من ابن أخيك فسألني فأخبرته خبري . فقال هذا الناموس الذي انزل على موسى بن عمران ، ليتني فيها جذع ، ليتنى أكون حياً حين يخرجك قومك . قلت أمخرجي هم ؟ قال نعم انه لم يجيء رجل قط بما جئت به الا عودى ولئن أدركني يومك أنصرك نصراً مؤزراً (١) .
- (ح) ثم كان أول ما نزل من القرآن (ن والقلم وما يسطرون ....) إلى (فستبصر ويبصرون) و (يا أيها المدثر قم فأنذر) و (والضحى والليل إذا سجى).
- (ط) عن الزهرى قال فتر الوحي عن رسول الله صلى الله عليه وسلم فترة ، فحزن حزناً شديداً ، جعل يغدو إلى رؤوس شواهق الجبال ليتردى منها فكلما أوفى بذروة جبل تبدى له جبريل فيقول إنك نبي الله فيسكن لذلك جأشه وترجع إليه نفسه .
- (ى) فكان النبي صلى الله عليه وسلم يحدث عن ذلك قال « فبينما أنا أمشي يوماً إذ رأيت الملك الذي كان يأتيني بحراء ، على كرسي بين السماء والأرض ، فجئثت منه رعباً فذهبت إلى خديجة فقلت زملوني » .
- (ك) فزملناه \_ أي دثرناه \_ فأنزل الله عز وجل (يا أيها المدثر قم فأنذر وربك فكبر، وثيابك فطهر).
- ( ل ) قال الزهري فكان أول شيء أنزل عليه ( اقرأ باسم ربك الذي خلق ) حتى بلغ ( ما لم يعلم ) (١٠٠)

بدأ الكاتب تعليقاته بقوله : « لا توجد أسباب جيدة للشك في المسألة الأساسية للفقرة ( أ ) وهي أن تجربة محمد النبوية بدأت بالرؤيا الصادقة » وترجم الرؤيا الصادقة بكلمة NISION ثم قال « هذا شيء مختلف جداً عن الرؤيا المنامية » . وهذا خطأ لا شك فيه لأن الرؤيا الصادقة هي الرؤيا المنامية ، ومن الأدلة القاطعة على ذلك أن حديث الطبرى هذا رواه البخارى أيضاً في أول صحيحه فقال : « حدثنا يحيى بن بكير حدثنا الليث عن عقيل عن أبن شهاب عن عروة عن عائشة أم المؤمنين أنها قالت : أول ما بدىء به رسول الله صلى الله عليه وسلم من الوحي الرؤيا الصالحة في النوم فكان لا يرى رؤيا الا جاءت مثل فلق الصبح » .

ثم يقول : « إن الرؤى VISIONS ذكرت أيضاً في الفقرات (ب) و (ى) أما الفقرة (ب) فتقول « حتى فجأه الحق فأتاه فقال يا محمد ..... الخ » وأما الفقرة ( ي ) ففيها « إذ رأيت الملك الذي كان يأتيني بحراء » .

والحديث هنا عن رؤية عين حقيقية ثم يقول إن العبارة المذكورة في الفقرة ( 1 ) تؤيد ما نستفيده من سورة النجم وما يمكن أن نستنتجه من كلمات لمحمد ( صلى الله عليه وسلم ) ثم يذكر آيات النجم التي تبدأ بقوله تعالى ( والنجم إذا هوى ما ضل صاحبكم وما غوى ) . إلى قوله تعالى ( لقد رأى من آيات ربه الكبرى ) .

ثم يقول : « إن تفسير المسلمين المعتاد لهذا هو أن الرؤى المذكورة هنا هي رؤية النبي لجبريل . ولكنْ هناك أسباب تدعو للقول بأن محمداً فسر في بداية ما رآه بأنه الله » (١١) .

#### وهذه الأسباب هي:

- ( أ ) أنه لم يرد ذكر لجبريل في القرآن إلا في العهد المدنى .
- (ب) انه الذي يدل عليه السياق ، إذ بغيره تكون العبارة ركيكة .
- (ج) وأن عبارة « فجأه الحق » في الفقرة (ب) تؤيد ذلك إذ أن « الحق » أحد الطرق التي يشار بها إلى الله .
- ( د ) وأن عبارة « ثم أتاني فقال » في الفقرة ( ج ) يمكن حملها على هذا المعنى .
- ( ه- ) وفي بعض روايات حديث الطبري عن جابر عن سورة المدثر لا يقول محمد أكثر من « سمعت صوباً يناديني فنظرت حولى فلم أر أحداً فرفعت رأسي فإذا هو جالس على العرش » (١٢) .

نناقش الكاتب دعاواه هذه فنقول:

أولا: إنه خلط بين ثلاثة أمور هي الرؤى المنامية التي سبقت الوحى،

ورؤيا جبريل وهو ينزل باقرأ ، ورؤيا جبريل على صورته الحقيقية . فزعم أن الرؤيا الصادقة ليست رؤيا منام ، ثم فسر هذه الرؤيا بأنها المشار إليها في سورة النجم ، ثم زعم أن المقصود بما رآه محمد هو الله تعالى ثم ذهب يتمحل لذلك بعض الأسباب . فذكر أولا أن جبريل لم يذكر في السور المكية ، وهو يعني بالطبع أن كلمة جبريل لم ترد في هذه السور ، والا فهو يعلم أنه وردت في هذه السور ضمائر وأوصاف يقول المسلمون إن المقصود بها جبريل ، ولكنه لا يريد أن يتابعهم في ذلك ، بل يتابع كارل آرنز الذي يقول ان عبارة ( رسول كريم ) المذكورة في سورة التكوير كانت في أول الأمر مطابقة لكلمة « الروح » وذلك لأن جبريل لا يذكر في السور المكية وانما تذكر الملائكة بصيغة الجمع فقط كما في الآية ( تنزل الملائكة والروح فيها ) (۱۲) والآية ( نزل به الروح الأمين ) (۱۱) ويرى أن كلام آرنز هذا يوافق رأيه في أن المقصود بالرؤية رؤية الله .

#### ولست أدرى أسوء فهم هذا أم سوء قصد أم كلاهما!

نعم إن الرسول هو الروح ، والروح ملك ، وهو جبريل . وقول الله (تنزل الملائكة والروح فيها ) لا يقهم منه أن الروح شيء غير الملائكة بل هو من ذكر الخاص بعد العام وهو أسلوب عربي معروف له أمثلة كثيرة في كتاب الله تعالى .

إن واط وآرنـز يريـدان من قرائهما أن يفهما من كلمة ( الروح ) ما تفهم النصارى من هذه الكلمة ، يريدان أن يقولا إن الروح هو الله ولكن هذا المعنى تأباه اللغة العربية ويأباه سياق الآيات القرآنية . إن المعنى اللغوي لكلمة الروح هو ما به تكون الحياة ، ولذلك جعل اسما لما تحصل به الحياة البدنية وهو روح الإنسان ولما تحصل به الحياة المعنوية وهو القرآن وسمي عيسى روحاً لأنه كان يحيي الموتى بإذن الله . وسمي جبريل روحاً لأنه كان يأتي بالقرآن أما الآيات القرآنية فلم يرد فيها الروح اسماً من اسماء الله تعلى أو وصفاً له سبحانه وإنما ورد بالمعاني التي الروح الممن أ ويقول ( إنه لقول رسول كريم ) فالروح الأمين هو الرسول الكريم ، الروح الأمين هو الرسول الكريم ، والله سبحانه وتعالى ليس رسولاً وإنما هو مرسل ، والمرسل إليه محمد فماذا يكون الرسول إذن أن لم يكن ملكا ؟ أما قوله تعالى ( تعزل الملائكة والروح أليه ) فهي كما والضمير في ( إليه ) راجع إلى الله سبحانه وتعالى فهل يقول عاقل إن الله يعرج مع والضمير في ( إليه ) راجع إلى الله سبحانه وتعالى فهل يقول عاقل إن الله يعرج مع الملائكة إلى نفسه ) ؟

ثم لنفترض أنه لم يرد ذكر لجبريل في السور المكية فكيف يكون هذا دليلاً على أن ما رآه محمد صلى الله عليه وسلم في بدء الوحى لم يكن جبريل إذا كان محمد نفسه

يقول ان ما رآه كان جبريل ؟ إن هذا لا يكون حجة إلا لإنسان لا يعتمد إلا ما جاء في القرآن الكريم وسلوك واط لا يدل على أنه كذلك .

أو إنسان يشك في صحة الرواية من جهة السند وواطيقول إنه لا فائدة من مناقشة السند (١٥).

أو إنسان يرى أن الرواية تناقض ما جاء في القرآن الكريم وواطلم يعطنا دليلًا على ذلك . وإذا أراد واط أن يساير هذا المنطلق فليقل إن الرجل الذي أوحي إليه بمكة لم يكن محمداً ، لأن اسم محمد لم يذكر في السور المكية .

- ننتقل الآن إلى حجته الثانية وهي زعمه أن سياق آيات سورة النجم يدل على أن المربئي هو الله تعالى . فهو يقول ان كلمة (عبده) الواردة في قوله تعالى (فأوحى إلى عبده ما أوحى) لا بد أن تعنى (عبد الله) ، والمسلمون متفقون على ذلك . ثم يقول (ولكن هذا يجعل التركيب ركيكاً إلا إذا جعلنا (الله) هو الفاعل المضمر للأقعال (١١٠) . لعل واط فهم من الرأي الإسلامي الذي ينتقده أن جبريل هو فاعل (أوحى) الأولى و(أوحى) الثانية ، وأن المقصود بالعبد هو محمد صلى الله عليه وسلم فيكون المعنى على هذا الفهم . «فأوحى جبريل إلى عبده محمد ما أوحى جبريل » وهو كلام ركيك فعلا بل باطل . ولكن الذي نجده في كتب التفسير هو أن المعنى فأوحى الله تعالى إلى عبده جبريل ما أوحى جبريل إلى محمد صلى الله عليه وسلم .
- أما حجته الثالثة وهي أن عبارة « حتى فجأه الحق فأتاه فقال ... مشابهة في المعنى لآيات النجم لآن كلمة الحق يقصد بها الله .فقريب من الصواب لأن الذي فجأ الرسول صلى الله عليه وسلم في الغار هو الملك كما أن الذي دنا فتدلى فكان قاب قوسين أو أدنى هو أيضاً جبريل ، غير أنه في حالتي سورة النجم جاء في صورته الحقيقية فسد الأفق . وأما قوله ان الحق يقصد به الله فصحيح أيضاً بمعنى أن الحق اسم من أسمائه تعالى ولكن كلمة الحق يوصف بها غيره سبحانه بل إن كل حق يوصف بأنه الحق كما في قوله تعالى: ( ولا تلبسوا الحق بالباطل ) وقوله :

والمقصود بالحق في هذا الحديث الحق الذي جاء به الملك وهو القرآن الكريم أو هو البشارة بأنه رسول الله ويؤيد هذا التفسير رواية البخاري التي تقول « حتى جاءه الحق وهو في غار حراء فجاءه الملك » .(١٧)

قال ابن حجر « حتى جاءه الحق » أي الأمر الحق وقال « وسمي حقاً لأنه وحى من الله تعالى » (١٨)

● وشببهته الرابعة هي أن الفقرة (ج) يمكن حملها على المعنى نفسه لأن ألفاظها تقول فقط: (ثم أتاني) فقال: يعني أن فاعل « أتاني » هو الله سبحانه وتعالى . والذي حمله على هذا التأويل المستكره للعبارة أنه قسم حديث عائشة وهو سياق واحد إلى فقرات ثم عد كل فقرة منها رواية مستقلة عن الأخرى(١٩).

والحق أن السياق واحد وأن فاعل ( أتاني ) هوفاعل ( أتاه ) في الفقرة السابقة فإذا استمسكنا بالفهم الصحيح قلنا إنه الملك ، وإذا سايرنا واطقلنا إنه الله وإذن فليس في هذه الفقرة شبهة جديدة يتعلق بها الكاتب .

♦ أما شبهته الخامسة فهي مثال عجيب للبعد عن المنهج العلمي . إن المنهج العلمي يقتضي أن يجمع الإنسان الروايات الخاصة بموضوعه ثم ينظر فيها فيختار أصحها سنداً ومتناً ، ثم يجمع بين ما جاء فيها ما أمكنه ذلك لأن الروايات في الغالب يكمل بعضها بعضاً ، وتعطي الذي يجمع بينها صورة أكمل مما تعطيه كل واحدة منها منفردة . أما الذي لا يكون مقصده الحق . بل مقصده أن يحرف الحق حتى يوافق هوى في نفسه ، فإنه لا يفعل شيئاً من هذا ، بل ينظر في المروايات المختلفة ويتخير منها ما يراه أقرب إلى موافقة هواه ، ولذلك يكون أمره مضطرباً ، فمرة يأخذ من الطبري ويدع ابن هشام والبخاري ، وأخرى يأخذ من البخاري ويدع البن هشام والبخاري رواية ويترك أخرى . وهكذا فعل واط . فهو لكي يناقش مسئلة بدء الوحي أخذ بروايات الخرى و وترك ابن هشام ، وعلل ذلك بأن روايات الزهري تمتاز بأنها لم تعد كتابتها كما أعيدت كتابة روايات ابن هشام لتعطي سياقاً سلساً وإنما تجمع قطعاً من مصادر أولية كما وصلت إلى الزهري (٢٠).

والحقيقة فيما يبدو أنه إنما اختار روايات الزهري التي في الطبري لأنه لا ذكر في أولها للملك . والدليل على ذلك أنه ترك رواياته التي في صحيح البخاري وغيره والتي فيها ذكر الملك ، ثم عندما ذهب للبخاري أخذ حديثاً رواه عن غير المزهري عن أبي سلمة عن جابر وترك أحاديث كثيرة رواها بسنده عن الزهري عن أبي سلمة عن جابر ، وذلك لأن أحاديث الزهري هناك فيها ذكر الملك فمنها حديث يقول « بينا أنا أمشى إذ سمعت صوتاً من السماء فرفعت بصري فإذا الملك الذي جاءني بحراء جالس على كرسي بين السماء والأرض » (٢١) .

وحتى هذا الحديث الذي ليس فيه ذكر الملك أساء ترجمته \_إما هو أو شبيخه بل BELL الذى أخذ الحديث عنه \_ فجعله أكثر موافقة لغرضه فقد ترجم الحديث كالآتى :

"heard a voice calling me, and I looked all around but could see no one, then I looked above my head and there He was sitting upon the throne." ( $^{\Upsilon\Upsilon}$ )

#### وترجمة هذه الترجمة هي:

« ... سمعت صوباً يناديني فنظرت حولي فلم أر أحداً ثم نظرت فوق رأسي فإذا هو ... هناك جالس على العرش .

والمرجع الذي يعطينا إياه لهذا الحديث هو البخاري الكتاب ٦٥ الرقم ٧٤ وبالرجوع إلى فتح الباري نجد الأحاديث الآتية في هذا الكتاب وتحت هذا الرقم: ... حدثنا رسول الله صلى الله عليه وسلم قال « جاورت بحراء فلما قضيت جواري هبطت فنوديت فنظرت عن يمينى فلم أرشيئاً ونظرت عن شمالي فلم أرشيئاً ونظرت خلفي فلم أرشيئاً فرفعت رأسى فرأيت شيئاً (٣٣)

... قال رسـول الله صلى الله عليـه وسلم جاورت في حراء فلمـا قضيت جوارى هبطت فاستبطنت الوادي فنوديت ، فنظرت أمامي وخلفي وعن يميني وعن شمالي فإذا هو جالس على عرش بين السماء والأرض » ..

ثم حديث النهري الذي نقلته آنفاً ثم حديث له آخروفي كليهما ورد ذكر الملك فترجمته كلها ليست دقيقة ، ولكن أهم تحريف فيها هو قوله « فإذا هو هناك جالس على العرش » فجعل العرش عرشاً معرفاً معهوداً وبذلك جعله أقرب إلى قوله تعالى ( الرحمن على العرش استوى ) بينما الرواية تقول ( على عرش ) بالتنكير ، وتصف العرش بأنه « بين السماء والأرض » وعرش الله تعالى لا يكون بين السماء والأرض وإنما هو أعظم مخلوقاته وخارج أرضه وسماواته . والعرش الذي ذكر في هذه الرواية هو الكرسي المذكور في غيرها من الروايات .

وقد يتساءل القارىء الآن لماذ أصر الكاتب المستشرق كل هذا الاصرار على أنّ محمداً صلى الله عليه وسلم فهم أولا أن الذي رآه في بدء الوحي كان الله تعالى ولماذا أطلت أنا في الرد عليه . سترى الآن .

يقول الكاتب إنه إذا كان من الممكن جداً أن يكون ما ذكره هو تفسير محمد الأول لم رآه فإنه لايمكن أن يكون تفسيره الأخير وأن هذا التفسير يتناقض مع آية (لاتدركه الأبصار)(٢٤).

ثم يقول إن سورة النجم تحتمل تفسيراً آخرهو أن ما رآه محمد إنما كان رمزاً لعظمة الله وجلاله لأن عبارة ( لقد رأى من آيات ربه الكبرى ) لا تنطبق في العادة على

رؤيا مباشرة لله وأن الآية (ما كذب الفؤاد ما رأى) التي ربما أضيفت مؤخرا - هكذا يزعم واط - توجي بتطور آخرلهذه النظرية ؛ أي أنه بينما رأت العينان الآية والرمزفإن القلب رأى المرموز . فإذا كان محمد قد فسر أولا ما رآه أنه رؤيا مباشرة لله فهذا يعني على الرغم من أن تفسيره هذا لم يكن عين الصواب ، فإنه في جوهره لم يكن خطأ ربما كان من الأفضل إذن أن نترجم الآية «ان القلب لم يخطىء بالنسبة لما رآه الرجل » بهذه الطريقة نتجنب القول بأن الرؤيا لجبريل وهذا يجعلها غيرتاريخية ونتجنب مناقضة الرأى الإسلامي التقليدي بأن محمداً لم يرربه (٢٥) .

فالكاتب لا يريد إذن أن يقول إن محمداً رأى جبريل لأن هذا يجعلها رؤية غير تاريخية، ماذا يعني هذا؟ أيعني أن واط لايعت من التاريخ إلا ماكان أمراً حسيا ؟ ألم يقل لنا في بيان منهجه أنه مؤمن وليس مادياً ؟ فما الذي حدث الآن ؟ الواقع أن واط ككثير غيره من المستشرقين لا يتحدث عن الإسلام وينتقده إلا وهو ملتحف برداء العلمانية والمادية .

قد تقول فلماذا إذن اختار أن يكون ما رآه محمد هو الله فهذا أكثر بعداً في نظر
 العلماني ؟ وأقول اختاره لسبب جوهرى هو التشكيك في أن القرآن وحي من
 الله وذلك بعدة وسائل منها :

أولا: أن كل عاقل يفهم أن الله تعالى لا يرى عياناً في هذه الحياة الدنيا فإذا كان محمد قد ظن أن ما رآه كان الله فهذا يجعل رؤياه من قبيل « الهلوسة » والوهم والخيال .

تانيا: أن محمداً يكون متناقضاً في كلامه فهويقول أولا إنه رأى الله ثم يقول أخيراً ( لا تدركه الأبصار ).

ثالثا : أن محمداً عندما لاحظ خطأه اعتذرعنه بإضافة آية ( ما كذب الفؤاد ما رأى ) .

رابعا: أن محمداً لم يكن يعرف أن الله لا يرى وإنما تعلم ذلك من أهل الكتاب فيما بعد ولذلك غير رأيه وقال إنه رأى جبريل (٢٦)

\* \* \*

#### هل ذهب محمد إلى حراء ولماذا ؟

ذهب السرسول إلى حراء فعالًا ؟ يقول واط« انه ليس من غير المحتمل أن على عدد قد ذهب . « حسناً » .

ولماذا ذهب ؟ يقول ربما كانت هذه طريقة لتفادى حرمكة للذين لا يملكون القدرة على الذهاب إلى الطائف! ثم يقول في السطر الذي يلى ذلك:

« ان الحاجة إلى العزلة واستحسانها يمكن أن يدل عليه الأثر اليهودي النصراني ــ كمثل الرهبان ـ أو أن يكون نتيجة تجربة شخصية قصيرة (٢٧) .

وقبل أن يبين لنا أي هذين الدافعين المتباينين يرجح فإن واطينتقل إلى الصديث عن موضوع التحنث ، وذلك لأنه لا يكتب ليصل إلى حقيقة وإنما ليثير شكوكاً فحسب . إن كل المصادر التي أمامه وكل ما يعلم من سيرة الرسول يدله على أنه إنما كان يذهب للعبادة ، وأن هذا النوع من الانقطاع للعبادة بحراء كان مما تحنث به قريش في الجاهلية ، فما الداعي لذكر احتمال الذهاب تفادياً للحر ؟ ولماذا لم يكلف واط نفسه بالسؤال عن الطقس في جبل حراء أمختلف هو عن سائر مكة أم لا ؟ ولماذا لم يسئل نفسه عن مساحة هذا الجبل الذي جعله مصيفاً للفقراء الذين لا يستطيعون الذهاب إلى الطائف وأين يجلس هؤلاء الفقراء المصطافون اتتخذ كل أسرة منهم لنفسها غاراً كما فعل النبي صلى الله عليه وسلم أم ينصبون الخيام على سطح الجبل ؟ ولماذا هذا الجبل بالذات ومكة كلها جبال ؟ ولكنه سوء القصد يجعل الإنسان يرمي الكلام على عواهنه بغير علم ولا رَويَة .

وأين الدليل بل أين الشبهة التي تجعل الإنسان يقول إن طلب العزلة كان نتيجة لأثر يهودي نصراني رهباني .

\* \* \*

## فيم كان يفكر محمد قبل أن يهدى إليه ؟

الكاتب مادة تاريخية يعتمد عليها فيما يريد أن يقول هذا . إنه يريد أن يعول هذا . إنه يريد أن يجحد يقول إن محمداً صلى الله عليه وسلم كان متهيئا نفسياً لأن يكون نبياً لأن هذا سيساعده في نظريته التي سنتعرض لها فيما بعد . وإذا كانت المادة التاريخية لاتسعف بل تشهد بعكس ما يريد فلا عليه إذن من أن يفت رض فروضاً تساير نظريته . يقول الكاتب « لا بد أن محمداً كان واعياً منذ وقت مبكر من عمره بعشاكل مكة الاجتماعية والدينية . وكونه يتيماً جعله بلا شك أكثر إدراكاً للعلة الموجودة في المجتمع . أما نظرته الدينية فالمحتمل أنها كانت نوعاً من التوحيد الغامض الموجود بين أكثر المكين استنارة ولكن لا بد أنه كان بالإضافة إلى التوحيد الغامض الموجود بين أكثر المكين استنارة ولكن لا بد أنه كان بالإضافة إلى ذلك يبحث عن نوع من الاصلاح في مكة وكل الأشياء في بيئته ستجتمع لتقترح أن

هذا الاصلاح لا بد أن يكون دينياً. بهذه الحالة العقلية تعمد محمد فيما يبدو البحث عن العزلة ليفكر في مسائل الهية ويقوم ببعض العبادات ربما للتكفير عن الذنوب (٢٨).

محمد إذن كان موحداً وكان يريد القيام باصلاح وكان يريد لهذا الاصلاح أن يكون دينياً أي مبنياً على التوحيد ، وتعمد البحث عن العزلة ليفكر في هذه الأمور . لقد كاد واط أن يقول لنا أن محمداً كان يبحث عن سبب يبرربه رغبة كامنة في نفسه أن يكون نبياً يدعو للتوحيد . والله يقول ( وما كنت ترجو أن يلقى إليك الكتاب إلا رحمة من ربك ) وصدق الله العظيم .

#### \* \* \*

## من الذي قال لمحمد أنت رسول الله ؟

الكاتب إن عبارة « أنت رسول الله » وردت أربع مرات في المقاطع التي يقول رويت عن الزهري هي الفقرات ( ب ) و ( ج ) و ( د ) و ( ط ) المتحدث في الأخيرتين منها هو جبريل وفي الأولى ( الحق ) وفي الثانية ( هو ) . هل هذه روايات مختلفة لحادثة واحدة أخذت لسبب أو آخر سمات مختلفة (٢١)

لا يجيب واط على هذا السؤال الذي ألقاه . والجواب عليه سهل يدل عليه السياق نفسه فالنزهري يروي عن عروة عن عائشة قصة واحدة ذات حوادث مختلفة فالرسول صلى الله عليه وسلم كان لا يرى رؤيا إلا جاءت مثل فلق الصبح ومما رآه في هذا الطور قصته مع جبريل قبل أن تقع (<sup>٢٠</sup>) ثم حدث في الواقع ما رأى في المنام فجاءه جبريل فقال اقرأ ... ثم ذهب إلى خديجة وهناك رأى جبريل مرة ثانية ، ثم إنه كلما هم أن يلقي نفسه من حالق جبل تبدى له جبريل وقال يا محمد أنا جبريل وأنت رسول الله .

بعد أن ألقى سؤاله ذهب ليكررما قاله آنفاً من أن ذكر جبريل في هذا الوقت المبكر أمر مريب لأنه لم يذكر في القرآن إلا بعد مدة طويلة ، ثم ذهب ليربط بين ما جاء في الفقرة (ب) وما جاء في آيات سورة النجم ، فهويظن أن سورة النجم تتحدث عن أول مرة رأى فيها محمد من أوحى إليه ، ولكن سياق الآيات كما يقول الكاتب «يدل على أنه قد سبقها وحي ، وإذن فهذا الوحى الذي سبقها لم يكن مرتبطاً برؤية ، وإذن فالنتيجة العملية للرؤية تكون فيما يبدو شيئاً عاماً كالاعتقاد بأن هذه المقاطع رسائل من الله وأن المطلوب من محمد أن يعلنها . وهذا يفترض أن محمداً كان قد تلقى وحياً قبل هذا ولكن لم يكن متأكداً من الطبيعة الحقيقية للكلمات التي جاءته وأما الآن فقد جاءه ما يطمئنه عنها . أو يمكن أن نعد الرؤية دعوة لمحمد بأن يتطلب الوحي وربما يكون محمد قد علم شيئاً عن طرق استحداثه »(٢٠) .

أرأيت هذا الهراء ؟

يعترف الكاتب بأن سياق الآيات يدل على أنه قد سبقها وحي ، وأن النبي صلى الله عليه وسلم أعلن ما أوحي به إليه ، ولقي معارضة من قومه ، ثم يقول إن محمداً لم يكن متأكداً من طبيعة الكلمات التي أوحيت إليه . ومن هذه الكلمات بالطبع كلمات سورة اقرأ وسورة المدثر على أقل تقدير . فهل كان النبي جاهلًا أوشاكاً في معاني هذه الكلمات التي بلغها للناس ؟ وأعلن بها أنه رسول الله ، وآمن بها معه عدد منهم وصدقوا بأنه رسول الله ؟

وأما القول بأن الرؤية ربما كانت دعوة لاستدعاء الوحي فهو أكثر من هراء من أين جاءت هذه الدعوة ؟ أمن مجرد الرؤية ؟ أم من الكلمات التي صاحبتها ؟ .

أما الرؤية وحدها فلا تكون دعوة لاستدعاء الوحي ، وأما الكلمات التي صاحبتها فأين هي ؟ أهي آيات سورة النجم ؟ فليس في هذه الآيات من ذلك شيء ، أم هي وحي آخرلم يأت في قرآن ولا في حديث للرسول ؟ فكيف إذن عرفه المستشرق واط ؟ .

وأما حكاية استدعاء الوحي أو استحداثه Inducing التي كررها الكاتب في أكثر من موضوع من كتبه فسنتحدث عنها فيما بعد .

نرجع الآن إلى سؤالنا: من الذي قال لمحمد أنت رسول الله ؟

إجابة وإطهنا واضحة جداً فهويقول مستعملًا عبارات أخذها عن كاتب آخر.

« من المحتمل أن كلمات « أنت رسول الله » لم تكن عبارة خارجية raginative Locution وإنما كانت عبارة عقلية Locution وإنما كانت عبارة عقلية Intellectual Locution أي إنه لم يسمع باذنه ولا حتى تخيل نفسه يسمع ولكن هذه الكلمات صياغة لخطاب جاءه من غير كلمات . وربما كانت هذه الصياعة متأخرة جداً عن الرؤيا الحقيقية (٢٢) .

يشرح لنا واطمعنى هذه المصطلحات نقلا عن الكاتب الذي أخذها عنه فيقول إن الحرقى Visions والعبارات Locutions تنقسم إلى خارجية وداخلية فالعبارات الخارجية هي التي تسمعها الأذن من مصدر غيرطبيعي ، وكذلك الرقى الخارجية هي صورة شيء مادي \_ أوشيء يبدو كذلك \_ تراه العين العادية فالرقى في سورة النجم رقى خارجية . والحرقى الداخلية تنقسم إلى تخيلية وعقلية فالأولى تستقبل مباشرة من غير الاستعانة بالأذن ويمكن القول بأنها تستقبل بالحس التخيلي . وأما الثانية فهي خطاب بلا كلمات \_ وعليه فبلا لغة معينة \_ وبمثل ذلك تنقسم الرقى الداخلية (٢٢) .

مرة أخرى: من الذي قال لحمد أنت رسول الله ؟ حاصل جواب واط الدي قدمناه أن هذه الكلمات لم تأت محمداً من الخارج فهي إذن ليست من الله ولا من جبريل و إنما جاءته من داخل نفسه . وحتى حين جاءت من نفسه لم تأته في صورة كلمات تخيل أنه سمعها وإنما هي فكرة أحس بها من غير كلمات ، ثم جاءت الكلمات المعبرة عنها فيما بعد . ومع ذلك يقول لنا الكاتب في أول كتابه إنه سيجامل المسلمين ، وإنه لن يقول شيئاً يتعارض مع معتقد اتهم الأساسية ، وإنه يكتب باعتباره مؤرخاً محادداً بالنسبة للمسائل الدينية !

ثم يزيدنا علماً بطبيعة الوحي الذى عاناه رسول الله صلى الله عليه وسلم فيقول « من الطبيعي أن نفترض أن محمداً كان يتذكر رؤياه الأولى في أوقات اليأس . ربما انقدحت ذكراها في عقله في لحظات حرجة فعزا ذلك إلى عامل علوي (٢٤) .

ما معنى ما أنا بقارىء ؟

يقول الكاتب عبارة .... (ما أقرأ ؟) التي رد بها محمد على قوله الملك (اقرأ) ينبغي ترجمتها (lcan not read (or recite) استطيع أن أقرأ (أو أتلو). وهذا توضحه رواية «ما أنا بقارىء (am not a reader (or reciter اويوضحه التمييز في ابن هشام بين (ما أقرأ) و (ماذا أقرأ) فالعبارة الثانية لا يمكن أن تعنى الا ? What shall I recite وهذا الأخير هو المعنى الطبيعي لـ (ما أقرأ) (٢٥).

هل المقصود بالقراءة هنا قراءة شيء مكتوب أم المقصود بها ترديد كلمات وتلاوتها من غير نظر في شيء مكتوب ؟

نرجع إلى ابن هشام الذي فرق كما قال الكاتب بين ( ما أقرأ ) و ( ماذا أقرأ ) لنرى روايته تقول :

« ..... قال رسول الله صلى الله عليه وسلم فجاءني جبريل وأنا نائم بنمطمن ديباج فيه كتاب فقال اقرأ . قال « قلت : ما أقرأ ..... » .

واضح من الرواية إذن أن المقصود قراءة شيء مكتوب فيكون معنى ( ما أقرأ ) ( لا أعرف القراءة ) ونستمرمع الرواية « قال : فغتنى به حتى ظننت أنه الموت ثم أرسلني فقال : اقرأ . قال : قلت ماذا أقرأ ؟ قال : فغتنى به حتى ظننت أنه الموت ، ثم أرسلني فقال : اقرأ . قال فقلت : ماذا أقرأ ؟ ما أقول ذلك الا افتداء منه أن يعود لي بمثل ما صنع بي . فقال ( اقرأ باسم ربك الذي خلق ..... ) (٢٦) .

فالرسول صلى الله عليه وسلم بحسب هذه الرواية قال للملك أولا بأنه لا يعرف

القراءة فلما غته قال له ماذا تريدني أن أقرأ وفسر ذلك صلى الله عليه وسلم بأنه إنما قاله افتداء منه أن يعود له بمثل ما صنع به .

فإذا كان واط يريد الاعتماد على رواية ابن هشام فلا شك أن القراءة فيها تعني قراءة شيء مكتوب ولا تعنى التلاوة .

ويؤيد هذا الرواية الأخرى التي ذكرها وهي (ما أنا بقارىء) إذ لا يمكن أن يكون معناها أنا لا أعرف القراءة بمعنى تلاوة شيء غير مكتوب ، لأنه وكل إنسان ليس في لسانه عاهة يعرف ذلك . فإذا قيل للإنسان الذي يعرف القراءة بمعنى التلاوة « اتل » ، فإنه لا يقول ماذا أتلو ؟ فيكون السؤال هنا سؤال استفهام عن الشيء المراد تلاوته ولا يكون نفياً للمقدرة على التلاوة .

وقد ناقض الكاتب نفسه فقال أولا إن (ما أقرأ) ينبغي أن تترجم Ican not read هو المعنى لـ or recite ثم قال أخيراً أن هذا الثاني (يعني ماذا أقرأ قلل أخيراً أن هذا الثاني (يعني ماذا أقرأ) فجعل (ما ) في البداية نافية للقراءة وجعلها في النهاية استفهاماً عن القراءة .

وقيد قال بعض العلماء استناداً على رواية (ما أنا بقارىء) وهي رواية صحيحة ، إن (ما) ليست استفهامية . قال ابن كثير « فالصحيح أن قوله (ما أنا بقارىء) نفي، أي لست ممن يحسن القراءة. وممن رجحه النووي وقبله الشيخ أبو شامة . ومن قال إنها إستفهامية فقوله بعيد لأن الباء لا تزاد في الاثبات (٢٧) .

ثم يقول « يكاد يكون من المؤكد أن رواة الأحاديث المتأخرين تحاشوا المعنى الطبيعي لهذه الكلمات لكي يجدوا فيها ما يسند الاعتقاد أن محمداً لم يكن قرأ وقد كان ذلك حزءاً هاماً من البرهان على إعجاز القرآن (٢٨) .

كيف تحاشوا هذا المعنى الطبيعي ؟ هل حرفوا الروايات ؟ إن واط لا يقول هذا ، لأنه يعترف على الأقل بالنسبة للزهري أنه روى ما وصله كماوصله .

أم يعنى أنهم قالوا إن هذا هو المعنى المستقيم الذي يدل عليه السياق وبدل عليه اللغة ؟ فإذا كان واطلا يجيزلرواة الأحاديث والأخبار أن يفعلوا هذا فكيف أجازه لنفسه ؟ ثم كيف يكون القول بَأُمِّيةِ الرسول من اختراع الرواة المتأخرين والقرآن يقول ( وما كنت تتلومن قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك ) (٢٩) .

لكن الكاتب يكشف لنا عن دافعه الحقيقي في عدم الأخذ بالمعنى الذي ذكره العلماء المسلمون إذ يقول في كتاب آخر « إن الإسلام التقليدي يقول بأن محمداً لم

يكن يقرأ ولا يكتب . ولكن هذا الزعم مما يرتاب فيه الباحث الغربي الحديث ، لأنه يقال لتأكيد الاعتقاد بأن إخراجه للقرآن كان معجزاً . وبالعكس لقد كان كثير من المكيين يقرؤون ويكتبون ، ولذلك يفترض أن تاجراً ناجحاً كمحمد لا بد أن يكون قد عرف شيئاً من هذه الفنون "('') .

إن واطيخلطبين الارتياب والرفض . نعم الباحث ـ غربياً كان أم شرقياً حديثاً أم قديماً ـ أن يرتاب في ما يدعيه خصمه تأييداً لدعواه . ولكن هذا الارتياب ينبغى أن يكون عند الباحث المنصف خطوات أولى تدعوه للتثبت في الأمر ، فإن وجده كما قال خصمه قبله حتى ولـ وكان فيـه تأييـد لأمـركان ينكره، وإن وجده غيرذلك عدّه تأييداً لدعواه هو . أما أن يرفض كل ما يدعيه خصمه مما يؤيد زعمه لمجرد أنه يؤيد هذا الزعم فمسلك لا ينتهجه باحث منصف ، لأنه إذا كان يتهم خصمه بأنه إنما قال ما قال لأنه يؤيـد دعـواه ، فسيقول له الخصم وأنت إنما رفضته لأن قبوله يضعف دعواك ، وقبلت ضده لأنه يؤيدها .

أما افتراضه بضرورة عدم أمية التاجر الناجح فكان بإمكانه أن يتثبت من مدى صحته بالسؤال عن حال التجار الناجحين في بعض بلدان العالم في زمننا هذا ، ودعك من الزمن الذي عاش فيه الرسول صلى الله عليه وسلم . وإني لأعرف على الأقل تاجراً واحداً ناجحاً بالنسبة لبلده لم يكن يعرف القراءة ولا الكتابة ، ولكنه كان ذا ذاكرة جيدة ، ومقدرة حسنة على الحساب فإذا جازهذا في القرن الرابع عشر الهجري فلماذا لا يجوز قبل الهجرة ؟

أما قوله إن أُمِّية محمد صلى الله عليه وسلم « جزء هام من البرهان على إعجاز القرآن » فإذا كان يعنى به أن الأمية من مكونات البرهان بحيث أنه لولم يكن محمد أمياً لكان البرهان على إعجاز القرآن ناقصاً ، فقول غير صحيح . وإن كان يعنى به \_ كما قال في الكتاب الآخر \_ أنه من الأدلة المؤيدة لاعجازه فهو صحيح . وذلك أن القرآن يقول ( وما كنت تتلومن قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك إذن لارتاب المبطلون ) ( أ في القرآن الموجد الجاهلون في ذلك شبهة يتمسكون بها . فالأمية دليل مؤيد وليست دليلا ضرورياً ، أي كعدم التناقص \_ مثلا \_ الذي قال الله تعالى عنه « أفلا يتدبرون القرآن ولو كان من عند غير الله لوجدوا فيه اختلافاً كثيراً » ( أ ) . فقرر أن تناسق القرآن دليل ضروري لأن الاختلاف لو وجد لدل على أنه من عند غير الله .

وبعد هذا كله يقول لنا الكاتب إنه «قد يكون معنى (اقرأ) هنا (أتل من ذاكرتك،) أي مما وقع في ذاكرته بطريقة علوية Supernatual » (أن) ويقول المادة

الانجيلية في القرآن يجعلنا نجزم بأن محمداً لم يقرأ الإنجيل Bible ومن غير المحتمل أن يكون قد قرأ أي كتب أخرى "(13).

وإذا لم يكن قد قرأ أي كتاب فهل كتب أي كتاب . بالطبع لا فهذا أكثر استبعاداً .

إذن لماذا الاصرار على أن محمداً كان يقرأ ويكتب ؟ ماذا استفاد الكاتب من هذه الدعوى إذا كان حاصل كلامه أن محمداً وإن كان يعرف القراءة والكتابة إلا أنه لم يقرأ كتاباً قط ولا خطه بيمينه .

ألا يرى أن هذه النتيجة التي قاده إليها البحث قسراً تؤيد إعجاز القرآن ، ذلك الأمر الذي فرّمنه أولا ، ورفض على أساسه قول المسلمين إن محمداً صلى الله عليه وسلم كان أمياً ؟

قلت « النتيجة التي قاده إليها بحثه قسراً » ، لأنه لاحظ أنه إذا قال إن محمداً قرأ الانجيل وأخذ منه مادة ضمنها القرآن ، لزمه القول بأن تكون المادة التي في الكتابين متطأبقة ، وإكنه عرف أنها ليست كذلك فاضطر للقول بأنه لم يقرأ الإنجيل وأن « ما حصل عليه من معرفة عن المفاهيم اليهودية والنصرانية لا بد أن يكون قد حصل عليه شفاها »(<sup>10)</sup> . وهذا تفسير بعيد ، لأنه إذا كان محمد صلى الله عليه وسلم مهتماً بالتعاليم اليهودية والنصرانية اهتماماً جعله ينقل عنها \_ برغم واط واخوانه المستشرقين \_ كل هذا القدر الذي نجده في القرآن الكريم ، وكان يعرف القراءة والكتابة كما يزعمون ، فلماذا لا يقرأ هذه الكتب ينفسه ؟ إن الأقرب إلى العقل أن نقول انه لو لم يكن يعرف القراءة لتعلمها ليقرأ هذه الكتب ، ولولم يتعلمها لما عدم يهودياً أو نصرانياً بقرؤها عليه وهو يستمع . ولو فعل ذلك لاشتهر عنه كما اشتهر عن غيره ، بل لاعترف هو يه وهو الرجل الصادق الأمين كما يسلم بذلك واط ، ولكان إذن ما في القرآن مطابعاً لما في كتب اليهود والنصاري . ثم إذا كان كل ما في القرآن الكريم مما له ذكر في كتب اليهود والنصاري مأخوذاً من تلك الكتب مباشرة أوبالرواية عن أهلها تكون معلومات محمد عن البه ودية والنصرانية حتى قبل مبعثه أكثر من معلومات رجل كورقة بن نوفل. فلماذا إذن تأخذه زوجه الكريمة إليه ؟ ولاذا يفترض ورقة أن محمداً لا يعرف شيئاً عن الناموس الذي جاء لموسى ، وعما حصل للأنبياء قبله ؟ ولماذا يتساءل هو مستغرباً « أو مضرجي هم ؟ » حين قال له ورقة « ليتنى أكون حياً إذ يخرجك قومك » . ومع ذلك يقول لنا واط « هنا الأيسر أن نفترض أن محمداً كثيراً ما كان يتصل بورقة في وقت مبكر وأنه يعلم شيئاً كثيراً ذا صفة عامة » (٤٦) .

### کیف کان محمد یتلقی الهدی ؟

الكاتب: إنها لحقيقة تاريخية لا ريب فيها أن محمداً كان يميزبين القرآن الذي كان يعتقد أنه آتيه من مصدر علوي وبين ما يصدر عن وعيه المعتدد (٧٤). وإننا إذا كنا نعده أميناً فلا بد أن نميزبينهما. ثم يقول «أما كيف كان يميز فليس بالأمر الواضح تماماً ». والأمر في الحقيقة واضح كل الوضوح . كيف كان يميز فليس بالأمر الواضح تماماً ». والأمر في الحقيقة واضح كل الوضوح . يأمر كتابه بتسجيله ثم يقرئه الناس . وهذا شيء مختلف عن كلامه العادي . إن كلا منا يستطيع التمييزبين كلام سمعه من غيره أوقرأه في كتاب وبين كلامه المعتاد . والأمر بالنسبة للنبي كان أوضح ، لأن كلام الله تعالى مختلف عن كلام البشر ، بل إن غير النبي من معاصريه ومن جاء بعدهم ممن يحسنون العربية يرون الفرق واضحاً بين القرآن وأحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم ، مع أن معاني هذه الأحاديث وحي من الله تعالى لكن صياغتها من الرسول صلى الله عليه وسلم .

يقول الكاتب كما قدمنا انها لحقيقة أن محمداً كان يميز هذا التمييز . أما تفسير هذه الحقيقة وكيفية فهمها فشيء آخر . وبما أنه يتضمن مسائل دينية فهولن يناقشه . لكنه يقول إن هنالك نظريات ثلاثا :

فالمسلمون التقليديون يعتقدون أن القرآن كله من مصدر علوى ، وأنه كلام الله غبر مخلوق .

والعلماني الغربي - إذا ما أراد أن يأخذ في الاعتبار التمييز الذي كان يميزه محمد - يرى أن القرآن صادر عن جانب من شخصية محمد غير جانب عقله الواعى .

والرأي الثالث أن القرآن عمل إلهي لكنه صادر بوساطة شخصية محمد بحيث أن بعض ملامح القرآن يمكن عزوها بصفة أساسية إلى بشريته . وهذا الأخير هوفيما يبدو رأى النصارى الذين يسلمون بوجود حقيقة إلهية في القرآن .

ثم يقول إنه مصايد بالنسبة لكل هذه الآراء لأنها مسائل دينية وهويتحدث في كتابه هذا باعتباره مؤرخاً ولا يريد الخوض في القضايا الدينية . لكنه يرى أن من حق المؤرخ بعد هذا أن يعنى بتصديد صورة تجربة الوحي هذه في وعى محمد . كيف بدت له ، وكيف وصفها . فهذه وقائع تاريخية وإن كانت تتعلق بوعى محمد ، وإن كان من المحتمل أن وصفه إياها قد تلون بتصوره السابق لهذه الأمور (٢٨) .

فالذي يهم الكاتب حسب هذا الكلام هو الوقائع التاريخية المتعلقة بكيفية

الوحي المحمدي ومصدر هذه الحقائق هو بالطبع الرجل الذي خاض هذه التجربة . وهو رجل \_ حسب اعتراف واط حصادق أمين . وإذن فإذا أردنا معرفتها فما علينا الا أن نستمع إلى وصف إياها . لكن واط يضيف \_ كعادته \_ عبارة تشكيكية ، هي أنه من المحتمل ألاّ يكون وصف محمد لتجربته وصفاً موضوعياً، بل ربما تأثر في وصفه إياها بتصوراته السابقة لهذه الأمور . أي أمور ؟ الافتراض هنا هو بالطبع أن محمداً قد عرف الكثير من مسائل الدين \_ ومن بينها الوحي \_ من اليهود والنصارى . فمن المحتمل إذن ألاً يصف لنا ما حصل له هو ، بل ما تصوره بحسب معرفته السابقة أنه ينبغي أن يحدث .

بعد أن حذرنا هذا التحذيريبدأ في مناقشة موضوعه .

فيستبعد أولا الرؤى الموصوفة في سورة النجم باعتبارها أمراً استثنائياً وهو انما يبحث عن الأمر المعتاد . ثم يشرح لنا مصطلحات « الرؤى » و « العبارات الداخلية » و « الخارجية » التي أخذها عن الكاتب باولين Poulain والتي سبق أن قدمناها للقارى ، ثم يدخل في صلب موضوعه . وخلاصة ما وصل إليه بعد نظر في الآيات والأحاديث المتعلقة بالوحي وبعد استعانة بنظرية باولين وآراء شيخه بل Bell يمكن وضعها في الفقرات التالية لتسهل مناقشته فيها :

- ( أ ) ان الوحى قد لا يكون خطاباً شفاهياً .
- $( \, \, \, \, \, \, \, )$  أنه طيلة الفترة المكية كان يعدّ مثل هذا الوحي من عمل «الروح» .
  - (ج) وأن الحديث عن ملك يحمل رسالة كان متأخراً فيما يبدو.
    - (د) وأنه لا ذكر في العهد المكي لسماع الرسول لما نزل إليه .
- ( هـ ) واننا نستطيع إذن أن نتصور أن الروح كان يأتي بالرسالة إلى قلب محمد بطريق غير طريق المخاطبة .
- ( و ) وأن هذا النوع من الوحي يكون بلا ريب « تعبيراً داخلياً » وربما « عقلياً » لا « تخيلياً » إنه لم يكن مصحوباً بأية رؤية ولا حتى الرؤية العقلية .
- ( ز ) وأن ذكر « الروح » كان فيما يبدو نظرية لتفسير التجربة لا وصفا لجانب منها .
- (ح) وإن « سماع صلصلة الجرس » التي وصف بها النبي صلى الله عليه وسلم حالة من حالات الوحى هي بلا شك تجربة تخيلية .
- (ط) وأن العلماء المسلمين المتأخرين هم الذين « تبعوا الرأي القائل بأن الرسول كان جبريل ، وأن هذه كانت طريقة الموحي المعتادة منذ البداية . لكن العلماء الغربيين تنبهوا إلى أن اسم جبريل لم يذكر إلا في العهد المدنى ، وأن كثيراً مما في القرآن والسنة يتناقض مع هذا الرأي الإسلامي الشائع ، وأن هذا الرأي الإسلامي يفسر ما حدث في الفترة الأولى بمفاهيم متأخرة عنها » .

(ى) وأنه ربما كانت طريقة جبريل هذه هي الطريقة المعتادة في العهد المدني ، والمفترض في هذه الحالة أن يكون الوحي تعبيراً تخيلياً مصحوباً بلا شك برؤية تخيلية أو عقلية لجبريل . وعبارة « في صورة رجل » توحى بأنها تخيلية .

(ك) وأنه من الجهل أن يقال إن رؤى محمد وعباراته كانت هذيانا أو أنه كان مصروعاً ، وأن كون الرؤى والعبارات خارجية أم داخلية تخيلية أم عقلية للسل معباراً لصدقها وصحتها .

(ل) وأنه من المحتمل أن الوحي كان في البداية يفاجىء محمداً لكنه تعلم بعد ذلك طريقة يستجلب بها . هل كان يضع الدثارلهذا السبب ؟ ربما كان « يتسمّع » أثناء تلاوته المتأنية القرآن وريما كانت هذه طريقة لاكتساب الآيات المفقودة في سياق كان يشعر أنه ناقص . تفاصيل هذه المسألة غير معروفة يقيناً ، لكن يبدو من المؤكد أنه كانت لمحمد طريقة لتصحيح القرآن وهذا يعنى بالنسبة له \_ اكتشاف الصيغة الصحيحة لما أوحى إليه في صيغة ناقصة أو غير صابئبة . وعلى كل فإن مسألة ما إذا كانت لمحمد طريقة يستجلب بها تجربة الوعى ( بالتسمع أو التنويم المغناطيسي الذاتي أو غيرذلك ) أمر لا تعلق له يحكم عالم اللاهوت على صحتها (١٤) .

فيما يلى نعلق على هذه الدعاوى حسب ترتيبها وترقيمها :

( أ ) قوله في هذه الفقرة إن الوحي قد يكون بغير كلمات صحيح ، لأن أصل الوحي هو الاعلام الخفى وهذا قد يكون بغير كلمات كما في قوله تعالى ( وأوحى ربك إلى النحل) (٥٠٠ وقوله تعالى عن النبي يحيى ( فأوحى إليهم أن سبحوا بكرة وعشيا )(٥١) أي أشار وأوما . وأما القرآن الكريم فإنه وحي بكلمات ، سواء ألقاه الله تعالى في قلب نبيه مباشرة أوكلمه به من وراء حجاب ، أو أرسل ملكا يبلغه كلام ربه . وسواء جاء هذا الملك على صورته الحقيقية أوجاء في صورة رجل فكل هذا لا يتناف لا لغة ولا شرعاً مع الوحى بالكلمات. لكن واطيقول لنا إن شبخه بل Bell قد درس استعمالات كلمة وحى وخرج منها « بأن كلمة وحي لم تكن تعنى \_ في الأجراء الأولى من القرآن على أية حال - بلاغاً شفهياً لنص وحي ، و إنما كانت تعنى « الاقتراح أو الايعاز أو الالهام المقصود ب ( الأولى ) هناً الأولية بحسب ترتيب بل Bell لنزول القرآن وهو ترتيب تبعه فيه واط. ولكن هذا لا يهم لأننا نستطيع أن نقول بصفة قاطعة إنه حيثما استعملت كلمة البوحى في شئان الرسبول صلى الله عليه وسلم فإنها إما أن تدل صراحة أومن السياق على أن الوحى كان كلاماً ، أو لا يكون فيها ما يتناقض مع هذا المعنى ، يستوى في ذلك الآيات المكية والمدنية وإليك أمثلة على ذلك من بعض السور المكنة .

(نحن نقص عليك أحسن القصص بما أوحينا إليك هذا القرآن ) (°۲).

( واتـل ما أوحى إليـك من كتـاب ربـك لا مبدل لكلماته ولن تجد من دونه ملتحدا ) (°°) .

فالآية الأولى تقول أن ما أوحى إلى الرسول هو هذا القرآن الذي بين أيدينا وهو بلا شك كلام .

والآية الشانية اكثر صراحة فهي تأمر الرسول صلى الله عليه وسلم أن يتلو ما أوحى إليه ، وهل يتلى إلا الكلمات ؟ ويسمى هذا الذي أوحى كتاباً ، وهل يكون الكتاب إلا من كلمات ؟ ثم تطلب من الرسول صلى الله عليه وسلم أن تكون تلاوته هذه من غير تبديل لكلمات الكتاب وفي الآيات المكية مثل هذا كثير . فهل يشك بعد هذا في أن القرآن يدل على أن ما أوحي إلى الرسول كان « كلاماً » ؟

- (ب) ما قاله في الفقرة صحيح ولكن هذا « الروح » كما بينا من قبل هو جبريل وهو الذي كان يأتى بالوحي في الفترتين المكية والمدنية
- (ج) هذا غيرصحيح فنحن نقراً في سورة التكويروهي مكية ونرات قبل سورة النجم: ( إنه لقول رسول كريم . ذي قوة عند ذي العرش مكين . مطاع ثم أمين . وما صاحبكم بمجنون ) (أه) فالرسول الكريم المذكور هنا هو الملك .
- ( د ) إذا كان يعني هنا كلمة « سمع » فإنها لم تستعمل في حق الرسول صلى الله عليه وسلم لا في السور المكية ولا في السور المدنية . أما إذا كان يعني مقتضاها فإنه موجود في الفترتين . قال تعالى في سورة القيامة وهي مكية ( لا تحرك به لسانك لتعجل به . إن علينا جمعه وقرآنه . فإذا قرأناه فاتبع قرآنه . ثم إن علينا بيانه ) (\*\*) .

#### قال الحافظ ابن كثير في تفسير هذه الآيات:

« هذا تعليم من الله عز وجل لرسوله صلى الله عليه وسلم في كيفية تلقيه الوحي من الملك ، فإنه كان يبادر إلى أخذه ويسابق الملك في قراءته ، فأمره الله عزوجل ـ إذا جاءه الملك بالوحي ـ أن يستمع له ، وتكفل له أن يجمعه في صدره ، وأن يبسره لأدائه على الوجه الذي ألقاه إليه ، وأن يبينه له ويفسره ويـ وضحـه .... ولهذا قال ( لا تحرك به لسانك لتعجل به ) أي بالقرآن كما قال ( ولا تعجل بالقرآن من قبل أن يقضى إليك وحيه وقل رب زدني علماً ) ثم

قال ( إن علينا جمعه ) أى في صدرك ( وقرآنه ) أي أن تقرأه ( فإذا قرأناه ) أي فإذا تلاه عليك الملك عن الله عزوجل ( فاتبع قرآنه ) أي فاستمع له ثم اقرأه كما أقرأك (١٥٠) .

- ( هـ ) بينا فيما سبق خطأ هذا القول .
- ( و ) هذا هو الذي يريد واط الوصول إليه من كل تلك المحاولات والتحريفات . إنه يريد أن يقول إن القرآن ليس كلاماً أتى لمحمد من الله أو بوساطة ملك ، و إنما هو شيء نابع من نفسه وتفكيره وعقله . وقد كان بإمكانه أن يلقي بهذه الدعوى كما ألقى بها غيره من غير دراسة لحياة الرسول صلى الله عليه وسلم أو اعتماد على القرآن الكريم . ولكن الغريب أنه يريد أن يعتمد على القرآن نفسه لتأييد هذه الدعوى وهيهات .
- ( ز ) انكرواط الأحاديث التي فيها ذكر لجبريل على أساس أنه لا ذكر لاسم جبريل في القرآن المكي ، وإنصا الذي يذكر فيه هو الروح . ولكنه الآن يقول لنا إن ذكر الروح يعطى انطباعاً بأنه « نظرية » لتفسير التجربة لا جزء منها . ولم يقل لنا ما سبب هذا الانطباع » والقرآن يقول « نزل به الروح الأمين » ، ثم من هو صاحب هذه « النظرية » أهو الرسول ؟ إذن فأين أمانته التي قال واطإنه معتقدها ؟

كيف يكون أميناً من لا يرى ملكا ولا يخيل له أنه رآه ثم يفسرما حدث له أنه رآه ثم يفسرما حدث له أنه رآه ، ثم يفسرما حدث له على أنه لا بد أن يكون من فعل ملك ، ثم يذهب إلى الناس ويقول لهم إنه رأى بالفعل ملكا هو جبريل . أم يقول لنا إنه فعل ذلك وهو يعتقد صادقاً أنه رأى ملكا ، إذن فرؤية الملك لا تكون « نظرية » لتفسير الوحي وإنما تكون تخيلا ولكنه ينفي حتى التخيل في هذه الفقرة .

(ح) ذكرهنا حديث البخاري عن عائشة أم المؤمنين رضى الله عنها أن الحارث بن هشام رضى الله عنه سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال:

يا رسول الله كيف يأتيك الوحي ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « أحياناً يأتيني مثل صلصلة الجرس وهو أشده علي فيفصم عني وقد وعيت عنه ما قال ، وأحياناً يتمثل لي الملك رجلا فيكلمني فأعي ما يقول:

« قالت عائشة رضى الله عنها » ولقد رأيته ينزل عليه الوحي في اليوم الشديد البرد فيفصم عنه وإن جبينه ليتفصد عرقاً » (٧٠) .

#### ونقول:

أولا: إن واطيتحدث عن الوحي في الفترة المكية ولذلك حصر نفسه في الآيات المكية ولم يأخذ بالآيات المدنية « بل ولم يأخذ بالأحاديث التي تصف الوحي في الفترة المكية لأنها تذكر اسم جبريل ولكنه الآن يستدل بحديث الصارث بن هشام وهو صحابي جليل أسلم يوم الفتح أي قرب نهاية الفترة المدنية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام .

ثانيا: إن الحديث يقول أحياناً كذا وأحياناً كذا ، ولم يقل إنه في البداية كان مثل صلصة الجرس ، ثم صار الملك يتمثل رجلا .

ثالثا: إن الحارث رضي الله عنه سأل بصيغة المضارع « كيف يأتيك » ولم يقل كيف كان يأتيك ، فالوصف المذكور إذن هو الطريقة التي كان يأتى بها الوحى حتى وقت السؤال وهو يشمل العهدين المكي والمدني .

رابعا: إن صورة مثل صلصلة الجرس لا تتنافى مع وجود الملك ، بل إن الذي يصف الـرسول صلى الله عليه وسلم هو الحالات التي يأتيه بها الملك بالـوحي . فأحياناً يكون وحيه إليه مثل صلصلة الجرس وأحياناً يكلمه كلاماً عادياً ، وربما كانت الصلصلة مقدمة للوحي لا صورة من صوره . وقد جاء هذا الحديث برواية أخرى في البخاري نفسه تؤيد ما نقول : « .... كيف يأتيك الوحي ؟ قال كل ذلك يأتينى الملك ، أحياناً مثل صلصلة الجرس .... ويتمثل في الملك أحياناً رجلا .... »(^^) .

#### (ط) يا للعجب!

العلماء المسلمون الذين يتكلمون العربية سليقة ، ويجيدون نحوها وصرفها وبلاغتها ، ويحفظون القرآن عن ظهرقلب ، ويرددونه صباح مساء ، ويتدبرون آياته وكلماته ويعظمونها مؤمنين أنها كلام الله تعالى ، ويحفظون آلاف الأحاديث النبوية ويتدبرونها ويفسرون بها كلام الله ، ويجلونها باعتبارها وحياً ثانياً بعد القرآن ، هؤلاء يجمعون على القول بشيء يخالف كثيراً من الآيات والأحاديث لا آية واحدة ولا حديثاً واحداً . ومن الذي يكتشف هذا ؟ حفنة من الغربيين المستشرقين الذين يتعلمون العربية من الكتب ويأخذونها عن بعضهم ولا يكاد يستقيم لسان أحدهم بآية أوحديث . ما هذا الغرور ؟ ما هذا التعالى على عباد الله ؟ ماذا يكون شعور واطلو أن جميع من كتب عن شكسبير الذين لا يحسنون الكلام بالإنجليزية قالوا إن جميع من كتب عن شكسبير

من الإنجليزوالأمريكان وسائر المتحدثين بالإنجليزية يفسرون بعض ما جاء في كتبه تفسيراً يتناقض مع كثير مما نجده في مسرحياته وقصائده ؟

- ( ى ) إذا كانت هذه هي الطريقة المعتادة في العهد المدني فما الذي يمنع أن تكون هي ذاتها طريقة العهد المكي ؟ لماذا يصر الكاتب على أنه من الضروري أن تكون طريقة الوحي المكي مختلفة عن طريقة الوحي المدني ؟ ولكنه يقول على كل حال إنه حتى على افتراض أن الوحي المدني كان يأتي عن طريق جبريل فإنه يكون تعبيراً تخيلياً مصحوباً برؤية تخيله لجبريل وأن عبارة « في صورة رجل » تدل على ذلك ، كيف ؟ هل فهم من « صورة رجل » أنها تعني « خيال رجل » ؟ إن كان قد فعل فهو مخطى ء لأن الحديث يعنى أنه لم يأت في صورته الحقيقية وإنما تشكل بصورة رجل يراه الرسول وغير الرسول من الناس .
- (ك) نعم إنه لمن الجهل الفاضح أن يقال ذلك ولكن ما الفرق الحقيقي بين تفسيك للوحي وبين هذا التفسير الذي لا يقول به إلا جاهل كما ذكرت ؟ لا اختلاف إلا في الألفاظ.

أما قوله إن كون العبارات والرؤى داخلية أم خارجية ليس دليلا على صدقها وصحتها فليس بصحيح على إطلاقه . بل تفصيله أن يقال إذا كانت داخلية فنعم لأن صحتها تحتاج إلى دليل آخر . وأما إن كانت خارجية فالأمر يعتمد على نوع المصدر الخارجي فإذا كان الله سبحانه وتعالى فهودليل على صدقها . وإن كان غيره فالأمر فيه كالأمر في الوحى الذاتى أو الداخلي .

(ل) كرر الكاتب مسألة استدعاء الوحي أو استجلابه Inducing هذه عدة مرات في كتبه. وهي تساير بالطبع نظريته لأنه إن كان الوحي أمراً داخلياً داتياً فلا غرابة أن يتعلم صاحبه كيف يستجلبه ويستحدثه سواء بالتنويم الذاتي كما يقول الكاتب أو بغيره من الوسائل . ولكن مشكلة الكاتب كما ذكرت أنه لا يريد أن يلقي بهذه التهم كما يلقي بها الملحدون المنكرون للوحي من غير نظر في سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم ، بل يريد أن يجد لها شواهد من هذه السيرة فإذا أوعزته الشواهد الحقيقية تمسك بأوهام وعدها شواهد . وإلا فكيف يخطر ببال إنسان أن يكون « الدثار » وسيلة لاستجلاب الوحي ، والدثار كما تحدثنا الروايات إنما حدث مرة واحدة ، وحدث بعد الوحي ، وخوفاً منه ، وجاء الوحي بعده ليأمره بالقائه (يا أيها المدثر قم فأنذر وربك فكبر) (٢٠) ثم إذا كان محمد قد تعلم طريقة يستجلب بها الوحي ويصحح أخطاءه فلا بد أن يكون واعياً بهذه الطريقة ، وإلا فكيف « يتعلم » الإنسان طريقة وهو لا يعي أنه

يتعلمها ؟ وإذا كان واعياً فه وإذن يعلم أن الوحي ليس أمراً خارجياً وإنما هو شيء ذاتي يحدثه هو في نفسه ، فكيف يكون إذن صادقاً في قوله إنه من الله ؟ وإذا قلنا إنه لم يكن واعياً حتى بهذا ، فكيف يفسر واط مثل هذا السلوك من إنسان يعده أميناً عاقلا غير مجنون سليماً غير مريض حوله رجال عقلاء أقوياء . كيف يعيش رجل كهذا في مثل هذا الوهم طيلة ثلاث وعشرين سنة ؟ وكيف يتابعه في هذا الوهم طيلة هذه المدة هؤلاء الرجال العقلاء الأقوياء ؟

\* \* \*

# ما هو مصدر الودي المحمدي :

أن نوجز إجابة واطعلى هذا السؤال بقولنا إن اللاوعي الجماعي يعكن المحكن الإسلام أو Collective unconscious هو مصدر كل وحي ديني سواء كان الإسلام أو النصرانية أو اليهودية .

ولشرح هذا الرأي يقول لنا واطإنه في عمومه رأي يونج عوسلا وهو رأي يقول « ان ما ينبثق من اللاوعي إلى الوعي في رؤى الأفراد المنامية وأحلام اليقظة وكذلك في الأساطير الدينية لمجتمع كامل تأتى من « اللبيدو » أوطاقة الحياة ، وهو ينبوع المناشط في كل الناس . في الشخص الواحد يكون « اللبيدو » في أحد أجزائه شيئاً خاصاً وفي الجزء الآخر شيئاً مشتركاً بينه وبين أفراد جماعته ثم بينه وبين الجنس البشري كله . هذا الجزء المشترك بينه وبين الآخرين هو الذي يسميه يونج « باللاوعي المشترك » وإلى هذا اللاوعي المشترك تعرى كثير من الأساطير وكذلك المعتقدات الدينية ، ولا سيما شخصيات مثل « البطل » و « القائد » و « الطفل الالهي » و « العذراء » التي توجد في كثير من الأديان (١٠٠)

ولتطبيق هذه النظرية العامة على الوحي المحمدي يقول واط ان هذا يعنى أن كلمات الوحي « كانت لها صلة بمحمد قبل أن يصيرواعيا بها » ثم يقول إنه يمكن الجمع بين هذه المسألة وبين الآراء الإسلامية التقليدية بأن نقول بأن الملك وضع الكلمات في ناحية من نواحي الوجود المحمدي يسمى باللاوعي وأنها برزت من هنا إلى وعبه (١١).

هذا كلام إنسان لا يتصور ما يقول . متى وضع الملك هذه الكلمات ؟

هل وضعها قبل حادثة حراء؟ وأية مدة ما الدليل التاريخي على ذلك ؟

وإذا كان واط مستعداً للقول بأنها من الملك فما فائدة نظرية « اللاوعي المشترك » ؟ .

لماذا يضعها الملك في اللاوعى أولا ثم يدعها تبرز إلى الوعي ويجعل محمداً يتخيل أن عرى ملكاً يحدث بكلام لم تكن له من قبل صلة به ؟ إذا كان من الممكن أن تكون الكلمات من الملك ، وإذا كان من الممكن أن يضعها في اللاوعي ، فما الذي يمنع من وضعها في الوعي منذ البداية ؟

وإذا كانت الكلمات من ملك فمعنى ذلك أنها شىء جديد لم يكن يعرفه محمد ولا مجتمعه ، ولكن نظرية اللاوعى المشترك كما يشرحها صاحبها يونج ، وكما يوافقه عليها واط ، تقتضى أن تكون هذه الآراء معبرة بطريقة ما عن المجتمع ومتوافقة مع مشاعره ومصالحه ومصاغة بمقولاته ومبنية على مسلماته .

وقد أشار الكاتب في أماكن كثيرة من كتبه إلى أن كثيراً مما في القرآن مأخوذ من اليهود والنصارى ومن الأفكار السائدة في البيئة العربية فهو يقول مثلا إن القرآن لم يكن باللغة العربية فحسب بل صيغ بمفاهيم النظرة العربية والمكية المعاصرة له ، وبأشكالها الفكرية ، وأنه لذلك أعطى الجمل اهتماماً خاصاً ، وأنه لذلك لم يعترض على تعاطي الحربا في العهد المكي ، وان تحريمه في العهد المدني كان موجهاً أساساً ضد اليهود ، وأن تحريم الخمرو وضع قيود على الزواج ربما لم تكن مسائل إسلامية وانما استدعاها الفرق بين الحياة البدوية والحياة المستقرة ، وأن تصور القرآن لله وحسابه مطابق على وجه العموم للتصور اليهودي والنصراني ، وأن القرآن استفاد من هذه الأفكار اليهودية والنصرانية في شكلها المعرب الذي وأن القرآن كانت في أنه حدد كان معروفاً للمكيين المستنيرين قبل القرآن ، وأن أصالة القرآن كانت في أنه حدد هذه المفاهيم وفصلها (٢٠٠) . ثم يصدر حكماً عاماً بأنه لاشيء من الأفكار الأساسية التي جاءت في القرآن لم يكن في عقل محمد والمستنيرين من معاصريه (٢٠٠).

\* \* \*

# المنمح المتبع

فيما قدمته من أمثلة للنتائج التي وصل إليها واطعن نبوة محمد صلى الله عليه عليه وسلم ما يكفى للدلالة على أنه ما كان ليصل إلى مثل هذه النتائج وما كان ليقول كثيراً مما قال لو أنه التزم المنهج الذي صدر به كتابه وكرره في ثناياه وثنايا كتب أخرى .

#### فما الذي حــدث إذن ؟

الذي حدث أن الكاتب أدعى منهجاً والتزم بنقيضه . وفيما يلي أوجز للقارىء أهم دعائم هذا المنهج الذي اتبعه والذي رأى القارىء له بعض الشواهد أثناء هذا العرض المجمل لآرائه عن النبوة .

# : غينا علحال

الكاتب في حكمه على ما يمكن أن يقع وما لا يمكن وقوعه بفلسفة علمانية تستبعد إمكان وقوع الظواهر الدينية التي لا تخضع لقوانين الأجسام المادية المعروفة . ولم يلتزم بهذه الفلسفة فحسب بل اعتمد عليها صراحة في بعض تعليلاته . فمن أمثلة ذلك أنه بعد أن لخص حياة النبي صلى الله عليه وسلم قبل الزواج بخديجة في نصف صفحة قال « هذه هي الحقائق الأساسية عن حياة محمد قبل الزواج من وجهة نظر المؤرخ العلماني ....

.... وهنالك على كل حال عدد كبير من القصص التي يمكن أن يقال إنها ذات طابع ديني ويكاد يكون من المتيقن أنها ليست حقيقية من وجهة نظر المؤرخ العلماني الواقعية (١٤) . واستبعد رؤية النبي لجبريل على أساس أنها لا يمكن أن تكون تاريخية (١٥) .

### المادية :

واطبالفلسفة العلمانية العامة بل يأخذ أحياناً بفلسفة علمانية ضيقة ولا يكتفي لا يقول بها الاغلاة المادين . فبعد أن يتحدث عن أثر العوامل الاقتصادية في تنمية الشعور بالاتجاه الفردي وبعد أن قال إنه نشأت بمكة وحدة أساسها المصالح المادية المشتركة لا الانتماء القبلي ، وبعد أن تبرأ من قول الماركسيين إن الدين وسائر الايدلجيات تعتمد بصفة مطلقة على العوامل الاقتصادية ، بعد هذا كله يختم كلامه

بقوله « إن التوتر الذي كان يشعر به محمد وبعض معاصريه يعزى في النهاية وبال شك إلى هذا التنافر بين سلوك الناس الواعي والأساس الاقتصادي لحياتهم » (١٦) .

# انباع الظن:

ما يترك الكاتب القضايا التي تسندها بعض الشواهد التاريخية التي كثيرا يجدها في مصادره ويستبدل بها مزاعم لا دليل عليها وليس لها مايسوغها علمياً اللهم إلا كونها لاتسايرتحيزه ضد الوحي. ويبدو أنه لاحظذلك فحاول أن يجد له مسوغات « علمية » . فبعد أن أتحفنا بإحدى هذه الظنون مضى يقول : « أعترف بأنه لا توجد طريقة للبرهنة على أن هذا هو الذي حدث . إنه مجرد فرض ولكن السير على أساس مثل هذه الفروض هو جزء من النظرة العلمية الحديثة (١٧) .

ولكن فلاسفة العلوم يخبروننا بأن من شروط الفرض أو النظرية أو القضية العلمية أن يكون بالإمكان التثبت من صحتها على رأي ، أو إمكانية إبطالها على رأي آخر . أما أن يقول لنا إنسان كلاماً لا يعطينا على صحته أو احتمال صحته دليلا ، ولاندري كيف تثبت صحته أو بطلانه فإن كلامه لا يعد من العلم في شيء .

# عدم الثقة في علماء المسلمين وعامتهم :

هذا المنهج سارواط في كل كتاباته عن الإسلام والشواهد عليه لا تكاد تحصى . فهو يورد الحقائق التي ذكروها أو حتى أجمعوا عليها بصيغة التمريض والتشكيك ، إن لم يجد في إنكارها ما يخدم له غرضاً . وأما إن كان فيها ذلك فإنه لا يتردد في إنكارها وردها . ولوكان هذا منهجاً مطرداً لواط في كل علماء الدنيا لقلنا إنه منصف وإلى كان مخطئاً . لكن المؤسف أنه يعامل علماء بلاده بعكس ذلك تماماً فهو يظهر احترامه الشديد لهم ويعتذر عن مخالفتهم إن اضطر لذلك . وإليك بعض الشواهد على ما ذكرت :

يقول عن سورة اقرأ « لا توجد اعتراضات مقبولة على الرأي الذي يكاد يكون مجمعاً عليه بين العلماء المسلمين وهو أن هذه هي أول سورة أوحي بها » .

ويقول عن الفرق بين النبوة والرسالة « استناداً إلى ما تجمع عليه الأحاديث وإلى ما ترجحه طبيعة الأمريمكن أن نفترض أنه كان هنالك فرق بين هذين الطورين من أطوار عمل محمد وأن التواريخ التي تذكر عادة صحيحة تقريباً »(١٨).

« ليس هنالك ما يدعو لرفض الرواية التي تقول إن خديجة طمانت محمداً » (١٩) .

ويقول: «المسلمون في العادة يفسرون معنى السطرالأول: قوله تعالى (علّم بالقلم): «علّم استعمال القلم» ولكن هذا لاوجه له ولاسيما إذا كان محمد لايقرأ ولايكتب» (٧٠٠).

ويقول « الإسلام التقليدى يقول بأن محمداً لم يكن يقرأ ولا يكتب ولكن هذا القول مريب بالنسبة للعالم الغربي الحديث ، لأنه إنما قيل ليؤكد الاعتقاد بأن إنتاجه للقرآن كان أمراً معجزاً » (٧٠) .

ويقول عن قوله تعالى (قرآناً عربياً ) إنه يتضمن معاني لم يدركها المسلمون إدراكاً كاملا ولكنها معان ذات أهمية كبيرة في عالمنا المعاصر عالم الاتصال بين الأديان (٢٠١).

وأما العلماء الغربيون فالأمر معهم مختلف تماماً كما ذكرناه .

وهذه بعض الأمثلة:

« القول بأن رؤى محمد وكلمات كانت هذيانا .... يدل على جهل مؤسف بعلم كتاب من أمثال بولين Poulain وحكمتهم .... (٧٢) .

«إن مخالفة جولدزيهر ليست بالأمر السهل(٧٤) .

وبلغت ثقته بعلماء بلاده وتحقيره للعلماء المسلمين أن ترك أقوال هؤلاء واعتمد على أقوال أولئك حتى في ترتيب سور القرآن الكريم بحسب نزولها (٥٠) ، وإن وصف بعض ما قال إنهم أجمع وا عليه بأنه مخالف لكثيرمما في الكتاب والسنة ، وإن انتقد تفسيرهم لبعض آيات القرآن الكريم ، كل ذلك اعتماداً على آراء اخوانه من المستشرقين .

## تعصب ضد العرب والمسلمين :

واطعن العرب كلاماً لا يتفوه به الا إنسان أخل التعصب بعقله فلم يعد يقول يدرى ما يقوله ولا بتصوره:

(أ) فهو يقول لنا إن الربالم يحرم في مكة ثم يتساءل « كيف كان يمكن أن ينتقد الرباء بل كيف كان يمكن أن يفهم المكيون أي نوع من النقد؟ ماكان الإنسان ليستطيع أن يقول إن الربا خطأ ، لأن النظرة العربية لم يكن فيها تصور مجرد للخطأ والصواب (٢٠١).

كيف عرف هذا ؟ إذا أراد الباحث أن يتحقق من وجود مفهوم معين في تصور أمة من الأمم أو عدم وجوده ، فإن المنهج العلمي يقتضيه أن يبحث أولا في لغتهم فإن وجد فيها ما يدل على هذا المفهوم صراحة أو ضمنا فبها . وإن لم يجد بحث في وسائلهم التعبيرية الأخرى . فإن لم يجده جازله حينئذ أن يقول إن هذا المفهوم لا وجود له في تصور هذه الأمة .

وكاتبنا بالطبع لم يفعل هذا لأن لغة العرب مليئة بالألفاظ الدالة على المفهوم الذي انكروجوده عندهم ، وإلا فما معنى وجود الفاظ مثل الخطأ والصواب والحق والباطل والحسنة والسيئة والحرام والحلال والحسن والقبيح وغيرها من الألفاظ التي كان يستعملها العرب ويدركون معانيها قبل نزول القرآن الكريم ؟

ثم إن المفه وم الذي أنكرواط وجوده عند العرب هو في حقيقة الأمر من المقولات الأساسية التي فطر الله عليها العقل البشرى ، والتي لا يمكن أن تخلو منها لغة قوم من البشر . لعل الكاتب يقول لنا إنه إنما أنكر المفهوم المجرد للحق والباطل ولم ينكر المفهوم النسبي .

فنق ول إن النسبية بالمعنى الذي شرحه (V) هى الصفة الغالبة على استعمالات الناس لمثل هذه المفاهيم التقويمية . ولكن هذه النسبية تتطلب منطقا مفاهيم غيرنسبية سمها مجردة أو مطلقة أوماشئت، لأن الذي يقول ان ( أ ) حسن لأنه ( + ) و ( + ) حسن لأنه ( + ) وهكذا لا بد أن يصل إلى شيء يقول انه حسن بلا تعليل ، وإن كان قد يغير رأيه فيما بعد إذا اكتشف شيئاً أعلى منه في هذا السلم المنطقى التقويمى .

وهذا هو الذي حدث للعرب . فقد كان من معاييرهم أن الحق لا بد أن يكون موافقاً لما عليه الآباء وأن من علامات الباطل أن يكون مخالفاً لهم . ولذلك رفضوا الدين الجديد معللين رفضهم بهذا المعيار الذي كان جزءا هاما من مكونات تفكيرهم . ولذلك ركز القرآن الكريم على نقده تركيزاً شديداً ، وكررهذا النقد بأساليب مختلفة ، فلفت نظرهم بذلك إلى معيار أرقى من ذلك الذي كانوا يعدونه الحد الأقصى. ولكنهم ماكانوا ليفهموا هذا النقد لولا أن في عقولهم استعداداً لفهمه ، وهذا الاستعداد يعتمد على تصور غير نسبي للحق والباطل . أقول ( يفهموا ) ولا أقول ( يقبلوا ) لأن بعضهم ظل متعصباً لرأيه القديم . ولكن حتى هؤلاء الذين رفضوا المعيار الجديد إنما فعلوا ذلك بعد أن فهموا معناه . فمشكلة الرسول صلى الله عليه وسلم معهم لم تكن مشكلة عدم فهم منهم لم يقول و إنما كانت رفضهم لما يقول .

ولست أدرى لماذا اختار الكاتب مسئلة الربا بالذات .

فالمعروف أن الإسلام لم يدخل في تفاصيل الحياة الاجتماعية طيلة العهد المكي ، لأن هذا العهد كان عهد وضع الأسس الجديدة ونقد الأسس القديمة وإزالتها ، ولأن التفاصيل الجديدة لا يكون لها معنى حقيقي الا في الاطار الجديد . ولذلك لم يتطرق الإسلام للحديث عن مسائل الطعام والشراب واللباس والزواج وتفاصيل المسائل الاقتصادية والسياسية ، بل ولا تفاصيل الشعائر التعبدية ، وإنما ركز على العقيدة في الله والإيمان بالدار الآخرة والاستمساك بمكارم الأخلاق . ولعل من سوء حظ الكاتب أننا نملك دليلا من كلام العرب على أنهم كانوا يعرفون أن الربا خطأ وإن مارسوه . فقد جاء في السيرة أن أبا وهب بن عمرو قال لقريش لما أرادوا أن يعيدوا بناء الكعبة قبل مبعث النبي صلى الله عليه وسلم : يا معشر قريش لا تدخلوا في بنائها من كسبكم الاطيبا ، لا تدخلوا فيها مهر بغي ، ولا بيع ربا ، ولا مظلمة أحد من الناس (٨٠٠) .

(ب) ويقول وينبغي أن نتذكرهنا أن التفرقة الغربية بين الحقيقة المجردة ومغزاها لا توجد واضحة في الشرق . ربما عرف محمد الحقائق المجردة .... ولكن ربما لم يقدر مغزى هذه الحقائق المجردة ولذلك طلب أن يوضع له ذلك بعبارات أخرى .

أقول وينبغي أن نتذكر نحن أن هذا الشرق الذى يتحدث عنه واطور فاقه المستشرق في يتحدث عنه واطور فاقه المستشرق في ليس شيئاً واقعياً يشار إليه بالبنان \_وإنما هو كما قال الدكتور ادوارد سعيد \_ شيء من نسج خيالهم ، ينشئا عليه صغارهم ويشيب عليه الكبار .

هل يعنى واط أن لغات أهل الشرق كلها لغات وصفية ليس فيها كلمات تقويمية ؟ هذا مستحيل عقلا . لأن اللغة لا تكون لغة ولا تؤدي وظيفتها في الحياة إذا لم تكن تقويمية . بل إن فلاسفة العلوم يحدثوننا أن هذا يعسر ويقول بعضهم لا يوجد حتى في اللغة العلمية البحتة لأن اللغة لا تقتصر على استعمال الكلمات العلمية التي تشرإلى وقائع جزئية وإنما تستعمل كلمات عامة مثل ذرة ، طاقة ، إنسان ، نقود .... الخ وهذه الكلمات العامة هكذا يقول هؤلاء الفلاسفة ليست وصفية بحتة وإنما هي مشحونة بافكار نظرية .

أم يقول واط إن أهل المشرق يصفون ويقوّمون من غير شعور منهم بالحد الفاصل بين هذا وذاك ؟ وأقول نعم إن هذا قد يحدث لهم كما يحدث لأهل الغرب فكثيراً ما يصف الإنسان وهو يظن أنه يقوِّم ، وأكثر منه أن يقوِّم الإنسان وهو يحسب أنه يصف . أما أن يعمى فرد من الناس و وعك عن أهل المشرق قاطبة \_ عمى كاملا عن رؤية الفرق بين الوصف والتقويم فهذا لا يحدث إلا لإنسان معتوه .

لنأت الآن إلى العرب . لقد كان كثيرمنهم يعتقد كما يعتقد كثيرمن الغربيين الآن أن التاريخ لا معنى له ولا مغزى ، و إنما هو شمس تطلع هنا وتغيب هناك ، ويوم يعقبه يوم ، وأرحام تقذف وقبور تلقف ، ( نموت ونحيا وما يهلكنا الا الدهر )(١٧٠) .

فأصحاب هذا الاعتقاد كانوا يفرقون إذن بين الحقيقة المجردة ومغزاها أومعناها ، فاعترفوا بالحقيقة وأنكروا المغزى في هذه المسألة ، وربما في مسائل غيرها ، لا في كل شيء . فلما جاء الإسلام لم يعلمهم الفرق بين الحقيقة المجردة والمغزى ، وإنما لفت أنظارهم إلى المعاني التي تنطوي عليها هذه الحقائق المجردة التي كانوا يعلمونها . فالحقائق الكونية لم تعد مجرد أشياء تشغل زماناً ومكاناً وإنما سارت (آيات) ، ودلائل على خالقها ، والطعام واللباس وكل ما يستفيد منه الإنسان لم يعد مجرد حقيقة فيزيائية أو بيولوجية وإنما أصبح « نعمة » تستوجب شكر المنعم ، وتقتضى التصرف فيها بطريقة ترضيه . وفي آية رائعة من آيات القرآن الكريم في هذا المجال يقول تعالى ذاما المشركين على وقوفهم عند معرفة الحقيقة المجردة وعدم النظر إلى مغيراها بل كانوا لا يرجون نشورا ) (١٠٠) هل يفهم مثل هذا الكلام أناس يرونها بل كانوا بين الحقيقة المجردة والمغزى ؟

وإذا كان القرآن قد فرق هذه التفرقة، وإذا كان القرآن نابعا حسب اعتقاد الكاتب من اللاوعي المشترك للعرب فهذه التفرقة إذن موجودة عندهم في هذا «اللاوعي» على الأقل.

(د) وأما ثالثة الأثافي فهي اتهام العرب أن عقليتهم لاترفض التناقض، ولذلك فان الحنابلة «تفادوا تصورات الأشاعرة وغيرهم التجريدية واستمسكوا بعبارات القرآن والسنة كما هي . والذي ينتج عن هذا اننا إذا اكتشفنا شيئا من التناقض في القرآن فإن هذا يكون دليلا على غناه وتجاوزه المثمر للفكر التجريدي

المجدب . يمكن الاحتفاظ بعبارتين متناقضتين لأن كل واحدة منهما لا تعبر عن الحقيقة إذا انفردت . بل إن كل واحدة منهما تكشف جانبا من الحقيقة تهمله الأخرى . وعليه فإن العبارتين وإن لم يمكن الجمع بينهما منطقيا تعطياننا معا صورة أكمل للحقيقة » (١٨) .

اولا من هم الأشاعرة ؟ أهم قوم من الانجليز أو الأمريكان ؟ ألم
 يكونوا عربا كالحنابلة؟ إذن لماذا عد هؤلاء الممثلين للعقلية العربية

وترك أولئك ؟

٢ - وثانيا هل ما قاله الكاتب هو حكاية وتصوير أمين لقول الحنابلة أم هو تفسير منه وتأويل ؟ الذي نعرفه عن الحنابلة أنهم لم يستنتجوا من استمساكهم بالقرآن والسنة هذه النتيجة التي استنتجها الكاتب، و إنما كانوا كغيرهم من عباد الله يعتقدون أن الكلام المتناقض باطل وينزهون - كغيرهم من المسلمين - كتاب الله تعالى عن مثل هذا الباطل . وقد رد إمام الحنابلة، بل إمام أهل السنة، الامام أحمد على النزادقة الذين زعموا مثل هذا الزعم في القرآن فكانت ردوده مثلا رائعا للعقل المستنير الذي يرفض كل شائبة من شوائب التناقض. ولم يقل لهم: نعم إن هناك تناقضا وإنه يدل على خصومة القرآن وشمول وصفه لكل نواحي الحياة. بل كان يبدأ كثيرا من ردوده على شبهاتهم بقوله. «فشكوا في القرآن وزعموا أنه متناقض» وإليك مثلا من هذه الردود :

وأما قـوله « رب المشـرق والمغـرب » (^^) و « رب المشرقين ورب المغربين » (^^) « فلا أقسم برب المشارق والمغارب » (^^) فشكوا في القرآن وقالوا كيف يكون هذا من الكلام المحكم؟

أما قوله « رب المشرق والمغرب » فهذا اليوم الذي يستوى فيه الليل والنهار آقسم الله بمشرقه ومغربه .

وأما قوله « رب المشرقين ورب المغربين » فهذا أطول يوم في السنة وأقصريوم في السنة أقسم الله بمشرقها ومغربها .

وأما قوله « رب المشارق ورب المغارب » فهومشارق السنة ومغاربها . فهذا ما شكت فيه الزنادقة ( ( ^ ) .

تعبركل من هذه الآيات الثلاث حسب تفسير الامام أحمد عن جانب من جوانب الحقيقة كما قال واطوهي في جملتها تعبر عن الحقيقة كلها في هذا الأمر . ولكن هذا ما كان ليحدث لوأن الآيات كانت متناقضة . ولست أدرى كيف يفوت على كاتب مثل هذا أن العبارات المتناقضة لا تفيد شيئاً لأن كل واحدة منها تنقض أو تمحوما تقرره الأخرى فالجمع بينها لا يؤدى إلى ثراء بل إلى جدب كامل .

٣ ـ وثالثا كيف يخطر ببال عاقل أن أمة من العقلاء إنساً كانوا أو جناً أو ملائكة تقبل التناقض ولا ترى الفرق بينه وبين الاحكام والاتساق ؟ نعم قد يقال ان أمة يوجد في كلامها من التناقض ما لا يوجد في الأمم الأخرى . أما أن يقال إن عقلها لا يميز بين المتناقض والمتسق ، بين المستحيل والممكن فهذا غير معقول . إذا قال أحد هؤلاء لآخر : هل كتبت أنت هذا الكتاب ؟ فأجابه نعم أنا كتبته غير أنني لم أكتبه ؟ فماذا يفهم إذا كان يعلم أن صاحبه يتحدث على سبيل الحقيقة لا المجاز ؟ هل يفهم أنه كتبه ؟ لكنه يقول إنه لم يكتبه . هل يفهم أنه لم يكتبه لكنه يقول إنه كتبه . هذا كلام يقال الشاذين في علم المنطق ، وما كنت لأثقل به على القراء لولا أن كاتبنا وبعض بنى جلدته يحسبون أن معايير العقلانية القراء لولا أن كاتبنا وبعض بنى جلدته يحسبون أن معايير العقلانية نسبية وأن عدم قبول التناقض شيء تختص به العقلية الغربية (٢٠) .

(هـ) ويقول معلقاً على قوله تعالى ( وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء ان كنتم صادقين ) (^^\) . يبدو أن المفروص هنا أن العلم بالأسماء يتضمن العلم بالطبيعة الحقيقية للشيء، وأن العلاقة بين الاسم وطبيعة الشيء أوثق من مجرد ( العلاقة ) العرفية . والمحتمل أن هذا كان من مسلمات عقلية العرب قبل الاسلام (^^^) .

لقد ناقش العلماء المسلمون طبيعة العلاقة بين الاسم والمسمى نقاشاً عميقاً مستفيضاً واختلفوا كما اختلف غيرهم بين قائل إنها توقيفية وقائل بأنها عرفية . ولكننا لم نسمع أن أحداً من الفريقين زعم أن معرفة الاسم تتضمن المعرفة بطبيعة الشيء . وليس في قصة آدم ما يدل على ذلك أو ما يشير إليه ، فالذين يقولون ان الأسماء توقيفية لا يدعون أكثر من وجود علاقة طبيعية بين الاسم والمسمى اقتضت أن يسمى بهذا الاسم بالذات لا بغيره ولكن هذه العلاقة لا تدرك بمعرفة الاسم وحذه ، بل لا بد من معرفة المسمى أيضاً لاكتشاف العلاقة والذي فهمه المسلمون تعليم آدم الأسماء أنه لم يعلمه ألفاظاً

فحسب وإنما قرن له بين الأسماء والمسميات لأن الإنسان كما يقولون صاحب المفردات لا يعرف الاسم . «فيكون عارفاً لمسمّاه إذا عرض عليه المسمى ، الا إذا عرف ذاته . ألا ترى أننا لو علمنا أسامى أشياء بالهندية أو بالرومية ولم نعرف صورة معالم تلك الأشياء لم نعرف المسميات إذا شاهدناها ، بمعرفتنا الأسماء المجردة ، بل كنا عارفين بأصوات مجردة . فثبت أن معرفة الأسماء لا تحصل إلا بمعرفة المسمى وحصول صورته في الضمين (٨٩) .

يقول شيخ الإسلام ابن تيمية « وهل الحد يفيد تصور الأشياء ؟ فيقول المحقق ون من النظار على أن الحد فائدته التمييزبين المحدود وغيره ، كالاسم ، ليس فائدت تصوير المحدود ، وتعريف حقيقته وإنما يدعي هذا أهل المنطق اليونانيون أتباع أرسطو ومن سلك سبيلهم تقليداً لهم من الإسلاميين وغيرهم » (١٠).

واضح من هذا الكلام وهولعالم عربي مسلم أن الاسم لا يفيد تصوير حقيقة الشيء ، وواضح منه كذلك أن الذين يقولون كلاماً قريباً من هذا هم اليوبان ، أجداد الكاتب الفكريون الذين كان يرى فيلسوفهم الأكبر أن الحد يفيد تصور ماهية المحدود .

وبعد، فإذا كان الـرجـل يكتب باعتباره علمانياً ، وكان لا يثق بالعلماء المسلمين ويغلو في الثقة بالدارسين الغربيين ، وإذا كان هذا الذي ذكرناه أخيراً وهـوقليـل من كثير هو رأيه في الأمة العربية ، فلا يستغربن أحد تلك النتائج التي انتهى إليها من دراسته للسيرة النبوية على صاحبها أفضل الصلاة والسلام .

# الموامش

```
(۱) محمد بمكة ص۳.
Muhammad at Mecca, The Clarendon Press, 1953
                                                             (٢) المدرنفسه والصفحة .
                                                             (٢) المصدر نفسه والصفحة .
                                             (٤) الوحي الإسلامي في العالم الحديث ص ٥٣ .
Islamic Revelation in The Modern World, Edinburgh, 1969
                                                                 (٥) محمد يمكة ص ٢.
                                                       (٦) المصدر ثقسه ، ٧١ . •
                                                                     (٧) المصدرنفسه.
                                                               (٨) المصدر تقسه . ٥٢ .
(٩) تاريخ الطبرى ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، دار المعارف ، الطبعة الرابعة ص ٢ ص ٢٩٨ إلى
                                                       (۱۰) الصدر نفسه ص ۳۰۵ ـ ۳۰۱ .
                                                                    (١١) للصدرنفسه.
                                                         (١٢) المدرنفسه ص ٤٢ ـ ٢٤ .
                                                                     (١٢) سورة القدر ٤ .
                                                                (١٤) سورة الشعراء ١٩٣.
                                                         (١٥) الممدر نفسه ص ٤٢ ـ ٤٣ .
                                                              (١٦) المدرنفسه ص ٤٢ .
(۱۷) فتح الباري كتاب بدء الوحى ٢٠١ ص ٢٢ وفي كتاب التفسير ٦٠٠٩ حتى فجأه الحق وهو في غار حراء
                          فجاءه الملك و فرواية الطبرى ينبغى أن تفهم في ضوء هذه الروايات .
                                                         (١٨) المدرنقسه ص ١ ص ٢٣.
                                                                (١٩) محمد بمكة ص ٤٠ .
                                                               (٢٠) نفس المصدر ص ٤٠ .
                                                (٢١) فتح البارى : كتاب بدء الوحى (١) : ٤ .
                                                                (٢٢) محمد بمكة ص ٤٣ .
                                               (٢٣) فتع الباري كتاب التفسير (٦٥) : ٤٩٢٤ .
                                                              (٢٤) سورة الأنعام : ١٠٣.
                                                                (٢٥) محمد بمكة ص ٤٢ .
                                                        (٢٦) محمد نبياً ورجل دولة ص ١٥.
                                                                (۲۷) محمد بمكة ص ٤٤ .
                                                              (٢٨) المدر نفسه ص ٤٤ .
                                                                (٢٩) محمد بمكة ص ٤٥ .
(٣٠) وقد جاء مصرحا بذلك في مغازى موسى بن عقبة عن الزهرى أنه رأى ذلك في المنام ثم جاءه الملك في اليقظة
( السيرة النبوية ) لابن كثير تحقيق مصطفى عبد الواحد جـ ١ ص ٢٨٧ عيسى البابي الحلبي القاهرة
                                                             3 X71 a__ 3 1 P/ 4 .
                                                                (٣١) محمد بمكة ص ٥٥ .
```

```
(٣٣) المصدر نفسه ص ٥٤.
                                                                (٣٤) المدرنفسة ص ٤٦.
                                                                (٣٥) المصدرنفسه، ص٤٦ .
(٣٦) السيرة النبوية لابن هشام تحقيق مصطفى السقا وآخرين جـ١ ص٢٥٢ ـ ٢٥٣ إحياء التراث العربي،
                                                               بيروت ۱۳۹۱ _ ۱۹۷۱ .
                                                  (٣٧) السيرة النبوية لابن كثير جـ ١ ص ٣٩٣ .
                                                                 (٢٨) محمد بمكة ص ٢٦ .
                                                                  (٣٩) سورة العنكبوت ٤٨.
                                                     (٤٠) محمد نبياً ورجل دولة ص ٢٩ _ ٤٠ .
                                                                 (٤١) سورة العنكبوت ٤٨.
                                                                    (٤٢) سورة النساء ٨٢.
                                                                  (٤٢) محمد بمكة ص ٤٧ .
                                                          (٤٤) محمد نبياً ورجل دولة ص ٤٠ .
                                                                     (٤٥) المصدر السابق .
                                                                  (٤٦) محمد بمكة ص ٥١ .
 (٤٧) كلمة ( وعي ) تستعمل في التعبير الحديث بمعنى كلمة Consciousness وهي مجموع مشاعر الشخص
                                                               ( أو الجماعة ) وأفكاره .
                                                                 (٤٨) المصدر نفسه ص ٥٣ .
                                                            (٤٩) المصدرنفسه ص ٥٤ ـ ٨٥ .
                                                                   (٥٠) سورة النحل: ٦٨.
                                                                   (۵۱) سورة مريم: ۱۱.
                                                                    (٥٢) سورة يوسف : ٣ .
                                                                   (٥٣) سورة الكهف: ٢٧.
                                                              (٤٥) سورة التكوير . ١٩ - ٢٢ .
                                                                (٥٥) سورة القيامة ١٦ _ ١٩ .
                                            (٥٦) تفسير القرآن العظيم عند تقسير الآيات المذكورة .
                                                (٥٧) فتح البارى كتاب بدء الوحى الحديث رقم ٢ .
                                  (٥٨) المصدر نفسه : كتاب بدء الخلق (٥٩) : الحديث رقم ٣٢١٥ .
                                                                  (٥٩) سورة المدثر: ١ - ٢ .
                                              (٦٠) الوجى الإسلامي في العصر الحديث ص ١٠٩.
                                                                 (۲۱) المدرنفسه. ص١٠٩
                                                                  (٦٢) المصدرنفسه. ص٨٢
                                                                  (٦٣) المصدر نقسه. ص٨٤
                                                                   (٦٤) محمد يمكة ص ٣٢ .
                                                                 (٦٥) المصدر نفسه ص ٤٣ .
                                                                 (٦٦) المصدر نفسه ص ٢٠ .
```

(٣٢) المصدر نفسه ص ٤٥ ـ ٤٦ .

(٦٧) الوحى المحمدي في العالم الحديث ص ١٨.

- (١٨) المصدر نفسه ص ٤٨.
- (٦٩) المصدر نفسه ص ٥٠.
- (۷۰) المصدر نفسه ص ۵۱.
- (٧١) محمد نبياً ورجل دولة ص ٤٠ .
- (٧٢) الوحي المحمدي في العالم الحديث ص ٢٥.
  - (٧٢) محمد بمكة ص ٧٥ .
  - (٧٤) محمد بمكة ص ٨٢ .
  - (۷۵) المصدر نفسه ص ۲۰ ـ ۲۱ .
    - (٧٦) محمد بمكة ص ٨١ .
  - (۷۷) انظر المسدر السابق. ص۸۱
- (٧٨) السيرة النبوية لابن هشام جـ ١ ص ٢٠٦ .
  - (٧٩) سورة الجائية ٢٤.
  - (۸۰) سورة الفرقان : ٤٠ .
  - (٨١) الوحى الإسلامي ص ٣٤ \_ ٢٠ .
    - (٨٢) سورة الشعراء ٢٨ .
    - (٨٣) سورة الرحمن ١٧.
    - (٨٤) سورة المعارج ٤٠ .
- (٨٥) البرد على الجهمية والبرنادقة للإمام أحمد تحقيق الدكتور عبد الرحمن عميرة ، الرياض ١٣٩٧ هـــ ١٩٧٧
- (٨٦) انظر الحوار الذي دار في هذا بين فنش P. Winch وماكنتير A. Macintyre وليوكس S. Lukes في كتاب Rationality, Bryan R. Wilson (ed. ) Oxford, 1974.
  - (٨٧) سورة البقرة ٢١ .
  - (٨٨) الوحي الإسلامي ص ٣٥.
  - (٨٩) المفرداتُ في غريب القرآن تأليف أبي القاسم الحسين بن محمد المعروف بالرغب الأصفهاني ،
    - بيروت ، ص ٢٤٤ .
- (٩٠) نصيحة أهل الإيمان في الرد على منطق اليونان وهو في مجلد واحد مع صور المنطق والكلام للسيوطي ، دار
   الكتب العلمية ، بيروت ، ص ٢٠٦ .

# الفصل الخامس

القانون والشريعة

# النظام القانوني الإسلامي في الدراسات الاستشراقية المعاصرة

دراسة لمنهج المستشرق نويل ج. کولسون

دكتور محمد سليم العؤا

مستشأر مكتب التربية العربي لحول الخليج

# النظام القانوني الإسلامي في الدراسات الاستشراقية المعاصرة

#### دراسة لمنمح المستشرق نويل ج. کولسون

#### ا . تمهيد :

يخلو كتاب من كتب المستشرقين ، ولا بحث من بحوثهم ، لغوياً كان أم تحكاد تاريخياً أم اقتصادياً أم اجتماعياً أم متصلا بالقرآن الكريم أو السنة النبوية ، لا يكاد يخلو كتاب في هذه المجالات أو غيرها أو بحث من بحوث المستشرقين من إشارة أو أكثر إلى مسألة أو أكثر من مسائل الفقه الإسلامي ، تبين عند إنعام النظر موقفاً يتخذه الباحث أو الكاتب ، مقلداً فيه أو مبتكراً من النظام القانوني الإسلامي وأحكامه وقواعده وأصوله .

ولا يرجع هذا كما قد يخطر بالبال لأول وهلة إلى شمول دراسات الاستشراق وسعة مجالها ، بل هو يرجع في المقام الأول إلى شمول احكام النظام القانوني الإسلامي وقواعده لكل ناحية من نواحي حياة المسلم ، فالفقه من حيث هو تعبير عن نظام قانوني تغطي أحكامه وقواعده كل ما يعرض للمرء في حياته ، بل وما يصيب ماله بعد وفاته ، وما يجب له من أحكام قبل ولادته ، فضلا عن أحكام العلاقة بين الفرد وربه ، وهذا شأن غير معهود في النظم القانونية الوضعية فهذه لا تتدخل إلا حيث يكون النزاع بين طرفين وارداً ولا تنظم إلا العلاقات المتبادلة بين الأفراد والجماعات .

ومع ورود تلك الإشارات إلى أحكام فقهية في جلّ كتب المستشرقين وبحوثهم - أو كلها - فإننا لا نستطيع أن نصنفها في مجال الكتب التي تبحث في الشريعة الإسلامية أو الفقه الإسلامي ، إذ أقل هذه الكتب عدداً هو ما خصص لهذا الجانب من جوانب الحياة الإسلامية والفكر الإسلامي ، وأكثر هذا القليل لا يتصل في منهجه ومقدماته ونتائجه بالجانب القانوني من الفكر الإسلامي إلا بقدر ضئيل ، ويركز معظم المؤلفين على جوانب العادات والتقاليد السائدة في المجتمع ، وتناقض بعضها في أحيان كثيرة مع تعاليم الإسلام للانتهاء إلى أن الإسلام أنشأ نظاماً قانونياً لا يطبق ، أو هو غير قابل للتطبيق .(١)

# ٦ ـ دراسات الأستاذ نويل ج. كولسون للفقه الإسلامي :

بين القلة من المستشرقين الذين يعنون بالفقه الإسلامي الأستاذ نويل ج. عنون ، أستاذ القوانين الشرقية في جامعة لندن (مدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية ) ، فقد كتب كولسون ثلاثة كتب هي :

A History of Islamic Law, 1964 Conflicts and Tensions in Islamic Jurisprudence,1969 Succession in The Muslim Family, 1971

وله بالإضافة إلى ذلك عدد غير قليل من المقالات والبحوث المنشورة في الدوريات القانونية البريطانية والأمريكية وغيرها ، لعل أهمها دراسته عن الفرد والدولة :

The State and The Individual in Islamic Law (International and Comparative : Law Quarterly, Jan. 1957)

ودراسته عن النظرية والتطبيق في القانون الإسلامى:

Doctrine and Practice in Islamic Law, BSOAS 18/2(1956)

وهو يقوم بتدريس ( القانون الإسلامي ) منذ أكثر من ربع قرن في جامعة لندن .

والسمة المميزة لدراسات الأستاذ كولسون ، التي دعتنا إلى اختيار الكتابة عنه في بحوث هذا المجلد المخصص لدراسة مناهج المستشرقين هو أن نقطة البدء عنده في دراسة الفقه الإسلامي تخالف نقطة البدء عند الجيل السابق من أساطين الاستشراق وأساتذته .

فبينما يبدأ الآخرون – ولا زال أتباعهم يقلدونهم في ذلك – من افتراض أن القانون الإسلامي نظام بال قد بلغ مرحلة الجمود عن التطوّر اللازم لأي نظام قانوني حيّ أو قابل للاستمرار حياً ، وهو لذلك قد غدا مهجوراً في موطنه ، منبوذاً من أهله بينما يبدأ الآخرون من هذا الافتراض – يبدأ كولسون من افتراض مغاير تماماً

مؤداه أن النظام القانوني الإسلامي حيّ متفاعل ، مطبق في المجتمعات الإسلامية وقائم في ضمائر أفرادها ، وينبغي أن يعتمد عليه في تشكيل النظم القانونية في البلاد الإسلامية لتأتى هذه النظم معبرة عن روح البلاد التي تطبق فيها .(٢)

ويترتب على هذا الاختلاف في الفرض الأساسي الذى تقوم عليه دراسات كولسون ، ما لا يحصى من مواطن الخلاف بينه وبين غيره من المستشرقين الذين يدرسون القانون أو الفقه الإسلامي . وهذا الموقف وحده هو الذي يجعل منهج الاستاذ كولسون في تقديرنا في أجدر المناهج بالبحث والدراسة عند إرادة النظر في مناهج المستشرقين في الدراسات القانونية الإسلامية .

والواقع أن الأستاذ كولسون على الرغم من شغله واحداً من أهم كراسي الاستشراق التقليدية في الجامعات البريطانية ـ كرسي القوانين الشرقية بجامعة لندن ـ لا يمكن إدراجه في عداد المستشرقين بالمعنى التقليدى لهذا اللفظ . فهو أصلا أستاذ قانون متخصص في القانون المدني ، درس الشريعة الإسلامية دراسة القانوني الذي يسعى إلى المقارنة بين النظم القانونية المختلفة ، لا دراسة المستشرق المهتم بالشرق وتاريخه وتقاليده وعاداته . وكتبه وبحوثه تتجه وجهة المقارنة القانونية البحتة ، لا وجهة البحث العلمي في خدمة السياسة كما يغلب على كثير من المستشرقين ، ولا وجهة تسخير البحث العلمي لخدمة التعصب الديني كما يبدو في كتابات أخرى .(1)

\* \* \*

# ٣ . نظرة في المنمج :

المنهج الذي يتبعه الأستاذ كولسون في دراساته للفقه الإسلامي يقوم على إدراك أن هذا الفقه من حيث هو نظام قانوني يستمد قوته الالزامية من « كونه تعبيراً عن إرادة الله ، وهذا مترتب على معنى الإسلام: التسليم الكامل لله » ( عزوجل ) « فمسألة طبيعة النظام القانوني محسومة في الفكر الإسلامي بطريقة لا تحتمل أي تردد: لأن مقتضى الايمان في الإسلام أن القانون هومجموعة القواعد الموحى بها من عند الله ، و إنكار ذلك يعني الخروج من الإسلام » . (3)

وإذا كان بعض العلماء المستشرقين يدرسون الفقه الإسلامي والنظام القانوني الإسلامي كما يدرس القانون الروماني: أي باعتباره كان في يوم من الأيام نظاماً قانونياً عربقاً ، فإن الاستاذ كولسون يدرس الفقه الإسلامي باعتباره نظاماً قانونياً حياً كسائر النظم القانونية الحية الأخرى ، وليست مهمة البحث التاريخي عند كولسون أكثر

من مصاولة اكتشاف الأسس التاريخية التي ترسم الطريق لتطبيق قواعد هذا التشريع في الواقع (°).

وإذا كان كولسون قد اختار دراسة التشريع الإسلامي بمنظار قانوني ، فإنه يقرر أن الوقت قد حان لدراسة الشريعة على مستوى متخصص في الاقتصاد والاجتماع والسياسة لتتعاون هذه الدراسات المتخصصة فيما بينها على رسم صورة أدق لأحكام هذه الشريعة .(١)

ولا شك أن هذا المنهج في فهم أصل القانون الإسلامي وطبيعته ، وفي النظر السه باعتباره نظاماً قانونياً حياً - إذا أضفنا إليه ما دعا إليه كولسون في مختلف كتبه ودراساته من ضرورة معاودة الاجتهاد للوصول إلى أحكام إسلامية تناسب العصر - "يجعل دراساته جديرة بالبحث الجاد ويحمل الباحث المسلم على إعطائها حقها من الدرس والنقد باعتبارها عملاً علمياً أصيلاً ، بل إن كولسون يعتبر في نظرنا رائد مدرسة جديدة في التفكير الغربي ، لن يمضي وقت طويل حتى تكون لها آثار كبيرة على منهج هذا التفكير فيما يتصل بالشريعة والفقه الإسلاميين ، ومن ثم فيما يتصل بالدراسات الإسلامية بوجه عام ، بقدر اتصال هذه الدراسات بالشريعة والفقه .

ولا يعني هذا التقدير لمنهج الأستاذ كولسون اتفاقنا معه في النتائج التي يتوصل إليها في بحوثه ودراساته للقانون الإسلامي ، بل لعل مواضع الخلاف في جزئيات نتائجه أكثر من مواضع الاتفاق معه . وإنما عنايتنا هنا هي بمنهجه في البحث ، ومدى اتفاق هذا المنهج أو عدم اتفاقه مع ما يراه الباحث المسلم منهجا سليما لدراسة قانونه وشريعته وفقهه ، ثم تأتي جزئيات النتائج ومسائل الفروع ليستفاد منها \_ إذا احتيج إليها \_ في تبين مدى التزام المنهج المعلن في البحث ، ومدى استقامة الأحكام التي يتوصل إليها الباحث مع مقدماتها .

وسوف نكتفي في هذا المقام بالنظر في كتابيه :

- A History of Islamic Law
- Conflicts and Tensions in Islamic Jurisprudence,

إذ هما اللذان يحملان تعبيراً واضحاً عن منهجه في النظر إلى القانون الإسلامي ويتضمنان نظراته التي يجدر الوقوف عندها لما تمثله من اتجاه جديد في الاهتمام بقضايا الفقه الإسلامي . وتيسيراً للبحث فسوف نتتبع هذه الآراء محاولين وضعها تحت عناوين موضوعية تسهل الإلمام بها من جهة ، وتصويرها تصويراً متكاملا من جهة ثانية .

## ٤ \_ مثالية الشريعة الإسلامية وتطبيقها :

مفتتح كتابه عن تاريخ القانون الإسلامي يقرر الأستاذ كولسون أن أنقطاع الوحي بوفاة الرسول (صلى الله علي وسلم) « جعل الشريعة الإسلامية بما تحقق لها من كمال التعبير والبيان ثابتة غير قابلة للتغيير ... ( وأصبح على المجتمع ) أن يتطلع إلى ما تمثله من معايير مثالية وصحيحة إلى الأبد » (^) ثم يقول عقب ذلك مباشرة : « ووصف قواعد هذه الشريعة بالمثالية لا يعني افتقار التعبيرات القانونية عنها للاعتبارات العملية الملائمة للحاجات الحقيقية للمجتمع ، كما لا يعني أن عمل المحاكم الإسلامية لم يلحق أبداً بهذا المثال ، فإنه لا صحة لهذا أو ذاك » .

ومسئلة المثالية والواقعية في الفقه الإسلامي ، أو في أحكام الشريعة الإسلامية مسئلة أثار حولها المستشرقون \_ وغيرهم \_ كثيراً من الجدل ، وتذرعوا بوصف المثالية المستمد من كون القرآن الكريم \_ مصدر الشريعة الإسلامية الأول \_ وحياً إلهياً إلى نفي وصف الصلاحية للتطبيق عن أحكام هذه الشريعة ، وقد تردد هذا المعنى في كتابات عدد من أساتذة القانون في الجامعات العربية ، والمصرية بوجه خاص في مطلع القرن الميلادي الحالي ، والأستاذ كولسون نفسه في كتابه الآخر : Conflicts and Tensions القرن الميلادي الحالي ، والأستاذ كولسون نفسه في كتابه الآخر : تطبيق القانون يخصص فصلا للتنازع بين النزعة المثالية والنزعة الواقعية في تطبيق القانون الإسلامي لا يبعد فيه كثيراً عن المقولة السابقة ، وينسب نشوء مناصب قضائية مثل منصب والي المظالم ، ومفاهيم قانونية مثل مفهوم السياسة الشرعية إلى الحاجة إلى قواعد قانونية واقعية لفض المنازعات بعيداً عن المفاهيم المثالية الدقيقة للشريعة الإسلامية ، بل ويصورة تمثل انحرافاً أحياناً Deviation عن تلك المفاهيم الشرعية . (١٠).

والصحيح أن مثالية أحكام الشريعة الإسلامية ، لا تعني عدم صلاحيتها للتطبيق بحال من الأحوال ، والواقع الذي مضى عليه العمل في العالم الاسلامي كله إلى دخول الاستعمار الغربي بلاد الإسلام ينقض هذه الدعوى (۱۱ والعمل الجاري الآن على قدم وساق في عدد من بلدان الإسلام للحكم بالشريعة الإسلامية وإصدار قوانين جديدة مستمدة من أحكامها مبنية على مدوناتها الفقهية ، واستمرار العمل بها حتى اليوم في الملكة العربية السعودية وغيرها من الدول الإسلامية ينقضها كذلك .(۱۱)

وإنما معنى المثالية هو نزوع هذه الأحكام الشرعية الإسلامية بالإنسان إلى العلق فوق الشهوات والنزوات، وتحكيم العقل والعدل بدلا من تحكيم الهوى والغرض، فأحكام الإسلام ـ جملة ـ ترمي إلى تخلق المرء بخلق الإنسان الفاضل، إن لم يستطع الوصول إلى خلق الإنسان الكامل، فهذا معنى للمثالية نثبته ولا ننفيه، وذاك معنى لها لا نجد على صحته دليلا واحداً من أحكام الإسلام نفسها أو من الواقع أو التاريخ.

أما كون الفقه الإسلامي وأحكام الشريعة الإسلامية واقعية ، فإننا لا نعني بدلك خضوعها لرغبات المكلفين وتحقيقها لما يشتهون ، فإن هذا معنى للواقعية لا يقره أي نظام قانوني ولا يقبله على عمله أي صانع للتشريعات الوضعية ، وإنما واقعية أحكام الشريعة الاسلامية تبدو في تحقيق مصالح الناس ورفع الحرج عنهم وعدم تكليفهم بما لا يطيقون من الواجبات أو الأعمال .

وقد تجلت واقعية أحكام الشريعة الإسلامية في عشرات القواعد الفقهية بل مئاتها التي تحكم النوازل ، والتي تحكم تطبيق القواعد الشرعية ذاتها بما لا يدع مجالا في إطار البحث العلمي المحايد للرمي هذا الفقه أو هذه الشريعة بعدم الواقعية التي تساوى عند أصحاب هذه التهمة عدم الصلاحية للتطبيق (١٢) ، والتي أدت في نظر الأستاذ كولسون وغيره إلى انصراف عن تطبيق أحكام الشريعة التي « اضطرت لتفسح المجال للأحكام المحققة لحاجات المجتمع العملية » (١٢)

والواقع أننا يجب أن ننبه هنا إلى تناقض وقع فيه الأستاذ كولسون نفسه حيث يقول في عبارته التي نقلناها عنه سابقاً إن التعبيرات القانونية للشريعة الإسلامية لم تفتقر إلى الاعتبارات العملية الملائمة للحاجات الحقيقية للمجتمع ، ثم يقول هنا : إن أحكام الشريعة الإسلامية المثالية اضطرت الفساح المجال أمام الأحكام المحققة للحاجات العملية والتي وصفها قبل قليل بأنها مثلت انحرافاً عن الأحكام الشرعية الدقيقة ، فكيف يمكن التوفيق بين هاتين المقولتين ؟

#### 米 米 米

# 0 ۔ القران الکریم و دورہ فی التشریع :

دراسة دورالقرآن الكريم في التشريع الإسلامي من الموضوعات التي يجدر الوقوف عندها في بحوث الأستاذ كولسون ، ولعل هذا الموضوع من أهم الموضوعات التي اضطرب فيها لديه منهج البحث في دراساته المختلفة ، وتباينت بالتائي النتائج التي وصل إليها من موضع إلى آخر في هذه الدراسات .

ففي الوقت الذي يقرر فيه أن القانون في الإسلام « هو مجموعة القواعد الموحى بها من عند الله » (١٠) ويقرر فيه أن تأسيس الدولة الإسلامية في المدينة المنورة كان إحدى السمات البارزة فيه « أن الوحي القرآني أخذ في إزاحة القانون العرفي القبلي من مكانه في جوانب متعددة » (١٠) ، نراه يذهب إلى أن القانون القبلي العرفي ظل قرنا ونصف قرن هو المعيار الذي يقاس به صواب السلوك أو خطؤه ما لم ينص الوحي صراحة على إلغائه (١٦) ، ونراه يقول في موضع آخر إن التشريع القرآني « لا يعدو أن

يكون تعبيراً عن أصول الأخلاق الإسلامية» (١٠) ونجده يقرر أن القرآن الكريم « لم يتبع ولو على نحو مبدئي العناصر الأساسية لأية علاقة قانونية بغية استقصائها » ويَعتبرُ ذلك عيباً في التشريع القرآني لم تقع فيه قوانين الألواح الاثنى عشر الرومانية القديمة (١٨).

وبينما نجده يقرر بوضوح قاطع أن « القرآن الكريم قد أرسى بشكل قاطع المبدأ المتمثل في أن الله ( تعالى ) هو وحده مصدر كل حكم ، وأن أمره يجب أن يطاع في كل شأن من شؤون الحياة » (١٩) نراه يقرر في موضع آخر أنه بعد مائة وخمسين سنة « ظهر فريق بين العلماء المسلمين الذين حاولوا تبيين أصول العقائد الإسلامية اتخذ موقفاً مؤداه أن كل شأن من شؤون الحياة يجب بالضرورة أن يكون محكوماً بإرادة الله . وفي تصورهم لفلسفة القانون كانت السيادة التشريعية لله ( سبحانه وتعالى ) شاملة لكل شيء » (١٠٠) .

فكيف يستقيم القول بأن القرآن الكريم أرسى هذا المبدأ بشكل قاطع مع نسبته بعد ذلك إلى فريق من العلماء ظهروا بعد قرن ونصف قرن من اكتمال الوحى ؟

إن المسارب التي أتى منها الأستاذ كولسون في فهمه لدور القرآن الكريم في التشريع وتحليله لهذا الدور تتمثل في نظرنا في أربعة أمور نجملها فيما بلي :

# ١/٥ : الأمر الأول : تأثره بطريقة التقنين الحديثة :

للمتأمل في مواضع متعددة من أبحاث الأستاذ كولسون ودراساته أنه يبحه لا يعطي بثقة واطمئنان وصف ( النظام القانوني ) إلا لذلك النوع من التشريع الذي يقوم على استقصاء جوانب العلاقات القانونية وأركانها ومكوناتها ويعطي كل علاقة بنص محدد حكمها القانوني . وتلك هي طريقة التقنين في العالم الغربي نعنى الغرب الجغرافي لا السياسي أوقل : هي طريقة التقنين الخديثة السائدة في عصرنا الحاضر .

ومن هنا ينعي الأستاذ كولسون على القرآن الكريم فيما نقلناه عنه من نصوص عدم استقصائه العناصر الأساسية لأية علاقة قانونية \_ على نحوماتفعل التقنينات الحديثة \_ ولشعوره بأن هذه الطريقة لم يعرفها التشريع إلا منذ وقت قريب راح يقارن بين القرآن الكريم وبين قوانين الألواح الاثني عشر، وهي مقارنة لاتستقيم بأية حال، ثم راح يلتمس لذلك سببا في نزول القرآن الكريم منجما (٢١١) وهو أمر لاعلاقة له بصياغة النص القرآني واستقصائه أو عدم استقصائه لأطراف العلاقات القانونية التي يعالجها .

والسؤال الذي يتيره هذا البحث هو: هل يتعين أن يكون النصَّ التشريعي في صيغة معينة وأسلوب محدد حتى يستحقَّ مجموعُ نصوص وصف النظام القانوني أو البناء التشريعي ؟ أم أن العبرة هي بمدى فهم المكلفين لما تضمنه النص التشريعي ، ومدى وفاء النص في ظل قواعد تفسيره بالحاجات الاجتماعية المتجددة للمجتمع الذي يحكمه ويخاطب سلطاته وأفراده ؟

والجواب الذي لا تختلف فيه العقول أن العبرة بصلاحية النص للتطبيق ووفائه بالحاجات المتجددة للمخاطبين به . وليست قط في صيغته أو أسلوبه أو الشكل الذي يصب فيه المشرع حكمه أو أحكامه .وإذا كان الأمر كذلك فأين الموضوع الذي لم يف القرآن فيه بحاجة المكلفين ؟ إن الأستاذ كولسون لا يقدم مثالا واحداً لذلك . ويكتفي بأن يقول : «لم يقدم القرآن تقنيناً مباشراً ومحدداً للمسلين الملتزمين في سلوكهم وحياتهم بمقاييس الشرع وقواعده ، وهناك كثير من المسائل التي يثيرها القرآن من حيث كونه نصاً تشريعياً » (٢٢) .

وللباحث أن يعجب ، إذا كان الأمركما يقول الأستاذ كولسون ، فمن أين جاءت تلك المدونات التي لا تحصى صفحاتها في آيات الأحكام ودلالات القرآن التشريعية ؟ أما المشكلات التي يثيها القرآن الكريم باعتباره نصاً تشريعياً فنحن لا ندرى ما هي ؟ إلا أن يكون الأمر أمر مدى إدراك الأستاذ كولسون لطبيعة النص القرآني نفسه ، وهذا ما يغلب على ظننا ، بما تدل عليه الأمثلة التي نناقشها في الفقرة التالية من كلام كولسون نفسه .

# ٢/٥ : الأمر الثانى : طبيعة النص القرانى :

الأستاذ كولسون إلى القرآن الكريم نظرته إلى أي مجموع للنصوص الظانونية Code ، فرأى أنه لكي يكمل له وصف المجموع التشريعي يجب أن يستقصى العناصر الأساسية للعلاقات القانونية التي يعالجها ، ورأى أن القرآن الكريم لم يترجم المفاهيم الأساسية التي يقوم عليها أي مجتمع متحضر : مثل وجوب الرحمة وعدم جواز الظلم والحيف في المعاملات ووجوب تحقيق العدل \_ وهي كلها واردة في القرآن \_ لم يترجمها إلى بناء قانوني للحقوق والواجبات ، ولم يستهدف أولا تنظيم علاقة الإنسان بالإنسان بخالقه ، ووصف أحكامه في مواضع كثيرة من كتبه ودراساته بأنها أحكام (خُلُقية ) (٢٢) .

وهذا كله في تقديرنا نتيجة خطأ منهجي في النظر إلى النص القرآني وإدراك طبيعته ، ونتيجة غياب الفهم الصحيح لأسلوب القرآن الكريم في التشريع .

فالقرآن الكريم أولا كتاب هداية ، وليس كتاب فقه ولا قانون ولا سياسة ولا علوم ولا تاريخ . كتاب وصفه الله سبحانه وتعالى بقوله : ( كتاب أنزلناه إليك لتخرج الناس من الظلمات إلى النوربإذن ربهم إلى صراط العزيز الحميد ) [ سورة إبراهيم : ١ ] ويقول عزوجل : ( إن هذا القرآن يهدى للتي هي أقوم ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجراً كبيراً ) [ سورة الإسراء : ٩ ] . والآيات الكريمة في هذا المعنى متكررة في مواضع متعددة من القرآن الكريم .

والقرآن الكريم يخبررب العرة عنه أنه أنزل تبيانا لكل شيء ( ونزلنا عليك الكتاب تبياناً لكل شيء وهدى ورحمة وبشرى للمسلمين ) [ سورة النحل : ٨٩] ، « ومن هذه الآية وأمثالها قرر العلماء جميعاً أن القرآن الكريم أصل الشريعة الأول ، وإليه ترجع دلالة الأدلة الأخرى فهو الذي دل على حجتها واعتبارها » (٢١) .

والقرآن الكريم كتاب معجز « أعجز أهل الفصاحة والبيان عن أن يحاكوه في أسلوبه وحسن تنسيقه » ومن ثم كان بيانه في الذروة التي لم يبلغها من كلام العرب شيء « ينتقل القارىء له من القصص إلى تفصيل آيات كونية إلى ضرب مثل إلى وعد ووعيد إلى بيان حكم تشريعي إلى وصف للجنة أو النار إلى غير ذلك مما حواه القرآن ، ينتقل بين هذه الألوان فلا يحس بتغيير في أسلوبه إلا لما تقتضيه طبيعة الأمر المتحدث عنه » (٢٥).

وكتاب هذه طبيعة موضوعاته ، والهداية غايته ، والبيان المعجز أداته كيف يطلب فيه أو يتصور له وجوب اشتمال نصوصه التشريعية على استقصاء مكونات العلاقات القانونية كمثل ماهو معهود في التقنينات البحتة؟ إن فهم طبيعة النص القرآني هي التي تحول بين الباحث وبين توهم انعدام هذا الاستقصاء نقصا فيه أو قصوراً منه ، وقد أدرك ذلك الأصوليون المسلمون : يقول أستاذنا الشيخ محمد مصطفى شلبي عن القرآن الكريم إنه « لم يلتزم في بيانه الأحكام أسلوباً واحداً شئان القوانين والكتب الفقهية المالوفة ، فلم يعبر عن كل مطلوب طلبا مؤكدا بمادة الوجوب ولا عن كل ممنوع بمادة المنع أو التحريم ، ولا عن كل مخير فيه بمادة التخيير أو الإباحة ، ولا غير ذلك من العبارات التي تسأمها النفوس وتثقل على الأسماع كثرة تكرارها ، وتصرف الناس عن التدبر والتذكر » (٢٠٠) .

« وقوق تنوع الأساليب في التعبير عن المعنى الواحد فإنه لم يجمع هذه النصوص في مكان واحد ، ولا في سورة واحدة شأن التشريعات الأخرى ، بل جاءت الأحكام مفرقة في سور القرآن مبثوثة في ثنايا آيات العقائد والأخلاق وآيات الله في الكون وأخبار الأمم السابقة . كما أننا نجد الحكم الواحد وردت فيه عدة نصوص في

مواضع عديدة بأساليب متنوعة ليكون القارىء متذكراً له في كل حين ، وهذا يدلنا على أن القرآن الجامع لهذه الأنواع من البيان نزل بهذه الصورة لا ليكون كتاب تشريع فقط ، بل ليكون كتاب هداية للناس ليخرجهم من الظلمات إلى النور ، وليكون معجزة لرسول الله تؤيد صدقه في دعواه الرسالة ... » (۲۷) .

ومن ذلك يتبين أن الخطأ المنهجي الذي وقع فيه الأستاذ كولسون ، يتمثل في ظنّه أن استمداد التشريع الإسلامي من القرآن الكريم واعتبار المسلمين إياه أصل الأصول في التعرف على أحكام الشرع واستنباطها ، كان يقتضى كونه على أسلوب التقنينات المعروف في التشريع ، وهذا الخطأ مصدره الغفلة عن تدبر طبيعة النص القرآني ، وعدم الإحاطة بتميزه أساساً بكونه كتاب هداية للبشرية لا كتاب نوع معين من أنواع المعرفة ، ولا كتاب جمع للقواعد التشريعية الإسلامية ، والنظر الصحيح إلى نص القرآن الكريم يجعل الباحث يعد ما ظنه الأستاذ كولسون مأخذاً على هذا النص مزية له وحسنة لا عيباً ولا سيئة .

ثم إذا كانت هذه هي طبيعة النص القرآني ، في تكوينه وأسلوب بيانه للأحكام الشرعية ، فهل يستقيم في منطق البحث العلمي فهمه في معزل عن السنة النبوية ، ومأثور التفسير ، وما طبق عليه النص من وقائع في زمن التشريع ؟ ذلك هو الأمر الثالث الذي سبب اضطراب الأستاذ كولسون في حكمه على النص القرآني ودوره في التشريع ، وهو ما نعالجه في الفقرة التالية .

\* \* \*

# ٣/٥ ـ الأمر الثالث : كيف يفهم النص القراني التشريعي :

النصوص القرآنية التي تقرر أن القرآن الكريم تضمن بيان كل شيء مثل قوله تعالى ( ونزلنا عليك الكتاب تبياناً لكل شيء ) يجب أن تفهم في ضوء النصوص القرآنية التي تكل إلى الرسول صلى الله عليه وسلم بيان أحكام الشريعة الإسلامية في الوقائع التي تحدث للمؤمنين ، والنصوص التي تكل إليه صلى الله عليه وسلم بيان أحكام القرآن نفسه ، فمن مثل النصوص الأولى قول الله تبارك وتعالى ( وأن احكم بينهم بما أنزل الله ولا تتبع أهواءهم ) [ سورة المائدة : ٤٩ ] ، وقوله عز وجل ( فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم ثم لا يجدوا في أنفسهم عرجها مما قضيت ويسلم وا تسليما ) [ سورة النساء : ٦٠ ] ، وقوله سبحانه ( ويقولون آمنا بالله وبالرسول وأطعنا ثم يتولى فريق منهم من بعد ذلك ، وما أولئك بالمؤمنين . وإذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم إذا فريق منهم أولئك بالمؤمنين . وإذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم إذا فريق منهم

معرضون . وإن يكن لهم الحق يأتوا إليه مذعنين . أفي قلوبهم مرض أم ارتابوا أم يخافون أن يحيف الله عليهم ورسوله بل أولئك هم الظالمون . إنما كان قول المؤمنين إذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم أن يقولوا سمعنا وأطعنا وأولئك هم المفلحون . ومن يطع الله ورسوله ويخش الله ويتقه فأولئك هم الفائزون ) [ سورة النور : ٤٧ ـ ٢٠ ] .

ومن مثل النصوص الثانية قول الله تعالى مخاطباً نبيه صلى الله عليه وسلم : ( وأنـزلنـا إليـك الذكـر لتبـين للناس ما نزل إليهم ولعلهم يتفكرون ) [ سورة النحل : 33 ] ، وقوله سبحانه ( إنا أنزلنا إليك الكتاب بالحق لتحكم بين الناس بما أراك الله ) [ سورة النساء : ١٠٥ ] .

فالجمع بين هذه النصوص ، والنصوص التي تدل على بيان القرآن الكريم للأحكام ، يدل على أن النص القرآني لا يجوز أن يدرس ويفهم في عزلة عن السنة النبوية المبينة له ، ولا عن سبب نزول الآيات المتضمنة الأحكام التشريعية ولا عن مأثور التفسير الذي يبين حقيقة المراد بالقرآن واحدا كان هذا المراد أم متعدداً .

- فالسنة النبوية بالنسبة إلى القرآن الكريم ثلاثة أنواع: سنة تؤكد معنى المحكم القرآني، مثل الأحاديث الواردة في تحريم شهادة الزور، وتحريم قتل النفس المعصومة، وتحريم عقوق الوالدين، والأمر بالإحسان في كل شيء، والأمر بتقوى الله في معاشرة الزوج زوجته، والنهي عن أكل المسال بالباطل ... إلى غير ذلك من الأحاديث القولية التي هي مطابقة لمعاني آيات قرآنية تؤكدها في نفوس المخاطبين وترسخها، أو تبين صورا مما ينطبق عليه عموم النص القرآني لتقرر دخولها في هذا العموم وتحذر من الوقوع فيها، فهذا هو النوع الأول.
- أما النوع الثاني فسنة شارحة لما جاء في نصوص القرآن محتاجاً إلى شرح وبيان . وهذه قد يكون شرحها بيانا لنص قرآني مجمل ، كالأحاديث القولية والعملية التي بينت أوقات الصلاة وعدد ركعاتها ، ومناسك الحج والعمرة وأعمالهما ومواقيتهما ، ومقادير الزكاة وأنواع الأموال التي تؤخذ منها ، ففي كل ذلك جاء الأمر القرآني بإقامة الصلاة وإيتاء الزكاة وإتمام الحج والعمرة لله مجملا ، والسنة هي التي بينت هذا الإجمال وفسرت المراد به وكيفية أدائه .

وقد تأتي السنة الشارحة للقرآن الكريم مخصصة لنص عام في القرآن الكريم لتخرج من عمومه الظاهر بعض أفراده ، وذلك كالحديث الصحيح في تحريم نكاح المرأة على عمتها أو خالتها أو ابنة أخيها أو ابنة أختها (٢٨) فإنه مخصص لعموم قوله تعالى بعد

عدّ المحرمات من النساء ( وأحل لكم ما وراء ذلكم أن تبتغوا بأموالكم محصنين غير مسافحين ) [ سورة النساء: ٢٤] ، ومن هذا النوع الأحاديث التي بينت مقدار ما يوجب القطع في السرقة وشروط المال المسروق من كونه محرزا متقوما ، وشروط السارق ... الخ ، فهذه الأحاديث كلها مخصصة لعموم قوله تعالى : ( والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما ) [ سورة المائدة : ٣٨] .

وقد يكون بيان السنة تقييدا لحكم قرآني مطلق كالسنة العملية التي بينت أن القطع في السرقة هو قطع اليد اليمنى من مفصل الكف ، فان لفظ ( اليد ) في الآية مطلق يحتمل اليمنى واليسرى ، ولفظ ( القطع ) مطلق يحتمل أن يكون من الرسنغ أو الكوع أو أي موضع ، وقيدت السنة هذا الاطلاق في الأمرين .

وكذلك الأحاديث المبينة لمقدار الوصية وأنه لا يزيد على الثلث ، فإنها تقيد مطلق قول الله تعالى ( من بعد وصية يُوصى بها أو دين ) [ سورة النساء : ١٢ ] .

• وأما النوع الثالث من أنواع السنة بالنسبة إلى القرآن الكريم ، فهي السنة التي جاءت بأحكام سكت القرآن عنها . ومثالها الأحاديث التي بينت ميراث الجدة ، وميراث بنت الابن مع البنت ، والأخوات مع البنات ، والأحاديث التي بينت صدقة الفطر ، والمحرمات من الرضاع سوى من نص القرآن على تحريمهن ، وحرمان القاتل من الميراث ، ومنع التوارث بين المسلم والكافر ، وغير ذلك من الأحكام (٢٩) .

وفي تقسيم السنة إلى هذه الأنواع يقول الإمام الشافعي: «لم أعلم من أهل العلم مخالفا في أن سنن النبي صلى الله عليه وسلم من ثلاثة وجوه: أحدها ما أنزل الله عزوجل فيه نص كتاب فسن رسول الله مثل مانص الكتاب، والآخرماأنزل الله عز وجل فيه جملة فبين عن الله معنى ما أراد، والوجه الثالث ما سن رسول الله مما ليس فيه نص كتاب » (٢٠٠).

فإذا تبين أن هذا هومكان السنة بالنسبة إلى التشريعات القرآنية، فإنه يتبين أن فهم هذه التشريعات لا يمكن أن يتم إذا نظر إلى نصوص القرآن في غيبة نصوص الحديث النبوي الصحيح الذي يبين من القرآن مجمله ، ويخصص عامه ، ويقيد مطلقه ، ويضيف من الأحكام ما سكت القرآن عنه .

وأسباب نزول القرآن لا تقل أهمية عن الأحاديث النبوية في فهم النص القرآني ، ذلك أن القرآن نزل بلغة العرب ، وألفاظها تختلف دلالتها بحسب الحقيقة والمجاز والاشتراك وتعدد الأساليب فيختلف فهم النص القرآني بحسب اختلاف

الأحوال ، ولا يتحدد المراد من النص إلا بالقرائن فإذا تضمن النص القرائن المبيّنة لمراده فهم المراد منه، وإلا تعين الرجوع إلى سبب النزول الذي يعين بالتطبيق العملي مراد الشارع من النص .

ولا يستقيم فهم النص القرآني - في أحيان كثيرة - دون الرجوع إلى مأثور التفسير الذي يحدد معنى النص ومرماه ومجال إعماله وما يرد عليه من قيود أو مخصصات ، وأمثلة ذلك أكثر من أن يتسع المقام لعدها فتكفى هذه الإشارة إليها (٢٦) .

وهكذا يتبين أن الحكم على النص القرآني من حيث هو نص تشريعي لا يتأتى لمن ينظر إليه وحده منفصلا عما يتصل به من سنة النبي صلى الله عليه وسلم ، ومن أسباب نزول ومن تفسير مأثور ، فمن فعل ذلك وقع في حكم أقل ما يوصف به التناقض والاضطراب ، ولا يتجنب ذلك إلا من نظر في نص القرآن قارنا ذلك بالنظر في السنة الصحيحة والتفسير وأسباب النزول ، فعندئذ يستقيم الحكم على النص التشريعي القرآني ويرتفع ما يتوهم فيه من عدم كمال الوفاء بالمتطلبات التشريعية للأمة على نحو ما سبق إلى تصور الاستاذ كولسون .

على أن ذلك لا يكتمل به الحكم على النظام القانوني الذى أرسى القرآن أصوله ما لم يقترن به ويكمله الادراك التام لطبيعة النظام القانوني الذي جاء به الإسلام، وتكامل مصادره، وهذا هو موضوع الأمر الرابع الذي تسرب منه الاضطراب إلى نظرة الأستاذ كولسون إلى الدور القرآني للتشريع وهو ما نعالجه الآن.

\* \* \*

# ٥ / ٤ : الأمر الرابع: الطبيعة التكاملية للنظام القانوني الاسلامي :

القاعدة القانونية \_ أيا كان نوعها \_ تتكون من شعين : شق التكليف الذي يوجب على المخاطب إتيان سلوك إيجابي بالقيام بعمل أوجب المشرع القيام به ، أو التزام موقف سلبي بعدم الاقدام على أمر نهى المشرع عن الاقدام عليه ، وبعبارة أخرى ، فإن شق التكليف في القاعدة القانونية يمثل فعلا أو تركا تأمر به أو تنهى عنه تلك القاعدة . ويقوم شق الجزاء في القاعدة القانونية باكراه المكلفين أو المخاطبين على طاعتها وامتثال حكمها عن طريق فرض جزاء \_ أو عقوبة \_ على المخالفين لأحكام القاعدة القانونية بإتيان ما نهت عن إتيانه ، أو بإهمال ما أمرت بالقيام به .

ولا تختلف القاعدة القانونية في الشريعة الإسلامية ، ولا القاعدة القانونية في استنباط الفقهاء عن القاعدة القانونية في أي نظام قانوني آخر من حيث تكونها من شقيً التكليف والجزاء .

وقد يكون الشقان واردين في نص واحد ومكان واحد . وقد يرد التكليف في نص والجزاء على مخالفته في نص آخر ، ولا تثريب على النظام القانوني الذي يقع فيه انفصال مكاني بين الشقين ـ من حيث موضع كل منهما في نصوصه ـ وهو أمر واقع على كل حال في النظم القانونية بوجه عام ، وهو واقع كذلك في النظام القانوني الإسلامي .

وقد كان طبيعياً من الأستاذ كولسون أن يفطن إلى هذه الحقيقة باعتبارها إحدى بدهيات العلم القانوني الذي تخصص فيه ، أعني حقيقة وجوب توافر شقي التكليف والجزاء القاعدة القانونية (٢٦) ولكن الذي لم يفطن إليه كولسون هو توافر الشقين ( التكليف والجزاء ) في كل قاعدة قانونية إسلامية ، وقد دعاه تصوره أن القرآن الكريم يأتي بشق التكليف وحده إلى إدعاء قصور الصياغة القرآنية عن الصياغة التشريعية القادرة على تقديم تشريعات عملية واضحة ، ورأى في نصوص الأحكام الشرعية القرآنية ، توجيهات أخلاقية فحسب ، لا ترقى إلى مستوى القواعد القانونية الملزمة . وحين رأى الأسلوب القرآني في التشريع يقرن بين الأمر والنهي وبين التقوى وخشية الله عزوجل ورضاه وغضبه والترغيب في الجنة والترهيب من النار، ظنَّ أن هذه التوجيهات القرآنية تخاطب ضمير المسلم معبرة عن أصول الأخلاق الإسلامية ، ولكنها لا تقيم بناء قانونياً سياسياً متكاملا .

ويضرب كولسون أمثلة لذلك من التشريعات القرآنية ، فيقول « يعلن القرآن تحريم شرب الخمر والتعامل بالربا في عبارات متماثلة ، تغلب عليها هذه السمة ( سمة التوجيه الأخلاقي ) دون أن يتضمن إشارة إلى النتائج القانونية العملية لهذا التحريم . والذي حدث في الواقع أن شرب الخمر أصبح فيما بعد جريمة يعاقب عليها بجلد الشارب على حين استمر الربا موضوعاً من موضوعات القانون المدني بحكم كونه عقداً من العقود الفاسدة أوغير الملزمة " ويذكر بعد ذلك مثالا آخر هو أكل مال اليتامى ظلماً ( 17) .

هذه الأمثلة وغيرها مما تكررت إشارات كولسون بشأنه في بحوثه كلها إلى كون القواعد التشريعية القرآنية لا تعدو أن تكون قواعد أخلاقية هي التي جعلتنا نقول إن الأستاذ كولسون لم ينتبه إلى الطبيعة الخاصة للنظام القانوني الإسلامي . وبعني بذلك عدم التزام التشريع الإسلامي بإيراد شقيّ التكليف والجزاء لكل قاعدة

قانونية في مكان واحد ، بل عدم التزامه بالنص الصريح على جزاء مخالفة كل تكليف مما ورد به النص القرآني ، أو نص في السنة الصحيحة ، أو أوجبته قواعد الإسلام العامة .

فالقواعد القانونية الإسلامية في القرآن الكريم ـ والسنة أيضاً ـ تحوي بوضوح كل تكليف أراد الله للعباد التزامه ، وهذا من نتائج قاعدة عدم جواز التكليف بما لا يطاق فإن التكليف الغامض أو المبهم من التكليف الذي لا يطاق ، وبعض هذه القواعد يأتني بشأنها في القرآن الكريم ـ أو السنة ـ النص على جزاء مخالفة التكليف صريحاً وواضحاً ، وبعضها الآخر لا نجد فيه مثل هذا النص ، فهل يصح أن نرتب على ذلك القول بأنه ليس من قبيل القواعد القانونية لخلو النصوص الصريحة من النص على جزاء مخالفته ؟

الواقع أن جواب هذا السؤال ليس إلا بالنفي ، فطبيعة النظام الإسلامي الذي هو منهج دائم أراد الشارع به أن يصلح لحياة الناس منذ نزول قواعده بالوجي على محمد صلى الله عليه وسلم ، إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها أوجبت أن يتخذ في تشريعه نهجاً خاصاً يتيح للمسلمين تطبيق قواعده في كل زمان ومكان وفق مقتضيات الملائمة الزمانية والمكانية ، ويفتح باب الاجتهاد في فهم عمومه وتطبيق كلياته على نحو يعين على تحقيق خلوده ودوام العمل به ، ويثبت لكل جيل صلاحيته للتطبيق .

ومن هنا كانت القواعد التشريعية الإسلامية على قسمين : قسم تفصيلي ، وقسم كلي ، وصاغ الفقهاء والأصوليون ذلك بقولهم إن منهج الإسلام في التشريع قائم على « تفصيل ما لا يتغير وإجمال ما يتغير » ولا بد لفهم هذه المسألة من مراجعة كتب القواعد وكتب الأصول مراجعة دقيقة ليعلم كيف رد الفقهاء المسلمون جزئيات المسائل إلى كلياتها ، وفروع الأحكام إلى أصولها بما بين حقيقة التكامل القانوني بين أجزاء النظام الإسلامي . وليس هذا مرادنا هنا ، تفصيلا ، وإنما أردنا بذكره إجمالا أن نخلص إلى بيان وجه الحق في هذه المسألة التي رآها الأستاذ كولسون مأخذا في التشريع القرآني بوقوفه عند تقرير قواعد أخلاقية . والواقع غير ذلك .

فكل تكليف قرآني هو واجب على المسلمين ، وتصرفات الناس تقع في أحد جانبين : العلاقات المدنية ، وهي المتصلة بالمعاملات المالية والتجارية والملكية والعقود وما إليها ، والعلاقات الجنائية المتصلة باعتداء على حقوق الله أو حقوق العباد يشكل جريمة ويوجب أو يجيز عقاباً . ولا ثالث لهذين القسمين في علاقات الأفراد .

فإن كان التكليف مدنياً \_ أي متعلقاً بقاعدة من قواعد المعاملات \_ فإن جزاء مخالفته هو بطلان التصرف أو فساد العقد أو تعويض المضرور ، لا يختلف في ذلك النظام الإسلامي عن غيره من النظم القانونية الأخرى . وقد صاغ الإمام عز الدين بن عبد السلام ذلك بقاعدة دقيقة نصها « كل تصرف تقاعد عن تحصيل مقصوده فهو باطل»، ومن أهم صور عدم تحقيق التصرف لما قصد به مخالفتُه تكليفاً قرآنياً أو نبوياً . فكل تصرف من هذا النوع باطل ، ولهذه القاعدة تفصيلات وتطبيقات كثيرة أوردها العزبن عبد السلام في كتابه القيم «قواعد الأحكام في مصالح الأنام» .

غايـة الأمر في الفرق بين النظام القانوني الإسلامي والنظم القانونية العصرية في هذا الشأن ، أن الجزاء في تلك النظم لا يكون إلا بنص تشريعي ، وهو في النظام الإسلامي ، حين لا ينص عليه في القرآن أو السنة ، يكون متروكاً لاجتهاد الفقهاء الذي سيختلف ضرورة باختـلاف الزمان والمكان وفهم النص وتحديد نطاق إعماله وغير ذلك من الظروف المحيطة بكل واقعة أو بالحكم فيها . ومصدر الجزاء دائما هو الرد إلى قاعدة من قواعد الشرع ، إما نصية باستخدام منهج تطبيق الدلالات اللفظية والمعنوية ، وإما مستنبطة باستخدام القياس أو الاستحسان أو المصلحة أو غيرها من طرق الاستنباط المبينة في كتب أصول الفقه .

أما إن كان التكليف جنائياً ، أي كان الفعل أو الترك متضمناً معصية تمثل اعتداء على حق من حقوق الله أو من حقوق العباد أو حق من الحقوق المشتركة بينهما ، فهنا يأتي دور نظام التعزير في الفقه الجنائي الإسلامي ، وهو النظام الذي بمقتضاه يتوافر عقاب رادع لكل ( معصية ليس فيها حد ولا كفارة ) ( "") وهو نظام قرر القرآن الكريم أصله وتطبيقين في الأقل من تطبيقاته ، وحفلت السنة بأمثلة له ، وعمل به الصحابة والفقهاء والقضاة من بعدهم ، فلم يعجز النظام الجنائي الإسلامي عن تقديم الجزاء على مضالفة أية قاعدة من القواعد الجنائية التي ذكرت النصوص التكليف فيها ولم تحدد معه الجزاء (٢٦) .

ومن هذا القبيل الأمثلة الثلاثة التي ذكرها الأستاذ كولسون ، فشرب الخمر جريمة تعزيرية ، ورد العقاب عليها في السنة القولية والعملية للرسول صلى الله عليه وسلم (٢٠) وليس ( فيما بعد ) كما ظن كولسون ، وتعاطي الربا جريمة تعزيرية يعاقب عليها بمقتضى القواعد العامة في نظام التعزير ، ويبطل العقد فيما يتضمنه من النص على الربا ، وأكل مال اليتامي ظلماً جريمة تعزيرية يعاقب عليها بمقتضى القواعد العامة في التعزير كذلك (٢٠) ويلزم آكل المال برد مثله أو عينه حسب الأحوال إلى أصحاب الحق فيه تأسيساً على بطلان تصرفه في مال اليتيم بغير حق .

وهكذا توفر القواعد الكلية للتشريع الإسلامي شق الجزاء لمخالفة شق التكاليف الذي يرد في الأوامر والنواهي القرآنية ، وما كان ترك تحديد الجزاء في هذه التكاليف إلا دليلا على مرونة قواعد التشريع الإسلامي وصلاحيتها للتطبيق على الرغم من التطور الملازم للبنية الاجتماعية والاقتصادية والسياسية لأي مجتمع من المجتمعات .

وبإدراك الأمر على هذا النحو يبدو واضحاً أن دور القرآن الكريم في التشريع الإسلامي أبعد كثيراً من أن يكون دور الموجه الأخلاقي للسلوك كما صوره الأستاذ كولسون . وأن تكامل التشريع الإسلامي في أقسامه كلها ، ومروبة قواعده ، تجعل التكليفات القرآنية قواعد قانونية بالمعنى الصحيح لا تفتقر أي منها لشق الجزاء اللازم لكل قاعدة قانونية . وليست مخاطبة الضمير الديني للفرد وإيقاظ إحساسه بعلاقته بربه إلا عاملا من أهم العوامل في فعالية التشريع الإسلامي وقوته والتزام المكلفين له ، وهو عامل يحسب لتشريع الإسلام بكل المعايير ولا يحسب عليه .

\* \* \*

# ٦ ـ السنة النبوية في بحوث كولسون :

من أهم ما يستوقف الباحثين في الدراسات الاستشراقية المتصلة بالفقه الإسلامي والشريعة الإسلامية ، موقف الأستاذ كولسون من السنة النبوية . فهو في نظر كثيرين يمثل تغييراً أساسياً في موقف المدرسة الاستشراقية بوجه عام ، وفي موقف المستشرقين المهتمين بالنظام القانوني الإسلامي بوجه خاص . وأقوى ما يستدل به على ذلك هو الخلاف بينه وبين أستاذه جوزيف شاخت . وفي مكان آخر من هذا المجلد دراسة مستوفية لمنهج شاخت وموقفه من السنة النبوية ، فما موقف كولسون ومنهجه منها ؟

يبدأ كولسون في التعبير عن موقفه من السنة النبوية بالاقرار بأن الرسول صلى الله عليه وسلم « لا بد من أن يكون قد واجه في أثناء حكمه بالمدينة كثيراً من المسائل التشريعية ، وبخاصة تلك التي تثيرها طبيعة الأحكام القرآنية .. باعتباره الأمين على الوجي والمفسر لنصوص القرآن العامة والمجملة » (٢٦) « وهكذا وضعت السنة بمثل تلك الأحكام الأساس الأول لقيام بناء قانوني مستمد من مباديء القرآن الأخلاقية » (٢٠).

ولا يلبث الأستاذ كولسون أن يقرر بعد ذلك بقليل أن ( السنة ) في القرن الثاني

الهجري كانت تعني مجموع الآراء الفقهية المتفق عليها بين علماء مدرسة فقهية معينه ويسميها « سنة المدرسة » فهي « مجموع الآراء والأصول المتعارف عليها في كل مذهب والتي يعمل رجال المذهب على عرضها ونصرتها » ('') ثم إن فكرة اتباع المأثور جعلت هذه الآراء الفقهية تنسب بعد قليل إلى أسماء محددة من الشخصيات المشهود لها بالفضل والتقى ... « فعمر على سبيل المثال كثيراً ما يذكر باعتباره المؤسس لسنة المدينة ، على حين احتل عبد الله بن مسعود مكانة مشابهة في الكوفة ، وقد وصل الأمر بطبيعته في النهاية إلى نسبة الرأي الفقهي إلى النبي « صلى الله عليه وسلم نفسه » ('')

ويزيد كولسون نظرته إلى أسانيد الروايات المنسوبة إلى النبي صلى الله عليه وسلم وضوحاً حيث يقول إن أهل الحديث تأكيداً لمذهبهم في ضرورة اتباع ما تقرر من أحكام في القرآن بدأوا ينسبون كثيراً « من القواعد والأحكام خطأ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وكانوا يضعونها في شكل قصص أو إخبار عما قاله محمد (صلى الله عليه وسلم ) أو فعله في مواقف معينة » ... وكان ذلك نتيجة اعتقادهم الجازم أن النبي صلى الله عليه وسلم « كان سيقضي بالأحكام التي نسبوها إليه حتماً فيما لو واجهته المشاكل التي وقعت لهم ... » (٢٦) .

وهنا يشعر كولسون بتناقض تحليله هذا ، مع ما سبق له تقريره من دور تشريعي للرسول صلى الله عليه وسلم فيستدرك مبيناً أن قدراً « من أحاديث الأحكام يحتفظ بأصل الأفعال والكلمات التي صدرت عن النبي ( صلى الله عليه وسلم ) وخاصة في المسائل غير الخلافية ( ولكن )هذا الأصل الصحيح قد غشاه خليط متراكم من مواد موضوعة مختلفة » (13) .

والفقرة التالية التي يحاول فيها كولسون بيان كيف أصبحت (السنة) تعني مدلولها الاصطلاحي المنسوب إلى النبي صلى الله عليه وسلم تحمل من الاضطراب ما يعجب له القارىء ، يقول كولسون : (٥٩) إن اعتراف الشافعي بالسنة مصدراً مكملا للقرآن في التعرف على الإرادة الإلهية هو أهم إسهام قدمه هذا الفقيه للتشريع الإسلامي ... (و) تمثل السنة باعتبارها مسلك محمد (صلى الله عليه وسلم) الموحى اليه من الله المصدر الثاني للفقه في منهج الشافعي . وكانت تنصرف أساساً في المدارس الباكرة إلى المرويات الخاصة بمدرسة معينة . وقد تطلع الشافعي باحلاله مفهوم السنة النابعة من معين واحد محل المرويات المتداولة في الأمصار ، المختلفة فيما بينها باختلاف منشئها ، إلى اقتلاع سبب الخلاف بين المراكز الفقهية ، وبث الوحدة في باختلال المنشريعي . وباختصار فإن الشافعي يذهب إلى أن هناك لوناً واحداً من المرويات

هو الذي يصح أن يكون إسلامياً أصيلا وهو في هذا لم يكن يقدم فكرة جديدة من كل جوانبها ، فقد كان هناك اتجاء متزايد لدى المدارس الفقهية الباكرة عموماً إلى إدعاء وجود أصل لمروياتها في مسلك النبي (صلى الله عليه وسلم) وذلك بإرجاعها نظرها الفقهي إليه . وقد استغل الشافعي هذا الاتجاه نفسه ليدعمه أصولياً ببيان كون السنة وحياً إلهياً ، وليقرر فيما يتعلق بالشكل أن سنة النبي (صلى الله عليه وسلم) لا تثبت بوجه صحيح ولا تتحقق إلا بحديث مروي عنه » .

وليستبين القاريء ما تضمنته هذه الفقرة من آراء نضعها في الأسطر المحددة التالية :

- الشافعي هو الذي قدم للفقه الإسلامي فكرة الاعتراف بالسنة مصدراً مكملا
   للقرآن في التعرف على الإرادة الالهية .
  - ٢ \_ السنة في منهج الشافعي تمثل المصدر الثاني للفقه .
- السنة في المدارس الأولى كانت تنصرف إلى المرويات الخاصة بمدرسة معينة
   وقبل قليل كان يسميها الآراء المتفق عليها بين علماء المذهب).
  - ٤ \_ فكرة الشافعي ليست جديدة من كل جوانبها .
- المدارس الأولى كان لديها اتجاه متزايد إلى ادعاء وجود أصل لمروياتها في مسلك
   النبى صلى الله عليه وسلم .

٦ ـ الشافعي هو صاحب الفكرة القائلة إن السنة لا تثبت إلا بحديث مروي عن الرسول صلى الله عليه وسلم.

وليس صعباً أن يرى الباحث ما بين هذه القضايا بعضها وبعض من تضارب وتضاد ، ولا ما بين قضيته الأولى ( ابتكار الشافعي لحجية السنة ) والقرآن الكريم نفسه من تناقض ، فإن الشافعي لم يبن بيانه الأصولي لترتيب المصادر إلا على القرآن الكريم نفسه ، أو ليس القرآن الكريم يخاطب المسلمين قائلا ( وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا ) [ سورة الحشر : ٧ ] ، أو ليس يأمرهم بطاعته ويحذرهم مخالفة أمره ( فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب اليم ) [ سورة النور : ٦٣ ] ، أو ليس يربط محبة الله سبحانه باتباع رسوله ( قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحيم ) [ سورة آل عمران : ٣١ ] فكيف يقال بعد ذلك إن حجية السنة من إهداءالشافعي إلى الفقه الإسلامي ؟

وكون السنة مثلت في مذهب الشافعي (أومنهجه) المصدر الثاني للفقه، فذلك صحيح، ولكن الشافعي لم يكن هو الذي اخترع ذلك أو اكتشفه، إنما هذا هو

الذي جرى عليه عمل علماء الصحابة ـ بل المسلمين جميعاً ـ منذ دانوا بالإسلام، وهو الذي عليه عمل فقهاء العصور والأمصار كافة ، والمرويات في هذا تزخر بها كتب الفقه والأصول وعلم الحديث (٢١) .

ثم انظر إلى القضايا الثلاث المتتالية: السنة كانتُ تعني أولا مرويات المدارس أو آراءها، وفكرة الشافعي عن السنة ليست جديدة، وقد كانت المدارس الفقهية تحاول دائماً أن تجد لمروياتها أصلا في مسلك النبي صلى الله عليه وسلم، فإذا كانت السنة هي مرويات المدارس الأولى فعمّن كانت هذه المرويات تنقل ؟ وإذا لم يكن لسنة النبي صلى الله عليه وسلم حجية تشريعية فلماذا كان الفقهاء يعنون أنفسهم بنسبة مروياتهم \_ أو آرائهم كما قال كولسون قبل قليل \_ إليه عليه الصلاة والسلام ؟ وإذا كانت فكرة الشافعي عن السنة ليست جديدة من كل وجه ، فماذا يعني هذا إلا إقرار الفقهاء قبله بحجية السنة ؟

لا شك أن المنطق الذي يمضي به الأستاذ كولسون هنا في تحليله لقضية حجية السنة منطق بالغ التهافت ، لا يقوم في وجه أية أداة من أدوات البحث التاريخي الذي خصص له كتابه .

وسادسة الأثافي \_ لا ثالثتها \_ هنا هي ذهابه إلى أن الشافعي هو القائل إن السنة لا تثبت إلا بحديث مروي عن النبي صلى الله عليه وسلم . وبصرف النظر عما في هذا القول من تجاهل تام لدراسة رواية الحديث النبوي وتدوينه في عصر الصحابة فَمَن بعدهم (<sup>12</sup>) فاننا نسأل الأستاذ كولسون : إذا كانت المدارس الفقهية لديها اتجاه متزايد لتأييد آرائها بمرويات منسوبة للرسول صلى الله عيه وسلم ، فأين كانت هذه المرويات إلا في أحاديث منقولة عنه ؟ ومن أين أتى الشافعي بنصوص الأحاديث التي تعد بالمئات \_ إن لم تزد \_ المبثوثة في كتبه كلها إن لم تكن معروفة قبله متداولة بين العلماء ؟ وإلا فكيف كانت تقوم له الحجة عليهم في نصرة مذهبه والاستدلال على صحته ؟

إن من الغني عن البيان أن أحداً لا ينكر فضل الشافعي على علم أصول الفقه ، ولكن هذا الفضل لا يزيد على كونه عبقرية الصياغة والتنظيم . فالشافعي لم يخترع أصولا من عنده ، ولم يرفع دليلا شرعياً إلى مرتبة في الحجية لم تكن له قبله ، وإنما جمع بما أتيح له من سعة المعرفة ودقة التتبع ، وتنوع الثقافة الفقهية الناتجة عن لقاء فقهاء الأمصار والسماع منهم ومناظرتهم ، وبظروف تكوينه العلمي والفكري بوجه عام ،جمع النظرية الإسلامية في استنباط الأحكام الشرعية في سياق واحد وعرضها عرضاً جميلا قوياً مقنعاً جعل العلماء بعده ينسبون إليه وضع علم

الأصول لا على أنه موجده من العدم ، أو مخترعه من الوهم ، وإنما باعتباره أول من نسقه ورتبه وبوبه . والمغالاة في دور الشافعي عند كولسون ـ ومن قبله عند جولدزيهر وشاخت ـ يترتب عليها إنكار وجود وحدة أصول للاستنباط مسلمة بين الفقهاء قبله ، ولو صبح هذا ـ وهو غير صحيح ـ لترتب عليه استحالة تفاهم هؤلاء الفقهاء وتناظرهم وتبادلهم الرأي في أكثر من موطن ، وكل هذا كان واقعاً وهو مدون في كتب الفقه والتفسير والتاريخ وغيرها ، وهو يشهد شهادة قاطعة أن هؤلاء الفقهاء عرفوا هذه الأصول ، واجتهدوا على أساسها ، واختلفوا في فهم نصوصها ، أو أساليب إعمالها ، لكنهم لم يغفلوا عنها ولم يجهلوا وجودها .

\* \* \*

الجديد في بحوث كولسون حول السنة النبوية ، قليل جداً يتمثل في إقراره أن بعض أحاديث الأحكام المنسوبة إلى النبي صلى الله عليه وسلم لا بد أنه قالها في مناسبات تشريعية معينة باعتباره المفسّر الأول للقرآن ، وبحكم سلطته السياسية والتشريعية في المدينة التي اضطرته لتناول المشكلات التي واجهها المجتمع . وفيما يرتبه على ذلك من أن « مادة أحاديث كثيرة \_ وبخاصة تلك التي تتناول مشكلات يتكرر ظهورها وتثيرها التشريعات القرآنية \_ قد تعبر حقيقة \_ في أقل تقدير \_ عما يقترب من حكم النبي الذي حفظه النقل الشفهي العام في أول الأمر ، ولئن كانت هذه المقدمة الواقعية مقبولة فإنها ستقدم أساساً معقولا للنظر التاريخي المتمثل في وجوب قبول كل حكم منسوب للنبي بصفة مبدئية على الأساس المقترح إلا إذا أمكن تقديم سبب ما يوجب إعتباره منصولا » (٧٤) ولا تبدو الجدّة في هذه الآراء إلا إذا قورنت بآراء السابقين لكولسون من كبار المستشرقين الذين عبّر شاخت عن موقفهم حين قرر أنه السابقين لكولسون من كبار المستشرقين الذين عبّر شاخت عن موقفهم حين قرر أنه من أحاديث الأحكام لا يرجع إلا إلى سنة ١٠٠٠ هجرية ليس إلا » (٨٠٠) .

وقيمة هذه الآراء - الجديدة - عند كولسون حول نسبة السنة إلى النبي صلى الله عليه وسلم أنها تفتح للمستشرقين وتلاميذهم - والأجيال القادمة منهم - باب البحث فيما صحت نسبته إلى الرسول صلى الله عليه وسلم وما لم تصح نسبته إليه ، وعندما تبدأ المدرسة الاستشراقية في ولوج هذا الباب فلن تجد منهجاً لتحقيق نسبة السنة إلى الرسول عليه الصلاة والسلام أوثق ولا أدق من منهج علماء الحديث المسلمين (11) وعندئذ لن يجرؤ الباحثون الغربيون على التسليم بما يقوله كولسون من أن « القدر الأعظم من المادة التشريعية المنسوبة إلى النبي منحولة وناتجة عن نسبة الآراء الفقهية إلى فترة سابقة على ظهورها » (°°) وسوف يتأكد

بسلوك هذا السبيل في البحث أنه لا صحة للمزاعم القائلة بانتحال الأسانيد تأكيداً لمواقف فقهية أو آراء فردية وتأييداً لها ، تلك المزاعم التي لم يستطع كولسون على الرغم من تسليمه بصحة صدور سنن تشريعية كثيرة عن النبي صلى الله عليه وسلم ، التخلص من ترديدها وتكرارها .

وهكذا نتبين أن منهج كولسون في التسليم المبدئي بصحة صدور أحاديث تشريعية ـ أو أحاديث أحكام ـ عن النبي صلى الله عليه وسلم ليس إلا خطوة واحدة متقدمة عن منهج سابقيه من المستشرقين ، وهو مع ذلك لم يتخلص من تأثير آرائهم في الحكم جزافا بتافيق الأسانيد ووضعها لتأييد الآراء الفقهية ، ولا زال العلم المحايد في انتظار منهج صحيح يتخذه الاستشراق للنظر في السند والمتن معاً على نحو ما فعل منذ قرون علماء مصطلح الحديث ، عندئذ تتجرد بحوث المستشرقين في السنة من المجازفات غير المقبولة ، وتتخلص من النتائج التي لا يدل على صحتها دليل .

张 张 朱

### ٧ ـ كولسون والنظام الجنائي الاسلامي :

في الصفحات السابقة آراء كولسون في المصدرين الأساسيين للنظام القانوني الإسلامي : القرآن والسنة (١٥) ، وبينا ما شاب هذه الآراء من تناقض واضطراب في مواضع كثيرة ، وما تضمنته من مواقف تعتبر جديدة في عالم الاستشراق بوجه عام والدراسات المتصلة منه بالفقه والشريعة الإسلامية بوجه خاص .

وقد رأينا أن نأخذ مثالا لآراء كولسون في التشريعات العملية الإسلامية رأيه في النظام الجنائي الإسلامي الذى ورد مبثوثاً في مواطن متفرقة من كتابه في تاريخ التشريع الإسلامي وكتابه عن التعارض والتضاد في الفقه الإسلامي ، وهذا الاختيار يقوم على أسباب متعددة أهمها أن التهمة الظالمة الموجهة إلى النظام القانوني الإسلامي والتي مقتضاها تخلفه في جانب التشريع الجنائي ، لا تزال تتردد على ألسنة كشيرين من المثقفين وأقلامهم وقد رددها دون تبصر كولسون نفسه ، وأن عدم تطبيق الأحكام الجنائية الإسلامية في أكثر بلاد الإسلام قريباً من قرن من الزمان قد جعل كثيراً منها يكتنفه في أدهان الباحثين والمؤلفين عموض تجب إزالته بتجلية جعل كثيراً منها يكتنفه في أدهان الباحثين والمؤلفين عموض تجب إزالته بتجلية حقيقية هذا النظام الناس ، وأن التعقيبات التي جادبها قلم المترجم الدكتور محمد حقيقية هذا النظام الناس ، وأن التعقيبات التي جادبها قلم المترجم الدكتور محمد أحمد سراج على كل موضع في كتاب كولسون كانت أشيد ما تكون اختصاراً في أحمد سراج على كل موضع في كتاب كولسون كانت أشيد ما تكون اختصاراً في وجهة النظر الإسلامية كما كفت في غيرها من المواضع .

وخلاصة آراء كولسون فيما يتعلق بالنظام الجنائي الإسلامي هي أن الفقه الإسلامي لم يتناول من موضوعات القانون الجنائي سوى الحدود ، وأن جريمة القتل تعالج أحكامها على أنها من موضوعات القانون الخاص ، وجرائم الحدود يغلب عليها كونها واجبات لله على الناس (٢٠) وأن جريمة شرب الخمر لم تنشأ إلا بعد العصر النبوي ، أما في التشريع القرآني فقد عولجت مثل علاج الربا ثم تحول شرب الخمر إلى جريمة وبقي الربا عقداً فاسداً (٢٠) وأن القواعد الخاصة بالقصاصهي قواعد خلقية وإن كان لها مضمون قانوني واضح (٤٠) وأن الاثبات في المجال الجنائي كان يمكن أن يتم بأي أسلوب يراه الحاكم كفيلا بالكشف عن الجاني ، وأن الحاكم حر في غير مجال الحدود تماما في تحديد التصرف الذي يمثل جريمة ووضع العقوبة لكل مجالة على حدة ، ومع ذلك فجمهور الفقهاء يرون أن عقوبة التعزير يجب أن تنحصر في السجن أو الجلد ، ومع أن التعزير يرمي إلى المنع من أي تصرف يخل باستقرار نظام الدولة فإن الحاكم كان يفرض أحياناً هذه العقوبة في قضايا ذات طابع مدني بحت ، الدولة فإن الحاكم كان يفرض أحياناً هذه العقوبة في قضايا ذات طابع مدني بحت ، فقد كان يقضي بتعزير المعتدي بالقتل أو الجرح إذا عفا عنه المجنى عليه أو وليه (٥٠).

ونعالج فيما يلى كلا من هذه القضايا على حدة تحديداً لموضوعات البحث وتنظيماً لها ، مع تنبهنا إلى أن طبيعة الدراسة الحالية لا تحتمل التفصيل التام لأي من موضوعات هذه القضايا ، ولا الاحاطة الكاملة بدقائقها ، وموضع ذلك هو الكتب المتخصصة في النظام الجنائي الإسلامي (١٥) .

\* \* \*

### ١/٧ : شمول النظام الجنائي الإسلامي :

الأستاذ كولسون يذهب إلى أن القانون الجنائي ، لم ينشأ في إطار الفقه الإستلامي باعتباره نظاما متكاملا إذ أن هذا الفقه قد اقتصرعلى معالجة جرائم الحدود دون غيرهاوهي جرائم تتصل بواجبات لله (سبحانه وتعالى) على الأفراد .

وهذا الرأي موضع نظر ، ذلك أن النصوص الجنائية في المصدرين الأولين للفقه الإسلامي - بل للشريعة نفسها - القرآن والسنة قد عالجت أصول النظام الجنائي كافة . وكان هذا العلاج ، في اتساق مع طريقة القرآن والسنة في التشريع ، علاج الأصول والكليات ، لا علاج الفروع الجزئية ولا الفروض النظرية . ثم حوت أصول الشريعة الدلالة على قواعد التفسير التي اتبعت في استنباط الأحكام فأمدت النصوص بفيض غير منقطع من القدرة على تلبية الحاجات التشريعية للأمة في المجال الجنائي وفي غيره من المجالات (٥٠) .

ثم إن جرائم الحدود لا تغطي جانباً واحداً من جوانب النشاط الإنساني ، وإنما تغطي جوانب متعددة هي حفظ المسال ( بالعقاب على السرقة والحرابة ) ، وحفظ الأعراض ( بالعقاب على الزنا ) ، وحفظ العقل ( عند الجمهور الذين يرون شرب الخمر من جرائم الحدود ) ، وحفظ الدين ( بالعقاب على الردة ) ، وحفظ الامن في الطرق العامة ( بالعقاب على الحرابة ) وحماية السمعة ( بالعقاب على القذف ) ، وحماية الدولة ( بالعقاب على البغي عند من يرون كف البغاة عقوبة وفعلهم جريمة من جرائم الحدود ) ( دام الحدود ) ( دام الحدود )

وكل هذه الجرائم ورد النص على الفعل المجرم فيها ، والعقوبة المقدرة له ، بل وطرق الاثبات في بعضها ، في القرآن الكريم والسنة ، ولم يكن للفقه من عمل إلا تحليل النصوص وتقسيرها والدلالة على أسلوب تطبيقها ونطاقه ومجالات إعمالها .

ثم إن القرآن والسنة خارج مجال جرائم الحدود قد عالجا موضوعات جرائم الاعتداء على النفس بالقتل أو بما دون القتل من جرح وضرب وما إليه وأتى القرآن الكريم في هذا المجال بمبادىء القصاص والدية ، وأكملت السنة تشريع القرآن بتفصيل كثير من الأحكام ، وقام الفقه بدوره بعد ذلك تحليلا للنصوص وتأصيلا لها .

والقرآن الكريم أرسى القاعدة الأصلية التي يقوم عليها نظام التعزير ، وهو الباب المفتوح لتلبية النظام الجنائي للحاجات التشريعية للأمة في كل زمان ومكان ، وبيّنت التطبيقات النبوية كيفية إعمال هذا النظام ، وكان المجال الفقهي الأرحب للاجتهاد في أحكام النظام الجنائي هو مجال التعزير .

فإذا كانت أصول هذه الأحكام جميعاً ثابتة في القرآن والسنة وكتب الفقه والتفسير حافلة، بالتنبيه عليها وشرحها وتفصيل مجملها وتبيين أسرارها بالتنبيه، فكيف يقال إن النظام الجنائي الإسلامي لم ينشأ باعتباره نظاما متكاملا ، وأنه مثل على تخلف النظام القانوني الإسلامي في مجال القانون العام ؟ (٥٠) لا شك أن هذه المقولة تمثل تجاهلا واضحاً لأصول النظام الجنائي في القرآن والسنة ، ولجهود الفقهاء في المجال الجنائي على سواء .

أما كون جرائم الحدود يغلب عليها أنها واجبات على الناس لله سبحانه وتعالى ــ كما يظن الأستاذ كولسون ـ فهو غير صحيح كذلك ويبدو أنه أتى هنا من عبارة تتكرر في كتب الفقهاء مؤداها أن العقاب على هذه الجرائم يجب حقاً لله تعالى . وقد نص الفقهاء على معنى هذه العبارة وعلى ما يترتب عليها من آثار قانونية .

فمعنى كون العقباب على جرائم الحدود يجب حقاً لله تعالى أن المصلحة في توقيعه ترجع إلى مجموع الأمة (١٠٠ والذي يترتب على ذلك من الناحية الموضوعية

سو عدم جواز العفو عن عقوبة هذه الجرائم أو إسقاطها ، ومن الناحية الإجرائية أن تحريك الدعوى الجنائية في هذه الجرائم يرجع إلى الدولة ( ويعبر الفقهاء عن ذلك بقولهم إن استيفاء العقوبة فيه إلى الإمام ) وليس للمجنى عليه في هذه الجرائم أن يتدخل في مرحلة الدعوى الجنائية لا بتحريكها ولا بالادعاء فيها ، وإنما تتولى ذلك السلطة للختصة في الدولة دون غيرها (١٠٠) وهذا المعنى لا علاقة له بما فهمه الأستاذ كولسون من أن جرائم الحدود تمثل واجبات على الناس لله عزوجل .

# ٢/٧ : جرائم الاعتداء على النَّفسُ وقواعد القصاص في النظام الجنائي الاسلامي :

من شك في أن جريمة القتل هي أخطر الجرائم التي عرفتها الإنسانية على الاطلاق ، ولذلك عرفت العقاب عليها جميع النظم القانونية منذ فجر التاريخ حتى اليوم ، فلم يخل تنظيم لجماعة إنسانية من تجريم القتل وتحديد العقاب عليه .

وتعاقب الشريعة الإسلامية على القتل بالقصاص ، وهو قتل القاتل . وتقرر قواعدها وإجماع فقهائها القصاص أيضاً عقوبة أصلية لجرائم الاعتداء على الأشخاص التي لا تصل إلى درجة القتل : كالضرب والجرح .

وكلمة القصاص في أصل اشتقاقها اللغوي من الفعل (قصّ) تعني القطع واتباع الأثر ، والمساواة بين جانبي الشيء ، ومن هنا جاء استعمالها للدلالة على إنزال عقاب بالجاني مساو لجنايته ، فإن قتل قتل ، وإن جرح جرح . فهو في الحالتين يقتص منه .

وفي استعمال الفقه الإسلامي يغلب لفظ القود على القصاص فيما دون النفس أي العقوبة في جرائم الضرب والجرح .

وقد سبق أن قلنا في موضع آخر إن أهم ما يجب أن تصرف العناية إليه في صدد دراسة القصاص في الشريعة الإسلامية هو مدى اعتبار أفعال الاعتداء على الأشخاص بالقتل أو بالجرح جرائم بالمعنى الصحيح: أي أفعال ينتج عنها نشوء حق للدولة في العقاب الذي توقعه السلطات العامة فيها بقصد منع الجريمة المستقبلية ، أو إصلاح الجاني أو زجره ، أو اعتبارها أفعالا ضارة بمفهوم الفعل الضار في القانون المدني ، وهو الفعل الذي ينشأ عنه للمضرور حق في التعويض المساوى لما لحقه من ضرر يلتزم بأدائه له مرتكب الفعل الضار أو المسئول عنه (٢٠) .

وتبدوأهمية هذه المسألة إذا عرفنا أن الشريعة الإسلامية تجعل لارادة المجنى

عليه \_ أو أوليائه \_ دوراً أساسياً في منع توقيع العقاب على الجاني ، وذلك بتقريرها جواز العفو عن القصاص من قبل المجني عليه \_ في جرائم الجرح والضرب \_ أو من قبل أوليائه \_ في جرائم القتل \_ مقابل مبلغ معين من المال يطلق عليه اصطلاحاً لفظ الدية .

# ۱/۲/۷ : حق الدولة في العقاب وإرادة المجني عليم في جرائم القصاص :

العقاب بإرادة المجني عليه في نطاق القانون الجنائي أمر مخالف للأصل والمنائي أمر مخالف للأصل والمنائي أمر مخالف للأصل والمنائي في الأقعال المعتبرة جرائم ، إذ الأصل فيها نشوء حق الدولة في العقاب بمجرد ارتكاب الجريمة ، سواء أرضي المجني عليه بنتيجتها أم لم يرض ، عفا عن الجاني أم لم يعف . وإذا كانت النظم الجنائية الحديثة تجعل لارادة المجني عليه \_ أو من هو في حكم المجني عليه \_ دوراً معيناً في طلب توقيع العقاب أو منع تنفيذه في نطاق محدود ، وفي عدد معين من الجرائم \_ فانها تراعي في ذلك اعتبارات خاصة تملي على المشرع الخروج عن الأصل المقرر من وجوب استيفاء الدولة دائماً لحقها في العقاب .

أما الفعل الضار ـ أو الخطأ المدني ـ فإن المرجع فيه إلى إرادة المضرور: إن شاء طالب بتعويض عن الضرر الذي أصابه ، وإن شاء ترك استيفاء حقه في التعويض . ولا معقب عليه في ذلك من سلطات الدولة ، وليس لها التدخل فيما أراد من استيفاء حقه أو النزول عنه .

فإلى أي من نوعي السلوك - الجريمة أو الفعل الضار - تنتمي أفعال الاعتداء على الحياة بالقتل أو الاعتداء على الأشخاص بالجرح أو الضرب ؟

إن الأثر المترتب على جرائم الاعتداء على الأشخاص في الشريعة الإسلامية قد يكون صدور الحكم بالقصاص ، أو بدفع الدية إلى المجني عليه أو أوليائه . والقصاص بدوره ينقسم إلى قصاص في النفس (قتل القاتل) وقصاص فيما دون النفس (إحداث جرح أو ألم بالجاني مساولما أحدثه بالمجني عليه) أما الدية فهي مبلغ معين من المال يدفع إلى أولياء القتيل مقابل نزولهم عن الحق في القصاص . أو يدفع للمجني عليه مقابل نزوله عن الحق في القصاص . أو يدفع للمجني عليه مقابل نزوله عن الحق في القصاص .

كل ذلك في القتل والجرح العمديين ، أما القتل الخطأ والاصابة الخطأ فجزاؤهما في الشريعة الإسلامية الدية والكفارة والدية واحدة في النوعين من القتل من حيث عدارها ، ومن حيث القواعد الشرعية والفقهية التي تحكمها بصفة عامة .

وقد أورد القرآن الكريم النص على القتل العمد ، وعلى عقوبة القتل الخطأ . فيقول الله عز وجل في شأن عقوبة القتل العمد : ( يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى الحرّ بالحر ، والعبد بالعبد ، والأنثى بالأنثى ، فمن عفي له من أخيه شيء فاتباع بالمعروف وأداء إليه بإحسان ، ذلك تخفيف من ربكم ورحمة فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب أليم . ولكم في القصاص حياة يا أو في الألباب لعلكم تتقون ) [ سورة البقرة : ١٧٨ - ١٧٩ ] .

ويقول الله تعالى في شأن القتل خطأ: ( وما كان لمؤمن أن يقتل مؤمناً إلا خطأ ، ومن قتل مؤمناً خطأ فتحرير رقبة مؤمنة ، ودية مسلمة إلى أهله إلا أن يصدقوا ، فإن كان من قوم عدو لكم وهو مؤمن فتحرير رقبة مؤمنة ، وإن كان من قوم بينكم وبينهم ميثاق فدية مسلمة إلى أهله وتحرير رقبة مؤمنة ، فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين ، توبة من الله ، وكان الله عليماً حكيما ) [ سورة النساء : ٩٢] .

وقد جمع الفقهاء بين هذين النصين ليخلصوا إلى أنه لا قصاص في القتل خطأ ، وإنما تجب فيه الدية والكفارة . أما القتل العمد فإنه ينشأ عنه حق في القصاص ، وهو يعني هنا قتل القاتل . أو بتعبير آخر توقيع عقوبة الإعدام \_ قصاصا \_ على مرتكب جريمة القتل

ولا تجب الدية في القتل العمد إلا في حالة واحدة هي حالة نزول أولياء المجني عليه عن حقهم في طلب اقتضاء القصاص مقابل حصولهم على الدية . وفي القتل الخطأ تجب الدية والكفارة على النحو الذي نص عليه القرآن الكريم في قوله تعالى : ( وما كان لمؤمن أن يقتل مؤمناً الا خطأ ... الآية ) [ سورة النساء : ٩٢] .

ولم تحدد نصوص القرآن الكريم مقدار الدية ، وإنما تكفلت بذلك السنة النبوية حيث قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « ألا إن في قتيل الخطأ شبه العمد ، ما كان بالسوط والعصا ، مائة من الإبل : منها أربعون في بطونها أولادها » (٦٢) .

وفي حديث آخر عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه كتب إلى أهل اليمن « في النفس الدية مائة من الإبل » (٦٤) وهذا النص يحدد دية القتيل العمد إذا رضي الأولياء بالعفو عن القصاص وقبلوا الدية .

وإذا كان الأصل في الدية تقديرها بمائة من الإبل ، فإن الأرجح آراء الفقهاء جواز أدائها بمبلغ من المال يساوي قيمة هذا العدد من الإبل، أو بأية سلعة يتعامل بها الناس في مجتمع معين .

وفي الاعتداء على النفس بما دون القتل تجب الدية كاملة في بعض أعضاء الجسد كالعينين والشفتين والأنف ، ويجب مقدار محدد منها في أعضاء أخرى ، إما استناداً إلى نص الخطاب الذي كتبه الرسول صلى الله عليه وسلم لأهل اليمن حين بعث إليهم عمرو بن حزم وإما بالاجتهاد إذا لم يكن ثمة نص مأثور عن النبي صلى الله عليه وسلم (١٥٠).

#### \* \* \*

### ٢/٢/٧ : الاعتداء على الأشخاص ليس مجرد خطأ مدني :

سبق الأستاذ كولسون آخرون من المستشرقين في الذهاب إلى أن النظرة إلى كيفية معالجة القصاص والدية وأحكامهما في كتب الفقه الإسلامي توحي بأن القتل يعالج في نظر هذا الفقه باعتباره عملا ضاراً ، أو خطأ مدنياً Tori أكثر مما يعالج باعتباره جريمة أو فعلا مستوجباً للعقاب (١٦) Crime .

والتمييز بين الجريمة والفعل الضار يبدو - بصفة أساسية - في الهدف الذي يرمي إليه اتخاذ الاجراءات القضائية : فكلما كان الهدف من الاجراءات القضائية تعويض من أصابه الضرر نتيجة خطأ ارتكبه آخر كنا بصدد مسئولية مدنية عن الفعل الضار ، وكلما كنا بصدد إجراء قضائي يرمي إلى أن تقتضي الدولة حقها في العقاب ، من شخص خالف القانون دون نظر إلى من أصابه الفعل المخالف للقانون بالضرر - كنا بصدد فعل يعدّه القانون جريمة والمسئولية عنه مسئولية جنائية .

وليس من شأن للمجني عليه بتنفيذ الحكم الصادربالعقوبة في حالة المسئولية الجنائية ، وهو لا يفيد منه فائدة مادية . على حين يتم لمسلحته تنفيذ الحكم الصادر بالتعويض في حالة المسئولية المدنية ، فيفيد من ذلك إصلاحاً للضرر الذي الحقه به الخطأ المدنى .

وقد يتضمن الحكم الجنائي الحكم بتعويض مدني للمجني عليه في الجريمة ، ومع ذلك فإنه يتعين أن نميز بين التعويض المدني هنا ، والتعويض المدني في حالة الفعل الضار : فالتعويض المدني الذي يقضى به لمن أصابته الجريمة بضرر ما يقضى به دائماً بالاضافة إلى العقوبة الجنائية ، ولا يجوز في حالة الضرر الناشىء عن الجريمة أن يكون هدف الاجراءات القضائية هو تعويض المجني عليه فحسب ، وإنما يكون ذلك في حالة المسئولية المدنية عن الفعل الضار .

فإذا نظرنا إلى أحكام القصاص والدية \_ على ضوء ما تقدم \_ فإننا نجد أن المجنى عليه في جرائم القصاص والدية \_ أو أولياءه في حالة القتل \_ تثبت له ثلاثة

حقوق: أن يطلب توقيع القصاص على الجاني ، أو أن ينزل عن الحق في طلب توقيع القصاص ويطلب الدية ، أو أن يعفو عن القصاص والدية ( إذا صح أن نسمى هذا الأخير حقاً بالمعنى الفني ) .

وفيما يتعلق بالحق في طلب القصاص يذهب الرأي السائد في الفقه الإسلامي إلى أن ذلك لأولياء المجني عليه في جريمة القتل ، وللمجني عليه نفسه في جرائم الجرح . وأن المجني عليه \_ أو وليه \_ إذا كان قادراً على استيفاء القصاص بلا حيف فلا يجوز أن يحال بينه وبين ذلك .

ويستند هذا الرأي إلى تفسير قوله تعالى : ( ومن قتل مظلوماً فقد جعلنا لوليه سلطاناً فلا يسرف في القتل إنه كان منصورا ) [ سورة الإسراء : ٣٣ ] ففسر جمهور الفقهاء كلمة « السلطان » التي وردت في نص هذه الآية الكريمة على أنها تعني حق المجني عليه أو وليه في تنفيذ القصاص . ولا شك أن هذا التفسير يجعل نظام القصاص آقرب إلى نظام الانتقام الفردي والعقوبة الخاصة التي عرفتها الشرائع القديمة ، منه إلى نظام الجريمة والعقوبة الذي أقرته الشريعة الإسلامية والمستقر في النظم الجنائية المعاصرة .

ولكن هذا التفسير المشار إليه ليس هو التفسير الوحيد ، فضلا عن أنه ليس \_ في نظرنا \_ التفسير السديد : فقد ذهب القرطبي والرازي إلى أن السلطان المشار إليه في هذه الآية هو حق « طلب » تنفيذ القصاص ، وليس حق تنفيذ القصاص ، ورأوا أن تنفيذ القصاص من سلطة الحاكم أو القاضي وليس من سلطة المجني عليه أو وليه (٧٠) .

بل لقد ذهب بعض المفسرين إلى أن قوله تعالى : « فلا يسرف في القتل » موجه إلى ولي المقتول ليمنعه من قتل القاتل الذي هو من اختصاص الحاكم (٦٨) .

فإذا أضفنا إلى ذلك أن الأمر بالقصاص موجه إلى الأمة كلها: (يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى ...) وأن الواجبات في النظام القانوني الإسلامي : منها الفردي الذي يمكن كل إنسان وحده أن يقوم به كفروض العبادات وما إليها ، ومنها الجماعي الذي يجب أن يقوم به ممثلون عن الجماعة كتنفيذ العقوبات وحماية الثغور ، وأن القصاص من هذا القسم (٢١) ، يتبين لنا أن القول بحق المجني عليه أو وليه في تنفيذ القصاص بنفسه قول غير صحيح . وأخذا بما قدمنا فإن الباحثين المعاصرين يؤيدون القول بأن تنفيذ أحكام القصاص إنما هو من شأن السلطة المختصة بتنفيذ الأحكام الجنائية بوجه عام : فشأن القصاص ، شأن العقوبات الأخرى يصدر بها حكم القضاء ، ثم تتولى سلطات التنفيذ تنفيذها (٢٠) .

وفيما يتعلق بحق المجني عليه أو وليه في النزول عن القصاص مقابل حصولهم على الدية من الجاني ، فإنه هنا تبدو فكرة التعويض المدني بصورة واضحة : ذلك أن الدية \_ في حقيقتها \_ تعويض يدفعه الجاني إلى المجني عليه أو أوليائه مقابل ما نتج عن إعتدائه من ضرر . وليس أدل على صحة ذلك من جواز الاتفاق على الدية خارج مجلس القضاء ، وعلى مبلغ من المال أكبر من المبلغ المقرر أصلا دية للنفس أو للجرح .

أما فيما يتعلق بحق المجني عليه - أو أوليائه - في العفو عن القصاص بغير مقابل - دون طلب الدية - فإن الفعل هنا - الاعتداء على النفس أو الجسم - يبدو كأنه ذو طبيعة مدنية بحتة ، إذ يقرر الرأي الغالب في الفقه الإسلامي أنه لا يجوز توقيع عقوبة عقوبة ما على الجاني في هذه الحالة ، غير أن مذهب الإمام مالك يجيز توقيع عقوبة تعزيرية على الجاني جزاء تعديه ، وليس ذلك في حالة العفو فقط ، بل في كل حالة امتنع فيها القصاص ، وعندنا أن هذا هو الرأي الجدير بالتأييد لاتفاقه مع طبيعة الاعتداء باعتباره جريمة توجب عقاب مرتكبها ، وباعتبار عفو المجنى عليه أو وليه عن الجاني لا ينصرف إلا إلى ما يعود نفعه إليه من التعويض ( الدية ) ، أما العقوبة فلا يؤثر العفو فيها ( من حيث نوعها ، فتوقع عقوبة تعزيرية بدلا من عقوبة القصاص .

ومن هنا نستطيع أن نقول: إن أحكام القصاص والدية في الفقه الجنائية الإسلامي أحكام ذات طبيعة مزدوجة ، تبدو في بعض أجزائها فكرة المسئولية الجنائية البحتة ، ويظهر القصاص كعقوبة واجبة جزاء لجريمة مرتكبة . وتبدو في بعضها الآخر فكرة المسئولية المدنية بما تستوجب من تعويض المضرور عن الضرر الذي ألحقه به خطأ الغير أو فعله الضار . وليس صحيحاً في نظرنا للرأي الذي يذهب إلى اعتبار الدية عقوبة في كل حالة بالإضافة إلى كونها تعويضاً للمجني عليه تأسيساً على تحديدها بنصوص الشريعة ، لأن من المتفق عليه أن المجني عليه أو أولياءه يمكنهم التصالح مع الجاني بغير تقاض، ولوبعد رفع الدعوى، على أكثر من الدية أو أقل منها حكما قدمنا ولأن العقوبة المالية والغرامة أو المصادرة وتعود المصلحة في توقيعها إلى الدولة التي يؤول إليها المال المحكوم به على سبيل الغرامة أو المصادرة وذلك غير قائم في خصوص الدية .

# ٣/٢/٧ : التشريعات الحديثة وتعويض المجني عليهم في جرائم الأشخاص :

الجدير بالذكر أن بعض النظم الجنائية المعاصرة قد أخذت نحو الاتجاه والم تقرير تعويض للمصابين في جرائم الأشخاص ، ولأسر المجني

عليهم في جرائم القتل . ويعد هذا التطور أحدث ما قررته النظم الجنائية َ المعاصرة في شأن معالجة جرائم الاعتداء على الأشخاص (٢١) .

وقد انشيء في إنجلترا مجلس لتعويض المجني عليهم في جرائم العنف منذ سنة ١٩٦١ م، ويدفع المجلس تعويضات محددة إلى المجني عليهم في هذه الجرائم بناء على طلب يقدمه المجني عليه . والمجلس مكون من ثمانية من القانونيين ذوى الخبرة في تقدير التعويض . وتتولى الدولة دفع التعويضات التي يقررها المجلس . وقد أنشأت هذا المجلس وزارة الداخلية في إنجلترا في يونية ١٩٦١ م .

وفي سنة ١٩٦٤ م أصدرت حكومة نيوزيلندة قانوناً لتعويض المجني عليهم في جرائم العنف ، وصدرت قوانين مماثلة في عدد من الولايات المتحدة الأمريكية (٧١) .

وهكذا فإن ما بدا غريباً من مسلك الشريعة الإسلامية لبعض الباحثين الغربيين أصبح الآن هو مقصد المشرعين الغربيين أنفسهم ، بل أصبح – بصورة فيها بعض الاختلاف – مقرراً في النظم الجنائية الغربية ذاتها ، فهل يقولون إن هذه القوانين أصبحت تعالج جرائم الاعتداء على الأشخاص باعتبارها خطأ مدنياً ؟ وهل يصح قول قائل عن عقوبات جرائم العنف إنها توقع في قضايا ذات طابع مدني بحت ، كما يقول كولسون عن عقوبة التعزير في حالة العفو عن القصاص ؟

وبهذا البيان الموجز كل الايجاز يتبين للقارىء أن الاستاذ كولسون قد وقع في خطأ حين قرر أن جريمة القتل تعدّ من قبيل الخطأ المدني ، وأنها تعالج في إطار القواعد المدنية ، وحين قرر ايضاً أن قواعد القصاص قواعد ذات مضمون خلقي ، فالمضمون القانوني واضع كل الوضوح فيما أوجزناه آنفاً .

\* \* \*

### ٣/٧ : جريمة شرب الخمر وعقو بتما في القران والسنة :

القرآن الخمر \_ كما قدمنا \_ تحريماً قاطعا . ولكن هذا التحريم لم ينزل دفعة واحدة ، وإنما ذكرت الخمر أول ما ذكرت في القرآن في سورة مكية مفرّقا بينها وبين الطيب من الرزق ، فقال الله تعالى : ( ومن ثمرات النخيل والأعناب تتخذون منه سكرا ورزقا حسنا ، إن في ذلك لآية لقوم يعقلون ) [ سورة النحل : ٢٧] ، والسكر الخمر ، وفي النص إلماح إلى الفرق بين الخمر وبين الرزق الحسن وإلى أنها ليست رزقا حسنا . وفي ذلك توطئة لما نزل بعد هذه الآية من الآيات ، تدرجا في طريق التشريع حتى وصلت إلى النص القاطع فيه . فقد تلت هذه الآية ، آية سورة البقرة وفيها

يقول الله تعالى: (يسألونك عن الخمر والميسر قل فيهما إثم كبير ومنافع الناس وإثمهما أكبر من نفعهما) [سورة البقرة: ٢١٩]، ثم أعقب هذه الآية قول الله تعالى: (يا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وانتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون) [سورة النساء: ٣٤] فتأول قوم هاتين الآيتين، وتركها بعضهم في حالة الصلاة، وأقلع عنها آخرون لغلبة الضرر فيها على النفع. ولما هدأت نفوس القوم، واطمئت قلوبهم بالإيمان، ومهد الطريق بهذه الآيات الثلاث للحكم الأخير، حتى رُوي أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه كان يقول في دعائه: « اللهم بين لنا في الخمر بينا شافيا». نزل قول الله تعالى: (فاجتنبوه لعلكم تفلحون إنما يريد الشيطان بينا شافيا» . نزل قول الله تعالى: (فاجتنبوه لعلكم تفلحون إنما يريد الشيطان النيوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم منتهون) [سورة المائدة: ١٩-٩١] فكان جواب الصحابة رضي الله عنهم: انتهينا يا رب، انتهينا يا رب. وكان أحدهم تبلغه الآية وقد شرب نصف كأس بيده فيريق النصف الآخر امتثالا لأمر الله عزوجل .

فهذه هي الآيات الأربع في القرآن الكريم ، عن شرب الخمر ، وواضع من نصوصها أنها ليس فيها أية إشارة \_ فضلا عن تقرير أوتقدير للعقوبة الدنيوية \_ على شرب الخمر .

وقد تظاهرت على التحريم ، مع هذه الآيات القرآنية ، أحاديث نبوية شريفة ، وفي بعض هذه الأحاديث جاء ذكر توقيع رسول الله صلى الله عليه وسلم عقوبة على شارب الخمر ، وجاء في بعضها الآخر أمره بهذه العقوبة .

فيروي البخاري وأحمد وأبود اود عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم أتي برجل قد شرب الخمر . فقال اضربوه . قال أبو هريرة : فمنا الضارب بيده ، والضارب بنعله ، والضارب بثوبه ، فلما انصرف قال بعض القوم أخزاك الله . قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تقولوا هكذا ، لا تعينوا عليه الشيطان (٢٣) ، فالرسول صلى الله عليه وسلم هنا ينهى عن لوم شارب الخمر بعد توقيع العقوبة عليه وعن الدعاء عليه بالخزي لئلا يشعر باحتقار المجتمع المسلم له فيتمادى من ثم باغواء الشيطان – في عصيان الله ورسوله .

وفي رواية أخرى صحيحة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال لأصحابه بعد أن ضربوا شارب الخمر ( بكتوه ) . ويبدو - والله أعلم - أن هذه الحادثة غير الحادثة الأولى ، وأن اختلاف الحكم جاء نتيجة اختلاف أحوال الجناة ، وما يُحتاج إلى ردع كل جان به من أنواع العقاب . وفي حديث آخر عن أبي داود أن رسول الله حثا في وجه شارب الخمر - بعد ضربه - التراب (٢٠١) .

وحثو التراب ـ على سبيل العقوبة ـ إنما جاء في هذه الحالة ـ فيما يبدو ـ من باب اختلاف العقوبة باختلاف أحوال الجناة . وكذلك سار الحال في زمن رسول الله صلى الله عليه وسلم . يأمر بضرب شارب الخمر . فيضرب بما حضر من نعال ، وثياب ، وجريد ، وبأيدي الحاضرين . وطورا يحثو في وجه شارب الخمر التراب ، وطورا بأمر بتبكيته .

ومن هذه النصوص يثبت أن الرسول صلى الله عليه وسلم نفسه هو أول من عاقب على شرب الخمر ، وأن اعتبار هذا الفعل جريمة لم يكن تطورا قد حدث في عصر متأخر كما يعتقد الأستاذ كولسون .

ونضيف إلى ذلك هنا ، أنه في كل الأمور التي نص القرآن على تحريمها يجوز فرض عقوبة تعزيرية وتوقيعها متى رأت السلطات المختصة في الدولة ملاءمة فرض مثل هذه العقوبة . ولا يقال إن في هذا مخالفة للتشريع الإسلامي الذي نص مصدره الأول \_ القرآن \_ على التحريم فقط ذلك أن الفارق المعروف في النظم القانونية الوضعية بين التجريم والتحريم غير معروف في الشريعة الإسلامية . فالتحريم في القوانين الوضعية أمر ديني أو هو حكم ديني ، لا علاقة له بالتكييف القانون بين العنون المعلوب وحكم ديني ، لا علاقة له بالتكييف القانون ، أي حين يجرّم القانون فعلا حرّمه الدين ، فإن العقاب عليه ، والأمر بالكف عنه لا يأتيان نتيجة لحكم الدين فيه ، وإنما ينفذان باعتبارهما حكم القانون . وقد يكون هذا الاتفاق من قبيل التوافق الذي تولده المصادفة البحتة . وقد يكون \_ في بعض الحالات \_ نتيجة تأثر القانون بالدين واستمداده بعض أحكامه من مصدر دينى .

أما في ظل الشريعة الإسلامية ، فإن كل فعل أو ترك محرم يعتبر جريمة لمجرد هذا التحريم . فإن اقترن التحريم بتحديد عقوبة لهذا الفعل أو الترك المحرم ، فنحن بصدد جريمة من جرائم الحدود التي قدرها الشارع . وإن أغفل تحديد العقوبة على الفعل أو الترك المحرم ، فنحن بصدد جريمة من الجرائم التعزيرية التي تعرّف عقوباتها بأنها عقوبات غير مقدرة لكل معصية ليس فيها حد مقدر ولا كفارة ولا حق لمخلوق على نحو ما قدمنا في صدر هذه الدراسة .

وهكذا فقد جانب التوفيق الأستاذ كولسون فيما قرره بشأن شرب الخمر ، كما جانبه في شأن أحكام القتل والقصاص .

米 米 米

### ٤/٧ : طبيعة قواعد الأثبات الجنائي في النظام القانونـــى الاســــــــام :

الوقت الذي يقرر فيه الأستاذ كولسون ما نقلناه عنه آنفاً من أن الإثبات في المجال الجنائي كان يتم بأي أسلوب يراه الحاكم كفيلا بالكشف عن الجاني، فإننا نجده يقرر في موضع آخر أن قواعد الإثبات في النظام القانوني بوجه عام قد اتسمت بأنها تهدف إلى إثبات صحة الإدعاءات في صورها المختلفة بدرجة كبيرة من اليقين (۲۷).

وطرق الإثبات في النظام القانوني الإسلامي واحدة في المواد الجنائية وغير الجنائية أهمها الشبهادة والاقرار وعلم القاضي (على خلاف فيه) والقرائن بأنواعها المختلفة .

والوسيلة المقررة لإثبات معظم الجرائم في الفقه الجنائي الإسلامي هي شهادة شاهدين عدلين . وفي جرائم الحدود تطبق هذه القاعدة في إثبات جرائم القذف والحرابة والسرقة ، ويشترط لإثبات الزنا بالشهادة أن يشهد عليه أربعة رجال عدول ، ويشترط ثبوت جرائم التعزير الخطيرة بشهادة رجلين كذلك . وبشهادة رجلين عدلين يثبت حق القصاص في النفس ( جريمة القتل ) وفيما دون النفس ( جريمة الجرح أو الضرب ) . هذا هو الموقف الفقهي بوجه عام .

وقد اهتم الفقهاء في شأن الشهادة بالبحث في شروطها ونصابها وتحملها وأدائها ، ومتى تقبل ، ومتى ترد . على أن أهم البحوث المتعلقة بالشهادة \_ في نظرنا \_ هو بحث اشتراط العدالة في الشهود . إذ لا يقبل في النظام القضائي الإسلامي إلا شهادة ( العدل ) . وترد شهادة من لم يثبت له هذا الوصف ، أو من ثبت له خلافه .

والأصل في اشتراط العدالة في الشهود هو قول الله تعالى : ( وأشهدوا ذوي عدل منكم ) [ سورة الطلاق : ٢ ] . وقوله عز وجل : ( يا أيها الذين آمنوا شهادة بينكم إذا حضر أحدكم الموت حين الوصية اثنان ذوا عدل منكم أو آخران من غيركم ) [ سورة المائدة : ١٠٦ ] .

ويعد المسلم عدلا - عند الأحناف والمالكية والشافعية - إذا عرف عنه إتيان المأمورات واجتناب المنهيات ، ويضيف الحنابلة وبعض الشافعية إلى ذلك ما يسمونه « استعمال المروءة » وهو تجنب كل سلوك يخل باحترام الإنسان ووقاره وتقدير الناس له . ونازع في هذا الشرطجمهور الفقهاء ورده بشدته المعروفة ابن حزم في المحل (٧٤) .

وإن القرآن الكريم كما اشترط العدالة في الشهود ، وصفهم في آية أخرى بأنهم المرضيون لدى المؤمنين دون أن يشترط فيهم العدالة . وذلك في قوله تعالى : ( فإن لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء ) [ سورة البقرة : ٢٨٢ ] ، والجمع بين الآيات يقتضي أن نقول : إن الشاهد العدل هو من ارتضيت شهادته وفق الأعراف والعادات السائدة في المكان والزمان الذي تتم فيه الشهادة .

ولا شك أن هناك أموراً أساسية لا يقبلها المجتمع المسلم، ولا يرتضي شهادة من يقعلها أيا ما كانت ظروف الواقع والزمان والمكان وهناك من الشروط التي اشترطها الفقهاء لثبوت عدالة الشاهد ما قد يختلف النظر إليه باختلاف الزمان والمكان أو العرف السائد فيهما ولعل قول الله تعالى: ( ممن ترضون من الشهداء ) يشير إلى هذه المعاني . فالفقهاء \_ في بعض المذاهب \_ مثلا يشترطون لقبول الشهادة ألا يكون الشاهد ممن يأكل في الطريق العام ، ولا ممن يسير عارى الرأس ، ومثل ذلك مما تختلف فيه عادات الناس وأعرافهم ، ومن ثم تحكم فيه قاعدة «الرضا بالشهادة». ويمكننا لذلك أن نقول : إنه فيما عدا ماورد فيه نص خاص برد الشهادة فإن العدل من المسلمين هو من قبل جمهور المسلمين في مجتمعه شهادته .

وإذا شهد لدى القاضى بإثبات شيء أونفيه شاهدان عدلان كان على القاضى – بحسب الأصل – أن يحكم بما شهدا به . وسواء في ذلك أن يكون المشهود عليه عقوبة وجبت لارتكاب جريمة من جرائم الحدود أو التعزير أو القصاص ، يكون حقاً ثبت لشخص من الأشخاص . اللهم إلا أن يكون المشهود عليه هو جريمة الرنا ، فعندئذ لا يثبت الفعل المجرّم – وفق الرأي السائد – إلا بشهادة أربعة شهود عدول . وذلك تضييقاً من الشارع سبحانه لنطاق إثبات هذه الجريمة ومبالغة في الاحتياط في هذا الإثبات المساب المبينة في موضعها من كتب الفقه وكتب أحكام القضاء .

وليس هنا موضع تفصيل باقي أحكام الشهادة وأحكام الاقرار وأحكام القضاء بناء على علم القاضى والحكم بالقرائن ، فإن ذلك يخرج بنا من نطاق البحث ، ولكن الناظر المحقق في مواضع هذه البحوث من كتب الفقه الإسلامي يتبين بيقين أن القاضي أو الحاكم ليس مطلق اليد في اختيار وسيلة الإثبات التي يريد ، وإنما عليه أن يتثبت من نسبة الجريمة إلى المتهم بارتكابهابالطرق المشروعة لهذا التثبت ، ولا يجوز له أن يقضي بالإدانة ما لم تثبت نسبة الجريمة إلى المتهم ، ولا يجوز له متى ثبتت هذه النسبة أن يقضى بالبراءة ، فقواعد الإثبات الجنائي الإسلامية كما ترمي إلى إثبات براءة البريء ترمي في الوقت نفسه إلى إثبات إدانة المجرم ، ولا فرق بين الموقفين إذ المطلوب فيهما هو الحق الذي تثبته الأدلة لا سواه . وإذ البينة ( وهو المصطلح

الفقهي لدليل الإثبات ) اسم لما يبين الحق ويظهره ، فإذا تبين الحق وظهر للقاضي لم يكن له إلا أن يقضى به .

وهكذا لا نستطيع أن نقبل مقولة الأستاذ كولسون إن الحاكم يتخذف المواد الجنائية أية طريقة يراها من طرق الإثبات ، فالصحيح شرعاً أنه يقضي بما تثبته البينات التي أجازها الشرع ، لا بما يشاء هو أن يقضي به .

# ۱/۵/۷ : قاعدة وجوب النص على الجرائم والعقو بات في النظام الجنائي الاسلامي :

أولاهما قضية مدى التزام النظام الجنائي الإسلامي بقاعدة أنه لاجريمة ولا عقوبة بغيرنص، وثانيتهما قضية مدى حرية السلطة المختصة في الدولة في إنشاء الجرائم التعزيرية وتحديد العقوبة المناسبة لها .

وبناقش فيما يلى كل واحدة من هاتين القضيتين :

#### \* \* \*

### ١/٥/٧ : قاعدة وجوب النص على الجرائم والعقوبات في النظام الجنائي الإسلامي :

ليس في نصوص القرآن أو السنة نص واضح الدلالة على العمل بهذه القاعدة في مجال التشريع الجنائي . وبعبارة أخرى فإنه ليس هناك نص بعينه يفيد الأخذ بهذه القاعدة في التشريع الجنائي الإسلامي . ومع ذلك فإن استنتاج القاعدة من بعض نصوص القرآن والسنة ، ومن بعض القواعد الأصولية ، استنتاجا سائغا ، أمر غير عسير .

فأما آيات القرآن الكريم فمنها قوله تعالى : ( وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا ) [ سورة الإسراء : ١٥ ] وقوله تعالى ( وما كان ربك مهلك القرى حتى يبعث في أمها رسولا يتلو عليهم آياتنا ) [ سورة القصص : ٥٩ ] وقوله تعالى : ( قل للذين كفروا إن ينتهوا يغفر لهم ما قد سلف ) [ سورة الأنفال : ٣٨ ] وقوله تعالى بعد تحريم بعض صور السلوك ( الا ما قد سلف ) [ سورة النساء : ٢٢ \_ ٣٢ ] ، وقوله تعالى : ( عفا الله عما سلف ومن عاد فينتقم الله منه ) [ سورة المائدة : ٩٥ ] .

وأما أحاديث الرسول صلى الله عليه وسلم التي تقرر تطبيقات لهذه القاعدة

فسنها قوله في حجة الوداع ( ألا و إن دم الجاهلية موضوع وأول دم أبدأ به دم الحارث بن عبد المطلب و إن ربا الجاهلية موضوع وأول ربا أبدأ به ربا عمي العباس بن عبد المطلب ) وهذا الحديث النبوي ، مع الآيات القرآنية التي قدمنا بعضها تفيد بمجموعها أن الأصل في الشريعة الإسلامية هو أن استحقاق العقاب متوقف على سبق الانذار به . وأن من يرتكب فعلا ما أو يسلك سلوكا ما لا يعاقب على هذا الفعل أو السلوك إلا إذا كان قد سبقه نص تشريعي يوجب ذلك العقاب .

ومن هذه الآيات والأحاديث استضرج الفقهاء القاعدتين الأصوليتين اللتين تفيدان مضمون قاعدة (لا جريمة ولا عقوية بغير نص): قاعدة أنه لا تكليف قبل ورود الشرع. وقاعدة أن الأصل في الأشياء الاباحة وتطبيق هاتين القاعدتين في مجال الفقه الجنائي يعني حظر العقاب على صور السلوك التي لم يرد نص بتجريمها. وقصر العقاب على صور السلوك المجرّمة على حالات ارتكابها التي تقع بعد ورود النص القاضي بالتجريم.

ولا شك في أن جرائم الحدود والقصاص قد تقررت كلها في التشريع الجنائي بنصوص خاصة بكل جريمة ، ومحددة للعقاب عليها في القرآن والسنة .

أما جرائم التعزير ( وهي المعاصى التي لا حد فيها ولا كفارة ) فإن الأصل فيها أن ينص على الجريمة دون العقوبة ، التي يترك أمرها للسلطة المختصة في الدولة تفرضها إن كانت هي السلطة التشريعية ، وتوقعها إن كانت السلطة القضائية ، في إطار العقوبات المسموح بتوقيعها في الشريعة الإسلامية .

ومن هنا يتبين أن تطبيق قاعدة لا جريمة ولا عقوبة بغير نص يتم في الفقه الجنائي الإسلامي في أحد إطارين : إطار ثابت في جرائم الحدود والقصاص ، حيث يأتي النص محدداً للفعل المجرّم وللعقوبة المقررة له . وإطار مرن في جرائم التعزير حيث تبين النصوص الأفعال التي تعتبر \_ أو يمكن أن تعتبر \_ جرائم تعزيرية وتترك تحديد العقاب فيها للسلطة المختصة بذلك في الدولة الإسلامية تراعى في تقريره وتوقيعه ظروف الزمان والمكان وشخص الجانى .

وإذا صح ذلك كله \_ وهو صحيح \_ فإنه يتبين مدى مجانبة الصواب في الرأي القائل: إن قاعدة لا جريمة ولا عقوبة بغير نص قاعدة لا تعرفها الشريعة الإسلاية ، وإن الحاكم حرّ في إطار التعربير في إنشاء الجرائم والعقوبات ، وذلك ما تزيده تفصيلا الفقرة التالية .

### ٢/٥/٧ : سلطة التجريم في ظل نظام التعزير :

عُرَّفنا فيما سبق نظام التعزير بأنه نظام عقابي يوفر عقاباً لكل معصية لاحد فيها ولا كفارة . سواء أكانت هذه المعصية اعتداء على حق لله تعالى \_ أي من الحقوق العامة \_ أم اعتداء على حق لله تعالى \_ أي من الحقوق العامة والسنة ، وعلى الرغم من أن هذه المعاصى المنصوص عليها غير مجموعة \_ وما كان لها أن تجمع \_ في مكان واحد من كتاب الله أو سنة نبيه فإن استقراءها وحصرها من نصوص آيات الأحكام وأحاديثها أمر غير عسير .

غير أنه حتى لو استقرئت هذه المعاصي وجمعت ، ودونت في نصوص محددة ، كما طالب بعض الباحثين ، فإن ذلك غير كاف في حصر جميع الأفعال التي تعتبر معاصي لتعارضها مع مصلحة الجماعة أولتضمنها اعتداء على مصلحة الأفراد ، خاصة وهذه المصالح متغيرة بتغير الزمان والمكان ، ومن المقرر في أصول الفقه وجوب تغيير الأحكام التي تبنى على مصالح معينة كلما تغيرت هذه المصالح .

والمصالح الأساسية التي تقررها الشريعة الإسلامية ، والتي لأجلها أنزلت . الأحكام أصلا ، متعلقة بالأمور الخمسة الآتية :

حفظ الدين ، والنفس ، والعقل ، والنسل ، والمسال . ويعتبر ذلك هو الهدف النهائي للأحكام الشرعية كافة ، لذلك كان ـ برغم عدم ورود نص صريح مقرر له ـ محل اتفاق الفقهاء على اختلاف مدارسهم الفقهية والفكرية .

والتكليف الأساسي الذي تدور حوله واجبات الحاكم المسلم، والجماعة المسلمة ، والفرد المسلم ، هو حفظ هذه الأمور الخمسة ، ولذلك قرر الفقهاء لمن و في أمر المسلمين سلطة العقاب على أي اعتداء على واحد أو أكثر منها ، بهدف توفير الحماية الكاملة لها . وقد يكون العقاب محدداً ، لفعل معين ، كما في حالات الجرائم التي تعرف بجرائم الحدود والقصاص فيقتصر دور الحاكم ، أو السلطة المختصة ، على توقيع العقاب . وقد يكون ثمة نص على تحريم الفعل دون تحديد عقوبة له حكما في جرائم التعزير التي هي معاصي لا حد فيها ولا كفارة - فيكون دور السلطة المختصة في العقاب عليها مقصوراً على تحديد العقاب وتوقيعه . وقد يكون - أخيراً لأفعال ضاراً بمصلحة الجماعة في صورة تعارضه مع حفظ أحد الأمور الخمسة المذكورة آنفاً ، فيقتضى ذلك من أولي الأمر تحديد الفعل المعاقب عليه - أي تجريمه - ثم تحديد عقوبته وتحديد اجراءات إنزال العقاب على فاعله ، والعقاب يحدد على أساس مبدأ الملاءمة بين الجريمة والعقوبة ، وعلى الحاكم - أي القاضي - أو السلطة المختصة في الدولة أن تجتهد -

إجـرائيـا ومـوضوعيا ـ في تحري ما هو أصلح للمسلمين ، و إلا كان التصرف بغير ذلك ـ كما يقول القرافي ـ فسوقاً ومخالفاً للاجماع (٥٠٠) .

ويجمع هذه الواجبات كلها أمر الله تعالى للمؤمنين: (ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير، ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر) ووصفه إياهم (كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف، وتنهون عن المنكر). وهذا الأمر والوصف في عموه وشموله يوجب على السلطات في الجماعة المسلمة توجيه جهودما لتنفيذه فليس الأمر أمر اجتهاد فحسب، بل هو تنفيذ لأمر صريح في القرآن الكريم لا تبقى بغيره للأمة المسلمة صفتها هذه، ولا يستحق \_ إن أهمله \_ حاكم مسلم مكان الولاية على المسلمين، وتحت هذه القاعدة العامة، تدخل أفعال الناس وتصرفاتهم، فتصنف بحسبها ويقرر للمسيء عقابه وللمحسن ثوابه . والحاكم \_ أو سلطة الدولة \_ في التي تقرر \_ في تشريعاتها \_ ما يباح أو ما لايباح تطبيقاً لهذه القاعدة ، خارج نطاق النصوص المحددة لذلك في القرآن والسنة . وحين يقرر الحاكم عقوبة على فعل معين، اي حين يمنع من إتيان أمر فيأتيه بعض الناس فيعاقبون ، فإنهم حينئذ يعاقبون باعتبارهم ( جناة ) أو ( عصاة ) . ولا يصح في حقهم القول بأن الحاكم « حر تماماً » في عقابهم .

وقد يبدو أن ثمة تعارضاً بين هذه السلطة التشريعية - التي يعطاها الحاكم أو سلطات الدولة المختصة - وبين القاعدة الإسلامية التي تقرر أن سلطة التحريم والإباحة من السلطات التي ترجع إلى السبحانه وتعالى وحده . وهذا غير صحيح . ذلك أنه لا القرآن ولا السنة تضمنا - وليس متصورا فيهما أن يتضمنا - تشريعات تفصيلية تنظم كل نواحى الحياة الإنسانية في كل العصور والظروف .

وإنما اقتصرت التشريعات القرآنية ، وتلك الواردة في السنة على التنظيم التفصيلي لمسائل قليلة لا يتغير حكمها بتغير الظروف والأزمنة ، وجاءت فيما عدا هذه الأحكام المحدودة بقواعد عامة ، وأصول كلية تبنى عليها الأحكام التفصيلية الملائمة للأحوال والأزمان التي تعيش فيها الجماعات المسلمة . ولم يكن بدوالحال كذلك من إعطاء المسلمين حق تقرير ما يشاءون خارج نطاق النصوص الواردة في القرآن والسنة بما يحفظ لهم مصالحهم في جوانبها المختلفة ، وبما لا يتعارض مع نصوص الشريعة العامة وقواعدها الكلية . وهذه التشريعات تكون في واقع الأمر مؤسسة على النصوص التي توجب على الجماعة تحقيق المعروف وكفّ المنكر ، والنصوص التي تقرر حق الاجتهاد .

وقد عرف الفقهاء هذا الحق للأمة \_ أو السلطة المختصة في الدولة \_ تحت عنوان « السياسة الشرعية » وفيها يقول ابن قيم الجوزية السياسة نوعان : سياسة ظالمة فالشريعة تحرمها . وسياسة عادلة تخرج الحق من الظالم الفاجر ، فهي من الشريعة . علمها من علمها، وجهلها من جهلها». ويقول نقلا عن ابن عقيل ـ أحد أعلام الحنابلة \_ إن العمل بالسياسة الشرعية هو الصرم، ولايخلومنه إمام، فقال شافعي: « لا سياسة إلا ما وافق الشرع » . فقال ابن عقيل : « السياسة ما كان فعلا يكون الناس معه أقرب إلى الصلاح ، وأبعد عن الفساد . وإن لم يضعه الرسول ولا نزل به وحى . فإن أردت بقولك ( إلا ما وافق الشرع ) أي لم يخالف ما نطق به الشرع قصحيح . وإن أردت لا سياسة إلا ما نطق به الشرع : فغلط وتغليط للصحابة » ويعقب ابن قيم الجوزية على كلام ابن عقيل فيقول : « وهذا موضع مزلة أقدام ، ومضلة أفهام وهو مقام ضنك ومعترك صعب . فرط فيه طائفة فعطلوا الحدود . وضيعوا الحقوق . وجرعوا أهل الفجور على الفساد . وجعلوا الشريعة قاصرة لا تقوم بمصالح العباد فلما رأى ولاة الأمور ذلك ، وأن الناس لا يستقيم لهم أمر إلا بأمر وراءما فهمه هؤلاء من الشريعة أحدثوا من أوضاع سياستهم شراً طويلا، وفساداً عريضاً ، فتفاقم الأمر وتعذر استدراكه ، وعز على العالمين بحقائق الشرع تخليص النفوس من ذلك واستنقاذها من تلك المهالك » .

« وأفرطت طائفة أخرى قابلت هذه الطائفة ، فسوغت من ذلك ما ينافي حكم الله ورسوله . وكلتا الطائفتين أتيت من تقصيرها في معرفة ما بعث الله به رسوله وأنزل به كتابه . فإن الله سبحانه أرسل رسله وأنزل كتبه ليقوم الناس بالقسط ، وهو العدل الذي قامت به السماوات والأرض ، فإذا ظهرت أمارات العدل وأسفر وجهه بأى طريق كان : فثم شرع الله ودينه » (٢٠) .

وليس من معنى لهذه ( السياسة الشرعية ) التي أفاض في بيان جوازها ابن قيم الجوزية - وأقره على رأيه فقهاء المذاهب الأخرى - إلا جواز إصدار التشريعات اللازمة لتحقيق مصالح الأمة فيما لم يأت به نص كتاب ولا سنة . فإذا كانت هذه التشريعات في المجال الجنائي - تجريماً لأفعال وعقاباً عليها - فإنها تدخل في نطاق التعزير ، وتقرر على أساس مبادئه وقواعده العامة التي أرساها القرآن الكريم والسنة الصحيحة .

\* \* \*

وإن نظام التعزير كما يعرضه الفقه الجنائي الإسلامي ، هو أقوى هذا الأفقه في الناحية الجنائية ، وعلى قدرتها

على استيعاب مصالح الناس المتجددة ، وأوضاعهم الإجتماعية المتطورة . فبغير هذا النظام كانت أحكام الفقه الجنائي ستغدو بلا ريب قاصرة عن تحقيق المصالح الاجتماعية التي ترمي إليها السياسة الجنائية في هذا الفقه . وبعبارة أخرى فإن النصوص الواردة في القرآن والسنة تعاقب على عدد محدود جداً من الجرائم ، ومن غير المعقول أن يقوم نظام جنائي لا يتضمن إلا نصوصاً خاصة ببضع جرائم فحسب ويظن له النجاح ، بل يطلب له الاستمرار والخلود ، خصوصاً إذا عرفنا أنه من غير المعقول أن يوضع نظام جنائي – أو على العموم أي نظام متعلق بالحياة الاجتماعية في أي جانب من جوانبها – ويكون هذا النظام شاملا للتفصيلات الدقيقة ، ثم يتوقع منه – أوله – أن يقى أبدا معمولا به ، ومطبقاً مهما اختلفت الأماكن أو الأزمان .

وقد عبر عن هذه الفكرة أحد كبار القضاة في إنجلترا فقال : « إن أحداً لا يمكنه أن يعلم مسبقاً كل الوسائل التي سوف يبتكرها الشر المغروس في الإنسان للإخلال بنظام المجتمع » (٧٧) . فلم يكن من سبيل أفضل من إقامة نظام عقابي ترسي قواعده العامة وأصوله نصوص القرآن والسنة ، وبترك تفصيلاته ودقائقه \_ إلا في مواضع قليلة جداً \_ لتصاغ وفق متطلبات الحياة في كل عصر من العصور . وقد سلكت هذا السبيل الشريعة الإسلامية حين نصت على جرائم القصاص والحدود فحسب، وتركت كل ما عداها لنظام التعازير بما يوفره من مرونة ويسر واستجابة للمتغيرات الاجتماعية، والاقتصادية . فأعطت الحاكم، أوالسلطة المختصة في الدولة، حق إصدار التشريعات اللازمة لمحاربة السلوك الضار اجتماعياً ، وأوجبت في الوقت نفسه على الثفراد طاعة الحكام فيما يرونه من إجراءات أو تشريعات محققاً لمصالح المجتمع أو أفراده (يا أيها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأو في الأمر منكم » أفساده (يا أيها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأو في الأمر منكم »

وإذ انتهينا بذلك من التعليق على آراء الأستاذ كولسون الخاصة بالنظام الجنائي الإسلامي ، وبينا مدى بعد هذه الآراء عن حقائق هذا النظام ، فإننا ننتقل إلى مسألة أخيرة أثارها في كتابه الآخر : Conflicts and Tensions in Islamic Jurispundence تلك هي الخاصة بمدى استمرار العمل بالنظم الجنائية الإسلامية ، وصلاحيتها للتطبيق في ظروف التطور الحالية للمجتمعات الإسلامية ، وقد أشار إلى هذا الأمر إشارة عابرة في كتابه عن تاريخ التشريع الإسلامي (٢١) .

ولست أريد أن أدخل في تفاصيل الرد على هذه المسألة ، ولكنني ألفت القارىء إلى أن تطبيق النظام الجنائي الإسلامي قد عاد إلى كثير من البلاد الإسلامية بأسرع مما كان يتصور أكثرالناس تفاؤلا . فبالإضافة إلى الملكة العربية السعودية التي لم ينقطع فيها تطبيق المذهب الحنبلي باعتباره القانون المعمول به في المجالات كافة منذ نشأة الدولة السعودية حتى الآن، تضم قائمة الدول التي تطبق النظام الجنائي الإسلامي كلياً أو جزئياً الآن كلا من : ليبيا والسودان وباكستان وإيران والامارات العربية المتحدة ، ففي كل هذه البلاد يطبق جانب أو أكثر من جوانب النظام الجنائي الإسلامي ، وفي كل من مصروالكويت دراسات جادة لمشروعات قوانين أعدت بالفعل لتطبيق التشريع الجنائي الإسلامي في إطار عودة تزداد المطالبة بها يوماً بعد يوم ، إلى تطبيق الشريعة الإسلامية بوجه عام . ولعل هذا الواقع الجديد الذي يعيشه العالم الإسلامي إلى إعادة النظر في آرائهم حول مدى إحساس المسلمين - في ظل التطور الذي تشهده مجتمعاتهم - بصلاحية التشريع الإسلامي للتطبيق .

وبذلك نأتي إلى ختام دراستنا لمنهج الأستاذ كولسون في بحوثه الخاصة بالنظام القانوني الإسلامي ، راجين أن تكون هذه الدراسة مفيدة لطلاب الحق ولطلاب العلم ، ونافعة للمهتمين بجهود الاستشراق والمستشرقين .

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين ،،،

وكتبه :

محمد سليم العيوا

#### الاحالات والتعليقات

- ١ \_ يبدو ذلك واضحاً في مؤلفات كل من : أندرسون ، وشاخت ، وجولدريهر .
- ٢ ـ انظر مقدمة الدكتور محمد أحمد سراج للترجمة الجيدة التي نشرها لكتاب كولسون ، وخاتمة الكتاب لكولسون نفسه . ونود أن نقرر هنا أننا أفدنا إفادة كبيرة من ترجمة الدكتور سراج التي راجعها صديقنا الدكتور حسن الشافعي ، وإلى هذه النشرة العربية إحالتنا في هذا البحث إلى مؤلف كولسون في تاريخ التشريع الإسلامي ، ما لم نذكر صراحة غير ذلك .
- ٣ ـ يبين إدوارد سعيد في كتابه Orientalism هذه الدوافع والاتجاهات وغيرها ، والواقع أن هذا الكتاب قد احتل منذ صدوره مكانة المرجع الذي لا غنى عنه في دراسة الاستشراق ، ويجب التنبه إلى أن الترجمة العربية له لا تغنى بحال عن الاطلاع على الأصل الإنجليزي .
- Conflicts and Tensions in Islamic Jurisprudence, Chicago, عند الله المن كتاب و 1969 وسوف نشير إلى هذا الكتاب بعد ذلك باسم « التعارض » اختصاراً لعنوانه الدي ترجمت « التعارض والتضاد في الفقه الإسلامي » كما سنشير إلى كتابه « في تاريخ التشريع الإسلامي » باسم « التاريخ » اختصاراً أيضاً ، وننبه هنا إلى أن كل ما بين قوسين كبيرين ( ) في المتن هو إضافة منا لتوضيح المعنى ، أو لأنها لازمة لسياق الكلام كما في حالتي الثناء على الله عزوجل والصلاة على رسوله . أو لتحديد الآيات القرآنية متبوعة بالسورة ورقم الآية .
- انظرصفحة (۱۰) من مقدمة الدكتورسراج لترجمته لكتاب كولسون
   « التاريخ » ، أما النهج الآخرفهو الذي يدافع عنه شاخت في مقاله :

Moderism and Traditionalism in A History of Islamic Law, Middle East Studies, Vol.4, June 1965

- مقدمة ترجمة « التاريخ » الموضع السابق ، وبلاحظ أن السنوات العشرين
   التي مضت منذ صدور الطبعة الأولى للكتاب حتى الآن قد شهدت انتاجاً غزيراً
   وبطوراً متصلا في الدراسات التخصيصية في المجالات كافة .
- - ٨ صفحة (٢٣) من « التاريخ » ثم بوضوح أكثر في صفحة ( ١٦٧-١٦٩ ) .

- ٩ \_ انظر الفصل الرابع من « التاريخ » وعلى وجه الخصوص الصفحات ( ١٣ \_ ١٧ ) .
- ١٠ ـ انظر مقدمة كتابنا : في أصول النظام الجنائي الإسلامي طبعة ١٩٧٩ م ،
   القاهرة ( دار المعارف بمصر ) .
- ١١ \_ نعني بغيرها : اليمن التي كان التشريع الإسلامي قانونها إلى أن قامت فيها الثورة العسكرية سنة ١٩٦٢ م ، وأفغانستان التي كان قانونها هو أحكام المنهب الحنفي حتى الإنقلاب الشيوعي والغرو الروسي لها سنة ١٩٨٠ م ، وإيران التي تطبق منذ انتصار الثورة فيها المذهب الجعفرى ، وهناك كذلك ليبيا والسودان والامارات العربية المتحدة وباكستان ، وشمة محاولات في مصر والكويت لتطبيق الشريعة الإسلامية تطبيقاً كاملا .
- ۱۲ \_ انظر لاستيفاء هذا الموضوع: الفقه الإسلامي بين المثالية والواقعية لأستاذنا العلامة الشيخ محمد مصطفى شلبي ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٨٢ م .
  - ۱۲ \_ صفحة (٧٦) من « التاريخ » .
    - ۱۶ \_ مقدمة كتابه « التعارض » .
  - ۱۰ \_ صفحة ( ۳۸ \_ ۳۹ ) من « التاريخ » .
    - ١٦ \_ صفحة (٤) من« التعارض » .
    - ۱۷ \_ « التاريخ » الموضع السابق .
      - ۱۸ \_ « التاريخ » صفحة (٤٣) .
      - ۱۹ \_ « التاريخ » صفحة (٥٦) .
      - ۲۰ \_ « التعارض » صفحة (٥) .
      - ۲۱ \_ « التاريخ » صفحة (۲۱) .
- ٢٢ \_ « التاريخ » صفحة (٥١) . ويعنينا قبل أن نمضى في مناقشة المؤلف أن نحيل القارىء إلى كتابي « المدخل في التعريف بالفقه الإسلامي » ، و «أصول الفقه الإسلامي » لأستاذنا الشيخ محمد مصطفى شلبي للاحاطة بدور القرآن الكريم في التشريع وأسلوب بيانه الأحكام .

- ۲۳ \_ « التاريخ » صفحة ( ۳۹ \_ ٤٤ ) .
- ٢٤ \_ شلبي ، أصول الفقه الإسلامي ، بيروت ١٩٧٤ م ، صفحة ( ٩٥\_ ١٠٢ ) .
  - ٢٥ \_ المصدر السابق ، صفحة (١٠٣) .
    - ٢٦ \_ المصدر السابق .
  - ٢٧ \_ شلبي ، المدخل طبيروت ١٩٨١ م ، صفحة (٨٤) .
- ۲۸ ـ انظر نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار للشوكاني ، الجزء السادس صفحة
   ( ۱۲۷ ) وما بعدها والحديث متفق عليه ، انظر البخارى مع فتح الباري الجزء السابع صفحة ( ۱۲۰ ) ، ومسلم مع النووى الجزء الرابع صفحة ( ۱۳۰ ) .
- ٢٩ ـ شلبي ، أصول الفقه ، صفحة ( ١١٤ ـ ١١٦ ) ، وانظر مؤلف صديقنا العالم الجليل الدكتور محمد الصباغ ، الحديث النبوي ، الطبعة الرابعة ، المكتب الإسلامي ببيروت ١٩٨٢ م ، صفحة ( ١٩ ـ ٢٧ ) .
- ٢٠ ـ الإمام الشافعي ، الرسالة ، طبعة أحمد شاكر ، ص ٩١ ومابعدها، والنقل هنا
   باختصار .
- ٣١ \_ شلبي ، أصول الفقه ، صفحة ( ٩٩ ) ، وفي هذا المصدر تفصيل ما أجملنا هنا .
  - ۳۲ \_ « التاريخ » صفحة ( ۳۹ ) .
  - ۳۳ \_ « التاريخ » صفحة ( ٤٠ ) .
  - ٣٤ \_ « التاريخ » صفحة ( ٤٢ ) .
- ٣٥ \_ السرخسي ، المبسوط ، الجزء التاسع ، صفحة ( ٣٦ ) ، وانظر لمزيد تفصيل كتابنا في أصول النظام الجنائي الإسلامي ، صفحة ( ٢٤٣ ) وما بعدها .
  - ٣٦ \_ في أصول النظام الجنائي ، صفحة ( ٢٧٠ ) وما بعدها .
- ٣٧ \_ المصدر السابق صفحة ( ١٢٦ \_ ١٤٠ ) ، وقد فصلنا القول في جريمة شرب الخمر في الطبعة الثانية ، دار المعارف ، ١٩٨٣ م .
  - ٣٨ \_ المصدر السابق ، صفحة ( ٢٧١ \_ ٢٧٢ ) . وانظر كذلك لنا :

Punishment in Islamic Law, Indianapolis, 1982, P.112-113.

- ٣٩ ـ « التاريخ » صفحة ( ٦١ ) .
- ٤٠ « التاريخ » صفحة ( ٦٢ ٦٣ ) وتالحظ هنا عبارة ( مبادىء القرآن الأخلاقية ) وقد بينا مأخذنا على هذه العبارة فيما سبق .
  - ٤١ ـ « التاريخ » صفحة ( ٩٤ ) .
  - ٤٢ \_ « التاريخ » صفحة ( ٩٦ ) .
  - ٤٣ \_ « التاريخ » صفحة ( ٩٩ \_ ١٠٠ ) .
  - ٤٤ \_ « التاريخ » صفحة ( ١٠٠ \_ ١٠١ ) .
  - ٤٥ \_ « التاريخ » صفحة ( ١٢٤ \_ ١٢٥ ) .
- ٢٦ ـ شلبي ، أصول الفقه ، صفحة ( ١١٩ ) وما بعدها ، وانظر : الصباغ ،
   الحديث النبوي ، صفحة ( ٢٦ ـ ٢٧ ) .
- ٤٧ ـ « التاريخ » صفحة ( ١٣٨ ـ ١٣٩ ) ، ومن الضروري مراجعة كتاب الصديق الفاضل الدكتور محمد مصطفى الأعظمي : دراسات في الحديث النبوى وتاريخ تدوينه ، فهو أوثق مرجع حتى الآن في هذا الموضوع .
  - ٤٨ ـ انظر رأى شاخت تفصيلا في كتابه .

The Origins of Muhammadan Jurisprudence.

- 29 ـ انظروصف هذا المنهج نقلا عن الأستاذ الدكتور أسد رستم في كتابه : مصطلح التاريخ لدى : الصباغ ، الحديث النبوى ، صفحة ( ١٨ ) . ومن المهم في هذا الموضوع الاطلاع على كتاب الدكتور محمد مصطفى الأعظمي : منهج النقد عند المحدثين وتحقيقه لكتاب التمييز للامام مسلم، ط الرياض، معدد المحدثين وتحقيقه لكتاب التمييز للامام مسلم، ط الرياض،
  - ۰۰ \_ « التاريخ » صفحة ( ۱۳۸ ) .
- انحيل القاريء إلى تعليقات الدكتور سراج وتعقيباته الكثيرة على كتاب كولسون « التاريخ » فيما يخص الاجماع والقياس والاجتهاد وفي شأن كثير من الأحكام الفقهية ، وأكثر هذه التعليقات لا غنى عنه للباحث الذي ينظر في كلام كولسون .
  - ٥٢ \_ « التاريخ » صفحة ( ٢٤١ ) .

- ٥٣ \_ « التاريخ » صفحة ( ٤٠ \_ ٦٩ ) .
  - ٥٤ \_ « التاريخ » صفحة ( ٥٢ ) .
- ٥٥ \_ « التاريخ » صفحة ( ٢٥٨ \_ ٢٦٠ ) .

#### ٥٦ \_ من أهم هذه الكتب:

- عبد القادر عودة ، التشريع الجنائي الإسلامي مقارنا بالقانون الوضعي ،
   وقد طبع في جزئين أكثر من عشر طبعات .
- \_ محمد أبو زهرة ، الجريمة ، والعقوبة ، وكلاهما مطبوع في القاهرة مرات متعددة .
- ـ أحمد محمد إبراهيم ، القصاص في الشريعة الإسلامية ، رسالة دكتوراه ، القاهرة ١٩٤٤ ، ومما يؤسف له أن هذا الكتاب البالغ الأهمية أصبح الآن في عداد المخطوطات لندرة نسخه إذ لم يطبع بعد المرة الأولى على الرغم من أهميته .
- \_ عوض محمد عوض ، دراسات في الفقه الجنائي الإسلامي ، الإسكندرية ، 19۸۱ م .
- محمد سليم العوا ، في أصول النظام الجنائي الإسلامي ، القاهرة ، 19۷٩ م و ١٩٨٨ م .
- ٥٧ \_ انظر في تفصيل ذلك كتابنا : تفسير النصوص الجنائية ، دار عكاظ ، الرياض ، ١٩٨٢ م .
- ٥٨ ـ في تفصيل ذلك وتأصيله ، ولمعرفة رأينا الخاص في جرائم البغي وشرب الخمر والردة ، راجع : اصول النظام الجنائي ، الباب الثاني صفحة ( ١١٧ ـ ٢١٦ ) .
  - ٥٩ \_ « التاريخ » صفحة ( ٢٤١ ) .
- ٦٠ ـ الكاساني ، بدائع الصنائع ، الجزء السابع ، صفحة ( ٣٣ و ٥٦ ) ،
   والشاطبي ، الموافقات ، الجزء الثاني ، صفحة ( ٣١٩ ) .
  - ٦١ ـ أصول النظام الجنائي ، صفحة ( ٧٦ و  $^{-} \Lambda \Lambda \Lambda$  ) .
- ٦٢ \_ المصدر السابق صفحة ( ٢١٩ ) وما بعدها ، ومنه لخصنا علاجنا لهذه المسألة
   هنا .

- ٦٣ ـ رواه النسائي وابن ماجه والدارمي وأبو داود ، انظر مشكاة المصابيح ، الجزء الثاني ، صفحة ( ٢٦٨ ) ( طبعة المكتب الإسلامي بدمشق بتحقيق المحدّث الأستاذ محمد ناصر الدين الألباني ) .
- ٦٤ ـ المصدر السابق ، والموطأ بتحقيق محمد فؤاد عبد الباقي ، طبعة دار الشعب
   بالقاهرة ، صفحة ( ٥٣٠ ) .
  - ٦٥ \_ الموطأ ، صفحة ( ٥٣٥ ) .
- Anderson, J.N.D., Homicide in Islamic Law BSOAS, 1951, pp. 811-818, and His, \_ \ \\ \bar{1}\] Islamic Law in Africa, London, 1970, pp. 198-218.
- ١٧ \_ تفسير القرطبي ، الجزء الثاني ، صفحة ( ١٤٥ و ٢٥٦ ) . وانظر أيضا الشيخ شلتوت ، الإسلام عقيدة وشريعة ، القاهرة ١٩٦٤ ، صفحة ( ٣٨٥ \_ ٣٨٨ ) حيث يشير إلى أن هذا هورأي الرازي والإمام محمد عبده .
- ١٨ ـ ابن الجوزي ، زاد المسير في علم التفسير ، دمشق ١٩٦٥ م ، الجزء الخامس
   صفحة ( ٣٣ ) ، حيث نسب هذا القول إلى الزجاج .
  - ٦٩ \_ محمود شلتوت ، المصدر السابق ، صفحة ( ٣٨٦ ) .
- ٧٠ ـ انظر: شلتوت ، الموضع السابق ، أحمد إبراهيم القصاص ، صفحة ( ٢١٥ ـ ٢٠٨ ) عبد القادر عودة ، الجزء الثاني صفحة ( ١٥٥ ) ، أحمد الشرباصي ، القصاص في الفقه الإسلامي ، القاهرة ، ١٩٥٤ م صفحة ( ١٣٤ ) وما بعدها ، سيد سابق ، فقه السنة ، الجزء العاشر صفحة ( ١٦ ـ ٣٣ ) ( طبعة الكويت ١٩٦٨ م ) .
- انظررسالة قيمة في هذا الموضوع للدكتوريعقوب محمد حياتي ، قدمها إلى كلية الحقوق بجامعة الإسكندرية لنيل درجة الدكتوراه في القانون ، ونشرت في الشارقة سنة ١٩٧٨ م .
- Hall Williams, The English Penal system in Transition, London, 1970 p. 296. YY
  - ٧٣ « التاريخ » صفحة ( ١٢٦ ) ( من الطبعة الثانية الإنجليزية ، ١٩٧١ م ) .
- ٧٤ أصول النظام الجنائي ، صفحة ( ٢٨٦ ) ، وما وبعدها لتفصيلات نظام الاثبات بوجه عام . وانظر في أن العَدل هو المرضية شهادته في مجتمعه : منهج النقد عند المحدثين، ص ٢٥ ٢٦ .

- ٧٥ \_ القرافي ، الفروق ، طبعة القاهرة ١٩٣٩ م ، الجزء الثالث ، صفحة ( ١٦ \_ ٢٠ \_ ٢٠ ) والجزء الرابع ، صفحة ( ١٨٢ ) .
- ٧٦ ابن قيم الجوزية ، الطرق الحكمية في السياسة الشرعية ، صفحة ( ٥ و ١٣ ٢٥ ) ، وقارب : ابن فرحون ، التبصرة ، الجزء الثاني ، صفحة ( ١٠٤ ) ، وعلاء الدين الطرابلسي ، معين الحكام ، صفحة ( ١٦٤ ) .
  - Lord Simond, quoted in H.L.A. Hart, Liberty and Morality, London, 1969, p. 9. VV
- ٧٨ إنّ جلّ التفصيلات التي ذكرناها في هذا البحث مما يتصل بالنظام الجنائي
   الإسلامي مأخوذة أصلا من كتابينا « في أصول النظام الجنائي
   الإسلامي » و "Punishment in Islamic Law" السابق الإشارة إليهما .

ومن إقامة الشهادة لله أن أذكر أن كثيراً من هذه الآراء تضمنته رسالتنا للدكتوراه: The Therory of Punishment in Islamic Law, University of London, 1972, التي أعدت تحت إشراف الأستاذ كولسون نفسه ، وقد كان بالغ الإنصاف من نفسه ، فلم يطلب إلى تغيير حرف واحد في الرسالة ، ولم يعترض على رأي مما يخالف رأيه وينقض نظرياته ، وهذه مزية يجب أن تحسب له في ميزان العلم والاشتغال به وبخاصة إذا ما قيس بغيره من دارسي الإسلام وحضارته من المستشرقين وأضرابهم .

۷۹ ـ « التعارض » صفحة ( ۹۱ و ۱۰۰ و ۱۰۳ ـ ۱۰۴ ) ، و « التاريخ » صفحة ( ۲۹۸ ـ ۲۹۸ ) .

الفصل السادس

الفلسفة

# الرؤية الاستشراقية في الفلسفة الاسلامية طبيعتما ومكوناتما الايديولوجية والمنهجية

الدكتور محمد عابد الجابري كلية الآداب ـ الرباط

### الرؤية الاستشراقية في الفلسفة الاسلامية طبيعتما ومكوناتها الإيديولوجية والمنهجية

كان من المفيد قبل تحليل الرؤية الاستشراقية للفلسفة في الإسلام، وبحن إلما في الثمانينات من القرن العشرين، التذكير بالمحاولات التي سبق أن قام بها أساتذة عرب في الموضوع. وهذا ليس فقط من أجل الاعتراف بفضل السابقين، كما يقال وكما هو واجب دوماً، بل أيضاً من أجل التعرف على القضايا التي ركزوا عليها والحدود التي وقفوا عندها، وبالتالي إبراز الجوانب التي سكتوا عنها، إما لأنها لم تكن قد تبلورت بعد بصورة تثير حساسية المفكر العربي وردود فعله، وإما لأن هذا الأخير كان هو نفسه واقعاً تحت تأثيرها يفكر بواسطتها أو داخل الاشكالية العامة التي أملتها، هذا بالإضافة إلى التعرف من خلال ردودهم على بعض مظاهر الرؤية الاستشراقية ومكوناتها، والخارجية منها على الأقل. وهذا سيجنبنا إعادة القول فيما سبق فيه القول.

وبما أننا سنقتصر في هذا البحث على تحليل الرؤية الاستشراقية للفكر الفلسفي في الاسلام دون غيره من فروع الثقافة العربية الاسلامية وفنونها، فاننا لن نتعرض هنا لا لظاهرة الاستشراق ككل ولا للردود العربية الإسلامية عليها، حتى ولو كانت هذه تتضمن بصورة صريحة أو ضمنية ردوداً تتعلق بالفكر الفلسفي في الاسلام أو بجانب من جوانبه، بل سنقتصر فقط على «الاستشراق الفلسفي» إن صح هذا التعبير، من جهة، وعلى ردود المشتغلين بالفلسفة من المفكرين العرب من جهة ثانية. وفي هذا الجانب الثاني لن نتعرض لجميع ماكتب في الموضوع بل سنقتصر على محاولتين نعتبرهما من أهم المحاولات، ان لم تكونا أهمها على الاطلاق، ليس فقط لأنهما محاولتان رائدتان، بل

أيضاً، وهذا هو المهم عندنا هنا، لأنهما تتناولان الموضوع بهدوء، ولأن كلا منهما \_ وهذا أهم .. أرادت أن تجعل من نقد بعض المطاعن الاستشراقية للفلسفة الاسلامية مقدمة لطرح بديل عنها والتبشير بمنهج جديد في التأريخ للفكر الفلسفي في الإسلام. ودون شك فأنه سيكون من المفيد التعرف على مدى تحرر البدائل المقترحة من هيمنة الرؤية الاستشراقية: أتجاوزتها فعلا وصفت الحساب معها نهائيا، أم إنها وقعت هي نفسها من حيث لاتشعر تحت تأثير تلك الرؤية فصدرت عن توجيهها أو انخرطت في إشكالاتها وبالتالي أعادت انتاجها بصورة تختلف، قليلا أو كثيراً، عنها مضموباً ومنهجاً. هاتان المحاولتان الرائدتان والطموحتان هما: محاولة الشبيخ مصطفى عبد الرازق من جهة ومحاولة الدكتور ابراهيم مدكور من جهة ثانية، وهما من الأساتذة الذين ساهموا مساهمة كبيرة في إعادة بعث وإحياء الفلسفة في الفكر العربي الحديث بعد أن بقيت مخنوقة مقموعة طيلة عصر الانحطاط، بل منذ وفاة ابن رشد. ويطبيعة الحال فلن يكون تحليلنا لهاتين المحاولتين سوى مدخل، لانريد أن نؤسس عليه بحثنا، بل نطمح إلى العكس من ذلك إلى تجاوزه والقيام بتحليل نقدى أكثر جذرية للرؤبة الاستشراقية للفلسفة الاسلامية، وذلك بربطها بمكوناتها الأيديولوجية والمنهجية داخل الفكر الأوربي من جهة، وبتحليل ثلاثة نماذج تمثل الاتجاهات الرئيسية في الاستشراق الفلسفي تحليلا نقدياً يتوخى «فضح» الرؤية الاستشراقية من داخلها. أما خاتمة البحث فستكون قصيرة، لأن النتائج سنعرضها مع خطوات البحث .

\* \* \*

عندما الاسلامية» لأول مرة عام ١٩٤٤، وهو عبارة عن دروس القاها في الجامعة المصرية في أواخر الثلاثينات من هذا القرن، كانت الدراسات الاستشراقية التي تهتم بالفلسفة الاسلامية وقضاياها قد بلغت أوجها، بحيث يمكن القول إجمالا ـ ومع النفلسفة الاسلامية وقضاياها قد بلغت أوجها، بحيث يمكن القول إجمالا ـ ومع استثناءات قليلة ـ إن أهم عطاءات المستشرقين في مجال الفكر الفلسفي في الإسلام «فلسفة، علم الكلام، التصوف» قد أنجزت ونشرت قبل ذلك التاريخ (۱) ومع أن صاحب «التمهيد» يصرح بأنه يريد أن يتتبع «جملة نظر الغربيين إلى الفلسفة الاسلامية وحكمهم عليها منذ استقرت معالم النهضة الحديثة لتاريخ الفلسفة إلى أيامنا هذه، أي منذ صدر القرن التاسع عشر» «إلى أواخر الثلاثينات من القرن العشرين» فإن اهتمامه بقي مركزاً، بل محصوراً، في عرض وتغنيد الآراء التي تطعن في قدرة العرب على التفلسف والتي تنكر بالتالي وجود أية أصالة في الفلسفة الإسلامية، أو العربية، على اختلافهم في التسمية ـ وهذا موضوع شُغِل به صاحب «التمهيد» وحاول الفصل فيه ـ وجميع تلك الآراء تنتمي إلى القرن التاسع عشر، وإن بقي بعضها رائجاً في العقود الأولى وجميع تلك الآراء تنتمي إلى القرن التاسع عشر، وإن بقي بعضها رائجاً في العقود الأولى

من هذا القرن. أما أهم المطاعن التي اهتم بها صاحب «التمهيد» وعرضها بنصوص أصحابها فهي ماادعاه تنيمان Tennemann الألماني المتوفى سنة ١٨١٩ أحد رواد تاريخ الفلسفة، بالمفهوم الحديث في أوروبا، من أن العرب قد أعاقهم عن التفلسف عدة عقبات هي :

- ١ \_ كتابهم المقدس الذي يعوق النظر العقلي الحر.
- ٢ ـ حزب أهل السنة، وهو حزب متمسك بالنصوص.
- ٣ إنهم لم يلبثوا أن جعلوا لأرسطو سلطاناً مستبداً على عقولهم ..

٤ ـ مافي طبيعتهم القومية من ميل إلى التأثر بالأوهام من جهة "بالإضافة إلى ماروج له رينان Renan الفيلسوف الفرنسي المتوفى سنة ١٨٩٧ من تصنيف البشر إلى ساميين وآريين ، وتقرير تفوق الجنس الآري في مجال الفلسفة كما في مجالات أخرى، إذ يقول: «مايكون لنا أن نلتمس عند الجنس السامي دروساً فلسفية. ومن عجائب القدر أن هذا الجنس الذي استطاع أن يطبع ماابتدعه من الأديان بطابع القوة في أسمى درجاتها لم يثمر أدنى بحث فلسفي خاص، وما كانت الفلسفة قط عند الساميين إلا اقتباساً صرفاً جديباً وتقليداً للفلسفة اليونانية "، ومن هنا يؤكد أنه «من الخطأ وسوء الدلالة بالالفاظ على المعاني أن نطلق على فلسفة اليونان المنقولة إلى العربية لفظ «فلسفة عربية" مع أنه لم يظهر لهذه الفلسفة في شبه جزيرة العرب مبادىء ولا مقدمات، فكل مافي الأمر أنها مكتوبة بحروف عربية ثم هي لم تزدهر إلا في النواحي النائية عن بلاد العرب مثل أسبانيا ومراكش وسموقند، وكان معظم أهلها من غير الساميين".

تلك هي المطاعن التي عرضها صاحب «التمهيد» وتصدى للرد عليها معتمداً آراء وأحكاما أخرى للغربيين أنفسهم مفضلا أسلوب «وشهد شاهد من أهلها» لينتهي في الأخير إلى أن تلك المطاعن والاتهامات قد أصبحت غير ذات موضوع بعد أن تخلى عنها أو تراجع عن كثير منها المؤلفون الغربيون أنفسهم وهكذا نجده ينتهي من مناقشة «مقالات المؤلفين الغربيين» في الفلسفة الاسلامية وقضاياها إلى النتيجة التالية، يقول: «ونعود إلى تقرير موقف الفلسفة الاسلامية عند الغربيين في القرن العشرين، مستندين إلى أقوال المؤلفين المعاصرين، فنجمل هذا الموقف في الوجوه التالية :

- (أ) تلاشي القول بأن الفلسفة العربية أو الإسلامية ليست إلا صورة مشوهة من مذهب أرسطو ومفسريه أو كاد يتلاشي ....
- (ب) تلاشي القول بأن الإسلام وكتابه المقدس كانا بطبيعتهما سجناً لحرية العقل، وعقبة في سبيل نهوض الفلسفة أو كاد يتلاشى ...
- (جـ) أصبح لفظ الفلسفة الإسلامية أو العربية شاملا، كما بيَّنه الأستاذ هرتن لما

يسمى فلسفة أو حكمة ولباحث علم الكلام، وقد اشتد الميل إلى اعتبار التصوف . أنضاً من شعب هذه الفلسفة . (٢)

واضح من هذا أن صاحب «التمهيد» لم يتطرق للاستشراق في الفلسفة لا كرؤية ولا كمنهج، وإنما اقتصر على إبراز خطأ بعض الآراء والأحكام الصادرة عن بعض «الغربيين» لما «يلابسها من التسرع في الحكم على القيمة الذاتية لأصل التفكير الإسلامي وعلى مبلغ انفعال هذا التفكير بالعوامل الخارجية من غير اعتبار لما يمكن أن يكون له من عمل فيها»(٢). إن ماكان يهمه هو إثبات أصالة الفلسفة الإسلامية، لابوصفها «فلسفة» بالمعنى اليوناني للكلمة وحسب، بل أيضاً وبالدرجة الأولى بوصفها القدرة على ممارسة «التفكير العقلى» في أي ميدان من ميادين المعرفة، وبعبارة أخرى إن ماكان يحرك الشيخ مصطفى عبد الرازق ليس هو «عقدة الاستشراق» حسب تعبير بعض أساتذة الفلسفة المعاصرين (٤) بل «عقدة الأصالة» إن صبح التعبير. إنه لم عقف موقفاً سلبياً من المستشرقين عامة، بل العكس لقد نوه بهم تنويهاً كبيراً فكتب في خاتمة الفصل الذي خصصه لـ «مقالاتهم» «الفصل الأول» يقول: أما بعد فإن الناظر فيما بذله الغربيون من جهود في دراسة الفلسفة الإسلامية وتاريخها لايسعه إلا الإعجاب بصبرهم ونشاطهم وسعة اطلاعهم وحسن طريقتهم. وإذا كنا ألمعنا إلى نزوات من الضعف الإنساني تشوب أحياناً جهودهم في خدمة العلم، فإنا نرجو أن يكون في تيقظ عواطف الخير في البشر وانسياقها إلى دعوة السلم العام والنزاهة الخالصة والانصاف والتسامح مدعاة للتعاون بين الناس جميعاً على خدمة العلم باعتباره نوراً لاينبغي أن يخالط صفاءه كدر»(٥)

لم يكن مصطفى عبد الرازق إذن يعاني من «عقدة الاستشراق»، بل يمكن القول لم يكن يعي تمام الوعي طبيعة الرؤية الاستشراقية ودوافعها ومكوناتها وتوجهاتها، بل لعل مفهوم «الاستشراق» كما يتحدد مضمونه اليوم في الفكر العربي المعاصر لم يكن حاضراً في ذهنه فهو لايستعمل هذا المفهوم ولم يستعمل كلمة «المستشرةين»، هكذا معرفة محددة، بل استعمل بدلا منها عبارة «المؤلفين الغربيين» أو «الباحثين الغربيين» ولم ترد كلمة «مستشرقين» لديه إلا في العبارة التالية: «فريق الغربيين من مستشرقين ومشتغلين بتاريخ الفلسفة...»(١) الشيء الذي يوجي بأنه كان يفصل في ذهنه بين «المستشرقين» الذين تخصصوا في شؤون الشرق، ثقافته وتاريخه الخ... وبين «المستغلين بتاريخ الفلسفة» الذين لايهمهم من التراث العربي الاسلامي الا «نصيب الفلسفة الاسلامية من التراث الفلسفي في العالم»(١) وما يؤاخذه على هؤلاء هو بالضبط عدم اعترافهم بهذا «النصيب» أو التقليل من أهميته الى اقصى حدٍ. فهم في دراستهم للفلسفة الاسلامية وتاريخها، «كأنما يقصدون إلى استخلاص

عناصر أجنبية في هذه الفلسفة ليردوها إلى مصدر غير عربي ولا إسلامي، وليكتشفوا على أثرها في توجيه الفكر الاسلامي» .(^)

من أجل هذا كان البديل الذي يقترحه صاحب «التمهيد» هو سلوك «منهج» يبرز قدرة المفكرين المسلمين على ممارسة التفكير العقلي المستقل ويثبت أسبقية البحث العقلي في الإسلام قبل تدخل «العوامل الأجنبية» التي لم ينتقل مفعولها إلى الفكر الإسلامي إلا مع الترجمة، وبالتالي ف «هي أحداث طارئة عليه صادفته شيئاً قائماً بنفسه فاتصلت به ولم تخلقه من عدم، وكان بينهما تمازج أو تدافع، لكنها على كل حال لم تمح جوهره محواً». (١) أما المنهج - البديل» الذي يقترحه صاحبنا فهو منهج الغربيين ذاته في التأريخ الفلسفة كما تعرف عليه من خلال كتاب أميل برهية والذي يقوم على بناء هذا التاريخ، تأريخ «الفلسفة» على «الوحدة والإطراد» (١٠) انه المنهج ذاته منقولا إلى التراث العربي الإسلامي، وميادين التفكير العقلي فيه بصورة خاصة، والهدف: إبراز «الوحدة والاطراد» في هذا التفكير. يقول: «من أجل هذا رأينا أن البحث في تاريخ الفلسفة الاسلامية يكون أدنى إلى المسلك الطبيعي وأهدى إلى الغاية حين نبدأ باستكشاف الجراثيم الأولى للنظر العقلي الإسلامي في سلامتها وخلوصها، ثم نساير خطاها في أدوارها المختلفة من قبل أن تدخل في نطاق البحث العلمي ومن بعد أن ضارت تفكراً فلسفياً» (١٠)

إما أن يكون ظاهر هذه العبارات صريحاً في الدعوة الى التحرر في مجال تاريخ الفلسفة مما ندعوه اليوم: «المركزية الأوربية»، فهذا مالاغبار عليه، وإما أن تكون هذه العبارات قد صدرت عن وعي صحيح وعميق بأبعاد هذه الظاهرة، ظاهرة «المركزية الأوربية» سواء في مجال «التأريخ» الفلسفة أو في المجالات الأخرى، فهذا مانشك فيه، ليس فقط لأن الوعي بأبعاد هذه الظاهرة داخل الفكر العربي الحديث لم يبدأ تبلوره إلا بعد المرحلة التي ينتمي إليها مصطفى عبد الرازق، بل أيضاً لأن مايقترحه صاحب «التمهيد» في واقع الأمر ليس أكثر من تطبيق منهج الأوربيين في التأريخ للفلسفة الأوروبية، على التفكير العقلي في الاسلام . إن الأمر يتعلق بـ «استنساخ» منهج وليس بتقديم «بديل» وعلى كل حال فالهدف هو محاولة إبراز أصالة الفلسفة الاسلامية .

هل نجح الشيخ مصطفى عبد الرازق في تطبيق منهجه هذا أم هل استطاع إقامة «مركزية عربية إسلامية» في تاريخ الفكر العربي الإسلامي بصورة تحقق له، أو فيه ماحققه الأوروبيون في تاريخ الفلسفة لديهم من «وحدة واطراد»؟

لانعتقد. لقد انطلق صاحبنا من «الجدل الديني» الذي عرفته الساحة الفكرية عند عرب الجزيرة قبل ظهور الإسلام وعند ظهوره معتبراً ذلك أولى المراحل في تطور

التفكير العقي عند العرب. أما المرحلة الثانية فقوامها ماظهر في صدر الإسلام من «الاجتهاد بالرأي في الأحكام الشرعية» وكان ذلك «أول ما نبت من النظر العقلي عند المسلمين»، وتستمر هذه المرحلة «في رعاية القرآن وبسبب من الدين» إلى أن «نشأت منه المذاهب الفقهية وأينع في جنباته علم فلسفي هو علم أصول الفقه... وذلك قبل أن تفعل الفلسفة اليونانية فعلها في توجيه النظر عند المسلمين إلى البحث فيما وراء الطبيعة والإلهيات على أنحاء خاصة». غير أن صاحب «التمهيد» لم يستطع أن يربط بعد ذلك بين هذا المسار المستقل لتاريخ التفكير العقلي في الإسلام، وبين المسار الآخر الذي تمثله الفلسفة الإسلامية بالمعنى الاصطلاحي للكلمة، فلسفة الكندي والفارابي... الخ وذلك على الرغم من إضفائه الطابع «الفلسفي» على أصول الفقه. إنه لم يستطع، أو على الأقل لم يحاول، الربطبين علم أصول الفقه وبين علم الكلام على الرغم من أن هذا الأخير قد نشأ ضمن مسار إسلامي مستقل عن مسار الفلسفة هو المسار ذاته الذي نشأ فيه علم أصول الفقه، بل اكتفى بإضافة «ضعيفة في علم الكلام وتاريخه» كملحق للكتاب .

أما «الفلسفة الإسلامية» فلسفة الكندي والفارابي.. إلخ وما يرتبط بها من تصوف إشراقي فهو لم يتعرض لها إلا ضمن عرضه لم «مقالات المؤلفين الإسلاميين» في الفلسفة الإسلامية، هذه المقالات التي ركز البحث فيها على بيان «وجهة نظرهم الى الفلسفة الاسلامية»: مصادرها وسلطان الفلسفة اليونانية فيها، وتعريفها وتصنيفها، من جهة وعلى «الصلة بين الدين والفلسفة عند الاسلاميين» من جهة ثانية.. وتلك كما هو واضح مسائل مستقلة بنفسها، وقد عرضها المؤلف نفسه بوصفها «مقالات» في الفلسفة الاسلامية صدرت من مفكرين اسلاميين، وذلك في مقابل «مقالات الغربيين» فيها .

هكذا نجد أنفسنا في نهاية الأمر أمام ميادين ثلاثة من «النظر العقلي» في الاسلام «أصول الفقه، علم الكلام، الفلسفة والتصوف» ميادين، بل قطاعات أو جزر فكرية، لاتربط بينها رابطة لاعلى المستوى الأفقي، البنيوي ولا على المستوى العمودي، التاريخ، وبالتالى فلا «وحدة» ولا «اطراد».

\* \* \*

ثلاث سنوات فقط من ظهور «التمهيد» نشر للدكتور ابراهيم مدكور كتاباً بعد والفلسفة الاسلامية: منهج وتطبيق»، (۱۲) وكما هو واضح من العنوان فالكتاب يقترح منهجاً لـ «التاريخ» للفلسفة الاسلامية ويقدم تطبيقاً له. فما نوع هذا المنهج؟

ينطلق هذا المشروع الجديد كسابقه من المنطلق ذاته: الرد على منكرى الأصالة في الفلسفة الاسلامية، اولئك الذين بنوا آراءهم فيها على «مجموعة فروض ليس بينها وبين الواقع صلة»(١٣) فروض «وضعت الفلسفة الإسلامية موضع الشك زمنا، فأنكرها قوم وسلّم بها آخرون، وكانت درجة الشك فيها طافية طوال القرن التاسع عشر، فظن -في تحامل ظاهر ـ أن تعاليم الإسلام تتنافي مع البحث والنظر الطليق، وأنها تبعاً لهذا لم تأخذ بيد العلم ولم تنهض بالفلسفة ولم تنتج إلا إنحلالا موغلا واستبداداً ليس له مدى، ف حين أن المسيحية كانت مهد الحرية ومنبت النظم النيابية وقد صانت ذخائر الفنون والآداب ويعتت العلوم بعثاً قوياً ومهدت للفلسفة الحديثة وغذتها (١٤١) وقد وجدت مثل هذه الفروض سندها في نظرية رينان (١٥) وما بناه عليها جوتييه من إدعاءات في أوائل هذا القرن، مثل إدعائه «أن العقل السامي لاطاقة له إلا على إدراك الجزئيات والمفردات منفصلا بعضها عن بعض، أو مجتمعة في غير تناسب ولا انسجام ولا تناسق ولا ارتباط، فهو عقل معاعدة وتفريق لاجمع وتأليف. أما العقل الآرى فعلى عكس ذلك يؤلف بين الأشياء بوسائط تدريجية، لايتخطى واحداً منها إلى غيره إلا على سلم متداني الدرج لايكاد يحس التنقل فيه فهو عقل جمع ومزج» (١١) وهكذا فلما كان العرب ينتمون إلى الجنس السامي المفطور على ادراك الجزئيات وحدها فإنه من «العبث أن تلتمس لديهم آراء علمية أو دروساً فلسفية، خصوصاً وقد ضيق الاسلام آفاقهم وانتزع من بينهم كل بحث نظري، وأضحى الطفل المسلم يحتقر العلم والفلسفة (١٧)»

كيف يصنف المؤلف هؤلاء المتحاملين على العقل العربي والإسلامي معاً؟ الواقع أنه يكتفي بذكر أسمائهم في الهوامش دون أن يدخلهم تحت مقولة معينة، إنه لايطلق عليهم لا اسم «الغربيين» ولا اسم «المستشرقين» بل يتحدث عنهم ببناء الفعل للمجهول فيقول: «بُليَ تاريخ الحياة العقلية في الاسلام..» و«قبل..» و «ظُنَّ..» و «رُبَّبَت..» (^^١) ورضعت الفلسفة الاسلامية موضع الشك فانكرها قوم..» (^١١) الخ

مانريد إبرازه هنا هو أن كلمة «استشراق» أو «مستشرق» لم تستعمل في هذا السياق، سياق الرد على الطاعنين في الفلسفة الإسلامية... الخ وإنما استعملت اللفظتان معاً في سياق آخر ويصورة بارزة، هو السياق الذي تناول فيه المؤلف حظها من الدراسة في العصر الحديث ليلاحظ أن معرفة الغربيين بالثقافة العربية قبل النصف الأخير من القرن الماضي كانت هزيلة ناقصة ومستمدة «في الغالب من المصادر اللاتينية، وأما الشرقيون أنفسهم فلم يكن في وسعهم، وقد كانوا مغلوبين على أمرهم أن يحيوا معالمهم ولا أن ينهضوا بتراثهم» (١٦). أما خلال النصف الأخير من القرن الماضي فقد بدأ الموقف يتغير مع اتجاه المستشرقين – وهنا يذكر هذا الاسم الأول مرة – «في عناية نحو الدراسات الاسلامية... فاليهم يرجع الفضل في اختراق هذا الطريق وتوجيه النظر

الى هذه الغاية، وقد نشطت حركة الاستشراق في الربع الأول من هذا القرن نشاطاً عظيماً..»(١٦) ف «لم يقف المستشرقون عند الطبع والنشر، بل حاولوا أن يكشفوا معالم الحياة العقلية في الإسلام وأرخوا لها جملة وتفصيلا، فكتبوا عن الفلسفة والفلاسفة والكلام والمتكلمين والتصوف والمتصوفين يشرحون الآراء والمذاهب أو يترجمون للأشخاص والمدارس...»(٢٢) ثم يضيف: «ولو لم يقيض الله لفلاسفة الإسلام جماعة من المستشرقين وقفوا عليهم بعض بحوثهم ودراساتهم، لأصبحنا اليوم ونحن لانعلم من أمرهم شيئاً يذكر (٢٢).

«الاستشراق» هنا ليس موضوعاً في قفص الاتهام، بل العكس إن التنويه بجه ود رجاله يتعدى حدود «الموضوعية» و «الاعتراف بالجميل». وإذن فما الداعي إلى اقتراح منهج جديد ومحاولة تطبيقه؟

ويأتي الجواب ليقرر من جهة أن الفلسفة الإسلامية، برغم كل جهود المستشرقين «لم تدرس بعد الدراسة اللائقة بها، لا من ناحية تاريخها ولانظرياتها ولا رجالها، ولا تزال الحلقة المفقودة في تاريخ الفكر الإنساني...» (٢٤) وليلاحظ من جهة أخرى أن دراسات المستشرقين على أهميتها هي: في جملتها قد طال عليها العهد نوعاً، وأضحت في حاجة إلى التعديل والتجديد...» (٢٥)

ولكن كيف؟ هل نتابع طريق المستشرقين ام نشق الأنفسنا طريقاً آخر؟.. ويأتي الجواب صريحاً وواضحاً: «نحن في حاجة ماسة إلى متابعة السير وإتمام كشف تلك الحلقة المفقودة في تاريخ الفكر الإنساني وبذل الجهد في وضعها في مكانها الطبيعي. وإذا كان المستشرقون قد اضطلعوا من ذلك بالعبء الأعظم حتى اليوم، فواجبنا أن نقف إلى جانبهم، إن لم نتقدمهم» (٢٦)

لايتعلق الأمر إذن بالخروج عن سبيل المستشرقين ولا بالطموح إلى تجاوزهم، بل يتعلق الأمر أولا وأخيراً بـ «متابعة السبي»، سيرهم سواء على صعيد تحقيق المخطوطات وبشرها، أو على صعيد التأريخ للفلسفة الاسلامية ورجالها، ولكن مع هذا الفارق، إذا كان علينا أن نقلدهم في توخي الدقة العلمية على الصعيد الأول، فإنه علينا أن نعتمد، على الصعيد الثاني، كلا من «المنهج التاريخي» و «المنهج المقارن»: «المنهج التاريخي الذي يصعد بنا إلى الأصول الأولى... وبواسطته يمكن استعادة الماضي وتكوين أجزائه البالية وعرض صورة منه تطابق الواقع ماأمكن» . و«المنهج المقارن الذي يسمح بمقابلة الأشخاص والآراء وجهاً لوجه ويعين على كشف مابينها من شبه أو علاقة "(۱۲)، والهدف هو ماسبقت الإشارة إليه قبل. إنه إعادة بناء تاريخ الفلسفة الاسلامية بصورة تمكن من «إتمام كشف تلك الحلقة المفقودة في تاريخ الفكر الإنساني» حلقة «القرون الوسطى»

وذلك بإبراز مكانة الفلسفة الإسلامية و «وضعها في مكانها الطبيعي من تلك الحلقة» وحينت ستصبح «الفلسفة العربية الإسلامية في الشرق تقابل الفلسفة اللاتينية في الغرب (....) ومن هاتين الفلسفتين مضافاً إليهما الدراسات اليهودية يتكون البحث النظري في القرون الوسطى». هذا من جهة، ومن جهة أخرى «لابد أن نربط الفلسفة الإسلامية بالفلسفات القديمة والمتوسطة والحديثة كي تبرز في مكانها اللائق وتكتمل مراحل تاريخ الفكر الإنساني».

ليس ثمة شك، إطلاقاً في حسن نوايا مؤلف «الفلسفة الاسلامية: منهج وتطبيق» إذاء هذه الفلسفة. ولكن مع ذلك فان حسن النية لايكفي في هذا المجال بل لابد من نقد كل المفاهيم والتصورات التي جعلت تاريخ الفلسفة الحديث يحرم الفلسفة الإسلامية من «مكانها اللائق»، وعلى رأس تلك المفاهيم والتصورات مفهوم «الفكر الانساني». ذلك لأن هذا المفهوم الحديث، الذي صاغه الفكر الغربي تحكمه «المركزية الأوروبية» إذ المقصود في الحقيقة هو الفكر الأوروبي منظوراً إليه كفكر للإنسانية جمعاء، وبالتالي فوضع الفلسفة الإسلامية في «مكانها اللائق في تاريخ الفكر الإنساني» بهذا المفهوم، يعنى جعلها ترمّم وتكمّل تاريخ الفكر الأوروبي.

تلك هي النتيجة المنطقية، والعملية أيضاً، لمشروع صاحبنا. ذلك أن وضع الفلسفة العربية في الشرق في مقابلة الفلسفة اللاتينية في الغرب لتشكل معها، ومع الدراسات اليهودية، ماسماه صاحبنا «البحث النظري في القرون الوسطى» معناه توظيفها لتقوية خط الاستمرارية في تاريخ الفكر الغربي، معناه تدعيم الطقة الأضعف في هذا الخط، حلقة القرون الوسطى، وهذا كله على حساب تاريخية الفلسفة العربية الاسلامية، على حساب خصوصيتها وأصالتها، بل وعلى حساب تفوقها الكبير على الفلسفة اللاتينية في الغرب، التي لم تكن شيئاً مذكوراً بالقياس إليها .(٢١)

هكذا ينتهي بنا الأمر هنا كما انتهى بنا قبل مع مشروع صاحب «التمهيد» إلى عكس المطلوب... أما السبب فيرجع في نظرنا إلى أن المؤلفين المحترمين لم يكونا قد تحررا من هيمنة الرؤية الاستشراقية بل ربما لم يكونا على وعي كاف بطبيعتها ومكوناتها... إنهما لم ينطلقا من نقد الاستشراق، رؤية ومناهج، بل انطلقا من ردود فعل.. من الرد على بعض المطاعن، وهذا إن كان واجباً من الناحية الوطنية والقومية فهو لايكفى من الناحية العلمية .

\* \* \*

كانت الردود التي استعدناها هنا سواء من صاحب «التمهيد» أو من صاحب «المنهج وتطبيقه» قد مكنتنا من تجنب الإنشغال المباشر بدعاوى

ومطاعن أصبحت الآن في ذمة التاريخ، فإنها قد جعلتنا نتبين من جهة أخرى ليس فقط هاجس البحث عن الأصالة الذي حرك تلك الردود، بل أيضاً الموقف الذي وقفه أصحابها من الاستشراق والمستشرقين .

لقد حرص رواد الدرس الفلسفي في الفكر العربي المعاصر على التمييز بين «بعض الباحث بن الغربي بن الدين طعنوا صراحة في الفكر العربي ولم يروا في الفلسفة الإسلامية سوى الفلسفة اليونانية مكتوبة بحروف عربية، من جهة وبين «المستشرقين» الذين «خدموا» التراث العربي بما نشروه من مخطوطات وما كتبوه من أبحاث ودراسات. إن هذا يعني أن رواد الدرس الفلسفي في الفكر العربي الحديث لم يكن قد تكون لديهم وعي كامل وصحيح عن طبيعة الرؤية الإستشراقية ولا عن مكوناتها الأيديولوجية والمنهجية، بل العكس من ذلك لقد كان النموذج الذي كانوا يطمحون إلى تحقيقه، من خلال مايقترحونه من «مناهج» هو النموذج الاستشراقي ذاته، هذا النموذج الذي لم يكونوا يرون فيه إلا «النظرة التاريخية» و «المنهج العلمي»، وبعبارة أخرى لقد تعاملوا مع الرؤية الاستشراقية من «الخارج» ولم يهتموا بمحددات هذه الرؤية ومكوناتها الداخلية.

ولسنا نقصد هنا تلك العلاقة الصريحة حيناً، والخفية حيناً آخر، بين المظاهرة الاستشراقية والظاهرة الاستعمارية، ولا تلك الرواسب الدفينة التي كانت تؤسس بصورة أو بأخرى تلك المطاعن التي وجهت للاسلام والفكر العربي من طرف «بعض الباحثين الغربيين» والتي يعود أصلها إلى الصراع التاريخي بين المسيحية والإسلام خلال القرون الوسطى، وإنما نقصد الشروط الموضوعية، التاريخية والمنهجية، التي كانت توجه من الداخل نظرة الأوروبيين إلى تاريخ الفلسفة، خلال القرن الماضي وبداية هذا القرن، وهي الحقبة ذاتها التي نشطت فيها الحركة الاستشراقية. ويهمنا هنا أن نُلم إلمامة سريعة بتلك الشروط قبل تحليل ثلاثة نماذج من «التاريخ» الاستشراقي للفلسفة الإسلامية يعكس كل منها منهجاً معيناً من المناهج الرئيسية السائدة في الأدبيات الاستشراقية .

وحتى لانذهب بعيداً، في مقالة محدودة الحجم والمدى، سنكتفي بالرجوع إلى كتاب واحد كان المرجع الأساسي والرئيسي الذي استلهم منه \_ فيما يبدو \_ كل من صاحب « التمهيد» وصاحب «المنهج وتطبيقه» مشروعهما. إنه كتاب «تاريخ الفلسفة» لأميل برهية، استاذ الفلسفة الشهير في جامعة السوربون بباريس في الثلاثينات والأربعينات من هذا القرن .

خصص أميل برهية مدخل كتابه الذي يقع في سبعة مجلدات لتحليل الظروف الفكرية العامة التي نشأ فيها ذلك النوع من البحث الذي يسمى الآن بـ «تاريخ الفلسفة» والتي عرفتها أوروبا في القرن الماضي خاصة. لقد حصر برهية القضايا المنهجية والمشاكل الفكرية التي أثيرت خلال القرن الماضي ـ في أوروبا حول موضوع التاريخ للفلسفة، في ثلاث نقاط رئيسية : \_

- الأولى: تتعلق بتعيين البدايات والحدود: بدايات التفكير الفلسفي وحدود موطنه:
  «أبدأت الفلسفة في القرن السادس ـ قبل الميلاد ـ في المدن الأيونية كما هومسلم
  به منذ أرسطو، أم أن لها أصولا أوغل في القدم، سواء في بلاد اليونان أو في البلدان
  الشرقية. ثم أينبغي على مؤرخ الفلسفة ـ أيمكنـه ويجب عليـه في الـوقت ذاته ـ
  الوقوف عند تتبع تطور الفلسفة في اليونان وفي البلدان التي ترجع حضارتها إلى
  أصول يونانية ـ رومانية، أم أن عليه أن يوسع نظرته لتشمل الحضارات الشرقية».
- أما النقطة الثانية : فتتعلق بمدى ماللفلسفة من استقلال عن بقية العلوم الأخرى: «إلى أي مدى وبأي مقدار يتوفر الفكر الفلسفي على تطور ذاتي مستقل يكفي ليجعل منه موضوعاً لتاريخ متميز عن تاريخ الفنون الفكرية الأخرى؟ أليس مرتبطاً ارتباطاً وثيقاً بكل من العلوم والفن والدين والحياة السياسية بصورة يصعب معها اتخاذ النظريات الفلسفية موضوعاً لبحث مستقل؟
- وأما النقطة الثالثة والأخيرة: فتتعلق بمسألة «التقدم» في الفلسفة: «هل يمكن الحديث عن نمو مطرد أي عن تقدم في الفلسفة، أم أن الفكر البشري يمتك منذ البداية، جميع الحلول الممكنة المشاكل التي يطرحها، وأنه بالتالي، الايعمل إالا على تكرار نفسه بصورة أبدية وأن المنظومات الفلسفية من جهة أخرى يحل بعضها محل بعض بصورة ترجع إلى مجرد الصدفة والاتقان»(٢٠٠)

مايهمنا نحن الآن من هذه الأسئلة التي كان يطرحها على أنفسهم أولئك الذين انصرفوا بتفكيهم إلى البحث في الكيفية التي ينبغي أن يكتب عليها تاريخ الفلسفة، من المفكرين الأوروبيين خلال القرن الماضي وبدايات هذا القرن، ليس جانبها «العلمي» أو «المنهجي» بل مايهمنا اساساً هو الخلفيات التي كانت تحركهم والإطار العام الذي كانوا يفكرون داخله، نقصد بذلك رغبتهم في إعادة بناء الفكر الفلسفي الأوروبي بصورة تحقق له «الوحدة والاستمرارية» من جهة وتجعل منه من جهة أخرى «التاريخ العام» للفلسفة كلها. وهذا وذاك ماحاول الأستاذ برهية نفسه أن يحققه في كتابه .

وهكذا فعلى الرغم من اعترافه في مدخل كتابه بأسبقية بلدان الشرق الأدنى «مصر و بلاد مابين النهرين» في مجالات التفكير الديني والعلمي وحتى الفلسفي، فانه

ينطلق في الفصل الأول من كتابه من فلاسفة اليونان الأولين «فلاسفة ماقبل سقراط» باعتبار أن الفلسفة كما يقول «ولدت في القرن السادس – قبل الميلاد – في بلدان أيونية، وفي المدن الساحلية التي كانت حينذاك مدناً تجارية غنية »(٢١) . ومن هنا، من المدن الأيونية اليونانية «نبع» نهر الفلسفة ليشق طريقه إلى أثينا ثم منها إلى رومة لينتشر بعد ذلك في أوروبا المسيحية خلال القرون الوسطى وفي أوروبا الحديثة إلى يومنا هذا وخلال هذه المسيحة «التاريخية» الطويلة يحرص الأستاذ برهية على إبراز «الوحدة والاستمرارية» في تاريخ الفلسفة، ومن ثم فإن كل القسم عشر، إذن، على إدخال الوحدة والاستمرارية في تاريخ الفلسفة، ومن ثم فإن كل القسم الأول من القرن التاسع عشركان مسرحاً لمجهود استهدف تشييد البناء الذي لم يكن القد تعدى العمل فيه من قبل مرحلة رسم المعالم العامة »(٢١). إنه «بناء» تاريخ الفلسفة في أوروبا الذي هدف برهية إلى تقديم صورة عنه أكثر تماسكاً وانسجاماً .

هذا من جهة ومن جهة أخرى فإن «تاريخ الفلسفة» هذا الذي «تحققت فيه» أو «حققت له» الوحدة والاستمرارية هو وحده التاريخ «العام» والرسمي للفلسفة. أما ماعداه فهوامش إن حظيت ببعض الاعتراف فليس بوصفها جزءاً مقوماً لهذا التاريخ «العام» بل بوصفها «بركاً» أشبه به «المبحر الميت» معزولة ومفصولة عن «النهر الخالد» المتدفق من بلاد اليونان، وإذلك لم تجد مكاناً لها في المجلدات السبعة التي خصصها برهية لهذا «النهر الخالد» نهر الفلسفة اليونانية للأوروبية، وإنما أضيف بعضها كملاحق صدر منها فيما نعلم ملحقان: واحد خاص به «الفلسفة في الشرق» كتبه بول ماسون أورسيل (٢٦) والآخر خاص به «الفلسفة في الاسلام فلم تحظ في مشروع برهية بملحق خاص و إنما وردت الاشارة الفلسفة في الاسلام عن انتقال الفلسفة اليونانية إلى أوروبا. وإذا كانت هناك إليها في سياق الكلام عن انتقال الفلسفة اليونانية إلى أوروبا. وإذا كانت هناك إشارة خاصة إلى «الرشدية اللاتينية» فإن ابن رشد العربي الاسلامي لايحظى بأي إشارة خاصة إلى «الرشدية اللاتينية» فإن ابن رشد العربي الاسلامي لايحظى بأي المتمام يستحق الذكر.

يتعلق الأمر انن بتاريخ للفلسفة مبني جملة وتفصيلا على المركزية الأوروبية في أضيق صورها، إنه تاريخ للفلسفة في أوروبا من العصر الهيليني إلى العصر الحديث ينصب تنصيباً على أنه التاريخ «العام» للفلسفة متجاهلا ليس فقط الفلسفة في الإسلام التي احتلت لمدة أربعة قرون مكاناً بارزاً في الثقافة العربية الإسلامية التي كانت ثقافة العالم في عصرها، بل ومتجاهلا كذلك الفلسفة التي ازدهرت قبل الإسلام في البلدان التي ستصبح عربية اسلامية كمصر وسورية والعراق (مدرسة الإسكندرية والمدارس السريانية... إلخ) .

في إطار هذه المركزية الأوروبية المفرطة تمت، إذن، عملية إعادة بناء تاريخ الفلسفة الأوروبية الذي أصبح يقدم على أنه تاريخ الفلسفة «العام» أو التاريخ العالمي للفلسفة. نعم لم يكن مؤرخو الفلسفة في أوروبا، سواء في القرنين الماضيين أو في القرن الحالي يصدرون عن فلسفة واحدة في التفكير أو يستندون إلى منهج واحد. ولكن تنوع رؤاهم الفلسفية ومناهجهم واختلافها لم يكن أبداً خارج الإطار الذي كانوا يتحركون داخله والذي كانوا يعملون جميعاً على تقويته وتعزيزه، إطار المركزية الأوروبية.

وهكذا فإذا كان المنهج التاريخي الذي كان هدفه الأساسي هو بناء «الوحدة والاستمرارية» في تاريخ الفكر الأوروبي عامة، صادراً في ذلك بصورة صريحة أو ضمنية عن فكرة «التقدم» التي بلغت أوجها عند هيجل الذي لم يتردد في التأكيد على أن «تاريخ الفلسفة يكشف بجلاء من خلال مختلف الفلسفات التي تظهر، أنه ليست هناك إلا فلسفة واحدة على درجات متفاوتة من النمو وأن المبادىء الخاصة التي ترتكز عليها منظومة فلسفية معينة ليست هي الأخرى سوى فروع للكيان الواحد نفسه. والفلسفة التي تكون آخرمن وصل (في كل عصر) هي نتيجة لكل الفلسفات التي سبقتها ويجب أن تحتوي على المبادىء التي قامت عليها هذه الفلسفات» (٢٥)، إذا كان هذا المنهج التاريخي يمارس بصراحة إمبريالية على التاريخ، يبرز مايريد ويقمع مالايريد، فإن المناهج الأخرى التي تختلف معه، أو قامت كرد فعل ضده، لم تكن تمس أبداً الاطار الذي قام هذا المنهج من أجل تشييده وتقويته، إطار المركزية الأوروبية بوصفها مرجعاً لكل شيء يقع خارج أوروبا.

وهكذا، فالمنهج الفيلولوجي الذي نشط أصحابه نشاطاً كبيراً في النصف الشاني من القرن الماضي، في مجال تحقيق النصوص ونقدها والكشف عما كان مغموراً منها \_ سواء النصوص اليونانية واللاتينية أو غيرها \_ مما كانت نتيجة ظهور معطيات جديدة تفرض تعديل الرؤى «الشمولية» أو التخلي عنها نهائياً وتبني النظرة الفيلولوجية التجزيئية التي تجتهد في رد كل فكرة إلى «أصل» سابق، إن هذا المنهج لم يكن هو الآخر يبحث عن أصول للنظريات الفلسفية الأوروبية خارج إطار المركزية الأوروبية. لقد كان المجال الوحيد الذي كان يبحث فيه الفيلولوجيون عن أصول للأفكار التي يقول بها فلاسفة أوروبا هو المجال الأوروبي ذاته، ولم يحدث قط أن اعترفوا بأصل غير أوروبي لأية فلسفة أو فكرة بها فيلسوف أوروبي .

أما المنهج «الفردي» أو «الذاتي» الذي يرفض أصحابه في آن واحد «الشمولية» التي يقررها المنهج التاريخي والنظرة التجزيئية التي يكرسها المنهج الفيلولوجي، ويدعون إلى التعامل مع كل فيلسوف على حدة، بوصفه مفكراً مبدعاً خلاقاً، وليس تعبيراً عن وسط اجتماعي ولا عن لحظة تاريخية، (٢٦) فإنهم لم يكونوا يفكرون إلا في الفلاسفة

الذين ينتظمهم تاريخ الفلسفة الأوروبي النزعة أمثال أفلاطون وديكارت وباسكال وكانط. إلخ .

هذه المناهج الثلاثة التي تقاسمت مؤرخي الفلسفة في أوروبا طوال القرن الماضي والعقود الأولى من هذا القرن هي ذاتها المناهج التي تقاسمت المستشرقين: فكان منهم صاحب النظرة «الشمولية» الذي يعتمد المنهج التاريخي، وكان منهم صاحب النظرة التجزيئية المتحمس للمنهج الفيلولوجي، وكان منهم صاحب النظرة الذاتية الذي «يتعاطف» مع الفيلسوف وتجربته الفلسفية. ولكنهم ظلوا في جميع الأحوال مرتبطين بالاطار ذاته الذي كانوا يعملون داخله هم وزملاؤهم مؤرخو الفلسفة، يفكرون بوحى من معطياته، من حاجاته وإنجازاته، وبالتالي يربطون كل شيء به. وهكذا فالستشرق صاحب المنهج التاريخي يفكر «شمولياً» في الفلسفة الإسلامية، لابوصفها جزءاً من كيان ثقافي عام هو الثقافة العربية الإسلامية، بل بوصفها امتداداً محرفاً أو مشوهاً لـ «الفلسفة اليونانية». أما المستشرق المغرم بالمنهج الفيلولوجي فهو على الرغم من اختلافه مع زميله «الشمولي» النظرة، داخل الإطار الأوروبي، فهو يتفق معه خارجِه، لأنه عندما يتجه إلى الفلسفة الإسلامية بنظرته التجزيئية لايعمل على ردّ أجـزائها إلى أصول تقع داخلها، أو على الأقل مقروءة بتوجيه من همومها الخاصة، بل هو بجتهد كل الاجتهاد إلى ردّ تلك الأجزاء إلى «أصول» يونانية، أي أوروبية الشيء الذي بعني المساهمة، ولو بطريقة غير مباشرة، في العملية نفسها، عملية خدمة «النهر الخالد» بتعميق مجراه وصيانة ضفافه، نهر الفكر الأوربي الذي نبع أول مرة في بلاد اليونان وظل يشق طريقه غرباً إلى أوروبا الحديثة . وأما المستشرق صاحب المنهج الذاتي فإنه على الرغم من إعلان تمرده على التاريخ المبنى على فكرة التقدم. وادعائه تعاطفه مع الأشخاص وتجاربهم حتى ولو كانوا يقعون خارج الثقافة الأوروبية، كالحلاج مثلا الذي حاول ماسينيون تقمص تجربته الصوفية، فانه يظل مع ذلك موجها من داخل ذات الإطار مشدوداً إليه غير قادر ولا راغب أبداً في الخروج منه أو القطيعة معه. إنه إذ يتمرد على حاضر هذا الإطار \_ الأوروبي \_ يتمسك بماضيه فيعيشه رومانسياً عبر تجربة هذه الشخصية أو تلك من الشخصيات الروحانية في الثقافة العربية الإسلامية التي يجد فيها تعويضاً عن الروحانية التي افتقدتها الثقافة الأوروبية المعاصرة. وقد يذهب إلى أبعد من ذلك فيطالب باستعادة روحانية الغرب مما لدى الشرق.

لنقدم نموذجاً عن كل واحد من هذه الأصناف الثلاثة.

كتاب المستشرق الألماني ديبور T.J De Bor «تاريخ الفلسفة في الاسلام» (٢٧) يعتبر أول كتاب يؤرخ للفلسفة الاسلامية ككل، يكتبه مستشرق. وقد أشار مؤلفه إلى ذلك في مستهل مقدمة الكتاب حيث يقول : «هذه أول محاولة لبيان تاريخ الفلسفة الاسلامية في جملتها، بعد أن وضع الأستاذ مونك في ذلك مختصره الجيد. فيمكن أن بعًد كتابي هذا بدءاً جديداً لا إتماماً لما سبقه من مؤلفات». بالفعل، فكتاب مونك .S Munk «أمشاج في الفلسفة اليهودية والعربية» (٣٨) الصادر بباريس عام ١٨٥٩، هو كما بدل عليه عنوانه مجموعة من الأبحاث تتناول آراء الفلاسفة اليهود الأندلسيين وبعض الفلاسفة المسلمين. وعلى الرغم من أهمية هذا الكتاب، إذ مازال من المراجع الأساسية في موضوعه، فإنه لايقدم تاريخاً للفلسفة في الإسلام ككل، بل يبقى مثله، مثل دراسات المستشرقين السابقين لديبور، مجموعة أبحاث مستقلة. وبما أن كتاب ديبور صدر في أول هذا القرن قبل أن يبدأ التأليف العربي الحديث في الفلسفة الإسلامية فإنه دون منازع، أول كتاب يؤرخ لهذه الفلسفة على الطريقة الحديثة(٢٩) . ومن هنا الأهمية الخاصة التي يكتسبها هذا الكتاب بالنسبة للمؤلفين العرب، خاصة بعد ترجمته إلى العربية، إذ سيغدو ليس فقط أحد المراجع الأساسية المعتمد عليها بل أيضاً، وهذا آهم، سيصبح النموذج والقدوة. وإذا أضفنا إلى ذلك محاولته تتبع منازع التفكير الفلسفي والعلمي في الإسلام منذ نشاته إلى ابن خلدون، ثم اعتماده الطريقة التركيبية القائمة على التركيز وتقديم تصورات وأحكام عامة، أدركنا سر الشهرة التي نالها هذا الكتاب، ومازال يحظى بها إلى اليوم، لدى المشتغلين بالفلسفة في الساحة الفكرية العربية المعاصرة... (٤٠) لنلق نظرة موجزة، ولكن فاحصة ونقدية على هذا الكتاب القديم الذي مازال «جديدا» ولنبدأ ببنيته العامة.

يتألف الكتاب من سبعة أبواب: الأول عبارة عن مدخل من ثلاث فقرات رئيسية (١٤٠) تناول فيها المؤلف مايمكن اعتباره بمثابة المكونات الرئيسية للتفكير الفلسفي والعلمي في الإسلام:

- ١ \_ مسرح الحوادث: الدولة العربية الاسلامية منذ قيامها حتى سقوط الخلافة.
- ٢ ـ الحكمة الشرقية: النظر العقلي عند الساميين، الديانة الفارسية، الحكمة الهندية.
- ٣ العلم اليوناني: المدارس السريانية التراجم العربية، الكتب المنحولة على ارسطو..

أما الباب الثاني وعنوانه «الفلسفة والعلوم العربية» فيتالف من أربع فقرات رئيسية تتناول: علوم اللغة والفقه، وعلم الكلام، والأدب والتاريخ.

يأتي بعد ذلك الباب الثالث بعنوان «الفلسفة الفيثاغورية» ويتألف من فقرتين رئيسيتين تتناول الأولى علوم الرياضيات والطبيعة والطب بينما تتناول الثانية فكر إخوان الصفا.

أما الباب الرابع فم وضوعه: «الفلاسفة الآخذون بمذهب أرسطو متأثراً بالأفلاطونية الجديدة بالمشرق» ويشتمل على خمس فقرات رئيسية تتناول على التوالي فلسفة الكندي والفارابي وابن مسكويه وابن سينا وابن الهيثم.

أما الباب الخامس وعنوانه «نهاية الفلسفة بالمشرق» فيتألف من فقرتين رئيسيتين خصصت الأولى للغزالي والثانية لـ «أصحاب المختصرات الجامعة».

ويأتي الباب السابع خاصا ب «الفلسفة في المغرب» ويضم أربع فقرات رئيسية تتناول الأولى بواكر الفلسفة في الأندلس والثلاث الباقيات تتناول بالترتيب ابن باجة وابن طفيل وابن رشد. وأخيراً يأتي الباب السابع عبارة عن خاتمة من فقرتين رئيسيتين الأولى خاصة بابن خلدون والثانية بعنوان «العرب والفلسفة النصرانية في القرون الوسطى»، وبذلك ينتهى الكتاب.

لاشك أن الانطباع الأول الذي يتركه في نفس القارىء هذا المظهر الخارجي لبنية الكتاب سيكون إنطباعاً ايجابياً تماماً: فالكتاب ينطلق من «مصادر» الفكر الفلسفي والعلمي في الإسلام، الذاتية منها والأجنبية، ليتناول بعد ذلك فروعه ومساراته داخل الثقافة العربية الاسلامية إلى سقوط الأندلس وانتقال الفلسفة والعلوم العربية إلى أوروبا، فهو من هذه الناحية يبدو وكأنه يريد بناء تاريخ «خاص» للفلسفة في الإسلام على غرار تاريخ الفلسفة «العام» كما شيده مؤرخو الفلسفة في أوروبا في النصف الثاني من القرن الماضي، مطبقاً «المنهج التاريخي» ذاته، إن لم يكن بصورة «تامة» فيمكن القول إنه فعل ذلك بـ «قدر الإمكان».

غير أن هذا الانطباع الايجابي سيصيبه كثير من التشويش، وقد ينقلب إلى عكسه تماماً، عندما يبدأ القارىء في فحص مضمون الكتاب وبنيته الداخلية على ضوء ماقلناه قبل عن طبيعة الرؤية الاستشراقية ومكوناتها الخاصة. بل إننا نصطدم، أكثر من ذلك، بذات المطاعن والاتهامات التي وجهها «بعض الباحثين الغربيين» حسب تعبير الشيخ مصطفى عبد الرازق – من أمثال رينان وجوتييه إلى العقل العربي والفلسفة الاسلامية .

لنذكر هذه المطاعن والاتهامات كما سبجلها ديبور بقلمه لنرى بعد ذلك مايترتب عليها من نتائج تكشف عن حقيقة تفكيره واتجاه رؤيته.

يقول ديبور في المدخل الذي خصصه لـ «مصادر» الفكر الفلسفي في الإسلام: «لم تكن للعقل السامي قبل اتصاله بالفلسفة اليونانية ثمرات في الفلسفة وراء الأحاجي والأمثال الحكمية. وكان هذا التفكير السامي يقوم على نظرات في شؤون الطبيعة متفرقة لارابطبينها ويقوم بوجه خاص على النظر في حياة الانسان ومصيره. وإذا عرض للعقل السامي مايعجز عن إدراكه لم يشق عليه أن يرده إلى إرادة الله التي لايعجزها شيء والتي لاندرك مداها ولا أسرارها...» (ص ١٣) . يتبنى ديبور إذن، من دون تردد ولا مواربة نظرية رينان بكل ماتحمله من مضامين عنصرية، وبالتالي فالحكم على الفلسفة العربية الإسلامية حكم مسبق: ذلك لأنه مادامت تنتمي إلى شعب من «الجنس السامي» فهي لايمكن أن تكون أصيلة ولا أن تشتمل على عناصر جديدة، لأن «الأصالة» و «الجدة» في الفكر والفلسفة مقصورتان على «الجنس الآرى» وحده.

هذا الحكم المسبق الذي تتضمنه الفقرة السابقة يأتي صريحاً واضحا عندما ينصرف الحديث مباشرة إلى «الفلسفة في الإسلام» حيث نقراً «وظلت الفلسفة الإسلامية على الدوام فلسفة انتخابية عمادها الاقتباس مما ترجم من كتب الإغريق، ومجرى تاريخها أدنى أن يكون فهماً وتشرباً لمعارف السابقين، لا ابتكاراً ولم تتميز تميزاً يذكر عن الفلسفة التي سبقتها، لابافتتاح مشكلات جديدة، ولا هي استقلت بجديد فيما حاولت من معالجة المسائل القديمة، فلا نجد لها في عالم الفكر خطوات جديدة تستحق أن نسجلها لها».

وإذا كان الأمر كذلك فلماذا الاهتمام بها، ولماذا كل هذا العناء الذي يتكبده «المستشرق» في سبيل الاطلاع عليها ثم الكتابة فيها بلغته وداخل ثقافته؟

ويأتي الجواب صريحاً . يقول ديبور: «ومع هذا فشأن الفلسفة الإسلامية، من الوجهة التاريخية، أكبر كثيراً من مجرد الوساطة بين الفلسفة القديمة وبين الفلسفة المسيحية في القرون الوسطى، وان تتبع دخول أفكار اليونان وامتزاجها في مدنية الشرق الكثيرة العناصر، هو من الناحية التاريخية جدير أن يشوق الباحثين على نحو خاص به ولاسيما اذا تناسينا الفلسفة اليونانية ولم ندقق في مقارنة الفلسفة الاسلامية بها» ثم يضيف أيضاً : «ولهذا البحث شأن عظيم إذ يتيح لنا فرصة لمقارنة المدنية الإسلامية بغيرها من المدنيات. والفلسفة ظاهرة فريدة مستقلة نشأت في بلاد اليونان حتى لقد يعدها الإنسان غير خاضعة للظروف العامة التي نشأت فيها المدنيات وبحيث لايمكن تعليل ظهورها بأسباب خارجة عنها». ويضيف كذلك: «ولتاريخ الإسلام شأن أيضاً، لأنه يرينا أول محاولة للتغذي بثمرات الفكر اليوناني تغذياً أبعد مدى واسع حرية مما كان عليه الأمر في نشأة علوم العقائد عند النصارى الأولين. وإذا

احطنا علما بالظروف التي أتاحت تلك المحاولة استطعنا أن نصل بطريق القياس إلى نتائج متعلقة بدخول العلوم اليونانية من طريق العرب إلى النصارى في القرون الوسطى، ويجب أن نكون في هذا القياس على حذر ويجب ألَّا نفرط في أمره الآن على الأقل. ثم إن معرفتنا بتلك الظروف ربما أفادتنا بعض العلم بالعوامل التي بتأثيرها تنشأ الفلسفة في الجملة». (ص ٥٠ - ١٥)

واضح إذاً إن الهدف، هدف ديبور وزملائه المستشرقين من دراسة الفلسفة الاسلامية، ليس البحث فيها عن عناصر أصيلة ولا عن لون آخر من الفكر الانساني... كلا إن «التأريخ» لها ليس لذاتها ولا حتى بوصفها «واسطة» بين الفلسفة اليونانية والفلسفة الأوروبية في القرون الوسطى، بل إن مايهم المستشرق منها «أكبر كثيراً» بالنسبة لما يشغل اهتمامه: إنه العمل على تكملة وتتميم تاريخ «النهر الخالد»، نهر الفلسفة في أوروبا. وهكذا فالفلسفة الاسلامية تمكن ـ الباحثين الغربيين ـ من ثلاثة أمور أساسية بالنسبة لمشاكلهم الفكرية:

- هي تمكنهم من «تتبع دخول أفكار اليونان في مدنية الشرق..» الشيء الذي يعني مواصلة التأريخ للفلسفة اليونانية.
- وهي تمكنهم من مقارنة المدنية الإسلامية بالمدنية اليونانية، مقارنة ترمي إلى بيان أن الفلسفة لم تظهر في المدنية الإسلامية من داخلها وإنما نقلت إليها، وبالتالي البرهنة على أن الفلسفة «ظاهرة فريدة» خاصة باليونان «لايمكن تعليل ظهـورهـا بأسباب خارجة عنها»، وبالتالي فهي لاتدين بشيء للحضارات القديمة كالحضارة العصرية والحضارة البابلية مثلما أنها لاتدين بشيء للحضارة العربية.
- ودراسة الفلسفة الاسلامية تمكن الباحث الغربي ثالثاً من التعرف على «أول محاولة للتغذي بثمرات الفكر اليوناني...» من جهة ومن الوصول كذلك «بطريق القياس إلى نتائج متعلقة بدخول العلوم اليونانية من طريق العرب إلى النصارى في القرون الوسطى» مع التأكيد على ضرورة «التحفظ» في هذا «القياس» وعدم «الإفراط فيه» الشيء الذي يعني بالعربي الفصيح التحفظ حتى من أهمية الدور الذي قد تكون الفلسفة الإسلامية قد قامت به كـ «واسطة».

هل نحتاج بعد كل هذا الوضوح إلى تعليق؟ لنكتف بالتذكير بما سبق أن قلناه قبل عن طبيعة الرؤية الاستشراقية في الفلسفة وأنها تصدر عن «المركزية الأوروبية» وتعمل على تعزيزها وتكريسها. إن الهدف عند ديبور كما عند غيره من المستشرقين ليس فهم الفلسفة الإسلامية لذاتها، بل استكمال فهمهم للفلسفة اليونانية وللفكر الأوروبي عامة. والنموذجان التاليان يؤكدان هذه الحقيقة من جوانب أخرى.

لنا كتاب الدكتور بينس S Pines مذهب الذرة عند المسلمين وعلاقته بمذاهب اليونان والهنود» (٢٠١) الذي صدر في الثلاثينات من هذا القرن مثالا نموذجياً عن تطبيق المنهج الفيلولوجي في الدراسات الإسلامية من طرف المستشرقين. فهو من جهة يعتمد في بناء الموضوع على النصوص التي يحاول جاهداً جمعها من جميع المصادر المتوفرة وهو من جهة أخرى يركز على جزئيات الموضوع إذا وجدها جاهزة أو يعمل على تجزئة الموضوع إلى أجزاء إن كان فيه تركيب، ثم يبحث لكل جزء عن «أصل» مقطوع به أو محتمل في هذه الثقافة أو تلك من الثقافات السابقة على الاسلام، ثم أخيراً، عندما يحين وقت استخلاص النتيجة العامة يتوقف أو يتردد خوفاً من أن تكون هناك نصوص لم تكتشف بعد قد لاتؤيد الحكم الذي يمكن اصداره. إن صاحب المنهج الفيلولوجي لاينتهي الى نتيجة نهائية صريحة بل يترك الباب مفتوحاً...

قد يبدو، من الناحية «العلمية» أن هذا المنهج منهج سليم لأنه «شديد الاحتياط» لايستسلم للتخمينات ولا للفرضيات... ولكن هذه «المزايا» لاتلبث أن تتوارى أمام المساوىء المترتبة عنها، هذا فضلا عن أن للمنهج الفيلولوجي عند الستشرقين خلفية أيديولوجية خاصة، لنؤكد أولا أن النظرة التجزيئية التي يصدر عنها ويعتمدها هذا المنهج تمارس عدواناً خطيراً على النصوص وبالتالي على فكر صاحب النص وذلك عندما تفتته وتقتل الحياة في سياقه وتنتزع منه ماتريد لتلقى بالباقى في سلة المهملات، أما حرص هذا المنهج على رد كل فكرة إلى «أصل» سابق عليها فيعنى، كما لاحظنا سابقاً، الصدور عن فكرة مسبقة، بل عن حكم عام مسبق قوامه إنكار قدرة المفكر على الإبداع والإتيان بجديد لأنه مادام الابداع لايكون من الصفر فكل مايعتبر جديداً يمكن إرجاعه إلى أصول قديمة. وإذا كان المنهج الفيلولوجي يطمس جوانب الإبداع والخلق في المنظومات الفكرية عندما يحصر نطاق بحثه داخل ثقافة معينة كالثقافة الأوروبية مشلا فإنه بيقي مع ذلك الابداع قائما داخل هذه الثقافة ولدي من يعتبرون «أصولا» للأفكار والأنساق المجزأة. ولكن عندما يتعدى الأمر ذلك إلى الخروج بالأفكار والأنساق المجزأة من محيط الثقافة التي تنتمي اليها للبحث لها عن اصول خارج هذه التقافة فان ذلك يعني إنكار الإبداع ليس فقط على الأشخاص، بل ايضاً على الثقافة التي ينتمون إليها. وهكذا ينتهي المنهج الفيلولوجي إلى حكم عام أكثر تعسفاً وعدوانية من أي منهج آخر.

لننظر الآن على ضوء هذه المعطيات الى كتاب بينس الذي يكشف عنوانه عن مضمونه وغايته: «مذهب الذرة عند علماء المسلمين وعلاقته بمذاهب اليونان والمهنود». إن الأمر يتعلق إذن لاببحث يتناول نظرية علماء الكلام المسلمين في الجوهر الفرد كما هي داخل الثقافة الإسلامية، أي بوصفها نظرية تستقي معناها ودلالتها من

الكل الذي تنتمي إليه، وهو علم الكلام، في ذات الوقت التي تؤدي داخله وظيفة معينة، بل يتعلق الأمر ببحث هدفه الأول والأخير «الكشف» عن الأصول اليونانية أو الهندية لجملة الآراء التي أدلى بها علماء الكلام والفلاسفة حول موضوع «الذرة». ومعنى هذا أن التفكير خلال البحث يتجه إلى خارج الثقافة العربية الاسلامية وليس إلى داخلها. وبعبارة أخرى إنه يريد أن يتعرف على ماهو خارج عنها وليس على ماهو داخل فيها .

يتألف كتاب بينس من ثلاث فقرات رئيسية:

١ .. مذهب الجوهر الفرد في علم الكلام

٢ ـ مذهب الرازى في الجوهر الفرد ومصادره.

٣ ـ مصادر مذهب الجوهر الفرد في علم الكلام (٢١)

لاشك أن الانطباع الأول الذي يتركه كتاب بينس في نفس القارىء سيكون مشفوعاً بالتقدير والإعجاب لما بذله المؤلف من مجهود كبير لجمع المعلومات من مصادر متعددة جلها مخطوطات لم تكن قد نشرت قبل، هذا إلى جانب ذلك العدد العديد من المقارنات والإحالات والهوامش مما يدل على اطلاع واسع ورغبة في الدقة العلمية. ولكن هذا الانطباع سرعان مايأخذ في التبخر بمجرد مايعود القارىء إلى الكتاب ليعيد قراءته بعين فاحصة ناقدة. ولعل أول مايمكن تسجيله في هذا الصدد هو أن ماهو حاضر في ذهن المؤلف ويتكرر باستمرار ليس فقط أسماء المفكرين المسلمين الذين ينقل عنهم، بل أيضاً وبالدرجة الأولى أسماء المفكرين اليونان والهنود وبعبارة أخرى إن أفكار المؤلفين المسلمين تقرأ هنا، لابواسطة معطيات الثقافة العربية الاسلامية وهمومها وتطلعاتها، بل بواسطة أفكار علماء اليونان والهنود.

أما الأطروحة الرئيسية التي يريد الكتاب الدفاع عنها فهي ذات شقين:

الأول هو التشكيك في كون آراء المتكلمين المسلمين في الجوهر الفرد ذات أصول يونانية أو ترجع إلى مذاهب تشكل امتدادا للفلسفة اليونانية، كما قال بذلك بريتزل (13) والقول بدلا من ذلك بأنها أقرب إلى آراء الهنود في الذرة وأكثر شبها بها، ولإثبات هذه الدعوى عرض المؤلف بتفصيل لآراء الهنود في المضوع.

أما الشق الثاني من الأطروحة ذاتها فيتعلق بمصادر فلسفة الرازي و بكيفية خاصة نظريته في الجزء الذي لايتجزأ والتي يرجعها بينس دون تردد إلى أفلاطون وديمقريطس.

قد يتساءل القارىء وما الفائدة من هذا وذاك؟ ماذا يفيدنا أن يكون هناك شبه قوى بين آ راء المتكلمين المسلمين في الجوهر الفرد أو الذرة وبين آراء علماء الهنود في

الموضوع نفسه، وأن يكون الرازي قد استقى آراءه من افلاطون وديمقريطس؟

الواقع أن «الفائدة» هنا يجب أن ينظر إليها لا بالنسبة لنا نحن العرب الذين لم يكن خطاب بينس موجهاً لنا، بل بالنسبة للفكر الأوروبي الذي كان يفكر بواسطته ومن أجله. إن «الفائدة» في هذه الحالة هي، كما رأينا عند ديبور، تتميم تاريخ الفكر الأوروبي بالتعرف على تأثير الفكر اليوناني هنا وهناك، وعلى تفوق العقل «الآري» على العقل «السامي». وهكذا يقرر بينس أن آراء المتكلمين المسلمين في الجوهر الفرد لايمكن أن تكون من إنتاج الثقافة الإسلامية وحدها وأن «استقلال مذهب الاسلاميين عن التأثّر بغيره أمر بعيد الاحتمال جداً». وإذا تقرر هذا \_ وهو مصادرة على المطلوب \_ فإن الشب بين آراء المسلمين وآراء الهنود يرجم أن تكون الثقافة الهندية، وليس الفلسفة اليونانية هي المنبع الذي استقى منه المسلمون آراءهم في هذا الموضوع. ذلك - وهذا تعليل عجيب - لأنه «لو أننا اعتبرنا هذا المذهب «مذهب الذرة عند المسلمين» كما اعتبره بريتزل، استمراراً لمذهب يوناني الأصل تطور واتخذ صورة أخرى في القرون الأخيرة قبل الاسلام، لوجب علينا أيضاً أن نعيد النظر في استدلال علماء الهنديات من حيث إنهم يحاولون أن يثبتوا استقالل نشأة مذهب الهنود من غير تأثير أجنبي مستندين في ذلك إلى اختلافه عن مذهب الجزء القديم عند اليونان» «ص ـ ١٢١» معنى هذا أن الرؤية الاستشراقية تقبل أن يكون للهنود مذهب مستقل في الذرة، وفي غيرها، ولا تقبل أن يكون للعرب مثل هذا المذهب. هل يمكن أن نجد لهذا النوع من التحكم تفسيراً آخر غير التفسير الذي تمله النظرية إلى النظرية التي تصنف البشر إلى « آرین » و « سامسن » ؟

هذا عن «الفائدة» من إرجاع مذهب الجوهر الفرد عند المتكلمين المسلمين إلى «أصل» هندي ـ آري. أما عن «الفائدة» من إرجاع آراء الرازي الى افلاطون، وبالضبط الى ديمقريطس فيعبر عنها بينس كما يلي «...وعلى هذا فلقد كان الرازي متمسكاً عن شعور منه بما أثر عن أفلاطون ويحاول أن يعارض به آراء أرسطو، وكان هو أو سلفه يحاول أن يدخل فيه آراء أخرى خصوصاً للفلاسفة الذين تقدموا سقراط. على أننا لو أردنا أن نقدر القيمة الحقيقية لما يتضمنه مذهب الرازي ونعين مكانه في تاريخ العلم، لكان من أهم مايظهر لنا، ناحية أخرى وهي أن الرازي يبدو واحداً من الذين واصلوا حمل التراث المتصل بمذاهب الجوهر الفرد القديم «...» فيجب أن الذين واصلوا حمل التراث المتصل بمذاهب الجوهر الفرد القديم «...» فيجب أن نعتبر الرازي منذ الآن علماً من أكبر الأعلام في تاريخ التراث الديمقريطي خلال مدة استمرت مايقرب من ألف عام كاد أن يكون هذا التراث فيها نسياً منسيا» «ص ٧٣ ـ

«حفظ التراث الديمقريطي» ـ وهو جزء من التراث اليوناني الأوروبي ـ تلك هي القيمة الحقيقية لمذهب الرازي في نظر «الباحث الغربي»، وذلك هو «مكانه في تاريخ العلم».. الأوروبي طبعاً.

هل نحتاج بعد هذا الوضوح إلى مزيد بيان؟ لننتقل إلى النموذج الثالث والأخير ولننظر كيف سيجتهد هو الآخر في خدمة الفكر الأوروبي... وتأكيد المركزية الأوروبية.

\* \* \*

الإشارة إلى أن ديبور وصف كتابه «تاريخ الفلسفة في الإسلام» بأنه «أول محاولة لبيان تاريخ الفلسفة الاسلامية في جملتها»، وقلنا آنذاك إن كتاب ديبور كان فعلا أول كتاب من نوعه ... وعلى الرغم من أن كتاب ديبور قد صدر في السنوات الأولى من هذا القرن وعلى الرغم من سلسلة الكتب التي تؤرخ للفلسفة الاسلامية ككل أو كأجزاء والتي توالت منذ ذلك التاريخ سواء بأقلام مؤلفين عرب أو بأقلام مستشرقين فإن هنري كوربان الذي أصدر عام ١٩٦٤ كتاباً بعنوان: «تاريخ الفلسفة الإسلامية» (٥٠) لم يتردد في استهلال مقدمته بالقول: «ليس لنا سلف يمهد لنا الطريق في هذه الدراسة». هكذا يشعر هنري كوربان قارئه منذ السطر الأولى من كتابه بأن الأمر يتعلق بمشروع جديد للتأريخ لـ «الفلسفة الإسلامية» مشروع حدد كوربان نفسه «اسمه وبنيانه» في النقاط التالية:

- فمن جهة يتعلق الأمر بـ «فلسفة إسلامية» وليس بـ «فلسفة عربية» إن كوربان يستعيد مشكلة «التسمية» التي أثارها زملاؤه المستشرقون من قبل، ليقرر أن عبارة «الفلسفة العربية» تقصي فلاسفة إسلاميين إيرانيين «كتبوا بالفارسية حيناً وبالعربية الفصحى حيناً آخر». وبما أن هؤلاء قد ساهموا بقسط وافر في بناء «العالمية الروحية لمفهوم الإسلام»، حسب تعبير كوربان، وبما أن مشروعه يتناول «الفلسفة الإسلامية التي ترتبط نهضتها وانتشارها الأساسي بالواقع الديني الروحي والتي إنما وجدت لتشهد على أن الإسلام لا يعبر عن ذاته بشكل تام وحاسم بالفقه وحده كما يشاع ذلك خطأ»، فإن الفلسفة موضوع البحث فلسفة «إسلامية» ليس فقط لأن معظم رجالها لم يكونوا عرباً بل أيضاً لأن موضوع البحث هو «العالمية الروحية للإسلام»، وسنبين فيما بعد ماتعنية هذه العبارة في تفكير كوربان .
- ومن جهة ثانية فإن مشروع كوربان «لاسلف له» لأنه لايقتصر على المخطط «التقليدي» الذي تتبعه كتب تاريخ الفلسفة الذي لايهتم إلا ببعض الأسماء الكبيرة التي عرفتهم أوروبا في العصور الرسطى بواسطة الترجمات اللاتينية والذين تنتهي

قائمتهم بابن رشد الذي أعطى الأوروبا «الرشدية اللاتينية» .. بل إن «المشروع» يتجاوز هذا المخطط ويتعدى حدوده لينظر إلى «التأمل الفلسفي في الإسلام» في شموليته وخط تطوره العام الذي لم يتوقف مع موت ابن رشد بل استمر «في المشرق والسعما في إمران» إلى أيامنا هذه .(٢١)

ومن جهة ثالثة فإن هذا المشروع الجديد لتاريخ «الفلسفة الإسلامية» لايتقيد كما يقول صاحبه، بالمفهوم التقليدي الشائع لكلمة «فلسفة» والذي تحدد تاريخيا بذلك «التمييز الفيصل الواضح بين الفلسفة واللاهوت في الغرب» الذي يعود إلى القرون الوسطى الأوروبية والذي يقوم على الفصل بين ماهو ديني وماهو دنيوي حيث تمثل الفلسفة العقل «الدنيا» ويمثل اللاهوت «الدين» الشيء الذي يرتبط ارتباطاً عضوياً بظاهرة الكنيسة. ويما أن الإسلام لم يعرف الكنيسة ولا هذا الفصل بين الديني والدنيوي فإن الفلسفة الإسلامية لم تكن تشكل «المقابل للاهوت» بل كانت فلسفة ولاهوتاً في الوقت نفسه . وعلى الرغم من أنها قد عرفت «أكثر من موقف صعب» في التوفيق بين العقل والدين، فإنه «حيثما استقر المقام بالتحقيق الفلسفي في الإسلام كان التفكير عندها منصباً على أمر أساسي هو النبوة والوحي النبوي وعلى المشاكل والمواقف التفسيرية التي يتضمنها هذا الأمر الأساسي، وعندها تأخذ الفلسفة شكل فلسفة نبوية أو حكمة لدنية». ومن هنا يعطي هنري كوربان أهمية بالغة لما يسميه والاسماعيلية».

إذا نحن أخذنا الأمور بظواهرها أمكن القول دون تردد أنَّ هنري كوربان يمزق بمشروعه وبصورة علنية أهمَّ الدعائم التي قام عليها تاريخ الفلسفة في الغرب كما يتمرد بصراحة على مكونات الرؤية الاستشراقية. فهو من جهة يلتمس لفهوم الفلسفة في الإسلام مضموناً من داخل الإسلام نفسه، وهو من جهة ثانية يركز على ماتنفرد به عن الفلسفة في الغرب، بما في ذلك الفلسفة اليونانية، كما أنه يجعل بدايتها مع قيام الإسلام وبالضبط مع «التأمل الروحي في القرآن» الذي يقول عنه إنه «مسترسل إلى يومنا هذا»...

غير أن «أخذ الأمور بظواهرها» منهج يرفضه كوربان نفسه لأنه لايعبر عن الدوافع والأهداف الحقيقية. فلنبحث إذن في «باطن» المشروع، ولكن قبل ذلك لابد من التنويه بكون كوربان قد أبرز مايهمله «تاريخ الفلسفة الإسلامية» عادة، نقصد بذلك الفكر الشيعي والفلسفة الإشراقية. لقد أرخ كوربان فعلا لما درج على إهماله تاريخ الفلسفة الإسلامية المستنسخ من تاريخ الفلسفة في الغرب.

بعد هذا التنويه المبدئي نعود لننظر إلى مايؤسس «باطن» مشروع كوربان مقتصرين على مناقشة مسألتين اثنتين:

تتعلق الأولى بالبنية الداخلية للمشروع بينما تتعلق الثانية بدوافعه وتطلعاته.

بخصوص النقطة الأولى يميـز كوربان بين ثلاث حقب كبرى في «الفلسفة الاسلامية» كما يتصورها:

- الأولى تمتد منذ ظهور الإسلام إلى وفاة ابن رشد .
- والثانية تمتد على مدى القرون الثلاثة التي تسبق النهضة الصفوية في إيران .
- بينما تمتد الثالثة: ابتداء من القرن السادس عشر مع «تقدم النهضة الصفوية تقدماً مدهشاً للفكر والمفكرين في إيران ... حتى أيامنا هذه».

الحقبة الأولى : معروفة وهي تضم الفرق الكلامية الإسلامية والفلاسفة والمتصوفة أما الحقبتان الثانية والثالثة فتشمل الفلسفة الإشراقية الإيرانية، بدءاً من السهروردي .

نحن لانطرح هنا هذا النوع من التحقيب للمناقشة، إذ يمكن تسويغه على كل حال، ولكن السؤال الذي يفرض نفسه، ويتعلق بمسألة المنهج، هو: كيف تأتى لكوربان الربط بين الحقبة الأولى والحقبتين التاليتين ليجعل من الحقب جميعاً خطاً واحداً، أو على الأصح «دائرة واحدة» باعتبار أن صاحبنا لايؤمن بالتاريخ الخطى كما سنلاحظ بعد .

ويأتي الجواب من كوربان نفسه واضحاً إذ يقول: «يعود الفضل في القسم الأول من هذه الدراسة «الحقبة الأولى» ... إلى عدد من مفكري الحقبتين الثانية والثالثة»، ثم يضيف مباشرة: إذ كيف نوضح مابنية جوهر الفكر الشيعي كما تعرضه تعاليم الأئمة الشيعة خلال القرون الثلاثة الأولى للهجرة مثلا، دون أن نحسب حساب الفلاسفة النين شرحوا هذه التعاليم فيما بعد» (٧١) ومعنى هذا أن كوربان يقيم مشروعه كله على قراءة أو تأويل، تعاليم أئمة الشبيعة في الحقبة الأولى بواسطة الفلسفة الإشراقية التي تشكل موضوع الحقبتين الثانية والثالثة. هذه القراءة \_ التأويل، قراءة ماقبل بواسطة مابعد \_ هدفها جعل نقطة انطلاق الفلسفة الإسلامية ودائرة تحركها هو مايسميه كوربان بـ «الفلسفة النبوية»، هذه الفلسفة التي يعلم الجميع، وفي مقدمتهم كوربان نفسه، أنها لم تتبلور إلا على يد الفلاسفة الإسماعيليين والمتصوفة الإشراقيين، وهي فلسفة يعلم كوربان وغيره من مؤرخي الأديان والفلسفات الدينية أنها ترجع في بنيتها واتجاهها ومضمونها العام إلى الفلسفة الدينية الهرمسية، فلسفة «العقل بنيتها واتجاهها ومضمونها الذي انتقل إلى الإسلام من العصر الهيلينستي. (٨٤) إن المستقيل» في الموروث الذي انتقل إلى الإسلام من العصر الهيلينستي. (٨٤) إن هنري كوربان يفسر اذن بدايات الفكر الفلسفي في الاسلام فيجعله النهاية هي البداية مي البداية م يعمم هذه النهاية \_ البداية على الفكر الفلسفي في الاسلام فيجعله فكراً باطنياً على ثم يعمم هذه النهاية \_ البداية على الفكر الفلسفي في الاسلام فيجعله فكراً باطنياً على

النمط الإسماعيلي خاصة، مما يجعل من «تاريخ الفلسفة الإسلامية» تاريخا «للعرفان الشيعي»، بل تجليات لهذا العرفان، لأن العرفان لايؤمن بالزمن والتاريخ، لأن لع زمنه الخاص. في هذه «التجليات» العرفانية المقروءة أوائلها بواسطة أواخرها، يتقلص بطبيعة الحال، إلى درجة الصفر، تاريخ التيارات العقلانية في الإسلام بمختلف منازعها ودرجاتها. هكذا يتقلص حجم المعتزلة «عشر صفحات مقابل ست وخمسين صفحة الشيعة الاثني عشرية وحجم الاشاعرة «ست عشرة صفحة بدلا من سبع وثلاثين صفحة للإسماعيلية» بينما يلخص الكندي في بضع فقرات صغيرة. أما الفارابي فيبرز فيه الجانب الإشراقي الصوفي كما يقتصر الحديث بخصوص ابن سينا على مشروع فلسفته المشرقية. وأما ابن رشد المعروف برفضه للعرفان وتمسكه الشديد بالعقلانية فيؤول قوله بـ «الباطن» و «الظاهر» تأويلا باطنياً، وتنسب اليه الشديد بالعقلانية فيؤول قوله بـ «الباطن» و «الظاهر» تأويلا باطنياً، وتنسب اليه أقصى حد ممكن «تسع صفحات مقابل خمس وعشرين صفحة للسهروردي مثلا. هذا ومعروف أن ابن رشد إنما يعني بـ «ظاهر» النصوص المعنى النصي فيها بينما يقصد بالتأويل رد هذا الظاهر إلى المعنى المجازي حسب ماتقتضيه أساليب اللغة العربية، بعيداً عن كل عرفان باطني» .

لذا هذا «الإنقلاب» في «التاريخ» للفلسفة في الإسلام؟ هل لأن هنري كوربان يريد أن يُصَحّح «خطأ شائعاً» وينصف «مظلوماً» ويعيد الاعتبار لـ «ماأهمله التاريخ» الذي خط مساره امثال المستشرق ديبور.. أم أن وراء ذلك دوافع وحوافز أخرى أجنبية عن الاسلام والفكر الشيعي والفلسفة الإشراقية، دوافع وحوافز تحركها مثلا المركزية الأوروبية وتناقضات الفكر الغربي؟

الواقع إن مشروع هنري كوربان لهو كذلك بالفعل، إنه نتاج تناقضات الفكر الفلسفي في الغرب وليس نتيجة الرغبة في خدمة جانب «مجهول» أو «مظلوم» في الفكر العربي الإسلامي. وهذا لاندعيه عليه إدعاء، بل إنه مايميط اللثام عنه أحد تلامذته ومريديه من بني جلدته في كتاب صدر حديثاً بالفرنسية (٥٠) يبشر بالرؤية الغنوصية لهنري كوربان ويشرح إشكاليته الفكرية والدوافع التي جعلته يرى في الفلسفة الإشراقية في الإسلام معيناً له في خصوماته الفكرية في بلده. لنقتصر، نظراً لضيق المجال على إبراز المعطيات التالية:

إذا كان ديبور ينتمي إلى المفكرين الغربيين الذين أنتجهم النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وهي الفترة التي بلغ فيها العقل الأوروبي أوج طموحاته فغدا يعد نفسه قادراً ليس فقط على السيطرة على الطبيعة بواسطة العلم والصناعة بل أيضاً على حل مشاكل الإنسانية كلها وتحقيق النصر النهائي للمعقولية في كافة المجالات مما

كان يشكل أبرز مظاهر المركزية الأوروبية في عالم الفكر والثقافة، فإن هنري كوربان ينتمي بالعكس من ذلك إلى فترة مابين الحربين من هذا القرن، الفترة التي تميزت بوقوع الفكر الأوروبي تحت تأثير نتائج الحرب العالمية الأولى المدمرة وكابوس الحرب العالمية الثانية قبل وقوعها ثم نتائجها الأكثر تدميراً بعد قيامها.. في هذه الفترة فترة مابين الحربين، عاشت أوروبا أزمات نفسية وقلقاً مصيرياً نتيجة ويلات الحرب وكابوس الحرب فقامت فلسفات لاعقلانية تهاجم عقلانية القرنين الثامن عشر والتاسع عشر التي أرسى دعائمها كانطوبلغ بها أوجها هيجل، كما اتجه الفكر الأوروبي إلى إبراز جوانب أخرى في الإنسان غيرجانب العقل وتضخيم دورها على حسابه، بل وضدا عليه : اللاشعور عند فرويد، معطيات الشعور عند برجسون وجودية هيدجر وياسبرز.... إلخ. ولم يسلم الاستشراق بدوره من تأثير هذه الظاهرة، ظاهرة «الثورة» على العقلانية، وكيف يمكن أن يسلم منها وهو ابن الحضارة التي أفرزت هذه الظاهرة؟

لقد كان ماسينون، المستشرق الفرنسي المعروف، من ابرز من مارسوا في ميدان الاستشراق هذا «الكفران» بالعقلانية والهروب إلى الذات و«مواجيدها»، وقد أتاحت له رحلته إلى المشرق \_ في إطار الدور الاستكشافي الاستعماري، وقد سبق له أن مارس الاستعمار مباشرة في المغرب العربي \_ فرصة مكنته من اكتشاف الحلاج المتصوف المشهور فوجد في تصوفه ومأساته ماجعله يعانق فيهما أزمته الروحية ويعيش داخلهما أزمة الفكر الأوروبي الذي ينتمي إليه ويقرأ فيهما بـ «تعاطف» رومانسي روحانية المسيحية الأوروبية في القرون الوسطى.

وما يهمنا هنا ليس ماسينيون بذاته، وإن كانت تجربته الاستشراقية تستحق التحليل النقدي والتعرية الشاملة، الشيء الذي ليس هاهنا مجال الخوض فيه... وإنما يهمنا تلميذه هنري كوربان. فعلا كان ماسينيون من أبرز الأساتذة الذين أثروا في هنري كوربان الشاب ورسموا له خطسيره الثقافي، فهو الذي وجهه إلى دراسة ابن سينا والفلسفة الإشراقية في العشرينات من هذا القرن، ولربما في أفق التخصص في الإيرانيات ضمن مشروع استشراقي يصدر كغيره من المشاريع الاستشراقية عن خلفيات ودوافع ذات علاقة بالتوسع الاستعماري، اتجه هنري كوربان في دراسته ذلك الاتجاه فاكتشف شيخ الإشراق شهاب الدين السهروردي الحلبي الذي أغرم به وظل ملازماً له طول حياته. وفي الوقت ذاته، وطوال الثلاثينات، أضاف هنري كوربان إلى اهتماماته الاشراقية «الاسلامية» اهتماماً آخر أوروبياً ولكن من النوع نفسه. اهتم بفلسفة هيدجر أبي الوجودية وفيلسوفها الأكبر آنذاك كما اهتم أيضاً بكارل ياسبرن، أحد أقطاب الوجودية أيضاً، فدرسهما وترجم بعض كتبهما الى الفرنسية. ولم يكن هنري كوربان مجرد قارىء ولا مجرد مترجم بل لقد انخرط في الصراعات الفكرية التى كوربان مجرد قارىء ولا مجرد مترجم بل لقد انخرط في الصراعات الفكرية التى

عرفتها فرنسا آنذاك، فاتخذ موقفاً معادياً من هيجل صاحب «ظاهريات العقل» و«فلسد التاريخ» و«فلسفة الحق»... هيجل قمة العقلانية في أوروبا القرن التاسع عشر الذي امتد تأثيره إلى العقود الأولى من القرن العشرين.

ولكي يقاوم هنري كوربان \_ على الأقل في ذات نفسه \_ هذا المارد الجبار، هيجل، اتجه كما يقول تلميذه المشار إليه آنفاً إلى السهروردي وبكيفية عامة إلى فلاسفة الإشراق في الإسلام «يبحث لديهم عن صور للذاتية غير قابلة للارتداد إلى العام المشخص»(١٥) الذي يشكل حجر الزاوية في فلسفة هيجل. وعندما انتقل كوريان إلى تركيا ليتولى هناك في استنبول إدارة المعهد الأركبولوجي الفرنسي «١٩٤٠ ـ ١٩٤٥» انكب على دراسة مخطوطات فلاسفة الإسماعيلية والمتصوفة الإشراقيين. أما في إيران التي انتقل إليها عام ١٩٤٥ ليتولى في طهران، ولمدة ثلاثين سنة، إدارة قسم الدراسات الإيرانية الذي أنشأه بنفسه داخل المعهد الفرنسي الإيراني، فقد تمكن من الغوص بعيداً في أعماق الفكر الشيعى والفلسفة الباطنية والفكر الإيراني جملة قديمه وحديثه ... كل ذلك دون أن ينسلخ أو يتصرر من إشكالية الفكر الأوروبي وأزمته، بل العكس من ذلك ظل يحتفظ بها في فكره محاولا إيجاد حلول لهما لدى «المشرقيين» وفلسفتهم «النورانية»، مما جعل «أفكاره ومنحنى حياته وانسجام الحقائق التي يؤمن بها تتبلور كلها في مطمح واحد: التوفيق بين فلسفة مشرقيي الشرق وفلسفة مشرقيي الغرب، والكشف عن الطريق المستقل الخاص بالمذاهب الغنوصية العرفانية المرتبطة بالديانات السماوية والعمل من خلال ذلك على جعل الصور الرمزية لـ«تاريخ آخر» حيَّة في الحاضر». (<sup>٥٠)</sup> «والمقصود: صور عالم الألوهية والملائكة كما رسمه وكتب «تاريخه» فلاسفة الإشراق في الإسلام من جهة، وحاضر أوروبا من جهة أخرى».

ماذا يريد هنري كوربان من وراء ذلك؟ ماذا ستستفيده أوروبا ـ الحاضر، من الصور الرمزية التي رسمها فلاسفة الاستشراق في الإسلام عن عالم ماوراء الطبيعة وما فوق التاريخ؟

يجيب تلميذ هنري كوربان على لسانه قائلا: «إن أوروبا لايمكن أن تنقذ فكرها الخاص إلا إذا التقت، خارجها، بمن يكشفون لها ماهو موجود فيها. أنه لاحياة للروح إلا في الوحدة اللامحدودة للحقيقة، إلا في طرح حدود العقل طرحاً فعّالا من طرف العقل ذاته. إن تسليط الضوء على المفكرين الإشراقيين ليس الهدف منه إضافة نظرية جديدة في «الخيال» إلى النظريات الغربية في المعرفة، بل إن الهدف منه هو مساعلة تصورنا للعالم «نحن الغربيين» ومناقشة بدهياته ومقدماته: لماذا هو واقعي بالنسبة إلينا مايدو لنا أنه الواقع ؟

#### لماذا نتعقل الضرورة حسب منطق هو منطقنا؟

لماذا كان ماهو تاريخي وماهو لاتاريخي لايشكلان وحدة واحدة بل يتمايزان كما يبدوان لنا؟»

ويضيف التلميذ المريد الذي ينطق باسم أستاذه فيقول: «إن إحياء فلاسفة أصفهان عمل يهدف إلى جعل القضايا التي طرحوها تعيش بدورها من جديد في قلب العقل الأوروبي. إن الرحلة إلى المشرق تهيىء، حسب هنري كوربان، لعملية تحويل وتغيير في الغرب. وللفلسفة دور يجب أن تقوم به في هذا التحول التاريخي، بل هذا الخلق الجديد، الذي ينتظر أوروبا. ذلك لأنه إذا كان صحيحاً أن الفلسفة في تاريخ الدول تعمل دوماً على صبغ «الرمادي بالرمادي» ولا تأتي إلا متأخرة، (٢٠) فإنها تستطيع مع ذلك أن تمنح الحاضر «الأوروبي» الوعي بصور عالم مافوق التاريخ، إنها تستطيع أن تجعل من نفسها البلورة التي ينعكس فيها حاضر أبدي يجد فيه الحاضر التاريخي والقائم» أصله ومنبعه. لقد وجد هنري كوربان نفسه أمام مهمة أخذت تتسع لتتخذ حجم فينومينولوجيا عامة. وإذن فالأمر يتعلق بالكشف عن تمثلات فكر الشرق Sed ونيتشه، قد بدأ في الكشف فيه عن «القارة الغربية» «العقل الأوروبي». وهنا أيضاً ونيتشه، قد بدأ في الكشف فيه عن «القارة الغربية» «العقل الأوروبي». وهنا أيضاً كان الطموح حطموح هنري كوربان حهو تطويق هيجل، ليس على مستوى فلسفة الروح» (٥٠).

النمط الهيجيلي، ولكن لا على الفكر الغربي بل على الفكر العربي الإسلامي... وذلك هو حقيقة «التعاطف الاستشراقي» مع الروحانية الإشراقية في الإسلام.

\* \* \*

فما هي الخلاصة العامة التي يجب أن نخرج بها من هذه الجولة السريعة وبعد التي حللنا فيها طبيعة الرؤية الإستشراقية ومكوناتها، في ميدان كان ينظر إليه لحد الساعة على أنه أقل الميادين تعرضاً للعدوان الاستشراقي، ميدان الفلسفة.

نحن لاننكر مجهودات كثير من المستشرقين الذين ساهموا في نشر وتحقيق عدد مهم جداً من كتب التراث العربي الإسلامي والذين سلّطوا كثيراً من الأضواء على جوانبه.. ولكن يجب أن نكون واعين في الوقت ذاته بأن اهتمامهم بهذا التراث سواء على مستوى التحقيق والنشر أو على مستوى الدراسة والبحث لم يكن في أية حال هن الأحوال، ولا في أي وقت من الأوقات، من أجلنا نحن العرب والمسلمين، بل كان دوماً من أجلهم هم. وأذن فيجب أن نتعامل معهم على هذا الأساس. وإذا شعرنا في وقت من الأوقات بضرورة الرد عليهم فيجب أن يكون ذلك لابصب اللعنات عليهم من الخارج بل بتحليل فكرهم من داخله والكشف عن دوافعه وأهدافه... يبقى بعد ذلك كله أن تاريخ القلسفة في الإسلام، لم يكتب بعد. إن جميع ماكتب في هذا الموضوع هو إما تكرار لطريقة مفكرينا القدماء وإما استنساخ لطريقة المستشرقين وبالتالي تبني لا واع لأهدافهم وإشكالاتهم. (٢٥)



### هوامش

- ١ ــ تكفي الإشارة هنا إلى مجموع الأبحاث والدراسات التي كتبها كبار المستشرقين حول قضايا الفكر الفلسفي في الإسلام والتي نقلها إلى العربية المكتور عبد الرحمن بدوي وأصدرها في كتاب بعنوان ( التراث اليونالي في الحضارة العربية الإسلامية ) وقد ظهرت الطبعة الأولى منه عام ١٩٤٠ .
- ٢ ... مصطفى عبد الرارق: تمهيد لتاريخ العلسفة الإسلامية ، ص ٢٦ ، لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٥٩ .
   عذا والمصادر التي يحيل إليها المؤلف هي بالتوالي :
- G.T. Tennémann: Manuel de l'histoire de la philosophie, traduit de l'allemand par V.cousin 2eme éd T.1 pp 356 357, Paris, 1839.
- E Renan: Averroes et l'Averroeisme pp 7 8, 2eme ed 1925.
- ERenan : Histoire générale et systèm comparé des langues semitiques Paris. 6eme ed. p.10.
  - ٣ ــ المصدر نفسه ص ٩٨.
- ٤ ـــ ماجد فخري في مقالته : الدراسات الفلسفية العربية ، ضمن كتاب الفكر الفلسفي في مائة سنة . ص ٢٥٥ الجامعة الأمريكية ، بيروت ، ١٩٦٢ .
  - ٥ ــ مصطفي عبد الرازق : المرجع نفسه ، ص ٢٧ .
    - ٦ ـــ المرجع نفسه ، ص ٣ .
    - ٧ ــ المرجع نفسه ، ص ٢٥ .
    - ٨ ــ المرجع نفسه مقدمة الكتاب ص: ط.
      - ٩ ــ المرجع نفسه، ص ٩٨.
        - ١٠ ۦ المرجع نفسه ، ص ٣ .
      - ١١ ـــ المرجع نفسه ، ص ١٠١ .
  - ١٢ ـــ ظهرت الطبعة الأولى منه عام ١٩٤٧ وسنحيل هنا إلى الطبعة الثانية ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٦٨ .
    - ١٣ ــ المرجع نفسه ، ص ٩ .
    - ١٤ ــ المرجع نفسه ، ص ١٥ . يحيل على :
  - V. Cousin; Cours de l'histoire de la philosophie, T., pp 48 49, Paris, 1941.
    - ١٥ \_ المرجع نفسه ص ١٦ والاحالة إلى:
- E. Renan: Histoire générale et systèm camparé des langues semitiques. Paris, 2éme éd. p.
  - ١٦ المرجع والصفحة ذاتهما ، الاحالة إلى :
  - L. Gauthier: L'esprit sémitique et l'esprit aryen pp. 66.67 Paris, 1923
    - ١٧ \_ المرجع والصفحة ذاتهما ، والاحالة إلى :
  - E. Renan: L'Islamisme et la science, in. Cours et Conférence. 377. Paris, 1887.
    - ١٨ ـــ المرجع نفسه ، ص ٩ .
    - ١٩ ــ المرجع نفسه ، ص ١٥ .
    - ۲۰ ـــ المرجع نفسه ، ص ۲۰ .
      - ٢١ ـــ المرجع والصفحة ذاتها .
    - ٢٢ ـــ المرجع نفسه ، ص ٢٧ .
    - ٢٣ ــ المرجع نفسه ، ص ٢٨ .
    - ۲٤ ــ المرجع نفسه ، ص ۲۸ .

- ٢٥ ـــ المرحع والصفحة ذاتهما .
- ٢٦ ــ المرحع نفسه، ص ٢٩.
- ۲۷ ــ المرجع نفسه، ص ۱۰ ــ ۱۱.
  - ٢٨ ـــ المرحم نفسه، ص ٢٢ .
- ٢٩ ـــ انظر خُليلا نقدياً مفصلا لمشروع صاحب التمهيد والمسروع الدي خى تصدده ودلك في كتاما : ( الخطاب العربي المعاصر ) ص ١٣٧ وما تعدها ، دار الطليعة ، بيروت ، ١٩٨٢ .
- 30 E. Bréhier: L'histoire de la philosophie, T. l, Fasc, l, p. 2. Paris, 1960.
- 31 ibid p. 42,
- ٣٢ ـــ لعل مما له دلالة في هذا الصدد أن الشيح مصطفى عد الرارق قد استشهد في أول كتابه بهذه الفقرة ، ودلك من أجل تبهر اقتصاره على تتبع ( جملة نظر العربيين إلى الفلسفة الإسلامية ) مد مداية القرن التاسع عشر وهي الفقرة إلى تبلور فيها مهج كتابة تارخ الفلسفة في العرب تمهيد ص ٣ .
- 33 Paul Masson-Oursel: La philosophie en Orient P.U.F.
  - ترجمه إلى العربية محمد يوسف موسى ، دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٤٥ .
- 34 Bacile Tatakis: La philosophoe byzantine, P.U.F.
- 35 Cité par Bréhier ibid. p. 25.
- 36 ibid; p. 30
- ٣٧ ـــ نقله إلى العربية وعلق عليه الدكتور محمد عبد الهادي أنو ريدة وظهرت الطبعة الأولى منه عام ١٩٣٨ ، لحنة التأليف والترجمة والمشر مالقاهرة ، وسنعتمد هنا على الطبعة الرابعة الصادرة عام ١٩٥٧ .
  - ٣٨ \_ عبوال الكتاب هو:
- S. MUNK: Mélanges de philosophie juive et arabe.
- ٣٩ ـــ أما أول كتاب في الموضوع لمؤلف عربي فهو كتاب محمد لطفي جمعة : تاريخ فلاسمة الإسلام في المشرق والمعرب وقد ظهر أول مرة عام ١٩٢٧ ، دار المعارف ، القاهرة .
- ٤٠ ـــ لابد س تكرار التنويه هما مالمجهود الذي بذله مترحم الكتاب سواء في الترجمة أو التعليق على معص أحكامه أو تفصيل بعض القضايا التي يسير إليها .
  - ٤١ \_ يستعمل المترجم كلمة فصل بالنسبة لكل فقرة وبالتال سمى فصول الكتاب أبواباً .
    - ٤٢ ــ ترجمة الدكتور محمد عبد الهادي أبو ريدة ، مكتبة النهصة العصرية ، ١٩٤٦ .
- ٤٣ ــ يصم الكتاب ملحقاً بعنوان ( حهم والمعنزلة ) كما تضم الترجمة العربية بالكتاب مقالة المستشرق أوتو برمنزل المشار إلى.
- ٤٤ ــ يحتم بربتزل محثه المتمار إليه في الهامش قبله بالقول إن نظرية المسلمين في الجوهر الفرد ترجع إلى مذهب فنوصي أخذ عر اليونان ، وانها ليست من مصدر داخلي إسلامي ، نفس المرجع ص ١٤٧ .
- 45 Henri Corbin: Histoire de la philosophe islamiqu Gallimard, Coll. Idée, 1964, Paris. هذا وكان المؤلف قد أنهى العمل في كتابه عام ١٩٦٢ وهو العام الذي أرخ به مقدمة الكتاب وقد ترجم الكتاب إلى العربية كل من السيد نصير مروة والسيد حسن فيسي وراحعه وقدمه وعلق عليه كل من الامام موسى الصدر والأمير عارف تامر. مستورات عويدات، بيروت، الطبعة الأولى، ١٩٦٦. وإلى هذه الطبعة سحيل في هذه الدراسة.
- ٤٦ ــ سثير إلى أن كتاب هنري كوربان يتألف من جزأين الأبل معنوان ( تاريخ الفلسفة الإسلامية منذ الأصول إلى وفاة ابن رشد ) وهو الدي أشرما إليه وإلى ترجمته في الهامش السابق. أما الجزء التاني فقد ظهر معنوان ( تاريخ الفلسفة الإسلامية منذ ابن رشد إلى أياما ) ولا نعلم له ترجمة عربية . وقد نشر في الموسوعة الفرنسية لإلياد ، قسم تاريخ الفلسفة الحرء الثالث سنة ١٩٦٤ وكان قد أعيد ستر الجزء الأبل في الموسوعة نفسها عام ١٩٦٩ .
  - ٤٧ ــ المرحع نفسه ، ص ٣٤ .

- ٤٨ ـــ انظر تعاصيل في هذا الموضوع في كتاسا : تكوين العقل العربي ، دار الطلبعة ، بيروت ، ١٩٨٤ .
  - ٤٩ \_ همري كورمان ص ، ٣٦٢ \_ ٣٦٣ المعطيات السابقة نفسها .
- و حديثاً بعنوان ( منطلق المشرقين ، هنري كوردان وعلم المشرقين ، هنري كوردان وعلم الصور ) والمقصود ما التمالات الحيالية التي شيدتها الفلسفة الإسراقية عن عالم الأولوهية :

Christian jambet : La logique des Orientaux : Henry Corbin et la science des formes éd. du Seuil, Paris, 1983

- ١٥ ... نقس المرجع ص ١٩ .
- ٥٢ ــ نفس المرجع ص ٢٠ .
- ٥٣ ــــ إشارة إلى فكرة هيجل المعروفة ، واللون الرمادي هو لون الفلسفة بسبة إلى المادة الرمادية في الدماغ .
- ٤٥ \_ تمير الفلسفة الفينومينولوحية ( = الظاهرتية ) بين فعل التفكير وبين التمثلات الناحمة عن فعل التفكير أو هي موضوع التفكير ذاته .
  - ٥٥ \_ جامبيت ، المرجع نفسه ، ص ٢٢ .
- ح. انظر مساهماتنا من أجل إعادة كتابة تاريخ الفكر الفلسفي في الإسلام في كتابينا نحن والتراث ، من جهة وتكوين
   العقل العربي ، من جهة ثانية ، دار الطليعة ، بيروت .

الفصل السابع

التاريخ

# منهجية الاستشراق فـي دراسة التاريخ الاسلامي

الدكتور محمد بن عبود معمد الأبحاث العلمية الجامعي الربـاط

# منهجيــة الاستشراق في دراســة التاريخ الإســـلامي\*

مسالة المنهجية التي طبقها المستشرقون في دراساتهم للتاريخ الاسلامي منذ منتصف القرن التاسع عشر ، مسالة تتسم الهمية نادرةً لأسباب عدة :

• أولا : انها مسألة تستحون على اهتمام الدارس الغربي والشرقي كليهما ، المهتمين بدراسة الاستشراق .

ويجدربنا أن نؤكد أنه على الرغم من أننا نجد الدارس المستغرب يهتم بهذه المسألة من زاوية معينة ، وهي بالتحديد كيف عالج الغرب قضية الشرق وإلى أي مدى يتلاءم الأخير (الشرق) مع الاطار الأيديولوجي (العقدى) الغربي ، فالدارس الشرقي – والدارس المسلم – يهتم اهتماما أساسياً بالمسألة من أجل هدف آخروهو بالتحديد لماذا نظر الغرب إلى الشرق تلك النظرة التي تتسم بالكثير من التشويه والتحامل (۱۱) . كما أن الجوانب الايجابية للعديد من الكتب التي ألفها مستشرقون بارزون في مختلف فروع المعرفة تشكل عطاء ايجابياً ، أما الجوانب السلبية للاستشراق ومن هم وراء تلك الحركة ، تزيد جلاء يوماً بعد يوم نتيجة لما تم من دراسات في الآونة الأخيرة (۱۱) .

يفضل استخدام تعبير «التاريخ الإسلامي» على استخدام تعبير «التاريخ العربي» لأن الأول يجب الآخر وهو
 اكثر توالفاً مع مناسبة طرح هذا المقال الذي تتمثل في مقدم القرن الخامس عشر الهجري
 وقد كتب هذا البحث باللغة الانجليزية ثم ترجم إلى العربية لنشره في هذا المجلد

- ثانيا: إن مسئلة المنهجية الغربية في التاريخ الإسلامي أمر مشوق إزاء دخول المنهجية في العلوم الاجتماعية بصفة عامة ، وفي مجال التاريخ بصفة خاصة ، فالأسئلة الفلسفية مثل ما التاريخ والأسئلة التاريخية من قبيل كيف ينبغي أن نكتب التاريخ وما الأغراض التي ينبغي أن نكتبه من أجلها مثل هذه الأمثلة وتلك \_ تقع في صميم دراسة التاريخ الإسلامي بالدرجة نفسها التي هي في صلب سائر الدراسات التاريخية .
- ثالثا: ان منهجية المستشرقين مهمة بالنسبة التاريخ الإسلامي إذ أنها تمس موضوعاً دقيقاً هو طبيعة التاريخ الإسلامي وجوهره ، ومن ثم فقد أثرت على الطريقة التي كون المسلمون بها صورة لأنفسهم في سياق تاريخهم ، والسؤال الذي يثير حساسية أكبر هو كيف حاول المستشرقون أن يؤثروا على مجرى التطورات في العالم الإسلامي عن طريق تطوير موضوعات ونظريات وفروض عديدة ، تتصل بالتاريخ الإسلامي التي برغم احتفاظها بالمظهر الأكاديمي تخفي في كثير من الأحيان دوافع وأهداف كامنة ترجع إلى الهيمنة على العالم الإسلامي والشرق بعامة عن طريق الاعتماد القوى على النشاطات التبشيرية والاستعمارية والأمبريالية

\* \* \*

## أولا : مشكلات المنهجية الغربية في الدراسات الإسلامية :

#### ا ـ طبيعة الموضوع :

الدراسة الراهنة للمنهجية والتاريخ الإسلامي بين المستشرقين مشكلات عديدة ؛ فهناك على سبيل المثال ، مشكلة الاصطلاحات فلقد تغير نمط المنهجية الذي طبقه المستشرقون على مجال التاريخ الإسلامي بشكل هائل منذ منتصف القرن التاسع عشر لعدد من الأسباب المعقدة .

ويعزى ذلك التغيير الأساسي إلى ذلك التغيير الجذرى الذي طرأ على نوعية التاريخ الإسلامي الذي أخرجه المستشرقون وطبقوا عليه مختلف طرق المعالجة والبحث . ومن ناحية أخرى ، نجد أن الأخير قد تطور لأن مستشرقي القرن الماضي كانوا يختلفون أساساً \_ اختلافاً غير جذري \_ عن خلفهم .

وأخيراً ، نجد أن التطور الذي أحدثه المستشرقون ـ أو ربما الثورة \_ وكتابتهم التاريخية في مجال التاريخ الإسلامي قد تعرضت لتغيرات ثورية لأن الخلفية

البيئية الفكرية التي نشأت فيها قد طرأ عليها تغيير كبير ولا سيما إبان فترة ما بعد الحرب العالمية فقد تأثر تطور المستشرقين بالاتجاهات الجديدة التي نشأت في العلوم الاجتماعية كما تأثرت بها كذلك كتاباتهم التاريخية ، بصورة ملحوظة إلى حد كبير (٢) ومهما يكن من أمر ، نجد أن الطريق الذي سيتخذه المستشرقون في المستقبل لا يتسم بالوضوح التام لأن هذه العملية لا تزال تتعرض لسلسلة من التغييرات (٤) وعلى الرغم من ذلك فاننا نجد أن بعض الاتجاهات التي ظهرت في توجيه الاستشراق في الماضي وحديثاً تدل \_ فيما يبدو \_ على ذلك الاتجاه الذي تخيره المستشرقون ، ونجد العديد من الدراسات التي أجريت على هذه الظاهرة التي تحظى بنصيب أكبر من الأهمية ولا سيما كتاب « الاستشراق » لادوارد سعيد ، قد حللت عدداً من الملامح البارزة لهذه الحركة في الماضي ويذلك أتاحت الفرصة للتنبؤ بالاتجاهات المستقبلية (٥) .

وموضوع منهجية الاستشراق في التاريخ الإسلامي موضوع معقد للغاية لأن الاصطلاحات التي نحن بصددها مائعة إلى حد ما من نواح كثيرة نظراً لخضوعها لمختلف التفسيرات. ومن ثم فلم يكن قصدنا في هذا المقال أن نعالج هذا الموضوع معالجة مستوفاة. ولنبدأ فنقول إن الاستشراق ظاهرة معقدة بالنسبة للدارس نظراً للتغييرات المختلفة ولا سيما تلك التي حدثت إبان القرنين التاسع عشر والعشرين حيث بلغت هذه الظاهرة أعلى مراحل تطورها. وبوسعنا أن نرجع سمة التعقيد تلك إلى عدة أسباب مثل تزايد عدد التقاليد والوطنية التي أسهمت في عملية الاستشراق (كالبريطانية والفرنسية والألمانية والإيطالية) والبعد المتنوع المتعدد لهذه التقاليد وما تدخل في صنع هذه التقاليد من علوم مختنفة ، أو مختلف القوى الاجتماعية والسياسية والعديد من التيارات الفكرية التي مارست ضغوطاً خارجية على أبرز المستشرقين عبر قترات زمنية مختلفة ().

وكذلك تنوعت أساليب المعالجة - المداخل - وطرقها التي طبقها الدارسون المستشرقون على الدراسات الإسلامية من حيث الزمان والمكان . ونتيجة لذلك سوف نركز على جوانب بعينها من المنهجية الغربية وتطبيقاتها على التاريخ الإسلامي ، ونحذف جوانب أخرى في الوقت نفسه نظراً لتعدد مجالات هذه المنهجية وتطبيقها على علوم كثيرة بحيث يمكن بطريقة أوبأخرى أن يضمها إطار التاريخ الإسلامي ، ونظراً لاتساع رقعة الأقاليم وامتداد فترة الزمن التي يشملها التاريخ الإسلامي كما يدرسه المستشرقون . ولذلك نجد أن الاصطلاح « التاريخ الإسلامي » وهوموضوع دراسة كثير من المستشرقين ، يكتنفه المغموض ، فإذا فحصناً المؤلفات التاريخية التي كتبها المستشرق عن الإسلام والتاريخ الإسلامي ، وجدنا أنها تعكس الشمولية التي تتسم بهنا اهتماماتهم ، وما تتسم به نظرتهم إلى التاريخ الإسلامي من تغير مستمر ، ولذلك

نجد أن المنهجية التي طبقوها على التاريخ الإسلامي تتميزبنوع معين من الاتساق من ناحية ناحية كما تتميزبالتنوع الشديد من ناحية أخرى ، وتبرز الاتساق في جلاء تام على المستوى الفني ، بالنظر إلى تشابه طرق البحث ووسائله في الغرب بالنسبة للملامح الرئيسية العامة ، وكذلك على المستوى الذي يتعلق بالموضوعات ، نظراً إلى ما يتسم به بحث التاريخ الاسلامي من صفة التكامل نتيجة اتصال المستشرقين بعضهم ببعض وتعاونهم في العمل على الرغم من اختلاف جنسياتهم . ومن ناحية أخرى نجد الاختلافات تنشأ عن اختلاف الفترات والجوانب التاريخية التي شدت اهتمام مختلف المستشرقين لأنه من الجلي الواضح استحالة معالجة المناطق الجغرافية المختلفة التي يشملها العالم الإسلامي ، أوحتى معالجة المناطق نفسها عبرفترات زمنية مختلفة . وشمة اختلافات كذلك نشأت عن اختلاف طرق المعالجة والخلفيات الفلسفية التي تميز وشمة اختلافات كذلك نشأت عن اختلاف طرق المعالجة والخلفيات الفلسفية التي تميز المستشرق الفرد أومجموعات المستشرقين . فإذا كانت لدينا هذه العوائق فهل من سبيل إلى الحديث عن منهجية غربية في التاريخ الإسلامي ؟

米 米 米

أية دراسة للمنهجية الغربية وتطبيقها على التاريخ الإسلامي مآلها إلى الفشل منذ البداية .

فالمدى الجغرافي الشاسع الذي يفهم من اصطلاح غربي لا تكاد تغطيه دراسة واحدة . أضف إلى ذلك مشكلة اللغات العديدة التي يستخدمها مختلف المستشرقين ، فالدارس الذي يعرف العربية والانجليزية والأسبانية والفرنسية يتمتع بميزة كبرى ولكن هذه الميزة أمر نسبي إذ أن أية محاولة يقوم بها خارج نطاق هذا المجال اللغوى مكتوب عليها الفشل . ولا يمكن أن نغفل مؤلفات المستشرقين الألمان نظراً لدورهم القيادي في تطوير الدراسات الإسلامية في الغرب . وثمة عقبة أخرى وهي عدم إمكانية تناور مؤلفات المستشرقين الروس الامن خلال الترجمة ، وهم الذين نشطوا في دراسة التاريخ الإسلامي ، نظراً لقربهم من الامبراطورية العثمانية ، ثم البلاد الإسلامية مثل تركيا ، ويمكن أن نضيف إليهم الايطاليين والمجريين والهولنديين وسائر المؤلفات الهامة تركيا ، ويمكن أن نضيف إليهم الايطاليين والمجريين والهولنديين وسائر المؤلفات الهامة عن التاريخ الإسلامي . ومن الأمور التي تدعولتثبيط الهمة ، ما في التراجم من عيوب ونقص إذا ما قارناها بالمؤلفات الأصلية .

وإزاء هذه الصعوبات هل ينبغي أن نكتفي بدراسة منهجية الدارسين المستغربين في التاريخ الإسلامي ؟ والرد على هذا السؤال قطعاً بالنفي بشرط أن تكون الأهداف أقل تواضعاً مما قد يوحى به الموضوع على ما يبدو. وبوسع المرء أن يحاول

أن يركز على الاتجاهات العامة في المنهجية الغربية في التاريخ الإسلامي دون ادعاء نفاد الموضوع .

وبوسعنا أن نحاول البحث عن أساليب ووسائل فنية مختلفة وكذلك عن طرق المعالجة الأكثر اتساعاً لمختلف المناطق والمشكلات في التاريخ الإسلامي . ونجد أن الحوافز التي تدفع مختلف مجموعات المستشرقين تستحق التركيز عليها في كثيرمن الأحيان . فطبيعة الأسئلة التي أثارها كل مستشرق على حدة أوكل مجموعة منهم تعكس المنهجيات التي تميز مجموعات أو مدارس بعينها من مدارس المستشرقين .

ومهما يكن من أمرفان يفحص هذا المقال هذه الأسئلة بحثاً متعمقاً ، برغم أنه سيمس بعضاً منها . وبرغم ذلك فنحن نرجو أن نحاول اثارة أسئلة تستطيع بعث التعمق في التفكير في هذا الموضوع وتشجيع القيام بدراسات أكثر تخصصاً ، غرضها خلق مواقف تتسم بروح النقد والواقعية بين المثقفين لا المسلمين والعرب فحسب بل أيضاً بين الدارسين غير المسلمين كذلك . لقد ظل المستشرقون أمداً طويلاً يكتبون لجمهورهم الغربي فحسب . وينبغى ألا يرد الدارس المسلم والعربي على هذا بأن يذهب إلى النقيض الآخر ، بل عليه بدلا من ذلك أن يتوخى جمهوراً أكثر اتساعاً وشمولا .

وأخيراً ثمة عدد من المسائل التي تتصل اتصالا غيرمباشربوضوح المنهجية الغربية في الدراسات الإسلامية ، ولن يبحثها هذا المقال نظراً لضيق المكان وما تخيرناه للبحث من جوانب الموضوع . فمثلا قد يكون من المفيد للغاية بالنسبة للوصول إلى فهم أقضل للمنهجية الغربية في التاريخ الإسلامي أن نقدم ملخصاً عاماً لأصول طرق المعالجة المختلفة وسماتها . وبوسع المرء أن يعثر عليها بالبحث عن الدوافع التاريخية والأيديولوجية التي أدت إلى دراسة التاريخ الإسلامي في الغرب . وينبغي أن نثير هذه الأسئلة :

في أي نوع من الخلفية التاريخية بدأ التاريخ الإسلامي في الغرب يتطور بشكل جدي ؟

ما العوامل العامة التي كان لها أكبر الآثار مباشرة على تطورها ؟

ما طبيعة العلاقة بين المنهجية الغربية في التاريخ الإسلامي والخلفية التاريخية التي تطورت في إطارها ؟

وإلى أي مدى شكلت هذه الخلفية الاتجاهات العامة والأساليب والطرائق التي استخدمت في معالجة التاريخ الإسلامي ؟

وهل كان من الممكن أن تختلف هذه الطرائق في حالة إتاحة ظروف أخرى مختلفة ؟

ومهما يكن من أمر ، وبدلا من فحص القوى الباعثة على حركة الاستشراق ومنهجيتها ، يحاول هذا المقال ببساطة أن يقوم ويركز على تطور التاريخ الإسلامي باعتباره علماً من العلوم وأن يقدم الطرق المستخدمة في اطار هذا العلم أو بعضا من ملامحها البارزة في الوقت الحاضر ويركز عليها بما في ذلك بعض الاشارات إلى خلفيتها والقوى الباعثة عليها بعامة دون معالجة تلك الأخيرة بتفصيل كثير فبينما نشير إلى عديد من المستشرقين على سبيل توضيح النقاط المختلفة فنحن قد عزمنا على التركيز بصفة خاصة على لويس ماسينون وميجويل آسن بالاسيوس .

#### تصنیف المنهجیة الغربیة فی التاریخ الاسلامی :

تصنيف المنهجية الغربية للقرن التاسع عشر والعشرين في التاريخ الإسلامي أمر عسيرومهمة شاقة قد لا يمكن تحقيقها على نحويمكن قبوله عالمياً بسبب ما يتميزبه كل مستشرق من خواص عديدة وتباين الميزات التي تكون المجموعة نفسها من المستشرقين والتناقض الذي يميزها في كثير من الأحيان. فعلى سبيل المثال، بينما نجد اثنين من المستشرقين يعتنقان المبادىء نفسها السياسية نجد أحدهما يفضل أن يكون مدخله إلى الإسلام والتاريخ الإسلامي مدخلا عاماً فينسج نسيجا نظرياً كاملا من عديد من الجوانب المعقدة بينما نجد الآخر يعالج أموراً بعينها في إطار الاسلام بأن يتخصص فيها بالذات. فإذا أخذنا مثلا ثلاثة من المستشرقين ، وجدنا الأول والثاني قد يتفقان على التفسير المعتمد الأمل والثالث قد يتفقان على التفسير يختلف كلية عن المستشرق الثالي والثالث قد يتفقان على التفسير العام مثلا للعصر العباسي على نحوقد لا يقبله المستشرق الثاني وفي هذا المثال نجد أن المستشرق الثاني يتفق مع تفسير الأول للعصر الأموى بينما نجد الثاني والثالث لبحد الثاني والثالث

والمشتشرقون الذين نضعهم في تصنيف واحد من ناحية العقيدة الدينية ، قد يقدمون تفسيرات تختلف عن المستشرقين الذين ينتمون إلى اتجاهات أيديولوجية مناقضة ؛ اختلافاً يفوق الاختلاف مع بني جلدتهم من أتباع الدين نفسه . ولكي نسوق مثالا حياً فإن التفسير السوسيولوجي ( الاجتماعي ) لسيرة النبي السيرة في مؤلف وات « محمد في مكة » و « محمد في المدينة » (\*) حتفق ، من هذه الناحية ، مع التفسير المادى الذي ساقه ماكسيم رودينسون الماركسي في كتابه « محمد » (\*)

انفاقاً يفوق ذلك الاتفاق بينه وبين تفسيرات سواه من المستشرقين المسيحيين الذين ركزوا على عوامل أخرى مثل سيطرة فكرة يوم القيامة على النبي ( ولا سيما كازانوفا ) (1) وسيطرة فكرة الاله الواحد أوسيطرة « مشكلته المرضية » على نحو ما فعل دانكان بلاك ماكدونالد (١٠٠) . ومن ناحية أخرى ، نجد أن طريقة معالجة ماكدونالد المرضية أمريقبله رودينسون بينما نجد من ينتمي إلى دينه نفسه و. م . وات يرفض الفكرة نفسها ومن الناحية السياسية برغم هذا ، نجد الأخير يسارياً بينما الأولين غير يسارين .

إن المدى الشاسع لعلم الدراسات الإسلامية وتفريعاته العديدة الراهنة لتسهم ف جعل مهمة تصنيف المنهجيات التي طبقها المستشرقون إلى مجموعات مختلفة مهمة صعبة وعسيرة إذ أن المتخصصين في فروع بعينها قد يتفقون مع مستشرقين بعينهم في تفانيهم في بعض الدراسات وقد يتفقون مع مجموعة أخرى من المستشرقين في دراسات أخرى . فطبيعة الدراسات الإسلامية والتاريخ الإسلامي التي تتضمن تداخل علوم كشيرة يعتمد بعضها على بعض ، ويستمد بعضها من بعض ، إلى جانب ضرورة أن بتخصيص المستشرق في نطاق عدد محدود من الفروع لا يبرحها ( فالدراسات الاسلامية ذات مدى شاسع وشامل للغاية ) ، هذه الطبيعة أدت إلى نماذج التخصصات عند مختلف المستشرقين . فعلى سبيل المثال ، إذا افترضنا وجود ثلاثة من المستشرقين - نجد أن الأول قد يتفق مع الثاني في كونه متخصصاً في علم اللغة ( فيلولوجيا ) وكونه فيلسوفاً ، وقد يتفق مع الثالث في كونه أيديولوجياً ومؤرخاً ، ولكنه قد لا يكون له ما للثاني من دراية وخبرة في مجال علم الاجتماع والأدب أوما للثالث من خبرة بالتشريع. ومثال آخر؛ نجد أن الثاني والثالث قد يتفقان في بعض المجالات دون غيرها . كما نجد بين الستشرقين في علوم متماثلة من هم متفوقون على غيرهم في جلاء ووضوح في بعض المجالات أو متخصصين في جوانب مختلفة لذات التفريع . فلو نظرنا إلى المستشرقين اجمالا ، واعتبرنا كيف يتفقون في عديد من التخصصات ويختلفون في سواها ومستوياتهم واتجاهاتهم المختلفة في مجالات دراستهم، لاتضح لنا أية محاولة للتصنيف المنهاجي الشامل عبث وهراء .

ما هوإذن مصير تصنيف المنهجية الغربية في التاريخ الإسلامي ؟ أليس من سبيل سوى أن ندرس الطرق التي يتبعها كل مستشرق على حدة ؟ فإذا سلمنا بمدى التعقيد الذي يتصف به هذا التصنيف لوجدنا أنه من المكن لنا أن نحدد الخطوط العريضة العامة ، والملامح السائدة للمنهجية الغربية في الدراسات الإسلامية ، والخطوة التالية يمكن أن تكون لتوضيح أهميتها عن طريق الإشارة إلى نخبة من

المستشرقين ممن ينظر إليهم باعتبارهم ممثلين للحركة الأكثر اتساعاً للاستشراق والمنهجية الغربية .

وقد تكون دراسة السمات العامة للمنهجية الغربية من العوامل المشجعة ، فطرق البحث والتحليل التاريخي التي يستخدمها جميع المستشرقين طرق علمية ، إلى درجة معينة . ومهما يكن من أمر ، فإننا نجد أن حياد الطرق العلمية قد يؤدى إلى استخدامها أو اساءة استخدامها من قبل المستشرقين على نصويختلف ويتناقض في كثير من الأحيان . ومن ثم نجد أن ذات الطرق تستخدم للوصول إلى غايات مختلفة وأغراض متباينة .

وقد يعتبر التحديد الجغرافي ، برغم اتساع الرقعة الجغرافية ، صفة مشتركة بين جميع الستشرقين الذين ينتمون إلى الحضارة نفسها التي تجمع بينهم إلى حد ما بغض النظر عن عقبات مثل الاختلاف في اللغة والخلفيات القومية . وبوسعنا أن نضيف صفة مشتركة أخرى وهي التيارات الفلسفية التي تسود الغرب . وأهم ما في الموضوع ، حين مناقشة طريقة للمعالجة الشاملة للمنهجية الغربية في الدراسات الإسلامية ، أن نذكر تلك الصلة الوثيقة التي جمعت المستشرقين وكثيرمن زملائهم بغض النظر عن عقبات اللغة ، والمسافات ، والتخصصات المختلفة أو المتناقضة .

وينعكس تأثر المستشرقين بعضهم ببعض في جلاء ووضوح في منهجياتهم بغض النظر عن تبيان اتجاهاتهم ومناحيهم . وفي نهاية الأمرنجد أن المستشرقين جمعت بينهم مصالح مشتركة إما شخصية أوجماعية .

#### \* \* \*

## ثانيا : التاريخ الإسلامي في سياق الدراسات الإسلامية :

### ا ـ خاصية الطابع التنظيمي المتداخل بين مختلف العلوم في مجال الدراسات الإسلامية : مثل التاريخ الإسلامي :

ان نتيجة التداخل بين مختلف العلوم في مجال الدراسات الإسلامية هي نتيجة لتباين الخلفيات الثقافية لدى المستشرقين . واليوم تتسم الدراسات الإسسلامية بسمة عامة وهي التداخل بين العلوم المختلفة كنتيجة لدرجة التخصص المحدودة في فروعها المختلفة المتباينة ، ونظراً لأن معظم الدراسات التي يجريها المستشرقون تميل إلى تداخل العديد من المجالات كما تتسم أعمالهم بالسطحية نسبياً على وجه العموم على مستوى كل مجال على حدة . ومهما يكن من أمر ، فإن خاصية على وجه العموم على مستوى كل مجال على حدة . ومهما يكن من أمر ، فإن خاصية

التداخل بين مختلف العلوم تثري هذا العلم ككل . وتزداد هذه الاتجاهات قوة نظراً لما تستطيعه مختلف الفروع من اسهام وتنشيط بعضها بعضا .

وطريقة المعالجة التي تتسم بالتعميم هي نتيجة مباشرة لما يضطر إليه المستشرقون من جمع للعلوم المتعددة في إطار دراسات شاملة عن الإسلام كان من الممكن أن تتم على نحوم شالي لو أنها وزعت على الفروع المستقلة المتخصصة . كما أن المستشرقين ذوو ملكات تشمل أنظمة مختلفة داخل إطار كفاء تهم المهنية مما يؤدى حتماً إلى تفضيلهم وتفوقهم في بعض العلوم التي يدرسونها . ومعنى تقوقهم النسبي هذا في بعض الجوانب داخل إطار الدراسات الإسلامية؛ أنهم متخلفون في علوم أخرى برغم أنه في كثير من الأحيان يصعب إماطة اللثام عنها داخل إطار السياق الذي تداخلت فيه العلوم وعلى سبيل المثال ، نجد أن بعض الدراسات في علوم إسلامية بعينها قد لا يكون لها هدف في حد ذاتها ، بيد أنها يمكن أن تجرى لاكمال تلك العلوم التي يهتم بها المستشرق أكثر من سواها . فالأولى ، أن تكون وسيلة في الوقت الذي كان من المكن أن تصير هدفاً في حد ذاتها .

ويمكننا توضيح تلك الملامح المتداخلة في الدراسات الإسلامية بدراسة الموضوعات التي تعكس في الوقت نفسه العديد من جوانب الإسلام ونسوق نموذجاً للموضوعات المتعددة الشائعة عند المستشرقين الغربيين هو الأصول التاريخية للإسلام ونجد أن هذا الموضوع به من المرونة ما يتيح فرصة الاختياريين مجموعة من المداخل المتعددة والتفسيرات ومن ثم يصبح من المحتم اللجوء إلى جوانب مختلفة للأخذ منها على سبيل الاستعارة.

ويعد أثر الأديان والأفكار والحضارات المختلفة .. الخعلى الإسلام موضوعاً مألوفاً في مؤلفات المستشرقين الغربيين التي قاموا بها كي تلائم العديد من الافتراضات . واشتقت المسوغات من عديد من فروع المعرفة بما فيها الفقه ، والفكر الإسلامي ، والأدب العربي .. الخويشير التأثير إلى وجود اتصال واننا لنجد أن منشأ الجدل حول ما قيل عن تأثيرات على الإسلام ليس وجود هذا الاتصال بل هوبالأحرى طبيعة ذلك الاتصال فالإسلام هوحقاً ذروة ما وصلت إليه رسالة التوحيد الموحى به إلى البشرية من خلال الأنبياء عبر العصور وفق سياق كل فترة من الفترات ، إلى أن أرسل في النهاية خاتم الأنبياء محمد . ومن ثم نجد أن جوهر رسالاتهم ينبع من المصدر نفسه على الرغم من تنوع تعليماتهم ولغاتهم وكتبهم والطرق التي اتخذوها لتحقيق تلك الرسالة . والإسلام يتطابق مع رسالات الأنبياء الكتابيين ويشاركهم في محاولة رفع مستوى الإنسان روحياً وباعتباره إنساناً ، وكما يتطابق مع روح عقائدهم وينادي بأنه

يستمد الوحي ويواصل الخلاص الدنيوى والدينى للبشر عن طريق التوحيد . وهذا على أية حال هو التصور الذي لدى المسلمين لدينهم على الرغم من أن تصوراتهم تختلف عن دينهم اختلافاً كاملا من وجهة نظركث يرمن الدارسين والمثقفين ذوى الخلفية غير الإسلامية . ويتعبير آخريرى المستشرقون الإسلام - على سبيل المثال - وفي كثير من الأحيان بطريقة لا يكاد المسلمون يعترفون بها . والأمثلة على ذلك عديدة ، ولكن مع الجتها في تفصيل ستؤدى إلى انصرافنا عن المسائل الأساسية التي يهتم بها هذا البحث وتفضي بنا إلا بحث مسائل مثل الدوافع وراء تلك التشويهات ومن المهم في سياق نقاشنا أن نعي أن المسلمين لا ينكرون الصلة بين دينهم وسائر الأديان والثقافات ولكنهم يختلفون مع المستشرقين إزاء طبيعة هذه الصلة ، بينما نجد المستشرقين يختلفون عن المسلمين في أن لديهم أهدافاً بعينها هي في كثير من الأحيان خارج الاطار الأكاديمي ، الذي يضعون فيه مؤلفاتهم ، وتكون فيه المجتمعات الإسلامية في أغلب الأحيان هي الضحايا .

ويصاول المستشرقون الغربيون ، بوجه عام ، أن يروا الصلة بين شبه الجزيرة العربية قبل الإسلام وبين الإسلام على شكل علاقة مباشرة بين السبب والنتيجة . أما طرق المعالجة العلمانية اللادينية وتنوع العناصر التي قابلها النبي فانها تبعث على البحث عن تلك التأثيرات في مصادر متنوعة ، وعن طريق ألوان متباينة من العلوم .

ومن ناحية التأثيرات على نمو الإسلام نجد أن من بين الميزات الشائعة للمستشرقين الغربيين أنهم يميلون لدرأسة الإسلام باعتباره إفرازاً لحضارات ليست إسلامية ويعضهم يجرد الإسلام من أية سمات إبداعية أو أصيلة ويجعل هذه الصفات حكراً على حضارات قديمة مثل الإغريقية والرومانية والصينية .

وثمة شذاذ قلائل (شواذ) لهذه القاعدة من أمثال جورج سارتون من جامعة هارفارد الذي تبنى الاتجاه المعاكس في تفسيره للتأثير من زاويته المعينة بصفته مؤرخاً للعلوم العربية . فنجد أن ثمة تباينا أساسيا بين ما انتهى إليه سارتون وما انتهى إليه المستشرقون الآخرون . فبينما نجده يسلم بأن التجديدات العربية للرياضيات الجديدة وعلم المثلثات الجديد تقوم أساساً على مصادر سانسكريتيه وإغريقية نجده ينحني باللائمة على من يقلل من شأن مزايا العرب ويكن لهم الضغينة ، هؤلاء الشذاذ يعودون إلى المعارضة قائلين إن من يأخذ من مصادر كثيرة يكاد لا يفضل من يأخذ من مصدر واحد (۱۱) .

#### وخلص سارتون إلى النتيجة التالية :

« وفي الحالت بن المذكورت بن عاليه فإن الرياضيين العرب لم يستنسخوا من المصادر الاغريقية والسنسكريتية صورة طبق الأصل ، فإن ذلك لوحدث لكان ذلك عبثا وهراء ، ولكنهم جمعوا بين الحضارت بن وطعموا الأفكار الأغريقية بالأفكار الهندية فإن لم تكن هذه ( الانجازات ) ابتكارات ، فليس ثمة ابتكارات في العلم إذن . إن الابتكار العلمي في الحقيقة ؛ ما هو الانسيسج موحد من خيوط متفرقة ، وربط عقد جديدة ، فليس ثمة اختراعات تظهر من عدم (۱۲)

وعلى وجه العموم ، برغم ذلك ، نجد أن دراسات الإسلام والتاريخ الإسلامي في الغرب تبدأ في كثير من الأحيان بالافتراض التقليدي أن الإسلام يتكون من ألوان مختلفة من التأثيرات الأجنبية التي لودققت فسوف تفسر لنا ذلك السر الغامض الذي ينسبه الغربيون إلى الإسلام .

ويظهر هذا الاتجاه بدرجة متفاوتة في ثنايا مؤلفات أغلب المستشرقين ، بغض النظر عن فروع تخصصهم . ومن ثم جاءت الآراء التي تقول بأن الفقه مستمد من القانون الروماني (١٢) ، وإن الإسلام باعتباره ديناً عربياً ما هو إلا لون جديد يجمع بين اليهودية والمسيحية (١٤) أو أن ألحضارة الإسلامية في أوج تطورها هي شكل من أشكال الحضارة الهيلينية (١٠) ، ان مسألة التأثيرات المختلفة على الإسلام من المسائل التي أدلى فيها كل مستشرق بداوه فجاءت الآراء كثيرة . فإذا ما قأربًا بين جولد زيهروهور جرونجي وكيف أن كلا منهما كان يسعى لتدقيق مختلف التأثيرات التاريخية على الإسلام فإن ذلك سوف يلقى بعض الضوء على هذه الاختلافات ولقد بحث جولد زيهر عن العلاقة بين الإسلام وسائر التيارات وخلص إلى : أن الإسلام قد تأثر بالفرس والبوذيين ... الخ ، واهتم بيكروهورجرونجي ( وغيهم كثير ) بتبيأن التأثيرات المسيحية على الإسلام. وامتدت رقعة البحث من شبه الجزيرة العربية قبل الإسلام إلى التأثيرات على المسوفية والأفلاطونية الجديدة والفكر الهيليني . ودون أن نستشهد بأقوال معينه لا نجد هذا المنحى ظاهراً الا في عناوين الكتب فقط وعلى سبيل المثال: كتاب لويس ماسينيون « الدعامات ( الروابط ) السبع في الإسلام والمسيحية » وكتاب دانكان بلاك ماكدونالد « الموقف الجديد بين الإسلام والمسيحية » أوكتاب سي اتش بيكر « المسيحية والإسلام » وقد التزم ماسينون هذا النهج في التفكير في دراسته التي استغرقت عمره كله عن الحلاج كما نجد أن ميجًويل آسن بلاسيوس يوجه دراسته عن « التأثيرات المسيحية على المفكرين الأندلسيين » .

وهناك بعض الأعمال من قبيل « الإسلام والمسيحية » وهي تبين لنا في جلاء المحتوى والاتجاه الذي نجده بالكتاب . ومهما يكن من أمر ، يجب أن نؤكد بكل دقة ونزاهة أن الدارسين من أمثال ماسينيون وبالسيوس استطاعوا أن يرتفعوا بأعمالهم فوق أغلب زملائهم المعاصرين لهم وأن يمدوا الدراسات الإسلامية باسهام من أكثر الاسهامات التي تنم عن عمق دراسي وأصالة على الرغم من وقوعهم تحت تأثير ما قد نسميه الروح الاستعمارية ( التي سادت ) في عصرهم ، والتحاملات التي درج عليها المستشرقون وقد شكلوا جزءا لا يتجزأ منها . واجمالا فمهما يكن من أمرفقد صور الإسلام بمثابة كرة من الثلج تنحدر عبر العصور فتزداد بالتدرج نموا وحجما كلما زاد ما يعلق بها من التيارات الفكرية الخارجية التي تقابلها في مختلف أرجاء الامبراطورية الاسلامية .

وثمة موضوع شائق آخر في الاستشراق الغربي وهو « أسباب وآثار التوسع الأول للإسلام « فلقد كان المستشرقون يرجعون أسباب ذلك التوسع السريع المبكر للإسلام إلى ذلك الجانب الحركي ( الديناميكي ) للإسلام كدين جديد وبسيط وكذلك إلى روح الاعتداء التي كانت سمة من سمات البدو من الاعراب ، والانحلال الاجتماعي ( الذي كانت تعاني منه ) المجتمعات التي قبلت الإسلام وكفاءة التنظيم للخلافة الإسلامية ، والانفجار السكاني ( الديمغرافي ) في شبه الجزيرة العربية ، وتفوق الأسلحة التي كان الاعراب يستخدمونها والصفات النادرة التي اتسم بها القادة المسلمون، وما كان يسود الجيوش الإسلامية من حالة نفسية ، أو العوامل التاريخية التي استمرت تعمل منذ وقت طويل ( مثل عواقب الصراع بين الامبراطوريات الساسانية والبيزنطية أو عدم الاستقرار الداخلي لملكة القوط في أسبانيا ) .

وكانت تطرح هذه الأسئلة بالنسبة لأى العوامل التي كانت أكثر أهمية في حسم المحصلة النهائية للترسع الإسلامي . وعلى الرغم من ذلك ، فهب أن بعض ظروف أخرى من غير الإسلام كانت السبب في ذلك ، فلماذا لم تحدث هذه الظاهرة قبل مجيء الإسلام ؟ وإلى أي حد إذن تكمن أهمية الإسلام في تحديد هذه الظاهرة السريعة المفاجئة والتي قد لايبدولها تفسير؟ أكان من المكن أن تحدث تلك الظاهرة دون الاسلام؟ ويمكننا أن نصف تطورهذا الموضوع في الاستشراق الغربي في الوقت ذاته بأنه لا هوتي واجتماعي وسياسي وديمجرافي وتقني تكنولوجي واقتصادي واستراتيجي وعسكري ونفسي وفي آخر الأمر تاريخي .

ويلزم لعلاج هذا النمط من المسائل التاريخية أن نتخذ منهجاً يستخدم مدخلاذا فروع متداخلة للمعرفة بطبيعة الأمر.

وعلى الرغم من ذلك فلا بد أن نؤكد أن البعد الديني لانتشار الإسلام قد أهمل اهمالا شنديداً نظراً للأبعاد اللادينية التي اتخذها الاستشراق الغربي على وجه العموم. فعلى سبيل المثال ، إذا ما قارنا المستشرق الذي يدرس التاريخ بسواه من المؤرخين المحترفين ، وجدنا أنه يتحتم عليه أن يتعلم الكثير ، ومن ثم كان كتاب ليفي بروفينسال «تاريخ المسلمين في أسبانيا» ـ برغم اسهامه المؤكد في فترة تاريخية لاتزال بحاجة إلى مزيد من الدراسة من نواح عديدة \_ ينعكس كعمل تاريخي جاء لدى أبرز مؤرخي الثورة الصناعية في بريطانيا . ولا ريب في ذلك إذ أن بعض الافتراضات التي تظهر في مؤلف ليفي بروفينسال ، مطعون في صحتها بالنسبة لفترات بعينها \_ ومرفوضة بالكامل بالنسبة لفترات أخرى (١٦) تلك الافتراضات من قبيل سيطرة القبلية باعتبارها قوة ذات حركة ديناميكية اجتماعية في الأندلس ( وكانت هذه الفكرة ) مقبولة بالفعل في وقت من الأوقات كحقيقة لا تنازع عن تاريخ الأندلس عموماً ، كما أن الدراسات الغربية في الفقه لا تدنو في عمقها من المؤلفات المتخصصة في القانون الانجليزي العام ، أو حتى تلك المؤلفات في القانون الدولي المعاصر وهو فرع أقل ( اتساعاً وتشعباً ) فبينما يدرس المستشرقون الفقه لأسباب لا تتصل في كثير من الأحيان بالشريعة ، نجد الدارسين الغربيين للقانون الانجليزى العام قد ابتكروا مجالا للتخصص يتسم بالتحديد والوضوح .

وتتضح هذه السعطحية النسبية في الدراسات الإسلامية على كل مستويات المعرفة . فالمستشرقون الذين يدرسون الإسلام كثيراً ما يعبرون عن عاطفة قوية تتخلل جهودهم ولكن على الرغم من تفوقهم الفني العام على معاصريهم من المسلمين ، نجد أن ثمة من يبزونهم من بين الدارسين لمجالات تتعلق بالعالم الغربي . ومما يدل على تخلف الدراسات الإسلامية بالمقارنة بسائر العلوم في الغرب أن هذه الدراسات الإسلامية قد أثرت على سائر العلوم في القليل النادر ، بينما نجد أن العكس هو الصحيح وهذا الأمر صحيح بنوع خاص حين نعتبر أن الدراسات الإسلامية ظلت على الدوام مرتبطة بالعلوم الاجتماعية ـ التي هي جزء لا يتجزأ منها أو امتداد لها \_ في الجامعات الغربية . ويزداد هذا الارتباط جلاء حين نعتبر المواقف المختلفة تجاه الاستشراق والعلوم الاجتماعية ، وبينما نجد أن بعض الدارسين ينظرون إلى الاستشراق كعلم مهم ، نجد آخرين يعتبرون أن هذا العلم قد زال بالفعل واختفى تماماً . وليس ثمة مثل تلك المواقف بالنسبة للعلوم الاجتماعية التي لا تفتأ تكتشف آفاقاً جديدة وحدوداً مستحدثة .

وبعد أن أشرت إلى الدراسات الإسلامية في الغرب كعلم من العلوم يجب على المرء ، برغم ذلك ، أن يعيد مراجعة هذًا القول ، وأن يحدد ماذا يقصد من هذا الاصطلاح (١٧) فالدراسات الإسلامية في الجامعات الغربية تعتبر في العادة دراسة نطاقية تقع في التصنيف نفسه الذي يضم كذلك الدراسات الصينية ، مما يثيرمسألة إمكانية اعتبار الدراسة النطاقية هذه كعلم كالجغرافيا أوعلم الاجتماع أو التاريخ .

ونظراً لاتساع المدى الذي تتسم به الدراسات النطاقية في محتواها فليس في وسع تلك الدراسات بالجامعات الغربية أن تصل إلى مستوى التخصص على الاطلاق ، ذلك المستوى الذي تحقق فيما يقبله الناس عامة على أنه العلوم . ومن ناحية أخرى ، نجد أن الدراسات الإسلامية في الجامعات الغربية ، يمكن أن تعتبر انعكاساً شاملا لعديد من العلوم في جامعات الدول الاسلامية أو العربية .

ويمكن أن نقارن بين الدراسات الإسلامية بالجامعات الأوروبية والدراسات الأوروبية بالجامعات الإسلامية أو العربية . وكي نوضح هذه المقارنة نضرب مثلا أكثر تحديداً ، دراسة اللغة العربية كلغة أجنبية في جامعة فرنسية يمكن مقارنتها بدراسة اللغة الفرنسية في جامعة تونسية أو مغربية ، مع وجود فارق وحيد هو أن الفرنسية لغة هيمنة في المغرب ، بينما العربية في فرنسا هي بالفعل لغة ميتة باستثناء معاهد تعليم بعينها . حاول أن تستعمل العربية في فرنسا والفرنسية في المغرب فإن فعلت ذلك اكتشفت عدم جدوى التجربة الأولى ونفع التجربة الثانية .

ويتصل بهذا الموضوع أن نعرف هل يشكل قصر الدراسات الإسلامية على أقسام بعينها في الجامعات الغربية عيباً في البنية والهيكل يؤثر على تطور هذا العلم تأثيراً سلبياً . فإذا وافق المرء على أن الدراسات الإسلامية في الغرب ما هي إلا انعكاس للعلوم المحددة تحديداً واضحاً في الجامعات الإسلامية ، فهل ينبغي على المرء أن يمضي في النظر إلى الدراسات الإسلامية كعلم من العلوم على الاطلاق ؟ ولريما كان من المكن اعتبار الدراسات الإسلامية بالجامعات الغربية علماً شاملا وعاماً .

وعلى الرغم من ذلك فإننا نجد أن المقارنة لا تتسم بالعدل الكامل على اعتبار أن الدراسات الإسلامية قد أدخلت إلى الجامعات الغربية إلى حد كبير بعد منتصف القرن التاسع عشر ، بينما يرجع وجود تلك العلوم إلى زمن إقامة تلك المؤسسات . ولم يكن يجول في الحسبان خلال أوائل هذا القرن حقيقة أن الدراسات الإسلامية تؤثر تأثيراً قوياً على أقسام بعينها ضمن أشهر الجامعات الغربية . ونجد أن الدراسات الاسلامية في تماسكها في صورة تفريعات عديدة تشير إلى أن الطريق مفتوح أمام تحقيق ألنجاح . ونجد كذلك أن كل فرع من فروع الدراسات الإسلامية يحتاج إلى مزيد من التطوير .

ونجد أن العقبات العديدة تتراوح من تطوير المنهجيات المقبولة تطويراً أكاديمياً كي توائم دراسات الجوانب المختلفة للإسلام والتاريخ الإسلامي ، إلى مراجعة المخطوطات وتصنيفها وغيرها من المصادر الأساسية الأولى . وعلى أية حال فعلى الرغم من ذلك فإن ذات الجهد المطلوب للتغلب على تلك الصعوبات ، يجعل من التحدى أمراً أكثر إثارة .

ولسوف يؤدى اطراد التطوير الأكاديمي للعلوم المعنية عن الإسلام إلى القضاء على تعسفاتهم داخل الإطار العام . وعلاوة على ذلك فإننا نجد أن هذا الأمر سوف يسهم في إنضاج طرق المعالجة والتفسيرات الأكثر تخصصاً مما يتيح قدراً أكبر من التنوع وإحياء المنهجيات الغربية في الدراسات الإسلامية .

إن ما يحول دون نجاح إدخال كثير من العلوم في إطار الدراسات الإسلامية هو أنه يتحتم ملء فراغ كبير، وترجع الحيرة إلى ضرورة الاختيار بين قبول أسئلة لم يتم الدرد عليها، أو الرد بردود ناقصة إذ أن المستشرقين برغم نقص كفاءتهم يميلون إلى مد رقعة إسهاماتهم إلى الأسئلة التي تتطلب رداً عاجلاً ولكنها ليست في مقدورهم . ومهما يكن من أمر، فيجب ألا نفهم من ذلك أن هذا هو الاتجاه العام . إن ما يجب علينا التركيز عليه هو أن بعض المستشرقين بعينهم كانوا يميلون إلى المبالغة في مد رقعة جهودهم بأن تعدوا حدودهم التخصصية المختلفة ، وأن ذلك قد يتم تحت حجاب من كثرة العلوم المتداخلة في نسيج الدراسات الإسلامية ، وان مزيداً من التخصص سوف يؤدي إلى إسهام إيجابي في حل هذه المسألة ، فالمغالاة في التخصص قد يتمخض عنها احتمال العزلة الفكرية الذي قد يؤدي بدوره إلى خطر الركود . ومهما يكن من أمر ، فاننا نجد أن اتصال مختلف العلوم بعضها ببعض سوف يتفادى السطحية بالضرورة ، ولا يعني ذلك بأي حال من الأحوال أن ننكر القيمة الايجابية لمنهج تداخل العلوم في الدراسات . وعلى الرغم من ذلك ، فإن هذا المنهج لا بد من توجيهه ، بل تشجيعه باتخاذ مواقف جديدة تجاه الإسلام والتاريخ الإسلامي ، وذلك بوحي من الصفوة الصاعدة من جيل المثقفين في الدول العربية والإسلامية (١٨) .

## التاريخ الإسلامي : العلم ومميزاته وأوجه النقص فيه :

صلة وثيقة بين السؤالين: ماالتاريخ الإسلامي؟ وماالتاريخ؟

فعلم التاريخ كما تدرسه الجامعات الغربية فرع من فروع العلوم الاجتماعية، وثمة علاقة مباشرة بين الدراسات الإسلامية والعلوم الاجتماعية إذ نجد أن كليهما قد تطورا في ظل المعاهد الغربية للتعليم العالي وإذا التزمنا جانب الحياد والموضوعية استحال علينا أن نجد ردا على السؤال: ماالتاريخ: أوماالتاريخ

الإسلامي ؟ لأن التصورات عن التاريخ تختلف مع اكتشاف مصادر جديدة ومع ظهور دراسات تاريخية جديدة ، أضف إلى ذلك أن المؤرخين هم الذين يصوغون التاريخ ، ومن ثم نجد أن التاريخ يتغير بحيث يساير مع التغيرات التي تؤثر على مختلف أنماط المؤرخين عبر الفترات المختلفة . ومن ناحية أخرى نجد أن علم التاريخ الإسلامي قد تغير بصورة جذرية ، لأن المستشرقين قد تطوروا وفق المتغيرات التي أثرت على التغيير الذي طرأ على الاستشراق .

ومهما يكن من أمرفإن التاريخ الإسلامي هو أساساً فرع من فروع الدراسات الإسلامية ، ومن ثم ظل وثيق الصلة بغيره من مجالات الدراسات الإسلامية ، ولا سيما المجالات الدينية كالتشريع الإسلامي (الفقه) والتصوف الإسلامي (الصوفية) ... المخالفة المخال

ولقد واصل مستشرقون ذوو خلفيات متينة في فقه اللغة واللاهوت دراستهم للتاريخ الإسلامي ، ومن ثم نجده وقد بدا عليه أثر المنهجية التي جلبوها . ويدل اصطلاح « التاريخ الإسلامي » على تاريخ دين واتباع هذا الدين بقدر ما يدل على تاريخ مناطق جغرافية بعينها .

وعلى النقيض من ذلك ، نجد أن علم التاريخ بالجامعات الغربية هوفرع من فروع المعرفة العلمية التي تتسم بالعلمانية المحضة ، وأن تطور التاريخ في إطار العلوم الاجتماعية قد أدى به في نهاية الأمر إلى أن يصبح علماً مختلفاً تمام الاختلاف عن التاريخ الإسلامي ، فبينما من الممكن أن نجد مؤرضين غربيين ممن يعكسون كل مدرسة من مدارس الفكر الفلسفي تجريبيين كانوا أم تاريخيين ، وبينما نجد التخصص مقسماً إلى فترات ونطاقات زمنية كالقرون الوسطى أو الحديثة نجد أن المستشرقين الذين يقومون بدراسة التاريخ الإسلامي يتميزون بمعيار آخريختلف تماماً عن ذلك المعيار ، والفرق الجوهري بين المؤرخين الغربيين الذين يكتبون عن التاريخ الأوروبي ، والمستشرقين هو أن الأوائل يقومون بدراسة تاريخهم هم بينما نجد الأواخر يدرسون تاريخ الآخرين .

ومهما يكن من أمر ، فإن العلاقة بين الاستشراق والعلوم الاجتماعية هي علاقة متينة للغاية ، ونجد أن المستشرقين قد زادوا من اعتمادهم على تلك الوسائل والطرق المأخوذة عن العلوم الاجتماعية في دراساتهم عن الشرق . حقاً لقد صار التاريخ الإسلامي جزءا من العلوم الاجتماعية ولاسيما الدراسات التي أجريت في الفترات الأخيرة عن العالم الإسلامي . وعلى سبيل المثال ، الدراسات التي قام بها العلماء الأمريكان المتخصصون في المغرب في مجال الدراسات الانثروبولوجية أو الحضرية ،

بما في ذلك مؤلفات مثل كتاب كينيث براون « شعب صالي التقاليد والتغير في مدينة مراكشية ( مغربية ) ١٩٣٠ - ١٩٣٠ ، مانشيستر ١٩٧٦ <sup>(١١)</sup> أو كتاب جانيت أبولغد « الرباط والتفرقة الحضرية في المغرب ، برينستون ١٩٦٨ <sup>(٢٠)</sup> وهما كتابان من العسير أن يشملهما التصنيف ضمن الكتب التي ألفها المستشرقون بينما الكاتبان من العلماء الغربين .

وعلى الرغم من ذلك نجد أن تغيير مسار التاريخ الإسلامي لن يتم إلا عن طريق الجيل الجديد من العلماء العرب والمسلمين الذين تلقوا تدريباً جامعياً غربياً ، وذلك لن يتاتى بالإسهام الفعال في تاريخ بلادهم من وجهة نظر مختلفة فحسب ومن «منطلقات» جديدة ، لو استعرنا الاصطلاح الذي يستخدمه ادوارد سعيد ، ولكن لأن مستشرقي المستقبل لن يكون في وسعهم أن يدرسوا التاريخ الإسلامي وفي نفوسهم ذلك النوع من التحامل الذي يميز شطراً كبيراً من حركة ( الاستشراق ) . أضف إلى ذلك أن العلوم الاجتماعية ، قد ربطت بين العلماء المستشرقين والمستغربين برباط وثيق ، ويرجع الفضل في ذلك إلى وسائل الاتصال الحديثة ، وإلى تطور نظام لطرق البحث يقبله الطرفان ، وستظل النتائج التي يتوصلون إليها مختلفة ، بيد أن ذلك الرباط الوثيق ليس من شئنه سوى إفادة الطرفين ، ومن المحتمل أن يتأثر علم التاريخ الإسلامي بصورة مباشرة بذلك ، باعتباره فرعاً من فروع الدراسات الإسلامية ولا ريب أن الطرق البدائية مباشرة بذلك ، باعتباره فرعاً من فروع الدراسات الإسلامية ولا ريب أن الطرق البدائية طرق أخرى ومد اخل أكثر تطوراً وملاءمة وتنفيذاً مستمدة من العلوم الاجتماعية إلى حد ما ولكنها أساساً نتيجة دراسات أعمق للتاريخ الإسلامي من خلال مصادره .

ويكاد يكون من غير المكن أن نشير إلى طريقة المعالجة أو إلى عدد محدود من الطرق في التاريخ الإسلامي لا لأن طرق معالجة التاريخ الإسلامي متعددة فحسب ، ولكن لأن طابع الشمول الذي يتميزبه التاريخ الإسلامي يجعل من المستحيل فعلاً أن نكون تصوراً تاريخياً للتاريخ الإسلامي يضم كل ملامحه وأبعاده المتعددة ، وعلى سبيل المثال ، نجد أنه لا مناص من وجود اختلاف بين تصورنا لتاريخ المغرب وتاريخ شبه القارة الهندية ، على الرغم من أن كلا الأقليمين يدخلان ضمن الحدود الجغرافية للعالم الإسلامي، فدخول الإسلام إلى المغرب والهند ظاهرتان مختلفتان برغم أنهما يتشابهان من حيث قبول الدين الجديد، ويرجع ذلك الاختلاف إلى اختلاف الثقافات يتشابها المؤرخون الفرنسيون في الفترة الاستعمارية بشأن اللغز الذي افترضوا وجوده في عملية قبول البربرللإسلام (٢٠) هذه الموضوعات تختلف عن تلك الموضوعات التي في عملية قبول الإسلام عند المجتمع الأسيوى والمجتمعات الآسيوية في الهند . فلقد

اختلفت الظروف تمام الاختلاف من حيث البيئة ، والقوى والعوامل وثمة مثال اخر لمقارنة الخدمات في إطار المجالات المختلفة للعالم الإسلامي وهوما صار إليه الأمرمن سيادة للسنة أو الشيعة بل لمختلف أنواع الفلسفة الدينية أومن أحكام القانون في إطار التفريعات الأكبر نفسها .

وعلى الرغم من ذلك ، فإن هذا المقال سيحاول أن يؤكد على ضرورة أن تدخل أكبر عدد ممكن من فروع المعرفة في إبراز تصور تاريخي للتاريخ الإسلامي يعكس بصدق مدى التعقيد الذي تتسم به الحقيقة التاريخية التي يريد المؤرخ أن يتفهمها ويحللها ويعكسها أو يعيد إخراجها .

ولا ريب في وجود وحدة تلفت النظر في إطار ذلك التنوع الذي نجده في التاريخ الإسلامي ، ويتضح ذلك عند معالجة الاتجاهات العامة للتاريخ الإسلامي ، بيد أنها تبرز واضحة جلية إذا ما تفحصنا الأبعاد الكثيرة للمجتمع الإسلامي ، والفكر الإسلامي والثقافة الإسلامية والدين الإسلامي ، أوحينما نتتبع الاتجاهات الأقتصادية والسياسية والاجتماعية التي سادت تاريخ البلاد الإسلامية . ومن ثم نجد أن تاريخ الصوفية أو المالكية لا ينحصر في فترة زمنية معينة أو مكان بذاته .

ويؤدى بنا الطابع الشمولي الذي يتميزبه التاريخ الإسلامي إلى أن نتساءل عن ماهية التاريخ وعن حدود التاريخ الإسلامي ومميزاته الأساسية ، وما هي الأهداف التي يرمي إليها مؤرخ التاريخ الإسلامي ؟ وهل ينجزها ؟ فالدراسات التي تتعلق بموضوعات مثل البيئة الاجتماعية في المجتمعات والحركات الإسلامية ، وبيارات الفكر ، والنظم والظواهر الإسلامية ، كل هذه دراسات تاريخية لأنها أساساً تتعلق بالماضي ، بيد أنها تختلف اختلافاً جذرياً عن الموضوعات التي تعتبر في حكم العادة موضوعات التي تعتبر في حكم العادة موضوعات تاريخية ، من حيث أن الأولى تعتمد اعتماداً كبيراً على علوم أخرى ضمن العلوم الاجتماعية . ومن ثم نجد أن طرق المعالجة لتاريخ الفكروالنظم والحركات الإسلامية تختلف عن طرق المعالجة التي يتطلبها التاريخ السياسي أو الاقتصادي . ومن ألهم أن نؤكد في إطار الدراسات الإسلامي ، برغم أن المؤرخين السياسيين الاجتماعية تكون جزءا لا يتجزأ من التاريخ الإسلامي ، برغم أن المؤرخين السياسيين بلعني الضيق للكلمة لن يقبلوا مثل هذا التركيز من الناحية التاريخية .

وعلى الرغم من ذلك نجد أنه إذا كان من المهم أن نقبل هذه العلوم الاجتماعية باعتبارها علوماً تاريخية تكميلية ، فلا يقل عن ذلك أهمية أن نحتفظ بالقواعد الجوهرية التي تتيح لعلم التاريخ قوته وتميزه عن سواه من العلوم ( وعلى سبيل المثال الاستخدام الصحيح للمصادر والمخطوطات الأولية والثانوية .. الخ ) ومن ثم فمن المهم أن نحافظ

على التوازن بين الاعتصاد على العلوم التاريخية التكميلية دون التأثير على الملامح الجوهرية للتاريخ باعتباره علماً من العلوم . ولقد ميزت هذه العملية التاريخ الإسلامي باعتباره فرعاً من فروع الدراسات الإسلامية ، كما قام المؤرخون الأقحاح بتوجيه النقد إلى الاعتماد في التاريخ الإسلامي على علوم ليست تاريخية .

ومع ذلك فإننا نجد هذه المسألة إحدى نقاط القوة في الدراسات الإسلامية ، إذ أنها وهي تعتمد على مثل هذا العدد الكبيرمن العلوم الإسلامية تثري التاريخ الإسلامي وتوسع من رقعة البحث وتتيح فرصاً أكبربكثير لاكتشاف اتجاهات وظواهر تاريخية جديدة . أضف إلى ذلك ، أن حقيقة التاريخ الإسلامي تكون بهذه الطريقة قد تم التعبير عنها على مثل هذا النحومن الكمال والحيوية في علم التاريخ الاسلامي ، إذ يتم اكتشاف مجالات ، ونسب وأعماق أكثر في أثناء ذلك . فإذا ما وسعنا مجال تصورنا للتاريخ الإسلامي ، وجدناه يكتسب قدراً أكبر من التعقيد ، وبرغم ذلك ، فالمؤلفات المتحصصة عن جوانب بعينها من التاريخ الإسلامي ، لا يمكن أن تتوقف عن كونها ضرورة من الضروريات ، ولا يمكن أن تقرب من الحقيقة التاريخية للإسلام أو تاريخ الشعوب الاسلامية إلاذا مزجنا بين هذه الدراسات المتخصصة وبين تلك الدراسات المتخصصة وبين تلك الدراسات المتخصصة وبين تلك الدراسات

إنّ مسئلة كيفية معالجة التاريخ ربما قد وجدت الحل إلى حد ما متمثلا في الطريقة التي نظر الناس بها إليها فعلا في الماضي ولا نجد ما يدل على قيام خلاف بين المستشرقين على مسئلة هل التاريخ الإسلامي علم مستقل بذاته ، على النحو الذي اختلف فيه المؤرخون حول مسئلة هل التاريخ علم مستقل أم ينبغي أن يكون جزءا من سائر العلوم الاجتماعية ؛ حيث انقسموا إلى قسمين أحدهما يعتقد أن التاريخ لا ينبغي له إلا أن يكون جزءا من العلوم الاجتماعية كالانثروبولوجيا ، وقسم يشعر بأن التاريخ برغم اشتراكه مع غيره من العلوم؛ بوسعه بل ينبغي له \_ أن يظل علماً مستقلا ذا سمات مميزة وقد يكون ثمة تفسيران أساسيان لذلك الأمر ، أولهما أن المستشرقين ذوى الخلفية إلى الفلسفة واللاهوت . ولا يسعنا في كثير من الأحيان أن نميز المستشرقين ذوى الخلفية التاريخية المحضة عن سواهم من المستشرقين ولكي نكون عمليين في التعبير عن أفكارنا نقول إن مصالح المستشرقين الذين يدرسون التاريخ الإسلامي لا يهددها سائر المستشرقين .

وتانيهما أن المستشرقين كثيراً ما يحتاجون إلى الاشتراك معا بغض النظر عن مسائلة تخصصهم في التاريخ الإسلامي أوفي سوى ذلك من جوانب الدراسات الإسلامية ، لا لأنهم قلة من ناحية العدد فحسب ، ولكن لأن طبيعة التاريخ الإسلامي

أوثق إرتباطاً بالاسملام « كدين » . وهذا على نقيض المستشرقين الغربيين الذين يتخصصون في ألتاريخ ويستطيعون أن يطبقوا طرائق للمعالجة تتسم بالعلمانية المحضة على مجالات معينة من التاريخ الأوروبي حيث أدى انفصال الدولة عن الكنيسة إلى انتصار التاريخ العلماني . وفي سياق التاريخ الإسلامي نجد أن النتيجة الوحيدة لانفصال الأبعاد العلمانية عن الدينية هوتشويه التاريخ كما حدث فعلا في كتابات الكثيرمن المستشرقين. وما قصدنا هنا أن نبحث هذه المسألة بالتفصيل، ولكننا نريد فقط أن نلحظ الصلة الوثيقة بين الدين من ناحية ، والمجتمع والاقتصاد والسياسة من ناحية أخرى ، باعتباركل ذلك أجزاء لا تتجزأ من التاريخ الإسلامي ، ولقد تأثرت بذلك أعمال أغلبية المستشرقين \_ وهو أمر له ما يسوغه \_ بما في ذلك أعمال بالاسيوس وماسيجنون اللذين سنناقشهما في القسم الثاني من هذا المقال . وبرغم ذلك فإن غيرهما من المستشرقين الأكثر حداثة قد أكدوا على أهمية البعد الديني في التاريخ الإسلامي مع اعتمادهم على أحدث طرق المعالجة للعلوم الاجتماعية . ومهما يكن من أمِّر ، فبينما نجد مستشرقين بعينهم يدرسون البعد الديني كما يفهمه المسلمون قبل أن يوجه أوابئك المستشرقون نقدهم وحكمهم ، نجد آخرين يفعلون ذلك وهم يرمون في نهاية الأمر إلى تحقير شأنه وتشويه حقيقته . ونسوق لتوضيح ذلك مثالين من المستشرقين البريط انيين المعاصرين ، فوليم مونتجومري وبربارد لويس كلاهما من ذوى المكانة بين العلماء باعتراف الكثيرين من زمالائهم الأوربيين . وكلاهما درس جوانب معينة من التاريخ الإسلامي وكالهما غزير الانتاج بشكل يندر وجوده في مجال الدراسات الإسلامية . وكلاهما درس البعد الديني من التاريخ الإسلامي ، ومع ذلك نجد أن كلا منَّهما قد فعل ذلك بطريقة تختلف اختلافاً جذرياً عن الأخَّري . ومن ثم فقد صدر الحكم عليهما مختلفاً من قبل العلماء المسلمين المعاصرين.

وعلى الرغم من أن كتاب « وات »، « محمد في مكة » و « محمد في المدينة » هو كتاب يستند ويستلهم معلوماته بشكل رئيسي من المستشرقين البريطانيين والأوروبيين في القرن التاسع عشر من جولد زيهر إلى موير ، وعلى الرغم من أن نتائج بعينها تتعلق بالنبي لا تختلف اختلافاً جوهرياً عن تلك التي توصل إليها سائر المستشرقين ، نجد عمله يحظى بالتقدير الكبير بين العلماء المسلمين مما يدل على أن المستشرق لا يلزمه أن يتحول إلى الإسلام كي يصير معروفاً عند العالم الإسلامي عالماً جاداً . ومع ذلك نجد « وات » ينتقد الإسلام باعتباره عالماً مسيحياً عقلانياً ، وهو ينتقد زملاءه كذلك بتصور مساو ، يعكس قدراً معيناً من عدم التحيز والمحاباة ، مهما كانت نسبية . فهو يحترم أراء المسلمين دون أن يشاركوه آراءه النقدية بالضرورة ، فأي تقدير أفضل من توجيه الدعوة إليه لحضور مؤتمر يعقد في باكستان عن سيرة النبي ، وهو شرف عظيم لا يحلم به برنارد لويس . وعلى النقيض من ذلك نجد عن سيرة النبي ، وهو شرف عظيم لا يحلم به برنارد لويس . وعلى النقيض من ذلك نجد

آن برنارد لويس صهيوني متطرف نوعاً ما يدعو إلى العنف لتحقيق أهداف الصهيونية في حماس وتعصب ، ومعرفته بالتاريخ الإسلامي يقصد بها في نهاية الأمر خدمة أهدافه السياسية . ومن ثم نجد منجزاته العلمية ملوثة بأهدافه السياسية وموقفه تجاه التاريخ الإسلامي والمسلمين بعامة من حيث ما تتسم به تلك الأهداف من عنف وتحامل ، على المنوال نفسه تقريباً الذي سار عليه بعض سلفه في حركة الاستشراق ممن كانوا أقل شهرة منه ، إن المرء يتساءل هل يرجع هجومه العنيف على كتاب « إدوارد سعيد » شهرة منه ، إن المرء يتساءل هل يرجع هجومه العنيف على كتاب « إدوارد سعيد » الاستشراق » إلى تلك الصدمة التي أحسها حين اكتشف صورته هو متمثلة في الجوانب السلبية للاستشراق والتي أماط سعيد عنها اللثام في كثير من النبوغ والعبقرية ؟

\* \* \*

فيكاد يكون من غير المكن مناقشة طرق المعالجة والمنهجيات في الدراسات واخيرا الاسلامية دون أن نرجع إلى مسألة تتسم في كثير من الأحيان بالتميع والنسبية برغم حيويتها، ألا وهي مسألة الموضوعية وعدم التحيز بالنسبة للمؤرخين المستشرقين الذين قاموا بدراسة التاريخ الإسلامي ، وليس هذا هومجال بحث العوامل الضارجية المتعددة التي ميزت كتابات المستشرقين ، ومع ذلك فمن الضروري أن نشير بابجاز إلى الملامح الأساسية لتلك العوامل التي أثرت على المستشرقين بعامة ، إذ أنها قد أشرت كذلك على منهجياتهم في التاريخ الإسلامي . وعلى سبيل المثال ، نجد أن نورمان دانيال قد تتبع تطور صورة الشرق عند الأوروبيين باعتبارها محصلة للتوسع التجاري الأوروبي في الشرق الأوسط خلال القرنين الثامن عشر والتاسع عشر (٢٢) . وقد قدم كاتب البحث في مقال له أثر الاستعمار والروح التبشيرية واليه ودية على الاستشراق عن طريق فحص النصوص التي كتبها أبرز الستشرقين في القرن التاسع عشر والعشرين (٢٣) . ولكن كتاب إدوارد سعيد « الاستشراق » هو أحدث وأعمق تحليل للقوى التاريخية التي تقف وراء تطور فكرة الشرق ، مقدمة إياها في صورة حديثة ، متناقضة مع الشرق الحقيقي ، عن طريق بحث تفصيلي لكتابات أصدق المستشرقين تمثيلًا (٢٤) . ونجد أن هذا العمل المهم الذي خطه قلم عالم مستشرق ، قد حظي باستحسان عظيم وتعليق كثير في جميع أنحاء العالم ، بيد أنه أثار كذلك غضب وسخط مستشرقين بعينهم يمضون في غيهم متصورين الشرق صورة ثابثة من نتاج خيالهم يقصدون بها المستهلك الغربي، مفترضين أن القارىء الشرقي غيرجديربتقدير علمهم ، وأقل قدرة على توجيه النقد إليه (٢٥) . أما مسألة الموضوعية في كتابات المستشرقين فتتعرض من أجل ذلك للتحدي الجاد في إطار الحوافع السياسية

والأيديولوجية التي حفزت على تقدم الاستشراق الغربي خلال القرنين التاسع عشر والعشرين .

وعلاوة على ذلك ، نجد المستشرقين في كثير من الأحيان يحكمون على الإسلام والتاريخ الإسلامي معتمدين على قيمهم ومقاييسهم الثقافية الخاصة ، بدلا من اعتمادهم على المصادر التاريخية ، وبوسع المرء أن ينتقد الانتاج الأدبي لهذه الحركة معتمداً على المقاييس والطرائق التي يزعمون تمثيلها والتي ينتمون إليها . ولقد أمكن تطور البعد الموضوعي للاستشراق لأنهم كانوا يكتبون لجمهور غربي دون أن يخضعوا في ذلك للنقد وأمكنهم دون وازع أومحاسب أومقوم أن يؤلفوا النظريات « العلمية » التي لا أساس لها من الصحة على الاطلاق ، ومن ثم نجد أمثلة كثيرة للنظريات التاريخية التي تقوم على بنية هرمية ، وسلسلة من المستشرقين يرددون ويطورون النظريات نفسها القائمة على ما كتبه المستشرقون من قبل . ونجد أن هذا الصمت أو عدم الاكتراث من جانب العلماء الشرقيين هو عامل مهم للغاية يفسرلنا لماذا تمكن المستشرقون من اطلاق العنان لتحاملهم لمثل هذه الفترة الزمنية الطويلة . لقد جعلوا أنفسهم في منزلة القاضي ، لأن « قراراتهم » كانت موجهة إلى جمهور غربي يفتقر إلى التكوين الفكري اللازم لتقييم أعمالهم ونقدها كما يفتقر إلى الطرق والحجج اللازمة لدحض نظ رياتهم وافتراضاتهم ونتائجهم . وأسوأ ما في الأمرجميعاً أن المستشرقين سايروا في كثير من الأحيان تقاليد معينة حيث يمدون الجمهور الغربي بما يتوقع منهم أن يمدوه به ، وهكذا ظل مجتمع الاستهلاك الغربي أمداً طويلا يستهلك الانتاج الأدبي للاستشراق ، وبالطريقة نفسها التي كان يستهلك بها السلع الأخرى ـ تقريباً - وبذلك نجد أن عدداً لا بأس به من المستشرقين قد مضوا في غيهم لا يلوون على شيء فهم لذلك يضربون على غيرهدى ، إذ لم يجدوا المقارعة من جانب نخبة المفكرين الشرقيين الصامتة ، من ناحية ، ومن جانب نخبة الغربيين الذين تنقصهم الدراية الكافية بالموضوع أو الاكتراث به والاهتمام بشأنه من ناحية أخرى . بل إن الأسوأ أن نجد كشيراً من المستشرقين وقد بنوا مواقفهم على الموقف العام للاستشراق دون نقد أو تمحيص كدليل على كماله أو باعتباره أمراً لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه على الـرغم من أن الـدراسـات النقـديـة الحديثة لهذه الحركة قد زلزلت بدرجة كبيرة البرج العاجى الذي يعيشون فيه . وهذا يفسرلنا الدهشة التي تنتاب المستشرقين والصدمة التي تصيبهم ورد الفعل العنيف لديهم إزاء الأعمال التي توجه قدراً أكبر من النقد إلى الحركة الاستشراقية . ومن ناحية أخرى ، نجد أن الموقف السلبي لمستشرقين بعينهم تجاه النقد الموضوعي الذي وجهه إدوارد سعيد وغيره يدل على أن تلك السلالة من المستشرقين بمعناها الكلاسيكي قد تبدلت ، بيد أنها لم تنقض عن آخرها .

الملاحظات العامة عن بعض الجوانب الموضوعية للاستشراق لا تعني أن جميع المستشرقين لايتسمون بالموضوعية ، بل على العكس من ذلك ، نجد أن بعض المستشرقين البارزين قد ضربوا بسهم كبير في الدراسات الاسلامية والتاريخ الإسلامي وأقاموا علامات على الطريق في مجال البحث العلمي بما في ذلك الدراسات في سًائر العلوم الاجتماعية ووجهوا الأجيال اللاحقة من المستشرقين. فهناك ثلاثة من العمالقة من ضمنهم السيد هامياتون جيب ، ولويس ماسينون وميجويل آسن بلاسيوس ، وعلى سبيل المثال ، يمكن للمرء أن يرفض آراءهم السياسية الشخصية ( موقف بالسيوس السياسي كان مؤيداً لفرانكووضد الجمهورية ) أويدين انظمتهم السياسية ( ماسينون كان مستعمراً نشطاً يؤمن بالسياسة الاستعمارية للمارشال ليوتي في المغرب ، وعمل على تنفيذها لتأييد سياسته « البربرية » في مراكش بعد أن وجد ما يسوغها من الناحية الفكرية ليس هذا فحسب ، بل بتأييد الاستراتيجية الفرنسية لدمج المغرب مع فرنسا ) ويرغم ذلك فنحن نجد أن ما أسهموا يه من مؤلفات علمية أعمال ممتازة باعتبارها أعمالا أصيلة قد تحررت إلى حد كبيرمن آرائهم السياسية وبتعبير آخر ، فإن بلاسيوس لم يتأثر على أي نحوكان بحركة فرانكو الفاشيستية في دراسته للأصول الاسلامية « للكوميديا الالهية » ولقد تعرض ماسينون للنقد من جانب العلماء المسلمين لأنه ابتدع « خرافة الحلاج » ولأنه حول الحاوى إلى شهيد (٢٦) بيد أننا \_مهما بلغت درجة اختلافنا مع ماسينون بشأن تاريخية شخصية الحلاج كما نراها في كتاب فإن كتابه هذا الأخيربيرزباعتباره دراسة مثالية للصوفية ، ونظراً لما يتمييزيه من صرامة عريقة من الناحية المنهجية واستنفاد لبيليوغرافيا هائلة ودراسة وتحليل عميق للمصادر التاريخية . ومن الجلي الواضح أن ليس كل المستشرقين قد فشلوا في عرض آرائهم الفلسفية خلال أعمالهم التاريخية ، فالدراسة المتازة التي كتبها ليفي بروفنيسال « تاريخ المسلمين في أسبانيا » تبرز أمامنا باعتبارها خيردراسة لعصر بني أمية في الأندلس ، حتى في الوقت الذي تعكس فيه بجلاء ووضوح أثر الاستعمار على المؤرخين التاريخيين للفترة الاستعمارية . وفي حقيقة الأمر ، نجد أن ليفي بروفنيسال - ومن ورائه غيره من المستشرقين الفرنسيين - كان يعكس ما توصل إلية المؤرخون الفرنسيون الاستعماريون للمغرب في تاريخه للأندلس ولا سيما نظرية الصراع القبلي بين العرب والبربر باعتبار ذلك قوة اجتماعية أساسية في التاريخ ، وبرغم ذلك فإننا نجد في حالة ماسينون وبالسيوس أن مستواهما العلمي قد وصل شأوا بعيداً من الكمال وأن نظرياتهما قد أثرت على زملائهما المعاصرين لهما تأثيراً قوياً بحيث يمكننا أن نعتب رهما مسئولين عن تكيف الدراسات الإسلامية في تطورها الذي حدث بفرنسا وأسبانيا على التوالي ، وأنهما قد أثرا على هذا العلم في المغرب بشكل بارز خلال النصف الأول من القرن العشرين . وفي الوقت الذي نجدهما كليهما مدفوعين لدراسة الطوائف

والأحراب في التاريخ الإسلامي ، نجدهما قد اكتسبا نظيرذلك معرفة عميقة بالإسلام كدين وبالتاريخ الإسلامي على وجه العموم حتى غدت دراساتهما وهي تقوم على طرق بحث ثابتة في ذات الوقت الذي نجدها فيه موجهة إلى وجهات بعينها . وفي آخر الأمر ، نجد أن كليهما قد أكدا على البعد الديني من التاريخ الإسلامي وحاولا أن يفهما ذلك البعد في إطاره التاريخي . ونجد أن كليهما وهما لم يعتنقا الدين الإسلامي يكنان للإسلام احتراماً عميقاً يندر وجوده بين مؤرخي جيلهم . ولقد حاولا أن يتوصلا إلى فهم المنسلام احتراماً عميقاً يندر وجوده بين مؤرخي جيلهم . ولقد حاولا أن يتوصلا إلى فهم المسيحية ولقد فهم كل من ماسينون وبالسيوس ذلك. وهما يؤكدان البعد الديني بالمسيحية ولقد فهم كل من ماسينون وبالسيوس ذلك. وهما يؤكدان البعد الديني بعمق أكبر إذ انهما على خلاف المستشرقين الذين طبقوا النماذج التاريخية الغربية على التاريخ الإسلامي فإننا نجد ماسينون وبالسيوس في الوقت الذي هما فيه على علم كامل بالنماذج الغربية وركون إليها إلى حد بعيد . نجدهما قد بعدا عنها عن طريق إجراء بالنماذج الغربية من العسيردخضها حتى على من يعارضونها كما حدث مع أولئك الذين أسس صلبة من العسيردخضها حتى على من يعارضونها كما حدث مع أولئك الذين عارضوا دراسة بالسيوس عن أصول « الكوميديا الالهية ».

\* \* \*

## المدخل الشامل والمدخل المتخصص (طريقة المعالجة الشاملة أو المتخصصة) :

هذا المقال بالمقارنة بين مدخلين هما المدخل الشامل - الذي يمثله في يمتع ناحية ما (آرنولد توينبي) - إذ يعتبر تاريخ العالم كلا واحداً ذا تفريعات من حضارات وثقافات ، والمدخل المتخصص الذي يقوم على التحليل العميق لمجالات بعينها كما فعل برتراند راسل حين عالج دراسات في موضوعات بعينها متنوعة بدءا بالزواج إلى المجتمع الصناعي والأيديولوجيات والحرية والمنطق الرياضي وحرب فيتنام . وتقتصر المقارنة الحالية على مجال الدراسات الإسلامية منذ منتصف القرن التاسع عشر ، وهذه الدراسات الخاصة بالإسلام يمكن أن نميزها عن غيرها من الدراسات بموضوعاتها المختلفة التي تختارها أو تعطيها الأولوية جماعات من المستشرقين ، فجاءت اتجاهاتهم ومواقفهم نحو الموضوعات الأقل شأناً في قضايا الاسلام مسايرة ما اتخذته تلك الجماعات المختلفة من موضوعات تتسم بالعمومية أو الشمول .

وليس في إمكاننا بالفعل أن نهون من شأن الصعوبة التي يجدها من يحاول تقسيم المستشرقين منهجياً إلى قسمين : أولئك الذين يطبقون المدخل الشامل والذين يطبقون المدخل المتحصص .

إذ أن مستشرقين بعينهم قد طبقوا المدخلين ( الطريقتين ) في أعمال مختلفة . متابنة .

فهل يكون من الممكن القيام بهذا التصنيف بالنسبة للأعمال التي أنتجت في التاريخ الإسلامي ؟ لقد طبقت مداخل المعالجة الشاملة والمتخصصة في التاريخ الإسلامي مما يمكننا من أن نعتبرهذا التقسيم منعكساً في الأعمال التي أنتجها المستشرقون منذ منتصف القرن التاسع عشر ، وبصفة خاصة خلال النصف الأول من القرن العشرين . ومن الممكن أن يغفل هذا التصنيف تواريخ النشر المحددة طالما أن هذه الأعمال قد تمت في الفترة التي نهتم بها .

ومن العسير أن نعرف ( نحدد ) بالضبط كلا من المدخلين ( هاتين الطريقتين ) على نحويعين حدود كل منهما ، ففي بعض الأحيان نجد أن بعض الأعمال يمكن أن تصب في كلا التصنيفين وتحتفظ في الوقت نفسه ببعض الميزات من كل تقسيم على حدة .

ومهما يكن من أمر ، فإننا نجد إحدى هاتين الناحيتين هي الغالبة على الدوام في معظم الأعمال . ومن ثم يصبح في مقدورنا أن نضرب مثلًا لكل من التصنيفين بأن نشير إلى أعمال بعينها من التاريخ الإسلامي .

فإذا ما حاولنا أن نشمل كافة فروع الدراسات الإسلامية ، نكون بذلك قد غالينا في توسيع رقعة جهدنا لتوضيح المدخلين الشامل والمتخصص ، إذ سنصل حينئذ إلى مجالات يصير فيها هذا التقسيم غير ذي موضوع . ان اختيار أحد المدخلين من المجالات مثل التاريخ الإسلامي ، أو تطور التقاليد الإسلامية أو تبدل الأفكار الإسلامية ، لهو من الأهمية بمكان إذ أن اتخاذ طريقة أو سواها يلمح إلى التركيز على جوانب مختلفة أو موضوعات متباينة واستخدام ألوان شتى من الدوافع المؤثرة ، والنظر إلى ذات الظاهرة من زوايا معاكسة أو قل الوصول إلى نتائج متعارضة .

وجاءت طريقة المعالجة الشاملة في مرحلة متأخرة عن ذلك ، إذ نجد أن أول تطور جدي للدراسات الإسلامية خلال القرن التاسع عشر ، قد ركز على المصادر الأساسية للإسلام وبالتحديد القرآن والحديث ، وأعقبت ذلك دراسات عن الجاهلية أو فترة ما قبل الإسلام ، والفقه .. الخ وهي مجالات يعتبر جولد زيهر رائداً فيها(٢٧) . ومهما يكن من أمر ، فإن طرق المعالجة الشاملة قد حققت انتصاراً كبيراً خلال القرن العشرين .

وفي مجال التاريخ الإسلامي ، نجد كتاب كارل بروكامان « تاريخ الشعوب الإسلامية »(٢٨) يشكل عملا رائداً باعتباره محاولة للنظر إلى التاريخ الإسلامي ككل بغض النظر عما تتمخض عنه تلك العوامل حتماً من فروق شاسعة في الزمان والمكان . ومن الأمثلة الجيدة للطريقة الشاملة في معالجة تاريخ الإسلام من أصوله حتى صدر عصر السلاجقة ( ١٠٥٥ \_ ١٢٠٠ ) كتاب صدر حديثاً وهو « العظمة التي كانت تسمى الإسلام » (٢٩) من تأليف وليم مونتجومرى وات . فهو يعكس طرقاً أخرى للمعالجة الشاملة مثل الطريقة التي عالج بها روبرت مانتران فترة بني أمية في كتابة « التوسع الإسلامي » (٢٠)

وتمثل مؤلفات س اتش بيكر مثالا أكثر تقدماً زمنياً عن طريقة المعالجة الشاملة للإسلام . وقد وصف ذلك المدخل وارد ينبرج على النحو التالي :

« لقد كان بيكر في دراسته ينبعث من رغبته في رؤية بعض المجالات كمثال نوعي الينابيع الحضارة العظيمة » (٢١)

فبيكر ينظر إلى الإسلام كاستمرار للمسيحية والهيلينة ويصف واردينبرج هذا التصور للأسلام فيما يلي:

« انه الدوران السلبي في عالم ايجابي مؤسس في نور كامل » (۲۳) ومن ثم نجد أن بيكر ينظر إلى الإسلام نظرة شاملة .

ومهما يكن من أمر ، فإننا نجد أن نظرة بعض المستشرقين الآخرين تختلف عن نظرة بيكر إليه على الرغم من أنهم قد نظروا إليه النظرة نفسها الشاملة .

ونجد أن مؤلفات السير هاميلتون جيب تتسم بالشمول في المعالجة أساساً ، وهو اتجاه نجده واضحاً في كتابه « الإسلام إلى أين ؟ » (٢٢)

فنجده إذ يهتم اهتماماً عظيماً بالإسلام في أوائل القرن العشرين يركز على القوى المتينة التي تجمع العالم الإسلامي بغض النظر عن تلك القوى التي تميل إلى الاسهام في تفتيته . ويمضي جيب في قوله إلى أبعد من ذلك حين يعتبر العالم الإسلامي وأوروبا شطرين للعالم الغربي (<sup>37)</sup> ، ونجد تفصيلاته التي ساقها لبسط هذا التصور دليلا على طريقته العامة في المعالجة . « . . ان الإسلام لا يسعه أن ينكر أسسه ثم يعيش ، ولقد رأينا أن الإسلام في أسسه ينتمي إلى المجتمع الغربي الأكبر حجماً ويكون جزءا منه لا يتجزأ ؛ إنه تكملة للحضارة الأوروبية وموازنة لها ».

«إن ما يحدث الآن بين أوروبا والإسلام ، إذا نظرنا إليه من أكثر جوانب التاريخ

اتساعاً وشمولا ، يمثل عودة إلى التكامل بالنسبة للحضارة الغربية ، وهي التي قد تناثرت بطريقة زائفة مصطنعة إبان عصر النهضة ثم هي الآن تؤكد وحدتها من جديد في قوة ساحقة (٢٠٠)».

ويمكننا أن نضم إلى قائمة الطرق العامة للمعالجة ما ألفه موريس جوديفروى ديمومبيمس ، وجوستاف فون جروينمبوم ، فكتاب جوديفروى ديمومبيمس «محمد » (٢٦) الذي كان من الطبيعي أن يقتصرعلى سيرة النبي يعكس الطريقة الشمولية التي تحراها المؤلف إذ نجده يدرس الخلفية الاجتماعية العامة كذلك ، كما يطبع المدخل الشامل كتابات فون جرونيمبوم وينعكس ذلك في كتابه « إسلام العصور الوسطى » (٢٠) .

ونجد مؤلفات ألفها « فيليب حتى » تعكس المنحى الذي نحاه في مجال الطريقة الشمولية ومن بينها كتاب « العرب » و « تاريخ سوريا » و « الإسلام منهج حياة » .

وعلى الرغم من أنه من أصل لبناني ، فإن في وسعنا أن نضم « حتى » إلى صفوف المستشرقين الغربيين نظراً لارتباطه الوثيق بهم عن طريق جامعة برنستون . ف « حتى » يؤمن بالعمومية والشمولية ويرى الإسلام ثقافة قد ربط نفسه بها برباط وثيق عن سواه من المستشرقين .

وينتهج المدخل الشامل أولئك الذين ينوون أن يتناولوا أهم الجوانب متميزينها من بين أوسع نطاق ممكن . وهم إذ يفعلون ذلك يفترضون أن التفصيلات للجوانب المختلفة قد تم تغطيتها بأدنى درجة لازمة بينما نجد المادة العامة قد غطيت إلى أقصى حد ممكن ، ومن ثم نجدهم يقدمون لنا انعكاساً شاملا لرقعة شاسعة ( من الأحداث والأمور ) فتكون مادة اهتمام ذلك المدخل لذلك مؤشراً إلى ماهية أغراضه وأهدافه التي يرمى إليها .

والعلاقة بين الطريقة الشمولية وجوهر المادة المستخدمة لا تقتضى أن تحد الأولى الثانية بل أن تشير إليها وتوضع طبيعتها .

فعلى الرغم من أن المحتوى قد يختلف ويتباين في كل حالة من الحالات ، نجد أن طبيعة طريقة المعالجة تشير إلى المجال الذي نجد فيه لب الموضوع المعنى .

\* \* \*

#### ا ـ طريقة المعالجة الشاملة ( المدخل الشامل ) عند لويس ماسينون :

اعتبرنا أن الطريقة العامة مفيدة من أنها تعكس لنا مجالات شاسعة في شكل تصورات تتسم بالجلاء والوضوح في الوقت ذاته الذي نجد فيه المؤلفات المتخصصة تنفذ في عمق داخل عدد محدود من الموضوعات، فإن الطريقة ين ارتبطتا في إطار مؤلف واحد . ونجد مثالا يوضح هذه الطريقة التي يندر وجودها متمثلة في كتاب لويس ماسينون «عاطفة الحلاج الشهيد الدولي في الإسلام » (٢٨) .

وكانت النية في الأصل تتجه إلى أن يكون هذا الكتاب دراسة لحياة الحلاج ، بيد أن هذا الكتاب قد أشاد ببعض الجوانب الصوفية الإسلامية وأرسى أسساً للجوانب الأخرى التي تتلوها ، فإذا ما تفحصنا بعض أجزاء هذا الكتاب ، اتضح لنا في جلاء ووضوح صعوبة تصنيف مدخل ماسينون في المعالجة إنْ كان مدخلاً شاملاً أم متخصصاً. إذ أن كلا المدخلين مرتبطان على نحو لافكاك منه بطريقة معقدة يمكن إدراكها .

والطريقة المندوجة التي يستخدمها ماسينون يمكننا تفسيرها إذا ما نظرنا إلى طبيعة الموضوع الذي عالجه كتابه .

فعلى خلاف بلاسيوس في دراسته لابن حزم نجد ماسينون لا يجد تحت تصرفه مؤلفات ضخمة خلفها له عالم موسعي . فليست كتابات الحلاج محدودة فحسب بل تتسم بالصفة نفسها للمواد التاريخية للمصدر الأول المرتبط به . فعلى سبيل المثال، نجد خطاباً واحداً موثقاً من بين الخطابات الأربعة التي اكتشفها ماسينون والتي استعملت ضد الحلاج في اثناء محاكمته الثانية . ونجد أن ماسينون لا ينسب الخطابات الثلاثة الأخرى إلى ما كتبه الحلاج .

فلقد أثرت طبيعة المصادر التي استقى منها ماسينون معلوماته تأثيراً حاسماً على طريقت في المعالجة ، ومهما يكن من أمر ، فإن هذا النقص كان أبعد ما يكون عن ترك آثار سلبية ، إذ نجده قد دفع ماسينون إلى توسيع رقعة طريقته في المعالجة مما يضفي على كتابه أهمية أكبر من أن يكون مجرد سيرة حياة موجزة .

إن الببلوغ رافيا التي تمخض عنها كتاب ماسينون؛ كنتاج فرعي لعمله \_ في حد ذاتها \_ تعتبر إسهاماً في التاريخ الإسلامي . وفي نهاية الأمر فلربما كانت تلك الجوانب التي تتصل بخلفية الحلاج التاريخية وبالصوفية أهم بكثير مما كتبه عن الحلاج ذاته .

والميزة الفريدة التي نجدها في دراسة ماسينون عن الحلاج هي ذلك الجهد الذي لم يبذله في دراسة الحرجل فحسب بل في دراسة البنية الاجتماعية له وأساتذته الذين

تتلمذ عليهم ورحلاته التي قام بها والفلسفات المتصوفة التي كانت سائدة في المجتمعات التي زارها أو التيارات الدينية التي صادفها .

فإذا ما تناولنا بالفحص بعض أجزاء كتابه « عاطفة الحلاج الشهيد الصوفي في الإسلام » اتضح لنا جلياً الارتباطبين الطريقتين الشاملة والمتخصصة على نحو اعتراض ومن ثم بروز مدخل فريد للمعالجة .

إن أثر الصوفية على روح الحلاج ليتضح من دراسة ماسينون عن ذلك الأثر أثناء فترة التكوين . فنجد ماسينون يلخص لنا الأحوال الأساسية الثلاث التي يتكون منها مذهب التدرج في المعرفة وهي نور العقل ونور الإيمان وبصيرة الذات المقدسة (٢٩) .

ويتضح أشرسهل التوستارى \_ الذي عاش في الفترة من ( ٢٠٣ هـ ٢٨٣ هـ / ٨١٨ \_ ٨٩٦ م) من تقديم ماسينون لذهبه القائم على الاجتهاد ، التوبة والايمان ، ويقوم مذهب الجنيد على الميثاق ( العهد ) الذي قطعته الأرواح على نفسها قبل دخولها الأجساد بالتزام الاخلاص والتسليم إلى الله . ومن ثم نجد أن جوهر الفرد مقدر ومكتوب من قبل بمشيئة الله تعالى .

ويصف ماسينون العملية التي تصل بها تلك النخبة المنتقاة يوم الميثاق إلى الهدف السامي النبيل المتمثل في العودة مرة أخرى إلى كونها الفكرة ذاتها التي كانت عند الله عنها في يوم الميثاق بعد أن تكونت قد مرت بالحياة في صورة دورة انتقالية :

« إن أول نقطة في العبادة هي معرفة الله وضرورة إعلان التوحيد ومفهومه متمثلا في إنكار الشركاء أو التشبيه « بالكيف » أو « الحيث » أو « المكان » ولكن هذا التنزيه لا يصل في النهاية مبتغاه . وعندئذ يرفع الله أولئك الذين انتشوا بالتصوف «السكر» (١٠) .

ويتساءل ماسينون عن الجهد النفسي الذى لا بد أن يكون الحلاج قد تعرض له عندما خضع لمثل تلك المذاهب الصوفية القاسية حيث التركيز على القدرية إلى حد يصل إلى انقاص حقيقة الروح في نهاية الأمرحتى تصبح عبارة عن الفكرة المقدسة ويجسم الإنسان إلى أن يصير مجرد تصرفات مقدسة .

ولقد أثر النوري المتوفى سنة ( ٩٠٧/٢٩٥) على الحلاج لا عن طريق تعليماته ولكن بشجاعته والحماس الذي كان يدافع به عن معتقداته حتى لدى مواجهة الخليفة . وذكر ماسينون أبا بكر الفوطى المتوفى ( ٣٥٩/ ٣٥٩) والشبلي المتوفى سنة ( ٣٤٧/ ٥٤٥) وابن عطاء المتوفى ( ٣٠٩/ ٣٢٩) وابن فتيق باعتبارهم أساتذة للحلاج وأحد قاء له ، وقد دافع ابن عطاء وحده عن الحلاج في أثناء محاكمته ومات متأثراً

بالجراح التي أصابته من جراء ذلك . وفي مقابلة عقيدة الجنيد بأن المصير أو الانابة إلى الله تؤدي إلى الكمال ، نجد ابن عطاء يعتقد بأن الشكر لله هو الطريق الذي يوصل الإنسان إلى الكمال وهو ما كان يعتقده الحلاج .

وبدراسة أفكار الحلاج وتعاليمه التي تنم عن خلفيته الثقافية يتبين لنا أن الأحداث التي وقعت فيما بعد في حياة الحلاج ليست بعيدة عن الواقع . فماسينون يترسم خطوات الحلاج إبان مراحل حياته الأولى في دوائر أهل السنة المتشددة في مكة وعن طريق ما كتب معاصروه عن حياة الحلاج والتي تبين أن ضميره الداخلي هو المصدر الذي قاده في مراحل تطوره الصوفية .

وهذا الاختلاف مع الدوائر الخارجية عن مكة يتضبح لنا من خلال وصف ماسينون للحالة العقلية للحلاج:

« إن هذه النصوص تسمح لنا أن ندرك تماماً حالة ضمير الحلاج وهي نقطة البدء في حياته كلها إذ جاء تكوينه منشطاً بالحياة الجمالية التي عاشها والتي تغذت في مكة نفسها ومن أزمة الضميرومن التخيل الصوفي ، وتفاعل الأحداث في روحه يجعله يمر في « حالات » ومن ثم يتعرض لنفحات الله ، انه يسمع كلمات مقدسة يهتم بها ويلحظها ويحرى فيها معياراً للحقيقة يستخدم للحكم على المسائل المعلقة بين التقليديين بالنسبة للعديد من المسائل المتعلقة بالعبادة ولا يجد من أساتذته الدعم المطلوب (١٠).

ونجد أن خروج الحلاج على أساتذته كالمكي والجنيد يرجع إلى اتهامهم إياه بأنه بتجاربه الخاصة يخلط بين إرادة البشر وفضل الله وقد أصيب الحلاج بالاحباط نتيجة تفسيهم لضميه وهذا يفسرلنا رد الفعل العنيف الذي واجه به مواقفهم . ونجد ذلك الصراع الفكري بين الحلاج وأساتذته ناشئاً أساساً عن أن الأول كان يحاول أن يتحد في وحدانية الله على نحويشبه الصوفية الهندوسية بينما نجد أن الثاني كان يفصل فصلاً كاملا بين الإنسان وبين الله وصفاته على النحو الذي تفعله اليهودية أو الإسلام .

واختلفت تعاليم الحلاج بالنسبة للحديث عما قاله أهل السنة في أنه فسر السلسلة (سلسلة مؤرخي الأحداث) باعتبارها رموزاً قرآنية للتصورات الدينية التقليدية التي كان يرى أنها مراحل لحقائق مختلفة تؤدي في النهاية إلى الفكرة الالهية ، وبجد أن انحراف الحلاج عن أهل السنة يتمثل في إضفائه على الحديث صفة أنه فوق مستوى البشروشبه إلهي . وهذا الانحراف هو نتاج للطريقة الرمزية التي يستخدمها في تفسيره للحديث ، وهي طريقة ترفضها بعض الدوائر الإسلامية ، حتى بالنسبة لتفسير القرآن . وإنحراف الحلاج عن الطريق الذي اتبعته سائر المدارس التي كانت تستخدم الطريقة الرمزية في التفسير كان يكمن في عقيدته بأن فضل الله يمكن أن يمن

على المرء بممارست اللشعائر الدينية بما يمكن من الاندماج (الاتحاد) الصوفي في النهاية بين المعبود والعبد .

ويـركـزماسينـون على النواحي الصوفية للحلاج باعتبارها عناصركانت تسود أسلوب حيـاته ، ومـذهبـه وتعاليمه . كما أن الصرامة التي اتسم بها قانونه الأخلاقي والمثال الذي ضربه إبان حياته الخاصة ، على ما يبدو ، يضفي على نظريته صفة القوة ، وباعتبار ماسينون كاثوليكياً ، كان في وسعه أن يربط تفسيره الذاتي لصلب المسيح تضحيـة منه في سبيـل خلاص البشرية ، بحياة الزهد والتقشف التي عاشها الحلاج والتى ادعى بأنها تضحية وقربان إلى الله .

ويشرح ماسينون حقيقة اختلاط الحلاج بالدوائر الدنيوية كالتي تشمل الأطباء والفلسفة وإلموظفين المدنيين والقادة العسكريين والمعتزلة والسنة والعلويين .. الخبأن ذلك لا يرجع إلى أية ميول علمانية لدى الحلاج ، بل إلى قرار اتخذه كي يختلط بأهل الدنيا حتى يحولهم إلى معتقداته الصوفية . ويستشهد ماسينون بوصف الصولي عن مرونة الحلاج التي مكنته من أن يتسلل إلى مختلف الدوائر في قوله :

« إذا علم الحلاج أن شعب مدينة كانوا معتزلة وإمامية يعلن عن نفسه بأنه إمامي ويقول إنه يعرف إمامهم المنتظر وإن كانوا من أهل السنة يعلن أنه من أهل السنة «(۲٪).

وبوسعنا أن نفسر اتهام الحلاج بالتآمر السياسي على أنه لا يرجع إلى أي نوع من الطموح الشخصي بقدرما يرجع إلى ما سببته تعاليمه من إثارة وهي حقيقة يشهد عليها ما قاله الصوفي:

« لقد كان يدور بسرعة كبيرة مسبباً الاضطراب وقد مارس الطب وقام ببعض التجارب الكيميائية وكان ينتقل من مدينة لأخرى » (٢٠) .

وكانت الرحالات التي قام بها الحالاج كثيرة بالنسبة لعمره ، إذ أنه زاربعض الأماكن مثل مكة وبيت المقدس وبغداد وبهروج وبخارى وكشمير .

ومما ورد من حكايات تفسر كرامات الحلاج المزعومة ما يفسر لنا لماذا خشي العباسيون شعبيته المتزايدة باعتبارها قوة سياسية تهددهم ، وكذلك الحشود التي كانت تتبعه في رحلاته ، والاعتقاد الشائع بين الناس بقدراته الخارقة وعلاقاته وتعاطفه مع القوى التي كانت ضد العباسيين كالعلويين ، وما امتدت إليه شعبيته على الصعيد الجغرافي والتي شملت كذلك بغداد عاصمة الضلافة ، والصورة التي تكونت عنه باعتباره منقذاً (مخلصاً) وإدانته للعلماء كلها عوامل مهمة تفسرلنا لماذا عُدً

الحلاج بمثابة المتشدد وخطرا سياسيا على العباسيين . ولم يكن من العسير توجيه الاتهامات إليه حتى من بين ما دعا إليه في مذاهبه . فلقد اتهمه الاماميون باغتصاب حق الدعوة ( الوعظ العام ) الذي هوحق من حقوق إمام الشيعة ، واغتصاب حق تحديد قواعد للعبادة ( للشعائر ) ليس من حق أحد سوى الإمام أن يحددها ، واغتصاب حق الأمركما يأمر الله مستخدماً سلطات الله المطلقة .

ولقد صورلنا ماسينون ما ألقاه الحلاج من خطب عامة في صورة تنبض بالحياة والحيوية إذ يصورلنا أستاذاً في الخطابة يسيطر على قلوب الجماهير بسلوكه الغريب . وقدراته النفسية العظيمة . وكانت استجابة الجماهير لخطب الحلاج المؤثرة أبلغ دليل على شعبيته .

وكان الثمن الذي اضطران يدفعه لقاء هذه الشعبية باهظاً إذ واجه معارضة ثلاثية من الصوفية والفقهاء والحكومة .

ويصف ماسينون الاتهام الثلاثي الذي وجه إليه كما يلي:

أولا لإفشاء الكرامات ثم لادعاء الربوبية وادعاء سلطات الله العليا المخولة للإمام فقط وأخيراً لمجريمة الزندقة ( نظرية الحب المقدس ) (المقدم المقدم الم

ونتجت عن محاكمة الحلاج آثار تردد صداها في شكل مناظرة ساخنة عن طبيعة الكرامات ومتضمناتها المذهبية ، ويبدوما في هذه المناظرات من تعقيد في ما كتبه ماسينون عن العديد من الاتجاهات الفلسفية التي شملتها :

بين الصوفية ، نظرية المساركة بالاندماج الصوفي مع المسيئة المقدسة التي اعتقدها الحلاج وابن عطاء ، وضد نظرية أهل السنة القديمة عن القوى الخارقة التي تمارس ضد الجن من خلال التفويض ، وبين المتكلمين نظرية المقزلة لابن علي الجبائي عن عدم حقيقة كرامات القديسين ، والتي أمكن تخفيفها لبعض أشكال الاخفاء ( التخفي ) ونظرية الاشعرية عن الباقلاني عن حقيقة القدرة الفعلية التي تعطى للسحرة والشياطين بمشيئة الله العلي القدير ، وعن المعجزات البسيطة هي ( مخارق العادات ) في مجريات الصدفة العامة للعالم ( عن العادات )

وفي مقابل إدانة العباسيين للحلاج ، نجد أشد القوى السياسية مراساً متمثلاً في حكم الأقلية الارستقراطية الفارسية ذلك الذى كان يمثل أشد قوى المعارضة خطورة بالنسبة للعباسيين (٤٦) إذ اتخذ من الإمامية أيديولوجية سياسية له .

وعارضت أسرة ناوباخت ميول الحالج الصوفية ، متهمة اياه « بادعاء الربوبية » واستشاط غضب الإمامية حين فسر الحلاج الأئمة الاثني عشر باعتبارهم

الشهور القمرية الاثني عشر ، واستخلص من ذلك أن الائمة كانوا أنواراً تنبعث من الشهور القمرية القائلة بالسموعن النور الالهي وأنكر احتمال خروج الائمة مركزاً على نظريته الخاطئة القائلة بالسموعن طريق الاندماج الصوفي ، وحين بلغ غضب الإمامية ذروته ، نفوا الحلاج من قم .

وفسرت أفكار الحلاج باعتبارها مساثلة للمذهب المانوي في أن نظرية الحلاج عن الاندماج الصوفي عن طريق الحب كانت تشبه تعليمات ماني الفارسي بدمج النارداخل الفرد (روحه) بالنار الخالدة نار اله الحب، ووجدت هذه التفسيرات التأييد داخل الدوائر السنية ليس هذا فحسب بل أيضاً في صفوف المعتزلة الذين وصفوه بالزندقة وأطلقوا عليه « زنديق » وتجسدت هذه التهمة في صورة محاكمة رسمية تتهمه بالهرطقة ، وكان ذلك ذروة ما تمكنت من عمله مختلف القوى التي تظاهرت لتحطيم الحلاج .

أما خاصية المدخل العام لماسينون فيتضح في تفسيره لمحاكمتي الحلاج في الفصل المعنون « المحاكمة » فبينما نجد الحلاج يحتفظ لنفسه بمكان الصدارة في الاهتمام ، فإننا نجد الجو المحيط به يحظى بنصيب مساومن ناحية الواقعية .

ويمثل هذا التاريخ (٢٩٦هـ/ ٩٠٩م) في الوقت ذاته تولى ابن الفرات وظيفة الوزير الأول ، وبداية المطاردة للحلاج واصطياده ولم تكن هذه محض صدفة ، فالحلاج كان ذا اتجاه ضد توجيهات السلطة في وقت كانت فيه سياسة الحكومة هي استخدام القوة وسيلة إلى تأكيد الذات . ومن ثم حامت الشكوك حول تلامذة الحلاج واتهموا بالرندقة ولذلك طاردتهم قوات المتوكل النظامية . وبعد أن هرب الحلاج من مراقبة ابن الفرات تم إلقاء القبض عليه في نهاية الأمر في صوص بواسطة السلطات المحلية بعد أن تم التعرف عليه جيداً واقتيد إلى بغداد بواسطة تلميذه الدباس الذي أطلق سراحه بعد القبض عليه بشرط ضرورة العثور على أستاذه . وفي أثناء المحاكمة الأولى من ( ٢٩٨ هـ/ ٩١٠ م إلى ٢٠١ هـ/ ٩١٢ م ) ، استنتج القاضي أنه ليس ثمة دليل كاف لاتهامه بالزندقة ، أو ادعاء النبوة أو تضليل الناس بالسحر أو الشعوذة . ومع دلك فقد عوقب الحلاج وتم عرضه على الناس وسجن لفترة تزيد عن ثمانية أعوام .

وحدثت انطباعات إيجابية عن الصلاح نتيجة النظام الصارم الذى أخذ به الحلاج نفسه في السجن حيث كان يصلي ويصوم حتى وهو يرسف في ثلاث عشرة سلسلة . وبعد أن نقل إلى عدة سجون انتهى به المطاف إلى سجن القصر حيث تغير مصيره على يد نصر القشورى .

ونستمع إلى حمد بن الحلاج وهو يروى لنا هذه الحادثة :

« واستخلص نصر القشوري أمرا من الخليفة ببناء زنزانة بعيدة عن السجن ،

وكانوا بذلك يبنون له منزلا صغيراً بجوار السجن وكان يستقبل زواره هناك لمدة سنة «(١٤) .

ومن السجن حظي الحلاج بقبول كبير في قصر المقتدر نتيجة حماية نصرله ، وأثارت مكانته الجديدة الغيرة وساعدت على سرد قصص مختلفة عن شخصية الحلاج ويقدم لنا ماسينون صورة حية عن ذلك فيقول :

« كان الناس يقولون أنه كان يحيي الموتى لأنه قد أعاد حياة بعض الطيوربالفعل وأن الجن كانوا في خدمت يحضرون له ما يحدده ويرغبه وقال أحد أفراد سكرتارية الحكومة واسمه حمد بن محمد القنائي إنه أصبح يشعر بالدوار بعد ما شرب « بول »  $(^{2\Lambda})$ .

ويقدم لنا ماسينون بطريقته الشاملة في المعالجة ، الحلاج في صورة تنبض بالحياة النابضة في العصر الذي كان يعيش فيه . ومثال آخر في قصة سردها علينا ماسينون بشكل ينبض بالحياة وهي :

« كان ولد نصر القشوري مريضاً ، وذات يوم وصف له الطبيب أن يأكل تفاحة ولم يكن التفاح متوفراً في ذلك الموسم ، ووصل الحلاج إليهم وأعطاهم تفاحة كانت بيده ودهش الحضور وسئالوه من أين ؟ وجاء الرد من الجنة . وكان يراقبهم أحد الحضور فصاح قائلًا « لا يجب أكل فاكهة من الجنة ففيها دودة ، وقال الحلاج ان التفاحة قد توفت لتغير في انتقالها من عالم أبدى إلى عالم دنيوى ولذلك تم اختراقها »(أأ) .

ومن السخرية أن يكون ازدياد مكانة الحلاج في القصر سبباً في محاكمته من ( ٢٠٨/٣٠٨ إلى ٩٢٢/٣٠٩ م ) نتيجة للسخط المتزايد عليه من جانب جماعات بعينها . فبينما كان البعض يغارمن ارتفاع مكانته وعلوقدره بسرعة كبيرة ، كان البعض الآخرموقنا بزندقته . وأدى نفوذ أعدائه في نهاية الأمر إلى محاكمته ومن بين النعض الآخرموقنا بزندقته . وأدى نفوذ أعدائه في نهاية الأمر إلى محاكمته ومن بين الندين اتهموه أبو بكر أحمد بن موسى بن مجاهد ، وهومن علماء السنة البارزين وكان متخصصاً في تفسير القرآن ، ويرجع إليه أمرحصر قراءات القرآن في سبع قراءات وذلك من خلال كتابه « القراءات السبع » ، ثم هو الذي قصر نسخة القرآن المعترف بها على نسخة عثمان بعد أن استبعد ثلاث نسخ أخرى لعبد الله بن مسعود ، وأبي بن كعب وعلي بن أبي طالب ، وهي نسخ كانت تستخدم حتى ذلك الحين .

ويتساءل ماسينون عن أصل الموقف الذي اتخذه ابن مجاهد من الحلاج وما إذا كان يمثل رد فعل ضد كتابه الأخير « كتاب قراءات القرآن والفرقان » وهو يؤيد هذه النظرية بسرد التحريفات الآتية عن نسخة عثمان :

۱ \_ « فاقتلوا أنفسكم » بدلا من « كبلوا »

- ۲ \_ « لكل ثناء مستقر » بدلا من « نبأ » .
- ۳ ـ « أنزل عليكم القرآن » بدلا من « فرض »
- ٤ « وبتقول مالها » بدلا من « قال الإنسان »

والاثنان الأولان هما تطبيق لحق الاختيار الذي ادهاه ابن مقسم ، والاثنان الآخران تصويبان صحيحان أدخلا على نص نسخة عثمان وأدخلا دون شك في مصحف ابن مسعود وأبي بن كعب وعلى كما هما (٠٠).

لقد كان الوزير حامد الذي كلف بمحاكمة الحلاج يحتاج إلى اعادة تأكيد مركزه السياسي بأن يلحق الهزيمة بمتمردي القرامطة . ويلمح ماسينون أن الأحوال السياسية أدت بحامد إلى أن يرغب في إدانة الحلاج ويلمح ماسينون إلى أن المحاكمة لم تكن عادلة في عبارته :

« كان حامد ينظر إلى الصلاج باعتباره أصد السدرة الشياطين الذين يجب استخدام جميع الوسائل ضدهم »(١٥) .

وأدلت تلميذة الحلاج ابنة السمري باعترافات ألحقت الضرر بالقضية . ومهما يكن من أمر ، فبمجرد أن كلف حامد بمحاكمة الحلاج قام بسجنه في القصر ، وقبض على تلامذته ويبدو من ذلك أن الحلاج كان لا بد أن يدان سواء أدلت ابنة السمري باعترافاتها أم لا .

ومن بين تلاميذه الآخرين الذين ألقي القبض عليهم حيدرة والسمري والقنائي والهاشمي ، وصودرت العديد من الخطابات والأوراق التي تخص بعض تلامذة الحلاج مما أسهم في احداث النتيجة النهائية للمحاكمة . وكان أهم ما حسم الأمر في النتيجة النهائية هو تأكيد الاتهامات المذهبية للحلاج من جديد .

وكانت ردود فعل تلامذة الحلاج المحتجزين مختلفة في أثناء جلسات المحكمة كما تباينت أقوالهم عن سلوك استاذهم في أواخر أيامه بالسجن ، وكان من نتيجة رد فعل ابن عطاء الصريح ان سجن ولقى حتف قبل أن يموت استاذه . وتصرف السمري بحماقة حتى ينقذ حياته ، ومهما يكن من أمر ، فقد كانت زيارة ابن خفيف لسجن الحلاج وموقف الايجابي منه ذات أهمية تاريخية كبرى . فنجد ماسينون يركز على مكانة ابن خفيف باعتباره سنياً حنيفياً ، وعلى ما عرف عنه من تقوى وورع وصلة وثيقة بقضاة الحلاج وعدم ارتباطه بصفوف الصوفية ذات الميول غير الحنيفية ويستنتج من ذلك أن موقف ابن خفيف في الدفاع عن الحلاج يبين لنا عدالة قضيته .

وبعد أن تشماور القضاة مرة ثم أخرى أصدروا حكمهم على الحلاج بالموت بناء

على ما قيل عن نظريته المزعومة من استبدال فريضة أداء الحج بمكة . ولم تتح للحلاج الفرصة لدحض هذا الرأى .

وتساور الشكوك ماسينون في عدالة هذا الحكم، فيقول إن حامداً قد أجبر القاضي ابن زنجى على الوصول إلى الحكم الذي يرضيه وأن هذا الحكم قد صدر في غياب القاضي ابن بهلول الذي رفض إعدام الحلاج إبان المشاورات الأولى . ومهما تبين من أمر وبكل النظرة العادلة إلى ماسينون يجب أن نوضح أنه برغم اتخاذه موقفاً محدداً إلا أنه قدم مادة كافية من خلال عمله للقارىء ليتبنى موقفه الخاص به تجاه الحلاج ومحاكمته .

والأبواب التي نوقشت من الكتاب هي تلك الأبواب التي تتصل بالحلاج اتصالا مباشراً ، فلو أن ماسينون كان قد أنهى كتابه بالفصل « المحاكمة » لكانت الدراسات الإسلامية قد حظيت باسهام كبير . ومع ذلك فالأجزاء التي فحصناها تقل عن تلث الكتاب ، ويمد ماسينون رقعة جهوده إلى النتائج التي ترتبت على صلب الحلاج وأفكاره عقب إعدامه . فتحول الحلاج بعد وفاته إلى صورة شهيد ، وبذلك يقع على كتاب ماسينون أثر الحلاج على الصوفية بوجه عام ، وعلى مختلف مدارس الفكر الديني الإسلامي والفقه وأثره على الخرافات الشائعة .

ومن الناحية المنهجية ، نجد أن طريقة المعالجة الشاملة وجدت ما يسوغها في البحث العميق الذي أجري لتأكيد كل فصل من الفصول بالدقة اللازمة لأي عمل متخصص، ومهما يكن من أمر، فبرغم ما أسداه هذا الكتاب إلى دراسة الصوفية من إسهام كبير ، نجد القارىء لا يقتنع بالضرورة بالحلاج سواء باعتباره مفكراً أوحتى صوفياً .

وبتعبير آخر ، نجد أن شخصية الحلاج قد تم اجتلاء معالمها نتيجة لهذا الكتاب، ولكنه يظل غامضاً إلى حد ما برغم جهد ماسينون الذي استغرق حياته .

\* \* \*

# حاريقة المعالجة المتخصصة التي النبيوس :

الطريقة المتخصصة للمعالجة ، كما يوحي بذلك اسمها ، تنحصر في حين محدود بذاته ، ولكنها تسعى لفحص هذا الحيز وسبر أغواره بقدر ما يمكن من كمال وعمق . فبدلا من تحديد بعض الأعمال المتخصصة في الدراسات الأسلامية ، فمن المثمر على ما يبدو – أن نضرب مثلا واحداً للتوضيح .

ويمكننا أن نضع مجويل آسن بلاسيوس في سهولة ويسر ضمن صفوف المتخصصين في مجالات بذاتها في الإسلام بدلا من القيام بأى نظام تحليلي لدراسة الإسلام ككل ، وهوبهذا المعنى أقرب إلى جولد زيهرمنه إلى بيكر ، من حيث أنه درس الأفراد أو الموضوعات كجزء من الحضارة الإسلامية ونتيجة لها ، ومهما يكن من أمر ، فإننا نجد أن بلاسيوس قد فهم الإسلام ككل فهما عميقاً ، وعلى الرغم من معرفته العميقة بالأسلام كنظام ، نجده يختار أن يتخصص في أفراد بعينهم أو في الحضارة الإسلامية الإسلامية بأسبانيا وما أعطته للحضارة الأوروبية أو استنفاد المصادر الإسلامية الأولى المدفونة في المكتبات القديمة والتي أهملها معاصروه من العلماء . إن اسهامه في استشهاداً على ما يكتب . كما أن دراساته عن العلاقة بين الحضارة الإسلامية والنهضة الأوروبيين وكذلك أدت إلى قيام الكثير من المناظرات المتأججة . فعلى سبيل المثال نجد المسيحي وكذلك أدت إلى قيام الكثير من المناظرات المتأججة . فعلى سبيل المثال نجد المسيحي النائل المنائل المنائل المسيحي النائل المنائل المنائل المسيحي النائل المنائل المسيحي النائل المنائل المنائل المنائل المسيحي النائل المنائل المنائل المسيون المنائل المن المسرة (٢٥) ، تحاول ترسم أصول الفلسفة الإسلامية بأسبانيا التى تنتهج خطوط الفكر المذكورة عاليه .

وفي الموضوعات التي يختارها بالسيوس ، نجده يتحرى التفكير العلمي إذ أن طريقته في ترتيب المادة هي طريقة تتسم بالمنهجية الشديدة والعمق إذ نجده يقترب من تغطية جميع الجوانب المتعددة ، والنقد الشديد إذ نجده يختار بدقة وعناية المادة ذات الصلة الوثيقة بالموضوع من خلال معرفته الدقيقة بأكبر عدد من المصادر المتوفرة . وكانت أسئلته عميقة وتضفي على أعماله روح الأصالة . ومثال ذلك دراسته لابن حزم وترجمته لكتاب « الفيصل في الملل والنحل » وجاءت هذه الدراسة في ستة مجلدات عن ابن حزم القرطبي وتاريخه ونقده الأفكاره الدينية .

لقد بذل بلاسيوس جهوداً عظيمة لإعطاء ابن حزم المكانة التي تليق به كمفكر

وفقيه عظيم . فالمجلد الأول من كتاب بلاسيوس يتكون من أجزاء تتناول النقاط التالية . تحليل للمصادر الغربية والشرقية المتوفرة عن حياة ابن حزم ( تستخدم كلمة غربية هنا لتعني المنطقة التي تشمل أسبانيا والمغرب ، وكلمة الشرقية هنا تشير إلى الشرق الأوسط) وتتناول كذلك تاريخ حياة ابن حزم وأسرته والحب في شبابه وطفولته ، وحياته وأفكاره السياسية وحياته الأدبية ، وتكوينه الفقهي ، والمدارس المختلفة التي أثرت في فكره ، كما تتناول ابن حزم الفقيه الشافعي والقاضي الظاهري ، ومد رقعة مقاييسه الظاهرية لتشمل حقل الدين ، وتعاليمه عن التوفيق بين العقل والدين ، وابن حزم الجدلي ، وابن حزم في مالوركا وشخصيته واعتزاله ثم موته ، وأعماله ثم مدرسته ، وهو إذ يحاول إقناع قرائه بالفضل الذي يرجع إلى ابن حزم لاحيائه المدرسة الظاهرية بإقامة مدرسته ، نرى بلاسيوس وهويدرس في الوقت نفسه تلامذة ابن حزم الذين تلقوا عنه شخصياً وأتباعه خلال القرن الخامس والسادس والسادس والتاسع والتاسع والعاشر بين أتباعه أشماء مشهورة مثل ابن العربي من مورسيا ( القرن التاسع الهجري ) أو تأثيره على اثنين من مشاهير الفلاسفة يعتنقان آراء تختلف اختلافاً جذرياً ، هما ابن رشد من قرطبة ( القرن السادس الهجري ) والغزالي ( القرن السادس الهجري ) .

وينبغى ألا نفهم مما أظهره بلاسيوس من تخصص فائق في الموضوعات التي عالجها أنه لا يربطها بالإطار العام الذي تنتمي إليه . وعلى سبيل المثال ، نجد أن تخصصه في ابن حزم ، وفحصه للتفاصيل الدقيقة لشخصه وفكره وأنشطته لا يقوده إلى الاستنتاج بأن ابن حزم كان نادرة عصره وجوهرة زمانه كما فعل دوزي على استحياء. أما عن العلاقة بين ابن حزم والمجتمع فإننا نجد بلاسيوس يعد الأول نتاج الثاني إذ يقول :

ولكن الذي لايبدو مطابقاً ومشابهاً تماماً أن الأفلاطونية ( ويعنى بها ابن حزم الشهوانية ) يجب أن تعد ظاهرة شخصية وخاصة بمزاجه هو، مما يشكل شذوذاً حقيقياً في سيكولوجية الإسلام الأسباني . فإن كتاب الحب ـ يعني بلاسيوس كتاب طوق الحمامة لابن حزم ـ لا يمكن رفض خلفيته التاريخية لأنه قد صرح بذلك وبشكل واضح في المقدمة ( وهو يسرد تفصيلات عن طبيعة الجو الاجتماعي الذي عاش فيه ابن حزم وقد كتب بلاسيوس دراسة حول طبيعة ابن حزم والمكانة الاجتماعية فقال :

« وهو عندما يفهم نفسية تلك الحضارة القرطبية كاملة والتي عندما وصلت إلى أوج اشعاعها كانت لديها مظاهر التفنن الفكري والعاطفي وكانت دائماً بداية موروثة لأنواع الانحطاط . ولهذا لم تكن رد فعل للوباء العرقي لبنى جنس واحد أو بقاء لنفسية السكان الأصليين المسيحيين وذلك لأن من بين أبطال قصص الحب والغرام الروماسي

عرب كشيرون وعجم لا يمكن في ذلك الحين أن يتوافر فيهم هذا الاختلاج الذي كان يفترضه ابن حزم «(°°).

\* \* \*

المستشرق المتخصص بلاسيوس يعد نوعاً آخريختلف عن الجيل أن السبابق الذي يمثله « دوزي » أصدق تمثيل من حيث أن الأول بذل جهداً كبيراً في تحليل المساكل التي يتناولها بجدية إذا ما قارناه بالتاريخ القصصى لدوزي المتمثل بوضوح في مؤلفه « تاريخ المسلمين في أسبانيا » .

إن تحليل بلاسيوس لآراء دوزي حول ابن حزم يبين هذا التناقض بشكل واضح .

إن الأفكار التي أوردها دوزى في تحليله لمفه وم الحب عند ابن حزم قد أوجزها بالسيوس في ثلاث نقاط:

- ا ـ الصورة التي عملها ابن حزم لغرامياته في تلك الوثائق وتاريخه الذاتي وبنغمات صريحة وبريئة وساذجة تظهرلنا في نفسية الأبطال مشاعر رقيقة جداً وحساسة جداً وخالية من التلوث الماجن الجسدى والذي يمكن اعتباره حالة شاذة وخاصة للحب الروحي والطاهر والذي يسميه علماء النفس الحب الأفلاطوني أو الرومانسى .
- ٢ \_ إن النفسية التي يقتضيها هذا الحب ليست خاصة بالعرق العربي ولا الأدب
   الإسلامي والتي تميل شهوانيتها في الغالب نحو أحاسيس ماجنة .
- حب ابن حزم الرومانسي ومثيله وجميع الطبائع العاطفية يمكن شرحها فقط كحالة نفسية وراثية وكاختلاج خاص بالعرق المسيحي والأسباني (٢٥) .

وعن الفكرة الأولى يقول بالسيوس أن حب ابن حزم برغم ما فيه من شاعرية ورومانسية «خاطئة» إلا أنه أقل رومانسية مما ورد في رواية «دوزي» الذي عد ابن حزم وقع في الحب ثلاث مرات على الأقل .

وهذا النقد التاريخي يدحض الفكرة الخاطئة لدوزي عن أن ابن حزم - كضحية لأول حب له في طفولته - قد وقع في أوهام هذا الحب وظل يبكيه بقية حياته .

أما عن الفكرة الثانية فانها تذكر بالتحديد أن الحب عند ابن حزم تولد أولا وأخيراً ( بالكلية ) منبثقاً من الملامح الذاتية الخاصة بشخصيته . ولذا نجده قد برز

كاستثناء مميز في الأدب العربي والإسلامي، فإن بلاسيوس يحاول إثبات أن «طوق الحمامة » يرتكز بشكل واضح على السيرة الشخصية للمؤلف حسب ما ذكره الأخير وبينه .

إن إشارة ابن حزم دائماً إلى الخطابات المعاصرة بالأسماء الحقيقية للشخصيات المذكورة لتعدّ دليلاً آخر على الرومانسية السائدة في عقول من هم في بيئته الاجتماعية وأرواحهم ويصف بلاسيوس الخلفية الاجتماعية لابن حزم كما انعكست في « طوق الحمامة » بالشكل التالي:

« الخلفاء والوزراء والقادة العسكريون وكبار التجار من الارستقراطية العربية العفنة ، والفقهاء والأدباء والشعراء والرجال وأخيراً جميع الطبقات المثقفة من المجتمع القرطبي يظهرون في كل خطوة ضمن صفحاته والمشبعة بحيوية هذه الروح الفكرية المترفة والمتفننة في الحب » (٥٠) .

إن الخلفية الاجتماعية والثقافية لابن حزم ولغيره من الكتاب المسلمين المعاصرين لتعدّ متشابهة، كما أن مفهومه السابق عن الحب لم يكن هو الماسة الساطعة في سماوات الأدب الإسلامي المظلمة .

والفكرة الثالثة لدوزي التي تتمثل في أن حب ابن حزم الرومانسي لم ينبثق إلا من منبع أسباني مسيحي هي انعكاس للأساطير السائدة حول الطابع الغامض الذي يعرى إلى كل ما هو عربي ليس فقط بين الجمهور الأوروبي بل أيضاً بين أبرز مستشرقي القرن التاسع عشر.

إن حقيقة انبهاردوزي بمفهوم الحب عند ابن حزم تضمنت أن عليه أن يحاول البحث عن أصل هذا المفهوم بين المصادر التي يمكنه أن يحددها في إطار خلفيته الثقافية .

إن ما كان ينبغي عليه أن يفعله ليصل إلى النتيجة المطلوبة هو أن يدرس الأدب العربي من خلال شعراء القرن الصادى عشر الأندلسيين والأعمال الأدبية الخاصة بهذه الفترة حتى يكون في وضع أفضل عند تقويمه للأحوال العامة والخلفيات التي انبثق منها الاسهام الأدبى لابن حزم .

إن نقد بالسيوس لثالثة أفكار دوزي تعكس بشكل غير مباشر الاتجاهات التي سادت بين مستشرقي القرن التاسع عشر الذين يمثلهم دوزي :

« لقد تأشردوزي كشيراً بما هوعادل أكثر مما هومبتذل وشائع من الأحاسيس

الماجنة للعرق العربي . وهذا الفكر المبتذل المولود عن دراسة سطحية ومجزئة ووحيد النظرة للأدب الإسلامي وهي غيرقوية كقوة الأسطورة وليست أقل انتشاراً من عدم مقدرة العرق السامي للقيام بدراسات فلسفية .

لقد ركز الاستشراق الأوروبي خلال أوج قوته الرئيسية وهيمنته، على الدراسات الخاصة بالشعراء قبل الإسلام، والأدباء المسلمين الذين ينتمون الفترة الكلاسيكية، وينادون بالخضوع والشغف بالشكل والجمال الحسي . وقد بدا ذلك واضحاً في أغلبية ماقدمه الاستشراق الأوروبي مما كان مهما بالنسبة للباحثين السابقين، الذين لم يكن لديهم الوقت الكافي لعمل ذلك أو الشروع فيه . أو القيام بالتحليل للخلفية الضخمة للأدب الإسلامي الذي لم ينشر ولم يكتشف حتى يومئذ، وتجرؤوا على القيام ببراهين غير كاملة ومدحوضة وخلاصات عامة غيرناضجة، رافعين هذه الخلاصات إلى مستوى القانون التاريخي والاجتماعي . ولقد مرقرن تم خلاله تحليل أوجه جديدة النفسية العربية ورؤية شاملة أكثر دقة، هذا إلى جانب تحليل للميل العاطفي الذي ظهر في فترة ما قبل الإسلام وهو التيار العاطفي الصافي والروحي الذي يشابه الحب المسيحي . وفي الصحراً العربية قرب اليمن توجد قبيلة بدوية عرفت كيف ترتفع إلى مستوى رفيع في الصحراً العربية قرب اليمن أن نتصور ماكان عليه جميل بثينة (جميل بن عبد الله العاذري) إلى جانب شعراء آخرين من قبائل أخرى . هذا أنموذج لفكرة العفة التي تقضي على الحبيب بالموت لمجرد الحب دون أن يتجرأ مطلقا أن يضع يديه على حبيبته تشنة ي على الحبيب بالموت لمجرد الحب دون أن يتجرأ مطلقا أن يضع يديه على حبيبته تشنة (مهراه).

وبرغم أن فكرة الحب في «طوق الحمامة » قد سادت بشكل مثالي فانه ليس الاتجاه الوحيد الذي انتحاه المؤلف فهناك على سبيل المثال بعض المشاهد برغم أنها قد وصفت بشكل جميل بريشة كاتب رقيق وحساس إلا أن بها محتوى حسي (جنسي) واضح بينما لا تتضح فيها الأفلاط ونية التي صورها دوزي في عموم ما قدمه واضافة إلى ذلك ، فبرغم أن «طوق الحمامة » يعد اسهاماً أدبياً هاماً فهو أيضاً مصدر تاريخي لدراسة مجتمع قرطبة خلال القرن الحادي عشر حيث أورد ابن حزم العديد من القرطبيين مشيراً إليهم بأسمائهم .

إن المعالجة المتخصصة لبالسيوس في دراسته لابن حزم تتناول شكل عمله بالشمول نفسه الذي تتناول به مادته (مضمونه) :

إن الرباط الوثيق بين الشكل والمضمون ( المظهر والجوهر) سوف يقودنا بعيداً عن المداخل والتفسيرات والنظريات ليقترب بنا من العقيدة الأيدولوجية والمحتوى ، ومع ذلك فإننا سنتبع هذا المنهج في المعالجة كفاصل مصطنع يسمح بتحليل كل جزء من العمل بشكل منفصل و بغض النظر عن ارتباطه بالعمل ككل .

إنه من غير الممكن أن تناقش إسهام ميجويل اسن بالسيوس في نظرية الدراسات الإسلامية دون أن نناقش الدراسات التي قام بها المؤلف عن « الأصول الإسلامية للكوميديا الالهية » لدانتي .

ولعل أكبر جدل والنقاش المر الذي أثاره بلاسيوس كان نتيجة لمؤلفه La من نتيجة لمؤلفه La ولعمل أكبر جدل والنقاش المر الذي أثاره بلاسيوس كان نتيجة لمؤلفه La وهذا الانجليسزيسة تحت اسم « الإسلام والكوميديا الالهية »(٥٩) فقد حظي هذا الكتاب باهتمام عدد كبير من المستشرقين منذ صدوره أول مرة في عام ١٩١٩ . وفي الطبعة الثالثة لهذا الكتاب أضاف بلاسيوس فصلا بعنوان « تاريخ ونقد أحد المجادلين » قدم فيه كل ما أثير حول هذا الكتاب من إيجابيات وسلبيات عديدة (٢٠٠) .

إن قائمة الآراء والمقالات حول هذا المؤلف خاصة ما ظهر منها خلال العشرينات عبد ذات أهمية خاصة إذ أنها تضم أغلب مشاهير المستشرقين الأوروبيين في هذه الفترة ، أمثال ت . أرنولد ولويس ماسينون ودانكان بلاك ماكدوناك وغبريال ( جابرائيلي ) وجودفرى ديمومبينيز الذين كانوا من أشد المتحمسين لبحث بلاسيوس إضافة إلى عدد من ذوي المواقف المعارضة خاصة من بين الايطاليين الذين يدافعون عن قضيتهم الوطنية (۱۱) .

ومنذ ذلك الوقت وبحث بالسيوس يكسب كل يوم أرضاً جديدة ( مؤيدين جدد ) ولقد كتب الأستاذ رينولد كوميش من جامعة توبينجين الرأى التالي في عام ١٩٨٣ :

« عندما صاغ هذه النظرية في عام ١٩١٩ كانت مثارا التعجب والفضيصة وخاصة في إيطاليا وإن نظرية اسين بالسيوس كان من المكن قبولها وكانت حجته أكثر إقتاعاً لوعرف وا آنذاك الرواية حول إسراء محمد إلى السماء . ولكن حالياً لدينا طبعة لثلاث ترجمات باللغة الفرنسية القديمة وباللغة الالتينية وباللغة الأسبانية القديمة وهي الطبعات التي قام بها سيروليو موتورسنديو وبرث النسو ، تلك الترجمات تبين لنا وبدقة أن الحرواية كانت معروفة في القرن الثامن عشر في الغرب الأوروبي وأن موضوع إسراء محمد وصل حتى المسلمين الأواخر الأسبانيين والمسلمين من أصل أسباني وتعرف ذلك عن طريق الروايات المتعددة للمعراج والموجودة بالمخطوطات المكتوبة باللغة الأسبانية وبالأحرف العربية . (المخطوط ٥٠٠٥ من المكتبة الوطنية بمدريد) والذي يروى لنا العودة التي رواها صلى الله عليه وسلم عندما صعد إلى السماء ، (المخطوط رقم ١١٦٣ من المكتبة الوطنية في باريس) يستخدم التعابير نفسها وكذلك (المخطوط رقم ٥٩ من مدرسة الدراسات العربية بمدريد) . بالإضافة إلى ذلك يوجد عدة مخطوطات باللغة العربية والتي يرجع أصلها إلى الأندلس والتي تعالج الموضوع واعتقد أنه يجب أن يذكر من والتي يرجع أصلها إلى الأندلس والتي تعالج الموضوع واعتقد أنه يجب أن يذكر من

بينها أيضاً (المخطوط مارش ١٨ ٥ ديلا بودلينا) . وأخبار حول مخطوطات أخرى باللغه العربية توجد منها ( الحشر والنشر في الإسلام ) للسيد أسين بلاسيوس » (١٢) .

إنه ليس ضرورياً أن نعيد مختلف الأراء والمجادلات التي أثيرت حول مؤلف بلاسيوس إذ أن الأفكار والموضوعات الرئيسية في هذه المناقشات قد استهلكت كلها وإذا فقد أوصد هذا الباب تماماً . ومع هذا فينبغي أن نلاحظ أن هذه المناقشة لم تزد عن كونها حواراً ونقاشاً داخلياً يدوربين مستشرقين .

إن السؤال الحقيقي وراء هذا الموضوع ليس محدداً فيما إذا كانت الأفكار الإسلامية مصدر إلهام لبلاسيوس أم لا ، بل يشمل ضمن الاتجاهات والمواقف التي اتخذها بلاسيوس أيا كانت وخاصة ما يتناول تأثير الفكر الإسلامي خلال فترة عصر النهضة ، وإلى أي مدى قد أيدت الاكتشافات الأخيرة من المخطوطات خاصة ما يتعلق منها بالموريسكيين الأندلسيين ما جاء في بحث بلاسيوس كما أوضح كونتزى في مقاله .

ومع ذلك ـ وبعيداً عن جوهر المناقشة \_ فإن بحث كونتزى ـ بينما يمثل عاملًا أساسياً في دعم بحث بلاسيوس ـ فإنه يعكس بعض التحيز المتوارث بين المستشرقين الحاليين وقد انعكس هذا في بعض الاصطلاحات التي استخدمها كونتزى فهويستخدم الاصطلاح « ماهوما Mahoma في عنوان المؤلف التالى :

«La ascension del profeta Mahoma a los cielos en manuscritos al jamiados y en el manuscrito arabe M 518»

وهذا الاصطلاح « ماهوماً » على الرغم من أنه شائع الاستخدام بين المؤلفين الأسبان الآن ـ فإن له وقع معين على الأذن المسلمة حيث أنه تحريف للكلمة الأصلية « محمد » .

وهناك أيضاً اصطلاح آخر استخدمه كونتزي في بحثه كثيراً ويعكس نظرة متغطرسة شاعت بين جيله من المستشرقين وهذا المصطلح هو « ريجاتي » « REGATEAR » ومعناه يساوم أويقايض ، وهومستخدم كثيراً في المعنى التجاري ، وقد استخدم هذا الاصطلاح عند اشارته للمشاهد التي كان « محمد » صلى الله عليه وسلم يضرع إلى الله فيها ويساله أن يخفف عن المسلمين من أعباء العبادة وواجباتها .

ولا بدلنا أن نعلق على استخدام هذه الاصطلاحات حتى لوحاد ذلك بنا قليلًا عن موضوعنا الأساسي وهوبحث بلاسيوس وذلك لكي نوضح أنه ما زال هناك بعض المستشرقين الذين تؤثر عليهم إلى الآن روح التحيز (التعصب) المتوارثة .

وربما يكون الاستاذ كونتزى قد استخدم هذه الاصطلاحات بشيء من البراءة ـ لا يهدف من وراء ذلك إيذاء مشاعر المسلمين في تونس حيث قدم بحثه ولكن لأنه كان يخاطب أغلبية من الجمهور الأوروبي ويبدو أنه نسي وجود الباحثين المسلمين .

وفي سياق الحديث عن بحث بلاسيوس ، فإن موقف كونتزي يوضح أن هذا النقاش والجدل إنما يخص المستشرقين بشكل أساسي .

وختاماً ، فإن مناقشتنا للمعالجة المتخصصة والشمولية لكل من ماسينون وبالسيوس إنما قصدنا من ورائها توضيح مرونة واتساع مجال ونظرية التاريخ الإسلامي وصعوبة بحث كل منهج ومدخل استخدم فيها .

إن أغلب هذا المقال قد تناول منهجية الاستشراق وأساليبه بينما الجزء الخاص بالمعالجات والمفاهيم الشاملة والمتخصصة قد عرض حالة كل من ماسينون وبلاسيوس كمثالين توضيحيين لكل اتجاه منهما . وبعد ، فإن هذا المقال لم يهدف إلى تناول الموضوع من كافة جوانبه وإنما قصدنا به ببساطة فتح منافذ جديدة يمكن لباحثين آخرين أن يسبروا أغوارها بمزيد من التعمق وكل ما حاولنا أن نحققه هو أن نعرض السؤال بدرجة تزيد \_ أو تقل \_ من الوضوح وأن نقترح الاجابات المكنة ، ومع ذلك فعلى الآخرين أن يقوموا هذا العمل وأن يؤيدوا أو يرفضوا هذه المقترحات .

إن توجيه السؤال الصحيح هو الخطوة الأولى في حل أية مسألة .

ولعل من دواعي قلقنا أننا لم نقدم إلا بعض النقاط فقط مما يجدر بحثه حول مناهج الاستشراق وأساليبه وأن ما توصلنا إليه من نتائج في هذا المقال إنما هوشيء مؤقت ، فغني عن القول أن الأمل يحدونا في أن يقوم بعض الباحثين الآخرين بإكمال المسيرة التي بدأناها نحن .

## الموامش

(١) وعلى سبيل المثال ، فإن واردنبرج قد درس صورة الإسلام في كتابات خمسة من أبرز المستشرقين من ذوى الخلفيات المنوعة .

( جون جاكويز واردنبرج ) ، « الإسلام في مرآة المستشرقين ، كيف علق بعض المستشرقين على الإسلام وكونوا صورة عن هذا الدين » .

الطبعة الثالثة / باريس ، لاهاى ، ١٩٦٢ ، وتركز دراسة واردنبرج على اجنياس جولد زيهر ( ١٨٥٠ ـ ١٩٣٦ ) ، ك سنوك هور جونج ( ١٨٥٧ ـ ١٩٣٦ ) و س . هـ بيكر ( ١٨٧٦ ـ ١٩٣٣ ) و دانكان بلاك ماكدونالد ( ١٨٥٦ ـ ١٩٤٣ ) ولويس ماسينون ( ١٨٨٣ ـ ١٩٦٢ ) وبتميز هذه الدراسة بكونها واحدة من الإعمال المبكرة التي فرقت بين الإسلام وصورة الإسلام عند المستشرقين كما أنها اكدت بشكل كبير على البعد الديني ، لا بسبب طبيعة المستشرقين الذين اختار أن يدرسهم المؤلف فحسب ، بل أيضاً بسبب المنهج الذي اتبعه ويعتمد فيه بشدة على نظرية المعرفة في العلوم الدينية بغض النظر عما فيه من ملامح أخرى مثل البعد التاريخي .

وهناك مثال آخر لمعالجة مشابهة لمعالجة واردبدرجر متمثل في المقال القصير البليغ لوليام مونتجمرى وات عن صورة النبي محمد صلى الله عليه وسلم في أدب القرون الوسطى ( ويليام مونتجمرى وات ، محمد في عيون الغرب ، مجلة جامعة بوسطن ٢٢ رقم ٣ ، خريف ١٩٧٤ من ص ٨١ الى ص ٨١) . إلا أن فكرة الصورة المشوهة عن الشرق في الدراسات الغربية تظهر بشكل أوضح في كتاب الاستشراق لادوارد سعيد ( ادوارد سعيد ، الاستشراق نيويورك ١٩٧٨ ) .

- (۲) مرة أخرى ، فإن « الاستشراق » لادوارد سعيد هو أكبر مثال توضيحى ولكن هناك أيضا بعض الأعمال المقدية منها « أزمة الاستشراق » لانور عبد الملك ، ديرجين ( شتاء ١٩٦٣ ) رقم ٤٤ من ص ١٠٠ إلى ص ١٤٠ .
- (٢) وعلى سبيل المثال ، كتاب و. م. وات عن الرسول صلى الله عليه وسلم الذي صدر في جزاين بعنوان « محمد في مكة » ( اكسفورد ، ١٩٥٣ ) و « محمد في المدينة » ( اكسفورد ، ١٩٥٦ ) ، ويتميز كدراسة انثربولوجيا تركز على الظروف الاقتصادية والاجتماعية في شبه الجزيرة العربية فضلا عن دراسته للسيرة النبوية .
- (٤) ان اصطلاح « الاستشراق » مرن جداً لدرجة أن تعريفه يختلف من كاتب لآخر . ومع ذلك فإن سماته العامة معروفة بشكل عام ، وأي تغيرات أو تطورات مستقبلية تطرأ على الاستشراق ستحدد وفقاً لعاملين :

الاتصال الوثيق والمتزايد بين الدراسات الإسلامية والعلوم الاجتماعية من جهة وتأثير الجيل الجديد من دارسي الدراسات الشرقية الذين درسوا في الجامعات الغربية وغالباً ما نتامذوا على أيدى مستشرقين وهكذا فإنهم يعالجون حركة الاستشراق من الخارج ، وهذا النمط الجديد من الدارسين يوجد في جميع أنحاء العالم الإسلامي ، ومن الأمثلة على ذلك عزيز احمد في باكستان وسيد حسن نصر في إيران وأنور عبد الملك في مصر .

(٥) ومع أنه من الممكن مناقشة الاتجاهات المستقبلية العامة للاستشراق الا أنه من الصعوبة بمكان – وقد توزع هذا المجال المتخصص في العديد من البلاد المختلفة – ان نستبين استشراقاً متجانسا ، ومن جهة أخرى فهناك عامل لا يزال يؤثر على الدراسات الشرقية في الجامعات الغربية الا وهو الثقل المالي خلف الاستشراق . ومن التحلورات الأخيرة في هذا المجال الدعم المالي لبعض دول النفط العربية لاقسام الدراسات الشرق أوسطية في بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية . ومن الناحية النظرية فالمفروض ان

- هذا الدعم لا يؤثر على اتجاهات هذه الأقسام ولكن عملياً يحدث هذا ، بل ان هذا الدعم أحياناً ما يعطى بشروط وعلى أية حال فإن هذه الأقسام ستظل مرتبطة بالجامعات التي هي جزء مكمل منها وللدول التي تنتمى إليها ، مما يحدد سياسات كل منها .
- (٦) درس نورمان دانيال تأثير الأمبريالية على الدراسات الشرقية ( نورمان دانيال ، الإسلام ، أوروبا والأمبراطورية ، أدنبرة ، ١٩٦٦) وهذا الكتاب يعد استمراراً لكتاب السابق «الإسلام والغرب، محاللة لتحديد الصورة ، ( الطبعة الثالثة ، أدنبرة ، ١٩٦٦ ) ومع ذلك ، ولأنه قد تناول الرُقعة الجغرافية حسب اتساع العالم الإسلامي من ١٧٨٩ إلى ١٩٠٠ في كتابه ( الإسلام ، أوروبا والأمبراطورية ) فإنه لم يستطع التركيز بعمق على مناطق معينة أو حقبات تاريخية محددة وبالتالي فإن هذا الكتاب وإن كان مفيداً كمقدمة عن فكرة الإسلام الرئيسية كما يصورها الفكر الأوروبي خلال القرنين الثامن عشر والعشرين إلا أنه يفتقر إلى عمق التحليل بدرجة ما .
- (٧) فيما يلي ما كتبه ماكسيم رودنسون للإعراب عن ثنائه على كتاب وات كما جاء في مقدمته للترجمة الفرنسية
   للكتاب :

ولكن كل هذه الصعاب لا تشكل في حد ذاتها هدفاً من أهداف دبليو .ام.وات ، بل انها كانت مجرد نقطة انطلاق تسمح له بمناقشة المشاكل الحيوية التي هرب أمامها الكثيرون عند رؤيتها ، ولقد واجه تلك المشاكل « بعقل مفتوح وينظرة جديدة » .

وعلاوة على ذلك فهو يتمتع بأمانة علمية كبيرة وبروح لا تمل الدفاع عن الحقيقة . وهذا مما يقنع النصارى أن صورة الإسلام ليست تلك الصورة الباهنة التي استحوذت على كثير من عقول الدارسين المسيحيين الذين وجدوا أنفسهم أمام التحدى الكبير الذي يمثله عالم المسلمين حتى مع العمل على ضرب الإسلام وتحقيره وتعذيب أهله . وقال أن النصارى لا بد وأن يتعلموا الكثير عن هذا العالم وسنرى كيف يستخدم لغة جديرة بإيمان المسلمين عندما يعالج موضوعات عنهم . ومن نافلة القول أن الرهاب العربي غريب بالنسبة له برغم أنه يظهر عند الكثيرين كظاهرة شائعة .

انها سلامة العقل وتفتحه والأمانة العلمية ومعالجة الجوهر مباشرة ، كل هذا أضاف أهمية إلى كتابه عن « محمد » الذي يشكل شيئاً مهماً في تاريخ الدراسات عن بني الإسلام .

مقدمة روينسون في كتاب وات « محمد في مكة » باريس ١٩٧٧ ، ص ٧ \_ ٨ .

- (٨) ماکسیم رودینسون ، ما هو میث ، باریس ، ۱۹٦۱ .
- (٩) كازانوفا ، « محمد ونهاية العالم » ، باريس ، ١٩١١ ص ٣ .
- (۱۰) يقرر ماكدونالد ـ دون تقديم أية أدلة تاريخية من أي نوع ـ إذا كان هناك شيء مؤكد عنه ، وعن شخصيته غيرالواضحة فهو كأنه حالة مرضية (دانكان بلاك ماكدونالد ، من جوانب الإسلام « نيويورك ، ١٩١١ ، ص ١٠ ، ه
- (١١) سارتون (صمويل سوينجر وجوزيف سوموجي) ، ومراجعة أجناس جولد زيهر ميموريال ، ( المجلد , الأول ، بودابيست ، ١٩٤٨ ، ص ٦٢ ) .
  - (١٢) المدر أعلاه ص ٦٢ إلى ص ٦٣ .
- (١٣) يقول اجنيال جولد زيه ره كثيراً ما استعيرت بعض المعايير القانونية من القانون الروماني في الفقه
   ( أجنياس جولد زيهر ، الدراسات الإسلامية المجلد الثاني ، لندن ، ١٩٧١ ، ص ٧٩ ).
- (١٤) إن فكرة تأثير اليهودية والمسيحية على الإسلام شائعة بشكل كبير في كتابات أغلب المستشرقين المعروفين وقد كانت في الحقيقة عاملا هاماً من عوامل حفز اهتمام عدد كبير من المستشرقين بالإسلام والدراسات الإسلامية .

ومهما يكن من أمر، فإن هذا الاعتقاد لم يكن له سند تاريخي على الدوام مما أدى بدنكن بلاك

ماكدوناك لأن يعتمد على خياله المغرق إلى حد ما إذ يصف نبي الإسلام في كنيسة مسيحية قائلا: « لا يسعني إلا أن أعتقد هنا بأننا أمام حالة من حالات التكرار على لسان محمد وعلى نحو غير مقصود بالمرة لعبارة من العبارات التقطتها ذاكرة اللاوعي لديه حينما كان في كنيسة مسيحية سمعها في اثناء صلاة مسيحية .. »

( دنكن بلاك ماكدونالد ، جوانب إسلامية \_ المرجع المذكور آنفاً ص ٦٥١ ) .

- (١٥) وشاعت هذه الفكرة ولاسيما بين المستشرقين الذين درسوا الفلاسفة المسلمين الذين تأثروا بالفلسفة اليونانية من أمثال ابن رشد .
- (١٦) وهناك مناقشة عن القبيلة في التصور التاريخي للأنداس بين المؤرخين الفرنسيين ، انظر محمد بن عبود ، التصور التاريخي للأندلس قديماً وحديثاً » مجلة تاريخ المغرب ، الأعداد ٢٩ \_ ٣٠ ( ١٩٨٢ ) ص 89٨ \_ 29٨ .
- (١٧) ونجد أن دبليو. ام . وات يعطي الاصطلاح هذا المعنى المرن في عبارته: «.. حتى انسا لنعده (جولد زيهر) بحق المؤسس لعلم الدراسات الإسلامية الحديثة » ( دبليو . ام . وات ، ) « الفلسفة الإسلامية والدين الإسلامي » ، أدنبرة ١٩٦٢ ص ١٨ .
- وتعكس هذه العبارة أثر جولد زيهر على وات وهو واضح أبلغ الوضوح في اقدم ما قدمه في هذا المجال و القدرية والقدر في الإسلام ، أعيدت طباعته باعتباره مؤلف ( دبليو . ام . وات ، الفترة التكوينية في حياة الفكر الإسلامي ، أدنبرة ١٩٧٣ ) .
- (١٨) « إن التقدم الذي نرنو إليه لتقدم عظيم ، وإن الثمن الذي سنضطر إلى دفعه ليس بالثمن الباهظ ، ( ماكسيم رودنيسون ، « الصورة الغربية للدراسات الإسلامية الغربية ، في الكتاب الذي راجعه جوزيف شاخت وسى اى بوزورث « تراث الإسلام » الطبعة الثانية ، اكسفورد ١٩٧٤ ، ص ٦٢ ) .
- (۱۹) وكتاب كينيث براون « شعب صالي ، التقليد والتغيير في مدينة مغربية ۱۸۳۰ ـ ۱۹۳۰ ، مانشيستر ١٩٧٦ .
  - (٢٠) جانيت أبو لغد « الرباط : التفرقة العنصرية في المغرب » برينستون ١٩٨٠ .
- (۲۱) ونجد عبد الله لاروى يقيم الموضوعات التي عالجها المؤرخون الاستعماريون للمغرب في مؤلفه « عن تاريخ المغرب » ( عبد الله لاروى ـ ( بالفرنسية ) باريس ١٩٦٧ ) .
  - (٢٢) نورمان دانيل « الإسلام ، أوروبا والامبراطورية » أدنبرة ، ١٩٦٦ .
- (٢٣) دكتور محمد بن عبود و الاستشراق والنخبة العربية و (بالفرنسية ) اعداد ٢٧ ـ ٢٨ ( ١٩٨٢ ) ص ١٩٩٩ ـ ١٩٩٠ ) و بنشرت هذه المقالة أيضاً باللغة الانجليزية ناقصة ( محمد بن عبود الاستشراق والنخبة العربية ) المجلة التلث سنوية الإسلامية ، المجلد ٢٦ ، العدد ( ١٩٨٢ ) ص ٣ ـ ١٠٠ .
- (٢٤) يبرز مؤلف إدوارد سعيد نظراً لطريقة معالجته التي تتم بتعدد المعارف في مجال البحث ، شاملا اللغويات والتاريخ . وباعتباره استاذا للأدب المقارن نجد سعيد يعتمد اعتماداً كبيراً على تحليل النصوص ولكن صلته واهتمامه بالعلوم الاجتماعية أضفى على مؤلفه صبغة تعدد العلوم .
- (٢٥) من بين النقاد السلبيين نجد الصحفي الفرنسي في جريدة الليموند ( العالم ) بيونسيل هيجور ويرنارد
   لويس . ومهما يكن من أمر ، فإن النجاح العالمي الذي لقيه هذا الكتاب يدل على قيمته الحقيقية .
- (٢٦) « في فرنسا ، وعلى سبيل المثال ، نجد المستشرق البارز « لويس ماسينون » الذي قضى حياته كلها يدرس الدرويش الدجال الحلاج ليزيد في تخدير العالم الإسلامي لخدمة من تعلمون » ( مولود قاسم نايت بلقاسم . « ثروة الإسلام ، الثقافة » ( الجزائر ) العدد ٧٦ ( يولية أغسطس ١٩٨٣ ) ص ١٧٦ .
- (٢٧) ويعترف الجميع بريادة جولد زيهر في مجال الدراسات الإسلامية . ونسوق الاستشهاد التالي من دبليو .

- ام . وات كمثال لنمط الاعتراف الذي يلقاه ذلك المستشرق المجرى بصفة عامة « لقد كان أجناس جولد زيهر . على ما يبدو . أول عالم أوروبي يقدر أهمية هذا التراث .. « دبليو . أم . وأت » الفكرة التكوينية للفكر الإسلامي » ، أدنبرة ، ١٩٧٣ ص ٢ .
- (٢٨) دبليس . أم . وأت ، « العظمة التي كان اسمها الإسلام » لندن ١٩٧٤ ، والميزة الشاملة لهذا المؤلف تنعكس في أول جملة بالمقدمة « أن هدف هذا الكتاب هو اعطاء صورة عن تجارب ومغامرات جزء كبير من البشرية عبر فترة أربعة قرون ونصف قرن من الزمان » ( المرجع السابق ص ١ ) .
- (٢٩) وقد حقق كارل بروكيلمان قدراً اكبر من النجاح إذا اعتبرناه أميناً للمحفوظات اكثر من كونه مؤرخاً مما يفسر لنا نجاح كتابه « تاريخ الادب العربي » ( المجلد الثالث ، لايدن ١٩٣٧ ٤٩ ) .
- (٣٠) وكان روبيرت مانتران أكثر نجاحاً في مجال الدراسات التركية وهو حالياً رئيس اللجنة العالمية للدراسات ما قبل الخلافة العثمانية .
  - (٣١) جان جاك وارذنبرج « الإسلام في مرآة الغرب » بالفرنسية باريس ... لاهاى ١٩٦٢ ص ٢٧٧ .
    - (٣٢) المرجع السابق ص ٢٧٨ .
    - (٣٣) مراحعة لسير هاملتون جيب « إلى أين أيها الإسلام » ، لندن ١٩٣٢ .
      - (٣٤) المرجع السابق ص ٣٧٧ .
      - (٣٥) المرجع السابق ص ٣٧٦ .

والشرق .

- (٣٦) ام . جوديفروى \_ ديمومبينيس ، « محمد » ، باريس ١٩٥٧ .
- (٣٧) وتعرض جوستاف فون جرونبوم للنقد في مقالة كتبها محمد أركون بعنوان « الإسلام الحديث من وجهة نظر الاستاذ جى ، أي فون جرونبوم » التي ظهرت باللغة العربية .
  ويجدر بنا أن نلاحظ أن العلماء العرب من أمثال « فيليب حتى » كان لهم اسهام عظيم في الحوار بين الغرب
- (٣٨) لويس ماسينـون « عاطفـة الحــلاج الشهيـد الصوفي في الإسلام » المجلد الأول ، باريس ١٩٢٢ ص ٣٢ نشرت الطبعة الثانية من هذا الكتاب المهم عام ١٩٧٥ ولكن جميع الفقرات المرجعية في هذه المقالة تتعلق بطبعة ١٩٢٢ .
  - (٢٩) المرجع السابق ص ٢٢ .
  - (٤٠) المرجع السابق ص ٣٦.
  - (٤١) المرجع السابق ص ٥٧ .
  - (٤٢) المرجع السابق ص ٧٢.
    - (٤٢) المرجع السابق .
  - (٤٤) المرجع السابق ص ١٣٢ .
  - (٤٥) المرجع السابق ص ١٣٧.
- (٤٦) يدرس لويس ماسينون هذه القوة السياسية المحافظة في كتابه ، « عاطفة الحلاج الشهيد الصوفي في الإسلام » ، المجلد ١ ، باريس ١٤٢ ص ١٤٠ .
  - (٤٧) المُرجِع السابق ص ٢٣٧ .
  - (٤٨) المرجع السابق ص ٢٣٨ .
  - (٤٩) المرجع السابق ص ٢٢٩.
  - (٥٠) المرجع السابق ص ٢٤٤ .
  - (٥١) المرجع السابق ص ٧٤٧.
- (٥٢) يرجح ميجويل آسن بالاسيوس أن دانتي كان يحاكي ابن العربي بمورسيا ، ويركز على هذا التأثير في مؤلفه « الكوميديا الالهية » .

- (٥٣) يعدُّ بالسيوس أن ابن مسرة أيضاً قد اثر على دانتي في كتاب و الكوميديا الالهية ، .
- (٥٤) ميجويل آسن بلاسيوس « ابن حزم القرطبي وقضية نقد الأفكار الدينية ، المجلد ١ مدريد ١٩٢٧ ، ص
  - (٥٥) المرجع السابق ص ٥٣ .
  - (٥٦) المرجع السابق ص ٤٩ .
  - (٥٧) المرجع السابق ص ٥٢ .
  - (٨٥) المرجع السابق ص ٥٥ ٥٦ .
- (٥٩) ظهرت أول طبعة من هذا المؤلف المثيرللجدل عام ١٩١٩ والطبعة الثالثة عام ١٩٦١ . وترجم الطبعة الانجليزية هارولد صندرلاند وظهرت بلندن عام ١٩٢٦ . وكان من المتوقع ظهور ترجمات فرنسية وإيطالية وعربية والمانية لهذا الكتاب ولكنها لم يتم طبعها لأسباب مختلفة (ميجويل آسن بلاسيوس) «الخلفية الإسلامية للكوميديا الالهية ، الطبعة الثالثة مدريد ١٩٦١ .
  - (٦٠) المُرجع السابق ص ٤٧١ ـ ٦٠٩ .
  - (١٦) المرجع السابق ص ٤٧٣ \_ ٤٧٩ .
    - (٦٢) رينهولد كونتزى .

الفصل الثامن

اللغة والأدب

## موقف مرجليوث من الشعر العربي

الدكتور معمد مصطفى هدارة

## موقف مرجليوث من الشعر العربي

كثرة ماكتب المستشرقون في قضايا اللغة العربية والأدب العربي لانجد مقالة تمثل سوء المنهج العلمي خضوعا للتعصب المقيت ضد العروبة والاسلام أشد وقعا وأبعد أثرا من مقالة «ديفيد صمويل مرجليوث David Samuel والاسلام أشد وقعا وأبعد أثرا من مقالة «ديفيد صمويل مرجليوث Margoliouth » المستشرق الانجليزي الذي نشرها بعنوان «أصول الشعر العربي Origins of Arabic Poetry » في عدد يولي و عام ١٩٢٥م من مجلة الجمعية الآسيوية الملكية التي تصدر بلندن : «Jornal of the Royal Asiatic Society » (۱) والتي كان رئيسا لتحريرها .

ولد مرجليوث في عام ١٩٥٨م، وعاش اثنين وثمانين عاما إذ توفي في عام ١٩٤٠م، وقد درس في جامعة اكسفورد الآداب الكلاسيكية اليونانية واللاتينية، ثم انتقل إلى دراسة اللغات السامية. وقد بدأ نشاطه العلمي عام ١٨٨٧م باظهار ترجمة «متى بن يونس» لكتاب (فن الشعر) لأرسطو. وعين بعد ذلك في عام ١٨٨٨ أستاذا بالجامعة التي تخرج فيها. وتوالت بحوثه ومؤلفاته منذ ذلك التاريخ، فكتب بحثا في عام ١٨٩٣م عن أوراق البردى العربية في مكتبة بودلي بأكسفورد، وترجم في السنة التالية جزءا من تفسير البيضاوي إلى الانجليزية. كذلك ترجم في عام ١٩٢٠م جزءا من كتاب (تجارب الأمم) للمكويه، ثم نشر (رسائل أبي العلاء المعري) عام ١٨٩٨م، و(معجم الأدباء) لياقوت الحموي في الفترة من عام ١٩٢٧م، و (نشوار المحاضرة) للتنوخي عام الحموي في الفترة من عام ١٩٢٧م، و انشوار المحاضرة) للتنوخي عام

وإذا كانت جهود مرجليوث في تحقيق المخطوطات العربية ونشرها تذكرله بالتقدير، فان بحوثه التي تتصل بالاسلام تتسم بالتعصب المقيت، والبعد عن

المنهج العلمي، والجهالة الفاضحة. يتضع لنا ذلك في كتابه (محمد ونشأة الإسلام) Mohammed (الإسلام) Mohammed الذي نشرعام ١٩٠٥م، وكتابه (الإسلام) Mohammad and the Rise of Islam الذي نشر في عام ١٩١١م، وبحثه عن العلاقات بين العرب واليهود حتى ظهور The Relations between Arabs and Israelites prior to the rise م ١٩٢٤م، والإسلام الذي نشر عام ١٩٢٤م، ومناه و واليهود حتى طهور واليهود حتى طهور

كذلك يتضح هذا الموقف المتعصب في مقالته موضوع هذا الحديث وهي (أصول الشعر العربي) التي دفعه فيها تعصبه ضد الإسلام إلى تنكب الأسلوب العلمي، وقد هدف فيها إلى التشكيك في الإسلام باثارة الشكوك حول الشعر الجاهلي . وكان لهذه المقالة آثارها الخطيرة في إيمان بعض الباحثين العرب المسلمين المحدثين بما جاء فيها . وأسس الدكت ورطه حسين على قواعدها نظرية أفاض في الحديث عنها في كتابه (في الشعر الجاهلي) الذي أصدره عام ٢٦ ١ ١ ١ ١ ١ ١ من ظهور مقالة مرجليوث، فآذت مشاعر المسلمين، وصدمت فكر العلماء الثقات، ثم حذف منه الدكتورطه حسين أبرز الأقوال إثارة، وأضاف اليه مايع زز نظريته المؤسسة على آراء مرجليوث التي يلخصها قوله: «إن الكثرة المطلقة مما نسميه أدبا جاهليا ليس من الجاهلية في شيء، وإنما هي منحولة بعد ظهور الإسلام، فهي إسلامية تمثل حياة المسلمين وميولهم وإنما هي منحولة بعد ظهور الإسلام، فهي إسلامية تمثل حياة المسلمين وميولهم الجاهلي) .

وقد انبرى للرد على نظرية طه حسين المرجليوثية الأصل عدد كبير من أهل العلم، دكر منهم «محمد الخضر حسين» في كتابه (نقض كتاب في الشعر الجاهلي)، و «محمد الخضري» في كتابه (محاضرات في بيان الأخطاء العلمية والتاريخية التي اشتمل عليها كتاب في الشعر الجاهلي)، و «محمد فريد وجدي» في كتابه (نقد كتاب في الشعر الجاهلي)، و «محمد لطفي جمعة» في كتابه (الشهاب الراصد)، و «محمد أحمد الغمراوي» في كتابه (النقد التحليلي لكتاب في الأدب الجاهلي)، و «شكيب أرسلان» في مقدمته الضافية التي صدر بها كتاب الغمراوي. وكان الرد العنيف على هذه النظرية من فصول كتاب (المعركة تحت راية القرآن) لمصطفى صادق الرافعي .

وقد اهتم بآراء مرجليوث وآثارها في بعض المستشرقين والعرب الدكتورناصر الدين الأسد، فخصص لها قسما من دراسته عن مصادر الشعر الجاهلي وقيمتها التاريخية (٥). وظلت مقالة مرجليوث في أصلها الانجليزي بعيدة عن التداول إلا في أيدي قلة من الباحثين، وحتى هؤلاء الباحثون لم يحللوا كل ما جاء في هذا المقال من آراء خطيرة تنضح بالتعصب، وتتخطى أصول المنهج العلمي، وقد تصدى لترجمتها الدكتور يحيى الجبوري (١)، وقدم لها ببيان بعض أصول قضية الانتحال. وبرغم جهد المترجم

الذي ينبغي أن يذكر فيشكر . ظهرت الترجمة سقيمة غيرواضحة أو مفهومة في كثير من المواضع، إلى جانب وقوع بعض الأخطاء في الصياغة العربية، وبعض التحريفات في نقل النص الانجليزي، واستشهد على سقم الترجمة بهذه الفقرة: «ولكن يبدو هنا فضلا عن نلك وكأن غياب المهارة الشعرية كان مبررا، انه ليس شيئا بعيدا عن المواجهة الكائنة هناك حيث يجب ألا تكون، ولكن شيئا ما هم يتمنونه مع أن غيابه كان مسوغا» (\*) ثم ظهر مقال مرجليوث مترجما مرة أخرى الى العربية في كتاب للدكتور عبد الرحمن بدوي بعنوان (دراسات المستشرقين حول صحة الشعر الجاهلي) (^^)، وقد وقعت في الترجمة أخطاء كثيرة، ولكن أخطرها تحريف أسماء بعض الأعلام الذين يجهلهم المترجم لبعد تخصصه عن الشعر العربي، كالحصين بن الحمام الذي يكتبه المترجم (الهمام) (^)، والأسود بن يعفر الذي يكتبه المترجم (الهمام) (^)، والأسود بن يعفر الذي يكتبه المترجم (يعفور) ( · ( )

وقدم المترجم بين يدي الكتاب تصديرا عاما يتجلى فيه امتداد التأثير المرجليوثي على المفكرين العرب المعاصرين، فنراه يسوق «كلام ابن سلام الجمحي» في كتابه (طبقات فحول الشعراء) ثم يعقب عليها قائلا: «تلك هي النتائج التي انتهى اليها ابن سلام الجمحي، والأسباب التي ساقها لبيان منشأ الانتحال والتزييف والريادة في الشعر الجاهلي، وهي هي عينها النتائج والأسباب التي أوردها المدكتورطه حسين في كتابه (في الشعر الجاهلي) و (في الأدب الجاهلي)، أوكتابه المواحد المعدل هذا. فعلام إذن كل هذه الضجة الزائفة التي أثيرت حول هذا الكتاب، حتى نعتوا صاحبه بما شاءوا من النعوت، فاتهموه بالمروق والتهجم على التراث العربي العربية، والرغبة في تحطيم أمجاد العرب، والانسياق وراء (مؤامرات) المستشرقين، (ولهذه الكلمة في ذهن كل أوجل المستغلين بالأدب العربي معان غريبة ممعنة في التضليل والإيهام والتهاويل)، فهل كان «ابن سلام الجمحي» (٩٤١ ـ ٢٣١)هـ التضليل والإنهام والتهاويل)، فهل كان «ابن سلام الجمحي» (٩٤١ ـ ٢٣١)هـ (مستشرقا) هو الآخر (متآمرا) على التراث العربي القومي» (١٤٠).

ولا أجد تجاوزا لكل الحقائق أشد وأخطر من هذه الأقوال، فما أبعد كلام ابن سلام عن «مرجليوث» و «طه حسين»، وما أصدق قول الأستاذ «محمود محمد شاكر»: «أما ابن سلام صاحب كتاب (طبقات فحول الشعراء) فهو من قضية «مرجليوث» ومن قضية الشعر الجاهلي بمعزل ... ابن سلام لايشك في شعرهو أحد حفاظه وعلمائه، ثم يؤلف في هذا الشعروشعرائه كتابا قائما برأسه هو كتاب (طبقات فحول الشعراء) فلماذا يزيف الحقائق» (۱۲) وكأن «شكيب أرسلان» قد عنى «الدكتور عبد الرحمن بدوي» حين قال : «وليس «طه حسين» في هذا الرأي الغائل والمنطق المقلوب إلا مقلدا لمرغليوث أو لغيره من الأوروبيين لسابق عقيدة سخيفة فاشية وياللأسف في الشرق، وهي أن الأوروبي لايخطىء أبدا» (۱۲).

ويتبين لنا افتتان «الدكتور عبد الرحمن بدوي» بكل مايكتبه المستشرقون \_ حتى بالخطل والباطل - في احتفائه الشديد بمقال «مرجليوث» إذ يقول : «وأخيرا خطا البحث خطوة جبارة بمقال كتبه «ديفيد صمويل مرجليوث» ... استغل فيه نتائج النقوش الحميرية والعربية الجنوبية، وركز خصوصا على الدوافع الدينية في انتحال الشعر الجاهلي والتغيير في روايته زيادة أو نقصا أو تحريفا»(١٠)

ويمضي «الدكت ورعبد الرحمن بدوي» - وهو آخر من عرضوا بالدراسة لمقال مرجليوث - في أفتتانه بالمستشرقين وإنكاره على الباحثين العرب الذين تصدوا لأباطيلهم، الى حد التهجم عليهم بقوله: «والشيء المؤسف حقا هو أن كل هذه الأبحاث قد بدأت في الستينات من القرن الماضي، ونمت واتسعت، بينما ظل (المشتغلون) بالأدب العربي في العالم العربي والإسالامي بمعزل تام عنها، وفي جهل فاحش بها. وربما كان في هذا التفسير للدهشية ألحمقاء آلتي قوبل بها كتاب «الدكتورطه حسين»، ولوكانوا على علم بما كتب القدماء من علماء العربية مثل «الجمحي»، وأقصد بالعلم هنا الفهم الدقيق والتبصر لامجرد الاطلاع، ثم لوكانوا اطلعوا على أبحاث المحدثين من المستشرقين التي بدأت قبل ذلك بأكثر من خمسة وستين عاما، لما رأوا في كتاب (في الأدب الجاهلي) شبيئا غريبًا أومستنكرا لوخلصت نياتهم، ولرحبوا به بوصفه إسهاما عربيا له قيمة في هذا المجال، ولواصلوا السيرفي هذا الطريق الواعد بالنتائج العظيمة. لكن ماحدث في مصر والعالم العربي كان على النقيض تماما، فلم يقتصر الأمر على الردود المعنة في الجهل والادعاء التي نشرت في سنوات ١٩٢٧ وما تلاها، بل كان الأدهى هو ماكتبه (أساتذة) الأدب العربي من كتب، وماحضره تلاميذهم من (رسائل جامعية) لنيل الدكتوراه، وكلها تكشف عن جهل هؤلاء وأولئك التام بكل مانشر قبل ذلك بمائة عام أويزيد من أبحاث ودراسات نضّرت وجه البحث في الشعر الجاهلي، وتقدمت به خطوات هائلة وهم عنها حميعا غافلون» (۱۰)

ولايملك أي باحث نفسه من الدهشة إزاء هذا التهجم القائم على مايصف به القائل غيره من تحريف وجهل وادعاء، بل إن مما يلفت النظر بقوة أن «الدكتور عبد الرحمن بدوي» الواقع في أسر الفتنة المرجليوثية التي يزعم أنها (نضرت وجه البحث في الشعر الجاهلي) بإنكارها كل الشعر الجاهلي، وكل الحقائق المستخلصة منه، قد ترجم ضمن مقالات المستشرقين التي نقلها الى العربية بحث «بروينولسن» (في مسألة صحة الشعر الجاهلي) الذي رد به على «مرجليوث»، وسفّه معظم آرائه. كذلك أغفل «الدكتور عبد الرحمن بدوي» بحوث مستشرقين آخرين ردوا على «مرجليوث»، وكشفوا زيف منهجه العلمي والنتائج التي توصل إليها، وفي ذلك يقول الأستاذ «محمود محمد شاكر»: «ومن الانصاف للمستشرقين أقول لك: إن كثيرا منهم من شيوخ «مرجليوث»

وأقرانه وتلمذته، قد رفض هذه القضية، ورد عليها ونقضها، وكان من آخرهم فيما أعلم المستشرق «آربري» ، فقد لخص أدلة «مرجليوث» ونقضها عليه، وذلك في كتابه (المعلقات السبع)، ثم قال في آخر كلامه : «إن السفسطة وأخشى أن أقول الغش في بعض الأدلة والتي ساقها الأستاذ «مرجليوث» لاتليق البتة برجل كان ولاريب من أعظم أئمة العلم في عصره» (١٦).

تلك بعض آثار ردود الفعل التي أثارها بحث مرجليوب (أصول الشعر العربي)، فما حقيقة الآراء التي أثارها، ومامدى نصيبها من الصحة والخطأ، واعتمادها على قواعد المنهج العلمي السليم ؟!

\* \* \*

«مرجليوث» يبدأ بحثه بفروض يسيء فيها شرح الآيات القرآنية، ثم يرتب عليها نتائج خاطئة. وقد بدأ بالاستدلال بالقرآن الكريم على وجود شعراء جاهليين، جاهليين، وهـوبهذه البداية يشير إلى أمرين. الأول : إنكاره وجود شعراء جاهليين، بين أيدينا أشعارهم وأخبارهم، ولذلك يلتمس الدليل على وجودهم والثاني : الاعتماد على القرآن الكريم وحده في إثبات الأشياء وإنكارها في عصرما قبل الإسلام. وهوليس كتاب تاريخ، كما أن «مرجليوث» لايؤمن به بوصفه نصرانيا، فكيف يعتمد على مرجع لا يثق بصحته ؟

ثم نراه يسوي بين الكاهن والمجنون والشاعر، استنادا إلى قوله تعالى : (فذكر فما أنت بنعمة ربك بكاهن ولامجنون. أم يقولون شاعر نتربص به ريب المنون) (١٨) وهو يستنتج من ذلك أن الشعراء كانوا يتنبئون بالغيب (١١) والكاهن هو الذي يأتيه الرئى من الجن بالكلمة يتلقاها من خبر السماء، والمجنون هو الذي يتخبطه الشيطان من المس، وورود الشاعر في الآية التالية لايعني اقترانه بالكاهن والمجنون، فمن أين استنتج «مرجليوث» أن الشاعريتنبا بالغيب. وقد بنى على هذا الاستنتاج الخاطىء فهمه السقيم لآيات سورة الشعراء: (هل أنبئكم على من تنزل الشياطين. تنزل على كل أفاك أثيم) (١٠) فقد قررأن الأفاكين الآثمين المشار إليهم في الآية هم الشعراء الذين تنزل عليهم الشياطين من «عائشة» رضي الله عنها : «سأل ناس النبي صلى الله عليه وسلم عن «البخاري» عن «عائشة» رضي الله عنها : «سأل ناس النبي صلى الله عليه وسلم عن الكهان، فقال النبي صلى الله عليه وسلم : تلك الكلمة من الحق يخطفها الجني فيقرؤها في أذن وليه كقرقرة الدجاج، فيخلطون معها أكثر من مائة كذبة »(٢٢) فليس الشاعر إذن هو الأقاك الأثيم، وليس هو الذي تنزل عليه الشياطين ويدعي علم الغيب .

ويمضي «مرجليوث» في محاولة استخراج مافي القرآن الكريم من حقائق حول الشعر الجاهلي، فيستند إلى قوله تعالى: (وما علمناه الشعر وماينبغي له إن هو إلا ذكر وقرآن مبين» (٢٠) في الحكم بأن الشعر الجاهلي كان كلاما غامضا غير مبين (٤٠٠)، على أساس أن الآية تشير إلى أن القرآن (مبين). وإسناد الإبانة للقرآن ليس معناه نفي الإبانة عن الشعر، وربما تصح شبهة هذا الارتباط بالتضاد في الإبانة بين القرآن وألشعر إذا اقتصر وصف القرآن بالإبانة على هذا الموضع وحده الذي تعرض فيه للشعر، ولكن الحقيقة أن هذا الوصف (قرآن مبين) أو (كتاب مبين) قد تكرر في عشرات الآيات (٢٠٠)، مما يدل على أن المقصود تثبيت معنى الوضوح في الدلالة للقرآن، مجردا من الاشارة إلى الشعر وسواه، بل استخدمت لفظة (مبين) في آيات كثيرة أخرى صفة لعشرات من الموصوفات الأخرى كالسحر، أو الضلال، أو العدق، أو النذير، أو الخصيم، أو الخسران، أو الخبان، أو الحق، إلى غير ذلك من الموصوفات (٢٠)

ولعل قوله تعالى: (وإنه لتنزيل رب العالمين، نزل به الروح الأمين على قلبك لتكون من المنذرين بلسان عربي مبين) (٢٧). (ولو نزلناه على بعض الأعجمين فقرأه عليهم ماكانوا به مؤمنين) (٢٨)فيه أبلغ الدلالة على ماقصدت إليه من وصف القرآن بالإبانة ليكون واضحا قاطعا للعذر، مقيما للحجة، فقد نزل بلسان عربي على عرب يفهمونه، وليس في ذلك ولا في غيره إيحاء بأن الشعر الجاهلي لم يكن كذلك.

وتأسيسا على فهم «مرجليون» أن الشاعر الجاهلي هو المقصود بالأفاك الأثيم. استنتج من قوله تعالى: (والشعراء يتبعهم الغاوون ألم تر أنهم في كل واد يهيمون وأنهم يقولون ما لايفعلون إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيرا وانتصروا من بعد ماظلموا وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون) (٢١) أن الاستثناء لاينطبق على الشعراء (٢٠)، ولا أدري على من ينطبق اذن، ولا كيف نفصل بين المستثنى والمستثنى الشعراء أن هذا الاستثناء يدخل فيه كل شاعر مؤمن «ولوكان سابقا مشركا آمن وتاب وأناب أن هذا الاستثناء يدخل فيه كل شاعر مؤمن «ولوكان سابقا مشركا آمن وتاب وأناب ورجع وأقلع وعمل صالحا وذكر الله كثيرا فيما تقدم من الكلام السيىء، فإن الحسنات يذهبن السيئات، وامتدح الاسلام وأهله في مقابلة ما كان يذمه، وقوله تعالى: (وانتصروا وكذا قال «مجاهد» و «قتادة». وهذا كما ثبت في الكفار الذين كانوا يهجون به المؤمنين. وسلم قال لحسان: اهجهم، أوقال: هاجهم وجبريل معك. روى «الامام أحمد» عن وسلم قال لحسان: اهجهم، أوقال: هاجهم وجبريل معك. روى «الامام أحمد» عن الشعراء ماأنزل، فقال رسول الله عليه وسلم: إن الله عزوجل قد أنزل في الشعراء ماأنزل، فقال رسول الله عليه وسلم: إن الله عزوجل قد أنزل في ولسانه ، والذي نفسي بيده لكأن ما ترمونهم به نضح النبل » (٢٠).

ويعرض «مرجليوث» مايسميه معضلة، وهي أن الرسول صلى الله عليه وسلم (الذي لم يكن يعلم الشعر) كان يدرك أن ما يوحى إليه لم يكن شعرا، بينما أهل مكة الدين يفترض أنهم كانوا يعرفون الشعرحين يسمعونه أويرونه ظنوا بأن هذا الوحي كان شعرا، (۲۲) و «مرجليوث» يسوق هذه الشبهة المسمومة في شكل معضلة تأسيسا على وصف الكفار للرسول بأنه شاعروالمسألة ذات شقين، كلاهما يتعامى عنه «مرجليوث»، أما الشق الأول فهو أن الرسول صلى الله عليه وسلم لم يكن يعلم الشعر، وليس هناك عربي لم يكن يعلم الشعر، ولكن الرسول صلوات الله عليه لم يكن يقول الشعر، وفرق كبيربين المعنيين.

والشق الثاني: أن الكفارمن العرب ظنوا أن القرآن شعر، وهو أمر لايشتبه عليهم قط، ولكنه ادعاء مثل أي ادعاء بغرض التمويه وصرف النظر عن هذا الفن القولي المعجز الذي نزل به القرآن.

ويبني «مرجليوث» على قوله نتيجة يدّعي فيها «أن الشاعركان يُعرف غالبا بمادة أقواله أكثرمما يعرف بصياغتها» (٢٣). وكأن «مرجليوث» يريد القول بأن شكل الشعر يختلف عن شكل القرآن، ولكن مادتهما واحدة. ثم عاد للقول بأن إنكار أن يكون القرآن شعرا لايشير الى الخلومن الانتظام في شكل الأقوال، بل إلى طبيعة المادة المعبر عنها (٤٠٠) وهذا اضطراب واضح في فكر «مرجليوث» مرده محاولته الربط المفتعل بين النص القرآني والشعر الجاهلي من حيث الشكل أو المضمون، ولايستقيم هذا الربط بأيهما.

ويتحدث «مرجليوث» عن النقوش التي خلفتها الأمم القديمة ليصل إلى القول «يستحيل أن نستظهر من النقوش العربية أن العرب كانت لديهم أية فكرة عن النظم أو القافية» (٢٥٠) . وافتراضه وجود نقوش شعرية عند العرب، أو عند أية أمة قديمة ليس أمرا محتوما لازما، أما نفيه تأسيسا على ذلك أن تكون لدى العرب فكرة عن (الشعر) فادعاء يريد أن يصل منه الى أن الكهان في الجاهلية هم الشعراء، وإن سجعهم (أو لغتهم الغامضة كما سماها ) هي الشعر الذي كان معروفا في الجاهلية » (٢٦) .

والغاية الخبيثة التي يرمي إليها «مرجليوث» من هذا الاستنتاج ـ دون أن يشير إلى ذلك صراحة ـ إيجاد علاقة بين الشعر الجاهلي (أوسجع الكهان في رأيه) والقرآن الذي يعتمد في بعض آياته على الأسجاع أوالفواصل كما يسميها علماء البلاغة .

ويطرح «مرجليوث» عدة آراء تتسم بالتسرع في الحكم وسوء الفهم، فهويستند إلى أبيات لأبي تمام يذكر فيها أن العرب لايهتمون في الشعر إلا بما يسبجل معاركهم وجلائل أعمالهم، ويقرنه في رأيه هذا بهوراس الشاعر الروماني (٢٧)، وليس هناك أي دليل على استمداد أبي تمام الفكرة من هوراس، فليس هناك إذن مايبرر الجمع بينهما في هذه

الاشارة . كذلك نرفض قوله بأن القبيلة التي يظهر فيها الشاعر الأجود تسيطر على القبائل الأخرى (٢٨) - فهذا القول لاسند له من الحقيقة في المصادر العربية - وأن الشعراء ليسوا إلا مسجّلين للأحداث (٢٩) لأنه بذلك يجرد الشعر العربي من صفته الفنية، ويجعله مجرد نظم وثائقي، وليس ذلك صحيحا من الوجهة الفنية، كما أنه يريد أن يصل بهذا الفهم إلى مصادمة مع الآية القرآنية الكريمة : ( وأنهم يقولون ما لايفعلون ) مقررا أنهم على العكس يسجلون مافعلوه في الواقع ، أو ماشاهدوه يفعلى ١٠٠٠

ويحاول «مرجليوب» أن يضع حدودا للشعر العربي مستقاة من ديوان أبي تمام، ومن ديوان الحماسة الذي جمعه، فيقول: إن الشعر لايخرج عن الحدود التاريخية أو التراجم الداتية، وهدا الأمر لاينطبق على الشعر العربي وحده في الجاهلية، أو غير الجاهلية بل ينطبق على الشعر عند أية أمة، وفي أي مكان، فهو يعبر عن أحاسيس الشاعر الباطنة، وعن تفاعله مع الظواهر الخارجية المحيطة به.

ثم يعرض «مرجليوث» بدايات الشعر الجاهلي فيشكك منذ أول وهلة في رواته مبتدئًا بالخليل بن أحمد العالم اللغوي البصري الثبت (توفي عام ١٧٠هـ) الذي وضع النظام العروضي من خلال دراست بحور الشعر الجاهلي، قائلا إن أحد معاصريه ألف كتاب يثبت فيه أن هذا النظام العروضي مجرد وهم(٤١). وقد نقل «مرجليوث» هذا الخبر من «ياقوت» في (معجم الأدباء)، ولكنه اكتفى منه بما يطعن على الشعر العربي، ولم يأت بالخبر على وجهه الصحيح الذي ساقه به «ياقوت» فهو يقول عن «برزخ العروضي»: «وهو الذي صنف كتابا في العروض نقض فيه العروض في زعمه على الخليل ، ويبطل الدوائر والألقاب والعلل التي وضعها ونسبها إلى قبائل العرب،وكان كذابا»(٤٢) فتأمل كيف أغضى «مرجليوث» عن الأمانة العلمية في نقل مثل هذا الخبر من كتاب مشهوريتداوله جمهور القراء، فما بالك بنقله من كتاب مخطوط، أومجهول غيرمتداول. وانظر كيف جعل من «برزخ العروضي» الكاذب الذي لم يُعرف بعلم ولا أثر، عالما يوازي «الخليل بن أحمد» وهومن هو في علمه وفضله وآثاره الباقية حتى اليوم. وهوبهذه الطريقة نفسها يورد دائما الأخبار والروايات الضعيفة التي تتضمن مبالغات غير منطقية، ولايورد الآراء التي تدحضها وتقيم الحجة على تكذيبها، فمن ذلك مثلا ما أورده من رأي يصل ببداية الشعر العربي إلى عهد آدم (٢١)، ويتغاضى عن آراء «محمد بن سلام الجمحي» التي ساقها في مقدمة كتابه (طبقات فحول الشعراء) وكذب فيها الأشعار التي رواها «محمد بن اسحق» وأمثاله ممن لابصر لهم بالشعر، ونسبها لعاد وثمود، وقد جعل «ابن سلام » بداية الشعر العربي التي يمكن أن تكون حقيقية من عهد « عبد المطلب » و « هاشم بن عبد مناف » (٤٤).

وينقل «مرجليوث» عن «السيوطي» في كتابه (المزهر) قولا منسوبا إلى «عمر بن الخطاب» رضي الله عنه، يقول فيه: «كان الشعر علم قوم، ولم يكن لهم علم أصبح منه، فجاء الاسلام، فتشاغلت عنه العرب بالجهاد وغزوفارس والروم، ولهت عن الشعر وروايته، فلما كثر الاسلام وجاءت الفتوح، واطمأنت العرب في الأمصار، راجعوا رواية الشعر، فلم يؤولوا إلى ديوان مدون ولا كتاب مكتوب، وألفوا ذلك وقد هلك من العرب من هلك بالموت والقتل، فحفظوا أقل ذلك وذهب عنهم أكثره ». فينتقد « مرجليوث هذه الرواية قائلا إن نسبتها إلى « عمر » رضي الله عنه خطأ تاريخي ، لأن زمن الهدوء لم يأت إلا مع الخلافة الأموية (13).

وقد أورد «ابن سلام» هذا القول (٧١) نقلا عن رواة ثقات، فهو صحيح لامطعن فيه، أما تحديد الاستقرار طبقا لهذه الرواية باتمام فتح فارس وأجزاء من بلاد الروم في عهد «عمر بن الخطاب» رضي الله عنه نفسه، فأمر منطقي ليس فيه أدنى خطأ تاريخي، وكل مايهدف اليه «مرجليوث» من نقد هذا الخبر التمهيد لرأيه الغريب الشاذ بجعل العصر الأموي بداية الشعر العربي، وأما إبطال «مرجليوث» القول بأنه لم يبق من الشعر الجاهلي إلا القليل، مع وجود كل هذا الشعر بين أيدينا (١٩١٨)، فواضح أنه لايريد أن يتصور وجود كم هائل من الشعر الجاهلي الحقيقي، نصت على وجوده كل المصادر القديمة، وأثبت «ابن سلام» و «ابن قتيبة» وسواهما، أنه من غير المستطاع الإحاطة بشعر قبيلة واحدة، فما بالك بالشعر الجاهلي كله. وقد روى «ابن سلام» عن «يونس بن حبيب» أنه قال: قال «أبو عمرو بن العلاء»: «ماانتهى اليكم مما قالت العرب إلا أقله، ولو حاءكم وإفرا لجاءكم علم وشعر كثير» (١١)

ويبدوأن «مرجليوث» لايستطيع أن يفهم ذلك، ولا أن يتصور أن العرب في جاهليتهم أمة شاعرة، لأننا نراه يذكر في سخرية أن عرائس الشعرقد أوحت للعرب أكثر مما أوحت إلى اليونان<sup>(٠٠)</sup>. وهذه حقيقة إثباتها ليس مبنيا على عصبية، ونفيها ينبغي ألا يكون مبعثه العصبية، فلكل أمة طبيعتها وجوانب إبداعها، والشعر عند اليونان لم يكن ديوان حياتهم وعلمهم، كما كان عند العرب .

\* \* \*

«مرجليوث» بعد ذلك كيفية وصول الشعر الجاهلي إلينا «فيحاول إلقاء ظلال ويتناول كثيفة من الشك حول إمكان روايته، أو إمكان تدوين بعضه. فمعظم رواته ـ في رأيه ـ الذين دانوا بالإسلام (قد قتلوا أوماتوا)، وهويشك أصلا في وجود أشخاص وظيفتهم الرواية، يقول: «وليس لدينا سبب يدفعنا للاعتقاد بوجود مثل هذه المهنة» (١٥)

مع أن الشعر الجاهلي (الذي ينكره تبجحا «مرجليوث») يزخر بإشارات إلى وجود الرواة كقول «النابغة الذبياني» :

ألكني ياعيين إليك قولا ستهديه الرواة إليك عنى (٢٥١)

وقول «حميد بن ثور الهلالي»:

قصائد تستحلي الرواة نشيدها ويله وبها من لاعب الحي زامر (٢٥)

وتؤكد المصادر المختلفة وجود سلسلة من الرواة تعاقبوا في الرواية، ثم نبغوا في الشعر وصاروا من أعلامه . ويكفي أن نذكر في هذا المقام شعراء المدرسة الأوسية الذين يطلق عليهم الأصمعي اسم( عبيد الشعر) .

بل إن «مرجليوث» يستمر في باطله فيدعي أن مهنة الرواية لم تعش بعد الاسلام، مستندا إلى فهمه الخاطىء بأن الاسلام ازدرى الشعر والشعراء، وحض المسلمين على نفض أيديهم منه (30) وليس في كلام المفسرين العرب الذين هم أقدر من «مرجليوث» فهما وتذوقا للغتهم وأسلوب كتابهم المقدس مايدل على هذا المعنى من قريب أو بعيد فالقرآن في نفيه أن تكون آياته شعرا صادق من الناحية الفنية كل الصدق، ولكنه لا يغض من قيمة الشعر بوصف فنا في ذاته، حتى في سورة الشعراء التي يترهم «مرجليوث» أنها طعن صريح في الشعر والشعراء .

ومن المسلحظ أن الآيات التي تعرضت لذكر الشعر كلها مكية، وكان الدافع إليها المرد على مشركي قريش المذين افتروا على الرسول ورسالته، إلا آيات سورة الشعراء فهي مدنية، على الرغم من أن بقية آيات السورة نزلت في مكة، وهذا معناه أن تلك الآيات تغاير في مراميها الآيات السابقة، إنها تعم شعراء الكفار الذين أخذوا يناصبون الاسلام والمرسول العداء، ولكن بصفة التعميم لا التخصيص، فالآية تقول: (والشعراء يتبعهم الغاوون)، ولكن إذا كان لفظ الشعراء عاما فانما تقصد الآية الشعراء الذي لايلتزمون القواعد الأخلاقية التي رسمها الاسلام، ولهذا فسر الزمخشري الآية قائلا: «لايتبعهم على باطلهم وكذبهم وفضول قولهم، وماهم عليه من الهجاء، وتمزيق الأعراض، والقدح في الأنساب، والنسيب بالخرم (٥٠٠)، والغزل، والابتهار (٢٠٠)، ومدح من لايستحق المدح، ولايستحسن ذلك منهم، ولايطرب على قولهم إلا الغاوون، والسفهاء، والشطار» (٧٠)

وإذا كان «الزمخشري» قد فسر في دقة تعارض بعض الشعر الجاهلي مع القواعد الأخلاقية التي رسمها القرآن، فقد تردد في تفسير قوله تعالى: (يتبعهم الغاوون) فذكر أن الغاوين قد يكونون الرواة (الذين ينكر وجودهم «مرجليوث»)، أو الشياطين، أو شعراء قريش الذين قالوا: نحن نقول مثل محمد، وكانوا يهجونه ويجتمع إليهم الأعراب من

قومهم يستمعون أشعارهم وأهاجيهم. ونحن لانعتقد أن الآية الكريمة قد استهدفت بكلمة (الغاوين) طائفة من التي ذكرها «الزمخشري»، ولعل الأقرب إلى التصور أن يكون هؤلاء الغواة هم الأعراب الذين يجتمعون إلى شعراء قريش المسركين. يستمعون أشعارهم وأهاجيهم في الرسول ورسالته (١٥٥).

وكل ما أسسه «مرجليوث» على فهمه الخاطىء الذي وصفته فيما سلف من قول يدخل في باب الوهم والخطأ، حتى قوله بأن «شعر الوقائع والحروب التي دارت بين القبائل لم يحض الاسلام على روايته حتى لاتثار الحفائظ ومن أجل هذا نُسِي تماما» (٥٠) ليس صحيحا في نتيجته وان صحت مقدمته، إذ كان من العسير على العرب حتى على الذين أسلموا – أن يغفلوا شعرهم القديم، ولوكان فيه تعارض مع القيم الاسلامية . وفي ذلك يقول «شكيب أرسلان»: ليس من الضروري لاعلاء كلمة الاسلام أن يلتزم المسلمون تعفية كل أثر للجاهلية، أيطمس الاسلام شعرا يستدل به على مقدار فضله (٢٠)

ويقول في موضع آخر: إن الحكم العربي لايعرف طريقة كم الأفواه وتقييد الأقسلام (۱۰) ويقول في موضع ثالث: فليقال لنا «مرجليوث» أو «طه حسين» أو أحد من يقولون هذه المقالة السخيفة: متى وأين صدر ذلك المرسوم الإمامي بأن يطوى شعر الجاهلية أن يطوى شعر الجاهلية أن يطفى بأن يطوى شعر الجاهلية أن إلى المدونات تتضمن أي قدر من الشعر الجاهلي ويرى «أن وجود الرواة، وظنه أن الاسلام منع رواية الشعر، نراه ينكر وجود أدب جاهلي قديم بلغة القرآن، مكتوب بالقلم الحميري، أوبأي قلم آخر، يتعارض تعارضا صارخا مع أقوال القرآن وتقريراته بحيث لايمكن الاقرار بهذا الوجود» (۱۱)، والشواهد على وجود قدر مدون من الشعر الجاهلي كثيرة (۱۲)، والنو العربية تثبت وجود اللغة الفصيحة والقلم العربي والنقوش التي اكتشفت في الجزيرة العربية تثبت وجود اللغة الفصيحة والقلم العرب : «فاذا كانت هذه النقوش بكلماتها الفصيحة وخطها العربي قد اكتشفت في منطقة كانت مسرحا لأثار ورواسب من الثمودية، والآرامية، والنبطية، لغة وخطاً، فكيف تكون هذه مسرحا لأثار ورواسب من الثمودية، والآرامية، والنبطية، لغة وخطاً، فكيف تكون هذه النقوش التي قد تكتشف في الحجاز ونجد؟ وإذا كانت اللغة الفصيحة والقلم العربي قد نقشا في تلك المنطقة منذ أوائل القرن الرابع الميلادي، بل ربما قبله، فالى أي عهد ترجع بنا نقوش الحجاز ونجد» وإذا كانت اللغة الفصيحة والقلم العربي قد نقشا في تلك المنطقة منذ أوائل القرن الرابع الميلادي، بل ربما قبله، فالى أي عهد ترجع بنا نقوش الحجاز ونجد» (۱۲)

أما أن تدوين بعض الشعر الجاهاي يتعارض مع القرآن، فأسر عجيب من «مرجليوث» أن يذكره مستدلا بقوله تعالى: (أم لكم كتاب فيه تدرسون) (<sup>11</sup>)، وهو يستنتج من الآية «انه ليس لدى الوثنيين كتب» (<sup>10</sup>) . وعدم وجود كتاب سماوي مكتوب بين أيدي العرب لا يعني عدم معرفتهم الكتابة، ولا أنهم لم يدونوا أشعارهم وعهودهم . فمن السنداجة العلمية الربط بين الأمرين وفي ذلك يقول المستشرق «بروينلسن» في رده على

«مرجليوث»: «إن المقصود ليس امتلاك أي نوع من الكتب، وإنما كتب يتفق مضمونها مع القرآن، أو على الأقل، يمكن مقاربتها به "(١٦).

ومن السـذاجة العلمية أيضا ما أثاره «مرجليوث» من اعتراض حول كيفية كتابة الشعر العربي بحروف حميرية ، وهويقول في ذلك : «إن من مبادىء الكتابة العربية الجنوبية تمييزنهاية الكلمة بخط عمودي، وهذا لايبو أنيقا في الشعر، حيث يشيع وضع البيت في شطرين. ثم إن الكتابة العربية العادية تلوح ملائمة للشعر العربي على أساس أن الخطاط يسهل عليه أن يمد أويقصر الكلمات بحيث يبدو التركيب كله متناسبا، لكن هذه العملية يصعب إنجازها بالكتابة العربية الجنوبية»(١٧).

وعجيب أن يبنى عالم رأيه الشاك في وجود أي نوع من كتابة الشعر في عصر من العصور على أساس (أناقة الخط)، ثم يشكك «مرجليوث» في أمر عدم وجود كتاب أو نذير لدى العرب قبل الاسلام قائلا إن صاحب الأغاني - وهومسلم - يروى قصيدة صحيحة نظمها «ورقة بن نوفل»، وفيها يعلن أنه نذير، ويأمر الناس ألا يعبدوا إلا خالقهم (١٨) والقصيدة التي يشير إليها «مرجليوث» أوردها «أبو الفرج الأصفهاني»(١٩) وهي قول الشاعر:

لقد نصحت لأقوام وقلت لهم أنا النذير فلا يغرركم أحد لاتعبدن إلها غير خالقكم فان دعوكم فقول وابيننا حدد سبحان ذي العرش سبحانا نعوذ به وقبل قد سبح الجودي والجمد مُسخركل ماتحت السماء له لاينبغي أن يناوي ملكه أحد لاشيء مما ترى تبتى بشاشت يبقى الإله ويودى المال والولد لم تغن عن هرمن يوما خزائنه والخلد قد حاولت عاد فما خلاوا ولاسليمان إذ دان الشعوب له والجن والانس تجري بينها البرد

وقد أشار الدكتور «يحيى الجبوري» في ترجمته بحث «مرجليوت» إلى أن المؤلف يخلط عن قصد بين المبشرين بظه ورنبي المتوقعين لذلك، وبين النبي المرسل. وقد كان جمهور من الجاهليين موحدين على دين ابراهيم عرفوا بالأحناف، منهم «ورقة بن نوفل» و «زيد بن عمرو بن نفيل» و «أمية بن أبي الصلت»، وغيرهم (٧٠) ولكن الذي ينبغي أن نذكره في هذا الصدد أن «أبا الفرج» يروي هذه الأبيات في حديث «لعروة» وقد جاء فيه: كان بلال لجارية من بني جمح بن عمرو، وكانوا يعذبونه برمضاء مكة، يلصقون ظهره بالرمضاء ليشرك بالله، فيقول: أحد أحد، فيمر عليه «ورقة بن نوفل»، وهو على ذلك يقول: أحد أحد، فيقول «ورقة بن نوفل»: أحد أحد والله يابلال، والله لئن قتلتموه لأتخذنه حنانا(٧١)، كأنه يقول لأتمسحن به، ثم أورد الأبيات بعد ذلك(٧٢) وضعف هذا الحديث \_كما جاء في تعليقات محقق الأغاني، وهي صحيحة \_ أن

«ورقة» مات قبل مبعث النبي صلى الله عليه وسلم، وبلال ماعذب إلا بعد أن أسلم. كما أن الحديث ضعيف الإسناد لأنه مرسل، وعروة تابعي لم يدرك عصر النبوة .

ولسنا في حاجة بعد ذلك لتأكيد سقوط رواية هذه الأبيات وتلفيقها وهذا أمربين في لغتها وصياغتها. وينطبق ذلك على هذه القصيدة المنسوبة الى شاعر لم نسمع به في أي مصدر عربي بين أيدينا يسمى «قدام (٢٠١)بن قادم»، ويدعى «مرجليوث» أنه في هذه القصيدة «يسبق نذر القرآن في كثير من التفاصيل، وانه دعا قومه إلى الدين بالمعنى الإسلامي» (٢٠٠) ولم يشر «مرجليوث» إلى أي مصدر توجد فيه هذه القصيدة التي نشرها المستشرق «جرڤيني» (١٠٠) لنعرف قيمته، والظروف التاريخية المحيطة بالقصيدة، وسلسلة رواتها. وأغلب الظن أن هذه القصيدة التي لم نهتد إلى قائلها . ولا إلى أبياتها في أي مصدر أدبي أو تاريخي بين أيدينا، هي من تلفيقات المستشرقين، خاصة أنهم يجعلون تاريخ قائلها مبكرا جدا (٢٠٠ عـ ١٨٠٠م)، أي مابين اثنتين وعشرين ومائتي يجعلون تاريخ قائلها مبكرا جدا (٢٠٠ عـ ١٨٠٠م)، أي مابين اثنتين وعشرين ومائتي وطبقته، وهو أمر بعيد عن التصديق بكل المقاييس العلمية، إذ كيف غاب علمه عن علماء والمبته، وهم أمتال الأصمعي والمفضل الضبي وابن سلام وابن قتيبة والجاحظ وأضرابهم: ثم ظهر فجأة للمستشرق «جرڤيني» .

ويمزج « مرجليوث » في بحثه بين شكه في الشعر الجاهلي وتعصبه ضد الاسلام في أكثر من موطن ، فهو يقول : « إن الأساليب العربية سواء منها النثر المسجوع أم الشعر ذات شبه بأسلوب القرآن . وفي القرآن أجزاء لا يشك في كونها نثرا مسجوعا إلا المتعصبون جدا من أهل السنة ، وفي القرآن أمثلة على كثير من بحور الشعر » (٢٧) .

ومحاولات المستشرقين إثبات وجود شعر في القرآن قديمة متكررة، فقد فعل ذلك «رايت Wright» في كتابه (النحو العربي)، وذكر «بروكلمن» أن محاولات «جريمه Grimme» في ذلك لم تكن مثمرة، كما أن نظرية «مولر Mueller» التي أيدها «جاير Geyer» وهي أن قالب القرآن من القوالب الشعري درية قد رفضها «نلدكه» (۲۷۷) كذلك يقول «بروينلسن» إن الآيات التي يمكن أن تقرأ على أنها تجري على وزن هذا البحر الشعري أوذاك هي قطعا غيرمقصودة أن تكون منظومة (۲۸۱) وإذا كان بعض الباحثين المسلمين كانت لهم محولات في اكتشاف بعض الآيات الموزونة (۲۸۱)، فإن هدفهم يختلف كل الاختلاف عما رمى اليه المستشرقون . فالباحثون العرب كان همهم أن يرصدوا كل الظواهر الفنية الموجودة في القرآن، في محاولة لاستكشاف عناصر إعجازه، أما المستشرقون فقد أرادوا أن يستغلوا هذه الظاهرة في تأييد فكرتهم في أن القرآن ليس وحيا من عند الله. وهذه غاية خبيثة يرمي إليها «مرجليوث» وأخطر من ذلك أنه يدعي أن الإعجاز القرآن أول عمل في اللغة العربية العربية الإعجاز القرآن أول عمل في اللغة العربية العربية المربية المربية المعربة القرآن أول عمل في اللغة العربية المربية المستشرة القرآن أول عمل في اللغة العربية المربية المسترق القرآن أول عمل في اللغة العربية العربية العربية المربية القرآن أول عمل في اللغة العربية العربية المربية العربية العربية المربية القرآن أله المه القرآن أله المي في اللغة العربية القرآن أله القرآن أله القرآن أله الكه القرآن أله المي المينان القرآن أله المين القرآن أله المينان القرآن أله المين القرآن أله المين القرآن أله المين القرآن أله المين القرآن أله المينان القرآن أله المين القرآن أله المينان القرآن أله المينان القرآن القرآن أله المينان المينان القرآن أله المينان المينان القرآن أله المينان المينان المينان المينان المينان المينان المينان

يكشف عن فن أدبى. أما إن كان السامعون قد تعودوا من قبل على النثر المسجوع والشعر اللذين هما من النوع المنمق كالأعمال الأدبية الجاهلية المكتوبة بهذه الأساليب فيصعب عندئذ إثبات صحة دعوى الاعجاز القرآني»(٨٠) أرأيت كيف يستغل «مرجليوث» فكرة الشك في الشعر الجاهلي المبنية على سوء المنهج العلمي، وعدم الفهم الصحيح، لشفاء داء تعصبه ضد الاسلام، فيربط في خبث شديد بين الأمرين، ويصل بنتائجه إلى أن الإعجاز القرآني لايفهم إلا على أنه أول صورة بيانية عرفها العرب، وأنهم لم يكونوا ذوي بيان قبل ذلك، وأن تردد الأسلوب القرآني بين النثر السجوع والشعر (كذا) أمر منطقى يدعو الى وجود الشعر بعد ذلك «فعملية الانتقال من أسلوب القرآن إلى الأساليب المنتظمة تبدو متفقة في قياس النظير" (٨١) ولاأريد أن أتوقف عند بعض العبارات المسمومة البعيدة عن المنهجية العلمية التي وردت في هذا الجزء من بحث «مرجليوث» مثل «وإن المسلمين أنفسهم يشكون في صحة القرآن»(٨٢)، فمثل هذه العبارات المرسلة التي لادليل عليها، والتي يعني بها الباحث فئات منحرفة خارجة عن الاسلام، لاتعنى المسلمين في كثير أوقليل، فما أسهل أن تثار الشبهات بلا دليل، وأن يلقى الكلام جزاف دون سند، ويصل «مرجليوث» بعد ذلك كله إلى الحديث عن الرواة، وما أصدق مايقوله «أوجست اشبرنجر» في مقال له عن الرواية والرواة عند العرب: «إن علم الرواية الشفوية خاصية اختص بها الإسلام، بيد أن قلة من المستشرقين قدروها حق قدرها، وفهم وها كما ينبغي «(٨٢)، وليس «مرجليوث» من هذه القلة، فقد تناول رواة القرنين الثاني والثالث الهجريين، فهاجم حمادا الراوية (٩٠٠ - ١٥٥هـ) وحشد كل ماوجده في المصادر القديمة من أخبار تشكك فيه، ليصل بذلك إلى إسقاط جميع رواياته، يما في ذلك المعلقات (١٨)

وما يذكر من طعن في حماد في مصادرنا العربية ينبغي أن يؤخذ بحذر شديد، فأخباره تدل على أنه كانت لديه كتب فيها أخبار الجاهلية وأنسابها وأشعارها، بعضها كتبه علماء قبله، وبعضها الآخر مما دونه (٥٨) أما ماتذكره الأخبار من أن حمادا هو الذي جمع السبع الطوال، فلا يقوم دليلا على أنها لم تكن موجودة قبله، ولا يصح في الأذهان أن يطعن الأقدمون في حماد، ثم يقبلون روايته وحده للمعلقات، بل لابد أن تكون معروفة لديهم من غير طريق حماد، إما في المدونات، أو المرويات، وقد فند أحد الباحثين المدثين كل الروايات التي طعنت على حماد، منسوبة إلى «المفضل الضبي»، أو «الأصمعي»، أو «أبي عمرو بن العلاء»، أو «ابن سلام»، أو «خلف الأحمر»، وقد انتهى إلى القول: «فنحن إذن بعد ماعرضنا هذه الأخبار، وبينا مافيها من زيف \_ نميل إلى أن نعد أكثر مااتهم به حماد موضوعا دعت إلى وضعه عوامل عدة: منها هذه العصبية التي كانت متأججة بين البصرة والكوفة، ومنها العصبية السياسية: فقد كان حماد أموي الهوى والنزعة، وكانت بين المفضل وحماد، ومنها العصبية السياسية: فقد كان حماد أموي الهوى والنزعة، وكانت

دولة بني أمية قد ولت، وأقبلت دولة جديدة تناصبها العداء، وتريد أن تمحو محاسنها وآثراها، وتحطمن قيمة من اشتهر فيها، أو نال لديها حظوة. ومنها: أن حمادا كان باعتبراف الرواة - كثير الرواية، واسبع الحفظ، فكان يروي مالا يعرفه غيره، ويحفظ مالا يحفظون، فاتهموه بالتزيد والوضع» (٨١)

ولم يعن «مرجليوث» نفسه بتقصي الأخبار التي تطعن على حماد، وهذا أمر يفرضه عليه المنهج العلمي الصحيح، ولكنه أضرب عن ذلك، بغية تأييد فكرة الشك في الشعر الجاهلي، ومحاولة إسقاطه لحاجة في نفس يعقوب .

وكذلك فعل «بخلف الأحمر»، فهويقول عنه إنه «سيىء السمعة» (<sup>(۸۷)</sup>، وقد تقصى الدكتور «ناصر الدين الأسد» الأخبار التي تتهمه بالوضع والنحل، والأخرى التي توثقه وتعدله، وانتهى إلى توثيقه، وإلى إثبات العصبية وراء التوهين من رواياته (<sup>(۸۸)</sup>

ويقول «بروينلسن» في رده على مرجليوث بالنسبة لموقفه من الرواة «ينبغي علينا ألّا نستسلم للشك المفرط فيما يتعلق بالمادة الشعرية التي رواها اللغويون، ولا للإفراط في الثقة العمياء فيما يتعلق بقدحهم بعضهم في بعض » (١٩)

وتوالى هجوم «مرجليوث» على رواة الشعر الجاهلي، سواء أكانوا من الكوفة أم من البصرة، فقد أضعف روايات «جناد بن واصل» الذي طالما اقترن اسمه بحماد. وقد جاء في (معجم الأدباء) لياق وت خبرعن «الثورى» يقول فيه: «اتّكل أهل الكوفة على حماد وجناد، ففسدت رواياتهم من رجلين كانا يرويان لايدريان، كثرت رواياتهما، وقل علمهما» (١٠) ولعل جنادا استهدف لحملة تشكيك تدفعها العصبية، كما استهدف حماد نفسه، وكانا بشهادة هذا الخبرنفسه الذي ساقه ياقوت - كثيري الرواية وإذا كان «مرجليوث» قد وجد فرصة سانحة للتشكيك في روايات «حماد»، و«جناد»، و «خلف الأحمر» بسبب ماوجده من تهم كثيرة موجهة إليهم، فإنه لم يعدم الوسيلة للتهجم على رواة آخرين، علماء بالشعر، أقرت لهم المصادر العربية المختلفة بالثقة، ولكن «مرجليوث» لم يعدم خبرا هنا أوهناك، يشكك في روايات هؤلاء الأعلام من أمثال «أبي عمروبن العيدم خبرا هنا أوهناك، يشكك في روايات هؤلاء الأعلام من أمثال «أبي عمروبن المفيدة على ين تنفي أن توضع موضع التمحيص والتقصي، لادراك مافيها من عصبية المفردة كان ينبغي أن توضع موضع التمحيص والتقصي، لادراك مافيها من عصبية أحد الباحثين خصومة شخصية بين الرجلين تدفع «ابن الأعرابي» إلى هذا التهجم على أحد الباحثين خصومة شخصية بين الرجلين تدفع «ابن الأعرابي» إلى هذا التهجم على «الأصمعي» (١٩).

وقد دفع «أبو الطيب اللغوي» عن معظم هؤلاء الأعلام تهمة الوضع، وقال عن «أبي زيد» و «الأصمعي»، و«أبي عبيدة»: «كلهم كان يطعن على صاحبيه بأنه قليل الرواية، ولايذكره بالتزيد» (٢٠) ويرجع ذلك إلى منافسة شخصية بينهم.

كذلك يقول «أبو الطيب» عن «كيسان» نقلا عن «الأصمعي»: «كيسان» ثقة ليس بمتزيد، وقد أخذ عن «الخليل» (٩٤) .

وقد عقد «أبن جني» في (الخصائص) بابا «في صدق النقلة وثقة الرواة والحملة» وذكرفيه من أخلاق الرواة العلماء من أمثال «أبي عمرو بن العلاء»، و«الأصمعي»، و«أبي عبيدة»، و «أبي حاتم» مايوبتهم ويدفع عنهم ما اتهموا به. ثم يذكر العصبية التي كانت موجودة بين البصرة والكوفة، وكانت وراء تبادل التهم، فذكر أنها على تحري الدقة، والتشدد في الرواية (١٥٠).

واستمرموقف «مرجليون» من بقية الرواة في القرن الثاني، موقف التشكيك والتوهين، فذكر أن أبا عمرو الشيباني لم يسلم من الوضع (١٦)، مع أنه عند جميع العلماء من البصريين والكوفيين ثقة ثبت، لا نجد أي طعن عليه في روايته والشبهة التي يثيرها «مرجليون» تستند إلى أبيات قالها «قيس بن الحدادية» في القتال الذي كان بين «قيس عيلان» و «خزاعة» حول مكة، وقد رواها «أبو الفرج الأصفهاني»، نقلا عن «أبي عمرو الشيباني»، وعلق عليها بقوله: «هذه القصيدة مصنوعة، والشعربين التوليد» (١٠) وإذا كنا نصدق قول «أبي الفرج» بأنه نقل أخبار «قيس بن الحدادية» (من كتاب «أبي عمرو الشيباني») (١٠)، فاننا ينبغي ـ اتباعا للمنهج العلمي ـ أن ندقق في طريقة رواية الأخبار والأشعار . وقد لاحظت أن أبا الفرج في إيراده للأبيات التي يشك فيها، والأحداث المصاحبة لها (قال : وقال «أبوعمرو»: وزعموا ...) (١٠٠)، ولكن «مرجليوث» أغفل ذلك متعمدا، كذلك سارع بتأييد رأي «أبي الفرج الأصفهاني» في الحكم على الأبيات بأنها مصنوعة، وهورأي مفرد لادليل عليه، ولم يقل به علماء الشعر السابقون على «أبي الفرج»، وهذه كلها أمورينبغي أن تكون محل نظر قبل إصدار حكم بتوهين رواية «أبي عمرو الشيباني» .

فاذا وصل «مرجليوث» إلى رواة القرن الثالث الهجري: تناول «المبرد» العالم الثبت الثقة بما يوهن روايته (١٠٠٠) ولورجع إلى المعادر الصحيحة لوجد مايصحح له فهمه. فقد روى «ياقوت» ان «ابن الأنباري» أراد أن يضع من «المبرد» ويرفع من صاحبه «أبي العباس أحمد بن يحيى ثعلب» جاريا على عادته في العصبية للكوفيين على البصريين (١٠٠١).

ويشير «مرجليوث» الشك بعد ذلك في المجموعات الشعرية التي بين أيدينا، وخاصة شعر الهذليين، ويقدم ـ دليلا على ذلك ـ زيارة «أحمد بن فارس» النحوي لمنازل القبيلة، وأنه لم يجد أحدا منهم يعرف اسم واحد من شعرائهم (١٠٢).

وصحة الرواية كما حكاها «ياقوت» في معجمه (١٠٠١): وحدث «ابن فارس» سمعت

أبي يقول: حججت فلقيت بمكة ناسا من «هذيل»، فجاريتهم ذكر شعرائهم، فما عرفر، أحدا منهم ، ولكنى رأيت أمثل الجماعة رجلا فصيحا، وأنشدني.

إذا لم تصظ في أرض فدعها وحث اليعملات على وجاها ولايغررك حظ أخيك فيها إذا صفرت يمينك عن جداها ونفسك فُرْبها إن خفت ضيما وخل الدار يحزن من بكاها فإنك واجد أرضا بأرض ولست بواجد نفسا سواها

قانظر إلى هذا التخليط الذي وقع فيه «مرجليوث». فالزائرليس «أحمد بن فارس» - كما ادعى - بل والده، وهولم يذهب إلى القبيلة في منازلها، بل قابل جماعة منها في الحج. ثم كيف يطلب «مرجليوث» أن يكون كل الهذليين رواة الأشعار أسلافهم؟ وأن يكون هذا العدد القليل من حجاجهم رواة للشعر فصحاء، فان لم يكونوا كذلك وصَمنا مجموع أشعار الهذليين بالكذب والتلفيق .

وما أصدق ماكتبه «بروينلسن» في الرد على «مرجليوث» بالنسبة للرواة إذ قال : «إن هذه الدلائل التي ساقها تبين عدم كفاية منهج الرواة العلمي ومعلوماتهم، لاعدم صدقهم» (١٠٤٠ ولكن «مرجليوث» نفسه لايلتزم المنهج العلمي حتى يطبقه على مابين أيديه من أخبار عن رواة العرب، وشرط المنهج العلمي الحياد والموضوعية، وهما أمران يغفلهما «مرجليوث» متعمدا .

ثم يعرج «مرجليوث» على مجنون ليلى وأخباره وأشعاره ليثير حولها الشكوك، مستندا إلى إحدى روايات (الأغاني) ((١٠٠)، وهذه الرواية لايستطيع العالم المحقق أن يستخلص منها نتيجة مؤكدة، فهي تقول على لسان راويها: «سألت بني عامر»بطنا بطنا، عن مجنون بني عامر، فما وجدت أحدا يعرفه» ((١٠٠١).

وقد يكون في الاقرار بوجوده نوع من الحرج، فلهذا كان الانكار. وحينئذ لايصح الجزم بعدم وجود هذه الشخصية. وعلى أية حال «فأبو الفرج الأصفهاني» وغيره من العلماء موقفون بوجود زيادات كثيرة في أخبار المجنون وأشعاره، ولكن ليس من حق «مرجليوث» أن يستند إلى ذلك للتدليل على الشك في الشعر الجاهلي، وإن انتمى المجنون إلى العصر الأموي، ففي كل أمة، وفي كل عصر تتضخم أقاصيص الأبطال والعشاق في المرويات الشعبية، وكأن هذا شأن قصة (روميو وجولييت) في الأدب الانجليزي على سبيل المثال .

ويصدق قول « تيودور نيلدكه » في هذا الصدد « وطالما بقيت القصائد حية في أفواه الشعب ، فانها كانت معرضة لكل مصائر الأدب الشعبي » (١٠٠) .

ويستند «مرجليوث» إلى بعض الروايات البينة التلفيق فيما تتضمنه من أشعار وقد سبقه العلماء العرب الأقدمون إلى تحقيق هذه الروايات وإثبات شكهم فيها، ثم نفيهم لها، كتلك الأشعار التي ساقها «محمد بن اسحق» في السيرة، ونسبها لعرب بائدين، وقد أثبت ابن سلام كذبها وتلفيقها بأدلة علمية قاطعة، يقول: «وكان ممن أفسد الشعر وهجّنه وحمل كل غُثاء منه: «محمد بن اسحق بن يسار» مولى آل مخرمة بن عبد المطلب بن عبد مناف، وكان من علماء الناس بالسِّير. قال «الزهري» : لابزال في الناس علم مابقى مولى آل مخرمة، وكان أكثر علمه بالمغازى والسير وغير ذلك. فقبل الناس عنه الأشعار، وكان يعتذر منها ويقول: لاعلم لي بالشعر، أتينا به فأحمله. ولم يكن ذلك له عذرا، فكتب في السّبي أشعار الرجال الذين لم يقولوا شعرا قط، وأشعار النساء فضلا عن الرجال، ثم جاوز ذلك إلى عاد وثمود، فكتب لهم أشعارا كثيرة، وليس بشعر، إنما هوكلام مؤلف معقود بقواف. أفلا يرجع إلى نفسه فيقول: من حمل هذا الشعر؟ ومن أداه منذ آلاف من السنين، والله تبارك وتعالى يقول: (فقطع دابر القوم الذين ظلموا)(١٠٨) أي لابقية لهم، وقال أيضا: (وأنه أهلك عاداً الأولى. وتمود فما أبقى)(١٠٠١)وقال في عاد : (فها ترى لهم من باقية)(١١٠١)، وقال: (وقرونا بين ذلك كثيرا)(١١١١)، وقال (ألم يأتكم نبأ الذين من قبلكم قوم نوح وعاد وتمود والذين من بعدهم لايعلمهم إلا الله)(١١٢)، (١١٢). هل نجد عند «مرجليوث» و «أمثاله» من المتشدقين مثل هذا المنهج العلمي الدقيق في نقد الرواية والتثبت من صحة الشعر.

أما ماذكره عن «نصيب» بأنه بدأ حياته بنظم أشعاركان يعزوها لشعراء قدماء من قبيلتي «بني ضمرة بن بكر» و «خزاعة» فينبغي ألاّ يؤخذ بهذا التضخيم الذي ساقه به «مرجليوث»، وألاّ تُرتَّب عليه نتائج تصل إلى حد إسقاط الشعر الجاهلي، فنصيب ـ كما جاء في رواية (الأغاني) ـ أراد أن يعرف مستوى شعره، وهو يقول في ذلك: «قلت الشعر وأنا شاب، فأعجبني قولي، فجعلت آتي مشيخة من بني ضمرة بن بكر بن عبد مناة» وهم موالي النصيب، ومشيخة من «خزاعة» فأنشدهم القصيدة من شعري، ثم أنسبها إلى بعض شعرائهم الماضين، فيقولون: أحسن والله، هكذا يكون الكلام، وهكذا يكون الشعر، فلما سمعت ذلك منهم علمت أني محسن» (١١٤).

ومثل هذه الحادثة يمكن أن تقع وفي أي أدب وفي أي عصر، ولاتشكل خطرا ما، فليس من المعقول أن يتنازل «نصيب» عن هذه الأشعار ـ برغم قلتها \_ التي نسبها إلى القدماء، في محاولة لمعرفة مستواه الشعري، ولابد أنه صحح نسبتها إلى نفسه بعد أن اشتهر أمره .

ومما يجافي المنهج العلمي أن يدعي «مرجليوث» أن الخلفاء قد «شجعوا المنتحلين» (١١٠)، وينقل في ذلك روايات مفردة تتصل بمجالس سمر الخلفاء، ورغبتهم في

سماع الشعر القديم، ولكنها إذا عورضت بالوقائع التاريخية والتمحيص العلمي، تهاوت دون أي سند أو دليل .

ويدخل في ذلك ما ادعاه من أن «الموفق» أخا الخليفة «المعتمد» «رغب إلى وزيره أن يزوده بقصائد من نظم اليهود، فلجأ الوزير إلى «المبرد» الذي أقربأنه لا يعرف قصيدة لواحد منهم، ونجح في ذلك منافسه «ثعلب» فلبى طلب الوزير، وكان من حسن حظه أنه كان يجمع أشعار اليهود منذ خمسين سنة» (١١٦).

ولم يشر «مرجليوث» إلى المصدر الذي استقى منه هذه الرواية التي لاأجدها في أي مصدر، بل لم أعثر عليها في أخبار «المبرد»، أو «ثعلب». وقد ذكر «الآمدي» في (المؤتلف والمختلف) من دواوين القبائل التي أوردها، كتاب «بني قريظة» ولكنه لم ينسب جمعه إلى أحد (١١٧) وكثيرا مايلجا «مرجليوث» في مثل هذه الأخبار الضعيفة أو المدسوسة إلى التعمية وإخفاء المصدر، متجاوزا بذلك أصول المنهج العلمي .

ويضرب «مرجليوث» مثلا على فساد ذمة الرواة فيستند إلى خبر في (الأغاني) يورد ستة أبيات «لذي الأصبع العدواني» الشاعر الجاهلي، ثم إلى خبر آخريورد الشعر نفسه في انثى عشربيتا، ويعقب على ذلك بقوله: «وبعد ذلك نعلم أن ثلاثة أبيات منها فقط هي الصحيحة، مع أن الأمرينتهي بنا الى وجود سبعة عشر بيتا» (١١٨)

والحديث عن أبيات «ذي الاصبع العدواني» بهذه الصورة يثير الشك والبلبلة، ويتيح «لمرجليوث» فرصة الطعن في رواية الشعر الجاهلي ورواته. ولكن الحقيقة التي ينبغي التنبه لها أن اختلاف العلماء العرب حول صحة أبيات، أونسبتها، أوزيادتها، أو نقصها، أمر طبيعي لايطعن في الشعر الجاهلي، بل هو على النقيض من ذلك يزيدنا ثقة به لتحري العلماء الدقة في إثبات وجهات نظرهم التي لايلزمها أبدا أن تكون متفقة في كل الأحوال والروايات تختلف بحسب اختلاف المصادر الشفوية أو المكتوبة، وكل راويحب تحسين روايته وتكذيب ماعداها، فما نجده من نصوص تتهم بالنحل أو الوضع قد يكون مردها إلى ماذكرته، وينبغي ألّا نأخذها على أنها حقائق ثابتة، كما فعل «مرجليوث» إذ وجد فيها سندا للتشكيك في الشعر الجاهلي.

وحقيقة ماذكره «أبو الفرج الأصفهاني» أنه روى ستة أبيات «لذي الاصبع»، كانت تغنّى (۱۱۱)، وشيء طبيعي أن يقتصر الغناء على هذه الأبيات، فالمغنون عادة يلجأون إلى الاختيار من القصائد، دون تلحينها وغنائها جملة. ثم أورد «أبو الفرج» في خبر آخر أثنى عشر بيتا، من بينها الستة الأبيات الأولى، ولم يعلق عليها بشيء (۱۲۰۱)، وبعد أن مضى في ذكر أخبار «ذي الاصبع العدواني» نقل عن «الحسن بن عليل العنزي» في خبر عدوان الدي رواه عن «أبي عمروبن العلاء» أنه لايصح من أبيات «ذي الاصبع» عدوان الدي رواه عن «أبي عمروبن العلاء» أنه لايصح من أبيات «ذي الاصبع»

الضادية إلا الأبيات التي أنشدها، وأن سائرها منحول (۱۲۱) والأبيات التي أنشدها هي الستة الأولى، وقد رواها «الأصمعي» وأنقص منها بيتا (۱۲۲). وبرغم ذلك كله ينبغي ألا نضخم شكنا في الأبيات الأخرى التي قد يكون راويها استقاها من مصدر صحيح لم يتصل به «الأصمعي»، ولم يدركه «أبو الفرج».

\* \* \*

فرغ «مرجليوث» من تقديم عناصر الشبك في الرواية والرواة، تقدم وحين خطوة أخرى للإجهاز على الشعر الجاهلي، فطرح فرضا خاطئا يقول فيه: «وموقف الاسلام إزاء الوثنية القديمة لم يكن متسامحا، بل كان موقف العداوة الشديدة، فاذا كان الشعراء هم لسان حال الوثنية، فمن هم الأشخاص الذين حفظوا في ذاكرتهم تلك الأشعار التي تنتسب إلى شريعة قضى عليها الاسلام» (١٣٣)

وحق وصدق أن يكون موقف الاسلام إزاء الوثنية عنيفا متشددا، ولكن ليس من الحق أو الصدق أن يكون الشعراء (لسان حال الوثنية).

«فمرجليوث» بهذه المقولة الخاطئة يريد أن يطبق فهمه الخاطىء لموقف الاسلام من الشعر الذي سلف به القول، فيقرن الشعر الجاهلي بالوثنية بصورة مطلقة، بهدف الوصول إلى رفض كامل للشعر الجاهلي على أساسين الأول : محو الاسلام له ضمن مصوه الوثنية بكل صورها، وكأن الشعر في ذلك كالأصنام . ويدخل في ذلك استبعاد أن يروى العرب الذين أسلموا هذا (الشعر الوثني) .

والثاني: تثبيت فكرة وثنية هذا الشعرورفضه إن لم يتضمنها ، وكأن الشعر الجاهلي - في رأي «مرجليوث» - ينبغي أن يكون تصويرا كاملا للديانة الوثنية، فإن لم يكن كذلك - وهو بالطبع ليس كذلك - فهو منحول في رأيه ، لأن الشعراء «لم يكونوا لسان حال الوثنية ، بل كانوا مسلمين في كل شيء، إلا كونهم لم يسموا مسلمين» (١٣٤).

والرأي الأخير «لمرجليوث» مزدوج الخبث، فهو إما أن يؤدي إلى إثبات أن الشعر الجاهلي كله منحول، وأنه كتب بعد الاسلام، أو إثبات أن قدرا كبيرا من المعاني الاسلامية كان معروفا ومألوفا لدى الجاهليين الوثنيين إذا صحت رواية هذا الشعر. والنتيجتان خاطئتان بسبب خطأ المقدمات العلمية لهذا الباحث المتعصب ضد العروبة والاسلام.

ومن قبيل التعمية المغرضة مايفترضه «مرجليوث» من أن الشعر الجاهلي «قد طُمِر في خلال السنوات التي كانت الحمية الاسلامية في أوجها» (١٢٥)، مع علمه بأن ذلك الخبر العارض يخص مجموعة صغيرة من الشعر، كان «النعمان اللخمي» في الجاهلية قد أمر

بنسخها وبدنت في قصره بالحيرة، ثم استخرجت مصادفة في سنة ٥٠هـ فهذا الخبر-إن صح ـ لايدل على إخفاء الشعر الجاهلي بسبب الحمية الاسلامية، كما يدعي «مرجليوث». فكلمة «دفنت» لعل المقصود منها «حفظت في مكان أمين» ثم طمرت مع ماطمر من معالم القصر، حتى تم كشفها بالتنقيب في المكان. أما أن نفهم من لفظة (دفنت) حجب شيء ممنوع بأمر من الخليفة المسلم أو من ينوب عنه، فذلك فهم سقيم بعيد تماما عن الحقائق التي تبسطها لنا كتب التاريخ ومصادرنا الأدبية.

ومن قبيل تخبط «مرجليوث» في الافتراضات التي يريد أن يصل عن طريقها إلى نتيجة ثابتة في ذهنه، ادعاؤه أن العرب في جاهليتهم كانت لهم حياة دينية قوية، وأنهم «في نقوشهم صرحاء في هذا الموضوع، فمعظم النقوش تذكر واحدا أو أكثر من الآلهة، وأمورا مرتبطة بعاداتهم» (١٣٦١) وهذه النقوش التي يذكرها «مرجليوث» ويوهم بكثرتها، قليلة جدا، ومجرد ذكر الآله فيها لايعني بأي حال من الأحوال وجود حياة دينية قوية، وإلا كان من باب أولى أن نعد وجود أسماء في الجاهلية منسوبة للآلهة كعبد العزي، وعبد مناة، وما إلى ذلك من قبيل الدلالة القوية على هذه الحياة الدينية التي يريد «مرجليوث» أن يثبت لها القوة في العصر الجاهلي. فذكر إله في نقش أو آخر لا يعبر إذن عن (جو الشرك) وإلا عُدّ منحولا ؟!

وما أعجب استدلال «مرجليوث» بكتاب مفقود «للمرزباني» عن الشعراء الحاهليين ودياناتهم ونحلهم، على وجود حياة دينية قوية للوثنيين (١٢٨) والكتاب الذي يشير إليه «مرجليوث» هو كتاب (المفيد) في أخبار الشعراء وأحوالهم في الجاهلية والاسلام، ودياناتهم ونحلهم. فهو أولا لايقتصر على الجاهليين، كما ادعى «مرجليوث» لغاية في نفسه، أضف إلى ذلك أن لدينا ثبتا بفصول الكتاب، كان ينبغي أن يتوصل إلى معرفته «مرجليوث» من خلال المصادر المختلفة، اتباعا للمنهج العلمي، بدلا من الاقتصار على الوصف المختصر الذي أورده (الفهرست) (١٢٩) للكتاب، واعتمد عليه «مرجليوث».

والقسل الأول من الكتاب يشتمل على أخبار المقلين من شعراء الجاهلية والاسلام، وأخبار من غلبت عليه كنية منهم، أو شهر بكنية ابنه، أو عرف بأمه، أو نسب إلى جده، أو عزي إلى مواليه. وما جانس هذه الأحوال أو دخل فيها. والفصل الثاني ذكر فيه ماروى من نعوت الشعراء وعيوبهم في أجسامهم وصورهم، كالسودان، والعور، والعميان، والبرصان، وسائر مايؤثر في الجسد من شعر الرأس إلى القدمين عضوا .

والفصل الثالث: مذاهب الشعراء في دياناتهم كالشيعة، وأهل الكلام، والخوارج، والمتهمين، واليه ود، والنصارى، ومن جرى مجراهم والفصل الأخير: فيه من ترك قول الشعر في الجاهلية تحبرا، وفي الاسلام دينا، ومن ترك المديح ترفعا، والهجاء تكرما، والغزل تعففا، ومن أنفذ شعره في معنى واحد كالسيد بن محمد الحميري، والعباس بن الأحنف، ومن جرى مجراهم (١٣٠٠).

فانظر كيف استند «مرجليوث» على نص إذا استبان صحته العلمية، كان مخالفا تماما لما يدعيه، فحديث «المرزباني» عن الديانات والنحل لايتصل بالجاهليين قط، وأغلب الظن أن «المرزباني» لم يجد مايتحدث به في هذا الموضوع، ولكن حديثه ينصب على الشعراء في العصر الاسلامي ونطهم المختلفة وعقائدهم.

ويصطنع «مرجليوث» بدعواه مأرقا يحاول الخروج منه، ويرى في دعوة مماثلة «للويس شيخو» بشيوع النصرانية بين شعراء الجاهلية بابا للنظر، وإن كان يتظاهر برفضها، على أساس وجود «فقر شديد في الاشارات إلى كتب النصارى المقدسة» (۱۳۱) في أشعار الجاهليين. ويدعي «مرجليوث» كذبا أن «أبا الفرج الأصفهاني» استنتج أن «شاعرا معينا لابد أنه كان نصرانيا لأنه يقسم بالانجيل والرهبان والايمان، وهي أقسام نصرانية » (۱۳۲) وحقيقة ماجاء في «الأغاني» تخالف تماما ما ادعاه «مرجليوث»، فالشاعر المعين هو «عبد الرحمن بن الحكم بن أبي العاص بن أمية»، وهو شقيق الخليفة «مروان بن الحكم»، وقد كتب أبياتا حين ادعى معاوية «زيادا»، وقد جاء فيها قوله:

حُلفتُ بربِّ مكة والمصلى وبالتوراةِ أحلفُ والقرانِ المنت زيادة في آل حرب أحبُّ إليَّ من وسطى بناني (١٢٦)

ولم يعلق «أبو الفرج» أي تعليق على الأبيات، إذ ليس فيها مايدعو إلى التعليق، آو إثارة أية شبهة. فالمسلم يؤمن بما أنزل على النبيين، ويحلف به دون أن يثار حوله أدنى شك في دينه، والأمركله لايعدو أن يكون وهما مقصودا من «مرجليوث»، خاصة أن الشاعر أقسم بالتوراة والقرآن، ولم يقسم بالانجيل والرهبان والايمان، كما ادعى «مرجليوث» كذبا

ويثير «مرجليوب» شبهة التقارب بين الشعر الجاهلي والقرآن الكريم في الصياغة ليصل إلى النتيجة المبتغاة ذات الهدف المزدوج، وهي شبهة ساذجة، أبسط مايقال فيها ان مثيرها بعيد عن فهم طبيعة القرآن، وكونه نزل بلسان عربي مبين. بل هو بعيد كذلك عن فهم طبيعة الديانة الوثنية، إذ يظن أن معتنقيها لا يعرفون (الله) و (نعمه) و (عقوه)، وهو يحشد أبياتا من الشعر الجاهلي تتضمن مثل هذه الألفاظ التي يظن أنها (إسلامية) وليست (عربية)، أي ان الاسلام استحدثها، ولم تكن موجودة في اللغة، أو على الأقل لم

تكن معروفة بهذا المدلول الجديد (١٣٤)، وذلك كقول «عبيد بن الأبرص»:

حَلفتُ باللهِ إِنَّ اللهَ ذو نعم لن يشاء وذوعف وتصفاح (١٢٥)

ويبدو أن «مرجليوث» قد تأثر بما كتبه (سير تشارلس ليال) «Sir Charles Lyall» في مقدمته لديوان عبيد بن الأبرص، حيث قال: «وأما الأبيات الحكمية ذات الصبغة الاسلامية، فربما كانت من زيادة بعض المتأخرين» (١٣٦) ولهذا نجد «مرجليوث» يكثر من الاستشهاد بأبيات هذا الشاعر للدلالة على مايريد أن يصل إليه، مثل قوله:

بارك في مائلها الإله فما يَبُضُّ مِنلهُ كأنَّله عسلُ (١٢٧) بدعوى أن نسبة البركة لله معنى إسلامي (١٢٨)

وقوله:

فإن خَفَّتْ لجوع البَطن رجل فدق الله بالمعاص (١٣٩) بدعوى أنه يتوجه إلى الله بالدعاء، وكأن الوثنيين ممتنع عليهم ذلك . وقوله :

مَن يسأل الناس يحرموه وسائل الله لايخيب (١٤٠) وذلك على أساس الدعوى السابقة نفسها . وقوله :

الله يعلم ماجهات بعقبهم وتذكري مافات رأى أوان (۱۹۱) وقد أورد «مرجليوث» أبياتا كثيرة لشعراء آخرين لاثبات مشابهة الشعر الجاهلي للأسلوب القرآنى (۱۹۲)، كقول ذي الاصبع العدواني :

إن الذي يقبض الدنيا ويبسطها إن كان أغناك عنى سوف يغنيني (١٤٢)

واستخدام لفظي (القبض) و (البسط) في أي كلام عربي لايدل على أخذ أو اتباع، أما نسبتهما إلى الله جل شأنه لاثبات القدرة المطلقة له، فلا تقتصر على التفكير الاسلامي وحده. ومن الطبيعي أن فكرة الوثنيين عن الله لاتجرده من أي مظهر للقدرة.

ويبقى بعد ذلك اختلاف الصورة الفنية التي استخدمها الشاعر الجاهلي، وهي قبض وبسط الدنيا. والصورة القرآنية التي تستعين بلفظي (القبض) و (البسط) في قوله تعالى : (والله يقبض ويبسط) (١٤٤٠) تعني أن الله وحده بيده قبض أرزاق العباد وبسطها دون غيره ممن ادعى أهل الشرك أنهم آلهة. وهذا خلاف جوهري ينفي شبهة الماثلة والمضاهاة.

وسنجد كل ماحشده «مرجليوث» من أبيات الشعر الجاهلي التي يشك في أنها

إسلامية، تشترك جميعا في ورود كلمة (الله) فيها، أو في إثبات قدرته التي هي فوق قدرة البشر، فهو القادر على المثوبة، والقادر على جمع الشمل، كما في قول «قيس بن الحدادية» الذي استشهد به «مرجليوث»:

لاتعـذليني سلمى اليـوم وانتظـري أن يجمع الله شمـلا طالما افترقا(١٤٥)

وفي الاستشهاد بهذا البيت دليل آخر على فقدان الأمانة العلمية عند «مرجليوث»، وخروجه على الأصول المنهجية، فهو يستشهد بالبيت لمحاولة إثبات شكوكه في الشعر الجاهلي (٢٤٦)، ويغض النظر عما نقله أبو الفرج الأصفهاني في التعليق على الأبيات التي ورد فيها هذا البيت، إذ قال في رواية عن «أبي عمرو بن العلاء»: «وهذه الأبيات من رواية أصحابنا الكوفيين، وغيرهم يزعم أنها مصنوعة، صنعها «حماد الراوية» «لخالد القسري» في أيام ولايته، وأنشده إياها فوصله، والتوليد فيها بين جدا» (١٤٢)

«فمرجليوث» هنا يضحى بنص يؤيد شكوكه الأولى التي طرحها بالنسبة للرواية، في سبيل أن يؤيد شكوكا أخرى. وليست هذه هي الأمانة العلمية، ولا أصول المنهج العلمي. ومن شواهد «مرجليوث» على مايدعيه قول «الحارث بن حلزة» في معلقته:

فهداهم بالأسودين وأمر الله بلغٌ يشقى به الأشقياء(١٤٨)

وفي رأيه أن قول الحارث بن حلزة أن (أمر الله بلغ) أي نافذ يبلغ حيث يشاء معنى إسلامي (181)، وهو في ذلك لايزال وأهما كما سبق أن بينت. وكلما وجد «مرجليوث» اسم الله في بيت جاهلي، كقول الشاعر (علم الله)، أو (يعلم الله)، أو أية عبارة عادية من هذا القبيل، ضمها إلى شواهده التي يريد أن يستدل بها على صنع هذا الشعر بعد الاسلام (100) فاذا وجد اسم (الرحمن) بدلا من (الله) في شعر جاهلي، أيقن أنه إسلامي (100)، وذلك كما في قول «قيس بن الحدادية»:

شَكُوتُ إلى الرحمن بُعْدَ مَزارها وماحمَّلتني وانقطاع رجائيا(١٥٢)

ومثل هذه الشبهة أثيرت حين استخدم «سويد بن أبي كاهل اليشكري» لفظ (الرحمن) بقوله في قصيدته اليتيمة :

كتب الرحمن والحمد له سعة الأخلاق فينا والضَّلع (١٥٢)

فظن بعض الباحثين أنه كتب جزءا من قصيدته ـ وفيها هذا البيت ـ بعد إسلامه. والحقيقة التي ينبغي التنبه لها أن الجاهليين كانوا يعرفون (الله) أو (المليك) أو (الرحمن)، كما يعرفه أصحاب ديانات التوحيد، ولكنهم يختلفون عنهم في إدراك ماهيته. ويقول الإمام «الطبري» في الرحمن : «أما الرحمن فهوفعلان من رحم، والرحيم فعيل منه، والعرب كثيرا ماتبنى الأسماء من فعل يفعل على فعلان، كقولهم من غضب غضبان،

ومن سكرسكران، ومن عطش عطشان، فكذلك قولهم رحمن من رحم .. وقد زعم بعض أهل الغباء أن العرب كانت لاتعرف (الرحمن)، ولم يكن ذلك في لغتها، ولهذاك قال المشركون للنبي صلى الله عليه وسلم: ( وما الرحمن انسجد لما تأمرنا) (١٥٠١)، إنكارا منهم لهذا الاسم، كأنه محال عنده أن ينكر أهل الشرك ما كانوا عالمين بصحته، أو كأنه لم يقل من كتاب الله قول الله: ( الذين آتيناهم الكتاب يعرفونه) \_ يعني محمدا \_ ( كما يعرفون أبناءهم) (٥٠٠)، وهم مع ذلك به مكذبون، ولنبوته جاحدون، فيعلم بذلك أنهم قد كانوا يدفعون حقيقة ما قد ثبت عندهم صحته، واستحكمت لديهم معرفته. وقد أنشد لبعض الجاهلية الجهلاء (٢٥٠).

ألا ضربت تلك الفتاة هجينها ألا قضب الرحمن ربي يمينها وقال سلامة بن جندل السعدى :

عجلتم علينا عجلتينا عليكم وَما يشا الرحمنُ يعقد ويُطلقِ (١٥٠) وليس هناك أبلغ في الرد على «مرجليوث» من قول الإمام «الطبري» (١٥٨)

وهناك إضافة يسيرة إليه، فلوكان العرب في جاهليتهم يجهلون اسم (الرحمن) لما سمى «مسيلمة الكذاب» نفسه (رحمن اليمامة) .

ليس هناك إذن مجال لاستنتاج «مرجليوث» الغريب من الشواهد الشعرية التي ساقها بأن عرب الجاهلية كانوا موجدين (١٥٩)

أما الاشارات التاريخية لبعض قصص الأنبياء التي وردت في أشعار جاهلية، في ذكرها «مرجليوث» على أنها شواهد مؤكدة لاصطناع هذا الشعر، ويستدل بآية في سورة هود (١٦٠) تقول: «تلك من أنباء الغيب نوجيها إليك ماكنت تعلمها أنت ولاقومك من قبل هذا فاصبر إن العاقبة للمتقين» على أن العرب لم يكن لهم أي علم بقصة نوح التي روتها تلك السورة. وهذا فهم غريب للآية، والمعنى الصحيح الذي تذكره كتب التفاسير المختلفة: أن الله تعالى يحكي لنبيه من أخبار الغيوب السالفة، ويعلمه بها وحيا على وجهها الصحيح، كأنه شاهدها وهذه الأخبار الصحيحة المطابقة للواقع، لم يكن يعلمها النبي ولاقومه (١٦١).

فالآية لاتنفي علم العرب بأقاصيص الأنبياء، ولكن تنفي علمهم بها على وجهها الصحيح. وهذا مطابق تماما لقوله تعالى: (نحن نقص عليك أحسن القصص) (١٦٢) وأحسن هنا بمعنى أصدق. كما أن المفهوم يطابق ماعرف من وجود قصاص في العصر الجاهلي كانوا يحكون قصص الأولين ، وكان «النضر بن الحارث» قد قدم الحيرة، وتعلم بها أحاديث ملوك الفرس، وأحاديث رستم وأسفنديار، وهو المعنى بقوله تعالى : (إذا تتلى

عليه آياتنا قال أساطير الأولين ) » (١٦٢) .

أما قصص الأنبياء السابقين فكانت معروفة لدى العرب ممن تهودوا أوتنصروا، أوبين العرب الذين خالط وا اليهود والنصارى سواء في الجزيرة العربية نفسها، أم في خارجها . لماذا يستبعد « مرجليوث » (١٦٤) على « النابغة الذبياني » أن يذكر نوحا في قوله :

### فَأَلْفَيْتَ الْأَمَانَةَ لَم تَضْنَهَا كَذَلْكُ كَانَ نُوحٌ لايضُونَ (١٦٠)

ويدعي أن مصدره الوحيد هو القرآن، لأنه أثبت لنوح صفة الأمانة التي أثبتها القرآن و «مرجليوث» في ذلك واهم أيضا، فنص الآية التي أشار إليها: «إذ قال لهم أخوهم نوح ألا تتقون إني لكم رسول أمين» (١٦٠) فالأمين صفة عامة للرسول، وليست صفة خاصة مباشرة لنوح، بحيث نوجد شبهة أخذ «النابغة» من القرآن، تأكيدا لدعوى يعجز «مرجليوث» عن إقامة بنيانها بتخليطه، وسوء فهمه، وخروجه على أساليب المنهج العلمي. وقد سبق إلى مثل هذا التشكيك «تيودور نيلدكه» حين وقف أمام ذكر «النابغة الذبياني» لسليمان، موقف التساؤل (١٦٠٠)، بل نجده يقول أيضا «إن كل موضع يبدو فيه اسم أسطوري معروف في القرآن، فاننا مضطرون إلى الشك في صحته» (١٦٠٠) وكأن المستشرقين بهذا ينكرون على العرب في الجاهلية أبسط المعارف التي يمكن أن تحصلها المستشرقين بهذا ينكرون على العرب في الجاهلية أبسط المعارف التي يمكن أن تحصلها أية أمة من الأمم، وهي المعارف التاريخية، وذلك أمر يشذ تماما عن الطبيعة الانسانية ذاتها.

ويجد «مرجليوث» في شعر «عنترة بن شداد» صيدا ثمينا يستخرج منه أدلة على وجود معان إسلامية في الشعر الجاهلي . وأول ماكان على «مرجليوث» أن يتنبه له أن سيرة «عنترة بن شداد» من السير الشعبية التي دخلتها أخبار وأشعار موضوعه، كما يحدث في أي أدب شعبي في أية أمة وفي أي زمان. ولهذا يجب على أي باحث أن يستوثق من الشواهد الشعرية التي يوردها لعنترة ، ليعرف إن كانت من الصحيح أو المنحول. ومن المؤسف أن «مرجليوث» لم يتنبه إلى هذه الأولية في المنهج العلمي، فأتى بأبيات منصولة، واضحة الانتصال، وقد بدأها ببيت يمدح به «عنترة» «كسرى أنوشروان» وبقول فعه .

#### ياقبلة القصّادياتاج العلا يابدر هذا العصر في كيوانه

وبغض النظر عن وضوح انتصال البيت من الفاظه ومناسبته الملفقة، فان كلمة (قبلة) التي تعلق بها «مرجليوث» كما يتعلق الغريق بقشة تنجيه، محاولا إثبات المعنى الاسلامي وراءها (١٦٩)، ليست كما توهم جهلا فهي لفظة عربية قديمة تعنى الجهة والناحية، وكان يقال: أين قبلتك؟ ومن أين قبلتك؟ ويقول «الجوهري»: ماله قبلة ولادبرة، إذا لم يهتد لجهة أمره، ومالفلان قبلة أي جهة (١٧٠).

والذي يؤكد هذا المعنى ماجاء في الأغاني في ترجمة «أحيحة بن الجلاح» وهو نفسه ما استند إليه «مرجليوث» لإثبات الفهم العجيب لمعنى (قبلة) الاسلامي الذي يريد أن يثبته للفظة (قبلة) أيا كان موضعها من الكلام. فقد جاء في نص الأغاني :

«وهم متحصنون في أطمهم الذي كان في قبلة مسجدهم» (۱۷۱) ويفسر «مرجليوث» النص بأن «القبلة اصطلاح إسلامي للدلالة على اتجاه الصلاة، وهذا أمر لايدهشنا، لأن صاحب الأغاني يذكر أنه كان لأهل المدينة قبل الاسلام (مسجد) و (قبلة)» (۱۷۲).

ولاأدري على أية صورة يمكن أن يقع (الأطُمْ) \_ وهو القصر، وكل حصن مبنى بحجارة، وكل بيت مربع مسطح (۱۷۲۱) في (القبلة) بالمعنى الاسلامي؟! أما لفظ (المسجد) فهو معروف في الجاهلية بمعنى مكان السجود، قال الزجاج»: كل موضع يتعبد فيه فهو مسجد (۱۷۲۱).

وتقسيرنص الأغاني الذي وهم فيه «مرجليوث» أن الحصن أو القصركان يقع ناحية المكان المخصص لعبادتهم. فلا شبهة إذن في استخدام هذه الألفاظ في الجاهلية، بسبب استخدامها بمدلول محدد في الاسلام. وهذا البيت الذي نسبه «مرجليوث» لعنترة من الأبيات الكثيرة المنحولة، ولهذا لم يتضمنه الديوان الذي حقق تحقيقا علميا برواية «الأعلم» عن «الأصمعي» فنفى كل منحول (۱۷۰۰)، كذلك نجد معظم الأبيات التي استند اليها «مرجليوث» من شعر «عنترة» منحولة، كقوله:

كلما ذقت باردا مِنْ لَاها خِلتُه في فمي كنار الجَحيم وقوله :

ورجعتُ عنهم لم يكن قصدي سوى ذكر يدوم إلى أوان المَصْسَر أما قول «عنترة» الذي يشير إليه «مرجليوث»:

إلى خيل مسومة عليها حماة الروع في رهج القتام عليها كل جبار عنيد إلى شرب الدماء تراه ظامي فليس في ديوانه الصحيح على هذه الصورة، بل يأتى البيت الأول هكذا:

إلى خيل مسومة عليها حماة الروع في رهب الظلام ويعده:

بأيديهم مهندة وسيمر كأن ظباتها شُعَلُ الضرام (١٧٦) فلفظتا (جبار عنيد) لم تردا في شعر عنترة الصحيح، وليس في استخدامها على أية حال ـ شبهة التأثير الاسلامي كما يظن «مرجليوث»، ولا في استخدام «عنترة» لعبارة (حجر المقام) في قوله:

عجوز من بني حام بن نوح كأن جبينها حجر المقام (۱۷۷)

فهوليس (من معاني الاسلام تماما) كما يدعى «مرجليوث» (١٧٨)، بل كان مشهورا مقدسا في الجاهلية، وقد كادت تنشب حروب بين القبائل لنيل شرف رفعه إلى موضعه عند إعادة بناء الكعبة، وقد وهم «مرجليوث» في ظنه أن المقصود (مقام ابراهيم) أو الحجر الأدي وقف عليه ابراهيم (١٧٨). ولو فهم النص جيدا لأدرك أن المقصود هو الحجر الأسود لأن عنترة يقول إن أمه سوداء يشبه جبينها الحجر الأسود. فانظر إلى سوء فهم «مرجليوث» للنصوص الأدبية، وتورطه في إخراج نتائج تافهة مغلوطة.

وينطبق هذا على استخدام لفظ (الدنيا) بمعنى الحياة في أكثرمن بيت جاهلي، فهـ ويريد أن يفترض «وجوب كونه مستمدا من القرآن» (١٨٠)،،، وهذه دعوى لاتحتاج إلى دليل لإسقاطها ومن قبيل التدليس في فهم اللغة تعليق «مرجليوث» على بيت «عبيد بن الأبرص»:

قد يوصل النازح النائي وقد يُقْطَع ذو السُّهمة القريب (١٨١)

بأنه «على علم بالشريعة الاسلامية فيما يخص الميراث» (١٨٢). مع أن السهمة لغة القرابة، ولا علاقة لها قط بالميراث وأحكامه في الشريعة الاسلامية، ومعنى البيت الذي لا لبس فيه أن المرء قد يصل الغريب ويقطع صلته بالقريب.

ولم يبين «مرجليوث» بيت ذي الأصبع العدواني الذي يدعى أن الشاعرفيه يعرف التمييز بين السنة والفرض (١٨٢٠)، وهو بالتأكيد قوله :

#### ومنهم من يجيز الناس بالسنة والفرض(١٨٤)

ويناقض «مرجليوث» نفسه، لأنه سبق أن أعلن شكه في أبيات ذي الاصبع، وها هو ذا يعود فيستند إلى بيت منها ليجعل منه دليلا، وهو أمر بعيد عن المنطق، وهو على أي حال وهم في تفسيرلفظي (السنة) و (الفرض) بالمعنى الاسلامي. فالأصل في (السنة): «الطريقة والسيرة وإذا أطلقت في الشرع فإنما يراد بها ما أمر به النبي صلى الله عليه وسلم ونهى عنه "(١٠٥٠) أما (الفرض) في أصله اللغوي فهو الواجب. وبيت ذي الاصبع، كما شرحه «أبو الفرج الأصفهاني» : «إن اجازة الحج كانت لخزاعة فأخذتها منهم «عدوان» فصارت إلى رجل منهم يقال له أبوسيًارة ... وكان أبوسيًارة يجيز الناس في الدحج بأن يتقدمهم على حمار، ثم يخطبهم .. وكانت هذه إجازته، ثم ينفرويتبعه الناس. ذكر ذلك «أبو عمرو الشيباني»، و «الكلبي»، وغيرهما» (١٨١٠).

فواضح اذن أن إجازة أبي سيًارة التي يشير إليها الشاعر تتضمن بعض العادات الجديدة التي استنها أبو سيًارة، وبعض الأمور الواجبة . ولاعلاقة لذلك كله بالمدلول الإسلامي .

أما ذكر الشعراء الجاهليين لقبائل العرب البائدة كإرم، وعاد، وثمود، فدليل عند «مرجليوث» على أخذهم من القرآن، وكأنه يفترض أن العرب الجاهليين أمة بلا تاريخ، وبلا أساطير، يتناقلها الخلف عن السلف من أجدادهم .

ومن بين أسانيد «مرجليوث» الواهية وجود صيغ تعبيرية، أو صور فنية في الشعر الجاهل، وفي القرآن ما يماثلها. ففي بيت «مهلهل» في رثاء أخيه «كليب» يقول:

نعى النعاة كليبالي فقلت لهم مالت بنا الأرض أم مادت رواسيها

ويظن «مرجليوث» أن قوله تعالى: (وألقى في الأرض رواسي أن تميد بكم) (١٨٧) مماثل لقول «كليب»، وفرق كبيربين الصورتين، وإن استخدمنا (الرواسي) والفعل (ماد). ففي الشعر تميد الرواسي في صورة استفهام للمبالغة في إظهار التفجع، وفي الآية الكريمة أن الرواسي وجدت في الأرض لثباتها، حتى لاتميد الأرض بأهلها. فالرواسي في الآية لاتميد، ولكنها عنصر ثابت. وفرق كبيربين الخيال في الشعر، والحقيقة في الآية، مع أن « مرجليوث » يكذب ويقول إن هذا الشعر « شرح صريح للسورة » (١٨٨). واللغة بكل موادها متاحة لكل قائل ، وفي كل عصر .

وشبيه بهذا ما ادعاه من أن قول «تأبط شرا» في رثاء «الشنفرى»:

ويـ ومـك يوم العيكتين وعطفة عطفت وقد مسَّ القلوب الحناجر (١٨٩)

یشتبه مع قوله تعالی: ( إذ القلوب لدی الحناجر) (۱۹۰۰)، فالصورتان مختلفتان، وإن اتحدت مادتهما.

أما أبيات «لبيد بن ربيعة» التي يذكر فيها وقعة الفيل، والتي يقول فيها:

والفيل يوم عرفات كعكما إذ أزمع العجم به ما أزمعا نادى مناد ربّه فأسمعها فذبّ عن بالاده وورّعا وحابس الحاسر والمقنعا وأفلت الحبس بخزى موجعا تمع أخراهم دماء دفعًا

فلا أدري كيف استهان «مرجليوث» بعقول قرائه ليقول إنه يحكي فيها قصة الفيل، وهزيمة أصحاب الفيل، بفعل من الله، على النحو المذكور في القرآن (١٠١١) والسورة تقول: (ألم تركيف فعل ربك بأصحاب الفيل، ألم يجعل كيدهم في تضليل، وأرسل عليهم طيرا أبابيل ترميهم بحجارة من سجيل فجعلهم كعصف مأكول). أين المعاني التي تتضمنها أبيات «لبيد» مأخوذة من القرآن، وهل يكفي القول بأن رب البيت قد حماه، للاستدلال على الأخذ؟! وهل يعقل ألا يعرف عربي في الجاهلية ماحدث لأصحاب الفيل وقد كانوا يؤرخون بعامه.

أما «الحصين بن الحمام» الذي يشك «مرجليوث» في أن بعض معانيه إسلامية، ويقصد بذلك قوله:

فلم يبق من ذاك إلا التقى ونفس تعاليج آجالها أمور من الله فوق السما مقادير تنزل إنزالها أعود بربي من المخزيا تيوم ترى النفس أعمالها(١٩٢١)

فقد غاب عن «مرجليوث» أن هذه الأبيات من قصيدة قالها بعد إسلامه، ويؤكد صاحب (الإصابة) أنه أسلم وحسن إسلامه، وكانت له صحبة، وقيل إنه أنصاري، ولكن «ابن حجر العسقلاني» يرجع أنه حالف الأنصار (١٩٢).

ومما يدل على أن قصيدته المشار إليها قالها بعد الاسلام تضمنها بعض الآيات القرآنية كما في قوله :

وخف الموازين بالكافرين وزلزلت الأرض زلزالها ونادى مناد بأهمل القبود فهبوا لتبرز أثقالها وسعرت النارفيها العذاب وكان السلاسل أغلالها (۱۹۱)

ولاحاجة بنا الى رد أشعار «زيد بن عمروبن نفيل» و «أمية بن أبي الصلت» لعرفتنا بالكثير من الشعر الذي حمل على أمثال هذين المتحنفين. وحتى إذا صحت الأشعار التي أوردها «مرجليوث» لهما، فمن السهل رد مافيها من معان دينية إلى الكتب السماوية التي كانت معروفة للشاعرين وغيرهما من الحنفاء في الجزيرة العربية، وكان منهم من يقرؤها في لغتها الأصلية، فليس من سبيل إذن إلى إيحاء شبهة الصنعة الاسلامية في شعرهما.

وأما ورود كلمة (الزبانية) في قول «الخنساء» :

وقواد خيل نحو أخرى كأنها سعال وعقبان عليها زبانية

فلا تحمل أي معنى اسلامي، فالزبنية الشديد، والزبانية الذين يزبنون الناس أي يدفعونهم، قال «حسان بن ثابت»:

زبانية حول أبياتهم وخور لدى الحرب في المعمعة (١١٥)

بل إن المعنى الإسلامي الذي يصف ملائكة الناربالزبانية، أتى من المعنى اللغوي الأصلي وهو الدفع، فالزبانية يدفعون أهل النار إليها(١٩٦١)

وادعاء «مرجليوث» أن «حاتما الطائي» الذي ينسبه إلى المسيحية، كان مطلعا على النداء الاسلامي (الله أكبر) في قوله :

فلما رآني كبر الله وحده وبشر قلبا كان جما بلابله فوهم لأن الفعل (كبر) يعني في الأصل اللغوي (عظم) وهو المعنى المقصود في بيت «حاتم»، وليس المعنى الاسلامى الذي تتضمنه عبارة (الله أكبر).

ويدكر «مرجليوث» في نهاية بحثه شاهدا آخر على تضمن الشعر الجاهلي معنى قرآنيا، فيشير إلى بيت «طرفة بن العبد» الذي يقول فيه:

لها فخذان أكمل النحض فيهما كأنهما بابا منعف ممرد (١٩٧)

وموطن الشبهة التي يثيرها «مرجليوث» هي كلمة (ممرد) فهو يتوهم بعقله القاصر «أنها منقولة من قوله تعالى (صرح ممرد من قوارير)(١٩٩١) .

وتتوالى نتائج «مرجليوث» بعيدا عن الحقيقة والتاريخ، يرتبها على مقدماته الخاطئة التي أشرت إليها، فالرسول صلى الله عليه وسلم، كان له (مبشرون) ثاروا على البوثنية، والمسيحية كانت مسيطرة على أجزاء من الجزيرة العربية» (٢٠٠٠) ثم يناقض «مرجليوث» نفسه فيدعي أن الشعراء النصرانيين الجاهليين ماداموا قد كتبوا أشعارهم كأنهم مسلمون موحدون، وكانوا صدى للقرآن لا للكتاب المقدس، فشعرهم زائف (٢٠٠١) ولوصحت هذه النتيجة التي توصل إليها «مرجليوث»، لما جُوبه الاسلام ورسوله بهذه المعارضة العنيفة من جانب المشركين وأهل الكتاب، ولوجدنا هؤلاء (المبشرين) الذين أشار الى وجودهم يتسابقون إلى الاسلام .

وأما هذه المشابهات الظاهرية التي أراد «مرجليوث» من وراء جمعها إثبات أنها «بعينها الآراء التي يدعو اليها القرآن»(٢٠٠٠) فقد أثبتنا وهمه وخطأه فيها .

\* \* \*

«مرجليوث» بسهمه الأخير الذي يستهدف التشكيك في الشعر الجاهلي، وللقس والتشكيك في الشعر الجاهلي، ولتشكيك في الاسلام في الوقت نفسه فيقول إن كل القصائد الجاهلية التي وصلت إلينا جاءت بلغة القرآن، وكان من الواجب أن تكون بلهجة القبائل التي ينتمي إليها أصحابها ويقدم افتراضا غريبا - كدأبه - وهو أن الاسلام قد ألزم القبائل العربية استخدام لغة القرآن. ويقارن ذلك بما حدث في الاحتلال الروماني لإيطاليا، وبلاد الغال (فرنسا)، وأسبانيا. ثم يقرر أنه «من الصعب أن نتصور وجود لغة مشتركة قبل مجيء الاسلام» (٢٠٠٣) وهو يعني بذلك الاشتراك بين القبائل الشمالية في هذه اللغة، أما القبائل الجنوبية فيستبعد تماما كتابتها باللغة العربية الشمالية الموحدة - لغة القرآن - ويعتقد أن أشعارها إنما «صنعت لأجل الحوادث التي لها صلة بالاساطي» (٢٠٠٠).

ثم ينهي حديثه في هذا الجزء بربطه بسابقه «فوجود الأفكار الاسلامية في أشعار وثنية تبرهن بوضوح على التزييف والوضع، واستخدام اللهجة التي جعلها القرآن لغة فصحى تقدم أسسا للشك الخطي» (٢٠٠٠).

والحقيقة أن «مرجليوث» يقدم الدليل تلوالدليل على عدم فهمه لطبيعة اللغة العربية وآدابها وروح الإسلام، الأمر الذي يجعله يتجاوز حدود المنطق والعقل والتاريخ، فكيف يلزم الاسلام القبائل العربية استخدام لغته؟ بل كيف يمكن أن يكون للقرآن لغة ليست هي العربية السائدة بين القبائل العربية؟ وكيف يجعل انتشار الاسلام في داخل الجزيرة العربية احتلالا شبيها بالاحتلال الروماني للبلاد الأوروبية، وكأن المسلمين جنس من غير العرب، وكأنهم استخدم وافي القضاء على الوثنية ما استخدمه الرومان من أساليب القهر والوحشية .

ووجود لغة عربية مشتركة في الجاهلية بين القبائل شماليها وجنوبيها ليس لغزا محيرا يقف أمامه «مرجليوث» ليستثير الشكوك، وينسج الأوهام. فنحن نعلم من المصادر التاريخية أن القبائل الشمالية أخذت تغيرعلى الجنوب منذ منتصف القرن الرابع الميلادي، بعد أن ضعف شأن الدولة الحميرية. واستقرت هذه القبائل ونشرت لغتها في جنوب الجزيرة، كذلك هاجرعدد كبيرمن عرب الجنوب إلى الشمال، واتخذوا لغة الشماليين لسانا لهم. ونعرف من النقوش التي عثر عليها في الجزيرة العربية أن الخط العربي قد نشأ وتطور شمال الحجاز، وكانت نشأته من الخط النبطي، وأن اللغة التي كتبت بها هذه النقوش هي اللغة العربية في أطوار مختلفة.

وفي نقش النمارة الذي يوافق تاريخه عام ٣٢٨م مايثبت أن اللغة العربية التي نزل بها القرآن، كانت قد أخذت تبسط سلطانها على شمال بلاد العرب منذ أوائل القرن الرابع الميلادي (٢٠٦).

ومن الطبيعي أن تكون هناك «فوارق بين القبائل في اللهجات، وقد أثبت علماء اللغة وصف هذه الفوارق، كعنعنة تميم، وقلقلة بهراء، وكسكسة ربيعة، وكشكشة هوازن، ، وتضجع قيس، وعجرفية ضبة (٢٠٠٧). غير أن تلاقي هذه القبائل في مكة وقت الحج واختلاطها بقريش ساعد \_ إلى حد كبير \_ على إيجاد لغة مشتركة، ربما كانت لغة قريش نفسها، التي يقول عنها «ثعلب» انها ارتفعت في الفصاحة عن لهجات هذه القبائل التي ذكرناها (٢٠٠٨) ويؤكد ذلك مارواه «حماد» في الأغاني أن العرب كانت تعرض أشعارها على قريش، فما قبلوه منها كان مقبولا، وما ردوه منها كان مردودا. وينقل «البغدادى» في (خزانة الأدب)، «أن العرب كانت في الجاهلية يقول الرجل منهم الشعر، وهو في أقصى الأرض، فلا يعبأ به، ولاينشده أحد، حتى يأتى مكة في موسم الحج، فيعرضه على أندية قريش، فإن استحسنوه روي»، ولايعنى ذلك أن لهجات القبائل قد امحت، كما أن وجود هذه اللجات لايعنى تعدد صور اللغة العربية، فالفوارق اللهجية ضئيلة للغاية، لاتتيح «لرجلوث» فرصة الطعن في صحة الشعر الجاهلي، وهو لايستطيع الادعاء بأن الشعر الجاهلي الموجود بين أيدينا يخلوتماما من لهجات القبائل المختلفة، كما لايستطيع الادعاء بأن القرآن الكريم اقتصر على اللهجة القرشية، وقد جاء في (البيان والتبيين) قول «الجاحظ»: حدثني «أبوسعيد بن روح» قال : قال أهل مكة «لمحمد بن مناذر» الشاعر (وه ومن تميم): ليست لكم أهل البصرة لغة فصيحة، إنما الفصاحة لنا أهل مكة، فقال ابن مناذر: أما ألفاظنا فأحكى الألفاظ للقرآن، وأكثرها له موافقة، فضعوا القرآن بعد هذا حيث شئتم. أنتم تسمون القدر بُرمة، وتجمعون البُرمة على برام. ونحن نقول : قدر ونجمعها قدور، وقال الله عزوجل (وجفان كالجواب وقدور راسيات)، وأنتم تسمون البيت إذا كان فوق البيت (عليّة) وتجمعون هذا الاسم على علالي، ونحن نسميه ` غرفة، ونجمعه على غرفات وغرف، وقال الله تبارك وتعالى: (غرف من فوقها غرف مبنية) وقال : (وهم في الغرفات آمنون) وأنتم تسمون الطلع (الكافور) و(الاغريض) وبنحن نسميه (الطلع)، وقال الله تبارك وتعالى: (ونخل طلعها هضيم). فعد عشر كلمات لم أحفظ منها إلا هذا (٢٠٩) فهذا مثل من أمثلة الخلاف بين اللهجات العربية، وهو لاينفى وجود لغة عربية واحدة مشتركة ذات خط موحد، ولكن «مرجليوث» يتوهم أن كل قبيلة كانت لها لغتها التي تضالف لغات القبائل الأخرى، وكأن الجزيرة العربية كانت تضم أمما شتى، لاقبائل تنتمي إلى أمة واحدة .

وهذا واحد من المستشرقين ـ هوهـ. القرت ـ يقول وكأنه يرد على «مرجليوث»:
«إن الطابع اللغوي واحد بالنسبة للقبائل في استعمال الألفاظ، أو في التركيب
النحوي» (۲۱۰) وأما ماذكره «مرجليوث» من أن الرواة «نسبوا إلى ملوك الجنوب أشعارا
مكتوبة بلغة نحن نعلم ـ بشهادة النقوش ـ أنها لم تكن لغتهم» (۲۱۱) فايهام بصواب هو
عين الخطأ، فالرواة المشهود لهم بالعلم لايوثقون من الشعر الجاهلي مايبعد في التاريخ

عن مائة وخمسين عاما قبل الإسلام، وماعدا ذلك فهو من الأساطير الشائعة، والأخبار الملفقة. والنقوش التي يشير أليها «مرجليوث»، والتي كتبت بلهجات بعيدة عن لغة القرآن، إنما كتبت قبل ذلك التاريخ بعدة قرون (٢١٢) ولم يقل أحد بوجود لغة عربية موحدة، إلا في حدود قرنين من الزمان قبل الاسلام، ولهذا نرفض النتيجة التي توصل إليها «مرجليوث» في قوله: « لايوجد لدينا سبب يدعونا إلى افتراض أنها كانت اللغة الأدبية في أي مكان آخر حتى جاء القرآن (٢١٢)، فليس من المعقول أن ينزل القرآن بلغة على قوم يجهلونها، وليست لغتهم، أو هي لغة قبيلة واحدة منهم.

وقد نقد المستشرق «بروينلسن» رأى «مرجليوث» الذي يزعم فيه أن الشعر الجاهلي مكتوب بلغة القرآن، مما يدعو إلى الشك فيه فقال: «ألفاظ الشعر الجاهلي أوسع من ألفاظ القرآن والنثر القديم، وكثير من الألفاظ المشتركة بين كليهما يختلف في فروق المعاني. و«سيبويه»، وكتب الشواهد، تقدم لنا نماذج على شواذ الأبنية والتراكيب في كثير من الأبيات الشعرية» (٢١٤).

أما ذكر «عمروبن كلثوم» - في مطلع معلقته - لخمر الأندرين، وهي قرية بجوار حلب - فلا يدعونا إلى الشك - كما فعل «مرجليوث» - في كتابته هذه القصيدة قبل الاسلام، بدعوى أن الفرصة لم تتح له ليحل إلا بعد أن ضمت الامبراطورية الاسلامية سورية والجزيرة (٢٠٠٠) وذكر الشاعر الجاهلي أي مكان بعيد تجلب منه المتاجر، لا يعني قط زيارته له، وإلا كان علينا أن نصدق أن الشعراء الجاهليين قد زاروا جميعهم الهند لذكرهم للسيوف الهندية. وفي غيرهذا الشاهد، بل ربما فيه أيضا، لماذا لايصدق «مرجليوث» التنقل الواسع لعرب الجاهلية خارج جزيرتهم، إلى الشام وغيرها، وهذا أمر ثابت لا يحتاج منا إلى دليل.

ويستند «مرجليوث» بعد ذلك كله إلى نهج القصيدة الجاهلية، فيقول إنه نهج مزيف، صُنع ليضاهي مانقده القرآن. فالنسيب المطرد في مطالع القصائد وضع لتفسير قوله تعالى: (ألم تر أنهم في كل واد يهيمون)، وإذا وصفوا رحلتهم ومطاياهم فذلك لتفسير قوله تعالى: (والشعراء يتبعهم الغاوون). وإذا شرعوا في ذكر مآثرهم، فذلك لتفسير قوله تعالى: (وأنهم يقولون ما لا يفعلون) (٢١٦) ولست في حاجة للرد على هذه الأفكار السخيفة، وما أصدق مارد به «شكيب أرسلان» على هذا النمط من التفكير بتساؤله: «من كانت تلك العصابة التي تولت كل هذا التزوير العبقري؟ فليخبرنا «مرجليوث» أو «طه حسين» من ذا الذي قام بهذا العمل كله بعد الاسلام؟ ومن الذي نظم هذه الألوف من القصائد، وألقى عليها هذه المسحة مسحة الجاهلية!» (٢١٧) وإذا كان نهج القصيدة الجاهلية قد وضع لتفسير آيات سورة الشعراء فيما ارتآه «مرجليوث» خطلا منه، فما الشأن في الضامين الأخرى للشعر الجاهلي، كوصف الحيوان، وتسجيل التجارب الانسانية

الـذاتيـة، إن «مـرجليـوث» يقـول دون استحياء إن «القصائد تظهر علما غزيرا ومعرفة بأعضاء الفـرس والجمل، وربما بعادات حيوانات أخرى غيرهما، لكن هذه الأمور ـ كما نعـرف ـ درسها اللغويون، كما درسها الشعراء» (٢١٨) وإني لأتساءل في عجب: ومن أين استقى اللغويون والشعراء الذين أتوا بعد الجاهلية معرفتهم بطبائع الحيوان، وأسماء أعضائه إلا من الشعر الجاهلي؟

وأما التجارب الذاتية فيحصرها «مرجليوث» في أمور غريبة: «طلاق زوجة، إغارة على إبل، ذبح عدو» (٢١٠) الأمر الذي يدل على نظرته المزرية إلى العرب. ثم يدعي «أن يكون الكل مخترعا يصبر احتمالا قويا» (٢٢٠).

وهوبهذه النظرة الضيقة إلى الشعر الجاهلي قد أظهر جهلا واضحا به، وبأنه يتضمن تجارب انسانية مختلفة ومتعددة، وأنه يصور الحياة الجاهلية بكل مافيها، فالذي بين أيدينا من الشعر الجاهلي خليق بعصره (٢٢١).

وتصل شكوك «مرجليوث» إلى العصر الأموي ـ دون أن يشعر بخروجه عن حدود الموضوع الذي يكتب فيه، فيشك في السن العالية التي بلغها «النابغة الجعدي» مع وجود أفراد يبلغونها في كل عصرحتى عصرنا الراهن. وهو يجعل ذلك من عناصر شكه التي توسع في طرحها عنصرا بعد آخر، وكلها ساقط متهاو، لا يستطيع النهوض على قدميه، لافتقاره إلى الدليل العلمي، والمنطق، وبعده عن أصول المنهج العلمي، ولجنوح صاحبه إلى الهوى والتعصب، وجريه وراء وهم زينه له علمه القاصر.

وه وحين ينتهي من بذرهذه الشكوك حول الشعر الجاهلي، لأسباب داخلية وخارجية، طبقا لوصفة، يطرح أسئلة تبعث على الدهشة والعجب حول بداية الشعر العربي، وهل كان قبل الاسلام، أوبعده، ويجيب عن ذلك بشكه في وجود أي بيت من الشعر قبل الاسلام، أوبعده، ويجيب عن ذلك بشكه في وجود أي بيت من الشعر قبل الاسلام، (٢٢٣). وهو لايزال يعتقد أن الشعر العربي مرحلة متطورة عن الاسلوب القرآني. ولما كان القرآن يخلومن الإشارة إلى الموسيقى ، وفي الوقت ذاته تقول المصادر إن العرب عرفوا الموسيقى بدءاً من العصر الأموي «فهل نستطيع أن نتصور أن الوزن الشعري قد وُجِد عند العرب من قبل بهذا الانتظام والغزارة اللذين يكشف عنهما شعرهم!» (٢٢٣).

وكل هذه الأقوال التي يترتب كل منها على الآخر ، يفضي بنا إلى التأكد من بُعد «مرجليوث» عن دراسة البيئات الاجتماعية ، وعلم الإنسان ، لعجزه عن إدراك أن الانسان البدائي يتوصل الى نوع من الموسيقى المصاحبة للعمل . وما أبعد «مرجليوث» عن فهم العصر الجاهلي ومجتمعاته المتحضرة التي عرفت الغناء والموسيقى في وقت مبكر (٢٢٤) ويقول المستشرق «برونيلسن» في رده على «مرجليوث» : «ليس من المستبعد ازدهار ملكة فنية لدى أقوام ذوي حياة بدائية» (٢٢٥) .

وكم كان «تيودور نيلدكه» حكيما حين تعرض لتحديد أولوية الشعر العربي فقال:
«إن ذلك يحتاج إلى معرفة بدقائق اللغة العربية والاستعمال الشعري، لايستطيع
اكتسابها أي أجنبي، وما أبعدنا عن إدراك أدق الفروق في الاستعمال اللغوي العربي
القديم» (٢٢٦) أما حديث «مرجليوث» عن نشأة الشعر العربي في رحلته التطورية من
القرآن بما يحتويه من «مبادىء أولية للنثر المسجوع والوزن» (٢٢٧)، فهويدل على جهل
فاضح، وخروج عن الاطار التاريخي لبحثه، إذ يسقط بذلك الرأي الغريب الشاذ كل
شعرصدر الاسلام، وجزءا كبيرا من شعر العصر الأموي، لأنه يجعل مدائح رؤية
للخليفة العباسي الثاني في بحر الرجز وهو وسطبين الشعر والنثر كما يدعى بداية
تجعل من الصعب على الباحث أن يظن أن قصائد طويلة قد نظمت في أوزان أكثر
صعوبة من الرجز في عصر سابق (٢٢٨).

وما أشد تخليط «مرجليوث» في هذا الجزء من بحثه واضطراب فكره ، فالرجز الدي نعده في بعض افتراضاتنا العلمية فاتحة البحور الشعرية ، قديم جداً كما تثبت المصادر الأدبية الصحيحة، أقدم منه سجع الكهان الذي بقيت نماذج قليلة منه تدل على طبيعته، وهذه أمورسابقة على الاسلام بقرون، فكيف نمحوها محوا، وبققز قفزة هائلة لنصل إلى العصر الأموي، ونجعل بداية الموسيقى فيه، وبداية الشعر أيضا، وبلغي كل من عرفنا من الشعراء قبل رؤبة بقرون (٢٢٨) ؟!

ونسي «مرجليوث» أن يدلنا على اسم العبقري الفذ الذي اخترع لنا أسماء المئات من الشعراء (وربما الآلاف) منذ العصر الجاهلي حتى عصربني أمية، ولفَّق لنا أخبارهم وأشعارهم، بل علينا أن نمزق كل مصادرنا الأدبية والتاريخية، بل ربما كان علينا أن نلخي عقولنا أيضا، استجابة لشكوك «مرجليوث» التي نسجها سوء منهجه العلمي، وتعصيه المقيت .

وفي رد «برونيلسن» على «مرجليوث» في هذا الجزء يقول: «لن يكون مفهوما لماذا فضل علماء اللغة الذين ازدهروا في العصر الأموي نفسه اعتبار اللغة أداة معينة على تفسير القرآن، ولماذا جعلوا شواهدهم من الشعر الجاهلي، وفضلوها على الشعر الأموي» (٢٠٠٠).

ونضيف إلى ذلك تساؤلنا: وكيف استعان أول مفسر في الاسلام وهو «ابن عباس» رضي الله عنه، بالشعر الجاهبي لتفسير بعمق ماغمض من لغة القرآن الكريم؟ ولكن هذه التساؤلات لن تجد عند «مرجليوث» جوابا، لا لأن أمره انقضى، ولكن لأنه يعجزعن تلفيق جواب يبعد عن التاريخ والمنطق.

### الموامش

- (۱) من الصنعة ۱۹۷ الى الصنعة ۱۹۶ من المجلة .
  (۲) انظر: المستشرقون لنجيب العقيقي ط دار المعارف بمصر ۲ : ۵۱۸ ۵۲۰ ، وبحث المستشرق كرنكوف في مجلة الثقافة الاسلامية ۱۹۶۰ م .
  (۳) طبع دار الكتب المصرية .
  (۵) في الأدب الجاهلي ط ، الحلبي بمصر ۱۹۲۷ م: ۷۲٬۷۱ .
  (۵) ط دار المعارف بمصر ۱۹۰۱ وقد خصص لآراء السمتشرقين الفصل الثالث من الباب الرابع وموضوعه
  - (النحل والوضع في الشعر الجاهلي) ، وعرض آراء مرجليوث من ص ٣٥٢ إلى ص ٣٦٧ . (٦) نشر مؤسسة الرسالة ـبيروت ١٣٩٨ هـ / ١٩٧٨ م تحت عنوان (اصول الشعر العربي) .
    - (٧) انظر ص ٤٥ من المرجع السابق.
  - (٨) نشرته دار العلم للملابين \_ بيروت ١٩٧٩ م وقد جعل المترجم عنوان المقال (نشأة الشعر العربي) .
    - (٩) دراسات المستشرقين : ١١٧
      - (۱۰) المرجع نفسه: ۱۰۵
    - (۱۱) دراسات المستشرقين : ۱۰
    - (١٢) انظر مقال (المستشرقون والثقافة العربية) \_صحيفة الأهرام عدد ٣٠ / ٤ / ١٩٨٢ م .
- (۱۲) مقدمة كتاب (النقد التحليلي لكتاب في الأدب الجاهلي) محمد أحمد الغمراوي المطبعة السلفية .
   القاهرة : ۱۳٤٧ هـ / ۱۹۲۹ م .
  - (١٤) دراسات المستشرقين : ١٢ .
  - . (١٥) دراسات المتسشرقين : ١٣.
  - (١٦) انظر مقال (المستشرقون والثقافة العربية) \_ صحيفة الأهرام بتاريخ ٣٠/٤/٣٠ م
- (17) The Origins of Arabic Poetry: 417

(۱۸) الطور: ۲۰،۲۹

(19) The Origins of Arabic Poetry: 417

(۲۰) الشعراء : ۲۲۲،۲۲۱

- (21) The Origins of Arabic Poetry: 418
- (٢٢) انظر: (تيسير العلي القدير الاختصار تقسير ابن كثير) لمحمد نسيب الرفاعي ـ بيروت ١٣٩٢ هـ / ١٩٧٢ مـ ٢٧٠٢٠ م
  - (۲۲) يس : ٦٩ .

- (24) The Origins of Arabic Poetry: 417
- (٢٥) انظرمثلا: الأنعام: ٥٩ ، المائدة: ١٥
- (٢٦) انظر مادة (بين) في المعجم المفهرس اللفاط القرآن الكريم .
  - (۲۷) الشعراء . ۱۹۲ ـ ۱۹۰ ,
  - (۲۸) الشعراء : ۱۹۸ \_ ۱۹۹ .
  - (٢٩) الشعراء: ٢٢٤\_ ٢٢٧ .

- (30) The Origins of Arabic Poetry: 417
- (۳۱) انظر (تيسير العلى القدير) ۲۲۸:۳
- (32) The Origins of Arabic Poetry: 418
- (٣٣) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها
- (٢٤) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها .

(35) The Origins of Arabic Poetry: 419 (٣٦) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها (٣٧) من القرن الأول قبل الميلاد ، له كتاب (فن الشعر Ars Poetica) (38) The Origins of Arabic Poetry: 420 (٣٩) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها . (٤٠) االمرجع نفسه : الصفحة ذاتها . (41) The Orgins of Arabic Poetry: 420 (٤٢) معجم الأدباء ٢٦٦٦٢ ط\_مرجليوث \_ القاهرة ، ١٩٢٥ م (27) The Origins Of Arabic Poetry: 421 وهـ ويشير الى نسبة القصاص الملقِّقين شعرا لآدم عندما ققد ابنه . انظر (مروج الذهب) للمسعودي ١ : ٢٦ . ط . عبد الحميد ١٩٥٨ م (٤٤) طبقات فحول الشعراء بتحقيق محمود محمد شاكر ـ مطبعة المدنى ـ القاهرة ـ ١٩٧٤ م ٢٦:١ (٤٥) ٢٤٨:١ ط. الحلبي بمصر بتحقيق أبي الفضل وجاد المولى والبجأوي . (46) The Origins of Arabic Poetry: 423 (٤٧) طبقات فحول الشعراء : ٢٥ ، ٢٥ . (48) The Origins of Arabic Poetry: 423 (٤٩) طبقات فحول الشعراء ١ :٢٥ (50) The Origins of Arabic Poetry: 423 (٥١) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها . (٥٢) في ديوان النابغة الذبياني بتحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم \_نشردار المعارف بمصر ١٩٧٧ م : ١٢٦ تغيير في الرواية التي اثبتناها من (التوضيح والبيان عن شعر نابغة ذبيان)، ط. مطبعة السعادة: بمصر (٥٣) ديوان لبيد بن ربيعة ط . بريل ١٨٩١ م : ٨٩ (54) The Origins of Arabic Poetry: 424 (٥٥) أي التشبيب الفاحش، من خرمت الخرز أي شققته . (٥٦) ادعاء الشيء كذباً . (٥٧) انظر : (الكشاف) لمحمود بن عمر الزمخشري في تفسير سورة الشعراء . (٥٨) انظر تفصيل ذلك في بحثنا (الاسلام والشعر) في كتاب (دراسات في الشعر العربي) ٥٦:١ هـ ٥٨ نشردار المعرفة الجامعية ١٩٨١ م (59) The Origins of Arabic Poetry: 424 (٦٠) مقدمة النقد التحليل لكتاب في الأدب الجاهلي (61) The Origins of Arabic Poetry: 425 (٦٢) انظرهذه الشواهد التي جمعها الدكتور ناصر الدين أسد في كتابه (مصادر الشعر الجاهل) . (٦٣) انظر مصادر الشعر الجاهلي : ٣٢ . (٦٤) القلم: ٣٧ (65) The Origins of Arabic Poetry: 425 (٦٦) دراسات الستشرقين : ١٣٤ .

(٦٩) الأغاني ٣: ١٢١ ط. دار الكتب المسرية

(67) The Origins of Arabic Poetry: 426(68) The Origins of Arabic Poetry: 426

- (۷۰) اصول الشعر العربي : ۹۹
- (٧١) أراد لأجعلن قبره ، موضع بركة كقبور الصالحين فيكون ذلك عاراً عليكم .
  - (۷۲) الأغاني ٣: ١٢١ ، ١٢١ .
  - (٧٣) أوقدم لأن الكلمة الكترية هي Qudam
- (74) The Origins of Arabic Poetry: 426
- (75) Griffini: H. Poemetta di Qadem ben Quadim, Rome 1918.
- (76) The Origins of Arabic Poetry: 426
  - (٧٧) تاريخ الأدب العربي لكارل بروكلمن . ترجمة عبد الحليم النجار ونشر دار المعارف بمصر ١ ١٣٧٠ .
    - (۷۸) دراسات الستشرقان : ۱۳٤ .
- (٧٩) انظر: إعجاز القرآن للباقلاني ط. دار للعارف بمصر . ١٩٥٤ م : ٧٦ ، العقد الفريد لابن عبد ربه ط. لجنة التأليف والترجمة والنشر . القاهرة ١٩٥٢ م ٢٠٨٦١ ، فقه اللغة لابن فارس ط . بيروت ١٩٦٣ م : ١٢١ الاتفاق في علوم القرآن للسيوطي ط . الحلبي . القاهرة ١٩٥١ م ١٩٤٢ ، ميزان الذهب في صناعة شعر العرب للشهاب الخفاجي ط . بيروت : ١٠٥ .
- (80) The Origins of Arabic Poetry: 425
- (٨١) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها .
  - (٨٢) المرجع نفسه: ٢٦٦ .
- (٨٣) دراسات المستشرقين: ٢٤٤ .
- (84) The Origins of Arabic Poetry: 428
- (٨٥) انظر: الأغاني ٦: ٩٤ ، والفهرست لابن النديم: ١٣٤
  - (٨٦) انظر: مصادر الشعر الجاهلي: ٤٥٠ .
- (87) The Origins of Arabic Poetry: 428
- (٨٨) مصادر الشعر الجاهليّ : ٤٥٢ \_ ٤٦٢ .
  - (۸۹) دراسات المستشرقين: ۱۳۷.
    - (٩٠) معجم الأدباء ٢ : ٢٢٦ .

- (91) The Origins of Arabic Poetry: 429
- (٩٢) انظر مصادر الشعر الجاهلي: ٤٦٣ .
- (٩٣) مراتب النحويين : ٨٥ نشر دار نهضة مصر بتحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم ١٩٥٥ م
  - (٩٤) المصدر السابق: ١٣٨
- (٩٥) الخصائص : ٣ : ٣١١ بتحقيق محمد على النجارط . دار الهدى للطباعة والنشر ـ بيروت .
- (96) The Origins of Arabic Paetry: 429

- (٩٧) الأغاني ١٤ : ١٥٠ .
- (٩٨) الأغاني ١٤: ١٤٥.
- (٩٩) الأغاني ١٤ : ١٤٨ .

(100) The Origins of Arabic Paetry: 430

(١٠١) معجم الأدباء ٥ · ١١٥ .

(102) The Origins of Arabic Paetry: 430

- (١٠٣) معجم الأدباء ٢ . ٨ .
- (١٠٤) دراسات المستشرقين: ١٢٧.
- (105) The Origins of Arabic Paetry: 431

```
(١٠٦) الأغاني ٢:٢.
                                                          (۱۰۷) دراسات المستشرقين : ۲۲ .
                                                                     (۱۰۸) الأنعام: ٥٥.
                                                                   (۱۰۹) النجم: ۵۱، ۵۰
                                                                        (۱۱۰) الحاقة : ٨
                                                                       (۱۱۱) الفرقان: ۳۸
                                                                        (۱۱۲) ابراهیم :۹
                                                       (١١٣) طبقات فحول الشعراء ١ : ٧ _ ٩
                                                                  (١١٤) الأغاني ١ : ٢٢٥
(115) The Origins of Arabic Poetry: 432
                                                        (١١٦) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها .
(١١٧) انظر (المؤتلف والمختلف في أسماء الشعراء) للحسن بن بشر الامدي - تصحيح كرنكو - نشر القدس
                                                                    3071A_: TA.
(118) The Origins of Arabic Poetry: 432
                                                                 (١١٩) الأغاني ٣: ٨٩،٠٩
                                                                       (۱۲۰) نفسه ۲:۲۴
                                                                       (۱۲۱) نفسه ۲: ۲۹
                                                                  (١٢٢) الأصمعيات : ١٨ .
(123) The Origins of Arabic Poetry: 433
(124) The Origins of Arabic Poetry: 434
                                                        (١٢٥) المرجع نفسه : الصفحة ذاتها .
(126) The Origins of Arabic Poetry: 434
                                                              (١٢٧) نفسه : الصفحة ذاتها .
                                                              (١٢٨) نفسه : الصفحة ذاتها .
                                                             (١٢٩) انظر: الفهرست: ١٣٢.
 (١٣٠) انظر: معجم الشعراء للمرزباني ط. الحلبي ١٩٦٠م: ٧٠٥، الفهرست لابن النديم: ١٩٦، معجم الأدباء
       ١٨: ١٧١، إنبا الرواة ٣: ١٨٢، عيون التواريخ ٩: ٣٨٥، الوافي بالفويات للصفدي ٤: ٢٣٦.
 (131) The Origins of Arabic Poetry: 435
                                                               (١٣٢) نفسه : الصفحة ذاتها .
                                                                 (١٣٢) الأغاني ١٢ : ٢٦٥ .
 (134) The Origins of Arabic Poetry: 435
               (١٣٥) ديوان عبيد بن الأبرص بتحقيق الدكتور حسين نصار . ط . الطبي ١٩٥٧ م : ٣٨ .
                                                                  (١٣٦) المصدر السابق: ٢٥
                                                                         (۱۳۷) نفسه : ۹۷
 (138) The Origins of Arabic Poetry: 435
                              (١٣٩) ديوان عبيد بن الأبرص ٧٨ . والمُعاص : التواء في عصب الرحل .
                                                                        (۱۶۰) نفسه: ۱۵.
                                                                       (۱٤۱) نفسه: ۱۳۱ .
```

(142) The Origins of Arabic Poetry: 435

```
(١٤٢) المفضليات ط . دار المعارف بمصر ـ الطبعة الخامسة بتحقيق أحمد شاكر وعبد السلام هارون : ١٦٢ .
                                                                        (١٤٤) البقرة: ٢٤٥ .
                                                                   (١٤٥) الأغاني ١٤ : ١٥١ .
(146) The Origins of Arabic Poetry: 435
                                                                     (١٤٧) الأغاني ١٤ : ١٥١
(١٤٨) انظر شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات لأبي بكر الأنباري ط . دار المعارف بمصر ١٩٦٩ : ٩٠٠
(149) The Origins of Arabic Poetry: 435
                                                                          (۱۵۰) نفسه: ۲۳۱
                                                                  (١٥١) نفسه الصفحة ذاتها .
                                                                   (١٥٢) الأغاني ١٤ : ١٥٩ .
                                                                    (١٥٣) المفضليات: ١٩٧ .
                                                                          (۱۵٤) الفرقان: ۲۰
                                                                          (٥٥١) البقرة: ١٤٦
(١٥٦) هذا البيت منسوب للشنفري ، انظر الأغاني ٢١ : ١٧٩ ، ١٨٠ ، ديوان الشنفري (مجموعة الطرائف
                                       الأدبية) ط . لجنة التأليف والترجمة والنشر : ١٩٣٧ م
                   (١٥٧) تفسير الطبرى ١ : ١٣١ . ط . دار المعارف بمصر بتحقيق محمود محمد شاكر
(١٥٨) لاستاذنا محمود شاكر تعليق طريف يقول فيه : «لايزال أهل الغباء في عصرنا يكتبونه ويتبجحون بذكره
في مصاضراتهم وكتبهم نقلًا عن الذين يتتبعون ماسقط من الأقوال ، وهم الأعاجم الذين يؤلفون فيما
لايحسنون باسم الاستشراق ورد الطبري مفحم لمن كان له من الجهل والخطأ ردة تنهاه عن المكابرة"
                                                                الطبري ١٣١:١ هامش .
(159) The Origins of Arabic Poetry: 456

 (١٦٠) ذكر أنها (٥١) وهذا خطأ منه ، بل هي (٤٩) .

                                 (١٦١) انظر تفسير الطبري ١٥: ٢٢٧، ومختصر ابن كثير ٢: ٣١١
                                                                            (۱۲۲) يوسف: ٣
                                                           (۱٦٢) تهذيب سيرة ابن هشام ١ : ٨٧
(164) The Origins of Arabic Poetry: 436
(١٦٥) ديوان النابغة الذبياني بتحقيق محمد أبي الفضل إبراهيم ونشر دار المعارف بمصر ١٩٧٧ م ٢٢٢٠
                                                               (١٦٦) الشعراء: ١٠٧، ١٠٦.
                                                             (١٦٧) دراسات المستشرقين: ٢٧ .
                                                                           (۱۲۸) نفسه: ۱۸
(169) The Origins of Arabic Poetry: 437
                                                            (١٧٠) انظر لسان العرب: مادة قبل .
                                                                      (١٧١) الأغاني ١٥: ١١
(172) The Origins of Arabic Poetry: 437
                                                        (١٧٣) انظر القاموس المحيط: مادة أطم .
                                                          (١٧٤) انظر لسان العرب: مادة سجد .
```

(١٧٥) نشره محمد سعيد مولوي في المكتب الاسلامي ببيروت ١٩٦٤ م

(۱۸٦) ديوان عنترة بن شداد: ۲٤٣ .

(۱۷۷) نفسه : ۲٤٥ .

```
(178) The Origins of Arabic Poetry: 437
                                                               (١٧٩) نفسه : الصفحة ذاتها .
(180) The Origins of Arabic Poetry: 437
                                                                     (۱۸۱) دیوان عبید : ۱۵
(182) The Origins of Arabic Poetry: 438
                                                               (١٨٣) نفسه : الصفحة ذاتها .
                                                                      (١٨٤) الأغاني ٣: ٢٢
                                                           (١٨٥) انظر لسان العرب . مادة سنن
                                                                      (١٨٦) الأغاني ٣ . ٩٣
                                                                          (١٨٧) النحل: ١٥
(188) The Origins of Arabic Poetry: 437
                                                                    (١٨٩) الأغاني ٢١: ١٨٣
                                                                           (۱۹۰) غافر: ۱۸
(191) The Origins of Arabic Poetry: 438
                                                                     (١٩٢) الأغاني ١٤: ١٥
                                                                      (١٩٢) الإصابة ٢: ٨١
(١٩٤) انظر الأغاني ١٤: ١٥ وكتابي دراسات في الشعر العربي ط. دار المعرفة الجامعية ١٩٨١ م ٢: ٤٤
(١٩٥) ديوان حسان بن ثابت بتحقيق سيد حنفي حسنين ونشر الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٤م: ٢٩٠
                                                          (١٩٦) انظر لسان العرب: مادة زين .
                                                   (١٩٧) شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات
                                                                            (١٩٨) النمل: ٤٤
 (199) The Origins of Arabic Poetry: 449
                                                                          (۲۰۰) نفسه : ۲۹۹
                                                                          (۲۰۱) نفسه : ٤٤٠
 (202) The Origins of Arabic Poetry: 440
                                                                (٢٠٢) نفسه : الصفحة ذاتها .
                                                                       (۲۰٤) نفسه: ۲۱۱ .
                                                                          (۲۰۰) ئقسىه: ۲۶3
 (٢٠٦) انظر في ذلك: تاريخ العرب قبل الاسلام لجواد علي، والتاريخ العربي القديم لطائفة من المستشرقين،
 ترجمة فؤاد حسنين علي، وتاريخ الأدب العربي لبلاشير ترجمة ابراهيم الكيلاني ط. دمشق، وأصل
 الخط العربي وتاريخ تطوره: إلى ماقبل الاسلام لخليل نامي (بحث في مجلة كلية الآداب بجامعة القاهرة
                                                          _ المجلد الثالث _ العدد الأول)
                                                  (۲۰۷) انظر: المزهر للسيوطي ١ : ٢٢١ _ ٢٢٣ .
                                                                         (۲۰۸) نفسه ۱: ۲۲
                                                              (۲۰۹) البيان والتبيين ١٩،١٨: ١٩،
                                                              (۲۱۰) دراسات المستشرقين : ٢٦
 (211) The Origins of Arabic Poetry: 441
              (٢١٢) انظر النقد التحليل لكتاب في الأدب الجاهل لمحمد ، أحمد الغمراوي : ١٦١ _ ٢٠٧ .
```

(213) The Origins of Arabic Poetry: 442

- (۲۱٤) دراسات المستشرقين : ۱۳۱ .
- (215) The Origins of Arabic Poetry: 443
- (216) The Origins of Arabic Poetry: 443
  - (٢١٧) انظر النقد التحليلي لكتاب في الأدب الجاهلي لمحمد أحمد الغمراوي : المقدمة ي ز .
- (218) The Origins of Arabic Poetry: 444

- (٢١٩) نفسه الصفحة ذاتها .
- (۲۲۰) نفسه الصفحة ذاتها .
- (٢٢١) سبقت الاشارة الى نقل «الدكتورطه حسين» الفكرة بنصها من «مرجليوث» . انظر : في الأدب الجاهلي : ٧٢, ٧١
- (222) The Origins of Arabic Poetry: 446

- (٢٢٣) نفسه : ٤٤٧ .
- (٢٢٤) انظر في ذلك القيان والغناء في العصر الجاهلي للدكتور ناصر الدين الأسد ، نشر دار المعارف بمصر .
  - (۲۲۵) دراسات المستشرقين : ۱۳۲
    - (٢٢٦) المرجع السابق: ٢٠

- (227) The Origins of Arabic Poetry: 447
- (228) The Origins of Arabic Poetry: 447
- (٢٢٩) عَدَّ «تيودورنيلدكه» ١٥ الف بيت من الشعر الجاهلي وحده ، وكان ذلك في كتاب أصدره عام ١٨٦١ م ، وقد عشر بعد ذلك على نصوص جاهلية كشيرة حُققت ونشرت ، ربما تصل بأبيات الشعر الجاهلي إلى أضعاف هذا العدد (انظر رأي نيلدكه في دراسات المستشرقين : ٦٠) .
  - (۲۳۰) دراسات المستشرقين : ۱٤١

### قدم البحوث التي ضمها هذا المجلد (حسب الترتيب الأبجــدي للأسـماء)

- الدكتور التهسامي نقسرة أستاذ بالكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين
   الجامعة التونسية بهج على طراد تونس.
- ٢ ـــ الدكتور جعفر شيخ ادريس المعهد العالي للدعوة الإسلامية ــ جامعة الإمام محمد بن سيعود الإسلامية ــ الرياض .
  - ٣ \_ الأستاذ صلاح الدين هاشم أستاذ الجغرافيا \_ جامعة كولومبيا .
- ٤ ـــ الدكتور عبد العسزيز الدولاتلي باحث بالمعهد القومي للآثار بتونس ـــ
   باطحاء الجنرال ـــ تونس .
- الدكتور عبد الوهاب بوحدية مدير مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية ــ ٢٣ نهج اسبانيا ــ تونس.
  - 7 ــ الدكتور عماد الدين خليل المعهد الحضاري ــ الموصل ــ العراق .
- الدكتور محمد أنس الزرقاء مركز الاقتصاد الإسلامي \_ كلية الاقتصاد والإدارة \_ جامعة الملك عبد العزيز \_ جدة .
- ٨ \_\_ الدكتور محمد سليم العبيق مستشار مكتب التربية العربي لدول الخليج.
- ٩ \_\_ الدكتور محمد السويسي أستاذ تاريخ العلوم \_\_ الجامعة التونسية \_\_
   شارع (٩) افريل \_\_ تونس .
- ١٠ \_\_ الدكتور محمد طه بدوي أستاذ العلوم السياسية \_\_ كلية التجارة \_\_
   جامعة الإسكندرية .

۱۱ \_\_ الدكتور محمد عابد الجابري أستاذ الفلسفة \_\_ جامعة محمد الخامس \_\_ ۱۱ \_ ( ۱ ) زنقة امفال \_\_ بولو \_\_ الدار البيضاء \_\_ الرباط \_\_ المغرب الأقصى .

١٢ \_ الدكتور محمد بن عبدود باحث بمركز البحث العلمي (٤٤٧) اكدال \_ الرباط \_ المغرب الأقصى .

١٢ \_ الدكتور محمد مصطفى الأعظمي أستاذ الحديث النبوي بجامعة الملك سعود \_ الرياض .

1٤ \_ اللكتور محمد مصطفى هدارة عميد كلية الآداب \_ جامعة طنطا \_ وأستاذ الأدب العربي \_ جامعة الإسكندرية .

١٥ ــ المدكتور مصطفى الشكعة عميد الدراسات العليا والبحث العلمي ــ جامعة الإمارات العربية المتحدة .

### أعد نصوصه للنشر:

من المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم من مكتب التربية العربي لدول الخليج دكتور علي بن محمد التوبجري « دكتور علي بن محمد التوبجري « دكتور محمد سليم العــــوًا « دكتور محمد سليم العـــوًا

ثمن النسخة : 5،5 دولارات او ما يعادلها.



مَكتَبالرّبَية العربي لدول الخليج

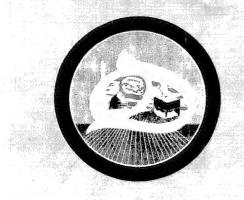


المنظمة العَبِيّة للتبِيّة والشقافة والعُلوم

## 

في الدّراسيات العربية الإسيادميّة

الجُزء الثاني









مَكتَبالرّبيّة العربي لدول الخليج



المنظمة العميية للتربية والشقافة والعكلوم

# مناهج المستشرقين

# في الدّراسيات العربية الإسيالامية الخرء الثاني



صدرفي إطار الاحتفاء بالمقرن الخامس عشرالهجري

مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الاسلامية (الجزء الثاني): المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ادارة الثقافة، ١٩٨٥ - ٢٣٤ ص.

ق/ ۱۹۸۰ / ۱۰ / ۸۰۰



### حقوق النشر والطبع والتوزيع والترجمة محفوظة

للناشرين ، ولا يجوز تصوير هذا الكتاب أو ترجمته أو إعدادة إنتاج أي جزء منه بأية طريقة كانت بغير إذن كتابي مسبق من الناشرين ، ويجوز الاقتباس والنقل مع الاشارة إلى المصدر وناشريه .

### تقديم

#### بسم الله الرحمن الرحيم

يصدرهذا المجلد عن (مناهج المستشرقين في الدراسات العربية الإسلامية) في نطاق التعاون المشترك بين المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب التربية العربي لدول الخليج ، وبمناسبة احتفائهما بحلول القرن الخامس عشر الهجري ، مشاركة في الجهود العربية والاسلامية والدولية التي أولت هذه المناسبة الجليلة ماتستحق من التأمل والتدبروالاهتمام، إحياء لمآثر الحضارة العربية الاسلامية، وإبرازاً لدورها المتألق ماضياً وحاضراً ومستقبلا في مضمار التقدم البشري والتطور الانساني .

ولقد وقع الاختيار على معالجة هذا الموضوع الهام بالذات لاعتبارات متعددة، منها تصويب الأخطاء التي وقع فيها بعض المستشرقين الذين عالجوا موضوعات الفكر الاسلامي، ومقومات الحضارة العربية الاسلامية وتراثها الأدبي والعلمي والأخلاقي والسياسي في لغاتهم ، فأساؤوا تقديمها لقرائهم، وحرفوا مقولاتها، وشوهوا صورتها عن قصد مبيت حيناً، وعن جهل وسوء فهم أحايين أخرى، فكان من الواجب التصدي للمناهج التي انطلقوا منها، ومناقشة النتائج التي انتهوا إليها والرد عليها وتصويبها بما تقتضى الموضوعية، والنزاهة وروح البحث المنهجى .

ومن بين الغايات الأخرى توجيه اهتمام الباحثين والدارسين المعاصرين من الشباب العربي المسلم الذين انساق بعضهم إلى التأثربهذه المناهج والانبهاربها الى الأسس التي قامت عليها، وإلى النتائج الخطيرة التي تمخضت عنها، من تشكيك في العقيدة، وبحض للنبوة، وافتراء على التاريخ، وتزييف للحقائق لمساعدتهم على وعي ماتنطوى عليه من مزالق ومحاذير مبطنة بالعلمانية ، والتجرد، والموضوعية التي يدعيها

بعض هؤلاء المستشرقين دون أن تغفل هذه الدراسات الالماع إلى بعض الجوانب الايجابية والمواقف البارزة التي ظهرت في بعض الدراسات الاستشراقية، وإنصافها بما تستحق من التنويه والاشادة إكباراً للرجال الذين تميزوا بالموضوعية، وابتعدوا عن الأهواء، وتغلبت عناصر الخير في نفوسهم على عناصر التعصب والغواية .

وكان من بين الاعتبارات التي دعت إلى اصدار هذا الكتاب مشاركة الأمة العربية الاسلامية سعيها إلى استعادة مكانتها في الدورة الحضارية المتجددة، وإعادة الصلات العريقة والامشاج والروابط التي كانت تربطها الشعوب والأمم والأجناس، قبل أن يبتر الاستعمارتك الصلات بأساليبه المعروفة التي كان للمستشرقين دوربارزفيها بما زيفوا وحرفوا من الحقائق عن الاسلام، لأن كتاباتهم في حقيقة الأمرلم تكن تعني القارىء الأوروبي فقطفي اللغات التي كتبوا بها، وإنما كانت موجهة أساسا إلى جميع قراء المعمورة الذين كانوا يتداولون هذه اللغات، وخاصة قراء هذه اللغات من الشعوب الإسلامية التي رزحت زمناً غيرقليل تحت نيرهؤلاء المستعمرين، وخضع أبناؤها للبرامج التي سطرها المستعمر بكل خبث ودهاء، وباسهام فعّال من بعض المستشرقين.

إن المطالع لهذا المجلد سوف يلاحظ أن معظم المستشرقين \_ إلا فيما ندر\_رغم اختلاف أساليب التناول، ومناهج البحث، وطرق الدراسات ينتهون في غالب الأحايين إلى نتائج متشابهة ، من بينها :

- ١ \_ أن العنصر العربي عنصر متخلف بقطرته، وطبيعته الجنسية، والمناخية، الأمر الذي عطل فيه دوافع الابداع والابتكار.
- ٢ ـ أن الإسلام دين نهي وأوامر وزجر، وكبت للحرية، والاجتهاد، الأمر الذي أنتج أمة
   فاقدة للشخصية خاضعة للمشيئة، مسلوية الارادة .
- ٣ ـ أن محمداً نبي العرب والمسلمين هو أقرب إلى الشخصيات الاصلاحية منه إلى
   الأنداء المرسلين برسالة للعالمين .
- أن دور العلماء المسلمين في كل أطوار التازيخ لم يتعد النقل عن الحضارات
   واللغات الأخرى نقلا حرفياً مجرداً، وأحياناً نقلا محرّفاً دونما ابتكار أو إضافة .
- أن علاج الأمة الاسلامية ونجوتها من الكبوة يكمن في احتذاء النموذج الغربي سلوكاً وتقافة .

ولقد أوكلت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب التربية العربي لدول الخليج إلى نخبة من أفاضل العلماء المسلمين الأكفياء، الاضطلاع بهذه المهمة في نطاق اختصاص كل منهم، وتضلعه في الموضوع الذي يهتم به، فكانت استجابتهم لهذه الدعوة في مستوى المكانة التي يحظون بها، ومتجاوبة مع القصد والغايات الخالصة.

وبغضل إسهامهم المشكور أمكن إصدار هذا المجلد الجامع الذي لم يسبق إلى مثله تنوعاً، وشمولا، وتعدداً في الموضوعات، وحرصاً على البحث والنقاش العلمي الرصين .

وإن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ومكتب التربية العربي لدول الخليج وهما يضعان هذه الوثيقة الهامة بين أيدي القراء فإنما يأملان أن يستهدي بها العلماء المعاصرون في معالجة القضايا المتعددة الأخرى التي ماتزال بحاجة إلى بذل جهد في علاجها ودراستها في جميع اللغات التي كتب بها المستشرقون.

كما تأمل المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، ومكتب التربية العربي لدول الخليج أن يقدما بهذا العمل الجليل إسهاماً متواضعاً في خدمة الحضارة والتراث العربي الإسلامي، في ظرف تحرص فيه أمتنا على مراجعة أوضاعها، انطلاقاً من نظرتها هي إلى أصوالها، واستناداً إلى مفاهيمها وأقلام أبنائها بعد أن استردت مقوماتها وخرجت من سجن القهر والتسلط والتبعية الفكرية والثقافية .

وقد صدر من قبل الجزء الأول من هذا المجلد ، ونقدم اليوم جزءه الثاني ، وبه يتم هذا العمل الجليل . والله الموفق ،

المديس العسام المكتسب التربية العربي لدول الخليج دكتور محمد الأحمد الرشعد

المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم دكتورمحي الدين صابر

#### مقدمة

في تصدير هذا المجلد بيان عن الغرض من اصداره، وتعاون المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم مع مكتب التربية العربي لدول الخليج غلى انجازه، والاعتبارات التي روعيت في تقديم هذا المشروع العلمي على غيره من المشروعات احتفاء بمطلع القرن الخامس عشر الهجري .

وقد عهدت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ومكتب التربية العربي لدول الخليج إلى لجنة مكونة من كل من :

- الدكتور صالح خرفي

مدير إدارة الثقافة بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ــ تونس

- الدكتور محمد صالح الجابري

بادارة الثقافة بالمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ـ تونس

- الدكتور على بن محمد التويجري

نائب المدير العام لمكتب التربية العربي لدول الخليج .

- الدكتور محمد سليم العوّا

مستشار مكتب التربية العربي لدول الخليج .

بالعمل على انجاز المجلد بعد أن وافقت الجهات المعنية في كل من المنظمة والمكتب على عنوانه، والغرض من إصداره.

وكان أمام اللجنة عندما باشرت عملها عدد من المسائل التي تعين عليها أن تقرر فيها مارأته أقرب إلى تحقيق الهدف من إصدار هذا المجلد ونشره. فمن ذلك تبويب المجلد وتحديد موضوعاته، واختيار العلماء الذين يسهمون في تحريره.

ففي مجال التبويب كان أمام اللجنة عدد من البدائل أبرزها الترتيب على حسب ألم وضوعات التي تناولها المستشرقون في دراساتهم أو التربيب على حسب أسماء المستشرقين أو على حسب تقدمهم في الزمن. وانتهى الرأي إلى التبويب الموضوعي وهو إن كان يعيب عدم الحصر لتشعب الموضوعات التي درسها المستشرقون وتنوعها، إلا أنه يتميز بجمعه المادة العلمية في مكان واحد، وإتاحته القرصة للنظر الناقد المتتبع لمنهج المستشرق المعني بالدراسة وتمكينه الباحث المكلف بالموضوع من التركيز كما طلب خطاب الدعوة إلى الكتابة على المستشرق الذي يعد رائدا في موضوع ما وصاحب مدرسة فعه .

وفي نطاق تحديد الموضوعات، انتهى رأي لجنة الاعداد إلى العناوين التي ضمها المجلد كما يراها القارىء لا باعتبارها (كل) ماكتب فيه المستشرقون واهتموا به، بل باعتبارها (أهم) ماشغلنا نحن المسلمين اهتمامهم به وبحثهم له. وإلا فموضوعات الملابس والزينة والتقاليد الخاصة بالافراح والأعراس والمآتم وغيرها كثير، كتب فيه المستشرقون وأقاضوا في تدوين منقولات عن الشعوب الاسلامية وعاداتها في هذه الأمور، ولكن هذه الأبحاث ومثلها لايدخل في اهتمامنا بتجلية مناهج المستشرقين ومناقشتها وتبيين جدواها للباحثين المسلمين من جهة، وللمستشرقين أنفسهم من جهة ثانية .

وفي مجال اختيار العلماء الذين يسهمون في المجلد تحريرا، اختارت اللجنة في كل موضوع اثنين من العلماء المسلمين ـ وأحيانا وقع الاختيار على ثلاثة ـ كتب إليهم للاسهام ببحث في الموضوع الذي حددته اللجنة لكل منهم. وقد روعي في اختيار العلماء أمران أساسيان : العلم التام بالموضوع الذي يكتب فيه، والاهتمام بآراء المستشرقين ودراساتهم في هذا الموضوع .

ولقد كان من مصادر سعادة اللجنة بعملها الاستجابة الحميدة لعدد كبير من العلماء المسلمين المستكتبين، وكان من مصادر ارهاقها \_ في الوقت نفسه \_ التردد الذي أصاب عددا آخر من هؤلاء فأوقع اللجنة في حرج كبير وفي حيرة أحيانا وتسبب في نهاية الأمر في تأجيل موعد تقديم المجلد للمطبعة غير مرة . وإذا كانت اللجنة تود التعبير عن شكرها وتقديرها لكل من ساهم في هذا العمل الجليل، فإنها لتهيب بالعلماء العرب والمسلمين كافة أن يولوا الأعمال الثقافية العامة المشتركة مزيدا من العناية، وأن تتكاتف جه ودهم على تجلية الوجه المشرق لثقافتنا العربية الاسلامية ، فليس غير العمل الجماعي المنظم \_ في تقديرنا \_ سبيل إلى ذلك المطلب الأساسي الذي يلح على حملة ثقافتنا العربية الاسلامية في وجه تحديات العصر .

وقد قرأت اللجنة بحوث المجلد كلها ، وانتهت إلى عدد من القواعد العلمية رأت أن تطبق عليها وعهدت إلى عضوها الدكتورمحمد سليم العوّا بإعادة قراءة الأبحاث كافة للتأكد من تطبيق تلك القواعد ، كما تم الاتفاق على أن تكون هناك مراجعة مشتركة بين المنظمة والمكتب لتجارب الطبع النهائية .

وقد رأت لجنة الاعداد كذلك أن الاستفادة المرجوة من المجلد لا تتم الا باعداد فهارس له تضم فهرسا للموضوعات وفهرسا للآيات القرآنية وفهرسا للاحاديث النبوية والاعلام والاماكن ، وجاءت هذه الفهارس مفاتيح لما تضمنه الكتاب من بحوث متنوعة ومعلومات في موضوعات متعددة .

ولا شك أن كل عمل علمي بشري يحتمل الاستدراك عليه وتصويبه وتقويمه ، وصدق الراغب الاصفهاني قديما إذ قال : « إني رأيت أنه لا يكتب إنسان كتابا في يومه ، ثم ينظرفيه في غده إلا قال : لوغيرهذا لكان أحسن ، ولوزيد هذا لكان يستحسن ... وهذا من أعظم العبر ، وهو دليل استيلاء النقص على جملة البشر ».

وإن اللجنة وهي تدرك كل الإدراك هذه الحقيقة ، لترجو أن يكون عملها نافعا للمهتمين بموضوعه ، ولتأمل أن يتفضل هؤلاء مشكورين بتوجيه ما يرونه من مقترحات أوتعديلات أو إضافات إليها لتنظر في أخذها في الاعتبار في طبعات المجلد القادمة إن شاء الله .

وإن النية لمتجهة إلى ترجمة هذا المجلد إلى بعض اللغات الأجنبية الرئيسية مثل الانجليزية والفرنسية ، وإلى بعض اللغات الإسلامية الرئيسية مثل اللغة التركية واللغة الأردية ولغة الهوسا واللغة السواحلية ، والغرض من هذه الترجمات توسيع نطاق الفائدة بأبحاث هذا المجلد ودراساته من ناحية وإطلاع الأجيال الحالية من المستشرقين وتلامذتهم على ما تضمنته تلك البحوث والدراسات والنظر إلى مناهجهم ووسائلهم في البحث والدرس .

وإنه سبحانه وتعالى المسؤول أن يجعل هذا العمل من العلم الذي ينتفع به وهو ولى التوفيق ،،،

لجنة إعداد المجلد

الفصل التاسع

العلوم

# آراء بعض المستشرقين حول التراث العلمي العربي والرد عليما

الدكتور محمد السويسي أستاذ تاريخ العلوم ـ الجامعة التونسية

# آراء بعض المستشرقين حول التراث العلمي العربي والردّ عليما

# ا) مو قف بعض المستشر قين<sup>(۱)</sup> من العلم العربي.

الغرب العالم العربي الاسلامي تصورات مختلفة متباينة بحسب العصور، تصور فكانت له منه أولا صورة عالم معاد، في تصادم معه، وتأثرت هذه الصورة بخرافات سخيفة أشيعت بين الناس، وشوهتها الخلافات المذهبية الدينية ثم أعقبتها صورة حضارية لامعة، روجتها الترجمات اللاتينية لمؤلفات ابن سينا وغيره في الفلسفة والطب والعلوم الطبية وما إليها، وتلتها أخيرا صورة منطقة اقتصادية ذات بال توجهت شيئا فشيئا نحوها أنظار فئة التجار ومطامع أصحاب رؤوس الأموال..

ومنذ النصف الثاني من القرن التاسع عشر للميلاد جرى التعامل والتبادل بين أمم الغرب والأمة الاسلامية العربية على غير مجرى التبادلات الطبيعية القديمة «وأصبحت حركات التبادل الثقافي ذات شكل هجومي عنيف، وصارت مستندة حتما إلى القوات المادية، منها تستمد نفوذها، وبفضلها تبسط سلطتها، دون مراعاة لأفضلية ولا مفضولية فكرية»(٢).

وتبع هذه الهيمنة المادية خلط خطير، حتى لدى العلماء وأهل الفكر وصار هَمُّ كثير من الكتاب الاخصائيين في ميدان الاسلاميات وفي حقل الحضارة العربية، \_ أي مسعى العديد ممن عرفوا بالمستشرقين \_، إنما يتمثل في العمل على طمس كل ما من شائه أن يوحي بما كان للعرب المستعمرين المستغلين من آيات الحضارة ومن معالم الثقافة..

كما غربسوا في الأذهان صورة مشوهة عن الأمم المستضعفة صار بموجبها العربي عنصر جمود وتخلف، لا نصيب له في مجال العلم، بل أن عمله الماضي قد اقتصر

على الحفاظ على التراث اليوناني إلى أن قيض الله أدمغة في أوروبا استثمرته الاستثمار اللائق ونمته وأفسحت مجال نتائجه، وهكذا كان العلم العربي حسب هذه النظرة علما أجنبيا، عمل على جمعه قلة من الأفراد لم يكن لهم شأن ولا أثر في العالم العربي، كما لم يكن لهم في العلم أي إنتاج أصيل طريف يتميزون به..

وليت كل المستشرقين عبروا عن رأيهم هذا تعبيرا صريحا واضحا وإن كان فيه ما فيه من المناوأة والعداء.. فنكون منه على حذر ونعد له ما أمكننا من الجواب الاصلاح ما فسد وتصويب ما كان خطأ..

ولكن بعضهم يواجهنا بمقال متأرجح بين المدح والاطراء والدسيسة المغرضة. فنقف في حيرة لا ندري أي سبيل نسلك وبأي حكم سنخرج في النهاية خاصة وأن الكاتب يعلل تحليله (بحب الفهم) وبعدم الانسياق مع (التأثر اللاشعوري بالأفكار العنصرية المسبقة) فقد يستهوينا ذلك ويجعلنا ننتظر موقفا موضوعيا نزيها، ونقع في الفخ ولا ننتبه، وما هو إلا السم قد دس في الدسم (٢).

ومن هذا النوع ما يصرح به أ. ف قوتيي (1), - ولا يسعنا إلا أن نشاطره الرأي فيما يظهر من تعبيه - فيقول: ليس غرضنا أن نقيّم ما للمساهمة «العربية» من أهمية، وان نقارن بينها وبين المساهمة الهلينية أو الأوروبية.. وقد يكون من العمل الصبياني أن نفكر في إسناد جائزة تقوق لاحداها على البقية، وهذا عمل لاغ خطير.. وإننا لا نتصور تصورا حقا معيارا ثابتا من شأنه أن يستخدم لهذا التقييم على أنه لو وجد ميزان لذلك لاختل الميزان بسهولة بموجب ما للأفكار المسبقة من تأثير لا شعوري...

ولكننا عازمون على التنظير بين هذه الحضارات الثلاث المتعاقبة بقدر ما يكون ذلك في الامكان، مبرزين خصوصيات الحضارة «العربية»، تلك الخصوصيات التي تكون جذورها حتما كامنة في سلوك العرب الخاص، في نزعاتهم العميقة، وذاتيتهم الفريدة الشاذة...

«ونحن إنما نعتزم صراحة أن نسعى إلى الإدراك والفهم»(6) على أنه يعترف قائلا(1): مرت فترة من الزمن كانت فيها النهضة (الأوروبية) تتلعثم في عباراتها الأولى، وأوروبا تستيقظ من سبات توحشها، ناظرة إلى الحضارة السراسينية(٢) نظرة مثقلة بالاحترام... وكانت الأيدي منها تسقط من اليأس لما تلمس في هذا النمط من آيات تعجز عن تقليدها ومسايرتها...

«وبالطبع فإننا اليوم نقع في التطرف المعاكس، ومن الحق أن نعيب على أنفسنا عقوقنا الأخرق المرتكز على آراء مسبقة» ثم يسوغ موقفه في النهاية بقوله: «والحضارات كالشعوب، إنها لا تعرف الاعتراف بالجميل».

وقد يشعر قوتيي أحيانا بما في موقفه إزاء العرب والمسلمين عامة من تحيز، فيردد، وكأن الضمير قد وخزه: «إننا لا ننكر ما نبذل من جهود في سبيل الحياد وفي سبيل النقد الدقيق، ومع ذلك فإننا إنما نكتب التاريخ دوما بقصد مواطن \_ أو ان شئت بقصد قارىء ينتمي إلى وطن معين \_ وليس في الإمكان أن يكون الأمر بخلاف ذلك، فهذا (العلم الظرفي المتواضع) لائط بالانسان إلى حد بعيد، فلا يمكنه أن يتخلص تمام التخلص من الأهواء البشرية »(^).

ويشعر الكاتب أيضا بما في مغامرته من مجازفة، إذ لم يكن في تقييمه لعمل العرب في الميدان العلمي ليستند إلى وثائق عربية أصيلة، حيث لم يكن لديه سوى «طلاء شديد السطحية» (٩) من المعرفة بالعربية...

على أن عنصرية قوتيي تبدو للعيان في أحكامه على الجنس العربي. والعرق البربري إذ يصرح «بالتفوق البيولوجي للجنس العظيم المستطيل الرأس<sup>(۱۱)</sup>، الأشقر» أي لأهل أوروبا<sup>(۱۱)</sup> الآريين على «الانسان السامي أو السامي البدائي<sup>(۱۱)</sup> وقد جرى، دون شك، في شرايينه شيء من الدم الزنجي».

فعقليتا الشرقي والغربي تختلفان أساسا، في نظره، «فإذا ما كانت رومة تستفظع قرطاجنة وتكرهها كراهية نكراء، ولم تقنع منها بأقل من تدميرها تدميرا مطلقا، فما كان ذلك إلا رد فعل لا شعوري إزاء بنيات عقلية مباينة لها مباينة جذرية وأوجه تفكير واحساس تتناقض تماما معها».

«والعرب، في رأي قوتيي، عاجزون عن أن يتمكنوا، هم أنفسهم، من استثمار ما جمعوا من نتائج بعد طول العناء، وبمهارة فائقة، ومن تأليفها ضمن نظرية عامة شاملة فسيحة ...».

«والعرب ورثوا عن الكلدان انشغالهم بالتنجيم وباستطلاع الغيب، وهذا الانشغال مشرقي غلبة الروح التجارية الانتفاعية وحدة الأنانية وحب الذات» (١٢).

ويختم قوتيي قوله مستنتجا: «أن الفكر العربي يعوزه بعض الشيء حين يحلق بالغا الأوج، حتى يبرز نتيجته النهائية بكيفية واضحة ساطعة أي يعوزه أمر تأصل ونما في المجتمعات الغربية فحسب، أعني ما يمكن أن يدعى فضولا مجانيا لا انتفاعيا، أو خيالا تأمليا مولدا للفرضيات، وبتك خصلة مدنية لا دبنية (١٠).

وما هذه الأحكام (القوتية) إلا نقل متطرف للنظرة العنصرية الامبريالية التي سادت في أوروبا في القرن التاسع عشر فأصبح من مفاهيمها أن العربي والبربري

والشرقي (الآسيوي) بصفة عامة يمثلون جنسا متميزا خاصا لا شبه له بالجنس الأوروبي.

فيقول رودوار كيبلنغ<sup>(۱۰)</sup>: «الشرق شرق والغرب غرب ولن يلتقيا» ويرد قوتيي على بول بورد إذ يقول: «ما هؤلاء، على الرغم من كل شيء، إلا أناس بيض مثلنا» فيعلق: «نعم هم بيض، مجاورون للبحر الأبيض المتوسط، ولكنهم ليسوا مثلنا، فالأوروبيون والمسلمون<sup>(۱۱)</sup>، بعد مضي قرن كامل، ما فتئوا يكوّنون كتلتين متجاورتين متباينتين، ومن يعش بقربهما يشعر في الحال أن هناك حاجزا سميكا يفصل بينهما» (۱۱).

وزاد هذه النظرة تركزا ظهور نظرية التطور البيولوجي وما أدت إليه من اهتمام بتصنيف الأجناس العرقية وبما افترض لها من صفات خاصة متميزة وعمل الوضع الدولي الاقتصادي والسياسي على دعم دعوى التفوق الآري الأوروبي وصور الاستعمار المهيمن على البلاد الاسلامية وما صاحبه من دعوات تبشيرية، الاسلام وأهله بأبشع الصور وأحقرها وأزراها.

ورمى فيلسوف العلمانية، أرنست رينان، الدين الاسلامي بالتحجر والتعصب والرجعية «ففيه سذاجة الفكر السامي المفزعة، المقلصة للمخ البشري، مغلقة منافذه في وجه كل لطيفة وكل احساس رقيق وكل تأمّل ونظر منطقي، جاعلة إياه وجها لوجه مع حلقة مفرغة مستمرة: الله هو الله»(١٨). «فمنذ القدم كان الفكر السامي، بطبيعته، مضادا للفلسفة رافضا للعلم» (١٩) وفي سفر (أيوب) اعتبر البحث عن العلة من قبيل الإلحاد والزندقة.

ويتابع رينان دروسه إلى أن يقول: «كثيرا ما يردد القول عن (العلم العربي) و(الفلسفة العربية)، وفعلا أن العرب كانوا أساتذتنا فيهما طبلة قرن أو قرنين من العصر الوسيط، ولكننا ما لجأنا إلى ذلك إلا ريثما نحصل على الأصل اليوناني... فهذا العلم العربي، وهذه الفلسفة العربية لم يكونا إلا نقلا حقيرا للعلم والفلسفة اليونانيين، ومتى تركزت اليونانية الحق أصبحت هذه النقول الداهشة عديمة الجدوى، ولامر ما شن عليها علماء اللغة في عصر النهضة حربا صليبية شعواء... هذا إلى إننا إذا تمعنا في كل هذه الآثار نجد أن العلم العربي لا شيء عربي فيه ... وأن صفحة من روجر بيكن لتحوى من التفكير العلمي الحق أضعاف ما في هذا العلم غير الأصيل بأكمله، فهو دون شك حلقة محترمة من حلقات التراث إلا انه لا يشتمل على شيء وافر من الطرافة» (۲۰).

وازداد هذا التيار المناوىء للعرب والاسلام قوة وحقدا في بداية القرن العشرين ولا سيما بعد الحرب العالمية الأولى وإثر قيام الحركات التحريرية في عدد من البلدان مما زعزع ثقة الحضارة الأوروبية بنفسها فأصبحت يداخلها الشك وصارت تحس بحتمية

الدفاع عن النفس ضد العالم (۱۳) الجديد حتى تقاوم (تصاعد مد اللون ضد التفوق العالمي للبيض) ونكتفي، كأنموذج، بعرض شيء مما جاء في كتاب (الاسلام وسيكيولوجية المسلم) (۲۲) للمسمى أندري سرفيي وقد حرر مقدمته العنصري المتحين المسيحي المتعصب، لويس برتران . يقول الكاتب: «إن ما يدعى بالحضارة العربية لا وجود له البتة كظاهرة مبرزة للعبقرية العربية، فهذه الحضارة إنما انشأها شعوب أخرى كانت لهم مدنيات قائمة قبل أن تستعبد قهرا من قبل الاسلام، فاستمرت خصالها القومية في نمو برغم ما صب عليها الفاتح من ألوان الاضطهاد ...

"ولم يساهم العنصر العربي فيها إلا بمقدار هزيل يكاد لا يذكر... فالكندي (٢٠) مثلا، وقد كان له صبيت عظيم في القرون الوسطى ولقب بالفيلسوف لم يكن سوى يهودي من الشام اعتنق الاسلام وما كتبه الرياضيات والهندسيات والطبية والفلسفية وغيها إلا مجرد نقل واقتباس من أرسطو وشراحه... وكثيرا ما نسب استنباط الجبر إلى العرب والواقع انهم لم يكونوا إلا نسخة عملوا على نقل رسائل ديوفانطس الاسكندري الذي كان حيا في القرن الرابع للميلاد... وفي الطب أيضا لا نجد طرافة ولا ابتكارا، ورسائل أبي القاسم وابن زهر وابن البيطار \_ وثلاثتهم من أصل اسباني \_ نسخ مطابقة بعض المطابقة للأصل، أعني لمؤلفات جالينوس وهارون وأطباء الاسكندرية، وقد تم نقلها عن طريق السريانية.

وما برع العرب إلا في الميادين التي لا تستدعي سوى القليل من الخيال كالتاريخ والحغرافيا...

وابن خلدون، المولود في تونس، كان من أصل اسباني ...

وأبقى العرب في الجغرافيا كتبا لا شك طريفة، ومكنتهم قوة ملاحظتهم من تسجيل عدد من الارشادات النفيسة، فنقلوا الواقع نقلا أمينا وفيا، وكانت معظم رواياتهم صحيحة دقيقة»(٢١).

\* \* \*

إذن نزعة كهذه تدعى الموضوعية وتزعم انها تستند إلى العديد من الوثائق وإلى نظرة انتروبولوجية علمية فتركز اهتمامها على التطورية البيولوجية (٢٥) و(الانتقاء الطبيعي) وتصنيف الأجناس العرقية، واستخدم أهل الغرب هذا الطلاء العلمي لدعم آرائهم المسبقة وبث أحكامهم المغرضة، كل ذلك في لغة بسيطة في متناول الانسان العادي، مما ساعد على نشرها في تربة استعدت لقبولها.

وبلغ تأثير النظريات التطورية هذه أشدها في الثلاثينات حين استخدمت النازية مبادىء الداروينية لتسويغ مفهومهم (للدم الغالي) و(الجنس العالي).

وأما فيما يهم موضوعنا فقد وضع ليون قوتيي (٢٦) كتابه (المدخل لدراسة الفلسفة الإسلامية) وخصص الفصل الأول منه لموضوع (العقلية السامية العربية والعقلية الآرية)... أما العقلية السامية «فلها ميل إلى الأطراف وهي تضع المتباينات، وبالأحرى المتشابهات، الواحد بجوار الآخر مجرد وضع ثم تمر فجأة من أحدها إلى الآخر» بينما تتمثل الصفة الغالبة على العقلية الآرية في التقريب التدريجي بين الاضداد والتأليف بينها، بمتوسطات تختارها ببراعة، «فهي الوحدة في التعدد والتنوع، والشعور بالدرجات المتالية ضمن تسلسل محكم الترتيب».

ويقابل في الفصل الثاني بين عقلية التفريق والتباعد والفصل السامية وعقلية التأليف والجمع والادماج الآرية (٢٧).

وكم ابتهج المستشرقون وكم شعروا (بالسعادة) حين امكنهم أن يتبنوا رأيا لرجل فكر مسلم، المؤرخ الجليل والفيلسوف الاجتماعي الحكيم عبدالرحمن بن خلدون، وان يؤولوا ظاهره بما يتلاءم مع نزعتهم العنصرية المستهجنة للجنس العربي، فتهافتوا عليه مرددين لفظه، عازلينه عن سياقه، مضفين عليه مدلولا مضادا للتفكير العام الخلدوني:

يقول ابن خلدون (٢٨): «من الغريب الواقع ان حملة العلم في الملة الاسلامية أكثرهم العجم، لا من العلوم الشرعية ولا من العلوم العقلية، إلا في القليل النادر، وان كان منهم العربي في نسبته فهو عجمي في مرباه ومشيخته، مع أن الملة عربية وصاحب شريعتها عربي».

وعند هذا يقف المرددون شأن من يقتصر على ترديد قوله تعالى: (ويل المصلين) ، فيزعم سييل القود (٢٩) إن ما عرف بالعلم العربي ما هو إلا إنتاج الفرس، ويستشهد بقول براون في كتابه عن تاريخ الفرس: «إذا حذفنا من علوم العرب ما كان من إنتاج الفرس حذفنا منها أجل ما حوت من مادة (٢٠)» بل يتجاوزه بول الاقارد إذ يزعم انه لا يوجد من بين العلماء المسلمين (ولو سامي واحد)، مما يضطر قولدزيهر نفسه إلى الاعتراف بأن في ذلك تطرفا وتجاوزا للحدود (٢٠).

ويتبنى أ. ف قوتيى ابن خلدون ويجعل منه عبقرية غربية.

«ومما يلوح للأعين من أول نظرة أن ابن خلدون كان له اهتمام كبير بروح النقد، أي إن هذا الشرقي كان يتصور التاريخ تصورا غربيا... أليس في الامكان أن نوقن أنه قد بلغت نفحة من نهضتنا الغربية إلى روح ابن خلدون الشرقية (٢٦)، من خلال خرق في الجدار السميك المحيط بالاسلام، عن طريق الاندلس مثلا، فابن خلدون يريد أن (يفهم) ... وتلك خاصية غربية وجدت عند هذا الشخص المسلم (٢٣)».

#### الخلاصــة:

نهاية هذا الاستعراض يمكننا أن نلخص فيما يلي، أهم عناصر الحملة التي وفي شنها شق من المستشرقين على العلم العربي والفكر العربي بصفة عامة ـ إما صراحة وإما دسا وتلميحا:

 القول بالتفاوت الفطري بين الشعوب، بل بالتباين المطلق بين عقلية العرب والساميين عامة وعقلية الأريين الأوروبيين.

وعن هذا الموقف تتفرع استنتاجات خطيرة صارت في منطق بعض أهل الاستشراق بمثابة البديهيات:

- أ \_ إن العرب لا يقوون بطبيعتهم على ابتداع أي جديد في الحقل العلمي.
- ب ـ لذا كان ما يسمى (بالعلم العربي) مجرد نقل عن اليونان والهند وغيرهما من الأمم، فإذا ما عثر على أمر طريف في هذا العلم فلا بد أن يكون له أصل في العلوم القديمة.
- جـ ولذا أيضا كان نقلهم مشوها ضعيفا، يكتفي بادراك الجزئيات ولا يرتفع إلى مستوى القضايا والقوانين العامة ، وهذا العجز الخلقي عن بلوغ الغاية «حال دونهم ودون اكتشاف أمريكا واكتشاف حركة الكواكب والسلاح الناري والطباعة» وقد كانوا قاب قوسين أو أدنى منها جميعا.
- د \_ ولذا أخيرا لا نجد من بين العلماء إلا القليل من العرب، وإنما نمت الحضارة العربية وازدهرت عندما أزيح (العربي) عن الركح السياسي والعسكري.
- ٢) عندئذ يعتنق عدد من المستشرقين ظاهر ما ذهب إليه ابن خلدون في قوله: «إن حملة العلم في الاسلام أكثرهم من العجم» أو قوله: «إن العرب إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب».
- إن القرآن وقف حجر عثرة في وجه العلم وحرية النظر العقلي وجمد أهل السنة الحياة الفكرية بتعلقهم بمبدأ القضاء والقدر، والاسلام رفض العلم والحضارة.
  - ٤) إن العرب بطبيعتهم يتأثرون بالأوهام ويميلون إلى الانشغال بالتنجيم وبالسيمياء.

\* \* \*

#### ٢) الرد على المستشرقين

إذن هذه أهم العناصر التي اشتملت عليها الحملة على العرب وعلى العلم كانت العربي، ونحن ـ إذ نشرع في مناقشتها ـ لن نجيب عنها عنصرا عنصرا بل سنتعرض لها، جملة وتفصيلا، إذ تتداخل جذورها وتشتبك فروعها وتشترك أغراضها، فسنحاول أولا أن ندقق المفاهيم، ثم سنستقتي علماء العرب أنفسهم في الموضوع وسنسجل آراءهم بأمانة، وأهل مكة أدرى بشعابها !

وستكون لنا بالخصوص وقفة لتحرير ما أزاد لبن خلدون بقولته المرددة، \_ وقد أريد بها شرا \_، ووقفة أخرى للتحري عن موقف الاسلام من العقل ومن البحث العلمي، ولن نطيل القول في ذلك، إذ قد سبقنا إلى ذلك كثيرون من المفكرين العرب وأهل النظر والرأي من الأجانب، فتصدوا للعديد من المغالطات وفندوها بالحجة والبرهان...

وإذ نحن كثيرا ما نلاحظ ما بين النظرية وما عقد عليه العزم لاخراجه للناس وبين النتائج والواقع الملموس من بون شاسع وفروق جسيمة فإننا سنشفع آراء العلماء العرب النظرية بنماذج من انتاجهم العلمي الطريف وبمختارات مقتضبة ذات دلالة مما ساهموا به من مبتكرات واكتشافات وحلول في سبيل التقدم العلمي والنهوض بالمنزلة البشرية.

ولعلنا بذلك نزيح عن العرب والعلم العربي شيئا مما ألصق بهما من تهم على أننا ما فتئنا في بداية المطاف، وطريق الحق طويل وعر، وما زالت القناطير المقنطرة من المخطوطات العلمية مكدسة في الزوايا المهجورة، أو على رفوف المكتبات المتباهى بها، لم ينفض عنها غبار ولم تزح عنها أستار!..

## ا ـ ابن خلدون والعرب(٣٤):

ولنتوقف لحظة لنتفهم ما قصد ابن خلدون من القولة التي تبنى منطوقها عدد من المستشرقين: «من الغريب الواقع أن حملة العلم في الملة الاسلامية أكثرهم العجم» ثم: «إن العرب إذا تغلبوا على أوطان أسرع إليها الخراب»...

فهل كان ابن خلدون مستهجنا للجنس العربي، مستخفا بقدرته على الانتاج العلمي؟، وما كان يقصد ابن خلدون بلفظ (العرب)؟ وهل نلمس من أقواله آراء التحيز والعنصرية؟.

فلا ننسى بداية القولة المشهورة: (ومن الغريب الواقع...) أي أن ابن خلدون نفسه يستغرب هذا الوضع المشاهد في عصره ولا يرى فيه شكلا طبيعيا، فالعرب ليسوا

جنسا، بطبيعته، رافضا للعلم خاليا من المعارف، وابن خلدون يتألم من هذا الوضع، في قرارة نفسه، ولا يمكن أن يكون بخلاف ذلك، وهو عربي حضرمي، لا من أصل اسباني كما يقول قوتيي، ولا هو بربري كما ينعته بعض العرب المقلدين لأهل الاستشراق.

والعرب الذين يقصدهم بالذات هم طائفة (الاعراب)، أهل البدو الرحل، الظعن «لارتياد المسارح والمياه لحيواناتهم» المتقلبون في الأرض، فيقول بالحرف الواحد: «وهؤلاء هم العرب، وفي معناهم ظعون البربر وزناتة بالمغرب والأكراد والتركمان والترك بالمشرق»، وإلى هذا المعنى تفطن المستشرق الفرنسي البارون دي سلان إذ درس بدقة معجم المصطلحات التي استخدمها ابن خلدون وضبط مدلولات ألفاظها، فذكر أن ابن خلدون إنما قصد «البدو والرحل والاعراب من سكان البادية الذين كانوا يقيمون في الخيام». وفعلا هو يفرق بين أهل البدو وأهل الحضر، بل وحتى بين من يتخذون بيوت الشعر والوير وبين سكان القرى والجبال والمدر... فغاية الأحوال العادية عند هؤلاء البدو «الرحلة والتقلب، وذلك مناقض للسكون الذي به العمران ومناف له، فهؤلاء أمة استحكمت عوائد التوحش وأسبابه فيهم، فصار لهم خلقا وجبلة، وكان عندهم ملذوذ الستحكمت عوائد التوحش وأسبابه فيهم، فصار لهم خلقا وجبلة، وكان عندهم ملذوذ المستحكمت عوائد التوحش وأسبابه فيهم، فصار لهم خلقا وجبلة، وكان عندهم الذون المنه فيه من الخروج من ربقة الحكم وعدم الانقياد للسياسة» وهؤلاء هم «العرب الذين

وهذا إذن وضع اجتماعي ظرفي فرضته الحياة الريفية في زمن من الأزمنة وهذا الوضع لا يفيد أن أفراده، بفطرتهم الأولى، قاصرون عقلا وعلما، بل ان ابن خلدون يصرح بكل وضوح، رادا على من يعتقد ذلك الذي «ظن أن نفوس البدو قاصرة بفطرتها وجبلتها عن فطرته، وليس كذلك، فأنا نجد في أهل البدو من هو أعلى رتبة في الفهم والكمال في عقله وفطرته» كما يرد على من يظن من رحالة أهل المغرب (أن أهل المشرق) أشد نباهة وأعظم كيسا بفطرتهم الأولى وأن نفوسهم الناطقة أكمل بفطرتها من نفوس أهل المغرب ويعتقدون التفاوت بيننا وبينهم في حقيقة الإنسانية، ويتشيعون لذلك ويولعون به لما يرون من كيسهم في العلوم والصنائع، وليس كذلك (١٥٠)...

وفي هذه النظرة الخلدونية الكريمة التفاؤلية ما يمكن أن نرد به أيضا على أ. ف. قوتيي وأتباعه حين يردد: «إن القبائل البدوية لا تحمل في غضونها بذور الحضارة<sup>(٢٦)</sup>».

ويمكن أن نقرر أنه لا وجود لعرق متفوق ولا لعرق وضيع، فالكل له مزية و(لا فضل لعربي على أعجمي) إلا بالسعي والعمل الصالح، ولا وجود لدم غال ولا لدم رخيص، فالدماء تتكافأ قيمتها، مهما كان لون حامليها، والدم دوما عنصر الحياة و(حامل) الروح ورمز الحركة والخلق والابداع...

## ب ـ حد العلم العربي:

لنا أن نرفع لبسا وأن نزيل خلطا وقع فيه بعض من تحدث عن (العلم وبقي العربي) وعن قصور الجنس العربي عن الابتكار والتجديد في مجال العلم حتى قيل إن العلم العربي كله أجنبي، فهو في الأصل قد نقل عن علوم القدماء ثم عمل على إحيائه وبعمه أعلام من الشرق الأدنى ومن قسم من افريقيا.

فنحن نقصد (بالعلم العربي) علما كتبت مادته باللغة العربية وأسهم في تقدمه أقوام عاشوا في البلاد العربية أو تدين لسلطان العرب، عرب وعجم مسلمون ومسيحيون ويهود وصابئة، ارتبطوا بمصير واحد وجمعوا تراثا مشتركا، وتذوق جميعهم العربية حتى قال قائلهم: «لئن أهجى بالعربية أحب إلي من أن أمدح بالفارسية (٢٧)»

والعلم لا ينسب لجنس من الأجناس بل للغة التي بها حرر وبواسطتها نشر، فإذا ما ذكرت (المعجزة اليونانية) واستشهد بأعلامها أمثال بطليموس (المصري) وأوقليدس، مدرس الهندسة بالاسكندرية، وأبلونيوس (الاسكندري) وثاون (الاسكندري) وفرفوريوس (الصوري) وطالاس (المالطي، من آسيا الصغرى) وأفلوطين (المصري) ألم يركز أساسا على اللغة التي نشر بها هؤلاء العلماء والحكماء مادة علمهم وحكمتهم؟ وإذا ما ذكرت العالمة الفرنسية ماري كوري (البولونية الأصل) والكاتب الفيلسوف الفرنسي جان جاك روسو (المولود بمدينة جينيف السويسرية) وأوبنهايمر، أحد المسؤولين الأمريكان عن البرامج الفضائية، أكان الاعتداد بجنسية هؤلاء الأصلية أم كان المهم والاساس هو اللغة التي بها نشروا نتائج بحوثهم؟.

وفي النهاية إن العلم العربي نتاج مجتمع ظهر للعيان بعد الفتح الاسلامي، كانت له دار الاسلام وطنا مشتركا، والعربية لغة، وامتزجت فيه الثقافات، وانصهر علم اليونان بحكمة فارس والهند وبتعاليم الاسلام فأنجب أمة وسطا، جمعت بين النظر والعمل بين العلم والتطبيق، فقال قائلهم: «إذا أضاف المرء إلى العلم العمل، فقد نال الأمل ورحل إلى زحل وسما إلى السماء ولحق بالملأ الأعلى».

وسعتل ابن شهاب: «أيما أفضل العلم أم العمل؟ فقال العلم لمن جهل، والعمل لمن علم».

\* \* \*

# جـ الاسلام والعلم (٣٨):

كان الاسلام رافضا للعلم عائقا عن إعمال الرأي كابحا للعقل؟ حسبنا أن نذكر أن أولى آبات التنزيل الكريم، نزولا هي قوله تعالى: (اقرأ باسم ربك الذي خلق...) [العلق: ١]، أي إن أول تعاليم الاسلام ركز تركيزا مؤكدا على مشكل المعرفة ودعا دعوة ملحة إلى سلوك طريق العلم...

ولم تقتصرهذه الدعوة على مايتعلق (بقراءة) كلام الله ومعرفة الحكم الشرعي ، بل كثيرا ماردد القرآن الكريم : (فاعتبروا يا أولي الأبصار) [الحشر ٢] ، وقال تعالى : (والله أخرجكم من بطون أمهاتكم لاتعلمون شيئا، وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة لعلكم تشكرون) [النصل ٧٨]، وقال تعالى في باب الحث على العلم والجد والطلب : (يايحيى خذ الكتاب بقوة) [مريم ١٢]، وقال جلَّ من قائل : (قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لايعلمون) [الزمر ٩].

وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «العلم فريضة على كل مسلم« و«لا يزال الرجل عالما ما طلب العلم، فإذا ظن أنه قد علم فقد جهل». وقرن العلم دوما في النظرة الاسلامية بالطلب والسعى ولم يكن نيله توقيفا مجردا أو ايحاء.

وقال قائلهم: «العلم إذا أعطيته كلك أعطاك بعضه» وهو مبدأ يقر بنسبية المعرفة لدى بني الانسان، فالعلم، حسب قول ابن سيرين «أكثر من أن يحاط به».

والعلم في نظر المسلم مشاهدة وتأمل عقلي «رؤية ورأي - بصر وبصيرة - نظر مادي وبظر عقلي» وأطلق علماء الاسلام على هذه الازدواجات لفظ الاعتبار أو التجربة، وفيه الجمع بين الحس والنظر والاقتران بين عنصر المعرفة المادي وعاملها العقلي، يقول ابن الهيثم: «فرأيت أنني لا أصل إلى الحق إلا من آراء يكون عنصرها الأمور الحسية، وصورتها الأمور العقلية» (٢٩) ويقول ابن رشد: «إن الشريعة تحث على النظر في الكائنات والاعتبار وطلب المعرفة بواسطة العقل».

إذن العلاقة القائمة بين العلم والايمان في الاسلام علاقة تعاضد لا علاقة ضدية وتضارب...

وكان من شأن الايمان أن يشد أزر العالم في ميدان المعقول، ومن شأن العلم، بكشفه عن بعض أسرار الطبيعة، أن يأتي مؤيدا للايمان، ويشد كل ذلك اعتقاد راسخ بأن التقدم نحو الحق ليس فحسب ممكنا، بل هو ممكن بلا نهاية، وليست الحقيقة التي في متناول الانسان نقطة ثابتة قارة، بل هي مجال يبعث فيه المجهود البشري نورا يعمل أكثر فأكثر على الاحاطة به، سابرا امكاناته مدققا محتملاته، وعن ذلك ينشأ ذاك

التعطش إلى النور وما يتبع استجلاء سر من الأسرار من راحة بال وفرحة تكاد تكون صبيانية.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «اثنان لا يشبعان: طالب علم وطالب مال» ويقول البيروني واصفا شعوره عند اكتشافه سرا من أسرار الطبيعة: «وغشيني من الفرح ما يغشى الظمآن من رؤية السراب»، تلك كانت نظرة العالم العربي في ظل الاسلام، العالم العامل المجتهد الطموح المتواضع، العارف حق المعرفة بمنزلة البشرية وحدودها فهو يسعى بما أوتي من قوة، متحملا مسؤولياته إلى أقصى حدودها بحرية كاملة، ولكنه يزن الوضع البشري حق ورنه ويوقن بنسبية المعرفة الانسانية «فالانسان سجين المعرفة الطبيعية» وهو يؤمن أن من وراء المنطق والعقل، ومن وراء (سلاسل العلل المطوية) توجد قوى أخرى تسير نشاط الانسان وتهدي خطاه نحو اكتشاف ما جد من العناصر، قوى خارجية، قوى متسامية، كالحدس الخلاق والصدفة والعناية الربانية. ودون شك أن هذا مما آخذ به فريق من المستشرقين العلم العربي وعلى رأسهم زعيم الفلسفة العلمانية رينان إذ يدعي أن الاسلام «يجعل الانسان وجها لوجه مع حُلقةً مُفْرَغةً مستمرة: الله هو الله».

ولكن ابن خلدون يرد عليه بقوله (على العقل ميزان صحيح فأحكامه يقينية لا كذب فيها، غير أنك لا تطمع أن تزن به أمور التوجيد والآخرة وحقيقة النبوة وحقائق الصفات الإلهية وكل ما وراء طوره، فإن ذلك طمع محال، ومثال ذلك رجل رأى الميزان الذي يوزن به الذهب فطمع أن يزن به الجبال».

ويضيف قائلا: «ولا تثقن بما يزعم لك الفكر من أنه مقتدر على الاحاطة بالكائنات وأسبابها والوقوف على تفاصيل الوجود كله، واعلم أن الوجود عند كل مدرك في بادىء رأيه منحصر في مداركه لا يعدوها والأمر في نفسه بخلاف ذلك، والحق من ورائه».

ويستشهد بما نقل عن بعض الصالحين: «العجز عن الادراك إدراك» بل أليس ذلك هو مدلول العبارة المأثورة عن نيوطن، إذ أوصى الباحث في الفيزياء بوصيته الشهيرة: «أيتها الطبيعة حذار مما وراء الطبيعة (١١)».

فالمعرفة العلمية لا تدرك الكون، وإنما هي تعرف الواقع بالغور فيه غورا مستمرا، هي تتعلق بالكائنات دون أن تعلم كنهها، وعلى الرغم من التطور العجيب وتقدم التقنية الخادمة للعلم، وأن العلم المعاصر لا نفاذ له إلى كنه الكائنات.. فهل يحق حينئذ أن يعاب العالم المعربي إذا ما رسم حدودا للحقل الذي من شائه أن يبحث فيه المعقل؟ فهذه الحدود إنما هي اعتراف بنسبية المعرفة البشرية وبخصوصية المنزلة البشرية ولم تكن عرقلة وقمعا للعقل ولسعى الانسان في دو تعلقت همة ابن آدم بما وراء

العرش لناله» بل الأمر، كل الأمر، أن نتجنب الخلط وألا ننظر ونقارن بين أمور ليس لها وحدة قياس مشتركة، وأن نحسن التمييز بين الوضع البشرى ومقام الإله.

وصار العلم \_ على هذا الأساس \_ مشروعا جماعيا في المدينة المسلمة وبذلت كل الجهود لجعل المعرفة في متناول كل الناس، مهما كانت أرومتهم، ومهما كانت طبقتهم الاجتماعية، بل ومهما كانت ديانتهم... واستخدمت الطاقات جميعا لهذا الغرض فهل يلام العرب إذن إن كان عندهم للناس أجمعهم، مسلمهم وغير مسلمهم، عربيهم وعجميهم، نفاذ إلى العلم وإن شجع الباحثون عامتهم على البحث وإن لقي العلماء الأعاجم والذميون حظوة وجاها في بلاطات الخلفاء والأمراء (٢٠)؟

بل هي كانت نظرة انسانية فسيحة وسلوكا قصد منه نشر المعرفة بين بني البشر، والعمل على دعمها وترقيتها وبثها في صدور الناس، حتى إذا ما فارق العالم هذه الدنيا لا ينقطع عمله ويستمر أثره.

وإذا ما قال أهل الهند بتناسخ الأرواح فإن التناسخ الحقيقي في نظر علماء العرب هو هذا التناسخ العقلي الثقافي الذي يستفيد به كل جيل مما حصل عليه الجيل السابق من نتائج ومكاسب، وتكون البشرية وأجيالها المتعاقبة هكذا بمثابة عملاق يحمل على كتفيه قزما، فيشاهد القزم ما لا يرى حامله، وما كان ليراه لولا أنه حمله العملاق.

وفي هذه الصورة رد على قول آخر لاكته ألسن جماعة من المستشرقين وهو أن العلم العربي، (إن وجد) ما هو إلا نقل عن علوم القدماء، وخاصة اليونان، أي الجنس الأري الغربي!

فهل يزعم هؤلاء الزاعمون أن صرح العلم يقام على العدم وإن أقوامهم انطلقوا من الصفر مهرولين في حلبة المعرفة؟.

شجرة المعرفة أصلها في الأرض وفرعها في السماء، فإذا مانقلت من موطن إلى آخر ذوت ولوت رأسها وتساقطت أوراقها ما لم تكن التربة التي نقلت إليها أرضا زكية كريمة بعثت فيها من حرارتها ومن نداها، وإذا ما افترشت عروقها متباعدة عن الأصل باحثة عن الغذاء فجذرها الأصلي يغور غورا في أعماق أرضها مكسبا الشجرة دعما وقوة.

ولكن أيدل ذلك على أن العلم العربي تقيد بالنقل والتقليد وهل اقتصر عمل العلماء العرب على حفظ أقوال المتقدمين؟

نعم إنهم كانوا يجلون مصادرهم التي من مناهلها كرعوا مبادىء العلوم وأصولها، وكانوا يقدرون للقدماء ما قاموا به من جهود لاستقراء ماتجمع لديهم في ميدان المعارف وينوهون بما تحلوا به من روح علمية زكية نزيهة.

ولكن علماء العرب اعتبروا هذه الخصال بالذات لهم أساسا ولعلمهم منطلقا، فألزموا النفس باستقراء الكائنات وتعقب أحوالها والبحث عما يلوح بينها من الأمور المطردة التي لا تختلف ولا تتغير، فقدروها تقديرا، وضبطوا أحوالها ضبطا دقيقا عسيرا «فما ثبت لديهم بالخبرة لا الخبر، وصح عندهم بالمشاهدة والنظر، ادخروه كنزا سريا، وعد (كل) نفسه عن الاستعانة بغيره فيه سوى الله غنيا، وما كان مخالفا في القوى والكيفية، والمشاهدة الحسية في المنفعة والماهية، للصواب والتحقيق، وان كان ناقله أو قائله لقد جئت قائله عدلا فيه في سواء الطريق، نبذوه ظهريا وهجروه مليا، وقالوا لناقله أو قائله لقد جئت شبئا فريا(٢١)».

وفي المعنى نفسه يقول أبر الريحان البيروني: «وإنما فعلت ما هو واجب على كل انسان أن يعمله في صناعته من تقبل اجتهاد من تقدمه بالمنة وتصحيح خلل إن عثر عليه بلا حشمة... وقرنت بكل عمل في كل باب من علله وذكرت ما توليت من عمله، ما يبعد به المتأمل عن تقليدي فيه، ويفتح باب الاستصواب لما أصبت فيه، أو الاصلاح لما زللت عنه أو سمهوت في حسابه» (31)

ويقول عبداللطيف البغدادي: «والحس أقرى دليلا من السمع... وجالينوس وإن كان في الدرجة العليا من التحري والتحفظ فيما يباشره ويحكيه إلا أن الحس أصدق منه (٥٠٠)».

ويقول أيضا: «القول يقصر عن العيان»، ويقول: «وجميع ما حكيناه مما شاهدناه».

ويقول أبن الهيثم كذلك: «الحق مطلوب لذاته، وكل مطلوب لذاته فليس يعني طالبه غير وجوده»...

«فالناظر في كتب العلماء، إذا استرسل مع طبعه، وجعل غرضه فهم ما ذكروه وغاية ما أوردوه، حصلت الحقائق عنده وهي المعاني التي قصدوا لها، والغايات التي أشاروا إليها، وما عصم الله العلماء من الزال، ولا حمى علمهم من التقصير والخلل.

«ولو كان ذلك كذلك لما اختلف العلماء في شيء من العلوم، ولا تفرقت آراؤهم في شيء من حقائق الأمور، والوجود بخلاف ذلك. فطالب الحق ليس هو الناظر في كتب المتقدمين، المسترسل مع طبعه في حسن الظن بهم بل طالب الحق هو المتهم لظنه فيهم،

المتوقف فيما يفهمه عنهم، المتبع الحجة والبرهان، لاقول القائل الذي هو انسان، المخصوص في جبلته بضروب الخلل والنقصان...» الخ<sup>(٤٦)</sup>.

أبقي مع هذا معنى أو أثر لما ألصقه بعضهم من تهمة بالعلم العربي من كونه (مجرد نقل عن علوم الأوائل)؟! ألم يكن موقف العالم الحديث ذاته منذ أن جعل بيكن وديكارت (الشك بين قدمي الحقيقة)؟

وصار السؤال المهم إذن يتعلق بما صنع علماء العرب بما اعتمدوا من أصول ومصادر وبالكيفية التي بها ألفوا بين مختلف الثقافات السابقة وصهروها في بوتقة حضارة طريفة طلعت على بني الانسان بسبل نيرة لاستكشاف أسرار الكون واستكناه الحق . فما كان انتاج العلم العربي وبم ساهم في بناء صرح المعرفة؟.

\* \* \*

# ٣) نماذج من انتاج العلم العربي واستعراض سريع لمواطن الطرافة فيه

# أولا: الرياضيات والفلك

# أ ـ عرض موجز لقصة الصفر

الجدير بالملاحظة أن جربرت (وقد انتخب بابا برومة سنة ٩٩٩م وتلقب بسلفستر الثاني) اشتهر خاصة بصنع العدادات واستعمل للدلالة على الأرقام التسعة صورا تسمى Apices تشابه الأرقام الغبارية، إلا أنه لم يستخدم رمزا للصفر الدال على الفراغ.

وكتاب محمد بن موسى الخوارزمي في الحساب وكتابه في الجبر والمقابلة كانا أول ما أوحى للايطاليين بمبادىء الجبر وبالحساب المستند إلى النظام العشري المعروف عندهم باسم فن الخوارزمي Algorithme.

وأول ما استخدم هذا النظام عند العرب حوالي سنة ٧٧٣ حيث نقلت أزياج الهند للعربية واستخدمت فيها رموز الهند، ومعها الصفر.

ويـؤكد الخوارزمي والبيروني والكندي، ثم ليونارد البيزي في القرون الوسطى بأوروبا أن أصل الصفر هندى ـوكذلك فعل Wallis (بلندن ١٦٨٥) ووبك(١٠).

ويعترف أجل العلماء في الغرب انهم نقلوا الصفر عن العرب، ومنهم ليونارد Kobel البيزي (O Quod Arabice Zephirum Apellatur) وكذلك Tartaglia الايطالي واعدا للألماني، بينما يقتصر آخرون على وصفهم إياه بانه (أجنبي) barbaric أمثال Vossius الهولندي إذ يقول barbaras numeri notas) (أمستردام ١٦٥٠).

ويزعم (A.T.H Vincent أن اسم الصفر ورمزه منقول عن العبرية (A.T.H Vincent أن اسم الصفر ورمزه منقول عن العبرية (C. Levias تاج) أو (C. Levias إذ يزعم أن ما شاء الله اليهودي (المتوفى سنة ٨٠٠) هو الذي أدخل هذا الرمز للعربية.

ويرجع David Eugene Smith و Charles Karpinski ان اللفظ مشتق من sepher) أن اللفظ مشتق من sepher) ...

عرضنا فيما سبق أهم الآراء المتعلقة بأصل الصفر مصطلحا ورمزا ، على أن المهم من الوجهة العلمية ليس هو اللفظ أو الرمز بل الفكرة الثرية الخصبة التي استخدمت هذا الرمز وابتكرت صفتين للرقم، قيمة له في حد ذاته وقيمة ثانية بحسب موقعه في العدد بحيث إذا نقل منزلة إلى اليسار ضربت قيمته في عشرة، وهذا حقا هو أساس النظام العشري ، وذلك جوهر الابتكار العربي الذي أسدى للعلم عامة أداة قوية ناجعة هي النظام العشري، لم يعد الانسان في حاجة اليوم إلى التذكير بعظيم مزاياه.

#### ب ـ الحساب والجبر:

الميادين الرياضية التي اهتم بها علماء العرب إثر تضلعهم في الأرثماطيقي عن اليونانية وفي حساب الهند والكلدان ميدان عرف باسم (نظرية الاعداد) توسعوا فيه إلى أقصى حد متجاوزين ما وصل إليه القدامي من نتائج (٠٠٠).

فمن ذلك أن ابن كامل شجاع بن اسلم، من أهل مصر خصص كتابه (كتاب الطرائف في الحساب<sup>(۱۰)</sup>) لحل عدة مشاكل، من أصل صيني أو هندي، حلا مخالفا لطريقة الهند، يؤول الجواب فيها إلى الاعداد الصحيحة، فتكون المشاكل قابلة لحل واحد أو لحلول متعددة أو تكون مستحيلة ومن ذلك:

$$\begin{cases} 1 \cdot \cdot = b + \omega + \omega \\ 1 \cdot \cdot = b + \frac{\omega}{1} + \omega \end{cases}$$

$$0 \cdot \cdot = b + \frac{\omega}{1} + \omega$$

$$0 \cdot \cdot = \frac{\xi}{1} + \omega$$

$$0 \cdot \cdot = \frac{\xi}{1} + \omega$$

وعرض الكرجي مشاكل كالآتي : ( ويحل بعضها بأعداد كسرية ) :

$$m' = 0 + m'(1)$$
 $e^{1} = 0 + m'(1)$ 
 $e^{2} = 0 + m'(1)$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m = 0$ 
 $e^{2} = 0 + 1 - m =$ 

كما يبرهن الكرجي أنه يستحيل أن يوجد ثلاثة أعداد منطقية (أي صحيحة أو كسرية) أ ـ ب ـ ج بحيث يكون  $^{7}$  +  $^{7}$  =  $^{7}$  وبلك هي الحالة الخاصة الأولى مما اشتهر فيما بعد بمشكل فرما Fermat ويتعرض ابن الهيثم إلى حل مسألة تتمثل في تعيين عدد قابل للقسمة على ٧ ويكون باقى قسمته على ٢، ٣، ٤، ٥ أو ٦ مساويا لـ (١).

ولا شك أن هذه المسألة عرضت له عند تعيين أوائل أيام الأسبوع في سنة ما.. ويثبت رشدي راشد (٢٥) أن ابن الهيثم - في القرن العاشر للميلاد - برهن قبل ولسن Wilson ما عرف بنظرية ولسن:

(إذا كان ن عددا أوليا، مهما كان

اُو 
$$\int_{0}^{\infty} w = 1$$
 (عیار م) إذ کان ن اولیا  $w = \cdot$  (عیار ن) و  $1 < a < b < 1$ 

- \* ودرس علماء العرب خواص المتواليات العددية والهندسية وتوسعوا فيها.
- \* ففي العديد من المخطوطات نجد قواعد لجمع القوى المتجانسة من أعداد المتوالية العددية الطبيعية:

ويستخدم ابن غازي المكناسي هذه النتائج لحل (المسألة السبتية) التي يعرضها ضمن مخطوطة (بغية الطلاب في شرح منية الحساب (٢٠٥).

\* ويسجل لنا كتاب (الفصول في الحساب الهندي) لابن الحسن أحمد بن ابراهيم
 الاقليدسي (كان حيا سنة ٣٤١ بدمشق) أول بحث في التكعيب وفي الجذر التكعيبي.

وعلى ما نعلم هو أول من بحث في الكسور العشرية (خلافا لما سبق أن أسند من أولية في ذلك لغيات الدين الكاشي) وعلى كل قبل سطيفن Stevin (١٩٨٦) م) بستة قرون...

\* ويكتشف ابن البناء المراكثي (١٥٥هـ ـ ١٢٥٨ ـ ١٢٥١) الونا القابلية القسمة على ٧، ويخصص فصولا من كتابه (تلخيص أعمال الحساب) التصنيف الكسور ويتابعه في ذلك القلصادي متمما مجموعة الأعداد المنطقة بكامل جهازها ويشتى عملياتها.

- \* وللقلصادي رسالة خاصة بالأعداد الصماء وبالعمليات على (ذوات الأسماء (°°)).
- \* ولابن البناء رسالة مخصصة للأعداد الناقصة والتامة والزائدة والأعداد المتحابة وله قانون خاص بتكوين كل نوع من هذه الأعداد. على أن أول رسالة عربية وضعت في الموضوع هي رسالة ثابت بن قرة (القرن ٩م) وقاعدته لايجاد الأعداد المتحابة هي الآتية (٥٠):

إذا كان 
$$1 = (7 \times 7^{\circ}) - 1$$
 عددا أوليا

 $y = (7 \times 7^{\circ}) - 1$  عددا أوليا

 $y = (8 \times 7^{\circ}) - 1$  عددا أوليا

 $y = (8 \times 7^{\circ}) - 1$  عددا أوليا

 $y = 7^{\circ} + 1$ 
 $y = 7^{\circ} + 1$ 
 $y = 0$ 
 $y = 0$ 

پ ومما یجدر التذکیر به ما قام به محمد بن موسی الخوارزمی من عمل طریف فی کتاب

\* ومما يجدر التدخير به ما قام به محمد بن موسى الحواررمي من عمل طريف في خداب الجبر والمقابلة، وهو أول من استعمل هذين المصطلحين لحل المعادلات «فالطرف ذو الاستثناء يكمل، ويزاد مثل ذلك على الآخر، وهو الجبر، والأجناس المتساوية في الطرفين تسقط منها، وهي المقابلة».

ويعرف محمد بن أحمد بن يوسف الخوارزمي في (مفاتيح العلوم) ـ حوالي سنة مهمد بن أحمد بن يوسف الخوارزمي في (مفاتيح العلوم) ـ حوالي سنة مهمد علم الجبر والمقابلة بقوله «الجبر والمقابلة صناعة من صناعات الحساب وتدبير حسن لاستخراج المسائل العويصة في الوصايا والمواريث والمعاملات والمطارحات، وسميت بهذا الاسم لما يقع فيها من جبر النقصانات والاستثناءات ومن المقابلة بالتشبيهات والقائها».

ويحده ابن البناء المراكشي بقوله: «هو صناعة يعرف بها المجهول من قبل المعلوم إذا كان بينهما علاقة تقتضي ذلك» ويصنف الخوارزمي المعادلات (حتى الدرجة الثانية)

إلى بسيطة ويسميها المفردات ومركبة ويسميها المقترنات، وبقيت صوره الست وأمثلتها العددية هي عينها المستخدمة في الغرب في القرون الوسطى.

ويفسح عمر الخيام المجال إلى المعادلات من الدرجة الثالثة مصنفا إياها تصنيفا مستعملا لحلها طرقا جبرية محضة أو مستخدما حلولا هندسية تتمثل في تقاطع منحنيات كالدوائر والقطوع المكافئة أو الزائدة مثاله حل:  $m^{7} + p^{7}$   $m = p^{7}$  باستعمال القطع المكافء  $m^{7} = p$   $m^{7} = p$  .

وكثيرا ما نسبت الأولوية في الغرب إلى فيات Viète (١٥٤٠ ـ ١٦٠٣) في استنباط طريقة عددية لحل المعادلات ذات المعاملات العددية مهما كانت درجتها.

ولكن ما نشره سيديو ووبك (باريس ١٨٤٧) عن (مقدمات زيج ألغ بك) وما دار من مناقشات حول أسلوبين عربيين لتعيين قيمة تقريبا لجا أ (١٨٥٤)، وما قدمه لوكي من دراسة مستفيضة معمقة لأعمال ألكاشي (١٩٤٨)، كل ذلك زعزع الفكرة التقليدية السابقة، خصوصا وأن د. رشدي راشد بين أن أعمال الكاشي عن المعادلات العددية والكسور العشرية كانت ناتجة عن تطور مستمر تجدد به الجبر في القرنين الحادي عشر والثاني عشر للميلاد على يد علماء العرب إذ قام جماعة منهم بتطبيق قوانين علم العدد على الجبر وحاولوا إفساح مفهوم العدد (٢٥٠)، كما تقدم غيرهم بالجبر عن طريق الهندسة (٨٥٠)، وبرهن رشدي راشد أن الطوسي كان متمكنا من طريقة هي في أساسها طريقة فيات، على أن الطوسي يتميز بإقامة الدليل النظري على وجود جذر أو عدة جذور للمعادلات العامة التي لا تمثل المعادلات العددية سوى نماذج منها، في حين أن فيات لم ينشغل إلا بما بين يديه من معادلات عددية دون الارتقاء إلى مستوى النظرية العامة.

وفي هذه المقارنة البسيطة ما فيها من معنى للرد على الخرافة التي عملت آراء رينان وطنري وغيرهما على نشرها من أن علماء الرياضيات العرب إنما اقتصروا على الصبيغ التطبيقية والوجوه العملية الانتفاعية بينما تميزت في نظرهم، الرياضيات الهلينية وأعمال عصر النهضة بالطابع النظري بالأساس البرهاني المنطقي(٥٠).

\* ومن أطرف ما يؤثر عن المدرسة المغربية العربية في الرياضيات الميل إلى تبسيط المسائل، فنجد في مصنفات ابن البناء المراكشي ثم أبي الحسن علي بن محمد بن علي القرشي القلصادي(١٠٠ ( ٨١٥ – ٨٩١ / ١٤١٢ – ١٤٨٢)، ومحمد بن أحمد بن غازي المكناسي من بعده ( ١٨٥ – ١٤١٧ / ١٤٣٧ – ١٥١١). أول أثر في الحساب والجبر لاختصار العمليات والمعادلات وأول استعمال للرموز والعلامات الدالة على العلاقات والمجاهيل، فاقتصروا على حرف الشين، وأحيانا على نقط اعجامه الثلاث للدلالة على الشيء، وهو العدد المجهول، كما استعملوا حرف الميم للمال، وهو مربع المجهول وحرف الكاف للمكعب وحرف اللام للدلالة على المعادلة وحرف الجنر، فيجري ابن غازي مثلا الحل الكامل للمسألة السبتية على النمط التالى:

(نص المسألة جمع مكعب واحد إلى مكعب عدد مجهول على توالي الأفراد فاجتمع خمسة وعشرون ومائتان والف، كم العدد المجهول؟).

يصل ابن غازي بعمله إلى ما يلى:

$$\frac{1}{7} \frac{1}{7} \stackrel{6}{\cancel{5}} \frac{1}{7} \stackrel{7}{\cancel{5}}$$

$$\frac{1}{7} \frac{1}{7} \stackrel{6}{\cancel{5}} \frac{1}{7} \stackrel{7}{\cancel{7}} \stackrel{7}{\cancel{7}}$$

$$\frac{1}{7} \frac{1}{7} \frac{1}{3} \stackrel{6}{\cancel{5}} \frac{1}{7} \stackrel{7}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}}$$

$$\frac{1}{7} \frac{1}{7} \frac{1}{3} \stackrel{7}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}}$$

$$\frac{1}{7} \frac{1}{7} \stackrel{7}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}}$$

$$\frac{1}{7} \frac{1}{7} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7}}$$

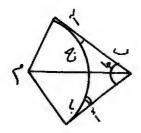
$$\frac{1}{7} \frac{1}{7} \stackrel{1}{\cancel{7}} \stackrel{1}{\cancel{7$$

### ح ـ حساب المثلثات المستوية والكروية(٢٠):

أهل العلم مقتنعون اليوم بما كان لوضع حساب المثلثات من كبير الأثر في كل تقدم العلوم الدقيقة عامة، من رياضيات وفلك وفيزياء وغيرها.

وهـذا العلم، في أصوله وفصوله، من استنباط الفكر العربي، عمل على ارساء قواعده وأسسه عباقرة من أمثال محمد بن جابر بن سنان البتاني (قام بارصاده من سنة ٢٦٤ ـ ٣٠٦/ ٧٧٨ ـ ٩١٨) وأبي العباس الفضل بن حاتم التبريزي (ت ٣١٠/ ٢٢١) وأبي الوفاء البوزجاني (٣٢٣ ـ ٣٨٨/ ٩٣٤ ـ ٩٩٨) وثابت بن قرة (٢٢١ ـ ٢٢٨) وأبي الريحان البيروني (٣٦٣ ـ ٤٤٠/ ٩٧١) وابن وبس، صاحب الزيج الحاكمي (بين ٩٩، و٧٠٠م) ونصير الدين الطوسي (٩٧٠ ـ ١٢٠١ ـ ١٢٠٤).

فأثبت البتاني وثابت بن قرة العلاقة الخاصة بالمثلث القائم الزاوية



كما حصل البتاني على العلاقة: جتا أ = جتا ب + جا ب جا ج جتا آ

واستخدمها لتعيين سمت الشمس إذا عرف ميلها وارتفاعها وإذا علم ارتفاع القطب أي عرض البلد.

وأقر التبريزي وأبو الوفاء والخوجندي العلاقة العامة:

$$\frac{-1}{-1} = \frac{-1}{-1} = \frac{-1}{-1}$$

وبرهنوا عليها بعدة أدلة، وكان ابن يونس أول من وقف على العلاقة:

ب لتج أ لتج = 
$$[(+1)]$$
 لتج + (ب - أ) لتج  $\frac{1}{Y}$ 

وحل جابر بن أفلح لأول مرة مثلثا كرويا قائم الزاوية علم ضلعه والزاوية المجسمة المجاورة له (با).

وعرفت العلاقة جتا a = جتا أجتا با بعلاقة جابر وعرف لعلماء العرب في نظرية اختلاف المنظر مشكل أداهم إلى حل المعادلة التي عرفت فيما بعد باسم معادلة كبلار.

فحلوها بطريقة (التعديل بين السطرين) بأبرع ما يكون العمل في الحساب التقريبي، واستخدم البيروني تعديلا من الدرجة الثانية في حله لمعادلات ثلاثية من نوع: جا w = c. (w) أو ظا w = c (w)، فكان حله إذا عرفت قيمة خاصة.

ولاتختلف نتيجة عن الحل الصحيح إلا بغفلته عن عامل ل يجب أن يضرب فيه الحد الأخير من الجملة .

ويجدر أن نشير إلى أن أبا الوفاء في القرن العاشر للميلاد وصل بطريق تقريبية إلى حاسب جا ٣٠ بتقريب ١٠ <sup>- ^</sup> (أي جزء من مائة مليون جزء) .

ثم إن كتاب الشكل القطاع لنصير الدين الطوسي وصل بحساب المثلثات الكروية إلى أقصى حدوده وكان له أقوى الأثر على ريجيو منطانوس قيما بعد (١٤٦٤م).

ونقتبس من كتاب (جامع المبادىء والغايات) (۱۲۰) للحسن المراكشي هذا الجدول كي نقف على مدى الدقة في عمل العرب في حساب المثلثات:

الخطا	القيمــة اليـوم	
٠,٠٠٨	, ۱ 0 ٨	ظا ۹۰ = ۱۲۱۰.
٠,٠٠٨	., 440	ظا ۱۸°=۳۳۳,۰
,	٠,٥١٠	ظا ۲۷°= ۰۰۰ ظا
+ •, ••٦	·, • <b>V</b> V	·, 0 1 4 = 0 4 . Lb
+ ., . \ \	•,789	علا ۳۳ = ۲۲۲,·
+ ., . ۲۳	•, ٧٢٧	ظا ۲۳۰ = ۲۰۷۰.
+ ., . ۲۳	٠,٨١٠	ظا ۶۳۰=۳۳۸,·
+ ., . 17	٠,٩٠٠	ظا ۲٤°= ۲۱۹,٠

#### د ـ الفلک

عسين نصر: «إن الآيات القرآنية التي تشير إلى الطبيعة تتعلق في معظمها بالسماء، وهذا التأكيد من قبل أقدس المصادر الاسلامية بالاضافة إلى ميل العرب الرحل الطبيعي إلى النظر في السماء أثناء تجوالهم في أغوار الصحراء بمساعدة النجوم، هذان العاملان حركا علم الفلك بدفعة قوية منذ بداية الحضارة الاسلامية، كما أفردا مكانة رفيعة لهذا العلم وما يلحق به، من بين العلوم العقلية، حتى إن الفقهاء وعلماء الدين المعارضين لبعض هذه العلوم استثنوا علم الفلك، بل إن الأمر بلغ ببعضهم إلى أن أحلوه مكانا رفيعا(٢٠)».

واجتهد الكثير من الأعلام في استنباط الطرق لتعيين سمت القبلة، وعنوا بعلم الميقات لتحديد أوقات الصلاة...

وأجمع الفقهاء والمتكلمون، وبالأحرى أهل الحساب وعلماء الفلك، على انكار التنجيم، فحصر أعلامهم عملهم في رصد النجوم الثابتة والكواكب السيارة وتقدير حركة الكواكب وصنع آلات الرصد المدققة، وحرروا (الأزياج المتحنة) وأعادوا النظر في قياسات القدامي وتقديراتهم، ومن ذلك أن المأمون اطلع على دور كرة الأرض حسب

الكتب القديمة «فأراد أن يقف على حقيقة ذلك، فسأل بني موسى (بن شاكر) عنه وكلفهم بتحريره، فقاسوا الدرجة الأرضية بصحراء سنجار ووطآت الكوفة فكانت النتيجة ستة وستين ميلا وتلثين» (12).

وبوالت الأرصاد وجمعت النتائج، فمن أهم التدقيقات التي تمت على يد العرب ما يلى:

١ \_ ضبط قيمة الميل الكلي (وهو ميل فلك البروج على خط الاستواء)

(قاس القدماء هذا الميل فوجدوه (٢٠ ١٥ ٣٣°)، ورصده بنو موسى ببغداد وأبو الحسين بن الصوفي بشيراز والبتاني وأبو الوفاء ببغداد والخازن بالري فوجدوه مقدارا أقل، وضبطه ثابت (بن قرة) بمقدار (٣٠ ٣٣ ) والخوجندي بقدر ٢١ ٣٣ ، والطوسي (نصير الدين) بالمراغة بقدر (٣٠ ٣٣°)(١٥٠).

هذا مثال مما ألزم به علماء الفلك العرب أنفسهم من المحنة والعناء قصد التمحيص والتدقيق.

ونحن نلاحظ أن القيمة المدققة التي ضبطبها الفلك الحديث الميل الكلي هي ٢٧ °، ونشير إلى أن هذا الميل ينتقص بمقدار دقيقة واحدة كل ١٢٨ سنة (١٦).

Précession des equinoxes يا عندالين إلى خلاف التوالي Précession des equinoxes

«الكواكب الثابتة على رأي بطلميوس ومن كان أقدم منه تقطع في كل مائة سنة جزءا واحدا (أي درجة واحدة) من فلك البروج، كما يسفر عن ذلك تصفح المقالة السابعة من كتاب المجسطى، فتمام الدور إنما يحصل في ٣٦٠٠٠ سنة.

وأما على رأي المتأخرين فتقطع في كل ست وستين سنة درجة فيتم الدور في ٢٣٧٦٠ سنة.

وقوم من محققي المحدثين وجدوها تقطع في كل ٧٠ سنة درجة فيتم الدور في 70.

على اننا نلاحظ أن الدوريتم حسب التقدير المعاصر في ٢٥٨٠٠ سنة (١٨).

۳ ـ قدر بطلميوس السنة الشمسية بـ ٢٣٩٠ هسا ٥٥٠ق ٢١ وحسب البتانــي: ٢٣٩٠ هسا ، ٤٠ق ٤٢ وحسب البتانــي: ٥٢٣٠ وسا ودق ٢١ وحسب ثابت بن قرة: ٥٢٣٠ وسا ودق ٢١٠ وعند المحدثــين: ٥٣٣٠٠ وسا ودق ٣١٠

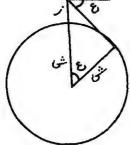
٤ ـ قياس الدرجة الأرضية حسب بني شاكر ٥٦ ميلا وتلثان والميل يقارب ١٩٧٣ مترا إذن الدرجة = ١١٨١٥ ١م فتفوق الواقع بقدر ٧٧٧م.

أي أن الخطأ النسبي ٧,٪

وفي هذا السياق لا بد أن نشير إلى طريقة اختص بها البيروني وهي الآتية:

# طريقة البيروني لقياس نصف قطر الأرض، أو طريقة انحطاط الأفق المرئس(٢٠):

وهي طريقة من استنباطه، لم يسبق إليها، استخدمها بناندا أنه أن قاس ارتفاع الجبل القريب منها ثم صعد إلى قمة الجبل وقاس انحطاط الأفق فوجده «انقص قليلا من ثلث وربع جزء «٣٥» فأخذه أربعا وثلاثين دقيقة، واستخرج عمود الجبل بأخذ ارتفاع ذروته في موضعين، هما مع أصل العمود على خط مستقيم، فقاربت نتيجته ما وصل إليه علماء المأمون، بنو شاكر في صحراء سنجار وببطاح الكوفة، فاطمأن إلى طريقته» (٢٠).



٥ \_ يشير البيروني إلى خطأ وقع فيه بطلميوس إذ لم يتنبه إلى حركة أوج الشمس، يقول في (الاثار الباقية ص – ٩): «إن السنة هي عودة الشمس في فلك البروج إذا تحركت على خلاف حركة الكل إلى أي نقطة فرضت ابتداء حركتها... وهذه العودة عند بطلميوس متساوية، إذ لم يجد لأوج الشمس حركة، وهي عند غيره من أصحاب السند هند والمحدثين غير متساوية، لما أدت إليه أرصادهم من وجود حركة لها...».

بل إن أبحاث الأستاذ ر. نيوطن، من مختبر الفيزياء التطبيقية بجامعة جوهن هبكينس بماريلاند، قد تجعلنا نحترز احترازا كبيرا إذا ما تعرضنا لأرصاد بطلميوس، بل أن حسابات نيوطن تشير إلى أن «مازعم بطلميوس انه قام به من الأرصاد لم يتم البتة ولم يجره بطلميوس مطلقا، بل إنه صنعها قصدا كي تبدو نظرياته موافقة لأشهر أرصاد الفلكيين المتقدمين عنه في الزمن ـ وبالجملة إن أرصاد بطلميوس كاذبة...» ويضيف «تكاد تكون الأرصاد البابلية والاسلامية هي الأرصاد الوحيدة المفيدة التي

قام بها أهل الفلك قبل بداية النشاط العارم في هذا الميدان من قبل أوروبا حوالي سنة

وأهم المؤلفين المسلمين الذين تم استغلال نتائجهم هم: البتاني (٩٢٠) البيروني (١٠٢٥) ثابت بن قرة (ت ٨٨٠) ابن يونس (١٠٠٨)...

وهذا الأخير قد سجل نتائج عشرة أرصاد للاعتدالين والمنقلبين ولتسعة كسوفات (٧٢).

آ ـ لعل قمة ما بلغه التأليف العربي في الفلك هو كتاب (جامع المبادىء والغايات) لابن علي الحسن بن علي المراكشي (كان حيا بعد سنة ١٢٨٠هـ/ ١٢٨١ إذ يوجد في كتابه جدول يتضمن مطالع جملة من الكواكب الثابتة لآخر سنة ١٨٠هـ) ومن أهم ما أبقى لنا المراكشي وصفه المدقق لمختلف آلات الرصد المستعملة عند العرب وكيفية وضعها والعمل بها، ومن بينها الكرة والاسطرلاب الكري والشاملة والصفيحة الزرقالية وأنواع الأرباع المتعددة كربع الدستور والحقير وساق الجرادة والآلات الجيبية «وهي التي تؤدي إلى المطلوب المتناسب وتمكن من معرفة الوقت الحقيقي، ليلا ونهارا، دون حساب، وبمجرد الرصد لارتفاع الشمس أو الكوكب تعلم مطالعه وبعده» ويقول في هذا الصدد أميدى سيديو: «إذا أردنا أن نقف على شروح تقنية طيبة ومعلومات إيجابية فالواجب أن نولي وجهنا شطر كتاب الحسن المراكشي» (١٧٠).

ويبقي لنا المراكشي عدداً كبيراً من الجداول المتعلقة بحركات الكواكب أجمعها وباحداثياتها الفلكية، ومن أهم هذه الجداول ما يخص أطوال البلدان وأعراضها، مكونا شبكة مترابطة الأطراف تمتد على دار الاسلام قاطبة، نجد من بينها ارشادات جغرافية رياضية عن الجناح الغربي من العالم الاسلامي وعن منطقة البحر الأبيض المتوسط(٢٤).

ومن المعلوم أن هذه النتائج تعين عمليا اتجاه الخط الرأسي في كل هذه البلدان، وسلط الفضاء، أي العمود على سطح الأرض في تلك النقط وستمكن هذه المعلومات فيما بعد العلماء والباحثين من تدقيق تصورهم لشكل الأرض الحقيقي (۱۷۰). أي ما يقارب السطح الناقص الدوراني المفلطح العمودي على مجموعة هذه الخطوط الرأسية. ويقول جورج سارتن عن (جامع المبادىء والغايات): «إن هذا المصنف أهم مساهمة للجغرافيا الرياضية، لا فحسب في أرض الاسلام بل وحتى خارجها، في كل مكان».

٧ ـ ينتقد البيروني (٨١) في كتابه (القانون المسعودي) (بين ٤٢٢هـ و ٤٢٧) و ١٠٣٠م
 و٢٣٠) آراء بطليم وس ـ ستة قرون قبل غليلو فنجد فيه هذه الملاحظة المهمة التي يقرر بها أنه ليس من الحتمي أن تكون الأرض هي مركز العالم كما اعتبرها

بطلميوس فيقول بنصه: «وإن حركة الأرض دورا ليست بقادحة في علم الهيئة شيئا، بل تطرد أمورها معها على سواء ... وقد أكثر الفضلاء من المحدثين بعد القدماء الخوض في هذا الباب، ونظن أنا قد أربينا عليهم من المعاني لا الكلام، في كتاب مفتاح الهيئة» ويبلغ نقد النظام البطلمي أوجه في الأندلس، إذ يرى الزرقالي أن مدار عطارد بيضوي لا مغلق أي إن حركته حلزونية وهو رأي ثوري في عصره.

ويحاول البتروجي الرجوع إلى نظرية أودكسوس (٣٥٥ ـ ٢٥٨م) ونبذ مبدأ المركزية للأرض والقول بأن الكواكب السيارة لها المركز نفسه .

واعتقد جابر بن أفلح (حوالي ٥٤٥هـ/ ١١٥٠م) أن الزهرة وعطارد أبعد من الشمس.

ولنصير الدين الطوسي وابن الشاطر الدمشقي (ت ٧٧٧هـ/ ١٣٧٥م) رأي في حركة الكواكب المجردة بشبه نظرية كوبرنيكوس.

٨ ـ من المعلوم أن الاسطرلاب هو الآلة الرئيسية للرصد وإنها ترتكز على مبدأ الاسقاط المجسم للكرة السماوية على مستوى خط الاستواء باتخاذ نقطة النظر في القطب.

«وقد نقل أبوحامد الصغاني رأس المخروطات (أي نقطة النظر) عن القطبين وجعله داخل الكرة أو خارجها على استقامة المحور فتشكلت خطوطا مستقيمة ودوائر وقطوعا نواقص ومكافآت وزوائد. كيف أرادها، ولم يسبق إلى هذا التسطيح العجيب، ومن (التسطيح) نوع سميته الاسطواني، ولم يتصل بي أن أحدا من أصحاب هذه الصناعة ذكره قبلي، وهو أن يجوز على ما في الكرة من الدوائر والنقط خطوط وسطوح موازية للمحور فيتشكل في سطح معدل النهار خطوط مستقيمة ودوائر وقطوع ناقصة فقط»... (٧٧).

وابتكر العالم الأندلسي علي بن خلف (القرن الخامس الهجري) تسطيح الكرة على مستوى عمودي على فلك البروج، وهو مبدأ (الصفيحة الشاملة) وابتكر أبو اسحاق الرزقالي (الصفيحة) المعروفة باسمه جاعلا نقطة النظر في الاعتدالين ومستوى الاسقاط الدائرة الكبرى المارة من المنقلبين.

\* \* \*

### ثانيا: العلوم الطبيعية:

### أ ـ الفيزياء: علم البصريات:

## يلفت النظر عند استعراض مصنفات الحسن بن الهيثم في العلوم الطبيعية ما أولى من اهتمام خاص بقضايا الضوء والأبصار.

#### فمن هذه المصنفات:

- \_ مقالة في الضوء، خ برلين ٢٠١٨، المكتب الهندي ٧٣٤,٤ عاطف ١٧١٤,١١ فاتح ٢٣,٦ Baarman في ZDMG مج ٢٦ مرادي على المادي كالمرابدي. (١٨٨٢). ط. القاهرة ١٩٣٦ ترجمها إلى الانجليزية الأستاذ على ناصر رايدي.
- مقالة في ضوء القمر، خ المكتب الهندي ٧٤٣,١٥,٩ وهي مقالة مهمة يسجل فيها ابن الهيثم آراءه في بعض الظواهر الطبيعية كالضوء والألوان والحركات السماوية.
  - \_ مقالة في قوس قزح والهالة، خ عاطف ١٧١٤,١٤.
  - ـ مقالة في اختلاف المنظر، خ المكتب الهندى ٧٣٤.١٩ معجم روزن ١٩٢,٦.
- مقالة في الأثر الذي في (وجه) القمر، خ المكتبة البلدية بالاسكندرية خ. دار الكتب المصرية ترجمها C. Schoy ، هانوفر ١٩٢٥.
- تلخيص علم المناظر في كتابي أوقليدس وبطلميوس و (تتمة معاني القلة الأولى المفقودة من كتاب بطلميوس).
- \_ مقالة في المرايا المحرقة بالدوائرخ عاطف ١٧١٤,٩ طحيدر آباد ١٣٥٧هـ/ ١٩٣٨م.
- \_ مقالة في المرايا المصرقة بالقطوع، خ المكتب الهندى ١٧١٤,٩,٦ طحيدر آباد

- ۱۳۵۷هـ/ ۱۹۳۸م ترجمها E. Wiedemann J.L. Helberg ضمن المكتبة الرياضية ۲۰۱ مـ ۲۰۱ (۱۹۱۰) X C Bibliotheca Mathematica
  - \_ مقالة في الكرة المحرقة خ عاطف ٣٤٣٩.٤.
  - \_ مقالة في صورة الكسوف، معجم روزن ١٩٢,٢.
- مقالة أضواء الكواكب، فاتح ٣٤٣٩,٩ عاطف ١٧١٤,٢ برلين ١٦٦٥، المكتب الهندى ٧٣٤,٣.
  - \_ مقالة في المناظر على طريقة بطلميوس.
- كتاب المناظر، وهو أهم كتب ابن الهيثم في العلوم الطبيعية وقد صار على حد تعبير مصطفى نظيف (المرجم المعتمد عند أهل أوروبا حتى القرن السادس عشر للميلاد).
  - ودونك تلخيص لما جاء في مقالات هذا الكتاب:
- ١ ـ مقدمة، وهي من أجل ما كتب في مناهج البحث العلمي ثم يليها بحث عن خواص البصر، وخواص الأضواء، وكيفية إشراقها وما يعرض بين البصر والضوء، وهيئة البصر، وكيفية الابصار وآلات البصر ومنافعها، والعلل اللازمة للابصار.
  - ٢ \_ الصفات التي يدركها البصر وكيفية إدراكها .
    - ٣ \_ أخطاء البصر وأنواعها.
  - ٤ الابصار بواسطة الانعكاس كيفية انعكاس الصور.
    - ه \_ القول في الخيال.
    - ٦ \_ اغلاط البصر الناشئة عن الانعكاس الخ...
  - ٧ \_ الابصار بواسطة الانعطاف من وراء الأجسام المشفة. دراسة الانعطاف.
- \* ومن المسائل التي اشتهرت باسم الحسن في الغرب، المشكل الذي يحلله في المقالة الخامسة (مشكل Alhazen) ويتمثل في النص التائي: «هب نقطتين أوب على محيط دائرة مركزها م وشعاعها ش، المطلوب تعيين نقطة ن على الدائرة إذا انطلق شعاع ضوء من أ إليها مر بنقطة ب بعد انعكاسه فيها على سطح مرآة الدائرة».
- وآل حل الحسن إلى معادلة من الدرجة الرابعة توفق إلى حلها بواسطة تقاطع الدائرة والقطم الزائد.
- \* ولا بد أن نلفت النظر هذا إلى سلوك ابن الهيثم الفكري ومنهجه الطريف البديع في

البحث العلمي، ولا سيما عند فضه نهائيا للخلاف العظيم الذي فرق طويلا بين الفلاسفة وعلماء المناظر فيما يخص كيفية الابصار.

«فهذا اقليدس وبطلميوس وأصحاب التعاليم جميعا كانوا متفقين على أن الابصار هو بخروج شعاع من البصر إلى المبصر، كأن العين يمتد منها شيء حتى يلمس المبصر، ومتى يلمس هذا الشيء، الممتد من العين المبصر، يقع الاحساس فهذا الشعاع الخارج من البصر هو في زعمهم، نظير ما يسميه علماء الاحياء في الحشرات (قرون الاستشعار)، ولقد كان ديكارت بعد ابن الهيثم بقرون يشبه الانسان، وهو يبصر المبصرات بعينيه الاثنتين، بالكفيف الذي يتحسس المحسوسات من حوله بعصوين مسكهما في يديه (۱۷)».

يعيد ابن الهيثم النظر في علم البصريات، ـ مستأنفا إياه في مبادئه ومقدماته ـ، ويجري التجارب المتعددة في الظروف المختلفة ومع أضواء متنوعة من ضوء مباشر وضوء شعاع منعكس ومن خيال يشاهد بواسطة الانعطاف «مستندا إلى تجارب صحيحة واعتبارات محررة بآلات هندسية ورصدية، وقياسات مؤلفة من مقدمات صادقة» فوجد «برد اليقين» و«انتهى إلى الحق الذي به يثلج الصدر».

ويقر ابن الهيثم ـ وله ترجع الأولوية في ذلك ـ أن ظاهرة النور موجودة في حد ذاتها، متميزة عن مختلف الظاهرات الطبيعية بقطع النظر عن الشخص المبصر، فليس النور صفة من صفات العين وخاصة من خواصها الوظائفية.

والنور، ككائن طبيعي، ولد على يد الحسن بن الهيثم، ولذا حق له أن يدعى (أبا النور) و(منشىء علم البصريات)... وصار في الامكان أن يدرس عامل النور في حد ذاته وأن يقارن بين شتى ظواهره وأن يحشر الشبه مع شبهه والقرين مع صنوه وأن يلتقط باستقراء ما هو مطرد لا يتغير وظاهر لا يشتبه من كيفية الاحساس، وتحرى ابن الهيثم في سائر ما ميزه وانتقده طلب الحق لا الميل مع الآراء، وكانت النتيجة بلوغه القوانين العامة في ظاهرة الانعكاس والوقوف على القانونين الأولين في الانعطاف وتحسس القانون الثالث منه إذ أثبت أن زاوية الانعطاف ليست مناسبة لزاوية السقوط، ونحن نعلم الآن جيبها مناسب لجيب زاوية السقوط.

يقرر ابن الهيثم: «إن كان جسم الضوء الطف من المخالف كان انعطاف الضوء عن استقامته إلى جهة العمود، وإن كان أغلظ فإلى خلاف جهته» ويضيف: «لنتوهم من موقع الضوء على سطح المخالف عمودا عليه في المخالف وسطحا مستويا مارا بنقطتي مبدأ الضوء وموقعه قائما على سطح المخالف، يعني على السطح المستوي الماس لسطح المخالف فيكون العمود المذكور فيه وكذا الخط الذي عليه ينعطف الضوء في المخالف»(٢٩١).

ويفسر ابن الهيثم تضخم قرص الشمس قرب الأفق، ويسجل أن الشفق يبدأ وينتهى إذا كونت الشمس تحت الأفق زاوية تساوى ١٩ درجة.

ويلاحظ ابن الهيثم ملاحظة ستكون فيما بعد أساس نظرية هو يجنس المعروفة (بالمسافة النورية) فيقول: «إن الحركة على العمود أسهل وأقوى وان ما كان من المائلة أقرب إلى العمود كانت الحركة عليه أسهل مما بعد، فالضوء إذا صادف جسما مشفا أغلظ فإنه بغلظه يمانعه من النفوذ من جهة حركته، وليست المانعة في غاية القوة فليس يعود في الجهة التي يتحرك منها».

### ب ـ الكيمياء (أو السيمياء في بداية الأمر)

العرب في البداية إلى ما ورثوه عن اليونان من فكرة العناصر الأربعة: النار والهواء والماء والتراب، والطبائع الأربع: الحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة، وإلى أن من الأشياء ما تكون فيه هذه الطبائع بالقوة ولا تكون بالفعل فيمكن تفصيلها وتدبيرها حتى تخرج من القوة إلى الفعل، وصار عمل الكيمياء يقصد منه البحث عن أجسام تمكن من تغيير بعض هذه الطبائع وتحويلها واظهار غيرها.. وتتمثل أعمال الباحثين في هذا السبيل في حل الأجسام إلى أجزائها الطبيعية بالتصعيد والتقطير، تجميد الذائب منها بالتكليس وامهاء الصلب بالقهر.

وكان كل الباحثين في الكيمياء عالة على أبي موسى جابر بن حيان الصوفي (^^) وهو يرى أنه لا يمكن أن نصل إلى معرفة الماهية الكيفية للطبائع بل «الوصول إلى معرفة الطبائع ميزانها، فمن عرف ميزاتها عرف كل ما فيها وكيف تركبت»، فالمعرفة تتعلق إذن بالكم ونحن نبلغها بالتجربة: «فمن كان دربا كان عالما حقا، ومن لم يكن دربا لم يكن عالما، وحسبك بالدربة في جميع الصنائع».

ويقول في كتاب الخواص انه سيذكر «ما توصل إليه بتجربته الشخصية فما صبح أورده، وما بطل رفضه، وإن ما استخرجه سيقابله على أقوال غيره» (١١) والعلم يبلغ بالمثابرة، فإذا جمعت التجارب ودرست أسبابها «على الولاء والدوام، خرج العلم منها وانقدح».

وينسب برتلوجل ابتكارات العرب في الكيمياء إلى جابر، ولذا عرفت الكيمياء باسم (علم جابر).

ومن الثابت أن العرب استحضروا عددا من المركبات التي تعد من أركان علم الكيمياء في العصر الحديث، ومن ذلك ماء الفضة (حامض الأزوتيك NO3 H) وزيت

الزاج (الحامض الكبريتيك SO4 H2) وملح البارود (نيترات البوتاس NO3 K) والزاج الأخضر (سلفات الحديد SO4 Fe) وروح النشادر (NH3) وحجرجهنم (نيترات الفضة NO3 Ag) كما عرفوا الصود الكاوي والبوتاس (القلي، ومنه جاء الرمز الكيميائي (Kallium = K).

ولاحظ جابر ما يحدث من راسب كلوريد الفضة Ag Cl عند إضافة محلول ملح الطعام Na Cl إلى محلول حجر جهنم No3 Ag ، وأعلن أن مركبات النحاس تكسب اللهب لونا أزرق (<sup>۸۲</sup>).

ولعل أهم ما ساهم به هؤلاء العلماء في ميدان الكيمياء هو انهم رفضوا السحر والتنجيم وجاهروا بانهم لا يسلمون إلا بما تثبته التجربة من حقائق.

\* \* \*

#### ج ـ علم النبات

كان الفلاحة متوارثة في وادي الرافدين وفي المغرب العربي، خصوصا من خلال كتاب الفلاحة النبطية الذي نقله ابن وحشية بعد تخليصه مما كان يشوبه من أساطير وتعاويذ، وخصوصا أيضا بفضل (كتاب الفلاحة الأندلسية) لأبي زكريا يحيى المعروف بابن العوام الأندلسي. ونما علم النبات على يد العرب ولا سيما منذ عهد عبدالرحمن بابن العوام الأندلسي. ونما علم النبات على يد العرب ولا سيما منذ عهد عبدالرحمن النساصر بقرطبة إذ أنشأ بها حديقة نباتية عظيمة وخصصها للنباتات الطبية، وبعث بالارساليات إلى كل البلدان للبحث عن بذور نباتات جديدة، وجلب أنواعا من المزروعات وأصنافا من الأشجار عكف على دراستها الاخصائيون وسجلوا نتائج تجاربهم المتعلقة بغراستها في الحدائق والحقول وخواصها الغذائية والعلاجية (٢٤٦/ ١٦٤٢) واستخدم العرب في دراساتهم التجربة والملاحظة، فنشاهد ابن البيطار ينتقل في البلاد من الأندلس إلى الشام مارا باقطار المغرب وبمصر مسجلا كل ما يعاين من النباتات ويصفها بدقة، بل إن رشيد الدين الصوري (ت ٢٣٩/ ١٢٤١) يستصحب مصورا ويصفها بدقة، بل إن رشيد الدين الصوري (ت ٢٣٩/ ١٢٤١) يستصحب مصورا

وقد أغنى العرب علم النبات بمسائل كثيرة ومستحضرات متعددة وأنواع من الأدوية كالأشربة والدهون والمراهم والكحول واللعوق الخ<sup>(٨٤)</sup>.

وبلغ علم النبات الأوج في القرن السادس عشر الميلادي على يد القاسم بن محمد الوزير الغساني، طبيب السلطان السعدي المغربي أحمد المنصور، وبقي لنا منه مخطوط

بعنوان (حديقة الأزهار في شرح ماهية العشب والعقار (١٥٠)، امتاز بمحاولة طريفة لتصنيف النباتات كانت الأولى من نوعها.

فه و يقسم النباتات تقسيما ابتدائيا يسميه الجنس ويفرعه حسب الصفات العامة الجوهرية أو العرضية التي يتصف بها العشب ثم تقسيما يسميه النوع، وأحيانا تقسيما ثالثا هو الصنف فمن ذلك انه يعتبر جنس الشجر وجنس الشجر الصغير وجنس التنماس، وهو حسب تعريفه ليس من الشجر ولا من البقل بل يلحق بالشجر الصغير كالياسمين والنسرين، ويعرف البقل «المتوك من حبته، المستأنف كل سنة»، ويستعرض الغساني ما يعرض للساق والورق والثمر من أعراض.

فهذا جنس اليقطين (وهونبت يفترش الأرض ولا ساق له) وجنس اللبلاب المعرش وجنس القصب وجنس الديس وجنس الكلوخ، ثم هو يذكر الهدبات، وهي ماله أوراق مستطيلة قليلة العرض، والمترسات، ذات الأوراق المستديرة، والألسن كلسان الحمل ولسان الثور، والكفوف كالخروع الخ.

ومن الاستعمالات اللسانية الطريفة استعمال الغساني لصيغ الجموع لتصنيف النبات: الشيحات والكلوخ والاقاحي الخ وبلك خطوة أولى نحو فكرة الفصيلة التي جمع فيها ما تشابهت صفاته من النباتات...

وتجدر الاشارة إلى أن أول تأليف أوروبي في تصنيف النبات هو كتاب De وتجدر الاشارة إلى أن أول تأليف أوروبي في تصنيف النبات هو كتاب Andrea Cesalpino وكان وضعه حوالي سنة ١٥٢٤ وطبع بفيزنزا سنة ١٥٦٣.

\* \* \*

### د ـ الطـب

أول ما اهتم به العرب من العلوم بعد الفتح الاسلامي علم الطب فعمل جمع من النقلة، ومن أشهرهم حنين بن اسحاق العبادي (٨٠٩ ـ ٨٧٣) وابنه اسحاق وابن اخته حبيش الاعسم وثابت بن قرة وغيرهم كثيرون، عملوا كلهم على ترجمة أصوله وفروعه من أمهات الكتب اليونانية والهندية، واستخلصوا مادة هذه الكتب ورتبوها ويوبوها فصارت كتبهم بذلك أوضح عرضا وأجلى تصنيفا.

وليس في الامكان، ولو في عرض موجز، أن نقوم بتقديم أطباء العرب الذين بلغوا القمة في العلم وطبق صيتهم الآفاق، وتناقلت الأجيال آثارهم في مختلف البلدان

الاسلامية وغير الاسلامية، حتى إن أسماء جمع من هؤلاء الاعلام قد نقشت على بوابة كلية الطب بباريس أو غيرها من معاهد العلم بأوروبا.

وذلك أن معظم ما بقي لنا من المصادر ما زال مخطوطا لم يدرس محتواه ولم تحقق مادته، كما أن الكثير مما ترجم منها إلى اللاتينية دخلها كثير من الأخطاء في المضمون والشكل.

وأخيرا إن الأصول اليونانية والهندية وغيرها التي نقل عنها العرب قد تلاشت وفقدت. فلا يكون من اليسير أن نحكم حكما قطعيا كاملا على مدى ما ساهم به العرب في حقل الطب وأهمية ما تقدموا به من أعمال في العلوم المتصلة بالطب...

أضف إلى ذلك أنه لن يكون لعصر من العصور أن يزن بميزانه الخاص إنتاج عصر مضى وانقضى، فالظروف تتباين، والمعايير تختلف ولا تجمع بينها وحدة القياس.

إذن سنقتصر على عرض نماذج مما ثبت من طرائف ما ابتكر أطباء العرب ورائع اكتشافاتهم التى اسهموا بها في تقدم صناعة الطب نظريا وعمليا.

وسننطلق من سؤالين يشتركان في صيغة الجواب:

- ١ هل اكتفى أطباء العرب بمجرد التتلمذ لأطباء اليونان والهند وجملة من نقلوا عنهم
   المادة الطبية؟.
- ٢ ـ هل تقيد أطباء العرب بحرمية التشريح لجثث الموتى وهل بقوا في باب التشريح
   والجراحة عالة على جالينوس وبقراط وغيرهما؟.

وحسبنا في هذا الصدد أن نشير إلى تصويبات أطباء العرب لما كان خطأ في كتب جالينوس لنوقن أنهم اعتمدوا أولا وبالذات على تجربتهم الشخصية وانهم مارسوا هم أنفسهم التشريح سواء على الحيوانات أو على جثث الموتى.

ويكفي أن نذكر بتعليقات علاء الدين المعروف بابن النفيس (القرن السابع للهجرة) في كتابه (شرح تشريح القانون) ونقده جالينوس وابن سينا مصرحا: «والتشريح يكذبهما».

ولا بد أن نذكر باكتشافه للدورة الدموية الرئوية، قبل هارفي Harvey) بل قبل شرفتسيوس Servetcios وفيساليوس Vesalius وكولمبو Colombo وسيرلبينو Cesalpino بقرون.

فأما رأي جالينوس والقدامى فكان يتمثل في «أن الدم يتشكل في الكبد حيث ينقل إليه الوريد البابي الأغذية من الأمعاء بعد هضمها وتحضيرها فتتحول فيه إلى دم، ومن

الكبد يتوزع الدم بواسطة الأوردة على أجهزة الجسم وأعضائه.

«وكان قسم من الدم يصل إلى القلب الأيمن بواسطة الوريد الأجوف، وفي البطين الأيمن يتخلص هذا الدم مما يكون قد علق به من شوائب ويسخن ويرقق ثم يعود مطهرا بعد العملية التحضيرية إلى الأوردة ومنها إلى الأعضاء، ويمر قسم من الدم المسخن المرقق إلى البطين الأيسر عبر منافذ غير مربية كائنة في الحجاب الحاجز بين البطينين وفي البطين الأيسر يختلط الدم مع الهواء الآتي من الرئتين بواسطة الشرايين الوريدية (أي الأوردة الرئوية)، ومن هذا الخليط تتولد الروح في البطين الأيسر الذي يوزعها بدوره على الجسم كله بواسطة الأبهر» (٢٨).

فحسب هذه النظرية لم يكن للرئة من وظيفة سوى تبريد الدم المرتفع الحرارة...

ويأتي ابن النفيس فيقول: «هذا هو الرأي المشهور، وهو عندنا باطل» أو «لا يصبح البتة» أو: «هذا عندنا من الخرافات» أو «هذا ظاهر البطلان».

### ثم يدلي برأيه الخاص فيقول:

«والذي نقوله نحن، والله أعلم، إن القلب لما كان من أفعاله توليد الروح، وهي إنما تكون من دم رقيق جدا شديد المخالطة بجرم هوائي، فلا بد أن يحصل في القلب دم رقيق جدا وهواء ليمكن أن تحدث الروح من الجرم المختلط منها، وذلك حيث تولد الروح، وهو في التجويف الأيسر من تجويفي القلب. وإذا لطف الدم في هذا التجويف، فلا بد من نفوذه إلى التجويف الأيسر حيث مولد الروح. ولكن ليس بينهما منفذ، فإن جرم القلب هناك مسمت ليس فيه منفذ ظاهر، كما ظنه جماعة، ولا منفذ غير ظاهر يصلح لنفوذ هذا الدم، كما ظنه جالينوس، فإن مسام القلب هناك مستحصفة وجرمه غليظ. فلا بد وأن يكون هذا الدم إذا لطف نفذ في الوريد الشرياني إلى الرئة لينبت في جرمها ويخالط الهواء ويصفي الطف ما فيه وينفذ إلى الشريان الوريدي ليوصله إلى التجويف الأيسر من تجويفي القلب، وقد خالط الهواء وصلح لأن تتولد منه الروح، وما بقي منه أقل لطافة تستعمله الرئة في غذائها» (٨٠).

ولدينا مثال ثان يثبت ممارسة أطباء العرب للتشريح على الجثث وذلك ما يصرح به موفق الدين عبد اللطيف البغدادي (٩٧ هـ - ١٦٣هـ) في كتابه (كتاب الافادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر) إذ يذكر انه وجد تلا من الهياكل البشرية في مقبرة من المقابر ويواصل قائلا: «فشاهدنا من شكل العظام ومفاصلها وكيفية ايصالها وتناسبها وأوضاعها ما أخذنا علما لا نستفيده من الكتب، أما انها سكتت عنه أو لا يفي لفظها بالدلالة عليه، أو يكون ما شاهدناه مخالفا لما قيها، والحس أقوى دليلا من السمع، فإن جالينوس، وإن كان في الدرجة العليا من

التحرى والتحفظ فيما يباشره ويحكيه، فإن الحس أصدق منه».

ويرد على جالينوس إذ يصرح: «بأن عظم الفك الأسفل عظمان بمفصل وثيق عند الحنك» فيقول: «والذي شاهدناه من حال هذا العضو انه عظم واحد ليس فيه مفصل ولا درز أصلا، واعتبرناه ما شاء الله من المرات في أشخاص كثيرة تزيد عن ألفي جمجمة بأصناف من الاعتبارات، فلم نجده إلا عظما واحدا من كل وجه» (١٨٨) ويضيف: «وكذلك في أشياء أخرى غير هذه، ولئن مكنتنا المقادير بالمساعدة وضعنا مقالة في ذلك نحكي بها ما شاهدنا وما علمناه من كتب جالينوس».

وأما الجراحة (أو العلاج بالحديد) فبالطبع انها غنمت غنما كبيرا مما سبق أن ذكرنا من ممارسة للتشريح، وكان أكبر جراحي العرب أبا القاسم خلف بن العباس الزهراوي (١٠٣٠ - ١٠٠٥م) (المعروف في أوروبا باسم Abulcasis) وكان لكتابه (التصريف لمن عجز عن التأليف) عظيم الأثر في الغرب، وقد خصص القسم الأخير منه للجراحة وتعرض فيه لأهمية التشريح، ومنفعة الكي وتوسع في استعماله في فتح الخراجات واستئصال السرطان، وفضله على استعمال المشرط، (مخالفا بذلك تعاليم الميونان).

واستخدم أبو القاسم ربط الشرايين، قبل أمبروازباري بقرون ويعتبر برطال Polype انه أول من استعمل السنانير في استئصال العنبية (Polype) وأجرى عملية شق القصبة الهوائية على أحد خدمه ونجح فيها.

ومن أعلى أوجه الطرافة ما حلى به الزهراوي كتابه من رسوم لمختلف الآلات التي استنبطها لاجراء ما أجرى من عمليات جراحية متنوعة.

ومن نتائج هذا البحث العلمي العارم هذه التجارب المتعددة المختلفة ثمار طريفة لا تحصى.

### الاختصاص في الطب:

ولعل من أهم ما يمكن أن يعزى للعرب في هذا الميدان تنظيمهم لصناعة الطب بما أرسوا من قواعد للتمييز بين فروع الاختصاصات جميعها، فتمكن بذلك أهل الذكر من تدقيق البحوث والتقدم على درب المعرفة.

يقول ابن قيم الجوزية: «الطبيب... هو الذي يختص باسم الطبائعي بمروده، وهو الكحال، وبمبضعه، وهو الجرائحي، وبموسه، وهو الخاتن، وبريشته، وهو الفاصد، وبمكواته، وهو الكواء، وبقربته، وهو الحاقن، وسواء كان طبه لحيوان بهيم أو انسان».

وهذا أبو جعفر أحمد المعروف بابن الجزار الطبيب القيرواني (٢٨٥هـ ـ ٢٥٠هـ / ٢٩٨٨م ـ ٢٥٠م) يخصص مصنفا لط المشايخ وكتابا (لسياسة الصبيان وتدبيرهم)، وهو في علمنا، أول كتاب عربي ظهر في هذا الاختصاص، بل إن ظاهرة التمييز بين الاختصاصات تبدو جلية عنده أيضا، إذ نشاهد لديه أول تفريق بين الطب والصيدلة، في المحل والشخص المشرف، إذ كان جعل في سقيفته غلاما له يدعى رشيقا وكلفه بصرف الأدوية للمرضى، على أنه يقوم هو بنفسه بتفقد ما نفد أو ما تقادم صنعه فيحضره من جديد.

ومن الاختصاصات التي برع فيها العرب وتقدموا بها أشواطا طب العيون (<sup>^^^)</sup> أو الكحالة، ولحنين بن اسحاق كتاب رائد فيه (كتاب المسائل في العين) ويعتبر مصدر كل الدراسات العربية في الموضوع وما عقبها من دراسات خارج الوطن العربي، واشتمل الكتاب على تشريح العين وأسباب الأمراض وأعراضها وعلاجها، وبقيت بصمات حنين واضحة في هذا الميدان إذ ترجع إليه المصطلحات المستخدمة حتى اليوم من شبكية وصلبة وقرنية الخ...

وكان أيضا لكتاب (تذكرة الكحالين) لعلي بن عيسى المحل الأرفع وعاصر علي بن عيسى جراح عبقري، هو عمار بن علي الموصلي صاحب (المنتخب في علاج أمراض العين) ويصف فيه طريقة عملية لقدح الماء بالعين (كتركتا) بواسطة مصه بابرة مجوفة، ويلاحظ أن ثابت بن قرة كان يعارض هذه الطريقة «إذ قد تمص الابرة أغشية أخرى».

### تنظيم الصحة العمومية

الاشارة إلى الظاهرة التنظيمية المحكمة في حقل الصحة العمومية، فاهتم وتجحه أولو الأمر بانشاء البيمارستانات وإقامة المستشفيات في مختلف الحواضر، وأجروا عليها الأرزاق وحبسوا الأوقاف وعينوا المشرفين عليها والمتطبين فيها بواسطة امتحان يجرى على المرشحين ويحصل الفائز على رقعة بما يطلق له من الصناعة...

وكان في كل مستشفى جناح للذكور وجناح للاناث، وفيها أقسام مخصصة للملابس والطعام والأدوية، وصيدلية تضم أنواع الشراب والمعاجين والمراهم والجبائر والسفوفات الخ.. وكان من رسم البيمارستانات أن يعالج فيها الملي والذمي. وعينت السلطة أطباء يطوفون في الحبوس ويدخلون إليها ويعالجون من فيها من المرضى: بل انها أنشئت نوعا من المستشفيات المتنقلة (١٠) «تضم المتطببين وخزانة للأدوية والأشربة، يطوفون في السواد ويقيمون في كل صقع منه مدة ما تدعو الحاجة إليه، ويعالجون من

فيه من المرضى، ثم ينتقلون إلى غيره».

وخصصت بيمارستانات لايواء أصحاب الأمراض المعدية كالجذماء وكانت تعرف بافريقية بدار الجذامة أو (الدمنة)، وكانت في غالب الأحيان توجد خارج المدن<sup>(۱۱)</sup>.

ومما اشتهر من المستشفيات حسب البلدان وعبر العصور:

- \_ البيمارستان العضدي (أنشأه عضد الدولة ابن بويه ٩٤٩م \_ ٩٨٣).
- والبيمارستان العتيق بمصر، أنشأه أحمد بن طولون ٢٥٩هـ/ ٨٧٢م ثم المارستان المنصوري أنشأه قلاوون ١٢٨٤م.
  - وبدمشق المارستان النوري، أنشأه الملك العادل نور الدين زنكى ١١٥٤م.
- ويتونس المارستان الحفصي، أسسه أبوفارس عبدالعزيز (٢٩٦هـ ـ ٧٩٨/ ١٣٧٤ ـ ١٣٧٨).

ومستشفى العزافين، أسسه حمودة باشا المرادي سنة ١٠٧٣هـ/ ١٦٦٢م وكان أيضا مدرسة لتعليم الطب.

والمستشفى الصادقي (٢٩٦هـ).

ومستشفى القرسطوق، أسسه علي باي (١١٧٧ \_ ١١٩٩ / ١٧٥٩ \_ ١٧٨٣).

ما سبق أن عرضنا يكفي للدلالة على استمرار الحركة العلمية والنشاط الطبي في البلدان العربية، كما تبرهن النماذج التي قدمناها على ما في هذا العمل من ابتكار وابداع وطرافة.

وبالطبع فإننا سنغفل الكثير من المساهمات التي ساهم بها العرب في هذا الميدان، فإن لها من الشهرة ما يغنينا عن التذكير بها وقد كفانا لوكلارك وبراون وبرطال وغيهم مؤونة العرض لطرائف الانتاج الطبي العربي، من لفت ابن سينا النظر إلى وظيفة الشبكية في الأبصار ومن تمييزه بين التهاب الرئة وخراج الكبد رغم قرب مواضع الألم فيهما ومن اكتشاف لطفيلية الدودة المستديرة ومن تفطنه أن الفئران تنشروباء الطاعون، ونحن لن نتعرض إلى أهمية كتاب (الحاوي) للرازي وإلى المشاهدات السريرية المسجلة فيه التي جمع ميهوف عددا منها وعلق عليه، ولن نشير إلى رسالة (الجدري والحصبة) التي كانت أول كتاب عرف فيه بدقة ما بين هذين المرضين من فرق....

ولن نتوسع في الاشعار بقيمة (زاد المسافر وقوت الحاضر) لابن الجزار القيرواني وما امتاز به من ملاءمة الطب والعلاج لطبيعة العباد والبلاد مراعيا قدر اختلاف الطبائع

واعتبار الأقطار وتأثير الأدوية في قطردون قطر بحسب اختلاف عروض الأقاليم والعادات... وقديما قال فيه كشاجم شاعر الرملة (٣٦١/ ٩٧١):

من الناظرين العارفين زحاما يحنا لما سمى (التمام) تماما

رأيت على زاد المسافر عندنا فأيقنت أن لوكان حيا لوقت

\* \* \*

#### الخانمة:

أن لنجا أن نجمع ماسبق أن قدمنا من آراء وأن نلخص ماوجدنا من خواص للعلم العربي، وسنقتبس أهم مستنتجاتنا من كلمة كنا مهدنا بها لكتابنا عن (أدب العلماء) المخصص للرازي وابن الهيثم وابن سينا، مختصرين هذا التمهيد، مشيرين إلى الصفات المميزة للعلم العربي في مختلف أطواره وشتى الاختصاصات وهناك قلنا:

«حوت العربية طب بقراط وجالينوس وفلك بطلميوس وهندسة اقليدس وأبولونيوس وأرثم اطيقي ديوف انطس وحيل ايرن وحكمة أفلاطون وطبيعيات أرسطو وغير ذلك من المعارف والعلوم ... على أن علماء العرب لم يقتصروا على وظيفة الوساطة وعلى الموقف السلبي ولم يكتفوا بمجرد النقل والتبليغ بل هم شرحوا الكتب المنقولة ووضحوا أساليبها وحرروها وناقشوها وعرضوها على محك التجربة المدققة والعقل الحصيف ...

وهم وقفوا مما اقتبسوا من المفاهيم العلمية القديمة موقف الحزم علما منهم «أن الحقائق منغمسة في الشبهات» وأنه «ماعصم الله العلماء من الزلل، ولا حمى علمهم من التقصير والخلل» (٩٢).

وسرعان ما تزاحمت نتائج البحوث العلمية العربية في مختلف الاختصاصات مضبوطة مدققة، وكان من شأن مكتشفات العرب الدفع بالعلم خطوات شاسعة إلى الأمام، وسهات أزياجهم المتحنة وجداولهم المتقنة تأويل الظواهر الطبيعية وتفسير المساهدات الفلكية تفسيرا صحيحا موفقا ملتصقا أتم الالتصاق بالواقع، وكان تصورهم للعالم وتقديرهم تحركات الكواكب وأبعادها النسبية وأحجامها وقيسهم للميل الكلي وللدرجة الأرضية .. وغير ذلك من النتائج غنيمة ذات بال هدت أرصاد طيكو براهه ووجهت كبلار نحو قوانينه المشهورة...

وفي الارثماطيقي وفي نظرية العدد مكنت الدراسات العربية من تنظيم هذه النظرية، فالعرب باستعمالهم الصفر استعمالا نظاميا وبالوقوف على (حساب الوضع)

وترتيب العمليات الأساسية على الأعداد قد أقروا مميزات مجموعة الأعداد الطبيعية، واستكملت مجموعة الأعداد المنطقية هويتها حين أتم العرب تنظيمها وضبط قواعد العمليات عليها والربط بينها وبين المجموعة الأولى، جاعلين بينهما تطابقا تقابليا بواسطة دراساتهم في النسبة والمناسبة، كما تم تجهيز مجموعة الأعداد الصماء بما قام به خاصة ابن البناء المراكشي وأبو على القلصادي من بحوث مكثفة منسقة ...

وفي علم البصريات رأينا أنَّ (النور، ككائن طبيعي، قد ولد على يدي الحسن بن الهيثم، ولذا حق لهذا العالم أن يدعى (أبا النور) و(منشىء علم البصريات)...

وفي الطب بقيت ترجمة (المنصوري) للرازي إلى اللاتينية يعمل بها في الجامعات الأوروبية حتى القرن السابع عشر للميلاد، وكان لكتاب الحاوي أيضا أثر بالغ في أوروبا إلى فجر العصر الحاضر...

ويقول الدكتور William Osler «إن كتاب القانون لابن سينا كان بحق الانجيل الطبي بالمشرق والمغرب منذ القرن الثاني عشر إلى القرن السابع عشر للميلاد».

وأشرنا، ضمن عرضنا، إلى (طرافة العلم العربي) وإلى ما قدمه علماء العرب من أجهزة استنبطوها وأرصاد قاموا بها، ومشاهدات سجلوها، وعلى ما كشفوا من حجب وإزاحوا من ستر...

ولعل أجل ما يجدر أن نذكر به ما اتسم به البحث العلمي عند العرب من فلسفة أصيلة ونظرة عميقة للواقع ونزعة انسانية شاملة، فمن أهم مبادئهم انه:

### ١) لا يكون الحق إلا ما أملت التجربة انه حق:

ولذا فقد نبذوا التقليد نبذا، يقول الكاشي: «واختصرت الطريق اختصارا، مهتديا بنور الخاطر، لا مقتديا بمسطور الدفاتر» ويقول عبداللطيف البغدادي: «وجميع ما حكيناه مما شاهدناه» ويسجل الرازي مشاهداته السريرية، ويقول البيروني: «ليس الخبر كالعيان» وهو لا ينقطع عن الرصد والتجربة ولو أنه قاسى منه أضرارا في بدنه منذ صغره، ففي رصد الشمس مثلا هو يقول: «إن البصر لا يقاوم شعاعها، بل يتأثر منه تأثرا مؤذيا مؤلما، فإذا أثار الانسان بصره إليها اسمدروتحير،... وبصري فسد بمثل هذا من رصد الكسوفات الشمسية في حداثتي».

### ٢) لا علم إلا بالعُدد:

فغاية العلم إدارك الحق، والحق متحول متغير.. يحوم حوله الباحث ويسعى إليه دون أن بدركه أبدا.

ولذا وجبت زيادة التدقيق والضبط ووجب تقدير المعطيات وخواصها، ولذا أجرى علماء العرب القياسات المتعددة ووضعوا الازياج الممتحنة، ودقق ابن سينا وابن الجزار وغيرهما مقادير الأدوية اللازمة لمعالجة الأمراض ضابطين نسبها ووزنها ضمن وصفاتهم الطبية، والتزم جابربن حيان (بالميزان) في الكيمياء فالتفاعلات الكيميائية تتبع الكميات المتجاورة من المواد المتفاعلة.

### ٣) لا علم بلا عمل، والعلم جد ومثايرة:

يقول جابر بن حيان: «كن صبورا ومثابرا وصامتا ومتحفظا» ويدعو الحسن بن الهيثم إلى التريث وعدم التسرع قصد الحصول على الحكم العام، وإلى التحري والنقد ومعاناة الصبر حتى يتحقق الحق «الذى به يثلج الصدر».

### ٤) الحكمة ضالة المؤمن أنى وجدها أخذها:

ولذا تفتح العرب للآراء كلها وتقبلوا النظريات أجمعها، ثم نقدوها بالحجة والبرهان، وبالتجربة والعيان فما كان ذهبا ابريزا أبقوه، وما كان زائفا ألقوه (٩٣).

# ه) إن الله تعالى أعطانا العقل وحبانا به لننال ونبلغ به من المنافع العاجلة والأجلة غاية ما في جوهر مثلنا نيله ويلوغه(١٤).

لذا، أولا، انا «نرجع في الأمور إليه وتعتبرها به وتعتمد فيها عليه»، ثم إن العبرة بالعمل إنما هي اصلاح البلاد ونفع العباد، والمحل الأول للبشر الذي كرمه الإله... فالعلم الحق هو الداعي إلى الأمر الأفضل وإلى الخلق الحسن... وأما إذا ما كان العلم مستخدما للاضرار بالناس وللبطش والتدمير فسحقا له وتبا لأهله.

### ٦) الحق مطلوب لذاته ولا يبتغي الباحث من وراء بحثه جزاء ولا شكورا:

فهذا أبو جعفر أحمد بن الجزار الطبيب القيرواني أقبل عليه رسول النعمان القاضي بكتاب شكره فيه على ما تولى من علاج ابنه «ومعه منديل بكسوة وثلاثمائة مثقال، وقرأ الكتاب وجاوبه شاكرا، ولم يقبض المال ولا الكسوة» فلما قيل له في ذلك قال: «والله لا كان لرجال معد قبلي نعمة» (۱۵).

وهذا أبو الريحان البيروني يروي عنه ياقوت عن محمد بن محمود النيسابوري ما يلي: «وبلغني أنه لما صنف (القانون المسعودي) أجازه السلطان بحمل فيل من نقده الفضى، فرده إلى الخزانة بعدر الاستغناء عنه، ورفض العادة في الاستغناء به»(١٦).

بل إن ياقوت يروي أيضا قصة وفاة أبي الريحان عن أبي الحسن الولواجي القاضي، صاحب البيروني والقصة فيها ما فيها مما يبرز روحه العلمية العالية ويقول: (دخلت على أبي الريحان، وهو يجود بنفسه، وقد حشرج نفسه وضاق به صدره، فقال لي في تلك الحال: كيف قلت لي يوما حساب الجدات الفاسدة؟) فقلت له إشفاقا عليه: أفي هذه الحالة؟ قال لي: يا هذا أودع الدنيا وأنا عالم بهذه المسألة، ألا يكون خيرا من أن أخليها وأنا جاهل بها؟ فأعدت ذلك عليه، وحفظه، وعلمني ما وعد، وخرجت من عنده، وأنا في الطريق فسمعت الصراخ (١٧).

هذا وان للزمان جولة وان للأيام دولة ...

فهل يأتي يوم مرة أخرى، \_ كما عادت الأيام في الماضي أكثر من مرة \_ فتحمل المشعل من جديد أيد عربية، وتنير السبيل في وجه بنى البشر أجمعين؟.

والله الموفق والهادي من يشاء من عباده العاملين الصادقين!.



(تم بحمد الله)

### الموامش

(۱) بالطبع إننا لا نحشر ضمن المؤرخين والمستشرقين الذين نتعرض لهم في هذا الباب كل من انتمى للدراسات العربية والاسلامية وكل أهل الاستشراق ونحن نعترف لعدد كبير منهم بما أسدوه من جليل الأعمال قصد التعريف بالحضارة الاسلامية وبالعلوم العربية بوجه خاص، فهم ساهموا بقسط وافر في احياء التراث الفكري والحضاري العربي الاسلامي، وهم حركوا عجلة البحث في الغرب والشرق فأكب العلماء على تعقب الآثار وتحقيق المخطوطات العلمية مما أنشط الفكر من عقاله وبعث حركة ثقافية أفاد منها الغرب والشرق على السواء...

بل أن أرياب الأهواء والنيات المغرضة أنفسهم قد أثاروا موجة من الردود والتصويبات من قبل المستشرقين الموضوعيين، وكان لهذا النقاش والجدل المثار بينهم غنم للمنهج العلمي عامة وللتعريف بالعلم العربي خاصة..

فإذا ما اقتصرنا على ميدان الطب والعلوم الطبيعية كان لا بد أن نشير إلى (تاريخ الطب العربي) تأليف الدكتور لوسيان لوكلار (١٨٧٦)، بالاستناد إلى (عيون الانباء في طبقات الأطباء) لابن أبي أصيبعة. وكذلك نذكر أيضا دراسة الطب الاندلسي للدكتور رينو، وكتاب براون (الطب العربي) كامبردج العربية الفرنسية لرينو، (باريس ١٩٢١)، ودراسات ميرهوف ضمن مجلة أوزيريس Osiris مج ٩، ١٩٢٠، وترجمة كليمان موللي (لكتاب الفلاحة) لابن العوام، ودراسة كراوس عن جابر بن حيان (القاهرة ١٩٤٠، وترجمة كليمان موللي (لكتاب الفلاحة) لابن العوام، ودراسة كراوس عن جابر بن حيان (القاهرة ١٩٤٧ - ١٩٤٨) وتحقيقات سيديو في الفلك والجغرافيا الرياضية .. ومن يرد التوسع في هذا الموضوع فليقصد ما جمع جورج سارطن من مصادر ومراجع (لمدخله لتاريخ العلم) بالطيمور ١٩٢٧ – ١٩٤٨) الدوميلي في كتابه (العلم العربي) (ليدن ١٩٣٨) ونشرة (تاريخ العلوم العام) باشراف روني طاطن (ج١: العلم القديم والوسطى باريس ١٩٦١) ومعجم فؤاد للزغين الخ...

- (٢) مجلة (المباحث) التونسية عدد ٢٥، افريل (نيسان) ١٩٤٦.
- (٢) اغتر مثلا محمد كرد علي بما نوه به 1. ف، قوتيي بالعلم العربي والحضارة الاسلامية فاستشهد باقواله، وغفل عن استدراكاته الموهمة، الزارعة للشك أو المحطمة لما سبق أن اعترف به، انظر (الاسلام والحضارة العربية) القاهرة ١٩٣٤ ص ٢١٥.
- (٤) أميل فيلكس قرتيي: مستشرق فرنسي ولد بكلرمان فران سنة ١٨٦٤ تخرج في دار المعلمين العليا سنة ١٨٨٤ تخرج في دار المعلمين العليا سنة ١٨٨٨ واحرز التبريز في اللغة الالمانية سنة ١٨٩١ استاذ بجامعة الجزائر سنة ١٩٠٢ له من الكتب:
  - أ ) قرن من الاستعمار، دراسات تحت المجهر، ١٩٣١.
  - ب) أخلاق المسلمين وعاداتهم، ١٩٣٢ ، (وسيكون أهم منطلق لنا).
    - ج) ماضى شمال افريقيا: عصور المغرب الحالكة، ١٩٣٧.
      - د ) افريقيا البيضاء، ١٩٣٩.
        - \* توفى سنة ١٩٤٠.
    - (°) أخلاق العرب وعاداتهم، ص ٢٥٥، ما بين ظفرين هكذا في الأصل.
      - (١) المصدر عينه ص ٢٥١.
- (٧) سراسين Sarrazins أطلق هذا الاسم من قبل اللاتينيين على البدو في منطقة ما بين النهرين، وقد يكون تحريفا
  للفظ (شرقيين) ثم اطلق أهل أوروبا في القرون الوسطى هذا اللفظ على الفاتحين الذين زحفوا عليهم من
  الأندلس وصقلية.
  - (٨) عصور المغرب الحالكة ص ٧.
    - (٩) أخلاق المسلمين.. ٩.

- Dolecocephale ۲۳ المصدر عينه ص ۲۳ (۱۰)
  - l'homo Europoens (11)
  - Semite ou protosemite (1Y)
    - (١٢) أخلاق السلمين: ص ٢٧٨.
    - (١٤) أخلاق المسلمين: ص ٢٧٨.
- (١٥) كاتب انجليـزي، ولد ببمبـاي بالهنـد سنـة ١٨٦٥، عبرت آثاره عن عقلية الامبرالية الانقلوسكسونية Rudyard Kipling
  - (١٦) يعنى أهل الجزائر المحتلة.
  - (١٧) أخلاق المسلمين .. ص ٧.
  - (١٨) رينان (١٨٢٣ ـ ١٨٩٢) مساهمة الشعوب السامية في تاريخ الحضارة ص ٣٩.
    - (١٩) المصدر عينه ص ٢١.

(۲۲) طباریس ۱۹۲۳.

- (٢٠) رينان: الاسلام والعلم محاضرة القيت بالصربونة ٢٩ مارس ١٨٨٣، ط باريس ١٨٨٣ ص ١٤.
  - (۲۱) هذا عنوان كتاب Lothrop Stoddard الأمريكي ۱۹۲۰:

The rising tide of colour against white world supremacy (1922 - 18) Spengler

أنظر أيضا كتاب (تدهور العرب) لشبنقلر.

- (٢٣) يقول رينان في المعنى: (من الجدير بالملاحظة أن من بين الفلاسفة والعلماء الموسومين بالعرب لا يوجد سوى واحد، هو الكندي من أصل عربي) الاسلام والعلم ص ١٥.
- (٢٤) للصدر المذكور من ص ٣١٣ إلى ص ٣٢٢ ـ لفتنا النظر بالتسطير إلى تأكيد الكاتب على أصل العلماء العرب، وخاصة منهم من كان أندلسيا كأنه يريد أن يثبت أن مراهبهم إنما هي من خاصيات الغرب وفي نهاية قوله تصير الأمانة والمطابقة للواقع عيبا والوفاء نقيصة تفيد أن الفكر العربي ناقل ناسخ لا يتصرف فيما ينقل.
- (٢٥) نشر داروين كتابه (أصل الأجناس) سنة ١٨٥٩، واكتشف ماندال قوانين الوراثة، وقد مكنت البحوث البيولوجية المعاصرة، في (السبعينات) من إعادة النظر في بعض مظاهر النظرية الداروينية (انظر أعمال Eldridge, Gould الأمريكيين والبحوث التي القيت في الملتقى الدولي المنظم أخيرا تحت اشراف المركز القومى (الفرنسي) للبحث العلمى في مدينة (ديجون).
  - (٢٦) كاتب فرنسي ولد بمدينة لوهافر (١٨٣٢ \_ ١٨٩٧).
- (۲۷) هل يصبح هذا القول في أمة حملت لواء (التوحيد)، فكان إلهها الواحد الأحد وكان علمها مؤلفا بين علم اليونان وحكمة فارس والهند والكلدان؟! انظر كتاب روجيه جارودي (وعود الاسلام) باريس ١٩٨٢.
- Persian Science: C Elggod (۲۹) ضمن Arberry نشر Arberry اکسفورد ۱۹۰۳، ص ۱۹۰۳. انظر أيضا: Persian Science: C Elggod الانجاد الحدة الانجاد العناد العنا
  - ۲٦٠ ص ١ A literary history of Persia: E. G. Broowne (٣٠)
- (٣١) نكتفي للرد على هذه المزاعم بأن ننقل عن (الفهرست) لابن النديم اسماء جماعة ممن اهتموا بترجمة الكتب العلمية من شتى اللغات ومن أكبوا على الدراسات العلمية، وهم كلهم عرب، أو ساميون على الأقل، سواء أكانوا مسلمين أو مسيحيين أو من دين آخر، ومن هؤلاء:

ص ٣٤١ عبدالمسيح بن عبدالله بن ناعمة الحمصى، هلال بن أبي هلال الحمصى، أبو نصر آوى بن أيوب،

اصطفن بن باسيل، أيوب الرهاوي، ابن شهدي الكرخي، ايوب بن القاسم الرقي، قسطا بن لوقا البعلبكي، حنين، اسحاق، ثابت، حبيش، عيسى بن يحيى، أبو عثمان الدمشقي ابراهيم بن الصلت، ابراهيم بن عبدالة، يحيى بن عدى .

ص٢٤٢ على بن زياد التميمي، اسحاق بن سليمان بن علي الهاشمي .

ص ٢٥٧ أبو يوسف يعقوب الكندى، ويرتفع نسبه إلى كهلان بن سبأ بن يشجب بن يعرب .

ص ٣٧٨ محمد وأحمد والحسن بنو موسى بن شاكر .

ص ٣٧٩ العباس بن سعيد الجوهري ، أبو عبداته محمد بن جابر بن سنان الرقي البتاني الخ الخ..

- (٣٢) عصور المغرب الحالكة، ص ٩٥ ٩٦.
  - (٣٣) المصدر عينه ص ١٠١.
- (٣٤) قارن رأيه بما جاء في الآيات الكريمة في سور التوبة والأحزاب والحجرات الخ: (الأعراب اشد كفرا ونفاقا) [التسوية ٢٩]: (قالت الأعراب آمنا، قل لم تؤمنوا، ولكن قولوا أسلمنا ولما يدخل الايمان في قلويكم) [الحجرات ١٤ ١٧].
- (٣٥) المقدمة ص ٤٣٢، ألا يخيل للقارىء أنه يطلع على بعض آراء المستشرقين، لكن بابدال (أهل المشرق) بأهل المغرب و(أهل المغرب) بالعرب والشرقين عامة؟!.
  - (٣٦) أخلاق المسلمين وعاداتهم ص ٢٢٠.
  - (٣٧) البيروني: كتاب الصيدلة، كاراتشي ١٩٧٣ ص ١٢.
- (٣٨) نقتبس أهم هذه الآراء من بحث قدمناه للندوة المنعقدة في جنيف من ٧ إلى ١٠ جانفي (يناير) ١٩٨٠ حول (١٨) للاسلام والنظام الاقتصادي الدولي الجديد) ط. دارسراس، تونس ٢٠٤١هـ/ ١٩٨٢م ص ١٧ ٢٠.
  - (٣٩) أنظر عيون الأنباء ج ٣ ص ١٥١.
  - (٤٠) المقدمة ص ٤٦٠، وذلك من قبل رينان بخمسة قرون.
- Physique, garde-toi de la Métaphysique (٤١)
- (٤٢) أنظر مقالنا: منزلة العلماء من أهل الذمة في المدينة المسلمة، المجلة العربية السنة ٥ عدد ١١، ربيع الآخر شباط (قبراير) ١٩٨٢ ص ٢٠ ـ ٢٣.
  - (٤٣) ابن البيطار: مقدمة (الجامع لمفردات الأدوية والأغذية).
  - (٤٤) من مقدمة القانون المسعودي انظر وأدب العلماء، نشر الدار العربية للكتاب تونس ١٩٨٢ ص١٠٥٠ .
- (٤٥) عبداللطيف البغدادي في مصر، لسلامة موسى: القاهرة ص ٦٥ أنظر أيضا دراسة د. عبدالكريم شحادة عنه، حلب ١٩٧٧.
  - (٤٦) مقالة الشكوك على بطلميوس، تحقيق د. عبد الحميد صبرة. القاهرة ١٩٧١ ص٣.
    - (٤٧) مذكرة عن انتشار الأرقام الهندية وكذلك (المدخل للحساب الغباري والهوائي)

Atti dell Accademia Pontificia dei Nuovi Lincel, Vol XIX

- Sur l'origine de nos chiffres, notices et extraits des mss de Paris, 1847 p143-150 (£A)
- The Hindu-Arabic Numerals (1911) (24)
- (٥٠) نقتبس البعض مما نتقدم به من اعمال الأستاذ احمد سليم سعيدان مثل ما جاء في مجلة (عالم الفكر) الكويتية مج٢ عدد ١، ابريل ١٩٧١ بعنوان (علم الحساب عند العرب) ص١٩١.
  - (٥١) توجد منه نسخة مخطوطة مؤرخة فيما بين ١٢١١ و ١٢١٨ .
- المال المال

- (٥٣) قمنا بتحقيق هذا المخطوط وعلقنا عليه، والكتاب جاهز للطبع في معهد التراث بحلب.
  - (٥٤) أنظر تحقيقنا لتخليص أعمال الحساب، طتونس ١٩٦٩.
- (٥٥) أنظر تحقيقنا لهذه الرسالة، حوليات الجامعة التونسية عدد ١٩٧٦، ١٩٧٦ ص ١٩٣٣.
- (٥٦) أنظر تحقيق د. أحمد سعيدان لكتاب الأعداد المتحابة، تأليف ثابت بن قرة ط الجامعة الأردنية ١٩٧٧.
  - (٥٧) أنظر أعمال الكرجي والسموءل.
  - (٥٨) أنظر على الخصوص مصنفات عمر الخيام وشرف الدين الطوسم,.
- Resolution des equations numeriques et (٥٩) أنظر رشدي راشد:

Algebre, Sarafad Din al-Tusi, Viete, in «Archive for history of Exact Sciences» Vol 12, Number 13, 1974 p 244 - 290.

- (٦٠) عن القلصادي أنظر مقالنا ضمن دائرة المعارف الاسلامية النشرة الجديدة، فرنسية وانجليزية وأنظر أيضا حوليات الجامعة التونسية عدد ٩ سنة ١٩٧٢ ص ٣٣ .. ٤٩.
  - (٦١) انظر مقالنا (علم الهندسة) في دائرة المعارف الاسلامية، النشرة الجديدة الفرنسية، ص١٣٥.
- (٦٢) الفصل ٢٢، خ باريس رقم ١١٤٨، الحسن المراكشي فلكي راصد من القرن السابع للهجرة، توفي دون شك بعد التاريخ الذي يفترضه بروكلمان، دون سند وهو ١٨٨هـ/ ١٢٨١م.
  - (٦٣) العلوم في الاسلام، نشر تونس ١٩٧٨ ص٨٧.
  - (٦٤) أنظر الرواية كاملة في (وفيات الأعيان) لابن خلكان، فصل أبي عبدالله محمد بن موسى بن شاكر.
    - (٦٥) عن شرح النيسابوري على (التذكرة في الهيئة) لنصير الدين الطوسي خ رقم ٢٣٦ تونس ٣٦.
      - (٦٦) أنظر أ، د نجون Danjon علم الهيئة Cosmographie باريس ١٩٤٨ ص١٠٠٠.
        - (٦٧) شرح النيسابوري المذكور، ٣٦ وكانت هذه النتائج حسب التاريخ.
  - ٩٨٠ أبو الوفاء 127 N 30£, 0 ۱۲۷ ق م ابرخس ۱۰۰۰ ابن یونس =47 ۱۳۸م بطلمیوس :01, Y
  - ۸۳۰ الزيج المتحن =04, AO
  - ٥٤،٥ ١٠٨٠ الزرقالي
     ٥٤،٥ ٢٨٢٢ نصير الدين الطوسى :01, 4 ۸۸۰ البتاني
  - ١٤٣٧ البغ بك ٩٦٠ عبدالرحمن الصوفي :02,0 .01, 1
    - (٦٨) دنجون المصدر عينه
    - methode de la depression de l'horizon /ب تعرف اليوم بالفرنسية بـ (٦٩)
- (٧٠) ناندا: قلعة على بعد ٥ أميال من ذاريالا، غربي باكستان، يجعل البيروني عرضها ٣٢ شمالية (وهي حسب مصلحة قيس الأراضي بياكستان ٤٣ ٣٢ ش وطولها ١٤ ٧٣ شرقية).
  - (٧١) أنظر القانون المسعودي مجلد ٢ باب ٧ ص ٥٢٨.
  - (٧٢) بحث قدم للمؤتمر الدولي للعلوم الرياضية (١٤ جريلية ٢٠ جويلية ١٩٧٥) بباكستان أنظر أيضا:

R.R. Newton: Ancient Astronomical observations and the accelerations of the earth and moon, Baltimore and London 1970 The earth's acceleration as deduced formal. Biruni's solar data Memories of the Royal Astronomical Society 76, 1972. The anthenticity of Ptolemy's parallaxdata Part I 1973 Part II 1974.

- (٧٣) أنظر تقديمه للمخطوط رقم ١١٤٨ (باريس).
- (٧٤) نحصى في هذه الجداول ما يفوق ١٥٠ من الاحداثيات الجغرافية التابعة للمغرب وأوروبا.
  - Geoide (Va)

- (٧٦) أنظر كتاب: البيروني تاليف د. محمد جمال الفندي ود. امام إبراهيم أحمد، مصر ١٩٦٨ ص١٢٢٠.
  - (٧٧) البيروني: الآثار الباقية ص ٣٥٧.
- (۷۸) نقـالا عن كتاب (الحسن بن الهيثم بحوثه وكشوفه البصرية) لمصطفى نظيف ج١ القاهرة ١٩٤٢، ج٢ القاهرة ١٩٤٣، أنظر أيضا مصطفى نظيف: ابن الهيثم والطريقة العلمية في البحث، المقتطف ج٣ مج ١٩٤٨، ١٠١.
- (٧٩) أنظر تنقيع المناظر لكمال الدين الفارسي، أنظر أيضًا مقتطفات كتابنا (ادب العلماء) تونس ١٩٧٩ ص ١٢٢ .. ١٢٦.
  - (٨٠) المحتمل أن وفاته كانت حوالي عام ١٩٨هـ/ ١٨٨م.
- (٨١) مختار رسائل جابر بن حيان، نشر كراوس كتاب السعبين، كتاب الخواص الكبير كتاب القديم، كتاب التصريف الخ.
- P. Kraus: Jabir ibn Hayyan, Contribution a l'histoire des idees scientifiques en Islam 2 vols le Caire 1942-43
- E. J. Helmyard: Chemistry to the time of Daltonlondon Oxford 1925 Makers of Chemistry, (AY) Oxford 1964 Ernst Darmastoedten: the Arabic Works of Jabir :engl, by Richard Russel 1678) London 1928.
  - د. زكى نجيب محمود، جابر بن حيان (العدد ٣ من سلسلة اعلام العرب القاهرة ١٩٦٢.
    - (٨٣) أنظر ما يرهوف: تاريخ الصيدلة والنبات عند مسلمي اسبانيا ص ٣٩ \_ ٤٠.
- (٨٤) انظر كتاب التاريخ العام تأليف لافيس ورامبو أنظر أيضًا: علم الفلاحة عند المُؤلفين العرب بالأندلس لجعفر الخياط، ص ٣٥.
- (٨٥) ولد الغساني سنة ٩٦٠/ ١٥٥٣ وتم تحقيق مخطوط المكتبة القومية بتونس ضمن شهادة الكفاءة للبحث بكلية الآداب لسنة ١٩٧٧ ـ ١٩٧٨.
- (٨٦) أنظر الأستاذ د. عبدالكريم شحادة: رسالة دكتوراة: ابن النفيس المكتشف الأول للدورة الدموية الرئوية.
  - (۸۷) خ باریس رقم ۲۹۳۹، ٦٦ ظـ ٦٧ و، نقلا عن د. عبدالکریم شیدادة.
  - (٨٨) كتاب الافادة.. نشر سلامة موسى، ط المجلة الجديدة ومجلة المصرى ص ٧٤.
- (٨٩) انظر د. نشأت الحمارنة: تاريخ أطباء العيون العرب ١٩٨١ ود. أمين أسعد خيرانه: الطب العربي بيروت ١٩٨١ .
  - (٩٠) عبون الأنباء ج ٢ ص٢٠٢: ترجمة أبي سعيد سنان بن ثابت بن قرة.
- (٩١) ينقل الحكيم أحمد بن ميلاد في كتابه (تاريخ الطب العربي التونسي) ١٩٨٠ عن معالم الايمان وعن المعيار الويشريسي وغيرهما وجود دمن بالقيروان وخارج تونس في عهد الأغالبة وبالقرب من سوسة، وبالقرب من جلولاء (وكان بها ربض على حدة، لسكني أهل العاهات والأمراض لا تؤدي باعته ولا ما يدخل إليه ظلما من مكس أو غيره لكونه مسرحا من ذلك رفقا بمن يسكنه من المبتلين، ويسمى ذلك الربض بالدمنة) ص ١٧٢.
  - (٩٢) الرازى: رسائل فلسفية، الطب الروحاني، طبيروت ١٣٩٣هـ/ ١٩٧٣م ص١٩٠.
    - (٩٣) د. محمد سويسي: أدب العلماء، الرازي تونس ١٩٧٩ ص٥ \_ ١٦.
      - (٩٤) الرازي: كتاب الطب الروحاني، رسائل فلسفية ص ١٧.
        - (٩٥) عيون الأنباء ج ٣ ص ٦٠.
        - (٩٦) ياقويت، معجم الأدباء ج ١٧ ص ١٨١.
          - (٩٧) معجم الأدباء ج ١٧ ص ١٨٢.

الفصل العاشر

الجغرافيا

## المستشرقون والجغرافيا العربية

صلاح الدين عثمان هاشم أستاذ الجغرافيا جامعة كولومبيا

### المستشرقون والجغرافيا العربية

أدب الجغرافيا والتاريخ مكانة مرموقة بين خيرة ماأسهم به العرب في ميدان يحتل المعارف البشرية . هذا ولقد أحدث تراث العرب في هذين الفرعين من العلوم رد فعل شديد على المستشرقين الأوروبيين بمجرد تعرفهم عليه ، وأقروا منذ البداية أنه المصدر الوثيق لدراسة العالم الاسلامي في حدود الزمان والمكان وأن أوروبا الوسيطة لم تنتج شيئاً يمكن أن يضارع ماأنتجه العرب في هذين المجالين .

والأدب الجغرافي العربي لم يقتصر على وصف العالم الإسلامي وحده ، بل أمدنا بمعلومات من الدرجة الأولى عن جميع البلاد التي بلغها المسلمون أو التي تجمعت لديهم معلومات عنها ، وذلك بالصورة نفسها التي وصفوا بها بلاد الاسلام . وقد يحدث أحياناً أن تمثل المادة الجغرافية العربية المصدر الوحيد أو المصدر الأهم في معرفتنا عصر ما خلال حقبة معينة من تاريخه .

وبوجه عام سارهذا الأدب في اتجاهين متميزين ، فهومن ناحية يقترب من العلوم الدقيقة وذلك عندما تعرّف العرب على التراث اليوناني في الجغرافيا والفلك ونقلوه إلى اللغة العربية . أما الاتجاه الثاني فكان في مجال الجغرافيا الوصفية التي يرتبط بها ارتباطاً وثيقاً قصص الرحلات والأسفار . وهذا الاتجاه الثاني هو الذي يغلب على الأدب الجغرافي العربي ويسبغ عليه طابعه المميّز ويعطيه شكله الخاص به مما يصعب معه ايجاد مثيل له في آداب الأمم الأخرى . وهذا أمر مفهوم إذا ما أخذنا في حسابنا اتساع رقعة العالم الاسلامي خاصة في القرنين الثاني والثالث الهجريين ، وحاجة الضلافة إلى إدارة الأقطار العديدة التي انضوت تحت لوائها . كذلك فإن مصالح الدولة

التي أصبحت أكبرقوة عالمية لذلك العهد ، حالت دون اكتفائها بمعرفة أراضيها وحدها ، بل كان من الضروري أن تحصل على معلومات عن الأقطار الأجنبية خاصة المتاخمة لحدودها مثل بيزنطة .

ومما عاون أيضاً على معرفة المسلمين بدار الإسلام حج البيت الذي هوفرض على كل مسلم مااستطاع إليه سبيلا . كذلك أسهمت التجارة في كشف الطرق البرية والبحرية التي ربطت أرض الضلافة أقاصيها بأدانيها، بل إن التجارة تجاوزت تلك الحدود فجذبت في فلكها مناطق بعيدة لم يكن الاسلام قد وصل إليها .

وتاريخ الأنماط المختلفة للأدب الجغرافي العربي مربحقب مختلفة . فقبل القرن الشالث الهجري لم توجد مصنفات جغرافية قائمة بذاتها ، إنما تقابلنا من وقت لآخر معلومات جغرافية متناثرة حفظها لنا الأدب اللغوي فيما بعد أوتردد صداها في الرحلات الخيالية . ولقد كان القرن الثالث الهجري بحق هو عصر الانبثاق ، إذ تم فيه التعرف على آثار بطليموس وأدًى هذا بدوره الى ظهور الترجمات من اليونانية التي بدأت بها الجغرافيا العلمية . أما القرن الرابع فهو العصر الذي بلغ فيه الأدب الجغرافي العربي أوجه ، وذلك بظهور المؤلفات الكبرى في ميدان الجغرافيا بما تميزت به من المتمامها بوصف «المسالك والممالك» وأيضاً بظهور المصورات الجغرافية أو الخارطات الدى المسلمين . وفي القرن الخامس والسادس ظهرت المعاجم الجغرافية والأوصاف العامة للعالم أجمع .

ولما تعرف المستشرقون على هذا الأدب هالهم بسعته وضخامته حتى قال أحدهم وهو تيودور نولدكه: «إن الجغرافيا في أكثر من ناحية هي الجانب الأكثر إشراقاً في الأدب العربي». ولقد وضح منذ البداية لهؤلاء المستشرقين مدى اتساع المعرفة الجغرافية لدى العرب عند مقارنة ذلك بما عرفه العالم القديم أو العالم الأوروبي في العصور الوسيطة. فقد عرف العرب بخلاف العالم الاسلامي أوروبا بأجمعها باستثناء أقصى شماليها ، وعرف النصف الجنوبي من آسيا كما عرفوا أفريقيا الشمالية الى خطعرض ١٠ شمالا وساحل أفريقيا الشرقي إلى قريب من مدار الجدي وترك لنا العرب وصفاً مفصلا لجميع الأقطار من إسبانيا غرباً إلى تركستان ومصب نهر السند شرقاً مع وصف دقيق لجميع النقاط المأهولة وللمناطق المزروعة وأماكن وجود المعادن ، ولم يجتذب اهتمامهم الجغرافيا الطبيعية والظروف المناخية فحسب بل أيضاً الحياة الاجتماعية والصناعية والراعية واللغة والأديان .

وكما ذكرنا فإن معارف العرب الجغرافية لم تقتصر على بلاد الاسلام بل تجاوزت بصورة ملحوظة حدود العالم كما عرفه اليونان . ومعرفة هؤلاء الاخيرين بالبلاد

الواقعة الى الشرق من بحر قزوين كانت ناقصة ، كما لم تكن لديهم فكرة ما عن الساحل الشرقي لآسيا الى الشمال من الهند الصينية . وعلى العكس من ذلك عرف العرب الطريق البري الذي يؤدي الى سيبيريا الغربية وعرفوا سواحل آسيا الشرقية إلى كوريا شمالا . ولا يزال موضع جدال معرفتهم باليابان ، ولكن ورد ذكرها في خارطة محمود الكاشغري للقرن الحادي عشر الميلادي التي تم الكشف عنها في بداية القرن العشرين . ومن المحتمل أنه حصل على معلومات بشأنها في آسيا الوسطى التي عرفها جيداً ، أما عن طريق البحر فمن الثابت أن العرب لم يبلغوا اليابان . وفيما يتعلق بمعرفتهم بأفريقيا فأن أول مرة يظفر فيها جوف أفريقيا بوصف مفصل كان ذلك في بمعرفتهم بأفريقيا فأن أول مرة يظفر فيها جوف أفريقيا بوصف مفصل كان ذلك في المستكشفين الجغرافيين الأوروبيين في القرن التاسع عشر . هذا وقد أثبت البحث المستكشفين الجغرافيين الأوروبيين في القرن التاسع عشر . هذا وقد أثبت البحث واسكنديناوه وجنوب شرقي أوروبا .

ومن المتفق عليه أن خير عرض عام لمعرفة العرب بأقطار العالم في العصور الوسيطة المتأخرة هو الذي يقدمه لنا في القرن الثامن الهجري (الرابع عشر الميلادي) المؤرخ والجغيرافي أبو الفدا عمياد الدين اسمعييل بن الملك الأفضيل الأيوبي ( ۱۷۲ هـ ـ ۷۳۲ هـ = ۱۲۷۳ م ـ ۱۳۳۱ م ) وذلك في مقدمته لكتابه «تقويم البلدان» . ففيها يبين أنه على الرغم من دور العرب الكبير في وصف العالم المعروف آنذاك ، فإن معرفتهم بيعض مناطقه كانت ناقصة ، ويحدد ذلك بالألفاظ الآتية : « فإن اقليم الصين مع عظمته وكثرة مدنه لم يقع إلينا من أخباره إلا الشاذ النادر وهومع ذلك غيرمحقِّق ، وكذلك اقليم الهند فان الذي وصل الينا من أخباره مضطرب وهوغير محقق ، وكذلك بلاد البلغار وبلاد الجركس وبلاد الروس وبلاد السرب وبلاد الأولق (رومانيا حالياً) وبلاد الفرنج من الخليج القسطنطيني إلى البحر المحيط الغربي فانها بلاد كشيرة ، وممالك عظيمة متسعة إلى الغاية ومع ذلك فان أسماء مدنها وأحوالها مجهولة عندنا لم يذكر منها إلا القليل النادر ، وكذلك بلاد السودان في جهة الجنوب فانها أيضاً بلاد كثيرة لجنوس مختلفة من الحبش والزنج والنوبة والتكرور والزيلع وغيرهم ، فانه لم يقع الينا من أخبار بلادهم إلا القليل النادر . وغالب كتَّاب المسالك والممالك انما حققوا بلاد الاسلام ومع ذلك فلم يحصوها عن آخرها ولكن كما قيل مالم يعلم كله لايترك كله ، فان العلم بالبعض خير من الجهل بالكل» .

والمستعرب الروسي كراتشكوفسكي يحدد العيب الأساسي للأدب الجغرافي العربي في خضوعه للنظريات الموروثة عن الأوائل ، على الرغم من أن تجارب العرب كثيراً ماأدت الى استكمال النظريات وتعديلها ، بل وحتى الى صرف النظرعنها . فهم

تبعوا اليونان في زعمهم أن المعمور من الأرض هور بعها فقط وذلك في النصف الشمالي منها وهوما عرف باسم «الربع المعمور» ، كما اعتنقوا الرأي القائل باستحالة الحياة في البلاد الشديدة الحرارة أو القارسة البرودة . وإذا كان اعتناق اليونان وأوروبا الوسيطة لهذه النظرية الأخيرة له مايسوّغه في عدم إلمامهم بالبلاد الواقعة إلى الجنوب من خط الاستواء فان العرب بفضل رحلاتهم البحرية قد عرفوا جيداً تلك الجهات من أفريقيا مثل زنجبار ومدغشقر حيث رأوا رأي العين عدداً من النقاط المأهولة ، وعلى الرغم من هذا فقد استمرت تلك النظرية العقيمة عائشة بين ظهرانيهم دون أدنى تعديل .

وثمة فكرة أخرى عاقت تقدم النظرية الجغرافية لديهم ، هو اعتناقهم لرأي اليونان بتقسيم المعمورة إلى سبعة أقاليم ، وهي أحزمة عريضة مرتبة من الجنوب إلى الشمال في موازاة خط الاستواء ومبتدئة منه على وجه التقريب . هذا التقسيم وضعه اليونان على أساس الطول النسبي للنهاروالليل أوميل الشمس على خط الاستواء (باليونانية «كليما» وجمعها «كليماتا») .

وعلى الرغم من هذا فان المستعرب الروسي الكبير اضطر الى الاعتراف في نهاية الأمر بأن الأدب الجغرافي العربي يدهش بقيمته العلمية والتنوع الكبير في فنونه وأنماطه . «ففيه تقابلنا الرسالة العلمية في الفلك والرياضيات ، كما تقابلنا الكتب العملية التي وضعت من أجل عمال الدواوين وجمهرة المسافرين . وهويقدم متعة ذهنية كبرى إذ نلتقي فيه بنماذج أدبية فنية رائعة ، صيغت بالسجع أحياناً . والمصنفات الموضوعة من أجل جمهرة القراء يتراوح فيها العرض بين الجفاف والصرامة من جهة والامتاع والحيوية من جهة أخرى ، وهنا تبدو مقدرة العرب الفائقة وبراعتهم في فن القصص . ولقد أثار هذا الأدب اهتماماً بالغاً بسبب تنوعه وغنى مادته ، فهوتارة علمي وتارة شعبي ، وهو طوراً واقعي وأسطوري على السواء ، تكمن فيه المائدة لذا فهويقدم لنا مادة دسمة متعددة الجوانب لايوجد مثيل لها في أدب أي شعب معاصر للعرب . وقد أثبت البحث العلمي المعاصر أن مادة الأدب الجغرافي العربي أبعد من أن تكون قد استوفت حقها من الدراسة والاستقصاء حتى في أيامنا هذه . بل الواقع من أن تكون قد استوفت حقها من الدراسة والاستقصاء حتى في أيامنا هذه . بل الواقع أنها أخذت الآن فقط تدخل بعض الشيء في نطاق البحث العلمي المعاصر بصورة فذا القول فيما سيلي من بحثنا هذا .

\* \* \*

معرفة العلم الأوروبي بالجغرافيا العربية على أطوار مختلفة وبمستويات سرعة متفاوتة ، كما خضعت لتغيرات وفقاً للمستوى العام للعلم ولحالة الاستعراب ، ولما بدأ المستعربون في أوروبا يوجهون اهتمامهم إلى الجغرافيا عند العرب كان مفه وم الجغرافيا لديهم آنذاك يختلف اختلافاً كبيراً عن مفهومه الآن . وإذا صحّ

القول إن جميع العلوم قد غيرت من مناهجها وأهدافها في مائة العام الأخيرة فان هذا يصدق على الجغرافيا بصورة خاصة .

ولم يشته رالمستشرقون كجغرافيين ، على الأقبل في الفترة الأولى من بداية الاستعراب . وهذا أمرطبيعي لأن علم الجغرافيا الحديث بدأ في منتصف القرن التاسع عشر بفضل مجهودات العالمين الألمانيين الكسندر همبولت (١٧٦٩ ـ ١٨٥٩) وكارل ريتر (١٧٧٩ ـ ١٨٥٩) . ومن الملحظ أن ريتر في وصف المفصل لأفريقيا وآسيا قد اعتمد كثيراً على الترجمات التي عملها المستشرقون للمصادر الجغرافية العربية .

ولقد اقتصرت مجهودات المستشرقين آنذاك على نشر المتون وترجمتها والتعليق عليها . وكان اهتمامهم في أول الأمرموجها الى كتب الهيئة (الفلك) والزيجات . وقد تعرفت اوروبا على الجغرافيا الفلكية عند العرب قبل زمن طويل من نشأة الاستعراب . ولما بدأ العلم الأوروبي اتصاله المباشر بالأصول العربية أخذ الاهتمام بالجغرافيا الوصفية يعادل الاهتمام بالجغرافيا الفلكية . ففي عام ١٥٩٢ طبع بايطاليا أول متن في الجغرافيا الوصفية وهوموجز كتاب الشريف الادريسي ، وفي القرن السابع عشر نشر المستشرق الهولندي ياكوب غوليس (١٩٥١ - ١٦٦٧) الجداول الفلكية للفرغاني ، وبهذا وضع أول لبنة في اساس دراسة الأدب الجغرافي العربي اعتماداً على مصادره وبهذا وضع أول لبنة في اساس دراسة الأدب الجغرافي العربي اعتماداً على مصادره محتفظ ين بقيمتهما ، أحدهما ترجمة وصف مصر لعبد اللطيف البغدادي التي قام بها المستشرق الفرنسي الكبير سلفستردي ساسي (١٨١٠) ، والآخر ترجمة المستشرق الروسي (الألماني الأصل) كريستيان فرين لرسالة ابن فضلان (١٨٢٣) وقد عُدً البحثان حجرزاوية في بداية الدراسة العلمية للأدب الجغرافي العربي .

وفي منتصف القرن التاسع عشر اشتدت الحاجة الى مصنف عام يجمع شتات ما عرف إلى تلك اللحظة ، لذا فقد نال أهمية غير عادية كتاب المستشرق الفرنسي رينو (١٨٤٨) الذي أراد به في الأصل وضع مقدمة من أجل طبعة علمية متكاملة لمصنف أبي الفدا «تقويم البلدان» . غير أن البحث مالبث أن استفاض وتجاوز حدود موضوعه متخذاً صورة عرض عام مستقل لتطور علم الجغرافيا وآدابها لدى المسلمين . ويمثل الكتاب سفراً في أكثر من اربعمائة وخمسين صفحة تنعكس خلالها معرفة المؤلف الجيدة بالجغرافيا الوصفية والفلكية عند العرب . وكان خطوة كبرى في دراسة الموضوع ولم يأخذ مكانه مصنف آخر الى ظهور كتاب كراتشكوفسكي الضخم في منتصف القرن العشرين .

وفي تحليلنا لإسهام المستشرقين في مجال الجغر افيا العربية ، سنركز اهتمامنا على شخصيات أربع أوشكت أن تستغرق جوانب الموضوع ، اثنان منهم عاشا في القرن التاسع عشر وركزا اهتمامهما في نشر النصوص الجغرافية ، وهما الألماني فرديناند

فستنفلد والهولندي ميشيل دي خويه . أما الآخران فهما المستعرب الروسي الكبير اغناطيوس كراتشكوفسكي والمتسعرب الفرنسي المعاصر اندريه ميكيل اللذان ركزا مجهودهما في دراسة تاريخ الأدب الجغرافي العربي وقدّما لنا في السنوات التالية للحرب العالمية الثانية سفرين ضخمين في هذا الصدد لايستغني عنهما من يود الخوض في أي مسألة تتعلق بالجغرافيا عند العرب .

\* \* \*

### ( أ ) فرديناند فستنفلد (١٨٠٨ ـ ١٨٩٩)

عدد المخطوطات العربية التي جلبت الى أوروبا من الشرق قد نما بصورة ملحوظة في القرن التاسع عشر ، مما حفز العلماء الى فهرستها ثم نشرها بالتالي . وممن كانت له يد طولى في هذا الميدان المستعرب الألماني فرديناند فستنفلد الذي درس اللغات السامية بجامعتي جوتنجن وبرلين . وقد تركزنشاط فستنفلد بصورة خاصة في نشر الأصول العربية لعدد من المصنفات الهامة في ميداني التاريخ والجغرافيا ، وكان أول من زود نشراته بالفهارس المفصلة مما سهل على الباحثين الخوض فيها دون عناء كبير ، كذلك بذل جهده في تحقيق أسماء الأعلام والأماكن وارجاع النقول والاستشهادات الى مصادرها الأصلية .

وفي مجال التاريخ ندين له بنشرسيرة ابن اسحاق (ابن هشام) في جزئين في عامي ١٨٥٨ و ١٨٦٠ ، كما ندين له أيضاً بنشر مجموعة تواريخ مكة ، ووفيات الأعيان لابن خلكان ، وبعض مصنفات المقريزي . أما في مجال الجغرافيا فندين له بأعمال عظمى يأتي في مقدمتها نشره «لمعجم البلدان» لياقوت الحموي (٥٧٥ هـ ٦٢٦ هـ = يأتي في مقدمتها نشره «لمعجم البلدان» لياقوت في سنة أجزاء في الفترة من ١٨٧٦ الى ١٨٧٣ كان أكبر عمل يضطلع به مستشرق بمفرده وأنه قدم بهذا خدمة للعلم لاتقدر بثمن .

ذلك أن ياقوت الذي أتمّ تسويد معجمه عام ٦٢١ هـ (١٢٢٤) انما كان يهدف الى جمع المادة الجغرافية التي تراكمت منذ بداية التصنيف الجغرافي الدى العرب إلى منتصف القرن السادس الهجري ليوفر على القارىء البحث عن مظانها . ولقد كان ياقوت محقاً في هذا ، فقد حدث فعالا أن هلك قسم كبير من المادة التي وجدت تحت تصرفه وذلك في خضم الكارثة الكبرى التي اجتاحت العالم الاسلامي بعد أعوام قليلة من تأليفه للمعجم ، ألا وهي كارثة الغزو المغولي للعالم الاسلامي .

ويتفق الباحثون على أن «معجم البلدان» هو أضخم عمل جغرافي يقوم به مؤلف اسلامي على الاطلاق . ولاعطاء فكرة عن حجمه يكفي أن نذكر أن المتن المطبوع يضم ثلاثة آلاف وثمانمائة وأربعاً وتسعين صفحة ، تمثل جماع المعرفة الجغرافية لدى المسلمين على ممر القرون الستة الأولى للهجرة .

وعلى الرغم من أن فستنفلد قد طوّق عنق الاستعراب العالمي بهذا المجهود الرائع ، إلا أن طبعته هذه وإن وقفت على مستوى عال بالنسبة لحاجة عصرها ليس من شأنها أن تستوفي جميع المطالب الحالية فيما يتعلق بتحقيق النصوص ونشرها . غير أن فستنفلد والحق يقال قد بذل كل ماأمكنه من جهد في سبيل تحقيق أسماء الشخصيات التاريخية الواردة بالمعجم ، كما حقق مايقرب من ثلاثة آلاف من الشواهد الشعرية من المصادر الاخرى والتي يبلغ عددها في المعجم بين صغيرها وكبيرها خمسة آلاف . ليس ذلك فحسب بل أفرد الجزء السادس بحاله للفهارس فقدّم بذلك خدمة أخرى جليلة للعلم بأن سهل للباحثين الذين أتوا بعده الخوض في ذلك الخضم المترامي الأطراف الذي يمثله «معجم البلدان» لياقوت .

هذا وقد اضطلع السيد محمد أمين الخانجي صاحب دار النشر المعروفة بالقاهرة بنشرطبعة أخرى للمعجم في شمانية أجزاء ظهرت في عام ١٣٢٣ هـ ١٣٢٤ هـ (١٩٠٦) . وراجع متنها العلامة الشهير أحمد أمين الشنقيطي المتوفى عام ١٣٣١ هـ (١٩١٣) . غير أن هذه الطبعة لم تأت بجديد ولا يمكن اعتبارها سوى طبعة ثانية لطبعة فستنفلد ، وإن كان يقابلنا فيها أحياناً قراءات أفضل . أما الطبعة البيوتية الأخيرة فهي خلومن أية قيمة علمية .

وأما العمل الثاني من حيث الأهمية في ميدان الجغرافيا العربية الذي اضطلع به فستنفلد فه و نشره للمعجم الجغرافي لأبي عبيد الله البكري (المتوفى عام ٤٨٧ هـ = ١٠٩٤) « أكبرجغرافي أخرجته الأندلس قاطبة» كما قال دوزى ، والذي يحمل عنوان «معجم ماستعجم من أسماء البلاد والمواضع» . وعلى الرغم من هذا العنوان الذي أعطاه إياه المؤلف فان المعجم تنصب معظم مادته إن لم يكن كلها على الجزيرة العربية بوجه خاص ، لأن المؤلف أولى اهتمامه لأسماء المواضع الواردة في القرآن والحديث والشعر الجاهلي ومغازي الرسول ، ولهذا السبب قدم لمعجمه بمقدمة طويلة تعالج والكلام على حدود الجزيرة العربية ومناطقها ونواحيها مثل الحجاز وتهامة واليمن . وفي القسام الثاني من المقدمة يعالج الكلام على القبائل المستوطنة في الجزيرة وعن ترحالها .

هذا وقد اجتذب اهتمام فستنفلد ماأغدقه العلامة دوزي من ثناء على العجم فتعمق في دراسته ، وأدهشته مقدمته فنقلها كلها إلى الألمانية ودبّج على أساسها بحثاً

هاماً عن قبائل الجزيرة العربية ظهر عام ١٨٦٩ . ثم اتجهت عنايته إلى نشر المعجم فشرع في مقابلة المخطوطات المختلفة وهي مخطوطات مكتبات ليدن وكمبردج ولندن وميلان ، واستخلص من هذه النسخ الأربع صورة كتبها بيده وبشرها في طبعة حجرية في مجلدين كبيرين من القطع المتوسط بلغ مجموع صفحاتها مع المقدمة والفهرس أكثر من تسعمائة صفحة ، صدر المجلد الأول منها عام ١٨٧٧ وتلاه الثاني عام ١٨٧٧ ولقد بذل فستنفلد قصارى جهده في الضبط والتحري والاستقصاء عن الأصول . وأضاف إلى الكتاب فهرساً شاملا للمواضع التي وردت قصداً في أماكنها وعرضاً في غير أماكنها فشمل سبعاً وخمسين صفحة كما قدّم له بمقدمة في اثنتي عشرة صفحة .

غير أن النسخ التي اعتمد عليها فستنفلد لم تكن أفضل النسخ ، لذا وقع في مطبوعه الكثيرمن التصحيف والتحريف ، بل الزيادة والنقص . ولعله تعجّل في نشره حتى يستفيد منه أهل البحث لحين العثور على مخطوطات أفضل تسوّغ ظهور نشره مطبعية ، كذلك مما يعيبه أنه أبقى المعجم على ترتيبه الذي وضعه عليه المؤلف ، وهوأمر غير مألوف لدى المشارقة لاختلاف ترتيب الحروف الهجائية في المغرب عنها في المشرق .

وفي خلال الصرب العالمية الثانية اهتم العلامة المصري مصطفى السقا بالمعجم فتتبع مخط وطاته بمصرحتى عشر على ثلاث نسخ ، اثنتين بدار الكتب المصرية والثالثة بمكتبة الأزهر . وقد اتضح له بعد دراستها أنها أقدم زمناً وأحسن ضبطاً وأتم تفصيلا من النسخ التي اعتمد عليها فستنفلد ، فشمّر عن ساعد الجد وقام بتحقيق الكتاب وترتيبه حتى أخرجه في مجلدين في طبعة قشيبة عام ١٩٤٥ ـ ١٩٥١ .

ومن المعلوم أن فستنفلد قد أضرج قبل نشره للمعجمين \_وذلك في عام ١٨٤٦ \_ طبعة لمصنف آخرلياقوت بعنوان « المشترك وضعاً والمفترق صقعاً» أي انه بمثابة معجم للمواضع التي تشترك في الاسم ، ويتضح من ألفاظ المؤلف في المقدمة أنه استخرجه من المعجم الكبيرليكون أسهل عند المراجعة . ومادته مقتضبة إلى أقصى حد ، كما أسقطت منه جميع تلك الاستطرادات التي تضفي أحياناً على مصادرها أهمية خاصة . ونظراً لأنه تم تأليف عقب المعجم الكبيرفقد أضحى في حيّز الإمكان إضافة تفاصيل صغيرة إليه غير موجودة بالمعجم ، الأمر الذي يجعل من المفيد الرجوع إليه في أمثال تلك الحالات . أما من ناحية الكم فمادته هو أيضاً واسعة جداً إذ يورد فيه ذكر ألف وواحد وستين موضعاً جغرافياً .

كذلك نشط فستنفلد قبل إخراجه للمعجم في نشر المصنفين المشهورين لزكريا القرويني (١٠٠هـ - ١٢٠٣هـ = ١٢٠٣ م) وهما «آثار البلاد» وذلك في عام ١٨٤٨ ، و«عجائب المخلوقات» وذلك في عام ١٨٤٨ . ولقد تمتع كتابا زكريا القزويني

برواج كبير في العالم الاسلامي وكانا أكثر الكتب قرباً إلى قلوب الجماهير ، ذلك أن معرفة جمه رة القراء بالآثار الأدبية لم ترتبط دائماً بأسماء كبار العلماء بل كانت في أغلب الأحيان من نصيب تلك المصنفات المحببة إلى نفوسهم والتي تتجاوب مع رغباتهم ، مما يشابه إلى حد كبير الروايات والقصص على أيامنا هذه .

ولعل السبب في رواج مصنفات زكريا القرويني هو أنه كان أكبر كوربموغرافي ومبسّط العلوم من بين مؤلفي المسلمين والكوربموغرافيا هي ذلك الفرع من الجغرافيا الدي يهتم بالظواهر الطبيعية والغرائب فهي بهذا تقرب كثيراً من نمط العجائب وقد عالج الكتابة فيه قبل القرويني أحمد طوسي وبعده الدمشقي وابن الوردي ، غير أن القرويني امتاز عليهم في أنه استطاع أن يصوغ مادته بالكثير من المهارة بحيث لاتنقر القارىء العام . وقد كان القرويني في الواقع يتمتع بمقدرة فائقة في تبسيط أكثر الظواهر تعقيداً وذلك بطريقة جذابة واضحة ، كما أن اسلوبه بوجه عام جمع بين البساطة والتنوع .

وشهرة القرويني كما ذكرنا تقوم على هذين المصنفين اللذين قد يخلط الناس بينهما في مصنف واحد ، وإن وجب الاعتراف بأنهما يرتبطان ارتباطاً وثيقاً . غير أن قرائن الأحوال تشير إلى أن طبعة فستنفلد «لعجائب المخلوقات» تستند على مخطوطة معدّلة ليست من عمل القرويني ، بل ترجع الى القرن الثامن عشر ، وقد زاد فستنفلد من تعقيد المسئلة بإسقاطه لقطع منها واستعانته بمسودات أخرى للكتاب لملء الفجوات ، وبهذا يوجد بين أيدينا في الواقع متن يقوم على أساس تحكّمي ولا يعكس صورة مسودة الكتاب الأصلية . من هذا يتضح أن فستنفلد لم يتفهم منهج طبع النصوص ، وقد نجد له العذر في هذا لأن ذلك المنهج لم يجد طريقه الى عالم الاستشراق إلا بعد أعوام عديدة من ذلك عندما دقّقه وهذّبه المستعرب الهولندي الكبيردي خويه . لكل هذا فان الحاجة لاتزال ماسة إلى إخراج طبعة علمية لكتاب القزويني هذا .

أما مصنف القرويني الآخروالذي يطلق عليه تجاوزاً اسم «جغرافيا» فهو معروف في روايتين تحمل احداهما عنوان «عجائب البلدان» وترجع الى عام ١٦١ هـ (١٢٦٣) ، بينما تحمل الأخرى عنوان «آثار البلاد وأخبار العباد» ويرجع تاريخها إلى عام ١٧٤ هـ (١٢٧٥) وهي تختلف عن الأولى اختلافاً كبيراً وتضم زيادات هامة . وتعتمد طبعة فستنفلد على الرواية الثانية .

وعلى الرغم مما يدين به العلم لفستنفلد في نشر آثار القزويني فمما لاشك فيه أن الباحثين لايزالون في حاجة إلى نصوص جيدة منها تفوق طبعات فستنفلد التي لم تعد وافية بمطالب البحث العلمي الحديث . وقبل أن نختتم حديثنا عن فستنفلد ينبغي أن

نذكر أنه لم يكتف بالنشر والتحقيق فحسب وإن وجب الاعتراف بأن هذا ميدانه الرئيسي ، بل حاول أيضاً تدوين بحوث تاريخية وجغرافية ، ومن بين هذه الأخيرة بحثه عن «اليمامة والبحرين» (١٨٧٤) . وقبل ذلك في عام ١٨٤٢ حاول وضع موجز ببليوغرافي للأدب الجغرافي العربي ، معتمداً في هذا اعتماداً كلياً على كتاب «كشف الظنون» لحاجي خليفة . فأررد أسماء مائة وستة وعشرين مؤلفاً ، وهو عدد لايمكن اعتباره في الآونة الحاضرة وافياً بالغرض . وقد فقد هذا البحث قيمته العلمية قبل وقت طويل من كتابه الآخر عن المؤرخين العرب الذي فرغ من تأليفه في أواخرسنى حياته العلمية (١٨٨٢) .

\* \* \*

### (ب) میشیل دی خویه (۱۸۳۱ ـ ۱۹۰۹)

كان الألماني فرديناند فستنفلد هو أول من اهتم بنشرطبعات جيدة للمصنفات العربية في ميداني التاريخ والجغرافيا فإن الهولندي ميشيل دي خويه قد بلغ القمة بهذا الفن ، ولا تزال طبعاته تمثل الأوج في مجال نشر النصوص العربية وطبعها .

ولد يان ميشيل دي خويه ثالث ثمانية أطفال لقس هولندي فقير ، اهتم بتعليم أطفاله وأشرب قلوبهم حب العمل والتعاون . وقد أجاد يان لغته القومية واللغة الفرنسية منذ نعومة أظفاره ، وفي صباه شرع في دراسة اللاتينية وقفاها بالانجليزية والألمانية . وكان من المزمع أن يدرس يان الصيدلة لذا بدأ يعمل منذ صباه لدى صيدلي بمدينتهم ، الأمر الذي لم يحل بينه وبين متابعة دراسته \_ التي انضم اليها في عام ١٨٥١ \_ اللغة اليونانية أيضاً . غير أن هذا الجهد المضني أضر بصحته ، خاصة وأنه كان ضعيف البنية بطبيعته ، لذا فقد تحول الى دراسة اللاهوت حتى يضمن لنفسه مستقبلا في الخدمة الدينية. والتحق دي خويه بجامعة ليدن في عام ١٨٥٤ وهو العام نفسه الذي الخدمة أبوه ، فانتقلت الأسرة بحالها إلى تلك المدينة . ولم يلبث الشاب أن اكتشف في نفسه عزوفاً عن اللاهوت وأنه ليس لديه ميل لأن يصبح قساً ، فاختار التخصيص في اللغات السامية حيث سحرته اللغة العربية دون غيرها .

وبعد عامين في الجامعة اتصل بالمستعرب الهولندي الكبيررينهارت دوزي ليتعمق في دراسة العربية التي استمرفيها عامين آخرين . وكان دوزي آنذاك في قمة مجده العلمي ، فقد حصل على سمعة علمية بدراساته عن مسلمي اسبانيا . وعندما تتلمذ عليه دي خويه كان يعمل في نشر نصوص عربية ويدون مصنفه الكبير «تاريخ مسلمي اسبانيا» ، لذا فقد طالع مع تلامذته النصوص التي خدمت كمصادر لذلك المصنف التاريخي المشهور .

ومن الأحداث ذات الأهمية في حياة دي خويه كانت زيارة المستشرق الألماني الشهير تيودور نولدكه لمدينة ليدن حيث أمضى شتاء ١٨٥٧ - ١٨٥٨ في دراسة مجموعة مخطوطات وارنر بتلك المدينة . ولم يكن نولدكه يكبردي خويه إلا بأشهر معدودة ، ولكنه استطاع منذ ذلك الوقت أن يضع الأسس لسمعة عريضة في ميدان الدراسات السامية . وقد توطدت العلاقات بين الإثنين وظلا يتكاتبان من عام ١٨٥٨ إلى موت دي خويه .

هذا ولقد اقتنع دي خويه منذ البداية بالدراسات العربية ـ ممثلة في اللغة العربية وما لقيته من تطورونمو ، وفي التاريخ والأدب العربي اللذين لايضارعهما تاريخ وأدب شعب آخر في ثرائهما وتنوع أنماطهما ، مما جعل الدراسات العربية حجر الزاوية في صرح الدراسات السامية ـ وكان اقتناعه هذا في مصلحة العلم ، فبدلا من أن يوزع مجه وده في دراسة اللغات السامية بدرجة واحدة ركز اهتمامه الأساسي على العربية وآدابها ، وكان لهذا نتائج رائعة في تاريخ الاستعراب الأوروبي .

ويجب ألا يغيب عن الـذهن أن الاستعـراب الأوروبي لم يكن قد تقـدّم كثـيراً آنـذاك ، لأن المتـون لم تكن قد طبعت في الشـرق بأعداد كافية لتصبح في متناول أيدي المتعلمين والـدارسين . أضف إلى هذا أن مانشـرمنها في طبعـات علمية على أيـدي المستشرقين كان نزراً للغاية ، ولسبب ما لم تكن من المتون الجيدة ذات السمعة الأدبية العريضة . لهذا فان أي مستعرب كان ينوي القيام بعمل جدي اضطر إلى الإقامة حيث توجد مجموعات المخطوطات الكبيرة . كل هذا يوضح لماذا كان عدد المستعربين بأوروبا ضئيلا في ذلك العهد .

ومن حسن حظدي خويه أن استاذه في العربية وهويينبول قد سهل له مهمة الاطلاع على مجموعة مخطوطات وارنر الغنية التي حوت المراجع الضرورية لاستمراره في البحث ، ذلك أن يينبول - الذي كان يتولى هووالمستشرق دي يونغ مهمة ادارة المخطوطات الشرقية - استطاع أن يحصل لدى خويه على وظيفة مساعد هنالك . ويجب الاعتراف لدى خويه بالشجاعة وقوة العزم أن ظل يتابع دراساته العربية في ظروف مالية عسيرة ومستقبل لايبشر بالكثير .

ومن الغريب أنه عرضت له فرص عديدة ليشغل وظائف لابأس بها كان من شأنها أن تسوق إلى تحسين وضعه المالي ، غير أنه لم يعبأ لها وظل سائراً في الطريق الذي انتهجه لنفسه . وكانت خسارة كبرى بالنسبة للدراسات العربية لو تحول عن ذلك الطريق . إزاء هذا لم يبق له إلا أن ينتظر خلو أحد كراسي الاستشراق بجامعة من جامعات هولندا ، فلما سنحت الفرصة عام ١٨٦٦ ليشغل وضعاً مثل هذا بجامعتها اوترخت اجتمع بعض اهالي ليدن واقنعوا المسؤولين بتعيينه استاذاً مساعداً بجامعتها

بمرتب معقول حتى لايفقدوا مستعربهم النابه . وعلى الرغم من أن المرتب لم يكن كبيراً ، إلا أنه مكّنه منذ تلك اللحظة أن ينصرف نهائياً إلى ميدان الدراسات العربية بحيث لم يفكر في هجرها بالتالي . وفي عام ١٨٦٩ عندما تم تعيينه استاذاً بالجامعة كتب الى نولدكه يقول إنه بلغ أقصى مراده .

هذا القلق فيما يتعلق بمستقبله والذي لازمه لأعوام عديدة من حياته لم يمنعه البتة من مداومة نشاطه العلمي بجد لم يعرف الكلل إلى آخر أيام حياته . ولم يكن النحو واللغة هما اللذان اجتذباه بل الأدب والتاريخ والجغرافيا . ولما كان الاهتمام آنذاك منصباً في معظم الوقت في البحث عن المصادر الموجوبة بمجموعات المخطوطات فقد كان من الطبيعي أن يتركز النشاط في تحقيق النصوص وإعدادها للطبع ، حتى يجد الباحثون المادة الملازمة لدراساتهم . وقد عمل دوزي من قبل في نشرعدد من المتون المربدة بالتعليقات والحواشي ، ولكنه فضل أن يقوم آخرون بهذا العمل الذي لم يكن بالنسبة له سوى أداة لتسهيل الدراسة والبحث .

وعلى النقيض من ذلك كان دي خويه الذي وجهته سجيته الى تحقيق النصوص ونشرها ، ووجد تذوقاً عميقاً لهذا الضرب من العمل فجود وكانت أعماله التالية أكثر دقة واكتمالا من أعماله الأولى . وقد ظل يكرس وقته ونشاطه في هذا المضمار حتى بلغ درجة رفيعة جعلته أكبر محقق للنصوص في زمانه بل ولايزال يعد إلى هذه اللحظة الاستاذ الأول لهذا الفن والقدوة التي يقتدي بها محققو النصوص في أيامنا هذه . وليس أفضل في هذا الصدد من أن نسوق الفاظ المستعرب البريطاني شارلس ليال: «وقد أصبح وسيظل في هذا الميدان استاذ جميع المستشرقين في زمانه . ولذلك سببان ، الأول والأهم هو إيمانه بضرورة اثبات وتوفير خير النسخ المكنة للمصادر الأصلية واتخاذها أساساً لكل دراسة دقيقة . ذلك أن سبحل الكشف عن التاريخ والأدب الشرقي يحفل بالأخطاء غير المصححة والاستنتاجات الزائفة والتعميمات العاجلة التي لم تنضج . وفي بالأخطاء غير المصححة والاستنتاجات الزائفة والتعميمات العاجلة التي لم تنضج . وفي النصوص سوى القليل المعيب . على أن دي خويه قد أحس بأن التخطيط لأي صرح في النصوص سوى القليل المعيب . على أن دي خويه قد أحس بأن التخطيط لأي صرح في النصوص سوى القليل المعيب . على أن دي خويه قد أحس بأن التخطيط لأي صرح في لذنا السبيل وإقامته يجب أن يسبقه توفير مادة أفضل مما كان ميسوراً ، ومن ثم كرس لذلك نشاطه في أدوار حياته كلها .

وأول متن عمل دي خويه على نشره كان قد اختاره له استاذاه يينبول ودوزي اللذان نصحاه بأن يجعل موضوع أطروحته متن الجغرافي الشهير ابن حوقل غير أن ذلك الأثر الهام الذي كان يحتاج نشره في تلك الآونة إلى جهد طويل الأمد لم يكن من شأنه أن يصلح موضوعاً لأطروحة جامعية ، ولهذا السبب فقد اختاردي خويه جغرافياً آخر هو

اليعقوبي الذي يمثل واحداً من المصادر الأساسية لابن حوقل . وحتى في هذا الصدد اقتصر دي خويه في نشره «لكتاب البلدان» لليعقوبي على القسم الذي يعالج الكلام عن المغرب ، فقام بتحضير متن ذلك القسم وترجمته والتعليق عليه كما قدم له بمقدمة ، كل ذلك باللغة اللاتينية . وفي مقدمته حدّد مكانة اليعقوبي بين الجغرافيين العرب بقدر ماسمحت حال البحث العلمي آنذاك .

بهذا بدأ اهتمام دي خويه بفرع معين من الأدب العربي هو أدب الجغرافيا خاصة بجفرافيي القرنين الثالث والرابع للهجرة الذين قدّموا لنا أفضل وصف للعالم الاسلامي مستقين مادتهم من رحلاتهم وزياراتهم لأقطاره المختلفة ومما سمعوه من غيرهم . وقد عالجوا في كتبهم الكلام على جميع المسائل المتعلقة بالسكان والمواصلات والحياة العامة في صورها السياسية والاجتماعية والاقتصادية .

وفي خلال تحضيره لأطروحته لم يتوقف دي خويه عن تحضير طبعات لمصنفات أخرى ، ولكن قبل ظهورها قام برحلة إلى انجلترا كانت جمة الفائدة بالنسبة له . فأمضى ثلاثة أشهر بأكسفورد وثلاثة أسابيع بلندن (يونيو سبتمبر ١٨٦٢) ليقارن بين المخطوطات وينسخ بعضها أو أقساماً منها . وكانت في معظمها تمثل آثاراً تاريخية وجغرافية ، ولكنه نسخ أيضاً بأكسفورد المعجم المعروف «أساس البلاغة» للزمخشري بهدف نشره مع دوزي ، وإن كان هذا لم يتحقق بالتالي لأن ذلك المعجم طبع بالمشرق .

وبعد عودته من انجلترا اتجه بحماس أكثر في تحضير متون مختلفة بغية نشرها في المستقبل ، وكان في معظم الأحوال يشتغل في تحضير أكثر من متن مركزاً اهتمامه في المتن الذي توجد لديه المصادر لتحقيقه ، فاذا ماقابل صعوبة من العسير اجتيازها تركه لبرهة من الزمن منتقلا إلى متن آخر .

وكان أول أشرجغرافي يحققه دي خويه بعد فراغه من اطروحته هوقسم من مصنف الادريسي ، وكان دوزي يفكر في اقناع بعض المستشرقين للمشاركة في إخراج طبعة لذلك الأشر الكبيرتحت إشرافه ، ذلك أنه لم ير النورمنه إلى تلك اللحظة سوى القسم من صقلية الذي نشره المستشرق الايطالي اماري . ولم يكن الكتاب معروفاً إلا في ترجمة فرنسية لجوبيرلم تكن تبعث على الرضا . وقد كلف دي خويه أثناء زيارته لانجلترا بجمع المادة الموجودة بمكتباتها في سبيل تحضير هذه الطبعة .

غير أن معاوني دوزي انسحبوا من المشروع بحيث اقتصر العمل على دوزي ودي خويه اللذين نشرا القسم الموكل إليهما مصحوباً بترجمة فرنسية وتعليقات وشرح للألفاظ العويصة وهو القسم الذي خرج تحت عنوان «صفة المغرب وأرض السودان ومصروا لأندلس» مأخوذة من كتاب «نزهة المشتاق في اختراق الآفاق» للشريف

الإدريسي (١٨٦٦) . ولم يقدر لمصنف الإدريسي أن يرى النورباجمعه إلا بعد أكثر من قدن من ذلك حين تحقق الحلم الذي داعب مخيلة دوزي ومعاونه دي خويه .

بعد هذا اضطلع دي خويه على مدى خمسة وعشرين عاماً (١٨٧٠ ـ ١٨٩٤) بنشر الأجزاء الثمانية لما يسمى «بمكتبة الجغرافيين العرب» ، وكان يفكر في اضافة جزء تاسع يضم الأثر الجغرافي لابن سعيد ولكنه لم يوفق في هذا . وكما هو معلوم فان «مكتبة الجغرافيين العرب» تضم آثار أشهر الجغرافيين الذين صنفوا بالعربية في القرنين الثالث والرابع الهجريين ، اللذين -كما ذكرنا - يعدان بحق ألمع فترة في تاريخ الجغرافيا عند العرب . ولقد بلغ دي خويه حد الكمال في تطبيقه لمنهج تحقيق النصوص في هذه الطبعات ، وقدّم لكل جزء -كما هي عادته - بمقدمة يحدّد فيها مكانة كل مصنف .

### وتتكون هذه المجموعة من المصنفات الآتية :

- ١ \_ الجزء الأول: المسالك والممالك للأصبطخري \_ ١٨٧٠ .
- ٢ \_ الجزء الثانى : المسالك والممالك (أو صورة الأرض) لابن حوقل \_ ١٨٧٨ .
  - ٣ الجزء الثالث: أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم للمقدسي ١٨٧٧ .
- إلى الجزء الرابع : الفهارس ، تفسير المصطلحات ، الإضافات والتصليحات للأجزاء الثلاثة الأولى ١٨٧٩ .
  - ٥ \_ الجزء الخامس : كتاب البلدان لابن الفقيه الهمداني \_ ١٨٨٥ .
- ٦ الجزء السادس : المسالك والممالك لابن خرداذبه ، وكتاب الخراج لقدامه ١٨٨٩ .
- ٧ الجـزء السـابـع : الأعـلاق النفيسـة لابن رستـه ، وكتاب البلدان لليعقوبي ١٨٩٢ .

الجزء الثامن : التنبيه والاشراف للمسعودي \_ ١٨٩٤ .

هذه هي أجزاء هذه المجموعة الثمينة التي طوّق بها دي خويه عنق الاستشراق ، ولنست درك أنه تم بالتالي كشف مخط وطات أجود وأقدم دفعت إلى إعادة طبع بعض أجزائها . مثال ذلك أن دي خويه نفسه قد أخرج طبعة ثانية أفضل لمصنف المقدسي عام ١٩٠٦ . كما أن المستشرق الهولندي كرامرس أخرج طبعة ثانية أكمل لمصنف ابن حوق عام ١٩٣٨ ــ ١٩٣٩ .

وبخلاف هذا أخرج لنا دي خويه في عام ١٩٠٧ طبعة جديدة لرحلة ابن جبير الأندلسي التي كان نشرها من قبل المستعرب البريطاني وليم رايت . ولايفوتنا في هذا المقام أن نذكر بأن دي خويه قد دبج عدداً من المقالات حول مسائل تمس الجغرافيا في الاسلام ، مثل بحثه عن يأجوج ومأجوج والسد ، وأهل الكهف وأسفار السندباد ، والمجرى القديم لنهر جيحون .

وإذ نحن بسبيل الحديث عن دي خويه بوصفه ناشراً للنصوص الجغرافية يجب الا ننسى ماأسداه من خدمات في نشر المصنفات التاريخية والتي تعدّ في الوقت نفسه ذات أهمية كبيرة بالنسبة للجغرافيا أيضاً . ففي الفترة من (١٨٦٧ ـ ١٨٦٦) قدّم لنا دي خويه طبعة علمية جيدة لكتاب «فتوح البلدان» للبلاذري الذي يعدّ من المصادر الأساسية في تاريخ القرون الأولى للاسلام ، وهويعترف في مقدمته للكتاب أن عدم تمكنه في النحو العربي لم يكن من مصلحته ، وقد دفعه هذا من جديد إلى التعمق في النحومما كان له نتائج طيبة بالنسبة لأعماله التالية في ضبط النصوص وتحقيقها . ومما يشهد له بالتعمق إشرافه على تحضير طبعة جديدة لأفضل أجرومية للغة العربية بأوروبا آنذاك وهي المصنف المشهور لصديقه وليم رايت الذي مات عام (١٨٨٩) .

ولم يوجد كتاب عربي آنذاك كان العلماء من العرب والمستعربين يودون رؤيته في طبعة علمية مثل تاريخ الطبري الذي وصل به مؤلفه الى عام (٣٠٢) هـ ، (٩١٥ م) . وكان المستشرق الألماني كوسجارتن قد نشر ثلاث قطع منه ، غير أن دى خويه كاتب نول دکه منذ عام (١٨٥٨) بصدد تحضير طبعة كاملة تحت إشراف دوزي تعتمد على المخط وطات المعروفة آنذاك ، ولكن الفكرة لم تذهب بعيداً . وفي عام (١٨٦٢) اكتشف دي خويه باكسفورد جزئين من الطبري لم يكن لأحد علم بهما ، وأفاد بهذا الدوائر العلمية . لذا فقد ظلت الفكرة مستيقظة وحفرت عدداً من العلماء على مداومة البحث عن مخطوطات الكتاب بمختلف مكتبات الشرق والغرب ، وكان ماتم العثور عليه منها قد أثار الأمل منذ عام (١٨٧١) في امكانية جمع مسودة كاملة للكتاب. وابتداء من عام (١٨٧٢) بُذل مجه ود جديد في إجراء الاتصالات بالمكتبات في الشرق والغرب التي تحوى فقرات من تاريخ الطبري لنسخها ومقارنتها ، كما تم حصر العلماء والمتخصصين الذين سيوكل إليهم أمر النشر. وكان قطب الرحى في هذا هودى خويه، وبمهارته في التنظيم وصبره تمكن من أن يخرج الفكرة من عالم القول إلى عالم الفعل ودفع بالقسم الأول من تاريخ الطبري إلى المطبعة عام (١٨٧٩) ونجح بالوصول بذلك السفر الضخم إلى بر السلامة في عام (١٩٠١) ، مجتازاً جميع العوائق التي اعترضت طريقه . وهويفصّل قصة هذا في المقدمة الطويلة لهذه الطبعة مبيناً دوركل واحد من العلماء ومسدياً الشكر لجميع من ساهموا في إخراجها .

غير أنه من المتفق عليه أن المهمة ماكانت لتنجع لولا دي خويه ، الذي فوق ذلك قد اضطلع شخصياً بتحضير القسم الأكبر من المتن كما راجع وحسن بطرق عديدة مجهوب العلماء الآخرين، وأخذ على عاتقه مهمة تدوين المقدمة ومعجم الألفاظ الصعبة وإلى حد كبير الفهارس أيضاً ، كذلك نشسردي خويه بمفرده وبعنايته المعتادة تكملة تاريخ الطبري لعريب القرطبي . وقد قال المستشرق الهولندي فنسنك في هذا الصدد : « لايستطيع شخص أن ينكر أن هذ العمل إنما يكلّلُ هامة الدراسات العربية في القرن

التاسع عشر »، ليس ذلك فحسب بل إن الكثيرين يقرّون بأنه أكبر عمل في مجال النشر اضطلع به المستشرقون على الاطلاق .

وإذ نختتم القول عن هذا المستعرب الكبير ومجهوده الضخم في نشر النصوص العربية علينا أن نشير إلى ماتركه من أثر على معاصريه الذين امتدحوا أخلاقه الطيبة وشمائله الحلوة وإنكاره للذات. وقد قال عنه المستشرق الهولندي سنوك هرخرونيه «إنه لم يتألق ولم يسترع الانتباه ولكن محياه كان يشرق بنور لطيف ناصع وحرارة نبيلة حببت إلينا الالتفاف حوله». كذلك حفظ لنا ذكراه أديب مصري هو أمين فكري الذي دون كتاباً عن زيارته لأوروبا بعنوان «إرشاد الألبا إلى محاسن أوروبا» (القاهرة ١٣٠٨ هـ = ١٨٩٢ م) ، حكى فيه كيف لقي دي خويه أمينا وأباه ورجلين من الأزهر في ليدن «لقاء الأصدقاء القدماء».

## \* \* \* (ج) إغناطيوس كراتشكوفسكي (١٩٥١ ـ ١٩٥١)

إغناطيوس يوليانوفتش كراتشكوفسكي أكبرمستعرب أنجبته روسيا ، وأحد كبار الستعربين في تاريخ الاستشراق الأوروبي . وقد عرف عنه حبه للعرب وقد ديره للحضارة العربية ومنجزاتها ، زار الأقطار العربية في بداية هذا القرن وعقد صلات وثيقة مع الأدباء والمفكرين العرب . وسعت معرفته جميع نواحي الحضارة الاسلامية ، وقل أن وجد جانب منها لم يجرفيه قلمه بالبحث وقام بدوركبير في تعريف مواطنيه بالأدب العربي القديم والحديث معاً ، سواء بالترجمة أو البحث . وأولئك العرب الذين سمعوا باسمه من قبل وبآثاره العلمية كانوا إلى عهد قريب يجهلون اهتمامه بالجغرافيا العربية التي ترك فيها سفراً جليلا يعد العمدة في دراسة تاريخ الأدب الجغرافي العربي .

ولد كراتشكوفسكي بمدينة ولنا في الرابع من مارس عام ١٨٨٣ ، وفي سن الثانية انتقال مع أسرته إلى تاشكند عاصمة إقليم تركستان حيث عين والده مفتشاً عاماً للمدارس بذلك الاقليم . وكانت اولى اللغات التي تحدث بها هي الأوزبكية لأن حاضنته كانت من أهال الله الله البالاد . وقد عاش ثلاثة أعوام هناك فكانت أولى الانطباعات التي رسخت في ذهنه عن البيئة الشرقية ، وقد ولّد هذا في قلبه الانجذاب نحو الشرق والرغبة في التعرف على حضارته التي اختلفت اختلافاً كلياً عما عهده بالتالي في بيئته الروسية . ولما عادت الاسرة إلى ولنا التحق الصبي بمدرستها ودرس فيها من عام ١٨٩٣ الى عام ولما حيث ظهر منه ميل واضح نحو اللغات الكلاسيكية خاصة ملحمتي هومير والدراما اليونانية . وفي سن السادسة عشرة اكتشف بمحض الصدفة بمكتبة المدرسة نسخة من

كتاب المستشرق الفرنسي المشهوردي ساسي في دراسة العربية فأخذ يتصفحه وبدأ في دراسة العربية فأخذ يتصفحه وبدأ في دراسة العربية بمفرده من ذلك الكتاب . فلما أتم دراسته الثانوية اختار الدراسات الشرقية موضوعاً لدراسته الجامعية .

وفي الفترة من ١٩٠١ الى ١٩٠٥ كان كراتشكوفسكي طالباً بجامعة بطرسبرغ حيث تفرغ لدراسة اللغات العربية والفارسية والتركية والتتارية والعبرية والحبشية . وكان أساتذته من ألمع الشخصيات في حلبة الاستشراق الروسي مثل روزن وككوفتسف وبارتولد . وقد كان لهذا الأخيروهو المؤرخ الشهير أثر كبير عليه مما جعله يختار دراسته النهائية «خلافة المهدي العباسي وفقاً للمصادر العربية» .

وقد استمرلعامين بعد ذلك بالجامعة ليتخصص في العربية وآدابها تحت اشراف المستعرب الروسي الكبير البارون فكتورروزن الذي ارتبطبه رباطاً عاطفياً وثيقاً لحين وفاته . وفي عام ١٩٠٧ اجتاز كراتشكوفسكي بنجاح امتحان التخصص في العربية وآدابها ، فتقرر إرساله لمدة عامين إلى الشرق العربي . وفي صيف عام ١٩٠٨ وصل كراتشكوفسكي إلى بيروت وهناك شرع يدرس اللغة العربية الحديثة خاصة لغة الصحف ، كما تعمق في دراسة الدارجة . وببيروت استمع الى محاضرات بكلية القديس جوزيف ، كما تعرف بالأب لويس شيخو اليسوعي محرر «المشرق» وأيضاً بالأديب الكبير أمين الريحاني وترجم بعض قصائده وقصصه بالتالي إلى اللغة الروسية .

وفي بداية عام ١٩٠٩ زار مصر لمدة شهر فتعرف على آثارها ومتاحفها كذلك زارها مرة اخرى في أواخر ذلك العام نفسه وفي هذه المرة اطلّع على المخطوطات بدار الكتب وبمكتبة الأزهر، كما تعرف بأحمد زكي باشا وجرجي زيدان صاحب «الهلال» والمستشرق الايطالي نالينو الذي كان يحاضر آنذاك بالجامعة المصرية . وارتبط بعرى الصداقة مع أحمد باشا تيمور وظلّ يكاتبه إلى وفاة الأخير . كذلك زار كراتشكوفسكي فلسطين، ومن مدن سوريا زار دمشق وحلب وحمص وحماة كما زار طرابلس بلبنان ., وبدمشق زار إدارة تحرير «القبس» وارتبط بعرى الصداقة مع محمد كرد علي .

هذا ولقد أفادته إقامته هذه بالشرق العربي فائدة كبيرة ، فتفهم الحضارة العربية أكثر من ذي قبل ، كما تعرف على الأدب العربي الحديث وهو في بداية انتعاشته الجديدة ، كذلك اطلع على مجموعات المخطوطات الكبرى هذالك .

وعند عودته الى روسيا في صيف ١٩١٠ تم تعيينه محاضراً بالجامعة وحافظاً للمجموعة الشرقية بمكتبتها . وفي عام ١٩١٤ زارجامعات ليبزج وهاله بألمانيا وجامعة ليدن بهولندا لفحص مخطوطاتها الشرقية . وعند عودته نشر اطروحته عن الشاعر أبي الفرج الواواء الدمشقي . وفي عام ١٩١٧ أصبح استاذاً للغة العربية بكلية الآداب

الشرقية بجامعة لنينجراد ، ولم يُحِلُّ عام ١٩٢١ حتى كان المستعرب الأول بتلك المدينة ، وظل يحقق ويبحث وينشر ابحاثه العديدة إلى اندلاع نيران الحرب العالمية الشانية . وكان يعمل بمعهد الدراسات الشرقية وبالمتحف الآسيوي وينظم البرامج الدراسية ويعد الباحثين الشبان في مجال الدراسات العربية . وفي عام ١٩٢١ تم انتخاب عضواً بأكاديمية العلوم السوفيتية بقسم التاريخ واللغات، كذلك تم انتخاب عضواً بالمجمع العلمي العربي بدمشق وبمجمع اللغة العربية بالقاهرة . وكان كراتشكوفسكي عضواً بالجمعيات الاستشراقية الفرنسية والبريطانية والألمانية .

وخلال حصار الألمان لدينة لنينجراد أثناء الحرب العالمية الثانية كان كراتشكوفسكي قدوة للمواطنين وظل يعمل بنشاط للحفاظ على مجموعات الجامعة وأكاديمية العلوم والمعاهد العلمية، على الرغم من قصف المدينة المستمر واشتداد البرد والجوع . وفي عام ١٩٤٢ تم إجلاؤه إلى منطقة موسكو، وعاد بعد أن وضعت الحرب أوزارها الى مدينته لنينجراد حيث غمرته فرحة شديدة عندما وجد مكتبته وأوراقه في حالة جيدة لم يمسها ضرر ، وقد ظل كراتشكوفسكي مداوماً لنشاطه العلمي حتى وافاه الأجل فجأة في ٢٤ يناير ١٩٥١ ، ففقد الاتحاد السوفيتي واحداً من كبار علمائه ، كما فقد عالم الاستعراب شيخاً من شيوخه الكبار . وكان كراتشكوفسكي شخصاً واسع الاطلاع غزير المعرفة قبل إنه كان يعرف مايقرب من خمس وعشرين لغة ولهجة

وبطبيعة الحال فليس هنا مجال التحدث عن آثاره العديدة التي قارب عددها الخمسمائة ، من كتاب ورسالة ومقالة ونقد ، ويمكن إعطاء فكرة موجزة عن ذلك في النقاط الآتية :

- ١ في مجال الحضارة العربية عامة \_ ترجمة القرآن الى الروسية (ظهرت بعد وفاته) ،
   الحضارة العربية بالأندلس ، دراسات عن الشعر الأندلسي الغ .
- ٢ في مجال الأدب العربي عامة الواواء الدمشقي ، رسالة الملائكة لأبي العلاء المعري، شعر أبي العلاء، الأخبار الطوال لأبي حنيفة الدينوري، ترجمة كتاب الاعتبار لأسامة بن منقذ الى الروسية ، كشف مخطوطة كتاب المنازل والديار لأسامة بن منقذ . . الخ .
- ٣ في مجال الأدب العربي الصديث القصة التاريخية في الأدب العربي المعاصر نشأة الأدب العربي الحديث وتطوره ، ترجمة المرأة الحديثة لقاسم أمين ، ترجمة طه حسين ، ترجمة ميخائيل نعيمة ، ترجمة أمين الريحاني ، أدباء المهجر ، حياة سليمان البستاني .. الخ .

- ٤ ـ في مجال أدب النصارى العرب الخمر في شعر الأخطل ، تاريخ اغابيوس
   المنبجى ، ترجمة الكتاب المقدس أيام الخليفة المأمون .. الخ .
  - المسلمون بروسيا الأدب العربي بالقوقاز الشمالية الخ .
- ٦ ـ تاريخ الاستعراب بروسيا ـ ككوفتسف ، بارتولد ، تاريخ الاستعراب بروسيا
   والاتحاد السوفيتي ، مع المخطوطات العربية الغ .

أما بصدد الحديث عن مصنفه الكبير «تاريخ الأدب الجغرافي العربي» ، فنبدا القول إن هذا المصنف ظهر في عام (١٩٥٧) أي بعد مرور أكثر من ستة أعوام على وفاة مؤلفه . ثم ظهرت ترجمته العربية في قسمين في عامي (١٩٦٣ و١٩٦٥) فعرّفت الدوائر العلمية خارج الاتحاد السوفيتي بهذا السفر الهام . وواقع الأمر أن قليلا من الناس كان على علم باهتمام المستعرب الروسي الكبير بدراسة الجغرافيا عند العرب . وقد فعل ناقل الكتاب إلى العربية خيراً عندما نبّه جمهرة القراء الى هذا ، وذلك بقوله في مقدمة ترجمته للكتاب «شغل الاهتمام بالجغرافيا العربية مكانة مرموقة في النشاط العلمي لكراتشكوفسكي ، خاصة في العشرين عاماً الأخيرة من حياته . وقد اهتم كراتشكوفسكي بالجغرافيا عامة منذ سنى حياته العلمية الأولى فانتخب عضواً في الجمعية الجغرافية الروسية منذ عام (١٩٠٩) ، وأصبح نائباً لرئيسها في عام (١٩٣٩) واستمريشغل هذا المنصب الى عام (١٩٠٩) ، وأصبح نائباً لرئيسها في عام (١٩٣٩) معرفته العميقة بالأدب العربي وبالحضارة الاسلامية جعلت منه أنسب شخص للقيام معرفته العميقة بالأدب العربي وبالحضارة الاسلامية جعلت منه أنسب شخص للقيام بذلك العمل الجبار ، وهو كتابه تاريخ علم الجغرافيا في الاسلام .

بدأ كراتشكوفسكي اهتمامه بدراسة الأدب الجغرافي العربي منذ سنى عمله الأولى بالجامعة ، فنبصره يحاضر طلبته منذ ذلك الحين في «نظرة عامة الى الأدب الجغرافي العربي مع مطالعة نصوص مختارة منه» و «أدب التاريخ والجغرافيا عند العرب» . وبخلاف هذا ظهرله عدد من الأبحاث والمقالات التي تمس فترات مختلفة في تطور الجغرافيا في الاسلام ، نذكر من بينها «بداية الجغرافيا الرياضية عند العرب» و «الجغرافيون العرب للمدرسة اليونانية» و «رحلة مكاريوس الانطاكي الى روسيا» الخ . وهكذا بالتدريج عن تلك المحاضرات ا نبعث وترعرع كتابه على مدى نيف وأربعين عاماً ، كان يتعهده خلالها بالزيادة ويتناوله بيد التعديل معتمداً في ذلك على مايجد من مواد واكتشافه المات اطلال قام هو نفسه بدور فعال في إماطة اللثام عنها ، مثل اكتشافه مواد واكتشافيات بن ماجد .

وقد استغرق تدوين الكتاب الفترة بين عامي (١٩٣٨ و١٩٤٥)، مع بعض التوقف أثناء الحرب. ويبدو جلياً من مقدمة المؤلف لكتابه وهي التي حررها عقب تدوينه للفصل

الثالث والعشرين الذي يؤرخ للأدب الجغرافي العربي في القرن السابع عشر الميلادي ، أنه كان يوب متابعة تاريخه للأدب الجغرافي العربي إلى أيامنا هذه . إلا أنه لم يظهر في المواقع بعد المقدمة سوى فصل واحد هو الفصل الرابع والعشرون الذي يعالج الكلام على القرن الثامن عشر في حين كانت فكرة المؤلف الأساسية هي أن يضيف إلى ذلك فصلين أوثلاثة يسوق فيها الكلام على العصر الحديث ، ولكن الأقدار لم تفسح له في الأجل . وعند وفاته ترك مصنفه في نسختين إحد اهما بخطيده والأخرى صورة طبق الأصل منها منقولة بالآلة الكاتبة . وقد تناول المؤلف النسخة الثانية أي المطبوعة بالآلة الكاتبة بيد التصحيح وأجرى قلمه في حالات معينة باضافات وتعديلات تتعلق في الغالب بالمراجع . وسوى هذا تم العثور أيضاً على مجموعة البطاقات المختصة بالكتاب وهي نالمراجع . وسوى هذا تم العثور أيضاً على مجموعة البطاقات المختصة بالكتاب وهي نملاء المستعرب الكبير وتلامذته من إخراج الكتاب في طبعة قشيبة ، مكوناً الجزء الرابع من «منتخبات آثار الأكاديمي أ . ي. كراتشكوفسكي» التي ظهرت في ستة أجزاء في الفترة بين عامى (١٩٥٥ و ١٩٦٠) .

ومن قبل حظي الأدب الجغرافي العربي بين المستشرقين الأوربيين بدراسات عامة وأبحاث خاصة ليست بالقليلة ، ابتداء من المصنف المعروف المستشرق الفرنسي رينو . وفي خلال النصف الأول من القرن العشرين نما المجهود بشكل ملحوظ بفضل الأبحاث المتازة لنالينووبارتولد ومينورسكي وكرامرس ورسكا وفيران وغيهم . غير أن وضع مؤلف تركيبي عام يجمع شتات المادة بصورة علمية مترابطة لم يتهيأ إلا لكراتشكوفسكي الذي سد بهذا النقص في ذلك الميدان وخلد اسمه بذلك المصنف الكبير ويجب ألا يدهشنا هذا في شيء فان المستشرقين الروس عهد فيهم الاهتمام بالجغرافيا ، أضف إلى هذا أن علم الجغرافيا الصديث قد لقى انتعاشاً كبيراً في روسيا القيصرية خاصة في القرن التاسع عشر وترك لنا اسماء لامعة في هذا الميدان .

ويؤكد كراتشكوفسكي أكثرمن مرة خلال مصنفه هذا وفي مقدمته له أن المنهج الذي اتبعه هو المنهج الفيلول وجي وأنه ليس من غرضه كتابة تاريخ علم الجغرافيا أو تاريخ الاستكشافات الجغرافية عند العرب. وعلى الرغم من ذلك فقد تطرّق المؤلف مراراً إلى الكلام عن تاريخ الجغرافيا العلمية والاستكشافات الجغرافية العربية فقدّم لنا لوحة رائعة لهذا الفرع من العلوم عند العرب وبين دورهم الكبير في تطوير علم الجغرافيا العام . ويبدوهذا واضحاً عند كلامه على شخصيات مثل الخوارزمي وألوغ بيك الفصل الثالث) والبيروني (الفصل التاسع) وأحمد بن ماجد (الفصل العشرين) وغيرهم .

ويقدم لنا المؤلف عرضاً منظماً للأدب الجغرافي ابتداء من التصورات الجغرافية الاولى التي نلتقي بها في أقدم آثار الشعر الجاهلي ، ثم يتتبع ميلاد الجغرافيا الرياضية عند العرب موضحاً علاقتها بالعلم اليوناني والهندي . يلي هذا فحص مفصل لميلاد بقية فروع الجغرافيا الأخرى مثل الجغرافيا اللوصفية والرحلات والجغرافيا الملاحية والجغرافيا التعامة والجغرافيا الاقليمية الغ . مع ذكر مراكزها ومدارسها واتجاهاتها وأنماطها المختلفة .

وهوفي خلال ذلك يترجم لمعظم الشخصيات الكبيرة وأصحاب الأصالة في هذا الميدان ويوضح الروابط والمؤثرات التي تركت طابعها عليهم . ونتيجة لتحليله الدقيق لعدد هائل من المصنفات يربوعلى الستين فقد استطاع كراتشكوفسكي أن يحدد درجة الثقة التي تتمتع بها مادتهم ومدى أهمية تلك المادة كمصدرلدراسة الجغرافيا التاريخية للأقطار التي تتحدث عنها . ويحتوي الكتاب الى جانب هذا على ثبت بالمراجع يكاد يستغرق جميع المادة المتعلقة بالموضوع ابتداء من العصور الوسيطة إلى أيامنا هذه ، مع تقدير نقدي للمتون التي نشرت والأبحاث العلمية التي عملت حولها . وينطبق هذا القول أيضاً على الفصلين التاسع عشر والصادي والعشرين المفردين للأدب الجغرافي الفارسي والتركي الذي يعالجه المؤلف بالقدر الذي يتلاءم مع ارتباطه بالأدب

وهكذا ، فان هذا المصنف الكبير الذي وضعه كراتشكوفسكي قرب نهاية نشاطه العلمي ليقف فريداً في ميدان الاستعراب العلمي لما يتصف به من سعة المادة سواء فيما يتعلق بالمصادر الأولى أو الأبحاث التي عملت حولها . وقد كان ظهوره حافزاً لمداومة الجهد في دراسة نقاط مختلفة تمس منجزات العرب في ميدان الجغرافيا . وكما قال الدكتورطه حسين في حديث له إنه من النادر الالتقاء بمصنف ضخم مثل مصنف كراتشكوفسكي يعالج فرعاً من فروع الأدب العربي بمثل ذلك التفصيل والإلمام باطراف الموضوع ، هذا إلى جانب المهارة في العرض وطول النفس في كتاب يبلغ الألف صفحة .

وعميد الأدب العربي محق فيما قاله . وقليل من العرب المحدثين يعلم أن الدكتور طه حسين كان يفكر في جعل الأدب الجغرافي موضوعاً لأطروحته بالسربون ، ولكن حال دون ذلك عوائق شخصية فآثر أن يكتب عن فلسفة ابن خلدون الاجتماعية . كذلك فإن إعجاب بكراتشكوفسكي يرجع الى عهد سابق وذلك لافتتانهما الاثنين بشخصية أبي العلاء المعري ، وأيضاً لأن أبا الاستعراب الروسي الحديث نقل كتاب «الأيام» الى الروسية .

وكان لنقل كتاب كراتشكوفسكي الى العربية في أوائل الستينات صدى كبيربين الدوائر العلمية وأثر واضح في تطوير الفكر الجغرافي بالأقطار العربية في العشرين عاماً

الأخيرة وتوجيهه الى الاهتمام بتراث الأجداد في ذلك الميدان . ومن المعلوم أن تدريس الجغرافيا في المعالم العربي الحديث في الفترة بين الحربين العالميتين أدخله أساتذة الجامعة المصرية ممن تتلمذوا على الغرب ، مثل الأساتذة مصطفى عامر ومحمد عوض محمد وسليمان حزين وعباس عمار وغيهم. وعلى الرغم من اعترافنا لهم بما أسدوه من خدمات في سبيل تعريب المصطلحات الجغرانية وإدخال منهج البحث الجغرافي الحديث إلى العالم العربي ، إلا أنهم لم يهتموا كثيراً (باستثناء سليمان حزين) بالتعرف على الأدب الجغرافي العربي وتعريف تلامذتهم به . غير أننا نبصر في الأعوام الأخيرة اهتماماً واضحاً بينهم بالأدب الجغرافي العربي ونشر تراثه . ولعل الفضل يرجع في هذا إلى كشفهم لمصنف كراتشكوفسكي ، حتى قال عالم عربي معاصر : «كلنا عيال على كراتشكوفسكي» .

وبعد ، فبما ان الكتاب قد نال رواجاً منقطع النظير بين القراء في العالم العربي وأصبح في متناول أيديهم في ترجمة سَلِسَة - قال جغرافي عراقي بصددها : «إنها توشك ان تكون تأليفاً» - فليس ثمة حاجة لتطيله بالتفصيل في هذه العجالة . ولايسعنا في خاتمة كلامنا عن كراتشكوفسكي إلاّ أن نعرب عن أملنا في أن يتابع علماء الجغرافيا العرب أبحاثهم في ماخلف الأجداد من تراث علمي ، وأن يكون ظهور ترجمته العربية حافزاً لغيهم ليعالجوا تاريخ الفروع الأخرى من الأدب العربي .

#### \* \* \*

# ( د ) اندریه میکیل (ولد عام ۱۹۲۹)

المستعرب الفرنسي المعاصر اندريه ميكيل الذي يشغل حالياً كرسي اللغة والأدب العربي بالكوليج دي فرانس (منذ عام ١٩٧٦) من كبار المستعربين الأوربيين . وإلى جانب هذا اكتسب الشهرة بفرنسا كأديب . وتكاد سمعته في عالم الاستشراق تتركز في مصنفه الضخم «الجغرافيا البشرية للعالم الاسلامي الى منتصف القرن الحادي عشر، الذي خرج في ثلاثة أجزاء في الفترة بين (١٩٨٧ و ١٩٨٠) .

وميكيل غير مجهول في العالم العربي منذ عمله بالمعهد الفرنسي بدمشق في عامي (١٩٥٣ و١٩٥٢). كما عاش في القاهرة عامي (١٩٦١ و١٩٦٢) رئيساً للبعثة الثقافية الفرنسية بالجمه ورية العربية المتحدة . وبعد عودته إلى فرنسا عين استاذاً بجامعة ايكس بجنوبي فرنسا ، ثم استاذاً بالسوربون منذ عام ١٩٦٨ ، إلى انتخابه استاذاً بالكوليج دى فرانس حيث لايزال يتابع نشاطه في مجال الدراسات العربية والاسلامية .

وقد بدأ اهتمامه بالأدب الجغرافي العربي منذ ترجمته الجزئية لمصنف المقدسي . أما مصنف الكبير «الجغرافيا البشرية للعالم الاسلامي» فيمثل محاولة جادة لوصف

العالم الاسلامي وفقاً للمادة التي خلفها لنا الجغرافيون العرب ، مع عرض لأهم آثارهم في هذا الميدان . أما الجزء الأول الذي ظهر في عام ١٩٦٧ فيحمل تحت العنوان العام الذي ذكرناه عنواناً أصغرهو «الجغرافيا والجغرافيا البشرية في الأدب العربي منذ البداية الى عام ١٠٥٠ م» . وبهذا يمثل محاولة لعرض تاريخ الأنماط المختلفة للأدب الجغرافي ممثلا في أنشط شخصياته . ويضم الكتاب أربعمائة وعشرين صفحة ، مضافاً إليها مايقرب من خمسين صفحة في البداية تضم المقدمة وثبتاً مفصلا بأسماء الجغرافيين العرب ومصنفاتهم . وأما الصفحات الأخيرة من الكتاب فتشمل فهارس مفصلة لأسماء الماوضع وأسماء الأعلام والمسطاحات الأجنبية .

ويقع هذا الجزء في تسعة فصول مضافاً اليها خاتمة وثلاثة ملاحق . أما الفصل الأول فيعالج الكلام على مصادر الجغرافيا العربية ويقارن بين العلوم الاسلامية التقليدية والعلوم الدخيلة . وهويجهد في هذا الفصل لإعطاء فكرة عن علم الجغرافيا وأقسامها لدى العرب .

ويعالج الفصل الثاني الكلام على الجغرافيا في القرن الثالث الهجري بوصفها فرعاً من الأدب ، وهنا يركز المؤلف القول على الجاحظ وابن قتيبة لأنهما يمثلان مدرستين مختلفتين . وهو يقدم لنا تحليلا جيداً لآثار الجاحظ التي تمس الجغرافيا مثل رسالة «التربيع والتدوير» وكتاب «الحيوان» .

وم وضوع الفصل الثالث هو «صورة الأرض» أي محاولة المسلمين لتصور الكرة الأرضية ، بما يرتبط بذلك من نشأة فن الكارتوغرافيا (رسم الخارطات) لديهم وتطوره بالتالي . كذلك يعالج في هذا الفصل الكلام عن ظهور الأدب الاداري ودور التجارة في تنمية المعارف الجغرافية . أمّا الشخصيات التي يتحدث عنها فهم عمّال الدولة مثل ابن خرداذبة والجيهاني واليعقوبي .

وفي الفصل الرابع يتحدث عن نمو التجارة مع أقطار الشرق ، فيذكر كتاب وصف الصين ورسالة السيرافي وعجائب الهند ، كما يذكر أيضاً الرحالة الذين ضربوا في أصقاع آسيا الداخلية مثل أبي دلف . ولا يفوته في هذا المجال الكلام على الرحلات الواقعية والمرحلات الخيالية . أما الفصل الخامس فيفرده لابن الفقيه الهمداني مع تحليل دقيق لمادة مصنفة . وفي الفصل السادس يتحدث عن المؤلفين الموسوعيين أي اولئك الذين لاتمثل الجغرافيا سوى فرع من العلوم التي تناولوها بالتأليف ، مثل ابن رسته والمسعودي وإضوان الصفا . غير أن العلماء بالمعنى الدقيق مثل الخوارزمي والبيروني لايظفرون منه إلا بصفحات معدودة ، هذا بينما عالج كراتشكوفسكي الكلام على البيروني بالتفصيل وحلّل مصنفاته العديدة وبين مكانته الكبرى في تاريخ العلم العالمي .

وفي الفصل السابع يتحدث عن المصنفات الخاصة والمعاجم الجغرافية مقدماً تحليلا سريعاً لأنماط الأدب العربي المختلفة . ثم يتكلم عن الهمداني ووصف لجزيرة العرب ، كما يتحدث عن الأدب الجغرافي بالأندلس والمغرب ، وفي الفصل الثامن يتحدث عما يصفه بأنه ظهور الجغرافيا حقاً في نمط «المسالك والممالك» ، أي دراسة الكرة الأرضية ككل بجميع أقطارها وسكانها . وهنا يعالج الكلام على كبار الجغرافيين الذين تركوا لنا مصنفات بهذا العنوان مثل الاصطخري وابن حوقل والمهلبي والمقدسي ، وضعاً المقدسي في قمة مابلغه نمط «المسالك والمالك» .

والفصل التاسع مفرد للكلام عن دور التجارة في توسيع المعارف الجغرافية ، كما يتحدث فيه عن الجغرافيا الاقتصادية ، ثم الجغرافيا السياسية ، بل وعن صلة الجغرافيا بالمجتمع والدين . وهذا الفصل من أقيم فصول الجزء الأول وأكثرها أصالة ، ويليه خاتمة قصيرة في صفحتين وثلاثة ملاحق الأول منها يعقد فيه مقارنة دقيقة بين متني الاصطخري وابن حوقل ، والثاني يحتوي تحليلا لجداول قرطبة ، أما الملحق الثالث فهو تحليل للأدب الجغرافي باللغة الفارسية حيث يغتنم المؤلف الفرصة للكلام على كتاب «حدود العالم» المجهول المؤلف . وهذا الملحق لايمكن مقارنته بذلك الفصل الجيد الذي أفرده كراتشكوفسكي للأدب الجغرافي القارسي في مصنفه آنف الذكر .

وفي عام (١٩٧٥) خرج الجزء الثاني من مصنف ميكيل يحمل عنواناً خاصاً تحت عنوانه العام وهو «الجغرافيا العربية وتصورها للعالم: الأرض والأقطار الأجنبية». ويتكون هذا الجزء من سبعمائة وخمس صفحات، تحتوي المائة والخمسون الأخيرة منها على فهارس مفصلة، كما يحتوي هذا الجزء على مقدمة إضافية بعنوان «كيف يجب أن يُقرأ الأدب الجغرافي العربي للقرون الوسيطة؟» كان المؤلف قد نشرها عام يجب أن يُقرأ الأدب الجغرافي العربي للقرون الوسيطة؟» كان المؤلف قد نشرها عام (١٩٧٧) على هيئة مقال في دورية فرنسية تعنى بدراسة حضارة القرون الوسيطة.

ويتضمن الكتاب أحد عشر فصلا يعالج الأول منها الكلام عن الأرض كوحدة طبيعية كما تصورها الجغرافيون العرب. أما الفصل الذي يليه فيعالج الكلام على تقسيم الأرض إلى أقاليم سبعة وهوذلك التقسيم الذي أخذه العرب عن اليونان، ثم تقسيمها إلى ممالك على عادة العرب.

ويتكون صلب الجزء الثاني من تحليل لمعارف العرب عن العالم الخارجي أي الذي يقع خارج دار الاسلام . فيبدأ بالشرق الأقصى مفرداً له الفصل الثالث . وبعد أن يتحدث عن رحلات العرب إلى الصين والهند يقدم خلاصة لمعارف العرب عن هذين القطرين الكبيرين . وهو يعطي فكرة جيدة عن خبرة العرب بالقارة الآسيوية وشعوبها وثروتها المعدنية وحيوانها ونباتها ، ومعرفتهم العميقة بالأوضاع السياسية والاجتماعية والعادات والتقاليد والديانات .

والفصل الرابع من هذا الجزء مكرس لأفريقيا . ومن المعلوم جيداً أن تلك القارات الغامضة قد سحرت العرب كما سحرت من قبل اليونان والرومان ، وكانت مصدراً لسلع التجارة القيّمة كالذهب والعاج والأبنوس والرقيق . ويبدأ كلامه عن معرفة العرب بالنيل وتصورهم لمنابعه ، ثم ينتقل إلى الكلام على سكان القارة وفقاً للمادة التي خلفها لنا العرب . بعد هذا يفصّل القول عن أفريقيا الغربية وقبائلها وولوج الاسلام إليها . ثم ينتقل إلى تحليل معلوماتهم عن بلاد النوبة وبلاد البجا وعلاقتها بالجزيرة العربية . يلي هذا الكلام على ساحل افريقيا الشرقي أوبلاد الزنج كما دعاه العرب . وهذا الفصل من الكتاب على وجه العموم فصل حافل بالمعلومات ويلقي ضوءاً واضحاً على معرفة العرب الواسعة بالقارة الأفريقية التي استمرت العمدة في معرفة بقية الشعوب بها لحين كشف الأوربيين لداخل القارة في القرن التاسع عشر .

ويتحدث المؤلف في الفصل الخامس عن مادعاه «المساحات الشاسعة الاورالية ـ الالتائية»، وهـويعني بذلك مناطق آسيا الوسطى الغربية التي تمتد من جبال التاي شرقاً إلى جبال الأورال غرباً ، والتي قطنها الأقوام من الترك والمغول ، وهويقدم لنا في هذا الفصل معلومات العرب عن اتراك آسيا الوسطى الذين انضووا فيما بعد تحت لواء الاسلام وقاموا بذلك الدور الهام في تاريخه ، وعلى الرغم من أن عدداً من كبار المستشرقين قد عرض لنا تاريخ آسيا الوسطى عرضاً جيداً نذكر من بينهم بارتولد وبليو ومينورسكي واشبولر الخ ، إلا أن عرض ميكيل في هذا الفصل لايخلو من طرافة وفائدة بالنسبة للقارىء العام ، أضف إلى هذا أنه مزوّد بخارطات جيدة تبين توزيع القبائل التركية في القرون الوسيطة .

وفي الفصل السادس يحلل المؤلف مادة المؤلفين العرب عن أوربا الشرقية وسكانها من البلغار والخزر والصقالبة وغيهم . وهو يتحدث أيضاً عن رحّالتهم الذين زاروا تلك الأصقاع ، كما يبين بالتفصيل معرفتهم الدقيقة بمنطقة القوقاز وشعوبها العديدة . ولعل ماقلناه بصدد الفصل السابق لهذا يصدق بحذافيه على هذا الفصل أيضاً، وهو أنه على الرغم من أن هذه المادة قد درست دراسة جيدة على يد المستشرقين الروس والبولنديين وغيهم إلا أن عرضه لها في هذا الفصل لايخلومن فائدة بالنسبة للقارىء العام .

وفي الفصل السابع يتحدث عن معرفة العرب بأوربا الغربية ، على حين يفرد الفصل التاسع فيعالج فيه الفصل الثامن للكلام على معرفتهم بالدولة البيزنطية . أما الفصل التاسع فيعالج فيه الكلام على حكايات المسلمين بصدد البلاد الأسطورية مثل بلاد يأجوج ومأجوج وجزائر واق الواق ، على حين يتحدث في الفصل العاشر عن المستعمرات الاسلامية ، أوعلى الأصح الجاليات الاسلامية في الأقطار الأجنبية . ويختتم هذا الجزء بالفصل الحادي

عشر الذي يعالج فيه الكلام بصورة عامة عن «مملكة الاسلام» وحدودها ، وعن مفهوم لفظ «مملكة» هذا .

أما المجلد الثالث من هذا المصنف فقد ظهر عام ١٩٨٠ بعنوان صغير تحت العنوان العام هو «البنية الطبيعية» ويقع في خمسمائة وثلاث وأربعين صفحة تضم الخمسون الأخيرة منها الفهارس. ويما أنه أفرد الجزء الثاني بأجمعه لمعرفة المسلمين ببلادهم بالعالم الخارجي ، فقد قصر الجزء الثالث على الكلام عن معرفة المسلمين ببلادهم ويشمل هذا الجزء ستة فصول تعالج الكلام عن عالم الاسلام من وجهة نظر الجغرافيا الطبيعية ، فالفصل الأول يعالج الكلام عن الأرض بتضاريسها وجبالها وسهولها وصحاريها . أما الفصل الثاني فيفرده للكلام عن الماء ، يريد بذلك الماء العذب ، حيث يرد الكلام على الانهار المعروفة في العالم كالنيل . هذا بينما يفرد الفصل الثالث الكلام عن البحار والبحيرات . وفي الفصل الرابع يتحدث عن الهواء ، أي معرفة العرب لما يعرف اليوم بعلم لملناخ .

وفي الفصلين الخامس والسادس يتحدث عن معرفة العرب بالعالمين الحيواني والنباتي ومناطق توزيعها . ويرد في الفصل عن الحيوان ذكر لقصصهم بصدد الحيوانات الأسطورية . كذلك يتميز الفصل عن النبات بطوله وتفصيله ، ففيه يرد الكلام عن النباتات الغذائية والأزهار الخ ، ثم عن اشجار الأخشاب ، وأخيراً العنبر والمرجان ، وهذا الجزء الثالث مزود في آخره بخارطتين كبيرتين للعالم الإسلامي تبينان أقطاره وهدنه في العصور الوسيطة .

وبعد فإن هذا لايمثل سوى عرض سريع لمادة هذا المصنف الكبير الذي ليس بالاستطاعة ايفاؤه حقه في هذه العجالة ولم يبق إلا أن نتمنى أن يرى النور في ترجمة عربية حتى يصبح في متناول دوائر أوسع من القراء العرب . وقد ترامى إلى سمع كاتب هذه السطور أن بعض الدوائر العلمية بدولة عربية قد دخلت في اتصال مع عالم عربي ليضطلع بهذه المهمة . وكلنا أمل في أن يتحقق هذا المشروع حتى يجد هذا الكتاب طريقه إلى جميع المشتغلين بعلم الجغرافيا في العالم العربي .

وعلى الرغم من أن مصنفي كراتشكوفسكي وميكيل يمثلان أكبربحثين يمسان الأدب الجغرافي العربي ككل إلا أنهما يختلفان اختلافاً واضحاً في عرضهما ومنهجهما . فالمستشرق الحروسي إنما كان يهدف إلى إخراج سفريؤرخ لفرع من الأدب العربي هو الجغرافيا ، وذلك أسوة بما فعله علماء آخرون مع أنماط الأدب العربي الأخرى مثل التاريخ والفلسفة والنثروالشعر الخ ، أما ميكيل فان هدفه الأساسي هوتحليل المادة الجغرافية التي جمعها العرب وصياغتها في شكل صورة متكاملة للعالم وأقطاره كما

عرفوه آنذاك . ولهذا السبب فإن المصنفين يكمل كل منهما الآخر ، وإن وجب الاعتراف بأن المستعرب الروسي كان أكثر دقة وصرامة في معالجته لموضوعه وأكثر تمسكاً بمنهج البحث العلمى ، على حين تميّز مصنف الفرنسي برشاقة الاسلوب وفن العرض .

الآن وقد بلغنا نهاية المطاف في كلامنا عن المستشرقين والجغرافيا لدى العرب ، لا لا الله نعترف بما أسدوه من خدمات في هذا الميدان . وإن حدث وأن التقينا بسوء الفهم بل وسوء النية أحياناً فيما يتعلق بشريعتنا السمحة وفي مجالات اخرى مثل التاريخ والعقيدة ، إلا أنه لم يكن بمستطاعهم إظهار ذلك في مجال الجغرافيا لأن الأخيرة علم وصفي يقرب كثيراً من العلوم الدقيقة . أضف الى هذا أن المستشرقين الذين عالجوا البحث في علم الجغرافيا عُرفوا في غالبيتهم بدماتة الخلق وبحبهم للعرب والحضارة العربية . لهذا فانه من العسير الالتقاء في مصنفاتهم بما يمكن أن يشتم منه ذلك البغض والتحامل الذي انعكس في آثار مستشرقين آخرين في مجالات اخرى من مجالات العلوم الاسلامية والعربية .

صلاح الدين عثمان هاشم

# الفصل الحادي عشر

النظام السياسي

# بحث في النظام السياسي الاسلامي ردا على المستشرق الانجليزي « أرنولد »

الدكتور محمد طه بدوي أستاذ العلوم السياسية بكلية التجارة ـ جامعة الاسكندرية

# بدث في النظام السياسي الاسلامي ردّاً على المستشرق الانجليزي « ارنولد»

بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على سيد المرسلين ، وبعد ، فهذا ردّ على ماجاء بالفصل الثالث من كتاب «The Caliphate» للمستشرق الانجليزي «The Caliphate» ببشأن «النظرية السياسية (في الاسلام)» . ولقد اخترت هذا الفصل من ذلك الكتاب نظراً لما يتمتع به صاحبه من مكانة بين المستشرقين الإنجليزخاصة والغربيين عامة .

وإلته الموفق

\* \* \*

## منهج البحث :

هذا وقبل البدء في تحليل فكرة «أرنولد» عن النظرية السياسية في الإسلام أنبه إلى أني سألتزم في بحثي هذا بالتعبير الاصطلاحي كلهجة للمعرفة العلمية مضاطباً بذلك المتخصصين دون غيرهم ، وبالتحليل الموضوعي الصرف كمنهج للمعرفة الصادقة في آن واحد .

وعلى مقتضى التزامي هذا بالموضوعية لن أقف في تحليلي النظام السياسي الاسلامي وفي بنائي لنموذج له عند مجرد البدء من مقدماته الاسلامية الصرفة فحسب، وإنما سأنهج في بحثي هذا منهج المقارنة، بل ولمريد من الإمعان في الموضوعية سأحتكم في المقارنة الى المعايير التي. يدعي الغربيون أنها دعائم نظمهم السياسية المعاصرة وأنها أمثل ماانتهت يدعي الغربيون المقام في هذا المقام وأنها من تصوير العقل الأوربي الحديث، ولكي

انتهي بالتحليل الموضوعي إلى إظهاري كيف أن الإسلام قد سبق الفكر الغربي الحديث بأكثر من الف عام في تصويره لمضامين تلك المعايير بل ولقد جاوزها بكثير . وليس من منهج أقدر على الالتزام بالتحليل الموضوعي من منهج كهذا .

\* \* \*

### خطة البحث

الأصل في أي نظام سياسي أنه مجموعة من قواعد عمل وما ترتكز إليه هذه القـواعد من قيم وفلسفات تأتي جميعاً كحل «للمشكلة السياسية». ومن هنا فإن تقـويماً صادقاً لنظام سياسي ما يتعين أن يتمثل في تقويم قدرته على تقديم الحلول الفعالة لهذه المشكلة . وهكذا فإن موضوعية بحثنا هذا تقتضي البدء بتحديد مضمون المشكلة السياسية ، وحتى نتناول في ضوء هذا المضمون معايير الحل الغربي المعاصر لها متمثلة في المبادىء التي راحت تشكّل دعائم النظم السياسية الغربية المعاصرة والتي تلتقي على نسق واحد هو الديمقراطية السياسية الغربية ، ولكي نرى إلى أي مدى أفلح ذلك النسق في تحقيق الحل الأمثل للمشكلة السياسية .

وحتى اذا ماانتهينا من ذلك انتقلنا إلى بناء «نموذج اسلامي» لما يجب أن يكون عليه النظام السياسي حتى يعتبر إسلامياً حقاً ، وذلك باستنباط فروضه ومفاهيمه من الكتاب والسنة لامستقرأة من واقع التاريخ السياسي للمجتمعات الاسلامية فهذا لايمثل في غالبيت تاريخاً للنظام السياسي الإسلامي الحق وإنما تاريخاً للممارسة الفعلية للسلطة السياسية على مقتضى مصالح السلاطين وإن انحرفت عن القيم الاسلامية الحقة . إن البدء من واقع ذلك التاريخ - كما فعل بعض المستشرقين لتصوير النظام السياسي الإسلامي والحكم عليه - أمرفيه مغالطة مقصودة . إن نظاماً سياسياً إسلامياً لايعدو أن يكون مجموعة من قواعد عمل جاءت إعمالا لروح الاسلام ولقيمه العليا في مجال التنظيم السياسي للمجتمع الإسلامي ، وليس هو البتة واقع الحكم في مجتمع إسلامي ما ، ذلك بأن العبرة بصدد إسلامية النظام السياسي هي لحدى استجابة قواعده للدستور الاسلامي (القرآن والسنة) نصاً وروحاً .

حتى إذا فرغنا من ذلك حاولنا الكشف عن مدى قدرة النسق السياسي الإسلامي الحق على تقديم حل فعال للمشكلة السياسية ، ولكي نضع ذلك الحل بفاعلياته في مواجهة ما انتهت اليه النظم السياسية الغربية المعاصرة في هذا الصدد والتي يحكم المستشرقون من ثنايا مفاهيمها على النظام السياسي الإسلامي ، وفي ثنايا

هذا كله سيكون الرد على تصوير «أرنوك» للنظرية السياسية الإسلامية بموضوعية مطلقة ، فلا يبقى حينت إلا أن ننتظرمن ألمتأثرين به \_ الذين لأيزالون حتى اليوم ، بشكل أو بآخر ، بعتنقون آراءه \_ تعليقاً .

米 米 米

### التحليل

صلب المشكلة السياسية ينطلق من أنه ما من إنسان إلا وفيه و وبطبعه درجة من الرغبة في التسلط على الآخرين ،وإن تولي السلطة بما يتضمنه من احتكار لأدوات العنف يهيىء للتدلي بتلك الرغبة الى التعسف في استعمال السلطة ، بل وإلى الانحراف بها ، ومن هنا تبرز المشكلة السياسية بمضمون قوامه ما الوسائل التي لو اتبعت لحالت دون ذلك التدلي ؟

وفي معنى آخر، إن «السلطة السياسية» ضرورة اجتماعية ، إنها ضرورة يقتضيها قيام المجتمعات الانسانية وقدرتها على الاستمرار غير أن هذه الضرورة الخيرة قد تجاوز مقتضيات خيريتها بأن تنطلق بما أوتيت من احتكار لأدوات العنف الى الاستبداد المحطم . وهنا تظهر المشكلة السياسية بمضمون قوامه ما الوسائل التي إن اتبعت أوقفت قوة السلطة عند خيريتها . ولقد عرف الفكر الإنساني الكثير من المعايير التي اقترحت أو استخدمت كمنطلق لحل هذه المشكلة سنعرض منها هنا لموقف الاسلام في هذا الصدد مقارناً بما انتهى إليه الفكر الغربي الحديث ونظمه السياسية في هذا الشأن .(١)

لقد تأثر الفكر السياسي الغربي الحديث وما انتهى إليه من أنظمة للحكم إلى حد كبير بكثير من المفاهيم اليونانية القديمة ، فلا يزال عالم الغرب مديناً حتى أيامنا للفكر اليوناني وأغلب الألفاظ الاصطلاحية في شأن الكيان العضوي لسلطة الأمر في المجتمع ، أي من حيث عدد القائمين على السلطة ، لقد انتهى التقسيم اليوناني القديم للحكومات انطلاقاً من عدد القائمين على سلطة الأمر الى التمييز بين حكم الفرد الواحد وحكم القلة وحكم الكثرة ، وعلى أن لحكم الفرد أشكالا عدة منها : الموناركية «Monarchie» والتي تعني حكم الملك الذي يستند إلى الوراثة أو غيرها مما يخلع على حكمه صفة الشرعية ، ومنها الاستبداد «despotisma» الذي يعني حكم الفرد المستبد الذي يرتكز في قيامه واستمراره إلى القرة والارهاب ، ومنها أيضاً الديكتاتورية «ويتخذ حكم القلة تعني تسلط فرد على الحكم في ظروف عارضة وارتباطاً بمهام وقتية . ويتخذ حكم القلة عديداً من الصور كالأرستقراطية «Oligarchie» والاوليجارشية «Oligarchie» أي سيطرة

قلة معينة بحكم ماتتمتع به من مكانة غالباً ماتكون وراثية أوبحكم الثراء أوغيرذلك ، والتيوقراطية «theocratiee» والتي تعني سيطرة رجال الكهنوت ، وهكذا ، وتتخذ سيطرة الكثرة صورتين الديمقراطية «dimocraric» وتعني سيطرة السواد الأعظم ، والأنارشية «anarchie» وتعني الفوضوية رفض السواد الأعظم الامتثال لأي نظام ما ، وفي هاتين الصورتين تقوح رائحة الغوغائية أي ترك الشؤون العامة للغوغاء الذين لايعلمون .

وكان هذا المعيار العددي في شأن تقسيم الحكومات يبدو للعقل اليوناني أنه أقدر الـوسائـل على حل المشكلة السياسية وذلك ارتباطاً بالمفهوم اليوناني القديم «لمجتمع المدينة ، والذي كان يتمثل في أنها جمع من مواطنين متبايني الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية، بيد أنهم جميعاً شركاء في إدارة الشؤون العامة مشاركة متناسبة مع مواقعهم الاقتصادية والاجتماعية في المدينة . ومن هنا كان الخلط في التصور اليوناني -بين مفهوم «الدستور» وبين الكيان السياسي للمجتمع ذاته . فلقد كان اليونانيون يتكلمون \_ في المدينة \_ عن «الدستور» وعن احترامه وعن شكله وهم لايعنون بذلك مجموع القواعد المسبقة التي تنظم أجهزة الحكم في كيانها العضوى والوظيفي وفي علاقاتها بالمحكومين ، ويما يترتب لها من سمو في مواجهة القوانين العادية في الدساتير المعاصرة ، وإنما كانوا يعنون بالدستور التناسب المتعين بين مواقع المواطنين على خريطة المشاركة في إدارة الشؤون العامة وبين مواقعهم الاقتصادية والاجتماعية في المدينة ، أو بمعنى آخر الكيان السياسي للمدينة مفصلا على واقعها الاقتصادي والاجتماعي. ومن هنا كان تصور الفكر اليوناني لأنواع الحكومات \_ أو إن شئنا لتصنيف الحكومات \_ ارتباطاً «بمعيار العدد» وانطلاقاً من واقع المجتمعات ، إنها ارستقراطية أو ديمقراطية تبعاً لعدد المستولين عن إدارة الشؤون العامة، قلة أوكثرة ، وتعبيراً عن مواقعهم الاقتصادية والاجتماعية، ملاكا ذوى عراقة أوحرفين من الدهماء وهكذا ، وانطلاقاً من هذا المفهوم كان الخلط واضحاً في فكر «أرسطو» - وفي فكر «أفلاطون» من قبله - بين مفهوم الحكم الدستوري والحكم لصالح المجموع ، فلقد كان التمييز عنده -بين الحكم الدستورى والحكم الاستبدادي يستند إلى فكرة التمييزيين الحكم لصالح المجموع والحكم لصالح طبقة اجتماعية اقتصادية معينة ودون أن يعنى الخضوع لقانون مسبق . وحتى أفلاطون في مدينته الفاضلة «الجمهورية» لم يرللمشكلة السياسية حلا إلا في إسناد شؤون الحكم إلى الفلاسفة تبعاً لكون الفضيلة عنده هي المعرفة ، إنه حكم الفرد المستنير الذي لاحاجة به عنده إلى قانون أو عرف أو تقاليد يهتدي بها ، ومن ثم فلا مكان في المفهوم اليوناني القديم ـ وحتى في مثالية افلاطون المطلقة للحكم الدستوري أو لفكرة الدستور المسبق التي أتي بها الإسلام للمرة

الأولى في تاريخ نظم الحكم ، والتي لم يعرفها الغرب الحديث إلا في حدود أضيق وبعد الاسلام بأكثر من ألف عام وكما سيتضح ذلك لنا بالتفصيل فيما يلي .

ذلك كان «المعيار العددي» الذي اهتدى إليه العقل اليوناني مبدع أقدم الفلسسفات كحل المشكلة السياسية. فماذا كان الحل الذي يدعي الغربيون المعاصرون أن فلسفاتهم الحديثة (فلسفات القرنين السابع عشروالثامن عشر) هي التي أبدعته ؟

في هذا الصدد يجمع الفكر السياسي الغربي المعاصر على أن مفهوم «الدولة» الصديثة هومن صنع تلك الفلسفات وأن هذه الدوآة تمثل صورة تاريخية حديثة للمجتمع السياسي لم تكن معروفة من قبل وأن الذي يظهرها على الصور التاريخية السابقة عليها للمجتمع السياسي يتمثل في خاصة ابتدعها فكرهم الحديث على حد ادعائهم هي «تنظيم السلطة تنظيماً قانونياً مسبقاً» في كيانها العضوي والوظيفي ، الأمر الذي نقل مجتمعاتهم من صورة المجتمع السياسي ذي السلطة المشخصة في شخص الحاكم والتي يمارسها صاحبها كشأن من شؤونه فلا يخضع في ممارسته لها لقانون ما ، إلى صورة الدولة الحديثة حيث يحل الالتزام بالنظام (بالقانون) محل الالتزام بالخوف ، وحيث يحل حكم القانون محل حكم الأفراد . (وسنرى كيف أن في ما يدعيه الفكر الغربي الحديث في هذا الصدد تجاهل - لابد وأن يكون مقصوداً - لما أتى به الاسلام من قبل وبأكثر من ألف عام في شبأن سلخ سلطة الأمر عن أشخاص القائمين عليها ليكونوا مجرد عمال عليها يخضعون في ممارستهم لمظاهرها لدستور مسبق هو القرآن والسنة). والذي يمعن النظر في النظم السياسية الغربية المعاصرة التي تعمل في إطار من مفه ومهم «للدولة» يستطيع من غير عناء أن يتبين لها جميعاً دعامت في مبدأين أساسيين هما مبدأ الشرعية ومبدأ سيادة الشعب أوسيادة الأمة . والغربيون المعاصرون يرون في هذين المبدأين المصل الواقى من الاستبداد السياسي ومن ثم أمثل حل للمشكلة السياسية كما يرون فيهما ثمرة فلسفاتهم وثقافتهم الحديثة في مجال السياسة . ومن هنا يتعين الوقوف على أبعاد كل من هذين المبدأين في التصور الغربي المعاصر لهما وذلك تمهيداً لبيان موقف الاسلام في مجالهما ولكي نتبين بكل موضوعية كيف أن الاسلام قد كان المبدع الأول لهذين المبدأين وبأبعاد تجاوز في الفاعلية كثيراً ابعادهما في النظم السياسية الغربية المعاصرة.

يرد الغربيون المعاصرون «مبدأ الشرعية» كدعامة أساسية للدولة الحديثة عندهم إلى فكر الفيلسوف الفرنسي «مونتسكيو» باعتباره هو الذي نبه إليه وللمرة الأولى (في ادعائهم) في كتاب وروح القوانين (١٧٤٨ ما ١٧٤٨ م) ، ذلك أن مونتسكيو على الرغم من إبقائه في كتابه هذا على المعيار العددي اليوناني القديم من حيث المبدأ راح

ينبه في ثناياه إلى معيار بدا له جديداً كضمانة لعدم التدلي إلى الاستبداد . فلقد مين مونتسكيو في كتابه هذا بين أشكال ثلاثة للحكومات : الجمهورية حيث يقوم الشعب أو جزء منه على شؤون الحكم والملكية حيث الحكم لفرد واحد يقوم عليه طبقاً لقوانين قائمة ثم الاستبداد despotisme أي حكم الفرد الذي لايلتزم في ممارسته لمظاهر السلطة قانوناً ما ومن ثم فهو متحكم : ارادته هي القانون أي إنه يحكم بالهوى .

وهكذا فإن التمييزبين هذه الأشكال الثلاثة للحكم لايرتكز إلى مجرد «المعيار العددي» وإنما إلى معيار يدعي الغربيون أنه جديد من ابتداع مونتسكيو هو التقيد بقائم في مقابلة التحكم أو الاستبداد ، إنه مبدأ الشرعية الذي يكون الاعتبار الأول فيه لتقيد السلطة بقانون قائم دون النظر إلى عدد القائمين عليها . إن نظاماً ما هو شرعي لمجرد كونه يلتزم بقانون مسبق يرتبط به الحاكمون في ممارستهم لمظاهر السلطة السياسية وبصرف النظر عن عدد القائمين على السلطة فرداً كان أم قلة أم كثرة . إنه معيار الشرعية الذي نبه إليه مونتسكيو الفرنسي في القرن الثامن عشر الميلادي والذي راح من بعده يمثل الدعامة الرئيسية للدولة الحديثة التي يفتخر بها الغربيون مدعين أن دعامتها تلك هي من إبداع فيلسوفهم مونتسكيو ، وسنرى كيف أن مبدأ الشرعية بمفهومه هذا بل وبابعاد أعظم قد جاء به الاسلام من قبل مونتسكيو بقرون طويلة .

ذلك هو مبدأ الشرعية كدعامة للدولة الغربية الحديثة . فما ضمانات فاعليته في النظم السياسية الغربية المعاصرة ، وذلك تمهيداً لتبيين أبعاده وضمانات فاعليته في النموذج السياسي الإسلامي الحق . في هذا الصدد يميزالفقه القانوني الغربي النموذج السياسي الإسلامي الحق . في هذا الصدد يميزالفقه القانوني الغربي المعاصر بين الشرعية واوزللشروعية العائمة من حيث صلاحيتها كسلطة للأمر بمدلولها الدقيق إلى شرعية السلطة القائمة من حيث صلاحيتها كسلطة للأمر الدي يستوجب التكليف بالطاعة ، وأن الشرعية لذلك تقع في جملتها في مجال الفلسفة السياسية (الايديولوجيات) ومن ثم في مجال سابق على مجال المشروعية التي تعنى في إطار الدولة الغربية الحديثة قيام السلطة من ناحية وقيام نظام قانوني من ناحية أخرى والتزام الأولى بذلك النظام القانوني في كل مايصدر عنها . ومن هنا فإن المسروعية بكل قضاياها في خارج إطار النظام القانوني الفضعية بكل قضاياها في خارج إطار النظام القانوني مدى صلاحية تدور حول للدولة (نظامها القانوني الوضعي) وهي سابقة في الوجود عليه . إن الشرعية تدور حول مدى صلاحية السند الذي يرتكز إليه النظام القانوني الدولة في جملته ومن ثم مدى صلاحية السند الذي يرتكز إليه النظام القانوني الدولة في جملته ومن ثم فليس من المتصور أن تكون قضاياها من شأن ذلك النظام وإنما يحتكم في شأن هذه فليس من المتصور أن تكون قضاياها من شأن ذلك النظام وإنما يحتكم في شأن هذه

القضايا إلى تلك الفلسفات التي سبقت النظام القانوني للدولة وهيأت لقيامه فكانت هي منه بمثابة (ايديولوجيته)

وانطلاقاً من هذا التمييزبين الشرعية والمشروعية على ذلك النحوكان لابد من أن ينحصر سند الشرعية ومن ثم سند الالتزام بطاعة السلطة في مجرد الاقتناع بأن القواعد الوضعية الصادرة عن الدولة قد تمت طبقاً للاجراءات المحددة لذلك في نظامها الدستوري أو في معنى آخر إن مجرد الاقتناع في الدولة الغربية المعاصرة بأن القرارات الصدرة عن سلطتها قد اتخذت طبقاً لنظامها القانوني يكفي بذاته كسند المسرعية ، وهكذا ينتهي الأمر إلى الخلط بين الشرعية والمشروعية في ظل الدولة الغربية المعاصرة ولكي يجتمعا عند مجرد كون سلطة الدولة تمارس طبقاً للقانون الوضعي الذي هو من عمل أجهزتها .

ولقد كان لهذا أثره في تصوير ضمانات مبدأ الشرعية في النظم الغربية المعاصرة، فلقد وقفت هذه الضمانات عند ضمان قانوني صرف يتحرك في إطار النظام القانوني للدولة ذاته ويتقرر مصيره داخل أجهزة الدولة ومؤسساتها ، إنه نظام الرقابة على دستورية القوانين في دول الدساتير الغربية الجامدة حيث لاتملك سلطة التشريع العادي وضع أو تعديل القوانين الدستورية ، وهي رقابة إما أن تكون وقائية أنبابقة على صدور القانون وتسند إلى هيئة سياسية تقوم على التحقق مقدماً من دستوريق ، ولين ين بخاف أن انحراف هذه الهيئة في هذا الصدد أمر متصور تبعاً لكوثها أن ينت الدين الأصلية وإما أن تسند هذه الرقابة إلى هيئة قضائية تمارسها عن طريق الدين الدين الأصلية (طلب إلغاء القانون أمام محكمة مختصة بذلك - المحكمة الدستورية عما أن تنفية الأصلية المعلية ، وذلك بالمقملة الموانين أمام المحاكم القضائية العلمية ، وذلك بالمقملة الموانين أمام المحاكم القضائية العلمية ، وذلك بالمقملة الموانين أمام المحاكم القضائية العلمية ، وذلك بالمقملة الموانين المهيئات القضائية الدولة أن الموانين المها الدستورية الموانين المها المعان المهائية الدولة أن الموانية المهائية المعامة على المعامة على المعامة المعامة الدولة أن المعامة الدولة أن المعامة الدولة الموانية المعامة حيث يعين أعضاء هذه الهيئات بالانتخاب أمر ليس بالمستبعد .

وجملة القول في شأن هذه الرقابة على الدستورية أنها تقع في داخل النظام القانوني للدولة وتتحرك في إطاره فكيف تكون رقيبة على شرعيته. وفي معنى آخر ما الضمانات التي تقدمها النظم السياسية الغربية المعاصرة لعدم تدلي سلطة الدولة بنظامها القانوني في جملته أو في جزء منه أو في قاعدة من قواعده الى الخروج على «الشرعية» بمدلولها الدقيق ، أي على تلك القيم الأساسية والأهداف العليا للدولة التي هي في ذلك التصور الغربي الشرعية سابقة على ذلك النظام القانوني .

إن ضماناً ما لعدم تدلي سلطة الدولة إلى الخروج بقراراتها أوبنظامها القانوني في جملته على تلك القيم الأساسية والأهداف العليا لايتصور في ظل ذلك المفهوم الغربي للشرعية أن يكون قانونياً ، إذ كيف نستطيع أن نتصور ذلك وسند النظام القانوني أو سند سلطة الدولة في وضعها لنظامها القانوني هو محل التقويم ، كيف يصح الاحتكام إلى نظام قانوني قائم في شئن سند قيامه ذاته . إن مفهوم «الشرعية» في ظل النظم السياسية الغربية المعاصرة على هذا النصوقد أغلق الباب في وجه أية ضمانة لتلك الشرعية تأتيها من وراء نظامها القانوني . ومن ثم فان مواطن الدولة العربية المعاصرة مكلف بطاعة قوانينها وقراراتها طالما أنها قد صدرت صحيحة من حيث الشكل أي من حيث الأجراء الدستوري ودون أن يكون من شأنه تمحيص سند الدولة في اصدارها .

وعلى الرغم من أن الفقه الانجلو أمريكي قد حرص فيما نحن بصدده على تضمين المشروعية بالاضافة إلى الالتزام بقواعد النظام القانوني الوضعى الالتزام أيضا بالأهداف والقيم العليا للمجتمع القابعة في فلسفات النظام السياسي ، ومن ثم السابقة على النظام القانوني ، إلا أن ضمانات عدم الخروج على تلك القيم والأهداف العليا قد ظلَّت حتى في اطارهذا التصور الأنجلو أمريكي معلقة . لقد راح الفقه الأنجلو أمريكي يلتقي في الحقبة الأخيرة على مامؤداه أن «للمشروعية» مضمونين فسيادة القانون (أو على حدّ تعبير الفقه الأنجلو أمريكي «Rule of law» ) لاتقف بمضمونها عند مجرد احترام سلطة الدولة لقواعد القانون الوضعي المعمول به وانما تجاوز ذلك الى مضمون إيجابي يضرب بجذوره وراء النظام القانوني للدولة في جملته متمثلا في التزام تلك السلطة باحترام القيم الأساسية والأهداف العليا المجتمع ، الأمر الذي يكون للمشروعية معه مضم ونان واحد «سلبي» وآخر «إيجابي»، ويتمثل المضمون السلبي في امتناع سلطة الدولة عن اتخاذ أي قرار أو إصدار أي قانون إلا أن يكون متمشياً مع النظام القانوني للدولة من حيث الشكل بينما يتمثل المضمون الايجابي في ضرورة مراعاة تلك القرارات والقوانين للقيم العليا للمجتمع (١) والتي هي عليا في معنى أنها تأتي من وراء النظام القانوني كله وأسمى منه ، بل والتي هي منه بمثابة الهدف . واذا ماتصورنا مضمون الشرعية على هذا النحوفان هذه المشروعية تكون قد تضمنت إلى جانب مضمونها الدقيق مضمون الشرعية أيضاً. ومع ذلك وحتى في ضوء هذا التصور ﻠۻمـون المشـروعية فان شيئاً يبقى معلقاً ألا وهو: ما ضمانة التزام سلطة الدولة بتلك القيم العليا والأهداف البعيدة والتي تظل برغم ذلك التصور واقعة خارج إطار النظام القانوني للدولة ؟ أو في معنى آخريبقي التساؤل عن ضمانات المضمون الايجابي للمشروعية أي للشرعية بمداولها الدقيق .

وليس من شك أن ضمانات هذا المضمون الموضوعي أي الايجابي لابد أن تكون من طبيعة مختلفة غيرطبيعة ضمانة ذلك المضمون السلبي للمشروعية نظراً لتباين طبيعة القطاع الذي ينتمي اليه المضمون الثاني (اطار النظام القانوني للدولة) عن طبيعة القطاع الذي ينتمى اليه المضمون الأول الايجابي الذي يقع بجملته في ماقبل النظام القانوني للدولة ومن ثم في قطاع فلسفة النظام وأيديولوجياته ، إن ضمانة المضمون السلبي للمشروعية ضمانة قانونية بحكم وقوع هذا المضمون في اطار النظام القانوني للدولة ، إنها ضمانة قانونية تبدو في الرقابة على دستورية القوانين في مدلولها المتقدم، بينما لاسبيل بالنسبة لضمانة المضمون الايجابي للمشروعية إلا لضمانة من طبيعة القطاع التي تنتمي اليه أي من طبيعة قطاع فلسفة النظام وأيديولوجياته . ومن هنا كان التقاء الدساتير الغربية المعاصرة عند عدم تقديم أية ضمانة وضعية لعدم تدلى سلطة الدولة إلى الخروج على شرعية النظام القانوني للدولة في جملته أو في جزء منه أو في قاعدة من قواعده وذلك بالخروج على أهدافه العليا ومبادئه الأساسية الواردة في ايديولوجيات النظام وفلسفته ، الأمر الذي يضع الشرعية في مضمونها الدقيق بمنأى عن كل جزاء وضعى في ظل نظام الدولة الغربية المعاصرة فلا يبقى من شأنها الا أن يكون الجزاء سياسياً بحتاً من طبيعة القطاع الذي تنتمى اليه طبقاً لمفهومها الغربي المعاصر ومن ثم الجزاء السياسي الصرف والذي يتمثل في حق المقاومة من جانب المواطنين كحق طبيعي أي مقاومة أعمال السلطة أوقراراتها أو نظامها القانوني في جملته اذا مابدا لهؤلاء أنه جائر أي إنه على الرغم من مشروعيته يتضمن خروجاً على المبادىء الأساسية والأهداف العليا للمجتمع كما تبدوفي فلسفة النظام وأيديولوجياته . وهكذا يقف الجزاء بصدد الشرعية عند مجرد الجزاء السياسي البحت دون الجنزاء القانوني . بل إن النظم الدستورية المعاصرة قد ذهبت في هذا الصدد إلى أبعد من ذلك فراحت تجمع على اعتبار مثل هذه المقاومة جريمة تهدد سلامة الجماعة وأمنها . صحيح أنَّ ثمة وثائق دستورية وضعية غربية حديثة قد عنيت بمسألة مقاومة الجورهذه فراحت تعترف بهذه المقاومة كحق طبيعي للمحكومين قبل الحكام حال وثيقة اعلان حقوق الانسان والمواطن التي صدرت إبان الثورة الفرنسية الكبرى (١٧٨٩ م) والتي أصبحت جزءاً من الدستور الصادرسنة ١٧٩١ ، عدا أن هذه الوثائق لم تعن بتنظيم الوسائل التي تتضمن لهذا الحق المزاولة مما جعل مهمة النص عليها تقف عند مجرد التعبير عن أرادة واضعي الوثيقة وكسند فلسفي بحت للنظام السياسي الذي سيق وم على أساسها ، وكتسجيل لفلسفة (جون لوك) الانجليزي السابقة عليها في شأن الشورة كحق طبيعي للمواطنين اذا ماخرجت السلطة على أهداف قيام المجتمع السياسي ذاته ، وفيما عدا ذلك فليس ثمة دستور واحد من دساتير الغرب المعاصر التي قامت في فرنسا أو في غيرها من بعد ذلك وحتى يومنا

هذا يعتبرف بحق المواطنين في مقاومة جورسلطة الدولة بخروجها على المبادىء الأساسية والأهداف العليا للمجتمع .

وجملة القول في شأن «الشرعية» كدعامة أولى لنظام الدولة الغربية المعاصرة أنها تقف عند مجرد المشروعية في إطار النظام القانوني للدولة فلا تجاوزه تاركة بذلك مضمون الشرعية الدقيق من غيرضمانة وضعية ولكي تبقى بكل قضاياها من شأن فلسفة السياسة وحدها . وترتكز النظم السياسية الغربية المعاصرة في رفضها لفكرة الجور إلى فلسفة جان جاك روسو الفرنسي بكتابه «العقد الاجتماعي» في شأن «الارادة العامة»، فالقانون حق تلك الفلسفة مهو المعبرعن الإرادة العامة ، ولايعقل أن يقع من الإرادة العامة جور على نفسها ومن ثم إذا تكلم القانون ولايعقل أن يقع من الإرادة العامة ، وفي ضوء هذه الفلسفة لا مكان للجور (قانون الدولة) وجب على الضمير أن يصمت . وفي ضوء هذه الفلسفة لا مكان للجور أصلا في النظم السياسية الغربية المعاصرة . وهكذا ينتهي الأمر في ظل الدولة الغربية العاصرة فيما نحن بصدده إلى «مشروعية» بمدلول ضيق وضمانة وضعية هزيلة هي الرقابة على دستورية القوانين (حيث يؤخذ بها) والتي مؤداها الموضوعي التزام سلطة الدولة بنظامها القانوني الذي هو من وضع أجهزتها ثم الاحتكام إلى هيئات تنتمي اليها أيضاً في شأن مدى التزامها بذلك النظام ، الأمر الذي يبعد عن تلك السلطة كل شبهة أيضاً في شأن مدى التزامها بذلك النظام ، الأمر الذي يبعد عن تلك السلطة كل شبهة أحورما ، إنها دائماً عادلة طالما ظلت ملتزمة بالنظام القانوني الذي هو من وضعها والذى تستطيع التعديل والتبديل فيه كلما شاءت .

وهكذا يظل مفهوم الشرعية بأبعاده الغربية المعاصرة بعيداً عن أن يقدم حلا فعالا للمشكلة السياسية تبعاً لعجزه عن تقديم ضمانة فعالة ضد تدلي الدولة بنظامها القانوني إلى «الجور» وسنرى كيف أن الإسلام هو الذي جاء للمرة الأولى في تاريخ النظم بمبدأ الشرعية بمدلوله الدقيق وكيف أنه حدد له أبعاداً «وشرع» له ضماناً فعالا اذ ربطه بالنظام القانوني الاسلامي (في تعبيرنا المعاصم) جاعلا من مقاومة الجورحقاً «شرعياً» للمواطن المسلم فلم يترك الأمر لأجهزة السلطة ، فلا تكون خصماً وحكماً كما هي الحال في ظل نظام الدولة الغربية المعاصرة .

ويقوم نظام الدولة الغربية المعاصرة على دعامة ثانية \_ إلى جانب مبدأ الشرعية \_ هي مبدأ سيادة الأمة أوسيادة الشعب ... ويبرد الغربيون مبدأ سيادة الشعب أو سيادة الأمة إلى فلسفات القرنين السابع عشر والثامن عشر في شأن النشأة التعاقدية للمجتمع السياسي لدى كل من «لوك» الانجليزي «وروسو» الفرنسي ، تلك الفلسفات التي بدت لأصحابها قادرة بما انتهت إليه على تقديم حل فعال للمشكلة السياسية متمثلا عند لوك في فكرة سيادة الأمة وعند روسو في فكرة سيادة الشعب ، وذلك في مواجهة سلطات الملوك المطلقة وامتيازات النبالة حينذاك ولحساب البرجوازية

النامية فيما بعد. ويرد أنصار مبدأ سيادة الأمة Souverainete nationale مبدأهم هذا إلى لوك الانجليزي بالذات (في كتابه عن الحكومة المدنية ١٦٩٠ م) بينما يرد مبدأ سيادة الشعب Souverainete Populaire إلى فكر روسو الفرنسي في كتابه (العقد الاجتماعي ١٧٦٢م).

لقد كان لوك يتصور في كتابه الحكومة المدنية أنّ حلّ المشكلة السياسية إنما يقبع في الديمقراطية النيابية والتي من شأنها تسوية البرلمان كنائب عن الأمة وكبديل لسيادة الملوك وانطلاقاً من أن السلطة تنشأ نشأة تعاقدية في معنى أن مصدرها هو الرضا بها من جانب المحكومين، بينما انتهى روسوبعقده السياسي (الافتراضي البحت) إلى فكرة سيادة الشعب، تلك السيادة غير القابلة عنده التصرف فيها أو النزول عنها الأمر الذي لاتستقيم معه فكرة النيابة والنظم النيابية القائمة على مجالس منتخبة تتولى عن الأمة صاحبة السيادة ممارسة مظاهر سيادتها . فعند روسوليست السيادة إلا مزاولة للإرادة العامة ، والإرادة العامة لاتمثل إلا بذاتها فهي إما هي بذاتها وإما غيرها وليس من وسطبين هذا وذاك ومن ثم فإن نواب الشعب ليسوا ولن يستطيعوا أن يكونوا ممثليه فهم ليسوا إلا مندوبيه ، واستناداً الى هذا يعلن روسو أن الشعب الانجليزي (في ظل النظام النيابي) يعتقد أنه حرولكنه على الخطأ فهوليس حراً إلا أثناء انتخابه لأعضاء البرلمان حتى إذا ماتم انتخابهم عاد عبداً .

ومهما يكن من أمرذلك التباين بين فلسفة لوك وروسوبصدد فكرة السيادة ومضمونها فان النظم السياسية الغربية المعاصرة قد راحت تلتقي على فكرة سيادة الأمة كمبدأ لتنظيم سلطة الدولة الأمر الذي جعل من هذه النظم نظماً «نيابية» تشترك في نسق واحد هو الديمقراطية الغربية والذي قوامه إسناد سلطة الدولة إلى هيئة منتخبة تحكم العلاقة بين أعضائها المنتخبين والذين يعتبرون ممثلين للأمة ومن ثم المعبرين عن الادارة العامة وبين المحكومين الناخبين بناء على فكرة الوكالة «التمثيلية» والتي بمقتضاها يعتبر عضو البرلمان ممثلا للأمة بأسرها الاناخبي دائرته فحسب ومن ثم لايكلف بتقديم حساب لناخبيه وليس لهؤلاء حق إقالته أثناء مدة النيابة. وهكذا تنقطع صلة المنتخب بناخبيه بمجرد انتهاء عملية الانتخاب وتستقل بالتالي المجالس المنتخبة طوال مدة نيابتها عن المواطنين الذين ينقلبون تبعاً لذلك إثر انتهاء عملية الانتخاب إلى مجرد رعايا للحكومة النيابة وبمنأى عن رقابة ناخبيهم. وهنا نطرح السؤال الآتي عمهام الحكم طوال مدة النيابة وبمنأى عن رقابة ناخبيهم. وهنا نطرح السؤال الآتي عما الحل الفعال الذي يكون مبدأ سيادة الأمة قد قدمه وفي ظل الدولة الغربية المعاصرة ملك المشكلة السياسية؟ إن كل ماقدمه هذا المبدأ قد راح ينحصر عملا في أعمال المعيار العددي في شأن الكيان العضوي للسلطة اذ راح يحل محل الحاكم الأوتقراطي والذي الدي في شأن الكيان العضوي للسلطة اذ راح يحل محل الحاكم الأوتقراطي والذي

يتلقى سلطته عن غيرطريق الانتخاب مجالس بأعداد كبيرة يعينون بالانتخاب وفي ماعدا ذلك فانه لم يقدم حلا ما للمشكلة السياسية فهو إذ وضع تلك المجالس بمنأى عن رقابة الناخبين هياً لها التدلي إلى استبداد يفلت من كل جزاء.

وتحضرنا هنا تلك العبارات المنتشرة في الأدب السياسي الانجليزي والتي منها «إن انجلترا لايحكمها المنطق وإنما يحكمها البرلمان» ومنها أيضاً « ان البرلمان الانجليزي قادر على كل شيء إلا أن يقلب المرأة إلى رجل والرجل إلى امرأة» ولعل أبلغ مايؤكد صحة تصورنا هذا لما آل اليه مبدأ سيادة الأمة في الغرب المعاصر في التطبيق من نقيض ماكان يرجى من ورائه ماأبرزه الكثير من المحللين في أعقاب الثورة الفرنسية الكبرى لعام ١٧٨٩ في هذا الصدد، فلقد أبرزوا كيف أن ميداً سيادة الأمة أدى في التطبيق \_ إلى دولة بقوة واحدة مركزية طاحنة يزحف إليها الانتهازيون مجمعين في مجالس (برلمانات) تتسلط باسم كيان خيالي لاوجود له (الامة) وباعتبارها (المجالس) تعبر عن ارادته ومن ثم تنطلق في تسلطها من غيرقيد أو مسؤولية تبعاً لضياع المستولية بتعدد المستولين . إن مبدأ سيادة الأمة أصبح في التطبيق مجرد سند ايديولوجي - من غير مضمون موضوعي - لاستبداد المجالس، لقد راحت تلك المجالس تنفرد بالسلطة باعتبارها سلطة الشعب ومن ثم فلا راد لكلمتها ، وباعتبار تلك المجالس أداة التعبير عن «الإرادة العامة» راحت تمثل المصدر الوحيد للقانون المعير عن هذه الارادة المعصومة ومن ثم فإذا تكلم القانون وجب على الضمير أن يصمت . وهكذا ينتهي الأمر - من ثنايا مبدأ سيادة الأمة - الى طاغية بمئات الرؤوس (المجالس) كبديل لطاغية برأس واحدة (الملكية المستبدة القديمة) ومن ثم إلى نقيض ماكان يتصور من ورائه . وجملة القول وعلى حد تعبير «برتران دي جوفيتل» إن إعلان سيادة الشعب لم يكن له من أثر سوى إحلال ملكة متخيلة هي «الارادة العامة» محل ملك جي، والإرادة العامة بطبيعتها قاصرة على الدوام لأنها عاجزة عن أن تحكم بنفسها ومن ثم فهي في حاجة دائمة إلى من يقوم عليها، وبتعدد القائمين عليها (اعضاء المجالس) وتتابعهم ينفسح المجال لاحتمال اكبر لتعاقب الانتهازيين من غير المؤهلين على الحكم والذين لاراد لكلمتهم لأنها التعبير عن «الإرادة العامة» والإرادة العامة لاتخطىء ولا تحور (٣)

وجملة القول في شأن مبدأ سيادة الامة كدعامة ثانية لنظام الدولة الغربية المعاصرة أنه قد أدى في التطبيق (في ظل النظم النيابية) الى هيئات حاكمة بسلطة مطلقة ونهائية لاتمتثل إلا لقانون الدولة الذي هو من وضعها، ومن ثم فهي لاتتقيد في النهاية إلا بارادتها . إنه إذن الاستبداد المتدلي بطبيعته إلى الجور الذي لاعاصم للمواطنين منه. وسنرى كيف أن الإسلام لم يكن بحاجة إلى شعار ما من شاكلة سيادة الأمة أو سيادة الشعب لتقديم الضمانة الفعالة لعدم تدلي القائمين على سلطة الأمر إلى

الجور، تلك الضمانة التي جاءت في الاسلام كعنصر من عناصر النسق السياسي الاسلامي ومقومة من مقومات «نظامه القانوني» (في تعبيرنا المعاصر).

\* \* \*

أن انتهينا من الوقوف على دعائم النظم السياسية الغربية المعاصرة تمهيداً التوضيح حلول الاسلام الرائعة في مجالها، سنعرض فيما يلي لمضمون ماجاء في كتاب The Caliphate المستشرق الانجليزي «اربولد» بفصله الثالث في شأن النظرية السياسية للخلافة وذلك لتحليله ونقده نقداً موضوعياً ، ولكي نواجهه بحقيقة النظام السياسي الإسلامي متمثلة في الحلول التي قدمها الاسلام للمشكلة السياسية ، ومقارنة بتلك الحلول التي تقدمها النظرية السياسية الغربية المعاصرة في هذا الصدد ، والتي فصلناها آنفاً .

لقد تناول المستشرق الانجليزي (Sir Thomas W, Arnold) نظام الخلافة الاسلامي في كتاب بعنوان (The Caliphate) والدي نشرللمرة الأولى في أوكسفورد عام (١٩٢٤) (١٩٢٤) والذي يعنينا من هذا الكتاب هوماجاء في فصله الثالث بشأن النظرية السياسية للخلافة وعلى حد تعبيره: The Political Theory of The Caliphate

لقد بدأ «أربولد» هذا الفصل بالقول بأن علماء الدين المسلمين قد جدوا في البحث عن سند «للنظرية السياسية للخلافة» في القرآن باعتباره المصدر الأساسي للتشريع، وذلك على نحو مافعل رجال الدين الأوربيون في العصور الوسطى حين جدوا في الكشف عن سند من الكتاب المقدس تأييداً لمطالب الباباوات والأباطرة . ثم قدم طائفة من الآيات التي لجأ اليها علماء الدين المسلمون في هذا الصدد ، حتى اذا انتهى من ذلك راح يبين كيف أنه كان لابد من الاستعانة بالأحاديث لخلع مزيد من الوضوح والدقة على «نظرية الخلافة» فكانت تلك الأحاديث التي اتخذت كأساس لفقه الخلافة في كتابات علماء الدين ورجال الشريعة المسلمين .

وفي هذا الصدد أورد «أرنبولد» طائفة من الأحاديث التي تدور في جملتها حول وجوب طاعة الحاكم عادلا كان أم جائراً. فإنْ كان عادلاً فله ثواب عدله عند الله وإنْ جار فعليه الوزر في الآخرة وللرعية ثواب الطاعة .

وعلى الرغم من أن «أرنولد» قد راح يؤكد أن بعض هذه الأحاديث تبدو من وضع المؤيدين لحكم أسرة أو أخرى بقصد بناء «نظرية سياسية» للخلافة مفصلة على الواقع التاريخي ولكي تتخذ سنداً لخلافة مستبدة ، إلا أنه مع ذلك قد انتهى في هذا الصدد إلى أمرين :

**أولهما** : أن الضلافة الإسلامية وقد اعترف بها على هذا النحوك**انت تمثل حكماً** 

مستبداً يضع في يد الحاكم سلطة مطلقة بلا قيد فارضة على رعاياه طاعة خالصة لاتعرف التردد .<sup>(ه)</sup>

وثانيهما: أن «النظرية السياسية للخلافة» تبدو بصيغتها المعلنة في أن أية سلطة على الأرض هي إلهية (المصدر) وأن على الرعية الطاعة سواء أكان الحاكم عادلا أم جائرا(١)

وينهي « أرنول د» هذا الفصل التالث بعبارات خافتة ، مضمونها أنه في مجال واحد كانت السلطة التحكمية الاوتقراطية للخليفة مقيدة، فالخليفة بوصفه مسلماً ملتزم بالخضوع للشريعة الإسلامية على قدم المساواة مع غيره من المسلمين وذلك تبعاً لكون هذه الشريعة مصدرها الوحي الإلهي الذي جاء لتنظيم السلوك الانساني في شتى قطاعاته ، الأمر الذي لم يدع مجالا (في الاسلام) لذلك التمييزبين القانون الكنسي وقانون الدولة في المسيحية . ومن هنا فإنه كان المفروض (من الناحية النظرية على الأقل) أن تكون إدارة الدولة (الإسلامية) على انسجام مع أحكام القانون المقدس (الشريعة الاسلامية).

وقبل أن نقابل أفكار «أرنولد» هذه بالنسق السياسي الإسلامي الحق بمفاهيمه وفروضه المستنبطة من الكتاب والسنة ومن سلوك الخلفاء الأوائل، ننبه \_ فيما يلي \_ إلى ماوقع فيه «أرنولد» من أخطاء منهجية واصطلاحية في الفصل الثالث من كتابه الخلافة، وذلك نظراً لما هيأت له هذه الأخطاء من اختفاء للصيغة الصادقة للنظرية السياسية الإسلامية وراء نظريته للخلافة الإسلامية المبنية على مقتضى أحاديث أكد هونفسه تلفيقها هي الأخرى لحساب واقع معين.

\* \* \*

العدام «ارنولد» الفصل الثالث من كتاب الخلافة بالقول بأن علماء الدين المسلمين قد جدوا في البحث عن سند «النظرية السياسية الخلافة» في القرآن باعتباره المصدر الأساسي التشريع ، ثم أضاف إلى ذلك ـ في موقع لاحق بالفصل نفسه ـ أنه كان لابد من الالتجاء المرحاديث الخلع المزيد من الوضوح والدقة على تلك النظرية . وهذا كلام مؤداه أن مداول عبارة «النظرية السياسية (Political Theory)» المنهجي والاصطلاحي غائب تماماً عن ذهن «ارنولد» . إن عباراته المتقدمة والتي بنى عليها تحليله كله لنظام الخلافة الاسلامية تعني أن للخلافة نظرية سياسية أصلاثم راح هؤلاء العلماء يجدون في الكشف عن سند لها في القرآن والأحاديث. وهذا تصور لايلتقي البتة بالمدلول الاصطلاحي والمنهجي للنظرية السياسية ، إن أية نظرية سياسية هي ـ منهجيًا واصطلاحاً ـ بناء ذهني لمجموعة متسقة من مفاهيم وفروض سياسية هي ـ منهجيًا واصطلاحاً ـ بناء ذهني لمجموعة متسقة من مفاهيم وفروض

مستقرأة بالملاحظة من الواقع وهي حينئذ علمية يستعان بها في فهم الواقع وتفسيره ، أو هي بناء ذهني لجموعة متسقة من مفاهيم وفروض مستنبطة من مقدمات أخلاقية أو فلسفية أو عقائدية ولكي تستخدم في فهم نظام سياسي نشأ منتسباً إليها أو في الحكم على مدى استجابته لها حتى يكون جديراً بذلك الانتساب وهي لذلك نظرية فلسفية تقدم نموذجاً لما «يجب أن يكون «لا» لما هو كائن» ، وهذا شأن أية نظرية سياسية تستند إلى الإسلام ، إنها ليست جديرة بأن تكون كذلك إلا إذا قام بناؤها في جملته على مجم وعة من فروض ومفاهيم مستنبطة من القرآن والأحاديث الصحيحة استنباطاً أميناً ، ومن ثم مبنية بعيداً عن الواقع للحكم على مدى إسلاميته ، وليست ملفقة على مقتضاه . ونخلص من ذلك كله إلى أن بناء ذهنياً أميناً للنظرية السياسية الاسلامية أو للضلافة الإسلامية (وحتى تكون جديرة بانتسابها للإسلام) إنما يقوم على مُجموعة من عناصر هي مقدمات من الكتاب والسنة (الصحيحة) وعمليات استنباط مجموعة المفاهيم المتصلة بالعالقات السياسية للمجتمع ومضامين هذه المفاهيم ، وهي جميعاً عناصر لبناء ذهني واحد . ومن ثم فإن الآيات والأحاديث المتصلة بالعلاقات السياسية للمجتمع الإسلامي هي لبنة أساسية في البناء الذهني للنظرية السياسية الإسلامية وجرع أصيل منه . فلو أن «أربولد» قد وقف على هذا اللدلول الاصطلاحي وألمنهجي للنظرية السياسية لما راح يستبعد ـ على طول فصله الثالث بالتصريح أحياناً وبالتلميح أحياناً أخرى - أي تصور لبناء ذهني لنظرية سياسية اسلامية خالصة ، ولكى يؤكد أن دور الكتاب والسنة في بناء النظرية السياسية للخلافة قد جاء لاحقاً لتلك النظرية القائمة على الاستبداد والتحكم وأن هذا الدورقد انحصر في تأبيده لذلك الواقع المستبد .

ويكون «أربولد» بذلك قد أراد أن يصور نظرية للخلافة الاسلامية ، والحق أنها حكما صور بناءها الذهني اليست البتة جديرة بالانتساب إلى الاسلام ، كما أنها ليست البتة جديرة بأن توصف بأنها «نظرية» (في المدلول الاصطلاحي) ، ذلك لأن بناءه لها لم يبدأ من الآيات والأحاديث الصحيحة لكي ينتهي بالاستنباط إلى المفاهيم التي يتعين أن تحكم العلاقات السياسية للمجتمع حتى يكون النظام السياسي إسلامياً وإنما أخرج الآيات والأحاديث نهائياً من البناء الذهني الذي بدأه من واقع الخلافة في عصور معينة ثم راح يلجأ إلى تلك الآيات والأحاديث المختارة لتأييد ذلك الواقع ، فأين هذا من البناء الذهني الصحيح لنظرية سياسية بالمدلول المنهجي الدقيق للنظرية من ناحية ومن حيث صدق انتسابها الى الاسلام من ناحية أخرى .

وثمة خطأ آخروقع فيه «أرنولد» بشأن المضامين الفنية لبعض الألفاظ الاصطلاحية إما لعدم إدراكه لها إدراكاً دقيقاً بحكم انتمائها إلى مجالات بعيدة عن

تخصصه وإما قصداً بهدف تمييع موقف الإسلام الصحيح من العلاقات السياسية . لقد انتهى «أرنولد» بتحليله على طول الفصل الثالث إلى القول بأن النظرية السياسية للخلافة قد صيغت لتكون سنداً لخلافة مستبدة استدعيت الآيات والأحاديث لتأييدها بالتفصيل المتقدم . غير أن «أرنولد» راح يختتم فصله هذا بفقرة أخيرة جاء فيها (وبعبارات خافتة) أنه «في مجال واحد كانت السلطة التحكمية الأوت وقراطية للخليفة مقيدة ، فالخليفة بوصفه مسلماً ملتزم بالخضوع للشريعة الإسلامية على قدم المساواة مع غيره من المسلمين وذلك تبعاً لكون هذه الشريعة مصدرها الوحي الإلهي الذي جاء لتنظيم السلوك الانساني في شتى قطاعاته ... ومن ثم فإنه كان المفروض (من الناحية النظرية على الأقل) أن تكون ادارة الدولة على انسجام مع أحكام القانون المقدس (الشريعة الاسلامية)

قلو أننا احتكمنا الى المدلول الاصطلاحي والمضمون الفني لكل من لفظتي «الاستبداد» و«التحكم» حتى لدى النظم السياسية الغربية المعاصرة وفلسفتها ، لتبين لنا مدى التناقض بين ماانتهى إليه «أرنولد» من تحليله على طول الفصل الثالث في شأن النظرية السياسية للخلافة الإسلامية إذ راح يؤكد أنها قد صيغت لتكون سنداً لخلافة مستبدة تحكمية وبين ماجاء في تلك الفقرة الأخيرة لفصله الثالث . فلقد سبق أن أوضحنا في بحثنا هذا أن « التحكم» في ظل الدولة الغربية المعاصرة لايعني أكثر من عدم الالتزام بالمشروعية أي بقواعد النظام القانوني للدولة من جانب القائمين على سلطتها ، وأن الاستبداد يجاوز ذلك الى الخروج على القيم الأساسية والأهداف العليا للمجتمع والتي تقبع في ايديولوجياته التي انبثقت منها نظمه القانونية والسياسية .

فلو أننا أحتكمنا الى مفهوم كل من الاستبداد والتحكم كما تحدد في ظل نظام الدولة الغربية المعاصرة وفلسفاتها والتي ينتمي اليها «أرنولد» لبدأ التناقض عميقاً بين ماانتهى اليه ذلك المستشرق من صياغة للنظرية السياسية لخلافة اسلامية مستبدة تحكمية وبين ماضمنه هوذاته «الفقرة الأخيرة» من الفصل نفسه والتي تؤكد ـ و إن كان قد عرضها بعبارات خافتة التزام الخليفة بأحكام الشريعة الإسلامية في شتى المجالات وعلى قدم المساواة مع غيره من المسلمين وبوصف الشريعة الأسلامية القانون المنظم لشتى قطاعات النشاط الانساني والتنظيم الاجتماعي بما فيه قطاع السلطة المنامة. ذلك بأن التزام الخليفة في نشاطاته الخاصة والعامة أي مايتصل بسلوكه من حيث هو انسان عضو في مجتمع إسلامي ومن حيث هو قائم على سلطة الأمر في مجتمع إسلامي على النحو الذي أورده «أربولد» نفسه لايستقيم البتة مع ماانتهى اليه «أرنولد» ذاته وفي الفصل نفسه حين قال بأن النظرية السياسية للخلافة السلمية قد صيغت كسند للاستبداد والتحكم . إن مجرد التزام الخليفة المسلم

بأحكام الشريعة بتلك الأبعاد المتقدمة التي صورها «أرنولد» ذاته لقاطع بقيام الخلافة على مبدأ المشروعية أي على مبدأ التزام السلطة بالنظام القانوني للدولة حتى بمدلوله الغربي المعاصر، وبالتزامها كذلك بمبدأ الشرعية بمدلوله الواسع نظراً لكون القيم الأساسية والأهداف العليا للمجتمع الإسلامي قد تضمنها القرآن والحديث على قدم المساواة مع أحكام النظام القانوني للمجتمع الاسلامي التي وردت هي الأخرى في المصدر نفسه وبالتفصيل الذي سنعود إليه فيما بعد .

وهكذا يكون «أربولد» قد وقع في تصويره للنظرية السياسية للخلافة في خطأ مرده إلى أمرين أولهما: أنه بدأ من تصوير غيرصحيح للمضمون الاصطلاحي لعبارة النظرية السياسية مما أدى به إلى الخلط بين تاريخ واقع الخلافة الاسلامية وبين الخلافة الإسلامية كنظام سياسي إسلامي ، وثانيهما: أنه بعدم تصوره للمضمون الفني الدقيق للفظتي «الاستبداد» و «التحكم» قد فوت على القارىء إدراك حقيقة نظام الخلافة الجدير بانتسابه إلى الإسلام في خاصته الكبرى المتمثلة في التزامه الصارم بمبدأي المشروعية والشرعية معاً.

\* \* \*

انتهينا من نقد فكرة «أرنولد» عن النظرية السياسية للخلافة الاسلامية ، من الناحيتين المنهجية والفنية على النحو المتقدم ، ننتقل فيما يلي إلى بيان الحلول التي قدمها الإسلام للمشكلة السياسية .

ولكي تستجيب هذه الحلول الإسلامية للمقارنة الصحيحة بينها وبين الحلول الغربية المعاصرة لتلك المشكلة سنعالج الحلول الإسلامية في الإطارنفسه الذي عالجنا فيه الحلول الغربية في صدر بحثنا هذا مع محاولة الارتباط بلهجة التعبير الاصطلاحي المعاصر ودون المساس بالمضمون. وسنرى كيف أنه في هذه المقارنة يقع الرد على أفكار «ارنولد» والمتابعين له من ناحية الموضوع. وإعمالا لهذا المنهج سنبين فيما يلي موقف الإسلام من المعيار العددي الغربي بصدد الكيان العضوي لسلطة الأمر ثم موقفه من المفهوم الغربي المعاصر «للدولة» ومن مفهوم «الشرعية» في اطار تلك الدولة الغربية، فموقفه من الديمقراطية الغربية المعاصرة التي جاءت تطبيقاً لمبدأ سيادة الأمة هناك.

فأولا: ماموقف الاسلام من فكرة الدولة الغربية المعاصرة والتي مضمونها كما قدمناه آنفاً انتقال سلطة المجتمع السياسية من حالة القوة المخام إلى القوة المنظمة أي من حالة الامتثال بالخوف إلى الالتزام بالنظام أو في معنى آخر الانتقال من حكم القانون، الأمر الذي يربط فكرة الدولة الغربية المعاصرة بفكرة القانون

### مهيئاً بذلك لإعمال مبدأ المشروعية بمداوله الغربي المتقدم؟

إنَّ نظرة ممعنة فيما جاء بالقرآن وبالأحاديث في شأن سند الالتزام بطاعة القائمين على سلطة الأمر في المجتمع الاسلامي تقطع بالقول بأن الاسلام قد سبق الغرب الحديث بأكثر من ألف عام في تصويره «للسلطة المنظمة» في المجتمع ومن ثم الخاضعة للقانون، فوفقاً لأحكام الاسلام طاعة السلطة فضيلة مأموريها: يقول الله تعالى: (ياأيها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمرمنكم) [النساء ٥٩]، ويقول صلوات الله عليه: «من أطاعني فقد أطاع الله ومن عصاني فقد عصا الله ومن يطبع الأمير فقد أطاعني ومن يعص الأمير فقد عصائي». غير أن هذه الطاعة في الاسلام مرهونة بالتزام القائم على سلطة الأمر بأحكام الشرع (الكتاب والسنة) فيما يصدر عنه من أوامر، فالأصل في الإسلام أنه «لاطاعة لمخلوق في معصية الخالق»، وهذا الحديث يتضمن قيمة سياسية إسلامية عليا مؤداها - كما ورد في حديث آخر ـ «السمع والطاعة على المرء المسلم فيما أحب وكره مالم يؤمر بمعصية فإنْ أمر بمعصية فلا سمع ولا طاعة»، وهذه أحاديث متفق عليها. وهكذا يقضى الاسلام بربط الالتزام بطاعة القائمين على السلطة بالتزام هؤلاء بأحكام الشرع أي بالقرآن والسنة في المعنى الذي قدمناه آنفاً. وهذا مؤداه سلخ السلطة عن أشخاص القائمين عليها لاخضاع ممارستها لدستور مسبق هوكتاب الله وسنة رسوله. أليس هذا هو بعينه مضمون مفهوم الدولة الغربية الحديثة الذي يدعى الغربيون أنه من ابتداع فكرهم الحديث؟! ولو أنهم علموا بحقيقة ذلك التدرج في الالتزام السياسي الذي يتعين أن يقوم عليه المجتمع الاسلامي. ذلك التدرج المستنبط من الكتاب والسنة والذي قوامه التزام أعضاء المجتمع الاسلامي ، والقائم على سلطة الأمريذاته وعلى قدم المساواة بدستور الإسلام (القرآن والسنة) من ناحية وتعليق الالتزام بطاعة السلطة في المجتمع الاسلامي على التـزام القـائم عليهـا بقواعد ذلك الدستور من ناحية أخرى \_لو أنهم علموًا ذلك لمَّا ادعوا بأن مفهوم دولة القانون هو من تصوير فلسفاتهم السياسية الحديثة . ولقد سبق أن بينا كيف أن «أرنولد» لم يستطع أن يخفى هذه الحقيقة في الفقرة الأخيرة من فصله الثالث على النحو الذي أشرنا إليه وان كان قد حاول أن يصرف نظر القارىء عن مدى أهميتها في تصوير النظام السياسي الإسلامي الحق. وجملة القول إذن في هذا الصدد أن الاسلام هو الذي قدم وللمرة الأولى في تاريخ النظم السياسية أروع صورة للسلطة المنظمة تنظيماً قانونياً ومن ثم لدولة القانون.

وثانياً: ماموقف الاسلام من المعيار العددي الغربي في شأن الكيان العضوي للسلطة؛ يقول الله تعالى وهو أصدق القائلين: (أم تحسب أن أكثرهم يسمعون أو

يعقلون إن هم إلّا كالأنعام بل هم أضل سبيلا) [الفرقان ٤٤]. في هذه الآية الكريمة يبين سبحانه كيف أنّ الكم العددي البشري لايمثل قيمة بذاته ، ثم تأتي الآية الكريمة القائلة (قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لايعلمون) [الزمر ٩]، لكي تقطع بفضل الذين يعلمون على الذين هم على غير علم ، (يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أوتوا العلم درجات) [المجادلة ١١] .

وإذا انتقلنا بهذه القيم القرآنية العامة الى ميدان الحكم قلنا بأن العبرة في القيام على شؤون الجماعة ليست البتة بالكم البشري ، إنما هي في الاسلام «بالكيف» . إنّ تسلط السواد الأعظم من الناس على المصلحة العليا للجماعة مرفوض في الاسلام ، ذلك بأن تدبيرهذه المصلحة يقتضي درجة من العلم والحكمة لاتتوفرلذلك السواد . إنّ العبرة في تولي شؤون الجماعة هي في الاسلام اللايمان والعلم اللذين يرفعان أصحابهما درجات فوق من عداهم . إنها إذن ودونما حاجة إلى اجتهاد «حكومة الخيرة المؤهلة للحكم» وليست البتة تسلط السواد الأعظم المهيىء للغوغائية .

ولو أننا تصفحنا كتابات فقهاء المسلمين الأوائل الصادقين من أهل السنة والجماعة في مجالنا هذا للاحظنا كيف أنهم قد استنبطوا من تلك القيم القرآنية ما استنبطناه . فلقد التقوا على شروط يتعين توافرها لمن يتولى أمر المسلمين تقطع بالتأكيد لمعيار «الكيف» ودون الكم ، أي بحكم الخيرة المؤهلة دون الكثرة التي لا تعلم . ففي كتاب «الأحكام السلطانية» ينقل لنا الماوردي \_ المتوفى سنة ٤٥٠ هماكان شائعاً في عصره بصدد الكيان العضوي لسلطة الأمربل وبصدد أهل الاختيار أي بصدد الناخبين في نظمنا العصرية) على السواء لدى الصادقين من فقهاء أهل السنة والجماعة ، فيقول :

«إنّ الإمامة فرض كفاية كالجهاد وطلب العلم فإذا قام بها من هو من أهلها سقط فرضها عن ألكافة ، وإن لم يقم بها أحد خرج من الناس فريقان : أحدهما: أهل الاختيار (الناخبون في تعبيرنا المعاصر) حتى يختاروا إماماً للأمة ، والثاني: أهل الإمامة (المرشحون لمناصب الحكم في تعبيرنا العصري) حتى ينصب أحدهم للإمامة ، وليس على من عدا هذين الفريقين من الأمة في تأخير الإمامة حرج ولا إثم . وإذا تميزهذان الفريقان من الأمة وجب أن يعتبركل منهما بالشروط المعتبرة فيه .

وأما أهل الاختيار (الناخبون) فالشروط المعتبرة فيهم ثلاثة :

الأول: العدالة الجامعة لشروطها

والثاني: العلم الذي يتوصل به إلى معرفة من يستحق الإمامة على الشروط المعتبرة فيها. والثالث: الرأي والحكمة المؤديان إلى اختيار من هوللإمامة أصلح وبتدبير المسالح أقوم وأرفع.

وأما أهل الامامة (المرشحون لتولي منصب الحكم) فالشروط المعتبرة فيهم سبعة :

الأول: العدالة على شروطها

والثاني العلم المؤدى إلى الاجتهاد .....

والخامس الرأي المفضي الى سياسة الرعية وتدبير المسالح ....

وهكذا يأتي الفقهاء المسلمون الأوائل من أهل السنة والجماعة ليقطعوا بأنه النطلقاً من تلك الآيات الامجال البتة في شأن الكيان العضوي لسلطة الأمربل وفي شأن ناخبيهم (بالتعبير العصري) على السواء، للسواد الأعظم لمجرد كونه كثرة، وإنما هذا المجال من شئان الفضلاء ذوي العلم والرأي والحكمة ، فليس أهل الاختيار هم وفي الاسلام من المؤهلين لحسن الاختيار وهؤلاء قلة في كل زمان ومكان . وأهل الإمامة كذلك من باب أولى .

وموقف الإسلام هذا من المعيار العددي كحل للمشكلة السياسية يذكرنا بذلك النقد الذي يوجهة النابهون من الملاحظين والمحللين الغربيين إلى مبدأ سيادة الأمة حين وضع موضع التطبيق هناك فكانت النظم النيابية بمجالسها المنتخبة التي راحت تنفرد بسلطة الدولة باعتبار تلك المجالس هي أداة التعبير عن الإرادة العامة ومن ثم تنطلق في تسلطها من غيرقيد أو مسؤولية تبعا لضياع المسؤولية بتعدد المسؤولين . إن تعدد القائمين على السلطة (أعضاء المجالس) وتتابعهم يفسح المجال هناك (على حد تعبير هؤلاء المحللين الغربيين أنفسهم) لتعاقب الانتهازيين من غير المؤهلين على الحكم . إن النقد الذي وجهه ولاينزال يوجهه النابهون من المحللين الغربيين للنظم النيابية الغربية المعاصرة بالتقصيل المتقدم في بحثنا هذا يكفي في ذاته كتأييد ضمني من جانبهم لموقف الإسلام المتقدم من المعيار العددي الغربي .

# وثالثاً: ماموقف الإسلام من مفهوم «الشرعية» وفي مواجهة التصور الغربي المعاصر لهذا المفهوم ؟

لقد رأينا فيما تقدم أن مفهوم الشرعية في الغرب المعاصريقف بمضمونه عند الالتزام الشكلي من جانب سلطة الدولة بقواعد نظامها القانوني، فقرارات هذه السلطة مشروعة لمجرد كونها قد جاءت مطابقة لتلك القواعد، ومن ثم فان الشرعية تقع هناك بكل أبعادها وضماناتها في إطار النظام القانوني للدولة، الأمر الذي يقصر مضمونها على مجرد «المشروعية» أي مجرد الالتزام بالنظام القانوني الوضعي للدولة التزاما شكلياً فلا يجاوزذلك الى الالتزام بما وراءه من قيم أساسية وأهداف عليا هي كما رأينا في ظل النظم الغربية المعاصرة من شأن فلسفاتها السياسية التي استدعتها والتي تظل على الرغم من ذلك سابقة عليها خارجة عن اطارها. ومن هنا اقتصر جزاء تلك الشرعية الرغم من ذلك سابقة عليها خارجة عن اطارها. ومن هنا اقتصر جزاء تلك الشرعية

الشكلية – أو على الأدق مجرد «المشروعية» – على ضمانة شكلية أيضاً هي الرقابة على دستورية القوانين بالصورة الهزيلة التي أشرنا اليها آنفاً. ولقد كان من مؤدى هذا التصور الغربي المعاصر لمضمون «الشرعية» أن راح خروج سلطة الدولة في قراراتها وحتى بُنظامها القانوني في جملته على القيم الأساسية والأهداف العليا للمجتمع يفلت من كل جزاء وضعي وحتى حين راح الفقه الانجليزي والفقه الأمريكي يلتقيان في الغرب المعاصر على أن «حكم القانوني (Rule of law) لا يقف بمضمونه عند التزام سلطة الدولة بالمضمون السلبي للمشروعية (أي بمجرد مراعاة قواعد النظام القانوني وإنما يجاوز ذلك إلى مضمون إيجابي قوامه ضرورة مراعاة مضمون قواعد النظام القانوني وإنما يجاوز ذاته للقيم العليا للمجتمع والتي هي من وراء النظام القانوي للدولة في جملته والتي هي منه بمثابة الهدف، أي حتى حين راحت المشروعية تقترب بمضمونها من الشرعية بمدلولها الدقيق لدى ذلك الاتجاه، ظل المضمون الايجابي للشرعية – برغم ذلك الشرعية بمدلولها الدقيق لدى ذلك الاتجاه، ظل المضمون الايجابي للشرعية ومن ثم من غير جزاء وضعي وظل «الجور» بقضاياه واقعاً هناك في مجال الفلسفة السياسية وظلت مقاومته تبعاً لذلك غير مشروعة تحرمها النظم القانوني لدولة ومن ثم من غير جزاء وضعي وظل «الجور» بقضاياه واقعاً هناك في مجال الفلسفة السياسية وظلت مقاومته تبعاً لذلك غير مشروعة تحرمها النظم القانونية ذاتها كما قدمنا.

أما في الإسلام، فإن نظرة ممحصة في «النظام القانوني للدولة الإسلامية» تؤكد أن الشرعية والمشروعية بمدلوليهما الغربيين هذين يندمجان تماماً في نظام واحد هو نظام الشرعية والذي يقع ببعديه الشكلي والموضوعي وبضماناته داخل النظام القانوني الاسلامي. وتوضيحاً لذلك نقول إن النظام القانوني الاسلامي وقد صور في الكتاب والسنة بقواعده وجزاءاته لم يقف عند حد القواعد المنظمة لسلوك المسلم وأحواله في المجتمع الاسلامي بوصفه انساناً ومواطناً وبوصفه حاكماً فحسب وإنما جاوز ذلك الى تصوير القيم الاساسية والأهداف العليا للدولة الاسلامية، ومن ثم جاعلا منها جزءاً من النظام القانوني متمتعه تبعاً لذلك بطبيعة قواعده ويطبيعة جزاءاته.

ولذلك فإن الخروج من جانب القائمين على سلطة الدولة الاسلامية على تلك القيم والأهداف لايختلف في طبيعته أو في جزائه عن خروج هؤلاء على بقية أحكام النظام القانوني الإسلامية بشتى مؤسساتها إنما ينحصر في إقامة مجتمع اسلامي أي في مجتمع الاسلامية بشتى مؤسساتها إنما ينحصر في إقامة مجتمع اسلامي أي في مجتمع الاسلامي معالمه بكل قطاعاته في الكتاب والسنة، وأن العمل على تحقيق هذا الهدف من جانب القائمين على سلطة الدولة هو على حد تعبير الفقه الاسلامي «شرط ابتداء وشرط بقاء»بالنسبة لولايتهم (١٩) في معنى أن شرعية السلطة في الدولة الاسلامية مرهونة في قيامها وفي استمرارها بالتزامها بالعمل على إعمال النظام القانوني الاسلامي في جملته دونما تمييز بين أحكامه المنظمة لسلوك المسلم كمواطن وحاكم و بين تلك جملته دونما تمييز بين أحكامه المنظمة لسلوك المسلم كمواطن وحاكم و بين تلك القيم الأساسية والأهداف العليا التي وردت في الكتاب والسنة.

وجملة القول في شأن مفهوم الشرعية في الإسلام ـ وفي مواجهة مفهومها الغربي المعاصر - أن الإسلام لايعرف التمييزبين المشروعية والشرعية تبعاً لكون الأهداف العليا للمجتمع الإسلامي وقيمه الأساسية قد وردت في الكتاب والسنة على قدم المساواة من حيث طبيعة الجزاء مع أحكام النظام القانوني الإسلامي على النحو المتقدم. إن النظام القانوني الاسلامي ليس له فلسفات عقلية سَابقة عليه تقبع فيها أهداف العليا وقيمه الأساسية بل هو نظام متكامل على ذلك النحو المتقدم. وبهذا يظهر مفهوم الشرعية في الاسلام على مفهومها الغربي. إنّ مفهوم الشرعية الغربي المعاصر إذ يقف من حيث ضمانته الوضعية عند مجرد المشروعية بالتفصيل المتقدم يجعل من المضمون الإيجابي للشرعية (التزام سلطة الدولة بمراعاة القيم الأساسية والأهداف العليا للمجتمع فيما يصدر عنها من قرارات بل وفي نظامها القانوني كله) مجرد تصور فلسفى أو ايديولوجي من غير أية ضمانة فعالة له. أما في الإسلام فان لمضمون الشرعية \_ الجامع لضرورة مراعاة سلطة الدولة الإسلامية لاحكام النظام القانوني الاسلامي وللقيم الاسلامية وللأهداف العليا للمجتَمع الاسلامي على السواء \_ ضمانة قانونيةً فعَّالَة يَظهر بها الإسلام في هذا المجال على النَّظم الغربية المعاصرة. وهذه الضمانة القانونية للشرعية الإسلامية تتمثل في حق مقاومة الجور كحق إيجابي للمسلم بل إنه في النسق القانونيِّ الإسلامي وفي نظرية الإسلام السياسية على السواء يجاوز مجرد الحق إلى كونه واجباً على كل مسلم وذلك بحكم ماورد في شأنه في الكتاب والسنة. ذلك بأن واجب مقاومة الجور هو أصل من أصول الإسلام التي صورت في كتاب اش. ولقد صور واجب مقاومة الجورهذا في القرآن في أصل أعم هو النهى عن المنكر، يقول الله تعالى (ولتكن منكم أمة يدعبون الى الخبر ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر واولئك هم المفلحون) [آل عمران آية ٢٠٠٤]. وفي صيغة هذه الآية الكريمة مايقطع بأن النهى عن المنكر واجب إسلامي وليس مجرد رخصة.

بل إن من الآيات ماريطواجب النهي عن المنكر هذا بالإيمان ذاته كقوله تعالى (كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكروتؤمنون باش) [آل عمران: ١١٠] . وهكذا فإن النهي عن المنكر في القرآن التزام قانوني (بتعبيرنا المعاصر) كما هوواضح من صيغة الآية الأولى، فضلا عن كونه التزاماً عقائدياً يرتبط بإيمان المسلم كما هوواضح من صيغة الآية الثانية. فإذا علم بأن النهي عن المنكر يعني في الفقه الإسلامي النهي عن كل محظور في الشرع، أي في النظام القانوني يعني في الفقه الإسلامي، ومن باب أولى النهي عن الخروج عليه من جانب سلطة المجتمع الاسلامي وفيمه وأهدافه في المعنى المتقدم. إذا علم ذلك كان جور السلطة في الإسلام في مقدمة المنكرات جميعاً. وكان جزاء الجور هو جزاء هذه المنكرات نفسها بل وأعظم شأناً في الإسلام.

وهذا الجزاء القانوني للجور باعتباره منكراً في الاسلام قد ورد في حديث (متفق عليه) لرسول الله صلى الله عليه وسلم نصه «من رأى منكم منكراً فليغيره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الايمان». وليس من شك في أن مضمون هذا الحديث كمضمون غيره من الأحاديث المتفق عليها في مجاله يمثل جزءاً من النظام القانوني الاسلامي بل وقيمة اسلامية من قيمه العليا والتي هي جزء منه. ويعنى مضمون هذا الحديث - إذن - أن جزاء الجور في النظام الاسلامي هو مقاومة هذا الجوركواجب قانوني على كل مسلم مقاومة تتدرج في مضمونها تبعاً لدرجات استطاعة المسلم في شأنها فالأصل فيها هي المقاومة بالقهر (باليد) فان لم تكن المقاومة بالقهر مستطاعة جازت المقاومة باللسان (أي بالوعظ)، ثم تأتى درجة مقاومة الجور بالقلب كأدنى درجة لها في معنى المقاومة السلبية للحاكم الجائر أي برفض الامتشال لقراراته التي تأتي خارجة على النظام القانوني والاسلامي في أحكامه أو في قيمه الأساسية على السواء. والحق أن في هذا الجزاء القانوني للجور في النظام الاسكامي تقبيع فاعلية الضمانة الاسلامية لمبدأ الشرعية كضمانة فعالة، وذلك في مواجهة تلك الضمانة الهزيلة لمبدأ الشرعية في الغرب والمتمثلة في الرقابة على دستورية القوانين بأبعادها العاجزة عن متابعة المضمون الإيجابي للشرعية بالتفصيل الذي قدمناه في شانها.

إن أدنى مرتبة من مراتب مقاومة الجور كالتزام قانوني وعقائدي في الوقت نفسه بالنسبة لكل مسلم (على مقتضى ذلك الحديث) تتمثل كما قدمنا في رفض المسلم في مجتمعه الاسلامي الامتثال لأوامر القائم على سلطة الأمر لمجرد تضمنها لما فيه خروج على الكتاب والسنة ومن ثم على المست ور الاسلامي (بالتعبير المعاصر)، بينما على المواطن في ظل الدولة الغربية المعاصرة وطبقاً لمفهوم الشرعية الضيق بينما على المواطن في ظل الدولة الغربية المعاصرة وطبقاً لمفهوم الشرعية الضيق هناك أن يظل ملتزماً بأحكام قوانين سلطة الدولة برغم اقتناعه بعدم شرعيتها أو حتى بعدم مشروعيتها إلى أن يصدر من المؤسسات القضائية المختصة بذلك مايقضي بعدم دستوريتها، وهذا من شأنه وضع الضمانة الأخيرة للمشروعية (وهي أدنى درجات الشرعية) في يد مؤسسات سلطة الدولة التي تكون بذلك خصماً وحكماً في الوقت نفسه .

إنّ في الترزام المسلم في ظل الدولة الإسلامية الترزاماً قانونياً على النحو المتقدم بمقاومة الجور، مقاومة تبدأ بالقهر أي بحمل القائم على السلطة على مراعاة النظام القاندوني الاسلامي في أحكامه وقيمه بالقهر أوخلعه، ولكي تقف في أضعف درجاتها عند المقاومة السلبية متمثلة في رفض الامتثال لأوامر السلطة الجائرة، إن في هذا الالتزام ما يجعل من الالتزام القانوني بمقاومة الجور بالنسبة

للمسلم فرداً أو جماعة - ضمانة فعالة لرقابة شعبيته لايحتكم فيها المسلم إلا لضميره الإسلامي ثم الالتزام من حيث هو مسلم بدستور الإسلام أي بنظامه القانوني وكُل ذلك بعيداً ومستقلا عن مؤسسات سلطة الدولة الاسلامية وفي مواجهتها، وهكذا يكون القول الفصل - في ظل النظام القانوني الاسلامي - بصدد الرقابة على شرعية أوامر السلطة هوفي النهاية للشعب المسلم أفراداً وجماعات لايحتكم فيها إلا للقيم الاسلامية، فلا يترك أمرها في النهاية إلى أجهزة السلطة لتكون حكماً وخصماً معاً كما هي الحال في ظل الدولة الغربية المعاصرة، ويؤيد فهمنا هذا لواجب مقاومة الجور كضمانة للشرعية في الاسلام رفع رسول اشصلوات اشعليه من قتل فيها إلى أعلى مراتب الشهادة، إذ يقول «أفضل شهداء أمتى رجل قام إلى إمام جائر فأمره بالمعروف ونهاه عن المنكر فقتله في ذلك ،....» ثم ما علنه الخلفاء الأوائل في هذا الصدد، فلقد خطب أبو بكر في الناس عند توليه الخلافة قائلا «أيها الناس إنى قد وليت عليكم ولست بخـيركم فإن أحسنت فأعينوني، وإن أسأت فقـومـوني»، كما حمد عمر الله اذ جعل في المسلمين من يقوم اعوجاج عمر بسيفه. أليس في ذلك كله حض على مقاومة الجور مقاومة إيجابية تصل إلى حد استعمال السيف كضمانة إسلامية للشرعية؟ وأليس في ذلك أيضاً مايكفي لإبطال كل ماجاء في تحليل «أرنولد» للخلافة الاسلامية ولما انتهى اليه في شأن تصويره للنظرية السياسية لتلك الخلافة من حيث هي نظام مستبد تحكمي لامكان معه إلا لطاعة عمياء من جانب الرعايا؟!

كيف يستقيم تصوير «أربولد» هذا لنظرية الخلافة الإسلامية مع مفهوم الشرعية الإسلامية بمضمونها الإيجابي المتقدم بضمانتها الفعالة المتمثلة في واجب مقاومة الجور، وأخيراً أين مضمون الأحاديث التي استدعيت في تحليل «أربولد» تأييداً لنظريته عن الخلافة الإسلامية (المستبدة) من مضمون الآيات والأحاديث المتفق عليها التي قدمناها آنفاً كأساس دستوري لنظام الشرعية في الإسلام ولواجب المقاومة كضمانة له ؟(١)

### ورابعاً: ماموقف الإسلام من فكرة سيادة الأمة ومن مفهوم الديمقراطية النيابية الغربية المعاصرة التي جاءت تطبيقاً لها ؟

لقد سبق أن قدمنا أن الديمقراطية النيابية الغربية المعاصرة ترتد بجذورها الفلسفية هناك إلى فكركل من الفيلسوف الانجليزي «لوك» والفيلسوف الفرنسي «روسو» . فلقد أخذت عن «لوك» فكرته في تسويد البرلمان باعتباره نائباً عن الأمة مصدر كل سلطة (فكرة سيادة الأمة) تبعاً لفكرته عن النشأة التعاقدية للمجتمع السياسي ، بيد أن هذه الديمقراطية الغربية المعاصرة راحت تتنكّر تماماً لفكرة «لوك» عن حق المقاومة كحق طبيعي للمواطنين في مواجهة إخلال السلطة «

بالتزامها بالمحافظة على حقوقهم الطبيعية الخالدة والتي في مقدمتها الملكية والحرية ، وذلك على الرغم من أن حق المقاومة هذا يمثل الهدف النهائي «للوك» من وراء فلسفته عن العقد السياسي . كما أخذت الديمقراطية الغربية النيابية المعاصرة من فلسفة «روسـ» فكرته عن الإرادة العامة التي لاتخطىء والتي لاراد لكلمتها ممثلة في القانون ، الأمر الذي هيأ في تلك النظم لمزيد من التأكيد للسيادة الفعلية للمجالس النيابية والتي راحت تستقل بممارسة الوظائف الرئيسية للدولة بمناى عن كل النيابية طوال مدة عضويتها خارجة بذلك على مضمون سيادة الشعب على النحو الذي ضمنه لها «روسو» ذاته .

وجملة القول فإن النظم النيابية الغربية المعاصرة قد أخذت من فلسفة كل من «لوك» و «روسو» مايدعم سيادة المجالس النيابية بينما رفضت تماماً فكرة لوك عن مقاومة الجور. فإذا انتقلنا إلى الاسلام لاحظنا أنه ليس بحاجة البتة إلى مثل تلك الشعارات الغربية كشعار سيادة الأمة في مجالنا هذا. ذلك بأن النظام القانوني الإسلامي ينطوي في ذاته على أروع ضمانة للشرعية متمثلة ـ كما قدمنا ـ في واجب مقاومة جور القائمين على سلطة الأمركواجب قانوني ، بينما ترفض النظم النيابية الغربية المعاصرة مثل هذا الحق بالنسبة لمواطنيها بل إنها ترى في مقاومة جور سلطة الدولة عملا هداماً.

وهنا تجدر الاشارة إلى أن الفكر الاسلامي قد استطاع أن يقدم في مجالنا هذا تنظيراً عقلياً رائعاً لطبيعة العلاقة بين الحاكمين والمحكومين في المجتمع الاسلامي كدعامة نظرية لحق المحكومين في مقاومة الجورومن ثنايا فكرة العقد السياسي التي عرفها الفكر الغربي في القرنين السابع عشر والثامن عشر الميلاديين أي بعد الفكر الإسلامي بقرون طويلة. فلو أننا تصفحنا الباب الخاص بالخلافة في كتاب «الأحكام السلطانية» «للماوردي» ( ٥٠١ هـ) للاحظنا كيف أنه قد ربط تحليله الخلافة في ذلك الباب بفكرة العقد، فلقد عنون الباب بعبارة: (عقد الامامة) ثم راح يقدم تنظيراً عقلياً رائعاً لنشأة السلطة نشأة تعاقدية في المجتمع الاسلامي وعلى نحويجعل من هذا التنظير سنداً عقلياً قوياً لحق المقاومة كضمان للشرعية. فلقد صور «الماوردي» في بابه هذا علاقة السلطة بالرعية على أنها علاقة تعاقدية تتحدد معالمها على مقتضى عقد هو عقد الإمامة والذي به تنشئا السلطة مقيدة بواجبات تدور في جملتها حول الالتزام بأعمال الإمامة والذي به تنشئا السلامي في جملته مما يجعل استمرارها مرهوناً باستمرار التزامها النظام القانوني الإسلامي في جملته مما يجعل استمرارها مرهوناً باستمرار التزامها النظام ألم المامة قبل الأمة تتلخص في واجب الطاعة. غيران واجب الطاعة هذا يقابله التزام يرتبط به ألا وهو التزام الامام واجب الطاعة. غيران واجب الطاعة هذا يقابله التزام يرتبط به ألا وهو التزام الامام واجب الطاعة. غيران واجب الطاعة هذا يقابله التزام يرتبط به ألا وهو التزام الامام واجب الطاعة. غيران واجب الطاعة هذا يقابله التزام يرتبط به ألا وهو التزام الامام واجب الطاعة عيران واجب الطاعة هذا يقابله التزام يرتبط به ألا وهو التزام الامام واجب الطاعة هذا يقابله التزام يرتبط به ألا وهو التزام الامام واجب الطاعة عيران واجب الطاعة هذا يقابله المنام واجباته هذه تنشأ له حقوق قبل الأمة والمام واجباته هذه تنشأ له حقوق المالم واجباته هذه تنشأ المورد المام واجباته هذه تنشأ له حقوق المالم واجباته هذه تنشأ له عن المالم واجباته هذه تنشأ له حقوق المالم واجباته المالم واحباته ها المالم واحباته ها على المالم واحباته ها عدم المالم واحباته ها على المالم واحباته والمالم واحباته المالم والمالم والمالم وال

بعدم الانقياد إلى الهوى وعدم الخروج على أحكام الشرع فإن هو اتبع هواه وفسق فظلم وجار خرج عن الإمامة وجملة القول إذن أن «الماوردي» راح بتنظيره لنشأة السلطة نشأة تعاقدية أي برضا المحكومين من ثنايا عقد هو عقد الإمامة والذي واقعته المنشئة له تبدو في عملية البيعة يقدم مايصلح كسند نظري لتسويغ المقاومة. ذلك بأنه قد ربط واجب طاعة الأمة للامام بحرصه على عدالته باعتبار أنهما التزامان متقابلان على مقتضى العقد المنشىء لسلطة الامام ومن ثم فان جور الإمام يسقط عن الأمة واجب الطاعة بل ويجيز عزله من الامامة وثمة نتيجة منطقية لذلك هو أن تصبح كل وسائل المقاومة مشروعة مادامت تهدف إلى إخراجه من الخلافة بعد أن أضحى بقاؤه فيها غير شرعي. وهكذا يكون «الماوردي» قد قدم تنظيراً عقلياً لمصدر السلطة في المجتمع الإسلامي من ثنايا فكرة العقد السياسي على نحويجعله صالحاً لتبرير حق مقاومة الجور كحق يترتب للرعايا على مقتضى عقد الإمامة.

ويجدر بنا هنا أن نشير إلى أن روعة فكرة العقد السياسي عند «الماوردي» كتنظير عقل لعلاقة السلطة برعاياها - والتي تصلح في النهاية كسند عقلي لتسويغ مقاومة الجور إنما تتمثل في أن تنظير «الماوردي» لتلك العلاقة على أنها تعاقدية جاء تنظيراً حياً إذ أفلح في الإنطلاق في تحليله لتلك العلاقة وكأنها تنشئا عن اتفاق فعلى تبدو الواقعة المنشئة له في البيعة. بينما وقف تنظير «لوك» الانجليزي ـ فيما بعد «الماوردي» بقرون طويلة \_لعلاقة السلطة برعاياها من ثنايا الفكرة نفسها عند مجرد الفروض العقلية البحتة فالعقد المنشىء للمجتمع السياسي عند «لوك» هو عقد افتراضي بحت يأتي ضمن سلسلة من افتراضات عقلية صرفة لاأساس لها في الواقع ، فحالة الطبيعة اللاسباسية السابقة على عقد «لوك» هي حالة افتراضية لأن الانسان والمجتمع والسياسة ظواهرمتلازمة فحيث يوجد البشر تقوم الجماعات حتماً وحيث تقوم الجماعات تنشأ السلطة السياسية كضرورة تمليها قدرة المجتعات على الاستمرارومن ثم فإن البدء في فلسفة «لوك» من حالة الطبيعة التي لاتعرف السلطة السياسية هو افتراض عقلي بحت وكذلك الانتقال منها إلى حالة المجتمع السياسي بعقد ، هو الآخر افتراض عقلي صرف . أما «الماوردي» فقد راح يصور تنظيره لنشأة سلطة الدولة الإسلامية نشأة تعاقدية تنظيراً حياً اذ راح يسند العقد المنشىء لسلطة ولي الأمر في ألمجتمع الإسلامي إلى واقعة فعلية هي «البيعة» ليرى فيها الواقعة المنشئة للعقد، ومن هنا كان وصفنا تنظيره بأنه حي. ثم إنَّ فكرة العقد السياسي عند «الماوردي» تبدوقادرة تماماً على تقديم سند عقلي لاستمرار مسؤولية ولي الأمر في المجتمع الإسلامي أمام رعاياه على طول ولايته وذلك بأن و في الأمر طبقاً لتحليل «الماوردي» هو من الرعايا في مركز تعاقدي وفي معنى أن هؤلاء يستطيعون عزاله كلما رأوا أنه قد خرج على التزاماته في العقد بأن فجر أوجار.

ومن هنا فإن نظريت عن العقد السياسي ترفض تماماً فكرة استقلال المجالس الحاكمة المنتخبة عن ناخبيهم طوال مدة العضوية في ظل النظم النيابية الغربية المعاصرة والتي تستند إلى فكرة الوكالة التمثيلية هناك؛ تلك الفكرة التي على مقتضاها لايكلف أعضاء المجالس طوال مدة عضويتهم بتقديم حساب لناخبيهم ، كما لايجوز للناخبين إقالة هؤلاء الأعضاء قبل نهاية مدة العضوية . وأنما الذي يستقيم مع فكرة «الماوردي» عن العقد السياسي بأبعادها المتقدمة عن فكرة الوكالة الإلزامية التي مضمونها أن أعضاء المجالس المنتخبة ليسوا ممثلين للأمة وإنما ينظر إليهم على أنهم قد تلقوا من ناخبيهم وكالة على سبيل الإلزام من طبيعة وكالة القانون الخاص ومن ثم يكلفون بتقديم حساب لناخبيهم أولا بأول كما يجوز لهؤلاء الناخبين إقالتهم قبل نهاية مدة العضوية ، الأمر الذي يضع تلك المجالس تحت رقابة دائمة من جانب الناخبين ، إنها فكرة الوكالة الإلزامية التي حرصت النظم السياسية الغربية المعاصرة على استبعادها تماماً تمكيناً لبرلمانها من الاستقلال ازاء الناخبين طوال مدة العضوية .

وهكذا تبدوروعة فكرة «الماوردي» عن العقد السياسي كعقد عقلي حي لا لحق المقاومة فحسب وإنما لديمقراطية (بالتعبير الغربي المعاصر) قوامها إذابة الحواجزبين الحاكمين والمحكومين وعلى نقيض ماانتهت إليه النظم النيابية الغربية المعاصرة إذ تقوم كما هوواضح مما تقدم على التمكين لاستقلال المجالس الحاكمة المنتخبة بوظائفها عن الناخبين مما يهيىء لتدلي تلك المجالس إلى الاستبداد ، وكل ذلك وراء واجهة أيديولوجية براقة هي شعار سيادة الأمة .

ذلك هوتحليل قاضي القضاة الماوردي للخلافة الاسلامية (وهو من أظهر المبرزين من فقهاء أهل السنة والجماعة في موضوعنا) . وفي تحليل الماوردي هذا رد آخر على ماقدمه «أربولد» في شئن النظرية السياسية للخلافة الاسلامية .

\* \* \*

ختام هذا البحث نقدم فيما يلي تصورنا لما يجب أن تكون عليه علاقات المجتمع السياسية حتى تكون جديرة بالانتساب إلى الإسلام، أو في معنى آخر نموذجاً نظرياً للنظام السياسي الإسلامي نستطيع الاسترشاد به في الحكم على مدى إسلامية نظام سياسي ما .

إن وصف نظام سياسي ما بأنه إسلامي معناه أن علاقات الأمروالطاعة في المجتمع تجري على مقتضى ماجاء في الكتاب والسنة من قيم سياسية ومن أحكام قانونية في شأن تلك العلاقات . وهذا مؤداه أن نموذجاً نظرياً للعلاقات السياسية في

المجتمع الإسلامي يتعين أن يقوم على مجموعة من مفاهيم متسقة فيما بينها مستنبطة من تلك القيم والأحكام كما وردت في الكتاب والسنة . فلو أننا حاولنا تصوير مثل هذا النموذج على هذا النحو ، فاستنبطنا مفاهيمه من تلك الآيات والأحاديث المتفق عليها والتي أوردناها آنفا والتي تقضي بالتزام رعايا السلطة بطاعتها ، من حيث هي فضيلة سياسية إسلامية بذاتها ومن تلك التي تعلق هذه الطاعة على مراعاة السلطة للنظام القانوني الإسلامي بقيمه وأحكامه وعلى قدم المساواة مع المحكومين ، ثم من تلك التي تشرع مقاومة جور السلطة بل وتجعل منها واجباً اسلامياً بالتفصيل المتقدم ، لو أننا استنبطنا من تلك المقدمات الإسلامية الصرفة مجموعة من مفاهيم بشأن العلاقات السياسية للمجتمع ثم أوبعنا هذه المفاهيم جميعاً في بناء متسق لكانت هذه المفاهيم جديرة بأن توصف بأنها مفاهيم سياسية إسلامية وكان ذلك البناء الذهني الاسلامي ، أولما يجب أن تكون عليه العلاقات السياسية حتى تعتبر اسلامية ، لو أننا فعلنا ذلك كله لانتهينا الى تصوير هذا النموذج الاسلامي للعلاقات السياسية مرتكزاً على «مفهوم سياسي أساسي هو مانستطيع تسميته «بالتدرج في الالتزام السياسي» ، على «مفهوم سياسي أساسي هو مانستطيع تسميته «بالتدرج في الالتزام السياسي» ، وهو تدرج نستطيع تمثله على النحو التالي :

إن على رأس سلم التدرج في الالترام السياسي على خريطة ذلك النموذج الاسلامي يقع النظام القانوني الاسلامي بقيمه وأحكامه (بمضمونه الذي ينفرد به الاسلام على نحوماقدمنا) ثم يلى ذلك الالتزام السياسي العام بطاعة ذلك النظام من غير تمييز بين قيمه السياسية وأحكامه القانونية ، وهو التزام عام في معنى أنه شامل لمواطني الدولة الاسلامية دونما تمييز بين حاكميها ومحكوميها (إذ الأصل في الاسلام أنه لاحكم إلا شه) . فالحاكمون ملترمون بالامتثال لحكم القانون الاسلامي ولقيمه السياسية في علاقاتهم الخاصة وفي ممارستهم لوظيفة الحكم ، وفي الخروج على ذلك «حِور» ، ولهذا الحِور مفهوم اسلامي له موقعه على ذلك النموذج الاسلامي للعلاقات السياسية ، والمحكومون كذلك ملتزمون بتلك الأحكام والقيم في علاقاتهم الضاصة ، وفي علاقاتهم السياسية أي كأطراف في علاقة الأمر والطاعة فهم مكلفون بطاعة السلطة بوصف هذه الطاعة قيمة سياسية اسلامية بذاتها ، بيد أنهم مكلفون في الوقت نفسه بواجب سياسي هو واجب مقاومة الجور أي جور الحاكم تبعاً لخروجه على التـزامـه بأحكام النظام الاسلامي وبقيمه السياسية ، ولقاومة الجورهذه مفهومها الاسلامي الذي يتخذله هو الآخر مكاناً على النموذج السياسي الاسلامي للعلاقات السياسية . ثم يلى ذلك في سلم التدرج في الالتزام السياسي بمفهومه الاسلامي انقسام رعايا النظام القانوني الاسلامي الشركاء في ذلك الالتزام السياسي العام إلى فريقين

حاكمين ومحكومين بتدرج سياسي فيما بينهما قوامه التزام المحكومين بأوامر سلطة الأمر . بيد أن هذا الالتزام السياسي هو الآخر مرهون بالتزام الحاكمين بالنظام القانوني الاسلامي بأحكامه وقيمه بصدد مضمون أوامرهم ،فان جاء هذا المضمون خارجاً على تلك القيم والأحكام الاسلامية كان بذلك جائراً وسقط التزام رعايا السلطة به ووجهت مقاومته ، وتلك ضمانة شعبية فعالة للشرعية بمفهومها الاسلامي الشامل وهي ضمانة ينفرد بها النظام السياسي الاسلامي كما فصلنا آنفاً .

وهكذا يبدو النموذج السياسي الاسلامي على هيئة بناء ذهني من مجموعة متسقة من مفاهيم سياسية على رأسها مفهوم التدرج في الالتزام السياسي ثم مجموعة من مفاهيم سياسية أخرى ، وهي جميعاً اسلامية تبعاً لكون مضمونها مستنبطاً من الكتاب والسنة كمفهوم «الجور» في مدلوله الاسلامي ومفهوم «المقاومة» من حيث هي واجب اسلامي ومفهومها من حيث هي ضمانة لعدم التدلي إلى الجور.

ومثل هذا النموذج السياسي الإسلامي الخالص جدير حقاً بأن يسترشد به في الحكم على مدى إسلامية أي نظام سياسي . إن كل نظام يقيم علاقات مجتمعه السياسية على ذلك النحومن التدرج في الالتزام السياسي بمفاهيمه الإسلامية السياسية المتقدمة هو جدير وحده بانتسابه للإسلام .

ولعل في ذلك فصل الختام في الرد على ماقدمه أرنولد بصدد النظرية السياسية للخلافة الاسلامية .

والله يتم نوره ويغفرلي عجزي والسلام ،،، محمد طه بدوي

الاسكندرية في ٢٦ سبتمبر ١٩٨٢ م المـوافـق ٩ ذو الحجـة ١٤٠٢ هـ

#### الموامش

- ١ ـ لزيد من التعريف بالمشكلة السياسية وبحلولها المختلفة يرجع الى كتابنا. المنهج في علم السياسة،
   الاسكندرية ـ ١٩٧٩ (من مطبوعات جامعة الاسكندرية) ويرجع كذلك الى المراجع المشار اليها
   فهه.
  - A. Paolrein D, entreves La notion : يَ هَذَا الْمُعَنَى Y de, L,etat,Traduction Trancaise Sirey Paris, 1969 مع الفصل الخاص بالشرعية، ص ۷۷۷ وما يعدها.
    - Bertrand De Jouvenel, Le Pouvoi P 326r \_ 7
    - ٤ ـ وطبعته الحالية التي في ايدينا هي طبعة:
       London, Routledge, KengaN Paul, L,T,D, 1967
- 5 "The Caliphate thus recegnized was a deaspetism which placed unrestricted power in the hands of the ruler and demanded unhesitating ebedince from his subjects".
   Arnold, The Caliphat, P. 47,48.
- 6 "The political theory thus enunciated appears to imply that all earthly autherity is by divine appeintment, the duty of the subjects is to obey, whether the ruler is just or unjust, for responsibility rests with god, and the only satisfaction that the subjects can feel is that God will Punish the unjust ruler for his wicked deeds even as will reward the righteous menarch."
  Arnold, P. 49
- 7 «In one respect only was the arbitrary, autocratic power of the Caliph limited, in that he, just as every other Muslim, was obliged to subnit to the ordinances of the Shariah, or law of Islam. This limitation arese from the Peculiar Character of Muslim. law as being primarily (in theory at least) derived from the inspired Word of God, and as laying down regulation for the conduct of every department of human life, and thus leaving no room for the distinction that arese in Christendom between canen law and the law of the state.

The law being thus of divine origin demanded the obedience even of the caliph himself, and theorgtically at least the administration of the state was supposed to be brought into harmony with the dictates of the sacred law».

Arnold, P, 53

- ٨ ـ في هذا المعنى الدكتور محمد سليم العوا: النظام السياسي للدولة الاسلامية ص ١٤٣ ـ الطبعة الثالثة ١٩٧٩، المكتب المصرى الحديث بالقاهرة.
- ٩ لزيد من التفصيل في شأن مقاومة الجور في الاسلام والآيات والأحاديث التي يرتكز اليها واجب المقاومة، يرجم الى كتابنا: حق مقاومة الحكومات الجائرة في المسيحية والاسلام، في الفلسفة السياسية، والقانون الوضعى الاسكندرية ١٩٥٠م.

الفصل الثاني عشر

الجباة الاجتماعية

# الحياة الاجتماعية الاسلامية كما صورها بعض المستشرقين

الدكتور عبد الوهاب أبوحديبة مدير مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتماعية تونس

### الحياة الاجتماعية الاسلامية كما صورها بعض المستشرقين

الصعب جداً أنْ نجد تطابقاً بين مايكتبه بعض الباحثين الغربيين عنا وعن حضارتنا من تقاليد ومعتقدات ، وبين الواقع الذي نعيشه نحن من الداخل وان كان هذا أمراً طبيعياً في حد ذاته فانه قد يعود أيضاً إلى الفجوة الفاصلة بين ماتعودنا عليه فاستأنسناه وما يشاهده ملاحظ خارج عنا لا يشاطرنا الأرضية المادية والاجتماعية والفكرية التي ننطلق منها . وعلى هذا الأساس فان كل مايكتب أو يقال عنا يهمنا بالدرجة الأولى لأننا نجد فيه صورة ما ، صادقة كانت أو مشوهة . تبعث على التساؤل وتحث على النقد الذاتي وتثير الشك البناء الذي يجعلنا نراجع النفس ونعدل ماينبغي أن يعدل أو نركز على ما يجب أن يركز عليه .

وهذا مايحدث عادة في تلاقي الحضارات ، إلا أنه يبدو وكأن الحضارة الاسلامية ـ إنى جانب ما أثارته من اهتمام علمي واضح \_ بناء تبلور في قالب دراسات موضوعية نزيهة ، فانها أثارت أيضاً الحقد والغضب في عديد الأوساط الغربية فعمدت حسب خطة مدبرة محكمة فيما يبدو إلى قلب الحقائق وتشويه الواقع وإصدار شتى التهم وإلصاقها بمختلف جوانب أساليب عيشنا وعناصر تفكيرنا وكنه نظرتنا للحياة . (١)

ومن غريب الأمور وليس من باب الصدف أن يكون هذا التشويه هو الذي تغلغل في الأذهان وراج . وأن يكون ماكتب علينا أكثر شيوعاً مما كتب فينا فالأوساط الشعبية والرأي العام الغربي والمحافل العلمية نفسها حتى الأشد اتصالا بالعالم الاسلامي أصبحت متأثرة شديد التأثر بالأساطير والخرافات التي يتناقلها أصحاب الآراء المغرضة عن المجتمعات الاسلامية . ولعل هذا مايجعلنا في حاجة ملحة إلى التأمل

ومراجعة هذه الدراسات الاستشراقية لندحض التهم ونرفعها ، وحتى لايبقى شبابنا ضائعاً ممزقاً بين صورة تمجيدية يقدمها له مجتمعه عن نفسه ولكنه لايرضى بها بحكم التطور الطبيعي للحضارات أو بحكم صراع الأجيال أو بموجب تضارب القيم ، وبين صورة خلابة ولكنها مشوهة يقدمها عنا له بعض خصومنا فتدعم فيه تلك النزعة الطبيعية للشك وتشجعه على الهروب من الواقع والتنكر له والانسلاخ عن الجلدة القومية وعن الأصالة التاريخية ....

إن أدب الاستشراق وفرقه وتنوعه وتعدد اللغات التي كتب فيها والاتجاهات التي سار على منوالها لايزال في حاجة أكيدة إلى غربلة وتقويم ، وبعض المحاولات التي قام بها بعض الباحثين سواء أكانوا مسلمين أم من المستشرقين أنفسهم بقيت إلى هذه الساعة دون الأهمية التي يكتسبها هذا الموضوع . (٢)

الاستشراق فرق وتيارات مختلفة يرتدي جميعها ثوب (الموضوعية) و (التجرد) و (الدقة) و (النزاهة) و (العلم) ... ولكنها تخفي حقيقتها على القارىء فلا يتفطن الى مايتسم به معظمها من ضعف في التحليل ونقص في الاطلاع وتسرع في اطلاق الآراء المسبقة إلى حد أن الكتابات الاستشراقية تعدّ اليوم عبارة عن خليط من المعلومات الصحيحة والأخطاء الفادحة ، فالموضوعية العلمية لم تكن كافية لتضع البعض من الباحثين الغربيين في مأمن من العنصرية والتمحور حول الفلك الأوربي الضيق .

وجدير بالملاحظة أيضاً أن أجيالاً وأجيالاً من الأوربيين اطلعوا على الاسلام وعلى حضارته من خلال هذا اللون من الدراسات التي طبعت عديد المرار وترجمت إلى كثير من اللغات ، بما في ذلك اللغة العربية نفسها مثل كتاب جورج بوسكي عن (قيم الاسلام المجنسية) (")وهو كتاب تداوله القراء طيلة ثلث قرن ونشر تحت اشراف أكبر أساتذة الغرب ونقل إلى الانجليزية والاسبانية والهولاندية ، وأصبح المدخل المفضل ان لم يكن الوحيد إلى قضية شائكة معقدة صعبة تتعلق بأخص خصائص حياة المسلمين والتي لايمكن لأي (أجنبي) أن يطلع عليها الا بالمارسة الطويلة والبحث المستفيض الا وهي قضية (الحياة الجنسية) . إلا أن المؤلف يدعي سعة الاطلاع والمعرفة مستغلا ماتوصل اليه من دراسة لبعض أمهات كتب الفقه الاسلامي فأصبح ينظر إليه وكأنه الخبير الاختصاصي العالمي للفقه الاسلامي وبما أن الفقه نفسه أصبح مهجوراً ومجهولا إلى حد بعيد وحتى بين الأوساط الاسلامية المثقفة نفسها فان هذا الكتاب أصبح بمثابة المرجع الأم لعديد الاجتماعيين والسوسيولوجيين والسيكولوجيين والسيكولوجيين والديموغرافيين. فلا تكاد تجد باحثاً غربياً أو مسلماً يتطرق إلى هذا المؤضوع دون أن والديموغرافيين. فلا الكتاب غير متفطن دائماً إلى مااختباً في طياته من خرافات عن بطش يستند الى هذا الكتاب غير متفطن دائماً إلى مااختباً في طياته من خرافات عن بطش المسلم ين الجنسي، وعنفهم الشهواني وانسياقهم للذة واندفاعهم في طلبها، وعدم المسلم ين الجنسي، وعنفهم الشهواني وانسياقهم للذة واندفاعهم في طلبها، وعدم

سيطرتهم على أنفسهم فيستعصي عليهم التقيد بالمبادىء والأخلاق، ويرجع بوسكي كل ذلك إلى الفقه الاسلامي وإلى تعاليمه.. فمن تحريف إلى تشويه ومن تشويه إلى هزل فتصبح الصورة المتداولة عن حضارتنا صورة كاريكاتورية شنيعة للغاية.

فواجب علينا إذن أن نقوم بعملية مراجعة طويلة النفس لننصف حضارتنا وهو مايتطلب منا نقداً علمياً لمناهج بعض المستشرقين وتفكيكاً لطرق تحليلهم وكشف القناع عن ملابسات مواقفهم واثبات مواطن الخطأ في كتبهم ومصادرهم.

\* \* \*

هذه الرغبة لابد من العودة إلى مصدر الدراسات الاستشراقية نفسه وإلى ولتحقيق عهد انبثاق علم الاجتماع في أوربا وإلى تطبيقه على المجتمعات الإسلامية، وذلك قصد وضعه في إاطاره التاريخي الحقيقي . فمن ينكب على دراسة تاريخ الفكر الفرنسي والانجليزي والألماني في غضون القرن التاسع عشر يلاحظ اقتراناً واضحاً بين دخول الغرب طور التوسع الاقتصادي والجغرافي وظهور النظريات السيوسولوجية الجديدة. ولا يمكن بحال من الأحوال ان يعتبر هذا التزامن مجرد وليد الصدف. إنما هو حلقة من سلسلة طويلة تمتد جذورها إلى عهد النهضة الغربية لما دخلت أوربا في مغامرة غزو القارات والاستبلاء على كل مكان (خال) من (حضارة) واكتشف الغربيون آنذاك عوالم جديدة أخذوا يتنافسون على احتلالها ويتسابقون على الاستيطان فيها فتوسعوا في المعمورة كلها التي تحولت إلى مرتع يُقسّم ويوزع ويستعمر، وإن كان ذلك قد تم بمجرد دوافع اقتصادية وعسكرية معروفة فإن الدول الغربية كانت في حاجة إلى عملية التسويغ لهذا الاحتلال الذي لم يكن يسايرفلسفة الديمقراطية والحرية خاصة وأن بعض الأوساط التقدمية كانت تحترز ولم تكن مقتنعة تماماً بشرعية الحركة التعميرية ولا بضرورة السيطرة الامبريالية . فإن سياسة التوسع العسكرى نفسها لم تكن تساير أساساً المبادىء والمثل العليا التي بنيت عليها فكرة الرقى البشري ومن ثم انبثقت نزعة عميقة الرسوخ في الأذهان منذ ذلك العهد إلى يومنا هذا تقول بتفاضلية الثقافات والمجتمعات والحضارات والأديان، وآلت في نهاية المطاف إلى نظرية (العقليات) التي ظلت وكأنها القول الفصل الى مابعد الحرب العالمية الثانية ، فأصبح من المسلم به أن البشرية في تطورها التاريخي وسيرتها الكونية نحو الحضارة أصناف وأقسام متباعدة وأن الحضارة الغربية تمثل خلاصة التطور بيد أن المجموعات الأخرى ماتزال (بدائية) تعيش طور التوحش والهمجية والقبلية وشتى أوجه الانحلال والجهل والفقر والبؤس والتخلف.

فكان لهذا الموقف تأثيران اثنان: أولهما عملي، وثانيهما نظري، أما العملي فإنه يتمثل في كون المجتمعات الأوربية المتقدمة لابد وأن تكون (مسؤولة) أمام ضميها وأمام التاريخ عن بقية الشعوب المتأخرة (فواجب) عليها أن تستعمرها حتى تلقنها معانى الحضارة وتسموبها إلى مستويات الرقى الاقتصادي والاجتماعي والثقافي .

وهذا ماسماه رديوارد كيبلن: (حمل الرجل الأبيض) أو ماكان يدرسه اساتذة الفلسفة الفرنسيون إلى تلاميذ البكالوريا بعنوان (الاستعمار) وواضح أن كل هذه المواقف ليست في نهاية الأمر إلا محاولات \_ كانت موفقة إلى حد بعيد \_ لطمأنة النفس وتوفير راحة الضمير وترك الشعوب المستعمرة فريسة تسيطر عليها الجيوش ويستغلها أصحاب رؤوس الأموال وأرباب الشركات ....

إلا أن كل هذا أصبح بمثابة الحاجز بين المثقفين والجامعيين والباحثين والعلماء انفسهم والواقع الاجتماعي داخل البلاد المستولى عليها إذ غاب عنهم أن الشعوب الاسلامية وإن كانت غير غربية فإنها تنتمي إلى حضارات عريقة وقديمة جداً لاتقل قيمة عن الحضارة الأوروبية، وغاب عنهم أن هذه الحضارات والثقافات تتفاوت هي بدورها . فمنها ماهو مكتوب ومنها ماهو غير مكتوب ومنها ماأنجز المعجزات ومنها مازال يبحث عن نفسه وأن الموقف العلمي الصحيح كان لابد أن يفضي بالباحثين إلى تفصيل الأمور وتصنيفها وتنميطها والدخول في الجزئيات والفروق بين الحضارات والثقافات، بعد مقاربة بعضها ببعض وفهمها من الداخل ضمنياً وذاتياً لابعد مقارنتها جملة بالحضارة الغربية .

وازداد الاشكال تعقيداً بعد أن اتضح أنّ هذه الشعوب الاسلامية المغلوبة المهزومة عسكرياً لم تخضع ذهنياً وعقلياً لسيطرة الغرب عليها ، بل اتجهت تبحث في ثقافتها ماضياً وحاضراً عن مقومات تستمد منها مااستطاعت من القوة لتجابه خطر الاحتلال ولتدافع عن نفسها ، وفي هذا الاطار اتضح أن الاسلام لن يرضخ وأن المسلمين لن يستسلموا وأن الصراع الاستعماري بين الغرب والشرق ليس في نهاية الأمر الا طوراً من أطوار الصراع القديم بين أوربا والعالم الاسلامي ...

ولعل من أخطر ما اتضع لهؤلاء الباحثين أن الاسلام هو سر المقاومة وأنه مادام متأصلاً في شعوب (ماوراء البحار) فلن يكتب الدوام للاستعمار الغربي .

ومن أجل كل هذا كان لابد من أن ينتقل علم الاجتماع من طور دراسة الشعوب الاسلامية ومعرفتها إلى مجرد (تطبيق) علم اجتماع البدائيين عليهم. يقول ريني موني حرفياً في مشروع برنامجه عن (علم الاجتماع الجزائري)(أ) مثلاً. ويعترف أن موضوع بحوثه في هذا الصدد لايختلف جوهرياً عن البحوث التي قام بها صاباتيه (٥) من قبله

تحت عنوان (علم الاجتماع الأهلي) ويستطرد موني في عرضها فيقول: «لنا مصلحة نظرية وتطبيقية لنتعرف على حياة الشعوب الجزائرية ، نظرية أولا لأنه من حقنا ومن واجبنا نحن الفرنسيين أن نعرف ونفهم جميع الشعوب التي نحميها وندير شؤونها ، ولا نتوقف أبداً عن القيام بالواجب نحوها، فالاستعمار الفرنسي هو الذي دفع بالدراسات السوسيولوجية وأن مبشرينا لافيتو وشارلوفوا LAFITAU ET CHARLEVOIX أسسا البحوث الاجتماعية في أمريكا كما اسستها في أفريقيا جيوشنا وحملاتنا الاستكشافية .

«وفي الجـزائـر نجد ماسكراي ( MASQUERAY ) ودوتي (DOUTTE ) قد تركا لنا أعمالاً مجيدة بحق ونريد أن تنظم الدراسات الاثنوغرافية في اطار مؤسسة عمومية على غرار مافعلت جمهورية الولايات المتحدة أو على غرار ماقمنا به بعد في المغرب الأقصى ، ولما في تنظيم هذه الدراسات من غايات مادية تطبيقية أيضاً باعتبار أن العلم مصدر للنفوذ وللحكم فان المعرفة تصبح وسيلة لابد منها للعمل وكم من أخطاء ارتكبناها وكم من جرائم وقعنا فيها وكان بالامكان تجنبها لو كان أعواننا على بينة من سبل التفكير الأهلي وعلى اطلاع على نوعية البشر التي أوكلت إليهم رعاية شؤونهم» (ص ٤٢).

ويعترف المؤلف بالفروق الكبيرة التي تميز بين الثقافة (الأهلية) الجزائرية وبين الثقافات البدائية إلا أنه يرى في نهاية الأمر أن هناك اختلافات جوهرية بين القوانين التقليدية الجزائرية والقوانين الأوربية (ص ٤٩) كما أن المعتقدات الدينية الأهلية وهو يعني بذلك الاسلام - تشويها الارواحية (ANIMISME) والايمان بالجان والأرواح لذلك فهي أقرب إلى الطوطمية البدائية من الدين الحقيقي - والدين الحقيقي ، هنا في نظر المؤلف لايمكن أن يكون إلا المسيحية .

ويحتار المؤلف في تحديد أبعاد بحثه وغاياته ، فهو من ناحية يعترف للجزائر بوجود شيء يمكن أن يسمى (حضارة) والكلمة يضعها هنا بين قوسين الا أن ذلك الشيء المتواضع لايوجد حسب رأيه الا عند الأقليات القبائلية ، فيؤكد أنه «يوجد شعب قبائلي ربما ليس بأمة بأتم معنى الكلمة إلا أنه أصبح واعياً بوحدته ، فله عاداته وقوانينه ، ولنختصر ذلك في كلمة فإن له حضارته الطريفة والخاصة به والتي جعلته يقاوم تفشي العادات الجديدة» (ص ٥٠)، إلا أن ذلك كله يماثل مايلاحظ عند الشعوب القديمة . ويردف قائلا «وخلاصة البحث أن لافرق يذكربين الاسلام والوثنية بل إن الاسلام المتداد للوثنية، والبحر المتوسط لايزال بحراً يونانياً \_ لاتينياً معاً، لأن النور والفكر العتيقين لم ينطفئا بعد فيه ، وعلى فرنسا أن تواصل الحرص الشديد على إبقائهما في شمالي أفريقيا» (ص ٥٣) .

فهذه الخلفية التي بسطها ريني مونيي بكامل السذاجة والبساطة تمثل المنطلق الحقيقي لمعظم الدراسات الاجتماعية الاستشراقية عن المجتمعات الاسلامية ، وريني موني وان اكتفى بمحاولة تطبيق المذهب الموضوعي إذ يعتبر من أبرع تلاميذ دور كايم ونحن لانشك في حسن نواياهما، فإن حقيقة الاستشراق كانت بمثابة الحاجز بينه وبين الواقع الاجتماعي الاسلامي . وإذا كان هذا هو المدخل وهذا هو المنطلق فلا غرابة أن تكون نتائج البحث قد أفضت إلى تشويه الحقائق وإلى قلب الأوضاع .

وفي نظر هؤلاء لم يكن علم الاجتماع نفسه إلا باباً من أهم أبواب (العلوم الاستعمارية) (Sciences Coloniales) من حيث موضوعه حيث ينظر في مشاكل المجتمعات المستولى عليها ، ومن حيث أهدافه حيث كان يخدم مصالح الامبراطورية الفرنسية ، ولم يكن المنهاج المتبع إلا وسيلة \_ وإن كانت وجيهة في حد ذاتها \_ إلا أنها سخرت لغايات ليست لها علاقات لابالعلم ولا بالمعرفة الصحيحة ولا بمصالح الشعوب المستولى عليها .

ولو حاولنا تقييم ماكتب طيلة تلك الفترة عن الاسلام وعن المسلمين لوجدناه يندرج \_ باستثناء البعض القليل منه \_ في اطار (البرنامج) الذي سطره ولخصه موني في المشروع الذي تعرّضنا إليه.

أضف إلى ذلك أن الاختصاصيين بأتم معنى الكلمة في علم الاجتماع كانوا أقلية ضنيلة ومعظم من كتبوا عن المجتمعات الاسلامية كانوا إما موظفين إداريين أو ضباطاً في الجيش الفرنسي تكونت (ملكتهم) في الميدان حيث (اكتشفوا) الاسلام أو جعلوا من البحث في شأنه هواية لتعمير أوقات فراغهم . فكانوا بمثابة جامعي المعلومات والوقائع والوثائق فأساءوا تقديمها ووضعوها تحت تصرف باحثين آخرين استعملوها دون مراجعة لها اعتماداً على الثقة العمياء التي تعطى عادة لشهود العين . وهذه الطريقة في البحث وإن تبدو لنا غريبة جداً فإنها كانت آنذاك متداولة بين علماء الأثنوغرافيا .

اوليفي برول (Henri Levy Bruhl) صاحب نظرية العقلية البدائية والتي كتب فيها أكثر من عشرة مؤلفات ودرسها طيلة ثلث قرن في جامعة (السربون) لم يزر أبداً ولو مجتمعاً واحداً من بين المجتمعات التي (تخصص) في وصفها وتحليلها، ذلك أن البحوث الميدانية لم تكن مواكبة لعملية التنظير كما نتصور اليوم، بل كانت تقوم في أكثر من حالة على مجرد الصدف، وهكذا كان يبحث بعض أساتذة باريس وهم في عزلة غريبة عن مواطن بحوثهم.

أما الباحثون في الميدان فكانوا يعتبرون شهود عيان.. لمجرد وجودهم في الميدان الا أنه ينبغى ألا يغيب عنا جهل أغلبيتهم الساحقة باللغة العربية فكانوا يعتمدون على

المترجمين من أبناء البلد نفسه، ولذلك لم تكن صلتهم بالوسط الاجتماعي المدروس مباشرة بدورها وإنما كانت تمر بوسطاء ان لم يكونوا أميين بأتم معنى الكلمة فان ملكاتهم ( العلمية ) في ميدان البحث كانت محدودة جداً ...

هكذا كان (يدرس) ريني موني الذي تعرضنا إلى برنامجه ، وهكذا أيضاً كان يشتغل لوكور (J- Bertholon) وماسكراي (Masqueray) وبرطلون (J- Bertholon) وقوتيه (E-F Gautier) إلى آخر سلسلة الباحثين في هذا المجال من أمثال جان دوفنيوا (J- Duvignau) وغيره فانهم جميعاً متطفلون أساءوا للاستشراق كما أساءوا للإسلام وللمجتمعات العربية .

فلا غرابة إذن أن نجد هذا التراث مشحوناً بشتى الأقاويل والأكاذيب والخرافات، ولعل السبب في ذلك يعود أيضاً إلى طرق تجميع المعطيات التي لم تكن لتقوم على أساس ثابت فأصبح الغث منها يختلط بالسمين، بل كانت من أجل ذلك تنال إعجاب القراء الذين يجدون في هذا الوصف وهذا التحليل (العلميين) مسوغات لشعور التفوق، وهذا الشعور كان يزيد الاستشراق بدوره تأثيراً فيعجب به القوم من جديد ويتمادى الباحثون في مواصلة بحوثهم في حلقة دائرة تغذي نفسها بنفسها.

واحقاقاً للحق فإن بعض المفكرين من أمثال آلان (ALAIN) تفطنوا لهذا الخلل العلمي وكتبوا مفندين الادعاءات الاستشراقية والاثنوغرافية وكان آلان يهزأ جداً من علماء الاجتماع ومن افتقارهم لأبسط مستويات النقد الذاتي وبالاحرى جهلهم للفكاهة والهزل. وكان يقول «لو كتبت مخاطباً قلمي: ياقلمي العزيز ووجد هذا الكتاب بعض علماء الاجتماع لنسب إلى (الارواحية) ولقال إني أرى في قلمي إلهاً صغيراً "أا إلا أن أمثال آلان كانوا قلائل وانفتح المجال لبعضهم ليبني (العلم) على الدجل والتزوير.

ومما زاد الأمر تعقيداً أن كانت عملية التنظير نفسها غير مباشرة، أعني أنها لم تنطلق من المجتمع الإسلامي ذاته وإنما كانت تسلط عليه من الخارج، وذلك باستيعاب مفاهيم ومبادىء ووجهات نظر استنبطها اصحابها في ضوء تجربة العالم الغربي، ونقلوها إلى غيرها من المجتمعات. ولذا ظل علم الاجتماع في معظمه متمحوراً حول المجتمعات الغربية، سواء أكان الباحثون شاعرين بذلك أم لم يكونوا شاعرين بينما كان ينبغي على علم الاجتماع أن يبقى خاضعاً أساساً إلى المقارنة التي لها آدابها وطرقها وشروطها والتي لم تبدأ السيطرة عليها إلا في الوقت الراهن.

إن الاشكالات الصورية التي تعود إلى هذا الخلل المنهجي كثيرة وغريبة فنجد مثلا من يتساءل عن السر الذي جعل المجتمع الإسلامي لم يشهد ازدهار حياة مسرحية أو من يتفنن في إبراز العلل التي لم تتكون من أجلها رأسمالية في الاسلام فيذهبون

باحثين عن الجزئيات وعن التفاصيل والأحداث التافهة التي قد تكون بمثابة العلة لعدم وجود ما التمسوه في المجتمع الاسلامي وكأنما المجتمعات لا يمكن لها أن تكتمل إلا إذا تكونت فيها المسارح أو ظهرت فيها رأس المالية .

والمقارنة بالواقع الغربي تبدو وكأنها المحك الذي يسهل الفهم على ضوبًه بل نراها عند بعضهم تقترن بالصيغة التفاضلية بحيث يصبح أي مجتمع غير منظم حسب النسق الغربي، كأنه مبتور ومنقوص ومشكوك حتى في انسانيته، فلا تراهم يتكلمون مثلا عن الامم والشعوب الاسلامية ولكنهم يستعيضون عن ذلك بالحديث عن العشائر (Peuplades tribus) ولا عن القيم الأخلاقية الاسلامية ولكن عن العادات (Peuplades tribus) ولا عن الإيمان الإسلامي وإنما عن المعتقدات (croyances) ولا عن الفن الإسلامي وإنما عن الفلكلور...

نرى أن محورة كل شيء لاتتم إلا في نطاق مفاهيمهم الغربية ولا يدل ذلك في حقيقة الأمر الا عن قصور في تجاوز النفس والتفوق على الذات والنظر الى واقع الأشياء بكامل الموضوعية، والغريب في الأمر أن يصدر ذلك عن أوساط جامعية تدعي العلم والموضوعية والتثبت في الشك وفي اليقين .

والأمثلة على هذا الهذيان وفقدان الموضوعية كثيرة، ولكن لنكتف بمثال رئيسي واحد منها اخترناه في فترة تاريخية غير بعيدة عنا فضّلناه عن غيره لأن صاحب لعب دوراً كبيراً في فرنسا نفسها لإثارة الضغائن وبث السموم، وكان يعد قطباً من أقطاب المختصين في معرفة أسرار الشريعة الإسلامية وطوايا الفقه وخبايا المجتمعات العربية، ولأنه كتب بلا انقطاع مدة ثلاثين سنة ودرس بالجامعات ونصب قاضياً بين الناس ومستشاراً للحكومة الفرنسية وهو ريمون شارل صاحب (الروح الإسلامية) (الروح الإسلامية)

إن هذا الكتاب عبارة عن مختارات مما كتب ضد الإسلام والمسلمين عبر العصور إلا أنه قدم في قالب تأليف منسق ذي طابع شيق خلاب وبأسلوب جميل يدعي العلمانية، ناهيك أن الاستاذ فوتيه (P. Gautler) من المجمع الفرنسي وهو رجل محترم مبدئياً وإن كان يجهل جهلا تاماً كل شيء عن الاسلام وعن المسلمين، كان أدرج هذا الكتاب في سلسلة (المكتبة الفلسفية العلمية)، وهي سلسلة جدية للغاية نشرت لابرز الفلاسفة وأعظم العلماء والمؤرخين والرياضيين والأطباء ..

إن التهم الموجهة إلى الاسلام خلال صفحات الكتاب ثلاث هي: (الفقهية) (والتعصب) و(القدرية) وهي تأتي في سياق الحديث في كل مرحلة من مراحل العرض حتى لتبدو وكأنها عادية في الإسلام وجبلة في المسلمين.

فحياة المسلمين اليومية في نظر المؤلف غير طبيعية إذ هي تخضع دوماً وبصفة لامناص منها لمقاييس تعاليم الفقه التي ضبطها وجمدها في أدنى جزئياتها بحيث لم تبق أية إمكانية للتصرف الحر عند المسلمين فهم يتصرفون في جميع أقوالهم واحساساتهم وتصوراتهم حسب مادوّنه الفقهاء وما قرره أئمة الفكر عندهم فلا يتحركون إلا طبقاً لهذه التعليمات التي تفننت في تقنين جميع أنواع السلوك البشري سواء أكان ذلك على المستوى الفردي أم الجماعي، أم كان ذلك على صعيد الفكر أم في مستوى التعايش الاجتماعي أم المعاملات الاقتصادية أم العلاقات السياسية فالفقه لم يبق كبيرة ولا صغيرة إلا وأصدر فيها مقولة أصبحت بمثابة الحاجز بين الانسان المسلم وحياته مما جعل الفقه سلباً للوجود ونفياً للحرية وطمساً للبصيرة كما يدعي شارل .

هكذا يقدم شارل الاسلام في قالب عملية أفرغت الحياة الاجتماعية من كل حرية ومن كل ذاتية أو إرادية. فالتعاليم والمقاييس الفقهية تحاصر الانسان من كل ناحية فتنسج حوله شباكاً تمنعه من كل تحرك خارج تلك التعليمات وبلك الأطر فيفقد الانسان انسانيته ويتحول إلى آلة ميكانيكية تخضع لتوجيهات الفقهاء. والى هذه الفقهية عا) Juridisme musulman يرجع الكتاب عدم قدرة المسلمين المزعومة على التقدم والتطور والاختراع والابتكار لأن الفقه بمثابة العقبة أمام الفكر الحر الخلاق وأمام امكانية تقبل المجتمع للتغير والبدع والاكتشافات.

ويخصص المؤلف باباً كاملا لهذه (الفقهية) ويقول عن المسلم إنه رجل القانون (Homo Juridicus) «إن النظرة المستوعبة للفقه، وبالأحرى لشتى مذاهبه الكبرى وفروعه الأخرى شيعية كانت أو خارجية أو غيرها أصبحت اليوم مستعصية على العلم الأوربي على الرغم من جهود علمائنا المستشرقين المكثفة منذ قرن ونصف، وذلك لأن أنساقاً اخلاقية - قانونية كهذه بقيت على طرقها القروسطية غريبة بعيدة كل البعد عن عقليتنا ... ان الخلط بين الحق والشرع دون أي تمييز ممكن للحدود الفاصلة بينهما يبقى العنصر الأساسي لدهشتنا (ص ١٩٣ - ١٩٤) والسبب في ذلك حسب رأي المؤلف هو أن مصدر الشريعة الاسلامية ينحصر في الوحي الإلهي وفي (الفقهية) المنجرة عن ذلك عندما يحاول الانسان تحويل القانون عن مستواه البشري ورده إلى مستويات الهية.

فالقاعدة القانونية هي القرار الإلهي الذي يأتي في قالب مخابرة تتصل بأعمال البشر وبتعلق بأفعال الأشخاص المكلفين وبكلامهم وبتفكيهم فتؤيد هذا وبستهجن ذاك أو لاتبالي به ثم تحلل هذا وتحرم ذاك وتضبط النتائج والمسؤوليات فالقاعدة لاتصلح إلا إذا عدنا بها إلى الأصول عن طريق المقارنة والاستنباط ، وهكذا فانه يصبح مستحيلا على الفقيه أن يأخذ بعين الاعتبار متطلبات الحياة الاجتماعية والاقتصادية إذ لابد له

أن يبقى دائماً في استنتاجاته وفي بنائه ملاصقاً للنص مهما كان تنافره مع حاجيات العصر» (ص ١٩٤) .

وهذا العنصر غير الارادي الصرف يجعل الاسلام بعيداً كل البعد عن مفهوم القانون الطبيعي الغربي وفي نهاية الأمر ليس العدل في الإسلام إلا وفاء لمشيئة الله وهكذا إن كانت الأخلاق مصدر القوانين في الغرب فان الاسلام يجعل من الشريعة مصدر أخلاق الأمم (ص ١٩٤).

ويستمسر صاحبنا في عملية التنظير بالمقارنة فيتساءل والحالة تلك عن مجرد امكانية نجاح الدراسات الاجتماعية النظرية في مجتمع اسلامي بعد أن جمدها الفقه حسب مايدعيه ريمون شارل في طور عتيق وعتيق جداً لتنظيم العلاقات الاجتماعية بعيداً عن الطرق العصرية الحديثة ، فالمسلمون مثلا لايفرقون بين القانون العمومي والقانون الخاص بين المخالفات التي تمس بمصالح الغير والمعاصي المنافية للتعاليم الإلهية وعلى الرغم من تفنن الفقه وتشعبه واهتمامه المبدئي بجميع شؤون الحياة فإنه لم يعر أي اهتمام للمؤسسات السياسية والادارية مثلا وأهمل جانباً كبيراً من التراتيب المتعلقة بالقانون الجزائي والقانون التجارى .

وهذا يعود الى ايمان المسلمين بأن الخفاظ التام على شريعتهم يعني الحفاظ على السلام نفسه ، فأصبح التشبث الشكلي بالفقه وبقواعده وبالارادة المطروحة فيه هو الأصل والحال أنه خليط من معاييرذات أهمية مختلفة بعضها تافه وبعضها خطير ، الا أن النتيجة النهائية هي توحيد السلوكات حيث أصبحت سواسية فتحجرت وتجمدت وفقدت حيويتها .

ويطبيعة الحال يشعر ريمون شارل بمبالغته في تحريف الواقع ويتفطن إلى وجود تطورات تاريخية كثيرة طرأت على الفقه الاسلامي وعلى المجتمعات الاسلامية مواكبة منه ومنها لمجرى التاريخ من أهمها المحاولات الموفقة لتجديد الفقه ولاعادة فهم تعاليمه واستنباط قواعد عملية مجارية للأحداث ومنبثقة من روح الاسلام نفسه وهناك تغييرات اجتماعية ثورية هزت ولاتزال تهز العالم الاسلامي ، الا أن صاحبنا عوضا عن أن ينوه بهذه التطورات المباركة التي ينوه بها جميع المسلمين نجده يحذرنا منها لأن التطور حسب رأيه لايمكن أن يكون الا بالفصل التام بين الدين والحياة .

وهذا الفصل يراه شارل مستحيلا على (عقلية) الاسلام وعلى ذهنية (المسلمين) فيقول « حجر العثرة والمأساة يكمنان في العلاقة التي لابد من استنباطها من جديد بين الشريعة المنزلة والشريعة الانسانية» أي بعبارة أخرى فإن الحل الوحيد للمسلمين يكمن في التخلي النهائي عن الاسلام وفي الاقتداء بالغرب . وبما أن هذا صعب عليهم

ولايساير طبيعة تعصبهم الأعمى فان المؤلف (ينصحهم) .. بالبقاء على حالهم ... «ولنحذر من الاصلاحات المرتجلة .. إن التدمير السريع لطرق التفكير وأساليب العيش لعشرات ملايين المسلمين غير المؤهلين للحياة الملائكية الفردية ستكون رهيبة ونتائجها وخيمة ولن تؤول إلا إلى بعث مؤسسات كاريكاتورية والى انحطاط في الذهنيات .. (ص

وهكذا يصدر حكمه النهائي على المجتمعات الاسلامية بأنها ستظل الى أجل بعيد تتخبط في متناقضات الفقه وفي تضاربه مع واقع العالم العصري وطبيعة العالم العصري في نظره ، إما أن تكون غربية أو لاتكون .

إن هذه المعاني توهم في ظاهرها بالوجاهة ، إلا أنها من قبيل الحق الذي أريد به باطلاً إذ أنها استعملت في اطار لايليق بأدنى مستويات البحث العلمي ، ولايساير الحقيقة . والهدف من هذه الاتهامات واضح كما ذكرنا، غرضه تسويغ عمليات الفرنسة وتجذيرها في شمالي افريقيا ، إذ (باثبات) صاحب البحث لكل هذه (العيوب) يمكن للقراء من غير المتنبهين أو من غير المطلعين على حقيقة الأمور ان يستحسنوا السياسة الفرنسية الرامية الى طمس معالم الشريعة الاسلامية والى تعويضها بالقانون الفرنسي الوضعى .

وفات ريمون شارل أن الفقه الاسلامي في مصدره وفي نشأته وفي تطوره غير الذي ذهب اليه ، اذ الوحي اتى بتعاليم وسن مبادىء بقي على المسلمين وفي طليعتهم أئمتهم وعلماؤهم ومفكروهم أن يستنبطوا منها مايجعلهم يعيشون في ظل الهداية القرآنية ومبادئها السامية ، وفاته أيضاً أن الله أراد بعباده اليسر ولم يرد بهم العسر ، وأن المصالح الآجلة لايمكن لها أن تنسينا المصالح العاجلة وأن الخير العام والخاص يبقى دائماً نصب أعين المشرع ، فالفقه الاسلامي في جوهره عملية استنباط مسترسلة تأخذ بعمين الاعتبار جميع العناصر المكونة للمجتمع بما في ذلك العنصر الديني والعنصر الاقتصادي والعنصر المادي والعنصر الجغرافي والعنصر النفسي ... والفقه مشروع لاينتهي لتأصيل القيم الإلهية وغرسها بعد فهمها في الحياة اليومية ولتجذيرها في صلب متطلبات العصر وللسمو في الوقت نفسه بالحاجات البشرية على تشعبها ولتطويرها وتغييرها وتهذيبها حتى يصبح التعايش البشري ممكناً بعيداً عن الأحقاد والضغائن والشقاق والفتن . ولسنا نجد عبر العصور والأمصار محاولة كهذه من حيث الجرأة وطول النفس .

ولايفوتنا أن الفقه الاسلامي يتفاوت في نتائجه حيث انه يغطي أربعة عشر قرناً من الزمان ويشمل شعوباً وقبائل تختلف في عقلياتها وعاداتها والمحيط

الطبيعي الذي تعيش فيه ، وحيث يرى ريمون شارل في هذا الاختلاط والاختلاف فوضى نرى في ذلك انسجاماً وتوافقاً، وحيث يرى خلطاً ومزجاًكان ينبغي أن يرى جدلية مع الواقع، وحيث يرى (فقهية) كان ينبغي أن يرى تحريراً للضمير .

الفقهاء المسلمون يعدون بالملايين وقد كان من بينهم العبقري ، ومنهم من كان دون ذلك وقد أخطأ بعضهم وأجاد آخرون الا أن المجتمع الاسلامي لاينحصر في مذهب ولا في فرقة ، وليس الفقه في نهاية الأمر إلا وجهاً من أوجه الحياة الاجتماعية الاسلامية .

وقد أخطأ بعض الفقهاء في تحليلهم واختاروا في بعض الحالات ابقاء الأحوال على ماكانت عليه عوض تعديلها وتهذيبها ، ومنهم من تقاعس وحرم على نفسه ابداء الرأي واستخدام العقل فجمدوا الفقه وأساؤوا للاسلام والمسلمين الا أن هذه المواقف المتحجرة لايمكن لها أن تنسينا مواقف الأئمة الأجلاء الذين كانوا في مقدمة الفكر الاسلامي فنهضوا به وطوروه فكان لهم التأثير الشديد على سير المجتمعات الاسلامية ،وهذه العملية الثورية استمرت على مدى الأزمنة والأمكنة ، بل حتى هؤلاء الذين اختاروا المبالغة في الاحتراز والتحري إلى حد أنهم أضلوا الطريق فان موقفهم وإن اختلفنا في تقييمه عدعو إلى الاحترام، لأنه يعبر عن تواضع متناه وضمير متفان أمام عظمة الأمة وجسامة المسؤولية ، وعلى كل فإن المسلمين لم ينتظروا المستشرقين السائرين في ركاب المستعمرين الغزاة القساة لتصحيح الأوضاع والقيام بالواجب بل ورشيد رضا .

بل فات السيد ريمون شارل أن التعدد في الآراء أمر مرغوب فيه ومحمود في الفقه الاسلامي إذ الاسلام يرى في اختلاف الفقهاء رحمة فيظل بذلك مثلا رائعاً فريداً في تاريخ الانسانية للتسامح والعلو بالنفس لانجد له مقابلا في تاريخ الغرب القديم ولا المعاصر حيث تطغى الايديولوجيات على الفكر النزيه البناء ، فالمجتمع الاسلامي لايمكن أن يكون مجرد صورة تنعكس فيها المبادىء الاسلامية بل المعجزة الفقهية وهي خاصية طريفة في المجتمع الاسلامي تتمثل في تطوير تلك الأوضاع قديماً وحديثاً في ظلال المبادىء السامية وكأن الواقع الاسلامي يحيا بكامل وعيه وتمام وجدانه تجربته الاجتماعية باستمرار متجدد ، والعيب كل العيب أننا قصرنا في دراسة التاريخ الاجتماعي الاسلامي انطلاقاً فقط من مستويات الوجود والتواجد .

جاء الاسلام ليبني المجتمع على ركائز المسؤولية الدينية التي لانتم إلا في نطاق الحرية والاختيار الذاتى ، وأفرد للأديان السماوية الأخرى مكانتها وحرر المعتقد وأكد

أنه لا إكراه في الدين . إلا أن بعض المستشرقين أساؤوا فهم الذمة فأولوها بادراجها في نظريتهم للاقليات بينما الحقيقة أن المجتمع الاسلامي ليست فيه أقلية أو أغلبية وإنما أناس صدقوا بالقرآن والسنة فقبلوهما كمحك للانصاف والعدل وتدبير شؤون الدنيا والآخرة ، وآخرون احتفظوا بمعتقداتهم التي ورثوها عن أجدادهم . وإن يكن المسلمون أقلية أو أغلبية فإن ذلك لايغير شيئاً من قيمة دينهم ولا من استعدادهم لقبول آراء الآخرين بغاية التسامح وهذا مالانجده بالقدر نفسه في مجتمعات أخرى قديماً ولا حتى حديثاً ، ومع هذا فان ريمون شارل يرى أن المشكل ـ المتنازع عليه ـ هو مشكل التساميح الاسلامي وهو يعود إلى صراع بين توترات كما لاحظ ذلك (لفي شتراوس Claude Levy Strauss ) الذي يقول : «الحقيقة أن مجرد الاتصال بالكفار يقلق المسلمين لأن مشاهدة أنواع جديدة من أساليب الحياة تعكر صفو أساليب حياتهم التقليدية» (ص ٨٠) ويضيف قائلا: «هذا التسامح \_ في صورة ما اذا كان له وجود \_ ليس في الحقيقة سوى انتصار متواصل على ذات النفس ... فالمسلمون يتفاخرون بالقيمة المطلقة التي يعيرها القرآن لمبادىء الحرية والمساواة والتسامح ثم يسارعون بالتأكيد في السياق نفسه بأنهم الوحيدون الذين يحق لهم بأن يطبقوها» . ومن ثم فهم «لايسمحون بالتسامح إلا لأنفسهم وبنفيهم إمكانية التسامح للغير فإنهم يفرغون التسامح من معناه الحقيقي» .

ويستند ريمون شارل في هذا الصدد الى كلود ليفي شتراوس من ناحية والى قوبنو (Gobigneau) من ناحية أخرى ، غير أننا نرى أن كلود ليفي شتراوس يجهل كل شيء عن الاسلام وعن المسلمين إلا أن ذلك لم يمنعه في كتابه (بئس المدارين) (Tristes Tropiques) من أن يشن هجمات عنيفة على الاسلام والمسلمين، فيقول: «الاسلام دين يرتكز على عدم قدرته على ربط الصلات بالخارج أكثر مما يرتكز على بداهة الوحي ، وإذا قارنا بينه وبين الرفق الكوني عند البوذيين أو إرادة الحوار عند المسيحيين فان التعصب بينه وبين الرفق الكوني عند البوذيين أو إرادة الحوار عند المسيحيين فان التعصب لايحاولون دائماً جر الآخرين بأساليب عنيفة إلى مشاطرتهم حقائقهم بل موقفهم أعمق من ذلك أن يستحيل عليهم أن يتحملوا وجود الغير كغير ، ولم تبق لهم الاطريقة واحدة لحماية النفس من الشك والمذلة هي في أن يعتبروا الآخرين (عدماً) فالمسلمون غير ملوكهم ، وما الأخوة الاسلامية إلا نقض للغير بنفي الكفار دون أن يكون ذلك بالاعتراف الصريح اذ الاعتراف الصريح بذلك النفي لو تم لادًى إلى الاعتراف ضمنياً بالاعتراف الصريح اذ الاعتراف الصريح بذلك النفي لو تم لادًى إلى الاعتراف ضمنياً بوجودهم» (ص ٤٣٧) .

وهكذا يحكم على التسامح الاسلامي باسم (التسامح) الغربي ، إلا أنه من غريب الأمور ان نشاهد ريمون شارل يستشهد في الصحيفة نفسها بقوبنو (GOBINEAU) قطب النظريات العنصرية التي تبنتها النازية والفاشية والتي ماتزال مصدر التمييز العنصري عند بعض البيض وخاصة في جنوب أفريقيا ، وكان قوبنو قد كتب في دراسته عن الأديان والفلسفات في آسيا الوسطى قائلا : «ليس هناك دين أقل اكتراثاً بإيمان الناس كالاسلام .. ماذا يعلم القرآن ؟ ان الاعتراف بالحقيقة لايتوقف بحال من الأحوال على إرادة الانسان بل على ارادة الله وحده الذي يهدي ويضل بمشيئته المغلقة ... وإذا فان القاعدة تقول الا يكره المسيحيون ولا اليهود على تغيير دينهم» (١)

ويعلق ريمون شارل على هذا الرأي فيقول: «إن هذه الأسطر بمثابة المفتاح لفهم موقف المسلمين إزاء الكافرين، وهو موقف سلبي للغاية يخضع لعدم الاقتناع بجدوى هدي الضالين إلى الطريق السوي .. وفي نهاية الأمر فان التسامح الذي رسمه القرآن يشترط على كل من يريد التمتع بهذا التسامح تصديقه بالكتاب المنزل وقد قيل عن المسلمين انهم متسامحون ومتعصبون في الوقت نفسه» (ص ٨٢).

وجدير بالملاحظة أن ريمون شارل وأمثاله يعتمدون في هذا الصدد على التناقض والالتجاء إلى السفسطة إذا اقتضى الأمرذلك، ومهما يكن فان الأمريعود إلى ذلك العيب الشكلي في التفكير الذي لاحظناه سابقاً و المتمثل في منطلق المقاربة غير العلمية حيث يخضعون جميع التنظيمات الاجتماعية الاسلامية إلى المعايير الغربية ، فيسلطون حكمهم على ذلك المجتمع باعتبار ماأبدع الغرب وأصاب فيعتبرون أن تجاربه ومقتضيات تاريخه تمثل المرجع المفضل فيأخذون على العرب والمسلمين عدم احتذاء تلك المبادىء الغربية التي هي وليدة قرون من البحث والتفكير إلا أن هؤلاء المستشرقين لم يدركوا أن الاسلام قد نظم المجتمع منذ البداية على أساس الحرية والتسامح والاعتراف بالشخصية الثقافية وتقديرها ، وتبويئها مكانة لائقة ولم يحاول نفيها أو محوها أو القضاء عليها وهذه مبادىء قل أن تجدها تتحقق كليا لافي ماضي الغرب ولا حتى في حاضره ، وقد دافع عنها عديد من المفكرين والفلاسفة النزهاء شرقاً وغرباً قديماً وحديثاً ، ومنهم من استشهد من أجلها دون أن نكون قد توصلنا لحد اليوم ونحن نعيش في القرن العشرين الى اقحام هذه المبادىء في صلب الواقع المعاش ولاتزال الشعوب والأمم والأفراد تناضل من أجلها ويما أنه يصعب على ريمون شارل وعلى لفي شتراوس وأمثالهما هضم هذه الحقيقة وهذا القصد الاسلامي فإنك تراهم يذهبون إلى شتى التفسيرات السفسطائية المجردة البعيدة عن الواقع حتى يظهروا أن التسامح الاسلامي إنما هو تعصب للتسامح وان الاعتراف بحرية الغير ليست إلا حيلة للقضاء عليها وذلك دون أن يقيموا الحجة على آرائهم هذه ...

قد يطول الحديث لو تعرضنا الى جزئيات الوصف الذي قدمه المستشرق الفرنسي للتعريف بالمجتمع الاسلامي ، فقد تطرق في كتابه المذكور الى موضوعات شتى عن الحياة اليومية والحياة الدينية والسياسية والقضاء والاقتصاد والأسرة متبعاً في ذلك طرق التحليل نفسها التي وضحناها وبسطنا ملابساتها ، إلا أن هناك موضوعاً هاماً من جملة ذلك يجب الوقوف عنده ولو بصفة وجيزة وذلك لتفشي الادعاءات حوله وهو يتعلق بالاسرة والزواج ووضع المرأة في المجتمعات الاسلامية .

في الباب الخامس من كتاب ريمون شارل جديث عن حياة المسلمين وعن القرابة وعن الاسرة والعلاقات الدموية يوضح أهميتها في الحياة العامة وفي استمرار البنية الاجتماعية ، ويصفها الكاتب بأنها مبنية على مسؤولية الأب والزوج ، وكان القارىء ينتظر ان ينتقل الكاتب الى تبيان النظرة التكاملية لتوزيع الأدوار والمسؤوليات داخل الأسرة وأن يفسر مفاهيم القرابة وصلة الرحم والتكافل الاجتماعي ودور الأسرة في الحياة النفسية والانتاج الاقتصادي ودعم المكاسب الثقافية وأن يتعرض إلى المشاكل القديمة والصديثة التي تواجهها الأسرة وتمنعها من القيام بواجبها ، وأن يذكر كيف جابهت المجتمعات الاسلامية مشاكل يعود معظمها الى مخلفات الجاهلية أو الى ظواهر جديدة تعود الى (التمدن) أو التغير الاجتماعي .

إلا أن المؤلف يفعل كل ذلك وسرعان مايعود الى مقارنة وضع الاسرة الاسلامية بما يشابهه في الأوضاع الفرنسية مثلما اعتدنا ذلك منه فيقول: إن خضوع المرأة لزوجها كان الأصل في قانوننا القديم والنصوص التي اتخذتها الثورة الفرنسية انفردت بسن المساواة القانونية المطلقة فعدلتها المجلة المدنية التي حددت حقوق الزوجة ثم عادت المرأة شيئاً فشيئاً إلى اكتساب هذه الحقوق بفضل القوانين اللاحقة وهكذا لم تكتسب المرأة المساواة إلا بعناء ... أما المحتوى الهيكلي لمؤسسة الزواج الاسلامي فإنها بقيت في وضعها العتيق الذي يباين مصالح القرينين ، فالمرأة لاتدخل في اسرة زوجها وليس هناك شيوع في الأموال ... والحق يقال ان سيطرة رئيس الاسرة وسيطرة الذكور المطلقة تغطي هذا التباين المزعوم وتجعله وهمياً للغاية من حيث مفعوله المادي ، فالسيد والمولى انبطت بهما مسؤولية الدفاع عن النظام الداخلي والخارجي للاسرة بل على كامل المجموعة القبلية فهما مؤهلان للاستئثار بأوسع نفوذ ممكن ، أضف الى ذلك ان اقتصاد العشيرة المطلق يسوغ هذه الأساليب التعسفية التي تذهب النساء عادة ضحية لها بسبب حرمانهن من الميراث (ص ٢٢٥) .

وهكذا يتحدث المؤلف كما لو كان المسلمون جميعاً يعيشون في نظام الاقطاعية في حين أن تحليل الاسرة الاسلامية يحتاج إلى نمذجة دقيقة تأخذ بعين الاعتبار التطورات الاجتماعية والاقتصادية مع الحفاظ الصريح على المبادىء الاسلامية ثم إن ريمون شارل لايفرق ـ كما كان ينبغي عليه أن يفعل لو أراد توخي الموضوعية والدقة ـ بين ماهو إسلامي وبين ما كان يقاومه الاسلام ..

إلا أن غرض ريمون شارل من إثارة هذه القضايا حسبما يبدو وتفسيرها حسب أهوائه كان الغرض منه اعطاء صورة مشوهة عن الحياة داخل الاسرة الاسلامية ولعل ذلك كان بقصد اثارة اهتمام المستعمرين الذين طالما حاولوا انتهاك حرمة المجتمعات الاسلامية فوجدوا الاسرة وما فيها من تقاليد اسلامية عريقة وتعاليم دينية سمحة وما بنيت عليه من احتشام وحياء وعفة وطهارة تحول دون المسخ والفرنسة والاغتراب وبقيت حياة المسلم داخل اسرته أمراً غامضاً مبهماً بالنسبة اليهم ، وحين عجزوا عن معرفة حقيقة واقع الاسرة الاسلامية لم يجدوا في نهاية الأمر الا ماكتب في مؤلفات الفقه أوما يباع أو يتجر به في أسواق الفجور فعمموا ذلك على كامل المجتمعات الاسلامية واستشهدوا بالخرافات والحكايات المتداولة لتسويغ فهمهم ، والوصول الى الغايات التي كانوا يريدون الوصول إليها .

إن الفقه الاسلامي كان ينظم ويقنن ويصنف الصور والحالات المكن وقوعها استيحاء للواقع ومحاولة لاخضاعه للقاعدة العامة ، وبذا فهو عمل بناء خلاق يترجم عن هذا الواقع الا أن الواقع الذي يصوره الفقه هو واقع منظر كا نت الغاية منه تمكين القاضي أو الحاكم أو صاحب النفوذ أو المسلم العادي من فهم الوضع الذي هو فيه على ضوء تعاليم القرآن والسنة مع مراعاة الظروف والعرف والحالات الملموسة الحية ويمكن لنا أن نستخرج من الفقه شواهد عن الحياة الاجتماعية الاسلامية على شرط أن نحكم التمييز بين ماهو صوري ويتعلق بحالات شاذة غريبة تعرض لها الفقهاء وربما أطنبوا أو بالغوا في بعض الأحيان في سردها ، وبين الحالات المتواترة في حياة المسلمين العادية من ناحية اخرى ، والدراسات الاجتماعية في العادة لاتستفيد من هذه الوثائق التاريخية الوجودية الهامة الا بعد نقدها وغربلتها ومقارنتها بالواقع نفسه واثبات مقدار توازيها

إلا أن بوسكاي وميو وشارل اكتفوا بتصديق هذه الصور ، واعتبروها الواقع نفسه فاتخذوا منها المدخل المفضل لفهم مؤسسة اسلامية أساسية ، وهي الاسرة بعد ان استحال عليهم النفاذ اليها بطرق اخرى ، فاذا ما تعرض صاحب حاشية فقهية الى زواج الكهل ببنت رضيع أو تكاد وبنى بها ، ظنوا أن الاسلام يبيح ذلك ، علماً بأن الدين الاسلامي يقرر بأن البلوغ شرط لزواج المرأة ، أما اذا تعرض بعض المفسرين الى

نكاح المتعة فان بعض هؤلاء المستشرقين يصفون المسلمين بأنهم أناس ينساقون وراء غريزتهم كالبهائم التي لاتتحكم في شهواتها .

وفي هذا الصدد يقول ريمون شارل «ان المرأة التي تضجر من غزارة زوجها الجنسية بامكانها ان تستنجد بالقاضي الذي سيتولى ضبط عدد المواقعات ويمكن للمرأة أن تطالب بالطلاق ان تجاوز زوجها ذلك الحد ..» .

ويضيف ريمون شارل قائلا : «إن مجرد وجود هذه الامكانية للرجوع إلى القاضي لشاهد واضح على استهتار الشعوب الاسلامية بكل مايتعلق بالشهوات التي يراعونها دون حياء» (ص ٢٢٩) ويفسر ذلك بأن المسلم «لايميزبين الحب والجماع .. دون شك أن شدة الحمى المتأتية من المناخ تزيد في التهاب طبيعة اناس غير قادرين على التحكم في غرائزهم ، والحال ان الفقر فظيع في ربوع مولد الاسلام في الشرق الأوسط وحول البحر المتوسط ..» ويتساءل صاحبنا هل «ان النموذج الأوروبي للحب والعشق سيخلص الحب الاسلامي من بهيميته وخاصة بالمغرب» (ص ٢٤١) .

وهكذا يعود هؤلاء دائماً الى الحكاية القديمة وإلى المقاربة بالغرب وإلى وضع التجربة الأوروبية في قمة التطور وإعطائها الصبغة النموذجية المثالية ..

من هذا المنطلق وبهذا المنظار فصلوا القول في المجتمعات الاسلامية مفترين عليها شتى الأكاذيب وشتى الادعاءات من أن «الاسلام دين استبدادي» (ص ٦٠) لايعطي قيمة للشخصية الانسانية أو أن «التعاليم القرآنية مبنية على النسبية».

«الفعل الحرام قد يصبح حلالا أو واجباً في بعض الظروف وذلك نظراً لقساوة المسلمين» (ص ٦٦) ويطنب المؤلف في وصف (توحش) المسلمين وينسب لهم شتى التهم والأباطيل من «تقتيل وتذبيح وتعذيب وأكل للحوم الأعداء» (ص ٦٧).

وبما أن الاسلام أفرغ الحياة حسب زعمهم من وجدانيتها فان الثقافة أصبحت أمراً مستحيلا على المسلمين ومن هذه الفكرة ينطلق ريمون شارل في تحليله لنفي أي عراقة أو طرافة للثقافة الاسلامية فيغض من قيمة الفلسفة الاسلامية ـ التي انحصرت بين محاولة يائسة وغير موفقة لفهم التراث اليوناني والتمحور حول التعاليم القرآنية ـ وحتى الأدب العربي فإنه في نظره تافه للغاية و«أن ماتمتاز به العبقرية الأدبية عند العرب هو غياب الخيال المبدع الخلاق فيها» (ص ١١٩).

العدالة السياسية في الاسلام ليست إلا محاولات «لتسويغ النفوذ المطلق الذي اعطي للحكام والأمراء» (ص ١٧١) والديمقراطية الاسلامية مزعومة لأن مصدر السلطة والشرعية يبقى في مستوى الله ، فالله هو وحده فاعل حرَّ بيده السلطة على الكونين يوزعها كما يشاء (ص ١٧٢).

وبناء على هذا المنطلق المسبق الضمني يجب «أن نفهم مايقوله الخطباء المسلمون عندما يلمحون إلى مفهوم (الديمقراطية) فالمساواة بين البشر حققتها الأمة ولايمكن أن تفهم إلا كمساواة شرعية للناس جميعاً أمام الله .. وهذه التعاونية بين أناس جمع بينهم الحماس الديني لن تنتج إلّا علاقات أخوية بين أغنياء وفقراء وهذه العلاقات لن تمس ... بعصالح أي شخص ولن تتجاوز المستويات الجلدية فلن تجد نظاماً أقل ديمقراطية من الاسلام» (ص ۱۷۲) .

قد يتساءل القارىء عن جدوى تعرضنا لهذه الأقاويل والأباطيل؟ أليس من الأفضل أن نتركها وبثنائها ، وألا نضفي عليها قيمة اخرى بكثرة ترديدها والتعريف بها إلا أن الباحث العربي المسلم يجد نفسه إزاء بعض الدراسات الاستشراقية أمام اختيار صعب . إما أن يتعرض إلى هذا الأثر بجميع معاني الكلمة ، وإما أن يضرب صفحاً عنه ، ولكن الخطر كل الخطر يكمن في تفشي هذه الآراء المغرضة والتي تقدم على أنها علمانية وموضوعية خاصة وانها صادرة عن اختصاصيين اكتسبوا شهرة عالمية أحياناً في الأوساط العلمية الدولية فأصبحت مجال تصديق ، فمثل ريمون شارل كاريكاتوري للغاية لأنه يستند على كلود لافي شتراوس وهذا الأخير بدوره يستند اليه كذلك وإلى أمثاله ولذا تصبح حلقة البحث مفرغة يتموج فيها التفكير الاجتماعي الغربي كلما حاول فهم المجتمعات الاسلامية .

وقد دخل علم الاجتماع نفسه في عملية مراجعة لطرقه ولأهدافه فأخذت مثلا البحوث الميدانية التي يكتبها ابناء البلد وغير أبناء البلد تملأ الفراغ شيئاً فشيئاً وتعوض تدريجياً البحوث ذات الطابع الاستعماري الصرف.

ولا بد من أن نلاحظ أن هناك تيارات فكرية غربية أخرى لم تتبع هذا الاتجاه وحاولت انصاف الإسلام والمسلمين غير أننا كنا نود أن يكون وزن هؤلاء في بلدانهم اكبر مما هو عليه ، كما نود أن يكونوا أقل احتشاماً عندما يحاولون نقد زملائهم الغربيين فيما ذهبوا إليه ووقعوا فيه من تحريف . ونستبشر خيراً عندما نطالع ماكتبه المستشرق الفرنسي جاك بارك (۱۰) (Jacques Berque) في تقييمه (لخمس وعشرين سنة من الدراسات الاجتماعية في المفريه) - وذلك على الرغم من الطابع التمجيدي الذي يطغى على المقال ، ونحن نعلم علم اليقين أن الأستاذ الجليل غيور على زملائه وسابقيه ، إلا أنه (يفضل أن يبقى في حدود اللياقة) مع الباحثين الغربيين المتطرفين ومع المغاربة أنفسهم فيؤكد أن البحوث الاجتماعية في شمال افريقيا كرست لأهداف محدودة ولاينبغي لنا أن نلومها في ذلك ، إلا أنها انحازت للمغالاة .... (ص ٢١٥) ويطلب منا «ألا نحاكم المدرسة المغربية لما لم تبده دائماً في هذا الباب من دقة كافية واطلاع ضاف على حقائق الأمور ..»

ولكن كيف يمكن لنا ان نغض الطرف على مآل هذه الدراسات الاستشراقية وعلى استعمالها بشتى الطرق خاصة عندما تروجها وسائل الاعلام الغربية وتعطيها دون تحفظ معاني تتجاوز بكثير قيمتها العلمية ، وبالأحرى عندما يتبناها أبناء البلد ويجعلون منها منطلقاً أساسياً لمحاولة فهم مجتمعهم من الداخل انقياداً لنظرة غريبة عنهم ، فيتيهون في الاغتراب ويضيعون في الاستلاب ويظلون مذبذبين ضالين للطريق السوي ولست تجد أبشع مثالا على ذلك من قضية الاسلام والتخلف الاجتماعي والاقتصادي، وقضية التبعية وهما خصومتان تقومان باستمرار على الاسلام ، وأطروحتان يتداولهما علم الاجتماع الاسلامي .

روّج هؤلاء الكتاب إشاعة أن الاسلام وقف حجر عثرة أمام النمو الاقتصادي والاجتماعي ، وكم من باحث حاول أن يرجع تخلف الشعوب الاسلامية وفقرها وأمية جانب كبير من أبنائها وعدم تمكنها من السيطرة المحكمة على مصيرهم الحضاري الى عوامل دينية بحتة . مما يجعل باحثاً كجيرار دي بارنيس (Gerard de Bernis) ((1) يعارض هذه الفكرة بقوله : «إن التعبير العادي عن هذه النظرية معروف ويتمحور حول موضوعين بسيطين ، وهما الإيمان الاسلامي بالقدرية والتنافر التام بين الراسمالية والاسلام فيستنبطون من ذلك وجود كوابح تفرضها الذهنية الاسلامية فتعرقل سير النمو الاقتصادي وانتشار النمو الاقتصادي العلاقات الاقتصادية».

وعلى عكس جيراردي برنيس يمكن التذكير بما كتبه ريني جاندارم Rene Gendarme عن العوامل الاقتصادية والثقافية ومعارضتها للتنمية الاقتصادية مستنداً في تحليله ذلك على مثل الاسلام في الجزائر(۱۱) قصد تسويغ الوجود الاستعماري مؤكداً أن دور الاستعمار يصبح جليلا شريفاً إذ كان غرضه تنمية الامكانات الاقتصادية والخيرات التي وفرتها طبيعة هذا البلد ولم يتمكن العرب من ادراك أهميتها ولا من إحكام استغلالها ، وذلك لأن الإنسان المسلم كلما اعترضه مشكل من مشاكل الحياة أو وجد نفسه أمام عقبة من عقبات الدهر تراه يتخاذل أمامها فلا يتصدى لها بالعزيمة الضرورية الكافية لأنه يرى فيها مشيئة الله فيسلم الأمر الى الظروف ويستسلم لأمر الله ، وبما أن الأسبقية المطلقة لايمكن أن تكون الا لمشيئة الله على مشيئة العبد فان الذي لايستسلم قد يتعارض مع الارادة الإلهية (ص ٢٢٦) .

إن هذا الادعاء هو الذي جرّ ريمون شارل ليرى في الاسلام استسلاماً جوهراً ومضموناً، فأباح وسوغ كل التصرفات الفرنسية من غصب للأرض وسلب للحكم وادماج في الامبراطورية لأن الذنب في ذلك ليس ذنب السلطات الاستعمارية وإنما المسؤولية

ملقاة على عاتق الاسلام كدين هيأ ذهنيات المسلمين للاساءة الى مواردهم الطبيعية وهي الدعاية نفسها التي لاتزال إلى يومنا هذا ترددها أبواق الدعاية الصهيونية والغربية الخاضعة لها حول شرعية اغتصاب الأراضي المحتلة في الضفة الغربية لنهر الأردن وزرع المستوطنات اليهودية فيها .

وهكذا نرى أن الغاية الصريحة من هذه الدراسات جميعاً تكمن في اقامة (الحجة) على أن المسلمين غير مؤهلين لأن يستغلوا خيرات بلدانهم ، وأن الوصاية عليهم وحدها كفيلة بالنهوض بهم .

وليس المجال هنا مجال التصدي لدحض هذه الأكاذيب التي لاأساس لها من الصحة لأن الاسلام دين علم وعمل وان تغيير الأوضاع موكول الى مسؤولية المؤمنين لأن الله (لايغير مابقوم حتى يغيروا مابأنفسهم) ولأن الكسب في الاسلام غير الرزق وغير المال ، ولأن الحضارة الاسلامية ماضياً وحاضراً تفند الأقاويل المغرضة حول تخاذل المسلمين المزعوم ، ولأن التخلف ظاهرة قبيحة يقاومها الاسلام وان كان معظم مسلمي جيلنا يتخبطون فيها ، الا أنهم ليسوا وحدهم الذين يعيشون مأساة القلق فالمسيحية والبوذية والهندية والماركسية نفسها لم تمنع شعوباً كثيرة في أفريقيا وأوروبا وآسيا وأمريكا الجنوبية من التخبط في الفقر والجهل والتأخر ...

إذن فالأطروحة تنفي نفسها بنفسها والمسؤوليات في التصرف الاقتصادي يجب أن تعزى للهياكل الاقتصادية وإلى دواليب الحكم وإلى الظروف التاريخية لا إلى الدين نفسه كدين ، لأن الاسلام أخذ مسؤولياته فأكد بأكثر من مرجع على قيمة الحضارة والرقي وحث الناس على العمل والشغل وعلى إحياء الأرض وعلى التفاني في خدمة المسلحة العامة ..

وفي هذا السياق نفسه تندرج نظرية (التبعية) التي تفشت اليوم في معظم أوساط الاجتماعيين بما في ذلك المسلمين منهم فكان التاريخ أصلا ولا يمكن أن يكون مبنياً إلا على تقسيم العمل على الصعيد العالمي بين المركز (أي الغرب) والهوامش (أي ماعدا الغرب) ... ولا يتفطن من يردد هذه التحاليل البسيطة السانجة المزيفة الى أنه يخدم مصالح الغرب ويدعو العالم الثالث الى اليأس والقنوط.

وما نظرية التبعية إلا نسخة جديدة ولكن مطابقة للأصل لنظرية التمحور الأوروبي الذي بني عليه الاستشراق . ولذا فنحن في حاجة إلى مقاومة هذه النزعة وإلى الدعوة للرجوع إلى أبسط قواعد البحث النزيه والكفّ نهائياً عن دخول المجتمعات من باب المقارنة التفاضلية وعن الانطلاق من أحكام مسبقة .

إن الدراسات الاجتماعية التي قام بها جمع من المستشرقين ماضياً وحاضراً لاتزال في حاجة إلى دحض ونقض ونقاش ومعارضة ، وجدير بالملاحظة أن جانباً وافراً من الاجتماعيين الغربيين تفطنوا إلى ذلك إلا أنهم حاولوا هدم الجدار ولكن بتعويضه بغيره ، فالخطر الذي يهددنا اليوم يتمثل في كون النقد الذي تشاهده الأوساط العلمية الأوروبية يتم عادة في اطار النظرية الماركسية التي تحاول فعلا دحض الفكر الامبريائي الاستشراقي ولكنها لاتستند في ذلك إلى دراسة ذاتية منطلقها متطلبات المجتمعات الاسلامية نفسها بل تنطلق من النظرة الماركسية المسبقة ومن محاولة تطبيقها على المجتمعات الاسلامية دونما أي اعتبار لا لافلاس تلك النظريات الماركسية حيثما طبقت ولا لعدم مسايرة النظريات الاجتماعية العامة الكونية مع الواقع الملموس الحى ...

والحقيقة أنه لايمكن النزاع حول وجود نظرة اجتماعية إسلامية طريفة تنبني على المبادىء القرآنية السمحة وهي الحرية والمساواة والإخاء والتكافل والمسؤولية إلا أن المجتمعات الاسلامية متعددة بتعدد الحياة ، متناقضة ككل المحاولات الانسانية ، وما التجارب الاجتماعية الاسلامية إلا ابداع مستمرينمو تحت ظلال الاسلام فلم تستوعب بعد كل المبادىء الاسلامية السمحة ولم تستوف كل متطلباته فهي تشخيص مؤقت لنظرة أخلاقية كونية تتجاوز دائماً الظروف والأطر الزمانية والمكانية باعتبار أن الاسلام مثال عال يقترب منه المسلمون طالبين من الله التوفيق فإن أصابوا فلهم أجران وإن أخطأوا فلهم أجر واحد ...

وبدهي أنه يستحيل دونما غلو أو ابتعاد عن الحقيقة أن نحصر المجتمع الاسلامي في نموذج ما يمكن تعميمه أو استقراؤه ، وكل المحاولات لتنظيم المجتمع الاسلامي محاولات بشرية تاريخية لها قيمة ذاتية وكلها بحث لتجسيم النظرة الاسلامية ولتشخيص التعاليم القرآنية وللاقتراب من النموذج الذي سنه نبي الإسلام (صلى الله وسلم) .

وكل دراسة اجتماعية تهمل هذه الحيوية الخلاقة وهذه الحركية المستمرة لفرض القيم الاسلامية ولتجسيدها في مؤسسات وضعية لن تتوصل إلى فهم كنه القوى الاسلامية على وجهها الحقيقي ، وكل محاولة تحصر الاسلام في هذه التجربة أو تلك لايمكن أن تعتبر إلا محاولة محدودة قاصرة عن استقصاء المعاني الإسلامية في عظمتها وجلالها .

ولعل هذا هو مدار محاولات المستشرقين وبعض المسلمين المتشبثين بأذيالهم عن قصد أو عن غير قصد عندما حصروا الاسلام فيما شاهدوه من تخلف المسلمين في القرنين الأخيرين بينما الاسلام أعظم بكثير من أن يحصر في هذا الاطار الضيق الذي

لايمثل إلا جزءاً ضئيلًا من ماضيه ولا يمثل أبداً إمكاناته وطاقاته المستمدة من الوحي الإلهي أولا ومن عزيمة المسلمين ثانياً .

وكثيراً ماابتعد المسلمون عن دينهم أو تنكروا له ، وكثيراً ما أولوا التعاليم الاسلامية فأصابوا أو أخطأوا وكثيراً مااستعملوا هذه المؤسسة أو تلك للقضاء على جوهر إيمانهم لالخدمته ، كل هذا موجود وعلى الباحث الاجتماعي النزيه أن يعيننا على تقييمه ، وتقويم ما اعوج من مسالكه .

وعلى هذا الأساس ينبغي أن نأخذ بعين الاعتبار كل ماكتب فينا وعلينا وأن ندرس حتى خرافات المستشرقين حولنا وبحن لم نتعرض في هذا العرض المتواضع إلا لبعض منها ـ لأن في ذلك حافزاً على النقد الذاتي وعلى اليقظة المستمرة وعلى الإخلاص لأمتنا بإعادة النظر في شؤونها ومحاولة فهم أوضاعها حتى تقوم بواجب الأمانة ، وندافع عن تعاليم ديننا المنيف ...

والله ولسسى التوفيسق

تونس ۱۷ ربيع الأول ۲ جانڤي سنة ۱۹۸۳ / ۱۹۸۳

### الموامش

J.F. Peroncel - Hugoz. Le radeau de Mahomet - Paris - 1983 . الله على سبيل المثال المثال

٢ \_ راحع مثلا الفصل المحتشم لجاك بارك :

- J. Berque, Cent Vingt cinq ans de Sociologie maghrébine, in Annales, 1957.
  - ومقال كامب:
- P.E. Kemp. Orientalistes éconduits, orientalisme reconduit . Arabica XXVII/2, 1980 .
- 3 G.H. Bousquet. L'Ethique sexuelle de 1'Islam . Paris. 1952 .
- 4 René Maunier Programme d'une sociologie Algérienne Mélanges de Sociologie Nordg- Africaine. P.36 - 53 - 1928.
- 5 M. Sabatier Cours de sociologie indigène. Le petit Colon. 1884. E. Jobbé Duval l'Histoire comparée du droit et l'expansion colonial de la France. (Annales Internationales d'Histoire 1900. PP. 146 177.
   E. Cheyson, L'étude de l' homme social et la colonisation (Revue générale Internationale. 1897. II PP. 163 181).
- 6 Alain Propos d'un Normand T. II P, 144.

Raymond Charles - I am Muslmane . Paris 1958 . • ٧ - Le droit musulman - paris 1956 .

- 8 Claude levy Strauss Tristes tropiques Paris 1955 .
- 9 Gobineau Religions et Philosophies dans l'Asie Centrale P. 32.
- 10 J. Berque Cent vingt cinq ans de Sociologie Maghrébine Les Annales 1959 PP. 296 324 .
- 11 Cahiers de l'Institut de Sciences Economiques Appliquées N 106 octobre 1960 L'Islam, l économie et la technique G. Destahne de Bernis Islam et développement économique J. Austruy Vocation économique de l'Islam.
- 12 (René Gendarme) La résistance des facteurs socio culturels au développement économique
   l'exemple de l'Islam en Algérie in Revue Economique 1959 P. 220 236 L'Economie
   de l'Algérie Paris 1959 -

# الفصل الثالث عشر

الفن العربي الأسلامي

# مناهج المستشرقين في دراسة الفنون الاسلامية

الدكتور عبد العزيز الدولاتلي بلدث بالمعمد القومي للاثار بتونس

# مناهج المستشرقين في دراسة الفنون الاسلامية

بداية هذه المحاولة لتقويم مناهج المستشرقين الذين درسوا الفنون في الاسلامية يتحتم أن نثبت حقيقة لايجوز التغافل عنها وهي أن علم الآثار وتاريخ الفنون هما من أبرز مستحدثات الحضارة المعاصرة التي أفردها علماء الغرب بمناهج علمية شديدة التخصص مستغلين لصالحها أرقى التقنيات العصرية . وقد تمكنت بفضلها شعوب المعمورة من استكشاف تراثها ولاسيما الشعوب الاسلامية التي ظلت معالم الحضارة فيها قروناً طوالا إما دفينة في باطن الأرض أو مطموسة داخل أنسجة المدن التاريخية لايعبا بها أحد إلا ماقل وندر من المثقفين المولعين بالتاريخ . وقد استطاعت الاستكشافات الأثرية والدراسات العلمية في هذا القرن أن تسلط الأضواء على تلك الممتلكات الثقافية منشئة دافعاً قوياً للشعور الوطني والقومي المعتز بأصالة حضارته ومميزات ثقافته وعظمة تاريخه .

ونحن إذ نثبت بادىء ذي بدء هذه الحقيقة التاريخية فلكي نؤكد بصدق أن غايتنا أشرف من أن نتحامل على شخص أو فئة حتى تلك الفئة من الغربيين الذين اتخذوا التراث العربي الاسلامي ـ سامحهم الله ـ مطية مستترين تحت غشاء الموضوعية أو تحت شعار المنهجية العلمية لخدش الحضارة العربية الإسلامية وتشويهها وتحقيرها في رأي الناس عامة والشعوب الاسلامية المغلوبة والقابعة تحت نير الاستعمار بوجه خاص ، فهذه الفئة بما جاهرت به من مبالغة في التزوير والكذب لاتهمنا كثيراً بقدر مانهتم بالعلماء الحقيقيين الذين لم يحاولوا تزييف التاريخ عن قصد وباضمار مسبق بل عملوا على معالجة المشاكل التي واجهتهم بأمانة وفي حدود ماتسمح

لهم بذلك ثقافاتهم وتكوينهم ومجتمعاتهم الغربية . هؤلاء المستشرقون يستحقون فعلا أن نوليهم عنايتنا ولو أننا لانوافقهم في كل ماجاؤوا به من اتجاهات وأفكار ولا نسايرهم في كل تصوراتهم ومناهجهم لكنَّ المهمَّ هو أن تتوفر النية الحسنة لأن الحوار البنّاء والجدال المجدي والنقاش المفيد الذي نرمي اليه جميعاً لايكون إلا مع أصحاب النوايا الصادقة .

\* \* \*

#### اتجاهان ولکن .....

بالملاحظة أن الناظر في مؤلفات هؤلاء الكتاب الذين كان لهم فضل السبق في ميدان دراسة الفنون الاسلامية يصعب عليه اليوم الحصول على انطباع واضح وصريح يشمل كل فئات المستشرقين منذ أن أبدوا اهتماماتهم الأولى بالآثار الاسلامية في أوائل القرن التاسع عشر إلى يومنا هذا ، لأنهم علاوة عن كونهم ينتمون لمدارس متعددة كثيراً مانجدهم يراجعون مواقفهم تمشياً مع تقدم البحوث وحسب المستكشفات الأثرية الجديدة التي تستوجب اعادة النظر والتصحيح والتدقيق .

لكنه برغم تعدد الدراسات واتخاذها صيغاً ومواقف تختلف باختلاف طباع الباحثين ونوعية ثقافتهم واتجاههم الفكري والسياسي وباختلاف التطور الموضوعي للنظريات العامة حول الحضارة الاسلامية . على الرغم من كل ذلك فقد تمكن هنري تيراس من التمييز (سنة ١٩٣٢) بين اتجاهين بارزين : اتجاه يعتبر الشعوب الفتية التي غزت أوروبا والشرق الأوسطبداية من القرن الخامس بعد الميلاد كأقوام الجرمان والقوظ وقبائل العرب العناصر الأساسية في بعث فنون جديدة في الغرب الأوروبي والمشرق الاسلامي طيلة القرون الوسطى . على عكس أصحاب النظرية الثانية الذين يرون أن بيزنطة بصفتها الوارث الوحيد في نظرهم للتراث اليوناني والروماني قد حافظت دون منافس طيلة القرون الوسطى على مكانتها الممتازة ودورها الفعال كأهم مصدر لكلً الفنون في أوروبا وعلى ضفاف البحر الأبيض المتوسط(۱)

اذن لأول وهلة يبدو الفرق شاسعاً بين الاتجاهين . ذلك أنه في حين تركز المدرسة الأولى على أهمية مساهمة الشعوب الجديدة المسيطرة على معظم أراضي الامبراطورية البيزنطية المنحلة تؤكد الثانية على استمرارية تفوق العطاء البيزنطي على الرغم من تقهقر الأوضاع السياسية داخل بيزنطة وبرغم فقدانها جلّ مواردها الاقتصادية والبشرية . وانطلاقاً من هذين الاتجاهين تنوّعت الدراسات والأطروحات التي حاول فيها أصحابها اظهار مدى تفوق هذا العنصر على ذاك وكيف نشأ الفن الاسلامي من تلاقح العناصر

الشرقية والعناصر الغربية واصطدامها بقيود وشروط الدين الاسلامي المجحفة أحياناً حتى ان دراسة الفنون الاسلامية كادت تنحصر عند بعضهم في البحث عن الاصول فقط: أهي بيزنطية أكثر منها ساسانية أم سورية محلية أم قبطية مصرية أم عربية أصيلة أم إسلامية فرضتها العقيدة المحمدية ؟

وهنا تجدر الاشارة إلى أن مناصري المذهب الأول المؤكد على إسهام الشعوب الفتية الغازية في خلق فنون جديدة ينتمون غالباً الى المدرسة الاستشراقية الألمانية (٢) في حين نجد أن معظم المدافعين عن مبدأ استمرارية التفوق البيزنطي ينتمون إلى البلدان التي كانت لها مستعمرات في البلاد الاسلامية. ولانعتقد أن هذه المواقف العامة قد أت بمحض الصدفة بل ربما يجوز تفسيها بشتّى الأسباب والخلفيات الذهنية والايديولوجية والسياسية بالطبع . فالاتجاه القائل مثلا بأن المشرق قد انتقم لنفسه من الغرب ومن الفكر اليوناني إثر الفتوحات العربية وبظهور الفنون الاسلامية (٢) يمكن تفسيه بالموقف المبدئي العام الذي أشرنا إليه والذي اتخذه عدد من العلماء الألمان تجاه جملة الفنون الجديدة التي برزت في أوروبا بداية من القرن الخامس والسادس كفن أقوام القوط والفيكنغ والفن الميوفنجي التي انحدرت منها الفنون الأوروبية الكبرى بداية من القرن الحادي عشر كالفن الرومي (Art gothique) وصلابة في المانيا في فترة مابين الحربين حينما اشتدت النزعة القومية الجرمانية .

أما الاتجاه الثاني فيجوز أن نبحث عن أسباب انتشاره بوجه خاص بين المستشرقين المنتسبين للبلدان الاستعمارية في كونه يستجيب نوعاً ما لإحدى ركائز الايديولوجية الغربية السائدة طيلة النصف الأول من هذا القرن التي تعتبر أن الغرب هو المصدر الرئيسي والمتواصل لكل العلوم والفنون على ضفاف البحر الأبيض المتوسط بداية من الحضارة اليونانية إلى الحضارة المعاصرة مروراً بالحضارة البيزنطية التي يعدها هؤلاء استمراراً طبيعياً لحضارة اليونان والرومان ، وأن مساهمات الحضارات الأخرى التي برزت من حين لآخر في هذه البقعة من العالم أو تلك لم تكن بالمستوى نفسه وعلى التواتر والاستمرارية ذاتهما مثل ماهو الشئن بالنسبة للحضارة الاسلامية التي لاينكر هؤلاء المستشرقون مساهمتها في تطور الحضارة الانسانية عامة لكنهم لايولونها المرتبة ولا المكانة نفسهما التي يولونهما لبيزنطة التي «ترأست» كما يقول هنري تيراس منذ القرن الرابع كل تيار فني كبير .... «محافظة على هذا الدور الهام حتى بعد ظهور الاسلام» (1)

هذا ولايجوز بالطبع الاعتقاد في أن المدافعين عن هذا الاتجاه أو ذاك كانوا يضمرون بالضرورة نوايا معينة طيبة أو معادية بل لابد بهذه المناسبة من أن نحيّي العلماء الأجلاء الذين درسوا الفنون الاسلامية بكل احترام وتعاطف مع الشعوب التي ساهمت في بعث وتطوّر الحضارة العربية الاسلامية دون أن يشعروا في قرارة أنفسهم انهم كانوا يدافعون عن ايديولوجية ولاسيما أصحاب النظرية الثانية التي أصبح لها بطول المدة وبكثرة الدراسات من الرواج والرسوخ في الأذهان ماساعد على إبرازها كما لو كانت الوجه الواحد للحقيقة ، بل الحقيقة بعينها التي يصعب النقاش في جوهرها لما توفر لها من عناصر الدعم العلمي والبرهان الذي قد يعسر النقاش فيه ناهيك أننا نجد الى اليوم من بين المنضوين تحت جدليتها الخفية والعميقة باحثين مسلمين عرباً أو تركاً أو فرساً لم تقنعهم النظريات القومية المنتشرة على ساحة الأبحاث في الأثرية والشبيهة في موقفها المبدئي بموقف الألمان من مسألة أصول الفنون الأوروبية في القرون الوسطى .

ومهما يكن من أمر فقد كان نصف القرن الأخير زاخراً بالأفكار الجديدة التي قلبت أحياناً ظهراً على عقب النظريات القديمة . لذلك فمن الخطأ أن نركز اليوم فقط على هذين التيارين البعيدين ، الا أن مسألة البحث عن الأصول والمؤثرات بقيت عند كثير من المستشرقين شغلهم الشاغل كما لو كانت المسألة فعلا أساسية لانقدر دونها على فهم المواقف الحقيقية لنشأة الفن الاسلامي أو لتبيان قواعد جماليته ومراحل تطوراته طيلة أكثر من ثلاثة عشر قرباً .

والحقيقة إنَّ الدراسات المتوفرة لدينا أشمل من أن تنحصر في هذين الاتجاهين أو في هذا الموضوع بالذات . وهي تغطي جلَّ فترات الفنون الاسلامية وأصنافها من عمارة ونحت ورسم وتصوير وآنية وأردية الخ ... كما اعتمد فيها أصحابها المناهج والأساليب الدراسية والتحليلية المتبعة عادة في مجال البحوث الأثرية والتاريخية ذاكرين المراجع والمصادر ومقحمين الرسوم الهندسية والزخرفية والصور الشمسية القيمة التي أماطت اللثام عن كثير من التفاصيل والحقائق التي لولا تلك الوثائق لما أمكن للعين المجردة فحصها في مكانها الأصلى أو الالمام بجميع عناصرها ومكوناتها وتشكيلاتها .

ومع ذلك فإن مجال هذه الدراسة المحدود لايسمح بالتوسع في شتى النظريات والمواضيع بل يفرض أن نختار من بينها نماذج تعبر أكثر من غيرها عن النظريات والتيارات السائدة التي لاتزال الى اليوم محلَّ جدال ونقاش . فلا يسعنا إلا أن نكتفي بمناقشة مسالة نشاة الفنون الاسلامية وأصولها السالفة الذكر وظهور جمالية إسلامية مميزة . كما أننا سنكتفي بالتركيز على تأليف حديث يكون لنا بمثابة المنطلق لمقارنة مواقف صاحبه بمواقف من سبقه أو عاصره من المستشرقين وغير المستشرقين (°)

#### الاسلام والفن الاسلامي

الكتاب: «الاسلام والفن الاسلامي» لألكسندر بابادوبولو، وهو جزء من مجموعة عنوانها: «الفن والحضارات الكبرى» يصدرها «مارنو» (٦) ترجم لعدة لغات ووزّع توزيعاً كبيراً خاصة في البلدان الغربية. لذلك وقع اختيارنا عليه وكذلك للنظرة الشمولية التي يتسم بها بحيث يمكن من خلاله الاطلاع على جلّ ميادين الفن الاسلامي من عمارة ونحت ورسم وسجاد الخ ... بالاضافة الى ماورد فيه من أفكار جديدة حول الجمالية الاسلامية .

والكسندر بابادوبولو من العلماء الذين يمتازون بثقافة غربية ذات أبعاد فنية وفلسفية واسعة علاوة على معرفته الجيدة بجملة ماكتب حول الفكروالفن الاسلاميين ، مما أهله لخوض غمار الفنون الاسلامية بعقل ناقد ونظرة ثاقبة ولاسيما عند تعرضه لفنون الرسم التي يعد من أكبر الاختصاصيين فيها حيث طرح نظرية تمتاز بالطرافة والتجديد كما سنرى بالقياس مع المفاهيم التقليدية المتداولة عند مؤرخي الفن .

وانطلاقاً من عنوان الكتاب نفسه «الاسلام والفن الاسلامي» نتفطن من أول وهلة إلى الغاية القصوى التي هدف إليها بابادوبولو وهي دراسة الطابع الاسلامي في الفنون حسب مفهوم ديني عميق لا المفهوم الحضاري العام الذي اعتمده غيره من الباحثين الغربيين ، فيطرح بصفة بارزة موضوع «إسلامية» الفن الاسلامي متخذاً في هذا المجال موقفاً سنرى مدى جرأته وصحته .

ولكن قبل أن نشرع في تحليل منهجية بابادوبولو يجدر بنا أن نضع في أول الأمر الخطوط الكبرى لأهم الأفكار والاتجاهات المتداولة منذ أكثر من نصف قرن بين العدد الوافر من المستشرقين . مما سيساعدنا فيما بعد على تقييم أفكار كاتبنا بالمقارنة مع تلك الأفكار والمناهج مبينين نقط التقارب والخلاف بينه وبين هؤلاء الكتّاب من جهة وما أبداه جمع من الباحثين العرب من مواقف وأفكار معارضة أو مساندة من جهة اخرى .

\* \* \*

## السلام العربي دين . دون فن

عنوان مقال بدأ به هنري تيراس كتابه حول الفن الاسباني المورسكي(١) حيث نستطيع أن نقرأ أيضاً أن الفن الاسلامي ليس فناً عربياً(١).

وهو بذلك يعبر عن مواقف كانت تستهوي في زمانه العديد من المستشرقين الذين امنعوا في وصف عرب الجزيرة قبل الاسلام بالتخلف والبداوة كما يقول جرتول بال : «كان الغزاة المحمديون مجرد بدو رحل سكنهم الخيمة السوداء وقبرهم رمال

الصحراء . وكان سكان الواحات النادرة في غرب ووسط البلاد العربية مثل ماهم عليه اليوم يقنعون بنوع قليل من العمارة من اللبن وجذوع النخل لايزينه أي نقش معقد من وحي الخيال ولا يصلح إلّا لأبسط الحاجات<sup>(۱)</sup> . ويسير الأب لامنس في المسار نفسه متحدثاً عن بساطة منازل أغنياء قريش<sup>(۱)</sup> في حين يصرح المؤرخ الكبير كريسويل أن عرب ماقبل الاسلام لم يكن لديهم «إلا أخشن الأفكار عن البناء» وأن «بلاد العرب كانت تحتوي على فراغ معماري يكاد يكون تاماً وأن الصفة العربية يجب ألا تستخدم لتعريف عمارة العصر الاسلامي<sup>(۱)</sup>

إذن إن لم يكن الفن الاسلامي عربي الأصل لأن العرب لم تكن لهم فنون متطورة فما عسى أن تكون أصوله ؟

يجيب هنري تيراس في الكتاب نفسه بواسطة مقال عنوانه «المشرق المسيحي وبيزنطة مصدر كل الفنون في القرون الوسطى» فيبين أن ظهور الاسلام لم يكون في الشرق الأوسط قطيعة بالماضي المسيحي (١٢) ، وهو مايعتقده أيضاً ج . مرسي الذي يرى أن الفن الاسلامي وهو آخر وليد في فنون عالمنا القديمة لابد أن يكون مديناً بالكثير للفنون التي سبقته .(١٢)

وبتلخص نظرية هؤلاء العلماء في أن الفن البيزنطي قبيل الفتح الاسلامي قد اتخذ بعض اتجاهات وملامح ستتمادى أثر الفتح مدة طويلة . «وقد كفى هذا الفن أن يمرّ بمائة عام من الزمان لكي يترسخ في أعمال لم يعد بالامكان نسبتها للفنون القديمة التى أغنته»(11) .

فاذا اخترنا الفن الزخرفي كمثال على ذلك نلاحظ أن تشخيص البشرقد اضمحل تقريباً من النحوت الكبيرة البيزنطية حيث بقي الحيوان المثل الوحيد الكائنات الحية وحتى الحيوانات نفسها فقد فقدت في رأي هذه النظرية واقعيتها وحريتها واتجهت اتجاهاً خيالياً يذكرنا بوحوش المشرق العجيبة . أما الزخارف النباتية فكانت طاغية على كل المساحات لكنه نبات آخذ في الابتعاد عن الطبيعة تقنياً وتكوينياً وحتى في أدق تفاصيله . في حين أن العناصر الهندسية على الرغم من أنها كانت أقل شمولا من العناصر النباتية فإنها تبدو منذ الفترة البيزنطية في تكاثر مستمر ولاسيما عن طريق التشابكات التي أعطتها مزيداً من الحيوية .

هذه الاتجاهات الزخرفية الواضحة المعالم ستتمادى في نظر هؤلاء العلماء بعد ظهور الاسلام فيستمر انحدار الواقعية ويتطور الخيال التزويقي الذي يكتفي حسب تعبير تيراس «بتحوير أو تأليف عدد صغير من العناصر القديمة دون تجديدها حقاً» (١٠)

أما الفن المعماري فيرى هذا الأخير أنه قد سجل انحداراً نسبياً بل إن ظهور الفن الأموي قد عطل في رأيه نمو الفن الهلنستي بالمشرق لأنه أولا قد تخلى عن استعمال الأقبية التي اعتاد استعمالها الشرق في العمارة منذ القدم (١٦) وبثانياً لأنه بالغ في البحث عن المظهر والتزويق مما نتج عنه رتابة في تشكيل وسبك الأحجام (١٧)

لكن برغم هذا المظهر السلبي الأخيريؤكد الباحث أن سوريا كانت بمثابة الاستاذ للعرب وللمسلمين الذين تتلمذوا بفضلها على العالم الهانستي . وعندما انتقات الخلافة إلى بغداد لعبت بلاد الرافدين الدور نفسه الذي لعبته سوريا في أول الأمر . فعرفت العمارة الاسلامية والفنون الرخرفية عامة الأساليب والمواد التي كان يحذقها الفن الساساني . لكن الأقبية التي كانت كثيرة الاستعمال في تلك الربوع وفي فارس أصبحت في العهد العباسي قليلة حتى إننا لانكاد نجد لها أثراً في عمائر سامراء . وغيابها سواء في العهد الأموي أو العباسي يعني في نظر هذا المؤرخ انحدار العمارة (١٨٠) . أما الزخارف فقد شاهدت \_ بالعكس \_ تطوراً ملحوظاً بفضل استخدام النحت السطحي الذي يرسم بوا سطته الفنان مجرد خطوط على أن فن سامراء الذي لقبه هرتسفالد بالطراز الثالث يبدو كمحاولة لرسم تفاصيل الأشكال النباتية دون البحث حقاً عن تصويرها بصفة واقعية بل مع إقحامها أحياناً خطوطاً وعناصر وهمية .

هذا الفن العباسي زحف على كل بلاد الاسلام التي أبدت ـ بما فيها سوريا ومصر وحتى الأندلس ـ استعداداً لقبوله مع شيء من الاحتراز لأن التقاليد المحلية والارث الهلنستي تصديا للتيار الشرقي على طول ضفاف البحر الأبيض المتوسط ولا أن الاختلاط الحاصل بين الهلنستية المحلية والاسهامات المشرقية الغربية كان سبباً في افراز فن جديد يمكن تسميته بالفن الاسلامي . هكذا نشأت بداية من القرن الثاني عشر والثالث عشر ماسماه تيراس بالفنون الاسلامية الكلاسيكية .

هكذا لكي يكمّل الفن الاسلامي شخصيته ويدعم ذاتيته كان لابد من أن يترقب ـ حسب هذه النظرية ـ عدة قرون كانت له بمثابة عصور مخاض مستمر وميلاد عويص ونم و مطرد . لكنه لم يبلغ سن النضج والكمال حتى بدأ في الانحدار تبعاً لانحدار الحضارة الاسلامية عموماً التي ظهرت عليها في القرن نفسه بوادر الجمود الفكري والاتحجر الديني والانحطاط السياسي والاقتصادي فتوقف كل خلق وإبداع فني وسارت الفنون في الانغلاق نفسه الذي آل اليه الفكر الاسلامي عامة (١١)

هذه بعجالة الخطوط العريضة تلخّص النظرية التقليدية التي سادت دراسات عدد وافر من المستشرقين إلى مايقرب من نصف هذا القرن . وهي تقدم الفن الاسلامي كما لو كان خليطاً من الفنون السابقة له أو الفنون المعاصرة لنشأته وتطوره .

فهل بقى بعد ذلك حديث عن الفن «العربي» ؟ وأين تكمن «اسلامية» هذا الفن؟

# العرب مميؤون الستيعاب أرقى الفنون :

لوسيان قلوفان من كيار المختصين العاصرين . اشتهربدراساته حول العمارة الدينية الاسلامية (٢٠) . ومع أنه يعتبر نفسه من تلاميذ جورج مارسى المعروف بكتب حول فنون العمارة في شمال افريقيا (٢١) فإن آخر أعماله التي خصصها للعمارة الأموية والعباسية (٢٢) وكذلك اهتماماته بجل الفنون المشرقية إلى الحدود البمنية (٢٢) \_ قد أعطته أبعاداً مشرقية بالاضافة إلى اختصاصه ببلدان المغرب العربي . وهو من المؤرخين الذين ماانفكوا يدعمون نظرياتهم ويثبتونها بمقتضى تقدم العلم والكتشفات وهو بالذات ماتوحي به كتاباته الأخيرة ولاسيما المقال المطوّل الذي خصصيه لموضيوع تكوين جمالية الَّفْن الاسلامي» (٢٤) الذي وضح بواسطته أفكاراً ومواقف كان قد اتخذها منذ أكثر من عشرين سنة . من ذلك قوله إن العرب لم تكن لهم خلفية فنية عندما بارحوا الجزيرة العربية بل كانوا «مهيّئين لقبول أرقى أنواع الفنون الموجودة في ذلك العصس"(٢٠) فيفسّرهذا الموقف بأنه لايعنى أبداً أنهم لم يكونوا يحذقون أي فن بل علاوة عن التعبير البليغ بواسطة النشر والشعر كان لديهم وسائل تعبيرية أخرى أثبت وجودها آخر المكتشفات الأثرية في الجزيرة العربية والتي تفيد بأن عرب الجنوب كانوا يتمتعون بحضارات عريقة كالمينياويين والسبئيين والحميريين وبأن عرب الشمال من مناذرة وقحطانيين كانوا دوماً باتصال مستمرمع الحضارة البيزنطية والحضارة الساسانية فلا يمكن لهؤلاء العرب أن يكونوا إبان قيامهم بفتوحاتهم العظيمة «جاهلين تماماً للأساليب الفنية المعروفة في العالم المتحضر إذاك» . بل إن الاستعداد الكبير الذي أبدوه بعد ذلك لفهم واستيعاب تلك الأساليب التعبيرية المتقدمة لأعظم دليل على أنهم كانوا منذ أن وطأت أقدامهم أراضي مصر والشام والعراق متأهلين لقبولها . ويستطرد متسائلا : ألم نلاحظ في ظروف أخرى كيف أن شعوباً غزاة جهلة لم يتورّعوا عن هدم حضارات الشعوب التي استولوا عليها لالشيء إلا لكون تلك الحضارات من الصنف الرفيع الذي لم يكونوا قادرين على فهمه واستيعابه ؟ ولم يكن العرب من هذا القبيل بالطبع! (٢٦) .

وعلى عكس النظرية السابقة يرى لوسيان قلوفان أن في مدينة القدس بالذات وفي قبة الصخرة التي بناها عبد الملك بن مروان سنة ١٩١ م نشأ الفن الاسلامي الأول لا الفن المعماري بالذات بل فن الزخرفة فقط الذي حمل في طيّاته بوادر التحوّل . إذ نرى هنا أشياء جديدة سواء على مستوى النوايا والمقاصد أو على صعيد الانجاز الفعلي ولاسيّما عندما استخدمت الكتابة العربية لأول مرة داخل أشرطة تجري في أعلى جدران القبة حاملة كلمة الله بمعانيها السامية ومبلغة مفهوم الكمال . ثم يستخلص قائلا : «نعم هنا في القدس نشأ الفن الاسلامي وهو فن لايزال غريباً لكنه مع ذلك فقد تداخلته الديانة الجديدة كما لو أنه قد دخل بدوره الى «الاسلام» (٢٧)

أما الجمالية الحقة فقد برزت بوادرها حسب رأيه قبل ذلك التاريخ بسنين ودون أن يشعر بذلك أحد أي عندما بنى الرسول منزله المتواضع في المدينة المنورة حيث وضع القواعد المعمارية للمساجد المستقبلية وهي القواعد نفسها التي طبقها الفاتحون عندما أسسوا المدن الاسلامية الجديدة كالكوفة والبصرة والقيروان وكذلك الخليفة الأموي الوليد عندما أعاد بناء مسجد الرسول عليه الصلاة والسلام . حينئذ تبلورت أشكال معمارية جديدة كالحراب والمنبر والمقصورة والمئذنة وهي كلها من أبرز خصوصيات الفن الدينى الاسلامي .

لكن الجمالية الاسلامية لم تثبت شخصيتها إلا بعد أن مرت بأطوار وتأثرت بتيارات فكرية وفنية عديدة حرص الكاتب على تتبعها مرحلة مرحلة حتى أن تلك «الجمالية» تبدو في آخر الأمروكأنها ثمرة لعملية تركيبية متشعبة ساهمت في تكوينها صيغ فنية تداخلت وتفاعل بعضها مع بعض على مر العصور وباتساع رقعة الاسلام.

وهو اذ يلاحظ مثل غيره من مؤرخي الفن الاسلامي أن الانتصار العباسي وتحويل الحكم من الأراضي السورية الى الأراضي العراقية قد وفر للفن الاسلامي موارد جديدة ومنابع ماانفك يرتوي منها دون أن ينسى دروس بيزنطة ، يؤكد من جهة أخرى على أن فن سامراء يعد مثالا ناطقاً لما سجلته الحضارة الاسلامية أيام العباسيين من تطور فني يبتعد بصفة جذرية عن سوريا والأمويين . ذلك أن الجوامع مثلا قد أخذت أشكالا جديدة ولاسيما المنارات ذات الشكل اللولبي التي تذكرنا بأصول محلية عريقة جدًاً . وهذه الجوامع السامرائية التي تبدو شديدة التقشف من حيث الزخارف ربما تدعم نظرية من يدعون أن العباسيين المنادين بالاصلاح الديني وبالرجوع إلى النقاوة الأصيلة للاسلام قد كانوا فعلا أناساً متقشفين شديدي التدين والورع . لكن الترف الذي لانظيرله الذي توجي به قصورهم ومنازلهم في سامراء وكذلك الصناعات التقليدية الرائعة التي بقيت آثارها تفنّد بسرعة تلك النظرية وتدعّم ماجاء في النصوص التاريخية من وصف بليغ لحياة اللهو والمجون التي امتاز بها بلاط العباسيين .

هذا وإن خصوبة الزخارف الجصية التي كانت تحلّي تلك القصور والديار لتذكرنا هي أيضاً بثراء كبير مع الايحاء بالرجوع الى مواضيع زخرفية تعود مباشرة الى التقاليد المحلية لكنها متطورة ومتحورة تتخذ مبدأ كراهية الفراغ لتنظيم تشكيلاتها وتوزيعاتها العامة ، حتى إنه يجوز لنا القول بأنها أصبحت حقاً «مسلمة»(٢٨).

هكذا خطت الفنون الاسلامية خطوة كبيرة متجهة أكثر فأكثر نحو دعم إسلامية وسائل التعبير المستوحاة خاصة من التقاليد الشرقية حتى إن الفن الزخرفي لم يعد يذكرنا إلا بصفة غامضة ومبهمة بالفنون التى تأثربها ، فنرى أن الواقعية قد أصبحت

محل تأويل متزايد وتحريف وابتعاد عن الطبيعة فتكيفت المواضيع الزخرفية بالطابع الهندسي البحت وانقرضت صناعة التماثيل كما انقرضت النحوت البارزة واقتصرت الأعمال النحتية على حفر سطحي للمساحات المنبسطة مع استعمال طريقة التقوير دون نتوع بارز.

ثم يستطرد في بيانه لأهم الأطوار التي مرّبها الفن الاسلامي منتقلا الى موضوع الرسوم الجدارية والمنمنمات التي عرفتها الحضارة العباسية ليتخذ منها أمثلة مبرزاً بواسطتها كيف أن الأشخاص تبدو ذات ملامح شرقية حتى ولو اتخذت مظهراً عربياً أو حملت ثياباً تستجيب لموضعة اليوم . ويفسر ذلك بكثرة الأجناس الايرانية التركية والآسيوية عموماً التي كانت تقطن بغداد حتى إن العنصر التركي أصبح مسيطراً ومراقباً لشتّى نشاطات الدولة ولاسيما النشاط الفني . لذلك نتبين من خلال الرسم مدى وضوح التأثيرات المتأتية من الشرق الأدنى والأقصى كما نفهم في الوقت نفسه ولع بلاط الخلفاء بالتحف الصينية . هكذا بفضل هذه التيارات المشرقية ظهرت ببغداد «مدرسة شرقية» حقيقية غاية في الطرافة أثرت في جميع أنواع الفنون وفرضت طابعها على مناطق أوسع من الرقعة الضيقة التي تمركزت فيها "

وبرغم أن كل شيء يحملنا حسب قوله على البحث خارج حدود الجزيرة العربية عن أصول الفنون الاسلامية فإن سرّطرافتها يكمن في كون الاسلام قد ظهر في قلب جزيرة العرب وبلغة العرب التي حملت الى كل الشعوب كلمة الله . فيقول : دون أن نوفض وجود فن عربي وهي عبارة لابدّ من حصر مفاهيمها وتحديد مدلولاتها الخاصة فاننا نميل الى الحديث عن الفن الاسلامي لما توجي به هذه التسمية من شمول وواقعية (۲۰)

\* \* \*

## فن إسلامي وأيد مسيحية

أشرنا في مقدمة هذا العمل إلى حرض بابادوبولو على إبراز الصيغة الاسلامية الفنون التي نشأت تحت راية الاسلام وفوق أراضي شاسعة ذات حضارات عريقة . فيؤكد أنه لايعني بكلمة «إسلامي» ذلك المفهوم العام المبهم والمتداول في معنى «فن بلاد الاسلام» بل إنه يستعملها في معناها الديني «القوي والدقيق» الذي يوحي بتأثير مباشر وعميق للمعتقدات والتعاليم الاسلامية على الصيغ التعبيية الفنية المنبثقة من الحضارة والمجتمع (٢١)

وفعلا فإن المتصفح لكتابه تباغته غزارة المواضيع الفكرية والفلسفية التي عمد المؤلف الى تصنيفها محللا أبعادها وتأثيراتها على الفكر والفن الاسلاميين كالفلسفة

الأف الأطونية والتفكير الأرسطي والمذهب الأشعري أو الآراء الشيعية والصوفية كما يباغتنا بالعرض الواسع والمتعمق الذي خصصه لتوضيح مفهوم جمالية الفن الاسلامي خاصة عندما درس فن التصوير عند المسلمين حيث ركز على ضرورة اعتبار علاقة النصوص الفقهية والتيارات الفكرية والروحية الاسلامية ببنية هذا الفن ومضامينه (٢٣).

فالجمالية في نظره ليست تاريخ الفن أي إنها لاتهدف إلى وصف الأساليب والأنماطولا إلى تتبع مراحل النمو أو سرد المؤشرات الفنية الداخلية . إن الجمالية أعمق من ذلك بكثير اذ من خلالها يمكن إدراك الجوهر أي المثال الجمالي الأعلى المعبّر عن عقلية الشعوب ومعتقداتهم وتصوراتهم . لذلك يعتقد بابادوبولو أن المؤرخين الذين ركزوا دراساتهم على البحث عن الأصول والمؤثرات وعلى تقصي الأطوار والتطورات لم يفهموا الفن الاسلامي فهما صحيحاً وعميقاً لأنهم اكتفوا بالقشور دون أن يهتدوا إلى اللب ، ومع ذلك فهو لاينفي أهمية معرفة التيارات الفنية المحلية أو المستوردة في تكوين فن ما . إلا أنه يرى أن ذلك العمل لايكون حقاً مجدياً إلا بعد تحديد ماسمّاه بالمثال الجمالي الأعلى الذي لولاه لما أتى الانتاج الفني الاسلامي على هذا الحد من الوحدة والخصوصية مهما تغيّرت المادة والمكان والزمان . فلا يمكن مثلا لأحد أن يخلط بين رسم إسلامي وآخر بيزنطي وآخر صيني أوهندي أوغربي من القرون الوسطى . أما إذا اقتصرت الدراسات على تحليل الأصول والمؤثرات فقط فقد تؤول في آخر الأمر إلى إثبات القصية تلك التيارات وعدم إثبات ذاتية الانتاج النهائي .

ويعتقد بابادوبولو أن دين الفنّان لايهم بقدر ماتهمنا معرفة المدرسة الفنية التي ينتمي اليها إذ يمكن مثلا لفنان غير مسلم أن يبدع إبداعاً كبيراً في حدود النظرة الفنية الخاصة بالاسلام فيأتي عمله الفني مطابقاً تماماً لتعاليم الدين الحنيف وللجمالية الاسلامية الصرفة . فلا يجوز إطلاق كلمة إسلامي لكل عمل من صنع رجل مسلم أو يقصد منه تزويق بناء مهيأ للدين الاسلامي مثل ماهو الأمر بالنسبة للمساجد أو بمحض كون الزبون رجلا مسلماً . لذلك ينادي الكاتب بالتحري الشديد في استعمال كلمة «إسلامي» لأن هذه الكلمة لايمكن مثلا اطلاقها على المنتوجات الفنية التي ظهرت بعد الفتوحات على الرغم من أن مالكيها هم من الأسياد الجدد أنفسهم الذين جاؤوا بالاسلام لكنهم لم يكون والمحدقون أي فن ماعدا الأدب بل إن انتماءهم إلى الاستقراطية الحاكمة لم يسمح لهم بتعلم فنون الشعوب المغلوبة (٢٢)

لذلك اضطلع بهذه الأعمال الحرفيون والفنّانون المحليّون الذين كان جلهم إما من المسيحيين المحافظين على التقاليد البيزنطية العربيقة أو من المسلمين الحديثي العهد بالاسلام . مما أضفى على الأعمال الفنية الأولى التي أنجزت لصالح الأسياد الجدد الطابع البيزنطي الواضح، ولن تكتسي تلك الأعمال صيغتها الاسلامية الابعد مدة طويلة

ومحاولات عديدة ومضنية أحياناً قام بها فنانون وحرفيون مسيحيون أو حديثو العهد بالاسلام (٢٤) .

#### 张 米 米

#### فنون الكتاب هي الفنون الكبرى والعمارة فن بالغ الخشونة

أن الاسلام دين الكتاب وهو القرآن فقد أولى المسلمون الكتاب عناية فائقة من حيث صناعته وتزويقه لكي يكون رفيعاً وجميلا إلى أقصى حدّ حتى إن هذا الحامل المتاز للذهن والفن أصبح هو نفسه ذهناً وفناً (٢٥) . لذلك يعتبر بابادوبولو أن صناعة الكتاب وخاصة الرسوم والخطوط والتزاويق التي يحملها تمثل أسمى فنون الاسلام على الاطلاق ودون منافس .

ويقول الكاتب عن العمارة: إن المسلمين أنفسهم يعتبرونها فناً بالغ الخشونة (٢٠ دك أنه لو فصلنا فيها بين الهيكل الهندسي وبين مايحمله من زخارف ثمينة لبداك الهيكل خالياً من القيم المعمارية الصرفة التي تخضع إلى مقاييس تناسب الأحجام والمسلحات وتلاعب الخطوط واتصال عناصر الفضاء بعضها ببعض وتنظيمها داخل وحدة ... لذا فان المعمار الاسلامي لايسمو في نظره إلى مرتبة الفن إلا بفضل قشرته الفسيفسائية أو الجصية أو الخزفية أو المرمرية أو بفضل الآيات القرآنية التي يمكن قراءتها أو بسحر الرقوش التجريدية ....

ولئن اقتصرت أوصاف الكتاب المسلمين القدامى على إبراز هذه المظاهر الزخرفية البحتة للعمائر الاسلامية دون التلميح الى القيم الجمالية المعمارية الحقيقية فذلك راجع الى أن هذه القيم لم تتوفر في العمارة الاسلامية ، مما لايعني بالطبع أن المسلمين لم يخلقوا روائع من الفن المعماري لكن جمال تلك العمائر يكمن دوماً في المهارة الزخرفية الفائقة أكثر منه في خلق فضاءات ومساحات تستجيب لقيم معمارية صرفة .

هذا بإيجاز مايعتقده كاتبنا في خصوص فن العمارة مؤكداً أن المسلمين أنفسهم لم يعددوها من صنف الفنون الراقية فلم يولوا المهندس المعماري مثلا المرتبة نفسها السامية التي تمتّع بها الخطّاط أو الرسام اللذان كانا يشاركان الخلفاء والامراء وكبار القوم مجالسهم تماماً مثل الفقهاء والفلاسفة والشعراء والعلماء . ولربما يرجع هذا التمييز إلى النظرة العربية نفسها المحتقرة لجملة الصناعات اليدوية حسب رأي بابادوبولو ومنها صناعة البناء .

إن كانت صناعة البناء على هذا المستوى الحقير فان الفنون الزخرفية ترتقي في رأي صاحب هذه النظرية إلى أسمى المراتب بصفتها فنوناً تجريدية بالمعنى العصري

للكلمة . لذلك فهو ينادي بإعادة الاعتبار لها بعد أن استهان بها مؤرخو الفن واعتبروها «فنوناً صغرى للتزويق» لا أكثر (٢٧)

إن فنون الكتاب وبخاصة فني الخطّ والتزويق اللذين لايفوقهما فن كما يقول الكاتب قد زودت الفن المعماري بجل المواضيع الزخرفية بحيث لم يضف هذا الأخير لجمالية الفن الاسلامي شيئاً يذكر.

هكذا ساهم الكتاب بفضل فنونه الرفيعة والمتنوعة في خلق الجمالية الاسلامية كما ساهم في دعم الفكر والحضارة الاسلامية حتى إن المجتمعات الاسلامية ارتقت في القرون الوسطى الى أرفع المستويات محافظة على تفوقها على الغرب مدة طويلة كما يقول بابادوبولو مضيفاً وموضحاً: «لاعلى بيزنطة بالطبع ... التي لعبت دوراً أساسياً في تكوين الحضارة العربية وفنون الاسلام وسيجد العرب دوماً أنفسهم أمام هذه الدولة المهابة الوارثة للامبراطورية الرومانية لا الأكثر حضارة فقط بل المتحضرة الوحيدة في الغرب والمالكة الفريدة للفلسفة والعلوم والفنون والتقنية . وهي التي ستكون دوماً بالنسبة لهم المثال والمرجع الذي يجب أن يحتذى» (٢٨)

#### \* \* \*

### علماء الفقه يستحقون أن تقام لهم التماثيل

أن عنصر الطرافة والجدة في كتابات بابادوبولو يكمن في تحاليله للجمالية الاسلامية من خلال فن الرسم أكثر منه في أبحاثه عن أصول الفن المعماري والزخرفي التي تغلب عليها المسحة التقليدية بالنسبة لمواقف عدد لابأس به من المستشرقين الذين أولوا الحضارة والفنون البيزنطية الأهمية الكبرى باعتبارها حلقة من حلقات الحضارة الغربية ذات الأصول اليونانية ، بل إنه ربما يفوقهم في الأطناب على فضل تلك الحضارة «الغربية» على الحضارة الاسلامية (٢٩)

وعلى الرغم من أن انطلاقته كانت من النقطة نفسها التي انطلق منها الباحثون في تاريخ الرسم الاسلامي أي عرض وتحليل المفارقة المستوحاة من أحاديث النهي النبوية ومن وجود رسم تشبيهي قائم الذات واضح المعالم شديد الثراء ، على الرغم من ذلك فهو لم يقبل الرأي الذي كاد أن يحظى باجماع المستشرقين وحتى غير المستشرقين الذي يعتبر التصوير الاسلامي «خطيئة دائمة» أقدم عليها الحكام المسلمون تلبية الشهواتهم وبزواتهم غير مكترثين بأوامر النهي الصادرة عن الرسول صلى الله عليه وسلم والتي الثبت صحتها كبار المحدثين والفقهاء ،('') . لماذا ؟

هنا تكمن طرافة نظرية بابادوبولو حيث يرى أن تلك المفارقة غير صحيحة لأن السمات الموضوعية التي يمكن استخلاصها من خلال التحاليل العلمية التي سلطها على الأعمال الفنية تثبت في نظره تطابق هذه الأعمال مع جمالية اسلامية تستخدم وسائل فنية مختلفة «احتال» بها الفنان لتحدي مبدأ التحريم مجيزاً بذلك تصوير الأحياء . إذن بالاعتماد على تلك الأساليب وخاصة باتباع ماسماه الكاتب «مبدأ الاستحالة» توصل الفنان في رأيه الى التوفيق بين أحكام النهي وبين الرسم التشبيهي دون أن يحرج الفقهاء أو أن يضع نفسه في موقف من يرغب في محاكاة الخالق في خلقه . فيظهر هكذا «سلامة مقصده ونقاوة نيّته» بالاعراض عن تصوير الواقع المحسوس أو العرض الزائل سعياً وراء إدراك «الجوهر» تماماً مثلما يسعى الرجل المتصوف نحو إدراك خالقه من خلال الذكر والعبادات ...

وتتلخص الوسائل التي استخدمها الرسام المسلم (أو المسيحي الممثل لأوامر النهي) لاجازة التصوير في رفض تصوير البعد الثالث ثم خداع الحواس متخلياً عن استخدام المنظور الكلاسيكي حيث تبدو الأشخاص الماثلة في المستوى الخلفي في الحجم نفسه للأشخاص الماثلين في المستوى الأمامي .

كما أخذ حريت التحريف الفضاء الحي دافعاً بالأفق إلى أعلى اللوحة ومصوراً الأشخاص مهما كانت وضعيتهم بنفس الوضوح والدقة . ولكي يجسّم مبدأ الاستحالة إلى أقصى حدود أزال الظلال والأضواء ولم يستخدم تدرج اللونيات بل استعمل أحياناً ألواناً غريبة وغير واقعية كرسم خيول وردية وزرقاء وبرتقالية ثم صور فسقيّات المياه في البساتين أو السجاجيد واقفة حتى يبدي بكل وضوح أنه لايرغب ألبتة في تصوير الواقع المحسوس أو التشبه بالخالق (١٤)

هذه السمات المميزة إنما هي مؤشرات ومظاهر خارجية لثورة أكثر عمقاً عرفتها جمالية الرسم ولم يدركها الفنّ الغربي حسب قول بابادوبولو إلا حديثاً بواسطة الفن المعاصر حيث تأكد الفنّان الغربي أن العمل الفني والابداعي الحقيقي لايتمثل في إعادة تصوير المشاهد كما تبدو من خلال الواقع المحسوس بل كما هي في ذاتها أي «داخل العالم المستقل للأشكال والألوان» (٢١٠). وهو ماتفطّن اليه الفنّان المسلم قبل ذلك بستة أو سبعة قرون تحت تأثير أوامر النهي . لذلك يمكن القول أن علماء الحديث باصدار أحكام النهي «قد استحقوا دون قصد أن تقام لهم التماثيل» (٢٠٠) .

لكن النهي وحده لايكفي لخلق جمالية جديدة إذ كان من اللازم الى ذلك وجود «استعداد للاحساس بدلالة الأشياء بذاتها وفهم منطقها المستقل والقدرة على الاستمتاع بنقائها الرياضي أو الاحساس بطبولوجيا العلاقات بين الأشكال والألوان».

وقد توفر فعلا هذا الاستعداد بتوفر شرطين: أولا فنون الشعوب القديمة التي عرفت في السابق اتجاهات تجريدية مماثلة كالفن السومري والفن الآشوري أو الفن المصري. وثانياً بنية اللغة العربية خاصة في الشعر والأدب التي تلح على المظاهر الشكلية الخاصة والموسيقي البحتة.

\* \* \*

#### جمالية الغموض

النظر عن تلك المؤشرات الخارجية لايشك بابادوبولو في أنَّ فنَ التصوير بقطع الاسلامي إنما يتصل بمظاهر روحية بحتة نجدها في ميادين أخرى كالأدب والشعر والموسيقى قوامها مبدأ الازدواجية بين الظاهر والباطن بين واقعية العالم الممثل وعالم الهياكل المستقلة . ممّا خلق جمالية شديدة الخصوصية عرفها الكاتب بجمالية الغموض لأنها تجمع بين تثائية الواقع الظاهري (بالنسبة للعامة) والحقيقة الباطنية التي لايتمتع بأسرارها إلا قلة من المريدين والمتمثلة فيما سمّاه عالم الهياكل المستقلة "أنا . تلك الهياكل الرياضية التي اكتشفها بابادوبولو ذات الأشكال اللولبية أو الشبيهة باللولب التي تضبط وتنظم العالم المستقل تركز على عنصرين : وجوه الأشخاص والأيدي لما لها من قدرة تعبيية فائقة . ولربَّما يجد الباحث عن تلك الهياكل «متعة فنية لايشعر بها إلا المتذوق العارف بأسرار الفن العميقة "أنا

ولا تقف المتع التي توفرها جمالية الغموض عند هذا الحدّ كما يقول المؤلف أي في الازدواجية بين العالم الممثل وعالم الأشكال المستقل الذي تنظمه اللوالب و«العربصات» بل كثيراً ماتوحي مشاهد العالم الممثل بدلالات مستوحاة من العالم الباطني الصوفي كما تبدو في الشعر الصوفي العربي والفارسي مثل مشاهد الحب بين عشّاق مشهورين كليلي والمجنون ويوسف وزليخة وسليمان وبلقيس الخ ... أوالمشاهد الخمرية التي ترمز الى البحث «عن الحب الإلهي ونشوة الغبطة الأبدية» (١١)

### شعوب شمال افريقيا أقل مو هبة في الفنون وأقرب الي الأفكار البدائية

بهذا خاصة في الأماكن التي سيطرت عليها المذاهب الباطنية والشيعية في حين خاصة في الأماكن التي سيطرت عليها المذاهب الباطنية والشيعية في حين أنها لم تجد على مايبدو رواجاً مماثلا في الأراضي المتأثرة أكثر بالفكر الظاهري السني ولاسيّما المذهب المالكي والمذهب الشافعي اللذين أبديا تشدّداً كبيراً في خصوص تأويل أحاديث النهي على عكس المذهب الحنفي الذي أظهر على مايبدو منذ البداية شيئاً من المرونة والتحرر في تفسير تلك الأوامر وفي تطبيقها على المجتمع الاسلامي . مما سمح

بظهور مدرسة بغداد الرائعة وازدهار الرسم أيام الخلافة العثمانية حيث طغى المذهب الحنفى

لكن سرعان ماانقرضت مدرسة بغداد بسقوط عاصمة العباسيين في أيدي المغول (١٢٥٨) في حين شهدت الهضبة الإيرانية بداية من ذلك التاريخ ازدهاراً هائلا لفن المنمنمات يوافق ازدهار الفكر الباطني الشيعي . وكذلك فإن قيام الدولة الشيعية في أفريقية ومصر ساعد هو أيضاً على تطور فنون الرسم في تلك الربوع . ولربما نفسر ظهور نصوص فقهية جديدة على يدي العلامة النووي لتحريم التصوير في القرن الثالث عشر كرد فعل على ذلك الانتشار الذي عرف في أيام الفاطميين . كما يجوز تفسير تردي أوضاع فن المنمنمات في شمال أفريقيا والأندلس حتى أننا لم نعد نملك منها اليوم إلا عدداً ضئيلا جداً بقيام دولتي المرابطين والموحدين على التوالي والمعروفين بتصلب مذهبيهما الشديد ثم برجوع المذهب المالكي على ساحة المغرب العربي .

إلا أنّ بابادوبولو لم يفسّر الظاهرة الأخيرة كما أسلفنا ولم يجد أحسن من رأي المؤرخ فان برشم الذي قال: «إذا كانت شعوب شمال أفريقيا أكثر محافظة على تحريم الصور فليس لأنها أعمق اسلاماً بل لكونها أقل موهبة في الفنون وأقرب الى الأفكار البدائية» (٢٠) مما أتاح لعلي اللواتي فرصة للرب على كلا المؤرخين (٢٠) مثبتاً أن الموقف الاسلامي لم يكن موحداً أبداً ولا مستمراً في الزمان والمكان كما نفهم من نظرية بابادوبولو. ذلك أن الفقهاء لم يتفقوا على تفسير أحاديث النهي تفسيراً موحداً بل انقسموا إلى شقين: شق حرّم التصوير على الاطلاق (مثلا أمر اليزيد سنة ٢٠٠ـ الميوانات وجعلها شبيهة بالزهور). وانشق المسلمون على العموم الى صفين: صف الحيوانات وجعلها شبيهة بالزهور). وانشق المسلمون على العموم الى صفين: صف ذي تمسك بالدلالة اللغوية الظاهرة للكتاب فجاء تفسيره محرماً للتصوير على الاطلاق دي تمسير النووي، وصف اعتبر فهم بواطن الأمور هي الغاية فأباح التصوير بشروط (٢٠).

#### 张 米 米

# المحراب : رمز لوجود الرسول ومن خلاله إلى الله نفسه

يول علماء الفقه الاسلامي المحراب اهتماماً شبيهاً بالذي نلاحظه اليوم عند مؤرخي الفن الاسلامي الذين لم يجدوا المستندات الفقهية الصريحة التي تسوغ هذه البدعة لذلك نرى بعضهم اليوم يتخذ في هذا الموضوع مواقف أقل مانقول عنها إنّها لاتعبّر عن واقع العقلية الاسلامية .

فعندما يصّرح عالم مثل بابادوبولو بأن المحراب يرمز إلى «وجود الرسول ومن خلاله الى الله نفسه» (٠٠) نشعر وكأنه يتحدث في أمور تتعلق بالديانة المسيحية أو البوذية لا الدين الاسلامي الذي لم يعوّدنا قط بمثل هذه الرموز التي يستعين بها الانسان في بعض الديانات لادراك خالقه . ذلك أن الرجل المسلم قد دأب على الاتصال بخالقه مباشرة دون الاحتياج الى أي وسيط مخلوق كان أو جماد . فالله في نظره موجود في كل مكان يذكر اسمه فلا يتميّز المحراب على مانعلم بأي وجود الهي مكثف أو كما يجوز فهمه من كلام بابادوبولو بأي قدسية مستوحاة من رمزية تذكرنا «بالوجود المجسدى لمحمد في بيته» (١٥)

حقاً إنّنا نعجب من هذا التفسير ولاسيما أنَّ الكاتب يصرّعلى إثبات صحته ببراهين لانقدر حتى على تصورها : «وبما أنه ليس في الامكان إعداد تمثال للرسول أو رسم صورته فهل توجد وسيلة أفضل من الحنية التي تذكرنا عادة بوجود تمثال تحمي قدسيته ؟ ولا معنى لوجود الحنية اذا لم يكن الهدف من انشائها الايحاء بوجود التمثال الغائب هنا بسبب أوامر النهي التي نعرفها . إذن لابد من أن المحراب يرمز إلى وجود الرسول نفسه وهو يتلو كلام الله وبالتالي إلى وجود الله نفسه من خلاله . انه القالب المجوّف لذلك الوجود . ولأن المحراب هو الحنية المفترضة الحاوية لمشخص الرسول فقد جاء على حجم صغير مناسب لتكون السند والاطار الشرفي لتمثال الرسول . الرسول فقد جاء على حجم صغير مناسب لتكون السند والاطار الشرفي لتمثال الرسول . ثم يضيف قائلا : «والملاحظ أن البوذيين هم أيضاً قد رمزوا في أول الأمر الى وجود البوذا بواسطة عرشه الخيالي أو بواسطة مظلته التي لاتغطي أحداً ، لكنه يجب الابتعاد عن التفكير في أي تأثير هندي للحل الذي ابتكر في المدينة المنورة ...»

«على الرغم ممًّا يمكن ملاحظته من وجوه شبه شكلية لايجب أيضاً البحث عن أصول المحراب في الحنية الصغيرة التي نجدها في المعابد اليهودية أو في الكنائس القبطية ... فالحنيّات اليهودية والقبطية تتدرج نفسها من الأشكال الكلاسيكية الهلنستية واليونانية الرومانية ... وهي أصغر حجماً وتقع في موضع مرتفع بالنسبة للمحراب الذي يوجد دائماً فوق الأرض مباشرة لكي يرمز إلى وجود الرسول صلى الله عليه وسلم في مسجده حيث يقف بالطبع على الأرض مباشرة . لذلك فان حجم الحنية لابد أن يكون مناسباً لايواء تمثال الرسول ويجوز أن نتصور تمثالا أكبر من الحجم الطبيعي للانسان عند ذاك يكون المحراب بالطبع أكبر لكنه ينطلق دوماً من فوق سطح الأرض مباشرة، ولوكان الهدف الاشارة فقط إلى اتجاه القبلة أوبكل بساطة تعيين الجدار الجنوبي بصفته يمثل القبلة لكان أفضل أن توضع الحنية على ارتفاع ملحوظ يسمح برؤيتها عن بعد ويسهولة من طرف كل المصلين ...»

«هكذا أصبح المحراب الشكل الرمزي الديني المثاني إذ هو يخلد في كل المساجد وجود محمّد صلى الله عليه وسلم والتعاليم التي جاء بها بفضل القرآن كلام الله . ومن المفيد أن نرى كيف أن هذا المفهوم الجديد الذي اتخذته الحنية قد حوَّل جماليتها . إذ أن امتلاك ذلك الشكل الرمزي الكلاسيكي والمسيحي الأصل من طرف الاسلام برفعه الى مرتبة الرمز الديني الاسلامي قد أضفى في الحين على جماليته مظهراً جديداً يرمز الى الدور الجديد الذي أصبحت تلعبه الحنية . ذلك أن الحل الذي استنبط قد حوَّل الحنية من شيء ثانوي يحوي التمثال ويحيط به إلى هدف رئيسي وبعد أن أصبحت الحنية مستقلة بذاتها من الناحية الجمالية أي غاية في ذاتها من الطبيعي ان حاول الناس تجميلها قدر المستطاع وزخرفتها زخرفة ثرية . ولو وضعنا فيها التمثال لكانت الزخرفة دون معنى نظراً إلى أن الانتباه سينتقل من الهدف الأساسي إلى ماقد أعد الرمزي للشكل تحول جمالي وهذا التحول الجمالي أصبح بدوره يرمز إلى المعنى الديني الجديد . فتؤكد تلك الحنية البالغة الزخرفة بكل قوة انها هي الغاية الأساسية وبالتالي أن جالد من بين كل الحنيات لأنها لاتحتوي على تمثال . فتذكرنا في آن واحد بالتحريم الذي يفسّر هذا التحوّل ومن هنا نستنتج وجود الرسول أو تمثاله » (۲۰۰ ) .

\* \* \*

## المحراب علامة لأأكثر

موضوع ظهور المحاريب في العمارة الاسلامية من المواضيع الشائكة التي كتب فيها المستشرقون أكثر مما كتب المسلمون أنفسهم (٢٠) فلم يخصها الفقهاء كما أسلفنا بدراسات معمّقة إلا المقال الذي بقي لنا من السيوطي والذي عنوانه: أعلام الأريب بحدوث بدعة المحاريب (٤٠) ومن بين مانقرأه في هذه الدراسة المتأخرة أحاديث تنهى عن الصلاة داخل حنية المحراب ممّا فسح المجال لبعض المستشرقين لكي يقدموا شتى التفسيرات والتأويلات (٥٠). والحقيقة أن هذا النهي الذي جاء متأخراً كما قلنا يفند نظرية بابادوبولو اذ هو يؤكد على الصيغة اللاقدسية لكان المحراب تفادياً لكل التباس أو تأويل خاطىء لوظيفة هذا العنصر المعماري الدخيل على العمارة الاسلامية .

لاشك أن المحراب الحالي بشكله المجوَّف النصف الدائري يذكرنا بحنية هيكل الكنيسة (ولو أنه أصغر حجماً بكثير) حيث يقف القسيس لاقامة القداس المتمثل فعلا في إحياء ذكرى آخر اجتماع لعيسى عليه السلام بأصحابه وتناول آخر طعام معهم فيتناول القسيس القربان ويناوله المصلين كرمز لذبيحة عيسى عليه السلام بدمه

وجسده ، لذلك يأكل القسيس الخبز ويشرب الخمر الرامزين لجسد ودم المسيح واقفاً أمام المذبح الموجود في وسط الحنية .

نرى إذن مدى سيطرة الرموز في الديانة المسيحية ولاسيما أثناء الطقوس التي تقام في حنية هيكل الكنيسة . كما نرى أن تلك الرموز تدور حول حوادث معينة من حياة عيسى عليه السلام مما يحمل بلا شك على ربط التفسيرات التي جاء بها بابادوبولو في خصوص المحراب بهذا الواقع المسيحي .

ولا يستبعد أن النهي الذي جاء على لسان السيوطي كان الهدف منه رفع الالتباس حتى لا يعير المسلمون المحراب قيمة رمزية خاطئة قد تذكر بتلك الرموز المسيحية . ولاسيما أننا نجد في المقال نفسه مايدفع على التأكيد من صحة هذا المقصد وذلك حينما يقول إن قيام المذابح بقلب المساجد هي من علامات يوم القيامة مما يثبت أن غاية الفقيه من النهي عن الصلاة داخل الحنية كانت فعلا لرفع كل لبس من شأنه أن يحمل على التشبه ولو شكلياً أو ظاهرياً بطقوس الديانات الأخرى .

هذا مانفترضه خاصة وأن الامام مالك قد أوصى بعدم الإسراف في زينة المحاريب ولو بكتابة الآيات القرآنية تلافياً لما قد يحصل من الهاء المصلين عن الصلاة حسب التفسير الظاهري . ومما يثبت أيضاً أن المحراب ليس أكثر من علامة أخذت في يوم من الأيام شكل حنية تتفاوت عمقاً وحجماً لكنها تبقى مهمتها الأصلية متمثلة في الأشارة الى المكان الذي يقف أمامه الإمام أثناء الصلاة .

والحقيقة أن المحاريب لم تظهر على شكل حنايا مجوفة إلا مؤخراً عندما أمر الوليد بإعادة بناء جامع الرسول صلى الله عليه وسلم في المدينة المنورة سنة ٨٨هـ أو ٨٨هـ فأنشأ أول محراب مجوف على مانظن في المكان نفسه الذي كان يقف أمامه الرسول للصلاة بصحابته وأنصاره . وفعلا لدينا من البراهين التاريخية والأثرية مايثبت وجود المحاريب قبل ذلك التاريخ بكثير (٥٠) . لكن لاشيء يثبت في نظرنا أن تلك المحاريب الأولية كان لها شكل حنايا مجوفة كما أصبح الأمر فيما بعد . وقد بينا في دراسة شاركنا بها في الملتقى (٥٠) الذي نظمه بابادو بولوحول نشأة المحراب ورموزه أنه يمكن لتلك العلامة أن تكون على شكل عقد محفور فقط على لوحة رخامية توضع على جدار القبلة في المكان الذي يقف أمامه الامام كما نشاهده بجامع عقبة بن نافع بالقيروان حيث نرى رخامة بجانب المحراب الأغلبي تحمل عقداً وكتابة كوفية أو في جامع الزيتونة بتونس حيث نرى في وسط مجوف الحنية رخامة تحمل الى جانب الزخارف الرومانية كتابة بالخط الكوفي القديم مجوف المحنية والشهادة ثم «القرآن كلام اش» .

لو سلّمنا بأن تلك اللوحات الرخامية كانت فعلا تقوم مقام المحاريب المجوفة المستحدثة كعلامات يقف أمامها الامام فلا يهم موقعها الحقيقي على جدار القبلة أهو قريب من الأرض أم متوسط أم مرتفع كما لايهم حجمها أوشكلها أو محتواها بقدر مايهم وجودها كإشارة بسيطة إلى حدّ أننا يمكننا أن نجسمها في خط عمودي لاأكثر عندئذ تسقط نظرية بابادوبولو ولو بسقوط الحجة التي ارتكز عليها وهي الحنية المجوفة الرامزة إلى «وجود الرسول ومن خلاله إلى الله نفسه». وقد سبق فعلا لفريد شافعي أن بين أنه بالاضافة إلى المحاريب المقوسة التجويف عرف المسلمون نوعاً من المحاريب المسطحة العمق «٥٥) وهو شكل وسط بين العقد المحفور على الرخامة والحنية المقوسة التجويف.

ومهما كانت التطورات التي عرفها المحراب منذ أيام الرسول الى عهد الوليد فلا أعتقد أن هنالك من المسلمين من يرضى بالتفسيرات التي جاء بها بابادوبولو التي تبدو بعيدة كل البعد عن المعتقدات الاسلامية الصحيحة ولاسيما السنية منها ، بل يغلب الاعتقاد بأن المؤلف لم يقدر على التحرر من ثقافته المسيحية وتصوراته الغربية المسيطرة على اتجاهاته الفكرية ولم يستطع برغم اطلاعه الواسع وتمكنه من الوسائل التحليلية الحديثة من النفاذ الى جوهر العقلية الاسلامية .

فلو أردنا مثلا البحث فعلا عن مدلول رمزي للمحراب تاركين جانباً شكل الحنية المجوفة لما فكرنا في وجود رمزي للرسول بل لربما خطرت ببالنا صورة أخرى هي صورة مكة المكرمة وفي قلبها الكعبة التي لاتكاد تفارق خيال الانسان المسلم . كيف لا وهي القبلة التي يتوجّه إليها المسلمون خمس مرّات في كل يوم وليلة مصلّين وداعين ومتوسلين إلى الله عز وجل ؟

إذن لوفكرنا فعلا في مفهوم رمزي للمحراب فلا نخاله إلا في إطارهذا المفهوم الذي يوحي بأن الكعبة هي المركز الجاذب لكل الأمة الاسلامية وأن الجامع الأعظم بموقعه المركزي أيضاً هو كذلك المركز الجاذب لكل سكان المدينة وأن المحراب هو تجسيم لنقطة التلاقي الذهنية والروحية بين هذين المركزين .

وقد يشعر المسلم أثناء الصلاة وهو مول وجهه تجاه الكعبة وكأنه مشدود بخيط لنسيج فسيح الأرجاء ذلك الخيط الذي ربماً سيحمله في يوم من الأيام لوكتب الله الحج من مدينته أو قريته الى مكة المكرمة . عند ذاك فقط قد تصبح العلامة رمزاً فيعني المحراب الانتماء الى مجموعة بشرية عظيمة الله ربها الأوحد ومحمد رسولها والقرآن رسالتها والكعبة اتجاهها .

وبرغم شرعية هذا التفسير المغاير لتفسير بابادوبولو لانعتقد أن الاسلام والمسلمين كانوا حقاً في حاجة ملحة لإعارة هذا العنصر المعماري أو غيره كالمنبر أو المئذنة

أو المقصورة معاني رمزية وضعت لتعين المسلم على فهم دينه أو تطبيق تعاليمه وطقوسه خاصة وأن تلك العناصر من البدع التي لم ترد لا في القرآن ولا في السنة ولم يولها الفقهاء اهتماماً كبيراً مثلما اهتموا مثلا بمسألة تعدّد جوامع الخطبة في المصر الواحد التي ناقشوها نقاشاً حاداً مبينين الشروط العمرانية والبشرية التي يجب توفرها قبل اباحة التعدّد (<sup>(10)</sup>). لأن في ذلك بالطبع انتهاك لمبدأ وحدة صلاة الجمعة في المصر الواحد وهو مبدأ غايته كما هو معلوم جمع الأمة ولم شتاتها أمام خالقها.

فنعيد هنا ماسبق أن أشرنا إليه في خصوص فنّ المنمنات أن التفسير الرمزي الذي أتى به الكاتب انما يتصل أكثر بمفاهيم المذاهب الباطنية والشيعية ولا يجوز تعميمه على جملة المذاهب الاسلامية الملتزمة عادة بالأفكار والمناهج الظاهرية . وحتى بالنسبة للمذاهب الخارجة عن السنة بودنا أن نتيقن من صحة وجود رموز توحي مثلا «بصورة النبي في محرابه» أو «بالنبي الملك الجالس على عرشه» (المرموز اليه هنا هو المنبر) وهو يخطب بين صحابته وأتباعه (١٠٠).

\* \* \*

#### أين «إسلمية» الفنون الاسلامية

بابادوبولو على حق حينما نادى بضرورة الاعتماد على القيم الروحية والفلسفية لفهم جمالية الفنون الاسلامية أو لتفسير ظهور بعض العناصر أو التصميمات المعمارية (١١) . لكنه للأسف لم يجد دوماً الطريق السوي المؤدي الى الغرض المنشود فلم يدرك في كثير من الأحيان الا ما استنبطه بفضل قوة عقله ودقة أسلوبه التحليلي . أما البقية أي تلك الأشياء التي لاتقاس بمقياس العقل والمنطق فقط لاتصالها المتين بالعقيدة والايمان والسلوك الذاتي الفردي والجماعي فقد غابت عنه منها أشياء كثيرة (١٢)

وكان أيضاً محقاً عندما انتقد المناهج المتبعة من قبل العدد الوافر من المستشرة ين الذين ركزوا اهتماماتهم في البحث عن الأصول ولاسيما أصول العمارة الاسلامية. لكنه لم ينصف تلك العمارة عندما عدها من الفنون الثانوية (٦٢) وجزّاها إلى قسمين : هيكل لاينم عن مقدرة هندسية كبيرة وقشرة زخرفية تأخذ أهم عناصرها من فنون زخرفة الكتاب فلم يول العمل المعماري الاسلامي بوحدته وتضامن عناصره وخصوصية فضاءاته ماهو جدير به من التقدير برغم لوحات الصور الرائعة التي قدّمها لنا في كتابه وبرغم التحاليل الفنية المستفيضة التي أقدم عليها أحياناً.

في حين أن الفضاء المعماري الاسلامي يعبر بكل صدق عن تصورات الانسان المسلم المعالم والمجتمع . ذلك العالم الذي تجمع بين أطرافه الواسعة فكرة المركزية كما أسلفنا : مركزية الكعبة والمسجد والمحراب وفكرة الوحدة : وحدة الخالق والأمة والمعقيدة والمجتمع وفكرة التضامن : تضامن الجزء مع الكل كما تبدو من خلال مخططات المدن الاسلامية وتصاميم فن الرقش العربي وفكرة التواصل والامتداد الملانهائي من المسجد الى المدينة إلى العالم بأجمعه ومن الذرة الزخرفية إلى التكوينات النجمية والنباتية المعقدة حتى إلى الفراغات نفسها ...(١١)

إن فضاءات المدينة الاسلامية بهيئة عمرانها الدائري المشع وهيكلية عمائرها ذات النسيج الملتحم «المرصوص» وبنسق زضارفها وتكامل نشاطاتها ووظائفها لمرآة صادقة تعكس القيم الحضارية المميزة للمجتمعات الاسلامية (١٥٠). وهي بذلك كالكتاب المفتوح الذي لايحسن قراءته إلا العارف المتبصر بسرلغته ولغز ألفاظه وكنه معانيه لأن لغة الفضاء البليغة كبقية اللغات لها من العبقرية مالايجوز إدراكه إلا بالمعاناة والمعايشة الطويلة ، ولم لا ؟ بقوة المحنية أيضاً والايمان ، تلك المحبة وذلك الايمان اللذان ينفتح بفضلهما الفكر والقلب والاحساس فيسعى الحبيب وراء الفوز بحبيبته أو على الأقل إن استعصت عليه إدراكها ومصافحتها .

كان إذن من الواجب أن نتعرض لهذه المسألة دون أن تتجّه نيّتنا على الرغم من التحفظات التي أبديناها إلى نكران فضل بابادوبولو في التأكيد على ضرورة تركيز جدلية جمالية الفنون الاسلامية على أسس عقائدية وفكرية وفلسفية بالاضافة الى ماعهدناه من التحاليل الفنية الباحثة عن الاصول والفروع والتأثيرات والتطورات لأن الأفكار التي جاء بها تبدو حقّاً طريفة بالمقارنة مع آراء المستشرقين الذين عرفناهم . ومع ذلك فلم أعثر من بينهم على من عارضه معارضة صريحة أو ناقش موقفه المبدئي الذي اعلن فيه عن التزامه بدراسة الفن الاسلامي حسب مفهوم ديني عميق لا المفهوم الحضاري العام الذي اعتمدوه بصفة جُمْليّة حتى ولو سمّوا كتبهم بالفن الاسلامي أو فن الاسلام الفهوم الديني والروحي الخاص كما بينه وأكد عليه؟ أم بقوا على وجهة نظرهم القديمة (٢٠)

مهما كانت المواقف التي اتخذها هؤلاء المستشرقون أو التي قد يتخذونها في المستقبل تجاه نظرية بابادوبولوفان مجال الخلاف والحواربينه وبينهم في هذا الموضوع بالذات يبقى لامحالة منحصراً في نطاق جدلي ديني حضاري خيث سيحاول كل فريق اثبات مدى طغيان أحد عنصري المعادلة . والحقيقة أن المعادلة تتركب من عناصر

ثلاثة: الدين والحضارة والأمة التي كانت المجال لظهور العنصرين الأوليين والتي مازالت تكون في نظر هؤلاء المستشرقين وغيرهم مجهول المعادلة أي نقطة الاستفهام التي لائد من توضيحها (١٨)

\* \* \*

# أين «عروبة» الغن الإسلامي؟

كنا لخصه بابدوبولو في جملة : «العرب الذين جاؤوا بالإسلام لم يكونوا لخصه بابداوبولو في جملة : «العرب الذين جاؤوا بالإسلام لم يكونوا يحدقون أي فن ماعدا الأدب . مما يثبت اعتقاد أصحاب هذه النظرية أن الفن مدين للإسلام كحضارة أو كدين أكثر من أن يكون مديناً لتراث عربي أصيل . وهو موقف لايتغير كثيراً من باحث إلى آخر حتى ولو وجدنا من بينهم من سمى ذلك الفنّ بالفنّ العربي كالمؤرخ ايتنغها وزن الذي يستعمل كلمة «عربي» بالمعنى العام الذي يوحي حسب تعبيره ، بحضارة كونية انبثقت في القرون الوسطى بقيام دين جديد في الجزيرة العربية (۱۱) .

وعلى عكس هذه النظرية يبين عفيف بهنسي كيف «أن الحضارة العربية لم تبتديء في القرن السابع بل كانت موجودة منذ الألف الثالث قبل الميلاد»(٧٠) وأن الحمالية العربية ليست وليدة التعاليم الدينية الاسلامية بل إنها وليدة مواقف فكربة قديمة عاشها العرب منذ بداية التاريخ (٧١) . و«أن الروح التجريدية التي تسيطر على الفن الاسلامي ليست كما يعتقد عادة نتيجة تحريم صادر عن الرسول محمد صلى الله عليه وسلم بل على العكس هي تقليد أصيل ، هي أرث قديم سابق لمولد النبي نفسه «(٧٢) . لذلك يرى أصحاب هذا المذهب أن تسمية تلك الفنون بالاسلامية يعدّ من باب «التحامل على العرب» وعلى حضارتهم وثقافتهم الضاربة في القدم كما يقول فريد شافعي مفسراً أن التخلي عن كلمة «عربي» تمثل محاولة «لحجب أي فضل (للعرب) في اخراج عمارتهم وفنونهم للوجود .. على أساس أن شعوباً مختلفة وغير عربية مثل الفرس والروم والمصريين قد اشتركوا في وضع أسسها في أقطار الدولة الاسلامية ثم ساهموا بعد ذلك في تطويرها . ويضيف قائلا : ومهما يكن من أمر فانه ليس من المنطق العلمي أن يتجه العلماء الغربيون الى حرمان العرب من أن تسمى حضارتهم وعمارتهم وفنونهم بالعربية نسبة الى دولتهم التي بسطت نفوذها على عدة أقطار اسلامية تسكنها شعوب عربية بينما لم يحرم الرومان والبيزنطيون والساسانيون من أن تنسب حضارتهم وفنونهم وعمارتهم اليهم ، مع أن هذه الدول كانت تتكون من أجناس وشعوب مختلفة ، ومع أن علماء الفنون والآثار هم أدرى الناس بأن كل طراز فني من تلك الطرز قد قام على أسس من فنون أخرى معاصرة له أو سابقة عليه»(٧٢). ويعتمد عفيف بهنسي على «مبادىء» للدفاع عن استعمال اصطلاح «عربي» نخص بالذكر منها :

- ١ ـ أن الامة العربية واضحة بخصائصها وتاريخها لذلك فان الفن الذي افرزته عبر
   التاريخ هو فن عربى .
- ٢ ـ أن ربط هذا الفن بهوية اسلامية يعني ربطه بالدين الاسلامي ، والدين
   الاسلامي هو ذروة من ذروات الثقافة والحضارة العربية .
- ٣ ـ أن تسمية الفن العربي تعني إعطاء هذا الفن صيغة قومية حضارية مستقلة
   تحدد أصوله الأولى وتوضع امتداده وتأثيراته كما توضع التداخلات والتأثيرات
   الحضارية الأخرى التي تمثلها وادمجت في شخصيته .
- 3 ـ أن كلمة «عربي» هي النعت الأفضل لتحديد صفة هذا الفن القومية . ونحن لانقصد مجرد ربط الفن بالدول العربية اليوم ، أو ربطه بالجزيرة العربية قبل الاسلام وبعده وإنما ربطه بحضارة عربقة مازلنا نكتشف ابعادها في أعماق التاريخ وهذه الحضارة ذات شخصية موحدة بلغتها وجغرافيتها ويمكن نعتها باسم عربية ، نسبة الى «عربي» وهي تعني باللهجات القديمة الأكادية والعمورية ساكن البادية ....(۱۷).

ثم يبين الكاتب كيف أنه بتضافر ثلاثة عوامل: وحدة اللغة وهي العامل القومي الأساسي في رأيه ووحدة التاريخ ووحدة العقيدة كونت بداية من الألف الثالثة قبل الميلاد الظروف السانحة لظهور فنون عربية أصبيلة مازالت آثارها قائمة حتى الآن في الجزيرة العربية وفي بلاد الرافدين حيث أنشأت الهجرات العربية المتتالية حضارات وفنوناً متطورة (٥٠٠).

أما في الجزيرة فيؤكد فريد شافعي من جهته أن البيئة العربية في القديم كانت على عكس ماهي عليه اليوم أي أنهار وسدود وفلاحة وأشجار وبالطبع صناعة وتجارة مع الشمال والجنوب مما ساعد على نشوء حضارات لها معالم وخصائص يمكن اثباتها بفضل الحفريات (٢٦) وكانت تلك البلاد على صلات وثيقة بحضارات الأمم والقبائل العربية الأخرى مثل المناذرة في العراق والغساسنة في الشام وكذلك القحطانيين والعدنانيين فحاول عدد من المستشرقين تجريد هؤلاء العرب حسب ظن هذا الكاتب ، أي عرب الشمال القاطنين في مناطق العراق والشام من انتسابهم للجنس العربي فسموهم أحياناً فرساً أو مجوساً أو مسيحيين أو بيزنطيين . في حين أن العنصر العربي تسرب حسب هذه النظرية حتى الأراضي المحرية مساهماً في خلق الحضارات القديمة من قبل الاسلام (٧٧) .

#### أين الحقيقة ؟

ان كثيراً عندما نؤكد أنها تبدو حتى بالنسبة للدراسات التطرفة فقد لانبالغ كثيراً عندما نؤكد أنها تبدو حتى بالنسبة للدراسات التي يصعب اتهام أصحابها بالتحيز أو التعصب المذهبي أو الايديولوجي غامضة ومتشعبة ومنقوصة ومع ذلك لاننسى أن الثمانين سنة التي مضت كانت حافلة بالدراسات والبحوث والمكتشفات سواء من طرف أجيال المستشرقين أو من قبل الباحثين المسلمين الذين اقتحموا الميدان بكل جدارة وجرأة مبدين أحياناً نظريات لاتخلو من الطرافة والجدة ومحتفظين أحياناً اخرى بآراء المستشرقين المتداولة أو التي تلقوها عن أساتذتهم في أوروبا أو أمريكا لذلك قد يكون مفيداً أن نقارن مناهجهم بمناهج المستشرقين حتى نعرف مدى تأثرهم بها أو تأثيرهم عليها مما يستدعي ربما دراسة شبيهة بهذه ومكملة لها(٨٠٠).

ليس إذن المجال هنا لاستعراض مواقف الباحثين المسلمين عرباً كانوا أو تركاً أو فرساً وإنّما نريد بعد الافكار التي سقناها حول «عروبة» الفن الاسلامي أن نبدي بعض التحفظات التي يقتضيها المنهج الموضوعي والرصين ولاسيما أن تلك النظرية المبالغة في التأكيد على قومية الفنون الاسلامية لاتمثل أغلبية الباحثين المسلمين بما فيهم العرب أنفسهم . فلا يسعنا مثلا إلا أن نستغرب من تفسير عفيف بهنسي لموقف الرسول صلى الشاعليه وسلم من التصوير مدعياً «أن الرسول لم ينه عن التصوير وانما رفض الرسوم التي تحمل مفاهيم وثنية مستوردة رسمت بأساليب واقعية غريبة على الذوق العربي» كما أننا لانملك أنفسنا من التعجب عندما يصرح «أن التماثيل والأوثان التي كان العرب يتبركون بها قبل الاسلام ماهي إلا تماثيل رومانية قديمة كانت ترد على التجار من بلاد الشام . لذلك كانت مرف وضة من الاسلام أولا لصفتها الوثنية بالطبع وثانياً لجماليتها الغربية» (٢٩) .

إن فكرة كهذه التي تضع الشعور بضرورة المحافظة على الطابع الفني الأصيل في مرتبة تضاهي الصفة الوثنية لتعليل رفض التصوير من طرف الدين الاسلامي ربما تكون قادرة على استهواء عدد من الباحثين ذوي الاتجاه المعين . لكنها تستدعي في نظرنا الاجابة على بعض الاستفهامات حتى تكون حقاً مقنعة وثابتة ومقبولة . فبودنا مثلا أن يوضّح لنا الكاتب الأدلة التي سمحت له بالاعتقاد أن الرسول صلى الله عليه وسلم والمسلمين في زمانه كانوا فعلا مشغولين بموضوع الحفاظ على الأصالة الفنية العربية الموروثة عن الجمالية العربية الضاربة في القدم منذ الألف الثالث قبل المسيح .

بل نحن في أشد الحاجة لكي يثبت لنا وجود هذه الجمالية العربية نفسها الراسخة والمتمادية عبر العصور وتواتر الحضارات إلى عهد قيام الدولة الاسلامية حيث بلغت ذروتها رافضة بكل صرامة القيم والأساليب والأنماط التي لاتوافق قيمها وأساليبها وأنماطها العربقة .

لقد درج مؤرضو الدين الاسلامي على اعتبار الرسالة المحمدية ثورة كاملة اجتماعية وثقافية وحضارية حمل مشعلها الرسول عليه الصلاة والسلام بوحي من اش عز وجل لامجرد ذروة من ذروات الثقافة والحضارة العربية «(^^) . وقد كانت فعلا تغييراً يكاد يكون تاماً للمجتمع نفسه قضى على تدهوره وانحلاله وعلى القيم الموروثة منذ غابر العصور ولم يكن محاولة للرجوع إلى الأصل أو للتشبث بقيم عتيدة وعريقة تمتاز بها الأمة العربية (^^) .

ومع ذلك فإننا لانمانع في إعطاء الصفة العربية للحضارة والفنون التي نشأت بعد ظهور الاسلام لاعتقادنا الراسخ :

أولا: أن العرب كانوا فعلا وارثي حضارة وفنون عريقة كما تثبته الحفريات في عدة مناطق من الجزيرة العربية وكذلك الرواسب والمخلفات الأثرية البارزة على سطح الأرض سواء في قلب الجزيرة أو في شمالها أو جنوبها(٢٠).

ثانياً: أن العرب هم الذين حملو امشعل الاسلام و الحضارة الجديدة (٢٣). و يكفي ذلك لكي تسمّى تلك الحضارة الجديدة والفنون التي أفرزتها بالعربية تماماً مثلما نسمّي فنون الرومان بالرومانية وفنون اليونان باليونانية نسبة للشعوب التي كانت السبب الأصلي في انبعاثها . وهذه التسميات من المصطلحات الرائجة التي لم يطعن فيها أحد . وقد اعتاد المؤرخون اطلاقها على الشعوب التي حملت تلك الحضارة إلى القمة بقطع النظر عن كمية أو نوعية المساهمات المادية الفعلية التي استخلصتها من تراثها القديم وزوّدت بها الفنون الجديدة . لذلك لنا الحق أن نستغرب من اصرار هؤلاء المستشرقين الذين لم يقبلوا تسمية عربي أو حتى لو قبلوها فانهم يحاولون دوماً احاطتها بحدود وحواجز وشروط قلّما فرضت على غيرها من التسميات ولعل غرضهم من ذلك خوفهم الشديد من أن يقع الالتباس في ذهن الناس بأن العرب كانوا ذوي الفضل الكبير والمتاز والوحيد بالنسبة في ذهن الناس بأن العرب كانوا ذوي الفضل الكبير والمتاز والوحيد بالنسبة لغيرهم من الشعوب التي ساهمت هي أيضاً في إرساء أسس الحضارة والفنون الاسلامية .

ثالثاً: أنه حتى ولو اثبتت التحاليل العلمية أن الفن الاسلامي لايحمل في طيّاته شيئاً من الفنون العربية القديمة وهو افتراض بعيد عن الحقيقة والواقع فلن يمنع ذلك

من أن نتمادى في تسمية الفنون التي نشأت بعد الاسلام وبفضل الفتوحات العربية وفي نطاق الدولة الاسلامية بالعربية ومن يحاول رفض هذا المبدأ فهو يرفض ضمنياً بأن تسمى الحضارات والفنون باسم الشعوب التي كانت السبب الرئيسي في إفرازها وبلوغ ذروتها لذلك هو مطالب بأن يعيد النظر في بقية التسميات المتعارف عليها عند الخاصة والعامة .

رابعاً: أنه حتى لو أثبتت التحاليل العلمية أن الفن الاسلامي هو فعلا وارث لفنون عربية عربية عربية ومتواصلة الحلقات فذلك لايكفي وحده لنسبته إلى العرب لأنه لولا الاسلام الذي جاء به العرب إلى غيهم من الشعوب لما عرفت تلك الفنون والتقاليد المصير الرائع الذي عرفته بعد الاسلام . لذلك نحن نطالب باطلاق كلمة عربي على فنون الاسلام لا لكونها تحمل في طيّاتها رواسب من التراث الجاهلي بل لكون العرب حاملي الاسلام إلى شعوب الدنيا - كانوا السبب الأصلي في بروز تلك الرواسب ونموّها وانتشارها بانتشار الاسلام على جزء كبير من البسيطة .

خامساً: أنه لايجوز الشك أو التشكيك في «اسلامية» تلك الفنون حتى لو كانت عربية أصيلة أو أعجمية أو بيزنطية لأنها نشأت في دولة الاسلام والاسلام لايسمح بأن تتمادى أو تقام على أرضه تقاليد وعادات أو صيغ وأشكال لاتساير أغراضه . بل لابد من أن نركز في المستقبل على بحث هذا الوجه المميز من وجوه الفنون الاسلامية مع متابعة التحاليل الموضوعية المعهودة الهادفة الى ابراز مساهمة الشعوب في بناء صرح هذا الفن الجديد العربي الذي أسهم مساهمة كبيرة في تطوير الفنون القديمة موجّهاً نموّها نحو اتجاهات حديثة لانعتقد أنها عرفت مثيلا لها في سابق الحضارات .



## الموامش

- (1) Henri Terrasse, L'Art hispano mauresque des origines au XIIIe. Aiècle, Paris, 1932.
- (٢) المصدر السابق وصلاح الدين المنجد، المستشرقون الألمان ، بيروت ١٩٧٨ حيث ابرز المؤلف في
   مقدمة الكتاب مواقف هذه المدرسة من التراث العربي على العموم .
  - (٣) هـ. تيراس ، المصدر نفسه
    - (٤) المصدر السابق
- (٥) رغبة منّا في أشراء هذا العمل وإعطائه مزيداً من الدقة عمدنا الى تكثيف الاستشهادات أما بإعادة النص كأملا بعد ترجمته العربية أو بتلخيصه .
  - (٦) كان اعتمادنا على النص الفرنسي الأصلى :

Alexandre Papadopoulo, L'Islam et L'Art Musulman Editions L.Mazenod, Paris, 1976.

- (V) هـ. تيراس المصدر السابق
  - (٨) المصدر السابق
- (9) G. Bell, Palace And Mosque at Ukhaidir. Oxford, 1974 P.VII.
  - الترجمة العربية من فريد شافعي العمارة العربية في مصر الإسلامية ، القاهرة ١٩٧٠ . ص ٣٩ .
- (10) Lammens, Taif à la veille de l'hegire, Melanges de l'Université de Saint Joseph, Beyrouth, VIII.P. 183. Idem la Syrie, 5,P.88.
- (11) K. A. C. Creswell, Early Muslim Architecture Vol. 1,P.7
- (١٢) المصدر السابق .

(13) G. Marcais, L'art musulman, P.U.F., 1962

وترجمة عفيف بهنسي ، الفن الاسلامي ، دمشق ١٩٦٢ .

- (١٤) المصدر السابق
- (١٥) هـ. تيراس ، المصدر نفسه.
- (١٦) ذهب عفيف بهنسي الى عكس ذلك اذيرى أن العقود والقباب والاقبية هي من العناصر الأساسية للفن العربي قبل الاسلام وبعده ، انظر جمالية الفن العربي ، الفصل الرابع (الوحدة في الفن العربي) ،
  - (۱۷) هـ ، تيراس ، المصدر نفسه ،
    - (١٨) المصدر السابق
- . تيراس يمكن ذكر برانشفيك في اطروحته حول أفريقيا في عهد الدولة الحفصية . R. Brunschvig la Berbérie orientale Sous La dynastie des Hafsides des origines ala fin du . XVe siècle, Paris, 1940.
  - انظر أيضاً ما أبديناه من ملاحظات في هذا الصدد:
  - عبد العزيز الدولاتي، مدينة تونس في العهد الحفصى ، منشورات سراس تونس ١٩٨١ .
  - (20) L. Golvin, Essai L'architecture religieuse musulmane T. I. (Generalités) 1970; T.II (L'Art religeux des Umaygades de Syrie) 1971; T.III, (L'Architecture religieuse des "Grands Abbassides" 1974.
  - (21) G. Marcais, L'Architecture musulmane, Paris, 1954. انخص بالذكر كتابه الفخم

- (23) L. Golvin, Quelques aspects de l'architecture domestiques en R. AYC. E.R.R.C. Aix en Provence, T.II,P.115 L. Golvin, Aperçu sur les Techniques de construction a Sana à (Republique Arabe du yemen)
  - L. Golvin, Aperçu sur les Techniques de construction à Sana à (Republique Arabe du yemen) Bulletin d'Et. Orient Annéé 1979
- (24) L. Golvin, quelques réflexions sur la formation de l'esthétique musulmane dans Mélanges d'Islamologie dediés à la Mémoire de A. Eel; Correspondance d' Orient, Volume II, publications du centre pour L' Etude des problèmes du Monde Musulman contemporain.
- (25) Du mème auter: la mosquée, Publ. inst. D'Et. sup. islamiques d' Alger, 1964, P. 34et Essai sur l' Architecture religieuse musulmane op.cit, T. I, P.27.
- (26) Quelques refexions sur la formation, P.201
- (۲۷) المدر نفسه ص ۲۰۲
- (۲۸) المعدر نفسه ص ۲۱۰
- (٢٩) المدرنفسه ص ٢١٢
- (٣٠) الصدرنفسه ص ٢٠٠
- (٣١) بابادوبولوص ٢٢و٢٧
- (٣٢) المصدر نفسه من ص ٣٩ الى ص ٤٦
  - (٣٢) المصدر نفسه ص ٢٣
    - (٣٤) المصدرنفسه
  - (٣٥) المدرنفسه ص ٢٥
  - (٣٦) المدرنفسه ص ٢٦
- (٣٧) يرى اوليق غرابار هو أيضاً أن النقش العربي ليس مجرد زخرفة بل كانت له وظيفة رمزية ومعان كثيرة يصعب تقسيرها كلها مما يعطيه قيمة تذوقية لاحدًّ لها (تكون الفن الاسلامي ص ١٩٠) . ويبين علي اللواتي كيف أن الـزخارف النباتية بتشعب تكويناتها اللانهائية وحرية حركتها التائهة تفرض الرجوع بالنظر الى النفس الـداخلية التي تماي على الضمير الغوص في التأمل والابتهال ... ذلك أن تربّد عناصر الخرفة وكثافتها البالغة تؤدي في الحقيقة الى لاقراءة الاشكال أي «جمالية الغياب» ... فتلتقي المساحة المكتفة الزخارف بالمساحة الخالية تماماً التي تمثّل نوعاً آخر من اللاقراءة أي «الغياب» هكذا بسبب فقدان المعاني تحدّد العربصة في حركتها اللانهائية فضاء جماليا منفصلا بذاته تذكرنا ذراته بصفة مدهشة بنشق النشق الذكر والابتهالات ....

Àli Louati, réflexions sur les conceptions musulmanes de l'espace en Architecture et dans les Arts Plastiques, 1982. (Communication au Congrés d'Istamboul sur les espaces dans l'architecture et les arts Plastiques musulmans).

- (۳۸) بابادوبولوص ۲۷
- (٣٩) المصدر نفسه: انظر مثلا ص ٢٨و٣٠: الارث اليوباني والاسهامات اليعقوبية والنظرية ص ٣٤ .. يرى عفيف بهنسي عكس ذلك تماماً أي أن الفن البيزنطي هوفن شرقي محض أكثر منه عربي كالفن الساساني (جمالية الفن العوبي، اصول العمارة العربية)

- (٤٠) لا يعتقد عفيف بهسني (جمالية الغن العربي ص٠٠) وعلي اللواتي (جمالية الرسم الاسلامي ص٠٠) وغيرهما كل لأسباب معينة أن الرسم الاسلامي قد نشئاً على هامش الحضارة بسبب المنع . ومع ذلك فهما لايوافقان بابادوبولو على كل ملجاء به من تفسيرات (ص ٤٨ ومقاله حول جمالية الرسم الاسلامي ترجمة علي اللواتي ٣١) لكن الرأي السائد عند أغلبية المسلمين هو أن الرسم الاسلامي قد نشأ وتطور في ظروف قمعية أوبالأحرى خارج نطاق الشرعية الدينية (زكي محمد حسن مثلا في اطلس الفنون الاسلامية أو بشرفارس وغيرهما كثير) .
  - (٤١) المصدر نفسه ص ٩٦
  - (٤٢) المعدر نفسه ص ٤٢
  - (٤٣) المصدر نفسه ص ١١٥ وجمالية الرسم الاسلامي ص ٤٨
    - (٤٤) المدرنفسه ص ١٠٢
      - (٥٥) المصدرنفسه
    - (٤٦) المصدر نفسه ص ١٢٣ : الرمزية التصوفية
      - (٤٧) جمالية الرسم الاسلامي ص ٤٨
      - (٤٨) جمالية الرسم الاسلامي ص ١٣
        - (٤٩) المصدر السابق
        - (۵۰) بابادوبولوص ۲۳۰
        - (٥١) المدرنفسه ص ٢٢٩
        - (٥٢) المصدر نفسه ص ٢٣٠
- (م٣) انظر بالخصوص ماكتب لوسيان قولفان في الموضوع حيث لخص مواقف عدد من المؤرخين . Colvin, انظر بالخصوص ماكتب لوسيان قولفان في الموضوع حيث لخص مواقف عدد من المؤرخين . Essai sur l'architecture religieuse, TI, P.114etsq. وهو يعتقد أن المساجد الأولى لم تكن تحمل أية علامة على جدار القبلة على عكس ماأتجهنا اليب في هذا المقال . ولا يستبعد أن بدعة المحراب أول ماظهرت بمسجد الرسول (ص) على أيام الوليد . لكنه ليس متأكداً من أصولها أهي حنية هيكل الكنيسة أم هيكل الكنائس القبطية المذي هورأي كرسول في : Early Muslim Architecture ويدي في :
- A. Fikry, nouvelles recherches sur la grande mosquée de Kairouan p.62 أم هي مستوحاة من القصور الأموية كما حاول اثباته سوفاجي :
- J. Sauvager, la mosquée omeyyada de Medinea, Paris, Van Oest, 1974, P. 145.
   ثم يستخلص قولفان أنه يصعب رفض التأثرات المسيحية وبالأخص القبطية أوريما السامية .
   لكنه لايعتقد وجود تأثير عربي مباشر لأنه ليس هنالك مايثبت في نظره وجود عمارة دينية عربية تعود الى ماقبل الاسلام .
- ولا بد هنا من التلميح الى ماكتبه الدكتور عبد الرحمن الطيب الأنصاري في محاضرته في المؤتمر التسلم عنه التسلم التي عنوانها : أثر الفنون العربية قبل الاسلام في الفن الاسلامي حيث لم يستبعد أن المحراب الاسلامي الذي ظهر خلال العصر الأموي له صلة بالمحاريب المعروفة في الجزيرة العربية قبل الاسلام (في المكان الأثري المسمّى مدائن صالح) .
- (٥٤) السيوطي . اعلام الأريب بحدوث بدعة المحاريب (مخطوط بدار الكتب المصرية ورقات ١١٨ ـ ١٢٠ ذكره فريد شافعي في العمارة العربية في مصر الاسلامية)
  - (۵۵) بالخصوص لامنس Lamnens, Ziad, P.33,7
- (٥٦) يبين قريد شاقعي (العمارة العربية ص ٦١١) أن المحاريب ظهرت في أيام الرسول بمسجده في المدينة رفي
   مسجد قياء وذلك منذ السنة الثانية للهجرة على الأقل ...

- (٥٧) حضرهذا الملتقى جمع من المستشرقين نخص بالذكر منهم أولاق غرابار ومن المؤرخين المسلمين الشيخ الازهرى أحمد الوافي والاستاذ رشيد بورويية ...
  - (٥٨) فريد شافعي (العمارة العربية) .
- (٥٩) انظر بالخصوص ما أوردناه في مدينة تونس في العهد الحفصى، دار سراس للنشر تونس ١٩٨١ ص ١٩٠.
- (٦٠) سبق لسـوفـاجي ان استعمـل هذا الـرمـزلتفسيرنشأة المحراب عن طريق العمارة المدنية الأموية (انظلي سوفاجي المرجع السابق نفسه) . وبرغم أن بابادوبولو يخالفه في هذا التفسير بالذات فهويرى أن الرسول كان يستعمل منبره «كالعرش» يجلس عليه حتى خارج أوقات الصلاة لمخاطبة المسلمين (بابادوبولو ص ٢٢٩) .
- (٦١) حاول بشــر فارس منــذ زمــان تفسير الرقوش العربية بتعاليم الدين والفلسفة الاسلامية (انظرسر الزخرفة الاسلامية باريس ١٩٤٨) .

ولا بد من الاشارة الى محاولات عدد من الستشرقين مثل:

#### Prise d' Avesne, l'Art Arabe... 1877

#### P. Eiraben, Essai de Philosophie de

l' Arabesque (Actes du xIve congrés int. des Orientalistes) Alger. 1905, 2e Partie, Uroux Paris, 1907, P.15

E. Kuhnel, Die Arabesque, 1940

ر م

وغيرهم كثير من المعاصرين الذين سبق أن ذكرنا مؤلفاتهم ...

- (٦٢) برغم كل التقدير الذي يكنّه عفيف بهنسي لجورج مارسي فهولم يمتنع من التصريح في خصوصه : «اننا لانستطيع أن نطالب من مستشرق بعيد عن تاريخ العرب وبعيد عن روح الاسلام وخلفياته الروحية القديمة أن يحلل الأمر أفضل من ذلك، وهو يعني هنا قول المؤرخ الفرنسي «أن الزخرفة الاسلامية هي القديمة أن يحلل الأمر أفضل من ذلك، وهو يعني هنا قول المؤرخ الفرنسي «أن الزخرفة الاسلامية النشاء ذهني تام تقريباً» كما يعيب على بوركهاردت T.Burkhardt. Art of Islam London 1976 الذي عاش جل حياته في بلاد عربية وآمن بالاسلام ودرس تاريخ وحضارة هذه الأمة من الداخل «عدم قدرته على الغوس في أعماق ضمير الفن الاسلامي، (انظر جمالية الفن العربي ص ٨٥).
- (٦٣) ينفرد بابادوب ولوبهذا الرأي بالنسبة لمعظم المستشرقين الذين يعتبرون العمارة الاسلامية من أهم ماأفرزته الحضارة العربية .
  - (٦٤) انظر بوركهاردت ، المرجع السابق وكذلك على اللواتي (Réfexions sur les conceptions P.8)
- (٦٥) انظر مدينة تونس في العهد الحفصي ص ١٩ وكذلك المدينة العربية في تونس ، نشر وزارة الشؤون الثقافية
   (المدينة العربية مرآة للمجتمع الاسلامي) .
  - (٦٦) بابادوپولو ص ٢٢
- (٦٧) رحب لوسيان قولفان «بمغامرة بابادوبولو التي وصفها «بالخيالية» لأنه حاول من خلالها ادراك صميم الحساسية الجمانية الاسلامية بنظرة واسعة وشاملة لكل الميادين . وبرغم انتقاداته فهو لايعتقد أن الحساسية التي افتتحها بابادوبولو يجب غلقها باستخفاف Erasmus, Vol.31 No 19 Annee 1979)
- (٦٨) على الرغم من أن العرب لم يكونوا في أية فترة من فترات تاريخهم القديم شعباً جديداً لنتمعن مثلا في القرآن وفي كل مايحمله من شهادات على حضارات اندرست يجوز لنا بكل شرعية أن نربط دخولهم التاريخ من بابه الكبير بنزول كتابهم المقدّس في الثلث الأول من القرن السابع (مقدّمة جاك بارك لكتاب مارك بارجي : العرب)

Marc Bergé, Les Arabes .. Edit, Lidis, Paris, 1978 .

(٦٩) ايتنغهاوزن، السرسم العسربي، ترجمة عيسى سلمان. بغداد. علقت ج. سورد ال طومين على هذه التسمية مبدية موافقتها على المعنى الحضاري العام جداً الدي يحب اعطاؤه لكلمة عربي لا المعنى الخاص أي فنّ بلاد العرب أوفن العرب كشعب أو أمة ومع ذلك فهي تفضّل كلمة إسلامي أوعربي اسلامى سانظر:

Revue des El tu des Islamiques, Année 1963, Tome XXXI ويقسر أولاق غرابار أنه يخرّركامة اسلامي لمفهومها الحضاري البارز الخارج عن اطارديني (كتسمية مثلا فن بوذي أوفن مسيحي) لأن الفن الاسلامي يحمل تحت لوائه فنونا ذات طابع ديني كالفن الاسلامي المسيحى أو القيطى المسيحى :

O. Grabar, The Formation of Islamic Art, 1973

تجنباً لكل التباس الا يحسن والظروف كما بين غرابار أن نتخلى عن كلمة اسلامي ونستعمل كلمة عربي بمفهومها الحضارى الواسع كما فعل ايتنفهاوزن ؟

- (٧٠) عفيف بهنسى «جمالية الفن العربي» ، ص ٢٢
  - (۷۱) المدرنفسه ص ٤٨
  - (۷۲) المدرنفسه ص ۵۰
  - (٧٣) فريد شافعي ، العمارة العربية ... ص ٢٤
    - (٧٤) عقيف بهنسي ص ١١
    - (٧٥) المعدرنفسة ص ١٢
    - (۷۱) فرید شافعی ص ۵۳
    - (۷۷) المدرنفسة ص ٥٩
- (٧٨) يمكن للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أن تتبنى في نطاق مؤتمرات الآثار التي تنظمها دورياً تنظيم ملتقى يجمع بين الباحثين العرب والمستشرقين يكون موضوعه أصول الفنون العربية الاسلامية وتكوين جمالية الفن العربى أو الاسلامي .
- (٧٩) عفيف بهنسي ص ١٩: أمنع الاسلام التصوير أم حافظ على الشخصية الفنية القومية؟ وكذلك
   ص ٥٩٥ ٢٨: مسألة منع التصوير التشبيهي .
- (٨٠) أكد بهنسي هذه الفكرة في عدّة مناسبات وهو لايستأثر بها لكنه يثبت أن المرحلة العربية الاسلامية ستبقى
   ذروة لانظير لها في تاريخ الذروات الحضارية ص ٢٤.
- (٨١) بين الدكتور عبد الرحمن الطيب الأنصاري أن اهتمام الفنّان العربي قبل الاسلام بالنحت والتشكيل انّما كان اهتماماً دينياً صرفاً حتى إنّ مانجده في بلاد الشام من تماثيل لملوك أوملكات فقد وحد في أماكن لها ارتباط بالعبادة كالمعابد والمقابر . لذلك عندما جاء الاسلام بالوحدانية ونبذ الأوبّان لم نجد بعد ذلك اصراراً قوياً على فن النحت والتشكيل لأنّ الارتباط الديني القديم لايتماشي مع مباديء الدين الجديد . فكان أول عمل هزّ مشركي مكة هوتكسير النبي صلى الله عليه وسلم للأصنام حول الكعبة وتعقبه لأصنام اخرى في أماكن ومدن مجاورة (من المحاضرة التي القاها الدكتور بصنعاء بمناسبة المؤتمر التاسع للأثار ص ٤) .
- (٨٢) لاشك أن الحفريات والبحوث الجارية في المملكة العربية السعودية ستأتي بثمارها عن قريب وستزيل اللثام على العديد من التساؤلات (انظر عبد الله المصري : الآثار في المملكة العربية السعودية ، الرياض سنة ١٩٧٥
- (٨٢) يقول مارك بارجي «ان هناك تاريخا خاصا بالعرب بفضل الرجال الذين وضعوا أسسه على مستوى المسؤولية وبفضل اللغة التي ماانفكت تغرض نفسها في ميادين السياسة والديبلوماسية والاقتصاد والمالية والعلوم والتقنيات والفكروالفن» وبفضل الاسلام وهو في الوقت نفسه دين وحكمة ودولة الذي ظهر بلغة «القرآن العربي» وعلى يدي «الرسول العربي» (العرب ، المصدر نفسه ص ١٢).

# الفصل الرابع عشر

الاقتصاد والمعاملات البنكية

# الزكاة عند شاخت والقراض عند يودفيتش دراسة وتقويم

الدكتور محمد أنس الزرقاء أستاذ الاقتصاد بجامعة الملك عبد العزيز جدة ـ المملكة العربية السعودية

# اصطلاحات البحث

ر = أنظ و الأحالات هي إلى هذا البحث ما لم نصرح بمرجع آخر.

ف = فقرة. والاحالات هي إلى هذا البحث ما لم نصرح بمرجع آخر.
مثال: (ر: ف ١/٢/٥) تعني: أنظر الفقرة ١/٢/٥ من هذا البحث.
الاحالات جميعا هي للاسم الأخير لكل مؤلف، ولبحثه أوكتابه المبين في قائمة المراجع.

ت = (توفى سنة ......)

# الزكاة عند شاخت، والقراض عند يودوفيتش دراســـة وتقويـــم

# (١) هدف البحث ونطاقه ومنهجه:

العام لهذا البحث هو تقويم دراسات بعض المستشرقين في مجال الاقتصاد والمعاملات المصرفية (البنكية)، ويتناول التقويم كلا من المنهج والمضمون. وقد اخترنا في مجال الاقتصاد بحث الأستاذ جوزيف شاخت عن الزكاة في الطبعة الأولى من دائرة المعارف الاسلامية (ر: شاخت ١٩٣٨م). كما اخترنا في مجال المعاملات المصرفية ما ورد حول عقد القراض في كتاب ابراهام يودوفيتش: الشركة والربح في الاسلام خلال العصور الوسطى (ر: يودوفيتش).

وسبب اختيارنا لهذين الباحثين انهما علمان شهيران في حقلهما. فشاخت كان يعتبر \_ إلى حين وفاته في عام ١٣٨٩هـ (١٩٦٩م) \_ شيخ المستشرقين الاخصائيين في دراسة الشريعة الاسلامية (١١). أما يودوفيتش فهو من المستشرقين المعاصرين المرموقين (٢).

على أن المذكورين لم يطلعوا على الصيغة الأخيرة من البحث، كما أن الكاتب لم يتمكن من اتباع جميع ملاحظاتهم المشكورة، لذلك يبقى وحده مسؤولا عما يظهره من قصور أو خطأ.

<sup>(\*)</sup> دكت ورفي الاقتصاد والاحصاء، وأستاذ الاقتصاد المشارك، المركز العالمي لأبحاث الاقتصاد الاسلامي \_ جامعة الملك عبد العزيز \_ جدة. ويود الكاتب تسجيل شكره للمركز والجامعة على تيسير سفره للاطلاع على مراجع متصلة بهذا البحث. كما يشكر د. جعفر عبابنة ود. محمد أبو فارس ود. ابراهيم السامرائي على ايضاحات اشير إليها في القسم (٣)، ود. رفيق المصري لاطلاعي على دراسته غير المنشورة (الجامع في أصول الربا) وللاحظات دقيقة حول الاقسام (٢ - ١)، ود. محمد نجاة الله صديقي لاقتراحات عديدة هامة حول خطة البحث ومضمونه. والكاتب مدين، في كثير من التفاصيل الشرعية عن الزكاة، لكتاب (فقه الزكاة) للعلامة د. يوسف القرضاوي. كما انه مدين جدا لوالده الاستاذ مصطفى الزرقاء على إيضاحات ومناقشات مفصلة وبخاصة حول الاقسام ٢ - ٨ من البحث.

وسبب اختيارنا لموضوع الزكاة ـ من بين مواضيع اقتصادية عديدة ممكنة ـ هو أنها مؤسسة اقتصادية اسلامية متميزة ومن أركان الاسلام الخمسة. أما اختيارنا عقد القراض (المضاربة) الشرعى ليمثل الأعمال المصرفية فيتطلب بعض الايضاح.

فالأعمال المصرفية الصديثة بصيغتها الاسلامية الخالية من الربا لا يتجاوز عمرها العشرين عاما<sup>(۲)</sup>. وما كتب عنها في الغرب حتى الآن كان ـ على قلّته ـ بأقلام الاقتصاديين (<sup>1)</sup> وليس المستشرقين فيما نعلم. فرأينا أن أقرب ما يحقق هدف هذا البحث هو أن نقوّم ما كتبه المستشرق يودوفيتش عن القراض، لأن عقد القراض ـ على قدمه ـ هو من أهم صيغ التمويل المصرفية الاسلامية الحديثة.

وسيكون منهجنا هو البدء بعرض موجزلا كتبه كل من هذين الباحثين دون أي تعليق. ثم نتبع ذلك بتقويم مضمون ومنهج ما عرضناه.

\* \* \*

# (٢) خلاصة مقال شاخت من الزكاة:

مقالة جوزيف شاخت عن الـزكاة في الطبعة الأولى الانجليزية للموسوعة طعرت الاسـلامية في مجلدها الـرابع الصادرعام ١٩٣٨م (ر: شاخت ١٩٣٨) ويتألف البحث من (٢٣٥٠) كلمة تقريبا باستثناء فقرة المراجع في آخره.

وقد استندنا بعد النص الانجليزي إلى الترجمة العربية للموسوعة المذكورة والتي سميت دائرة المعارف الاسلامية (انظر: الشنتناوي ورفاقه)، كما اطلعنا على صيغة منقصة تنقيصا بسيطا لمقالة شاخت المذكورة أصدرها ضمن الموسوعة الاسلامية القصيرة (بالانجليزية) (ر: شاخت، ١٩٦١م) وذلك عام ١٩٦١ أي قبل وفاته بثماني سنين. وهي مطابقة حرفيا لمقالته الأولى باستثناء جمل معدودة عدلت غالبا لايضاح المقصود لا لتغير أبة فكرة سابقة.

ونلخص في الفقرات التالية أهم أفكار المقالة، مستخدمين غالبا ألفاظ الترجمة العربية المشار إليها وهي ترجمة ممتازة، لكننا لم نلتزم بها دوما بغية الاختصار أحيانا، أو ابتغاء مزيد من الدقة، إذ وجدنا في موضع أو موضعين فقط ضرورة تعديل الترجمة لتكون أكثر انطباقا مع الأصل الانجليزي. ولم نلتزم في الخلاصة التالية بتسلسل ورود الافكار في المقال الأصلي بل جمعنا أحيانا تحت فقرة واحدة أفكارا وردت متفرقة وغير منظمة في المقال. لكننا حرصنا على ألا نورد أي عبارة لم ترد صراحة في المقال، وفي الأحوال القليلة التي اقتضت إضافة عبارة تفسيرية من عندنا، وضعنا كلامنا بين معترضتين [

### وأهم أفكار شاخت هي التالية:

- (١/٢) تعريف للزكاة بأنها من أركان الاسلام وأنها مقدار مفروض يؤديه المسلم عن أنواع معينة من الأموال. ويصرف في ثمانية أصناف من الناس.
- (٢/٢) مناقشة لغوية لمعنى ألفاظ: ركا والزكاة ثم الصدقة. ويتخلل المناقشة التأكيد في ثلاثة من مواطن متفرقة على أن محمداً صلى الله عليه وسلم تعلم هذا المفهوم من اليهود. « وعلماء الاسلام يفسرون كلمة « زكاة » في العربية بانها تعني الطهارة والنماء، والحقيقة أن محمدا صلى الله عليه وسلم استعارها بمعنى أوسع من ذلك بكثير، أخذا عن استعمالها عند اليهود ( في العبرية الأرامية: زاكوت ) ».

وقد عدل شاخت الجملة السابقة، في الصيغة المنقحة من مقاله والصادرة عام المراحت: « وهذه الكلمة ( الزكاة ) التي ليس لها أصل تاريخي

etymology مُقنِع في أصول المفردات العربية، عرفها الرسول صلى الله عليه وسلم بمعنى أوسع بكثير، أخذا من استعمالها عند اليهود (في الآرامية: (إلكوت)».

ومشتقات مادة (زكا) لا يكاد يكون لها في القرآن في العهد المكي سوى معنى «التقوى» الذي ليس عربيا أصبيلا بل هو مأخوذ عن اليهودية.

- (٣/٢) (تطور مفه وم الزكاة): يتضاءل في العهد المدني معنى الطهارة والصلاح في كلمة الـزكاة، ليحل محله معنى العطاء. وتغدو كلمة الصدقة مرادفة لكلمة الركاة، حيث عرف النبي صلى الله عليه وسلم ذلك من يهود المدينة معرفة أدق. وقد بدأت الزكاة في مكة طوعية غير منظمة، لكنها لم تفرض الزاما إلا في المدينة، ويختلف العلماء في تحديد وقت فرضها بين السنة الثانية والسنة التاسعة للهجرة، كما يعتبرون الأحكام العامة المتقدمة [والتي تحض على الانفاق والصدقة عموما] منسوخة بعد فرض الزكاة.
- (٢/٤) وقد استطاع النبي صلى الله عليه وسلم في المدينة أن يدخل نوعا من النظام الأخذ الصدقات وصرفها في وجوهها، وهو النظام الذي قررته الآية ١٠ من سورة التوبة، بيد أن ذلك لم يغير أول الأمر شيئا من طبيعة الزكاة من حيث هي صدقة فردية على الرغم من وجود بعض الصدقات الالزامية. على أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يستعمل حصيلة الصدقات لمساعدة المحتاجين فقط، بل استعملها عند الضرورة وعلى سبيل التفضيل للانفاق على مشروعاته الحربية، وفي أغراض سياسية أخرى.

والنبي صلى الله عليه وسلم عندما ابتدا في جعل الزكاة فرضا (واجب الأداء) إلى خزينة الدولة، قد اقتصر في ذلك على الضروري الذي لا بد منه، وان تنظيم الزكاة الذي حصل بعدئذ [أي بعد النبي صلى الله عليه وسلم] لم يعرف في القرآن وهو جزء من السنة (٥). فالقرآن لم يحدد مقدار ما يُعطى بل قال (ويسئالونك ماذا ينفقون قُل العفو) [البقرة ٢/٩٢]. كما أن السنة تتضمن أقوالا منسوبة للنبي صلى الله عليه وسلم لا تضع حدودا على فرض الزكاة. وأبوذر من بين الصحابة يُعزى إليه القول بأنه لا يجوز لاحد أن يدخر من المال إلا بقدر حاجته. ويقال أن علياً رضي الله عنه جعل الحد الأقصى لما يجوز أن يملكه الانسان (٤٠٠٠) درهم بل ينسب إلى إمام متأخرهو مالك بن أنس القول بأن كل ادخار المال حرام.

(٢/٥) وذكر القرآن (كما في سورة البقرة ٢/٥/٢)، والحديث في أكثر من موضع، من بين مستحقي الزكاة: الوالدين، والأقربين، واليتامى، والفقراء وابن السبيل

والسائلين والأرقاء. بل إن السنة تُثني على إعطاء الزكاة للأغنياء واللصوص والبغايا، لأن المهم في المقام الأول هو البر من حيث هو .

وفي الحديث أحوال تؤدى فيها الزكاة، لا تتفق مع نظام الزكاة الذي جاء بعد ذلك.

- (٦/٢) ومهما يكن من شيء فإن طبيعة الزكاة في أيام النبي صلى الله عليه وسلم كانت لا تزال غامضة ولم تكن ضريبة يقتضيها الدين، ولذلك امتنع من أدائها كثير من قبائل الاعراب بعد وفاة النبي عليه الصلاة والسلام. وإن بعض المؤمنين ومنهم عمر بن الخطاب جنحوا إلى التسليم بذلك. على أن عزيمة أبي بكر الصديق هي التي جعلت من الزكاة ضريبة لازمة ومؤسسة دائمة. وقد ساهمت هذه المؤسسة كثيرا، بفضل انشاء بيت مال الدولة، في بسط سلطان الاسلام.
- (٧/٢) وظل المسلمون الغيورون، كما كانوا دوما، يرون من حقهم أن ينفقوا الزكاة في الوجوه التي يختارونها، لكن نمو الدولة وتركيز سلطانها لم يلبثا أن جعلا هذا الأمر مستحيلا من الناحية العملية.
- (٨/٢) إن نظام الـزكاة المفصل ينسب غالبا إلى أبي بكروينسب أحيانا إلى النبي عليه الصلاة والسلام أو إلى عمر بن الخطاب، أو إلى علي بن أبي طالب.
- أما الأحكام الشرعية المتعلقة بالزكاة فهي التالية حسب المذهب الشافعي:
- (٩/٢) تجب الزكاة على المسلمين فقط، وهي تؤدى عن الأموال الآتية: ما يخرج من الزرع، إذا زرع ليكون طعاما، كما تؤدى عن الثمار، خاصة تلك التي وردت صراحة في الصديث وهي العنب والتمس، وعن الابل والغنم والبقر ( والخيل أيضا عند الحنفية )، وعن الذهب والفضة وعن عروض التجارة.
- (۱۰/۲) بعد أن يبين الكاتب النصاب، ونسبة الزكاة على الزروع والثمار (۱۰٪ فيما سقت السماء و٥٪ فيما سقى بجهد) وعلى الذهب والفضة وعروض التجارة (٢٠٪) يقول: إن الزكاة لا تجب على الذهب والفضة وعروض التجارة إلا إذا ظلت حولا كاملا من غير أن تستعمل، أي إذا ظلت مكنوزة.
- (۱۱/۲) ومال الـزكاة مرصوب حصرا للطوائف الثمانية من الناس الذين نصت عليهم الآية ٢٠ من سورة التوبة، والفرق الذي يذكر بين طائفتي الفقراء والمساكين تعسفي من كل وجه، وعلى كل حال اعتاد الفقهاء أن يفسروا التعريف بحيث

- يكونون هم أنفسهم من احدى الطائفتين. والغارمون عند الشافعية هم الذين احتملوا دينا في سبيل الله.
- البلدان الاسلامية المختلفة. والمكوس العالية التي لم تتوقعها الشريعة جعلت البلدان الاسلامية المختلفة. والمكوس العالية التي لم تتوقعها الشريعة جعلت النكاة، وخصوصا زكاة الأموال الباطنة، لا تؤدى على الاطلاق، أولم تكن تؤدى بالقدر الذي فرضه الشرع... بل إن حصيلة الزكاة لم تكن تنفق في غالبية الأحوال في وجوهها الشرعية. وكان عمال الزكاة أنفسهم أو القضاة يحتفظون في العادة بالشطر الأكير من مال الزكاة.
- (١٣/٢) ويبين المؤلف في فقرة أخيرة وجوب زكاة الفطر ومقدارها وإنها مطبقة عموما في العالم الاسلامي.

\* \* \*

# (٣) تقويم لمضمون مقال شاذت:

على تعليقين رئيسيين على هذا المقال أولهما بقلم د. محمد يوسف موسى – رحمه الله \_ (مـوسى، ص ٣٦٢ – ٣٦٧)، وقد تضمنته الترجمة العربية للموسوعة الاسلامية على صيغة ملحق بمقال شاخت. ثم ظهر الكتاب الفذ: فقه الزكاة للعلامة الدكتوريوسف القرضاوي متضمنا في مواطن عديدة (ص ٣٩ و٨٨ – ٢٠ و ١٨١ – ١٨١ و ١٩١ و ٩٢١) مناقشة لآراء شاخت في مقاله ذاك. وكلا التعليقين دقيق وهام نوصي القارىء بالرجوع إليه. وهما منصبان على مضمون المقال أساسا دون منهجه. ولن نكررهنا ما ورد فيهما إلا عندما يقتضي المقام ذلك، وحينئذ نورده باختصار مع الاحالة الصريحة عليهما.

#### (١/٣) ـ الافتقار إلى الدقة:

وبقصد به اطلاق تعميمات تحتاج إلى تقييد، أو اغفال تفصيلات مهمة تتعلق بمبدأ عام، أو استعمال عبارات مجملة بينما يقتضي المقام التعبير عن معنى واحد لا غير. وعدم الدقة في العبارة والفكرة لا يكاد يخلومنها مقطع واحد من هذا المقال. ومن أمثلتها ما يلى:

الزكاة بين السنة الثانية والسنة التاسعة. وكانت الدقة تقتضي أن يبين أن المشهوربين العلماء هو انها فرضت فيما بين السنة الثانية والمنات الدقة تقتضي أن يبين أن المشهوربين العلماء هو انها فرضت فيما بين السنة الثانية والخامسة للهجرة. بينما القول بأنها فرضت في التاسعة ضعيف (٦). كما أن قوله بأن العلماء يرون أن الزكاة نسخت ما تقدمها من أحكام الانفاق والصدقة ليس دقيقا، بل هو رأي لبعض العلماء، والراجح عند المحققين أن الزكاة فصّلت بعض أشياء كانت واجبة في الأصل وتركت أشياء أخرى على وجوبها الأصلي. (للتفصيل ر: القرضاوي ص٣٤٥ \_ ٣٤٧ و٩٨٥ \_ ٢٩٢، وأنظر أيضا: موسى ص٣٦٢ \_ ٣٦٣).

(٢/١/٣) يقول شاخت (في ٢/٤ أعلاه) إن النبي عليه الصلاة والسلام جعل الزكاة فرضا واجب الأداء إلى خزينة الدولة، وله عبارات أخرى نظيرها (كما في ٢/١) قد توهم بأن الزكاة هي من ايرادات الدولة. والحقيقة أن نظام الزكاة بنص القرآن الكريم وواقع السنة النبوية يوجب فصل ميزانية الزكاة عن ميزانية الدولة. ولم يشرمقال شاخت إلى ذلك، بل استخدم عبارات توهم العكس.

(٣/١/٣) يقول شاخت (ف ٢/٩) إن الزكاة تجب على الذهب وعروض التجارة،

لكن يضيف (ف ٢/١) إنه يشترطلوج وب الزكاة عليها أن تبقى مكنوزة من غير أن تستعمل حولا كاملا، وهذا غيردقيق. إذ لا يشترط أبدا عدم الاستعمال أو الكنز بل المذاهب مجمعة على أن الأموال النقدية كالذهب والفضة لا بد من تزكيتها إذا يلغت النصاب دون أي استثناء، سواء استعملت أم كنرت، وسواء استثمرت أم عُطلت. ويشترط الشافعية (الذين التزم بذكر مذهبهم) ملك ما زاد على النصاب طيلة الحول، وهذا يتحقق لدى التجار مثلا بتقلب مالديهم، خلال السنة نفسها، من عروض إلى نقود ثم إلى عروض، وهكذا. وهذا يقتضي، عند جمهور الفقهاء، أن على التاجر إذا حُلّ موعد زكاته أن يقوم عروضه ثم يضيف قيمتها إلى ما لديه من نقود، ويخرج من ذلك كله ربع العشر (القرضاوي ص ٣٣٣). فلا يصح أن نصف العروض أو النقود التي زكيت بأنها مكذه زة غير مستعملة.

كما أغفل شاخت حكما في غاية الأهمية، وهو أن أرباح التجارة تخضع للزكاة عند تزكية عروض التجارة، أي إن الزكاة تُخرج عن رأس المال والربح.

(٣/ ١/ ٤) يقول شاخت في معرض بيان (في الرقاب) من بين مصارف الزكاة: «أما الأرقاء الذين يستحقون نصيبا من مال الزكاة فالفقهاء عدا المالكية يرون أنهم هم الذين وقعت مكاتبة بينهم وبين من يملكونهم، لفك رقابهم من الرق». وهذه العبارة تشعر بأن المالكية خالفوا قول الجمهور بأن الرقاب هم المكاتبون، لكن لا تُبين ما رأى المالكية في المسألة. والصحيح هو أن الرقاب في الآية الكريمة قد يقصد بها إعانة العبيد المكاتبين بمال يفتدون به أنفسهم (وإلى هذا ذهب الشافعي وأبوحنيفة والحسن البصري وسواهم)، أو شراء العبيد و إعتاقهم (وهذا ليس مذهب مالك وحده بل مذهب ابن حنبل واسحق وأبي عبيد) أو يقصد بها الأمران جميعا، وإليه ذهب الزهري وسواه (ر: القرضاوي ص ٢١٦ – ١٦٨، ومحمد خان: ص ٢٨٢).

(١/٢) وتعريف شاخت للغارمين بأنهم عند الشافعية «هم الذين احتملوا دينا في سبيل الله» هو تعريف مبهم وناقص. فالحقيقة أن الغارم عموما هو من لحقه دين ثقيل لا قبل له بوفائه (مصطفى الزرقاء «نظام التأمين..» ص٣٨٥). والشافعي ومالك وأحمد يرون أن للغارم نصيبا من الزكاة سواء أكان دينه أصلا لمصلحته الشخصية المشروعة (كنفقة أوكسوة أوزواج أوعلاج)، أوكان دينه لمصلحة غيره، كمن يلتزم مالا ليصلح بين جماعتين متشاجرتين (١).

وشاخت يشير إلى هذا النوع الثاني من الدين بتلك العبارة الغامضة ويتجاهل النوع الأول كلية.

(١/١/٣) تعقب د. محمد يوسف موسى \_رحمه الله \_ في تعليقه الذي سبقت إليه الاشهارة عبارات شاخت التي تفتقر إلى الدقة: منها ما يتصل بسهم المؤلفة قلوبهم، وسهم (في سبيل الله)، وشروط زكاة الماشية، وزكاة الحليّ والمعادن، وسهم العاملين عليها. وكثرتها تحول دون تلخيصها هنا.

## (۲/۳) ـ أغـلاط صريحة:

(١/٢/٣) قال شاخت إن كلمة (زاكوت) تعني بالعبرية ـ الآرامية: الطُهْر، وهذا صحيح. ولكن ملاحظاته على كلمة (زكاة) في اللغة العربية هي سلسلة من الأغلاط.

فالعبرية والآرامية والعربية هي من اللغات السامية التي تشمل أيضا البابلية وسواها. وهناك جذور كلمات مشتركة بين هذه اللغات لا يمكن علميا الجزم بأن إحداها نقلتها عن الأخرى، بل قد تكون عائدة إلى أصل مشترك بين الجميع. وقول شاخت بانتقال كلمة (زاكوت) من العبرية والآرامية إلى العربية، هومجرد زعم لا دليل عليه. وهو في هذا الزعم يتبع نهجا شائعا بين علماء اليهود، في الاصرار على نسبة كل الكلمات المشتركة بين اللغات السامية إلى اللغة العبرية.

ويلحظ في هذا الشأن أن سبق تدوين كلمة معينة في إحدى هذه اللغات ليس دلي الم على سبق وجود تلك الكلمة أو استعمالها في تلك اللغة دون غيرها. كما يلاحظ أن العربية إلى حين البعثة كانت تعتمد المشافهة والحفظ، وكان التدوين فيها نادرا.

وقد بين د. مهدي علام من قبل (ص ٣٥٦ حاشية ب) أننا حتى لوسلمنا جدلا بأن كلمة (زكاة) منتقلة إلى العربية من العبرية، فإن ذلك سابق للاسلام كما هو ثابت في كتب اللغة، فكيف يصبح الادعاء بأن النبي صلى الله عليه وسلم اقتبس معناها من اليه ود. ونضيف بأن معنى زاكوت بالعبرية - الآرمية هو (أ) الطهروالبراءة والحق والكسب. وهي لا تدل في أي من معانيها العبرية هذه على واجب ديني أصلا، ناهيك عن واجب ديني له قواعد وضوابط محددة، شأن مفهوم الزكاة الخاص في الاسلام.

أما إنكار شاخت بأن يكون لكلمة الزكاة أساس (اتيمولوجي) في أصول المفردات العربية، فيسهل تمحيصه بالرجوع إلى لسان العرب (للعلامة ابن منظور المتوفى سنة الا ٧ هـ) وغيره. حيث ذكر في اللسان أن الركاة (من زكا يزكو) تعني في أصل اللغة: النماء، والبركة، والطهارة، والصلاح، والمدح (ومنه: زكّى نفسه أي مدحها). وقد استعملها القرآن الكريم بجميع هذه المعاني إضافة إلى المعنى الاصطلاحي الاسلامي وهوزكاة المال المعروفة. وجملة هذه المعاني تلائم نمط التطور الاتيمولوجي المعروف لمعظم الكلمات العربية، الذي ينطلق من معنى حسي (وهوهنا النّماء) إلى معان مجازية، ألى معان اصطلاحية، الني الكلمات العربية.

وقد تبين لي بالاستقراء أن حرفي (زك) لهما امتداد عميق في المفردات العربية، إذ يدلّن في كل مادة ثلاثية أصلية تبدأ بهما على معنى عام هو: الامتلاء والكثرة، ثم يتحدد المعنى الخاص للكلمة بحسب الحرف الثالث. فقد ورد حرفا (زك) في معجم لسان العرب في مطلع ثماني مواد هي:

١ \_ زَكَمَ (بالهمز)، وهو زُكَاةُ، من معانيها: هو كثير النقد حاضِرُهُ.

٢ و ٣ \_ زَكَب وزَكت الإناء: مَلأه.

٤ \_ زَكُر الإناء: مَلأه. والزُكْرَةُ: وعاء من أدَم.

ه \_ زَكَ الرَّجِلُ زَكَكاً وزكيكاً: مشى يقارب الخَطْوويُكثِر الرفع والوضع، «وكثرة الخطوات قد تدل على السرعة، لذا يقال: زَكَّ، إذا عدا في مشْيه، وقد تدل على الضعف والهرم، لذا يقال: زُكَّ الرجِل زَكَّا وزَكَكاً إذا هرِم، أو ضَعُف من مرض». وزَكَّ القِربة:

٦ \_ زُكِمَ الرجلُ: أصابه الزُّكام المعروف. والزُّكام مأخوذ من الزَكْم والزَكْب وهو المُّاء.

٧ \_ زَكُن زَكُنا وزَكانةً: كان ذا فطنة وحدس صادق. (وهذا دليل زيادة الفهم).

٨ \_ زكا يزكو، وقد تقدم.

وقد بلغ شرح ابن منظور لهذه المواد الثمان واشتقاقاتها وشواهدها أكثر من (١٧٦٠) كلمة، أي ما يقارب ثلاثة أرباع مقال شاخت عن الزكاة.

والنتيجة العامة لهذا الاستقراء هي أن كلمة الزكاة ليست كلمة منفردة، بل تنتمي إلى اسرة كبيرة من الكلمات العربية تتميز بحروف مشتركة (زك) ويجمع بينها معنى مشترك (الكثرة) وتمتاز جميعا بثرائها في المشتقات. وهذه هي صفات الكلمات الأصلية في اللغة، لأن الكلمات المقترضة من لغات أخرى تكون عادة جامدة غير منتجة للمشتقات الكثيرة، كما تكون مقطوعة الصلة بسواها من الكلمات.

فلا يسعنا في ضوء ما تقدم إلا أن نقول: إن انكار وجود أساس لكلمة الزكاة في أصول المفردات العربية يدل على زكك (ضعف) شاخت علميا لا على زكانته.

(٢/٢/٣) فإذا انتقلنا الآن إلى تصور شاخت عن تطور معنى الزكاة (ف ٣/٢ آنفا) رأينا أيضا أنه لا أساس له.

فقد أوضح د. القرضاوي (ص ٣٩ و٥٥ - ٥٩) أن القرآن الكريم استعمل الزكاة بمعنى ايتاء المال مرات كثيرة منذ أوائل العهد المكي (سورة الروم ٣٩، وسورة فصلت ٢ - ٧، وسورة لقمان ٤، وسورة النمل ١ - ٣، وجميعها مكية، وهناك أمثلة سواها) مما يناقض زعم شاخت أن ابتداء استعمالها في الاسلام كان بمعنى الطهارة قبل أن يظهر بالتدريج معنى ايتاء المال. والصحيح أن القرآن الكريم استعملها في كلا العهدين المكي والمدنى بالمعنيين معا.

ونضيف بأن التشابه بين الأديان عموما له أحد ثلاثة تفسيرات من الناحية المنطقية: (أ) الاتفاق أي المصادفة، (ب) نقل المتأخرعن المتقدم، (ج) وحدة المصدر والقرآن الكريم يؤكد بالنسبة للأديان السماوية وحدة مصدرها الإلهي ووحدتها في المبادىء الكبرى (وليس دوما تماثل تشريعاتها). وواضح أن من لأ يؤمن بالرسالات السماوية أصلا أو برسالة محمد عليه الصلاة و السلام مثل كثيرمن المستشرقين يتجاهل تماما التفسير (ج) لأنه يخالف موقفه المذهبي، لكن المنطق يقتضي من هؤلاء أن يقروا بأن وحدة المصدر تكفي وحدها لتفسير تشابه الأحكام حيثما وجد. وقد صرح القرآن الكريم في حديثه عن سيدنا ابراهيم عليه السلام (ووهبنا له اسحق ويعقوب) وأوحينا إليهم فعل الخيرات واقام الصلاة وإيتاء الزكاة ..) [الأنبياء ٢٣]. وفي حديثه عن سيدنا عيسى عليه السلام (وأوصاني بالصلاة والزكاة مادمت حيا) [مريم ٢١](١٠٠٠) وهذا كما قدمنا لايقتضي تماثل تشريع الزكاة التفصيلي بين هؤلاء الرسل عليهم صلوات الله، لكن يدل على أن الحث عليها مشترك بينهم .

(٣/٢/٣) تتضمن الفقرة (٢/٥) السالفة مجموعة أغلاط عجيبة وقع فيها شاخت. وربما لم يتعقبها عليه د. موسى - (إلا جزئيا وبكلام موجز) - ولا د. القرضاوي لظهورها. لكننا نجدها جديرة بتفصيل نقدمه في هذه الفقرة والتي تليها.

جعل شاخت الوالدين بين من يستحقون الزكاة. والصحيح إجماع أهل العلم على عدم جواز ذلك، لأن نفقة الوالدين واجبة شرعا بالكتاب والسنة على الولد القادر على النفقة، فدفع زكاته إليهما يوفر عليه تلك النفقة الواجبة، فكأنه يدفع الزكاة إلى نفسه، فلم تجز. ولهذا أيضا لا يجوز أن يدفع إنسان زكاة ماله إلى أولاده ولا إلى زوجته، لوجوب نفقتهم عليه (القرضاوي ٧١٦ ـ ٧٢٧).

أما الآية الكريمة (البقرة ٢١٥) والأحاديث الشريفة التي تحض على الصدقة على البوالدين والأقربين، فإن استناد شاخت إليها غيرسديد، لأنها في رأي أهل العلم تتعلق بصدقة التطوع وليس بفريضة الزكاة (انظرمثلا: مختصر تفسير ابن كثير). وكان على شاخت ألا يتشبث بتفسيريناقض الاجماع، وإن كان لا بد فاعلا، فلا أقل من أن ينبه القارىء إلى أن ذلك هو تفسير شخصي منه هو، خلافا لما عليه اجماع علماء المسلمين.

(٤/٢/٣) أكد شاخت على أن (السنة تُثني أيضا على إعطاء الزكاة للأغنياء واللصوص والبغايا)، ونترك للقارىء الحكم على مدى رصانة هذا القول في ضوء النص الآتي: - (الذي لم يشدر إليه شاخت مطلقا لكن يبدومن الفاظه أنه هومستنده) -

#### والنصوص التي تليه:

- أ ـ أخرج البخاري ومسلم والنسائي (١١)، من حديث أبي هريرة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: «قال رجل [زاد أحمد في مسنده: من بني اسرائيل] لأتصدقن بصدقة. فخرج بصدقته فوضعها في يد سارق [قال ابن حجر: أي وهو لا يعلم أنه سارق] فأصبحوا يتحدثون: تُصُدِق على سارق، فقال: اللهم لك الحمد على سارق (١١)، لأتصدقن بصدقة. فخرج بصدقته فوضعها في يد زانية فأصبحوا يتحدثون: تُصُدق الليلة على زانية، فقال: اللهم لك الحمد على زانية، لأتصدقن بصدقة. فخرج بصدقة فوضعها في يد غني وأسية، لأتصدقن غني. فقال اللهم لك الحمد على زانية وعلى سارق وعلى غني. [زاد الطبراني: فساءه ذلك] فأتِي [أي في المنام] فقيل له: أما صدقتك فقد تُقبَّلت، أما الزانية فلعلها تستعف به عن سرقته، ولعل الغني فلعلها تستعف به من زناها، ولعل السارق أن يستعف به عن سرقته، ولعل الغني
- ب \_ أورد البخاري الحديث السابق في باب (إذا تصدق على غني وهو لا يعلم) وبين الامام ابن حجر أن في الحديث دلالة على أن نية المتصدق إذا كانت صالحة «قبلت صدقته ولولم تقع الموقع. واختلف الفقهاء في الإجزاء إذا كان ذلك في زكاة الفرض، ولا دلالة في الحديث على الإجزاء ولا على المنع» (ابن حجر، ص ٢٩١) وهذا أيضا موقف الامام البخاري رضى ألله عنه في رأي ابن حجر.

كذلك أورد الامام النسائي الصديث في باب (إذا تصدق على غني وهو لا يعلم). وقال الامام النووي في شرحه لصحيح مسلم «وهذا في صدقة التطوع، وأما الزكاة فلا يُجزىء دفعها إلى غنى» (ص ٦٠).

جـ ـ تضافرت الأحاديث الصحاح المشهورة على أن الزكاة لا تجوز على غني (١٣)، ولا ينازع في هذا من له علم، والخلاف محصور في حكم من أعطى الزكاة لغني وهو لا يعلم بغناه. فأبوحنيفة يرى أن ذلك يجزئه ما دام قد اجتهد، ولا يطالب بدفع زكاة أخرى. والشافعي يرى أن ذلك لا يجزىء بل عليه أن يدفعها مرة أخرى إلى أهلها (القرضاوي، ص ٧٤٠ ـ ١٤٧). والطريف أن شاخت يقول انه يورد أحكام الزكاة بحسب المذهب الشافعي، فإذا به يضالف أهل العلم كلهم، وخصوصا الشافعي!.

كما أن صدقة التطوع لا يجوز إعطاؤها لمن يعلم غناه، لذلك فسروا الحديث السابق بعدم العلم بذلك. أما البغيّ والسارق فلا مانع من دفع الزكاة البهما إن كانا من الفقراء أود اخلين في أحد مصارف الزكاة الأخرى (موسى،

ص٣٦٣)، وإن كان أداؤها لأهل الخيرمن المستحقين أفضل في رأي بعض العلماء كالامام الغزالي (ر: القاسمي، ص٩٧). على أن نص الحديث الشريف الآنف يشير إلى أن دفعها لأهل الفساد قد يدعوهم إلى الاستقامة.

(٥/٢/٣) ذكرنا قول شاخت في (٦/٢ أعلاه) ان الزكاة كانت غامضة في عهد الرسالة، ولم يكن يقتضيها الدين، لذا امتنعت قبائل من الاعراب عن أدائها بعد وفاة النبي صلى الله عليه وسلم...

وقد رد على ذلك ردا بليغا كل من د. موسى، بايجاز (ص ٣٦٤) والدكتور القرضاوي بافاضة (ص ٨٨ – ٩٢) حيث بينا أن هذا خيال الكاتب وهويناقض ما تضافرت عليه الآيات والأحاديث الصحيحة، ثم الأدلة التاريخية من تأكيد الرسول صلى الله عليه وسلم إلزامية الزكاة وجبايتها على عهده. كما بينا أن سيدنا عمرلم يُسلّم قط بأن الزكاة ليست مؤكدة، بل تساءل عما إذا كان من المناسب قتال مانعيها أم الأفضل مهادنتهم ثم إقناعهم، كما أنه تخوف من أن يحارب المسلمون على عدة جبهات في آن واحد، حيث كان جيش اسامة موجها لمحاربة الروم (ر: ف ٣/٣/٤ أدناه).

ينفقوا الزكاة في الوجوه التي يختارونها (ف٢/٢/٣) كان نموسلطة الدولة فيما بعد ينفقوا الزكاة في الوجوه التي يختارونها (ف٢/٧ أعلاه) لكن نموسلطة الدولة فيما بعد حال في رأيه دون ذلك. وهويريد بذلك التأكيد على أن تدخل الدولة في توزيع الزكاة وجبايتها هو تطور تاريخي لاحق لم يكن عند ابتداء فرضها. والحقيقة ـ كما تدل عليها نصوص القرآن وسنة النبي عليه الصلاة والسلام القولية والفعلية وعمل الخلفاء الراشدين ـ تناقض صراحة قول شاخت . فقد نص القرآن الكريم على (العاملين عليها) الراشدين ـ تناقض مراحة قول شاخت . فقد نص القرآن الكريم على (العاملين عليها) [التوبة ٢٠] وهم الموظفون الذين يتولون أمر الزكاة، كما قال تعالى (خذ من أموالهم...) [التوبة ٢٠٠]، وروى الجماعة وصف الرسول صلى الشعليه وسلم الزكاة بأنها «تؤخذ من أغنيائهم فتُردّ على فقرائهم»، كما أرسل السّعاة أو المصدقين لجبايتها ، واستعمل آخرين على كتابة الـزكاة، واسماء الكثيرين من السّعاة وكُتّاب الزكاة منقولة في كتب السيرة والحديث. (التفصيل، ر: القرضاوي ص٧٤٧ ـ ٨٥٧). فواضح أن دور الدولة في جباية وانفاق الزكاة لا يمكن الشك بأنه ترافق مع فرضها في حياة الرسول عليه الصلاة والسلام ولم يكن تطورا لاحقا .

هذه هي الصورة العامة للموضوع، ولا يغيرها وجود تفصيلات منها: التفريق في دور الدولة بين الأموال الظاهرة والباطنة، وهل الأولى أن يوزع الفرد زكاة أمواله الباطنة بنفسه أم هل الأولى أن يدفعها للامام، إلى غير ذلك من تفاصيل تنوعت حولها المذاهب. (ر: القرضاوي ص٧٥٧ ـ ٧٧٧؛ والندوي في الأركان الأربعة ص١٣٩).

(٧/٢/٣) ختم شاخت مقاله بفقرة موجزة عن زكاة الفطر. وكنت أحسبها الفقرة الموحيدة من مقاله التي خلت من المغالطة أو الخطأ، ولكن العلامة القرضاوي بين (ص ٩٢١) أن قول شاخت فيها «... وبحسب الرأي الذي ساد أخيرا تعتبر زكاة الفطر واجبا، أما عند المالكية فلا تعتبر إلا سنة..» هو خطأ، لأن وجوبها مجمع عليه. كما أن المالكية لا تعتبر عندهم إلا واجبا. وهذا لم يكن رأياً ساد مؤخرا بل هومما عرف منذ عهد النبوة.

# ٣/٣ قضايا أغفلها شاذت وحقائق تجاهلها:

من الإنصاف أن نتوقع من مقال شاخت أن يحوي ما تحويه رسالة أوكتاب عن الرئيسية، عن الرئيسية، الكن من الانصاف أن ننتظر منه التوفر على القضايا الرئيسية، بحيث يستكملها قبل أن يدخل في المسائل الفرعية والجانبية. لكنه في واقع الأمر فعل العكس (بينّا ذلك في الفقرتين ٤/١ و٤/٢/٢ أدناه). لذا سنذكر الآن بعض قضايا وحقائق هامة تجاهلها، وكان بامكانه ومن واجبه ذكرها عوضا عن العديد من المسائل الجانبية التي استحوذت على اهتمامه.

(١/٣/٣) مبدأ استقلل ميزانية الركاة عن ميزانية الدولة هومبدأ هام جدا، لانها تُجبى من أموال معينة وتصرف في مصارف حددها القرآن الكريم. وهذا المبدأ يستلزمه تطبيق النص القرآني. لذلك كان ظاهرا في السيرة النبوية وعمل الخلفاء الراشدين ويعرفه أي طالب للفقه. وقد ذكره بعض المستشرقين لأهميته (مثلا: كولسون، دائرة المعارف الاسلامية، الطبعة الجديدة، مادة: بيت المال) ويعني هذا المبدأ انه ليس للامام سلطة التصرف في مال الركاة إلا في مصارفها، بخلاف بيت المال العام فإن له التصرف فيه حسبما يراه في مصلحة الجماعة. لكن شاخت لم يكتف بتجاهل هذا المبدأ، بل ذكرما قد يوهم بخلافه (ر: ف٢/٤ و٢/٢).

# (٢/٣/٣) النصائص الاقتصادية للزكاة بالمقارنة مع الديانات الأخرس.

استحوذ لفظ الـزكاة والتطور الذي يرى شاخت أنه طرأ على معناها بين العهدين المكي والمدني، لقد استحوذ ذلك على جزء غيرقليل من مقال شاخت، ويبدو أن أهمية الموضوع من وجهة نظره هي محاولة إثبات أن مفهوم الزكاة أخذه النبي عليه الصلاة والسلام عن اليهودية . و كان الجدير بشاخت ألا يقف عند المباحث اللفظية بل يتعداها إلى مقارنة المعاني والأحكام. وها نحن نقدم نبذة صغيرة مقارنة عن ذلك.

تشترك الديانات السماوية الثلاث في الحض على الاحسان والصدقة وإسعاف الفقير والمحتاج. وهذا أثبته القرآن الكريم، وتدل عليه نصوص التوراة والانجيل الحالية (للتفصيل ر: القرضاوي ص٧٥ ـ ٥٠). وهذا النوع من الصدقات متروك تقديره وتنفيذه إلى تقوى الأفراد وأريحيتهم، ولا يُحدَد المال الذي يجب فيه، ولا مقداره.

فإذا انتقلنا إلى الصدقات الالزامية، وجدنا أبرزها في الاسلام الزكاة، وفي اليه ودية والمسيحية وكثير من الديانات القديمة والأقوام السابقة: العُشر، (العشر من المحاصيل ومن مواليد الأنعام). ولكن العشر فيها جميعا هوبالدرجة الأولى لاعاشة رجال الدين وعائلاتهم وموظفي المعابد وللانفاق على الطقوس الدينية. وهذا ما تؤكده المراجع اليهودية والمسيحية دون تردد، كما يؤكده تاريخ الأقوام القديمة (١٠).

وما يقدمه رجال الدين من هذه العشور للفقراء كان غير إلزامي وغير محدد المقدار (۱۰)، بل كان في أوروبا خلال القرون الوسطى - في رأي بعض المؤرخين - تافه المقدار، بينما كان رجال الدين كثيرا ما يعيشون عيشة مترفة (۱۱). على أن الكثرة العددية لرجال الدين أحيانا - وقد قدروا في بعض فترات التاريخ اليهودي مثلا بسبع السكان، أي أكثر من ١٤ / (۱۷) - ما كانت لتترك للفقراء كبير حظ من العشور، حتى لولم يقع رجال الدين في الترف.

وبالمقابل نلاحظ أن الزكاة في الاسلام هي بالدرجة الأولى مقصورة على الفقراء. وقد حُرِّمت النزكاة والصدقة عموما على النبي عليه الصلاة والسلام وعلى آله، وعلى العلماء بالشريعة إلا أن يكونوا فقراء فيتقاضونها بصفة الفقر لا بصفة العلم والدين. بل اتفقت المذاهب الأربعة على أنه لا يجوز صرف الزكاة حتى لبناء المساجد، بل ينبغي بناؤها من غير أموال الزكاة. (القرضاوي، ص 337، والمغني لابن قدامة ٢/٤٩٧).

فالحقيقة الكبيرة التي تجاهلها شاخت أن الزكاة هي أساسا نقل للدخل والثروة من الأغنياء إلى الفقراء، بينما الواجبات المالية الإلزامية في الديانات الأخرى هي أساسا لتمويل وظيفة الوساطة الدينية، ولإعاشة رجال الدين وتشغيل وإنشاء المعابد. (وقد سبق إلى تجلية هذه الحقيقة، العلامة الندوي في الأركان الأربعة، ص ١٣٠ ـ ١٣٢).

(٣/٣/٣) المتحديد والوضوح في تشريع الزكاة. إن الوضوح والتفصيل في تشريع الزكاة هومن سماتها الفريدة إذا قورنت بما في الديانات الأخرى. وقد نوه بذلك العلامة أبو الحسن الندوي في الأركان الأربعة (ص١٢٨ ـ ١٢٩) قائلا ما خلاصته: إن الانسان الذي اعتاد المنهج التشريعي الاسلامي في الكتاب والسنة والفقه يفاجأ بحية وشعور بالاخفاق إذا بحث، عن مثل هذا القانون المعين المعلوم الحدود لفريضة الزكاة والصدقات، في كتب العهد القديم أو العهد الجديد أو التلمود. فإن كثيرا مما ورد فيها أشبه بوصايا عامة منه بأحكام فقهية قانونية. والتفاصيل التي تذكر محدودة جدا.

### (۲/۳/۳) حرب مانعی الزکاة:

إجماع المسلمين بعد وفاة الرسول صلى الله عليه وسلم حرب مانعي الزكاة لنبغى أن يوضع في إطاره التاريخي الصحيح لتدرك أهميته.

ققد بين الحافظ بن كثير (في البداية والنهاية، ج ٦ ص ٣١١ – ٣١٤ (١٨٠)) أنه «لما توفى رسول الله صلى الله عليه وسلم ارتد كثيرمن الأعراب ... [كما] انحاز إلى مسيلمة الكذاب بنوحنيفة وخلق كثيرباليمامة . وأرسل [أبوبكر] الصديق جيش اسامة لمحاربة الروم . فقل الجند عند الصديق، وطمع كثيرمن الاعراب في المدينة وراموا أن يهجموا عليها ... وجعلت وفود العرب تقدم المدينة، يقرون بالصلاة ويمتنعون من أداء الزكاة» . لكن أبا بكر أبى أن يقبل منهم أو يوادعهم، «فرجعوا إلى عشائرهم، فأخبروهم بقلة أهل المدينة ، وأطمعوهم فيها» . ثم أغاروا عليها فعلا بعد أيام، كما توقع أبوبكررضي الله عنه، فخرج إليهم فقاتلهم بمن بقي في المدينة . ويبدو أن هذا كان أول قتال مع فئة من مانعي الزكاة.

وواضح أن مساومة الاعراب للصديق والصحابة على إعفائهم من الزكاة ابتدأت في وقت شديد الحرج، كانت فيه المدينة المنورة نفسها مهددة عسكريا. لذا «تكلم فريق من الصحابة مع الصديق في أن يتركهم وما هم عليه من منع الزكاة ويتألفهم حتى يتمكن الايمان في قلوبهم. ثم هم بعد ذلك يُزكون. فامتنع الصديق من ذلك وأباه.. [وقال].. إن الركاة حق المال. والله لاقاتلن من فرق بين الصلاة والزكاة» (ابن كثير، الموقع السابق). ثم اتفقوا مع أبي بكر على قتالهم (المغني لابن قدامة، ج ٢ ص٤٢٨ ـ ٤٢٩).

من الذي خرج لقتال مانعي الزكاة؟ هل خرج الصعاليك (البروليتاريا) ليقاتلوا الرأسماليين؟ إن ما حصل يعتبر حدثا فريدا في تاريخ الانسانية، وهو أن يخاطر مجتمع بوجوده فيدخل حربا لمصلحة فقراء وضعفاء لم يكن لهم فيه وزن سياسي متميز، وما كانوا ليفكروا أو ليقدروا على التشويش أو إحداث القلاقل والاضطراب تأكيدا لمصالحهم .

ماذا وجد شاخت في هذا الحدث التاريخي المذهل مما يستحق التنويه؟ لم يجد أهم من تساؤل سيدنا عمر - أول الأمر فقط - عن جواز قتال هؤلاء المانعين، على الرغم من أن عمر نفسه يضيف قائلا: «فوالله ما هو إلا أن قد شرح الله صدر أبي بكر للقتال، فعرفت أنه الحق» (متفق عليه).

وماذا استنتج شاخت من تمرد بعض الاعراب عن دفع الزكاة وقتال الصحابة إياهم؟ استنتج أن فريضة الـزكـاة في أيـام النبي صلى الله عليه وسلم كانت ما تزال

غامضة، ولم تكن أمراً يقتضيه الدين (أنظرف: ٢/٦ آنفا). فبحسب منطق شاخت يمكننا القول بأن قيام أشرار بالسطو المسلح، ومقاومة رجال الشرطة لهم، يدل على أن تحريم السطوما يزال غامضا في المجتمع.

(٣/٣/٥) يبدوتشريع الزكاة الاسلامي في المنظور التاريخي للحضارات والمجتمعات القائمة عند ظهور الاسلام عجيبا، يحيد عن مجرى التطور العادي، سواء في صفته الالزامية، أو في تحديده التفصيلي أو خصائصه الاقتصادية، أو في استخدامه للسلطة الاجتماعية في إعادة التوزيع من الأغنياء إلى الفقراء، أو في عزله الصارم لموارد الزكاة عن مالية الدولة العامة.

والأعجب من ذلك أن هذا التشريع لم يتولد ـ شأن التشريعات المعاصرة للضمان الاجتماعي في الدول الصناعية - نتيجة تعاظم القوة السياسية للفئات الاجتماعية المستفيدة منه، وتهديدها الصريح أو الضمني للمجتمع إن لم يستجب لمطالبها. بل كان جزءا من نظام حياة متكامل أوحى إلى نبي أميّ. وإذا كان القرآن العظيم هومعجزة الرسول صلى الله عليه وسلم البلاغية، فلا أشك أن تشريع الزكاة يجب أن يعتبر معجزته الاقتصادية.

لكن مقال شاخت أبعد ما يكون عن إعطاء القارىء الانطباع الصحيح عن خطورة الزكاة في المنظور التاريخي العام، أو في النظام الاسلامي خصوصا.

\* \* \*

# (٤) تقويم لمنهج شاخت في مقاله:

س أولاً تركيب المقال وهيكله، أي الأهمية النسبية التي خصصها للقضايا المختلفة التي تضمنها، ثم نبين مآخذنا على منهجه.

#### (1/٤) هيكل مقال شاذت:

مقال شاخت \_ إذا استثنينا فقرة المراجع في نهايته \_ من نحو (٢٣٥٠) يتكون كلمة، موزعة، على القضايا التي تناولها، تقريبا كالآتي:

- ٣٥٪ من الكلمات لمناقشة لفظ الزكاة وتطور معناه في العهد النبوي وأصوله اليهودية في نظر شاخت.
- ه ٪ استطراد عن مفهوم الانفاق وتحريم الاكتناز للتوصل إلى التشكيك بإلزامية
   الزكاة ويتحديدها التفصيلي في العهد النبوي .
- ٩ ٪ مسائل متفرقة أهمها يتصل بجباية وإنفاق الزكاة خلال العهد النبوي والخلافة
   الراشدة. وخالف في كثير من هذه المسائل دلالاتها المعروفة لدى علماء المسلمين.
  - ٣٤٪ تشريع الزكاة، وفق المذهب الشافعي.
  - ٦ ٪ مدى تطبيق الزكاة في التاريخ الاسلامي.

١١٪ زكاة الفطر.

١٠٠٪ المجموع

ويتضع من هذا الجدول أن ما يقارب نصف المقال (البنود الثلاثة الأولى) مخصص لتصورات شاخت عن الزكاة، وليس لشرع أحكام الزكاة نفسها وهي هدف البحث.

# (٢/٤) مأذذ على منهج البحث:

على منهج شاخت تتركز في أربع نقاط هي: عدم الموضوعية، والنقص عآذذنا والقصور، والزَّيْغ، وعدم التوثيق.

(١/٢/٤) عدم الموضوعية. بحث العلماء موضوع الزكاة باستفاضة لانها

من أركان الاسلام. وكان الواجب فيمن يكتب مقالا عنها في موسوعة علمية أن يهتم بالدرجة الأولى باعطاء صورة شاملة ودقيقة عن تشريع الزكاة كما فهمه وعبر عنه علماء المسلمين، وعن واقعها التطبيقي، موثقا من المراجع التاريخية المعتبرة. وإن كان له فهم مخالف لجمهور المسلمين أورده بصورة متميزة ووثّقه بإحكام.

لكن شاخت خصص النصف الأول من مقاله للتعبير عن تصوراته في أربع قضايا ناقض فيها فهم علماء المسلمين وهي مزاعمه عن الاقتباس من اليهود، وعن عدم وضموح النكاة وعدم إلىزاميتها في العهد النبوي، وإن نظامها من صنع الخلفاء، ثم التهوين من وظيفتها الاجتماعية ومن دور الدولة فيها .. وكان عليه، لو التزم الموضوعية، أن ينبه القارىء إلى انفراده بهذه الآراء، وأن يوثقها بالمراجع التفصيلية والحجج. لكنه لم يفعل.

وعدم موضوعيت تظهر بصورتين: إحداهما انه لا يشير إلى رأي جمهور علماء المسلمين فيما يخالفونه من تصوراته، ثانيتهما انه كثيرا ما يكتفي بإطلاق دعاواه دون أي استدلال أو توثيق ـ كما في نفيه وجود أصل عربي لكلمة الزكاة، وتأكيده (ر: ف / ١٢) بأن زكاة الأموال الباطنة لم تكن تؤدى على الاطلاق... وإن حصيلة الزكاة ما كانت تصرف في وجوهها الشرعية ـ دون أن يقيد هذه العبارات بزمان من تاريخ الاسلام الطويل، أو بمكان من بلاد الاسلام الواسعة ـ ، وزعمه أن الفقهاء اعتادوا في تفسير الفقير والمسكين إدخال أنفسهم في احدى الطائفتين (ر: ف ١١/٢) .

وفي الأحوال القليلة التي اكترث فيها بأن يستدل، كانت طريقته انتقائية لا موضوعية، كما في استدلاله على تطور مفهوم الزكاة، ف ٢/٣ و ف ٢/٢/٣، حيث يتجاهل ببساطة الآيات العديدة التي تناقض رأيه .

(٢/٢/٤) النقص والقصور في محتوى البحث (١٩). فقد اقتصر صراحة على ذكر أحكام الزكاة وفق مذهب واحد هو المذهب الشافعي. وكان بإمكانه الاشارة بإيجاز إلى نقاط اتفاق أو اختلاف المذاهب الثلاثة الأخرى في القضايا الهامة، لكننا نجده بدل ذلك وفي الأحوال القليلة التي ذكر فيها رأي غير الشافعية لم يجرعلى قاعدة منطقية مطردة. فهو لا يختار المهم من القضايا ليورد فيها رأي مذهب آخر، بل يبدو أنه يختار فيما يورده الآراء المضيقة لنطاق الزكاة.

وكمثال على ما سبق: بعد أن يذكر شاخت أن الزكاة تجب على المسلمين يشير إلى اشتراط الحنفية لوج وبها البلوغ والعقل أيضا، ولا يذكر أن الحنابلة والمالكية كالشافعية للا يشترطون ذلك. وبعد قليل عندما يذكر زكاة الزروع، وأنها تقتصر على أنواع مخصوصة من النبات عند الشافعية، لا يشير إلى أن الحنفية يرون أن الزكاة واجبة في كل ما تخرج الأرض أخذاً بعموم القرآن.

ومن أوجه القصور الأخرى انه يسرد الأحكام دون ايراد تعليلات الفقهاء التي توضحها. ففي المثال السابق كان بإمكانه الاشارة بايجاز كما فعل ابن رشد مثلا في بداية المجتهد (ج ١ ص ٢٢٥) \_ إلى أن الحنفية يعتبرون الزكاة عبادة كالصلاة فيشترطون لوجوبها البلوغ والعقل، بينما المذاهب الثلاثة الأخرى ترى أنها حق واجب للفقراء في أموال الأغنياء، فلم تشترط ذلك.

ومن أوجه النقص الخطيرة، أن البحث لم يوضع مصارف الزكاة كما ينبغي. فهو لم يبين مطلقا ما المقصود بابن السبيل. كما أن شرحه لمعنى الغارمين مبهم وناقص (ر: ف ٢/١/٥)، بينما المقام يقتضي بسطه لانفراد تشريع الزكاة الاسلامي به. إذ المعلوم أن الأقوام السابقة ومنهم اليهود (٢٠٠)، والعرب الجاهليون، كانوا يبيحون استرقاق المدين المعسر، فإذا بالاسلام يمنع ذلك، بل يمنع حتى سجنه، بل يجعل له حظا من الزكاة كفاية دينه، وهذا من عجائب الزكاة.

وقد تقدم (ف ٢/١/٤) قصور إيضاح شاخت لسهم (في الرقاب).

إن وجوه النقص والقصور في بحث شاخت لا تغتفر لانها أصابت بعض ما هو المقصود الأساسي للبحث، ولعل شاخت كتمها لأصر في نفسه، لكنه جاد على القراء بتفصيلات وحشوناهز نصف المقال وتضمن نظريته في تطور مفهوم الزكاة، وجواز صرفها للوالدين والأغنياء واللصوص والبغايا، ومذهب ابي ذروعلي رضي الله عنهما والامام مالك في الادخار بحسب ما فهمه شاخت (ف ٢/٤، وقد أنكره د. موسى، ص٣٦٣). وهي تفصيلات حتى لوكانت صحيحة لل يعقل أن تقدم على شرح أركان الزكاة.

### (٣/٢/٤) الزيغ في المنهج:

الانحراف والتحيز. وبريد بذلك خصوصا: اتباع المتشابهات والإعراض عن المُحكمات من الحقائق. وهذا مناقض لمنهج البحث الصحيح في العلوم جميعا طبيعية واجتماعية. ففي كل فرع من فروع المعرفة حقائق كبرى قوية الثبوت والدلالة، تتخذ أساسا وقاعدة، وبها تفسر الوقائع الغامضة أو المختلف فيها. ومن فعل نقيض ذلك فقد زاغ قال تعالى: (.. منه آيات محكمات هن أمّ الكتاب وأخر متشابهات، فأما الذين في قلوبهم زيغ فيتبعون ما تشابه منه ابتغاء الفتنة ...) [سورة آل عمران الآدة ٧] .

ومن أمثلة النيغ في المقال استنتاجه عدم وجود تحديد في مقدار الزكاة، تمسكا بقول تعديد في مقدار الزكاة، تمسكا بقول ويسالونك ماذا ينفقون: قل العفو) [البقرة ٢١٩] وتمسكا بوجود أحاديث تحضّ على الانفاق دون تحديد بمقدار. لكن الحقيقة الثابتة التي تضافرت عليها السنن

والأحاديث الصحاح الكثيرة: أن الزكاة فرضت في أموال وحددت بمقادير وشروط لا تترك مجالا لمثل ذلك الاستنتاج الشاذ. وقد بين أهل العلم أن الأحاديث والآيات العامة في المحضوع تعتبر مجملة فصّلتها أحكام الزكاة، أوهي في صدقة التطوع (ر: القرضاوي ٢ / ١٩٩؛ ومختصر تفسير ابن كثير، الآية ٢١٩ من البقرة وكذلك ف ٢ / ١ / ١ الآنفة).

وأزيَعْ من ذلك استنتاجه بأن طبيعة الزكاة كانت غامضة أيام النبي صلى الله عليه وسلم ولم تكن ضريبة يقتضيها الدين (ف ٢/٢ و٣/٢/٥) متشبثا بأدلة واهية لا تنهض أمام سيل الأدلة المعاكسة الثابتة التي تجاهلها.

ومن ذلك أيضا استنتاجه بأن الزكاة تحل للوالدين وللأغنياء وأن السنة تثني على ذلك (ف ٢/٢/٣).

ومن ذلك قوله ان نظام الزكاة المفصل ينسب في الغالب لأبي بكروينسب أحيانا إلى النبي عليه الصلاة والسلام أو إلى عمر بن الخطاب أو إلى علي بن أبي طالب. وقد رد عليه د. موسى بإيبجاز (ص ٣٦٤ - ٣٦٥) ود. القرضاوي (ص ١٨١ - ١٩١) باستقصاء وإفحام، مبينا تمسك شاخت في دعواه هذه بالمشتبهات وتجاهله للبينات.

وهكذا نرى أن زيغ المنهج عند شاخت هومسلك مطرد لا غلطة عابرة، وهذا شأن صاحب الهوى المتصيد للوقائع المناسبة لهواه المتجاهل سواها، لا شأن العالم الراسخ الذي يستقصى الحقائق ويرجح بتجرد بين دلالاتها عند التعارض.

#### : عدم التوثيـق (٤/٢/٤)

هو المأخذ الرابع على منهج شاخت، إذ يخلومتن مقاله من أية إحالة تفصيلية إلى مصادر مقولاته، أو إلى مراجع إضافية لمن شاء التوسع، باستثناء إحالاته على آيات القرآن الكريم، وإحالة وحيدة ـ عند ذكر الزكاة على الكنز\_ إلى مقال لمستشرق آخر. وغني عن البيان أن عدم التوثيق مخالف للأصول العلمية المتعارف عليها، التي التزمت بها الكثير من مقالات الموسوعة نفسها التي ظهر فيها هذا المقال. وكان من الممكن أن يُغتفرهذا المسلك لو أن شاخت اقتصر على ذكر القضايا الرئيسية في تشريع الزكاة التي تعبر عن رأي جمهور العلماء في موضوعه، لكنه ناقض كثيرا مما هو معلوم ومتفق عليه كما أسلفنا، وكان عليه والحالة هذه أن يدعم تفسيراته الخاصة بالإحالات التفصيلية.

نعم، لقد ذكر في نهاية المقالة عشرة مراجع، جميعها لمستشرقين آخرين، وليس في مراجعه كتاب مسلم واحد، ولا مرجع واحد باللغة العربية التي هي المصدر الأولى

لتشريع الزكاة وتاريخها. لكنه في الطبعة المنقحة من البحث، الصادرة عام ١٩٦١م، أضاف مرجعا يتيما باللغة العربية هوكتاب: صُبح الأعشى للقلقشندي.

\* \* \*

## (٥) نتيجة تقويم مقال شاذت:

كان في مقال شاخت ما يدعو إلى الاعجاب، فهوفي مقدرته النادرة أن الشحن، في حيّزلا يربوعلى (٢٣٥٠) كلمة، هذا المقدار من الأخطاء الموضوعية والمنهجية، وأن يكشف هذه الدرجة من العجز عن تفهم أساسيات شريعة أفنى عمره في دراستها، أو هذا النفور من نقل حقائقها دون تحيز.

لقد نشر مقال شاخت أولا عام ١٩٣٨م، ثم أتيح له في الصيغة الجديدة المنشورة عام ١٩٦١ فرصة تدارك ما فيه من نقص وخطأ أو إخفاء ما فيه من تحيز. ومما يدعو إلى الدهشة والأسف أنه فوت هذه الفرصة فنشره ثانية بعُجَره وبُجَره، بل أضاف إليه أغلاطا أخرى (ر: ف ٢/٢). ولنا أن نستنتج أن شاخت لم يبرأ من تحيزاته العتيقة، أو لم يتعلم جديدا في الموضوع خلال أكثر من عشرين سنة خالط فيها كثيرا من علماء المسلمين وأعضاء مجامعهم العلمية، التي كرّمه بعضها واختاره لعضويته.

وتقويمي العام لهذا المقال أنه ناقص المحتوى، كثير الغلط، متحيز المنهج، وهو عموما دون المستوى العلمي الذي يليق بدائرة معارف متخصصة في العلوم الاسلامية ان تقبله للتعريف بأحد أركان الاسلام الخمسة، وأحد التشريعات الفريدة في تاريخ الانسانية الاقتصادى والاجتماعى.

\* \* \*

## (٦) خلاصة كتاب يودوفيتش عن الشركات والقراض

كتاب يودوفيتش: (الشركة والربح في الاسلام خلال العصور الوسطى)، نش باللغة الانجليزية عام ١٩٧٠ (ر: يودوفيتش). ويقع في ٢٦١ صفحة من القطع المتوسط، سوى الفهارس وثبت المراجع.

وقسم الكتاب إلى سبعة فصول تتركز دراستنا على ما يتعلق منها بموضوع القراض. لكننا لا بد أن نعرف بمضمون الكتاب عموما قبل أن ننصرف إلى ما يتصل بالقراض (المضاربة) منه.

ونلخص في الفقرات (١/٦) إلى (٣٢/٦) أفكار يودوفيتش بدقة ودون أي تعليق. وتيسيرا للتعبير فقد لخصنا عنه أحيانا بضمير الغائب وأحيانا بضمير المتكلم.

واقتصرنا في استعمال أقواس الاقتباس « » على الحالات التي ننقل فيها عبارة بألفاظها دون تلخيص، كما استخدمنا قوسين معترضتين [ ] لاضافة عبارتنا الايضاحية. والاحالة إلى الصفحات هي جميعا لكتاب يودوفيتش مالم نذكر صراحة مرجعا آخر.

(١/٦) الفصل الأول: وهو مقدمة توضح أن هدف الكتاب دراسة مؤسستي الشركة والقراض في مطلع الاسلام لانهما الصيغتان الأساسيتان لحشد الموارد النقدية والسلعية مع المهارة (العمل)، وهو أمر لا بد منه لأية أنشطة تجارية موسعة.

وينقل عن الألماني جوزيف كوهلر قوله أن السبب الأسماسي لانهيار السيطرة الاسملامية على تجارة القرون الوسطى كان القيود التي تفرضها الشريعة على تطوير المساركمات، ويعلق يودوفيتش بأنمه لا بد قبل القول بمثل هذا الرأي من دراسمة المؤسسات التجارية التي بحثها الفقه (ص ٤).

(أ) إن هذه العقود لا تنطوي على أي مبدأ أخلاقي أوديني (ص  $\forall$ ) [حتى يقال ان الناس انحرفوا عنه].

- (ب) يبدوأن المضاربة مؤسسة عربية سابقة للاسلام، كما أن مؤسسة الشركة لم يستحدثها المسلمون بل عرفت قبلهم (ص ٨).
- (ج) هناك صنف كامل من كتب الفقه هو كتب الشروط [التي تُعني بطريقة صياغة العقود وتوثيقها] قصد بها أن تكون أدلة تطبيقية عملية لكُتّاب العدل وحوت صيغا متنوعة وعديدة للعقود. حتى إن كتاب (الأصل) لمحمد بن الحسن الشيباني (ت: ١٨٧هـ/ ٨٠٣م) يبدأ فصل الشركة في كتابه: (الأصل) بصيغة مقترحة لعقد شركة. (ص ٩ ١٠).
- (د) هناك كتب الحيل التي دعت إليها حاجة التوفيق بين القيود الشرعية ومتطلبات الحياة العملية (ص ١١)، وهي تمثل عموما نقاط ضغط الحياة العملية على النظريات الفقهية (ص ١٢).

(٢/٦) وقد ختم هذا الفصل الأول ببيان مصادر الكتاب وسبب اختياره لها، موضحا أنه يسعى للاعتماد ما أمكن على أقدم المراجع الفقهية المعروفة والتي تعود إلى أواخر القرن الشامن وأوائل التاسع الميلادي [١٤٠] - ٢٢٥هـ تقريبا] وهو يصرح بتركيزه على المراجع الحنفية: كتابي «الشركة» و«المضاربة» من كتاب (الأصل) للامام محمد بن الحسن الشيباني، و(المبسوط) للسرخسي، و(بدائع الصنائع) للكاساني ثم المراجع المالكية: «الموطأ للامام مالك والمدونة الكبرى لسحنون» ثم المراجع الشافعية: كتاب (الأم) للامام الشافعي ولا يعتمد على أي من المراجع الحنبلية إذ «لا توجد مراجع منتظمة لهذا المذهب للفترة الأولى» (ص ١٦).

[ويبرر اختياره لهذه الفترة الزمنية بأنه] حتى بداية العصر العباسي كان الفقه متكيفا وناميا، ثم بدأ في النصلب والجمود. وان كتب الفقه التي ألفت في الفترة المذكورة «سبقت الجمود والشكلية اللذين فرضهما الانتصار الكامل للسنة النبوية بوصفها المصدر الأول للفقه» (ص ١٣).

(٣/٦) (الفصل الثاني): شركة الملك [أي اشتراك اكثر من شخص في ملكية شيء واحد، مقابل شركة العقد التي تنطوي على اشتراك في التصرف].

(٤/٦) (الفصل الثالث): شركة المفاوضة عند الحنفية (٢١).

وينص في مطلع هذا الفصل (ص ٤٠ ـ ١٤) على أن الفقه الاسلامي يعتبر مسؤولية الشركاء ـ في كل أنواع الشركات ـ مسؤولية غيرمحدودة تجاه الغير، لذلك لا يصلح معيار (مدى المسؤولية تجاه الغير) لتصنيف الشركات في الاسلام. بل الأفضل تصنيف الفقهاء لها بحسب نطاق الاستثمار وصورته ، وبهذا المعيار تُعَدُّ شركة المفاوضة شركة استثمار عام (غيرمحدد بمقدار من ثروة الشريك أونوع معين من أنواع التجارة)، بينما تُعَدُّ شركة العنان: استثمارا محدودا بالمال الذي قدمه كل شريك.

(٦/٥) وينفرد الحنفية، من بين المذاهب الأربعة، بتصحيحهم لشركة المفاوضة - التي يرفضها الشافعية والحنابلة صراحة أما المالكية فيعنون بها نوعا آخر مختلفا من الشركة - (ص ٤٤). وتصحيح الحنفية لهذه الشركة هو من المظاهر العديدة الدالة على مرونة مذهبهم وتوسعهم وتساهلهم في كل ما يتصل بالشركات. فالمذهب الحنفي يسمح بأنواع من الشركات أكثر، ويضع على تصرفات الشركاء قيودا أقل مما تفعل المذاهب الأخرى. وهذا عائد لكثرة اعتماد الحنفية على الرأي والاستحسان.

(٦/٦) ويوضح يودوفيتش المقصود بشركة الأبدان أو الأعمال أو الصنائع أو التقبل [وهي اسماء مختلفة لشركة واحدة] وجوازها مع اختلاف الصنائع عند السرخسي خلافا لزفر (ص ٦٥ - ٦٧).

ثم يبين أنواعا من شركات الأبدان الفاسدة عند الحنفية ومن أبرزها اشتراك شخصين (ليسا ذوي صنعة) في الاحتشاش أو الاحتطاب (ص ٧٥) أو الصيد. وكذا لو اشتركا على أن يحملا على ظهورهما أو دابتيهما، أو أن يقدم أحدهما دابة ويعمل الآخر عليها، أو أن يقدم سفينة أو منزلا كذلك.

(٧/٦) شركة الوجوه وهي اشتراك اثنين فأكثر فيما يشتريانه نسيئة، اعتمادا على ثقة التجاربهما من غير أن يكون لهما رأس مال، على أن يتجرا فيما يشتريان، والربح بينهما .

وضح يودوفيتش خلال شرحه لهذه الشركة الأهمية الكبيرة للائتمان (المداينة) في النشاط الاقتصادي، وأن الأدوات القانونية اللازمة لاستخدام المداينة التجارية على نطاق واسع سبق أن أقرت وانتشرت منذ أوائل العهد الاسلامي. ومن أمثلة ذلك البيع بثمن آجل، وبيع السَلَم [وهوبيع سلعة مثلية مؤجلة التسليم بثمن معجل] (ص ٧٧ – ٧٧). ثم وضح (ص ٨٠) أن تحريم الربالم يكن له أثر معوق على التجارة لأن الشريعة أباحت بيع السلعة لأجل بأكثر من سعرها الحاضر.

والفقه الاسلامي تضمن الأدوات اللازمة لمعاملات المداينة كالحوالة والسفتجة. وإن شركة الوجوه التي أجازها الحنفية هي الشركة الوحيدة التي يقوم رأسمالها بكامله على الائتمان أي الدين (ص ٨٠ - ٨١).

(٨/٦) الفصل الرابع: شركة العنان عند الحنفية [وفيها يقدم كل شريك مالا وعملا، دون اشتراط تساوي الشركاء فيما يقدمونه].

وقد جرى التمييز بدقة في مطلع هذا الفصل بين شركتي العنان والمفاوضة من حيث إن الأولى مبنية على وكالة كل شريك عن الآخر في التصرفات، أما الثانية فمبنية فوق ذلك على مبدأ كفالة كل شريك للآخر (ص ١١٩).

(١/ ٦) الفصل الخامس: الشركات عند المالكية.

يعقد هذا الفصل مقارنة بين آراء المالكية والحنفية في أنواع الشركات المختلفة وبخاصة في شركة المفاوضة، ويعتمد في آراء المالكية على الموطأ ومدونة سحنون فقط، وقد بين أن المالكية لا يقرون شركة الوجوه.

कर कर क

# القراض أو المضاربة

(١٠/٦) الفصل السادس: القراض (المضاربة). [هذا أطول فصول الكتاب إذ يبلغ ٧٨ص، وهو مقصدنا الأساسي، لذلك سنلخصه بتوسع في الفقرات ١١/٦ \_ ٢٦/٦ التالية].

(١١/٦) التعريف بالقراض ومنشئه تاريخيا (ص ١٧٠ ـ ١٧٦): القراض اتفاق يعهد فيه رب مال (مستثمر واحد أو أكثر) إلى (عامل حمدير) بمال يتاجربه، على أن يعيد العامل إلى المستثمر رأسماله مع حصة من الربح، ويحتفظ هو بالحصة الباقية لفاء عمله. وأية خسارة تطرأ يتحملها المستثمر وحده، فلا يخسر العامل إلا جهده ووقته

ويجمع القراض مزايا القرض والشركة، وان كان متميزا منهما، وتخصه كتب الفقه دوما بفصل مستقل. فالقراض كالشركة في أن طرفيه يشتركان في الأرباح وفي المخاطرة، إذ يخاطر المستثمر بماله والعامل بجهده ووقته. لكن القراض لا يجري فيه تكوين رأس مال مشترك. والمستثمر فيه لا علاقة له بأي طرف ثالث (الغير) وليس مسؤولا تجاه الغير فيما يبرمه العامل من عقود.

والقراض كالقرض في أن التزام المستثمر لا يتجاوز ما قدمه من مال (ص ١٧١) لكن يمتاز من القرض بأن العامل فيه غير مسؤول على الاطلاق عن الخسارة.

(١٢/٦) وهذه الخصائص جعلت من القراض أداة مناسبة للتجارة البعيدة. وثمة احتمال تاريخي قوي بأن تكون الموانىء الايطالية قد اقتبست مؤسسة القراض من العالم الاسلامي في أواخر القرن العاشر وأوائل الحادي عشر [الميلادي].

وكان ذلك بذرة التوسع التجاري الأوروبي في القرون الوسطى. وعلى الرغم من أن

ترتيبات تشبه القراض قد عرفت في الشرق الأدنى وحوض المتوسط منذ أقدم العصور، إلا أن الصيغة الاسلامية لهذا العقد هي أقدم ترتيب مماثل تماما لما عرف في أوروبا باسم Commenda . ويبدو أن القراض مؤسسة أصيلة في الجزيرة العربية تطورت مع القوافل العربية التجارية قبل الاسلام (ص ١٧٢). وثمة أدلة من غيركتب الفقه تشهد بأن القراض كان من أكثر وسائل التجارة انتشارا.

(١٣/٦) ثم يعرض يودوفيتش أدلة الفقهاء على جواز القراض ويبدي إعجابه بأن السرخسي في (المسلوط ١٨/٢٢) يضيف إليها الوظيفة الاقتصادية لهذا العقد بقال السرخسي في (المسلوط ١٨/٢٢) يضيف إليها الوظيفة الاقتصادية لهذا العقد بقال التصرف المال على التصرف المال المربح، والمهتدي إلى التصرف قد لا يكون له مال، والربح إنما يحصل بهما أي بالمال والتصرف، ففي جواز هذا العقد يحصل مقصودهما ».

(١٤/٦) ويلحظ يودوفيتش (ص ١٧٦) انه خلافا لأحكام الشركات، فإن أحكام القراض متقاربة بين المذاهب، وإن كانت عند الحنفية أكثر شمولا ومروبة وواقعية، ثم يليهم في ذلك المالكية فالشافعية، لذلك اتخذ الأحكام عند الحنفية أساسا في العرض مع الاشارة إلى مخالفة غيهم.

(١٥/٦) رأس مال القراض. يرى أبوحنيفة وأبويوسف عدم صحة القراض بغير الدنانير والدراهم، لكن محمدا (الشيباني) أجاز استحسانا دفع الفلوس (النحاسية) قراضا (ص ١٧٧) لانها أثمان كالدراهم والدنانير.

ثم يعقد يودوفيتش مناقشة دقيقة ومفصلة للفلوس المختلفة ومدى صحة اتخاذها رأس مال (ص ۱۷۷ ـ ۱۸۰) وينتهي إلى أنه خلال القرنين الفاصلين بين أبي يوسف والسرخسي، صحح الحنفية استخدام «الفلوس التجارية» بعد أن كانوا يرفضونها. وهذا في رأيه مثال واضح على تجاوب المذهب مع الحاجات الاقتصادية، مما أتاح للتجارة الاستفادة من كامل الموارد النقدية ومختلف أنواع النقود، في عصرلم تكن تتوافرفيه كمية وافية من النقود الأصلية ذات النوعية العالية.

(١٦/٦) عدم جواز القراض بالعروض (أي اتخاذ السلع رأسمال للقراض). ينقل المؤلف بدقة التعليلات الفقهية لعدم الجواز (ص ١٨٠ ـ ١٨١) لدى الحنفية والمالكنة.

ويرى يودوفيتش أن منع القراض بالعروض يعيق التاجر النشيط (ص ١٨٢) في التجارة البعيدة، لأنه قد يرغب في أن يبعث بسلع يتاجر هوبها محليا، مع عامل يسافر بها فيبيعها في بلد آخرويشتري بحصيلة بيعها سلعا يعود بها إلى بلده الأصلي. ويرى أن هذا المنع الذي اتفقت عليه المذاهب اصطدم بحاجة التجارة العملية، وهذا ما دعا

المذهبين الحنفي والمالكي إلى تطوير حيلة شرعية تزيل الاشكال، مؤداها أن المستثمر يوكل العامل ببيع العروض واتخاذ قيمتها رأس مال للقراض. وينص المالكية عندئذ على استحقاق العامل أجرمثله لقاء بيعه العروض قبل بدء القراض. بل أن الخصاف (۲۲) من الحنفية يقترح أن يبيع المستثمر عروضه ممن يثق به، ويعطي ثمنها للعامل مضاربة، ثم يشتري العامل العروض نفسها (ص ۱۸۳).

(١٧/٦) القراض غير التجاري، والقراض الصناعي: إن الفقه الاسلامي ينظر إلى القراض أساسا على أنه نشاط تجاري، أي يقتصر على البيع والشراء أساسا. والعروض من حيث المبدأ لا يصبح القراض بها، إلا باستعمال الحيلة السابق ذكرها والتي تقتضي بيع العرض واستخدام ثمنه مالا للمضاربة. ومثل هذا المخرج لا يفيد إن كانت أنشطة القراض تتطلب الاحتفاظ بعين المال: كمن يقدم شبكة صيد أوحيوان حمل لأخر ليصطاد، أولينقل عليه، على أن الربح بينهما. فهذا يعتبره الامام محمد قراضا فاسدا، يستحق به العامل الربح وحده على أن يؤدي للمستثمر أجر المثل عن شبكته أو خيوانه (يودوفيتش ص ١٨٤). على أن اعتبار مثل هذا قراضا فاسدا عند الحنفية لا يعني أن الناس لم يكونو العملون به. بل نظن أن تفصيل الفقهاء لحالات القراض لافاسد وتحديد من يستحق الربح ومن يستحق أجر المثل دليل على انتشارها.

على أن الحنفية صححوا نوعا من القراض يرتبط بالنشاط الصناعي. إذ يصح أن يدفع الستثمر ماله قراضا على أن يقوم العامل بشراء مواد أولية وبتصنيعها سلعا استهلاكية ثم بيعها، والربح بينهما. نص على ذلك محمد في الأصل، وشرحه السرخسي مقوله:

«ولودفع إليه ألف درهم مضاربة على أن يشتري بها الثياب ويقطعها بيده ويخيطها، على أن ما رزق الله تعالى في ذلك من شيء فهو بينهما نصفان فهو جائز على ما الشترطا. لأن العمل المشروط عليه مما يصنعه التجار على قصد تحصيل الربح فهو كالبيع والشراء..» (المبسوط: ٢٢/٥٤).

ويمكننا تسمية مثل هذا العقد قراضا صناعيا. ولا ندري إلى أي حد كانت مثل هذه العقود منتشرة لتمويل وتنظيم الانتاج الصناعي في المدن الاسلامية في مطلع العصور الوسطى (ص ١٨٦).

وكان المذهبان المالكي والشافعي أكثر التزاما بموقفهما المبدئي في هذا الموضوع، باصرارهما على أن يكون القراض نشاطا تجاريا محضا، ورفضهما القراض الذي يشترط فيه على العامل تصنيع السلعة. واعتبرا العقد في هذه الحالة عقد استئجار على عمل، يستحق به العامل أجر مثله وتؤول الأرباح أو الخسائر للمستثمر وحده (المدونة لسحنون، ١٢/ ٨٨).

(١٨/٦) اشتراط أن يكون المال حاضرا. يشترط في جميع الشركات الاسلامية ـ باستثناء شركة الوجوه ـ أن يكون المال حاضرا. ولكن الوضع في القراض أكثر مرونة. فبحسب المذهب الحنفي يجوز للمستثمر أن يأمر العامل بأن يقبض وديعة المستثمر أو دينه من فلان ويضارب به. فهنا اجتمعت حوالة الدين مع القراض، ولهذا مزايا ظاهرة في التجارة البعيدة. فإذا كان العامل مسافرا بمال أوسلع القراض إلى بلدة بعيدة، للمستثمر دين على أحد فيها، فيمكنه أن يأمر العامل بقبضه، وشراء سلع به مضاربة في طريق العودة. (ص ١٨٧).

لكن لا يجوز أن يقول انسان لمدينه: اعمل مضاربة بالدين الذي لي عليك، لأن الدين مضمون على المدين، بينما مال القراض غير مضمون على العامل كما بين الامام محمد في كتاب (الأصل). على أن هناك سببا لم يذكروه لمنع مثل هذا العقد وهو سهولة استخدام لاخفاء قرض ربوي. وقد نص المالكية صراحة على منعه سدا لهذه الذريعة (المدونة لسحنون: ١٢ / ٨٨). كما أن المالكية لا يجيزون أن يُزاد على القراض أي أعمال أو اجراءات عند عقده، كقبض وديعة أو تحصيل دين للمستثمر على شخص ثالث لاستعماله بعدئذ مالا للقراض، ويجعلون للعامل في هذه الحالات حقا هو أجر مثله على ما قدمه من خدمات للمستثمر قبل بدء القراض (ص ١٨٨).

(١٩/٦) يوضح يودوفيتش شرط دفع المال إلى العامل (ص ١٨٩). ثم يبين أن من خصائص القراض تحديد نصيب المستثمر والعامل على أساس نسبة شائعة من الربح، فلا يجوز بحال أن يُشترط لأحدهما مبلغ معين، إذ قد لا يزيد الربح عن ذلك المبلغ، في ستأثر به دون شريكه، وفي هذا ظلم. (ص ١٩٠ ـ ١٩٣). وان أساس استحقاق الربح في القراض هو العمل بالنسبة إلى العامل، واستثمار المال بالنسبة لرب المال (ص ١٩٤).

(٢٠/٦) صيغة العقد. يفصّل يودوفيتش (ص ١٩٦ - ٢٠٣) مواصفات وشروط إعداد صك القراض، وينقل صيغا نص عليها الامام محمد في كتاب (الأصل)، وأخرى نص عليها الامام الطحاوي في (كتاب الشروط الكبير)، ثم يبين أن الفقه الاسلامي المعروف ببعده عن الشكلية في العقود، لا يشترط صيغة معينة لهذا العقد.

(٢١/٦) صلاحيات العامل في القراض المطلق والمقيد. (ص ٢٠٣ ـ ٢١٠). لخص يودوفيتش الصلحيات الواسعة جدا التي يمنحها الحنفية للعامل في القراض المطلق (غير المقيد)، إذ تشمل بيع وشراء مختلف أنواع السلع، نقدا أوبالدين (لأجل)، ورهن سلع القراض، واستئجار الأعوان والأدوات وحيوانات الحمل، كما تشمل السفر بالمال وخلطه بمالِه وإعطاءه لثالث قراضا أو شركة، لكن ليس له أن يقرض الغير منه بلله حتى شراء حيوانات الحمل أو السفن، إذا كان ذلك من عادة التجار في ذلك المكان.

فعادة التجارهي معيار تحديد التصرفات التي يخوَّلها العاملُ. (ص ٢٠٧ \_ ٢٠٨).

أما عند المالكية فصلاحيات العامل تكاد تنحصر في البيع والشراء نقدا. وهذا الاختلاف بين المدرستين يمكن تفسيره باختلاف البيئة الاقتصادية لهما. إذ نفترض أن القراض عند المالكية عبر عن واقع وحاجات تجارة أهل مكة والمدينة مع العراق وسورية ومع اليمن في الجنوب. إذ لم يكن يفصل مكة والمدينة عن هذه المناطق حواضر كبيرة مأه طلة، فكان يكفي العامل أن يشتري بالمال سلعا يعود بها مؤملا بيعها بربح. أما الوضع التجاري في العراق وهو الذي ينعكس في المذهب الحنفي فقد كان مختلفا، حيث تقصد القوافل العابرة والمبتدئة من العراق اتجاهات عديدة تمر خلالها بكثير من المراكز التجارية في سورية وبيزنطة وآسيا الوسطى، والشرق الأقصى. فحتى يتمكن العامل بالقراض من الاستفادة الكاملة من فرص الربح في هذه الرحلات، لا بد من تمتعه بالمرونة الكافية وصلاحيات ممارسة مختلف اجراءات التجارة (ص ٢٠٩).

أما المذهب الشافعي فيبدو أن مفهوم القراض فيه تطور بمعزل تام عن الاعتبارات الاقتصادية، فاهتم بمتطلبات النظرية الفقهية وحدها. لذا نجد مؤسسة القراض فيه أضيق منها عند الحنفية والمالكية وأقل استجابة للفرص التجارية (ص ٢١٠).

رم (7/7) تقیید تصرف العامل (ص (71-71)) من قبل رب المال.

(٣/٦) سلطة العامل ومسؤوليته في انواع البيوع المختلفة. (ص ٢١٠). ومما أورده يودوفيتش هنا أن الفقهاء يعتبرون بيع المساومة - بسعريتفق عليه الطرفان - هو أكثر أنواع البيوع شيوعا، لكنهم يبحثون بالتفصيل في ثلاثة أنواع أخرى للبيع تنطلق جميعا من وجوب تصريح البائع بكلفة السلعة عليه للمشتري. وهذه البيوع هي: بيع التولية (البيع بالكلفة دون ربح أو خسارة) وبيع الوضيعة (بخسارة) وبيع الرابحة (بزيادة نسبة أو مبلغ معين على الكلفة).

وينقل يودوفيتش قول جوزيف شاخت ان الوظيفة الاقتصادية لهذه البيوع الشلاشة وبخاصة المرابجة هي وظيفة غامضة. ثم يُتبعه بقول الامام المرغيناني (في الهداية، ط. القاهرة، ٣/ ٥٦) إن هدف هذه البيوع الثلاثة وبخاصة التولية والمرابحة هو حماية المشتري غير الخبير في السوق من استغلال البائعين لجهله. ويؤيد يودوفيتش رأي المرغيناني مستدلا بشدة عناية الفقه الحنفي بمنع البائع من الغش في هذه البيوع، حيث فصّل الفقهاء ما يجوز للبائع أن يحتسبه في كلفة السلعة وما لا يجوز. (ص ٢٢٠).

(٢/ ٢٤) ثم يبحث يودوفيتش في حقوق المستثمروالعامل خلال سريان

القراض (ص ٢٢٧ ـ ٢٢٢) وحالة تعدد العمال (ص ٢٢٥ ـ ٢٢٧) وحالة اختلاف ديانة المستثمر والعامل (ص ٢٢٧ ـ ٢٢٩).

(١/ ٢٥) نفقات العامل. يعرّف ربح عملية القراض بأنه المبلغ المتبقي بعد بيع السلع ورد رأس المال إلى المستثمر وطرح نفقات العامل. فلا بد من تحديد واضح لما يجوز تحميله من نفقات العامل على حساب القراض. والمعيار الفقهي لذلك شبيه بمعيار التصرفات الجائزة للعامل، وهو معيار ثنائي: (أ) عرف التجار، (ب) وابتغاء الربح (ص ٢٣٠). فما وافق عرف التجار وقصد به الربح جاز تصرفا وحُمّلت نفقته على حساب القراض. ثم ينقل يودوفيتش (ص ٢٣١) نصوصا من الشيباني (في الأصل) والسرخسي (في المبسوط) حول ذلك، معلقا عليها بأن توضيح الفقهاء لحق العامل في النفقة على حساب رأس المال هو إحدى خصائص القراض التي جعلته أداة ناجعة في التجارة البعيدة. هذا، وإذا كان نطاق النفقة يحكمه العرف التجاري فإن نوعية النفقة يحكمها المستوى الاجتماعي للعامل. فكل عامل مثلا مخول الانفاق من مال القراض على طعامه ولباسه ونفقات سفره، ولكن نوع الطعام واللباس وسواهما يحدده المستوى الاجتماعي للعامل (ص ٢٣٣).

ثم يناقش يودوفيتش أنواعا من النفقات، ومسائلة تسجيلها محاسبيا (ص ٢٣٤ \_ ٢٣٨).

(77/7) توزيع المسؤولية والربح : إن العامل أمين على مال القراض، ولايتحمل أية مسؤولية عن الخسارة لأنه غيرضامن للمال ( $ombox{om}$ ). والتعامل مع الغيريقع على عاتق العامل فقط. وإن كانت المسؤولية المالية عن نتائج هذا التعامل يعود بها العامل على مال القراض، لكن العامل يبقى هو الطرف المسؤول عن الخصومة مع الغير ( $ombox{om}$ ).

ولا يجوز للعامل أن يستدين أكثر من مال القراض لأن مسؤولية المستثمر محدودة بقدر هذا المال عادة (ص ٢٤٣). لكن للمستثمر أن يأذن للعامل بالاستدانة بأكثر من مال القراض، وحينت يصبحان شريكين في مقدار الزيادة في شركة وجوه (ص ٢٤٥). وجواز هذا الجمع بين القراض وشركة الوجوه يعني توسيع فعالية القراض التجارية إلى حد بعيد.

وعند احتساب الأرباح تمهيدا لتوزيعها بين المستثمر والعامل لا بد من التفرقة بين الصالات التي تعتبر فيها منقضية بين الصالات التي تعتبر فيها منقضية يمكن أن يبدأ بعدها قراض جديد مستقل بين الطرفين نفسيهما، (ص ٢٤٦ \_ ٢٤٨).

(٢٧/٦) الفصل السابع والأخير: القانون الاسلامي بين النظرية والتطبيق.

هل تعتبر كتب الفقه مؤشرا يدل على واقع التجارة الاسلامية في مطلع العصور الوسطى؟ (٢٢)، نعم هذا ما أعتقده وخاصة في شأن المذهب الحنفي.

فاستنادا إلى الأدلة الداخلية [ضمن كتب الفقه] وإلى المقارنة مع مصادر وثائقية متأخرة يمكن القول بأن نظام الشركات والقراض في الفقه الحنفي كان جزءا من «قانون التجار العُرفي »(٢٤) للعالم الاسلامي في القرون الوسطى، وهو قانون صنعه التجار وفق احتياجاتهم وطبقوه عمليا (ص ٢٥٠).

وبظهر باستمرار في معالجة فقهاء الحنفية للشركات والقراض معرفتهم بيئتهم الاقتصادية، وبعاطفهم مع متطلبات السوق التجارية. ومن مظاهر ذلك تصحيحهم استحسانا ولحاجة الناس كثيرا من صيغ المشاركة والقراض التي يقضي القياس بفسادها (كما في المبسوط للسرخسي ١١/ ١٥٩). فحافظوا بذلك على حيوية المؤسسات التجارية (كالقراض) ومرونتها ضمن إطار الشريعة الاسلامية المقدسة. (ص ٢٥١).

والقراض وبين واقع الحياة الاسلامية العملية في القرون الوسطى، قد أزالتها والقراض وبين واقع الحياة الاسلامية العملية في القرون الوسطى، قد أزالتها الأدلة المستخلصة من «وثائق الجنيزة» (٢٠٠ . ٤٩٠ – ٤٩١هـ] والمتصلة بالشركات وعقود القراض عشر للميلاد [ ١٠٠٠ ـ ١٠٠٠م / ٣٩٠ – ٤٩١هـ] والمتصلة بالشركات وعقود القراض عشر للميلاد [بين التجار اليهود في مصرخلال تلك الفترة]، لا يكاد يوجد جانب قانوني لم تسبق مناقشته في كتب الفقه الحنفي في القرن الثامن [ ٢٥٠م / ١٣٢هـ]. حتى إن مناقشات الفقهاء تسهل فهم الترتيبات التجارية المعقدة والمحيرة أحيانا مما تضمنته الوثائق (ص ٢٥١). وثمة تناظر مدهش بين الصيغ القانونية المكتوبة في نهاية القرن الثامن والـوقائع التجارية المسجلة بين تجار الجنيزة في القرنين الحادي والثاني عشر. وجوانب التجارة التي استحودت على اهتمام تجار الجنيزة هي عينها التي تخصها كتب الفقه بالتطويل والتقصيل (ص ٢٥٧).

وينبغي أن يلاحظ أن وثائق الجنيزة تسجل وقائع جميع أشخاصها من اليهود، ومع ذلك كثيرا ما كانوا يفضلون التعاقد فيما بينهم وفق الشريعة الاسلامية.

وهناك أدلة أخرى على تبني التجار النصارى في ظل الحكم الاسلامي الصيغ الاسلامية للنشاط التجارى.

(٢٩/٦) وقد دخلت الأعراف التجارية إلى الفقه الحنفي من طريق الاستحسان، ومن طريق الحيل الشرعية (المخارج) التي استخدمت للتغلب على حالات اصطدام مقتضيات الشريعة باحتياجات السوق، كما في الحيلة المؤدية إلى القراض بالعروض [ر: ف ٢/٦١ آنفا]، والتي بلغ الأمرانها لم تعد توصف عند

متأخرى الفقهاء بأنها حيلة أصلا، بل تورد كحكم فقهي (ص ٢٥٢).

(٣٠/٦) ومن مظاهر انطباع فقهاء الحنفية بأخلاق عصرهم التجارية، أن حافز السربح بوصفه محركا للنشاط التجاري احتل مكانة مرموقة في تفكيهم. حتى إنهم اعتبروا ابتغاء الربح هو الهدف الرئيسي للشركات وللقراض، كما أنه معيار التصرفات المسموحة للعامل في القراض (إضافة إلى معيار الانسجام مع العرف التجاري).

«إن الصدارة التي يوليها الحنفية للعرف عند تفصيلهم أحكام القراض والشركات، تذكرنا بالدور المماثل الحاكم الذي كان للعرف في التقنين التجاري الغربي في العصور الوسطى.. فمن العجيب على هذا - أن النظرية الفقهية الاسلامية رفضت اعتبار العرف مصدرا صحيحا للفقه، على الرغم من أن الشريعة الاسلامية في مراحلها الأولى امتصت كثيرا من الأعراف والتقاليد القانونية السائدة في البلاد التي خضعت للاسلام. على أن هذا الامتصاص تضمن تصويلا اسلاميا عميقا لتلك الأعراف والتقاليد» (ص ٢٥٣).

لكن هذا التصويل الاسلامي تفاوتت درجته ومداه بين موضوع وآخر. وأرى أنه كان ضئيلا في كثير من قضايا الشركات والقراض التي هي موضوع كتابنا هذا، حيث اقتصر على منع الشريعة للاثراء دون وجه حق (ومن صور ذلك تحريم الربا)، وعلى منع الغرر والجهالة في العقود (ص ٢٥٤).

(٢١/٦) مما سبق، نستنتج أن الفقه الحنفي هو أحدث صورة وصلتنا عن «قانون التجار العُرفي» في الشرق الأدنى في القرون الوسطى، وتعتبر ناسخة لما نجده في المراجع اليهودية والنصرانية والساسانية (ص ٢٥٨).

على اننا لا نقصد إلى القول بأن كل تفصيلات الفقه الحنفي كان يمارسها التجار، ولا أن كل اجراء تجاري قد وجد له صدى في الفقه. فهدف الفقهاء لم يكن تسجيل الأعراف التجارية التفصيلة وتقنينها. بل كان هدفهم الأساسي أسمى من ذلك: وهو تقصيل الأوامر الإلهية في نظام شامل للواجبات الدينية، ليسيركل مسلم في حياته على هديها (ص ٢٥٩). لكن الفقهاء قدموا في تحقيق هذا الهدف مانعتبره نحن تقنينا وعرفا تجاريا. فيمكننا استعمال أجزاء من كتب الفقه على أنها مصادر تاريخية أساسية، تعبر عن نوعية الحياة الاجتماعية والاقتصادية الاسلامية في أوائل العصور الوسطى.

(٣٢/٦) وإذا نحن نظرنا إلى مؤسسات المشاركة والقراض لدى الحنفية نظرة شمولية، رأينا انها أدوات قانونية مرنة قادرة على تحقيق وظائف اقتصادية متنوعة في التجارة المحلية والبعيدة.

ففي التجارة والصناعة المحلية حققت هذه المؤسسات وظيفة عقد العمل (الاجارة) الذي كان الناس يأنفون منه ولم يكن شائعا إلا في الأعمال الوضيعة. كما حققت وظيفة صناعية هامة بسماحها لذوي المهارات من العمال والحرفيين في المهنة الواحدة والمهن المتكاملة بل وحتى المختلفة بأن يجمعوا جهودهم في مؤسسة واحدة، وسمحت للعمال والمستحدثين (أرباب العمل) أن يجتمعوا [على أساس المشاركة] في مؤسسة واحدة.

وفي مجال التجارة البعيدة قدمت هذه العقود أساسا لتنظيم مواجهة المخاطر على أساس جماعي، وسمحت بتنوع واسع في توزيع المخاطر والمكاسب. وقدم الفقه الاسلامي حلولا ناجعة لمسائل الادارة من خلال نظام متطور جدا الوكالة، وبوسائل أخرى كالإبضاع (٢٦) والوديعة ، ومن خلال إعطاء الشركاء وعمال القراض صلاحيات واسعة للتصرف ولتفويض الآخرين بصلاحياتهم. وهذا يؤكد الانطباع بأن نشاط المستحدثين المسلمين قد تجاوز قبل نهاية القرن الثامن للميلاد نطاق الروابط العائلية المحضة.

إن صدارة العالم الاسلامي في التجارة عند أوائل القرون الوسطى، تحققت بسبب (أو أيدها دون ريب) تفوق ومرونة الأساليب التجارية المتاحة فيه، وإن بعض المؤسسات والأساليب والمفاهيم التي بلغت غاية تطورها في مراجع الفقه الاسلامي في نهاية القرن الثامن للميلاد [٩٩٧م/ ١٨٣ه] لم تبدأ بالظهور في أوروبا إلا بعد عدة قرون (ص ٢٦١).



## (٧) تقويم لمضمون كتاب يودوفيتش:

تقويمنا للكتاب أساسا على ما يتعلق منه بعقد القراض أو المضاربة ينصبه (الفصل السادس) والنتائج العامة التي تضمنها الفصل السابع والأخير (ر: ف ٢٧/٦ وما يليها).

#### (۱/۷) مزایا کتاب یودوفیتش:

أهم مزايا الكتاب فيما أرى، وبعضها ظاهر لمن قرأ الخلاصة السالفة، هي الدقة والتعمق، والبعد عن الخطأ في نقل الأحكام الشرعية، وسلاسة لغته (الانجليزية) ووضوح العبارة، ثم النجاح في إظهار الحكمة الاقتصادية لكثير من الأحكام الفقهية.

وأحسب أن المنية الأخيرة من إظهار الحكمة الاقتصادية للأحكام هي أبرز مزايا الكتاب. ويزيد من قيمتها اننا نفتقدها في كثير من الكتابات الفقهية المعاصرة. ومن أجمل الأمثلة عليها في الكتاب ما أبرزه من تنوع وكثرة أدوات الائتمان التجاري في الاسلام (ف 7/7 و7/7 و7/7)، ومن أهمية عقد القراض الصناعي (ف 7/7)، ومن خصائص القراض وسلطات العامل (المضارب فيه)، والأهمية الاقتصادية لذلك في التجارة البعيدة (ف 7/7) و7/7 و7/7, ومن أن السماح لحصص الأرباح أن تختلف عن حصص المساهمة في رأس المال يتيح لعوامل المهارة والخبرة لدى الشركاء أن تأخذ حظها من الاعتبار الاقتصادي.

وقد تضمن كتاب يودوفيتش اقتباسات عديدة ومطولة من كتب الفقه، ترجمها المؤلف إلى الانجليزية بدقة ووضوح، والخطأ فيها نادر(٢٧).

#### (٢/٧) مآخذ على الكتاب:

لئن وُفق يودوفيتش في نقـل الأحكـام الفقهيـة بدقة، وإبرازحكمتها الاقتصادية، فقد كان أقل توفيقا في بعض تفسيراته لتلك الأحكام، وتصوره لأسسها ومبرراتها.

### (١/٢/٧) خطأ تصوره الأثر السنة النبوية في فقه المعاملات.

نقلنا في نهاية (ف ٢/٦) عبارة يودوفيتش العنيفة ـومثلها نادر في كتابه ـبأن الجمود والشكلية في الفقه المتأخر «فرضهما الانتصار الكامل للسنة النبوية بوصفها المصدر الأول للفقه».

ويتكرر هذا الخطأ الكبير بصورة ضمنية في مواطن عدة من الكتاب يشيد فيها المؤلف بتجاوب الفقهاء مع احتياجات الحياة العملية، إشادة قد يفهم منها انهم بذلك يخرجون عن الالتزام بالنصوص الشرعية.

#### أولا: هناك أحكام كثيرة اتفق فيها الحنابلة مع الحنفية، وخالفهما فيها المالكية أو الشافعية، ومنها ما يلى:

- (أ) جواز شركة الأبدان حتى مع اختلاف الصنعة بين الشريكين، خلافا للمالكية الذين لم يجوزوها إلا بشرط اتفاق الصنعة، وخلافا للشافعي الذي يرى بطلانها على كل حال (٢٩).
- (ب) جواز شركة الـوجـوه، خلافـا للمـالكية والشافعية (ابن قدامة ٥/١١، وابن رشد (ب) ٢٥٢/٢ والخياط، ١١/١).
- (جـ) جواز مشاركة المسلم لليهودي والنصراني، على أن يكون المسلم هو العامل بالمال، خشية أن لا يلتزم غير المسلم بأحكام الشريعة في المعاملات. وهذا أيضا موقف المالكية. وكره الشافعي ذلك(٢٠٠).
- (د) جواز الاشتراك بين الصانع وبين مالك المواد الخام. كأن يدفع قماشا إلى خياط ليفصله قمصانا يبيعها، وله نصف ربحها. أجازه الإمام أحمد خلافا للشافعي ومالك (ابن قدامة ٥/٩). ونص السرخسي على جواز صيغة قريبة منه عند الحنفية (٢١).
- (هـ) يتفق الامامان أبوحنيفة وأحمد على أن الربح إنما يُستحق بأحد ثلاثة أمور: بالمال أوبالعمل أوبالضمان، خلافا للامامين مالك والشافعي وخلافا لزفر من أصحاب أبى حنيفة، الذين لا يجيزون استحقاق الربح بالضمان (٢٦).
- (و) يجوز أن ينضم إلى القراض عقد شركة (أي أن يشتركا بالمال يعمل فيه أحدهما)، مع اشتراط تفاضل الشريكين في الربح، خلافا لمالك(٢٣).

- (ز) يجوز توقيت المضاربة بوقت تنقضي بمجرد انقضائه، خلافا للشافعي (٢٤).
- (ح) يجوز في شركة العنان اشتراط تفاوت الشريكين في الربح مع تساويهما في المال كما يجوز العكس، أما مالك والشافعي رحمهما الله فلا يجيزان ذلك بل يوجبان توزيع الربح على قدر المالين (٢٠٠).

# ثانيا: هناك صور أجازها الحنابلة ومنعها الحنفية، منها:

- (1) أجازوا الشركة في الاصطياد والاحتطاب، فوافقوا في ذلك المالكية. خلافا لأبي حنيفة رحمه الله الذي لا يجيز الشركة في احراز المباحات، وخلافا للشافعي رحمه الله الذي لا يجيز شركة الأبدان مطلقا (٢٦).
- (ب) أجاز الامام أحمد ما يمكن تسميته قراضا صناعيا، وفيه يقدم رأس مال ثابت من رجل والعمل من رجل آخر. كمن يعطي دابته أو شبكته لآخر ليعمل عليها أو ليصيد، والربح بينهما. وقال الشافعي والحنفية: لا يصح ذلك (٢٧).
- (ج) أجاز الحنابلة اشتراط أن يعمل رب المال مع العامل في المضاربة، ولم يجز الحنفية ولا المالكية ذلك (٢٨).
- (د) لا يشترط في المضاربة تنجيزها، بل تصبح عند الحنابلة معلقة على شرط أومضافة لزمن مستقبل، بينما الرأي الأرجح عند الحنفية هو عدم الجواز، وكذلك لا يصبح التعليق عند الشافعية (٢٩).
- (هـ) أجاز الحنابلة تفاوت نسب الربح عن نسب المال بين الشركاء في شركة الوجوه (ابن قدامة ٥/٢٣)، بينما الحنفية يشترطون أن يقسم الربح على قدر الأموال (الميداني ٢٨/٢).
- (و) يتفق الفقهاء الذين قارنوا بين المذاهب أن المذهب الحنبلي هو أسمحها في الشروط العقدية عموما، حيث يصحح كثيرا من الشروط التي تمنعها المذاهب الثلاثة الأخرى وبخاصة المذهب الحنفي. وأمثلة ذلك كثيرة جدا في جميع عقود المعاوضات المالية ومنها عقود المشاركة، فنكتفي بهذه الاشارة إليها (٤٠٠).

ثالثًا: إن استقراء الأمثلة العديدة السالفة وكثير سواها أوصلنا إلى النتيجة الدهشة التالية:

إن الأحكام الفقهية التفصيلية في الشركات أكثر ما تكون تقاربا بين الحنفية

والحنابلة، ولا تكاد تجد صورة تطبيقية في المشاركات قال الحنفية بجوازها الا وهي تجوز أيضا عند الحنابلة. لكن العكس غير صحيح، فهناك صور عديدة انفرد الحنابلة بالحتها.

فلو أردنا ترتيب المذاهب الأربعة من حيث تقاربها في أحكامها الفقهية المتعلقة بالشركات والقراض، ومن حيث توسعها في تصحيح الصيغ العقدية في ذلك، لانتهينا إلى الترتيب الآتي (١٩):

(التوسع أو الترخيص) ـــالحنبلي.. الحنفي.. المالكي.. الشافعي ـــ (التشدد أو التضييق)

أما لورتبنا المذاهب الأربعة من حيث اقترابها من مدرسة «أهل الحديث» و«أهل الرأى» حسيما يراه الفقهاء المعاصرون (٤٦) فإننا نصل إلى الترتيب الآتي:

(أهل الرأي) ـــ الحنفي.. المالكي.. الشافعي.. الحنبلي ـــ (أهل الحديث) .

إن مقارنة الترتيبين السابقين للمذاهب تظهر بجلاء أن اقتراب مذهب معين من مدرسة أهل الحديث أو أهل الرأي لا صلة له مطلقا بدرجة التوسع أو التضييق في اجتهاد ذلك المذهب حول موضوع معين كالشركات. وَزَعْمُ يودوفيتش بأن انتصار السنة كان مدعاة للجمود في الفقه هوخطأ فادح، وبخاصة في موضوع الشركات (٢٠٠). وربما كان من أسباب وقوعه في هذا الخطأ انه استبعد المذهب الحنبلي صراحة من دراسته. بينما يقرر الفقهاء الراسخون كابن تيمية مثلا، أن عمق اطلاع الامام أحمد، وتمكنه في الأثار الثابتة من الحديث والسنة، هو السبب في سماحة مذهبه التعاملي (١٤٠).

وما أصاب الفقه عموما من الركود والجمود من منتصف القرن السابع الهجري، كان في نظر المحققين من العلماء لأسباب منها: انكباب مريدي الفقه على دراسة كتاب فقيه مذهبي...، بعد أن كانوا قبلا يدرسون «القرآن والسنة وأصول الشرع ومقاصده» (فق). فالابتعاد عن السنة إذن، وليس الاقتراب منها، كان من أسباب جمود الفقه.

### ٢/٢/٧ مدى أثر الاسلام في أحكام القراض

نقلنا قول يودوفيتش بأن القراض عرف في الجزيرة العربية قبل الاسلام (ف ٢/٦) وبأن التصويل الاسلامي للأعراف السابقة للاسلام والمتصلة بالقراض والشركات، كان تحويلا محدودا (ف ٢/٣٠).

سنحصر مناقشتنا الآن بقول يودوفيتش بأن التصويل الاسلامي في نطاق الشركات والقراض كان محدودا. والحقيقة هي في رأينا خلاف ذلك. فالمعايير الشرعية

قوية ومؤثرة في مجال المشاركات عموما والقراض خصوصا، وقوة تأثيرها ليست نابعة من كثرتها ولا من طول عباراتها، بل إن تأثيرها البعيد نابع من عمقها واهتمامها بالأمور الجوهرية. ولنذكر أمثلة من المبادىء الشرعية الأساسية الحاكمة التي لا خلاف فيها:

- (أ) التراضي الصريح شرط جوهري في كافة العقود ومنها القراض والمشاركة. ويلاحظ مثلا في المشاركات الزراعية بين عامل وصاحب أرض، أن الالتزام بمبدأ التراضي يحول دون انقلاب هذه المشاركات إلى نظام للاقطاع الزراعي بمعناه الأوروبي، حيث يسلب العاملون على الأرض حق تركها والانتقال لأرض أخرى أو لعمل آخر، ويحولون إلى أقنان رغما عنهم.
- (ب) لا بد أن يكون للعمل نصيب من الربح في المشاركات. فلوتساوى مال الشريكين وانفرد أحدهما بالعمل، لم يجز عندئذ، باتفاق المذاهب، ان تقل حصة الثانى عن حصة الأول من الربح (٢١).
- (ج) لا يجوز اشتراط مبلغ مقطوع من السريح للعامل أو لرب المال في القراض. وهذا بالاجماع مبدأ عام في جميع المشاركات (ابن قدامة ٥/٨٧ و٤٨). والأصل في المشاركات «... أن لا يحصل لأحدهما نوع من النفع ينفرد به عن الآخر»، (القاضى عبد الوهاب ٢/٢٥).
- (د) الخسارة المالية تلحق براس المال وحده. ولا يجوز تحميل شيء منها على المعامل، في أي نوع من المشاركات أو القراض، ويخسر العامل عندئذ عمله فقط. ولا يعرف في هذا خلاف بين أهل العلم، (ابن قدامة ٥/٢٧ ـ ٢٨).
- (هـ) لا يجور اشتراط أن يضمن العامل رأس المال. ولا يعرف في هذا خلاف (٤٠). لأن اشتراط الضمان يقلب رأس المال إلى قرض، ويصبح الاشتراك في الربح منفعة مشروطة على القرض. فتكون بذلك ربا محرما.
- (و) أضف إلى ما سبق، ما صرح به يودوفيتش نفسه (ف ٣٠ آنفا) من منع الشريعة الغرر والجهالة والاثراء دون حق والعقود الربوية. ولهذه المبادىء تطبيقات كثيرة جدا وبعيدة الأثر ف المعاوضات والمشاركات.

ولنضرب مثلا على أثر عدم الالتزام بالتوجيهات الشرعية في هذا المجال، ما يلاحظ من الاختلاف بين عقد القراض الاسلامي، وصورة قريبة منه انتشرت في الموانىء الايطالية ثم في أوروبا عموما باسم «كومندا» «commenda» (٤٨).

إن عقد الكومندا يظهربادي الرأي شبيها بالقراض (٤١)، ففيهما رب مال tractator من جهة، وعامل tractator يقوم وحده بالادارة ولا يقدم مالا. لكن

الاختلاف الجوهري بينهما هو ان عقد الكومندا يعني: قرضا يقدم لتمويل تجارة بحرية، ويختلف عن القرض العادي في أن رب المال يتحمل مضاطرتك البضاعة في البحر (ميديسي، ص ١٢٧ - ١٢٨). وكانت عقود الكومندا أحيانا تشترطضمان العامل لفائدة إضافة إلى رأس المال، مع تقديمه ضمانات ورهنا على أداء مسؤولياته. كما كان يدفع عادة ٢٠٪ جزاء التأخر في سداد رأس المال (ميديسي، ص ١٢٦ - ١٢٩). ومسؤولية رب المال محدودة بماله، «أما العامل فكانت مسؤوليته غير محدودة» (بيروت، ص ١٢٠ - ٩٢).

فعقد الكومندا كما يظهر هو مزيج من دين ربوي وشركة. وما ذكرناه من شروطه لا نعلم في تحريمه خلافا بين المذاهب الفقهية (0,0).

ومن النتائج الاقتصادية البعيدة المدى للتمويل بعقد الكومندا أنه شأن كل تمويل مبنى على القرض \_ يجعل الموارد الاقتصادية تنساب إلى من لديهم ثروة سابقة تكفي لضمان سداد رأس المال (والفوائد). أما التمويل بالقراض الاسلامي \_ شأن كل تمويل مبني على المساركة \_ فإنه ينساب إلى العمال الأمناء ذوي المسروعات المأمول نجاحها بصرف النظر عن ثروتهم السابقة، لان رأس المال غير مضمون عليهم، فلا مصلحة ترجى فيه من صرف التمويل إلى الأغنياء دون غيرهم. لهذا فإن تحريم تضمين العمال رأس المال في القراض \_ وعموما تحريم القروض الانتاجية الربوية \_ يساعد على الحيلولة دون أن يصبح التمويل دولة بين الأغنياء، مع ما يتبع ذلك من أثر سيىء على توزيع الدخل والثروة في المجتمع (١٠٥).

وهكذا نرى أنه على الرغم من اختلاف الفقهاء في تفاصيل الأحكام، فإن التوجيهات الاسلامية التي اتفقوا عليها طبعت مؤسسات القراض والمشاركات بطابع اسلامي عميق الأثر، بصرف النظر عن البيئات التاريخية والاعراف المحلية التي ترعرعت فيها تلك المؤسسات قبل الاسلام أو بعده. واستنتاج يودوفيتش بأن أثر الاسلام على القراض والشركات كان ضئيلا هو استنتاج مخالف للواقع.

#### ٣/٢/٧ تفسير يودوفيتش للحيل والمخارج.

نوه يودوفيتش مرات بذكرفقهاء الحنفية للحيل (المضارج) الفقهية، وكان في تنويهه المتكرر بالحيل يبدي إعجابه بها ويعدها دليلا على واقعية الفقهاء واستعدادهم للخروج على مقتضيات الأحكام الظاهرة إذا اصطدمت باحتياجات الحياة العملية.

وأرى أن يودوفيتش قد ضخم مسألة الحيل وأعطى فيها انطباعا -قد لا يكون مقصودا ولكنه على أي حال مجانب للحقيقة - بعدم تورع الفقهاء عن تسهيل التملص من الأحكام الشرعية، أو على الأقل مخالفة روح النصوص.

ويتضع تضخيم يودوفيتش لمكانة الحيل في القراض والشركات إذا أخذنا أهم حيلة ذكرها مرات، ولا يكاد يذكّر سواها وهي: الحيلة التي اقترحها الفقهاء لجعل العروض رأس مال في القراض (ر: ف ١٦/٦ آنفا).

إن اتفاق الفقهاء ابتداء على أن رأس المال يجب أن يكون دراهم أو دنانير (أي نقودا) له حكمة شرعية واقتصادية صرحوا بها وهي: التمكن من تحديد الربح أو الخسارة دون التباس ولا نزاع عند تصفية القراض، حيث تباع كافة العروض بنقد، فما زاد على رأس المال فهو ربح، وإن قل عنه فهو خسارة.

والحيلة التي اقترحها الفقهاء لمن يريد أن يعطي رأس المال عروضا (ف 7/1) هي أن يوكل رب المال العامل ببيع العروض واتخاذ قيمتها رأس مال للقراض. وواضح ان هذه حيلة بيضاء بريئة، هي من نوع المخارج الحكيمة التي تلبي حاجة المتعاقدين، وتحقق في الوقت نفسه المقصد الشرعي في تسهيل احتساب الربح دون جهالة ولا نزاع عند تصفية القراض.

لهذا نقل جوازهذه الصيغة حتى عن المذاهب التي تصرح بمنع الحيل كالمالكية والحنابلة (٥٠)، وإن كانوا لا يعدونها حيلة، بل ينصون عليها ويحكمون بجوازها.

ولوتأملنا الحيلة التي نقلها يودوفيتش عن الخصاف الفقيه الحنفي (ف 17/٦) عن كيفية جعل العروض نفسها - وليس قيمتها - رأس مال، لوجدنا أيضا انها حيلة بيضاء بالمعنى الآنف، حيث يدخل شخص ثالث يثق به رب المال فيبيغه العروض ثم يأمر العامل بشرائها منه، وبذلك تتحدد قيمة العروض بطريقة تمنع النزاع وتسهل احتساب الربح فيما بعد.

ويحسن أن نختتم الكلام عن الحيل بقول الشيخ الجليل الطاهر بن عاشور رحمه الله:

«التحيل ابرازعمل ممنوع في صورة جائزة تخلصا من المؤاخذة.. والحيل منها أنواع محرمة تؤول إلى تفويت مقصد شرعي دون تعويضه بمقصد آخر مشروع، أو تؤدي إلى اضاعة حق لآخر، أو إلى مفسدة أخرى... ومن أمثلة الحيل المشروعة ما يعطل أمرا مشروعا ويسلك في ذلك طريقا مشروعا هو أهون عليه وأخف كمن لبس خفا لاسقاط غسل الرجلين، وكمن أنشأ سفرا في رمضان لشدة الصيام عليه في الحر، ليقضيه في وقت آخر هو أهون عليه...» (ص ١١٥ ـ ١١٩).

٤/٢/٧ تفسيره لهدف الربح في نظر الفقهاء:

نوه يودوفيتش بأن الفقهاء - انطباعا منهم بأخلاق عصرهم - اعتبروا ابتغاء

الربح هو الهدف الأساسي للشركات (ف ٢٠/٦).

فإن كان يودوفيتش يعني بكلامه أن الفقهاء يعترفون بأهمية ابتغاء الربح، وبجوازه شرعا إذا روعيت في تحصيله أحكام الشريعة والأخلاق الاسلامية، فمن الخطأ أن يظن ذلك انطباعا منهم بأخلاق عصرهم، بل هو اتباع للأدلة الشرعية الكثيرة التي تثني على السعي لاكتساب الرزق الحلال، وتعد الربح حينئذ من الحلال الطيب، بل تعد التجارة بنية «الاستعفاف عن السؤال.. والقيام بكفاية العيال..» حسنة يثاب فاعلها. (القاسمي ص ١٨٥).

أما إن كان يعني بكلامه أن الفقهاء لا يرون بأسا في ابتغاء الربح ولوبمخالفة الأخلاق الاسلامية، فقد أخطأ إذن خطأ منهجيا كبيرا بتفسيره تفصيلات الأحكام الفقهية خارج الاطار الديني والاخلاقي الذي يجول فيه الفقهاء.

فالفقهاء لا يُنتظر منهم أن يكرروا ذكر كليات الشريعة ومؤسساتها الاجتماعية ومقاصدها الكبرى ونظامها الاخلاقي عند كل موضوع يبحثونه. فهذه الكليات هي عندهم من قبيل «الشروط الملحوظة»، وهي لاتقِل إلزاما أو أهمية عن «الشروط الملفوظة» التي يصرحون بها عند تفصيلهم لأحكام موضوع معين. وقد اعتبر الامام أحمد مثلا الشروط العقدية الملحوظة كالشروط الملفوظة، من حيث الزامها (ر: المدخل الفقهي للزرقاء، ف ٢٢٦).

فالأمانة، والصدق، ورعاية المقاصد الشرعية الكبرى، ووجود وفي أمريعاقب المذنبين ويسهر على التزام المتعاملين بحدود الشريعة ويأخلاق الاسلام، هذا كله وأمثاله اطار عام يفترض أن يتحرك ضمنه الأفراد والشركات. والفقهاء لا يجيزون ابتغاء الربح خارجه ولنضرب أمثلة محددة على ذلك اخترنا أكثرها مما قرره فقهاء الحنفية، لان استنتاجات يودوفيتش مستمدة غالبا من الفقه الحنفي، كما صرح هو في غير موضع من كتابه.

فالأمانة واجبة في التعامل عموما. ومن صورها أداء الانسان ما عليه من التزامات والوفاء بما عليه من شروط. وتكون هذه التزامات عادة مؤيدة بقوة القضاء. لكن ثمة أحوالا يزول فيها المؤيد القضائي كانعدام البينة أو وجود مانع من سماع الدعوى ولا يبقى إلا المؤيد الديني الاخلاقي. فهل يجيز أحد من الفقهاء تحقيق الربح عن طريق الاخلال بالتزام فقد مؤيده القضائي؟ لا نعلم خلافا في ايجابهم على الانسان تنفيذ مثل هذا الالتزام. وهذه هي المسألة المشهورة في التمييزبين حكم القضاء وحكم الديانة (المدخل الفقهي للزرقاء، ف٣ \_ ٤).

والصدق واجب، وهو من أخلاق الاسلام. ولا يجوز ابتغاء الربح بالكذب والغش. ومن النتائج الفقهية العملية الكثيرة لذلك:

- (أ) أن التغابن في المبايعات لا يسمح بفسخ البيع من حيث الأصل، حفظا لاستقرار المعاملات، واعتمادا على حرص الانسان بطبعه على التوقي منه. لكن إذا اقترن مع الغبن الكبير خلابة، أي خداع بالقول أو الفعل، جاز للطرف المغبون ابطال البيم (٢٠).
- (ب) أما في بيوع الأمانة (وقد مضى شرحها في ف ٢ / ٢٣) فإن كذَب البائع في بيان رأسمال السلعة عليه ولودون غبن للمشتري، بأن كانت قيمتها في السوق تساوي ما اشتراها به ويجيز للمشتري إما إبطال العقد، أوطلب رد الفرق عليه. كذلك يجوز للمشتري ابطال العقد في بيوع الأمانة لوكتم البائع عنه مجرد كتمان دون كذب انه اشترى السلعة بثمن مؤجل، لأن العادة ان يكون الثمن الآجل أعلى من العاجل، فالكتمان هنا فيه شبهة ايهام المشتري بأن تكلفة السلعة على البائع هي تكلفة عادية، بينما هي في الحقيقة مرتفعة لأنه اشتراها لأجل (١٠٥).

ورعاية المقاصد الشرعية الكبرى هي من الشروط الملحوظة ضمنا في تقرير الفقهاء لتفاصيل أحكام المعاوضات. فهم يلاحظون بدقة ان النشاطات الاقتصادية الاكتسابية كالبيع والمشاركة والزراعة والصناعة هي بالنظر إلى المقاصد الشرعية الكبرى فروض كفاية لا بد منها لتلبية حاجات الحياة الاجتماعية السليمة في نظر الشريعة. فإن لم يوجد من يستطيع القيام بها إلا فرد أو أفراد مخصوصون، صارت في الشريعة. فإن لم يوجد من يستطيع القيام بها القيام بها، ويعطون حينئذ أجرة المثل، وليس لهم المطالبة بأكثر منها (الحسبة لابن تيمية ص ٥٥ و٥٥). وبالمقابل فإن هذه النشاطات هي في الوقت نفسه سبل مشروعة للاكتساب الفردي للذين يقومون بها. فإذا نجمت طوارىء تجعل سعي الأفراد للاكتساب بهذه المعاوضات معطلا لمقصد شرعي، فإن الفقهاء يقيدون السعي الفردي للكسب حينئذ بما يكفل رعاية المقصد الشرعي الأساسي .

فمثلا: الأصل في البيع هو التراضي، ولا يُلزم البائع -من حيث المبدأ -بربح معين لا يزيد عليه، بل له أن يطلب الثمن الذي يرضى به، قل أو كثر. ولكن الفقهاء نصوا على حالات لا يباح للبائع فيها أن يربح كل ما يريده دون قيود. ومن هذه الحالات:

(أ) يرى الحنفية أن الغبن المجرد في المبايعات لا يسمح بابطال العقد مالم يكن غبنا فاحشا - أي يتجاوز التفاوت المعتاد في الأسعار - وصحبت خلابة . لكنهم استثنا: «حقوق اليتيم، والوقف، وبيت المال: فالغبن الذي يقع بالتعاقد في مال

- احدى هذه الجهات الثلاث مردود شرعا على الغابن ولولم تصحبه خلابة. لان هذه الجهات الثلاث تحتاج إلى مزيد من الحماية عن طريق التشريع ...» (المدخل للزرقاء، ف ١٩٠).
- (ب) إذا «اضطر الناس إلى ما عنده من الطعام واللباس، فإنه يجب عليه الَّا يبيعهم إلا بالقيمة المعروفة بغير اختياره، ولا يعطوه زيادة على ذلك...» أي ليس له أن يتجاوز الربح العادي في هذه الحال، (فتاوي ابن تيمية ٢٩/ ٣٠٠).
- (ج) وفي حالة الاحتكار «يبيع القاضي على المحتكرين أموالهم المحتكرة». (المدخل للزرقاء ف ٩٦٠ . وأنظر الكاساني ٥/ ١٢٩).
- (د) وقد صرح الحنفية بجواز «التسعير في الأقوات في زمن الاضطرار..» كما ذهب «بعض المالكية وبعض الشافعية، وابن تيمية وابن القيم إلى جواز التسعير العادل في الأموال والأعمال إذا احتاج الناس إليها» (ر: العبادي ٣٠٣/٢ للاحالات التفصيلية).
- (هـ). المشتري المسترسل، أي الجاهل بسعر السوق المستسلم للبائع لا يماكسه، يحرم غبنه لقوله صلى الله عليه وسلم: «غبن المسترسل ربا»(٥٠٠).

ووجود وفي أمريسهر على التزام المتعاملين في السوق بأحكام الشريعة وأخلاق الاسلام هو أيضا مفترض بداهة لدى الفقهاء. ويكفي هنا أن نشير إلى أحكام الحسبة في الاسلام والمؤلفات الفقهية العديدة التي فصلت للمحتسب ما ينبغي أن يلزم به أصحاب الصنائع والمتعاملين في الاسواق، رعاية لمصالح الجمهور ومقاصد الشريعة. (ر: مثلا، الحسبة لابن تيمية).

ون الحظ أيضا في هذا المقام تصريح كثير من الفقهاء بأنه لا يجوز للانسان أن يجلس في السوق دون أن يتعلم الأحكام الشرعية الأساسية للمعاملات التي يتعاطاها حتى لا يقع في الحرام من حيث لا يدري (التفصيل ر: أبو الأجفان، ص ٢ - ٥).

وهكذا نرى أن الفقهاء يعدون ابتغاء الربح هدفا مشروعا ما دام في اطار تتحقق فيه الأحكام الشرعية الخاصة بالمعاملات والأخلاق الاسلامية العامة كالأمانة والصدق، وتراعى فيه المقاصد الشرعية الأساسية، ويوجد فيه ولي أمريتدخل إذا رأى أن سعي الأفراد إلى الربح يهدد مقاصد الشريعة. ونضيف إلى ما سبق أن الفقهاء بنوا العديد من الأحكام الشرعية على الورع أي البعد عن مظنة الوقوع في الحرام، كما في كراهتهم أن يكون عامل القراض غيرمسلم، خشية أن يتعاطى الربا أويخل بأحكام الشريعة دون علم. بل إن الامام مالكا كره دفع المال إلى مسلم قراضا إن كان «يستحل شيئا من الحرام في البيع والشراء». وقد نقل يودوفيتش نفسه ذلك (٢٥٠).

أما ما ذكره يودوفيتش من أن الفقهاء يعدون « ابتغاء الربح » معيارا رئيسيا لتصحيح تصرفات العامل في القراض (ف ٢٥/١) فصحيح ضمن ما قدمناه من قيود أخلاقية. وسبب تأكيد الفقهاء عليه هو أن فيه حماية لحق الشريك صاحب المال. لان العامل لو أجزنا له التبرع أو البيع بأقل من ثمن المثل لكان في ذلك افتئات على حق شريكه وذريعة إلى تضييع أموال الغير. والمبدأ الشرعي العام في مثل هذا الأمر: ان من كانت له ولاية على مال غيم، لا يجوزله ان يتصرف إلا فيما هو في مصلحة ذلك الغير المالية. فلا يحق مثلا لولي اليتيم أن يتبرع من مال اليتيم، ولا أن يبيعه بأقل من سعر السوق، ومثل ذلك متولي الوقف. بل إن القاضى لا يحق له الاذن بذلك.

\* \* \*

## ٨) تقويم لمنمج يودوفيتش:

(١/٨) جوانب ايجابية في منهجه.

في هذا الكتاب مزايا منهجية عديدة يجدر التنويه بها، ومن أهمها:

- (1) حسن التنسيق ووضوح العرض.
- (ب) التوثيق المستفيض لكل ما يورد من آراء الفقهاء. فهو يعزوها إلى مراجعها الأصلية ويميزها من آرائه بكل وضوح.
- (ج) الحياد والانصاف والرصانة: يظهر من أسلوب الكتاب ومضمونه أن الكاتب يسعى جهده لفهم آراء الفقهاء والربط بينها، ثم استنتاج نتائج موثقة يقتنع بها. وقد نختلف معه فيما يستنتج، لكننا نلاحظ انه لا يأتي إلى الموضوع بفكرة مسبقة يتسقط لها الأدلة. كما انه لا يتردد في إبداء اعجابه بما يراه جيدا أو انتقاد ما يراه غير مقبول وهو عموما منصف، رصين في استنتاجاته، وبعيد عن اطلاق التعميمات العاطفية غير المقيدة.
- (د) الاستقلال الفكري: ينقل المؤلف أحيانا آراء من سبقه من المستشرقين، لكنه ينقدها عند اللزوم بدقة واستقصاء (ر: ف ٢/١، و٦/٢٢). وقد نقل في الفصل الأول آراء غير منصفة أو خاطئة عن التشريع الاسلامي قال بها بعض من سبقه من المستشرقين، واكتفى هناك بالقول بأنها تحتاج إلى تمحيص. على أنه في الفصل الأخير من الكتاب (ر: آنفا ف ٢/٧٦ وما يليها) قدم نتائج تنقض بصورة صارخة تلك الآراء. وهذا يؤكد استقلاله الفكري وعدم تحرجه من مخالفة من سبقه من المستشرقين.

٢/٨ مآخذ على منهج يودوفيتش.

١/٢/٨ تجاهله القرآن والسنة بوصفهما مصدر الفقه.

يقع يودوفيتش في خطأ منهجي أساسي هو تجاهل المصدر الإلهي للشريعة الاسلامية. وهذا يجعله يستبعد عفويا في تفسير وتعليل الأحكام اثر إلهية المصدر، مما يضطره إلى تضخيم اثر البيئة التاريخية التي ظهر فيها الاسلام وعاش فيها الفقهاء.

والمسلمون يعلمون أن الفقه الاسلامي (بمعنى الأحكام الشرعية العملية) بعضه أحكام ومقاصد صرح بها القرآن العظيم والسنة النبوية المطهرة قولية وفعلية، لكن أكثر الفقه استنبطه الفقهاء واستنتج وه من القرآن والسنة. فعملية استنتاج الأحكام من

القرآن والسنة عملية انسانية معرضة للتأثر بظروف الزمان والمكان والأشخاص، على الحرغم من إلهية مصدر التشريع. لذلك لم يختلف فقهاء الاسلام في ان استنتاج الفقيه معرض للخطأ، بمعنى أنه قد يتسرب إليه تأثير الزمان والمكان، ومحدودية الفهم، والنوازع الشخصية، فلا يعبر فهمه عن حقيقة التوجيه الالهي في موضوع معين.

وقد عني علماء الشريعة منذ مطلع الاسلام باكتشاف وتحديد الأساليب الموضوعية التي تساعد على الوصول إلى حقيقة الهداية الالهية في الأحكام العملية، وتقلل من تأثير العوامل الشخصية أو التاريخية العارضة. ومن هنا نشأ علم أصول الفقه ومصطلح الحديث وسواهما من علوم الشريعة إلى جانب علم الفقه.

كما ان العقيدة الاسلامية، والتوجيهات التربوية في القرآن والحديث، تحث العالم باستمرار على الاضلاص ش، والتجرد من النوازع الشخصية، وتهدد بأشد العقوبة من يُدخل عن قصد هذه النوازع في استنتاجات ينسبها للشريعة.

لهذا نرى أن المنهج الصحيح في النظر إلى الفقه، هو الاقرار بأن العوارض الشخصية والتاريخية قد يكون لها مدخل إلى استنتاجات الفقيه، لكن هذه العوارض كثيرا ما تكون متهاترة، يلغي بعضها أثر بعض، بينما العامل المطرد التأثير على فقهاء المذاهب بمجموعهم هو أثر الهداية الالهية المتمثلة في القرآن والسنة. ومن هناك نرى أن تجاهل المصدر الالهي للفقه هو تجاهل للعامل الأكبر المطرد الأثر.

يقدم يودوفيتش الفقه على انه ظاهرة انسانية محضة. وهووإن لم يستعمل هذه العبارة لكنها مستنتجة من طريقة عرضه وتفسيره للأحكام. إذ قلما ينقل أدلة الفقهاء من القرآن الكريم أو الحديث الشريف في أية قضية يبحثها، وقلما يعلل اختلافا من اختلافات الفقهاء بأنه نتيجة اختلاف فهمهم أوتفسيرهم للأدلة الشرعية. بل غالبا ما يعلله باختلاف بيئاتهم الاقتصادية، أومدى اتصالهم بواقع التجارة العملية.. الخ، وهو يرى فقه المشاركات والقراض في المذهب الحنفي جزءا من «قانون التجار العُرُفي» (ر: ف

وبعبارة أخرى: نادرا ما يشعر القارىء للكتاب بأن الفقهاء في مناقشاتهم واستنتاجاتهم، وما يرون منعه أو اباحته من التصرفات، انهم في كل ذلك يعتبرون أنفسهم ملتزمين بالتعبير عن الهداية الالهية في الموضوع، كما تدل عليها نصوص القرآن والسنة النبوية القولية والفعلية (٥٠).

لنر الآن بعض النتائج العملية لهذا الخطأ المنهجي في تفسير يوبوفيتش لدواعي اعتماد الفقهاء الحنفية خصوصا على الاستحسان والعرف في استنتاج الأحكام. وسنناقش موضوع العرف في (ف ٢/٢/٨ التالية).

نوه يودوفيتش في مواطن عديدة من كتابه بكثرة اعتماد الحنفية على الاستحسان للخروج على حكم القياس الظاهر ومراعاة حاجات الناس العملية.

والانطباع العام الذي يعطيه يودوفيتش للقارىء في مواطن كثيرة من الكتاب ـ لم ننقلها في خلاصتنا ـ هو أن تأثير الأحكام الشرعية الأصلية في هذا الموضوع كان ينحسر باستمرار أمام ضغط الأعراف المحلية والحاجات العملية للتجارة. وأن ذلك الانحسار كان يعترف به «رسميا» من خلال مبدأ الاستحسان.

لا بد لايضاح هذا الموضوع من الاشارة إلى معنى الاستحسان وأساسه الشرعى عند الحنفية والمالكية خاصة.

إن الاستحسان الذي يشير إليه يودوفيتش يسميه الحنفية استحسان الضرورة (٥٨) وهـو «ما خولف فيه حكم القياس نظرا إلى ضرورة موجبة أومصلحة مقتضية، سدا للحاجة أودفعا للحرج». فالاستحسان هنا «طريق إلى الأحكام المصلحية التي تتفق مع المنطق الفقهي ومقاصد الشريعة» عندما يلوح في اطراد القياس بعض المشكلات في حالة معينة. وهذا النوع من الاستحسان «يرجع في الحقيقة إلى نظرية المصالح المرسلة ...» (٥٩).

وقد توسع المالكية في «الاستحسان»، أكثر من الحنفية، علاجا لما أسموه «غُللّ القياس» أي تأديته إلى مشكلة وخرج، فيقفون حكم القياس في تلك الحالة ويقررون لها حكما استثنائيا مناسبا.

و«الاستحسان عند المالكية أن يترك القياس الظاهر لأحد أمور ثلاثة: إذا عارضه عرف غالب.. أو مصلحة راجحة .. أو أدّى إلى حرج ومشقة .. وهذا نظير استحسان الضرورة في الاجتهاد الحنفي »(٢٠).

وقد نحا الاجتهاد الحنبلي منحى الاجتهاد المالكي في اعتبار المصالح المرسلة - ومنها الاستحسان - أصلا يعتمد عليه في تقرير الأحكام (١٦٠).

ولما كان الاستحسان إنما يستهدي بمقاصد الشريعة ويستهدف رعاية المصالح ذات الاعتبار الشرعي، فليس غريبا أن نرى الحنفية والمالكية، إذا تعارض الاستحسان مع القياس ـ الذي يعتمد على التجريد المنطقي ـ قدموا الاستحسان. بل إن المالكية يقررون «ان المصلحة تخصص النصوص غير القطعية ـ ومنها النصوص العامة جميعا في نظر المالكية ـ عند التعارض». وهذا على التحقيق هو موقف الحنفية أيضا (١٢).

نستنتج مما سبق أن مبدأ الاستحسان والمصالح المرسلة بالمعنى المتقدم هو في نظر ثلاثة مذاهب مبدأ يعبر عن موقف الشريعة. وليس من الصواب والحالة هذه تصوير

الاستحسان وكأنه خصوصية في المذهب الحنفي، أو وصف تقديم الفقهاء للمصالح والحاجات على مقتضيات حكم قياسي ، على انه تراجع للشريعة أمام هجمة الواقع. نقول ليس وصف الأمرعلي هذا النحوصوابا. لأن الفقهاء يرون أن اجراء القياس الظاهر (وهو مبني غالبا على علة وحيدة) قد يؤدي أحيانا إلى الاصطدام بمقاصد شرعية أخرى هي أولى بالاعتبار. ومن تلك المقاصد المعتبرة: مراعاة حاجات الناس العملية وعدم ايقاعهم في الحرج. فالمستند العام للاستحسان والاستصلاح - أي بناء الأحكام على المصالح المرسلة - هو النصوص الشرعية الكثيرة التي «تضافرت على وجوب رعاية المصلحة ودفع الحرج »(١٢). وهذا من سمات الشريعة الاسلامية (كما وردت في القرآن والسنة النبوية القولية والعملية، (ابن عاشور، ص ٢١ - ٢٢) وليس من ابتكار مدرسة فقهية.

#### ٢/٢/٨ تفسير موقع العرف في الفقه

التبس على يودوفيتش تفسير موقع العرف في الفقه الاسلامي. فقد نقلنا رأيه بأن الاعراف التجارية دخلت إلى الفقه الحنفي عن طريق الاستحسان، وتعجبه بعد ذلك من أن «النظرية الفقهية ترفض اعتبار العرف مصدرا صحيحا للفقه» (ف ٢/ ٢٩ ـ ٢٠ . ٣٠ آنفا).

ولايضاح موقع العرف من الأحكام الشرعية، وسبب اعتبار الفقهاء له في حالات دون أخرى، سنجترىء من نظرية العرف في الفقه \_ وهي نظرية واسعة ودقيقة \_ بملاحظات رئيسية أربع (١٢):

#### **أولا:**

لا خلاف بين الفقهاء في أن العرف في ذاته لا يكون أبدا مصدرا للتكاليف والمحظورات الشرعية في الاسلام، إلا أن يدل القرآن والسنة على ذلك، فيكونان هما في الحقيقة مصدر التكليف أو الحظر. كما أن إقرار القرآن والسنة لعرف سائد في زمن البعثة بين المسلمين يعتبر قرينة شرعية على إباحته. وعقد القراض نفسه هو من الأمثلة على ذلك، إذ هو «مما كان في الجاهلية فأقره الاسلام» (ابن رشد ٢/٢٣٣، والميداني ٢/١٣١).

على أنه بعد أن يتقرر في القرآن والسنة وجوب أمر ـ كنفقة الزوجة على زوجها مثلا ـ أو إباحته ـ كجواز أكل الولي الفقير من مال اليتيم ـ أو النهي عنه ـ كمنع سؤال الناس، إلا لمن أصابته فاقة ـ فإن التفاصيل التطبيقية لذلك كثيرا ما تتركها الشريعة للعرف: كما في قول النبي عليه الصلاة والسلام لزوجة احتاجت إلى النفقة على العيال من مال زوجها الشحيح دون إذنه: «الاحرج عليك أن تنفقي عليهم بالمعروف» (١٥٠)، وكقول القرآن

العظيم في شأن ولي اليتيم (ومن كان غنيا فليستعفف، ومن كان فقيراً فليأكل بالمعروف) [النساء ٦] وكما في تحديد النبي صلى الله عليه وسلم للفاقة التي تبيح السؤال : « ... حتى يقول ثلاثة من ذوى الحجا من قومه : قد أصابت فلاناً فاقة ... (١٦٠) .. .

#### ثانيا:

إن السلطان الأكبر للعرف في نظر الشريعة هو في تحديد تفاصيل وحدود الالتزامات المتبادلة بين المتعاقدين في مختلف أنواع العقود والتصرفات، ما دامت تلك الالتزامات من حيث الأصل غير ممنوعة شرعا<sup>(۱۷)</sup>. وكثير من اختلاف الفقهاء في تفاصيل الأحكام مرجعه إلى ذلك. ومثاله اختلافهم في جواز بيع العامل (في القراض) بالدين. فقد جوزه أبوحنيفة خلافا لمالك والشافعي. ويبين ابن رشد أن هذا الاختلاف ظاهري لأن «الجميع متفقون على أن العامل إنما يجب له أن يتصرف في عقد القراض بما يتصرف فيه الناس غالبا في أكثر الأحوال. فمن رأى أن التصرف بالدين خارج عما يتصرف فيه الناس في الأغلب لم يجزه..» (ابن رشد ۲/ ۲۳۹). ونظيرهذا اختلافهم في أمور أخرى تتصل بصلاحيات عامل القراض (ر: ف ٢/ ٢١).

#### ثالثا:

قد يكون العرف مزيلا لعلة نص شرعي عام، فيؤدي إلى تبدل الحكم الشرعي. ومن أهم تطبيقات ذلك عند الحنفية انهم يمنعون من بيع وشرط استنادا للحديث الشريف الوارد في ذلك، لكنهم يبيحون الشرط الذي «تعارفه الناس». ومستندهم في هذه الاباحة هو اعتبارهم ان علة ذلك الحكم هي «منع سبب المنازعة» بين المتعاقدين، فإذا تعارف الناس شرطا معينا، زالت المنازعة بشأنه، فتزول علة المنم (١٨).

#### رابعا:

إن من الأعراف ما ينشأ لتلبية حاجة أو مصلحة مشروعة. ومثل هذا العرف إذا كان لا يصادم نصا شرعيا خاصا في موضوعه، ولا يعارض عموم نص عام أو اجماع، هو عند الحنفية والمالكية «أقوى من القياس فيترجح عليه عند التعارض». وهذا الترجيح هو عندهما «من قبيل الاستحسان..(١٠٠)». ولعلهم يرون أن في عدم اعتبار مثل هذا العرف إحراجا للناس بغير موجب قوي، والحرج مرفوع بنص القرآن العظيم.

وسواء أقبلنا رأي الحنفية والمالكية هذا أم اعترضنا عليه، فلا يسعنا إلا الاقرار بأنهم يعللون رأيهم بمقاصد الشريعة ونصوصها، وبأصولهم في الاستدلال من تك النصوص. فمن أكبر الغلط تصور هذا الرأي بأنه مجاراة منهم لاعراف لا يملكون لها دفعا.

وواضح أن مراعاة العرف (أو الحاجة) باعتبارها مبيحة لأمر، إنما تنقله من حيز المحظور بالقياس، إلى حيز المباح أو المعفوعنه، لكنها لا تنقله إلى حيز المباح أو المعفوعنه، لكنها لا تنقله إلى حيز المباح أو المعفوعنه،

ونحن نرى أن يودوفيتش قد التبس عليه التصور العام لموقع العرف من الشريعة الاسلامية، وأحد أسباب هذا الخطأ هو تجاهله لموقف القرآن والسنة من الموضوع، وأنَّ الفقهاء في تعاملهم مع العرف إنما يعبرون عن فهمهم لموقف القرآن والسنة منه، حيث ظن أخذ الفقهاء به وبخاصة في أحوال يفسرها ما ذكرناه في «ثالثا» و«رابعا» دليلا على التراجع أمام ضغط الأعراف المحلية، وهذا في رأيه يتناقض مع رفضهم لاعتبار العرف مصدرا للأحكام الأساسية التي جاءت بها الشريعة.

#### ٣/٢/٨ استيعاده المذهب الحنيلي

بين يودوفيتش بصراحة في الفصل الأول من كتابه (ر: ف ٢/٢) أنه أعرض عن المذهب الحنبلي في بحثه مع أنه رجع بدرجات متفاوتة إلى المذاهب الثلاثة الأخرى لأنه لا توجد مراجع منتظمة لهذا المذهب لفترة الدراسة التي اختارها، وهي أواخر القرن الثاني الهجري وأوائل القرن الثالث. ولا نرى عذر يودوفيتش مقبولا، لأن الامام أحمد بن حنبل قد عاش في تلك الفترة (١٦٤ مـ ١٦٤هـ)، وحتى لولم توجد كتب فقه حنبلي تفصيلية حينئذ، فإن آراء الامام أحمد مبينة بوضوح في كتب المتأخرين من أصحابه، ككتابي (المقنع) و(المغني) للعلامة عبدالله بن أحمد بن قدامة المقدسي (١٥٥ مـ ١٦٠هـ) مثلا. وإن يودوفيتش حتى في دراسته للفقه الحنفي لم يتمكن من الاقتصار على كتب الفترة التي اختارها ككتاب الأصل للامام محمد بن الحسن الشيباني (١٣٥ مـ ١٨٧هـ)، بل اعتمد كثيرا على كتب متأخرة عنها كالمبسوط للسرخسي (ت ١٨٥هـ)، فكان يستطيع أن للسرخسي (ت ١٨٥هـ)، فكان يستطيع أن يفعل الشيء نفسه في المذهب الحنبل.

إن تجاهل يودوفيتش للمذهب الحنبلي في بحثه أدى به إلى بعض استنتاجات وتعميمات خاطئة عن الفقه الاسلامي ما كان ليقع فيها لولا ذلك، وأهمها في نظرنا ما سلف بيانه حول أثر السنة في فقه المعاملات (ف ٢/٢/١)، وتفسيره لأخذ الفقهاء بالاستحسان والعرف (ف ٢/٢/١).

\* \* \*

## (٩) نتيجة تقويم كتاب يودوفيتش:

الجوانب الايجابية في مضمون كتاب يودوفيتش كثيرة أشرت إليها، وهي دون شك أرجح من الجوانب السلبية التي تركز أكثرها في تأويلاته لمواقف الفقهاء. ولا أتردد في أن أثني على الكتاب بأنه إضافة علمية قيمة في موضوعه، يستفيد منها المتخصص طالما لوحظت نواقصها والمآخذ التي ترد عليها. وإني لأرجو أن يتمكن يودودفيتش من تدارك هذه النواقص في طبعة مقبلة منقحة.

## الموامش

- (۱) شاخت Joseph Schacht ، ولد عام ۱۹۰۲م، تلقى دراست في جامعتي «بريسلو» و«ليبريغ» في المانيا، كتب أبحاثا كثيرة جدا، وحرر وترجم العديد من الكتب العربية وبخاصة في مجال الفقه، وشارك في تحرير دائرة المعارف الاسلامية ، وكان استاذا في جامعات ليدن واكسفورد، والقاهرة (۱۹۳۵ ـ ۱۹۳۹م)، وكورت المارف النتخب عضوا لمجمع اللغة العربية بدمشق عام ۱۹۰۵ (انظر: ۷۸۵۵ م Who Was Who, 1961 م).
- (٢) يودوفيتش Abraham L. Udovitch أستاذ ورئيس قسم دراسات الشرق الأدنى في جامعة برنستون بأمريكا منذ عام ١٩٧٣م، ومحرر مجلة Studia Islamica عام ١٩٧٥م، وعضوهيئة تحرير مجلة International Journal of Middle East Studies منذ عام ١٩٧٥م.

(أنظـر: Who is Who in America, 1980 - 81 ).

- (٣) عرفت أنواع من الخدمات المصرفية في عدد من الحضارات القديمة وفي الحضارة الاسلامية. وهذه الأنواع عموما تنطوي على خدمات مؤداة (أعمال الصيفة والتحويل وقبول الصكوك وحفظ الأموال) فضلا عن الاقراض الحربوي (في غير الحضارة الاسلامية). ولكن الأعمال المصرفية الحديثة.. بدأت في القرن السادس عشر الميلادي في أوروبا، وهي تنطوي على الخدمات المصرفية السابقة، لكنها تتميز بارتكازها أساسا على الوساطة في الاستثمار المالي لأموال الآخرين. للتفصيل أنظر (د. سامي حمود، ص ٣١ \_ ٧٢).
- أما الأعمال المصرفية الاسلامية الحديثة فعمرها لا يتجاوز العشرين عاما إذا اعتبرنا بدايتها هي تجربة د. أحمد النجار في ميت غمر في مصر العربية (١٩٦٣ ١٩٦٧م). أما على نطاق واسمع ومستمر فقد بدأت بالبنك الاسلامي للتنمية في عام ١٩٧٥م ثم بنك دبي الاسلامي (١٩٧٧م) ثم نمت بقوة وسرعة.
  - (٤) أنظر مثلا (كارستن) و(نينهاوس) و(وهلرز ـ شارف).
- (٥) عبارة شاخت حرفيا هي: «لم يعرف في القرآن وجزء من السنة»، وهي غامضة. لذا وربت في الترجمة العربية (شنتناوي ورفاقه ص ٣٥٨): «.. لا في القرآن ولا في الحديث..». لكننا رجحنا ما اثبتناه أعلاه.
- (٦) القول بفرضية الـزكاة في السنة التاسعة سببه الاستناد إلى حديث ضعيف لا يحتج به، وكذلك الالتباس بين فرض الـزكاة وكان قبل السنة الخامسة، وبين ارسال العمال لتحصيلها وكان في السنة التاسعة. (د. القرضاوي، ص ٧١، وابن حجر في فتح الباري ج٣ ص٢٦٦ شرح الحديث رقم ١٣٩٩).
- (٧) لتقصيل هذه الأحكام (ر: القرضاوي، ص ٦٣٢ ـ ٦٣٢) حيث بين أن ممن يشمله وصف الغارم: من أصابته جائحة أو كارثة ذهبت بماله فهو يستدين وينفق على عياله. فبهذا يكون سهم الغارمين نوعا من التأمين الاجتماعي الاسلامي.
- (٨) أفادني د. ابراهيم السامرائي بمالحظاته حول اللغات السامية، كما زودني د. جعفر عبابنة
   (الاخصائي باللغة العبرية) بتفسير كلمة (زاكوت) وبالعديد من الايضاحات والاقتراحات التي أفادتني في صياغة هذه الفقرة (٣/٢/٣)، فله جزيل الشكر.

- (٩) ر: معجم متن اللغة، لأحمد رضا.
- (١٠) لفظ الزكاة في هذه الآية يحتمل معنى إيتاء المال (ر: تفسير القرطبي) كما يحتمل معه أيضا معنى التطهير، (ر: تفسير الطبري لشرح دقيق وجميل، وتفسير الألوبي)، أما في الآية السابقة (٧٢/٢١) فلا يحتمل إلا معنى إيتاء المال كما هو ظاهر. وكلتا الآيتين مكية.
- (۱۱) بالفاظ متقاربة، واللفظ هنا للنسائي، والاضافات والشروح بين معقوفتين استقيناها من شرح السيوطي وحاشية السندي على سنن النسائي (ج ٥ ص ٥٥ ٥٦) ومن فتح الباري لابن حجر، كتاب الزكاة، (ج ٣ ص ٢٩٠ ٢٩١، شرح الحديث ١٤٢١).
  - (١٢) قال ذلك رضا بقضاء الله الذي لا يحمد على مكروه سواه (ابن حجر).
- (١٣) من ذلك قوله صلى الله عليه وسلم لا تحل الصدقة لغنيّ، ولا لذي مرّة، (قوة) سُويّ» وقوله «...
  لاحظٌ فيها لغنيّ ولا لقويّ مكتسب» (مختصر تفسير ابن كثير، شرح الآية ٦٠ من سورة التوية).
  ويستثنى من ذلك الغني من الفئات الأخرى في آية الزكاة كالعاملين عليها أو المؤلفة قلوبهم، أو
  ابن السبيل إن كان غنيا في بلده.
- (١٤) أنظر في تأكيد ذلك: ويسكنتزر، الموسوعة اليهودية، كلمة Tithe (ص ١١٥٦ ١١٦٢)؛ فاننج، الموسوعة الكن والأخلاق، الموسوعة الكن والأخلاق، الموسوعة الدين والأخلاق، الكلمة نفسها (ص ٣٤٧ ٣٤٠)؛ ويبر (ص ١٤١ و٢٢٤)؛ هرشفلد، موسوعة الدين والأخلاق، كلمة (Priesthood (Jewish)).
- ويؤكد باقر (ص ١٧١) أن رجال الدين الزرادشتي في ايران القديمة كانوا «يمثلون طبقة غنية جدا بسبب ممثلكاتهم الواسعة والغرامات الدينية التي يستحصلونها وبعض الضرائب».
- (١٥) هذه هي الصورة العامة، وإن أشارت بعض المراجع إلى أن الكنيسة النصرانية التزمت أحيانا بتخصيص ربع دخلها لأغراض الصدقة. (ر: ديمونت، موسوعة الدين والأخلاق، مادة «Charity, Almsgiving (Christian)» ص ٣٨٣).
- (١٦) أنظرسيبولا (ص ١٢)؛ بوستان (ص ٧٧٥ و ٢٧١).
   أقول: إن من يتاح له أن يرى ما في الفاتيكان حاليا يميل إلى الاعتقاد بأن رجال الكنيسة، هناك على الأقل، لا يمكن اتهامهم بالتقشف.
- (۱۷) أنظرويبر (ص ۲۲٤)؛ هرشفلد، موسوعة الدين والأخلاق، كلمة «Priesthood (Jewish)» وبخاصة الفقرتين ٢ و٤ (ص ٣٢٣ \_ ٣٢٤).
  وانظروقائع ومراجع أخرى عن زيادة عدد الرهبان وعن بذخ رجال الكنيسة في كتاب (ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين) لأبي الحسن الندوى (ص ٣٣٩ و ٢٤٥).
- (١٨) أشكر د. محمد عبدالقادر أبوقارس على ارشادي إلى هذا المرجع وعلى ايضاحاته في هذا الشأن. وانظر في بيان أصناف أهال الردة ومانعي الزكاة ما أورده العلامة الندوي في الأركان الأربعة (ص ١٣٦ ١٣٨) نقلا عن نيل الأوطار للشوكاني (ج٤ ص ١٧٩ ١٢٠).
  - (١٩) نشير بالقصور إلى ما أورده دون أن يوفيه حقه، وبالنقص إلى ما لم يورده أصلا.
- (۲۰) انظر الموسوعة البريطانية، طبعة ۱۹۷۰م، كلمة Slavery (ج ۲۰، وخصوصا ص ۱۲۸ و ۱۳۰).
- (٢١) [ويقصدون بها اتفاق اثنين متساويين فيما يملكان على أن يكون كل منهما مفوضا (وكيلا) عن الآخر في كافة أنواع التصرف بمال الشركة، وكفيلا للآخر أيضا، والربح بينهما على التساوي].
  - (٢٢) الخصاف: كتاب الحيل والمخارج (تحرير جوزيف شاخت. هانوفر، ١٩٢٣م) ص ٢٧.

- (٢٣) [ذكريودوفيتش في مطلع كتابه اهتمامه أساسا بفقه تلك الفترة الزمنية. وبنبه القارىء إلى أننا سنلخص أفكاره في هذا الفصل بضمير المتكلم].
- (٢٤) [بالانجليزية Law Merchant ولا يحسن ترجمته بالقانون التجاري، وهويعني أصلا مجموعة الأعراف والمبادىء المتعلقة بالتجارة ومعاملاتها، مما تبناه التجار بأنفسهم لتنظيم تعاملهم بعضهم مع بعض، وانشأ له التجار محاكم تطبقه عليهم، وقد عم أوروبا تدريجيا وطبقه تجارها بصدرف النظرعن اختلاف لغاتهم وبالادهم، ومنه نشأ في أوروبا القانون التجاري المعاصر (ر: الموسوعة البريطانية ط ١٩٨١)، ويودوفيتش يحاول اضفاء هذا المعنى على فقه الشركات والقراض في الاسلام].
- (٢٥) [يشيريودوفيتش هنا إلى «جنيزة القاهرة» التي اكتشف فيها، ونقل منها إلى انجلترا في آخر القرن التاسع عشر، كمية كبيرة من الوثائق الدينية والاجتماعية ليهود مصر، أقدمها يعود لسنة ٥٠٠م. «والجنيزة» بالعبرية هي مستودع يلحق بالكنيس تحفظ فيه الكتب الدينية التي لم تعد صالحة للاستعمال ولا يجوز اتلافها لان فيها اسم الله تعالى: (ر: الموسوعة اليهودية، طبعة ١٩٧١، كلمة Genizah )].
- (٢٦) [الابضاع هو اعطاء مال لمن يتّجربه على أن الربح كله لصاحب المال. فالعامل في الابضاع وكيل متبرع بالعمل. وكثيرا ما كان التجار المرموقون يقدمون هذه الخدمة إلى الذين لا يستطيعون استثمار أموالهم بأنفسهم، كما كان التجاريتبرعون بهذه الخدمة بعضهم لبعض].
- (٢٧) من هذه الأخطأء ما وقع في ص ٧٧ عند ترجمته نصا من كتاب المبسوط للسرخسي (ج ١١) من هذه الأخطأء ما وقع في ص ٧٩)، حيث ترجم كلمة «حرج» أي مشقة بـ «offence» التي تعني المضالفة، بينما الصحيح ترجمتها بـ hardship كما ترجم كلمة «متاع» (التي عني بها السرخسي هناك: أدوات الحرفة) بكلمة merchandise التي تعني سلعة، وكان الصحيح ترجمتها بـ tools كما ترجم في ص ٢١٨ من الكتاب كلمة «غبن يسير» بـ slight deception الكتي تعني الخداع اليسير. وهذا غلط ظاهر، سبق أن وقع فيه جوزيف شاخت في كتابه: علم علم خلط شاهر، سبق أن وقع فيه جوزيف شاخت في كتابه: . 117 هـ 298 عن السلعة بين المتعاقدين عن قيمة مثلها في السوق. وهذا الاختلاف يمكن حصوله دون أي خداع. فكانت الترجمة الصحيحة للغبن هنا هي: over charging overpricing الخطأ في الترجمة الخطأ في الترجمة.
- (٢٨) الامام أبوحنيفة (٨٠ ـ ١٥٠هـ)، والامام مالك (٩٥ ـ ١٧٩هـ)، والامام الشافعي (١٥٠ ـ ٢٨) . 3 ٢٠هـ)، رحمهم الله جميعا.
  - (٢٩) ر: ابن قدامة ٤/٥، والقاضي عبدالوهاب ٢/ ٢٤، والسرخسى ١١/٥٥١، والفقرة ٦/٦ آنفا.
- (٣٠) ر: يوبفيتش ص ٢٢٩ ومايليها نقلا، عن المدونة لسحنون ١٠٧/١٢ وانظر أيضا السرخسي (٣٠) / ٢٢ وهـو الذي نقل كراهة الشافعي لها. لكن المطيعي في تكملة المجموع (١٠٧/١٣ و ٠٨) صرح بأن علة الكراهة (عند الشافعية) تنتفي إذا كان البيع والشراء بيد المسلم أو بحضوره، فعلى هذا يمكننا القول بأن جوازمشاركة الكتابي هي محل اتفاق بين الذاهب الأربعة، إذا كان المسلم هو العامل بالمال .

- (٣١) (ر: ف ٦/ ١٧ نقسلا عن السسرخسي ٢٢/٥٥)، حيث سمى يودفيتش تلك الصيغة قراضا صناعيا، لكننا فضلنا التسمية المثبتة أعلاه (نقلا عن معجم الفقه الحنباي، ج ١/٤٨٢)، واحتفظنا باسم «القراض الصناعي» لصيغة انفرد الحنابلة باجازتها، وسنذكرها بعد قليل.
- (٣٢) ر: د . عبد العزيز الخياط ( $\sqrt{1}$  ٥٠ ١٥ ) والقاري (مادة ١٨٨٩). وفي مخالفة مالك والشافعي تفصيل لايتسع له المقام. ويلاحظ أن اتفاق الحنفية والحنابلة في ( أ ) و ( ب )، ومخالفة المالكية والشافعية لهما في ذلك، ترتكز على قبول الأولين لمبدأ استحقاق الربع بالضمان خلافا للآخرين . وانظر عبارة ابن قدامة الصريحة في استحقاق الربع بالضمان (المغني  $\sqrt{1}$  حلافا للآخرين . وأنظر عبارة ابن قدامة العريحة في استحقاق الربع بالضمان (المعني  $\sqrt{1}$  وفي أن هذا هو أساس لتصحيح شركتي الابدان والوجوه .
- (٣٣) ر: القاضي عبد الوهاب (٢/٥٩)، وابن قدامة (٥/٢٢ و ٢٤)، والقاري (المواد ١٨٤٥ و ١٨٩٧)، والفقرة ٦/٦٦ أعلاه، ومجلة الأحكام العدلية (مادة ١٣٧١). ويلاحظ أن الحنفية يعدون هذه من صور شركة العنان. ومن أصحاب الشافعي من يجين بقيود معينة، أن تجمع الشركة والمضاربة في عقد واحد . (ر: المطيعي ٩٧/١٣) .
- (٣٤) ر: الأمّ للشافعي (٣/ ٢٣٥)، والمغني لابن قدامة (٥/ ٥٠) والميداني (١٣٣/٢)، والقاري (مادة ٨٥٨)، والبهوتي (٢/ ٢١١) .
- (٣٥) ابن قدامة (٥/٣٢) والقاضي عبد الوهاب (٢/ ٢٥) والمطيعي (١٣/ ٨٣ و ٨٦)، لكن المذاهب مجمعة على أن الخسارة لاتكون إلا على قدر الأموال .
- (٣٦) ابن قدامة (٥/٥ ـ ٥) والقاضي عبد الوهاب (٢٤/٢)، والميداني (١٢٩/٢)، والسرخسي (٢١٦/١١) .
- (٣٧) ابن قدامة (٥/ ٨ ٩)، والسرخسي (٢١٩/١١). على أن الحنفية قد اجازوا استحسانا صيغة قريبة من ذلك، وهي أن يتقبل العمل صاحب رأس المال الثابت (فيصبح ضامنا لتنفيذه)، ثم يعطيه العامل على أن يكون الربح بينهما. ونقل السرخسي (٢١٩/١١) استحسان الامام محمد لذلك، وبمثله وردت مجلة الأحكام العدلية. (ر: شرح العلامة علي حيدرللمادتين ١٣٤٦ و ١٣٤٦ من المجلة. وانظرف ٢/٦ آنفا).
- (٣٨) ابن قدامة (٥/٢٤) والميداني (٢/٦٣)، ومعجم الفقه الحنبلي (٢/٨٩٦)، والجزيري (٣/٥٠) .
- (٣٩) هُذا الاختلاف نتيجة لتوسع الحنابلة في قبول تعليق العقود أكثر من غيرهم. بينما جمهور الفقهاء والحنفية خصوصا يمنعون ذلك ولاسيما في المعاوضات المالية . د: مصطفى الزرقاء المدخل الفقهي (ف ٢٣٣ و ٢٥٠). ونقل د . المصري (ص ١٦٥) رأيا لبعض الحنفية بجواز الاضافة في المضاربة، وبين أنه خلاف الراجح. وانظر أيضا ابن قدامة (٥/ ٥٣) والقاري (المادة ١٨٥٨) .
  - (٤٠) انظر ايضاحا شاملا حول ذلك في المدخل الفقهي للزرقاء (ف ٢٢٠ ـ ٢٣٧) .
- (٤١) هذا الترتيب يعبر عن فهمنا الشخصي المبني على استقراء تفاصيل الأحكام الفقهية في موضوع الشركات. ولا نستبعد أن يتغير هذا الترتيب في موضوعات فقهية أخرى غير الشركات. قارن: د. شحاتة ص٧٧ ـ ٧٨ .
- (٤٢) هذا الترتيب هومايستنتج صراحة مما ذكره الزرقاء في المدخل الفقهي (ف ٥٨ حاشية) ويبدو معبرا عن موقف كثير من الفقهاء .

- (٤٣) يقول د. شفيق شحاتة (من أقباط مصر، وكان أستاذا للحقوق في جامعة القاهرة تعمق في دراسة الفقه الاسلامي) انه لايرى أهمية للتمييز بين أهل الرأي وأهل الحديث لأن «... جميع المذاهب تلجأ إلى الاستدلال العقلي، سواء منها المالكية والشافعية والحنبلية (إضافة للحنفية)...» ص ٧٧.
- (٤٤) المدخل الفقهي العام للزرقاء (ف ٢٢٥) حيث بين أن هذا أيضا هورأي العلامة محمد أبوزهرة رحمه الله (في كتابه: ابن حنبل، ف ٢٢٨) .
  - (٤٥) المدخل الفقهي للزرقاء (ف ٦٥) .
- (٤٦) ابن قدامة (٥/ ٢٤)، والبهوتي (٢/ ٢٠٩)، وقارن مختصر المزني على كتاب الأم للشافعي (٢/ ٣٠) .
  - (٤٧) ابن قدامة (٥/ ٤٨)، والقاضى عبد الوهاب (٢/ ٦١) .
- (٤٨) لانستند (في هذه المقارنة بين القراض الأوربي والقراض الاسلامي) على القول بأن الأول مقتبس من الثاني. على أن هذا الاقتباس هو احتمال تاريخي قوي (ر: ف ٢/٦١)، فأن صبح فأنه يؤكد حجتنا في عمق أثر الاسلام على هذه المؤسسة الاقتصادية، لأنها تغيرت بصورة جوهرية حينما زال عنها أثر الاسلام .
- (٤٩) اعتمدنا في تفاصيل عقد الكومندا على بحثين أحدهما للأستاذة (ميديسي) (Medici) والآخر للأستاذ (بيريت) (Perrott)، (انظر قائمة المراجع الانجليزية) .
- (٥٠) لهذا نرى أن استخدام يودوفيتش كلمة (Commenda) في كتابه مقابل القراض (المضاربة)، ليس مناسبا، خاصة وانه لم ينبه القارىء الانجليزي إلى الفروق الجوهرية بين المؤسستين. وانظر أيضا: مصرف التنمية الاسلامي للدكتور المصري (ص٢٤٠ ـ ٢٥٠) عن الاختلاف بين شركة الترصية (وهي صورة معاصرة أساسها الكومندا) وبين القراض الاسلامي .
- (٥١) لمزيد من التفصيل حول مقارنة الآثار الاقتصادية للتمويل الاسلامي بالمشاركة والتمويل الربوي بالقروض، انظر: د. نجاة الله صديقي (ص٩ ـ ٣٠) ومحمد أنس الزرقاء (ص٥٣ ـ ٥٩) .
- (۷°) الخياط (۱۱۳/۱)، وموطأ مالك (۲٬۵۳/۳)، طبعة القاهرة تحقيق عبد الباقي) ، وينقل ابن قدامة رواية عن الامام أحمد بالجواز (۱۳/۵). كما أن متأخري الحنابلة أجازوا ذلك (القاري، مادة ۱۸۰۸) على الرغم من أن الحنابلة يمنعون الحيل (ابن قدامة ۲۲٪)، وكذلك يمنعها المالكية (ابن عاشور، ص۱۱۵). وبنبه القارىء إلى أننا لانرحب بالحيل، بل نرى أنها غالبا نتيجة الغلو في الاستنتاج النظري، ثم محاولة الخروج من مآزقه بما يسمى حيلة ولكننا على أية حال نرى أن يودوفيتش قد ضخم مسألة الحيل في القراض والشركات .
- ولابن القيم في موضوع الحيل كلام نفيس وموقف حكيم نوصي القارىء بالرجوع إليه في كتابه (إعلام الموقعين).
- (٥٣) أخطأ يودفيتش في معنى «الغبن» في المبايعات فحسبه هو الخديعة (ر: حاشية ٢٧ آنفا)، ولما كان الفقهاء لايبطلون البيوع بالغبن اليسيرفقد عد هذا دليلا على أنهم يجيزون الخديعة اليسيرة، وأورده في بحثه عن مظاهر تأثر الفقهاء بأخلاق عصرهم .
- (٥٤) المسدخل الفقهي للزرقاء (ف ١٨٧ و ١٨٨)، وعقد البيع للزرقاء (ف ٨٣ ـ ٨٦)، وابن رشد (ك٥) المسدخل الفقهي للزرقاء (ف ١٨٧ ٨١)، وابن رشد (ك١٣/٢). ونقل ابن قدامة في المقنع (٣/٢٠ طبعة مكتبة الرياض) رواية عن أحمد بذلك. وفي رواية أخرى عنه (وهذا قول الشافعي أيضا) ان المشتري ليس له رد المبيع، بل يأخذه مؤجل الثمن .

- (٥٥) قال الحافظ (العراقي) سند هذا الحديث جيد. ر: فيض القدير للمناوي (الحديث رقم ٧٥٧٥، ص٤ج ..٤)، وكنز العمال للهندي (الحديث ٩٥١١، ج ٤ص ٧٥) .
- (٥٦) ر: يودوفيتش ص ٢٢٨ ـ ٢٢٩، نقـلا عن المبسـوطالسـرخسي ٢٢/ ١٢٥ وعن المدونة لسحنون ١٠٧/١٢ (أو انظر المدونة ومعها مقدمات ابن رشد، طبعة دار الفكر ببيروت، ١٣٩٨هـ، ج ٤ص ٥٧) .
  - (٥٧) نذكر من اشارات يودوفتش النادرة لذلك مالخصناه عنه في ف ٦/٣ آنفا .
- (٥٨) والنوع الآخر من الاستحسان عند الحنفية (وهو غير مقصود في هذه المناقشة) هو الاستحسان القياسي، أي «القياس الخفي»، الذي هو في الحقيقة «ترجيح لأحد الأقيسة عند تعدد وجوه القياس» (المدخل الفقهي العام للزرقاء، ف ١٥). والمالكية يعدونه نوعا من القياس فلا يسمونه استحسانا).
  - (٥٩) المدخل الفقهي العام للزرقاء ف ١٧ ـ ١٨ .
    - (٦٠) المرجع السابق، ف ٢١ .
    - (٦١) المرجع السابق، ف ٣٠/٤.
- (٦٢) المدخل الفقهي للزرقاء، ف ٢/٣٢ ـ ٣٣. لكن الاجتهاد الحنبلي لايقبل تخصيص النصوص العامة (حتى غير القطعية) بالمسلحة المرسلة. (المرجم السابق).
- (٦٣) من الأدلة المشهورة مانص عليه القرآن العظيم من نفي الحرج وقصد التيسير: (يريد الله بكم اليسرولايدريد بكم العسر) [البقرة ١٨٥]، (وماجعل عليكم في الدين من حرج) [الحج ٧٨]. ومن الأدلة الشرعية الاقتصادية على ذلك أيضا في السنة النبوية :
- ( أ ) استثناء بيع السلم من النهي عن بيع ماليس عند الانسان (لحاجة الناس إلى تمويل الانتاج الزراعي منذ بداية الموسم، وهذا هو تعليل اباحة السلم في نظر الفقهاء) .
- (ب) استثناء بيع العرايا من النهي عن بيوع ربوية معينة. وعلة هذا الاستثناء حاجة بعض الناس إلى أكل الربطب بدل التمر الذي عندهم . وقد وضح ابن رشد تعليل هذا الاستثناء (٢/ ٢١٤ \_ الى أكل الربطا ابن قدامة (١٢/٤ ـ ١٣ و ٤٦) .
- (ج) جوازتقدير الواجب في زكاة الثمار بالخرص أي الحزر والتخمين، وذلك لتسير تصرف المكلفين بمحاصيلهم دون طول انتظار (ابن رشد ١/٢٥٨، والقرضاوي ١/٣٨١). فظاهر من هذه الأمثلة أن رعاية الحاجات المشروعة هي من سمات الدين الاسلامي .
- وانظر، في مراعاة الشريعة للحاجات، قاعدة «الحاجة تنزل منزلة الضرورة ...» في شرح قواعد المجلة الأحمد محمد الزرقاء (المادة ٢٢)، وفي المدخل الفقهي للزرقاء (ف ٢٠٢) .
- (٦٤) هذه المالاحظات مبنية على ماورد عن نظرية العرف في المدخل الفقهي للزرقاء، ف ٤٧٥ ـ ٥٣ م ٥٤ . (من ٨٣٠ م ١٩٠١)، مع اضافة بعض الأمثلة .
  - (٦٥) رواه مسلم ٢/٨ (ج ٥ ص ١٣٠ من طبعة اسطنبول والمنذري ١/٢٣٤) .
    - (١٦) رواه مسلم (ج ٥ ص ٩٧ ٩٨ من طبعة اسطنبول والمنذري ١ / ١٥٤) .
- (٦٧) المدخل الفقهي للزرقاء (ف ٤٩٦ ـ ٤٩٩). والأمثلة على ذلك في عقد القراض كثيرة. انظر مثلا ابن قدامـة (ج٥ ص ١٦ و١٧ و٦٢) حيث يسـوّغ كثيرا من صلاحيات العامل في القراض والشريك في الشركة بقوله «لأن هذا عادة التجار».
- (٦٨) المدخل الفقهي للزرقاء (ف ٢٤٥ ٢٧) . وينظر حديث النهي عن بيع وشرط في: «بلوغ المرام

- من أدلة الاحكام «للامام ابن حجر العسقلاني (الحديث رقم ٦٦٥ ص ١٤٤، طبعة دار الكتاب العربي في بيروت، تحقيق رضوان محمد رضوان) .
- (٦٩) المسرجع السسابق، (ف ٥٣١) . ومن الأمثلة الأقتصادية على ذلك أن بعض كبار الحنفية (كمحمد بن سلمة أجازوا أجرة السمساروان كان القياس عندهم يقضي بفسادها، لكثرة التعامل وحاجة الناس. (المدخل الى نظرية الالتزام للزرقاء، ف ٩٧ حاشية) .

#### - مراجع عربيــة -

- ١ ـ ابن بدران الدمشقي (ت ١٣٣٨هـ): المدخل الى مذهب الامام أحمد بن حنبل .
   المطبعة المنيرية ـ القاهرة (من دون تاريخ). الطبعة الثانية تصحيح وتعليق د .
   عبد الله التركى . بيروت: مؤسسة الرسالة ١٤٠١هـ = ١٩٨١م.
- ٢ ابن تيمية، أحمد: الحسبة في الاسلام. تحقيق وتعليق محمد زهري النجار،
   الرياض: المؤسسة السعيدية. (طبع مطابع الدجوي القاهرة)، ١٩٨٠م.
- ٣ ـ ابن تيمية: مجموع فتاوي شيخ الاسلام أحمد بن تيمية. جمع وترتيب عبد
   الرحمن بن محمد بن قاسم. الرباط (المغرب): مكتبة المعارف.
- ٤ ابن حجر العسقلاني، الامام الحافظ أحمد بن علي: فتح الباري بشرح صحيح الامام البخاري. (ترقيم فؤاد عبد الباقي واشراف محب الدين الخطيب) تصحيح وتحقيق الشيخ عبد العزيزبن باز. نشر دار الافتاء، السعودية، من دون تاريخ.
  - ٥ \_ ابن رشد: بداية المجتهد ونهاية المقتصد. القاهرة: المكتبة التجارية الكبرى.
- آ بن عابدین، حاشیة رد المحتار علی الدر المختار، بیروت: دار الفکر، ط۲، ۱۳۸۱هـ
   ۳ ۱۹۲۱م (اعادة طبع ۱۳۹۹هـ = ۱۹۷۹م).
- ٧ ـ ابن عاشور، السيد محمد الطاهر: مقاصد الشريعة الاسلامية. تونس: المطبعة الفنية، ط١ ٦٦٦١هـ.
- ٨ ـ ابن قدامــة، أبـومحمـد عبـد الله: المغنى. القـاهـرة: مكتبـة القاهرة، ١٣٨٨هــ (١٣٨٨م). بتحقيق د. طه الزيني.
- ٩ ابن كثير، الصافط أبوالفداء الدمشقي: البداية والنهاية. الطبعة الثانية، بيروت:
   مكتبة المعارف ودار الفكر، ١٩٧٧م.
- ۱۰ ـ ابن كثير، الحافظ أبو الفدا الدمشقي: مختصر تفسير ابن كثير. اختصار وتحقيق محمد علي الصابوني. ط۷. بيروت: دار القرآن الكريم، ۲۰۰۱هـ (۱۹۸۱م).
- ۱۱ ـ ابن منظور: لسان العرب. (اعاد بناءه على الحرف الأول من الكلمة يوسف خياط ونديم مرعشلي). بيروت: دارلسان العرب. من دون تاريخ.
- ۱۲ أبو الأجفان، د. محمد بن الهادي: «مسائل السماسرة للإبياني»، بحث سينشر في مجلة أبحاث الاقتصاد الاسالمي: مجلد (۱) عدد (۲)، ١٤٠٤هـ = 1٩٨٤م. جدة: المركز العالمي لأبحاث الاقتصاد الاسلامي.
  - ١٣ \_ باقر، طه ورفاقه: تاريخ ايران القديم. بغداد: جامعة بغداد ١٩٧٩م.
- ١٤ البهوتي، منصوربن يوسف: الروض المقنع شرح زاد المستنقع. القاهرة: محب الدين الخطيب. الطبعة السادسة، ١٣٧٩هـ. (تصوير مكتبة الرياض الحديثة).

- ١٥ ـ الجزيري، عبد الرحمن: الفقه على المذاهب الأربعة. بيروت: دار الفكر، من دون تاريخ.
- ١٦ ـ حمود، سامي حسن: تطوير الأعمال المصرفية بما يتفق والشريعة الاسلامية.
   عمان (الأردن) ط٢، مطبعة الشروق، ١٤٠٢هـ (١٩٨١م).
- ١٧ ـ حيدر، على: درر الحكام شرح مجلة الأحكام (العدلية). تعريب المحامي فهمي
   الحسيني. بيروت: دار العلم للملايين، وبغداد: مكتبة النهضة.
- ۱۸ \_ خان، محمد صديق حسن: نيل المرام من تفسير آيات الأحكام. بيروت: دار الرائد العربي ۱۰۱هـ (۱۹۸۱م).
- ١٩ ـ الخياط، د. عبد العزيز: الشركات في الشريعة والقانون الوضعي. عمان:
   منشورات وزارة الأوقاف. ط١، ١٣٩٠هـ = ١٩٧١م.
- ٢٠ دائرة المعارف الاسلامية (ترجمة عربية، اعداد وتحرير الأساتذة: أحمد الشنتناوي ورفاقه). القاهرة: دار الشعب. الطبعة الثانية، ١٩٦٩م (ط١، ١٩٣٣م).
- ٢١ \_ رضا، أحمد: معجم متن اللغة. بيروت: دار مكتبة الحياة، ١٣٧٧هـ (١٩٥٨م).
- ۲۲ \_ الزرقاء، أحمد بن محمد (۱۲۸۰ \_۱۳۰۷هـ): شرح قواعد مجلة الأحكام العدلية، بتحقيق نجله مصطفى أحمد النزرقاء. بيروت: دار الغرب الاسلامي ١٤٠٣هـ (۱۹۸۳م).
- ۲۳ ـ الـزرقاء، د. محمد أنس: «نحونظرية اسلامية معيارية للتوزيع» بحث مقدم الى المؤتمر العالمي الثاني للاقتصاد الاسلامي، اسلام أباد. الباكستان، ١٤٠٣هـ = ١٩٨٣م.
- ٢٤ ـ الزرقاء، مصطفى أحمد: عقد البيع في الفقه الاسلامي. دمشق: مطبعة الجامعة السورية ١٣٦٧هـ = ١٩٤٨م. (من سلسلة: الفقه الاسلامي في ثوبه الجديد).
- ٢٥ الزرقاء، مصطفى أحمد: المدخل الفقهي العام: الجزء الأول (طثامنة)، دمشق: مطبعة الحياة، ١٣٨٤هـ = ١٩٦٤م. والجزء الثاني (طسابعة). دمشق مطبعة الجامعة السورية، ١٣٨٣هـ = ١٩٦٣م. (من سلسلة: الفقه الاسلامي في ثوبه الجديد).
- ٢٦ الزرقاء، مصطفى أحمد، المدخل الى نظرية الالتزام العامة في الفقه الاسلامي. ط خامسة. دمشق: مطبعة الحياة، ١٣٨٣هـ = ١٩٦٤م (من سلسلة الفقه الاسلامي في ثريه الجديد).
- ٢٧ ـ الزرقاء، مصطفى أحمد: «نظام التأمين: موقعه في الميدان الاقتصادي بوجه عام وموقف الشريعة الاسلامية منه». بحث منشور في كتاب الاقتصاد الاسلامي

- بحوث مختارة. تصريرد. محمد صقر. جدة: المركز العالمي لأبحاث الاقتصاد الاسلامي، جامعة الملك عبد العزيز، (١٤٠٠هـ، ١٩٨٠م). ص ٣٧٣ \_ ٤١٤.
- ۲۸ السـ رخسي، شمس الأئمة: كتاب المبسـ وط. ط۲، بيروت: دار المعرفة من دون تاريخ (يبدو أنه تصوير لطبعة القاهرة ١٣٢٤هـ = ١٩٠٦م).
- ٢٩ ـ الشافعي «إمام المذهب» محمد بن ادريس: الأم. القاهرة: كتاب الشعب
   ٢٨٨ هـ = ١٩٦٨م. وبهامشة مختصر المزنى «تصوير عن طبعة ١٣٢١هـ».
- ٣٠ ـ شحاته، د. شفيق: نظرية الالتزامات في الشريعة الاسلامية، الجزء الأول، طرفا
   الالتزام. القاهرة: مطبعة الاعتماد، ١٩٣٦م.
  - شنتناوى ورفاقه، انظر آنفاً: دائرة المعارف الاسلامية.
- ٣١ ـ صديقي، د. محمد نجاة الله: «لماذا المصارف الاسلامية». ترجمة د. رفيق المصري. سلسلة المطبوعات بالعربية رقم ١٠، جدة: المركز العالمي لأبحاث الاقتصاد الاسلامي، ١٠٠٢هـ = ١٩٨٢م.
- ٣٢ \_ العبادي، د. عبد السلام داوود: الملكية في الشريعة الاسلامية، دراسة مقارنة، عمان، الأردن: مكتبة الأقصى، ١٣٩٧هـ (٣) أجزاء.
- ۳۳ ـ علام، د. محمد مهدي «حاشية» على مقال شاخت عن الـزكاة منشـورة في (شنتناوى ورفاقه، ج١٠، ص ٣٥٦).
- ٣٤ ـ القاري، أحمد بن عبد الله: كتاب مجلة الأحكام الشرعية على مذهب الامام أحمد بن حنبل. دراسة وتحقيق د. عبد الوهاب أبوسليمان ود. محمد ابراهيم أحمد على، جدة: مطبوعات تهامة، ١٩٨١هـ = ١٩٨١م.
- ٣٥ \_ القاسمي، الشيخ جمال الدين: موعظة المؤمنين من احياء علوم الدين. تحقيق عاصم البيطار. بيروت: دار النفائس ١٤٠١هـ = ١٩٨١م.
- ٣٦ ـ القاضي عبد الوهاب بن علي بن نصر البغدادي المالكي (ت ٢٢٤هـ) الاشراف على مسائل الخلاف. مطبعة الارادة (من دون مكان أو تاريخ) جزءان.
  - ٣٧ ـ القرضاوي. د. يوسف: فقه الزكاة. طثانية، بيروت: مؤسسة الرسالة ١٣٩٣هـ،
     ١٩٧٣م.
- ٣٨ \_ الكاساني، علاء الدين: بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع. القاهرة: ١٣٢٨هـ.
- ٣٩ ـ مسلم، (آلامام) مسلم بن الحجاج بن مسلم: صحيح مسلم، بشرح النووي
   تحقيق واشراف أحمد أبوزينة. القاهرة: كتاب الشعب (من دون تاريخ).
- ٤٠ المصري، د. رفيق: مصرف التنمية الاسلامي. بيروت: مؤسسة الرسالة طثانية،
   ١٩٨١هـ = ١٩٨١م.
  - ٤١ \_ المصري، د. رفيق : الجامع في اصول الربا. مخطوط. دمشق ١٩٨٠م.

- ٤٢ \_ المطيعي، محمد نجيب: تكملة كتاب المجموع للنووي. جدة: مكتبة الارشاد. ط
   أولى (من دون تاريخ). الجزء ١٣٠.
- ٤٢ \_ معجم الفقه الحنبلي (مستخلص من كتاب المغني لابن قدامة) الكويت : وزارة
   الأوقاف، ١٣٩٣هـ = ١٩٧٣م.
- 33 \_ موسى، د. محمد يوسف. «تعليق» على مقال شاخت عن الزكاة. منشور في (شنتناوي ورفاقه، ج١٠، ص ٣٦٢ \_ ٣٦٧).
- ٥٤ \_ المناوي، محمد عبد الرؤوف: فيض القدير شرح الجامع الصغير. ط٢ بيروت: دار
   المعرفة، ١٩٩١هـ = ١٩٧٢م.
- 27 \_ المنذري (الحافظ المنذري): مختصر صحيح مسلم . تحقيق محمد ناصر الدين الألباني. الكويت: وزارة الأوقاف (١٣٨٩هـ).
- ٤٧ \_ الميداني، عبد الغني الغنيمي الدمشقي: اللباب في شرح الكتاب. حمص وبيروت:
   دار الحديث ودار الكتاب العربي (من دون تاريخ).
- ٨٤ ـ النسائي: سنن النسائي بشرح الحافظ السيوطي وحاشية الامام السندي بيروت: دار الفكر. الطبعة الأولى ١٣٤٨هـ = ١٩٣٠م).
- ٤٩ ـ الندوي، السيد أبوالحسن على الحسني: الأركان الأربعة (الصلاة، الزكاة، الزكاة، الصوم، الحج) في ضوء الكتاب والسنة مقارنة مع الديانات الاخرى. ط١، بيروت: دار الفتح، ١٣٨٧هـ = ١٩٦٧م.
- ٥٠ ـ الندوي، السيد أبو الحسن على الحسني: ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين.
   ط٤، بيروت: الاتحاد الاسلامي العالمي للمنظمات الطلابية، ودار القرآن الكريم،
   ١٣٩٨هـ (١٩٧٨م).
- ٥ لهندي، علاء الدين على المتقي : كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال. حلب:
   مكتبة التراث الاسلامي (من دون تاريخ، تصوير مؤسسة الرسالة في بيروت).

- Y7X -

#### \_مراجع أجنبية \_

٥٢ \_ الموسوعة الكاثولوكية The Catholic Encyclopedia: C. G. Herbermann et. al., eds. London: The Universal Knowledge Foundation, Inc., 1907-1913. 70 - merek Cipola, Carlo M.: Before the Industrial Revolution: European Society and Economy, 1000-1700. London: Methuen and Co. Ltd., 1976. ٥٤ \_ كولسون Coulson, N.J.: «Bayt al-Mal» in «The Encyclopedia of Islam» (New edition), vol.1, pp. 1142-43. Leiden: E. J. Brill and London: Luzac and Co., 1960. ٥٥ ـ ديمونيت Dimont, C.T.: «Charity, Almsgiving (Christian)», in Encyclopedia of Religion and Ethics. Encyclopedia Britannica: ٥٦ \_ الموسوعة البريطانية 1970 ed., and 1981 ed. ٥٧ \_ دائرة المعارف الاسلامية The Encyclopedia of Islam: M. Th. Hontsma et. al., eds. Leiden: E.J. Brill, and London: Luzac and Co. 1913-1938. (4 vol. Supp.). ٥٨ \_ الموسوعة المهودية Encyclopedia Judaica: Jerusalem: Keter Publishing House. 1971. ٥٩ \_ موسوعة الدين والأخلاق Encyclopedia of Religion and Ethics: J. Hastings, ed., Edinburg: T. and T. Clarck, 1910. Fanning, Willian H. W.: ٦٠ \_ فاننج «Tithes» in The Catholic Encyclopedia. ۲۱ \_ هرشفلد Hirschfeld, H.: «Priest, Priesthood (Jewish)», in Encyclopedia of Religion and Ethics. ۲۲ \_ کارستن Karsten, Ingo.: «Islam and Financial Intermediation», in IMF Staff papers, (International Monetary Fund), vol. 29, No.1 (March, 1982), pp. 108-142. ٦٣ \_ ماكولوك MacCulloch, J.A.: «Tithes» in Encyclopedia of Religion and Ethics. ٦٤ \_ ميديسـي Medici, Maria Teresa Guerra: «Limited Liability in Mediterranean Trade from the 12th to the 15th Century» in Tony Orhnial, ed., Limited Liability and the Corporation. Lon-

don: Croom Helm, 1982.

Nienhaus, Volker.:

٦٥ \_ نينهاوس

«Islamic Banks in National Development and International Corperation — A Western View», Paper read at Islanbul Bankasi T.A.S. Conference, Islanbul, Turkey May 20, 1982.

Perrott, David.:

٢٦ \_ بيروت

«Changes in Attitude to Limited Liability – The European Experience» in Tony Orhnial, ed., <u>Limited Liability and the Corporation</u>. London: Croom Helm, 1982.

Postan, M.M., ed.:

٦٧ \_ بوستان

The Cambridge Economic History of Europe, 2nd ed Vol. I: The Agrarian Life of the Middle Ages. Cambridge: The University Press, 1966.

Schacht, Joseph (1938):

۸۸ \_ شاخت (۱۹۳۸)

«Zakat» in The Encyclopedia of Islam.

Schacht, Joseph (1961):

٦٩ \_ شاخت (١٩٦١)

(Zakat) in shorter Encyclopedia of Islam, H. A. R. Gibb and J. H. Kramers, eds. Leiden: E. J. Brill, and London: Luzac and Co., 1961.

Udovitch, Abraham L.:

۷۰ \_ يودفيتش

Partnership and Profit in Medieval Islam. Princeton, N.J.: Princeton University Press, 1970.

Weber, Max.:

۷۱ \_ ویبر

The Agrarian Sociology of Ancient Civilizations. (English translation by R.I. Frank), London: NLB, 1976.

Who is Who in America:

٧٢ \_ من هو

41 ed., 1980-81. Chicago: Marquis Who is Who Inc., 1980,

Who Was Who, 1961-1970:

٧٣ \_ من کان هو

London: Adam and Charles Black, 1972.

Wischnitzer, Mark:

۷٤ ـ ویسکنتزر

«Tithe, General» in Encyclopedia Judaica.

Wohlers-Scharf, Traute:

۷۰ \_ وهلرز \_ شارف

«Islamic Banking and Economics: A New Phenomenon» in T. Wohlers-Scharf The Role of Petrocapital Banks in Positive Recycling, OECD Development Center Working Document, March 1982, pp. 186–228.

# الفصل الخامس عشر

# الحضارة العربية الاسلامية في الأندلس

# مواقف المستشرقين من الحضارة الاسلامية في الأندلس

الدكتور مصطفى الشكعة عميد الدراسات العليا والبحث العلمي جامعة الإمارات العربية المتحدة

# مواقف المستشرقين من الحضارة الإسلامية في الأندلس

## التيارات الاستشراقية في الحقل الأندلسي

نهاية خريف ١٩٧٦م، أقامت الحكومة الاسبانية مؤتمرا علميا كبيرا في أسمته المؤتمر الأول لتاريخ أسبانيا، وكانت طبيعة المؤتمر مستمدة من اسمه، فهو أول مؤتمر رسمي يتناول تاريخ اسبانيا بشكل عام ويركز على المرحلة الاسلامية بشكل خاص.

وكانت الحكومة الاسبانية لشدة احتفائها بالمؤتمر جعلت أيامه الخمسة موزعة على مدن الأندلس الكبرى اشبيلية وقرطبة وغرناطة ومالقة، والمعنى الذي يوحي به إيثار هذه المدن بالمؤتمردون غيرها من مدن اسبانيا الكبرى لا يحتاج إلى كبير اجتهاد لكي يستنتج المرء أن الحكومة الاسبانية في عصرها الأخيرام تستطع أن تتصور أن لاسبانيا تاريخا ذا قيمة بغير التركيز على المرحلة الاسلامية تركيزا كليا، وإلا لاختصت مدنا كبرى مثل مدريد العاصمة السياسية، أوبرشلونة العاصمة الثقافية بجلسة أو اثنتين من جلسات المؤتمر.

لقد كانت أيام المؤتمر موزعة على المدن الأربع السالفة الذكر أوبالأحرى على جامعاتها، وليس هذا مجال تقرير ما كان يسيطر علينا نحن العلماء العرب المشاركين في المؤتمر من مشاعر مضطرمة بين حنين وحسرة، وأنس ووحشة، وتدبر وعبرة، وتصور وواقع، وخيال وحقيقة. كان ذلك كله مسيطرا على مجامع نفوسنا مما سمعنا ومما شهدنا وشاهدنا.

ومثلما ضاع الأندلس بالاهمال وعدم المبالاة من جانبنا نحن العرب والمسلمين، فقد كانت الأراء والوقائع التي شاعت في المؤتمر من الوفرة بمكان، فكنا نحن المشاركين

العرب من القلة بحيث كنا نلهث لكي ندفع تهمة ظالمة هنا ونصحح زيفا متعمدا هناك، الأمر الذي جعلنا نعتب في أدب وحياء على هيئة المؤتمر لانها لم توجه الدعوة إلى عدد مناسب من العلماء العرب والمؤرخين المسلمين، وآثرت المستشرقين الأوروبيين والأمريكيين، ولكن سرعان ما بدد القوم ما تصورناه اهمالا أقمنا عليه عتابنا، فأطلع ونا على قائمة طويلة بأسماء علماء وأساتذة من أكثر البلاد العربية والاسلامية، وجهت إليهم وإلى حكوماتهم دعوات مبكرة يبدو أنها طويت في زوايا النسيان وألقيت في سلال الاهمال، وترتب على ذلك أن فاتتنا مواجهة كبرى بين الحق الذي نحن أصحابه والباطل الذي يختلقه الآخرون كان الظفر فيها مضمونا في جانبنا.

كان أحد أصحاب البحوث مستشرقا أمريكيا من جامعة شيكاغواسمه د. سميث وهو غير سميث صاحب كتاب الاسلام والعصر الحديث، وغير الأستاذ الكبير سميث عالم الآثار الاسلامية بمعهد سميتونيان الذي أسلم عدد من الأمريكيين المثقفين بعد أن سمعوا بعض محاضراته عن الفن الاسلامي. وقف هذا المستشرق القادم من شيكاغ وليلقي «بحثا» خصصه من ألفه إلى يائه للحملة على الاسلام والمسلمين في غير حياء، وانتهى به الأمر فأعلن أن أعظم عمل قام به الأسبان هو طرد العرب والمسلمين من أسبانيا.

لم يكن «سميث» وهوينفث هذه السموم التي أسماها بحثا تاريخيا يتجنى على الحقائق التاريخية وحدها، وإنما كان يستهين بالمؤتمر وينال من قدر المؤتمرين، فضلا عما اتسم به وهو يلقي بحثه من وقاحة لم تؤلف في المؤتمرات إلا نادرا وان ألفناه في الكتب والمقالات.

لقد قفز إلى خاطري في الصال مواقف لبعض المستشرقين في مؤتمرات العلوم الاسلامية، بعضها مشابهة والأخرى مغايرة، فلا أزال أذكر ويذكر كثيرون معي موقف المستشرق اليهودي النمسوي المولد الأمريكي الوفاة فون جرونباوم حين أخذ يكيل التهم للاسلام والمسلمين دون خجل أو حياء في مؤتمر كراتشي في أواخر العقد الخامس من هذا القرن بحيث استفز جميع أعضاء المؤتمر ومن بينهم قلة متعاطفة معه في سريرتها، الأمر الذي جعل الدولة المضيفة تتخذ قرارا على كره منها بطرده من المؤتمر وترحيله عن البلاد.

ولكننا في مثل موقفنا ـ وكنا في قرطبة ـ لم نملك أن نعاقب مثل هذا المستشرق إلا بالـرد عليـه وتفنيـد رأيـه ونقـد منهجـه، ولم يكد يؤذن لنا بالكلمة حتى قفز إلى المنصة مستشرق أسباني جليل هو الدكتوربدرو مونتايث الأستاذ بجامعة مدريد فتصدى

للمستشرق الأمريكي ووصفه بالجهل المطبق، واتهمه بأنه لم يقرأ التاريخ ولم يفهمه. واستطرد قائلًا: اسبانيا ما كان لها أن تدخل التاريخ الحضاري لولا القرون الثمانية التي عاشتها في ظل الاسلام وحضارته، وكانت بذلك باعثة النور والثقافة إلى الأقطار الأوروبية المجاورة المتخبطة آنذاك في ظلمات الجهل والأمية والتخلف.

لقد كفانا الدكتور مونتايث مؤونة الربعلى المستشرق الأمريكي، فقد كان رده على قصره متسما بالعنف مسربلا بالقوة، والأمر الطيب في هذا الموقف هو أن مستشرقا يردعلى مستشرق. وليس عربي يردعلى مستشرق، مما كان له صدى عميق في ساحة المؤتمر وبنعطفاته.

على أننا لم نستغرب موقف بدرو مونتايث ـ والأصل أن يستغرب مثل ذلك الموقف من مستشرق اسباني حيال الاسلام ـ ولكن بدرو في الحقيقة أحد تلاميذ مدرسة المستشرق الاسباني فرانسيسكو كوديرا المتوفى في سنة ١٩١٧ عن عمر تعدى الثمانين عاما، وهذه المدرسة ضمت عددا من المستشرقين الأسبان المعتدلين الذين ارتبطوا معا برباط الانصاف التاريخي للعصر الاسلامي الاسباني وتسموا بأسرة كوديرا، بل إنهم مبالغة منهم في الحرص على سمتهم وموضوعيتهم استعاروا لأنفسهم الكلمة العربية «بني» أي أبناء، وإطلقوا على أنفسهم «بني كوديرا».

ومثلما ذكرت موقف بدرومونتايث بالاعجاب والاحترام فقد مربخاطري وأنا أكتب هذه السطور موقف قريب الشبه به للمستشرق الألماني الأستاذ الدكتور فرتزشتيبات الاستاذ بجامعة برلين الغربية ، ورئيس قسم الدراسات الإسلامية بها ، كان ذلك في مؤتمر المستشرقين الألمان الذي عقد في برلين في ابريل ١٩٨٠، والأصل في مؤتمرات المستشرقين أن نتوقع الغمز من قناة الاسلام والتعريض به عقيدة وكتابا وحضارة وتاريخا.

وقف الدكتور شتيبات يلقي بحثه الطويل بقاعة المحاضرات بالمكتبة العامة بمدينة براين الغربية، وأخذ يحلل مواقف المسلمين المعاصرين من قضاياهم السياسية والاجتماعية والثقافية، وكان تحليله مخيفا وان استند على أرض صلبة من المحقائق المريرة. لقد أشفق بعض أصدقاء المستشرق الكبير وبنحن معهم على الرجل وعلى مودته بسبب حيدته المعروفة في كل ما أصدر من مباحث، ولكن قلقنا لم يلبث أن تبدد، حين أنهى المستشرق المنصف بحثه الطويل موجها الحديث إلى المستمعين قائلا: أيها السادة العلماء، أرجو أن تفرقوا بين المسلمين المعاصرين المتخبطين في مواقفهم وتصرفاتهم وبين الاسلام، واستطرد قائلا: فالإسلام دين الفكر والعلم والثقافة والعدل والحضارة والتقدم، ولكن المسلمين لم يستمسكوا به، وهم

مدعوون لان يسلموا حتى يصلح حالهم وتستقيم شؤونهم ويصبحوا جديرين بحمل الراية من جديد.

وخطرلي موقف آخرمن الأستاذ الدكتورفريدرك فيشر F.W. Fischer عميد كلية الآداب السابق بجامعة ارلنجن Erlangen حين قرر فصل مساعده الأستاذ لولنج Dulling من عمله لتطاوله في كتاباته على القرآن الكريم، ووصل الأمر إلى القضاء الألماني الذي أقر صحة اجراء الدكتور فيشر.

إن هناك بعض المستشرقين المنصفين، ولكن عدد هؤلاء قليل لا يكاد يتجاوز عدد أصبابع اليدين إذا ما قورن بالعشرات الذين ناصبوا الاسلام العداء وكرسوا جهودهم لتشويه وجهه، وتزوير حقائقه وتزييف أخباره، وإنكار أفضاله، والتجني على رجاله.

وقد يجمل بنا في هذا المجال أن نذكر \_ فضلا عمن مرذكرهم \_ بعض أسماء المستشرقين تكريما لهم وإشادة باعتدالهم، فمن الانجليز نذكر السير توماس أرنولد . T. Arbury والأستاذ آربري Arbury والأستاذ جيوم Guillaume ، ومن الفرنسيين نذكر الأستاذ ماسينيون، والأستاذ جاك بيرك Berque والأستاذ بالأشير Blachere ، ونضيف إلى هؤلاء المستشرقين الثلاثة مفكرين فرنسيين كبيرين هما الدكتور روجيه جارودي والدكتور موريس بوكاي اللذين انتهى بهما تفكيهما إلى اعتناق الاسلام والتبشير به فيما يقدمانه من بحوث ومحاضرات.

وأما المستشرقون الاسبان الذين وصفوا بالاعتدال فأهمهم فرانسسكو كوديرا وأما المستشرقون الاسبان الذين وصفوا بالاعتدال فأهمهم فرانسسكو كوديرا وهم خوليان (١٩١٧ - ١٨٣٦ Francisco Codera - ١٩٢١ - ١٨٣٨ معنول المام الما

إن جمهرة المستشرقين باستثناء القلة القليلة التي ذكرنا تقف من الاسلام عقيدة وحضارة موقف العدو المتربص والخصم المتلصص، يبحث عن نقاط الضعف، فإذا لم يجدها اختلقها، ويتصيد مواطن الزلل فإن لم يعثر بها لجأ إلى الخبر فسعى إلى تزييفه وإلى الأثر فعمد إلى تشويهه، فإذا ما سألنا أنفسنا عن الأسباب التي دفعت هذه الفئة من «الباحثين» إلى امتطاء هذا المركب الصعب كانت الاجابة سهلة يسيرة، ذلك أن الاستشراق صدر عن أبوين معاديين للاسلام هما الصليبية التبشيرية، والاستعمار. والاسلام بداهة خطر على كليهما، ولا يسير في خدمة أي من هذين العنصرين إلا كل متهاون في مروءته، منحرف في فطرته، بعيد عن سمت العلماء

وإن تسريل بلباسهم، عطل من مؤهلات الباحثين وان تشبث بأذيالهم، وليس ذلك من قبيل التشهير بهذا الفريق من مدعي العلم ولكن لأنهم قوم يغتالون الحقائق ويقتلون الفضائل، وإن اغتيال الحقائق وقتل الفضائل لا يقل جرما عن اغتيال البشر وقتل الخلائق.

ذلك ما كان من حال التيار السائد بين المستشرقين عامة. فإذا ما كان الاستشراق متعلقا بعض الشيء، الاستشراق متعلقا بالأندلس وجذ وب أوروبا وجدنا الأمر مختلفا بعض الشيء، والمسواقف متعارضة في كثيرمن الحالات، والأفكار متباينة في عدد غير قليل من الموضوعات، بمعنى أن المستشرقين المشتغلين بالأندلس والاسبانيين منهم بصفة خاصة، ينطلقون من مبدأين مختلفين، ومن ثم كانا فريقين متنازعين، على الرغم من اتفاقهما أو اختلافهما حيال الأحداث التاريخية والمواقف الفكرية والأركان الحضارية في النطاق الاسلامي العام من جهة وفي المحيط الأندلسي الاسلامي الخاص من جهة أخرى، ففريق يرى أن فترة وجود الاسلام لمدة ثمانية قرون في اسبانيا تشكل حقبة هامة لا سبيل إلى تجاهلها في تاريخ شبه جزيرة ايبريا، خاصة وأن المجتمع الاسباني على مختلف طبقاته وأجناسه بما في ذلك الكثرة الاسبانية كان مجتمعا اسلاميا.

يستمسك جماعة من هذا الفريق بالنقاء العلمي وتقرر أن اسبانيا دون احتساب المرحلة الاسلامية تعتبر دولة عاطلة عن الأمجاد التاريخية، ولذلك فإن هذه الجماعة على صغر حجمها تسير أكثر ما تسير في خط أقرب إلى الحياد وأدنى إلى النصفة وعلى رأسهم مدرسة بنى كوديرا.

● وأما الفريق الشاني فيقف من الإسلام موقفا عدائيا دون تحفظ ولايرى أنه يمثل حقبة ذات اعتبار في تاريخ الأمة الأسبانية، وإنما يراه استعمارا لشعب واغتصابا لأرض، ويتوسل هذا الفريق بمختلف الأسباب ويفتعل كل المبررات، ويختلق عديدا من الأحداث مهما خالفت ثوابت التاريخ وبديهياته لاثبات ما ذهب إليه وهو للأسف الشديد كثير العدد، عالي الصوت، شديد الجلبة، وأشهرهم من غير الاسبان وأشدهم عداوة للاسلام المستشرق الهولندي رينهارت دوزي R. Dozy وأكثرهم لددا ومرارة بين الأسبان فرانسسكو سيمونيت Francisco Simonet الذي سوف نقف مع أفكاره وكتبه وقفة أكثر استيفاء وأرحب مساحة في القسم الأخير من هذا البحث إن شاء الله .

\* \* \*

نفهم الاستشراق في الأندلس يجمل بنا أن نعرض لسيرته في نهج من والكبي القصد وسبيل من الايجاز، فلعل أول من أثار قضية اسبانيا الاسلامية

هو خوان اندرس Juan Andres من مؤرخي القرن الثاني عشس، في كتابه الكبير عن أصول وتطور الآداب الأوروبية.

Origen Progresos y estado actual de toda literatura

إن اندرس قس اسباني ولكنه ألف كتابه باللغة الايطالية ونشره في ثمانية مجلدات، فجّر فيه الكثير من القضايا الأدبية والفكرية والتاريخية، ولم يغفل عن ذكر فضل العرب والمسلمين من منطلق تاريخهم في اسبانيا على الحضارة الأوروبية، مما سبب فورانا عند معاصريه فنشطوا للرد عليه وبخاصة الايطاليين منهم، فكان ذلك ارهاصا مبكرا يشير إلى العناية بالأندلس ودراسة تاريخه الاسلامي.

ولايكاد يهل القرن التاسع عشرحتى تصبح الدراسات الأندلسية موضوعا هاما للمباحث الاستشراقية، فيكثر عدد المستشرقين الذين توفروا على الأندلس ويشكلون مدارس فكرية تراوحت في اتجاهاتها بين العصبية المطلقة التي تفرغ مواقف أصحابها من وقار العلم وحيدته، وبين القصد في الأحكام والاعتدال في الموازين.

كان أشد هؤلاء جميعا حقدا على الاسلام وحملة على المسلمين رينهارت دوزي Reinhardt Dozy ومن العجب أن دوزي لم يكن اسبانيا وإنما كان هولانديا، وعلى الرغم من تنظيم منهجه في التاريخ فقد كان المحتوى مفعما بالأحكام الظالمة التي كان يصدرها سلفا، مليئا بالقرارات الخاطئة التي يبنيها على افتراضات اختلقها هووليس على سند تاريخي معروف.

والرأي السائد أن كراهية دوزي للاسلام نبعت من كونه ملحدا يكره الكنيسة ورجالها فانسحبت كراهيته على الاسلام، ونحن من جانبنا لا نميل إلى هذا الرأي، فالذي يكره المسيحية ليس مضطرا بالضرورة أن يكره بقية الأديان، ولكن الحقيقة هي أن السرجل كان مريض التكوين حاقدا على تلك الحضارة الوافدة من غير بلاده فكانت سببا في رقيهم وتقدمهم.

لقد تجلى فساد الرأي عند دوزي في أموركثيرة أهمها تعصبه لملوك الطوائف وامتداحه لهم وبخاصة بني عباد في اشبيلية، والحملة على المرابطين ووصفهم بكل شائن من النعوت وكل كريه من الأوصاف، مع أن من قرأ تاريخ الأندلس بروية وإقساط يعرف أن دولة الاسلام فيه بدأت تدول بتنازع هؤلاء الملوك، وأن شوكة الاسلام عادت لتقوى فيه حين وفد المرابطون إليه عابرين المضيق، محرريين الأرض، ضاربين على أيدي ملوك الطوائف، عائدين بالأندلس مرة أخرى إلى وحدة الأرض والناس.

إن مؤلفات دوزي في حقل الدراسات الأندلسية كثيرة أشهرها تاريخ مسلمي اسمانيا Histoire des Musulmans d'Espagne الذي نشره سنة ١٨٨١، ثم أعاد ليفي

بروفنسال نشره سنة ۱۹۳۲، وكتاب جامع تاريخ بني عباد Recherches Loci di Abbabidis الذي نشره سنة ۱۸۲۲.

ولقد قام دوزي بنشر عدد من كتب التراث الأندلسي هي: البيان المغرب لابن عذارى، والمعجب لعبد الواحد المراكشي ، والحلة السيراء (الجزء الخاص بالأندلس) لابن الأبار، وقسم من نزهة المشتاق للادريسي، وشرح قصيدة ابن عبدون لابن بدرون.

إن دوزي صاحب جهد كبير في الدراسات الأندلسية الاسلامية وجهوده طيبة في نشر ما تعهده من كتب التراث، ولكنه أفسد كل جهده بما كانت تحفل به مقدماته من أخطاء، وبالأحكام الفاسدة التي أصدرها ضد الحضارة الاسلامية، والاستنتاجات الخاطئة التي توصل إليها.

ولقد عاصر دوزي عدد من المستشرقين الاسبان الذين ساروا على دربه إلى المدى الذي جعلهم يختلقون الأحداث ويلفقون الأخباركي يدللوا على ما ألصقوه بالمسلمين وقادتهم من اتهامات من أمثال ايزودورو الباجي Isidoro Pacence وخوسيه أنطونيو كوندي Jose Antonis Conde وغوسيه أنطونيو عنوان أشهر كتبه يحمل اسما عدوانيا هو «الاحتلل العربي لاسبانيا» عنوان أشهر كتبه يحمل اسما عدوانيا هو «الاحتلل العربي لاسبانيا» التاريخ الأندلسي والموضوعات الحضارية الاسلامية فإنه يقف من دوزي Dozy موقفا معارضا ويصفه بالانحراف ويتهمه بالتلفيق.

ونذكر في هذا السياق أيضا واحدا من المستشرقين الاسبان لم يشهد الاستشراق مثيلا له في كراهية الاسلام والحقد على المسلمين وعقيدتهم وحضارتهم، عمد إلى التعبير عن فكره ببذاءة لم نعهدها فيمن يتصدون للتأليف في العلوم الاستشراقية ، هذا المستشرق هو فرانسسكو جافير سيمونيت Francisco Javier Simonet. الذي ألف كتابين كبيين استهدف منهما الهجوم على الإسلام والمسلمين وإنكار أية منجزات قام بها المسلمون الأندلسيون، الكتاب الأول أقرب إلى أن يكون قاموسا يحمل اسم Glosario يضم الكلمات الايبيرية واللاتينية التي كان يستخدمها المستعربون الأندلسيون، ويهدف المؤلف من وراء ذلك إلى اثبات أن المسلمين في الأندلس كانوا متأشرين بالحضارة اللاتينية أكثر من كونهم مؤثرين فيها، ولقد نشر هذا الكتاب في مدريد سنة ١٨٨٨.

والكتاب الثاني خصصه للتعريف بالمستعربين وهو «تاريخ المستعربين في السبانيا» Historia de Los Mozarabes مدريد ١٨٩٧، وكتاب المستعربين هذا يحمل شحنة كبيرة من الكراهية للاسلام وحضارته مع انكار لمنجزاتها، وسوف نخصه بوقفة في آخر

هذا البحث لنناقش بعض ما جاء فيه من آراء وأخطاء.

غير أن القرن التاسع عشر الذي وقف شاهد اثبات على هذا النفر من المستشرقين المندين نصبوا من انفسهم رماة يرسلون سهامهم إلى صدرالحضارة الاسلامية في الأندلس قد عايش برمته المستشرق الاسباني المتفتح العقل والفكر، باسكوال دي جايا نجوس ١٨٠٩ - ١٨٠٩ الدي أعطي بسطة في العمر، وثروة في العلم، ومعرفة جيدة لعدد من اللغات الحية. لقد فهم باسكال دي جايا نجوس من خلال حيدته واجادته التامة للغة العربية - أبعاد الفكر الاسلامي في الاندلس، ومنجزات الحضارة الاسلامية في ربوعه وعلى جنباته، وقام بعدة أعمال علمية كان أهمها كتاب تاريخ الممالك الاسلامية في أسبانيا العقد الرابع من القرن التاسع عشر الماضي. ولكي يزيد المنتشرق الكبير الأقطار المتحضرة معرفة بتاريخ المسلمين في اسبانيا فقد اختار واحدا المستشرق الكبير الأقطار المتحضرة معرفة بتاريخ المسلمين في الاندلس، وهو كتاب نفح الطيب، من أهم وأكبر كتب تاريخ المسلمين الفكري والأدبي في الاندلس، وهو كتاب نفح الطيب، فترجمه إلى اللغة الانجليزية لعلمه أنها أوسع انتشارا وأن الانتفاع بالكتاب عن طريقها سوف يكون أشمل، وأعمق وأعم.

غير أن أهم منجزات جويا نجوس على الاطلاق - ونحن هنا نستعير عبارة صديقنا العالم الجليل الدكتور محمود مكي - هي اعداده لطائفة كبيرة من تلاميذه خدموا الدراسات العربية طوال القرن التاسع عشر في مقدمتهم فرانسسكو كوديرا(۱), Francisco Codera.

يمثل كوديرا بالنسبة لنا نحن المعنيين بالدراسات الأندلسية معلما من معالم الطريق، فقد أوتى بدوره بسطة في العمروالعقل والانتاج ١٩٢٧ ـ ١٩٢٧، واسمه الكامل فرانسسكو كوديرا زيدين Francisco Codera Zaydin، ولقد أشرب كوديرا حب العرب، ويقال إنه ينحدر من أسرة عربية الأصول شأن كثير من الأسر الأسبانية، واختار لاسمه صيغة عربية هي الشيخ فرنسيشكد قدارة زيدين، وكان الأمير شكيب أرسلان حين يتحدث عنه ينطق الاسم في صيغته العربية «قديرة».

كان كوديرا يمثل غرة بيضاء في جبين الاستشراق الأندلسي في القرن التاسع عشر، ذلك القرن البذي ناء كاهله بالأوزار الثقيلة لعدد ضخم من المستشرقين الأوروبيين المهتمين بالأندلس.

لقد اقتنى كوديرا عددا كبيرا من المخطوطات العربية النفيسة التي يرتبط أكثرها بالتاريخ الاسلامي للأندلس، كما جمع قدرا كبيرا من النقود العربية الأندلسية وصفها

في كتاب نفيس، ولم يحل عمله كأستاذ في جامعة مدريد بينه وبين العطاء الوفير الذي تمثل في اصدار ما أسماه بالمكتبة الأندلسية Bibliotica Arabico Hispana بمساعدة تلميذه النابه خليان ريبيرا Julian Ribera الذي سوف يأتى ذكره بعد قليل.

إن هذه الكتب هي: الصلة لابن بشكوال، التكملة لابن الأبار، المعجم في أصحاب أبي على الصدفي، بغية الملتمس للضبي، تاريخ علماء الأندلس لابن الفرضي، فهرست ما رواه ابن خليفة عن شيوخه.

إنها مجموعة جليلة القدرمن كتب التراث الأندلسي الأصيل التي لا غنى للباحث في ميادين الدراسات الأندلسية عن أيّ منها، هذا فضلا عن كتبه في التاريخ الأندلسي التي تشكل مجلدات عديدة برئت \_ في جملتها \_ من الخطأ وخلت \_ في غالبيتها \_ من الانحراف.

ولعل كوديرا هو المستشرق الوحيد الذي علا صوبة بمدح المسلمين وتمجيد أعمالهم، واعلان فضلهم على الحضارة الانسانية وحفاظهم على التراث القديم، فيقول في المجلد الثاني الذي أصدره سنة ١٩١٧ ما نصه: إن العرب يقصد المسلمين كانوا أكثر شعوب العصور القديمة والوسطى اهتماما بالعلم وأغزرهم تأليفا في شتى صنوف المعرفة.

وكان كوديرا يدعو إلى تعريب أوروبا - أي تعريب الحضارة الأوروبية - ويقول في بعض ما ذكره عنه جيمس مونرو: إن من الخطأ العمل على «أوربة» اسبانيا بل الواجب هو تعريب أوروبا وعلى اسبانيا أن تسترد دورها الأندلسي القديم في هذا التعريب (٢). إن كوديرا بدعوته هذه يعد أكبر منصف للحضارة والفكر الاسلامي في الأندلس وقد بدا ذلك واضحا سواء في مقدمات الكتب التي حققها أو الكتب التي الفها مثل: التاريخ الاسلامي لنربونه وجرنده وبرشلونه، وكتاب اضمحلال دولة المرابطين وسقوطها، وكتاب دراسات نقدية حول التاريخ الأندلسي.

على أن واحدا من انجازات كوديرا الكبرى التي تذكرله بالحمد والثناء تتمثل في مدرسته الفكرية الأندلسية التي أشرف على تكوينها وحمِّلها رسالته وخرِّجت عددا من كبار المستشرقين المعنيين بالدراسات الأندلسية الاسلامية وهم خليان ريبيرا Asin Placioc ، آنخل جنشالث بالنثيا Angel G. Palencia ، جارثيا حوبص E. Garcia Gomes ، عارثيا

لقد ربطت مجموعة من الوشائج بين هؤلاء المستشرقين ، أهمها أنهم جميعا تلاميذ كوديرا ومريدوه ، فكانوا كالاخوة في نطاق الأسرة الواحدة ، ومن ثم اطلقوا على جماعتهم بني كوديرا طبقا لما أشرنا إليه في موضع سابق .

ولكن يبدو أن جارسيا جومس لم يتتلمذ على كوديرا بشكل مباشر، فقد كان عمره اثنى عشير عاميا حين توفى رأس الأسرة في سنة ١٩١٧، ومعنى ذلك أنه تلميذ للفكرة التي غرسها المستشيرق الكبير في عقول مريديه من حب للتراث الاسلامي في الأندلس والعناية بدراسته.

على أننا لا نتردد قيد لحظة في أن نقرر أن أقرب تلاميذ كوديرا إلى نفسه وألصقهم بقلبه وأكثرهم اتصالا بشخصه والتزاما بفكره ومتابعة لنهجه هو خليان ريبيرا المالات الله عاش بين سنتي ١٨٥٨ ـ ١٩٣٥. إن ريبيرا بلنسي المولد، أي انه من مدينة بلنسية ذات الأمجاد الكبيرة إبان العصر الاسلامي، ومنجبة المفكرين والعلماء والشعراء، لقد عمل ريبيرا أستاذا للغة العربية في جامعة سرقسطة، ثم انتقل إلى جامعة مدريد حتى سنة ١٩٢٧، حيث شعر بالحنين إلى مسقط رأسه فعاد إلى بلنسية ليعكف على دراساته ويتابع تحقيق الكتب التراثية إلى أن توفي.

ولقد أسهم ريبيرا مع أستاذه كوديرا في اصدار المكتبة الأندلسية حسبما مربنا من حديث، وفي يقيننا أن عمله مع كوديرا لم يكن مجرد مساعدة، بل كان مشاركة فعالة، فلقد كان المستشرق الكبيريمتك مجموعة من الجذاذات التي أعدها المستشرق الايطالي ليون كايتاني Caetani لعدد كبير من علماء المسلمين وأدبائهم في الأندلس (٢).

هذا وقد قام ريبيرا بتحقيق كتاب قضاة قرطبة للخشني، وحقق ديوان ابن قرمان، وتاريخ افتتاح الأندلس لابن القوطية مع ترجمته إلى الاسبانية، واهتم بالشعر الأندلسي والموسيقى الأندلسية وأصدر في ذلك أبحاثا كثيرة.

● والشخصية الثانية في مدرسة كوديرا الاستشراقية أو بني كوديرا حسبما اصطلحوا على تسمية أنفسهم هو المستشرق آسين بلاثيوس Asin Placios الذي عاش النصف الأول من عمره في القرن الماضي والنصف الآخر في القرن العشرين الميلادي الحالي ١٩٧١ ـ ١٩٤٤ . غير أن بلاثيوس كان من رجال اللاهوت المسيحيين، أوبالأحرى كان قسيسا، ولذلك فقد كانت اهتماماته الاستشراقية منصبة في أكثر حالاتها على دراسة فلاسفة المسلمين ومتصوفيهم، فصنف كتبا عن ابن باجه السرقسطي Zaragozano Avempace وابن مسرّة ومدرسته الفكرية Aben Masarray su escuela وابن مسرّة ومدرسته الفكرية والتنازي Elmistico Murciano Ben Arabi (Monografias y documentos) وابن حزم القرطبي والفكر الديني Aben Hazam de Cordoba y su Historia de la ideas religiosas .

ولم يقف نشاط آسين بالثيوس عند التأليف في محيط الفكر الاسلامي والكتابة عن الفلاسفة والمتصوفة من المسلمين الأندلسيين، وإنما اتسعت دائرة نشاطه لتشمل التحقيق والترجمة والنشرفقد نشر «كتاب الحدائق» لابن السيد البطليوسي سنة

• ١٩٤٠ ، مع مقدمة باللغة الاسبانية. كما ترجم كتاب الاخلاق والسير في مداواة النفوس لابن حزم، مدريد ١٩٢٨ .

ولعل أخطر عمل قام به بلاثيوس في نطاق الانتصاف للفكر الاسلامي وأصالة تأثيره في الفكر السيحي الأوروبي هو كتابه: الأصول الاسلامية للكوميديا الالهية La المنافق المنافق المنافق المنافقة ا

لقد ظل الأوروبيون يضعون دانتي وملحمته المعروفة بالكوميديا الالهية موضعا رفيعا من التقديس والتكريم، وقد ظنوا أن فكرة الملحمة ونسجها من بنات أفكار دانتي، وما أن نشر آسين بلاثيوس كتابه هذا حتى بدأت مكانة دانتي تنزلق من عليائها، وأخذت ملحمته برغم سحر أسلوبها تتجرد من أصالتها وتتعرى من قدسيتها. فقد أثبت بلاثيوس أن الملحمة مأخوذة فكرة وتخطيطا من معجزة الاسراء والمعراج، لقد أثبت بلاثيوس نظريته من وجوه عديدة، ذلك أن البداية وتشابه المواقف وتسلسل الأحداث كلها واحدة في كل من الاسراء والمعراج من ناحية وفي الكوميديا الالهية من ناحية ثانية.

لقد تابع بلاثيوس قصة دانتي خطوة خطوة، وموقفا موقفا، وحركة حركة، ومعنى معنى، وردها كلها إلى أصولها في قصة المعراج، وكان بودنا أن نلقي مزيدا من التوضيح في هذا الشأن غير أن ضيق المكان لا يسمح بأكثر من ذلك.

ونحن على رسلنا في الحديث عن مدرسة كوديرا الاستشراقية أو بني كوديرا ، نود أن نعرض لثالث الاخوة إن صبح التعبير ، وهو آنخل جنثالث بالنثيا Angel Gonzalez أن نعرض المالا ماليا الماليا ال

لقد نقع جنث الث نفسه في الثقافة الاسلامية الأندلسية نقعا على الرغم من قلة إنتاجه من حيث الكم، ولكنه عطاء نفيس من حيث الكيف، إن هذا المستشرق قد ارتبط بتاريخ بلاده اسبانيا ارتباط المحب، ومثلما فعل شيخه وزميلاه، كان يرى أن المرحلة الاسلامية في تاريخ اسبانيا هي أكثر الحقب وضاءة والتماعا، وحين أحال الأستاذ ريبيرا نفسه إلى التقاعد سنة ١٩٢٧، جلس جنث الث في مكانه بقسم اللغة العربية بجامعة مدريد.

كان نشاط جنشاك مقسما بين التدريس والبحث العلمي. وكان البحث العلمي عنده مقسما بين التحقيق والنشر والترجمة من ناحية، وبين التأليف من ناحية أخرى، فقد ترجم إلى الاسبانية قصة حي بن يقظان وطبعت في مدريد ١٩٣٤ للفيلسوف الطبيب الأديب أبي بكر بن طفيل، ونشر كتاب (تقويم الذهن في المنطق) لأبي

الصلت أمية بن عبدالعزيز الداني سنة ١٩١٥ في مدريد.

وأما مؤلفاته التي نعرفها فتتمثل في كتابيه: تاريخ اسبانيا الاسلامية Histoire de الذي طبع عدة طبعات كان آخرها طبعة برشلونة سنة ١٩٤٥، وتاريخ الأدب العربي في اسبانيا Historia de la literatura Arabigo-Espanola الذي قام على ترجمته مؤرخ الأندلس الجليل الأستاذ الدكتور حسين مؤنس، وسماه تاريخ الفكر الأندلسي، ولقد علل الدكتور مؤنس التسمية الجديدة بأن الكتاب لا تقتصر مادته على الأدب وحده، ولكنه يشتمل على التاريخ والرحلات والفلسفة والتصوف والطب والنبات والقلك والرياضيات عليه صفة الفكر أكثر مما تنطبق عليه سمة الأدب وحده.

والحقيقة أن المستشرق جنث الث بالنثيا قد أدى للفكر الاسلامي في الأنداس هدية جليلة، ونحن قد نختلف مع المستشرق الجليل في بعض الأفكار مثلما نختلف مع الأستاذ ريبيرا في تعليل بعض القضايا، ولكنه خلاف لا ينبع من عصبية أو حكم مسبق من ناحيتهما أو من ناحيتنا.

يبقى بعد ذلك من بني كوديرا المستشرق جارسيا جومسE. Garcia Gomez المولود سنة ١٩٠٥، أي قبل وفاة شيخ المستشرقين كوديرا باثنى عشر عاما، ولذلك فهو وان كان تلميذا لمدرسة كوديرا إلا أنه تلميذ مباشر للأستاذ خليان ريبيرا، ومثلما فعل زملاؤه في خدمة التراث الاسلامي في الأندلس والتعريف به وترجمته إلى الاسبانية، فقد فعل جومس الصنيع ذاته، وهذه أهم مؤلفاته: قصائد مختارة من الشعر الأندلسي ١٩٤٠، تعليقات على القصيدة المقصورة للقرطاجني ١٩٣٣، تحقيق ديوان أبي اسحاق الالبيري مع ترجمة اسبانية وتعليقات عليه، غرناطة ١٩٤٢، ترجمة كتاب الأخلاق والسير لابن حزم القرطبي مدريد ١٩٥٣، تحقيق ونشر كتاب رايات المبرزين وشارات المعيزين لابن سعيد مع ترجمة اسبانية مدريد ١٩٤٢، نشروترجمة رسالة في فضل الأندلس للشقندي مدريد ١٩٣٣.

إننا نستطيع أن نضيف إلى تلك المجموعة من المستشرقين الاسبان المنصفين للثقافة الاسلامية في الأندلس مستشرقا آخرمعاصرا يرى في اسبانيا الاسلامية واسبانيا المعاصرة ما قد رآه كل من كوديرا وجايا نجوس من قبل، إنه المستشرق الميريكو كاسترو Americo Castro الذي توفى منذ سنوات قليلة وصاحب الكتاب النفيس: حقيقة اسبانيا التاريخية La Realidad Historica de Espana.

إن كاسترويديرمحاوركتابه في هذا الاتجاه - أي حقيقة اسبانيا - وما دام الرجل منصفا فإننا نتوقع منه القول الصادق والحكم العدل، ومن ثم فهويقرر أن

الأندلسيين المسلمين هم الذين خلقوا أول شعور قومي في اسبانيا، ولولاهم لما أصبح لاسبانيا أي تميزيعلي من شأنها ويسلكها بين الأمم، ليس في تاريخها الوسيط وحسب، وإنما ينسحب ذلك على تاريخها الحديث أيضا.

إن كاستروحين سطر أفكاره هذه في كتابه «حقيقة اسبانيا التاريخية» كان يرد على مستشرق معاصر هرم لا يزال على قيد الحياة إبان كتابة هذه السطور متجاوزا التسعين من عمره اسمه كلوديو سانشيز البرنس Claudio Sanchez- Albornoz الف كتابا عن اسبانيا الاسلامية جعل عنوانه Fuentes de la Historia Hispano- Musulmana يهمل فيه شأن العرب والمسلمين ويلغي القرون الثمانية العظيمة بجرة قلم، ويقرر في عصبية وبشنج أن اسبانيا تقتصر أصولها على العناصر الرومانية القوطية اللاتينية الكاثوليكية.

إن المستشرقين الاسبان من الكثرة بمكان، وإن غير الاسبان الذين كتبوا عن الاسلام في الأندلس كثيرون، والكتابة عنهم أجمعين أمر لا يتسع له هذا المجال، غير أننا لا نستطيع قبل أن ننتقل إلى القسم الثاني من هذا البحث - أن نغفل ذكر ليفي بروفنسال Levy Provincal الذي استطاع أن يخفي مشاعره بمكر وذكاء

إن ليفي بروفنسال يهودي من مواليد الجزائر، ومن ثم فهو أقرب ما يكون إلى بعض العلماء العرب الذين تشربوا أساليب التفكير الاستشراقي وتورطوا في كثير مما كتبوه في الاساءة إلى الاسلام والنفور من مجتمع المسلمين، ولعل اللمعان الذي أصابوه في مجتمعاتهم قد تحقق لهم عن هذا الطريق.

ومهما كان الأمر في شأن بروفنسال من تأييد لثورة الجزائر في سنواتها الأولى والسنوات الأخيرة من حياته التي انتهت سنة ١٩٥٧، فإنه يعدّ امتدادا لدوزي وتلميذا له، واستمرارا لنمط تفكيره.

لقد ألف بروفنسال عددا من الكتب عن اسبانيا الاسلامية، وحقق وبشرعددا آخر غير قليل من كتب التراث الاسلامي الأندلسي، فأما أشهر مؤلفاته فهي: تاريخ اسبانيا الاسلامية Historie de l'Espagne Musulmane اسبانيا الاسلامية في القرن العاشر الميلادي Espagne Musulmane au Xe Siecle باريس ١٩٣٢، وشبه جزيرة اليسريا ١٩٣٢ محضارة العرب في اسبانيا الامالا المحتال المسلامية اليسريا ١٩٣٢.

وأما الكتب التي نشرها فهي البيان المغرب لابن عذارى، نشر الجزء الثالث منه سنة ١٩٣٠، ثم أعاد نشر الجزءين الأول والثاني وكان دوزي قد قام بنشرهما، والروض المعطار للحميري مع ترجمة فرنسية: لايدن ١٩٣٦، وجمهرة أنساب العرب لابن حزم القاهرة ١٩٤٨، وأعمال الاعلام للسان الدين بن الخطيب الرياط ١٩٣٤، تاريخ قضاة

الأندلس للبناهي القاهرة ١٩٤٨.

ومن الحقائق المعروفة أن بروفنسال كان يستعين بتلاميذه العرب في تحقيق هذه المخطوطات التي كان يحصل عليها بوسائل بعيدة عن نزاهة العلماء.

米 米 米

# نماذج من أخطاء بعض المستشرقين؛

أن أخطاء المستشرقين كثيرة وجسيمة حيال الحضارة الاسلامية في الاندلس وجنوب أوروبا، وإن استقصاءها لمما لا يتسع له المجال هنا، لانه يحتاج إلى عدد من المجلدات، ولكننا سوف نعرض لنماذج من أخطائهم راعينا أن تكون متنوعة الموضوعات بين تاريخ وحضارة وفكر وعقيدة وإعلام وأدب، وها نحن نقدم هذه النماذج التي تتصل بسكان الأندلس، وتشويه تاريخ دولة المرابطين، واختلاق الأخبار وتزييف الوثائق، وتحريف الحقائق، وانكار وجود بعض الشخصيات الاسلامية البارزة، والاساءة إلى كبار أئمة المسلمين ومفكريهم، والاغارة على بعض انواع الأدب العربي ونسبته إلى قومهم.

\* \* \*

### أخطاء حول سكان الأندلس:

يتحدث ليفي بروفنسال عن سكان الأندلس في العصر الاسلامي تبدو أفكاره ظاهرة الاضطراب يناقض بعضها بعضا، فهو يقسم هؤلاء السكان إلى أربع فئات أو أجناس هم العرب، والبربر وأهل البلاد الذين دانوا بالاسلام واليهود الذين أسلموا، وقد استقى بروفنسال معلوماته هذه، أو بالأحرى تقسيماته للسكان من كتاب لمؤلف أندلسي يجهل اسمه (٥)، ثم يعود مرة أخرى فيقسمهم تقسيما آخر هم أبناء الاسبان الذين دخلوا في طاعة المسلمين صلحا وأسلموا، وأبناء الاسبان الذين دخلوا في طاعة المسلمين عنوة فأصبحوا بحكم الفتح أسرى وأبناء الاسبان الذين أسلموا بعد الفتح، وأبناء أسرى النصارى الذين أتت بهم الفتوح والغزوات ثم دانوا بالاسلام. ويؤكد بروفنسال أن هذا التقسيم الأخير هو الصحيح وانه أكثر مطابقة للواقع من وجهة نظره (١٠).

وعلى الرغم من أن ليفي بروفنسال يعتبر من كبار المستشرقين الذين توفروا على الدراسات الأندلسية فإنه كثيرا ما يورطنفسه في أخطاء كان في غنى عنها لو تحرى الدقة والتزم جانب الأمانة التاريخية، ذلك أنه في تقسيمه الأول أسقط النصارى الذين ظلوا على دينهم وكانوا يشكلون نسبة كبرى من السكان، كما أسقط اليهود الذين ظلوا على دينهم، فإن قلة منهم هي التي أسلمت. وتمتع الفريقان من أسلم

منهم ومن بقي على دينه، بحرية الفكر والعقيدة، وتولوا المناصب الكبرى التي منها الوزارة، وفي تقسيمه الثاني نسي بروفنسال تماما العرب والبربر وأسقطهم من جملة السكان الأندلسيين.

ويتطوع الأستاذ بروفنسال فيقسم الأندلسيين الذين أسلموا إلى فريقين، فريق دخل في طاعة المسلمين عنوة، ثم قرر أن المسلمين فرقوا في المعاملة بين من أسلم صلحا ومن أسلم عنوة، وهو حكم مغاير للحقيقة كل المغارة.

لقد تنبه إلى هذا الخطأ المؤرخ الجليل الأستاذ الدكتور حسين مؤنس حين ذكر أن مسلمي الأندلس لم يستطيعوا تمييز أرض فتحت صلحا من أرض فتحت عنوة في الأندلس، فإن كل من أسلم من الأندلسيين تمتع بكل الحقوق التي يتمتع بها المسلم الفاتح، وأما الذين لم يسلموا فقد اعتبروا أهل ذمة وطبقت عليهم الأحكام الاسلامية تبعا لنصوص الشريعة ولقوا من السماحة والعدالة في المعاملة ما قد تعارفت عليه أحكام الشريعة السمحة في هذا السبيل(٧).

ثمة خطأ آخروق فيه المستشرق ليقي بروفنسال حين ذكر أن العرب كانوا يشكلون ارستقراطية خاصة في الأندلس، والحقيقة أن إيراد الخبر على هذا النحو يشكل خطأ فادحا، فلم يكن العرب طبقا لما ذهب إليه بروفنسال يشكلون ارستقراطية في الأندلس على الرغم من أن الأميركان منهم، بل إن الأمر على العكس من ذلك تماما، فإن المحوالي هم الذين كانوا يشكلون الارستقراطية الحقيقية، وظلوا كذلك حتى آخر الخلافة الأموية، أي ما يزيد على ثلاثة قرون.

لو أن بروفنسال كلف نفسه الاطلاع على تاريخ ابن القوطية لكان له رأي آخر فيما اخترعه من ارستقراطية عربية في الأندلس، فالأخبار في ذلك كثيرة منها على سبيل المثال خبر الصميل بن حاتم – أحد أقرى الرؤساء العرب وقادتهم –حين ذهب إلى ارطباس كبير عجم الأندلس في رفقة عشرة من رؤساء عرب الأندلس ليطلبوا إليه أن يمنحهم شيئا من الأرض، فوهبهم مائة ضيعة بحيث صار لكل واحد منهم عشر ضياع. ومنها أيضا خبر ميمون العابد الذي ذهب إلى ارطباس يطلب إليه أن يعطيه ضيعة يستغلها ويؤدي إليه الحق عنها، فوهبه ارطباس ضيعة وأبى أن يشاركه في غلتها، ودعا بوكيل له وقال له: ادفع إليه – يعني إلى ميمون – المجشر الذي على وادي شوش وما فيه من الغنم والبقر والعبيد، وادفع إليه القلعة بجيان، وهي المعروفة بقلعة حزم، فملكها(^).

لم يكن العرب إذن يشكلون طبقة ارستقراطية في الأندلس، ولم يكونوا ذوي استعلاء على الناس وترفع عنهم، وإنما كانوا يعيشون بكدهم وكفاحهم، شأنهم في ذلك

شأن الآخرين، ولعل الخطأ الذي وقع فيه ليفي بروفنسال مردّه إلى استنتاج غير سليم، ذلك أن العرب في المشرق كانوا يشكلون مجتمعات ارستقراطية في البلاد التي فتحوها، فظن بروفنسال أن الأمر لا يعدو أن يكون كذلك في الأندلس فكان هذا الخطأ الذي تردّى فيه غير منتبه إلى أن القياس هنا غير جائز، وهو إن جاز في العلوم الشرعية والنظريات الرياضية فإنه لا يجوز في الأحداث التاريخية.

ومن العجيب أن ليفي بروفنسال لم يكن وحده الذي ذهب هذا المذهب الظالم في الحكم على الجماعات العربية في الأندلس وإنما شاركه في ذلك عدد من المستشرقين وزادوا على ذلك فوصفوا العرب بأنهم كانوا غاصبين مستبدين وفي مقدمة هؤلاء المستشرقان المتعصبان ايزيدورودي لاس كاخيجاس وفرانسيسكو خافييرسيمونيت.

خطأ آخر تاريخي يقع فيه بروفنسال في معرض خبريسوقه عند حديثه عن فتح الأندلس، فيقرر أن العرب الفاتحين كانوا يكرهون انتشار الاسلام، لأن انتشاره يضرّ ببيت المال<sup>(\*)</sup>، والأمر هنا يبدو غريبا كل الغرابة، ففي الوقت الذي يذهب فيه أكثر المستشرقين خطأ إلى أن العرب كانوا ينشرون الاسلام بالسيف، يذهب بروفنسال إلى النقيض ويرى أنهم يكرهون انتشار الاسلام لكي تمتلىء الخزانة بالأموال بسبب فرض الجزية على الذين لم يسلموا.

والحقيقة أن الفريقين كليهما على خطأ فقد أرسل الله محمدا هاديا ولم يرسله جابيا، والاسلام ينتشر بأصوله ومبادئه واقتناع الناس بها جميعا.

\* \* \*

### دوزي يشوه تاريخ المرابطين:

المستشرق رينهارت دوزي فيما عمد إليه من تشويه الوجوه الاسلامية إلى عمد الحملة على المرابطين وأميرهم يوسف بن تاشفين.

إن دوزي لم يجرو على التطاول على الملك العظيم يوسف بن تاشفين مؤسس دولة المرابطين وموجد الأندلس بعد أن حرر أرضه من الغزاة الفرنجة وخلص الناس من تحكم ملوك الطوائف وفسادهم، ولكنه \_ أي دوزي \_ تصيد عبارات أوردها عبد الواحد المراكشي المتوف سنة ١٨٨هـ، عندما تحدث عن المرابطين في كتابه «المعجب» الذي نشره دوزي نفسه في أوائل العقد التاسع من القرن التاسع عشر.

يقول المراكشي: اختلت حال أمير المسلمين بعد الخمسمائة اختلالا شديدا

فظهرت في بلاده مناكر كثيرة وذلك لاستيلاء أكابر المرابطين على البلاد ودعواهم الاستبداد... واستولى النساء على الأحوال وأسندت إليهن الأمور... وأمير المسلمين في ذلك كله يتزيد تغاقله ويقوى ضعفه وقنع باسم إمرة المسلمين وما يرفع إليه من الخراج وعكف على العبادة والتبتل، فاختل عليه لذلك كثير من بلاد الأندلس وكادت تعود إلى حالها الأولى.

يلتقطدوزي هذه العبارات التي أملاها عبدالواحد المراكشي - إذ من المعروف انه أملى كتابه من ذاكرته - في شأن علي بن يوسف بن تاشفين فيجسمها وينفث فيها سمومه ويسم دولة المرابطين كلها بالبربرية والتخلف، ويصف السلطان علي بن يوسف به «الرجل التافه» ويتباكى على الشعر العربي في العصر المرابطي فيقول انه انتقل من القوة وخلو البال والخفة واللهو إلى الجبن والجفاف والحزن والتدنن (۱۰۰).

هكذا تكون الخفة واللهومن وجهة نظر المستشرق الكبير صفتين تدفعان بالشعر إلى مرتبة القوة وبالتالي إلى تمجيد عصر ملوك الطوائف، وتكون صفتا الحزن والتدين ظاهرتين تهويان بالشعر إلى مرتبة الضعف وبالتالي إلى التشهير بالمرابطين والحملة عليهم والنيل من مروءتهم.

الواقع أن الأمر مختلف عن ذلك كل الاختلاف فلقد مجد دوزي ملوك الطوائف بسبب كونهم من واقع ضعفهم السياسي ومحاربة بعضهم بعضا والاستعانة بالفرنجة في هذه الحروب قد زلزلوا الأرض زلزالا تحت أقدام الأمة الاسلامية في الأندلس، ويحمل دوزي في الوقت نفسه على المرابطين لانهم وحدوا صفوف المسلمين ورأبوا صدعهم وهزموا أعداءهم وخلصوا المسلمين من هؤلاء الملوك الضعفاء.

ليس المنطق وحده هو الذي يقرر ذلك ولا الاستقراء النزيه للتاريخ فقط هو الذي يؤكد هذه الحقيقة، ولكن عددا من المستشرقين الأسبان هم الذين تولوا الرد على دوزي فنقضوا دعواه وسفهوا أفكاره.

يقول المستشرق الأسباني جرسيا جومس في وصف ملوك الطوائف مناقضا دوزي: «بين ناري النصاري في الشمال والبربر في الجنوب، وقف ملوك الطوائف وقد وهن أمرهم، وأضعفهم الترف والبذخ، لا يكاد سلطان أحدهم يتخطى حدود بلده، فكانت دو يلاتهم أشبه بجمهوريات ايطاليا في ثياب شرقية وسادت عصرهم كله روح من البذخ المسرف والاجرام السافر من المطامع والنزوات ومن الخناجر والسموم» (۱۱).

أما المستشرق آنخل جنثالث بالنثيا فيقرر أن انتثار عقد الأندلس وتفرق أمره

في دول الطوائف كان في ذاته سبب ضياع الأنداس، لأن هذه الدويلات الصغيرة كانت على حال من الضعف لم تستطع معها أن تثبت لهجمات النصارى الذين وحدوا قواهم أمام المسلمين النذين لم تتوقف الخصومات بينهم أبدا، بل لقد أصبح الفونسو السادس بعد استيلائه على طليطلة سنة ٤٧٨هـ في مركز مكن له من أن يُعين بعض ملوك الطوائف على بعض، ويتدخل في شئون مملكة بلنسية، وعظمت قوته وزاد خطره على المسلمين حتى خافه المعتمد ودخل في ولائه وزوجه إحدى بناته (كذا).

هذا بدأ الفقهاء \_ وقد رأوا الاسلام ينحسر مَدُه ويتقلص ظله \_ يتجهون إلى افريقية لاستصراخ يوسف بن تاشفين سلطان المرابطين، فشد الرحال إليه \_ على الرغم من معارضة الملوك \_ وفد يضم قضاة بطليموس وغرناطة والوزير أبا بكر بن زيدون ولد الشاعر الكبير أبي الوليد \_ فلبي السلطان المرابطي دعوتهم، واستجاب لاستصراخهم، وعبر إلى الاندلس ثلاث مرات، وحقق انتصارات كبيرة على الفونسو والجيوش المتحالفة معه، ووحد الأرض والشعب، وحين تبين الفقهاء المسلمين أن آفة الأندلس هي ملوكه لتفرق كلمتهم وعجزهم عن صد الجيوش النصرانية، اصدروا فتوى بعزل ملوك الطوائف (١٢) فدخل الأندلس كله مرحلة جديدة من القوة تحت حكم يوسف بن شاشقين سلطان المرابطين وصارت الملكة الاسلامية تشمل الاندلس جميعه ومساحة كبرى من شمالي افريقية.

#### \* \* \*

آراء مستشرقين كبيرين في الرد على دوزي ونقض آرائه.

هُذه

ولكن يبقى بعد ذلك وصف دوزي يوسف بن تاشفين «بالرجل التافه» فهل كان يوسف بن تاشفين رجلا تافها فعلا، وهل يليق برجل يدعي العلم وينتسب إلى طبقة المستشرقين أن يكون الشتم والسب احدى وسائله لكتابة التاريخ.

وهل يكون تافها من يستنجد به ملوك الطوائف اللَّاهون المتخاذلون فيلبي دعوتهم، وينزحف بجنوده من مراكش إلى الأندلس ويكتسحها ويهنم جيوش النصارى في موقعة الزلاقة المشهورة سنة 179 التي كان أحد فرسانها الملك الشاعر المعتمد بن عباد.

وهل يكون تافها من يسارع إلى مبايعته ثلاثة عشر ملكا ويسلمون عليه بأمير المسلمين وكان يلقب قبل ذلك فقط بالأمير.

عاد يوسف بن تاشفين إلى مراكش وبقى على اتصال بالأندلس، ثم لم يلبث أن سيّر الجيوش إليها ودخل غرناطة في السنة نفسها وفيها آخر الصنهاجيين عبدالله بن بلكين.

لقد تم لابن تاشفين اكتساح مدن الأندلس وملك الجزيرة كلها، فشمل ملكه المغربين الأقصى والأوسط وجزيرة الأندلس، فهل مثل هذا الملك العظيم يكون «رجلا تافها» حسيما وصفه دوزي.

إن دوزي لم ينل من يوسف بن تاشفين، وإنما نال من نفسه، وأما المؤرخون الصادقون فقد وصفوا ابن تاشفين بقولهم: كان حازما ضابطا للنفس ماضي العزيمة أسمر اللون رقيق الصوت.

ولعل الذي جعل دوزي يفقد توازنه فيقع فيما تردى فيه من خطيئة هو ما كتبه يوسف بن تاشفين على ديناره: كان أحد الوجهين مكتوبا عليه «لا إله إلا الله محمد رسول الله» و«وَمَنْ يَبْتَغ غَيْرَ الإسلام دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُو في الآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِينَ» كان دوزي ملحدا مخادعا للاسلام والمسلمين، فلم يطق أن يقرأ شعارات أمير المسلمين المكتوبة على ديناره، وتمخض غضبه عن تلك السقطة الكبيرة.

وأما بالنسبة لاتهامات دوزي عصر المرابطين بالتخلف الفكري والتأخر الأدبي فإن المستشرق بالنثيا يستعير آراء استاذه خليان ريبيرا في الرد على دوزي، يقول ريبيرا من مقال طويل كتبه عن ابن قزمان الزجال المشهور: استقرت في عقول الناس عن العصر المرابطي صورة من نسبج الخيال، لا تمت الواقع بصلة، لشعب متعصب عدو الفلسفة، منصرف إلى اضطهاد الناس، فلقد كان شعر ابن قزمان يحمل إلينا نسيما جديدا، فهو غريب في روحه، ينقل إلينا نفحات من أجواء المجتمع العليا منها والدنيا، هذا المجتمع الذي كان مدركا لقيمته فخورا بثقافته الأدبية المهذبة، ويمضي المستشرق ريبيرا قائلا: إنه من الصعب أن نجد فترة من التاريخ الاسباني تألق فيها مثل هذا العدد من عباقرة وعظماء من هذا الطراز من المفكرين والشعراء وأهل الأدب ورجال العلم، على الرغم من أن الشعب ترك قياده السياسي والدفاع عن أرضه إلى الأفارقة المرابطين. ولما كان والأداب والفلسفة وغيها ازدهارا عظيما، فقد أصبحوا المثل الذي يحتذى، وسوق والأداب والفلسفة وغيها ازدهارا عظيما، فقد أصبحوا المثل الذي يحتذى، وسوق أمرات الفكر الذي إليه يقصد طالبو المعرفة، وحينما نهضت أوروبا نهضتها الفلسفية والعلمية والأدبية في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين كان الأندلسيون من أكبر شعوب أوروبا أثرا في الفلسفة والفلك والطب والقصص وشعر الملاحم وما إلى

ثم يعود جنثالت بالنثيا فيعقب على كلام أستاذه ويقرر أن فنونا أدبية كبرى وصلت إلى أرفع درجات تطورها خلال عصر المرابطين ـ تماما على النقيض مما ذهب إليه دوزي ـ ففي ميدان النقد الأدبي ظهر الفتح بن خاقان وابن بسام، وفي التاريخ ظهرت مؤلفات ابن بشكوال والضبي، ومن كتاب التراجم ابن خير، وفي

الجغرافية أبوحامد الغرناطي والادريسي، وفي الفلسفة ابن باجه، وبرع في الرياضيات ابن مسعود وابن سهل الضرير وجبر بن أفلح الاشبيلي، وفي الطب نبغ أبو الصلت الداني وابن باجه ومعاونه سفيان الأندلسي، كما بدأ نجم بعض بني زهريلتمع فظهر أبو مروان وأبو العلاء ابنا زهر. وفي علوم الفقه ظهر ابن أبي الخصال والقاضي عياض بن موسى، وفي الحديث ظهر الرشاطي والقاضي عياض، وفي النحو ابن الباذش وفي علوم الدين أبو بكر بن العربي.

إننا نقرر أن ذكرهذه الأسماء مجردة عن انجازاتها العلمية والفكرية وتآليفها العولية وتاليفها الموضيرة النفيسة ليعطى الصورة الثقافية الحقيقية لعصر المرابطين، فإذا عرفنا ما قدم كل فرد من هؤلاء الاعلام من زاد عقلي لأمته وما أنتج من حصاد علمي للانسانية أدركنا أن عصر المرابطين لم يكن بالصورة المشوهة بل المختلقة التي صورها المستشرق دوزي.

ونحن من جانبنا نستطيع أن نضيف إلى الشعراء الذين ذكرهم بالنثيا ابن حمديس الصقي الذي كان من شعراء المعتمد بن عباد، ورافقه إلى منفاه في اغمات ثم صارواحدا من شعراء المرابطين، وابن عبدون الذي كان شاعرا لبني الأفطس ثم التحق بالمرابطين، وأبا بكر عبد العزيز بن القبطورنة كاتب بني الأفطس وشاعرهم ثم صاركاتبا ليوسف بن تاشفين، وأبا محمد عبدالله بن سارة الشنتريني. ولقد حفل عصر المرابطين بالاضافة إلى هؤلاء جميعا بأشهر شعراء الأندلس في وصف الطبيعة وهو ابن خفاجة وابن أخته ابن النقاق، ولا بأس أيضا من ذكر أبي الصلت أميّة بن عبد العزيز برغم كثرة أسفاره إلى المشرق.

ومن المؤرخين نستطيع أن نضيف أبا بكريحيى بن محمد المشهوربابن الصيرفي صاحب كتاب «أخبار لمتونة» وكان كاتبا لابي حامد بن تاشفين، والمؤرخ ليسع بن عيسى بن حزم الغافقي صاحب كتابي «فضائل أهل المغرب» وكتاب «المغرب في محاسن المغرب» وقد ألف كتابه الأخير حين زار مصرسنة ٦٠هه وأهداه إلى صلاح الدين الأيوبي، ومنهم أيضا أي من مؤرخي عصر المرابطين أبو عامر محمد بن يحيى بن ينق صاحب «كتاب في ملوك الأندلس والأعيان والشعراء بها».

ومن أصحاب التآليف في طبقات الرجال نذكر أحمد بن عبدالرحمن بن الصقر الأنصاري الخزرجي صاحب كتاب «أنوار الأفكار فيمن دخل جزيرة الأندلس من الزهاد والأبرار».

ومن رجال الحديث نذكر الامام أبا علي بن سكرة الصدفي وأصحابه وتلاميذه الدين كانوا يمثلون أكبر تجمع لرجال الحديث في العالم الاسلامي كله. ومن العلماء

المحدثين الذين ألفوا في علوم الحديث أبو الحسن رزين بن معاوية بن عمار العبدري وقد ألف عددا من الكتب منها: «تجريد الصحاح الستة» و«أخبار مكة والمدينة وفضلهما» و«كتاب في جمع ما يتضمنه كتاب مسلم والبخاري والموطأ والسنن والنسائي والترمذي». ومنهم أيضا أبوبكر محمد بن خلف بن سليمان المعروف بابن فتحون الأوريولي صاحب «الذيل» على كتاب الاستيعاب، و«أوهام كتاب الصحابة». وأبو العباس أحمد بن معد بن عيسى التجيبي المعروف بابن الاقليشي صاحب كتاب «النجم من كلام سيد العرب والعجم».

ومن كبار المفسرين ومشهوريهم نذكر عبدالحق غالب بن عطية، وأما كبار فقهاء المسلمين فكانوا من الكثرة بحيث لا يتسع المجال لذكر اسمائهم، وفي ميدان الفلسفة نذكر ابن السيد البطليوسي النحوي الفيلسوف صاحب «كتاب الحدائق» وفي التصوف يبرز اسم أبي العباس بن العريف الصنهاجي وكتابه «محاسن المجالس».

كما حفل عصر المرابطين بعدد من كبار علماء الرياضة والفلك، في مقدمتهم ابن مسعود الاشبيلي، وجابر بن أفلح الاشبيلي، وابن سهل الضرير الغرناطي، وأبو اسحاق نور الدين البطروجي الذي ابتدع نظرية جديدة في علم النجوم، وقد عرفه العلماء الأوروبيون باسم Alpelragio.

لم يكن عصر المرابطين إذن عصر تخلف وجمود حسيما ذهب دوزي وإنما كان على قصره \_ عصر ازدهار في مختلف ميادين الآداب والفلسفة والعلوم والرياضيات.

\* \* \*

### اختلاق الأخبار وتزييف الوثائق والحقائق:

كثير من المستشرقين المعنيين بتاريخ المسلمين في الأندلس إلى اختراع خصب الأخبار للاساءة إلى أعلام المسلمين من قادة وفاتحين وعلماء، وتمادوا في ذلك إلى المدى الذي جعلهم يهاجمون كل ما يتصل بالاسلام والمسلمين.

تجمع كتب التاريخ على أن القائد الفاتح موسى بن نصير ومساعده القائد طارق بن زياد لم يعمدا في فتوحاتهما إلى ما يتنافى مع أخلاقيات الحروب، فمتى استسلمت مدينة ما، كان الأمان بكل معانيه ومبادئه يطبق عليها، فإذا ماقاومت عمد القائد الفاتح إلى الوسائل الحربية المشروعة حتى ينال النصر، ومن المعروف أن المدن والحصون كانت تتهاوى تحت سنابك الخيول الاسلامية في سرعة مذهلة باستثناء بعض البلدان التي قاومت ففتحت بحد السيف، وحتى تلك التي فتحت بحد السيف كانت لا تلبث أن تعامل طبقا للأخلاقيات الاسلامية.

غير أن عددا من المستشرقين يعمدون إلى اختلاق أحداث بعينها للاساءة إلى هذا أوذاك من قواد المسلمين دون أن يذكروا مصدرا واحدا اعتمدوا عليه فيما أوردوا من أخبار.

إن المستشرق ايزيدورو الباجي Isidoro Pacense يذهب إلى أن موسى بن نصير لم يفتح سمرقسطة إلا بحد السيف، ولم يذكر مصدره في ذلك، ثم يمضي قائلا: فأنزل بأهلها من الويلات شيئا كثيرا، ذبحهم بالسيف وأشعل النار في البلد، وقتل الشبان والأطفال والرضع بالحراب، ونشر الخراب والجوع في المنطقة كلها(١٠٠).

ليس ثمة شك في أن هذا الخبرمكذوب من أساسه، ذلك ان المسلمين في فتوحاتهم لم يعرف عنهم أن عمدوا إلى هذا السلوك، وهم ملتزمون بأحكام اسلامية ثابتة حددتها الأحكام وشرحها أبو بكرفي رسالة إلى يزيد بن أبي سفيان وطبقها المسلمون في جميع فتوحاتهم، ومن الناحية العلمية لم يشرمرجع عربي واحد، أو أجنبي فيما نعلم، إلى هذا الذي ذكره ايزيد ورو، وقد كان المؤرخون المسلمون يلتزمون الأمانة في كل ما أوردوه من أخبار وكل ما سجلوه من أحداث.

وعلى النهج نفسه من اختلاق الأخبار واتهام موسى بن نصير بما لم يصدر عنه يمضي كل من المستشرقين خوسيه كوندي ولويس فياردو فيما كتبناه عن «تاريخ العرب في اسبانيا» فيذهبان إلى أن موسى بن نصيرقد أنزل بنواحي قطلونية ونبرة وأرغون اساءات شديدة لأن أهلها قاوموه مقاومة شديدة، ولم يشر أي من المستشرقين إلى المصدر الذي استقى منه أخباره الأمر الذي جعل مستشرقا كبيرا هو كوديرا عكديهما ويشك في الخبر و يعتبره مبالغة غير محمودة .

لم تكتف الفئة الحاقدة من مستشرقي اسبانيا على اختراع الأخبار لتزييف التاريخ وتشويه مواقف المسلمين، بل تمادوا في حقدهم إلى المدى الذي جعلهم يختلقون وثائق ثم يجعلونها مصدار لما يكتبون، وقد يعتمدون على نصوص اختلقها غيهم فيسارعون إلى تصيدها وجعلها مصدرا لهم على الرغم مما يعرفون من حقيقتها.

لقد اختلقوا وثيقة ونسبوها إلى عبدالرحمن الداخل وهي كتاب أمان لأهل قشت الله، وهذه الوثيقة واضحة التزييف من واقع محتوياتها، ومن طبيعة الظرف الذي كتب فيه ، هذا فضلا عن أن عبد الرحمن الداخل لم يكن الرجل الهين بحيث تجمع المسادر التاريخية العربية الموثوق بها على أن تهمل خبرا من أخباره فضلا عن وثيقة صدرت عنه وعهد تعهد به.

إن الذي أورد هذه الوثيقة هو أشد المستشرقين الاسبان حملة على العرب

# وأكثرهم كراهية للاسبلام والمسلمين، إنه فرانسسكو سيمونيت، وأما الوثيقة فتقول (١٠٠):

«بسم الله الرحمن الرحيم، كتاب أمان الملك العظيم عبد الرحمن للبطارقة والرهبان والأعيان والنصارى الأندلسيين أهل قشتالة ومن تبعهم من سائر البلدان، كتاب أمان وسلام، وشهد على نفسه أن عهده لا ينسخ ما أقاموا على تأدية عشرة آلاف أوقية من الذهب، وعشرة آلاف رأس من خيار الخيل ومثلها من البغال مع ألف درع وألف بيضة ومثلها من الرماح في كل عام إلى خمس سنين، كتب بمدينة قرطبة ثلاثة من صفر عام اثنين وأربعين ومائة».

هذه الوثيقة واضحة الزيف من أول جملة فيها فما كان صقر قريش يلقب بالملك وما كان لعرضي مذلك.

ويشكل أهل الذمة ومعاملة المسلمين لهم موضوعا هاما عند المستشرقين الاسبان وهم يتخذونه سبيلا إلى الطعن في الاسلام والمسلمين، ويذهبون أيضا في ذلك إلى الاعتماد على الوثائق المزيفة، ولا يتحرجون من استقاء معلوماتهم من وثيقة هم يعلمون انها موضوعة ومنسوبة إلى سيدنا عمر، نشرها المستشرق بيلان Belin في المجلد الثامن والعشرين من العدد الرابع من المجلة الآسيوية وقد أطلق على هذه الوثيقة المزيفة، «عهد عمر بن الخطاب رضي الله عنه للنصارى» وتلزم هذه الوثيقة النصارى بارتداء ملابس مثل القلنسوة والعمامة وعدم ركوب الخيل وغيرذلك مما لا يتصور صدوره عن الخليفة العادل العاقل العظيم عمر بن الخطاب هذا فضلا عن أن بعض هذه الملابس حسبما يذهب الأستاذ الجليل الدكتور حسين مؤنس لم يكن المسلمون يعرفونها في أيام سيدنا عمر رضى الله عنه (١٦).

إن هذا النص وما رتب عليه بعض المستشرقين من اصدار أحكام يبرأ الاسلام منها يدفعنا إلى تصحيح المفاهيم الخاطئة التي أشاعها بعض هؤلاء عن معاملة المسلمين لأهل الذمة في الأندلس.

\* \* \*

### عهود القواد الفاتحين وتسامحهم:

معاملة المسلمين لنصارى الأندلس منذ أيام الفتح الأولى تنمّ عن رقيّ كانت حضاري غير مسبوق، وتشير إلى الجانب الانساني الذي غرسته العقيدة الاسلامية في معتنقيها حتى وهم يخوضون غمار الحروب، ولسوف نعرض لنصوص عهود ثلاثة عقدت بين المسلمين الفاتحين وقادة نصارى الأندلس إثر القتال

والهزائم التي كانت تلحق بهم. فأما النص الأول فهوقطعة باقية من عهد موسى بن نصير لأهل ماردة بعد أن فتحها، وهونص مترجم عن الاسبانية يقول: «... فذهبوا من أهل ماردة ما إليه وقالوا انهم يتركون له كل ما كان لمن مات منهم ومن جرح (في القتال بينه وبينهم) وممتلكات الكنائس وما فيها، وكذلك ما تحويه من الأحجار الكريمة وغيرها من الأشياء الطيبة، وكل ممتلكات رجال الدين، وبعد أن تم التوقيع على ذلك في عهود صحيحة فتحوا له الأبواب وأدخلوه البلد وأسلموه إياها، ولم يمس المسلمون من أقام في البلد من النصارى بأذى، وأما من أراد ترك البلد منهم فتركوه يمضى دون أذى...(١٠).

إننا هنا نريد أن ننبه إلى أمور ثلاثة، أولها أن هذا النص مأخوذ عن المستشرق باسكوال دي جايانجوس في لغته الاسبانية، وفي تصورنا أن النص في لغته العربية أكثر وضوحا وإبانة عما هو في صيغته هذه، وثانيهما أن القوم هم الذين تقدموا إلى موسى بهذا العرض؛ أي انبه لم يفرضه عليهم، وثالثهما انه ورجاله لم يمسوا من أقام في البلد من النصارى بأذى، كما لم يتعرضوا لمن أراد الارتحال بضرر، وهنا نود أن ننبه إلى الفارق الكبير بين ما صنعه موسى بن نصيروقادته وجنوده من ترك نصارى الأندلس \_ إبان الصرب \_ في سلام دون أذى، وبين ما فعله الاسبان النصارى بالمسلمين حين سقطت الاندلس من أفعال تقشعرلها الأبدان مما هو مدون تفصيلا في كتبهم فضلا عن كتبنا.

مثل آخر عن سماحة القائد المسلم المنتصر مع القائد الاندلسي المغرور الماكر، أما القائد المسلم فهو الفاتح العظيم طارق بن زياد، وأما القائد النصراني فهو أحد رجال لذريق على مدينة استجه، لقد كانت معركة استجه من أشد المعارك شراسة في القتال، وقد كثر القتل والجراح في المسلمين، حتى أن المؤرخين يقولون إن المسلمين لم يلقوا بعد ذلك حربا مثلها، وظلت المدينة ممتنعة وطارق يحاصرها بجنوده، ثم تصادف أن خرج قائدها إلى شاطىء النهر لبعض حاجته وكان طارق قد خرج لمثل ذلك، فاستراب في أمره ووثب عليه في الماء وجاء به إلى مقر عسكره، ولم يلبث القائد الأسير أن اعترف لطارق بأنه أمير المدينة. يقول المقري: فصالحه طارق على ما أحب، وضرب عليه الجزية وخلى سبيله فوفى بما عاهد عليه (١٨).

وبين أيدينا وثيقة ثالثة لم يشك مستشرق واحد في صحتها و إن كانوا قد اختلفوا في فهمها، فترجمها كل مستشرق حسب مدى ما يتقن من العربية، إنها وثيقة الصلح الذي كتب عبدالعزيز بن موسى بن نصير لتدمير بن غبدوس حين التقى الجيشان وهذا هو نص الكتاب(١٩١):

(بسم الله الرحمن الرحيم، من عبدالعزيز إلى تدمير:

إنه نزل على الصلح، وإنه له عهد الله وذمته أن لا يُنزع عنه مُلْكُه، ولا أحد

من النصارى عن أملاكه، وانهم لا يُقتلون ولا يُسبَون: أولادهم ولا نساؤهم، ولا يكرهون على دينهم، ولا تحترق كنائسهم ما تعبد وما نصح، وإن الذي اشترط عليه أنه صالح على سبع مدائن: أوريوله، وبلنتله، ولقنت، وموله، وبقسرة، وانه، ولورقه. وانه لا يأوى لنا عدوا، ولا يخون لنا آمنا، ولا يكتم خبرا علمه، وأنه عليه وعلى أصحابه ديناركل سنة وأربعة أمداد قمح، وأربعة أمداد شعير، وأربعة أقساط خل، وقسط خسل، وقسط زيت، وعلى العبد نصف ذلك.

كتب في رجب سنة أربع وتسعين من الهجرة.

شبهد على ذلك عثمان بن أبي عبدة القرشي وحبيب بن عبيدة الفهري وعبدالله بن ميسرة الفهمي، وأبو قائم الهذلي).

لقد ظل هذا العهد ساريا لم ينقضه عبدالعزيز ولم يتعرض ذمي واحد في تلك المنطقة لأذى في نفسه أو ماله أو دينه.

\* \* \*

# تسامح المسلمين كان شموليا:

ما انتقلنا من سماحة المسلمين مع المحاربين إلى مواقفهم من عامة الناس فإذا وجدنا من أمرهم لطفا في المعاملة وحفاظا على العهود وانصافا لذوي الحقوق ومساواة في التملك، بل وجدنا المسلمين ينصفون النصارى من اخوانهم النصارى.

إن المسلمين لم يتعرضوا لسواد نصارى الأندلس فضلا عن سادتهم بشكل من أشكال الاساءة أو الأذى أو المصادرة حتى إن «ايلونا» زوجة لذريق قد صالحت عن نفسها وأموالها وقت الفتح وباءت بالجزية حسب رواية المقرى وأقامت على دينها في ظل نعمتها (٢٠٠).

إن ايلونا هذه هي التي تزوجها عبدالعزيزبن موسى فحظيت عنده وتسمّت «بأم عاصم » وقيل إنه سكن بها كنيسة في أشبيلية، غير أن الشيء الجدير بالعناية هو أنها عاشمت على النحو الذي ذكره المؤرخون في ظل نعمتها قبل أن يفكر عبدالعزيز في البناء بها.

إن عددا من المستشرقين وعلى رأسهم فرانسسكوسيمونيت وايزود ورودي لاس كاخيجاس لا يفتأون ينددون بالحكم الاسلامي في الأندلس بسبب ما يزعمونه من سياسة الاضطهاد التي اعتمدها المسلمون تجاه نصارى الأندلس، وبسبب «تمييز

ظالم » في المعاملة اختلقوه حتى ان سيمونيت قد خطط كتابه الضخم « المستعربون » على هذا الأساس الفاسد .

الحقيقة أن الأمركان على العكس من ذلك تماما، فقد كان النصارى يشكلون طبقة من الأغنياء، ولقد أتيح لكثير منهم قدرا من التملك والثراء لم يتح لكثير من أعلام المسلمين وقوادهم وقادتهم.

إن ميمونا العابد \_ وهو واحد من أعلام المسلمين في الأندلس وقد مرخبره \_ يقصد الطباس بن غيطشه يطلب منه أن يعطيه ضيعة من ضياعه يزرعها مناصفة معه، ولكن الطباس \_ الذي كرمه المسلمون وحفظوا عليه ضياعه \_ يقول له: «لا، والله ما أرضى أن أعطيك ضيعة مناصفة. ثم قال لوكيل له: ادفع إليه المجشر الذي على وادي شوش وما فيه من الغنم والبقر والعبيد، وادفع إليه القلعة بجيان \_ وهي المعروفة بقلعة حزم \_ فملكها (٢١)».

لقد كان ميمون في حل من ألّا يفعل ذلك ، ولكن دينه وخلقه اللذين يفرضان عليه الحفاظ على أموال أهل الذمة والكتاب، فرضا عليه أن يسلك هذا النهج الكريم الذي جعل ارطباس يقابله بتصرف غاية في النبل والكرم.

على أن أمامنا مثالا أكثر وضوحا وبيانا من ذلك الذي مرذكره أيضا، إنه مع الطباس نفسه، والدي يقصد إليه هذه المرة هو الصميل بن حاتم رأس القيسية في الأندلس والذي ظل ممسكا بزمامها وتوجيه الحرب والسلام فيها أكثر من خمسة عشر عاما إلى أن أخمل ذكره وأخمد حياته عبدالرحمن الداخل بتوليه أمر الأندلس جميعه.

لقد كان الصميل شخصية فذة فظة، وكان فارسا مظفرا، وجوادا بماله إلى غير نهاية، وأميًّا جاهليا أكثر منه مستنيرا مسلما، وهوصاحب الحادثة التي يتداولها كثير من الناس دون أن يعرفوا بطلها، فقد مرّ على مؤدب يعلم الصبية آيات من القرآن الكريم في قوله تعالى: (وبلك الأيام نداولها بين الناس) فقال الصميل: (نداولها بين العرب) فقال المؤدب: (بين الناس) فقال الصميل: (هكذا نزلت الآية؟) إلى آخر القصة.

حتى هذا الصميل بكل ثقله السياسي ووزنه القبلي وقوته العسكرية، لم يحاول أن يغتصب شيئا من أملاك ارطباس حين كانت الحاجة تدعوه إلى ذلك، بل ذهب إليه في عشرة من أعوانه الرؤساء وطلب إليه أن يمنحهم بعض الأرض ليزرعوها. جرى ذلك في حوار بديع بين ارطباس والصميل أورده ابن القوطية تفصيلا (٢٣)، فوهبهم ارطباس مائة ضيعة بواقع عشرضياع لكل منهم.

إن مثل هذه الأمثلة توضيح كيف كان المسلمون والنصارى يباشرون شئونهم في غيرما تشاحن أو عسف، ويقضون أمورهم دونما تجاوز أوحيف.

وأما في نطاق نصارى الأندلس أنفسهم فقد ترك لهم المسلمون حريتهم الحدينية والقضائية والإجتماعية، وكانوا يفصلون في قضاياهم طبقا للقانون القوطي القديم المعروف باسم Forum Judicum وبقيت علاقاتهم بكنائسهم على ما كانت عليه قبل الفتح. إن الذي يقررهذه الحقائق هو فرانسسكوسيمونيت ألد أعداء الاسلام والمسلمين وصاحب أقذع أسلوب بين الفريق المعروف بانحرافه من المستشرقين الذي يمضي مقررا أن أمور الجماعات المسيحية الكبيرة في المدن والأرياف كان يقوم على إدارتها رجال من نصارى عجم الأندلس يعرفون بالقمامسة وواحدهم قومس، وهولقب كان مقصورا على القوط فلما أزاح العرب القوط صار القمامسة من أهل البلاد فيكون الفتح الاسلامي قد رد إليهم اعتبارهم من هذه الناحية (٢٢).

\* \* \*

#### كفالة حرية الفكر لنصارس الأندلس:

الحقائق التاريخية ان الاسلام بما كفل من حرية الفكرقد أنقذ كثيرا من المسيحيين من الاضطهاد فقد كانت الكنيسة في اسبانيا قبل الفتح الاسلامي تمارس الاستبداد على رعاياها وتستعين بسلطان الملوك لكي تفرض المذهب الكاثروليكي بالقوة، وكان كل من يضالف المذهب الكاثوليكي يوصم بالمروق والخيانة، وكانت شقة الضلاف واسعة بين المجامع الارثوذكسية والكاثوليكية وكل منهما يكفر الآخر، بل ان الخلافات كانت على أشدها داخل الكنيسة الاسبانية في كثير من القضايا التي يهتم بها المسيحي، مثل مسألة الرؤيا، ومركزكنيسة روما، وقداسة التعميد، والطبيعة والطبيعة ين وكانت مجامع طليطة المتتابعة تفرض آراءها بالقوة والعنف، فنفر كثير من الناس منها، ووقعوا تحت هموم الحيرة والشك، فوجد كثير منهم في الاسلام حلا لمشاكلهم ونهاية لشكوكهم (٢٤).

لقد وضع الاسلام حدا للاضطهاد الديني بين المسيحيين أنفسهم في اسبانيا فكفل لهم حرية العقيدة، فصار المسيحي يفصح عن رأيه في شئون دينه غير ملق بالا الكنيسة أولرجال الحدين الذين لم يستطيعوا في ظل الحكم الاسلامي تطبيق ما كانوا يطبقون قبل الفتح على مخالفيهم من أذى واضطهاد وسجن وتشريد وعقاب يصل إلى حد القتل، وكل الذي استطاعوا فعله هو المجادلة والحوار، وهو موقف الاسلام في المسائل الضلافية حيث لا مكان للانتقام ولا سبيل إلى الأذى، ولكن جدال بالتي هي أحسن في سياج من أدب المحاجة ونطاق من سماحة القول وكانت الدولة الاسلامية الأندلسية حين تحمي حرية الاعتقاد بين أصحاب المذاهب والآراء المسيحية المتخالفة، لا تنصر فريقا على فريق، وإنما تقف من هؤلاء وأولئك موقف الحياد الكامل.

بل لقد ذهب حكام المسلمين ـ وخصوصا أمراء بني أمية \_ في التسامح بل التساهل والتهاون مذهبا بعيدا إلى المدى الذي جعل راهبا مثل ألبرو القرطبي يحض بعض النصارى على التحرش بالعقيدة الاسلامية والطعن في القرآن والتعريض بالرسول صلى الله عليه وسلم، وكان ألبرو القرطبي هذا راهبا شديد التعصب، زاد من عصبيته أن رأى أبناء النصارى يقبلون على اللغة العربية دراسة واستيعابا واتقانا وهم في الوقت نفسه يعزفون عن القراءة باللاتينية ومن ثم يهملون قراءة الكتب المقدسة لديهم، فعمد إلى هذا المركب الخشن بتشجيع قومه على الطعن في الاسلام ورسوله وكتابه. ولم يكن الراهب البرو أو غيره ليقدم على هذه الفعلة الحمقاء لولم يكن موقف حكام المسلمين كما قدمنا .

ولم يكن المسلمون يعتدون على الكنائس أويوقعون أذى برهبانها وذلك من منطلق الأساس الديني الاسلامي.

وفي هذا الموقف يشد المستشرق الاسباني المتعصب، سيمونيت عما درج عليه من اختلاق الاتهامات ويقرر أن المسلمين لم يمسوا الكنائس بأي ضرر، ويذكر أن كثيرا من الاساقفة تركوا اسقفياتهم وهربوا أمام الجيوش الاسلامية ظنا منهم أن المسلمين سيفتكون بهم، ولجأوا إلى بلاد الشمال، وقد عاد الكثيرون منهم إلى كنائسهم بعد أن رأوا أن المسلمين لا يعتدون على الكنائس أورجال الدين وانهم أبقوا على كل المنشآت الدينية من كنائس وأديرة وبيع (٢٥).

لقد ظل نصارى الأندلس آمنين على شعائرهم وعقائدهم طالما كانوا يعيشون في ظل الحكم الاسلامي، فلما انحسر الحكم الاسلامي عن بعض البلاد ووقعوا تحت حكم الملوك النصارى، عادت إليهم متاعبهم، ولقوا من الاضطهاد ما لقوا، ونشب صراع كبير اشترك فيه انصار الشعائر المستعربية (يعني النصارى الذين عاشوا تحت الحكم الاسلامي) وأنصار الشعائر الرومانية، وفي ذلك الصراع سالت دماء وزهقت أرواح.

\* \* \*

## التخبط مول حقيقة القضاة الرواد:

في الاسلام يشكل ركنا أساسيا من أركان الاستقرار البشري، ودعامة راسخة من دعائم العدالة التي يعيش تحت لوائها آمنا كل من الغني والفقير والكبير والصغير، والقوي والضعيف والمسلم والكتابي، ولقد ترجم عمر بن الخطاب عن أسس القضاء في الاسلام من خلال رسالته الشهيرة إلى عبدالله بن قيس (أبي موسى الأشعرى).

وحيثما حلت جيوش المسلمين كان يرافقها قاض أو أكثريسمى قاضي الجند، وحين يتجمع المسلمون ويكثر عددهم ويستقرمجتمعهم كان يطلق على القاضي الذي يفصل في منازعاتهم قاضى الجماعة.

وطبيعي ألا تشد حال الأندلس منذ افتتاحها عن غيرها من البلاد المفتوحة من حيث إسناد منصب القضاء فيها إلى واحد من الذين هم مؤهلون لذلك، إذ من المعروف أن الشارع قد اشترط شروطا بعينها فيمن يلى أمور قضاء المسلمين.

وكعادة المتعصبين من المستشرقين كلما رأوا وجها للاسلام مشرقا عمدوا إلى تشويه بوسائل تند عن الذوق حينا، وتجفل عن المنطق حينا آخر، وتتصادم مع الروايات التاريخية حينا ثالثا فيعمدون مرة إلى الانكار ومرة ثانية إلى التحريف وثالثة إلى التزييف وهكذا لا يعدمون حيلة ولا ينقصهم تدبير.

لقد ولي قضاء الأندلس في فترة ما قبل دولة الخلفاء الأمويين الأندلسية قضاة عظام عدول، بلغ ثلاثة منهم قمة العدالة في الحكم والبلاغة في القول والتقوى فيما بينهم وبين الله، وهؤلاء الثلاثة هم مهدي بن مسلم، وعنترة بن فلاح ومهاجر بن نوفل القرشي.

فأما مهدي بن مسلم فه ومن أبناء المسالمة من الأندلسيين الذين دخلوا الاسلام وقد عرف بالدين والعلم والأدب والورع، وكان عقبة بن الحجاج السلولي ولاه قضاء الأندلس وقال له: اكتب عهدك عني لنفسك أي عهد القضاء مكتب مهدي عهدا فريدا في بلاغته ومحتواه، استمد أحكامه من رسالة سيدنا عمر إلى أبي موسى الأشعري التي سلفت الاشارة إليها وجعل يلائم بين أحكام سيدنا عمر وطبيعة البيئة الأندلسية الجديدة التي لم يكن جميع أهلها قد برعوا في اللغة العربية بعد.

وقد عد العهد الذي كتب مهدي بن مسلم نموذ جا رفيعا لعهود القضاء في الأندلس، وهذا نصه نقلا عن قضاة قرطبة للخشني (٢٦):

#### «بسم الله الرحمن الرحيم

«هذا ما عهد به عقبة بن الحجاج إلى مهدي بن مسلم حين ولاه القضاء. عهد السه بتقوى الله وإيثار طاعته واتباع مرضاته في سر أمره وعلانيته مراقبا له مستشعرا لخشية الله معتصما بحبله المتين وعروته الوثقى موفيا بعهده متوكلا عليه واثقا به متقيا منه ف (إنَّ الله مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا والَّذِينَ هُمْ مُحْسِنُوْن).

«وأمره أن يتخذ كتاب الله وسنة نبيه محمد صلى الله عليه وسلم إماما يهتدي بنورهما وعلما يعشو إليهما، وسراجا يستضيء بهما، فإن فيهما هدى من كل ضلالة،

وكشف الكل جهالة ، وتفصيلا لكل مشكل، وإبانة لكل شبهة ، وبرهانا ساطعا ، ودليلا شافيا ، ومنارا عاليا ، وشفاء لما في القلوب وهدى ورحمة للمؤمنين .

«وأمره أن يعلم أنه لم يختره لمسالح العباد والبلاد، وتولية القضاء الذي رفع الله قدره، وأعلى ذكره، وشرف أمره، إلا لفضل القضاء عند الله جل جلاله، لما فيه من حياة الدين، وإقامة حقوق المسلمين. واجراء الحدود مجاريها على من وجبت عليه، واعطاء الحقوق من وجبت له، ولما رجا عنده فيما يمضيه ويتقدم فيه ويحكم به من إيثار حق الله عزوجل، وطلب الزلفي لديه والقربي إليه، وأن يحاسب نفسه في يومه وغده فيما تقلد من الأمانة، الثقيل حملها، الباهظ عبوَّها، فإنه محاسب ومُوعد ومُوعَد. وأمره أن يواسي بين الخصوم بنظره واستفهامه ولطفه ولحظه واستماعه، وأن يفهم من كل أحد حجته وما يدلي به، ويستأنى بكل عيى اللسان ناقص البيان، فإن استقصاء الحجة ما يكون به لحقّ الله تعالى عليه قاضيا، وللواجب فيه راغبا، فقد يكون بعض الخصوم ألحن بحجته، وأبلغ في منطقه، وأسرع في بلوغ المطلب، وألطف حيلة في المذهب، وأذكى ذكاء، وأحضر جوابا من بعض، وإن كان غير الصواب مرماه، وخلاف الحق منهاه. فإن لم يتعاهد القاضي مثل هذا ويجعله من القريات إلى الله عزوجل بالتحفظ والتيقظ والاسترابة والاحتراس من أهل الخب واللدد، والعناد والتلبس بشهادات الزور، وتحيف الحقوق، أهلك القوى الضعيف واقتطع حقه وغلب عليه. وفي تقدم القاضي في النظر في ذلك والمراعاة له واحتساب ثواب الله فيه اثبات الحق وازهاق الباطل (إن الباطل كان زهوقا). وأمره أن يكون وزراؤه وأهل مشورته والمعينون له على أمر دنياه وآخرته أهل العلم والفقه والدين والأمانة ممن قبله، وأن يكاتب من كان في مثل هذه الحال المرضية ممن في غير ناحيته، ويقابل آراء بعضهم ببعض، ويجهد نفسه في إصابة الحق. فإن الله جل ثناؤه يقول في كتاب الناطق على لسان نبيه الصادق محمد عليه السلام (وشًاورْهُمْ في الأمْر فإذا عَزَمْتَ فَتَوكِلْ عَلى الله). وأن يكون حجّابه وأعوانه ومن يستظهر به على ما هو بسبيلة أهل الطهارة والعفاف، والطلب لأنفسهم والبعد من الدنس، فإن أفعالهم منسوبة إليه، ومنوطة لديه، فإذا أصلح ذلك لم يلحقه عيب، ولم يعلق به ريب، إن شاء الله.

«وأمره أن يديم الجلوس والقعود لمن استرعاه الله أمرهم وقلده شائهم، وأسند إليه الحكم لهم أوعليهم، ويقل السامة منهم، والتبرم بهم ويصرف إليهم قلبه وذهنه وشغله وفكره وفهمه ولسانه بما يوسعهم به عدلا وانصافا واصلاحا واستصلاحا. فإن في ذلك قوة لمنتهم، واحياء لتأميلهم، وتحقيقا لجميل ظنونهم، وثقة منهم بورعه وبزاهته وطيب طعمته، فإن فيهم الضعيف عن التودد والرّمن الثقيل، وعليه في كل وقت التعهد ووهناً لأهل التلدد والفجور والتقحم في ملتبسات الأمور، وأن يكون قعوده لهم وتصرفه في النظر بينهم بنشاط وقلة فتور، ليكون ذلك أقوى له وأتقن لما يحكمه ويبرمه من سياستهم

وتدبيرهم إن شاء الله. وأمره أن يسمع من الشهود شهاداتهم على حقها وصدقها ويستقصيها حتى لا يبقى عليه شيء منها، ومن المزكين تزكيتهم، ويكثر البحث والفحص عن أمورهم أجمعين، ويسأل عنهم أهل الصلاح والدين والأمانة والثقة والدعة ممن يعرفهم ويبطن أحوالهم، ولا يعجل بإمضاء حكم حتى يستقصي حجج الخصوم وبيناتهم ومزكيهم، ويضرب لهم الآجال، ويوسع فيها عليهم حتى تنجلي له حقائق أمورهم، وتنكشف له أغطيتها. فإذا أتى عليها علما وأيقنها إيقانا لم يؤخر الحكم بعد التضاحه وظهوره وثبوته عنده وعند من يشاوره من فقهائه. وأمره أن يطالع بكتبه في الحوادث التي يحتاج فيها إلى المؤامرات فيما أشكل عليه واستغلق له واحتاج إليه في النوازل: ابراهيم بن حرب القاضي ليرد عليه منه ما يعمل به ويمتثله ويقتصر عليه ويصير إليه لنائيه لتكون موارد أموره ومصادرها ومبتدأ فواتحها بالتسديد، مقرونة خواتمها بالتأييد

«هـذا عهـدي إليك وأمـري إيـاك واسنـادي إليك ما أسنده، وتقويضي إليك ما قوضت، فإن تعمـل به مؤتـرا لرضـا الله وطاعته قائما بالحسبة، مؤديا حق الأمانة، يكن حجة بين يديـك وظهـيرا لك، وإن لم تعمل به يكن حجة عليك، وإذن اسأل الله أن يعينك ويقويك ويرشدك، ويوفقك ويسددك، إنه خير موفق ومعين، وصلى الله على محمد وآله وصحمه».

وأما القاضي الثاني فهو عنترة بن فلاح، الذي عرف بالورع والتقى، ومن أخباره أنه استسقى بالناس يوما فقال له رجل من عامة الناس: إذا أفرغت أهواءك كمل استسقاؤك، فقال القاضي على الفور: اللهم اني أشهدك أن جميع ما حواه ملكي من المأكول صدقة لوجهك، ثم أعطى كل ما ادخر في بيته للناس، فلم يلبث إلا قليلا حتى أغيث الناس من يومهم.

وأما القاضي الثالث فه ومهاجر بن نوفل القرشي العابد الورع، وكان أمره من المتقاضين لديه غريبا، فقد كان يذكرهم الله ويخوفهم إياه وما يلحق المبطل من سخطه وعقوبته، وموقفه بين يديه يوم القيامة، ثم يذكرما يلزم القاضي من وجوب التحري والاجتهاد، ثم يأخذ في النوح والبكاء، وما ان يرى المتقاضون ذلك حتى ينصرفوا عنه باكين خائفين وقد تعاطوا الحقوق بينهم.

هذا الطرازمن القضاة لم يرق في نظربعض المستشرقين، فما كان منهم إلا أن أنكروا وجودهم، ربما كان السبب في ذلك أنهم ضنوا على الاسلام بأن يكون قضاته من هذا الطراز الفريد عدلا وتقوى. فأما المستشرقون موضع حديثنا فهم رينهارت دوزي وآسين بلاثيوس، وخليان ريبيرا وليفي بروفسال.

فأما المستشرق دوري فيطعن في صحة أخبار القضاة الثلاثة لأن المصدر الذي اعتمد عليه الخشني في كتابه «تاريخ قرطبة» هو أحمد بن فرج بن مُنْتِيل (٢٧)، ويتلقف دوزي خبرا عن ابن منتيل أورده ابن الغرضي وهو أنه كان ينسب إلى مذهب ابن مسرة (٢٨) القرطبي. ولما كان ابن مسرة يعتبر زنديقا في رأي بعض فقهاء الأندلس (٢٩)، فإن كل الروايات التي أوردها ابن منتيل تكون ملفقة.

هكذا وبكل بساطة يسقط دوزي ثلاثة من كبار قضاة المسلمين في أول العهد بالأندلس، لأن مصدر خبرهم عالم نسبه البعض إلى الزندقة، نقول نسبه البعض ولا نجرم بزندقته، فإذا صبح أن كل زنديق كاذب فيما يكتب من تاريخ وما يروي من أخبار كان دوزي أول من يستحق الطعن فيما كتب لانه لم ينكر أنه ملحد زنديق.

ولكن هل كان محمد بن مسرة القرطبي زنديقا حقيقة، إن الأمر الذي لا شك فيه أن الرجل كان صاحب فكر وفلسفة، ولقد وصفه جنثالث بالنثيا بأنه أول مفكر أصيل أطلعه الأندلس<sup>(٢٠)</sup> الاسلامي ثم يضيف قائلا: إنه كان يستر آراءه وراء نسكه ويميل إلى مذهب الاعتزال، ثم يقول بالنثيا في موضع آخر: والذي لا شك فيه انه كان لهذه الجماعة «طريقتها» وإنها كانت تشبه الطرق الصوفية التي سار عليها ذو النون المسرى.

والمعروف أن الفقهاء لا يقرون مذهب المعتراة كما لا يوافقون الصوفية على نهجهم وأفكارهم، ولقد نسب ابن مسرة، وتلاميذه كذلك، إلى الاعترال حينا وإلى التصوف حينا آخر، فكان طبيعيا أن يحمل عليه الفقهاء، وقد حمل عليه بالفعل الفقيه محمد بن يبقى قاضى قرطبة وأبوبكر الزبيدى اللغوى المشهور.

غير أن الذي يخفف من ثقل الاتهام الذي وجهه بعض الفقهاء إلى ابن مسرة، بل ربما يبدده، انه قد تكونت حول منذر بن سعيد البلوطي، قاضي قرطبة وإمام مسجد الرهراء وكبير وعاظ عبد الرحمن الناصر جماعة تقول قول ابن مسرة، وما كان القاضي منذر بن سعيد ليسكت عن ابن مسرة وكانا متعاصرين (٢٠٠ فضلا عن رضاه عن مذهبه، لوكان فيه شبهة انحراف عن العقيدة، كما أن ابن مسرة حين وافته المنية شيع إلى قبره باحترام من خصومه واجلال من تلاميذه.

ولم يكتف دوزي بالطعن في ابن منتيل، ولكنه وجه هجومه إلى العالم الجليل الخشني مؤلف كتاب «قضاة قرطبة» واتهمه بعدم الدقة وبأنه حاطب ليل، وهو اتهام رخيص لا ينبغى الالتفات إليه.

إذن لم يكن ابن منتيل ـ راوي خبر القضاة الثلاثة ـ ملحدا ولا زنديقا ولا صاحب طريقة منحرفة، ومن ثم تتحقق صدق روايته وتبطل تعلة دوزي ويسقط اعتراضه.

وأما آسين بلاثيوس فإنه يذهب مذهبا أبعد مدى من ذلك الذي ذهب إليه دوزي، يرى بلاثيوس بجرأة عجيبة - أن أحمد بن فرج بن منتيل قد اخترع أخبار هؤلاء القضاة الشلاثة اختراعا، لكي يؤيد مذهبه ومذهب أستاذه ابن مسرة، وأن هذا المنهب لم يكن فلسفيا وإنما كان يمثل اتجاها دينيا سياسيا قوميا أندلسيا يستهدف مناهضة سلطات الفقهاء في الأندلس، ويرى بلاثيوس تبعا لذلك أن أحدا من هؤلاء القضاة لم يوجد على الاطلاق، وإنما هي أسماء ألفت تأليفا وترمز إلى غايات معينة، فمهدي بن مسلم لا بد أن يكون اسما لنصراني اسباني دان بالاسلام، وهورمز لاتجاه أراد ابن منتيل من خلاله القول بأن الاسبان تولوا القضاء في الأندلس من أقدم العصور.

ويفعل بلاثيوس بالقاضيين الآخرين فعله بمهدي بن مسلم من حيث كون اسميها رمزين لمعان بذاتها، فعنترة رمز لرجل شجاع، وأما فلاح فقد قرأها بلاثيوس مشددة الله فصارمعناها زارع الأرض (٢٢)، وفرق كبيربين اسم فلاح بمعنى نجاح وفلاح المشددة، إن القوم لا يعرفون العربية تماما ومن ثم لا نستغرب أن يقعوا في مثل تلك الأخطاء التي تبدو بسيطة لأول وهلة ولكنها جسيمة في حقيقة أمرها، إنهم يقرأون النصوص بغير ضبط لألفاظها ومن ثم يقعون في تلك الأخطاء التي يجرحون بها أنفسهم ويشوهون بها تاريخنا.

وأما الرجل «الطيب» خليان ريبيرا فإنه يعارض دوزي في تقييمه للخشني وحملته عليه، ويدى أن الخشني مؤرخ موثوق بأخباره، أمين في رواياته، ولكنه يؤيد المذهب الذي انتهى إليه آسين بلاثيوس مع اسراف في تصوراته إلى مدى بعيد بحيث صار رأيه أقرب إلى التخيلات والأوهام منه إلى الحقائق التاريخية والأحداث الواقعية.

وأما ليفي بروفنسال فقد كذّب زمالاءه الثالثة في المقدمة التي كتبها لكتاب «تاريخ قضاة الأندلس» لأبى الحسن النباهي، وقرر أن أخبار القضاة الثلاثة صحيحة.

والحقيقة التي نقررها أن القوم مهما قرأوا صفحات من تاريخنا، ومهما أوغلوا في استنطاقه فإن أمورا كثيرة تظل مستغلقة على أفهامهم لأن مفاتيحها غائبة عنهم، ونعني بهذه المفاتيح كنه العقيدة الاسلامية التي لا يؤمنون بها، انهم فيما يتعلق بمهدي بن مسلم لا بد أن يكونوا قد فغروا أفواههم دهشة واستغرابا حين قرأوا عهد القضاء الذي كتبه لنفسه بتكليف من القائد الفاتح عقبة بن الحجاج السلولي، إذ ليس لديهم - أعني لدى مجتمعاتهم - هذا التصور الجليل للقاضي ويستور عمله، وهم يضنون علينا بأن يكون لدينا شيء من ذلك، وفيما يتعلق بعنترة بن فلاح لا يلبثون أن يعتورهم الخبل حين يقرأون خبر استسقائه، إن صلاة الاستسقاء عندنا حقيقة، وان السماء تمطر بعد الصلاة، والناس يغاثون بعدها، ولكن القوم لا يؤمنون بذلك، ومن ثم

فإن عنترة بن فلاح الذي أغيث الناس بصلاته ودعائه لا بد أن يكون اسطورة غير حقيقية.

والأمر لا يخرج عن ذلك فيما يتعلق بالقاضي مهاجر بن نوفل القرشي، إنهم لا يتصورون أن قاضيا يعظ المتقاضين ويذكرهم بالعذاب لمن ظلم وبالآخرة لكل حي، ويتبع ذلك بالبكاء، فيبكون وينصرفون وقد تصالحوا وتعاطوا الحقوق بينهم، هذا فضلا عما نسب إلى الرجل من كرامات حين هيل عليه التراب بعد موته طبقا للرواية التى جاء بها الخشنى.

نحن إن أحسنًا الظن بهم قلنا إنهم لا يفهمون كنه لغتنا ولا يعيشون ثقافتنا وعقيدتنا فتلتوي تعليلاتهم ولا تستقيم تسويغاتهم ، وإن نحن أسأنا الظن فلا علينا في ذلك فإن مشاهد كثيرة تدل على ذلك .

\* \* \*

## الأساءة إلى المفكرين المسلمين.

تعددت إساءات بعض المستشرقين إلى المفكرين المسلمين وتنوعت أساليبها، وإن الذي يتابع أقوالهم في هذا السبيل يجد نفسه غارقا في طوفان من المغالطات وفيض من الأخطاء التي يبدو أنها اقترفت عن عمد وارتكبت عن سبق اصرار، ومن المضحكات المبكيات أنهم كثيرا ما يعارض بعضهم بعضا في موقفهم من القضايا الاسلامية ومن علماء المسلمين إلى حد التكذيب والتسفيه.

إن أبا عبيد عبد الله بن عبد العزيز البكري ٤٣٢ ـ ٤٨٧ هـ يعد واحدا من المع العقول الاسلامية الأندلسية عمق ثقافة وأصالة فكرونفاسة تأليف، له عشرات الكتب التي منها كتاب المسالك والممالك، وكتاب النبات، وكتاب معجم ما استعجم، وإن هذا الكتاب الأخير هو أشهر ما أثر عن البكرى من مؤلفات.

وقد احتفل بعض المستشرقين من ذوي الاهتمامات الأندلسية بشخصية البكري العلمية فأعجبوا بجهده وأثنوا على مؤلفاته، فالمستشرق آنخل جنثالث بالنثيا، يقول عنه إنه جغرافي أندلسي جليل الشأن (٢٠١)، ويقول دوزي: إن البكري أكبر جغرافي أنجبته الأندلس، وطبيعي أن كلا من جنثالث ودوزي لم يصدر قيما قاله عن منطلق مجاملة، وبخاصة هذا الأخير المعروف بعصبيته حيال كل انجاز اسلامي، ولكنهما فعلا ذلك عن بينة ودراسة واطلاع، ذلك أن «كتاب معجم ما استعجم» لا يزال معتبرا حتى زماننا هذا من أوثق المصادر الجغرافية وأكثرها دقة وأوضحها تناولا، وليس ثمة ضير في أن نردد رأى دوزى فيه إذ يقول: إننا بينما نجد غيره من الجغرافيين يقعون في خطأ بعد خطأ

ويناقضون أنفسهم بين موضع وموضع، إذا بنا نجد معلومات البكري واضحة ناصعة، وكتاباته توصف بعبارة واحدة: إنها صادقة.

ولكن المستشرق سيمونيت المفعمة نفسه بالحقد على كل انجاز حضاري اسلامي لا يرتاح له بال حتى يقلل من شأن العالم الجغرافي الجليل أبي عبدالله البكري، فيضن عليه أن يكون أصيلا في علمه، مبتكرا في نهجه، فيضرب بكلام زميليه دوزي وجنثالث عرض الحائط، ويهون من شأن الكتاب النفيس «معجم ما استعجم» ويرعم رجما بالغيب أن البكري لا بد أن يكون قد عرف كتاب أصول الكلمات Etimologias لايريدور الاشبيلي مترجما إلى العربية، معللا زعمه بأن أوصاف بعض النواحى في كتاب ايزيدورو تماثل أوصاف البكري لها(١٢٠).

بهذا الزعم السقيم الواضح الافتعال يذهب سيمونيت إلى التقليل من قيمة عمل علمي جاد لعالم مسلم قد غطى بمؤلفاته العديدة الأصيلة، مساحة كبيرة من ميادين المعرفة الانسانية.

يبقى أن نضيف إلى سقم استنتاج سيمونيت، أن زعمه قائم على غير أساس علمي لأن الأمر الثابت هو أنه لم توجد ترجمة عربية لكتاب ايزيدور الاشبيلي سالف الذكر.

وكثيرا ما يتجاوز بعض المستشرقين نقد الكتب أو إنكارها أو التشكيك في قيمتها العلمية وعلاقتها بمؤلفيها إلى النيل من أعلام أئمة المسلمين وعلمائهم، مثلما صنع المستشرق الألماني جوزيف شاخت مع الامام الجليل أبي عمرو عبدالرحمن الأوزاعي.

كان الامام الأوزاعي معاصرا للامام مالك، وكان صديقا له، غير أن الأوزاعي كان امام الشمام ومقره بيروت الحالية، وكان مالك امام دار الهجرة، وكثيرا ما كانا يلتقيان في موسم الحج ويتناظران في القضايا الفقهية، ولما فتح المسلمون الأندلس وكانت طلائع الجند في الجيش الفاتح من الشوام، فكان طبيعيا أن يتبعوا المذهب الذي أقاموا عليه في بلادهم، وهجومذهب الأوزاعي، وقد ظل مذهب الأوزاعي مطبقا في الأندلس إلى أن أمر الأمير هشام \_ إثر قصة معروفة \_ بأن تكون الفتيا على مذهب مالك.

إن المستشرق الألماني جوزيف شاخت، يذهب بغيرسند تاريخي معقول إلى أن الامام الأوزاعي تأثر في فقهه بالتشريع الروماني (٢٠)، غير أن الذي يقرأ سيرة الامام الأوزاعي ويلم بفقهه يقطع بأنه أبعد ما يكون عن أن يتأثر بأي مصدر غير الشريعة الاسلامية التي يعد واحدا من أئمتها الكبار.

إن قول المستشرق الألماني شاخت بأن الامام الأوزاعي قد تأثر بالقانون الروماني يتنافى أصلا مع المبادىء المنهجية للبحث العلمي بغض النظر عن النتائج

التي توصل إليها، فلكي يصدر الباحث حكما صائبا في قضية ما لا بد له من أن يكون ملما بتفاصيلها جامعا لاطرافها، ومن ثم كان على «شاخت» أن يلم بفقه الأوزاعي جملة وتفصيلا لكي يصدر حكما كليا أوجزئيا عليه، وهو ما لم يفعله المستشرق الألماني بالقطع، ذلك لأن فقه الامام الأوزاعي لم يكن ماثلا بين يديه لتفرقه في مئات كتب التفسير والحديث والفقه والأصول والتشريع وعلم الكلام والسير والتراجم والتاريخ والأنساب وغير ذلك من مئات الكتب المتنوعة الموضوعات المتشعبة المباحث منذ عصر الأوزاعي وغير ذلك من مئات الكتب المتنوعة الموضوعات المتشعبة المباحث منذ عصر الأوزاعي شاخت حين أصدر حكمه على فقه الامام الجليل، إن الاجابة بالنفي طبعا، ومن ثم يكون الحكم الذي توصل إليه مجرحا من حيث المنهج، مبتورا من حيث المنطق، فاسدا من حيث الحقيقة.

إن فقه الأوزاعي ظل مفرّقا في مئات كثيرة من الكتب المخطوطة والمطبوعة إلى أن قام الدكتور عبدالله محمد الجبوري بمحاولة جادة لجمعه من شتاته، وتقدم بجهده إلى جامعة الأزهر ونال به درجة الدكتوراه قبل بضع سنين فقط، ثم طبع في مجلدين كبيرين ببغداد سنة ١٣٩٧هـ ـ ١٩٧٧م (٢٦).

لقد عاش الأوزاعي في عصر الفتوحات العظمى، فتوح المشرق والمغرب والأندلس، وكانت هناك دار الاسلام ودار الحرب، وما استتبع ذلك من نشوء مشاكل جديدة ومواقف مستحدثة، فتصدى الامام الأوزاعي لذلك كله، وأصدر فتاواه في كل ما استجد من أمور، وانتهى إلى أحكام في كل ما استحدثته الفتوح الأمر الذي جعل بعض الفقهاء المتأخرين يطلقون على فقهه صفة الحرب فقالوا انه فقه عسكري.

عالج الامام الأوزاعي الأحكام العامة المتعلقة بالحرب وأفاض فيها وعرض لجزئياتها عرضا دقيقا، فمن الأحكام العامة أحكام الجهاد والمبارزة، وتحريق المشركين بالنار (وهي الحرب الحديثة) ورميهم بالمنجنيق، والتحريق والتخريب في بلاد العدو، وأحكام الأمان، وأحكام المهادنة، ومهادنة المسلمين أهل الحرب (الصلح المؤقت)، وأسرى الحرب من المسركين، والمفاداة، وأحكام الغنائم، وأحكام عقد الذمة، والصلح الدائم، وغير ذلك من القضايا الكبرى.

ومن الأحكام التفصيلية عَرَضَ الامام الأوزاعي وهذه أمثلة سريعة لجهاد الولد وهل يتوقف على إذن أبويه، ونقل نساء المسلمين والذرية إلى الثغور، وحكم قتال المشركين إذا تترسوا بنسائهم أو بصبيانهم أو بأطفال المسلمين أو بأسراهم، وحكم رمي الحصن وفيه أسرى المسلمين، وعقوبة الأسير، وأمان الأسير، وأمان المسلمين في دار الحرب، وأسر الزوجين

معا، وأسر أحد الزوجين، والطفل المسبي مع أبويه، وحكم الاستعانة بالمشركين في القتال، وحكم أموال المسلمين المستردة من دار الحرب وغير ذلك كثير.

لقد وبدنا لو اتسع المجال لذكر نماذج من هذه الأحكام، فهي جميعا لا تختلف مع القانون الروماني وحسب، ولكنها تصطدم معه، لانها أحكام مستمدة من عقيدة السماء، مقتبسة من شريعة الرحمن وما من حكم أصدره الأوزاعي إلا وهو موثق بآية من الكتاب العزيز أو أثر من السنة الشريفة أو قائم على اجتهاد أو قياس على أحكام شرعية السلامية، فكيف تأتّى للمستشرق شاخت - والحال كذلك - القول بأن فقه الأوزاعي متأثر بالقانون الروماني.

إنه فقه اسلامي البناء، سلفي الأصول، ليس فيه شبهة قبس روماني أوملمح فارسي أوغيرذلك من تشريعات الشعوب الوثنية، فإن في فيض العقيدة الاسلامية، وخصوبة عقول فقهاء المسلمين، وصائب اجتهادهم، وثراء تفكيرهم ما يسد الحاجة، ويشفى الغلة، ويغنيهم عن الأخذ من هذا التشريع أوذاك.

وأما موقف المستشرقين من المفكر المسلم الكبير الفيلسوف أبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد ٥٢٦ - ٥٩٥هـ، فإنه لا يشكل إساءة إلى الرجل الكبير وحسب، وإنما يشكل إهانة له في سيرته وفكره وعقيدته، وبالتالي إهانة للمسلمين أنفسهم من منطلق النيل من أحد كبار فقهائهم ومفكريهم.

لقد ظن بعض أصحاب النوايا الطيبة من الدارسين المشارقة أن المستشرقين قد أكرموا ابن رشد فترجموا كتبه إلى لغاتهم وأذاعوا اسمه في الخافقين وطيّروا صيته كل مطار ومنحوه اسم شهرة أعجمي هو أفيروس بل واحتفظوا بأسماء بعض كتبه بعناوينها العربية مثل كتاب الكليات في الطب الذي أسموه كتاب كوليجت Colliget .

لقد سمعت ذات يوم أستاذا في احدى كليات الآداب المصرية من غير أقسام الفلسفة ميت عن الحضارة الاسلامية في الأندلس ويذكر أن حرية الفكر في تلك البلاد كانت مكف ولمة إلى أبعد الحدود حتى إن الفيلسوف ابن رشد كان يعلن انكار البعث ولم يتعرض للأذى. ولقد روعني ما سمعت من هذا الزميل وسألته أين قرأ هذا؟ وفي أي مؤلف من مؤلفات ابن رشد أنكر البعث والحياة الأخرى، فكانت اجابته أنه قرأ ذلك فيما كتبه المستشرقون عن هذا الفيلسوف، ففطنت إلى المدى السحيق الذي تردى فيه بعض المستشرقين حين جردوا الرجل من دينه، ونسبوا إليه عكس ما قال وما قرر، فأساءوا إليه عند بعض قومهم، وكانت الاساءة أكبر عند قومه المسلمين حين صوروه منسلخا عن دينه منبتا من عقيدته.

إن جنشاك بالنثيا وهومن المستشرقين الاسبان المعروفين بالاعتدال، البعيدين عن الغلويقول في كتابه «الفكر الاندلسي» إن أفكار ابن رشد لم تكن تأتلف تماما مع حرفية العقيدة (۲۷)، ثم يعود جنثالث فيقول في موضع آخر: ونسبت إليه \_ أي إلى ابن رشد \_ كذلك نظرية القول بحقيقتين، إحداهما الحقيقة الدينية والأخرى الحقيقة الفلسفية، وأنه قال انهما متناقضتان فيما بينهما ولكن كلا منهما صحيحة (۲۸).

ونحن نلاحظ هنا أن جنث الث كان من الدقة والحصافة بحيث لم يقرر هذه الاتهامات بنفسه وإنما نسبها إلى قول آخرين لم يفصح عن اسمائهم.

وأما دي وولف فيذكر أن ابن رشد ينكر الخلود عن النفوس الجزئية ثم يعدل مفهومه ليقرر أن الأرواح الجزئية تموت ولكن الانسانية خالدة (٢٩).

وهناك تعليل أو تسويغ لتلك الأخطاء الفادحة في تصوير فكر ابن رشد ، ذلك أن ترجمات كتب الفيلسوف الكبير إلى اللاتينية ـ وهي الترجمات التي اعتمد عليها دارسوه من المستشرقين والغربيين ـ كانت تشوبها الأخطاء بسبب تمسك أصحابها بحرفية النقل ـ والكلام هنا لجنثالث ـ مما يجعل فهم آراء ابن رشد عسيرا.

وتجىء الطامة الكبرى على أم رأس الفيلسوف العظيم حين يرسم له الأوروبيون ابتداء من القرن الرابع عشر صورة اسطورية يرى فيها خارجا عن الدين، وينسب إليه كتاب لم يره أحد، وإن كان الكلام عليه في كل مكان (كذا) وزعموا أنه تحدث فيه بنظرية «الدجالين الثلاثة» التي تقول ببطلان الأديان الثلاثة: اليهودية والنصرانية والاسلام (٠٠٠).

ولعل أكثر المستشرقين انصافا لابن رشد هو آسين بلاثيوس الذي توفر على دراسة فكره وقرأ كثيرا من كتبه، وهو انصاف جزئي لم يبرىء ساحة ابن رشد كلها من شبهة الانحراف ومن أن الرجل برىء مما يزعمون.

يرى بلاثيوس أن ابن رشد حاول أن يوفق بين القول بحدوث العالم وبين النظرية المسائية التي تقول بقدمه والتوفيق بين الاثنين من وجهة نظرنا مستحيل، فحدوث العالم أمر لا جدال فيه، ومحدثه هو الخالق الأعظم سبحانه وتعالى ـ ويستطرد بلاثيوس قائلا: إن الفضل يرجع إلى هذا الفيلسوف القرطبي المسلم في أنه أتم أول محاولة في هذا الباب نالت التقدير، وأنه تمكن من الوصول إلى نظرية في العلاقة بين الحكمة والشريعة كان لها من القيمة ما جعل مفكرا مثل القديس توما الاكويني يعمد إلى الاستفادة منها (11).

ثم يدفع بلاثيوس عن ابن رشد تهمة القول بنظرية الحقيقتين الدينية والفلسفية التي سلفت الاشارة إليها ويقرر أن ابن رشد لم يقل بنظرية الحقيقتين هذه أبدا، بل هو

على العكس من ذلك حاول أن يوفق بين الدين والعقل، وأما القول بالحقيقتين فيمكن أن تؤخذ من آراء محيى الدين بن عربي.

لقد حاول آسين بلاثيوس أن يبرىء ساحة ابن رشد في نطاق الايمان، ولكن مفهوم الايمان عند آسين ـ وقد كان قسا ـ يختلف بطبيعة الحال عن مفهومه عند المسلمين الذين إليهم ينتسب ابن رشد، وعلى عقيدتهم نشأ وترعرع وفكر وكتب، وهو ما نحاول أن نوضحه في ايجاز، لعل بعض الاعتبار الايماني يرد هنا إلى المفكر الكبير المفترى عليه.

إن أبا الوليد محمد بن أحمد بن رشد هو حفيد قاضي الجماعة في قرطبة وكبير فقهائها أبي الوليد محمد بن أحمد بن رشد، إن اسم الحفيد الذي نشأ في بيت العلم والفقه مطابق لاسم جده حتى في كنيته، ولكي يفرق المؤرخون بين الشخصيتين فقد عرّفوا ابن رشد الكبير بصفة الجد فيقولون ابن رشد الجد، وعرّفوا ابن رشد الصغير موضوع هذا الحديث بابن رشد الحفيد.

لم يكن ابن رشد الحفيد على الصورة التي رسمها له المستشرقون وفلاسفة الغرب من ثورة على الدين وتمرد على العقيدة. إن شيئا من هذا لم يعرف في بيته، ولا في شيخه أبي بكر بن طفيل، ولا في أكبرتلاميذه أبي الحجاج يوسف بن محمد بن طملوس الغرناطي ٥٥٩ ـ ٢٠٢هـ، الذي جلس للناس يقرئهم القرآن أربعين عاما.

صحيح أن بعض الفقهاء اتهموا ابن رشد بالمروق، ولكن ذلك لا يقوم دليلا على نويعه لأن مثل هذه التهم توجه من بعض الفقهاء إلى بعضهم دون أن تعني ما يفهمه منها من لم يألف مناهج الفقهاء وتصرفهم في اللغة .

لقد رد المنصور أبويعقوب الموحدي لابن رشد اعتباره واستقدمه إلى بلاطه في مراكش بعد قطيعة وابعاد استمرا أربعة أعوام، وما كان أبويعقوب ليصفح عن ابن رشد لوكانت تهمة الزندقة صحيحة.

إن ابن رشد الحقيد في الحقيقة واحد من قضاة المسلمين وفقهائهم، ومفكريهم، لقد وفي قضاء اشبيليه وهي مدينة عظيمة لا يلي قضاءها إلا كبار الفقهاء.

ولقد ألف ابن رشد كتابه الشهير «بداية المجتهد ونهاية المقتصد» في الفقه المالكي وهو في ذلك مقلد لجده مؤلف كتاب «المقدمات» الذي قدم به «المدونة الكبرى» برواية سحنون وابن القاسم المصرى.

على أن أهم كتب ابن رشد في الايمان والدعوة إليه والاقناع به هو كتابه العظيم «الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد الملة، وتعريف ما وقع فيها بحسب التأويل من الشبه المنيفة والبدع المضلة»، إن الكتاب يحمل عنوانا كبيرا طويلا، لعله من أطول عناوين الكتب المعروفة، ولكأنما يعمد ابن رشد إلى ذلك عمدا حتى يعلن على الناس أنه ليس مجرد مفكر مسلم مؤمن وحسب، ولكنه يحذر المسلمين الشبهات والبدع التي تنتهي بالناس إلى الضلال.

يبين ابن رشد في كتابه هذا الذي قسمه إلى عدة فصول، حتمية وجود الإله المعبود، ثم ينتقل إلى برهان وحدانية الله ثم ارسال الرسل بالحق هداية للناس وحجة عليهم، وفي آخر الكتاب يعرض المفكر المسلم الكبيرللبعث والنشور ويثبت أنهما حق، ويؤكد على أن البعث سيكون بالأرواح والأجسام، وليس بالأرواح وحدها حسبما ذهب فريق من المعتزلة، وان كان له تحفظ في البعث بالأجسام من حيث يرى أنه يكون بأجسام غيرتك التي عاش الناس بها حياتهم الدنيا والله سبحانه قادر على كل شيء.

كانت جريمة كبيرة تلك التي ارتكبها المستشرقون في حق ابن رشد حين صنعوا به ما صنعوا، وغاب عنهم أن يقرأوا فكره من كتبه التي عنى فيها بتقريره وتسجيله من حيث كونه يؤمن باشربا واحدا لا شريك له، وبمحمد نبيا ورسولا، وبالقرآن كتابا، وبالملائكة والكتب والرسل واليوم الآخر.

\* \* \*

#### المستشرقون والموشحات.

وهل الزجل والموشحات فنون غير عربية؟!

الشعر العربي هو أطول فنون الشعر التي قيلت في اللغات جميعا استمرارية وحياة، ومن ثم فهو أكثرها قابلية للتطور، لانه عاش نحوا من ثمانية عشر قرنا موصولة دون انقطاع على مساحة عريضة من الأرض، بعضها لا تزال تحتضنه، وبعضها الآخر انحسر عنه اللسان العربي مشل اسبانيا وجزر البحر الأبيض المتوسط وايران وأفغانستان ومناطق ما وراء النهر في بخارى وسمر قند، وأكثر الأقطار التي تحتلها روسيا اليوم، ولكنه في هذا العصر برغم تقلص مساحة الأرض التي كان يعيش فيها لا يزال وافر العطاء، متجدد الأشكال، متطور المضامين، متعدد الأوزان، وهو والحال كذلك وكما هو حادث بالفعل يتسع لكل جديد في نطاق تطوره، وهو منذ القدم مقسم إلى سبعة أنواع ما بين معرب وملحون، وهي على الترتيب: القصيد، والرجز، والدوبيت، والموشح، والرجز، والمواليا، والقوما والكان كان.

وعلى الرغم من ذلك، ولأن لفظي التوشيح والزجل قد جريا على ألسنة شعراء الأندلس، فقد ذهب عدد من المستشرقين إلى أن هذين النوعين من الشعر أندلسيان من أصل لاتيني، وعلى رأس هذا الفريق المستشرق ريبيرا الذي تابع الموضوع بحثا وانتهى إلى ما يسمى بنظرية ريبيرا في الغزل والموشحات.

يصدر ريبيرا في رأيه من منطلق أن لغة الشارع في أول أمر الأندلس الاسلامي كانت السلانينية الدارجة التي تعرف ب el Homance ثم حدث تزاوج لغوي بين العربية والسلاتينية الدارجة انبثق من خلاله طراز شعري مختلط تمتزج فيه مؤثرات غربية وأخرى شرقية، أخذ الناس يتناقلون مقطعاته سرا فيما بينهم وفي أوساط العوام، ثم تطور فصار أدباذا صورتين: احداهما الزجل والثانية الموشحة، ومضى ريبيرا يضع توصيفا لكل من الزجل والموشحة على النحو الذي يعرفه الجميع، وينتهي إلى أن «الزجل والموشحة فن شعري واحد» (٢٠).

ويمضي ريبيرا قائل إن هذا \_ أي الرجل فن سوقي دارج يتغنى به في الطرقات، وذاك عربي فصيح، والموشحة تطلق على المهذب من الزجل الذي تستعمل فيه الفصحى أوينظم في أسلوب أرفع من أسلوب الأزجال.

ولكي يدلل ريبيرا على رأيه استشهد بنموذج من الغزل الاسباني للشاعر الفاريز دي فيا سَاندينو Alvarez de Villasandino ، وأجرى مقارنة بينه وبين أنموذج من أزجال ابن قزمان الشاعر الأندلسي.

وتابع ريبيرا في نظريته \_والأصوب أن نقول في نظرته \_ في الزجل المستشرق منندز بيدال Menendez Pidal الذي يعمد إلى التعبير عن رأيه بأسلوب غير مهذب إذ يقول: الزجل عربي بلغته وإن كانت هذه اللغة سوقية حوشية كثيرة الأخطاء، عربي بالتزامه قافية واحدة تراعى في أبيات الزجل الواحد، ولكنه لا يبدو عربيا في نظمه على طريقة الفقرات، ولا يبدو عربيا في استعماله الخرجة في نهاية كل فقرة، ثم استطرد فجاء بمسببات أخرى (٢١)، تنتهى به إلى عكس ما أراد.

ويمضى على المنوال نفسه جارسيا جومس في شأن الموشحة إذ يعدّها فنا أندلسيا لاتينيا لأن الخرجات الأعجمية من وجهة نظره وعلى سبيل الاجتهاد إنما هي نصوص لأغان اسبانية اقتبسها العرب الأندلسيون وضمنوها موشحاتهم، كما ذكر حججا أخرى لوجهة نظره في هذا السياق، ولكيلا نطيل في مساحة هذا البحث فإننا نشير إلى ردودنا على وجهات النظر هذه جميعا في الفصل الذي أفردناه لفن الموشحات في كتابنا «الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه».

وإذا كان العلماء يأخذون بمبدأ أن «لا اجتهاد مع النص» فإننا من واقع النصحوص نؤكد أن كلا من فن النجل والموشحات عربيان أصيلان نشآ في المشرق ثم انتقلا إلى الأندلس، ذلك أن الشعر الملحون والزجل فرع منه عرف في مستهل الدولة العباسية في القرن الثاني الهجري في بغداد، ففيها على عصر الرشيد عرف «القوما والكان» و«المواليا»، وقد كتب في هذا الموضوع تلميذنا وصديقنا الدكتور رضا محسن القريشي عددا غير قليل من البحوث الجادة.

وأما الموشحة فلقد عرفها العرب تأليفا وغناء وانشادا منذ عصر البعثة النبوية الشريفة، ولقد استقبل أهل يثرب المهاجر العظيم صلى الشعليه وسلم حين هلت طلعته الشريفة عليهم بالنشيد المحبب إلى كل نفس، بل بالموشحة البكر:

طَلَعَ البدرُ علينا مِنْ تُنِيًاتِ الوداعِ وَجَبَ الشكرُ علينا ما دعا لِلَّه داعِ وَجَبَ الشكرُ علينا جنْتَ بالأمرِ اللَّطاعِ اللَّه المبعوثُ فينا جنْتَ بالأمرِ اللَّطاعِ \*\*
أَسُها المبعوثُ فينا \*\*
أَشْرَقَتْ أَنُوارُ أَحْمَدُ وَاحْتَفَتْ منها البدورُ المُصَدِّ الْمَحَمَّدُ، يَا مُمَجَّدُ أَنْتَ نَورٌ فَوقَ نَورُ

أليس هذا مشروع موشحة إن لم يكن موشحة أنشدها أهل يثرب في الترحيب بمحمد صلى الله عليه وسلم قبل أن يذهب الاسلام إلى الأندلس بقرن وقبل أن يولد أبوبكر عبادة بن ماء السماء صاحب أول موشحة أندلسية وصلت إلينا بنحو أربعة قرون (توفي سنة ٢٢٤هـ).

إن الأجزاء التي وضعها الأندلسيون لأقسام الموشحة متوفرة في هذه المقطوعة الشريفة فهي مجتمعة تشكل «البيت» والفقرة الأولى منها تشكل «الدور» وهو مكون من سبتة أسماط، والفقرة الثانية تمثل «المذهب» أو «الخرجة» حين تكون آخر المقطوعة وهي تضم سنة أغصان.

إن العرب حين أنشدوا مثل هذا التكوين الشعري لم يقصدوا إلى شيء بعينه غير اضفاء بعض التغيير أو التلوين، ثم عمد الشعراء بعد ذلك إلى التطوير، وكان تطويرا تلقائيا حينا ومعمودا إليه حينا آخر. إن الوليد بن يزيد الخليفة الأموي الشاعر الماجن يصور مجونه ـ وقد فعل ذلك الوشاحون الأندلسيون ـ بهذا النمط من الصيغة الشعرية:

أحب الغناء، وشرب الطلاء وأنس النساء، ورب السورْ

ودل الخوانسي، وعرزف القيان فأما الصباح، فهمّى القداح ونصف النهار، عراك الجواري وأما العشيّ، فأمر جليّ

بصبح يمان، قبيل السحــ رُ وخيل شواح، جياد خضر وحل الأزار، إذا ننبهر وقتل الكميّ، بعضب ذكرٌ

ويجىء بعد ذلك بعقود قليلة من السنين سلم بن عمرو المشهور بالخاسر فيمدح الخليفة العباسي موسى الهادي بأبيات يتصرف في عروضها، ويتلاعب بأوزانها، مثلما فعل الوليد بن يزيد من قبل فيقول:

موسى المطرّ، غيثٌ بكرْ ثم انهمر، الوي المرر کم اعتسر، ثم ابتسرْ وكم قدْر، ثم غفرْ عدل السِّيِّن بأقي الأثرْ خيرٌ وشرّ، نفعٌ وضُعر خير البشر، فرع مضر بدرٌ بدر، والمفتخرُ

إن سلما الخاسريت العب بمبنى القصيدة ويأتى بشيء جديد، فالبيت الواحد مكون من أربعة مصاريع، ويختم المقطوعة الشعرية بمصراع واحد يجعله بمثابة القفل، ومن الطريف أن الشاعر كتب مقطوعته بحيث إذا حذفنا المصراع الأخير من كل بيت لا ينكسر الوزن ولا يختل المعنى، بل إذا نحن حذفنا المصراعين الأخيرين من كل بيت لا يحدث خلل ما، أليس ذلك تطويرا في الوزن الشعري يمكن أن يؤدي إلى صورة ما، فيها جدة وابتكار واستهداف نوع شعرى ما.

ويجىء أبونواس تلميذ مسلم وصديقه ورفيق دربه فيصف الخمر بمقطوعة شعرية قريبة من هيكل مقطوعة سلم، ولكن أبا نواس المتفنن يلزم نفسه بثلاث قواف داخلية في كل بيت ثم يترك القافية الرابعة وهي الأخيرة متميزة لكي يجعل منها قافية مشتركة موحدة للقصيدة كلها، وهي طويلة نتمثل منها بهذه الأبيات:

سلافُ دَنُ، کشمس دَجْن کدمع جفْنِ، کخمْر عَدْنِ طبيخ شمس، كلون ورس رأيتُ علجا، بباطرنجاً حتى تبدَّتْ، وقد تصدُّتْ فاحت بريح، كريح شيح يسقيك ساق، على اشتياق يُديـرُ طرفا، يعـيرُ حتـفـاً على غناء، وصوبت نائبي

ربيبٌ فُرْسُ ، حليفُ سَجْنَ لها تَوَجَّيَ، فلمْ يُثَنِّ لنا وملَّتْ، خُلولَ دَنِّ يوم مسوح، فعيم دَجُنِ إلى تلاق، بماء إذا تكفَّا، من التَّثَنِّي دواء داءِ، من التجنِّي

إن أبا نواس ملتزم الدرب الذي اختطه الوليد قبل ذلك بأكثر من نصف قرن من النوان وأبيات أبي نواس هذه لا تسير في الطريق إلى الموشحات من حيث الأوزان وحسب، وإنما هي تضرب فيه موضوعا وغرضا، فهي وصف للخمر مع غزل بالساقي في مجلس غناء، وتلك هي البيئة الدقيقة التي انتعشت فيها الموشحات بالأندلس.

ويقفرديك الجن الشاعر الحمصي الشامي قفزة أخرى إلى شكل الموشحات وهيكلها دون أن يدري شيئا من أمرها غير أنه يعمد إلى ابداع شيء جديد في مضامير الأوزان الشعرية، وإذا كان سلم وأبونواس ينوبان عن اضرابهما من شعراء القرن الثاني في تمثيل أشكال التطور، فإن ديك الجن برغم لقائه أبا نواس يمكن أن يمثل بادرة التطور \_ إلى شكل الموشحة \_ في بداية القرن الثالث، فلقد توفي سنة ٢٣٥هـ، أي بعد أن ضرب أكثر من ثلثه وعاش فيه ثلاثة عقود ونصف عقد كاملات.

ماذا يقول ديك الجن وهو مكمل محاولة صاحبيه مسرع في مضمار التطوير؟ إنه يقول هذا النوع الجديد:

قُولِي لِطَيْفِكِ ينشني عن مضجعي عند المنامُ عند المجوعُ عند المجوعُ عند المجوعُ المنامُ فعسدي أنامُ وتنطفي نارٌ تأجّعُ في العظامُ في المغلامُ في المناوعُ في المحبودُ، في البدنُ

جست تقلب الأكثف على فراش من سِقامُ من قتاد، من دموع من وقود، من حزنْ أما أنا فكما علمت فهلْ لومنلكِ مِنْ دَوَامْ من معاد، من رجوع من وجود، من ثمن

إننا لوقمنا بتعديلات طفيفة وتنقلات قليلة في الرسم الذي اختاره ديك الجن لقطوعته الشعرية هذه لأصبحت موشحة أندلسية بمسميات أجزائها من أقفال وأغصان وأسماط وأدوار، وإنهائها بما يشبه الخرجة المعربة.

إننا لا نريد الإطالة في الاستشهاد بالنصوص، وقد كان بالإمكان الاستشهاد بنصوص أخرى لآدم بن عبد العزيز وأبي العتاهية وغيرهما، ولكن الأمر الذي لا نحب أن نهمل شأنه هي تلك المقطوعة الشعرية التي أنشأها أحمد بن سعد الأصبهاني الكاتب الشاعر المكنى بأبي الحسين الكاتب الذي كان يعيش في أصبهان بين سنتي ٣٢٠، ٣٢٠هـ، يقول أبو الحسين في بعض أبياته:

وبلدةٍ، قطعتُها، بضامر خُفَيدَدٍ، عيرانةٍ ركوب

وليلة، سهرتُها، لزائر وم وقينة، وصلتُها، بطاهر مُسَ وقهوةٍ، باكرتُها، لفاجر ذي

ومسعد، مواصل حبيبِ مُسَوَّد، تِرْبِ النَّهُ لاَّ نَجِيبِ ذي عتدِ، في دينه وَرُوبِ

إننا لوحدفنا المقطوعة الأخيرة من كل بيت لظل الوزن سليما والمعنى مستقيما وصارت هكذا:

ويلدة، قطعتها، بضامر خفيدد

بل يمكن اعمال مزيد من الحذف فلا يختل الوزن أو المعنى ويصير البيت هكذا: وبلدة قطعتها بضامر وليلة سهرتها لزائر وليلة سهرتها لزائر وقنينة وصلتها بطاهر

إننا نسيرمن واقع هذا التسلسل في الطريق إلى وجود الموشحة في المشرق قبل الأندلس، ثم تأتي بعد ذلك هذه المقطوعة التي نسبت خطأ إلى امرىء القيس، إذ ليس من المعقول أن تكون كذلك، وإنما قد أنشئت على ما نرجح في زمان لا يتعدى القرن الثالث الهجري بأي حال، أي فترة نحل الشعر ونسبته إلى أعلامه الجاهليين بقصد الارتزاق والتكسب، وتقول المقطوعة:

توهَّمْتُ مِنْ هندٍ معالمَ أطْلالِ

عَفَاهِلَ طُولُ الدَّهْرِ فِي الرَمِنِ الخالي

مرابعُ مِنْ هندٍ خَلَتْ ومصايفُ

يصيحُ بمغْنَاها صَدًى وعَوَازِفُ

وغَيَّرَها هوجُ الرياحِ العوازَفُ

وكَلُّ مُسفًّ ثُمَّ آخَرُ رادفُ

وكلُّ مُسفً ثُمَّ آخَرُ رادفُ

بأسْحَمَ مِنْ نَوْءِ السَّماكِيْنِ هَطَّالِ

إن هذه المنظومة ليست أندلسية باتفاق، وهي لكي تصير موشحة أندلسية كاملة البناء تحتاج إلى تعديل في غاية اليسر، وذلك بأن يزحزح الشطر قبل الأخير «وكل مسف ثم آخر رادف»، لكي يلحق باخوته الأسماط الثلاثة السابقة عليه، فيكون «دورا» عُدَّتُه أربعة أسماط بدلا من الثلاثة الموجودة فعلا، ثم يؤلف غصنا لامي القاقية ليوضع مكان هذا الشطر الذي ارتقى فصار سمطا، وبذلك نكون أمام موشحة كاملة نقية، وكل ما كان يُحتاج إليه هو وضع تعريفات لأجزائها مثلما فعل الأندلسيون.

ليجتهد إذن المستشرق ريبيرا ما شاء له الجهد، وليسع في امكان «تعجيم» الموشحة والنجل ما وافاه المسعى، ولكن ذلك لن يغير من الأمر شيئا، فتلك مسيرة

الموشحة في أطوارها المشرقية المختلفة موثقة بالنصوص حتى سُلّمت كاملة إلى الأندلس ينقصها غصن واحد، وشكر الله للوشاحين الشعراء العرب الأندلسيين احتضانهم لهذا الفن وتنميتهم له واختراعهم اسماء طريفة لأجزاء الموشح.

\* \* \*

# المستشرق سيمونيت وكتأبه «المستعربون»

فيما سلف من صفحات أسماء عدد من المستشرقين الذين وقفوا من خكرنا الحضارة الاسلامية في الأندلس مواقف عدائية متجاهلين المنهجية العلمية متطاولين على الشخصيات التاريخية، ولكن شرور هؤلاء جميعا بما فيهم دوزي الذي تنضح كتابات سما ومرارة ضد الاسلام والمسلمين لا تشكّل إلا حجما قليلا إذا ما قورنت بما كتبه فرانسسكو خافي يرسيمونيت Francisco Javier Simonet ضد الاسلام والمسلمين في الأندلس.

إن سيمونيت مستشرق اسباني كاثوليكي شديد العصبية لقومه بذيء اللسان، عميق الحقد على الاسلام والمسلمين، ويحمّل كتاباته شحنة مكثفة من الكراهية الشديدة للاسلام وحضارته مع إنكار كامل لمنجزات هذه الحضارة الرفيعة التي شهد بفضلها أعداؤها قبل أصدقائها.

عاش سيمونيت في القرن الماضي وألف كتابين كبيرين: أولهما جعل عنوانه Glosario نشر سنة ١٨٨٨ وموضوعه الكلمات الايبيرية واللاتينية التي كانت مستخدمة بين المستعربين الأندلسيين، وقد استهدف من وراء ذلك محاولة إثبات أن المسلمين في الأندلس كانوا متأثرين بالحضارة اللاتينية أكثر من كونهم مؤثرين فيها. وثاني الكتابين وهوموضوع حديثنا عنوانه تاريخ المستعربين في اسبانيا Mozarabes de Espana يهاجم الاسلام من خلاله أعنف مهاجمة، ولا يتردد في استعمال التعبير البذيء، ولم يتعفف عن استخدام اللفظة النابية.

والمستعربون الذين جعلهم سيمونيت موضوع كتابه هم نصارى اسبانيا الاسلامية الذين عايشوا المسلمين واتخذوا العربية لسانا، والتزموا نهج حياة المسلمين، وتسريوا بزيهم وتسموا بأسمائهم، بل إنهم زادوا على ذلك بأن جعلوا طقوسهم الكنسية مختلفة عن طقوس أبناء ملتهم، ولعلهم أدخلوا فيها ألفاظا عربية، ومن ثم كانت طقوسهم تسمى الطقوس المستعربية، وكان اختلاطهم بالمسلمين واغترافهم من معين ثقافتهم جعل بعضهم يدين بالاسلام ويبرع في العربية والعلوم الدينية.

ويرجح الأستاذ الدكت ورحسين مؤنس أن استعمال هذه التسمية لم يبدأ في اسبانيا إلا عندما استولى ملوك النصارى على بلاد فيها نصارى مستعربون في أوائل

القرن الحادي عشر الميلادي (٤٤)، وإن كان سيمونيت قد تناول بالدراسة نصارى الأندلس منذ السنوات الأولى للفتح، ومن ثم يكون المستعربون الذين يعنيهم هم نصارى الأندلس في كل العهد الاسلامي.

على أن الذين أسلموا من هؤلاء المستعربين وإن تسموا بالأسماء العربية \_وهذا أمرطبيعي \_ احتفظ عدد كبير منهم بالاسماء القديمة مثل بني انجلين Angelino وبني شبريق Savarico الاشبيليين، وبني لنق Longo ، وبني القبطرنة Kabturno (٤٥).

لقد ضمن سيمونيت كتابه مقدمة طويلة واثنين وأربعين فصلا حافلة كلها بالكذب المتعمد والتزييف الصارخ يقول سيمونيت في بعض فصول مقدمته: «إذا كان العرب الذي أخضعوا الشام ومصر وغيرهما من بلاد الشرق لم يستطيعوا أن يدخلوا أية ثقافة ذات قيمة بحكم كون نصارى هذه البلاد كانوا أرقى منهم في المستوى الحضاري، فإنهم من باب أولى لم يكونوا قادرين على أن يقدموا شيئا لنصارى بلاد المغرب ورثة الحضارة ألرومانية (٢١)».

ألم نقل إن الرجل حاد اللسان يلقي الاتهامات دون أساس من التاريخ أوسند من الحقيقة؟ ويستطرد قائلا: «وإذا كان أهم ما قدمته الحضارة الاسلامية لتاريخ البشرية هوما تم في ظل الخلافة العباسية من نهضة فلسفية وعلمية، فإنه علينا أن نذكر أن هذه النهضة إنما تمت بفضل الرهبان النصارى الذين قاموا بنقل علوم الأغريق وفلسفتهم وثقافتهم إلى العربية».

إننا لا نريد أن نتعجل الرد على هذا الرجل، ذلك أن الرد على اغاليطه المتتابعة يحتاج إلى بضعة مجلدات، ولكن إذا كانت الحقيقة لا تكون كذلك إلا إذا قيلت كاملة غير منقوصة يكون سيمونيت كاذبا. إن احدا لا ينكر أن عددا من الرهبان قاموا على ترجمة عدد من كتب التراث الأغريقي في مستهل العصر العباسي، وكان عملهم قاصرا على الترجمة وحدها وليس على الابداع، لأن الذين استنطقوا هذه المادة المترجمة هم علماء المسلمين وفي مقدمتهم الكندي الفيلسوف الطبيب العربي صليبة، المسلم عقيدة، المعاصرلهم، بل إن الكندي نفسه كان في مقدمة المترجمين الحذّاق، وكان يجيد أربع لغات، وكان بين المترجمين المسلمين البارعين بالاضافة إلى الكندي عدد غيرقليل مثل ابن الفرخان وأبناء شاكر. هذا ولم تكن النهضة العباسية تستعين بالثقافة اليونانية وحدها وإنما كانت تستقي المعرفة من كل مورد وتنهلها من أي مصدر، فإن عدد ما ترجم من الكتب الفارسية لا يكاد يحصى حتى إن ابن المقفع وحده قد ترجم عشرات منها، هذا ونيسابور وغيرهما، كما لا ينبغي أن نغفل عن أولئك الذين ترجموا عن الحضارة الهندية ونيسابور وغيرهما، كما لا ينبغي أن نغفل عن أولئك الذين ترجموا عن الحضارة الهندية ذات الاسهام الطيب في حضارة المجتمع الاسلامي.

لقد تناسى سيمونيت ذلك كله، بل تناسى أن المسلمين مع انتفاعهم بهذه الحضارات فقد ظل صلب حضارتهم اسلامي الأصول والسمات، عربي الوجه واللسان.

على النهج نفسه من الاختلاق والمغالطة ينتقل سيمونيت في مقدمته إلى الحديث عن المستعربين فيقول: «بغضل المستعربين الأندلسيين عرفت الأندلس الاسلامية العلوم الرياضية والفلكية والطبية التي كان يكرهها عامة الشعب المسلم» (كذا) ثم يمضي في تقوله: «وبهذا يعترف الكتاب والمؤرخون المسلمون أنفسهم» فيقول لأنه تصيد موقفا للمنصور بن أبي عامر تجاه بعض المشتغلين بالفلسفة، ثم عمم الحكم على المسلمين. إن سيمونيت يمضي في حملته مختلقا ما سماه دليلا ويقول: «والدليل على ذلك أن الكتب التي وصلتنا في الفلاحة والطب وفي غيرذلك من الفنون والحرف كان يقوم عليها في ظل الخلافة الأندلسية كثير من النصارى المستعربين» (١٤) وفي حاشية يقول سيمونيت: «إن أشهر أطباء عبد الرحمن الناصر يحيى بن اسحاق كان من المستعربين نصرانيا بالولادة، ثم ارتد بعد ذلك، ودان بديانة المسلمين».

هكذا يعد الذين أسلموا من الأندلسيين وهم ملايين كثيرة مرتدين على رأسهم العلماء الكبار الذين نعتهم بأنهم أصحاب نفوس ضعيفة أغراهم المال وأضلهم السلطان.

إن سيمونيت يغض الطرف عن اسماء علماء المسلمين الأندلسيين الذين برعوا في الفنون التي ذكرها والتي لم يذكرها من فلاحة وطب وفلسفة ورياضة وحساب وفلك وهندسة وجبر وفيزياء وكيمياء، وهم يعدون بالمئات ـ وسوف نختم هذا الفصل بالحديث عن فريق منهم ـ وهو يركز على عالم بذاته مثل حكيم قادس واسمه كولوميلا، وهو روماني من علماء القرن الثاني الميلادي، وصاحب كتاب الفلاحة الذي ترجم إلى العربية وضاعت أصوله الأولى، ومثل باولوس هورشيوس صاحب تاريخ الدولة الرومانية الذي قام على ترجمته عالم مسلم فقيه محدّث هوقاسم بن أصبغ البياني من كبار علماء القرن الرابع الهجري، وصف بكونه بارعا في الوثائق والأحكام. وكان العالم الجليل قاسم بن أصبغ حرصا منه على توخّي الأمانة في الترجمة قد استعان بأحد أساقفة قرطبة حين ترجم كتاب هورشيوس، ومن الأمور الجديرة بالذكر أن قاسما كان أستاذا للعالم الكبير أحمد بن محمد بن الحباب الشهير بابن الجسور (٣١٨ \_ ٤٠٠هـ) وهذا الأخيركان بدوره أستاذا للفقيه الأديب المفكر الأندلسي ابن حزم.

وحسين يعرض سيمونيت للفتح الاسلامي يهمل الحديث عن بطولات الفاتحين المسلمين واستبسالهم في هذا الفتح المبين الذي ليس له مثيل في التاريخ قديمه وحديثه، فقد فتحت شبه جزيرة ايبريا من أقصاها إلى أقصاها في عامين اثنين. يغض سيمونيت

الطرف عن هذا كله ويجسم موقف اليهود من الفتح ويسبهم سبا شديدا، ثم ينتقل لكي يتهم المسلمين الفاتحين بالتعصب والعدوان على النصارى، منكرا أن الفاتحين تركوا الحرية الدينية للاسبان وحافظوا على التقسيم الكنسي، ولم يهدموا الكنائس، بل أسهموا في بناء بعضها وتنمية بعضها الآخر، ويضرب صفحا عن المعاهدات التي أبرمها الأمراء الفاتحون مثل معاهدة عبد العزيز بن موسى بن نصير. ومعاهدة طارق بن زياد، وهي وثائق عظيمة لتسامح المسلمين في الأندلس، وقد عرضنا لذلك فيما سلف من صفحات. إن سيمونيت ينكر ذلك كله، ينكر أن هناك تسامحا من جانب المسلمين ويقول في مغالطة ظاهرة: «وعلى فرض أن الذين عقدوا هذه المعاهدات من زعماء العرب وأمرائهم كانوا مخلصين وذوي نوايا حسنة، فإنه لم يكن بوسعهم أن يطبقوا ما جاء بفقراتها التي يدل ظاهرها على التسامح» (٢٩١). ويتصيد سيم ونيت مثلا يستشهد به هو خرق عبد العريز بن موسى بن نصير معاهدة أبيه مع أهل قلنبرية (كوينبرا المعروفة حاليا ببرتغال) فنهب هذه المدينة ومنطقتها بعد أربع سنوات من توقيع المعاهدة.

إن سيمونيت يذكرنقض المعاهدة ولكنه لا يذكرسبب نقضها، على أن الأمر الأكثر خطورة هو أن هذه المعلومة ليست موجودة في أي مصدر عربي من مصادر تاريخ الأندلس، وليس هناك مجال للشك في أمانة المؤرخ المسلم ودقته مهما كانت الأحداث في غير صالح قومه.

العجيب في أمرهذا المستشرق انه يقررهنا أمرا ويقررعكسه في مكان آخر، ويناقض نفسه فيما رواه من أحداث وما أورده من أخبار، ففي هذه القضية التي زيفها ما أعني قضية إنكار تسامح المسلمين منجده يقول العكس في صفحة ١٢٢ حيث يقرر أن الكثيرين من الأساقفة والقساوسة عادوا إلى كنائسهم بعد أن رأوا أن المسلمين لا يعتدون على الكنائس أو رجال الدين.

وفي صفحة ٢١١ من كتابه يقررسيمونيت أن كنيسة أبيط الجامعة قد عمرت وكان أصلها بيعة صغيرة، وقد نقل إليها الكثيرمن الأشياء المقدسة التي انتثرت من الكنائس التي تهدمت. وفي صفحة ٢٠٧ يذكر أن كنيسة طليطلة قد ازدهر شأنها وتولى أمرها حبرجليل اسمه شيشيليا كان يحرص على سلامة عقيدة رعيته من الكاثوليك، وكان يعمّرما ينهارمن الكنائس، ولم تمس الكنائس بسوء أثناء الحرب الضروس التي كانت واقعة بين أبى الخطار والصميل بن حاتم.

إن سيمونيت لم يقرأ شيئا عن الاسلام، ولوقعل كان لابدله أن يفعل لعرف أن العقيدة الاسلامية تلزم أصحابها باحترام أهل الكتاب والمحافظة عليهم وعلى أماكن عبادتهم.

وفي الفصل الثالث من كتاب المستعربين يتصيد سيمونيت بعض ألوان التعامل مع المسيحيين مثل عدم تشميتهم إذا عطسوا والتشميت هو أن تقول لمن يعطس: يرحمك الله ويقول إن الذمي لم يكن يُحيًّا بتحية المسلمين ولم يكن يُكنَّى (٥٠)، وينسب سيمونيت هذا السلوك الاجتماعي إلى الاسلام، مع أن الأمرلم يخرج عن اجتهاد بعض الفقهاء لأن الاسلام الذي يسمح للمسلم أن يؤاكل الذمي، ويلزمه بحسن معاملته والحفاظ على جواره وما له وعرضه لا يمنع تحيته في النطاق الذي يتمشى مع سماحته والحرص على بنية المجتمع على أساس من التواد والتراحم بين المسلمين والكتابيين.

الأمر العجيب أن سيم ونيت وهو يحمل حملته هذه لا يلبث أن يقول: وعلى الرغم من هذه المعاملة القاسية التي كان المسلمون يعاملون بها المسيحيين، فإنهم لم يكونوا يرون بأسا باصطناع بعض أعيادهم مثل عيد الشعانين، ثم يردف قائلا: وهذا دليل على تقوق الحضارة المسيحية (٥٠).

إن سيمونيت بذكره احتفال المسلمين ومشاركتهم المسيحيين في أعيادهم مثل عيد الشعانين إنما يشيد بروح التسامح والمودة، وهوبذلك ينقض اتهامه السابق الخاص بسبوء معاملة المسلمين للذميين. والمعروف أن مجاملة المسلمين لجيرانهم المسيحيين في أعيادهم لم تقتصر على سواد الناس فقط، وإنما كان بعض الخلفاء يفعل ذلك، وتذكر المراجع الاسلامية أن المأمون العباسي، كان ينزل ديرا في احدى رحلاته في منطقة الجزيرة وتصادف أن حلَّ عيد الشعانين فاحتفل الرهبان به على عادتهم فشاركهم الخليفة المسلم احتفالهم وسار في موكبهم داخل الدير.

وفي هذا الفصل نفسه من كتاب المستعربين يعلق سيمونيت على عقوبة المسيحي المذي أسلم ثم ارتد، ويرى أن ذلك ضربا من الوحشية، ثم يقارن بينه وبين المسيحي الذي يدين بالاسلام فلا يوقع عليه جزاء (٢٠٠).

إن سيمونيت بموقفه هذا يصم نفسه بالغباء والغفلة معا، لأن الاسلام في تشريعه عقوبة المرتد لم يقصد بذلك المسيحي الذي أسلم ثم ارتد، وإنما قصد المسلم أياكان مشربه، يستوي في ذلك المسلم الذي ولد على الاسلام، والمسلم الذي تحول إلى الاسلام من أية عقيدة، بل المسلم الذي لم يكن على دين، فهو حين صار مسلما لا ينظر إليه إلا أنه كذلك، فإذا ما تحول عن الاسلام إلى دين آخر، وقع عليه حد المسلم المرتد. إن سيمونيت يريد أن يشكل العقيدة الاسلامية وأحكام الشريعة على النسق الذي يريده والشكل الذي يرضاه، وتلك هي الغفلة بعينها.

ومن الفصول الغريبة من كتاب سيمونيت، الفصل الرابع عشر الذي اتخذ له عنوانا مثيرا هو (المستعربون على مذبح الاستشهاد). إن حركة الاستشهاد تمثل نوعا

من الانتحاريقدم عليه بعض الذين بلغ بهم التعصب الديني درجة من درجات الهوس، فقد كان بعض النصارى يدخلون المساجد في قرطبة وغيرها من مدن الأندلس وهي غاصة بالمصلين ويسبون الرسول صلى الله عليه وسلم، فيكون الرد التلقائي من جانب المسلمين القصاص منهم بالضرب الذي قد يؤدي إلى الموت.

إن سيم ونيت يحتفل بهذه الحركة احتفالا شديدا، ويرى أن هؤلاء المرضى بهذا المهوس الديني يمثلون قمة التدين المسيحي وصفائه، ومن الغريب أن هناك عددا من الكتاب المسيحيين في العصور الوسطى قد ألفوا كتبا باللغة اللاتينية عن حركة الاستشهاد هذه التي كانوا يطلقون عليها لفظ Martirio، وقد استمرت بضع عشرات من السنين.

ويأتي سيمونيت بمثال لما كان يحدث من بعض المتعصبين من المسيحيين فيذكر قصة قس كان يدعى برفكتور Perfector وكان راعيا لاحدى الكنائس في ضواحي قرطبة في أيام الأمير عبدالرحمن الأوسط ٢٠٦ ـ ٢٣٨هـ، وكان القس برفكتوريجيد العربية شأنه في ذلك شأن كثير من الأندلسيين غير المسلمين، ويهوى مناقشة المسلمين في أمور العقيدة، فسأله بعض محاوريه من المسلمين عما يراه بشأن محمد والمسيح، فقال إنه يعتقد بألوهية المسيح، وأما محمد فإن هناك آية في الانجيل تقول انه سيظهر في آخر الزمان عدد من مدعي النبوة، فلا تنخدعوا باتباع كثير من الناس لهم، وان محمدا ليس إلا واحدا من هؤلاء، وكان القس برفكتور في أثناء الحواريصف الرسول بأنه النبي المزيف وصفات أخرى كثيرة من هذا القبيل.

ويمضي سيمونيت في ذكر قصة برفكتور الذي يرى أنه أحد أبطال المسيحية العظام فيقول إن المسلمين على الرغم من غيظهم الشديد - تركوه يمضي، وقدموا شكوى للقاضي بأن واحدا يلعن نبيهم، فعقدت محاكمة لبرفكتور انتهت بالحكم عليه بالسجن وكان في بلاط عبدالرحمن الأوسط في ذلك الوقت خصي اسمه نصر، كان مسيحيا وأسلم، وصل بفضل ملقه ونفاقه لصاحب العرش إلى أن يكون حظيه وأثيره، فكان يكره النصارى - والكلام لا يزال لسيمونيت - كراهية شديدة، لأنه كان منهم وترك ديانته إلى ديانة سادته، فسعى نصر لدى القاضي ليصدر حكما باعدام برفكتور، ونفذ الحكم وعلقت رأسه على باب قصر الخلافة (٢٥).

لقد جعل سيمونيت من برفكتور بطلا من أبطال الكنيسة، وصاغ قصته في قالب درامي مشير، وقال إن الكنيسة تحتفل بيوم اعدام برفكتور وهو ١٨ ابريل وتسميه يوم سان برفكتور.

إننا نردد ما سبق أن ذكرناه من أن مثل هذا التصرف الذي صدر من برفكتور أو غيره يدل على عصبية مقيتة وهوس غير محدود، ولكن الهوس هذه المرة تجاوز هؤلاء الناس إلى سيمونيت نفسه، لانه يريد من قومه أن يهاجموا المسلمين في مساجدهم ويسبوا نبيهم ثم يكونوا بمنجاة من العقاب، إن هذا الفريق من الناس يُصَنَّفُون بأنهم خارجون على القانون من مسلمين ونصارى كانت تضرب رؤوسهم وتعلق على باب قصر الامارة.

بقي أن نذكر أن المعلومات التي ساقها سيمونيت في هذه القصة لا تقوم على أي أساس علمي ولا تعتمد على أي مصدرتاريخي، مما ينال من شأن المؤلف وشأن الكتاب

فهذه القصة لوخضعت لمنطق التاريخ، وحللت أحداثها من واقع بسيادة القضاء واستقلاله في الأنداس، واستحالة تدخل الأمير نفسه لدى القاضي فضلا عن خصي بالقصر، لكان الحكم الوحيد أنها مكذوبة وملفقة حتى ولو استعان الكاتب بأكثر من مصدر، فما هو الحكم إذن إذا كان المؤلف يأتي بمثل هذه القصص المثيرة دون توثيق علمي أو سند تاريخي. إن هذا الفصل إن دل على شيء فإنما يدل على أن سيمونيت هذا الذي يتمتع باحترام كبير عند الاسبان ليس إلا واحدا من أولئك الذين ضربوا في التعصب الكريه بسهم وافر، وانتقلت إليهم حمى الهوس فأصابت منهم مقتلا، فقد خصص سيمونيت ستة فصول كاملة من كتابه لهذه الحركة العجيبة من الخامس عشر حتى العشرين.

ويمثل الفصل الحادي والعشرون ظاهرة الحقد الأعمى الذي جعل من سيمونيت عورة قبيحة من عورات المستشرقين، فقد خصص هذا الفصل للقس سمسون الذي ولد في قرطبة سنة ١٨٠م وتحدث فيه عن «فضائله» وإيمانه، وكان القس سمسون صاحب قلم وله بعض المؤلفات أحدها عنوانه ابولوخيتيكو Apologetico يعنى «الجدل».

وكان سمسون حاد اللسان، مضطرب المزاج، عنيف الألفاظ، ولا شك في أن موضوع كتاب «الجدل» قد صادف هوى في نفس سيمونيت، لانه لا يكتب إلا كل ما يسيىء إلى الاسلام والمسلمين بأساليب بلغت من السقوط والتردي عمقا سحيقا.

إن القس سمسون يتحدث في كتابه عمن أسماهم المسيحيين المارقين الذين تأثروا بعادات الاسلام، وتارة أخرى يقول انهم تأثروا بالعادات والعبادات الاسلامية عامدا في تعبيره إلى أسلوب الشتم والسباب، غيرملق بالالما ينبغي أن يتسم به رجل الدين من وقار، ذلك انه تخلى عن مبادىء الحياء حين يقرر أن هؤلاء المسيحيين الذين تأثروا بعبادات المسلمين قد أخذوا عنهم كذلك الشذوذ الجنسي.

وإذا كان الحقد يصيب بعض الناس بالهوس، فإن ما بلغه سمسون هذا ومعه سيمونيت قد تجاوزكل حد إذ كيف يتصور أن مسيحيي الأندلس يأخذون الشذوذ الجنسي عن المسلمين، وهم يعلمون أن هذه الآفة مستقرة في اسبانيا من وقت طويل قبل الفتح الاسلامي، لأن الشذوذ الجنسي طبقا لما هو معروف تاريخيا آفة رومانية قديمة، وكثير من أباطرة الرومان كانوا متهمين بالشذوذ، ولقد خضع الأسبان للرومان وقتا طويلا، ليس فقط قبل أن يفتح المسلمون الأندلس، ولكن قبل أن يظهر الاسلام ويعم بنوره البلاد التي رضيته دينا، أما المسلمون فهم بريئون من هذه الآفة بحكم دينهم وأعراف مجتمعهم، وإن كانت ظهرت في وقت متأخر عند بعض المنحرفين وجاءت عدواها إليهم من الطريق نفسه الذي وصلت به إلى الأسبان .

إننا حيثما جال بنا النظر في كتاب سيمونيت لا نقع إلا على خطأ واضح أو افتراء ظاهر أو تزييف لأحداث التاريخ.

إن سيم ونيت يخصص الفصل الثالث والعشرين من كتابه لعمر بن حفصون، الخارج على القانون المتمرد على الخلافة (٤٥). كان عمر بن حفصون يمثل مصدرا من مصادر القلق للخلافة الاسلامية في الأنداس، فما وقع اتفاقا إلا نقضه ولا أعطى عهدا إلا خانه ومع ذلك فإن سيم ونيت لا يعتبره كذلك على الرغم من اتفاق جميع المصادر التاريخية من اسلامية وأوروبية على الحكم عليه بالمروق وخيانة العهد، وإنما يعدُّه بطلا عظيما بمثل القومية الاسبانية المسيحية، أما لماذا ذهب سيمونيت هذا المذهب الضاطيء، فلأن ابن حفصون قد ارتد عن الاسلام وتنصر في آخر ايامه، لقد لوى سيم ونيت أعناق الحقائق التاريخية بما حشا به هذا الفصل من معلومات غير موثقة، فجعل حركة ابن حفصون دينية مع انها لم تكن كذلك في قليل أو كثير، فكل الحركات التي تمردت على الخلافة في الأندلس كانت حركات سياسية قام بها مسلمون متمردون، وأما القرائن التي تنقض ما ذهب إليه سيمونيت من أن حركة ابن حفصون كانت دينية فمصورها أن ابن حفصون لم يتنصر إلا في آخر حياته ولقد عارضه بعض أبنائه في تنصُّره، وظلوا على اسلامهم، وقد قربهم عبد الرحمن الناصر إليه، وإن مما يلفت النظر هنا أيضا أن سيمونيت قد أسرف في الحديث عن ابن حفصون اسرافا شديدا وأفرد له سبعة فصول من كتابه ابتداء من الفصل الثالث والعشرين إلى الفصل التاسع والعشرين.

وفي مضمار نسبة كل تمدن وفكر إلى نصارى الأندلس أي المستعربين، يعقد سيمونيت فصلا كاملا مو الفصل الثلاثون ويخصصه لربيع بن زيد الأسقف، ويجعل منه أي من ربيع بن زيد، السبب الرئيسي للازدهار الفكري والعلمي على أيام عبدالرحمن الناصر، فهل هذا الكلام صحيح تاريخيا، وهل يتصور أن يقوم هذا النشاط

الفكري العميق الرحيب والمد الثقافي المتدفق متمحورا على شخص واحد هوربيع بن زيد الأسقف.

إن سيمونيت يذكر ربيع بن زيد الأسقف على أنه ريكيموندو Recemundo صاحب كتاب (تقصيل الأزمان ومصالح الأبدان) وهوحسب الوصف الذي جاء به المقري له: «فيه ذكر منازل القمر وما يتعلق بذلك مما يستحسن مقصده وتقريبه» (٥٥)، وهو تقويم في الفلاحة.

ونود أن نوضح بادى ، ذي بدء أنه ليس هناك ما يثبت حتى الآن - أن ربيعا الأسقف هونفسه ريكيموندو، هذه واحدة ، والثانية هي انه يشك كثيرا في أن يكون الأسقف ربيع هو صاحب التقويم . إن سيمونيت نفسه واحد من الذين أظهروا هذا الشك .

إن غريب بن سعد القرطبي المتوفي ٣٦٩ هـ ٩٨٠ م كاتب الحكم المستنصر كان قد الف عددا من الكتب التاريخية والطبية والفلكية والفلاحية اشتهر من بينها التقويم الذي وضعه وأطلق عليه دوزي تقويم قرطبة لسنة ٩٦١، وعريب بن سعد بهذه المناسبة مسلم أبا عن جد وليس نصرانيا كما ظن سيمونيت، ونظرا لاشتراك التسمية بين كتاب عريب وكتاب ربيع أوبالأحرى الكتاب المنسوب إلى ربيع فقد قام دوزي بعملية متابعة يلخصها بالنثيا على النحوالتالي<sup>(٥)</sup>: وضع عريب بن سعد تقويمه المعروف في سنة ٩٣هه / ٩٦١م، وقد ضاعت نسخه العربية، ولم نعثر إلا على صورة منه مكتوبة بحروف عبرية (وإن كانت غربية اللغة) فقرأها دوزي، واستطاع أن يخرج منها النص العربي للتقويم وسماه تقويم قرطبة ٩٦١.

ويمضي بالنثيا قائلا: وقبيل ذلك بقليل وجد جيرمولبيري نسخة من الترجمة اللاتينية لتقويم الأسقف ربيع بن زيد، فنشرها ذيلا على كتابه المسمى: «تاريخ العلوم الحرياضية» في ايطاليا سنة ٥٣٨م، وقارن دوزي بين هذا النص وتقويم عريب المذكور آنفا، فتبين أن النص اللاتيني المنسوب إلى ربيع بن زيد ليس إلا ترجمة لتقويم عريب مع بعض الزيادات، وقد أيد هذا الاستنتاج أدواردو سافدرا وخافيير سيمونيت.

إن سيمونيت يأتي بالشيء ونقيضه، إنه ينسب التقويم إلى ربيع بن زيد، فيتبين أنه لغيره ويعترف بذلك، وقبل ذلك يقرر أن ربيع بن زيد هوريكيموندوثم لا يقدم ما يثبت أن الاسمين لشخص واحد، وهو لا يستحي من هذا التناقض في أمر شخص بذاته فينسب إليه سبب الازدهار الفكري والعلمي في أيام عبد الرحمن الناصر، ولا ينسب شيئا لمن ثبت انه صاحب تقويم نفيس موجود في المكتبات وهو عريب بن سعد الذي عاش أيام الناصر وألف تقويمه سنة ٣٤٩ها أي قبل وفاة الخليفة العظيم، لا لشيء إلا لأنه من

أسرة أندلسية كانت مسيحية ثم دانت بالاسلام.

تبقى بعد ذلك قضية الازدهار الفكري والعلمي في عهد الناصر وهل قامت على أيدى المستعربين وعلى رأسهم ربيع بن زيد؟

ليس هناك ما يمنع من أن يكون ربيع بن زيد الأسقف عالما فاضلا، وقد كان الناصر يحتفل بالعلماء من كل فن ودين ويقربهم إليه، فقرب إليه ربيعا الأسقف وعينه سفيرا له لدى هوتموملك ألمانيا، بل إن عبدالرحمن الناصرلم يجد حرجا في أن يعين في منصب الوزارة طبيبا يه وديا هو أبويوسف حسداي بن اسحاق بن عزرا بن شبروط والحق أن تعيين يه ودي في منصب الوزارة وآخر مسيحي في منصب السفارة لا يعود الفضل فيه إلى عبدالرحمن الناصر بقدرما يعود إلى سماحة الاسلام، فالناصر كان خليفة المسلمين في الأندلس، ومستشاروه من العلماء المسلمين، معروفون بعلمهم الواسع وفقههم الرصين وشجاعتهم المطلقة وصراحتهم العارية، وإن مواقفهم منه لا تحصي، وفقههم الرحمين وشجاعتهم المطلقة وصراحتهم العارية، وإن مواقفهم منه لا تحصي، البلوطي والفقيه المشاور أبوإبراهيم، وأحمد بن مطرف، إن الفتح بن خاقان يصف المندر بن سعيد على هذا النحو «لم ينزع للورع عن مرقب، ولا اكتسب اثما ولا احتقب. المنذر بن سعيد على هذا النحو «لم ينزع للورع عن مرقب، ولا اكتسب اثما ولا احتقب. ولى قضاء الجماعة بقرطبة أيام عبدالرحمن (الناصر) وناهيك من عدل أظهر، ومن فضل أشهر، ومن جورقبض، ومن حق رفع، ومن باطل خفض، وكان مهيبا صارما غيرجبان ولا عاجز ولا مراقب لأحد من خلق الله في استخراج حق ورفع ظلم (٢٠٠)».

إن للمنذربن سعيد مواقف صارمة من عبدالرحمن الناصر أعظم حاكم أندلسي وواحد من أعظم ملوك الدنيا، كان المنذروزم الأؤه من العلماء يتدخلون في الشئون الخاصة للخليفة ويوجهون إليه النقد الذي يصل في تشدده إلى درجة التوبيخ وخصوصا عندما أسرف في بناء القصور واختطاط الزهراء (٥٠).

إن الذين يستطيعون نقد الخليفة في شئونه الخاصة يقدرون على نقده في الشئون العامة، ولقد فعلوا، ولـ ووجدوا أن ثمة مانعا يحول دون تعيين نصراني سفيرا وآخر يه ودي وزيرا ما ترددوا في مواجهة الخليفة الناصر بذلك، وتلك حجة أخرى نسوقها لسيمونيت في مواجهة اتهاماته للمسلمين بالعصبية ضد أهل الذمة والمستعربين.

لقد استمر أبويوسف حسداي وزيرا لعبدالرحمن الناصر لمدة طويلة من الزمان كان فيها موضعا للتكريم، وقد تمكن حسداي بفضل اقترابه من الخليفة وشيوع التسامح مع أهل الكتاب من بعث الدراسات التلمودية في قرطبة ثم تبع ذلك نشاط الدراسات اللغوية العبرية في الأندلس وبعدها الأدب العبرى.

لنعد مرة أخرى إلى سيمونيت وإلى مقولتيه غير الصادقتين:

الأولى: إن الازدهار الفكري والعلمي أيام غبد الرحمن الناصر يرجع الفضل فيه إلى ربيع بن زيد الأسقف (٥٩) الذي سماه البعض ريكيموندو، ونسبوا إليه التقويم المسمى « تفصيل الأزمان ومصالح الأبدان » .

الثانية: «بفضل المستعربين الأندلسيين - يعني النصارى - عرفت الأندلس الاسلامية العلوم الرياضية والفلكية والطبية التي كان يكرهها عامة الشعب المسلم (١٠)».

أما بالنسبة للأسقف ربيع بن زيد فقد سبق مناقشة أمره قبل صفحتين أوثلاثا وتبين أن أحدا لم يستطع إثبات أن ربيع بن زيد هوريكيموندوبشكل قاطع حتى الآن، كما لم يستطع أحد أن يثبت أن كتاب «تفصيل الأزمان» من تأليفه، وإن دوزي قد وقعت في يديه نسخة في الموضوع نفسه \_ أي تقويم فلكي مناخي زراعي \_ مكتوبة بالحروف العبرية وظنها «تفصيل الأزمان» فإذا بها التقويم الذي وضعه الفلكي الطبيب المسلم عريب بن سعد، وإن كلا من إدواردوسافدرا وفرانسسكوخافييرسيمونيت قد أيد هذا الموقف. إن الشخصية الثقافية العلمية لربيع بن سعد الأسقف والحال كذلك لا بد أن يصيبها الاهترازويحيطبها الضباب الذي يجردها من الهالة العلمية الفكرية الكبيرة التي أحاطها بها سيمونيت، وبالتالي ينبغي أن ينتفي الفضل الذي خلعه عليه سيمونيت بجعله محور الازدهار الثقافي في أيام عبدالرحمن الناصر، وإن أي واحد من العلماء الكثيرين الذين عاشوا في بلاط الخليفة الأندلسي العظيم أحق من ربيع بهذا الفضل فيما لوكان ثمة ضرورة لبلورة الزعامة الفكرية حول شخصية واحدة.

تجىء بعد ذلك المقولة الثانية التي تنسب كل فضل لنشر العلوم الزياضية والفلكية والطبية للعلماء النصارى وتجريد المسلمين من كل فضل.

لقد حدد سيم ونيت ميدانين فقط لحواره هما: العلوم الرياضية والفلكية وكانتا مرتبطتين بعضهما ببعض، فالرياضي غالبا ما كان فلكيا والعكس صحيح، والعلوم الطبية.

إننا سوف نقدم في إيجاز شديد تعريفا بالعلماء المسلمين في هذين الميدانين في الأندلس قبل أن يولد ربيع الأسقف وفي عصره، ولوقد ذكر سيمونيت ميادين أخرى كالفلسفة والأدب والكيمياء والفيزياء والهندسة لكان قد دفع بنا إلى التعريف بالعلماء المسلمين وجه ودهم وتأليفهم وتجاربهم في هذا الشئن، ولكنه لم يفعل، ليس عن قصد فيما نرجح فالرجل يقول أي شيء مادام هذا القول ينال من المسلمين ويجردهم من أي فضل أصابوه أو إنجاز حققوه ولكن لغفلة ونسيان واننا سوف نغفل ذكر العلماء النصارى، ليس لنكران فضلهم أو جحود لجهدهم، ولكن لتصحح المقولة الخاطئة التي

أفتراها سيمونيت وصدقها بعض المخدوعين من الدارسين غير العرب وغير المسلمين.

إن عدد العلماء المسلمين البرياضيين الفلكيين في الأندلس كثيروهم أصحاب انجازات عظيمة ومؤلفات نفيسة انتفع بها العالم الغربي حتى عهد قريب، فمن روادهم أحمد بن نصر المتوفى سنة ٣٣٢هـ وهو صاحب كتاب «المساحة المجهولة» الذي ذاع صيته واشتهر أمره (١١).

ومنهم العالم الرياضي العظيم فخر الأندلس مسلمة بن أحمد المجريطي المتوفى 879هـ (نسبة إلى مجريط وهي مدريد الحالية) وكان يلقب باقليدس الأندلس وهو صاحب مدرسة رياضية فلكية عظيمة أنجبت عددا من كبار الفلكيين والرياضيين الذين سوف نعرض لهم بعد قليل، ولسلمة المجريطي عدد من المؤلفات النفيسة التي أشهرها رسالة الاصطرلاب، وثمار العدد، وتعديل الكواكب، كما أنه ترجم كتاب قبة الفلك لبطليموس إلى العربية،. ثم ترجمت الترجمة العربية إلى اللاتينية.

أما ريادته للعلوم الرياضية والفلكية التي أثمرت عددا من التلاميذ العلماء العظام فإن صاعدا الأندلسي يعبر عن ذلك بقوله: وقد أنجب (مسلمة) تلاميذ جلة لم ينجب عالم بالأندلس مثلهم (١٦٠).

وأما تلاميذ مسلمة فمنهم أبو القاسم أصبغ بن محمد المعروف بابن السمح المتوفى سنة ٤٢٥ هـ كان ابن السمح كما يقول عنه صاعد الأندلسي متحققا في علم العدد والهندسة، متقدما في علم هيئة الأفلاك وحركات النجوم مع عناية بالطب، وأما مؤلفاته فمنها كتاب المدخل إلى الهندسة، وكتاب ثمار العدد المعروف بالمعاملات، وكتاب طبيعة العدد، وكتابان في الاصطرلاب، كما أن له زيجا ألفه على نسق كتاب السند هند.

ومنهم أيضا أبو القاسم أحمد بن عبدالله بن عمر المشهور بابن الصفار، وهو من أهل قرطبة لكنه رجل إلى مدينة دانية وتوفى بها سنة ٢٥ ٤هـ وهي السنة التي توفى فيها ابن السمح الرياضي الفلكي الذي مرذكره (١٣٠).

وابن الصفار بدوره صاحب مدرسة كبيرة أنجبت عددا من العلماء الرياضيين من أهـل قرطبة يعدّون حفدة علميين لمسلمة المجريطي، ولابن الصفار عدد من المؤلفات النفيسة منها كتاب في العمل بالاصطرلاب، والزيج الذي عمله على مذهب السند هند. ويذكر صاعد في ترجمته أن له أخا يسمى محمدا مشهورا بعمل الاصطرلاب لم يكن بالأندلس قبله أجمل صنعا لها منه (١٠).

ومن تلاميذ مسلمة أبو عثمان سعيد بن محمد بن البغونش الطليطلي المتوفى سنة 3 3 3 هـ الذي جمع بين الفلسفة والرياضة ومال إلى دراسة الطب، وقد توفر أيضا على

كتب المنطق وضبط كثيرا منها، كما توفر على كتب جالينوس فجمعها وصححها وبذل فيها جهدا كبيرا، ولكنه آثر في آخر حياته أن يلزم داره ويتفرغ لقراءة القرآن الكريم حتى توفي عن عمر قدره خمس وسبعون سنة (١٥).

ومنهم أبو الحكم عمرو بن عبد الرحمن بن أحمد المشهور بالكرماني، وكان من الراسخين في علمي العدد والهندسة، وهو من أهل قرطبة، وبعد أن درس على مسلمة اتجه إلى المشرق ووصل إلى حران حيث تعلم الطب وعاد إلى الأندلس حاملا معه رسائل الخوان الصفا المشهورة، وتوفى بسرقسطة سنة ٤٨٥ هـ وقد تجاوز التسعين (١٦).

ويجيء بعد ذلك جيل آخر من الرياضيين الأندلسيين المسلمين الذين من أشهرهم أبو إبراهيم بن يحيى الزرقالي المتوفى سنة ٤٧٢ هـ الذي يقول عنه المستشرق سانشر بيريز Sancher Perez إنه يعد أعظم أهل الفلك العرب، وإنه من طبقة أكابر علماء هذا الفن في العصور القديمة (١٧).

وقد ابتكر الزرقالي نظريات جديدة عن الكواكب السيارة، كما اخترع أجهزة دقيقة مثل، «الزرقالية» و«الصفيحة» التي تسمى في الغرب Osfea .

ومن كتب التي اعتبرت أصيلة في موضوعها كتاب الأفق، ورسالة في العمل بالصفيحة، وطريقة عمل اصطرلاب لرصد الكواكب السبعة وأفلاكها، لذلك فإن الفرنجة يعدّون الزرقالي من طبقة الرواد الذين وضعوا لهم أسماء لاتينية وعرفوه باسم إزراقيل.

وحتى ملوك المسلمين في الأندلس قد أغرموا بالفلسفة والرياضيات وعلم الفلك وفي مقدمة هؤلاء المقتدر بالله بن هود أمير سرقسطة المتوفى سنة ٤٧٣ هـ ، ولقد أورث المقتدر ولده الملك المؤتمن هوايته العلمية هذه، فغاص في علوم الرياضة والفلك حتى أذنيه وألف في الفلك كتابا نفيسا عرف «بكتاب الاستكمال» قال عنه موسى بن ميمون إنه جدير بأن يدرس بنفس العناية التي تدرس بها كتابات أقليدس وكتاب المجسطي لبطليموس.

إنه لا يزال في جعبة الببلي وجرافيا الأندلسية عدد آخر من عظماء الرياضيين الفلكيين المهندسين المسلمين الذين أكملوا مسيرة الابهار الفكري والانجاز العلمي في الأندلس، ولكن هذا القدر الذي ذكرناه يكفي لتأكيد رأينا في مقولات سيمونيت في حق المسلمين.

ننتقل إذن إلى العلوم الطبية التي أنكرها سيمونيت على المسلمين يقول المستشرق الاسباني آنضل جنث الث بالنثيا ما نصه دون زيادة أونقصان: أزهر علم الطب إزهارا عظيما بين مسلمي الأندلس(١٨). وفي يقيننا أن هذه الجملة تكفي للتعريف بالانجازات الطبية التي حققها الأطباء الأندلسيون المسلمون.

وكأي بلد مبتدىء في علم ما عمد المسلمون المهتمون بتعلّم الطب إلى ابتعاث أولادهم إلى افريقية أو المشرق للتعلّم والتدرب ثم العودة لخدمة أهليهم ومواطنيهم.

ولما رأى أهل الأندلس أول طبيب مسلم يفد إليهم من المشرق وهو يونس بن أحمد الحراني سارعوا إلى ارسال أبنائهم إلى الخارج لاكتساب هذا العلم، فتوجه عمر بن حفص بن برتى إلى القيروان ليدرس الطب على يدى ابن الجزار وأخذ عنه كتاب «زاد المسافر» في علاج الأمراض (<sup>(1)</sup>)، وارتحل محمد بن عبدون الجبلي إلى مصر والبصرة وتعلم فيهما وتدرب في مارستانيهما وعاد إلى الأندلس سنة ٣٦٠ هـ ((<sup>(٧)</sup>). ومنهم الكرماني الذي مر ذكره فقد ارتحل إلى حران حيث درس الطب وعاد من المشرق ومعه نسخة من رسائل إخوان الصفا.

وبعد أن وقف علم الطب على قدم ثابتة في الأندلس بدأ الأطباء يدرسون في وطنهم ولا يرتحلون إلا مختارين، فمن هؤلاء الأطباء سعيد بن عبد ربه، ابن أخى أحمد بن عبد ربه صاحب العقد الفريد، كان سعيد طبيبا حاذقا وشاعرا أديبا وقد ابتكر طريقة جديدة في علاج الحميات كان يستعمل فيها المبردات (٧٠).

ومن الأطباء البارعين أصحاب الخبرة والتأليف عبدالرحمن بن اسحاق بن الهيثم طبيب المنصور بن أبي عامر، له كتاب الكمال والتمام في الأدوية المسهلة والمقيئة، وكتاب الاكتفاء بالدواء من خواص الأشياء.

ومنهم أحمد بن يونس بن أحمد الحراني وأخوه عمر اللذان ارتحلا إلى المشرق حيث بقيا عشرة أعوام ثم عادا إلى الأندلس ولم يعمر عمر طويلا، أما أحمد فقد ألحقه المستنصر بخدمته، وكان يجمع بين التطبيب وتحضير الأدوية (الصيدلة) وكان له اثنا عشر صبيا من الصقالبة دربهم على تحضير الأدوية، وقد سنّ أحمد هذا سنة طيبة فجعل من الطب مهنة انسانية فكان يواسي بعمله وفنه الجار والصديق والمسكين والضعيف ويصرف الدواء بالمجان للمحتاجين.

ويحتل ابن جلجل مكانة رفيعة في عالم الطب والنّبات وهوراس مدرسة كبيرة مرموقة، ومن كتبه: كتاب الترياق وكتاب تاريخ الأطباء، ومن الأطباء النابهين عريب بن سعد الذي مرذكره عند الحديث عن ربيع بن زيد الأسقف، وقد وضع عريب كتابا في طب الأطفال عنوانه: (خلق الجنين وتدبير الحبالي والمولود)، وهو موجود ولا يزال مخطوطا ممكته الاسكوريال.

ومن مفاخر الطب والأطباء المسلمين أبو القاسم خلف الزهراوي \_ نسبة إلى مدينة الزهراء \_ الذي استفاضت شهرته عند القدامى والمحدثين من مسلمين

وأوروبيين، وهو أحد أصحاب التماثيل في كلية الطب بباريس ويعرفه الأوروبيون باسم أبو لكاسيس Abulcacis وقد جمع الزهراوي بين الجراحة والتطبيب وطب العيون، وكان يصنع آلاته الجراحية بنفسه، وأجرى العمليات الكبرى التي لاتزال تعدّ من العمليات الصعبة الخطيرة في عصرنا الحديث، ومن ثم فإن مكانة الزهراوي رفيعة عند الأطباء وهم يعدّون هذا الطبيب المسلم من طبقة ابقراط وجالينوس (٢٢)، وللزهراوي أشهر كتاب في الطب عند الفرنجة والعرب على السواء وهو (التصريف لمن عجز عن التأليف) وقد ترجم إلى كثير من لغات العالم وقدم عنه الطبيب المصري العالم الدكتور محمد كامل حسين دراسة نفيسة نشرتها المنظمة العربية للتربية والثقافة، ولقد عاش الزهراوي بين سنتي

ومن كبار الأطباء المسلمين الأندلسيين الفيلسوفان الكبيران ابن باجه وابن رشد لله لقد اشترك ابن باجه مع سفيان الأندلسي في تأليف (كتاب التجارب) وأما ابن رشد فله الكتاب المشهور في الطب المعروف باسم (الكليات) وقد سبقت الاشارة إليه عند الحديث عن عقيدة ابن رشد فيما مضى من صفحات، والكتاب يجمع بين التشريح ووظائف الأعضاء والأمراض وأعراضها والأدوية والأعذية والعلاج.

ولعل أسرة بني زهر من الأسر التي استأثرت بشهرة كبيرة في الأندلس في ميداني الطب والشعر، وهم مع التسلسل أبو مروان عبد الملك بن زهر المتوفى سنة ٢٥ هـ، ثم ابنه أبو العلاء بن أبي مروان عبد الملك بن زهر، ثم أبو مروان عبد الملك بن أبي العلاء بن زهر، وهو يحمل اسم جده وكنيته على السواء. إن أبا مروان الحفيد يعد أعظم الثلاثة، كما يعد واحدا من أعظم الأطباء الأندلسيين يستوي في ذلك المسلمون والمسيحيون. ولابي مروان عدد من المؤلفات النفيسة منها كتاب (الاقتصاد) - في الطب طبعا - وكتاب في الأغذية والأدوية، وكتاب آخر يسمى (التيسير) وقد أهداه لابن رشد وكانا متعاصرين يوصف بأنه خير ما ألف العرب في الطب العلمي.

وكان أبو مروان من أسبق الأطباء إلى المناداة بفصل الجراحة عن الطب الباطني وعن الصيدلة، وكان يرى أنه لا ينبغي للطبيب أن يقوم بتحضير الأدوية (٧٢).

ويبقى أيضا في جعبة المكتبة الأنداسية عدد كبير آخر من الأطباء المسلمين العظماء الذين لا يتسع المجال هنا للحديث عن نبوغهم وإنجازاتهم.

قإذا ما عدنا مرة أخرى إلى كتاب المستعربين لسيمونيت وجدناه يسير في الفصول الأخرى على النهج نفسه الذي اختطه لنفسه من اختيار الموضوعات التي يحاول خلالها مصارعة الحضارة الاسلامية في الأندلس والاساءة إلى المسلمين بعامة ونسبة كل مكرمة إلى نصارى اسبانيا وكل نقيصة إلى مسلميها.

ولعل الصورة الوحيدة التي بدا فيها سيمونيت غير شتام هي تلك التي قدمها عن ملوك الطوائف الذين خصص لهم الفصل الثالث والثلاثين، وهو متفق فيه مع دوزي، لأنهما يشربان من معين واحد، على أن سيمونيت لا يطيق أن تبقى صورة ملوك الطوائف على النحو الذي لا يخلو من الغمز، فلا يلبث أن يعلل تحسن حال المستعربين آنئذ بأنهم هم الذين فرضوا أنفسهم بقوة شخصياتهم على هذه الامارات الضعيفة.

إننا نعود فنكررما سبق أن قررناه في شأن هذا الكتاب، وهو أنه لا يصمد أمام النقد الموضوعي، لانه قائم من أوله إلى آخره على منهجية مريضة تعمد إلى اختلاق الأخبار وتنزييف الأحداث والافتراء على الحقائق التاريخية، وتستهدف الاساءة إلى الاسلام والمسلمين بشكل عام وفي الأنداس بشكل خاص.

# بعض المراجع العربية

ابن الأبّار ، أبو عبد الله محمد بن عبد الله

التكملة لكتاب الصلة، ط القاهرة

ابن أبي أصيبعة

عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ط القاهرة

بالنثيا، آنخل حنثالث

تاريخ الفكر الأندلسي، ترجمة الأستاذ الدكتور حسين مؤنس

النهضة المصرية القاهرة ١٩٥٥

ابن بسام الشنتريني، أبو الحسن على

الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة، تحقيق الأستاذ الدكتور احسان عباس

ابن بشكوال، أبو القاسم خلف بن عبدالملك

كتاب الصلة، ط القاهرة

البكري، أبو عبيد عبدالله بن عبدالعزيز

معجم ما استعجم، ط القاهرة

الجبوري، الدكتور عبدالله بن محمد

فقه الامام الأوزاعي، طبغداد ١٩٧٧

حسين مؤنس «الدكتور»

فجر الأندلس، القاهرة ١٩٥٩

ابن حیان، حیان بن خلف

المقتبس في تاريخ رجال الأندلس

تحقيق الأستاذ الدكتور محمود مكى

الخشني، محمد بن الحارث

تاريخ قضاة قرطبة، تحقيق ريبيرا، ط مدريد

ابن رشد، أبو الوليد محمد بن أحمد «الحفيد»

\* بداية المجتهد ونهاية المقتصد، طمصطفى البابي الطبي

\* مناهج الأدلة في عقائد الملة، تحقيق الدكتور محمود قاسم

الزركلي، خير الدين

كتاب الاعلام، دار العلم للملايين، بيروت

الزهراوي، أبو القاسم

التصريف لن عجز عن التأليف، ط القاهرة

# ابن سعيد المغربي، أبو الحسن على بن سعيد

\* رايات المبرزين وشارات المميزين، مدريد ١٩٤٢

المغرب في حلى المغرب، تحقيق الأستاذ الدكتور شوقي ضيف، طدار المعارف
 صاعد الطليطلى الأندلسي

طبقات الأمم، ط السعادة، القاهرة

الضبي، أبو جعفر أحمد بن يحيى

بغية الملتمس في تاريخ رجال الأندلس، ط القاهرة

ابن عذاری المراکشی

البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب، ط بيروت

فتح الأندلس كتاب لمؤلف مجهول، ط الجزائر

الفتح بن خاقان القيسى

\* قلائد العقيان ومحاسن الأعيان، طبولاق

\* مطمح الأنفس ومسرح التأنس، القسطنطينية ١٣٠٢هـ

ابن الفرضي، أبو الوليد عبدالله بن محمد الأزدى

تاريخ علماء الأندلس، ط القاهرة

ابن القوطية، أبو بكر محمد بن عمر

تاريخ افتتاح الأندلس، ط القاهرة

لسان الدين بن الخطيب

الاحاطة ف أخبار غرباطة، القاهرة

محمود مكي، الدكتور

الأندلس في شعر شوقي، بحث بالعدد الأول من المجلد الثالث من مجلة «فصول» المراكشي، عبدالواحد

المعجب في تلخيص أخبار المغرب تحقيق محمد سعيد العريان، القاهرة مصطفى الشكعة، الدكتور

\* الأدب الأندلسي، موضوعاته وفنونه، دار العلم للملايين، بيروت

\* الشعر والشعراء في العصر العباسي، دار العلم للملايين، بيروت

مصطفى عوض الكريم، الدكتور

فن التوشيح، طبيروت

المقرى، أحمد بن محمد

نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، تحقيق محيي الدين عبدالحميد

النباهي، أبو الحسن بن عبدالله المالقي

تاريخ قضاة الأندلس، طبيروت

# المراجع غير العربية

ANDRES, JUAN. Origen, progresos y estado actual de toda la literatura. Ed. italiana, 1782-98; trad. castellana, 1784-806.

ASIN PALACIOS, M. La escatologia musulmana en la Divina Comedia. Madrid, 1919. 2. aed. Madrid, 1943.

CODERA, F. Estudios críticos de historia arabe espanola. Madrid, 1917.

CONDE, JOSE ANTONIO. Historia de los Arabes en Espana. Madrid , 1820.

DOZY, REINHARDT p. Histoire des Musulmans d'Espagne. Leyde 1861. Ed. Levi-Provencal, Leyde, 1932.

- Scriptorum arabum loci de Abbadidis. Leyde, 1846-63.

GAYANGOS, PASCUAL. The History of the Mohammedan Dynasties in Spain, 2 Vols. London, 1840-43.

GONZALEZ PALENCIA, A. Historia de la Espana musulmana. 4<sup>a</sup>ed. Editorial Labor, Barcelona, 1945.

ISIDIRO DE LAS CAGIGAS. Los Mozarabes. Madrid, 1947-49.

LEVI-PROVENCAL, E. Histoire de l'Espagne Musulmane. Paris, 1951.

- L'Espagne Musulmane au Xe. Siecle. Paris, 1932.

MENENDEZ PIDAL, RAMON. Historia Critica de Espana. Madrid, 1940.

RIBERA, J., y ASIN, M. Manuscritos arabes y aljamiados de la Biblioteca de la Junta para ampliacion de estudios. Madrid, 1912.

SCHACHT, JOSEPH. The Origins of Mohammedan Jurisprudence. Oxford, 1953.

SIMONET, FRANCISCO JAVIER. Historia de los Mozarabes de Espana. Madrid, 1897-1903.

# الموامش

- ١ بحث الأندلس في شعر شوقي: العدد الأول من المجلد الثالث الخاص بشوقي وحافظ، ص ٢٠٠ ٢٣٤، مجلة فصول.
  - ٢ \_ الاسلام والعرب في دراسات العلماء الاسبان (الفصل المكتوب عن كوديرا).
    - ٣ \_ مادة ليونه كايتاني في أعلام الزركلي.
    - ٤ \_ الفكر الأندلسي صفحة (و) من المقدمة.
- حقق الأستاذ الدكتور حسين مؤنس اسم الكتاب وهو (ذكر مشاهير أهل فاس في القديم) ورجح أن يكون مؤلفه واحدا من اثنين: ابي الوليد اسماعيل بن الأحمر صاحب كتاب «روضة النسرين» المتوفى سنة ١٠٥٠هـ أو عبدالقادر الفاسي المتوفي سنة ١٠٥٠هـ (أنظر فجر الأندلس، هامش صفحتى ٤٣٢، ٤٣٣).
- Histoire de L'Espagne Musulmane III 172-173

- ٧ \_ فجر الأندلس ٤٣٦.
- ٨ ـ تاريخ افتتاح الأندلس ص ٣٩، ٤٠.
- Histoire de L'Espagne Musulmane 2 Edition 1/74
  - ١٠ تاريخ الفكر الأندلسي لبالنثيا ترجمة الدكتور حسين مؤنس صفحة ٢٠.
    - ١١- تاريخ الفكر الأندلسي ص ٧٧، ٧٨.
    - ١٢ ـ تاريخ الفكر الأندلسي ص ١٧، ١٨.
    - ١٣ جنثالث بالنثيا ص ٢١، ٢٢، عن مقال ريبيرا عن ابن قزمان.
      - ١٤ ـ فجر الأندلس هامش ٢٤٣ عن موسوعة كوديرا ٨/ ٢٠٤.
        - ١٥ ـ فجر الأندلس هامش ٥٤٥.
          - ١٦ فجر الأندلس ص ٤٤٣.
  - ١٧ ـ فجر الاندلس ص ٤٤٢ عن النص الاسباني عن باسكوال دي جايانجوس.
    - ١٨- نفح الطيب ٢٤٣/١.
    - ١٩ بغية الملتمس صفحة ٢٥٩.
      - ٢٠ نفح الطيب ١/١٧٨.
      - ٢١ ابن القوطية صفحة ٣٩.
    - ٢٢\_ تاريخ افتتاح الأندلس صفحة ٤٠.
      - ٢٣\_ سيمونيت صفحة ١٠٦.
  - ٢٤ ـ تراجع فقرة الخلافات الدينية المسيحية في فجر الأندلس صفحة ٤٧٩ وما بعدها.
    - ٢٥ ـ سيمونيت صفحة ١٢٢.
    - ٢٦ قضاة قرطبة صفحة ٩ وما بعدها.
- ٢٧ ـ فجر الأندلس للدكتور حسين مؤنس ص ٦٤٠ عن بحث دوزي عن المراجع العربية لفتح الأندلس.
  - ٢٨ تاريخ علماء الأندلس الترجمة ١٢٧.
    - ٢٩ ـ المصدر السابق الترجمة ١٢٠٢.
  - ٣٠ تاريخ الفكر الأندلسي صفحة ٣٢٦.

```
٣١ عاش ابن مسرة بين ٢٦٩ ـ ٣١٨هـ، وعاش منذربن سعيد بين ٢٧٢ ـ ٥٥٥هـ.
```

٣٢\_ فجر الأندلس صفحة ٦٤٣.

٣٣\_ تاريخ الفكر الأندلسي صفحة ٣٠٩.

٣٤\_ المصدر السابق صفحة ٣١٠.

The Origins of Mohammedan Jurisprudence. Page 288

\_40

٣٦\_ فقه الامام الأوزاعي (أول تدوين) قامت بنشره وزارة الأوقاف العراقية بغداد ١٣٩٧هـ.

٣٧\_ تاريخ الفكر الأندلسى صفحة ٣٥٥.

٣٨ الصدرنفسه صفحة ٣٦٩.

٢٩\_ نفسه صفحة ٣٦٠.

٠٤ نفسه صفحة ٣٦٩.

١٤\_ نفسه صفحة ٣٦١.

23\_ تاريخ الفكر الأندلسي صفحة ١٤٢ وما بعدها.

23\_ المصدر السابق صفحة ١٥٥، ١٥٦.

٤٤\_ فجر الأنداس صفحة ٢٦٤.

ه٤\_ المصدر السابق صفحة ٢٦١.

٤٦\_ المستعربون صفحة ٤٤.

٤٧\_ سيمونيت ص ٥٥.

٤٨ المعدر السابق ص ٤٦.

٤٩ المستعربون ص ٦٧،

٥٠ \_ المستعربون ص ٧٩.

٥١ ـ المدرنفسه صفحة ٤٨.

٥٢\_ نفسه صفحة ٨٨.

٥٣ ـ المستعربون صفحة ٥٨٥ ـ ٣٨٧.

٥٤\_ المستعربون ص ٥١٣ وما بعدها.

٥٥\_ نفح الطيب ٤/١٧٦ من رسالة عبدالوهاب بن حزم في فضل الأندلس.

٥٦ - تاريخ الفكر الأندلسي هامش صفحتي ٤٨٧، ٨٨٨.

٥٧\_ مطمح الأنفس صفحة ٢٧.

٥٨\_ يراجع في ذلك نفح الطيب ٢/١٠٦، ١٠٧.

٩٥ \_ الفصل الثلاثون من كتاب «المستعربون» .

٦٠ الستعربون صفحة ٥٤٠

٦١\_ نفح الطيب ٤/١٦٨.

٦٢\_ طبقات الأمم ص ١٠٧.

٦٣\_ المصدر السابق منفحة ١٠٨،١٠٧.

٦٤\_ المعدر السابق منفحة ١٠٨، ١٠٩.

٥٦ ـ المعدر نفسه منفحة ١٢٨ ، ١٢٨

٢٦\_ نفسه ١٠٩ ـ ١١٠.

٦٧\_ تاريخ الفكر الأندلسي صفحة ٤٥١.

٦٨ـ تاريخ الفكر الأندلسيّ صفحة ٤٦١.

٦٩\_ عيون الأنباء في طبقات الأطباء ٢٧/٢.

٧٠ ـ طبقات الأمم ص ١٢٥.

٧١ عيون الأنباء في طبقات الأطباء ٢/٢٤.

٧٢\_ تاريخ الفكر الأندلسي صفحة ٦٦ ٤.

٧٣ ـ تاريخ الفكر الأندلسيّ.

# فهارس الكتاب\*

إعداد محمد عارف محمد عارف أخصائي المكتبات بمركز البحوث جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

=

ا سفهرس الآيات القرآنية
 ا فهرس الأحاديث النبوية
 ا فهرس الأشعار
 ا فهرس الأعلام
 ا فهرس الموضوعات
 ا فهرس الأماكن
 ا فهرس الكتب

# أولا :فهرس الآيات القرآنية

\_ 1 \_

### قال تعالى:

«آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله . لانفرق بين أحد من رسله»

[سورة البقرة: ٢٨٥] ج ١ ، ص ٥٣ : ١٧ ــ ١٨

### قال تعالى:

«اتخذوا أحبارهم ورهبانهم أرباباً من دون الله والمسيح ابن مريم وما أمروا إلا ليعبدوا إلها واحداً لاإله إلا هـو سبحانه عما يشركون» [سورة التوبـة: ٣١] ج ١ ، ص ٧٢ : ٢٤ ـــ ٢٦

### قال تعالى :

«إِذْ قال لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحِ أَلَا تَتَقُونَ إِنِي لَكُمْ رَسُولَ أَمِينَ» [سُورَة الشَّعْرَاء : ١٠٦ ، ١٠٧] ج ١ ، ص ٤٢١ : ٨ — ٩

# قال تعالى:

«إذ القلوب لدى الحناجر» [سورة غافر : ١٨] ج ١ ، ص ٤٢٤ : ١٩

# قال تعالى:

«إذا تتلى عليه آياتنا قال أساطير الأولين» [سورة القلم: ١٥]

ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۹

ج ۱ ، ص ۲۲۱ : ۱

# قال تعالى :

(الأعراب أشد كفراً ونفاقاً) [سورة التوبة : ٩٧] ج ٢ ، ص ٦٠ : ٢٤

# قال تعالى :

هَأَفَرَأَيتُمُ اللَّاتُ والعزى ومناة الثالثة الأُخرى» [سورة النجم: ١٩ــ٢٠] ج ١، ص ١٦٢: ١٤ــ١٩

«أفلا يتدبرون القرآن ولو كان من عند الله لوجدوا فيه أختلافاً كثيراً»

[سورة النساء: ٨٢]

ج ١ ، ص ٤٧: ١٧ \_ ١٨

ج ١ ، ص ٢٢٠ : ٢٦ \_ ٢٧

### قال تعالى:

«اقرأ باسم ربك الذي خلق . نحلق الإنسان من علق . اقرأ وربك الأكرم الذي علَّم

بالقلم» [سورة العلق: ١ ــ ٤]

ج ١ ، ص ١٥١: ٢ - ٣

ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۲۷

ج ٢ ، ص ٣١: ٣ \_ ٤

# قال تعالى :

«إلا ماقد سلف» [سورة النساء: ٢٢] ج ١ ، ص ٢٨٨ : ٢٣

# قال تعالى :

«الذين لَمْتيناهم الكتاب يعرفونه» [سورة البقرة : ١٤٦] ج ١ ، ص ٤٢٠ : ٥

# قال تعالى:

«الَّذين يَتَّبعون الرسول النبي الأمِّي الذين يجدونه مكتوباً عندهم في التوراة والإنجيل يأمرهم بالمعروف وينهاهم عن المنكر ويحل لهم الطيبات ويحرِّم عليهم الخبائث ويضع عنهم إصرهم والأغلال التي كانت عليهم» [سورة الأعراف: ١٥٧]

ج ١١ ص ٢٥: ١٦ - ١٨

# قال تعالى :

«ألكم الذكر وله الأنثى تلك إذاً قسمة ضيزى. إن هي إلا أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم. ماأنزل الله بها من سلطان» [سورة النجم: ٢١ ــ ٢٣]

ج ١، ص ١٦٢: ٤ - ٦

«ألم تر إلى الذين أوتوا نصيباً من الكتاب يدعون إلى كتاب الله ليحكم بينهم ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون» [سورة آل عمران : ٢٣] .

ج ۱، ص ۷۲: ۱۸ ـ ۲۰

# قال تعالى:

«ألم تر أنهم في كل واد يهيمون» [سورة الشعراء: ٢٢٥]

ج ١، ص ٤٢٩: ٣٣

### قال تعالى:

«ألم تر كيف فعل ربك بأصحاب الفيل ، ألم يجعل كيدهم في تضليل ، وأرسل عليهم طيراً أبابيل ، ترميهم بحجارة من سجيل ، فجعلهم كعصف مأكول»

[سورة الفيل : ١ ــ ٥]

ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٣ \_ ٤

### قال تعالى :

ألم تر إلى الذين يزعمون أنهم آمنوا بما أنزل إليك وما أنزل من قبلك يريدون أن يتحاكموا إلى الطاغوت وقد أمروا أن يكفروا به ويريد الشيطان أن يضلهم ضلالاً بعيداً» [سورة النساء: ٢٠]

ج ١ ، ص ٧٢ : ١٤ \_ ١٧

# قال تعالى:

«أَلَم نشرح لك صدرك ، ووضعنا عنك وزرك ، الذي أنقض ظهرك ، ورفعنا لك ذكرك» [سورة الشرح: ١ - ٤] ج ١ ، ص ٥٣ : ٢٠ - ٢١

# قال تعالى:

ألم يأتكم نبأ الذين من قبلكم قوم نوح وعاد وثمود والذين من بعدهم لايعلمهم إلا الله) [سورة ابراهيم : ٩] ج ١ ، ص ٤١٣ : ١٥

# قال تعالى :

«أم تحسب أن أكثرهم يسمعون أو يعقلون إن هم إلا كالأنعام بل هم أضل سبيلا» [سورة الفرقان : ٤٤] ج ٢ ، ص ١٢٢ : ٣٠

«أم لكم كتاب فيه تدرسون» [سورة القلم: ٣٧] ج ١ ، ص ٢٨: ٢٨ : ٢٨

### قال تعالى:

«إن الذّين لايؤمنون بالآخرة ليسمُّون الملائكة تسمية الأنثى ومالهم به من علم إن يتبعون إلا الظن ، وإن الظن لايغني من الحق شيئا» [سورة النجم : ٢٧ ـــ ٢٨]

ج ١، ص ١٦٣: ٦ - ٨

### قال تعالى :

«إن الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون» [سورة النحل: ١٢٨]

ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۲

### قال تعالى:

«إن ربكم الله الذي خلق السماوات والأرض في ستة أيام ثم استوى على العرش يغشى الليل النهار يطلبه حثيثاً والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره ألا له الخلق والأمر تبارك الله رب العالمين» [سورة الأعراف: ٢٥٤]

ج ١ ، ص ٦٤ : ٢٩

ج ١ ، ص ٢٠ : ١ - ٣

ج ١ ، ص ٧١: ٢٢ - ٢٤

# قال تعالى :

(إن هذا القرآن يهدي للتي هي أقوم ويبشر المؤمنين الذين يعملون الصالحات أن لهم أجراً كبيراً» [سورة الاسراء: ٩] ج ١ ، ص ٢٦١ : ٤ ـــ ٥

# قال تعالى:

«إن هو إلا ذكر للعالمين» [سورة ص: ٨٧] ج ١ ، ص ١٨٣ : ١ - ٢

# قال تعالى:

«إنا أرسلناك شاهداً ومبشراً ونذيراً ، لتؤمنوا بالله ورسوله وتعزروه وتوقروه وتسجوه بكرة وأصيلا» [سورة الفتح : ٨ ـــ ٩] ج ١ ، ص ٤٨ : ١٢ ـــ ١٣

# قال تعالى :

«إنا أنزلنا إليك الكتاب بالحق لتحكم بين الناس بما أراك الله ولا تكن للخائنين خصيما» [سورة النساء: ١٠٥]

ج ١ ، ص ٧٧ : ٤ \_ ٥

ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۸ ــ ۹

# قال تعالى:

(إنا جعلنا ماعلى الأرض زينة لها لنبلوهم أيهم أحسن عملا . وإنا لجاعلون ماعليها صعيداً جرزا» [سورة الكهف : ٧ — ٨] ج ١ ، ص ٣٣ : ٢٣ — ٢٤

# قال تعالى:

«إنك ميت وإنهم ميتون ، ثم إنكم يوم القيامة عند ربكم تختصمون»

[سورة الزمر : ٣٠ ــ ٣١]

ج ١ ، ص ٤٣ : ١٥ \_ ١٦

ج ١ ، ص ٤٤ : ١٩

### قال تعالى:

«إنما أمره إذا أراد شيئاً أنْ يقول له: كن فيكون [سورة يس: ١٦] ج ١ ، ص ٥٠ : ٩

### قال تعالى:

«إنه لقول رسول كريم . ذي قوة عند ذي العرش مكين . مطاع ثم أمين . وما صاحبكم بمجنون» [سورة التكوير : ١٩ ـــ ٢٢]

ج ۱ ، ص ۲۱۰ : ۲۳

ج ١ ، ص ٢٣٠ : ١٦ - ١٧

# قال تعالى:

«انهم يرونه بعيداً ، ونراه قريباً ، يوم تكون السماء كالمهل وتكون الجبال كالعهن . ولايسأل حميم حميماً . يُبصرونهم يود المجرم لو يفتدي من عذاب يومئذ ببنيه ، وصاحبته وأخيه . وفصيلته التي تؤيه . ومن في الأرض جميعاً ثم ينجيه [سورة المعارج: ٦ – ١٤] ج ١ ، ص ٤٥ : ١١ – ١٤

# قال تعالى :

«أول بيت وضع للناس»

[سورة آل عمران : ٩٦]

ج ١ ، ص ٢٤ : ١ - ٢

# قال تعالى:

«اولئك الذين هدى الله فبهداهم اقتده» [سورة الأنعام: ٩٠]

ج ۱ ، ص ۳۸ : ۲۰ ـ ۲۱

\_ ب\_

#### قال تعالى :

«بديع السموات والأرض أنى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة» [سورة الأنعام: ١٠١] ج ١ ، ص ٣٨: ١٢ — ١٣

\_ ت \_

### قال تعالى:

«تبارك الذي نزّل الفرقان على عبده ليكون للعالمين نذيراً» [سورة الفرقان: ١] ج ١ ، ص ١٨٣ : ١

## قال تعالى:

«تعرج الملائكة والروح إليه» [سورة المعارج: ٤] ج ١ ، ص ٢٦: ٢٦

# قال تعالى :

اللك من أنباء الغيب نوحيها إليك ماكنت تعلمها أنت ولاقومك من قبل هذا فاصبر

إن العاقبة للمتقين». [سورة هود: ٤٩]

ج ١ ، ص ٢٠ : ١٩ - ٢٠

# قال تعالى:

«تنزل الملائكة والروح فيها» [سورة القدر: ٤]

ج ١، ص ٢١٤: ٩، ١٢ \_ ١٣

ج ١، ص ٢١٥: ٢٥

\_ ث \_

# قال تعالى:

«ثم جعلناكم على شريعة من الأمر فاتبعها ولا تتبع أهواء الذين لايعلمون»

[سورة الجاثية: ١٨]

ج ۱، ص ۲۰: ۱۱ ـ ۱۲

ج ١ ، ص ٧١ : ٢٨ \_ ٢٩

**- خ -**

قال تعالى :

«خذ من أموالهم ..» [سورة التوبة : ٢١٠٣

ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۲۰

**–** 1 –

قال تعالى:

«رَبِّ اشرح لي صدري» [سورة طه: ٢٥] ج ١ ، ص ٥٣ : ٢٤ \_ ٢٥

قال تعالى :

«رَبُّ المشرق والمغرب» [سورة الشعراء: ٢٨] ج ١ ، ص ٢٤٢ : ٢٠

قال تعالى:

«رَبُّ المشرق والمغرب لاإله إلا هو فاتخذه وكيلا» [سورة المزمل: ٩] ج ١، ص ١٧٩: ١٣ ــ ١٤

قال تعالى:

«رَبُّ المشرقين ورَبُّ المغربين» [سورة الرحمن: ١٧]

ج ١ ، ص ٢٤٢ : ٢٠ \_ ٢١

قال تعالى:

«الرحمن على العرش استوى» [سورة طه: ٥]

ج ۱، ص ۲۱۸: ۱۱ – ۱۷

- ص -

قال تعالى:

«صرح مُمرَّد من قوارير» [سورة النمل: ٤٤]

ج ١٥ ص ٤٢٦: ١٥

«عفا الله عما سلف ومن عاد فينتقم الله منه» [سورة المائدة: ٩٥]

ج ١ ، ص ٨٨٧ : ٢٤

### قال تعالى:

«عفا الله عنك لم أذنت لهم حتى يتبين لك الذين صدقوا وتعلم الكاذبين» [سورة التوبة :

٢٤] ج ١، ص ٣٥: ٢٢

# قال تعالى:

«علَّم بالقلم . علَّم الإنسان مالم يعلم» [سورة العلق : ٤ \_ ٥]

ج ۱، ص ۱۵۰ : ۱۳ ـ ۱٤

# - غ -

### قال تعالى:

«غرف من فوقها غرف مبنية» [سورة الزمر : ٢٠] ج ١ ، ص ٤٢٨ : ٢١

# قال تعالى:

«غلبت الروم في أدنى الأرض ، وهم من بعد غلبهم سيغلبون ، في بضع سنين»

[سورة الروم: ٢ ــ ٤]

ج ١ ، ص ١٨ : ٢٥ \_ ٢٦

### \_ ف \_

# قال تعالى: .

«فاجتنبوه لعلكم تفلحون . إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر والميسر ويصدكم عن ذكر الله وعن الصلاة فهل أنتم منتهون» [سورة المائدة : ٩ ـ ـ ١٠ ـ ٢٨٤ : ٨ ـ ـ ١٠

# قال تعالى :

«فاعتبروا ياأولي الأبصار» [سورة الحشر: ٢ ج ٢ ، ص ٣١ : ٧

(فاعلم أنه لاإله إلا الله واستغفر لذنبك) [سورة محمد: ١٩] ج١، ص ١٧٩: ١٢ ـ ١٣

### قال تعالى :

«فان تولوا فقل حسبي الله لاإله إلا هو» [سورة التوبة : ١٢٩] ج ١ ، ص ١٧٩ : ٩

# قال تعالى :

«فان كنت في شك مما أنزلنا إليك فاسأل الذين يقرءون الكتاب من قبلك» [سورة يونس: ٩٤]

ج ١، ص ٥١: ١١ ـ ٢٣، ٢٣

### قال تعالى:

«فإِن لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء» [سورة البقرة : ٢٨٢] ج ١ ، ص ٢٨٧ : ٢ ــ ٣

# قال تعالى:

«فأوحى إلى عبده مأأوحى» [سورة النجم: ١٠] ج ١ ، ص ٢١٦ : ٩ ــ ١٠

# قال تعالى:

«فأوحى إليهم أن سبحوا بكرة وعشيا» [سورة مريم: ١١]

ج ۱، ص ۲۲۹: ۱۹ ـ ۲۰

# قال تعالى :

«فأين تذهبون ، إن هو إلا ذكر للعالمين» [سورة التكوير : ٢٦ ـــ ٢٧]

ج ۱، ص ۱۸۳ : ۲

# قال تعالى :

«فتول عنهم يوم يدع الداع إلى شيء نكر ، خشعا أبصارهم يخرجون من الأجداث كأنهم جراد منتشر» [سورة القمر : ٦ ـــ٧] ج ١ ، ص ٣٣ : ٢١ ـــ ٢٢

# قال تعالى:

«فخشينا أن يرهقها طغياناً وكفراً» [سورة الكهف: ٨٠] ج ١ ، ص ٤٩ : ١٥

«فذكر فما أنت بنعمة ربك بكاهن ولا مجنون .، أم يقولون شاعر نتربص به ريب المنون» [سورة الطور : ٢٩ ـــ ٣٠]

ج ١١ ص ٤٠٠ ت ١٦ - ١٧

#### قال تعالى:

«فقطع دابر القوم الذين ظلموا» [سورة الأنعام: ٤٥] ج ١ ، ص ٤١٣ : ١٢

### قال تعالى :

«فلا أُقسم بربِّ المشارق والمغارب» [سورة المعارج: ٤٠] ج ١ ، ص ٢٤٢ : ٢١

### قال تعالى :

«فلا وربك لايؤمنون حتى يحكِّموك فيما شجر بينهم ثم لايجدوا في أنفسهم حرجاً مما قضيت ويسلموا تسليما» [سورة النساء: ٦٥]

ج ١ ، ص ٢٦٢ : ٢٥ ـ ٢٦

### قال تعالى :

«فليحذر الذين يخالفون عن أمره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب أليم»

[سورة النور : ٦٣]

ج ١ ، ص ٢٧١ : ٢٤ - ٢٥

# قال تعالى:

«فهل ترى لهم من باقية» [سورة الحاقة: ٨]

ج ١ ، ص ١١٤ : ١٢ - ١٤

# قال تعالى :

«فويل للمصلين» [سورة الماعون: ٤] ج ٢ ، ص ٢٦: ١٩

\_ ق \_

# قال تعالى:

«قال وقد وقع عليكم من ربكم رجس وغضب أتجادلونني في أسماء سميتموها أنتم وآباؤكم مانزل الله بها من سلطان فانتظروا إني معكم من المنتظرين»

[سورة الأعراف : ٧١]

ج ۱ ، ص ۱۷۸ : ۲۷ - ۲۹

«قالت الأعراب آمنا ، قل لم تؤمنوا ، ولكن قولوا أسلمنا ولما يدخل الإيمان في قلوبكم»

[سورة الحجرات: ١٤]

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۱

#### قال تعالى :

«قالوا الآن جئت بالحق» [سورة البقرة: ٧١]

ج ۱ ، ص ۲۱۷ : ۲۰

# قال تعالى:

«قل إنّ صلاتي ونسكي ومحياي ومماتي لله رب العالمين ، لاشريك له وبذلك أمرت وأنا أول المسلمين) [سورة الأنعام : ١٦٢ ــ ٢١٦٣

ج ١ ، ص ٦٤ : ٢٦ - ٢٧

ج ١ ، ص ٧١ : ٢٠ ــ ٢١

### قال تعالى:

«قل إن كان للرحمٰن ولد فأنا أول العابدين» [سورة الزخرف: ٨١]

ج ۱، ص ۳۸: ۱۷

# قال تعالى :

«قل إن كنتم تحبون الله فاتبعوني يحببكم الله ويغفر لكم ذنوبكم والله غفور رحيم»

[سورة آل عمران : ٣١]

ج ١ ، ص ٢٧١ : ٢٦ - ٢٧

# قال تعالى:

«قَل أُندعوا من دون الله ما لا ينفعنا ولا يضرنا ، ونُردُّ على أعقابنا بعد أن هدانا الله»

[سورة الأنعام : ٧١ ــ ٧٢]

ج ١ ، ص ١٦٣ : ١٤ \_ ١٥

# قال تعالى :

«قل إنما أنا بشر مثلكم يوحى إليَّ أنما إلهكم إله واحد» [سورة الكهف: ١١٠]

ج ۱ ، ص ۱۷۹ : ۱۰ – ۱۱

«قل إنما أنا منذر وما من إله إلا الله الواحد القهار» [سورة ص: ٦٥] ج ١، ص ١٧٩: ١٢

#### قال تعالى :

«قل إنّما يوحى إليَّ أَنَما إلهكم إله واحد» [سورة الأنبياء: ١٠٨]

ج ۱، ص ۱۷۹: ۱۱

# قال تعالى :

«قل لاأسألكم عليه أجراً إن هو إلا ذكرى للعالمين» [سورة الأنعام: ٩٠]

ج ١ ، ص ١٨٢ : ٢٩

### قال تعالى:

«قل لاأقول لكم عندي خزائن الله ، ولا أعلم الغيب ، ولا أقول لكم إني ملك ، إن أتبع إلّا مايوحي إليّ» [الأنعام : · . 6]

ج ۱، ص ۳۰ : ۸ \_ ۹

#### قال تعالى:

«قل للذين كفروا إن ينتهوا يغفر لهم ماقد سلف» [سورة الأنفال: ٣٨]

ج ١ ، ص ٨٨٨ : ٢١ ــ ٢٢

# قال تعالى :

«قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لايعلمون» [سورة الزمر: ٩]

ج ۲ ، ص ۳۱ : ۱۰ – ۱۱

ج ۲ ، ص ۱۲۳ : ۳

# قال تعالى :

«قل هو ربي لاإله إلا هو عليه توكلت وإليه متاب» ، [سورة الرعد: ٣٠]

ج ۱، ص ۱۷۹: ۹ - ۱۰

\_ 4 \_

# قال تعالى:

«كتاب أنزلناه إليك لتخرج الناس من الظلمات إلى النور بإذن ربهم إلى صراط العزيز الحميد» [سورة ابراهيم: ١] ج ١ ، ص ٢٦١ : ٢ ــ ٣

### قال تعالى:

«كلما ألقي فيها فوج سألهم خزنتها ألم يأتكم نذير ، قالوا بلي»

[سورة الملك: ٨ \_ ٢٩

ج ١ ، ص ٣٣: ٢٥ \_ ٢٦

# قال تعالى :

«كنتم خير أمة أخرجت للناس تأمرون بالمعروف وتنهون عن المنكر»

[سورة آل عمران : ١١٠]

ج ١، ص ٢٩١ : ٤ \_ ٥

ج ٢ ، ص ١٢٦ : ٢٤

- 4 -

### قال تعالى:

«لاتحرك به لسانك لتعجل به ، إن علينا جمعه وقرآنه ، فإذا قرأناه فاتبع قرآنه ، ثم إن علينا بيانه» [سورة القيامة : ٢١ ــ ٢١٩

ج ١ ، ص ٢٣٠ : ٢٠ \_ ٢٢ ، ٢٨

### قال تعالى:

(لاتدركه الأبصار؛ [سورة الأنعام: ١٠٣] ج ١، ص ٢١٨: ٢٥ \_ ٢٦

# قال تعالى:

«لقد أتوا على القرية التي أمطرت مطر السوء أفلم يكونوا يرونها بل كانوا لايرجون نشوراً»

[سورة الفرقان : ٤٠] ج ١ ، ص ٢٤١ : ٢١ ــ ٢٢

# قال تعالى:

«لقد أرسلنا نوحاً إلى قومه فقال ياقوم اعبدوا الله مالكم من الله غيره إني أخاف عليكم عذاب يوم عظيم» [سورة الأعراف : ٥٩] ج ١ ، ص ١٧٨ : ٢٦

# قال تعالى:

«لقد جاءكم رسول من أنفسكم عزيز عليه ماعنتم» [سورة التوبة: ١٢٨] ج ١ ، ص ٤١ : ٢٩ ــ ٣٠

«لقد رأى من آيات ربه الكبرى» [سورة النجم: ١٨]

ج ١ ، ص ٢١٤ : ١٥

ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۲۸

### قال تعالى:

«ليغفر لك الله ماتقدم من ذنبك وما تأخر» [سورة الفتح: ٢]

ج ۱ ، ص ۵۳ : ۲۲

ج ۱ ، ص ٥٥ : ٢

### - 9 -

### قال تعالى:

«ماجعل عليكم في الدين من حرج» [سورة الحج: ٧٨]

ج ٢ ، ص ٢٦٤ : ٤

# قال تعالى:

«ماكان لنبي أن يكون له أسرى حتى يثخن في الأرض تريدون عرض الدنيا ، والله يريد الآخرة ، والله عزيز حكيم ، لولا كتاب من الله سبق لمسكم فيما أخذتم عذاب عظيم،

[سورة الأنفال : ۲۷ ، ۲۸]

ج ۱، ص ۳۰: ۱۲

# قال تعالى :

«ماكذب الفؤاد مارأى»

[سورة النجم: ١١] ج ١ ، ص ٢١٩ : ١ ، ٢٠ ــ ٢١

# قال تعالى :

«من بعد وصية يوصين بها أو دين»

[سورة النساء: ١٦] ج ١، ص ٢٤٦: ١١

# قال تعالى :

«من يطع الرسول فقد أطاع الله»

[سورة النساء: ٨٠] ج ١، ص ٦٥: ٢٨

# فال تعالى :

«منه آيات محكمات هن أم الكتاب وأخر متشابهات فأما الذين في قلوبهم زيغ فيتبعون ماتشابه منه ابتغاء الفتنة» [سورة آل عمران : ٧]

ج ٢ ، ص ٢٢٤ : ٢٤ \_ ٢٥

\_ 0 \_

### قال تعالى:

«ن والقلم ومايسطرون» [سورة القلم: ١]

ج ١١ ص ٢١٣: ١٦

# قال تعالى:

«نحن خلقناهم وشددنا أسرهم» [سورة الإنسان: ٢٨]

ج ۱ ، ص ۲۲ : ۳

#### قال تعالى:

«نحن نقص عليك أحسن القصص بما أوحينا إليك هذا القرآن» [سورة يوسف: ٣]

ج ١ ، ص ٢٣٠ : ١ - ٢

ج ۱ ، ص ۲۶ : ۲۲

# قال تعالى :

«نزل به الروح الأمين» [سورة الشعراء: ١٤]

ج ۱ ، ص ۲۱۵ : ۲۳

\_ & \_

# قال تعالى:

«هل أنبئكم على من تنزَّل الشياطين ، تنزَّل على كل أفاك أثيم»

[سورة الشعراء: ٢٢١ - ٢٢٢]

ج ١ ، ص ٤٠٠ : ٢٢ - ٢٢

- 9 -

# قال تعالى:

«واتبع مايوحي إليك واصبر حتى يحكم الله وهو خير الحاكمين» [سورة يونس: ١٠٩]

ج ١ ، ص ٧٢: ٧

- 471 -

«واتل مأوحي إليك من كتاب ربك لامبَدِّل لكلماته ولن تجهد من دونه ملتحداً» [سورة الكهف: ٢٧]

ج ١ ، ص ٢٣٠ : ٣ \_ ٤

#### 0 . . .

قال تعالى :

«وأحل لكم ماوراء ذلك أن تبتغوا بأموالكم محصنين غير مسافحين»

[سورة النساء: ٢٤]

ج ١ ، ص ٢٦٤ : ١ - ٢

### قال تعالى:

«وإذا تتلى عليهم آياتنا قال الذين لايرجون لقاءنا ائت بقرآن غير هذا أو بدله . قل مايكون لي أن أبدله من تلقاء نفسي إن أتبع إلا مايوحي إليَّ إني أخاف إن عصيت ربي عذاب يوم عظيم»

[سورة يونس: ١٥]

ج ١ ، ص ١٨ : ٧ \_ ٩

ج ۱ ، ص ۷۲ : ۲۷ ـ ۳۰

# قال تعالى :

«وأشهدوا ذَوَي عدل منكم» [سورة الطلاق : ٢٦

ج ١ ، ص ٢٨٦ : ٢١ ــ ٢٢

# قال تعالى :

«وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول واحذروا فإن توليتم فاعلموا أنما على رسولنا البلاغ المبين»

[سورة المائدة: ٩٢]

ج ١ ، ص ١٥: ١٤ \_ ٢٥

# قال تعالى :

«واعبد ربك حتى يأتيك اليقين» [سورة الحجر: ٢٩٩]

ج ١١ - ١١ - ١٢ - ١٢

«وألقى في الأرض رواسي أن تميد بكم» [سورة النحل: ١٥]

ج ١ ، ص ٢٤ : ١٠ ـ ١١

# قال تعالى:

«والله أخرجكم من بطون أمهاتكم لاتعلمون شيئاً وجعل لكم السمع والأبصار والأفئدة لعلكم تشكرون» [سورة النحل: ٧٨]

ج ۲ ، ص ۳۱: ۷ \_ ۹

# قال تعالى:

«والله يقبض ويبسط» [سورة البقرة: ٢٤٥]

ج ۱ ، ص ۱۱۶ : ۲۳

### قال تعالى:

«وإله آبك إبراهيم وإسماعيل وإسحق إلها واحداً» [سورة البقرة: ١٣٣]

ج ١ ، ص ١٧٩ : ١٤

# قال تعالى:

«وإلى الله المصير» [سورة النور: ٤٢] ج ١ ، ص ٢٢ : ١٧

# قال تعالى :

وإلى ثمود أخاهم صالحاً قال ياقوم اعبدوا الله مالكم من إله غيره قد جاءتكم بينة من ربكم» [سورة الأعراف: ٧٣]

ج ۱ ، ص ۱۷۸ : ۲۹ ـ ۳۰

# قال تعالى:

«وإلى عاد أخاهم هوداً قال ياقوم اعبدوا الله مالكم من إله غيره أفلا تتقون»

[سورة الأعراف : ٦٥]

ج ١ ، ص ١٧٨ : ٢٦ ــ ٢٧

# قال تعالى:

«وإلى مدين أخاهم شعيباً قال ياقوم اعبدوا الله مالكم من إله غيره قد جاءتكم بينة من ربكم» [سورة الأعراف: ٨٥]

ج ۱ ، ص ۱۷۸ : ۳۰

«وأن احكم بينهم بما أنزل الله ولا تتبع أهواءهم» [سورة المائدة: ٤٩] ج ١ ، ص ٢٦٢ : ٢٢ \_ ٢٤

# قال تعالى:

«وإن مَّانرينَّك بعض الذي نعدهم أو نتوفّينَّك ، فإنما عليك البلاغ وعلينا الحساب» [سورة الرعد : ٤٠]

ج ١، ص ٤٤: ٥ - ٢

### قال تعالى :

الا انتصروا من بعد ماظلموا، [سورة الشعراء: ٢٢٧]

ج ١ ، ص ١٠٤: ١٤ \_ ٢٥

### قال تعالى:

«وأُنزلَ الله عليك الكتاب والحكمة وعلَّمك مالم تكن تعلم ، وكان فضل الله عليك عظيماً

[سورة النساء : ١١٣]

ج ۱، ص ۳۵: ۹ - ۱۱

# قال تعالى:

«وأنزلنا إليك الذكر لتبين للناس مائزٌل إليهم ولعلهم يتفكرون» [سورة النحل: ٤٤]

ج ١ ، ص ٢٦٣ : ٧ - ٨

### قال تعالى:

«وأنزلنا إليك الكتاب بالحق مصدقاً لما بين يديه من الكتاب ومهيمناً عليه»

[سورة المائدة : ٤٨]

ج ١ ، ص ٥٠ : ٣ \_ ٤

# قال تعالى:

«وأنه أهلك عاداً الأولى . وثمود فما أبقى» [سورة النجم: ٥٠ ـــ ٥١]

ج ١ ، ص ١١٤: ١٣

«وإنه لتنزيل رب العالمين ، نزل به الروح الأمين ، على قلبك لتكون من المنذرين ، بلسان عربي مبين»

[سورة الشعراء: ١٩٢ ــ ١٩٥]

ج ١ ، ص ٢٦ : ٢٤ - ٢٦

ج ۱ ، ص ۲۰۱ : ۱۲ - ۱۳

# قال تعالى :

«وأنهم يقولون مالايفعلون» [سورة الشعراء: ٢٢٦]

ج ١ ، ص ٤٠٣ : ٥ - ٦

ج ١ ، ص ٤٢٩ : ٢٥

### قال تعالى:

«وأوحى ربك إلى النحل» [سورة النحل: ٦٨]

ج ١ ، ص ٢٢٩ : ١٩ - ٢٠

#### قال تعالى:

«وأوحينا إليهم فعل الخيرات وإقام الصلاة وإيتاء الزكاة» [سورة الأنبياء : ٧٣]

ج ٢ ، ص ٢١٥ : ٨ \_ ٩

# قال تعالى:

«وأوصاني بالصلاة والزكاة مادمت حيا» [سورة مريم: ٣١]

ج ۲ ، ص ۲۱۵ : ۱۰

# قال تعالى :

«وتلك الأيام نداولها بين الناس» [سورة آل عمران : ١٤٠]

ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۲۲

# قال تعالى :

«وجفان كالجواب وقدور راسيات» [سورة سبأ : ١٣]

ج ١ ، ص ٢٨٤ : ١٩

«والسارق والسارقة فاقطعوا أيديهما» [سورة المائدة : ٣٨]

ج ١، ص ٢٦٤ : ٤ \_ ٥

#### قال تعالى:

«وسيق الذين كفروا إلى جهنم زمراً حتى إذا جاءوها فتحت أبوابها وقال لهم خزنتها ألم يأتكم رسل منكم يتلون عليكم آيات ربكم وينذرونكم لقاء يومكم هذا قالوا بلى ولكن حقت كلمة العذاب على الكافرين» [سورة الزمر: ٢٧١]

ج ١ ، ص ١٤: ٣٠

# قال تعالى:

«وشاورهم في الأمر فإذا عزمت فتوكل على الله» [سورة آل عمران : ٢١٥٩

ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۲۱ \_ ۲۲

### قال تعالى:

«والشعراء يتبعهم الغاوون ألم تر أنهم في كل واد يهيمون وأنهم يقولون ما لا يفعلون إلا الذين آمنوا وعملوا الصالحات وذكروا الله كثيراً وانتصروا من بعد ماظلموا وسيعلم الذين ظلموا أي منقلب ينقلبون» [سورة الشعراء: ٢٢٤ ـــ ٢٢٧]

ج ۱، ص ۲۰۱ : ۱۸ - ۲۰

ج ١ ، ص ٥٠٥ : ٢٠ - ٢١

ج ١ ، ص ٢٤ : ٢٤

# قال تعالى :

«والضحى والليل إذا سجى» [سورة الضحى: ١]

ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۱۷

# قال تعالى:

«وعلم آدم الأسماء كلها ثم عرضهم على الملائكة فقال أنبئوني بأسماء هؤلاء إن كنتم صادقين السورة البقرة : ٣١]

ج ١ ، ص ٢٤٣ : ١٨ \_ ١٩

# قال تعالى :

«وقالَ الله لاتتخذوا إلهين اثنين إنما هو إله واحد» [سورة النحل: ٥١]

ج ١ ، ص ١٧٩ : ٣ \_ ٤

#### قال تعالى:

«وقرآنا فرقناه لتقرأه على الناس على مكثف ونزلناه تنزيلا» [سورة الاسراء: ١٠٦] ج ١ ، ص ١٧٧ : ٢٣ ــ ٢٤

### قال تعالى :

«وقروناً بين ذلك كثيراً» [سورة الفرقان : ٣٨]

ج ١ ، ص ٤١٣ : ١٤

### قال تعالى:

«وكم من ملك في السموات لاتغني شفاعتهم شيئاً إلا من بعد أن يأذن الله لمن يشاء ويرضى» [سورة النجم : ٢٦]

ج ١، ص ١٦٣: ٨ - ٩

### قال تعالى:

«ولا تدع مع الله إلها آخر لاإله إلا هو» [سورة القصص: ٨٨]

ج ١، ص ١٧٩: ١١ ـ ١٢

# قال تعالى :

وولا تعجل بالقرآن من قبل أن يقضي اليك وحيه وقل رب زدني علماً»

[سورة طه: ١١٤]

ج ۱ ، ص ۲۳۰ : ۲۹

# قال تعالى :

«ولا تقولوا لما تصف ألسنتكم الكذب هذا حلال وهذا حرام لتفتروا على الله الكذب .

إن الذين يفترون على الله الكذب لايفلحون، [سورة النحل: ١١٦]

ج ١، ص ٢٥: ٣ \_ ٤

ج ١ ، ص ٧١ : ٢٦ \_ ٢٧

# قال تعالى :

«ولا تلبسوا الحق بالباطل» [سورة البقرة: ٢٤٢

ج ١ ، ص ٢١٦ : ٢٤

«ولتكن منكم أمة يدعون إلى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر»

[سورة آل عمران : ١٠٤]

ج ١ ، ص ٢٩١ : ٣ - ٤

ج ۲ ، ص ۱۲۱ : ۲۰ ـ ۲۱

### قال تعالى :

«ولقد آتينا موسى الكتاب فلا تكن في مرية من لقائه» [سورة السجدة: ٢٣]

ج ١ ، ص ٥٠: ٢٦ \_ ٢٧

# قال تعالى:

«ولقد نعلم أنهم يقولون إنما يُعلِّمه بشر لسان الذي يُلحدون إليه أعجمي وهذا لسان

عربي مبين» [سورة النحل: ١٠٣]

ج ١، ص ١٦٥: ٧ - ٨

### قال تعالى :

«ولو نزلناه على بعض الأعجمين . فقرأه عليهم ماكانوا به مؤمنين»

[سورة الشعراء: ١٩٨ - ١٩٩]

ج ١ ، ص ٢٠١ : ١٣ - ١٤

# قال تعالى :

هوما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا، [سورة الحشر: ٧]

ج ١ ، ص ٢٦ : ١

ج ١، ص ٢٧١: ٢٢ - ٢٣٠

# قال تعالى:

«وما أرسلنا من قبلك من رسول إلا نوحي إليه أنَّه لا إله إلا أنا فاعبدون»

[سورة الأنبياء : ٢٥]

ج ١ ، ص ١٧٩ : ٤ \_ ٥

# قال تعالى:

«وما أرسلنا من قبلك من رسول ولا نبي» [سورة الحج: ٥٢]

ج ١ ، ص ١٦٢ : ٢٤

روما أرسلناك إلا رحمة للعالمين، [سورة الأنبياء: ٢١٠٧

ج ۱ ، ص ۱۸۲ : ۳۰

### قال تعالى :

«وما أرسلناك إلا كافة للناس بشيراً ونذيراً» [سورة سبأ: ٢٨]

ج ۱، ص ۱۸۳: ۳

#### قال تعالى:

«وما أمروا إلا ليعبدوا إلها واحداً لاإله إلاّ هو» [سورة التوبة : ٣١]

ج ١١ ص ١٧٩: ١٤ \_ ١٥

#### قال تعالى:

«وما تسألهم عليه من أجر إن هو إلا ذكر للعالمين» [سورة يوسف: ١٠٤]

ج ١، ص ١٨٢: ٢٩ ـ ٣٠

### قال تعالى:

﴿ وَمَا عَلَمْنَاهُ الشَّعْرُ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُو إِلَّا ذَكُرُ وَقُرْآنَ مِبْيَنَ ﴾ [سورة يس: ٦٩]

ج ۱ ، ص ۲ : ۲ – ۳

# قال تعالى:

«وما كان ربك مهلك القرى حتى يبعث في أمها رسولا يتلو عليهم آياتنا»

سورة القصص: ٥٩]

ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۲۰ – ۲۱

# قال تعالى:

«وما كان لمؤمن أن يقتل مؤمناً إلا خطأ ، ومن قتل مؤمناً خطأ فتحرير رقبة مؤمنة ، ودية مسلمة إلى أهله إلا أن يصدقوا ، فإن كان من قوم عدو لكم وهو مؤمن فتحرير رقبة مؤمنة وإن كان من قوم بينكم وبينهم ميثاق فدية مسلمة إلى أهله وتحرير رقبة مؤمنة . فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين ، توبة من الله وكان الله عليماً حكيما» [سورة النساء:

ج ۱ ، ص ۲۷۹ : ۷ \_ ۱۹،۱۲ \_ ۲ · \_

«وما كان لمؤمن ولا مؤمنة إذا قضى الله ورسوله أمراً أن يكون لهم الخيرة من أمرهم ومن يعص الله ورسوله فقد ضلَّ ضلالا مبيناً» [سورة الأحزاب : ٣٦]

ج ١ ، ص ٧٩ : ٢٦ - ٢٧

#### قال تعالى :

هوما كان لنبي أن يغل، [سورة آل عمران : ١٦١]

ج ١ ، ص ٤٩ : ٢٨

### قال تعالى :

«وما كان هذا القرآن أن يفتري من دون الله ولكن تصديق الذي بين يديه وتفصيل الكتاب لاريب فيه رب العالمين» [سورة يونس: ٣٧]

ج ١، ص ١٦٥: ١١ - ١٢

### قال تعالى:

«وما كنا معذبين حتى نبعث رسولا» [سورة الإسراء: ١٥]

ج ١ ، ص ٨٨٧ : ١٩ - ٢٠

### قال تعالى :

«وما كنت تتلو من قبله من كتاب ولا تخطه بيمينك إذا لارتاب المبطلون»

[سورة العنكبوت : ٤٨]

ج ١ ، ص ٢٢٤ : ٢٦

ج ۱ ، ص ۲۲۵ : ۲۳

# قال تعالى :

«وما كنت ترجو أن يلقى إليك الكتاب إلا رحمة من ربك» [سورة القصص: ٨٦]

ج ١ ، ص ٢٢١: ٦ - ٧

# قال تعالى :

«وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل» [سورة آل عمران : ١٤٤]

ج ۱، ص ۲۲: ۱۰

ج ١ ، ص ٤٤ : ١٦

### قال تعالى:

«و ماهو إلا ذكر للعالمين» [سورة القلم: ٢٥]

ج ١ ، ص ١٨٣ : ٢

### قال تعالى :

«وماينبغي للرحمن أن يتخذ ولداً» [سورة مريم: ٩٢]

ج ١ ، ص ٢٨: ١٤

### قال تعالى:

«ومن ثمرات النخيل والأعناب تتخذون منه سكراً ورزقاً حسناً ، إن في ذلك لآية لقوم يعقلون» [سورة النحل: ٦٧]

ج ١ ، ص ٢٨٣ : ٢٣ ــ ٢٤

### قال تعالى:

«ومن قتل مظلوماً فقد جعلنا لوليه سلطاناً فلا يسرف في القتل إنه كان منصوراً»

[سورة الإسراء: ٣٣]

ج ۱ ، ص ۲۸۱ : ۸ – ۹

### قال تعالى:

«ومن كان غنياً فليستعفف ، ومن كان فقيراً فليأكل بالمعروف» [سورة النساء: ٦] ج ٢ ، ص ٢٥٥ : ١

### قال تعالى :

«ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الظالمون» [سورة المائدة: ٤٥]

ج ١ ، ص ، ٢٧ : ٤

### قال تعالى:

«ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الفاسقون» [سورة المائدة : ٤٧]

ج ١ ، ص ٧٣ : ٦

### قال تعالى:

«ومن لم يحكم بما أنزل الله فأولئك هم الكافرون» [سورة المائدة : ٤٤]

ج ۱ ، ص ۷۳ : ۲

### قال تعالى :

«ومن الناس من يعبد الله على حرفٍ . فإن أصابه خير اطمأن به . وإن أصابته فتنة انقلب على وجهه خسر الدنيا والآخرة . ذلك هو الخسران المبين» [سورة الحج : ١١] ج ١ ، ص ١٧ ـــ ١٨

### قال تعالى :

«ومن يبتغ غير الإسلام ديناً فلن يقبل منه وهو في الآخرة من الخاسرين»

[سورة آل عمران : ٨٥]

ج ۱، ص ۲۹٤: ۹ - ۱۰

### قال تعالى :

رومن يغلل يأت بما غل يوم القيامة» [سورة آل عمران : ١٦١]

ج ۱، ص ۵۰: ۱۵

### قال تعالى :

«والنجم إذا هوى ، ماضل صاحبكم وما غوى» [سورة النجم : ١ ـــ ٢]

ج ١ ، ص ٢١٤ : ١٤ \_ ١٥

### قال تعالى:

«ونخل طلعها هضيم» [سورة الشعراء: ١٤٨]

ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۲۳

### قال تعالى :

«ونزلنا عليك الكتاب تبياناً لكل شيءٍ وهدى ورحمة وبشرى للمسلمين»

[سورة النحل : ٨٩]

ج ١ ، ص ٢٦١ : ٧ - ٨

ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۲۰

### قال تعالى :

«وهذا كتاب أنزلناه مبارك فاتبعوه واتقوا لعلكم ترحمون» [سورة الأنعام: ١٥٥]

ج ۱ ، ص ۲۲:۲

### قال تعالى :

الله عناب أنزلناه مبارك مصدق الذي بين يديه السورة الأنعام: ٩٢]

ج ۱، ص ۱۲۰: ۱۲

### قال تعالى :

«وهم في الغرفات آمنون» [سورة سبأ: ٢٣٧]

ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٢

### قال تعالى :

«ووهبنا له اسحٰق ويعقوب» [سورة الأنعام : ٨٤]

ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۸

### قال تعالى :

«ويسألونك ماذا ينفقون قل العفو» [سورة البقرة : ٢١٩/٢]

ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۶

ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۲۸

### قال تعالى:

«ويقولون آمنا بالله وبالرسول وأطعنا ثم يتولى فريق منهم من بعد ذلك ، وما أولئك بالمؤمنين . وإذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم إذا فريق منهم معرضون . وإن يكن لهم الحق يأتوا إليه مذعنين . أفي قلوبهم مرض أم ارتابوا أم يخافون أن يحيف الله عليهم ورسوله بل أولئك هم الظالمون . إنما كان قول المؤمنين إذا دعوا إلى الله ورسوله ليحكم بينهم أن يقولوا سمعنا وأطعنا وأولئك هم المفلحون . ومن يطع الله ورسوله ويخش الله ويتقه فأولئك هم الفائزون» [سورة النور : ٤٧] .

ج ۱، ص ۷۲: ۹ - ۱۳

ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۲۷ ــ ۲۸

ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ۱ \_ ٥

#### \_ ي \_

### قال تعالى :

«ياأيها الذين آمنوا إذا ضربتم في سبيل الله فتبينوا» [سورة النساء: ٩٤]

ج ١ ، ص ٤٧ : ١١

### قال تعالى:

«ياأيها الذين آمنوا أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولي الأمر منكم فإن تنازعتم في شيء فردوه إلى الله والرسول إن كنتم تؤمنون بالله واليوم الآخر ذلك خير وأحسن تأويلا»

سورة النساء: ٥٩]

ج ١ ، ص ١٥ : ٢١ - ٢٢

ج ۱ ، ص ۲۹۳ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ٦

### قال تعالى:

«ياأيها الذين آمنوا أطيعوا الله ورسوله ولا تولوا عنه وأنتم تسمعون»

[سورة الأنفال : ٢٠]

ج ١ ، ص ٦٥ : ٢٦

### قال تعالى:

«ياأيها الذين آمنوا إن تنصروا الله ينصركم» [سورة محمد: ٧]

ج ١ ، ص ٤٨ : ٢٢ \_ ٣٢

### قال تعالى :

«ياأيها الذين آمنوا شهادة بينكم إذا حضر أحدكم الموت حين الوصية اثنان ذوا غدل منكم أو آخران من غيركم» [سورة المائدة: ١٠٦]

ج ١ ، ص ٢٨٦ : ٢٢ - ٢٤

### قال تعالى:

«ياأيها الذين آمنوا كتب عليكم القصاص في القتلى الحر بالحر ، والعبد بالعبد ، والأنثى بالأنثى ، فمن عفي له من أخيه شيء فاتباع بالمعروف وأداء إليه بإحسان . ذلك تخفيف من ربكم ورحمة فمن اعتدى بعد ذلك فله عذاب أليم . ولكم في القصاص حياة ياأولي الألباب لعلكم تتقون [سورة البقرة : ١٧٨ — ١٧٩]

ج ١ ، ص ٢٧٩ : ٢ - ٢

ج ۱ ، ص ۲۸۱ : ۲۲ - ۲۳

### قال تعالى :

«ياأيها الذين آمنوا لاتقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ماتقولون»

[سورة النساء: ٤٣]

ج ١، ص ٢٨٤: ٣ \_ ٤

### قال تعالى:

«ياأيها المدثر قم فأنذر وربك فكبر وثيابك فطهر» [سورة المدثر : ١ ـــ ٤]

ج ١ ، ص ٢١٣ : ٢١ ، ٢٤ \_ ٢٥

ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ۲۸

### قال تعالى:

«يايحيى خذ الكتاب بقوة» [سورة مريم: ١٢]

ج ۲ ، ص ۳۱: ۹ - ۱۰

### قال تعالى :

«يرفع الله الذين آمنوا منكم والذين أوتوا العلم درجات» [سورة المجادلة: ١١] ج ٢ ، ص ١٢٣ : ٤ \_ ٥

### قال تعالى:

(يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر) [سورة البقرة: ٢١٨٥]

ج ٢ ، ص ، ٢٦٤ : ٣ \_ ٤

### قال تعالى:

«يسألونك عن الخمر والميسر قل فيهما إثم كبير ومنافع للناس وإثمهما أكبر من نفعهما» [سورة البقرة : ٢١٩]

ج ١ ، ص ٢٨٤ : ١ - ٢

### قال تعالى:

«يسألونك عن الساعة أيان مرساها» [سورة الأعراف: ٢١٨٧

ج ١ ، ص ١٨٢ \_ ١٥ \_ ١٦

### قال تعالى:

«ينزل الملائكة بالروح من أمره على من يشاء من عباده أن أنذروا أنه لاإله إلا أنا»

[سورة النحل: ٢]

ج ۱ ، ص ۱۷۹ : ۲ - ۳

### قال تعالى :

(يوم يفر المرء من أخيه وأمه وأبيه ، وصاحبته وبنيه ، لكل امرىء منهم يومئذ شأن يغنيه) [سورة عبس : ٣٤ ـــ ٣٧]

ج ١ ، ص ٤٤ : ٢٦ - ٢٨

# ثانياً: فهرس الأحاديث النبوية

«اثنان لايشبعان طالب علم وطالب مال».

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۳ .

سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم: كيف يأتيك الوحي ؟ فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم:

أحياناً يأتيني مثل صلصلة الجرس وهو أشده عليَّ فيفصم عني وقد وعيت عنه ماقال ، وأحياناً يتمثل لى الملك رجلاً فيكلمني فأعي مايقول» .

ج ١ ، ص ٢٦١ : ٢٤ - ٢٦

«أفضل شهداء أمتي رجل قام إلى إمام جائر فأمره بالمعروف ونهاه عن المنكر فقتله في ذلك» .

ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ۹ ـ ۱۰

«ألا إن في قتيل الخطأ شبه العمد ، ماكان بالسوط والعصا ، مائة من الإبل منها أربعون في بطونها أولادها» .

ج ١ ، ص ٢٧٩ : ٢٢ - ٢٣

«ألا لاأعرفن أحدكم يأتي ببعير له رغاء ، وببقرة لها خوار ، وبشاة لها ثغاء ، فينادي : يامحمد يامحمد فأقول : لاأملك لك من الله شيئاً فقد بلغتك»

ج ١١ ص ٥٠: ١٦ ـ ١٨

«ألا وإن دم الجاهلية موضوع وأول دم أبدأ به دم الحارث بن عبد المطلب وإن ربا الجاهلية موضوع وأول ربا أبدأ به ربا عمي العباس بن عبد المطلب» .

ج ١ ، ص ٢٨٩ : ١ - ٣

«أمرت أن أقاتل الناس حتى يشهدوا أن لاإله إلا الله وأن محمداً رسول الله ويقيموا الصلاة ويؤتوا الزكاة فإذا فعلوا ذلك عصموا مني دماءهم وأموالهم إلا بحق الإسلام وصابهم على الله».

ج ١، ص ١٧٩: ١٦ ــ ١٨

جاء في كتابه صلى الله عليه وسلم لعمرو بن حزم مايفيد بأنه قد :

«أمره بتقوى الله في أمره كله فإن الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون . وأمره أن يأخذ بالحق كما أمره الله» .

ج ١ ، ص ٧٩ : ١٩ ـ ٢١

«إن لم يكن بك غضب على فلا أبالي»

ج ١ ، ص ١٥٩ : ١٧

«إن المؤمن يجاهد بسيفه ولسانه ، والذي نفسي بيده لكأن ماترمونهم به نضح النبل» .

ج ۱، ص ٤٠١ ، ٢٩ ـ ٣٠

«إنني بعثت في زمن كنت أنا والساعة كهاتين ، وأشار إلى سبابته ووسطاه»

ج ١، ص ٤٣: ٢، ٣

سأل ناس النبي صلى الله عليه وسلم عن الكهان فقال :

«إنهم ليسوا بشيء قالوا: يارسول الله فإنهم يحدثون بالشيء ، يكون حقاً ، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: تلك الكلمة الحق يخطفها الجني فيقرؤها في أذن وليه كقرقرة الدجاج فيخلطون معها أكثر من مائة كذبة»

ج ۱، ص ۱۰: ۲۰ - ۲۸

\_ \_ \_ \_

«بينما أنا أمشي إذ سمعت صوتاً من السماء فرفعت بصري فإذا الملك الذي جاءني بحراء جالس على كرسي بين السماء والأرض»

ج ١ ، ص ٢١٧ : ٢٦ -- ٢٧

\_ \_ \_

«تركت فيكم أمرين لن تضلوا ماتمسكتم بهما كتاب الله وسنة نبيه».

ج ۱، ص ۹۱: ۲ - Y

«ثم قال اقرأ قلت ماأقرأ قال فأخذني فغتني ثلاث مرات حتى بلغ مني الجهد ثم قال : (اقرأ باسم ربك الذي خلق) فقرأت،

ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۲ – ۷

- 5 -

«جاورت بحراء فلما قضيت جواري هبطت فنوديت فنظرت عن يميني فلم أر شيئاً ونظرت عن شمالي فلم أر شيئاً ونظرت خلفي فلم أر شيئاً فرفعت رأسي فرأيت شيئاً».

ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۸ ـ ۱۰

«جاورت في حراء فلما قضيت جواري هبطت فاستبطنت الوادي فنوديت فنظرت أمامي وخلفي وعن يميني وعن شمالي ، فإذا هو جالس على عرش بين السماء والأرض .»

ج ۱، ص ۲۱۸: ۱۱ – ۱۳

**—** w —

«السمع والطاعة على المرء المسلم فيما أحب وكره مالم يؤمر بمعصية فإن أمر بمعصية فلا سمع ولا طاعة» .

ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۱۲ – ۱۳

- ع -

«العلم فريضة على كل مسلم ولا يزال الرجل عالماً ماطلب العلم ، فإذا ظن أنه قد علم فقد جهل» .

ج ۲ ، ص ۳۱: ۱۲ - ۱۳

\_ \_ \_

«فبينما أنا أمشي يوماً إذ رأيت الملك الذي كان يأتيني بحراء على كرسي بين السماء والأرض ، فجئثت منه رعباً فذهبت إلى خديجة فقلت زملوني.

ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۲۱ ـ ۲۳

«فجئوت لركبتي وأنا قائم ثم زحفت ترجف بوادري ، ثم دخلت على خديجة فقلت زمّلوني زمّلوني حتى ذهب عنى الروع ثم أتاني فقال يامحمد أنت رسول الله» .

ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۱ - ۳

«فلقد هممت أن أطرح نفسي من حالق جبل فتبدى لي حين هممت بذلك فقال : يامحمد أنا جبريل وأنت رسول الله» .

ج ١، ص ٢١٣: ٤ \_ ٥

\_ ق \_

(قال رجل [زادأحمد في مسنده: من بني اسرائيل] لأتصدقن بصدقة فخرج بصدقته فوضعها في يد سارق [قال ابن حجر: أي وهو لايعلم أنه سارق] فأصبحوا يتحدثون: تصدق على سارق، فقال اللهم لك الحمد على سارق، لأتصدقن بصدقة. فخرج بصدقته فوضعها في يد زانية فأصبحوا يتحدثون: تصدق الليلة على زانية، فقال: اللهم لك الحمد على زانية، لأتصدقن بصدقة. فخرج بصدقته فوضعها في يد غني فأصبحوا يتحدثون: تصدق على غني. فقال اللهم لك الحمد على زانية وعلى سارق وعلى غني. [زاد الطبراني: فساءه ذلك] فأتى [أي في المنام] فقيل له: أما صدقتك فقد تقبلت، أما الزانية فلعلها تستعف به من زناها، ولعل السارق أن يستعف عن سرقته، ولعل الغني أن يعتبر فيفق مما أعطاه الله عز وجل».

ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲ ـ ۱۲

\_ U \_

«لاتحل الصدقة لغني ولا لذي مرة ، (قوة) سوي ، وقوله «....لاحظ فيها لغني مكتسب»

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۹ - ۱۰

«لاتكتبوا عني غير القرآن ، ومن كتب عني غير القرآن فليمحه ، وحدثوا عني ولاحرج»

ج ١ ، ص ٤١ : ٨ - ٩

«لاطاعة لمخلوق في معصية الخالق»

ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۱۰ – ۱۱

«لايتمنين أحدكم الموت»

ج ۱، ص ۱۵۵: ۱۳

«لقد أنزل عليّ سورة هي أحب اليّ مما طلعت عليه الشمس ، ثم قرأ (إنا فتحنا لك فتحاً مبينا)» .

ج ١١ ، ص ١٥: ١٩ \_ ٢٠

- 9 -

«ماجئت بما جئتكم به أطلب أموالكم ولا الشرف فيكم ولا الملك عليكم ولكن الله بعثني إليكم رسولا .. فإن تقبلوا مني ماجئتكم به فهو حظكم في الدنيا والآخرة ، وإن تردوه على أصبر لأمر الله حتى يحكم الله بيني وبينكم» .

ج ١ ، ص ١٥٧ : ٢٤ \_ ٢٧

«من أطاعني فقد أطاع الله ومن عصاني فقد عصا الله ومن يطع الأمير فقد أطاعني ومن يعص الأمير فقد عصاني»

ج ٢ ، ص ١٢٢ : ٧ \_ ٨

«من رأى منكم منكراً فليغيره بيده ، فإن لم يستطع فبلسانه فإن لم يستطع فبقلبه وذلك أضعف الإيمان»

ج ۲ ، ص ۱۲۷ : ۲ ـ ۳

- 6 -

«والله ياعم لو وضعوا الشمس في يميني والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمر ماتركته حتى يظهره الله»

ج ١١ ص : ١٨ \_ ١٩

### ثالثاً: فهرس الأشعار\*

### \_ 1 \_

قال الحارث بن حلزة:

فهداهم بالأسودين وأمر الله بلغ يشقى به الأشقياء

ج ١ ، ص ١٩٤ : ١٤

\_ - -

قال حسان بن ثابت:

إن الكتاب مهيمن لنبينا والحق يعرف ذوو الألباب

ج ١، ص ٥٠: ٥

قال الشاعر أبو الحسين الكاتب:

ومسعمدد، مسواصل حبسيب

مسوَّدِ ، تـرب العـلا نجـيب

ذي عتيد، في دينه وروب

ج ۲ ، ص ۳۱۹: ۲۹

قال الشاعر أبو الحسين الكاتب:

ج ۲ ، ص ۲۲۰: ۱ - ۳

قال عبيد بن الأبرص :

مــن يسأل النــاس يحرمــوه وسائـــل الله لايخــــيب

ج ۱، ص ۱۱۸: ۱۲

<sup>\*</sup> رتبت الأبيات حسب القوافي .

### قال عبيد بن الأبرص:

قد يوصل النازح النائي وقد يُقطع ذو السهمة القريب ج ١ ، ص ٤٢٣ : ١٣

- 5 -

### قال عبيد بن الأبرص:

حُلفتُ بالله إن الله ذو نعم لمن يشاء وذو عفو وتصفاح ج ١ ، ص ١٨٤ : ٢

\_ 3 \_

لقد نصحت لأقوام وقلت لهم أنا النذير فلا يغرركم أحد لاتعبدنَّ إلهاً غير خالقكم سبحان ذي العرش سبحانا نعوذ به مُسخر كل ماتحت السماء لــه لاشيء مما ترى تبقىي بشاشتــه لم تغن عن هرمز يوماً خزائنــه ولا سليمان إذ دان الشعوب لــه

ج ١ ، ص ٤٠٧ : ١٥ \_ ٢١

قال طرفة بن العبد:

ج ١، ص ٤٢٦: ١٣

### قال أمية:

وأبرزوا بصعيم مستو جمرز وأنسزل العرش والميزان والزبسر يقول خزانها ماكان عندكم ألم يكن جاءكم من ربكم نذر

فإن دعوكم فقولوا بينسا حدد وقبل قد سبح الجودي والجمد لاينبغى أن يناوي ملكه أحد يبقى الإله ويودى المال والولد والخلد قد حاولت عاد فما خلدوا والجن والانس تجرى بينها البرد

- ر -

\_ TAT -

وغرنا طول هذا العيش والعمر

قالوا: بلبي فتبعنا فتية بطروا

ج ١ ، ص ٣٤ : ١ - ٣

قال «تأبط شراً»:

عطفت وقد مس القلوب الحناجر

بصبح يمان، قبيل السحر

وحـــل الإزار إذا ننبهــــر

وقتل الكمي، بخضب ذكر

ويسومك يسوم العيكتيسن وعطفسة

ج ١ ، ص ٢٤٤ : ١٨

وقال الشاعر: الوليد بن يزيد:

ودل الغوانسي، وعــزف القيــــان فأما الصباح، فهمسي القداح ، وخيسل شواح، جيساد خضرْ ونصف النهار، عراك الجواري وأمــا الــعشي، فأمــر جلـــي

ج ۲ ، ص ۲۱۸: ۱ - ٤

قال أمية:

يــوم التغابــن إذ لاينفــع الحــــذر ويوم موعدهم أن يحشروا زمرا مستوسقيس مع الداعي كأنهم رجل الجراد زفته الريح منتشر

ج ١، ص ٣٣: ٢٨، ٢٩

قال سلم بن عمر يمدح الخليفة العباسي موسى الهادي :

موسى المطر، غيث بكر ثم انهمر، ألوى المرر كـم اعـتسر، ثـم ابـتسر وكـم قـدر، ثـم غفـر عدل السير، باقي الأثير خير وشر، نفيع وضر خير البيشر، فرع مضر بدر بدر، والمفتخرر لمن غيسر

ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۸ - ۱۲

### قال عنترة:

ورجعت عنهم لم يكن قصدي سوى ذكى يدوم إلى أوان المحشر

ج ١، ص ٤٢٢ : ١٩

### قال امرؤ القيس:

دنت الساعـــة وانشق القمــر عـن غـزال صاد قلبـي ونفـر أحـور قـد حـرت فـي أوصافـه نـاعس الطـرف بعينيـه حــور بسهـام مـن لحـاظ فـاتك تركتنــي كهشيــم المحتظــر

ج ١، ص ٣٤: ١٣ - ١٥

### قال حميد بن ثور الهلالي:

قصائــد تستحلـي الــرواة نشيدهــا ويلهو بها من لاعب الحي زامــ. إ

ج ۱ ، ص ۲۰۵ : ٥

وبلدةٍ قطعتها بضامرِ وليلةٍ سهرتهـا لزائرِ وقينةٍ وصلتهـا بطاهـر

ج ۲ ، ص ۳۲۰ : ۸ ــ ۱۰

أشرقت أنـــوار أحمـــد واختـفت منهـا البــدور يامحمــد ياممجــد أنت نــور فــوق نــور

ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۱۳ – ۱۶

أحب الغناء وشرب الطللاء وأنس النساء ورب السور

ج ۲ ، ص ۳۱۷ : ۲۸

### - ص -

### قال عبيد بن الأبرص:

فإِن خَفَّتْ لجوع بطني رجلي فدقَّ الله رجلي بالمُعاص

ج ١٠ : ٤١٨ ص ١٠ :

- ع -

طَلَـع البِـدرُ علينا من أُنيّ البِـدرُ

وجَبَ الشكِ رُ علين الله داع ِ أيها المبعوث فينا جئت بالأمر المطاع

ج ۲ ، ص ۳۱۷ : ۱۰ - ۱۲

قال سويد بن أبي كاهل اليشكري:

كــتب الرحمــن والحمــد الله سعـة الأخــلاق فينـا والضّلــع

ج ١ ، ص ١١٤ : ٢٤

قال لبيد بن ربيعة:

والفيسل يسوم عرفسات كعكعسا إذ أزمع العجم به مأزمعا نادی مناد ربّه فأسمعا فلب عن بسلاده وورّعها وحسابس الحساسر والمقنعسا وأفلت الحبس بخزي موجعاً تُمحج أخراهم دماء دُفعا

ج ١ ، ص ٢٤: ٢٢ ــ ٢٨

\_ ف \_

مرابعُ من هند خلت ومصايفً يصيح بمغناها صدّى وعروازف وغيرها هوج الرياح العسوازف وكمل مسف ثم آخمر رادف

ج ۲ ، ص ۲۲۰: ۱۸ - ۲۱

قال سلامة بن جندل السعدي :

عجلتم علينا عجلتينا عليكم وما يشأ الرحمنُ يعقد ويُطلق ج ١٠ ص ٤٢٠ : ١١

قال قيس بن الحدادية:

لاتعذلينـي سلمـى اليــوم وانتظــري أن يجمع الله شملا طالما افترقــا ج ١ ، ص ٤١٩ : ٤ .

\_ J \_

قال عبيد بن الأبرص:

بارك في مائها الإله فما يَـبُضُّ مِنـهُ كَأَنَّـه عسلُ ج

توهمتُ من هندِ معالمَ اطللالِ عفاهُن طولُ الدَّهر في الزمن الخالي وكسل مسفّ ثمّ آخر رادفُ بأسحَمَ من نوءِ السَّماكين هَطَّالِ ج ٢ ، ص ٣٢٠ : ١٦ – ٢١ ، ٢١ – ٢٢

- -

شعر منسوب لعنترة:

إلى خيل مسومة عليها حماة الروع في رهج القتام عليها كل جبار عنيد إلى شرب الدماء تراه ظامي ج ١ ، ص ٤٢٢ : ٢١ – ٢٢

قال عنترة:

إلى خيل مسومة عليها حماة الروع في رهج الظلام بأيديهم مهندة وسمر كذأن ظباتها شعدل الضرام ج ١ ، ص ٢٢ : ٢٢ ، ٢٢

### قال عنترة:

كأن جبينها حجر المقام عجوز من بنی حام بن نوح ج ١ ، ص ٤٢٣ : ٣

قَول\_\_\_\_ لطيـــفك ينثنــــي عند الرقاد، عند الهجروع فيعسى أنسام وتنطفسي في الفؤاد في الضلوع جسد تقلّبــــه الأكـــــف مــن قتـــاد، مــن دمـــوغ أما أنا فكما علمت مين معياد، مين رجيوعُ

ج ۲ ، ص ۱۳: ۱۳ - ۲۰

### قال عنترة:

كلما ذقت بارداً من لماها خِلته في فمي كنار الجَحيم ج ١، ص ٢٢٤: ١٧

### قال كشاجم شاعر الرملة:

رأيت على زاد المسافر عندنا فأيقنت أن لو كان حياً لوقته يحنا لما سمى (التمام) تماماً

ج ۲ ، ص ۲۰: ۳ - ٤

\_ 0 \_

### قال عبد الرحمن بن الحكم:

حَلَفتُ بربِّ مكة والمصلى وبالتروراة أحلمه والقران

### قال الشاعر ديك الجن:

عـن مضجعـي عنـد المنـامْ عند الهجود عند الوسن نار تأجر في العظام في الكبود، في البدل، على فراش مسن سيقام مــن وقـــود مــن حــــزن فهلل للوصلك مسن دوام مــن وجــود، مــن ثمــن

من الناظرين العارفين زحاماً

لأنت زيادة في آل حسرب أحب إلى من وسطى بنانيي ج ١ ، ص ٤١٧ : ١٨ \_ ١٩

قال عبيد بن الأبرص:

الله يعلم ماجهمات بعقبهم وتذكري مافسات رأي أوان ج ١ ، ص ١١٤ : ١٤

قال أبو نواس :

سلاف دَنَّ كشمسِ دُجْـــــن طبيے شمس، كليون ورس رأيت علج\_\_\_ا، بباظرنج\_\_\_ا حتى تبسدت، وقسد تصدت فاحت بریح، کریح شیے يسقيك ساق، على اشتياق يدير طرفاً، يعير حتفاً على غناء وصوت نائىي

ج ۲ ، ص ۳۱۸ : ۲۳ ـ ۳۰

قال الشاعر ديك الجن:

عند الرقاد عند الهجوع عند الهجود عند السوسن في الفواد في الضلوع في الكبود في البدن مــن قتــاد مــن دمــوع مــن وقــود مــن حـــزن مــن معــاد مــن رجـــوع

ج ۲ ، ص ۳۱۹: ۱۲ ، ۱۲ ، ۱۸ ، ۲۰

قال النابغة الذبياني:

فألفيت الأمانية ليم تخنها كذلك كان نوح لايخون ج ١ ، ص ٤٢١ : ٢

كدمع جفن كخسر عدن ربيب فرس، حليف سجين لها توجـــى، فلــم يُثــــنّ لنا ومات خُلول دُنّ يـوم صبـوح، وغيـم دجـن إلى تسلاق، بماء مسزن إذا تكفَّا، من التثنِّي دواء داء، مـــن التجنّـــــ

مــن وجــود مــن ثمــن

- 474

### قال أبو نواس يصف الخمر:

يديـــر طرفــاً يعيــر حتفــاً إذا تكفـــا مــــن التثنّــــي علــــ غنـــاء وصوت نائــــي دواء داءِ مـــــن التجنّــــي

ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۲۹ - ۳۰

### قال النابغة الذبياني :

ألكنسي ياعييسن إليك قسولا ستهديسه السرواة إلسيك عنسي

ج ۱ ، ص ۲ : ۳

### قال عبيد بن الأبرص:

إن الـذي يقبض الدنيا ويبسطهـا إن كان أغناك عني سوف يغنيني

ج ١١ ص ٢١٨ : ١٧

#### \_\_ \_ \_\_\_

### قال عنترة:

ياقبلــة الــقصّاد ياتــاج العــلا يابدر هـذا الـعصر في كيوانــه ج ١ ، ص ٤٢١ : ٢٥

### قالت الخنساء:

وقواد خيل نحو أخرى كأنها سعال وعقبان عليها زبانية ج ١ ، ص ٢٨ : ٢٨

### قال حسان بن ثابت:

زبانيــــة حــــول أبياتهــــم وخور لدى الحرب في المعمعة ج ١ ، ص ٤٢٦ : ٣

### قال حاتم الطائي:

فلما رآنے کبر اللہ وحدہ ج ١ ، ص ٤٢٦ : ٨

### قال الحصين بن الحمام:

فلم يبق من ذاك إلا التقيي أمور من الله فوق السما أعسوذ بربسي مسن المخزيسا

ج ١ ، ص ٢٥٠ : ١٠ \_ ١٢

### وقال:

وخسف الموازيسن بالكافريسن ونادى مناد بأهسل القبو وسعرت النار فيها العذاب

ج ١ ، ص ٤٢٥ : ١٨ \_٠٢

إذا لم تحظ في أرض فدعها ولا يغررك حظ أخيك فيها ونفسك فُزْ بها إن خفت ضيماً فانك واجد أرضا بارض

ج ١، ص ١١٤: ٣ \_ ٦

### قال مهلهل:

نعى النعاة كليباً لي فقلت لهم ج ١ ، ص ٤٢٤ : ٩

ج ١ ، ص ٢٤: ٩

وبشر قلبا كان جماً بلابليه

ونفس تعالمج آجالهما مقاديـــر تنــزل إنزالهــا ت يسوم ترى النفس أعمالها

وزلـــزلت الأرض زلزالهـــا ر فهبوا لتبرز أثقالها وكان السلاسل أغلالها

وحث اليعملات على وجاها إذا صغرت يمينك عن جداها وخل الدار يحزن من بكاها ولست بواجد نفسأ سواها

مالت بنا الأرض أم دامت رواسيها

مامضى فات والمؤمّل غيب ولك الساعة التي أنت فيها

### , قال أحد الشعراء الجاهليين:

رُألا ضربت تلك الفتاة هجينها ألا قضب الرحمن ربي يمينها ج ١، ص ٤٢٠ : ٩

\_ ي \_

### قال قيس بن الجدادية:

شكوتُ إلى الرحمن بُعد مزارها وما حمَّلتني وانقطاع رجائيا ج ١ ، ص ٤١٩ : ٢١

## رابعاً: فهرس الاعلام\*

ج ۱ ، ص ۲۶ : ۲۶	_ 1 _
ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۲ ، ۷	آدم
ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۸	
ابراهيم ، محمد أبو الفضل	ج ۱ ، ص ۱۰ : ۲۶ . ج ۱ ، ص ۲۶۳ : ۲۹ ، ۳۰
ج ۱ ، ص ۱۹۶ : ۱۱	ج ۱ ، طل ۲۱ . ۲۱ ، ۱۰ ج ۱ ، ص ۲۶ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۱۱۰ ، ۱۱ ، ۲٤٥ ; ۱ ج ۱ ، ص ۲٤٥ ; ۱	ج ۲ ، ص ۳۲ : ۳۰
أبو إبراهيم ، المشاور	آربري
ج ۲ ، ص ۳۳۱ : ۱۳	ج ۱، ص ٤٠٠ ٢
ابن الآبار، محمد عبد الله	ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱۳
ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٥	آرنز ، کارل
ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ٤	ج ۱، ص ۲۱۶: ۲، ۱۰، ۱۰.
ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۱	آلان ،
_	2021
ابرخس	ج ۲ ، ص ۱٤٥ : ١٥ .
ج ۲ ، ص ۲۳ : ۳۶	الآمدي ، الحسن بن بشر
ابقراط	ج ۱ ، ص ۱۱٤ : ۸
ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ٥	ج ۱ ، ص ۲۵۰ : ۱۲
ابلونيوس (الاسكندري)	البتي ، عثمان
	، <i>بىتى ، خىمان</i> ج ١ ، ص ٩٨ : ١٦
ج ۲ ، ص ۳۰: ۱۲	
ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۱	إبراهيم «عليه السلام»
الاثافي	ج ۱ ، ص ، ۳۸ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ۱۵	ج ۱ ، ص ۱۸۸ : ۲۰

<sup>\*</sup> حذف من هذا الفهرس لفظ (محمد عَلِيكُم ) لأنه تكاد لاتخلو صفحة من صفحات الكتاب من اسمه الكريم .

### ابن الأرت ، الخباب ابن الأثير ، على الجزري ج ١ ، ص ١٩ : ٢ ج ١ ، ص ١٥٤ : ١٥ ج ١٥٥ ، ٩ : ١٥٥ أبو الأجفان ، محمد عبد الهادي أر سطو ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ۲۲ ج ١ ، ص ٢٤٤ : ١٠ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۲۰۹: ۲۷،۷ ابو لكاسيس ج ١، ص ٢١٧: ٨ ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۲ ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۲۸ ج ١ ، ص ٢٢٢ : ٤ أحمد ج ١ ، ص ٣٢٧: ٣٣ ج ۱ ، ص ۲۹: ۲ ج ۱، ص ۲۹۶: ۱۲ أحمد ، إمام إبراهيم ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۸: ۱ ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ۲۳ أحمد ، عزيز أرسلان ، شكيب ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۳۰ ج ٢ ، ص ٢٨٢ : ٢٤ أحمد ، محمد إبراهيم ارطباس ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۹۰: ۲۲ ، ۲۵ الأخطل اركون، محمد ج ۲ ، ص ۹۱: ۱ ج ۱، ص ۲۹۰: ۱۷ الادريسي ارنولد ، سيرتوماس ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۳ ج ۱ ص ۱۳۲: ۱۲، ۱۳، ۲۲،

. 79 . 72

ج ١ ص ١٣٥ : ١ ، ١٧ .

ج ۱ ، ص ۱۳۹ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۸۵ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۸٦ : ١

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٥

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱

ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٢ ابن إسحاق ، حنين ج ١ ، ص ١٨٤ : ١٢ ج ۲ ، ص ٥٤ : ٢١ ج ۲ ، ص ۱۰۵ : ۲ ، ۲ ، ۱۱ ج ۲ ، ص ۸۵ : ۹ ج ۲ ، ص ۱۰۷ : ۱ ابن اسحاق ، يحيى ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ٥ ، ۱۰ ، ۱۶ ، . 40 . 44 ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۱۱۸ : ۲ ، ۱۶ ، ۱۲ ، أسد ، محمد . Yo c Y. ج ۱ ، ص ۱۲۸ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۱۱۹ : ۱۰ ، ۲۱ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۱۲۰: ۲ ، ٤ ، ۱۲ ، اسفنديار . 4. . 79 . 71 ج ١، ص ٢٠٤: ٢٩ ج ۲ ، ص ۱۲۱ : ۱ ، ۷ ، ۱۶ ، 41 الاسكندر ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ۱۵ ، ۱۸ . ج ۱، ص ۱۳۸: ۱۰ ج ۲ ، ص ۱۳۱ : ۲۱ . إبن أسلم ، ابن كامل شجاع ج ۲ ، ص ۱۳۳ : ۱۷ . ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۳۷ : ۱۳ ازراقيل ابن أسماء ، جويرية ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱٦ ج ۱ ص ۱۰٦ : ۱۲ إسحاق ابن أسيد ، عتاب ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲ ج ۱ ، اس ۸۰ : ٦ ابن إسحق اشبرنجر ، اوجست ج ١، ص ، ١٤٨ : ٢١ ، ٢٢ ج ١ ، ص ٤٠٩ : ١٥ ج ١ ، ص ١٥٢ : ٢١ اشبو لر ج ١ ، ص ١٥٤ : ٩ ج ١ ، ص ١٥٨ : ٢١ ، ٢٢

ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۷

### الأشعري ، أبو موسى ابن الأعرابي

ج ۲ ، ص ۳۰۶ : ۱۹ ، ۱۸ چ ۲ ، ص ۵۶ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۵۶ : ۲۲

ابن اصبع ، قاسم البياني الأعظمي ، محمد مصطفى

ج ٢ ، ص ٣٢٤ : ٣٣ ، ٢٤ . ج ١ ، ص ٣٤ : ٢ الأصبهاني ، أحمد بن سعد الأصبهاني ، أحمد بن سعد

ج ۲ ، ص ۳۱۹ : ۲۹ ج ۱ ، ص ۲۲ : ۱۵ الأصفهاني ، الراغب الأصفهاني ، الراغب

ج ۱ ، ص ۱۰ : ۲ . ج ۱ ، ص ۲ : ۱ .

االاصطخري ،

الأصمعي

ابن أفلح ، جابر

ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۲۲

ج ۱، ص ۶۰۵ : ۸ ج ۱، ص ۶۰۸ : ۱۶ ج ۲، ص ۶۳ : ۵، ۷

ج ١، ص ١١٠ : ٢٤ ، ٢٦ ، ح ٢ ، ص ٤٨ : ٨

٣٠، ٢٨ ج ٢، ص ٩٩٠: ٢

ج ۱ ، ص ۲۹۱ : ۱ ، ٤ ج ۱ ، ص ۲۹۱ : ۲ ، ٤ ج ۱ ، ص ۲۹۱ : ۲ ، ٤

ج ۱، ص ٤٢٢ : ١٥

ابن أبي أصيعة

ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۳ ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱۱

إقليدس

ج ۲ ، ص ۱٥ : ٣ السن ، لاكتة ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۱ ج ۲ ، ص ۳۳ : ۱۶ ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ۲۱ الغ ، زيج الاقليدسي ج ۲ ، ص ، ٤ : ١٤ ج ۲ ، ص ۳۸ : ۲۲ الفندي ، محمد جمال الاقليشي، أحمد بن معد ج ۲ ، ص ۲۸ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۲ الفونسو السادس الاكويني ، توما ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ٤ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۳۱۳: ۲۷ النسو ، برث الباجي ، ايزودورو ج ١ ص ٢٨٤: ٢٢ ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۱۲ الألوسي ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ٤ ، ۱۲ ج ١، ص ١٥: ٧ الألباني ، محمد ناصر الدين ج ۱ ، ص ٥٦ : ٣٩ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۹ ، ۱۰ الوي ، الجكر البرنس، كلوديو ساتشييز ج ۱، ص ۲۷: ۲ ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲ أماري البرو القرطبي ج ۲ ، ص ۸۵ : ۲۶ ج ۲ ، ص ۳۰۳: ۲ ، ٤ ، ٨ امبرو ازبادي الألبيري، أبو اسحاق ج ۲ ، ص ۵۷ : ۱٥ ج ۲ ، ص ۲۸٦ : ۲۰ امرىء القيس البيزي ، ليونارد ج ١ ، ص ٣٤ : ١١ ، ١٩ ج ۲ ، ص ۳٦ : ۱۲ ، ۱۲ ــ ۱۷

ج ١ ، ص ٩١ : ١٧ اندرس، خوان ج ١ ، ص ١٠٢ : ٢٦ ج ۲ ، ص ۲۸ : ۱ ، ٤ ج ۱ ، ص ۱۰۳ : ۳ ، ٤ ، ٢ ، 79 . 77 . 70 . 1 . . 9 . Y اندرسون ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۱۷ ، ۱۸ ، ج ۱، ص ۱۸: ۱۱ 77 , 07 , 77 , 77 اندریه، تور ج ۲ ، ص ۳۱۱ : ۲ ، ٤ ، ٢ ، ج ۱، ص ۳٦: ٤ 17 . 7 . . 17 . 10 . 11 ج ۲ ، ص ۳۱۲ : ٥ ، ٧ الأندلسي، صاعد الطليطلي اوسلر ، وليام ج ۲ ص ۳۳۳: ۱۳، ۱۲، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ٤ ج ۲ ، ص ۳۱: ۱۱ الأنصاري ، عبد الرحمن الطيب أو قليدس ج ۲ ،ص ۱۹۹ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۰: ۱۱ ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۷ ج ٢ ، ص ٤٩ : ١٥ الانطاكي ، مكاريوس ايتنفهاوزن ج ۲ ، ص ۹۱ : ۲٤ ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۱۰ . ج ۲ ، ص ۱۹۸: ۲ ، ۱۱ اتغلز إيرلنجي ، فيليب ج ۱، ص ۱۸۵: ۲ ج ۱، ص ۳۲: ۱۷. او بنهایمر إيرن ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۶ ج ۲، ص ۲۰: ۱۲ اورسیل ، بول ماسون ايزيدور الاشبيلي ج ۱، ص ۲۱۸: ۱۹، ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۸ ، ۹ ، ۱٤ الأوزاعي، عبد الرحمن ج ۱ ، ص ۸۸ : ۲۰

ايلونا ج ۲ ، ص ۱۸۷ : ۲۶ ج ۲ ، ص ۱۸۸ : ۱۷ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۱۸ ، ۲۱ ج ٢ ، ص ١٨٩ : ٦ أيو ب ج ۲ ، ص ۱۹۵ : ۱۵ ، ۲۲ ج ١ ، ص ٩٧ : ٤ ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ٥ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۸ ، ۹ ، ۳۱ ، ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۷ TE . TT ابن أيوب ، أبو نصر أوى ج ۲ ، ص ۲۰: ۳۷ ابن باجة الأيوبي ، صلاح الدين ج ۱، ص ۲۲۲: ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱ ، ۳ ج ۲ ، ص ۳۳۲ : ۱۱ ، ۱۱ \_ ب \_ ابن الباذش البابا ليون الثالث عشر ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ٥ ج ۱، ص ٥٥: ٣ بار تو لد بابادوبولو ، الكسندر ج ۲ ، ص ۸۹ : ۷ ج ۲ ، ص ۱۷۱: ۲ ، ۱۹ ، ۱۹ ج ٢ ، ص ٩١ : ٤ ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۱۷۷ : ۸ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۶ ج ۲ ، ص ۱۷۸ : ۲ ، ۲۲ بارجى، مارك ج ۲ ، ص ۱۷۹ : ۹ ، ۱۵ ج ۲ ، ص ۱۸۰ : ۱ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۲ ، ۱۷ البار قليط ج ۲ ، ص ۱۸۳ : ۱ ، ۷ ج ١، ص ٣٩: ٢ ج ۲ ، ص ۱۸٤ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ٥ ، ۱ ، ۲۹

بارك ، جاك
75 . 107 7
ج ۲ ، ص ۱۵۷ : ۲۶
ابن باز ، عبد العزيز
ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۱۰
باسكال
ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱
باقر ، طه
ج ۲ ، ص ۲۶۰ : ۲۷
الباقلاني
ج ۱ ، ص ۲۷۳ : ۲۲
بال ، جرترول
ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۲۸
بالنثيا ، انخل جنثالث
ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۲۰ ، ۲۱
ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲۱
ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۱۹ ، ۲۱ ،
77 . 70
ج ۲ ، ص ۲۸۹ : ۱۰
ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۹
ج ۲ ص ۲۹۶ : ۱۳ ، ۲۸ .
ج ٢ ص ٢٩٥ : ١٢
ج ۲ ص ۳۰۷ : ۱۱ ، ۱۳
ج ۲ ص ۳۰۹: ۲۲ ، ۲۲

ابن برتی ، عمر بن حفص ج ۱، ص ۲۳۲: ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۲ ، ۱۳ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ٤ \_ ٥ ج ۲ ، ص ۲۹٦ :۳ برجسون ابن بدران ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۹ ج ۲، ص ۲۲۰: ۱ برشم ، فان ابن بدرون ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٥ برطال بدوي ، عبد الرحمن ج ۲ ، ص ۵۷ : ۱۵ ج ۱ ، ص ۳۳۹ : ۲ ج ۲ ، ص ٥٩ : ١٩ بدوي ، محمد طه برطلون ج ۲، ص ۱۰۵: ۳ ج ۲ ، ص ۱٤٥ : ٥ ج ۲ ، ص ۱۳۳ : ۲۰ برفكتور

 ج ۲، ص ۳۲۷: ۱۱، ۲۲، ۱۲

 ج ۱، ص ۳۵۹: ۱

 ج ۱، ص ۳۸۹: ۲۰

 براون، لوریس

براون ، كينيث

ج ۲ ، ص ۲۰ : ٤ ج ۱ ، ص ۳۱۷ : ۱ ، ۳ ، ۲۸ برتلوجل ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۲ ، ۱ ، ۲ ، ۱۸ ، ۲۱

ج ۲ ، ص ۵۲ : ۲۵ بروفینسال ، لیفی

ج ۱ ، ص ۲۵۵ : ۲ ، ۱۰

ج ۱، ص ۳۲۷: ۱۱ ج ١ ، ص ٥٦٥ : ٢١ ـ ٢٢ ، ٢٤ ج ١، ص ٣٣٧: ٢٧ ، ٢٩ ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۱ این بسام 6 1 8 ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱۲ ، 11 . 11 ج ۲ ، ص ۲۹٤ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۸۸ : ۲ ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۸ ج ۲ ، ص ۲۸۹ : ۱۱ ، 612 البستاني 71 . 19 ج ۲ ، ص ۲۹۰: ۲ ، ٤ ، ١٤ ، ج ١، ص ٥٥: ٣٤ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۳۰ Y. ( 17 ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۱ ، ۳ ، ۲ ، ابن بشكوال ، خلف بن عبد الملك ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۹٤ : ۳۱ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۰ بروكلمان ، كادل البصري، الحسن ج ١ ، ص ١٣٢ : ١ ج ۲ ، ص ۲۱۲: ۱۸ ج ١ ، ص ١٣٧ : ٢٠ : ٢٢ ج ١ ، ص ١٣٨ : ٢٢ البطروجي ، أبو اسحاق نور الدين ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۱٤ ج ۱ ، ص ۲۶۸: ۱ بطلميوس ج ١، ص ٢٩٠ : ٧ ج. ۲ ، ص ۲۷ : ۱۵ ج ٢ ، ص ٥٥ : ١٤ ، ٢٢ برول ، أوليفي ج ٢ ، ص ٢٦ : ١٦ ، ٣٢ ، ٢٤ ج ۲ ، ص ٤٧ : ۲۹ ج ٢ ، ص ١٤٤ : ٣٣ ج ۲ ، ص ۲۸ : ۱ بريتزل، أو تو ج ۲ ، ص ۶۹ : ۱۹ ، ۱۹ ج ۲ ، ص ، ٥ : ٧ . ج ۱ ، ص ۲۲٦ : ۲۳ ج ۲ ، ص ٥١ : ٣

٣٠ ، ٢٨ ، ٢٧	ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱۱
ج ۱ ، ص ٤٣ : ١٣ ، ١٧ ، ٢٩	ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۸
ج ١ ، ص ١٤ : ٢٤	ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۳
ج ۱ ، ص ۱۰۰ : ٥	بطليموس
ج ۱، ص ۱۰۳: ۱۸، ۱۹	ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱۱
ج ۱ ، ص ۱۵۲ : ۳ ، ۱۰ ، ۲۳ ،	ج ۲ ، ص ۷۶ : ۱۲
YY	ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۹
ج ۱، ص ۱۵۶: ۱۱ ج ۱، ص ۱۵۲: ۹، ۱۰، ۱٤،	البطليوسي ، ابن السيد
71 (10	•
ج ۱، ص ۱۸۷: ۷، ۸، ۹،	ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۱۰
17	البغدادي ، عبد اللطيف
ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ۱۱	ج ۲ ص ۳٤: ۱۷
ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۹ ، ۱۵	ج ۲ ، ص ٥٦ : ٢٥
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲ ، ۷ ، ۹ ،	ج ۲ ، ص ۲۱ : ۲۰
( 1	ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۷
77	ابن البغونس ، سعيد بن محمد
ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱۰	
ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۲۸
البكري ، عبد الله عبد العزيز	بقراط
ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۱	ج ۲ ، ص ٥٥ : ١٧
ج ۲ ، ص ۳۰۹ : ۱۷ ، ۱۹	ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۱
. 22 ( 21	بك ، البغ
ج ۲ ، ص ۲۰۱۰: ۱ ، ۵ ، ۷ ، ۹	ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲۶
ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۱۲	
ابن بکیر ، یحیی	أبو بكر «الصديق»
ج ۱ ، ص ۲۱۶ : ٥	ج ۱ ، ص ۳۹ : ۲۲ ، ۲۳
	ج ۱، ص ۱۱: ۱۳، ۱۸، ۱۹،

بل ج ۱، ص ۲۸۲: ۱، ۲، ۲۲ ج ۱ ، ص ۳۸۳ : ۲۵ ج ١ ، ص ٢١٧ : ٢٩ ج ١، ص ٣٨٤: ١، ٤، ٨، ج ۱، ص ۲۳۸: ۱٤ 19 ( 17 ( 18 ج ١، ص ٢٢٩: ٢٤، ٢٧ ج ١، ص ٥٨٥: ٢، ٤، ٨، بلائيوس، آسين YA . 18 . 11 . 9 انظر ج ١، ٥٧ ، ٤ : ٣٨٦ ص ١٠ ، ٧ بلاسيوس ، ميجويل آسن ج ۱، ص ۳۹۰: ۲۸ ج ۱، م ۳۹۱: ۱، ۲، ۱۰ البلاذري ، أحمد بن يحيى ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۲۰ ج ١ ، ص ١٤٩ : ٥ ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲٦ ج ١ ، ص ١٥٧ : ١٤ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۲۰ ، ۲۲ ، ۸۲ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۸۵ : ۳ ، ۹ ، ۱۱ ، ج ١ ، ص ١٩٨ : ١٤ 10 6 17 ج ١ ، ص ١٩٩ : ٧ ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۸۷ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۰۸: ۱ ، ۲ ، ۵ ، بلاسيوس ، ميجويل آسن 19 (11 (1. ج ٢ ، ص ١٣٣: ٢٢ ، ٢٤ ، ٨٢ ج ۱ ، ص ۳٤۸ : ٩ ج ۲ ، ص ۳۱٤ : ۳ ، ٤ ج ١ ، ص ٢٥٤ : ١ ، ٥ ج ۱ ، ص ۲۵۰: ۲ ، ۷ ، ۸ ، بلاشير 31 3 17 ج ۱، ص ۲۰: ۲۰ ج ۱، ص ۲۶۱: ۸، ۱۰، ۱۰ ج ١ ، ص ٤٠ : ٢١ ج ۱، ص ۳۷۰: ۱۵ ج ١، ص ١١: ٣١ ج ۱ ، ص ۳۷۹: ۷ ، ۱۱ ، ۲۲ ، ج ١ ، ص ٢٤: ١٨ 49 ج ١ ، ص ٥٥ : ١٩ ، ٢٦ ج ۱، ص ۱۹، ۱، ۱۱، ۱۱، ۱۱، ج ١ ، ص ٢٤ : ١ TY . TE . T. ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱٤ ج ١ ، ص ١٨٦: ٣ ، ٧ ، ٢

بلال الحبشي ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۳، ۲۳ 40 ج ۱ ، ص ۳۷ : ۲۸ ج ١ ، ص ١٥٤ : ١٤ البهوتي ، منصور بن يوسف ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۱٤ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۸ بلاييف ج ۲ ، ص ۲۲0 : ۸۲ ج ۱، ص ۱٤٠ : ١٨، ١٨. البهي ، محمد بلقاسم ، مولود قاسم ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٨ ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۳۵ ، ۳۲ ج ۱، ص ۱۹۷: ٥، ٢ بلقيس بو اتيه ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۲۰ البلوطي ، منذر بن سعید بوتیفار «زوجة سیدنا یوسف» ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۲۱ ، ۲۲ ج ۱ ، ص ۳۲ : ۲ بليو بوحديبة ، عبد الوهاب ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۱۳۹ : ۳ ابن بهلول بورد ، بول ج ۱، ص ۳۷۸: ٥ ج ٢ ، ص ٢٤ : ٤ بهنسی ، عفیف بور کھارت ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲۲ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۱ بوروييه ، رشيد ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ٤ ج ٢ ، ص ١٩٤ : ١٩ ، ٢٢ ج ۲ ، ص ۱۹٦ : ۱، ٣ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲۰

بیدال ، منذر	البوزجاني ، أبو الوفا
ج ۲ ، ص	ج ۲ ص ۲۶: V
بيرك ، جاك	بوزورث

بو ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱٤ ج ۱، ص ۱۸: ۱۲ ج ۱ ، ص ۲۸۹ : ۱۹ البيروني ، أبو الريحان بو ستان ج ۲ ، ص ۲۲: ٤

19 . 11 : 177

ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ۹ ، ۱۰

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲٦: ١٤ ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۸ بوسكاي ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۱

ج ۲ ، ص ۱٥٤ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۲ ؛ ٤ ، ٥ ، ١٦ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۳ ، ۲۸ بوسكي ، جورج ج ۲ ، ص ۲۱: ۲۱

ج ۲ ، ص ۱۹: ۱۹: ۱۹ ج ٢ ، ص ٢٢ : ٢٤ ج ٢ ، ص ١٤١ : ١ ج ٢ ، ص ٦٣ : ١ ، ٢ ، ٣

بو کاي ، موريس ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۷ ج ١ ، ص ٢٦ : ٤

ج ٢ ، ص ٩٢ : ٢٩ ج ۱، ص ۲۷: ۱۱ ج ٢ ، ص ٩٥ : ٣٠ ج ۱ ، ص ٥٦ : ٣ ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱٦ بيريز ، سانشر

يو لين

ج ۱ ، ص ۲۳۸ : ۱۰ ابن البيطار بيجو لفسكايا ج ٢ ، ص ٢٥ : ١٤

ج ۲ ، ص ۵۳ : ۲۰ ج ١، ص ١٤٠: ١٣ ج ٢ ، ص ٦٦ : ٢٤

ابن تاشفین ، یوسف	ج ۲ ، ص ۲٦٧ : ۲۱
ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۲۰ ، ۲۱	بيك ، ألوغ
ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۷ ، ۹	ج ۲ ، ص ۹۲ : ۲۸
ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۸ ، ۱۰ ، ۱۸ ،	بیکر، س. اتش
YV ( 19	
ج ۲ ، ص ۲۹۶ : ۱ ، ۶ ، ۵ ، ۸	ج ۱ ، ص ۱۲۹ : ۲۱ ج ۱ ، ص ۳۵۳ : ۲۶
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱٦	ج ۱، ص ۱۳۱۸ : ۹ ، ۱۱ ، ۱۲ ج ۱، ص ۳٦۸ : ۹ ، ۱۱ ، ۱۲
تامر ، عارف	ج ۱، ص ۳۷۹: ۹
ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۳۳	ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ۳
التبريزي ، الفضل بن حاتم	ييكن ، روجر
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲	ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲۰
ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱	ج ۲ ، ص ۳۵ : ٥
التركي ، عبد الله	بيلان
	_
التركي ، عبد الله	יבאני
التركي ، عبد الله ج ٢ ،ص ٢٦٠ : ٣	بیلان ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱٤
التركي ، عبد الله ج ٢ ،ص ٢٦٠ : ٣ الترمذي	بیلان ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۶ بینس ، س
التركي ، عبد الله ج ٢ ،ص ٢٦٠ : ٣ الترمذي ١ ، ص ٥٤ : ٢٠	بیلان ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱٤ بینس ، س ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱
التركي ، عبد الله  ج ٢ ، ص ٢٩٠ : ٣  الترمذي  ١ ، ص ٥٥ : ٢٠  ج ١ ، ص ٢٩٦ : ٤	بیلان ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۶ بینس ، س ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱ ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۲ ، ۱۰ ، ۲۲
التركي ، عبد الله ج ٢ ،ص ٢٦٥ : ٣ الترمذي الترمذي ١ ، ص ٥٥ : ٢٠ ج ١ ، ص ٢٩٦ : ٤ ج ١ ، ص ٢٩٦ : ٤ التميمي ، علي بن زياد	بیلان ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۶ بینس ، س ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱ ج ۱ ، ص ۳۲۳ : ۲ ، ۱۰ ، ۲۲ ج ۱ ، ص ۳۲۷ : ۳ ، ۲ ، ۲۲
التركي ، عبد الله ج ٢ ، ص ٢٦٠ : ٣ الترمذي الترمذي ١ ، ص ٥٥ : ٢٠ ج ١ ، ص ٢٩٦ : ٤ التميمي ، علي بن زياد ج ٢ ، ص ٢٦ : ٤	بیلان ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۶ بینس ، س ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱ ج ۱ ، ص ۳۲۳ : ۲ ، ۱۰ ، ۲۲ ج ۱ ، ص ۳۲۷ : ۳ ، ۲ ، ۲۲
التركي ، عبد الله ج ٢ ، ص ٢٩٠ : ٣ الترمذي ١ ، ص ٥٥ : ٢٠ ج ١ ، ص ٢٩٦ : ٤ التميمي ، علي بن زياد ج ٢ ، ص ٢٦ : ٤ تنيمان	بیلان ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۶ بینس ، س ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱ ج ۱ ، ص ۳۲۳ : ۲ ، ۱۰ ، ۲۲ ج ۱ ، ص ۳۲۷ : ۳ ، ۲ ، ۲۲ البیهقی ج ۱ ، ص ۸ : ۲۱

_ ث _	توسدال ، س
ابن ثابت ، حسان	ج ۱ ، ص ۳٤ : ۱۰ <b>تولستوف</b>
ج ۱ ، ص ۰۵ : ه <b>ابن ثابت</b> ، زید ج ۱ ، ص ٤١ : ٦ ، ۱۷	ج ۱ ، ص ۱٤٠ : ۲۹ ، ۲۹ التويجري ، علي بن محمد
ج ۱ ، ص ۱۸ : ٤ ج ۱ ، ص ۱۸ : ٤ ثاون الاسكندري	ج ۱ ، ص ۱۳ : ۱۳ توینبي ، أرنولد
ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱۲	ج ۱ ، ص ۳٦٦ : ۱۹ تيراس ، هنري ج ۲ ، ص ۱٦٨ : ١٦
- ج - جابــر	ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۲۱ ــ ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۲۰
ج ۱ ، ص ۲۱۶ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۱۷ : ۲۶ ، ۲۰	ج ۲ ، ص ۱۹۶ : ٤ ، ۱۰ ، ۲۱، ۲۲ ، ۲۲
الجابري ، محمد صالح ج ۱ ، ص ۱۳ : ۱۰ الجابري ، محمد عابد	تیمور ، أحمد ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۱
الجابري ، محمد عابد ج ۱ ، ص ۳۰۷ : ۳ الجاحظ	ابن تیمیة ج ۱، ص ۲۰: ۱۸، ۱۹ ج ۱، ص ۲٤٤: ۷
ج ۲ ، ص ۹۰ : ۱۶ ، ۱۰	ج ۲ ، ص ۲۶۳ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۶۹ : ۳ ، ۱۰ ، ۱۹

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲ ، ۲

ج ۱ ، ص ۱۹۷ : ٤	جارودي ، روجيه
ج ۱ ، ص ۳۹۰ : ۲	ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۹
ج ۱ ، ص ۲۶۸ : ۱۹	ج ۲ ، ض ۲۷۸ : ۱۵
ج ۱، ص ۳۹۰: ۱۳	
الجبائي ، بن على	جالينوس
ਕ - <b>*</b>	ج ٢ ص ٢٥ : ١٥
ج ۱ ، ص ۳۷٤ : ۲۰	ج ۲ ، ص ۳٤ : ۱۷
جبريل عليه السلام	ج ۲ ، ص ٥٥: ١٧ ، ١٩ ، ٢٢ ،
ج ۱، ص ۳۲: ۱۹	44
ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۲۰	ج ۲ ، ص ٥٦ : ١٩ ، ٣٠
	ج ۲ ، ص ۷۰ : ۲ ، ۷
ج ۱، ص ۲۱۶: ۱، ۲، ۸،	ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ١
۳۰،۲۹،۲۲،۲۰	ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ه
ج ۱، ص ۲۱۲: ۱، ۱۲، ۱۶، ۲۱، ۲۱	جامبیت ، کریستیان
	3
ج ۱، ص ۲۱۹: ۲، ۸، ۳۲	ج ۱، ص ۳۳۸: ۳، ۵، ۲
ج ۱، ص ۲۲۱: ۱۱، ۱۹، ۱۹، ۱۷	جاندرام ، ريني
ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۳ ، ۲۱	ج ۲ ، ص ۱۰۷ : ۱۹
ج ۱ ، ص ۲۲۷ : ۲	
_	جايانجوس ، باسكوال
ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۲۹	ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ٤ ، ٦ ، ١٦
ج ۱ ، ص ۲۲۹ : ۱ ، ۳	ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۲۳۰ : ۱۳	ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ۱۰
ج ۱ ، ص ۲۳۱ : ۱۱ ، ۱۹	
ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ٤	جب ، سيرهاملتون
ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ۲ ، ۷	ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۱۷	ج ۱ ، ص ۲۸ : ٤
	ج ١ ، ص ١٢١ : ٢٥
	ج ١ ، ص ١٢٢ : ١
<u> </u>	٠٩

ابن الجزار ، أحمد ابن جبل ، معاذ

ج ١ ، ص ٧٩ : ٢٢ ج ۲ ، ص ، ۸ ه : ۱ ج ۱، ص ۸۰: ۱۲، ۱۹، ۱۹ ج ۲ ، ص ۹٥: ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲ الجبوري ، عبد الله محمد

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ٥ ج ۲ ، ص ۱٤ : ۲۲۸ الجزائري ، سليمان إبراهيم

ابن جبير ، سعيد ج ١ ، ص ١٩٥ : ١٧

ج ۱ ،ص ۹٦ : ۲۰ الجزائري، ناصر الدين ج ١ ، ص ١٥٥ : ١٩

ج ۲ ، ص ۸٦ : ۲۲ ج ١ ، ص ١٩٥ : ١٧ ابن الجراح، أبو عبيدة ابن الجرزي

107 001: 77 ج ۱، ص ٤٧ : ١٣

جربرت الجزيري، عبد الرحمن

ج ۲ ، ص ۲۳: ه ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱ جرونباوم ، فون ابن الجسور، أحمد بن محمد

ابن الحباب ج ۲ ، ص ۲۷۲ : ۲۳ ج ۲ ، ص ، ۲۲٤ : ۲۷ جرونيه ، سناؤك هور

جفري ، ارثر ج ۱ ، ص ۱۷ : ۱۷

ج ١ ، ص ١٤ : ٩ ابن جوير

ج ١ ، ص ١٥ : ١٤ ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۲۳ جریمی ، هربرت

72 . 10 : 77 0 . 17

ابن جلجل

```
جمعة محمد لطفي
     ج ١ ، ص ٤٧ : ٢٠ ، ٢٨
ج ١، ص ٤٨: ١، ١١، ١١، ١٣،
                                    139, 777: 17377
                 72611
                                                      الجنيد
         ج ١ ، ص ٤٩ : ٢٦
      ج ١ ، ص ، ٥ : ٧ ، ١٩
                                       ج ۱، ص ۲۷۱: ۱۱
         ج ١ ، ص ٥٥ : ٢٣
                                       ج ۱، ص ۳۷۲: ۱۷
         ج ١ ، ص ٦٧ : ١٨
                                                    أبو جهل
        ج ١ ، ص ١٣٠ : ٢٧
        ج ١ ، ص ١٣٤ : ٢٥
                                       ج ١ ، ص ١٥٢ : ١٨
        ج ۱، ص ۲۳۸: ۲۱
                                   ج ١، ص ١٥٤: ٥، ١٣
    ج ۱ ، ص ۳٥٣ : ۲۰ ، ۲۲
                                        ج ١ ، ص ١٥٥ : ٨
        ج ١ ، ص ٢٦٢ : ٢٤
                                        ج ١ ، ص ١٥٨ : ٣
       ج ۱ ، ص ۲۶۷: ۲۹
                                                      جوبير
         ج ١، ص ٣٧٩: ٩
                                       ج ۲ ، ص ۸۵ : ۲۵
         ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ه
ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۳۰ ، ۳۳ ، ۲۲
                                               جوديفروي ، إم
ج ۱، ص ، ۳۸۹: ۱۱ - ۱۲ ،
                                       ج ۱، ص ۳۹۰: ۱۲
                                               جوزي ، بندلي
     ج ١ ، ص ٢٩٠ : ١ - ٢
         ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۳
                                       ج ۱ ، ص ۱۲۰ : ۹
               ج ۱ ، ص ۱٤۱ : ۷ ، ۲۱ ، ۳۱ جومس ، جارسيا
                                       ج ١ ، ص ١٤٢ : ٢٧
        ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۲۱
                                        ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ٥
         ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۱
                                            جولدتزيهر ، اجناس
    ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۱ ، ۱۸
        ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۳
                                         ج ١ ، ص ٢٥ : ٢١
        ج ٢ ، ص ٣١٦ : ٢٤
                                      ج ۱، ص ۳۱: ۸، ۱۳،
                                  ج ١ ، ص ٤٠ : ١ ، ٢ ، ١٩
```

جون ، فان اس 77 , 72 , 77 , 77 ج ۲ ، ص ۲۲0: ۲۲ ج ۱ ، ص ۱۹۷ : ۲۸ حاجى خليفة جونسن ، مارسون ج ۲ ، ص ۸۲ : ٥ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٠ الحاكمي، صاحب الزيج الجوهري، العباس بن سعيد ج ۲ ، ض ۲۲ : ۹ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۷ حامد «الوزير» جويتييه ج ۱، ص ۳۷۷: ۷، ۹، ۱۱، ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۹ ج ۱ ، ص ۲۲۲: ۲۲ ج ۱ ، ص ۲۷۸ : ۳ جويليان حبشی ، حسن ج ١ ص ١٦٨ : ٤ ، ١٦ ، ١٨ ج ١ ، ص ١٩٥ : ١٥ الجيهاني ابن حبيب ، الربيع ج ۲ ، ص ۹۰: ۲۱ ج ۱، ص ۱۰۱: ۲۲ جيوم ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲ حتى ، فيليب **- て -**ج ۱، ص ۲۲۹: ۱۰، ۱۲، ۱۳ ج ١ ، ص ٢٩٠ : ١٩ ابن أبي حاتم ابن حجر ج ۱ ، ص ۱۹۲ : ۱۰ ج ١ ، ص ٢١٦ : ٢٩ ابن حاتم الصميل ج ۲ ، ص ۲۱۱: ٤ ، ۱۱، ۱۱ ، ج ۲ ، ص ۳۰۱ : ۱۹ ، ۱۹ ،

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۷ ، ۸ ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۲۵ : ۸ ابن حزم ، عمرو الحداد ، [يوسف] ج ۱، ۵۰ ص ۸۰: ۱۰ ج ١ ، ص ٣٧ : ١٧ ، ١٩ ج ١ ، ص ١٩: ٢٠ ج ١، ص ٢٨: ٩ ابن حزم القرطبي ج ١ ، ص ٥٠ : ٢٦ ج ١ ، ص ٣٧٩ : ٢٨ ج ۱، ص ۵۱: ۱۱، ۱۳ ج ١، ص ٥٢: ١٠ ، ١٤ ج ۱ ، ص ۲۹۱: ۲ ج ٢ ، ص ١٨٤ : ٢٦ \_ ٧٧ ج ١ ، ص ٥٣ : ١٩ ج ۱، ص ۵۹: ٤ ج ٢ ، ص ٢٨٦ : ٢١ الحراني ، أحمد بن يونس حزین ، سلیمان ج ۲ ، ص ۳۳۵ : ۱۷ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۹۶: ٤ ، ٣ الحسن الحراني ، يونس بن أحمد ج ١٠ ص ٤٤: ١٣ ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۳ \_ ٤ حسن ، حسن ابراهیم ابن حزم ج ۱ ، ص ۱۹۶ : ۲۳ ج ۱ ، ص ۳۷۹ : ۲۲ ، ۲۹ ج ۱ ، ص ۲۸۰ ؛ ۲ ، ٤ ، ٢ ، حسن ، زکی محمد (19 (1) (1. (9 () (V ج ۲ ، ص ۱۹٦ : ۷ 77 , 70 , 77 , 7. ج ١ ، ص ٣٨١ : ٢ ، ٧ ، ٩ ، أبو الحسن ، محمد 70 , 77 , 77 , 7 , 1 , 11 ج ١ ، ص ٩٥ : ٢٥ ، ٢٦ ج ١، ص ٢٨٢: ٤، ٢، ١٥، حسين، طه 19 ج ١ ، ص ٣٣ : ٩ ج ۱ ، ص ۳۸۳ : ۲۳ ، ۲۵

ج ١، ص ٥٥: ٣٣، ٥٥

ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۹

ج ١، ص ١٦٥: ١٦ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۱ ، ۲۵ ج ٢ ، ص ٩٣ : ٢٩ ج ۱، ص ۲۷۰: ۲، ۸، ۱۱، 71 . 7 . 19 حسين ، محمد كامل ج ۱ ، ص ۳۷۱ : ۳ ، ۲ ، ۲۱ ، ج ۲ ، ص ۳۳٦ : ۷ 79 . 71 . 70 ج ۱ ، ص ۳۷۲: ۳ ، ٤ ، ٥ ، الحسيني ، فهمى ( ) X ( ) Y ( ) ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ٥ - ٢ 79 , 77 , 77 , 7. حفص «الرواية» ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۳ ، ۷ ، ۹ ، 78 , 77 , 17 , 18 , 11 ج ١، ص ٤٧: ٢٧ ج ۱، ص ۲۷٤: ۱، ۲، ۸، حفصة 01, 11, 07, 17 ج ۱ ، ص ۲۷۰: ۳ ، ٤ ، ٥ ، ج ۱، ص ٤١: ٣١ ج ۱، ص ٤٧: ١، ٣ (17,17,10,17,11,11 11 , 37 , 07 , 77 , P7 ابن حفصون ، عمر ج ۱، ص ۲۷٦: ۳، ٤، ٩، ج ۲ ، ص ۳۲۹: ۱۲ ، ۱۳ TO . TT . TT . Y . . . 1A ج ۱، ص ۲۷۷: ۷، ۹، ۱۱، 71 . 01 . 19 . 1V . 10 . 1T ابن الحكم، مروان ج ۱، ص ۲۷۸: ۱، ۵، ۷، ج ١، ص ٤٧: ٧ 71 (19 (18 (17 (17 (9 الحكيم ، توفيق ج ۱ ، ص ۲۸۹ : ۳۵ ج ١ ، ص ١٩٧ : ٨ حماد الحلاج ج ۱، ص ۹۲: ۱۱، ۱۱، ۱۱، ۱۰، ج ۱، ص ۲۰: ۱۸ ج ١ ، ص ٩٧ : ٤ ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲ ج ١، ص ٩٩: ٤، ٨، ١٢ ج ۱، ص ۳۳۲: ۱۰ ج ۱، ص ۱۰۰: ۲، ۳، ۵، ۲ ج ١ ، ص ٢٥٤ : ١

#### الحمارنة ج ٢ ، ص ٢٤١ : ٧ ، ٣٢ ، ٢٢ ج ٢ ، ص ٢٤٢ : ٩ ج ۲ ، ص ۱۸ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲٤٣ : ۱۷ الحمصى ، هلال بن أبي هلال ج ۲ ، ص ۲٤٧ : ١٤ ج ۲ ، ص ۲۵۷ : ۱۵ ، ۱۵ ج ۲ ، ص ۲۰: ۳۷ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۰ ، ۲۱ حمود ، سامی ابن حنبل، عبد الله ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۱۰ ج ١ ، ص ٩٣ : ٢٠ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۳ أبو حنيفة الحموي، ياقوت ج ٢ ، ص ٢٢ : ٢٢ ج ١ ، ص ١٤ : ١٧ ج ۲ ، ص ۱۳: ۱ ج ١ ، ص ٨٧ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۸: ۳۲ ج ١ ، ص ٩٠ : ١١ ، ١٩ ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱۸ ، ۱۹ ج ١ ، ص ٩٥ : ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٨ ج ۲ ، ص ۸۰ : ۲۰ ج ١١ ، ص ٩٦: ٣ ، ١١ ، 17 حميد الله ، محمد ج ١ ، ص ٩٧ : ٩ ، ١٤ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٥ ج ۱، ص ۱۰۰: ۲، ۲، ۵، الحميري 71 11 271 271 27 ج ١ ، ص ١٠١ : ٢١ ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۹ ج ١،١٠٠ : ١،٥ ابن حنبل ، أحمد ج ۲ ، ص ۲۱۲: ۱۸ ج ٢ ، ص ٢١٦ : ٢٣ ج ١، ص ٩٣: ١٩، ٢٠، ٢٣ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۵ ج ١ ، ص ١٤٩ : ٤ ج ۲ ، ص ۲٤۱ : ۲۲ ، ۲۸ ج ١ ، ص ٢٤٢ : ١٤ ج ۲ ، ص ۲٤۲: ٦ - ٧ ج ١ ، ص ٢٤٣ : ١ ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۸ ج ٢ ، ص ٢١٢ : ١٩ ، ٢ ، ٥٧ ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۱٦ : ۳

**- خ -**حنين

ج ۲ ، ص ۲۰: ۱٦ الخاسر ، سلم بن عمرو

ابن حنين ، اسحاق ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ٥ ، ۱۳

ج ۲ ، ص ٥٤ : ۲۲

ابن حوقل

ج ۲ ، ص ۸٤ : ۸۲ ج ۲ ، ص ۱۵ : ۱

ج ٢ ، ص ٨٦ : ١٢ ، ٢٤ ، ٢٥

ج ۲ ، ص ۹۹: ۲ ، ۱۲

ابن حیان ، جابر

ج ٢ ، ص ٥٦ : ١٦ ، ٢٥ ، ٢٦

ج ۲ ، ص ۵۳ : ٥

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲ ، ۷

ج ٢ ، ص ٦٣ : ١٤

ابن حیان ، حیان بن خلف

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۸

حیدر ، علی

ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ٥

حيدرة

ج ۱ ، ص ۲۷۷ : ۲

ابن خاقان ، الفتح القيسي

ج ۲ ، ص ۲۹٤ : ۳۰

ج ۲ ، ص ۲۳۱: ۱۳

ج ۲ ، ص ۳۳۹: ۱۱

الخالدي ، مصطفى

ج ١ ، ص ١٩٥ : ٢٨

خان ، محمد

ج ۲ ، ص ۲۱۲: ۲۱

خان ، محمد صديق حسن

ج ١ ، ص ٢٦٦ : ٧

الخانجي ، محمد أمين

ج ۲ ، ص ۷۹ : ۱٤

خديجة «رضى الله عنها»

ج ۱، ص ۲۹: ۱۹

ج ۱، ص ۳۷: ۲۰

ج ١ ، ص ١٤٩ : ١٦ ، ١٨ ، ٢١

ج ١ ، ص ، ١٥ : ٢٩

ج ۱، ص ۱۰۱: ٤، ٥، ٦،

1 . . Y

ج ١ ، ص ١٥٩ : ١٩

ج ۱ ، ص ۱۲٤ : V ابن أبي الخصال ج ۱، ص ۲۱۳: ۲، ۸، ۲۳ ج ٢ ، ص ٢٩٥ : ٤ ج ۱، ص ۲۲۱: ۱۷ ابن الخطاب ، عمر ج ۱، ص ۲۳۱ : ۱٤ ج ۱ ، ص ۲۳۸ : ۱ ج ١ ، ص ٣٤: ٣٢ ج ١، ص ٤١: ١٩ ، ٢١ ، ٢٢ ، ابن خرداذبه 77 , 77 , 77 ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱۷ ج ١، ص ٥٤: ١٥، ١٦ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۰ ـ ۲۱ ج ۱ ، ص ۷۹: ۲۲. ج ۱، ص ۸۰: ۹، ۲۰ خرفي، صالح ج ۱، ص ۹۰ د ج ۱ ، ص ۱۳ · ۷ ج ۱، ص ۱۰۳ : ۲۰ الخزرجي، أحمد بن عبد الرحمن ج ۱، ص ۱۵۲: ک، ه، ۹، 77 ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۷ ، ۲۷ ج ١ ، ص ١٨٦ : ٢٨ أبو خزيمة الأنصاري ج ۱، ص ۱۸۷: ۲۷، ۲۹ ج ١، ص ٤١: ٢٩ ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۸ ، ۱۱ الخشني ، محمد بن الحارث ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۵ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۰۶ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۶، ۱۱، ۱۱، ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۲ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۱۸ 7. ج ۲ ، ص ۲ . ۲ : ۷ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲ ۰ ۲ : ۱۸ أبو الخطار الخصاف ج ۲ ، ص ۲۳ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۳

ج ۲ ، ص ۲٤٦ : ۱٥

ابن خلف ، علي	ابن الخطيب ، لسان الدين
ج ۲ ، ص ٤٨ : ٢٢	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۳۰
ابن خلكان	ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱۸
ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱۹ ـــ ۱۷	الخطيب، محب الدين
خليل ، عماد الدين	ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۹ ، ۲۸ ـ ۲۹
ج ۱ ، ص ۱۱۵ : ٥	ابن خفاجة
ج ١ ، ص ١٩٥ : ١	ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۸
الخوارزمي ، محمد بن أحمد	ابن خفیف
ج ۲ ، ص ۳۹ : ۲۰	ج ١ ، ص ٣٧٧ : ٣٣ ، ٢٥ ، ٢٧
الخوارزمي ، محمد بن موسى	خلابي
ج ۲ ، ص ۳۳ : ۹ ، ۱۱ ، ۱۶	ج ۱ ، ص ۹۳ : ۲۲
ج ۲ ، ص ۳۹ : ۱۲ ، ۲۲	ابن خلدون
ج ۲ ، ص ۹۲ : ۲۸	Y4 · \4 \ -
ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۸	ج ۱ ، ص ۱٦٨ : ٢٦ ج ۱ ، ص ٣٢١ : ١٦
الخوجندي	ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۱۲ ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۱۲
ج ۲ ، ص ٤٣ : ١	ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۶۰ : ۷	ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۱ ـ ۱۲ ، ۱۰
الخياط ، جعفر	٥٢ ، ٢٢ ، ٨٢
•	ج ۲ ، ص ۲۷ : ۱۸
ج ۲ ، ص ۲۸ : ۱۸	ج ۲ ، ص ۲۸ : ۷ ، ۲۰ ، ۲۱ ،
الخياط ، عبد العزيز	
ج ۲ ، ص ۲٤۱ : ۱۸	ج ۲ ، ص ۲۹ : ۱ ، ۷ ، ۸ ، ۱۷
ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ٤	ج ۲ ، ص ۳۲ : ۱۵
ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۹	ج ۲ ، ص ۹۳ : ۲٦
ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۹	

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳ ، ۱۸	الخياط المعتزلي
دانيال ، نورمان	ج ۱ ، ص ۸۸ : ۲۷
ج ۱ ، ص ۳٦٣ : ۱۷	خياط ، يوسف
ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ٤	ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۲۵	الخيام ، عمر
ابن أبي داود	ج ۲ ، ص ٤٠ : ٨
ج ۱ ، ص ۹۳ : ۲۲	ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲
درمنجهایم ، أ	ابن خير
ج ۱ ، ص ۲۳ : ۹	ج ۲ ، ص ۲۹۶ : ۳۱
ج۱، ص ۲۸: ۸	خير الله ، أمين أسعد
درمنغم، اميل	ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۰
ج ۱ ، ص ۱۳۰ : ۲۵	9
ج ۱ ، ص ۱۳۹ : ۲۲	_ 2 _
ج ١ ، ص ١٩٥ : ٦	
دروزة ، محمد عزة	الداخل، عبد الرحمن
ج ۱ ، ص ۱۹۵ : ۹	ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۲۶ ، ۲۹
أبو دلف	داروی <i>ن</i>
ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲٤	ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۳
الدمشقى	دانتي
- ج ۲ ، ص ۳۳ : ۲	ج ۱ ، ص ۳۹۰ : ۳۸
ج ۲ ، ص ۸۱ : ۸ ج ۲ ، ص ۸۱ : ۸	ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۹ ، ۱۰
ج ۲ ، ص ۲۹۵ : ۱	الداني ، أبو الصلت أمية
<del>-</del>	*

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱

دوتي ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۳ ، ۲ ، ۱ ، 17 ج ٢ ، ص ١٤٣ : ٧ ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱۹ ، ۲۸ دو کایم ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۱۸ ، ۱۹ ، TO . TT ج ٢ ، ص ١٤٤ : ٣ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲ ، ۱۸ ، ۲۱ الدوري ، عبد العزيز ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۱۷ ، ۱۸ ج ١ ، ص ١٩٥ : ١٢ ج ۲ ، ص ۲۹٤ : ۲ ، ٤ ، ٧ ، 14 . 14 دوزي ، رينهات ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۱ ج ۱، ص ۱۳۰: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۲: ۱٦ ج ١ ، ص ١٩٥ : ١٤ ج ۲ ، ص ۳۰۷: ۲۹ ج ۱، ص ۳۸۰: ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۱ ، ۳ ، ۲ ، ج ۱ ، ص ۲۸۱: ۲ ، ۷ ، ۹ ، T. ( Y7 ( ) 17 , 71 ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲ ، ۱۷ ج ١ ، ص ٢٨٢ : ٢٦ ، ٢٧ ج ۲ ، ص ۲۰۹: ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۸ ج ١ ، ص ٣٨٣ : ٢١ ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۲ ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۲ ، ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ٤ ج ٢ ، ص ٨٢ : ٢٥ ، ٢٢ ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۱۳ ، 610 ج ۲ ، ص ۱۸: ۱۰ ، ۲۷ 17 . 11 ج ۲ ، ص ۸۰: ۱۱ ، ۲۲ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۹ ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲ دوفنيوا ، جان ج ۲ ، ص ۸۷ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۱٤٥ : ٢ ج ۲ ، ص ۲۳۷ :۲ ج ۲ ، ص ۲۶۱: ۲۲ الدولاتي ، عبد العزيز ج ۲ ، ص ۲۷۹ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۱٦٧ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۱۲ \_ ۱۲ ، ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۳۰ 79 . TT . 1A

دي فياسانديتو ، الفاريز	دي بارنيس ، جيرار
ج ۲ ، ص ۳۱۹ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۱۵۷ : ۱۲ ، ۱۹
دي وولف	دي جوفيتل ، برتران
ج ۲ ، ص ۳۱۳ : ۸	ج ۲، ص ۱۱۹: ۲۰
دي يونغ	دي خويه ، ميشيل
ج ۲ ، ص ۸۳ : ۲۲	ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱
دياز	ج ۲ ، ص ۸۱ : ۲۱
ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۲۶	ج ۲ ، ص ۸۲ : ۹ ، ۱۱ ــ ۱۲ ، ۱۲ ، ۲۱ ، ۲۸
ديبور ، ت	ج ۲ ، ص ۸۳ : ۱ ، ۳ ، ۰ _
ج ۱ ، ص ۳۲۱ : ۱ ، ۱۰	72 ( 77' ( 7 • 6 7
ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۲۸	ج ۲ ، ص ۸۶ : ۱۳ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۳۰
ج ۱ ، ص ۳۲۳ : ۱ ، ۲ ، ۲۰	ج ۲، ص ۸۰: ۲، ۱۱، ۲۱،
ج ۱ ، ص ۳۲٤ : ۲۸	71 - 77 . 70
ج ۱ ، ص ۳۲۷ : ٤	ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲ ، ۳ ، ۸ ،
ج ۱ ، ص ۳۲۸ : ۷	17 , 77 , 77 , 77
ج ۱ ، ص ۳۳۱ : ۱۸ ، ۲۸	ج ۲ ، ص ۸۷ : ۱ ، ٤ ، ۱۲ ،
ديك الجن	T. ( TV , T) ( 10
ج ۲ ، ص ۳۱۹ : ۵ ، ۸ ، ۲۱ ،	ج ۲ ، ص ۸۸ : ۹
*1	دي ساسي ، سلفستر
ديكارت	ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۸
ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱	ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱
ج ۲ ، ص ۳۵ : ٥	دي سلان ، البارون
ج ۲ ، ص ٥١ : ٧	ج ۲ ، ص ۲۹ : ۷

### ديماس اسكندر

ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۲۶

## ديمقريطس

ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۲۷ ج ۱ ، ص ۳۲۷ : ۱ ، ۲۲

### ديمومبيمس ، موريس جوديفري

ج ۱، ص ۳٦٩ : ٤، ٥ ج ۱، ص ۳۸٤ : ١٣

#### ديمونت

ج ۲ ، ص ۲٦۸ : ۲٦ ابن دينار ، عبد الله

ج ۱، ص ۱۰۰: ۱۳، ۱۰۰

۱۷ ، ۱۹ ، ۲۷ ، ۸۸ ج ۱ ، ص ۱۰۱ : ۱۳،۵ ، ۱۳،۵ ، ۱۵

### دينيه ، ايتين

ج ١ ، ص ١٣٢ : ١٥ ، ٢٧

ج ۱، ص ۱۳۳: ۱۹

ج ۱، ص ۱۳۹: ۲۲

ج ۱، ص ۱۹۰: ۱۷

## ديوفانطس

ج ۲ ، ص ۲۵ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۲

أبو ذر

ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ۲۱

ذو النون المصري

ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۱۵ ــ ۱۵

\_ i \_

**–** ر **–** 

الرازي

ج۱، ص۲۲۳: ۸، ۲۰ ج۱، ص۲۲۷: ۱، ۸۲

ج۲، ص ٥٩: ٢٣

ج۲، ص۲۰: ۸

ج۲، ص۲۱: ۸، ۲۱ ج۲، ص۸۲: ۸، ۲۱

ج۲، ص۲۶: ۳۲، ۳۴ راسل، برتراند

ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۲۱

راشد ، رشدي

ج ۲ ، ص ۳۸: ۲

ج ٢ ، ص ٤٠ : ١٧ ، ٢١

ج ۲ ، ص ۲۷ : ۸

ابن راشد ، النعمان

ج ۱ ، ص ۲۱۲ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۵۶ : ۲۳	الراهب ، بحيرى
ج ۲ ، ص ۲۰۵ : ۸ ، ۱۱	ج ۱ ، ص ۱٤٨ : ۲۲
ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۱۲	ج ۱ ، ص ۱٤٩ : ٣
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۱	رایت ، ولیم
ج ٢ ، ص ١٣: ١٣ _ ١٤ ،	رایک ، ولیم
۲۰ ، ۳۳ ، ۱۸	ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۷
ج ۲ ، ص ۱۳۳: ۲ ، ۳ _ 3،	ابن رسته
۸ ، ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۲ ، ۸۲ ، ۱۹	
ج ۲ ، ص ۱۳۱۶ : ۳ ، ۵ ، ۸ ،	ج ۲ ، ص ۸٦ : ۱۸
P , 11 , 71 , V1 , 17 , 77	ج ۲ ، ص ٩٥ : ٢٧ ــ ٢٨
ج ۲ ، ص ۲۵ : ۱ ، ٤ ، ۷ ،	رسكا
١٣	ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱۷
ج ۲ ، ص ۳۳۱ : ۱۱ ، ۱۱ ، ۱۳	
ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲۳	الرشاطي
الرشيد «الخليفة»	ج ۲ ، ص ۲۹۵ : ٥
ج ۲ ، ص ۳۱۷ : ٤	ابن رشد ، محمد بن أحمد
الرشيد ، محمد الأحمد	ج ۱، ص ۳۰۸ : ۱۱
ج ۱ ، ص ۱۱: ۲۰	ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۲۳
رضا ، أحمد	ج ۱، ص ۳۲۲ : ۱۱
•	ج ۱، ص ۳۲۹: ۱، ۳
ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱٤	ج ۱، ص ۳۳۰: ۲
رضا ، محمد رشید	ج ۱، ص ۳۳۱ : ۹ ، ۱۳
ج ۱ ، ص ٥٥ : ١١	ج ۱، ص ۲۸۰: ۱٤
ج ۲ ، ص ۱۵۰ : ۱۹	ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۷
	ج ۲ ، ص ۳۱ : ۲۱
رضوان ، رضوان محمد	ج ۲ ، ص ۲۲۴ : ۲
ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۲۵	ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۸۶ : ۲ ، ۷ ، ۹ ،	الرقي ، أيوب بن القاسم
71 3 71	ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱
ج ۲ ، ص ۲۸۵ : ۲۰	روبسون
ج ۲ ، ص ۲۸۹ : ۱۲ ، ۱۲	
ج ۲ ، ص ۲۹۶ : ۱۸ ، ۱۸	ج۱ ، ص۸۸ : ۳۵
ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۳۰۸ : ۱۷	روبنسون
ج ۲ ، ص ۳۱٦ : ۳ ، ٤ ، ٥ ،	ج ۱ ، ص ۲۸ : ۳۵
۹، ۱۲، ۱۸،	رودنسن ، مکسیم
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۹	
ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲۲	ج ۱ ، ص ۱۹۳ : ۱۷
ج ۲ ، ص ۳٤۱ : ۱۷	ج ۱ ، ص ۳٤۸ : ۲۹
ريتر ، كارل	ج ۱، ص ۳٤٩ : ٥
	ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ۱۱ ، ۲۰
ج ۲ ، ص ۷۷ : ٥ – ٦	ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۱۸
الريحاني ، أمين	روزن ، فکتور
ج ۲ ، ص ۸۹: ۱۶	ج ۲ ، ص ۸۹: ۲
ج ۲ ، ص ۹۰: ۲۹	روسو ، جان جاك
أبو ريدة ، محمد عبد الهادي	ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱۲
ج ۱ ، ص ۱۹۹ : ۲	ج ۲ ، ص ۱۱٤ : ۷ ، ۲۸ ، ۳۰
ج ١ ، ص ٣٣٧ : ١٧ ، ٢٦	ج ۲ ، ص ۱۱۰ : ۳ ، ۱۱ ، ۱۱ ،
ريشليو	\ \ \
	ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ۲۸
ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۲۹	ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ٤ ، ۸ ، ۱۰
ريكيموندو	ريبيرا ، خليان
ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۳ ، ۸ ، ۲۲	ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱۹ – ۲۰
ج ۲ ، ص ۳۳۲ : ۳ ، ۸	ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۳ ، ۲۰

الزرقاء ، مصطفى	رينان ، أرنست
ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۲۲	ج ۱ ، ص ۳۰۹ : ۹
ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲۶	ج ۱ ، ص ۳۱۳ : ۹
ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۲۷ ، ۳۱ ، ۳۰	ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۲۹
ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۵ ، ۷ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۱ ، ۲۱ ،	ج ۱ ، ص ۳۲۳ : ۷
۳۱، ۲۸، ۲۶	ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۳ ، ۱۹
	ج ۲ ، ص ۳۲ : ۱۳
الزر <b>قالي ، أبو ابراهيم بن يحيى</b> ج ٢ ، ص ٤٠ : ٤ ، ٣٢	ج ۲ ، ص ٤٠ : ۲۷ ج ۲ ، ص ٦٥ : ١٠ ، ١٢ ، ١٧
ج ۲، ص ۶۸ : ۱۱ ج ۲، ص ۲۷ : ۲۳	ج ۲۰ ش ۲۰ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۰
ج ۲ ، ص ۳۳۶ : ۹ ، ۱۲ ، ۱۹	
- 2	رينو
الزرقاني	ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱٦
ج ۱ ، ص ۱۰۲ : ۲۸	<b>-</b> ; <b>-</b>
ج ۱ ، ص ۱۰۷ : ٤ ، ٥	
ج ۱ ، ص ۱۱۰ : ۲۵	الزبي <i>دي</i> ، أبو بكر
الزركلي ، خير الدين	ج ۲ ، ص ۳۰۷ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲۱	ابن الزبير ، عروة
زعیتر ، عادل	
ج ۱ ، ص ٥٥ : ۱۸	ج ١ ، ص ٨٠ : ٢١ ، ٢٢
ج ۱ ، ص ۱۹۰ : ۷	ج ۱ ، ص ۲۱۲ : ۱۹ ، ۲۰
ابن الزقاق	الزرقا ، أحمد بن محمد
ابن الرقاق	ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۰
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۸	الزرقاء ، محمد أنس
زكي، أحمد	ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ٤
ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱۹	ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۳
	ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۸
	ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۸

الزمخشري ج ۱، ص ۲۱۷: ۱۸، ۲۰، 40 . YE ج ۱، ص ٥٦: ٧، ٣٨ ج ١ ، ص ٢١٨ : ١٤ ابن زنجي ٦٤ ، ١٠ : ٢٢١ ص ٢٢١ ج ١ ، ص ٢٧٨: ٤ ج ١ ، ص ٢٢٤ : ٢٢ الزهاوي ، أيوب ج ۱ ، ص ۲۲۰ : ۳۳ ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲۰ أبن زهر ، أبو العلاء بن عبد الملك ابن زیاد ، طارق ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱٤ ج ٢ ، ص ٢٩٩ : ١٨ ، ٢٤ ج ۲ ، ص ۳۳۱ : ۱۷ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ٥ الزهراوي ، خلف بن العباس ابن زید ، جابر ج ۲ ، ص ۷۷ : ۹ \_ ۱۰ ، ۱۰ ، ج ۱،۱ ص ۱۰۱: ۲۵ 11 ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۲۸ ابن زید ، ربیع ج ۲ ، ص ۳۳۱: ۲ ، ٤ ، ٥ ، ٨ ج ۲ ، ص ۳۲۹: ۲۹ ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۳۰: ۱ ، ۳ ، ۷ ، 77 , 70 , 77 , 71 , 10 , 9 أبو زهرة ، محمد ج ۲ ، ص ۲۳۱: ۳ ، ٤ ، ٥ ج ۱، ص ۵۱: ۲۸ ج ۲ ، ص ۳۳۲: ۳ ، ۷ ، ۸ ، ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ه TO . 17 . 18 ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۲۵ الزهري ج ١ ، ص ٩١ : ٢٢ زیدان ، جرجی ج ١، ص ٩٢: ١، ٤، ١١، ج ۲ ، ص ۸۹: ۱۹ ابن زیدون ، أبو بكر ج ۱، ص ۲۱۲: ۱۱، ۲۱، ۲۰ ج ١، ص ٢١٣: ١٨، ٢٦ ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۹ \_ ۱۰

زيدي ، على ناصر السباعي ، محمد ج ۲ ، ص ۶۹ : ۸ ج ۱، ص ۲۰: ٥ أبوزينه ، أحمد ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۲ الزيني ، طه ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۳۱ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۱۶: ۲۸ سخاو ج ١، ص ١٣٤ : ٢٥ ابن ابي السرح ، عبد الله سارتون ، جورج ج ١ ، ص ٤٨ : ٢ ، ٤ ج ۱ ، ص ۲۵۲ : ۲۱ ، ۲۳ ج ۱ ، ص ۳۵۳ : ۱ السرخسي ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱٥ ج ۲ ، ص ٤٧ : ٢٦ ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۶: ۱٦ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۷ ، ۲۰ سافاری ، کلود اتیان ج ٢ ، ص ٢٤١ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۲٤ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۲۰: ۱۷، ۱۹، ۲۹، ج ١ ، ص ١٢٨ : ٢٣ سافدار ، ادوار ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۱ ، ۱۷ ، ۱۹ ، ج ۲ ، ص ۲۳۰: ۱۲ 11 ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲۶ ج ۲ ، ص ۲٦٧ : ٣ سرفي ، اندري السامرائي ، ابراهيم ج ۲ ، ص ۲۰: ۳ ج ۲ ، ص ۲۰۵ : ۱۸

ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲۱

## سعيدان ، أحمد سليم

#### این سعد

44	:	٦٦	ص	4	۲	ح	
٤	:	٦٧	P	٤	۲	-	

## ج ١، ص ٩٨: ١١، ١٣، ١٥ ج ١، ص ١٤٩: ٥، ٢٢

## أبو سفيان

ج ۱، ص ۱۳۸: ۱۹ ج ١ ، ص ١٤٢ : ٧

# سفيان الأندلسي

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳

ج ١ ، ص ١٦٧ : ٢٤ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٨

# ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۱

### سعيد ، إدوارد

ابن أبي سفيان ، معاوية

ج ۱ ، ص ۲۵۹ : ۹

ج ۱ ، ص ۱۱: ۲

ج ۱، ص ۳٦٣: ۲، ۸، ۲۱

ج ۱ ، ص ٤٧ : ٦

ج ۱، ص ۲۳. ۳۰

ج ١ ، ص ٩٩ : ٢٤ ج ۱، ص ۱۰۰: ۲ ج ۱، ص ۲۸۷: ۱۱، ۱۷

ج ١ ، ص ١٥٢ : ٢٤

ج ١، ص ٣٨٩: ٢٩، ٣٠

بن أبي سفيان ، يزيد

ج ١ ، ص ١٥٦ : ٤

ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱۰

ج ١، ص ١٨٧: ٤

السقا ، مصطفى

ابن سعید ، منذر

این سعید ، خالد

ج ۲ ، ص ۸۰ : ۱۶

ج ۲ ، ص ۳۳۱ : ۱۲ ، ۱۱ ،

سقراط

ج ۲ ، ص ۳٤۲: ١

ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۱

ابن سعید المغربی ، علی بن سعید

سكوت ، وولتر

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱-

ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۲۳

ابن سلام ، عبد الله ابنة السمري ج ۱ ، ص ۳۷۷ : ۱۳ ، ۱۰ ج ۱ ، ص ۳۷ : ۲۹ سمسون سلفستر الثاني ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۰، ۱۲، ۲۳، ج ۲ ، ص ۳۲: ۲ سلمان ، عيسى ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۱ ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲ السموءل أبو سلمة ج ۲ ، ص ۲۷ : ه سمیث ، دافید ج ۱ ، ص ۲۱۷ : ۲۶ ، ۲۵ ابن سلمة ، محمد ج ۲ ، ص ۳۷: ۱ ج ۲ ، ص ۲۷٦ : ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۷ سنديو ، سيروليو موتوز السلولي ، عقبة بن الحجاج ج ۱، ص ۲۸٤: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۰۶ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۷ السهروردي أبو سليمان ، إبراهيم ج ۱ ، ص ۲۳۰ : ۱۱ ج ۱، ص ۳۳۱: ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۶۷ : ۱۸ ج ۱ ، ص ۲۳۲: ۲۲ سمث ، ولفرد كانتول ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ٥ ج ١، ص ٢٣٤: ٤ ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۲۰ ابن سهل الضرير ابن السمح ، اصبغ بن محمد ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۱۵، ۱۱، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۵ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۱۳ السمري سودة بنت زمعة ج ۱، ص ۳۷۷: ۱۱، ۲۲ ج ١ ، ص ١٥٩ : ١٩

## سيمونيت ، فرانسسكو

ج ۲ ، ص ۲۷۹ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۹

ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱

ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۰۱: ۱

ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ٤

ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۳ ، ۱۰ ، ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱ ، ۲ ، ۸ ،

19 . 14

ج ۲ ، ص ۳۲۳: ۱ ، ۷ ، ۸ ،

7.

ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱ ، ٤ ، ٩ ،

T1 . 79 . 17 . 17

ج ۲ ، ص ۲۳۰: ۷ ، ۱۰ ، ۱۲ ،

17 , 71

ج ۲ ، ص ۲۲۳: ۱ ، ٤ ، ۸ ،

79 , 77 , 77 , 19 , 17

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ٥ ، ١ ، ١٩ ،

77 6 75

ج ۲ ، ص ۲۲۸: ۳ ، ۷ ، ۱۱ ،

78 . 19 . 1V

ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۲ ، ۱۰ ، ۱۰ ،

79 . 70 . 77 . 19 . 1V

ج ۲ ، ص ۳۳۰: ۳ ، ۹ ، ۱۱ ،

70 6 72

ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۲۷ <sup>·</sup> ج ۲ ، ص ۹۷ : ۷

سوموجي ، جوزيف

ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۳۰

سویسی ، محمد

ج ۲ ، ص ۲۸ : ۳۳

سوينجر ، صمويل

ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۳۰

سيبولا

ج ۲ ، ص ۲۵۹: ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۲

سيديو ، اميدي

ج ۲ ، ص ٤٧ : ١٥

ج ٢ ، ص ٦٤ : ١٥

سير لبينو

ج ٢ ، ص ٥٥ : ٢٥

ابن سيرين

ج ۲ ، ص ۲۱: ۱۶

ابن سیل ، اصطفی

ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱

ج ۲ ، ص ۳۳۱ : ۲۰ ج ۱، ص ۲۷: ۲۳، ۲۵، ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱ ، ۱۲ ، ۱۵ ، ج ١، ص ٦٨: ٧، ٩، ١٩، 10 , 11 77 . 7 . ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۱ ج ۱، ص ۲۹: ۱، ۲، ۷، ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲۲ ، ۲۲ 10 c 11 ج ۲ ، ص ۳۳۷ : ۱ ، ۳ ج ١ ، ص ٧٠ : ١٢ ، ٢٧ ج ۲ ، ص ۳٤۱ : ۲۷ ، ۲۹ ج ۱، س ۷۹: ۱، ۸، ۱، ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۱۷ 11 ج ۱، ص ۱۸: ۱، ۲، ۲، ابن سينا 7. (19 (12 (1) ج ١ ، ص ٢٢٢: ٦ ج ١، ص ٨٢: ١٩، ٣٢، ٢٧ ج ١ ، ص ٢٣١ : ٨ - ٩ ج ١، ص ١٤: ٥، ١٣، ١٤ ج ۲ ، ص ۲۱: ۷ ج ١ ، ص ١٥ : ١١ ، ١٧ ، ٢ ، ج ٢ ، ص ٥٥: ٢٢ 11 ج ٢ ، ص ٥٩ : ٢٠ ج ۱، ص ۸۱: ۸، ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۰ : ۸ ج ۱ ، ص ۸۷ : ۱ ، ۱۸ ، ۲۱ ، ج ۲ ، ص ۲۱: ۱۱ YA . YO ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲ ج ۱ ، ص ۸۸ : ٥ ، ١٥ السيوطي ج ۱، ص ۸۹: ٦، ۱۳، ۱۷، 77 ج ۲ ، ص ۱۸٤ : ۱۹ ج ١، ص ٩٠: ٢، ١٠، ١٩، ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۷ 7 2 ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۳٦ ج ١ ، ص ٩١ : ٨ ، ١١ ، ١٢ ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ٥ ج ١، ص ٩٢: ٨، ١٥، ١٦، 11 --- ش ---ج ۱، ص ۹۳: ۲، ۸ ج ١ ، ص ٩٤ : ١ ، ٧ ، ٢٤ ج١، ص ٩٥: ٢، ٣، ٧، ٩، شاخت ، جوزیف 77 . 19 ج ۱ ، ص ۲۳ : ۱

ج ۲ ، ص ۲۱۶ : ۱٦ ، ۲۳ ، ج ۱ ، ص ۹۱: ۲ ، ۸ ، ۲۲ ، 79 , 78 27 ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۱۶ ، 6 Y E ج ۱، ص ۹۷: ۲، ۸، ۱۰، 79 . TY 11 ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۹۸ : ۱۱، ۲۲ ، ۲۹ ج ٢ ، ص ٢١٧ : ٤ ، ١٤ ج ۱، ص ۹۹: ۲، ۳، ۱۱، ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۱ ، ۳ ، ۷ ، 27 . 19 ج ۱، ص ۱۰۰: ۹، ۱۱ Y . . A ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۲ ، ۲۸ ج ۱، ص ۱۰۱: ۱، ٤، ۱۰، ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۱ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱ ، ٤ ، ٥ ، ج ۱ ، ص ۱۰۲ : ۳ ، ۷ ، ۱۶ ، Y1 . 11 . A ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ٥ ، ۲۲ ج ۱، ص ۱۰۳: ۷ ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ۱۳ ، ۱۲ ، ۱۷ ج ۱، ص ۱۰۶: ۱۱، ۱۰۰ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱۳ ، ۱٤ ، 77 . 71 . 17 ج ۱، ص ۱۰۵: ۲، ۷، ۱۱ 17 . 11 ج ۲ ، ص ۲۲۷: ۱ ، ۲ ، ۹ ج ۱ ، ص ۱۰٦ : ٤ ، ٧ ، ٨ ، ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۲۳ 78 . 10 ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۱ ، ۲۱ ج ۱،۷ ص ۱۰۷: ۳ ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ٢٦ ج ۱، ص ۲۸۹: ۱۸، ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ٥ ج ۲ ، ص ۲۰۵ : ۱، ۷، ۸، ۱۱، ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۱۲ ، ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۱ ، ۲ ، ۳ ، ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۱۷ ، ۲۲ ، ۲۸ YA . 19 . A ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۲ ، ۸ ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۱ ، ٤ ، ٢ ، ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۷ 71 , 77 , 77 , 10 ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۱۱ ، ۱۳ شارل ، ريمون YA . YY ج ۲ ، ص ۱٤٦ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲ ، ۱۰

ج ۲ ، ص ۱٤٧ : ٩ ، ١٠ الشافعي ، محمد بن إدريس ج ۲ ، ص ۱٤٨ : ٩ ، ۲ ، ۲۷ ج ۱، ص ۸۷: ۱۲، ۱۷، ۱۹، ج ۲ ، ص ۱٤٩ : ١٦ 72 , 77 , 7 . ج ۲ ، ص ۱۵۰ : ۱ ، ۲۰ ج ۱، ص ۸۹: ۱۲،۱۲، ۱۷، ج ۲ ، ص ۱۰۱ : ۷ ، ۱۷ 70 , 72 , 77 , 77 ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ۲ ، ۹ ، ۱٤ ، ج ١ ، ص ٩١ : ٩ ج ١، ص ٩٣: ٤ ج ۲ ، ص ۱۵۳ : ۹ ج ۱، ص ۱۰۰: ۲۸، ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۰٤ : ۳ ــ ٤ ، ٢ ، ج ١٠٥ ص ١٠٥: ٢٤ YY ج ١، ص ١٠٦: ١٤، ١٤ ج ۲، ص ۱۰۰: ۳، ۲، ۲۲ ج ۱ ، ص ۱۰۷ : ۳ ج ۲ ، ص ۱۵۱ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۱۸ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۵۷ : ۲۹ ج ٢ ، ص ٢١٦ : ٢٤ ، ٢٥ ، ٢٦ شارلفو ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲٤۱ : ۱۰ ، ( Y ) ج ١، ص ١٤٣: ٥ 24 . 22 ابن الشاطر ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ۱ ، ۳ ، ۷ ، ج ۲ ، ص ۱۸ : ۱۰ 11 شافعي فريد ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۸ ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۱ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۵ ، ۱۱ ، ۱۳ ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۸ ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۲ ج ٢ ، ص ١٩٤ : ١٣ ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ٥ ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۳۷ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۱ ، ٥ ابن شاكر

ج ۲ ، ص ۴۵ : ۱ ج ۲ ، ص ۴۵ : ۱ ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۱۸، ۱۸

شحادة ، عبد الكريم

ج ۲ ، ص ۳۶ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۸ : ۲۱ ، ۲۲

ابن شداد ، جامع

ج ۱ ، ص ۹۸ : ۱۰ ج ۱ ، ص ۱۲۳ : ۳۰

شرفتسيون

ج ١، ص ٥٥: ٥٥

الشعبي

ج ۱ ، ص ۱۸: ۳۲ ج ۱ ، ص ۱۸: ۱٤

شكسبير

ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۱۹

الشكعة ، مصطفى

ج ۲ ، ص ۲۷۰ : ۳ ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲٤

الشنتريني ، أبو الحسن على

ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۸

الشنتريني ، محمد عبد الله

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۹ الشنتاوي ، أحمد

ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۲

ابن شاکر ، محمد بن موسى

ج ۲، ص ۲۹: ۲ ج ۲، ص ۲۷: ۱۷

أبو شامة

ج ۱، ص ۲۲٤: ۱۱ – ۱۷

شبرنجر

ج ۱، ص ۱۳۰ : ۲٦ ج ۱، ص ۱۳۱ : ۱۲

ابن شبروط ، حسداي بن إسحاق

ج ۲ ، ص ۲۳۱: ۷ ، ۲۲ ، ۷۲

ابن شبريق

ج ۲ ، ص ۲۲۳: ٦

الشيلي

ج ۱ ، ص ۳۷۱ : ۲۷

شتراوس ، كلودليفي

ج ۲ ، ص ۱۵۱: ۸ ، ۱۷ ، ۱۸

ج ۲ ، ص ۲٥١ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۱٤

شتيبات ، فرتز

ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۱۷ ، ۲٫۲

شحاته ، شفيق

ج ۲ ، ص ۲۳۲: ۱ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۲۰۷ : ۳ ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱۲ شيخو ، لويس ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۹ ج ۲ ، ص ۸۹: ۱٥ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲ الشنقيطي ، أحمد أمين شيشيليا ج ۲ ، ص ۷۹: ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۲0 : ۲٤ ابن شهاب ج ١ ، ص ١٦٢ : ١٠ *– ص –* ج ١ ، ص ٢١٤ : ٦ صابر ، محيى الدين ج ۲ ، ص ، ۳ : ۲٤ ج ۱ ، ص ۱۱ : ۲۰ . الشيباني ، محمد بن الحسن الصابوني ، محمد على ج ١، ص ٨٦: ١٦، ٢٤، ٢٧ ج ۲ ، ص ۲۲:۲۱ ج ۱، ۵ : ۸۷ ص ۸۹ : ج ١ ، ص ، ٩ : ١٤ صبرة ، عبد الحميد ج ١ ، ص ٩٥: ١٦ ج ۲ ، ص ۲۲: ۸۲ ج ۱ ، ص ۹٦ : ۱ صبيح ، محمد ج ۱ ، ص ۱۰۱ : ۷ ، ۹ ، ۱۱ ، ج ١ ، ص ٥٥ : ٢٦ . ج ۱ ، ص ۱۰۵ : ۳۰ الصدر ، موسى ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ٥ ، ١٥ ج ۱ ، ص ۳۳۷ :۳۳ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۱۱ ، ۱۸ الصدفي ، أبوعلى بن سكره ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۸ ج ۲ ، ص ، ۲۹۰ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۱۸ صدقي ، توفيق شیخ إدریس ، جعفر ج ١ ، ص ٦٧ : ٧ ج ۱ ، ص ۲۰۵ : ۳

الصنهاجي ، أبو العباس بن العريف

ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۱۱

صهيب الرومي

ج ۱، ص ۳۷: ۲۸

ابن الصوفي ، الحسين

ج ۲ ، ص ٥٥ : ٢

الصوفي ، عبد الرحمن

ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲۶

الصولي

ج ۱، ص ۳۷۳: ۱۲

ابن الصيرفي ، يحيى بن محمد

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۰

— ض —

الضب

ج ١، ص ١٠٥ : ٢٩، ٢٩

ج ۱ ، ص ۱۰۱ : ۱

الضبى ، أحمد بن يحيى

ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ٥

ج ۲ ، ص ۲۹۶ : ۳۱

ج ۲ ، ص ۳۳۹: ٦

ضيف ، شوقي

ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۳

صديقي ، محمد نجاة الله

ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۲۳: ۸

ج ۲ ، ص ۲٦٧ : ١٠

الصغاني ، أبوحامد

ج ۲ ، ص ٤٨ : ١٥

ابن الصفار، أحمد بن عبد الله

ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۲

صقر ، محمد

ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۱

صقر قريش

ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۹

الصقلي ، حمديس

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۳

ابن الصلت ، إبراهيم

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲

ابن أبي الصلت ، أمية

ج ۱، ص ۳۳: ۳، ٤، ١٤،

TV . T . . 10

ج ١، ص ٢٤: ٤،٥٠

صندر لاند ، هارو لد

ج ۱، ص ۳۹۱: ۹

#### الطبري ، محمد بن جرير \_ & \_ طاطاليس ، بازيل ج ۱ ، ص ۱۵۲ : ۲ ج ١ ، ص ١٥٤ : ٢ ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۲۰ ج ١ ، ص ١٥٧ : ١٧ طالاس المالطي ج ١، ص ١٦٢ : ٧ ج ۱ ، ص ۱۲۳ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱۳ ج ۱، ص ۱۹٤: ۱۰ أبو طالب ج ۱، ص ۲۱۲: ۱٦ ج ١ ص ١٥٤ : ١١ ج ١ ، ص ٢١٤ : ٥ ، ٢٥ ج ١ ص ١٥٧ : ٢٩ ج ۱، ص ۲۱۷: ۱۵، ۱۲، ۱۸ ج ١١٥١ : ١ ج ۲ ، ص ۸۷: ۱۱ ، ۱۵ ، ۲ ، ج ١، ص ١٨٣: ٩ 41: 14 ج ۱، ص ۱۸۸: ۳ الطحاوي ابن أبي طالب ، على ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۲۶ ج ۱ ، ص ۸۰ : ۲ ، ۲۰ ابن طفيل ج ١ ، ص ٩٩: ٢٤ ج ۱، ص ۱۰۰: ٦ ج ۱، ص ۳۲۲: ۱۱ ج ١ ، ص ١٠٣ : ٢١ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۳۰ ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۲ طلحة ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۷ ج ۱ ، ص ۱۵۹ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ۱٦ ابن أبي طلحة ، إسحق بن عبد الله طاووس ج ۱، ص ۱۰۰: ۲۳، ۲۳ ج ۱، ص ۸۰: ۱۰ ابن طملوس ، يوسف بن محمد الطبراني ج ۲ ، ص ۱۲: ۱۰ - ۱۲ ج ۲ ، ص ، ۲۱۲ : ۹

طوسي ، أحمد

ج ۲ ص ۸۱: ۸

الطوسي ، شرف الدين

ج٢، ص٧٧: ٢، ١٨، ٤٢

الطوسى ، نصير الدين

ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۱، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۹

ج ۲ ، ص ٤٤ :١

ج ۲ ، ص ۲۵ :۸

ج ۲ ، ص ۶۸ :۱۰

طومين ، ج . سورد

ج ۲ ، ص ۱۹۸ :۲

طيباوي

ج ۱ ، ص ۱۳۲ :۱۲

- ع -

ابن عابدين

ج ۲ ، ص ۲۹۰ :۱۲

ابن عاشور ، الطاهر

ج ۲ ، ص ۲۶۲ :۲۰

ج ۲ ، ص ۲۵٤ : ٩

ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۱۲

ج ۲ ، ص ۲۵۰ :۱٤

ابن العاص ، خالد بن سعيد

ج ۱ ، ص ۱۸٦ : ۲۵ .

ج ۱ ، ص ۱۸۷ :۱٤

ابن العاص ، عمرو

ج ۱، ص ۸۰: ۱۱.

عاصم

ج ١ ، ص ٤٩ : ٢٩ .

أم عاصم

ج ۲ ، ص ۳۰۰ ۲۱: ۲۲ – ۲۲

ابن عامر ، عقبة

ج ۱ ، ص ، ۸ : ۸

عامر ، مصطفى

ج ۲ ، ص ۹٤ : ٣

ابن أبي عامر ، المنصور

ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ۸

ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۱۰

عائشة «رضى الله عنها»

ج ۱ ، ص ۱۵۰ : ۲۷

ج ۱ ، ص ۱۵۲ : ۲۳

عبابنة ، جعفر

ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۳۱

#### ابن عباد ، المعتمد

ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۲ ، ۲۶ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۳

العبادي ، عبد السلام داود

ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲٦٧ : ۱۳

العباس «عم النبي»

ابن عباس، عبد الله

ج ۱ ، ص ۸۰ : ۲۱ ج ۱ ، ص ۹۶ : ۱۸ ، ۲۰ ج ۱ ، ص ۱۵۵ : ۱۹

ابن عباس الفارسي

ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۹ ابن عبد الله ، إبراهيم

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲ ـ ۳ ابن عبد الله ، إسحق

ج ۱ ، ص ۱۰۱ : ۲۰ عبد الباقي ، فؤاد

ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۹

عبد الحليم ، محمد

ج ۱ ، ص ۱۹۵ : ۱۸

عبد الحميد ، محيى الدين

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۳۰

عبد الرزاق ، مصطفى

ج ۱، ص ۲۰۸: ۸ – ۹

ج ۱، ص ۳۱۰: ۱۰، ۲۰

ج ۱ ، ص ۳۱۱: ۲۲ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۲۶

ج ۱، ص ۳۳۱: ٤، ۱۳،

ج ١ ، ص ٣٣٧ : ٩

عبد الرحمن الأوسط

ج ۲ ، ص ۳۲۷ : ۱۲ ، ۲۲ این عبد دید ، أحمد

ج ۲ ص ۳۳۰ : ۱۱ – ۱۲ · · · ابن عبد ربه ، سعید

ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۱۱ عبد شمس

ج ۱ ، ص ۱۸۸ : ۰ ، ۳ ابن عبد العزيز ، آدم

ج ۲ ، ص ، ۲۱۹ : ۲۵

عثمان ، محمد فتحى

ج ۱ ، ص ۱۹۷ :۳۳ ـ ۳۳

ابن عدي ، مطعم

ج ۱، ص ۱۵۲: ۱۸

ابن عدي ، يحيى

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۳

ابن عذارى المراكشي

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۳ \_ ٤

ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۸

العذري ، جميل بن عبد الله

ج ۱ ، ص ۳۸۳ : ۱۰ .

العراقي ، الحافظ

ج ۲ ، ص ۲۶۳ : ۲۶

ابن العربي ، أبو بكر

ج ۱ ، ص ۲۹۰ :۲

ج ۱، ص ۳۷۹: ۱۹

ج ۱، ص ۳۸۰: ۱۳

ابن عربي ، محيي الدين

ج ۱ ، ص ۳۹۰: ۲۸

ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۲۰ ـ ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۱٤: ۲

ابن عبد العزيز ، عمر

ج ۱ ، ص ۱۰۳ : ۲۲

عبد الملك ، أنور

ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ۱۸ ، ۳۱

عبد الواحد ، مصطفى

ج ۱ ، ص ۲٤٥ : ٣٤

عبد ياليل

ج ۱، ص ۱۸۸: ۱۹

العبدري ، رزين بن معاوية

ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۱

عيده ، محمد

ج ۲ ، ص ۱۵۰ : ۱۸

ابن عبدون ، محمد

ج ۲ ص ۲۹۵ : ۱۶

ج ۲ ، ص ۲۳۰: ۲

ابن عبود ، محمد

ج ١ ،ص ٣٤٣: ٤

ج ۲ ، ص ۳۸۹ : ۲۷ ، ۲۷

ابن عبيد الله ، طلحة

ج ۱ ، ص ۱۵۲ :۸ ، ۲۳

أبو العتاهية

ج ۲ ، ص ۲۱۹:۵۲

ج ۱ ، ص ۱۸۷ : ۲ ، ۱۲	عروة
ج ۱ ، ص ۳۷٦ : ۲۰ ، ۲۹	ج ١ ، ص ١٥٢ : ٢١ ، ٢٦
ج ۱ ، ص ۳۷۷ : ٥	ج ۱ ، ص ۱۵۳ : ۱ ، ۶
العقاد ، عباس محمود	ج ١ ، ص ٢١٤ : ٢
	ج ۱ ، ص ۲۲۱ : ۱۶
ج ۱ ، ص ، ۳۵ : ۱۹ ج ۱ ، ص ۵۳ : ۹ ، ۱۲ ،	العريان ، محمد سعيد
17	ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲۳ .
ج ۱ ، ص ٥٥: ٢٦	ابن عطاء
ابن عقبة ، موسى	ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۸ ،
ج ۱ ، ص ۲٤٥ : ۳۳	. ۲۹
العقيقي ، نجيب	ج ۱ ، ص ۳۷۲ : ۲
	ج ۱، ص ۳۷٤: ۱۹
ج ١، ص ١٩٥: ١٩	ج ۱ ، ص ۳۷۷ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۷	ابن عطية ، عبد الخالق غالب
عقيل	ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۸
ج ١ ، ص ٢١٤ : ٦	ابن عفان ، عثمان
علام ، مهدي	ج ۱ ، ص ۲۳: ۲۳
ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۱۷	ج ۱ ، ص ۳۹ : ۲۳ ج ۱ ، ص ۳۹ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۱۰	ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۷ ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۷
	ج ١ ، ص ٤٧ : ٢ ، ٤ ، ٩ ،
	ج ۱ ، ۲۳ ، ۲۰
ج ۱ ، ص ۱۰۰ : ۳	
	ج١٠ ص ١٥٢: ٧
	ج ۱ ، ص ۱۵۳ : ۱۲

## على ، جواد

ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۸ ، ۹

ج ۱، ص ۱۳۳: ۷

ج ۱، ص ۱۳۳: ۱۰

ج ١ ، ص ١٩٥ : ٢٢

العلي ، صالح أحمد

ج ۱ ، ص ۱۷۲ : ۱۱

ج ۱، ص ۱۸۲: ۱۸

ج ١ ، ص ١٩٥ : ٢٥ ، ٢١

علي ، محمد کرد

ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۳

عمار ، عباس

ج ٢ ، ص ٩٤ : ٣

أبو عمر

ج ١ ، ص ٤٩ : ٢٨

ابن عمر ، عبيد الله

ج ١ ، ص ٤٤ : ١٣

ج ۱، ص ۱۰۵: ۱۹،

YA . YE . Y.

ج ۱، ص ۱۰۱: ۵، ۲،

10 6 12 6 11

ابن عمران ، موسى

ج ١، ص ٢١٣: ١٢

ابن عمرو ، سعید بن زید

ج ١ ، ص ١٨٦ : ٢٤

ابن عمرو ، أبو وهب

ج ۱ ، ص ۲٤٠ : ۱۰۰

ابن عمير ، عمر

ج ۱ ، ص ۱۸۸ : ۲۰

عميرة ، عبد الرحمن

ج ١ ، ص ٢٤٧ : ١٨

العوا ، محمد سليم

ج ۱ ص ۱۳: ۱۶

ج ١ ، ص ١٤ : ٣٣

ابن العوام ، الزبير

ج ١ ، ص ١٥٢ : ٧ ، ٢٣

ج ١ ، ص ٥٣ : ١٥

عوض الكريم، مصطفى

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲۷

ابن عوف ، عبد الرحمن

ج ١ ، ص ١٥٢ : ٨

## - ė -

عیاد ، محمد کامل

ج ١، ص ٥٥: ٩

عيسى «عليه السلام»

ج ۱ ، ص ۲۲ : ۷

ج ۱ ، ص ۳۰: ۷

ج ١ ، ص ٣٨ : ٩ ، ٢٤

ج ١١ ص ٥٥ : ١٦

ج ۱، ص ۲۶: ۲، ۷

ج ١ ، ص ٥٠ : ٢٤

ج ۱ ، ص ۱۷٦ : ٧

ج ١ ، ص ٢١٥ : ١٩

ج ۲ ، ص ۱۸٤ : ۲۸ ، ۲۹

ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ٥

ج ۱ ، ص ۲۱۵ : ۱۰

ابن عیسی ، علی

ج ۲ ، ص ۸۰: ۱۵، ۱۵

ابن عيينة ، سفيان

ج ۱ ، ص ۹۲ : ۱۸

ج ١ ، ص ٩٧ : ٢ ، ٤

ج ۱ ، ص ۱۰۵ : ۲۶

ج ۱ ، ص ۱۰٦ : ۱۰ ،

Y. ( 19 ( 1)

ابن غازی

ج ۲ ، ص ۲۱: ۳۲

الغافقي ، ليسع بن عيسى

ج ٢ ، ص ٢٩٥ : ٢٢

غب

ج ١ ، ص ١٩٣ : ١٦

ابن غبدوس ، تدمير

ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ۲۸

غرابار، أولاق

ج ۲ ، ص ۱۹۵ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۳

ج ۲ ، ص ۱۹۸: ۲ ، ۱۰

ابن الغرضي

ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۳

الغرناطي ، أبو حامد

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱

غريم

ج ۱ ، ص ۱۳۰ : ۲۷

الغزالي

ج ١ ، ص ٢٩: ٢٦

\_ ف \_ ج ١ ، ص ٥٥ : ٢١ ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۸ الفارابي ج ۱، ص ۲۸: ۱۰ ج ۱ ، ص ، ۲۱۲ : ۸ . ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۲ ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۲ ج ۱ ، ص ۲۳۱ : ۸ الغساني ج ۲ ، ص ٥٤ : ٨ ، ١٣ فارس ، بشر ج ١، ص ٣٨: ٤ ج ۲ ، ص ۱۹ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۸ غلاب ، محمد ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۱۱ ج ١ ، ص ٥٥ : ٢ أبو فارس، محمد عبد القادر غلو و ر ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۱۷ \_ ۱۸ ج ۱، ص ۱۲۸: ۱۰، ۱۸ ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ۲۹ الفارسي ، سلمان غليلو ج ۱ ، ص ۳۷ : ۲۹ ج ۲ ، ص ٤٧ : ٢٩ الفاسي ، عبد القادر غو ایتائن ج ١ ، ص ٧٨ : ٨ ، ٤٢ ج ۲ ، ص ۲۶۱: ۸ ج ١، ص ٨٩: ٤، ٧ فاننج غوليس، ياكوب ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ٤ ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱٤ فايس ، ليوبولد ابن غيطشة ، ارطباس ج ۱ ، ص ۱۲۸ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۷ ، ۸ ، ۱۲ ، ج ١ ، ص ١٩٥ : ٢١ YV . YO

ج ١ ، ص ١٩٧ : ٦

فروخ، عمر ابن فتحون ، محمد بن خلف ج ١ ص ١٩٥ : ٢٨ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ٤ ابن فتيق فرويد ج ۱ ، ص ۳۳۲: ۹ ج ۱ ، ص ۳۷۱ : ۲۸ فرین ، کریستیان فخرى ماجد ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۹ ج ۱ ، ص ۳۳٦ : ۱۱ فستنفلد ، فرديناند أبو الفدا إسماعيل ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۷۸: ۱ ، ۲ ، ۹ ، 19 (1. ابن الفرات ج ۲ ، ص ۷۹ : ٥ ، ٨ ، ١٨ ، ج ١١ ص ٢٧٥: ١٤ ، ١٩ 17 , 71 فر انکو ج ۲ ، ص ۸۰: ٦ ج ۲ ، ص ۸۱ : ۹ ، ۱۷ ، ۱۹ ، ج ١ ، ص ٢٦٥ : ٨ ، ١٤ ۲۸ ابن الفرخان ج ۲ ، ص ۸۲ : ۱۵ ، ۱۷ ، ۲۷ ، T. . Y9 . YA ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۲٦ فضل الرحمن ابن الفرضي ، عبد الله بن محمد ج ۱، ص ۱۸: ۱٥ ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ٥ - ٦ فكري ، أمين ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱٤ الفرغاني ج ۲ ، ص ۸۸ : ۷ ابن فلاح ، عنترة ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱٤ فرفوريوس الصوري ج ۲ ، ص ۲۰۶ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۳۰٦ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۳

فوسيوس ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۰۹: ۱ ج ۲ ، ص ۳۱: ۱۹ فلهاوزن ، يوليوس الفوطي ، أبو بكر ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۷ ج ۱، ص ۱۳٤ : ۳، د ٨ فون جرونبوم ، جوستاف ج ۱ ، ص ۱۳۷: ۲۰ ، ۲۷ ج ١، ص ٣٦٩: ٥، ٨ ج ١ ، ص ١٩٦ : ١ ج ۱، ص ۳۹۰ : ۱۷ ، ۱۸ فنسنت ، ۱ . ب فيات ج ۲ ، ص ۳٦ : ۲۰ ج ٢ ، ص ٤٠ : ١٢ ، ٢٢ ، ٤٢ فنسنك فياردو ، لويس ج ۲ ، ص ۸۷ : ۳۱ ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱٥ الفهري، حبيب بن عبيدة فيزجر الد ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۸ ج ۱، ص ۱۸: ۱۱ الفهمي ، عبد الله بن مسرة ج ١ ، ص ٧٨ : ٢٢ ج ۲ ، ص ۲۰۰: ۹ ج ١، ص ٨٩: ٤، ٢ فيساليوس فهمی ، إبو يوسف ج ۲ ، ص ۵٥ : ۲۵ ج ۱، ص ۸٦: ۱۱، ۲٤ فيشر، فريدريك ابن فهيرة ، عامر ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۳ ، ۲ ج ١ ، ص ١٥٤ : ١٥ فيضي فو ، کارادي ج ١ ، ص ١٨ : ١٧ ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۱

	44	
	19	
_	$\sim$	_

القاضي عبد الوهاب ، بن علي بن نصر	<u> </u>
ج ۲ ، ص ۲۶۶ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۱۰ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۰	القادیانی ، مرزا غلام أحمد ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲ القاری
ج ۲ ، ص ۲۶۷ : ۲۲	-
القاضي عياض	ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ٤ ، ۹ ، ۱۳ ، ۹ ، ۲۹ ،
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ٤ ، ٥	ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۱۰
بني القبطرية	ابن القاسم
ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۲	ج ۱ ، ص ۹۹ : ٥ ، ٨ ، ١٤
ابن القبطورنة ، عبد العزيز	ابو القاسم
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱۶
قبیسي ، حسن	قاسم محمود
ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۳۳	ج ۲ ، ص ، ۳۳۸ : ۲۵
قتادة	ابن القاسم المصري
ج ١ ، ص ٤٤ : ١٣	ج ۲ ، ص ۲۱٤ : ۲۸
ج ١ ، ص ٥١ : ١٤	القاسمي ، جمال الدين
ابن قتيبة	ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۲
ج ١ ، ص ٥٥ : ٣١	ج ٢ ، ص ٧٤٧ : ٧
ج ۱ ، ص ۸۹ : ۷	ج ۲ ، ص ۲۶۷ : ۲۰
ج ۲ ، ص ۹۰ : ۱٤	القاضي ، إبراهيم بن حرب
قدامة	ج ۲ ، ص ۳۰٦ : ۹
ج ۲ ، ص ۲۸: ۱۷	

#### ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۲۰ ابن قدامة ، عبد الله بن أحمد ج ۲ ، ص ۲۱۷: ۷ ، ۲۲ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۲ 78 17 : 721 0 17 7 ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۳ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ۱۷ ـ ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۳ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۱۸ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲۱ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۹ ، ۲۹ ج ٢ ، ص ٢٦٧ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۹ ، ۱۷ ، ۲ ، القرطاجني 79 . 72 . 19 ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۸ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۹ ، ۱۱ ، ۲۱ القرطبي ، عريب ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۰ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۸۷ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۲۰: ۱۲ ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۱۱ ، ۱۳ ، ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۳ 79 (17 القرشي ، عثمان بن أبي عبده ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۸ ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲۶ ، ۲۵ القرشي ، مهاجر بن نوفل ابن قرة ، ثابت ج ۲ ، ص ۲۰۶ : ۱۶ ج ٢ ، ص ٣٩ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۷ ، ۱۱ ج ۲ ، ص ۳۰۹ : ۳ ج ٢ ، ص ٥٥ : ٧ ، ٢٤ ج ٢ ، ص ٥٥ : ٢٢ القرضاوي ، يوسف ج ۲ ، ص ۸۵ : ۱۷ ج ٢ ، ص ٢٠٥ : ٢١ - ٢٢ ج ۲ ، ص ۲۳ : ۲ ج ٢ ، ص ٢١١ : ٥ ، ٢١ ج ٢ ، ص ٦٧ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۹ ، ۲۱ ابن قرة ، سنان بن ثابت ج ۲ ، ص ۲۱۶ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۱۵ : ۱۶ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۱: ٥ القريشي ، رضا محسن ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۱۷: ٥ - ٢ القلقشندي ابن قزمان ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۱۷ قلوفان ، لوسيان ج ۲ ، ص ۲۹٤ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۲۱۲: ۱۱ ـ ۱۷ ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۲ ، ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۱۷ القنائي ، حمد بن محمد القزويني ، زكريا ج ۱، ص ۲۷٦: ۸ ج ۲ ، ص ۸۰ : ۲۸ ــ ۲۹ ، ۳۰ قوبنو ج ۲ ، ص ۸۱: ٥ ، ۸ ، ۹ ، 17 . 17 . 17 . 17 . 17 . 17 ج ۲ ، ص ۱٥١ : ۱۷ ج ٢ ، ص ١٥٢ : ٢ ، ٤ القشوري ، نصر قوتية ج ۱ ، ص ۳۷۵ : ۱۸ ، ۳۰ ج ۱، ص ۳۸۹: ۱۳ ج ۲ ، ص ۱٤٥ : ٥ ج ۲ ، ص ۱٤٦ : ۲٥ قطب ، سيد قوتیی ، إميل فيلکس ج ١ ، ص ٥٥ : ٧ ج ۱ ، ص ۱۷۱ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۳ ج ١ ، ص ١٩٩ : ٢٦ ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱ ، ۱۰ ، ۱۸ ، أبو قلابة ج ۲ ، ص ۲۶ : ۳ ج ۱ ، ص ۸۰: ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۱: ۱ ، ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۹ : ۳ ، ۲۵ القلصادي ، على بن محمد ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲۰ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۳۸ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۹: ۱ ج ٢ ، ص ٤١ : ٣ \_ ٤

#### كارستن

ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ۳

كارلايل ، توماس

ج ۱ ، ص ۲۶ : ۲۳ ج ۱ ، ص ۲۰ : ٦ ج ۱ ، ص ۲۱ : ۱۰

#### كازانوفا

ج ۱ ، ص ٤٢ : ۱۸ ج ۱ ، ص ٤٣ : ١ ، ١٢ ، ٢٦

ج ١، ص ٤٥: ١٠، ١٩، ٢٧

ج ۱ ، ص ۳٤٩ : ٣ ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ۲٦

#### الكاساني ، علاء الدين

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ٨

ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۲۲

#### كاسترو ، أميريكو

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۲۷ ، ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ٤

الكاشفري ، محمود

ج ۲ ، ص ۷۰ : ٤ \_ ٥

#### ابن القوطية ، محمد بن عمر

ج ۲ ، ص ۲۸۶ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۲۰

#### قولفان ، لوسيان

ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲۲

ابن قيس ، عبد الله

ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۲۸

## ابن القيم الجوزية

ج ۲ ، ص ۵۷ : ۲٦

ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ١٠

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۱۰

#### \_ 5 \_

## الكاتب ، أبو الحسين

ج ۲ ، ص ۳۱۹: ۲۷ ، ۲۸

كاخيجاس، إيزيدورو

ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۹

ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۲۵ \_ ۲۲

كارنبيسكى، شارلز

ج ۲ ، ص ۳۷ : ۱

ج ۲ ، ص ۹۰: ۷ ، ۹ ، ۱۳ ،	الكاشي ، غياث الدين
۱۰ ج۲، ص ۹۱: ۱۳، ۱۶، ۱۹: ج۲، ص ۹۲: ۱۲، ۱۹، ۳۲	ج ۲ ، ص ۳۸ : ۲۶ ج ۲ ، ص ۶۰ : ۲۱ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۱۱ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۹۳: ۹ ، ۱۷ ، ۲۲ ،	كانط
ج ۲ ، ص ۹۶ : ۹ ، ۱۰ ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۹۲ : ۲۶	ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۲ ج ۱ ، ص ۳۳٤ : ۲۶ کایتاني ، لیون
<b>کراموس</b> ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۶ ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱۷	ج ۲ ، ص ۲۸۶ : ۱۰ کبلار ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۰
کراوس ج ۲ ، ص ۹۶ : ۱۶ الکرجی	ابن كثير ، الحافظ ج ١ ، ص ٤٩ : ٢٨ ج ١ ، ص ١٦٢ : ٧
ج ۲ ، ص ۳۷ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۳۸ : ۱ ج ۲ ، ص ۳۸ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۰	ج ۱ ، ص ۲۲۶ : ۱۰ ج ۱ ، ص ۲۳۰ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۵ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۸۱ ، ۲۰
الكرخي ، ابن شهدي ج ٢ ، ص ٦٦ : ١ الكرماني ، عمرو بن عبد الرحمن ج ٢ ، ص ٣٣٤ : ٤	کراتشکوفسکي ، اغناطیوس ج ۲ ، ص ۷۰ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۷۷ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۷۷ : ۲
ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۷	ج ۲ ، ص ۸۸ : ۱۱ ، ۱۲ ، ۲۱ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۸۹ : ٤ ، ۱۱ ، ۱۳ ، ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۰ : ۸	كريسيول
ج ۲ ، ص ۳۹ : ۱٤	ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ٤
ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱۸	ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۲۶
ج ۲ ، ص ۲۹ : ه	
ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۲۳ ، ۲۶	كشاجم
كوبل	ج ۲ ، ص ۲۰: ۲
ج ۲ ، ص ۳۳: ۱۷	ابن كعب ، أبي
كوديرا ، فرانسيسكو	ج ١ ، ص ٤١ : ٢
	ج ۱ ، ص ۸۰ : ۱
ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۱۱ ، ۱۶ ، ۱۰	ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۰ ـ ۲۲
ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱۸	ج ۱ ، ص ۳۷۷ : ۲
ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۸ ــ ۱۹، ۲۰،	
77 , 77 , P7	كعب الأحبار
ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۱۱ ، ۱۹ ، ۱۹	ج ۱ ، ص ۳۷ : ۳۰
ج ۲ ، ص ۲۸۶ : ۱ ، ۵ ، ۱۲ ،	ککوف <del>ت</del> سف
۱۹،۱۳	د الاسف المواقعة المواقعة الم
ج ۲ ، ص ۲۸۵ : ۱۸	ج ۲ ، ص ۸۹ : ٦
ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۵ ، ۱۱ ، ۲۲	ج ۲ ، ص ۹۱ : ٤
ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱۸	الكلبي ، دحية
ج ۲ ، ص ۳٤۱ : ۳ ، ۱۸	<del>1</del>
کوربان ، هنري	ج ۱ ، ص ۸۰ : ۳
توربات ، هنري	كليموفيج
ج ۱ ، ص ۳۲۸ : ۱۲، ۱۶، ۱۷،	
17 , 77 , 77	ج ۱ ، ص ۱۶۰ : ۱۷ ، ۲۸
ج ۱ ، ص ۳۲۹ : ۱۱ ، ۱۹ ، ۲۲ ،	الكندي
۲۹	ج ۱، ص ۳۱۲: ۸، ۱۳
ج ۱، ص ۳۳۰: ۱، ٤، ۱۳،	ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ٦
79 , 77 , 72 , 7 , 17	ج ۱ ، ص ۳۳۱ : ۷

كوميش ، رينولد

ج ١ ، ص ٢٨٤ : ١٧

كونتزي ، رينهولد

ج ١ ، ص ٥٨٥ : ١٣ ، ١٥ ، ٢٢

ج ١، ص ٢٨٦: ١، ٤

ج ١ ، ص ٢٩١ : ١٤

كوندي ، خوسيه

ج ۲ ، ص ۲۸۱: ۱۲ ـ ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱٥

كوهلر ، جوزيف

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۷

کیبلن ، ردیوارد

ج ۲ ، ص ۱٤۲ : ٥

كيتاني

ج ١، ص ١٣٠ : ٢٦

ج ۱، ص ۱۳۳: ۷

ج ١ ، ص ١٦٧ : ١٣

ابن كيسان ، صالح

ج ١ ، ص ٩١ : ٢١ ، ٢٢

ج ۱، ص ۹۲: ۱، ۳، ۱، ۲،

كيلنغ ، رودواد

ج ٢ ، ص ٢٤ : ٣

ج ۱، ص ۳۳۱: ۱۱، ۲۱، ۲۵، ۲۵

ج ۱ ، ص ۲۳۲: ۱ ، ۲۰ ، ۲۷

ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ٤ ، ٧ ، ٢١ ، ٢٤

ج ۱، ص ۳۳٤: ۲، ۱۲، ۱۲،

71 . 77 . 19

ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۳۵

ج ۱، ص ۳۳۸: ۲، ۳

کوري ، ماري

ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱٥

كوسجارتن

ج ۲ ، ص ۸۷ : ۱۲

كولسون

ج ۱، ص ۲۸: ۲، ۱۱

ج ١١ ص ٧٨ : ١٩

ج ۱، ص ۷۹: ٤، ٢، ٩

ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۵

كولومبو

ج ٢ ، ص ٥٥ : ٢٥

كولوميلا

ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۲۰

كولي

ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲۷

ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱۳

لذريق	كيمون
ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ۱۹	ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۲۶
ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۱۸	
أبو لغد ، جانيت	_ J _
ج ۱ ، ص ۳۰۹ : ۹۰	
ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۲۲	لاروي ، عبد الله
لفیاس ، س	ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۳۹ : ۲۱	ً لافيتو
بني ائنق ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ٦	ن ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ٥
أبو لهب	لاقارد ، بول
ج ١ ، ص ١٥٣ : ١١	ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۲
. اللواتي ، على	<b>لامنس</b>
ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۰	ج ۱ ، ص ۱۲۰ : ۸
ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۳ ، ۳	ب ج ۱، ص ۱۳۰: ۳۰
ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲۸	ر ا ، ص ۱۹۷ : ۷ ، ۱۹
لوبون ، جوستاف	. ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۱۱
وبون ، جوستات	ج ۱، ص ۱۸۸: ۱۸
ج ۱۰، ص ۲۹: ۱۵،۵	ہے ۱ ، ص ۱۹۳ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ۳
ج ۱ ، ص ۳۱ : ۹	· ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۳۸
ابن لوقا ، قسطا	
ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱	لاوست
	ج ١ ، ص ٢٥ : ١٨
لوك ، جون	لبيري ، جيرمو
ج ۲ ، ص ۱۱۳ : ۲۹	ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۲۰

ليوتى «المارشال» ج ۲ ، ص ۱۱٤ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۱۰ : ۲ ، ۵ ، ۱۷ ج ۱ ، ص ۳۹۰ : ۹ ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ۲۷ ، ۸۲ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۲۹: ۲ ، ۱۰ - 9 -ج ۲ ، ص ۱۳۰ : ۱۱، ۱۱، ۲۰ ابن ماء السماء ، أبو بكر عبادة لوكلار ، لوسيان ج ۲ ، ص ۳۱۷ : ۲۱ ـ ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۱ ماتي الفارسي لوكور ، شارلز ج ۱ ، ص ۳۷۰ : ٥ ج ۲ ، ص ۱٤٥ : ٥ ابن ماجد، أحمد لولنج ج ٢ ، ص ٩١ : ٢٨ ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ٤ ج ۲ ، ص ۹۲ : ۲۹ لويس، برنارد مارتل ، شارل ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۲۱ ، ۲۲ ج ۱، ص ۱۲۷: ۱۹ ج ١ ، ص ٣٦٣ : ١ ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۳۲ ـ ۳۳ مارس ، جورج ليال ، شارلس ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۳ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۸٤ : ۱۸ مارسين الليث ج ۱، ص ۱۳۰: ۲۷ ج ١ ، ص ٢١٤ : ٢ ماركس لينين ج ١، ص ١٨٥: ٢ ج ١ ، ص ١٤٢ : ٢٤

```
ج ١، ص ٣٧٧: ٨، ٩، ٢٤
                                                      مارنو
ج ۱، ص ۳۷۸: ۳، ۲، ۱۱،
                                        ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۳
             77 . 18 . 17
                                                  ماسکر ای
        ج ١١ ص ٢٨٤: ١٢
     ج ۱، ص ۲۸۶: ۲، ۱۰
                                        ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ٧
         ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ۷
                                        ج ٢ ، ص ١٤٥ : ٥
        ج ١، ص ٢٨٩: ٣٤
                                              ماسينون ، لويس
    ج ۱ ، ص ۲۹۰ : ۲۱ ، ۲۱
                                       ج ۱، ص ۲۰: ۱۸
        ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱٤
                                       ج ۱ ، ص ۲۲۰: ۲۲
             ماشاء الله اليهودي
                              ج ١، ص ٣٣٢: ١٢، ١٩، ٢١
    ج ۲ ، ص ۳۱: ۲۱ ـ ۲۲
                                        ج ١ ، ص ٢٤٨ : ٩
             ماكدونالد ، دانكان
                              ج ۱ ، ص ۳۰۳ : ۲۷ ــ ۲۸ ، ۳۰
                              ج ١، ص ٢٦٥: ٦، ٩، ١٥،
         ج ١، ص ٣٤٩: ٥
                                                YA . 14
   ج ١ ، ص ٣٥٣ : ٢٨ _ ٢٩
                                   ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۸ ، ۱۰
        ج ۱ ، ص ۲۸٤ : ۱۲
                              ج ۱، ص ۳۷۰: ۱، ۲، ۱۱،
         ج ١ ، ص ٣٨٧ : ٧
                              · 77 · 71 · 19 · 11 · 10 · 17
   ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ۲۷ ، ۲۸
                                                TA & YO
     ج ۱، ص ۲۸۹: ۱، ٥
                              ج ۱، م ۳۷۱: ۲، ۷، ۱،
                     ماكو لك
                                   ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ٥ ، ۱۰
         ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۷
                              ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۳ ، ۲ ، ۹ ،
                       مالك
                                                     11
      ج ۱ ، ص ۸۷ : ۲ ، ۱۰
                              ج ۱ ، ص ۳۷٤ : ۲ ، ۱۳ ، ۱۷
     ج ۱، ص ۸۸: ۱۲، ۱۷
                                       ج ۱، ص ۲۷۰: ۱۱
                              ج ۱، ص ۲۷۱: ۵، ۱۰، ۱۲،
     ج ١ ، ص ٩٠ : ٢٦ ، ٢٧
    ج ۱، ص ۱۰۰: ۱۲، ۲۳
                                                     44
        ج ١ ، ص ١٠٥ : ٢٤
```

#### الماوردي

ج ۲ ، ص ۱۲۳ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۱۲۹: ۲۲ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۳۰ : ۲ ، ۹ ، ۱۲ ،

T. . TA . YE . YE . 17 . 18

ج ۲ ، ص ۱۳۱ : ۲ ، ۱۳ ، ۱۹ ،

۲.

## ابن المبارك ، أحمد الزبيدي

ج ١ ، ص ١٩٤ : ١٣

المبرد

ج ١ ، ص ٤١١ : ٢٢ ، ٢٢

المتوكل

ج ۱ ، ص ۲۷۵ : ۱۸

ابن مجاهد، أحمد بن موسى

ج ۱ ، ص ۲۷۱: ۲۲ ، ۲۲

المجريطي ، مسلمة بن أحمد

ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۲ ، ۹ ، ۱۳ ،

78 . 10

ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ٥

ابن محمد ، القاسم

ج ۲ ، ص ۵۳ : ۲۲

محمد ، محمد عوض

ج ۲ ، ص ۹٤ : ٣

ج ۱ ، ص ۱۰۹ : ۷ ، ۹ ، ۱۳ ، ۱۶ ، ۱۹ ،۱۹ ،۰۲ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۸۲

ج ۱ ، ص ۱۰۷ : ٤ ، ٥ ، ٧

ج ۱، ص ۱۱۰: ۲۲، ۲۲، ۲۷

ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۱۳

ج ٢ ، ص ٢٠٨ : ٢٨ - ٢٩

ج ۲ ، ص ۲۱۲: ۱۹ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۱٦

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱٦

ج ۲ ، بص ۲۶۱ : ۲۶ ، ۲۷

ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ٣

ج ٢ ، ص ٢٥٥ : ٨

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ٤

ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۱۸ ، ۱۹

#### ابن مالك

ج ۱ ، ص ۱۰۰ : ۲۲ ، ۲۳

ج ۱، ص ۱۰۱: ۲۶، ۲۰

## المأمون «خليفة»

ج ٢ ، ص ٤٤ : ٢٧

ج ۲ ، ص ۲ ؛ ۱۱

ج ۲ ، ص ۹۱ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۱٦

#### مانتران ، روبرت

ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۷

ج ١، ص ٢٩٠: ٩

مرعشلي ، نديم	محمود ، عبد الحليم
ج ٢ ، ص ٢٦٥ : ٢٣	ج ۱، ص ۱۹۰: ۱۸
مرغليوث	مخزوم
ج ۱ ، ص ۱۳۰ : ۲۶	ج ۱ ، ص ۱۸۸ : ۲۱
ج ۱ ، ص ۱۳۷ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۳	مدكور، إبراهيم
المرغيناني	ج ۱ ، ص ۳۰۸ : ۹ ج ۱ ، ص ۳۱۲ : ۲۰
ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۲۶ ، ۲۷	المراكشي ، ابن البناء
ابن مروان ، عبد الملك	ج ۲ ، ص ۳۸ : ۲۰
ج ١ ، ص ٣٩: ٢٤	ج ۲ ، ص ۳۹: ۲ ، ۲۵
مروة ، نصير	ج ۲ ، ص ٤١ : ٣ ج ۲ ، ص ۳۱ : ه
ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۳۳	المراكشي ، الحسن بن علي
مويم	ج ۲ ، ص ٤٤ : ٣
ج ١ ، ص ١٥: ١٤	ج ۲ ، ص ٤٧ : ٨ ، ١٠ ، ٢١ ،
ابن مزاحم، الضحاك	۱۷ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۱٤
ج ۱ ، ص ۱۰ : ۲۳ المستنصر ، الحكم	المراكشي ، عبد الواحد
ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۱۱	ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۲۳ ، ۲۶
ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۱۹	ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲
ابن مسرة	ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۳۷۹ : ۲۰	هرسي ، ج
ج ۱ ، ص ۳۹۱ : ۱	ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ۱۲

#### ابن مسكويه ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۲ ، ۱۷ ، ۱۷ ، ج ١ ، ص ٢٢٢: ٢ 72 . 77 . 77 . 7. مسلم «الرواية» ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۳ ج ١، ص ١١: ٨ ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۱ ج ١ ، ص ١٤٩ : ٤ مسروق ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲ ج ١، ص ٨٤: ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۲۶: ۱۸ ، ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۲۷ ابن مسعود ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۳ ج ١ ، ص ٤٩ : ١٤ ابن مسلم ، مهدي ج ١، ص ١٨: ٥، ٢١ ج ١، ص ١٨: ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۰۴ : ۱۳ ، ۱۵ ، ج ١ ، ص ٨٤ : ٢٦ 17 0 71 ج ۱ ، ص ۹۶: ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۰ ، ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۷ ، ۱۰ ، ۲۲ 77 4 77 المسيح «عليه السلام» ج ۱ ، ص ۹۷: ۱ ، ۲ ، ۷ ، ۸ ، ج ۱ ، ص ۲۷ : ۷ 17 (11 (1. ج ۱، ص ۳۸: ۱۰، ۱۱، ۱۱، ج ۱ ، ص ۱۰۲ : ۹ ، ۱۰ ، ۱۲ ، TY . YO 31 , 77 , 77 , 77 , ج ۱، ۳ : ۳۹ ، ۳ ج ١ ، ص ١٣٢ : ٤ ج ١ ، ص ٢٤ : ٢٢ ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ۲۵ ج ١ ، ص ٥١: ١٦ ، ١٩ ج ۱ ، ص ۳۷۷ : ٦ ج ۱، ص ۲۰: ۸، ۹، ۱، ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲ TO . 15 ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۳ ج ١، ص ٥٣: ٢ ، ١٠ ، ١٣ المسعودي ج ۱ ، ص ۱۲۸ : ۷ ج ۲ ، ص ۸٦ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۱ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۱۵ ، ۱۵

المقري ، أحمد بن محمد مسيلمة الكذاب ج ٢ ، ص ٢٩٩ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ٥ - ٢ ج ۲ ، ص ۲۰۰: ۱۹ المصري ، رفيق ج ۲ ، ص ۲۰ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۳۹: ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۲۹ ، ۳۱ المقريزي المصري، عبد الله ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۲ ابن المقفع ابن مطرف ، أحمد ج ۲ ، ص ۲۲۳: ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۱۳ المكناسي ، ابن غازي المطيعي ، محمد نجيب ج ۲ ، ص ۳۸: ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۱۱ ،۱۰ المكناسي ، محمد بن أحمد ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱ ج ٢ ، ص ٤١ : ٤ \_ ٥ ابن مظعون ، عثمان مکی ، محمود ج ۱ ، ص ۱۸۹ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۷ المعرى، أبو العلاء ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۹۰: ۳۳ \_ ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۳۹: ۲۰ الملكي المغيرة ج ۱ ، ص ۲۳ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ۱۷ الممتحن ، الزيج المقدسي ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۸۱ : ۱۳ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۹٤ : ۲۸

ج ۲ ، ص ۹۹: ۲ ، ۷

ابن منظور	المناوي ، محمد عبد الرؤوف
ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲۶	ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۷
ج ۲ ، ص ۲۱۶ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۲۵ : ۲۲	المنبجي ، اغابيوس
ابن منقذ ، أسامة	ج ۲ ، ص ۹۱ : ۱ - ۲
۲۲، ۲۰: ۹۰ م ۲۲، ۲۲	این منبه ، وهب
ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۲	ج ١ ، ص ١٥٣ : ٢١
المهدي ، العباسي	ابن منتیل ، أحمد بن فرج
ج ۲ ، ص ۸۹: ۸	ج ۲ ، ص ۳۰۷ : ۲ ، ۳ ، ۰ ، ۲۹ ، ۲۹
المهلبي	ج ۲ ، ص ۳۰۸ : ۲ ، ۸
ج ۲ ، ص. ۹٦ : ۲	منجانا
موسوليني	ج ۱ ، ص ۸۹ : ۹
ج ۱ ، ص ۱٤٢ : ٢٤	المنجد ، صلاح الدين
موسى «عليه السلام»	ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۲
ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲ ج ۱ ، ص ۳۸ : ۲۶	المنذري ، الحافظ
ج ۱، ص ۲۶: ۲	ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۹
ج ۱ ، ص ۱۰ : ۰ ، ۷ ج ۱ ، ص ۵۳ : ۲۶	المنصور ، أحمد
ج ١ ، ص ١٥١ : ١٢	ج ۲ ، ص ۵۳ : ۲۷
ج ۱ ، ص ۱٦٤ : ١٤ ج ۱ ، ص ۱۷٦ : ۷	المنصوري
ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۲٦	ج ۲ ، ص ۳۱ : ۸
	منطانوس ، ریجیو ج ۲ ، ص ٤٤ : ۲
	ج ١٠٤١ ص ١٠١

مونرو ، جيمس	موسی ، سلامة
ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۱۷	ج ۲ ، ص ۳۳ : ۲۹
مؤنس ، حسين	موسی ، محمد یوسف
ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ٥ ، ٦	ج ١ ، ص ٥٥ : ٢٤
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۸	ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۱۳
ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۹	ج ۲ ، ص ۲۱۱ : ۲ ، ۳
ج ۲ ، ص ۳۲۲ : ۲۵	ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۱
ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲ ، ۱۹	ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۱٤
ج ۲ ، ص ۳٤۱ : ۲ ، ۱٤ ، ۲۱	ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۷
مونك ، س	ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ۱۷
•	ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۲
ج ۱ ، ص ۳۲۱ : ٤ ، ٥	ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ٥
موني ، ريني	الموصلي ، عمار بن علي
ج ۲ ، ص ۱٤۲ : ۲۸	ج ۲ ، ص ۸۵ : ۱۵
ج ۲ ، ص ۱۱۳ : ۱	
ج ٢ ، ص ١٤٤ : ١ ، ٢ ، ١٤	مونتایث ، بدرو
ج ٢ ، ص ١٤٥ : ٤	ج ۲ ، ص ۲۷۱ : ۳۰
موير ، سير وليم	ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۵ ، ۹ ، ۱۰ ،
	١٦
ج ۱ ، ص ۱۳۰ : ۲۲	مونتجومري ، فوليم
ج ۱ ، ص ۱۳٤ : ۱۰	
ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۲۶	ج ١ ، ص ٣٦٢ : ١٦
الميداني ، عبد الغني	مو نتسكيو
ج ۲ ، ص ۲۵۶ : ۲۳	ج ۲ ، ص ۱۰۹ : ۲۹ ، ۳۰
ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۱۳ ، ۱۷ ، ۲۲	ج ۲ ، ص ۱۱۰ : ۲ ، ۷ ، ۱۲ ،
ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۱	10 ( ) 2

ميو	ميديسي
ج ۲ ، ص ۱٥٤ : ۲۷	ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۵
	ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۱
ميور	ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۸
ج ۱ ، ص ٦٤ : ٥ ج ۱ ، ص ١٣٤ : ٣١	ميرهوف
11.112	ج ۲ ، ص ٥٩ : ۲٤
_ · · _	ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۳
نابليون	ميكيل أندريه
ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۱٥	ج ۲ ؛ ص ۷۸ : ۲
	ج ۲ ، ص ۹۶ : ۱۷ ، ۱۸ ، ۳۳
الناصر ، عبد الرحمن	ج ۲ ، ص ۹۹ : ۱۲۰
ج ۲ ، ص ۵۳ : ۱۵	ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۷
ج ۲ ، ص ۳۲٤ : ۱۲	ج ۲ ، ص ۹۸ : ۲۲ ، ۲۸
ج ۲ ، ص ۳۲۹ : ۲۶ ، ۳۱	ابن میلاد ، أحمد
ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۲۸ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۳۳۱ : ۲ ، ۵ ، ۲ ،	ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۸
77 . 78 . 11 . 10 . 9	ميمون العابد
ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲ ، ۱۹	ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۰ ، ۲۷
ابن ناعمة ، عبد المسيح بن عبد الله	ج ۲ ، ص ۳۰۱ : ۲ ، ۱۲
ج ۲ ، ص ۲۰ : ۳۷	ابن میمون ، موسی
نافع «رواية»	ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ۲۰
ج ١ ، ص ١٠٥ : ١٣ ، ١٤ ، ٢٤	مينورسكي
ج ۱، ص ۱۰۹: ۲، ۱۱، ۱۱، ۱۱،	ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱۷
77	ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۷
ج ۱ ، ص ۱۱۰ : ۲۱	

ابن نافع ، عقبة ج ۱، ص ۱۰۰: ۱، ۲، ۳، 17 (11 (0 ( 2 ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۲ ج ۱،۱ ص ۱۰۱: ۵، ۲، ۷، نالينو 71 : 17 ج ۲ ، ص ۸۹: ۲۰ الندوي ، إبو الحسن على ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۳۰ النباهي ، أبو الحسن بن عبد الله ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۲۲ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۸۸ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۲۸ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۵ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۳۹: ۳۱ ابن النديم النجار ، أحمد ج ۱ ، ص ۹۶: ۳۳ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۱۷ ج ٢ ، ص ٦٥ : ٢٤ النجار ، محمد زهري النسائي ج ۲ ، ص ۲۲0 : ٤ ج ۲ ، ص ۲۱۲: ۲ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۵۹ : ٥ ، ٢ نحاني ج ۲ ، ص ۲٦٨ : ١٣ ج ۱ ، ص ۹۳ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۳ النخعي ، ابراهيم ابن نصر ، أحمد ج ۱، ص ۸۰: ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ٤ ج ۱، ص ۸۲: ۲۱ نصر ، حسين ج ١ ، ص ٨٤ : ٢٤ ج ١، ص ٩٦: ١١، ١١، ١٤، ١٤ ج ۲ ، ص ٤٤ : ١٥ ج ١، ص ٩٧: ٨، ١٤ نصر ، سید حسن ج ۱، ص ۹۸: ۱۵، ۱۲، ۱۷، ج ١ ، ص ٢٨٧ : ٣٠ P1 , 17 , 77 , A7 ج ١، ص ٩٩: ٢٢، ٢٢

#### ابن نصير ، عبد العزيز بن موسى

ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ۲۸ ، ۳۰

ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ٥ ، ۱۱

#### ابن نصير ، موسى

ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ٤ ، ١٤ ، ١٦

ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ۱ ، ۱۱ ، ۱۱

### نظیف ، مصطفی

ج ۲ ، ص ۵۰: ۹

ج ۲ ، ص ۲۸: ۳ ، ٤

#### النعمان القاضي

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۰ - ۲۱

نعيمة ، ميخائيل

ج ۲ ، ص ۹۰: ۲۹

ابن النفيس، علاء الدين

ج ۲ ، ص ٥٥ : ۲١

ج ۲ ، ص ٥٦ : ١٠

#### نقرة ، التهامي

ج ١ ، ص ٢١: ٢

ج ١ ، ص ١٥: ٢٩

ج ١ ، ص ٥٥: ١٩

### أبو نواس

ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۱۹ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۱۹: ۱ ، ۲ ، ۷ ، ۸

#### النوري

ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۵

ابن نوفل ، ورقة

ج ۱ ، ص ۳۷ : ۲۰ ، ۲۱ ، ۲۵ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۸: ۲

ج ۱ ، ص ۱۵۰ : ۱۱، ۱۸، ۲۰ ، ۲۱ ۲۱ ، ۲۳

ج ۱، ص ۱۰۱: ۸، ۱۰، ۱۱،

7. 617 618

ج ۱ ، ص ۱۲۵: ۸ ، ۱۱، ۱۲ ،

78 . 77 . 77 . 7 . . 10

ج ۱، ص ۲۱۳: ۱۱

ج ۱ ، ص ۲۲٦ : ۲۶، ۲۵، ۲۷، ۲۸

## نولدكه ،. تيودور

ج ۱ ، ص ۲۳ : ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۰: ۲۰

ج ١ ، ص ١٣٠ : ٢٦

ج ١، ص ١٣٤ : ٢٥

ج ۱، ص ۱۳۹: ۱

ج ۱ ، ص ۱۹۷ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۷٤ : ۱۹

هارفي	ج ۲ ، ص ۸۳ : ۲ ، ۳ ج ۲ ، ص ۸۶ : ٤
ج ۲ ، ص ۵۰ : ۲۶ هاشم ، صلاح الدین عثمان	الن <i>ووي</i> ج ١ ، ص ٢٢٤ : ١٦
ج ۲ ، ص ۷۳ : ۲ ج ۲ ، ص ۹۹ : ۱۳ الهاشمي	ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۷ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۱٦ : ۱۹
ج ۱ ، ص ۳۷۷ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۳ : ٤	ن <b>يازي</b> ج ۱ ، ص ٦٨ : ١٦ نيتشه
الهزلي ، أبوقائم ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۹ هرتسفالد	ج ۱ ، ص ۳۳٤ : ۱۰ النيسابوري ، محمد بن محمود
ح ۲ ، ص ۱۷۳ : ۱۳ هرتن	ج ۲ ، ص ۹۲ : ۲۶ <b>نیهاوس</b>
ج ۱ ، ص ۳۰۹ : ۳۰ هرخرونیة ، سنوك	ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ۹ <b>نیوطن</b>
ج ۲ ، ص ۸۸ : ه هرشفلد	میوس ج ۲ ، ص ۳۲ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۶۹ : ۲۱
ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ٥ أبو هريرة	a
ج ۱ ، ص ۲۳ : ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲	<b>الهادي ، موسى</b> ج ۲ ، ص ۳۱۸ : ٦

#### الهندي ، على المتقى

ابن هشام

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۱

ج ١، ص ١٤٩: ٥، ٢٤ ج ١ ، ص ١٥٢ : ٢٠

هوار ، کلیمان

ج ١ ، ص ١٥٤ : ٥

ج ١، ص ٣٣: ٢

ج ١ ، ص ١٥٧ : ١٧ ، ١٩

هوتو «ملك المانيا»

ج ١ ، ص ١٥٨ : ١٦

ج ۲ ، ص ۳۳۱: ۲

ج ۱، ص ۱۲۳: ۲۲

ابن هود، المقتدر بالله

. ج ۱، ص ۱۹٤: ۲۱ ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۱

ج ۲ ، ص ۲۳٤ : ۱۸ ، ۱۹

ج ١ ، ص ١٩٩ : ٢

هورجونج ، ك . سنوك

ج ۱ ، ص ۲۰۱ : ۲۷

ج ۱، ص ۲۱۷: ۱۰، ۱۸، ۱۹

ج ١، ص ٣٥٣: ٢٠ ، ٢٤ ج ١، ص ٢٨٧: ٢ ج ١ ، ص ٢٢٣ : ١٤ ، ١٩

ج ١ ، ص ٢٢٤ : ٣

هورسيول

ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۲۲ ، ۲۲

ج ۱، ص ۲۳٤: ۱٤

ج ۱، ص ۲۳۲: ٥، ٩

هورشيوس، باولوس

ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱۵

ج ۲ ، ص ۲۲۴ : ۲۲ ، ۲۲

هشام، الأمير

ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۲۳

هورغرويني

همبولت ، الكسندر

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۷۷ : ٥

ابن الهيثم

الهمداني ، ابن الفقيه

ج ۱ ، ص ۳۳۲ : ٦

ج ۲ ، ص ۱۸: ۱۱

ج ۲ ، ص ۳۱ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۳٤ : ۲۲

ج ٢ ، ص ٩٦ : ٢

ج ۲ ، ص ۲۸: ۲ ، ۲

ج ١ ، ص ١٣١ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۶۹: ۳ ، ۹ – ۱۰ ج ١، ص ١٣٩: ٢٢ ج ۲ ، ص ، ٥ : ٨ ، ٢٦ ج ١ ، ص ١٤٧ : ١ ، ٢٢ ج ٢ ، ص ٥١ : ٧ ، ١٠ ، ١٥ ، ج ١ ، ص ١٤٨ : ١ ، ١٠ ، ١٤ ، 11 , 17 , 17 ج ۲ ، ص ۲۰: ۱ ، ۳ ج ١، ص ١٤٩: ٣٣ ، ٢٩ ج ۲ ، ص ۱۱: ۲ – ۷ ج ١، ص ١٥٠ : ٦، ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۷ ــ ۸ ` ج ١، ص ١٥١: ١٦ ، ٢٢ ، ٢٤ ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۱٤ ج ١ ، ص ١٥٢ : ١٦ هيجل ج ١، ص ١٥٣: ٤، ١٥، ١٩ ج ١ ، ص ٣٣٢: ٧ ج ١ ، ص ١٥٤ : ١ ، ١٨ ، ٣١ ج١، ص ٣٣٣: ٢،٤،٧ ج ١ ، ص ١٥٥ : ٢٣ ، ٢٧ ج ١ ، ص ٢٤ ، ١٦ : ٢٢ ، ٢٩ ، ٢٩ ج ۱ ، ص ۲۰۱: ۳ ، ۸ ، ۱۲ ، هیجور ، بیرونسیل ج ١ ، ص ١٥٧ : ٣ ، ٧ ، ١٤ ج ١ ، ص ٣٨٩ : ٣٢ ج ١ ، ص ١٥٨ : ٧ ، ١٤ ، ١٨ هيدجر ج ١ ، ص ١٥٩ : ١ ، ٢٠ ج ١ ، ص ١٦٠ : ٥ ، ٢٥ ج ۱ ، ص ۳۳۲ : ۹ ، ۲۹ ج ١، ص ١٦١: ٢، ١٤، ١٩، هیرغرنجه ، سنوك 74 ج ۱، ص ۱۳۳: ۲۰ ج ١ ، ص ١٦٢ : ١ ، ٣ ج ١، ص ١٦٣: ١٣ ، ١٩ ، ٢٣ — e — ج ١، ص ١٦٤: ١، ٦، ١٩ ج ١ ، ص ١٦٦ : ١١ ، ٢٦ وات ، منتغمري ج ١ ، ص ١٦٨ : ١ ، ٩ ج ١ ، ص ١١٥ : ٤ ج ۱ ، ص ۱۷۳ : ۲۲ ، ۷ ج ١ ، ص ١٢١ : ١٥ ج ١ ، ص ١٧٤ : ٣ ، ٨ ، ٢١ ، ج ١ ، ص ١٢٢: ٢٥ 22 ج ۱ ، ص ۱۲۳ : ۲

```
ج ۱ ، ص ۱۷۵ : ۱
        واردينبرج ، جون جاكويز
                               ج ١ ، ص ١٧٦ : ٢ ، ٢٢ ، ٢٩
    ج ۱، ص ۲۹۸: ۱۰، ۱۳،
                                    ج ۱ ، ص ۱۷۷ : ۱ ، ۸
ج ۱، ص ۲۸۷: ۱، ۳، ۵،
                                        ج ١ ، ص ١٧٨ : ٤
                              ج ١ ، ص ١٨٠ : ٩ ، ١١ ، ١١ ،
         ج ١ ، ص ٢٩٠: ١١
                                                     11
                واط، منتغمري
                              ج ۱، ص ۱۸۱: ۳، ۱۰، ۲۱،
                                                Y. ( 1 V
          ج ١ ، ص ٥٠٧ : ١
                               ج ١ ، ص ١٨٢ : ٢ ، ١٨ ، ٢١
      ج ۱ ، ص ۲۰۷ : ۱ ، ۹
                               ج ١ ، ص ١٨٣ : ٤ ، ١٦ ، ٣٠
    ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۱ ، ۲۲
                                   ج ١ ، ص ١٨٤ : ٨ ، ١٤
        ج ۱ ، ص ۲۰۹ : ۲۰
                               ج ١ ، ص ١٨٥ : ١٢ ، ١٨ ، ٢٨
       ج ١ ، ص ٢١٠: ٢ ، ٨
                               ج ١ ، ص ١٨٧ : ١٣ ، ٢٦ ، ٢٩
ج ١ ، ص ٢١١ : ٤ ، ١٧ ، ٢٧ ،
                               ج ١، ص ١٨٨: ٤، ١٨، ٣٣
                       77
                               ج ١، ص ١٨٩: ٥، ٨، ١٩،
          ج ۱ ، ص ۲۱۲ : ه
                                                      77
         ج ١ ، ص ٢١٤ : ١٥
                                ج ١ ، ص ١٩٠ : ٢ ، ١٨ ، ٢٤
ج ۱ ، ص ۲۱۱: ۲ ، ۳ ، ۲ ،
                       17
                                        ج ۱، ص ۱۹۳: ۱۰
ج ۱، ص ۲۱۹: ۲، ۹، ۱،
                                        ج ١ ، ص ١٩٦ : ٤
                                        ج ١ ، ص ١٩٧ : ١
      ج ۱، ۵: ۲۲۰ م ۱۰،
                                        ج ١ ، ص ٣٤٨ : ٢٨
      ج ١، ص ٢٢١: ٥، ١٣
                                        ج ١، ص ٣٤٩: ٥
 ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۱۲، ۱۳، ۱۰
                                        ج ۱ ، ص ۲۲۲: ۲۲
                       27
                                         ج ۱ ، ص ۲۲۸: ۲
                              ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۱۲، ۱۲، ۱۶ ،
           ج ١ ، ص ٢٢٣ : ١
                                                      ۲.
     ج ١، ص ٢٢٤: ٢١، ٢٤
           ج ١، ص ٢٢٥ : ٥
                               ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۱۱، ۱۳، ۲۶
                              ج ۲ ، ص ۳۸۹ : ۱ ، ۲ ، ٤ ،
 ج ١، ص ٢٢٦: ١٦، ١١، ٨٢
                                             10 . 17 . 11
```

أبو الوفاء ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۲ ، ۳ ج ۱ ، ص ۲۲۹ : ۲۷ ج ۲ ، ص ٤٢ : ١ ، ١٧ ج ۱ ، ص ۲۳۱ : ٥ ، ۱۱ ، ١٥ ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲ ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۲ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۱ ج ۱ ، ص ۲۳٤ : ۸ ، ۱۱ ، ۲۰ ابن أبي وقاص ، سعد ج ۱ ، ص ۲۳۱ : ۱ ، ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۳۷ : ۱۹ ، ۱۹ ج ١ ، ص ٢٣ : ٢٥ ج ۱ ، ص ۲۳۹ : ۱۱ ج ١ ، ص ١٥٢ : ٨ ج ١ ، ص ٢٤٠ : ١٨ ، ٢٢ ج ١، ص ١٨٧: ٩، ١٠، ٢٢ ج ١ ، ص ١٤١ : ١ ولفنسون ، إسرائيل ج ١ ، ص ٢٤٣ : ٢ ج ۱، ص ۱۳۱: ۱۸ الواقدي ، محمد بن عمر ج ۱، ص ۱۳۲: ۱۸ ج ١ ، ص ١٩٤ : ١٦ ج ١ ، ص ١٩٦ : ٧ الوأواء الدمشقي ، أبو الفرج الولواجي ، أبو الحسن القاضي ج ۲ ، ص ۸۹ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۹۳ : ۱ ج ۱ ، ص ، ۹ : ۲۳ الوليد الوافي ، أحمد ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ٤ ج ٢ ، ص ١٩٦ : ٢٣ ابن وائل ، العاص وهلرز ، شارف ج ١ ، ص ١٥٤ : ١٥ ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲۰ ابن وحشية ج ۲ ، ص ۲٦٩ : ١٩ ج ۲ ، ص ۵۳ : ۱۳ ووبك ، سيديو ابن الوردي ج ۲ ، ص ۲ : ۱٤

ج ۲ ، ص ۸۱: ۸

ابن یحیی ، یحیی	ويبر
ج ۱، ص ۱۰۱ : ۱۳	ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ۲٥
ج ۱ ، ص ۱۰۷ : ۱	ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱٥
ابن يزيد ، الوليد	ويسكنتزر
ج ۲ ، ص ۳۱۷ : ۲۵	ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۱۳
ج۲، ص ۲۱۸: ۷	ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱۸
ج ۲ ، ص ۳۱۹ : ۱	ويلز
ابن یسار ، سلیمان	ج ۱، ص ۳۱: ۱۰
ج ۱ ، ص ۸۰: ۲۶	
ابن يسار ، معقل	— ي —
ج ۱ ، ص ۸۰ : ۱۳ ابن یعرب ، کهلان بن سبأ بن یشجب	ياسبرز ، كارل
	ج ۱ ، ص ۳۳۲ : ۱ ، ۹۹
ج ۲ ، ص ۳٦ : ٥	ابن یاسر ، عمار
أبو يعقوب ، المنصور	ج ۱ ، ص ۱۵۵ : ۲ ، ۹
ج ۲ ، ص ۳۱٤ : ۲۰ ، ۲۱	
اليعقوبي	ابن يىقى ، محمد
ج ۲ ، ص ۸۵ : ۱ ، ۲ ، ٤	ج ۲ ، ص ۳۰۷ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۸۲ : ۱۸	يحيى عليه السلام
ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۱	ج ۱، ص ۲۲۹: ۱۹
ابن اليمان ، حذيفة	ابن یحیی ، عیسی
ج ۱ ، ص ۸۰ : ۲	ج ۲ ، ص ۱۲ : ۲ .

ابن ينق ، محمد بن يحيي ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۱ ، ۲ ، ۲۲ ج ٢ ، ص ٢٥٠ : ٢٤ \_ ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۱۷ ، ۲۸ يوحنا الدمشقي ج ۲ ، ص ۲۵۳ : ۱ ، ۳ ، ۹ ج ۱، ش ۸۹: ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۵۶ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۵۱ : ۳ ، ۱۰ ، ۱۳ ، يودوفيتش ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۱ ، ۲ ، ۲ ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۱ ، ۹ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲٥٨ : ٢ ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ۷ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱ ، ۷ ، ۹ ، ج ۲ ، ص ۲۲۸: ۱ ، ۲ ، ۳ ، ٣. 75 ( 71 , 17 , 1 ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۱ ج ۲ ، ص ۲۳: ۹ ، ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۲۳: ۳ ، ۱۷ ، ۱۷ ، ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲ ، ۱۱ ، ۱۱ ، 49 c 47 ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۱٤ ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۱۳ يوسف «عليه السلام» ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۱۱، ۱۸، ۲۲، 77 , 77 , 77 , 77 ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۸ ، ۱۰ أبو يوسف ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱ ، ۵ ، ۱۷ ، ج ١ ، ص ١٨ : ٤ ، ١٠ YT . Y . ج ١ ، ص ٩٠: ١٥ ج ۲ ، ص ۲٤۱ : ۱ ، ۳ ج ١ ، ص ٩٨ : ٢٧ ج ۲ ، ص ۲٤٣ : ١٤ ، ٢٥ ، ٢٨ ج ١ ، ص ٩٩: ٢٥ ج ٢ ، ص ٢٤٤ : ٢٢ ج ۱ ، ص ۱۰۱ : ۷ ، ۹ ، ۱۲ ، ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۵ 72 6 77 11 ج ۱، ص ۱۰۳: ۳، ٤، ۲ ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۱ ، ۱ ، ۲۹ ج ١، ٩،٤:١٠٤ ح ١،٩،١٠ ج ۲ ، ص ۲٤٧ : ۲ ، ۲۱ ج ١ ، ص ٢٣٢ : ١٥ ، ١٩ ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ۳۰

#### يونج

ج ۱، ص ۲۳٤ : ۱۱، ۱۳

ج ۱ ، ص ۲۳۵ : ۲

### ابن يونس

ج ٢ ، ص ٤٢ : ٨ \_ ٩

ج ۲ ، ص ۲۷: ۲۲

### يينبول

ج ۲ ، ص ۸۳ : ۲۰ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۸٤ : ۲۷

# خامسا: فهرس الموضوعات

\_1\_

الآداب	الآثار
ر ۲ ، ص ۲۹٤ : ۲۳ الآداب الأوروبية ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲ الآداب الكلاسيكية ج ۱ ، ص ۳۹٦ الآرامية الآرامية ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ۲۷ :	ج 1 ، ص ٣٧ : ٢١ .         ج 7 ، ص ٢٤ : ٣٥         ج 7 ، ص ١٦٧ : ٤         ج 7 ، ص ١٨٩ : ٢٩         ج 7 ، ص ١٩٨ : ٣٣         ج 7 ، ص ١٩٨ : ٣٣         ج 7 ، ص ١٩٨ : ٢٠ ، ٣٣         الآثار الاسلامية         ج 7 ، ص ١٦٨ : ١٠         ج 7 ، ص ١٦٨ : ١٠
ج ۲ ، ص ۲۰۸ :۲	_
ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲ ، ۸ ، ۱۱ الآريــة	آثار الصحابة ج ۱ ، ص : ۲ ، ۵ ، ۱٦ ، ۲۱
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۳ ، ۰ ، ۹ الآريين	ج ۱، ص ۹۱: ۱۹، ۲۰، ۲۲، ۲۲ ج ۱، ص ۹۲: ۳ آثار الصحابة والتابعين
ج۱، ص ۳۲۷:۱۸	ج ۱ ، ص ۸٦ : ۲۲ ، ۲۶
ج ۲ ، ص ۲۳ :٥	ج ۱ ، ص ۹۲ :۳
ج ۲ ، ص ۱۲: ۲۷ آ <b>ل یاسر</b>	الآخرة
ج ۱ ، ص ۱۵۵ : ۲	ج ۱ ، ص ٤٥ :٢٥ ج ۱ ، ص ٥١ :٦ ج ۲ ، ص ٣٦ :٢٦

## الآيات

ج ۲ ، ص ۲۹ : ۱۰	ج ١ ، ص ١٤ : ٢٧
ج ۲ ، ص ۱۱۹: ۱۳ ، ۲۷ ، ۲۷	ج ١ ، ص ٢٢ : ٤
ج ۲ ، ص ۱۲۰ ۳:	ج ۱ ، ص ۳۳ :۱۹
ج ۲ ، ص ۱۲٦ :۲۳	ج ۱ ، ص ۳۷ :۸ ، ۹
ج ۲ ، ص ۱۳۲ ۳:	ج ۱ ، ص ۳۸ :۱۸ ، ۱۹
ج ۲ ، ص ۱۷۸ :۱۶	ج ۱ ، ص ٤٠ : ٢٤
ج ۲ ، ص ۱۸۵ :۱۶	ج ۱ ، ص ٥٢ : ١٢
ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۹	ج ۱ ، ص ۷۳ : ۷
ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۲۰	ج ۱ ، ص ۷۸ : ۱
الآبات الابلسية	ج ۱ ، ض ۱۳۶ :۱۹
	ج ۱؛ ص ۱۹: ۱۹
ج ۱ ، ص ۱٦٢ : ٦	ج ۱، ص ۱۵۱ :۱۸
ج۱، ص ۱۷۸، ۱۱، ۱۲، ۱۷	ج ۱، ص ۱۲۰:۲، ۸، ۱۶،
ج ١ ، ص ١٨٠ : ٩	Yo ( ) Y ( ) O
آیات القرآن	ج ۱ ، ص ۱۲۱:۲۷ ، ۲۹
w : , , u	ج ۱ ، ص ۱۷۹ : ۹
ج ۱ ، ص ۱۸۱ :۳۰	ج ۱ ، ص ۱۸۲ :۲۸
الآيات المدنية	ج ۱ ، ص ۱۸۷ :۲۳
ج ۱ ، ص ۲۲۹ :۳۱	ج ۱ ، ص ۲۱۰ :۱۷ ، ۲۰
ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۳	ج ۱ ، ص ۲۲۱:۲۲
	ج ۱ ، ص ۲۲۸:۱٤
الآيات المكية	ج ۱ ، ص ۲۳۲:۲۶
ج ۱ ، ص ۲۲۹ ۳۱:	ج ۱ ، ص ۲٤٣ ، ، ٣
ج ۱ ، ص ۲۳۰ ـ ۱۱ ـ ۱۱	ج ۱ ، ص ۲۶۳ :۱۲
ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۳	ج ۱ ، ص ۲۸۶ : ۲ ، ۱۳ ، ۱۲
	ج ۱ ، ص ٤٠٠ ٩

# الأباطرة

ج ۱ ، ص ۳۷۱ :۱۰	ج ۲ ، ص ۱۱۷: ۱۷
ج ۲ ، ص ۱۲٤ : ٤	أباطيل المستشرقين
ج ۲ ، ص ۲۰۳ : ۲ ، ۲۱	ج ۱ ، ص ٥٤ . ٢٥
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱	ج ٢٠٠ ص ١٥٠
ج ۲ ، ص ۳۰٦ :۲٥	الأباء
الاجماع	ج ۱ ، ص ۲۳۹ :۲۲
ج ۱ ، ص ۲۹۸ :۲۰	الابسل
الأجنساس	ج ۱ ، ص ۲۷۹ :۲۳ ، ۲۵ ، ۲۸
ج ۲ ، ص ۲۶ : ۹	الأثر اليهودي
ج ۲ ، ص ۲۵:۰۷	ج ۱ ، ص ۲۲۰ ۳:
الأحاديث	الأنثوغرافيا
ج ۱ ، ص ۳۳ :۱۲	ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ٨
ج١، ص٢٨: ٢	ج ۲ ، ص ۱٤٤ :۲۲
ج ۱ ، ص ۹۲ :۱۳	ج ۲ ، ص ۱۶۰ :۱۹
ج ۱ ، ص ۱۳٤ :۱۹ ج ۱ ، ص ۲۲۸ :۱۶	الاجارة
ج ۱ ، ص ۲۳۱	ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۲
ج ١ ، ص ٢٣٢ :٣ ، ٢٥	الاجتهاد
ج ۱ ، ص ۲۳۷ :۲۰	ج ۱ ، ص ۲۰:۱۰
ج ۱، ص ۲۲:۲۱ ک، ۱۰،	ج ۱ ، ص ۲۵۲ : ۹ ج ۱ ، ص ۲۵۲ : ۹
١٣	ج ۱ ، ص ۲۶۷ :۱۰ ج ۱ ، ص ۲۶۷ :۱۰
ج ۲ ، ص ۱۱۷:۱۹ ، ۲۰ ، ۲۲ ،	
70	ج ۱ ، ص ۲۷٦ :۱۸
ج ۲ ، ص ۱۱۸ :۳۳ ، ۲۷	ج ١ ، ص ٢٨٠ : ٤
	ج ۱ ، ص ۲۹۸:۲۰

ج ۲ ، ص ۱۱۹ ، ۷ ، ۱۳ ، ۲۲ ، ج١، ص ٨٢: ٤، ٣٠ ج ۱ ، ص ۸۵:۱۳ 77 , 77 ج ١، ص ٢٨: ٢ ج ٢ ، ص ١٢٠ : ٤ ج ١ ، ص ٩٢ : ١٥ ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۲ ج ٢ ، ص ١٢٧ : ٤ ج ١ ، ص ١٤: ٢٤ ج ۲ ، ص ۱۲۸ :۲۰ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۳۲ : ۳ الأحاديث المروية ج ۲ ، ص ۲۱: ۲۱ ج ١ ، ص ٨٧ : ٥. الأحاديث الأولى ج ١ ، ص ٩٨ : ٢٤

ج ۱ ، ص ۱۷۹ :۲۹ الأحاديث الحقوقية الأحاديث الموضوعة ج ۱ ، ص ۹۲ :۲٤

أحاديث رسول الله

ج ۱ ، ص ۹۱ : ۲ ، ۲۷ ج ۱ ، ص ۲۲۷ :۱۱ الأحاديث الصحيحة

> ج ۱ ، ص ۱۰۰ : ۸ ج ۲ ، ص ۲۱۲:۲۱۲ ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۹ ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱ الأحاديث المتداولة

ج ١ ، ص ٩٤ : ١٥ الأحاديث الفقهية

ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۸ ، ۲۹

ج١، ص ٩٥: ٧، ٢٠

ج ١ ، ص ٩٩ : ١٦ ج ١ ، ص ١٠٣ : ١٥

ج ۱ ، ص ۹۶: ۱۰ الأحاديث الموقوفة

ج ۱، ص ۲۸:۸۱ الأحاديث النبوية

ج ١ ، ص ١٤ :٢٧ ج ۱،: ۱۱: ۱۱: ۱۰ ج ١ ، ص ٨٣ : ١٣ ، ٢ ، ٨٧ ج ١، ص ١٨:١١، ١١، ١١، T. ( YA ( TT ( T) ( )Y

ج ١ ، ص ١٠٤ :١٥ ج ۱ ، ص ۲۳۲ :۳۳ ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲

"	, f.,
أحكام الشريعة	الأحبار
ج ۲ ، ص ۲٤٧ : ٣	ج ۱ ، ص ۲۲ :۱۳
الأحكام الفقهية	أحبار اليهود
ج ۱ ، ص ۲۹۸ :۲۰ – ۲۱	ج ۱ ، ص ۱۳۷ :۲۳
ج ۲ ، ص ۲٤٠ : ۸ ، ۲۰	الأحباش
ج ۲ ، ص ۲٤۲ :۲٦	ج ١ ، ص ١٥٦ :١
ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱۸	االأحرف العربية
أحكام القرآن	ج ۱ ، ص ۲۹: ۳۸۶
ج ۱ ، ص ۲۹۲ :۲۳	أحكام الاسلام
الأحكام القرآنية	,
ج ۱ ، ص ۲۳۹ :۲۳	ج ۱ ، ص ۲۵۷ :۲۹ ، ۳۱
الأحداف	أحكام الأطعمة والأشربة
	ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲
ج ۱ ، ص ۲۰ ؛ ۱۷	أحكام الزكاة
ج ۱ ، ص ۲۸۲ :۲۵	
ج ۱ ، ص ۲۰۶ :۲۲	ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱۸
الأحوال الشخصية	الأحكام الشرعية
ج ۱ ، ص ٤٣ : ٢٢	ج ۱ ، ص ۲۵۷:۲۷
الأخسلاق	ج ۱ ، ص ۲۷۲:۲۹
	ج ۱ ، ص ۳۱۲ : ۲
ج ۱ ، ص ۲۹۱ : ۲۹	ج ۲ ، ص ۲۰ · ۲ : ۷
ج ۲ ، ص ۱٤۸ : ٥	ج ۲ ، ص ۲۶۵ :۳۰
أخلاق الاسلام	ج ۲ ، ص ۲۶۹ : ۲۱ ، ۲۶
ج ۲ ، ص ۲٤٩ :١٥ ــ ١٦	ج ۲ ، ص ۲۰۱ :۲۰ ج ۲ ، ص ۲۰۳ : ٤
	ج ۲ ، ص ۲۵۶ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۵: ۲۲
	0

### الأخلاق الاسلامية

ج ۱ ، ص ۲۰۹ : ۱

ج ۱ ، ص ۲۶۷ :۱۸ ج ۲ ، ص ۲٤۷ :۳ ، ۹

ج ٢ ، ص ٢٤٩ : ٢٤

### الأخلاق العربية

ج ۱ ، ص ۱۸۸ :۱۰

إخوان الصفا

ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۳

ج ۲ ، ص ۹۰ :۸۲

الأدب

ج ۱ ، ص ۳۲۱ ت

ج ١ ، ص ٢٤٩ : ١٩

### الأدب الاسلامي

ج ۱ ، ص ۱۸: ۳۸۱ ـ ۱۷

ج ۱، ص ۲۸۲ :۱، ۱٤

ج ۱ ، ص ۲۸۳ :۲ ، ۸

### الأدب الانجليزي

ج ۱ ، ص ۲۱۲ :۲۲

### الأدب الأندلسي

ج ۲ ، ص ۲۱۳:۲۹

### الأدب الجاهلي

ج ۱ ، ص ۲۰۶ :۱۷

### الأدب الجغرافي

ج ۲ ، ص ۹۶ : ۳

الأدب الجغرافي النركي

ج ۲ ، ص ۹۳ :۱۵

# الأدب الجغرافي العربي

ج ۲ ، ص ۷۳ :۸ ــ ۱۸

ج ۲ ، ص ۷۶ : ۸ ، ۱۳ \_ ۱۶

ج ۲ ، ص ۷۹:۷۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۲ \_\_ ۳۲ \_\_ ۳۲ \_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_ ۳۰ \_\_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_\_ ۳۰ \_\_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_\_ ۳۰ \_\_\_\_ ۳۰ \_\_\_\_ ۳۰ \_\_\_ ۳۰ \_\_\_\_

ج ۲ ، ص ۷۷ :۱۰ ، ۲ ،

ج ۲ ، ص ۲۸ ۳:

ج ۲ ، ص ۱۲٪

ج ۲ ، ص ۱۹: ۸۸ س ۲۰

ج ۲ ، ص ۹۱: ۹۱ - ۲۰

ج ۲ ، ص ۹۲ ، ۱ ، ۲ ، ۱۶

ج ۲ ، ص ۹۶ : ۷ ، ۸ ، ۲۸

ج ۲ ، ص ۹۹ :۲۰

ج ۲ ، ص ۹۸ :۲۰

## الأدب الجغرافي الفارسي

ج ٢ ، ص ٩٣ : ١٤ ــ ١٥

ج ۲ ، ص ۹٦ : ١٥

### الأدب الشعبي

ج ١ ، ص ٢١٤ : ٢٩

الأدب العبري

ج ۲ ، ص ۲۹: ۳۳۱

### الأدباء المسلمين

### الأدب العربي

ج ۱ ، ص ۳۸۳ :٥

أدباء المهجر

ج ۲ ، ص ۹۰ :۲۹

الأديان

ج ۱، ص ۲۹ :۱۳

ج ۱ ، ص ۱۲۸ :٥

ج ۱ ، ص ۱۲۱ :۱۳

ج ۱، ص ۱۷۷ :۸، ۱۲

ج ۱ ، ص ۲۳٤ :۱۹

ج ۱ ، ص ۲۳۸ :۱۱ ج ۱ ، ص ۳۰۹

ج ۱ ، ص ۲۳۰ ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۵۲ ۸:

ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۸

ج ۲ ، ص ۱٤۱ :۲۳

ج ۲ ، ص ۱۵۲ :٥

ج ۲ ، ص ۲۱۰ :۱

ج ۲ ، ص ۲۸۰ :۲۰

ج ۲ ، ص ۱۷: ۳۱۳

الأديان السماوية

ج ۱ ، ص ۳۰ ۲۷:

ج ۲ ، ص ۱۵۰ ج

ج ۲ ، ص ۲۱۵ :۳

ج ۱ ، ص ۲۵۱ ۲۳۳

ج ۱ ، ص ۲۸۲ :۱ ، ۲۲ ـ ۲۳

ج ۱ ، ص ۳۹۳ :۳

ج ۱، ص ۲۹۸:۲۰

ج ۱ ، ص ۲۹۹ :۱۹

ج ۲ ، ص ۷٤ :۲۰

ج ۲ ، ص ۸۳ .۸

ج ۲ ، ص ۸۵ :۲

ج ۲ ، ص ۱۷: ۱۸

ج ۲ ، ص ۹۰ :۲۳ ، ۲۷

ج ۲ ، ص ۹۱ :۳ ، ۱۷

ج ۲ ، ص ۹۳ :۱۰ – ۱۱ ، ۲۲ ،

Y 2

ج ۲ ، ص ۹۶ :۱۱ ، ۱۹

ج ۲ ، ص ۹۰ :۳

ج ۲ ، ص ۹۶ :۲

ج ۲ ، ص ۹۸ :۲۲ ، ۲۷

ج ۲ ، ص ۱۵٥ : ۲٥

ج ۲ ، ص ۲۸۹ :۹

الأدب العربي الحديث

ج ۲ ، ص ۸۹:۲۰

ج ۲ ، ص ۹۰ :۲۷ ، ۲۸

الأدباء العرب

ج ۱ ، ص ۲۳۲ :۸۲

ج ۲ ، ص ۸۸ :۱٥

#### الأرستقر اطية الأسانيد ج ۲ ، ص ۱۰۷ :۸۲ ج ۱ ، ص ۱۸: ۱۲ ج ۱ ، ص ۸۳ : ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ج ۲ ، ص ۱۷۷ :۲۷ أركان الاسلام ج ١ ، ص ١٤ ٢: ج ۱ ، ص ۱۸٤ :۱۷ ج ١ ، ص ١٠٢:٥ ج ۲ ، ص ۲۰۲ :۲ ج ۱ ، ص ۱۰٤ ، ۱۰ ، ۱۷ ، ج ۲ ، ص ۲۰۲:۲۰ 77 . 72 . 77 ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۱ ج ۱ ، ص ۱۰۱: ۱۰ ، ۹ ، ۲ ، ۹ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۱٤ ج ١ ، ص ١٠٦ : ٢٥ ج ۱ ، ص ۱۰۷ ۸: إرم « قبيلة » ج ۱ ، ص ۲۷٤ : ۱ ، ۸ ج ١ ، ص ٤٢٤ : ٤ الأسيان الأزهر ج ۲ ، ص ۲۷٦ :۱٥ ج ۲ ؛ ص ۸۸ :۹ ج ۲ ، ص ۲۲۹ :۳۲ ج ۲ ، ص ۸۹:۱۹ ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۱۰ الأساطير ج ۲ ، ص ۲۸۹ :۱۱ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۹۹ :۱٥ ج ۱ ، ص ۱۹: ۳۲ ج ۲ ، ص ۲۰۸ :۸ ج ۱ ، ص ۱۲۸ :۱٤ ج ۲ ، ص ۲۵۳ :۳ ج ۱ ، ص ۲۲٤: ۲۲ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۲۸ :۱٥ ج ۱ ، ص ۲۸۲ :۱٦ ج ۲ ، ص ۲۲۹:٥ ، ۹ ج ١ ، ص ٤٢٧ : ٩ ج ۱ ، ص ۲۹۹ :۱ الاسبانيين ج ۲ ، ص ۱۳۹ :۲۰

ج ۲ ، ص ۲۷۹ :۸

#### الاستبداد

ج ۲ ، ص ۱۳۱ :۱۷

### الاستشراق

ج ۱ ، ص ۲۰ : ۱۰ ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۹ ج ۱ ، ص ۱۲۳ : ۷ ج ۱ ، ص ۱۹۳ : ۱۹۱ ، ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۹۶ : ۲۱

ج ۱ ، ص ۳۱۰ ، ۳ ، ۲۰ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۱: ۳۱۶ ، ۸

ج ۱ ، ص ۱۵ : ۲۵

ج ۱ ، ص ۲۱۳ :۳

ج ۱ ، ص ۲۳۲ :۱۳

ج ۱ ، ص ۱: ۳٤٣ ، ۱۱ ، ۱۱

ج ۱، ص ۳٤٥: ۲، ۹، ۱۱، ۱٤

ج ۱ ، ص ۲۶۸ :۳

ج ۱ ، ص ۲۵۰ :۲۷ ، ۲۸

ج ۱ ، ص ۲۵۸ : ۲ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۰۹ :۱۱

۲۱، ۲۰ ج۱، ص ۲۳۵:۷، ۱۸، ۶ ج۱، ص ۳۳۵:۱ ج۱، ص ۳۸۳:۹، ۸۱ ج۱، ص ۳۸۳:۲۱، ۲۷ ج۲، ص ۲۸:۳ ج۲، ص ۲۸:۳ ج۲، ص ۱۸:۰۲ ج۲، ص ۱۶:۲۲ ج۲، ص ۱۶:۲۲ ج۲، ص ۱۶:۲۲ ج۲، ص ۱۶:۲۲ ج۲، ص ۱۶:۲۲

> ج ۲ ، ص ۲۸۲ :۲۹ الاستشراق الأوروبي

ج ۱ ، ص ۳۸۳ : ٤ ج ۲ ، ص ۸۸ : ۱۳:

الاستشراق الروسي

ج ۲ ، ص ۸۹ :۲

#### الاستعمار الأوروبي الاستشراق الغربي ج ۱ ، ص ۲۵٤ : ۱۳ ، ۲۸ ج ۱، ص ۱۲۹: ۱۲۹، ۱۰ ج ١ ، ص ٥٥٥ : ٤ الاستعمار الغربي ج ۱ ، ص ۱۳۶٤ :۱ ج ۱ ، ص ۲۵۷ :۲۳ الاستشراق الفلسفي الاسراء ج ۱ ، ص ۲۰۷: ۱۹: ج ١ ، ص ١٥:٥ ج ۱، ص ۲۰۸ :۱۰ – ۱۲ إسراء محمد الاستعراب ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٠ ، ٢٣ \_ ٢٤ ج ۲ ، ص ۷۹ :٥ الاستراء والمعراج ج ۲ ، ص ۹۳ ۱۷: ج ۲ ، ص ۱۲: ۲۸ ، ۱۳ الاستعراب الأوروبي الأسرة الاسلامية ج ۲ ، ص ۸۲: ۱۳ ، ۱۳ ج ۲ ، ص ۱۵۳ :۱۸ الاستعمار ج ۲ ، ص ۱۵٤ : ۲ ، ۷ ، ۱۲ ج ۱ ، ص ۱۰ ٪ ج ١ ، ص ٢٥:١١ الإسلام ج ۱ ، ص ۲۲: ۱۱ ، ۱۵ ج ۱، ص ۱۰ ۹: ۲۰، ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۷ :٤ ج ۱ ، ص ۲۱:٥، ٩ ج ۱ ، ص ۲۳۲:۱۰ ج ١ ، ص ٢٢ : ٩ ، ١٨ ، ٢٢ ج ۱ ، ص ۲۲۳:۱۹ ج ۱، ص ۲۲:۲۳ ، ۹، ۱۲ ج ۱ ، ص ۲۳: ۲۳ ج ۱ ، ص ۲۰ : ۹ ، ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۶:۱۰ ج ۱، ص ۲۲: ۲۷، ۱۸ ج ۲ ، ص ۱٤۲ :۲ ج ١ ، ص ٢٩ :٥ ج ۲ ، ص ۱۵۷ :۲۲ ج ١ ، ص ٢٩: ٢٩ ج ۲ ، ص ۱۹۷ :۱۸

ج ۲ ، ص ۲۷۸: ۲۹

ج ۱ ، ص ۱۲: ۳۲

```
ج ۱ ، ص ۱۳٤ : ۲ ، ۲۲
                                     ج ۱ ، ص ۲۲: ۳۲ ، ۹
ج ۱، ص ۱۳۵:٥، ۱۲، ،۲،
                                        ج ۱ ، ص ۲۷: ۲۷
                      7 2
                              ج ۱، ص ۳۱ : ۸، ۱۹، ۲۱،
       ج ۱ ، ص ۱۳۲ :۱۷ ،
611
                                                    7 2
        17, 37, 07, 77
                                        ج ۱ ، ص ۲۷ :۲۸
ج ۱، ص ۱۳۷:۱، ۵، ۲، ۱٥
                                         ج ۱ ، ص ۲۸ :٥
     ج ۱ ، ص ۱۳۸ :۱۲ ، ۱۷
                                        ج ١ ، ص ٤٢ :١٥
  ج ١، ص ١٦: ١٤٠ ص ١٦
                                        ج ١ ، ص ٢٤: ٢٢
       ج ۱، ص ۱٤١: ٢، ١٥
                                    ج ١، ص ٥٤ :٢، ٢٥
          ج ١ ، ص ١٤٣ :١٥
                                        ج ۱، ص ۱٤: ٦٤
   ج ١١، ص ١٥٢: ٣، ٧، ١١
                                        ج ۱ ، ص ۱۸: ۱٤:
 ج ١ ، ص ١٥٤ : ١٦ ، ٢٠ ، ٢٧
                                    ج ۱ ، ص ۲۰ ۱۷: ۱۲ ، ۲۱
      ج ۱، ۵، ۱۰۰ ش
                                         ج ۱ ، ص ۷۱ :۹
      ج ۱، ص ۱۵۱: ٥، ۱۱
                                 ج ۱، ص ۷۸:۲، ه، ۱۹
          ج ١ ، ص ١٥٨ :١٤
                                ج ۱ ، ص ۲۹ ، ۲ ، ۱۳ ، ۱۶
ج ۱، ص ۱۷٤ ته، ۱۰، ۱۰،
                                        ج ۱، ص ۸۰:۲۰
                                        ج ۱ ، ص ۸۱ :۳
          ج ۱ ، ص ۱۸۰ ۲۲:
                                        ج ۱ ، ص ۱۸: ۲۵
           ج ۱ ، ص ۱۸۳ : ٦
                                        ج ۱ ، ص ۱۱۲ :۳
ج ۱، ص ۱۸٤ : ۹، ۱۰، ۱۱،
                                  ج ۱، ص ۱۲۰ :۱۷ ، ۲۲
             Y . . 1 V . 1 Y
                                   ج ١ ، ص ١٢١ : ١٩ ، ٢٤
ج ۱، ص ۱۸۱:٤، ه، ۱۹،
                                        ج ۱ ، ص ۱۲۲ :۱
             19 . 72 . 71
                              ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱ ، ۱۶ ، ۲۰ ،
ج ۱ ، ص ۱۸۸ :۲ ، ۲۳ ، ۲۷ ،
                                                    7 2
                      49
                             ج ۱ ، ص ۱۲۸ :۱۷ ، ۲۷ ، ۳۰
 ج ١، ص ١٨٩ :٤ ، ١٥ ، ١٦
                              ج ۱، ص ۱۲۹:۳، ۲، ۱۲،
     ج ١ ، ص ١٩٠ :٢٠ ، ٢٢
                             YO . YY . Y . Y . . . 19 . 1Y
         ج ١ ، ص ١٩٣ ٢١:
                                        ج ۱، ص ۱۳۱:۲
```

```
ج ۱ ، ص ۲۲۳ :۱ ، ۱۲
                                   ج ۱، ص ۲۰۸ : ۲، ۱۵
         ج ۱ ، ص ۲۲۵ :۸
                              ج ١ ، ص ٢٠٩ : ١٥ ، ١٦ ، ٢٧
         ج ۱ ، ص ۳۲۷ :۱۳
                                        ج ۱، ص ۲۱۰ :۳
                                       ج ۱ ، ص ۲۱۹ :۱۰
         ج ۱ ، ص ۲۱: ۳۲۸
ج ۱ ، ص ۲۲۹ :۲ ، ۱ ، ۱۲ ،
                                       ج ۱ ، ص ۲۲٤ :۲۸
                                        ج ۱ ، ص ۲۳٤ :٩
                     7 2
                                       ج ۱ ، ص ۲۳۷ :۱٦
     ج ۱ ، ص ۲۸: ۳۳۰ ، ۳۸
                                         ج ۱ ، ص ۲۳۸ :۲
 ج ۱ ، ص ۳۳۱ : ٤ ، ۱٦ ، ۲۲
                                     ج ۱ ، ص ۲: ۲۲ ، ٥
     ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۲ ، ۲۲
                                        ج ١، ص ٢٤١ :١٣
      ج ۱ ، ص ۲۳۵:۲ ، ۱۵
                                        ج ١ ، ص ٢٤٣ : ٢٢
          ج ۱ ، ص ۱۳۳۹
                                         ج ١ ، ص ٢٥٤ :٥
         ج ۱ ، ص ۱۶۰ ۳۰: ۳۰
                             ج ١ ، ص ٢٥٥ : ٢١ ، ٣٣ ، ٤٢
     ج ۱ ، ص ۱۶: ۳٤٨ ، ۱۸
ج ١ ، ص ١٥٦:٤ ، ١٥ ، ١٤ ،
                                       ج ۱ ، ص ۲۵۸ :۲۳
                      49
                                    ج ۱ ، ص ۲۲۲ :۲ ، ۱۹
ج ۱ ، ص ۲۵۲ : ۱ ، ۱۲ ، ۱۷ ،
                                        ج ١، ص ٢٦٩ :١٢
                  19 6 11
                                         ج ۱ ، ص ۲۷۲ :۱
  ج ۱، ص ۳۵۳: ۱۱، ۱۱،
                                        ج ۱، ص ۱۰۳:۲۱
(10 (17 ) 77) 07)
                                ج ۱، ص ۲۰۷ : ٥، ۱۲ ، ۱۸
                                         ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۳
             T. ( Y9 . YA
                                        ج ۱ ، ص ۲۰۹ : ۲۸
ج ۱، ص ۲۵٤: ۳، ۱، ۱۰، ۱۰،
             ۲۸ ، ۲۲ ، ۲۰
                                     ج ۱ ، ص ۳۱۱ : ۵ ، ۲۶
          ج ١ ، ص ٥٥٥ :٣
                                    ج ١ ، ص ٢١٣:٧ ، ٢١
 ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۲ ، ۳۰ ، ۲۲
                                    ج ۱ ، ص ۳۱۳ ، ۷ ، ۲۱
 ج ۱ ، ص ۱:۳۲۲ ، ۲۷ ، ۲۸
                                     ج ۱، ص ۲۱۲:۳، ه
                                  ج ۱، ص ۳۱٦:۱۷، ۱۹
          ج ۱، ص ۲۲۳:۳
 ج ۱، ص ۲۲۳: ۵، ۲۲، ۲۷
                                    ج ۱ ، ص ۲۱۸ :۲۱ ، ۲۷
                                ج ۱، ص ۱۲۲:۱، ۱۱، ۳۲
     ج ۱ ، ص ۲۹۷:۸۲ ، ۲۹
ا ج ۱ ، ص ۲۳۸ :۱۳ ، ۱٤ ،
                                   ج ۱ ، ص ۲۲۳:۲۱ ، ۱۸
```

```
ج ۱، ص ۲۲۲ :۱۳
                                 11, 17, 07, 17, 17
                                      ج ۱ ، ص ۲۲۹:۱٤
          ج ١ ، ص ٤٢٤ :٤
                                      ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲۲
         ج ١ ، ص ٢٥٤ : ١٦
                            ج ۱، ص ۲۷۹:۸، ۹، ۱۱،
   ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۱: ۲۳ ، ۲۳ .
ج ١، ص ٢٢٤ :٢، ٤، ١٤
                                                    17
                      17
                                      ج ۱ ، ص ۲۶: ۳۸۰
ج ۱، ص ۲۹ ؛ ۱، ٤، ١٥،
                                       ج ۱ ، ص ۱۲: ۳۸۳
                                        ج ۱ ، ص ۱۵۰ :۲
     ج ۱ ، ص ۱٤: ٤٣١ ، ٢٦
                                ج ۱ ، ص ۱: ۳۸۷ ، ۵ ، ۸
  ج ۱ ، ص ۲۵۱ :۲ ، ۵ ، ۲۲
                             ج ۱، ص ۲۸۸: ٤، ۲۸۸ و،
     ج ۲ ، ص ۲۶:۱۱ ، ۲۸
                                    V1 , P1 , X7 , TY
      ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲ ، ۱۰
                             ج ۱، ص ۲۹۰ ؛ ۱۱، ۱۲، ۱۳،
      ج ۲ ، ص ۲۷: ۱۹: ۲۲
                                               Y1 . 1V
           ج ۲ ، ص ۲۸ :۸
                                   ج ۱ ، ص ۳۹۶:٥ ، ۲۰
      ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۰ ، ۲۲
                             ج ۱ ، ص ۲۹۷ :۱ ، ۲ ، ۷ ، ۸ ،
ج ۲ ، ص ۱ : ۱ ، ۲ ، ٤ ، ۲۲
      ج ۲ ، ص ۳۲ : ٥ ، ۱۳
                                       ج ۱ ، ص ۱۳: ۲۰۰
      ج ۲ ، ص ٤٧ : ١٩ ، ٢٧
                                       ج ١ ، ص ١٠١ : ٢٤
       ج ۲ ، ص ۷٤ : ٤ ، ٧
                                ج ١ ، ص ٤٠٤ :٣ ، ٢٧
          ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۹
                                    ج ١، ص ٥٠٥ : ٩ ، ١٠
           ج ۲ ، ص ۸۷ :٥
                               ج ۱، ص ۲،۶:۷، ۱۱، ۱۲
      ج ۲، ص ۹۱ :۱۸، ۳۲
                                       ج ۱ ، ص ۲۰۱ :۱۱
          ج ۲ ، ص ۹٦ :۲۷
                                       ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۱٦
       ج ۲ ، ص ۹۷ : ٥ ، ١٥
                                    ج ۱، ص ۹،٤:٥، ۱۳
        ج ۲ ، ص ۹۸ :۱ ، ۷
                             ج ۱، ص ۱۵:۷، ۹، ۱،
                                    70 , 77 , 12 , 17
          ج ۲ ، ص ۲۰۱:۱
         ج ۲ ، ص ۱۰۷ :۱۰
                                       ج ۱ ، ص ۲۱: ٤١٦
        ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ۳۱
                                   ج ۱ ، ص ۲۱۷ :۳ ، ۳۰
 ج ۲ ، ص ۱۰۹: ۲ ، ۱۷ ، ۲۵
                                       ج ١ ، ص ١٩٤ :١٩
```

۳ ۲ ، ص ۱۱۰: ۱۰ ج ۲ ، ص ۱٤٦ : ۲۲ ، ۲۲ ، ج ۲ ، ص ۱۱٤ :۲۰ 41 . 19 ج ۲ ، ص ۱۱۲ : ۳۱ ج ۲ ، ص ۱٤٨ : ٣ ، ٤ ، ٥ ، ج ۲ ، ص ۱۱۷ :۱ ، ۶ ، ۷ 7. , 77 , 77 , 17 ج ۲ ، ص ۱۱۸:۱۱ ج ۲ ، ص ۱۰۰ :۱۰ ، ۲۱ ، ۹۲ ج ۲ ، ص ۱۱۹ : ۲ ، ۱۰ ، ۲۲ ، ج ۲ ، ص ۱۵۱ :۱۹ ، ۲ 49 ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ۲ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۲۰:۱ ج ۲ ، ص ۱۵٤ :٥ ، ۲ ج ج ۲ ، ص ۱۲۱ :۱۲ ، ۱۹ ، ج ۲ ، ص ۱۰: ۱۰ ، ۱۲ ، ۱۲ 77 , 77 ج ۲، ص ۱۵۲:۲، ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۳ ، ه ، ۷ ، ج ۲ ، ص ۱۵۷ : ۲ ، ۷ ، ۹ ، 79 , 77 , 17 , 1. 79 (17 ج ۲ ، ص ۱۲۳ :۷ ، ۹ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۱۰۱ :۱ ، ۹ ، ۱۲ ، ج ٢ ، ص ١٢٤ : ١ ، ١١ ، ٢٢ 11 ج ۲ ، ص ۱۲۵ : ۱٥ ج ۲ ، ص ۱۵۹ : ۱۳ ، ۱۵ ، ج ۲ ، ص ۱۲۱:۱۱ ، ۲ ، ۷ ، T. . TO 11,31,71,11,17,17 ج ۲ ، ص ۱۷۱:۱ ، ۲ ، ۲٤ ، ج ۲ ، ص ۱۲۷ :۱ ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ۸ ، ۲۲ ، ۲۶ ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ٥ ج ۲ ، ص ۱۲۹ :۱۱ ج ۲ ، ص ۱۷٤ :۲۲ ج ۲ ، ص ۱۳۱ :۳۳ ج ۲ ، ص ۱۷۵ :۱۱ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۱۳۲ :۲۰ ج ۲ ، ص ۱۷۱ :۱۱ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۳۳ :۱۹ ج ۲ ، ص ۱۷۷ : ۲ ، ۲۲ ، ۲۹ ج ۲ ، ص ۱۳٤ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۱۷۸ :۲ ، ٤ ج ۲ ، ص ۱۷: ۱۷ ، ۲۰ ج ٢ ، ص ١٨٤ :٤ ج ۲ ، ص ۱٤۲ :۲۰ ج ۲۲ ، ص ۱۸٦ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۱٤٣ :۱۷ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۸۹ :۲ ، ۸ ج ۲ ، ص ۱٤٤ :۱۳ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۹۰ :۱۲ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۱٤٥ ، ۲ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۱۹۱ :۲۰ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۳ ، ۱۰ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۱۹۲ :۱٦ ج ۲ ، ص ۱۹۳ : ۸ ، ۹ ، ۱۰ 49 ج ۲ ، ص ۲۷۸ :۸ ، ۱۱ ، ۲۳ ، ج ۲ ، ص ۱۹٤ :۱۳ ۸۲ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۳۱ ، ۳۳ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۷۹: ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲٤ ج ۲ ، ص ۲۸ : ۱۳ ، ۱۹ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۹۸ :۲۲ ، ۲۷ ، ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۱۱ ، ۱۳ TA . 19 ج ۲ ، ص ۲۸۹ :۱۳ ، ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۰۹:۱۱ ج ۲ ، ص ۲۹۱ :۱۳ ، ۱۶ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۱۳ :۱۸ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۳ :۷ ج ۲ ، ص ۲۱٤ :۲۹ ج ۲ ، ص ۲۹٤ :۱۰ ج ۲ ، ص ۲۱۹ :ه ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱ ، ۱۲ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۱۰ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۰۳ : ٤ ، ۱۱ ، ۲ ، ج ۲ ، ص ۲۲۶ :۱۰ 10 . 11 ج ۲ ، ص ۲۲۸ :۱۰ ج ۲ ، ص ۲۰ ، ۸: ۳،۳ م ج ۲ ، ص ۲۲۹ :۱ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۰۲ :۷ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۳۲ :٤ ج ۲ ، ص ۲۰۲ :۸۲ ج ۲ ، ص ۱۱: ۲۳۸ ج ۲ ، ص ۲۱۳ :۱۸ ج ۲ ، ص ۲۶۰ :۱۲ ج ۲ ، ص ۱۲: ۳۱۷ ج ۲ ، ص ۲۶۳ : ۲۶ ، ۲۵ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۲:٥ ، ۲ ، ۹ ، ج ۲ ، ص ۲۶۰ :۲۲ 78 . 14 . 1 . ج ۲ ، ص ۲٤٧ :۱۸ ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ٤ ، ٥ ، ۲۲ ، ج ۲ ، ص ۲۶۸ :۱ ج ۲ ، ص ۲۶۹ :۱۱ ، ۱۷ 37 , 77 ج ۲ ، ص ۳۲۸ :۲۰ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۵۱ :۲۶ ج ۲ ، ص ۲۲۹ :۱۸ ج ۲ ، ص ۲۵۲ :۲ ، ٥ ج ۲ ، ص ۱:۳۳۱ ، ۹ ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۰ ، ۳۲ ج ۲ ، ص ۳۳۷ :۹ ج ۲ ، ص ۲۲ :۸ ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱۳ ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۷۱ : ۱٤ ، ۲۲

#### الاسلام في الاندلس الاشتراكيين ج ۲ ، ص ۲۸۷:۱۱ ج ١ ، ص ١٤٢ :١٧ الاسلام والعلم أشعار اليهود ج ۱ ، ص ۱۱٤ :٦ ج ۲ ، ص ۱۳۱۱ الأشعرية الإسلاميات ج ۱ ، ص ۲۷: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۱: ۱٦ الأصالة أسلوب القرآن ج ۱ ، ص ۲۱۰ ۲۱۱ ج ۱، ص ۶۰۹ ۸: ج ۱ ، ص ۱۱۳ :۱ الأسلوب القرآني ج ١ ، ص ٢١٦:٢ ج ١ ، ص ٢٠٤ · ٧ ج ۱ ، ص ۲۲۳ :۱۰ ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲ ج ۱ ، ص ۲۷۹ :۲۲ ج ۲ ، ص ۹۳ :۷ الاسناد أصحاب النبي ج ۱ ، ص ۲۰: ۱۰٤ ج ۱ ، ص ۲۰۱ :۲ ج ١ ، ص ٤٣ :٧ ج ۱ ، ص ۹۰ :۱۸ ج ۱ ، ص ۲ ؛ ۲ ج ۱ ، ص ۲۰۱ :۸ الأشاعرة الأصنام ج ۱ ، ص ۲٤۲ :٢ ج ۱ ، ص ۳۳۱ : ٦ ج ۱ ، ص ۱۲: ۱۲ ج ۱ ، ص ۱۰۱ :۲۵ ،۲۲ الاشتراكية ج ۱، ص ۱۵۷:٥، ٦، ۱۲ ج ۱، ص ۲۷:۱۸، ۲۰ ج ۱ ، ص ۱۶۲ :٥ ج ۱ ، ص ۲۳: ۲۰ ج ۱، ص ۱۸۰: ۱۱، ۱۹، ۲۲

ج ۱، ص ۱۸۱ : ٤، ۲، ۱۳

أطباء الهند	ج ١ ، ص ١٥٤ :١٥
ج ۲ ، ص ٥٥ :١٤	ج ۲ ، ص ۱۹۸ :۳۱
أطباء اليونان	أصنام قريش
	ج ۱ ، ص ۱۷۸:۷
ج ۲ ، ص ٥٥ :١٤	أصول الفقه
الأطعمة والأشربة	ج ۱ ، ص ۳۱۲ : ٤ ، ٩ ، ۲۱
۲: ۷۷ — ۷٤ ص	ج ۱ ، ص ۲٦٨ : ١٥
إعجاز القرآن	ج ۱ ، ص ۲۷۲ :۲۶
ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲	ج ۱ ، ص ۲۹۰ :۱۱
ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲۹ ، ۲۱	ج ۲ ، ص ۲۰۲ :۷ ــ ۸
ج ۱ ، ص ۲۲۳ ۸:	الاضطهاد القرشي
الاعجاز القرآني	ج ۱ ، ص ۱۵۳ : ٤
ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۳۱	الأطبياء
ج ۱ ، ص ۶۰۹ :۳ ، ۲	ج ۱ ، ص ۳۷۳ :۹
الأعراب	ج ۲ ، ص ۱٤٦ :۸۲
ج ۱ ، ص ۲۷: ۳۲	الأطباء الأندلسيون
ج ۱ ، ص ۲۵۶ : ۱۹ ، ۱۹	ج ۲ ، ص ۲۹: ۳۳۶
ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۹	أطباء العرب
ج ۱ ، ص ۲۰۶ :۳	.,
ج ۲ ، ص ۹: ۲۹	ج ۲ ، ص ٥٤ : ٢٥
ج ۲ ، ص ۲۱۷ :ه	ج ۲ ، ص ٥٥ : ١١ ، ١٤ ، ١٦ ، ١٨
ج ۲ ، ص ۲۲۰ :٥ ، ۷	ج ۲ ، ص ٥٦ : ۲٤
الاغريق	
ج ۱ ، ص ۳۲۳ :۱۳	الأطباء المسلمين
	ج ۲ ، ص ۲۳۳ :۱۰

الأكادية	الأفارقة المرابطين
ج ۲ ، ص ۱۶: ۱۹۰	ج ۲ ، ص ۲۹: ۲۹
الأكسراد	الأفلاطونيــة
ج ۲ ، ص ۲۹ :۲	ج ۱ ، ص ۳۵۳:۲۲
الالحاد	ج ۱ ، ص ۲۲: ۳۸۰
	ج ۱ ، ص ۳۸۳ :۲۱
ج ۲ ، ص ۲۶:۱۸	ج ۲ ، ص ۱۲۷ :۱
الألمان	الأفلاطونية الجديدة
ج ۲ ، ص ۱۷۰ :۱۱	ج ۱ ، ص ۳۲۲ :٥
الآلهة	أقباط مصر
ج ۱ ، ص ۱۵۷ :۲۲	ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱
الألوهية	الاقتصاديين
ج ۱ ، ص ۱٥: ۲٦	ج ۲ ، ص ۲۰۲ :٦
ج ۱ ، ص ۲ ه :۱۰	الاقطاع
ج ۱ ، ص ۱۷۸ :۲۶	١١ فقت ع
ج ۱ ، ص ۳۳۳ :۱۹	ج ۱ ، ص ۱۷: ۱۷
ج ۱ ، ص ۳۳۸ :٤	الاقطاعيين
الامامية	V1. 14
	ج ١ ، ص ١٤٠ :٨٢
ج ١ ، ص ٤٧ :١٥	أكاديمية العلوم السوفيتية
ج ۲ ، ص ۱۲۳ : ۲۱ ، ۲۳ ،	ج ۲ ، ص ۹۰ :٥
T 79 . 70 . 72	
ج ۲ ، ص ۱۲٤ : ۱ ، ۱۱	الأكاديميين
ج ۲ ، ص ۱۲۹ :۳۳	ج ۱ ، ص ۱۸۲ ۸:
ج ۲ ، ص ۱۳۰ :۲ ، ۳ ، ۱۱ ،۱۱	,,, ,,,, <sub>(F</sub> , , , e

ج ۲ ، ص ۲۳: ۲۸	الامامية
ج ۲ ، ص ۲۰: ۲	ج ۱ ، ص ۲۷: ۳۷٤ ، ۲۹
ج ۲ ، ص ۱٤۱:۲۰	ج ۱ ، ص ۳۷۰ :۳
الأمريكان	الامامية الاثني عشرية
ج ۱ ، ص ۲۳۳ :۱	ج ۱ ، ص ۲۹۹:۱۷
ج ١ ، ص ٢٤٢ :٦	الامبراطورية الاسلامية
ج ۲ ، ص ۳۰ :۱۷	
الأمريكييسن	ج ۱ ، ص ۲۰۵ :۱۲
ج۲، ص ۲۰: ۲۰	ج ١ ، ص ٤٢٩ :١٥
الأمم القديمة	الامبراطورية البيزنطية
ج ۱ ، ص ۱۸: ٤٠٢	ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٢١
	ج ۲ ، ص ۱۶۸ :۲۰ ـ ۲۲
أمة الاسلام	الامبراطورية الرومانية
ج ۱ ، ص ۱۵٦ :۳	ج ۲ ، ص ۱۷۹ :۱۱
الأمة الاسلامية	الامبراطورية الساسانية
ج ۱، ص ۱۰:۵ ــ ۲، ۲۲	ج ١ ، ص ٢٥: ٣٥٤
ج ۱ ، ص ۲۸: ۲۲	•
ج ۱ ، ص ۸۱ :۲۳	الامبراطورية العثمانية
ج ۱ ، ص ۱۵۱ :۲۹ - ۲ ، م ۲۰:۲۱	ج ۱ ، ص ۲۲: ۳٤٦
ج ۲ ، ص ۲۱: ۱۱ ج ۲ ، ص ۱۸٦: ۲۱	الامبراطورية الفرنسية
ج ۲ ، ص ۲۹۲	ج ۲ ، ص ۱٤٤ ، ٩
الأمة العربية	الامبر ياليــة
ج ۱، ص ۱۰:۵ ـ ۲	ج ۱ ، ص ۲٤٤
ج ١ ، ص ٢٤٤ :١٨	ج ۱ ، ص ۱۵. ۱۵. ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ٤

ج ۱ ، ص ۵۰ ؛	ج ۲ ، ص ۱۹۰ ۳:
ج ۱ ، ص ۲۶: ۲۶	ج ۲ ، ص ۱۹۲ :۱۰
ج ١ ، ص ١٤٢ : ٢٢٠	الأمة المسلمة
ج ۱ ، ص ۱۷۸: ۲۱:	ج ۱ ، ص ۲۹۱
ج ۱ ، ص ۱۸۲ :۲۲ ، ۲۹	,
ج ۱ ، ص ۱۸٤: ١٩	الأمويبون
ج ۱ ، ص ۱۹۰ :۱۹	ج ۱ ، ص ۸۱ :۲۲
ج ۱ ، ص ۲۱۲ :۳	ج ١ ، ص ١٥٢ :٢٤
ج ۱ ، ص ۲۲۲ :۲۲	ج ۲ ، ص ۱۷۵ :۱۲
ج ۱ ، ص ۲۵۱:۲۲ ، ۲۷ ، ۹۲ ج ۱ ، ص ۲۰:۲۷ ، ۲۰	أمية « قبيلة »
40 (14. 21. 00 . 1 .	ج ۱ ، ص ۱۵۲ :۲٦
انتشار الاسلام	ج ۱ ، ص ۱۵۳ :۳ ج ۱ ، ص ۱۵۳ :۳
ج ۱ ، ص ۶۵ :۲۳	
ج ۲ ، ص ۱۹۳ :۱۲	أميّة الرسول
ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۱۱ ، ۱۶	ج ۱ ، ص ۲۲٤ :۲۰
الأنثروبولوجيبا	أمية محمد
ج ۱ ، ص ۳۱۱ ۲۱:	ج ۱ ، ص ۲۲۶ :۱۹
الانجليسز	الأناجيسل
ج ۱ ، ص ۲۳۳ :۱	ج ١ ، ص ٤٦ :٦
ج ١ ، ص ٢٤٢ : ٩	الأنارشية
الانجيال	ج ۲ ، ص ۱۰۸ :٤
ج ۱ ، ص ۲۳ : ٤	الأنبيساء
ج ۱ ، ص ۲۹ :۹	Y#. \ \ -
ج ۱ ، ص ۳۱ :۱٥	ج ۱ ، ص ۱۰: ۲۳: ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲
ج ١ ، ص ٣٧: ٢٢ ، ٢٤ ، ٢١	ج ۱ ، ص ۲: ۳۹ ج ۱ ، ص ۳۹

الأنساب	ج ۱ ، ص ۳۸ : ۹ ، ۱۰ ، ۲۳ ،
ج ۱ ، ص ۱٦٧ : ۲٥ ، ۲٦ ، ۲٧	**
ج ١ ، ص ٢٤: ٤٠٥	ج ۱ ، ص ۳۹ :۳ ، ٥
الانسان المسلم	ج ۱ ، ص ٤٠ ، ١٠
,	ج ۱ ، ص ۵۱ ، ۱۸
ج ۱ ، ص ۱۷۷ :۲۶	ج ۱ ، ص ۱۲ ، ۱۱ ، ۱۹ ،
الأنصار	r( ) 11 · 07
1 - 1 - 4 - 1	ج ۱ ، ص ۱۲۷ :۲۲
ج ۱، ص ۲۵۰ :۱۰	ج ۱ ، ص ۱۳۱ :۱٦
الانفجار السكاني	ج ۱ ، ص ۱۳۷ :۱۳
ج ۱ ، ص ۲۵٤ :۱۸	ج ۱ ، ص ۱٥١ :٩
	ج ۱، ص ۱۲۰:۱۱، ۱۰، ۱۲
أهل الاستشراق	
ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲	ج ۱ ، ص ٤١٧ : ١٤ ، ٢٣
أهل الأندلس	ج ۲ ، ص ۲۱۹ :۲
	الأندلسيين
ج ۲ ، ص ۳۳۰ :۳	ج ۱ ، ص ۲۸۲ :۲۳
أهل بدر	
	IM. LV3 4 1 F
0. 45 0 1 1 -	ج ۲ ، ص ۲۸۶ : ۲۹ - ۲ ، ص ۲۸۷ · ۰
ج۱، ص۳٤:٥	ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۱
ج ۱ ، ص ۳۵ :٥ أهل البصرة	ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ :۳ ، ۱۰
_	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳ ، ۵ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۹۶ : ۲۲
أهل البصرة ج ١ ، ص ٤٢٨ :١٦	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳ ، ۵ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ٤
أهل البصرة ج ١ ، ص ٤٢٨ :١٦ أهل الجزائر	ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ :۳ ، ٤ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۹۵ :۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۸ :٤ ج ۲ ، ص ۲۰۶ :۱۰
أهل البصرة ج ١ ، ص ٤٢٨ :١٦	ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ :۳ ، ٤ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۹۶ :۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۸ :٤ ج ۲ ، ص ۳۰۶ :۱۰ ج ۲ ، ص ۳۱۷ :۱۹ ، ۲۲
أهل البصرة ج ١ ، ص ٤٢٨ :١٦ أهل الجزائر	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳ ، ۵ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ٤ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۲۲
أهل البصرة ج ١ ، ص ١٦: ٤٢٨ أهل الجزائر ج ٢ ، ص ٦٠ : ٨ أهل الحديث	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳ ، ۵ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۹۵ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ٤ ج ۲ ، ص ۳۰۸ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۳۱۳ : ۱۰ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۲۸
أهل البصرة ج ۱ ، ص ۱۹: ۱۹: أهل الجزائر ج ۲ ، ص ۹۰ : ۸	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳ ، ۵ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ٤ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۲۲

أهل الفكر	ج ۱ ، ص ۲٤٣ : ٩ ، ۱۱ ، ۱۳ ج ۱ ، ص ۲۲۲ :۲
ج ۲ ، ص ۲۱ :۱۰ أهل الكتاب	أهل الذمة
ج ۱ ، ص ۳٤ :۲۷ ج ۱ ، ص ۱٦٤ :٥ ج ۱ ، ص ۲۱۹ :۲۲ ــ ۲۳ ج ۱ ، ص ۲۲۹ :۲۲	ج ۲ ، ص ۳۹ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۱ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۳۰۱ أهل الرأي
ج ۲ ، ص ۳۲۰ :۲۸ ج ۲ ، ص ۳۳۱ :۲۷ أ <b>هل الكلام</b>	ج ۲ ، ص ۲٤۳ :۹ ـــ ۱۰ ، ۱۱ ، ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۶۲ :۲
ج ۱ ، ص ۸۵:۲۷ ج ۱ ، ص ۸۹:۸ ج ۱ ، ص ۹۶:۲ ، ۳	أهل الردة ج ۲ ، ص ۲۰۹ :۳۰
ج ۱ ، ص ۱: ۱۱ أهل الكهف	أهل السنة ج ۱ ، ص ۳۰۹
ج ۲ ، ص ۸۹: ۲۹ أهل ماردة	ج ۱ ، ص ۳۷۲ : ۲ ، ۲۳ ، ۲۲ ج ۱ ، ص ۳۷۳ :۱۵ ج ۱ ، ص ۳۷۶ :۱۹
ج ۲ ، ص ۲۹۹ :۲ ، ۳ أهل المدينة	ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۱۹ ج ۲ ، ص ۲۷: ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۲۳ :۱۳ ، ۱۹ ـــ ۲۰
ج ۱ ، ص ۹۱ :۲۱ ج ۱ ، ص ۹۰ :۲۱ ، ۱۷ ، ۲۲ ، ۲۲ ج ۱ ، ص ۹۶ :٤	ج ۲ ، ص ۱۲۶ :٦ ج ۲ ، ص ۱۳۱ :۲۰ <b>أهل الشرك</b>
ج ١ ، ص ٢٢٤ :٦	ج ۱ ، ص ۲۰ :٤

أهل اليمن	ج ۲ ، ص ۲۲۰ :۹ – ۱۰
ج ۱ ، ص ۱۸: ۱۸	ج ۲ ، ص ۲۳۰ :٤
ج ۱ ، ص ۲۷۹ :۲۶	أهل المشرق
ج ۱ ، ص ۲۸۰ :۳	ج ۱ ، ص ۲۷: ۲۷
الأوتوقر اطية	ج ۱، ص ۲۶۱، ۶
ج ۲ ، ص ۱۲۰	ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱۳
	أهل مصر
الأوثان	
ج ۱ ، ص ۱٤٢ :٨	ج ۲ ، ص ۳۷ :۱۳
ج ۲ ، ص ۱۹۱ :۱۹	أهل المغرب
ج ۲ ، ص ۱۹۸ :۲۹	ج ١ ، ص ٤٧ : ٢٧
أوراق البردي العربية	ج ۲ ، ص ۲۹ :۲۰ ، ۲۲
ج ۱ ، ص ۳۹٦	ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱٤
الأوروبيون	أهل مكة
3,333	ج ۱ ، ص ۱۳۸ :٥
ج ۱ ، ص ۱۲۹ : ۲ ، ۱۱	ج ١، ص ٢: ٤٠٢
ج ۱ ، ص ۱۳۲ :۲۷ ج ۱ ، ص ۱۶۱ :۳۰	ج ١، ص ٢١٨ :١٥ ، ١٦ _ ١٧
ج ۱ ، ص ۱۲۱ :۲۸ ج ۱ ، ص ۳۱۱ :۲۸	ج ۲ ، ص ۲۸ :۲
ج ۱ ، ص ۳۱۲ :۲۰	ج ۲ ، ص ۲۳۰ :٤
ج ۱ ، ص ۳٦۲ :۱۷ ، ۲۳	أهل النار
ج ۱ ، ص ۳٦٣ :۱۷	ج ۱ ، ص ۲۲٪ : ٥
ج ۱ ، ص ۳۹۸ :۳۰	
ج ٢ ، ص ٢٤ : ٥	أهل يثرب
ج ۲ ، ص ۲۷ :٥	ج ۲ ، ص ۳۱۷ :۸ ، ۱۵
ج ۲ ، اص ۹۷ :۱۰ ،	أهل اليمامة
ج ۲ ، ص ۱٤٠ :۱۷ ج ۲ ، ص ۳۱۳ :۱۶ ا	ج ۱ ، ص ۱۸: ۱۸
ج ۱ ۶ ش ۱۱۱ ۱۹۰	
	<u> 193</u>

ج ۲ ، ص ۱۲۲ :۲۳	الأوليجارشية
ج ۲ ، ص ۱٤٦ : ٩	ج ۲ ، ص ۱۰۷ :۲۸
الايمان والعلم	الأيديولوجيات
ج ۲ ، ص ۱۲۳ :۱۰	ج ۱ ، ص ۲۳۲ :۲۶
أئمة الشيعة	ج ۱ ، ص ۳٦٦ :۲۲
	ج ۲ ، ص ۱۱۰ :۲۳
ج ۱ ، ص ۳۳۰ :۱۸ ، ۲۱	ج ۲ ، ص ۱۵۰ :۲۳
الأثمة الاثني عشر	الأيديولوجيــة
ج ۱ ، ص ۲۷۶: ۲۹	ج ۱ ، ص ۲٤ :٤
أئمة المسلمين	ج۱، ص۲:۳۰۷
	ج ۱ ، ص ۲۰۸
ج ۲ ، ص ۲۸۹ :۸	ج ۱ ، ص ۲۱۳ :۱۰
ج ۲ ، ص ۳۱۰:۲۱	ج ۱ ، ص ۲۱: ۳٤٧
<b>_                                    </b>	ج ۱ ، ص ۱: ۳٦٤
بابا رومة	ج ۲ ، ص ۱۲۹ :۹ ، ۱۸
ج ۲ ، ص ۳۳: ه	الايطاليين
الباحثون العرب	ج ۱ ، ص ۳٤٦ :۲۳
	ج ۱ ، ص ۱٤: ۳۸٤
ج ۱ ، ص ۳۹۷ : ۹	ج ۲ ، ص ۳٦
ج١، ص ٣٣٩ :٧	الإيمان
ج ۱ ، ص ۲۰: ۲۱:	J
ج١، ص ٤٠٨ :٧٧	ج ۱ ، ص ۳۰ :۱٦
ج ۲ ، ص ۱۷۱ :۲۳	ج ۱ ، ص ۱۸۲ :۱۰
ج ۲ ، ص ۱۹۸ :۲۱	ج ۱ ، ص ۲۶۰ :۷
الباحشون الغربيون	ج ۱ ، ص ۳۷۱
ج ۱ ، ص ۲۷۳ :۲۷	ج ۲ ، ص ۳۱:۳۱ ، ۲۰ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۶۲ :۱۶	ج ۱ ، ص ۲۱: ۲۲
ج ۱، ص ۳۱۱ :۱۰	ج ۱ ، ص ۳۱۳ :۱۸
ج ۱ ، ص ۳۶۵ : ٤	ج ۱ ، ص ۲۱: ۳۲٤
ج ۲ ، ص ۸۲ :۸	ج ۲ ، ص ۱۳۹ : ٤
ج ۲ ، ص ٥٠ ،۱۱	ج ۲ ، ص ۱۲: ۱۲۰
ج ۲ ، ص ۱۰ :۱	ج ۲ ، ص ۱۷۱ :۱۷
ج ۲ ، ص ۷ ه ۲۰:	
ج ۲ ، ص ۲۱: ۱٦	الباحثون المسلمون
ج ۲ ، ص ۲۷: ۲۲ ، ۲۲	ج١، ص١٤: ٧
ج ۲ ، ص ۸۱ :۳۰	ج ١ ، ص ٢٥: ٢٥
ج ۲ ، ص ۸۵ :٥	ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۲۰
ج ۲ ، ص ۹۹	ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۲ ، ۱۲ ، ۱۰
ج ۲ ، ص ۱۰: ۱٤٩	الباطنية
	الباطيب.
البحوث الاجتماعية	ج ۲ ، ص ۱۸۱ :۲۶
ج ۲ ، ص ۱٤٣ :٥ ــ ٢	ج ۲ ، ص ۱۸۷ :۸
_	الببليوغرافيا
البحوث الاستشراقية	
ج ۱ ، ص ۱۳۰ :۱۶	ج ۱ ، ص ۳۹۰ :۱۹
البحوث الفقهية	ج ۱ ، ص ۳۷۰:۲۵
	الببليوجرافيا الأندلسية
ج ۱ ، ص ۹۱ ؛ ۹	
البداوة	ج ۲ ، ص ۳۳٤ :۲۲
-	البحث العلمي
ج ۲ ، ص ۱۷۱ :۲۸	
البدو	ج ۱ ، ص ۱۳۹ :۱۷
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ج ۱، ص ۱۶۵:۲۹
ج ۱ ، ص ۲۵۶:۱۸	ج ١ ، ص ٢٠٩ : ٤ ، ١٤
ج ۲ ، ص ۲۹ : ٤ ، ٨ ، ١٠ ، ١٨	ج ۱، ص ۲۰۵ :۱۰، ۱۲
ج ۲ ، ص ۲ : ۲۲	٦: ٢٥٨ ، ٥ ، ١ ج

بنو موسى	البوبسو
ج ۲ ، ص ۲۵ :۱ ، ٥	ج ۱ ، ص ۳۰۹ ۳۰: ۳۰
بنی أســد	ج ۱ ، ص ۳۵۰ :۲۷
*	ج ۲ ، ص ۲۹ : ۳
ج ۱ ، ص ۳۷ :۲۰	ج ۲ ، ص ۲۸۹ :۱۳
بني الأفطس	ج ۲ ، ص ۲۰۲۰
ج ۲ ، ص ۲۹۰ :۱۶	ج ۲ ، ص ۲۹۲ :۲۶
بنى أميـة	البرجوازية
ج ۱ ، ص ۲۰:۸۰	ج ۲ ، ص ۱۱٤ : ۳۱
ج ۱ ، ص ۱۵۳ ، ۲ ، ٥	البرلمان.
ج ۱ ، ص ۲۳۱ :۱۸	ج ۲ ، ص ۱۱۰ : ۲ ، ۲۳
ج ۲ ، ص ۳۰۳ :۱	ج ۲ ، ص ۱۱۲ :٥
بني جمح بن عمرو	البروليتاريا
ج۱، ص۲۰؛ ۲۲	ج ۲ ، ص ۲۲:۱۹
بئي حام	البصريين
ج۱، ص۲۲۶:۳	ج ۱ ، ص ۱۱۱ :۱۰ ، ۲۲
بني الزبيس	البلغار
ج ١ ، ص ١٥٣ :١	ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۰
بني ضمرة بن بكر	ج ۲ ، ص ۹۷ :۲۱
ج ۱ ، ص ۱۹: ۱۹: ۲۲	بنو حنيفة
بني عامو	ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ٦
ج ۱ ، ص ۱۱۲ :۱۹ ، ۲۰	بنو مخزوم
	ج ۱ ، ص ۱۵۵ :۲

البوذية	بني عبساد
ج ۲ ، ص ۱۵۸ :۱۶	ج ۲ ، ص ۲۸۰ :۲۶
ج ۲ ، ص ۱۸۳ :۳	بني عبد مناف
البوذييس	ج ۱ ، ص ۱۵۲ :۲۸
ج ۱ ، ص ۳۵۳ :۲۶	بني قريظة
ج ۲ ، ص ۱٥١ : ۲۲	ج ۱ ، ص ۱۳۲ :۲ ، ه ، ۲
ج ۲ ، ص ۱۸۳ ۷۷:	ج ۱، ص ۱۳٤ : ۳۱
البولنديين	ج ١، ص ٤١٤ : ٩
ج ۲ ، ص ۹۷ :۲۰	بني النضير
بيت المال	ج ۱ ، ص ۱۳۱ :۱۸ ، ۲۲
ج ۲ ، ص ۲۱۸: ۱۹ ، ۱۹	ج ۱ ، ص ۱۳۷ :۲٦
ج ۲ ، ص ۲۹۱ :۱۲	بني نوفل
البيزنطيين	ج ۱ ، ص ۱۵۲ :۱۸
ج ۱ ، ص ۶۸: ۲۹	بني هاشــم
ج ۲ ، ص ۱۸۹ :۲۷	ج ۱ ، ص ۱۵۲ :۲۰
بيعة العقبة الكبرى	ج ۱ ، ص ۱۵۳ :۱۷
ج ۱ ، ص ۱۵۳ : ۸ ، ۱۵	بهراء « قبيلة »
البيمارستانات	ج ۱ ، ص ۲۸ :۲
ج ۲ ، ص ۸۵ :۲۰ ، ۲۰	البوذا
البيوع	ج ۲ ، ص ۱۸۳ :۱۷
ج ١ ، ص ٧٤ ــ ٢٢ :٢	

### التاريسخ

ج ۱ ، ص ۲۵۳:٥

ج ۱ ، ص ۲۰۷:۰۷

ج ۱ ، ص ۲۱: ۳۲۱ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۲۳ :۲ ، ۱۱

ج ۱، ص ۲۸۹ :۳۸

ج ۲ ، ص ۲۰:۱۷

ج ۲ ، ص ۲۲:۲۷

ج ۲ ، ص ۷۳ :۳

ج ۲ ، ص ۱۱: ۱۱ ، ۱۰

# التاريخ الأسباني

ج ۲ ، ص ۲۹٤ : ١٩

### تاريخ الاسلام

ج ۱ ، ص ۳۲۳ :۸۲

ج ۱ ، ص ۲۳۸ : ٤

### التاريخ الاسلامي

ج ۱ ، ص ۱۳۳ :۹

ج ۱ ، ص ۱٤٣ :٣

ج ۱ ، ص ۱۸۵ :۱۱

ج ۱ ، ص ۳٤٣ : ٣ ، ٧ ، ٢٢

ج ۱ ، ص ۱: ۳٤٤ ، ۸ ، ۷ ، ۸ ،

77 - 77 . 17

ج ۱، ص ۲۵، ۱۱: ۲۲،

77 , 77 , 77 , 77

ج ۱ ، ص ۱:۳٤٦ ، ه ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۳ ، ۲۲ ، ۲۶ ،

ج ۱، ص ۱: ۳٤٧ ، ١، ١٩،

79 , 77 , 77 , 71

ج ١، و ٢٤٨ : ١، ١، ١،

17 - 11 - 11

ج ۱ ، ص ۲۶۹ :۱۲ ، ۲۲

ج ١ ، ص ، ٢٥ : ١٩ ، ٢١

ج ۱ ، ص ۳۵۳ .۱۱

ج ۱ ، ص ۲۵۷ :۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ،

79 . 70

ج ۱، ص ۲۵۸:٤، ۷، ۱۱،

77 - 77 . 17 . 17

ج ۱، ص ۲۵۹: ۲، ۱۰، ۱۰،

٧١ ، ١١ ، ١٢ ، ٢٢ ، ٣٢

ج ۱ ، ص ۳۲۱ :۲ ، ۲ ، ۲ ، ۸ ،

P ) // ) 7/ ) A/ ) 77 \_ Y7 )
P7 ) ~~

ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ٤ ، ٨ ،

19 - 11 , 11 - 11

ج ۱ ، ص ۳۶۳ :۲ ، ۳ \_ ٤ ،

17 . 18

ج ۱ ، ص ۲۶۲: ٤

ج ۱ ، ص ۲۲۰ :۳ ـ ٤

التبشير	ج ۱ ، ص ۳۲۹ : ۱ ، ۲ ، ٤ ،
	١٠ ، ٨
ج ۱، ص ۱۲۸	ج ۱ ، ص ۳٦٧ : ٧ ، ١٨ ، ٢٢
ج ۱ ، ص ۱۲۹ :۸	ج ۱ ، ص ۱: ۳۶۸ ۲ ، ۲
التجمار اليهود	ج ۱ ، ص ۲۸: ۲۸
ج ۲ ، ص ۲۳۷ :۱٦	ج ١ ، ص ٣٨٦ :٧ - ٨
التجارة الاسلامية	ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱٤
المارك الماركية	ج ۲ ، ص ۲۸۲ :۳۰
ج ۲ ، ص ۲۳۷ :۱	التاريخ الأندلسي
التحليل النفسي	ج ۲ ، ص ۲۸۱ :۱٦
ج ۱ ، ص ۲۹ :۱	التاريخ الأوروبي
التسواث	ج ۱ ، ص ۳۵۸
ج ۲ ، ص ۲۲:۲۷	ج ۱ ، ص ۳۶۲ :۳
التراث الاسلامي	التاريخ السياسي
۲: ۲۸٤ ص ۲۸۶ :۳	ج ۲ ، ص ۱۰۱ :۱۱
ج ۲ ، ص ۲۸۲ :۱۷	تاريخ العرب
ج ۲ ، ص ۲۸۷:۲۲	
التراث الأندلسي	ج ۱ ، ص ۱۹: ۳٤٨
التراك الإلكانسي	ج ۲ ، ص ۱۹۷ ۲۱:
ج ۲ ، ص ۲۸۱ :۳	التاريخ العربي
ج ۲ ، ص ۲۸۳ :۷	ج ۱ ، ص ۳٤٣
ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۲۲	۲۱، ۱۲ س
التراث الاغريقي	تاريخ الغرب القديم
ج ۲ ، ص ۳۲۳:۲۱	ج ۲ ، ص ۱۵۰ :۲۲
التراث الجاهلي	التاريخ اليهودي
ج ۲ ، ص ۱۹۳ س ۱۱ ـ ۱۱	ج ۲ ، ص ۲۱۹ :۱۳

التراث الروماني التراث اليوناني الأوروبي ج ۲ ، ص ۱۶۸ :۲۱ ج ۱ ، ص ۱: ۳۲۸ تراث العرب التراجم العربية ج ۲ ، ص ۲۲ :٤ ج ۱ ، ص ۲۲۱ ۲۷: التراث العربى الترجمة ج ۱ ، ص ۲۹۸ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۲۹۸ ۲:۷ ج ۲ ، ص ۱۹٤ ٣: ترجمة القرآن التراث العربى الاسلامي ج ۲ ، ص ۹۰ ۲۱: ج ١، ص ١١: ١٢ ــ ١٤ التسرك ج ۱ ، ص ۲۱۰ :۷ ج ۱ ، ص ۲۲:۷ ج ۱، ۳۱۱ ص ۱۱: ۳۱۱ ج ۲ ، ص ۲۹ : ٦ ج ۱ ، ص ۲۳۵ :۸ ج ۲ ، ص ۹۷ :۱۳ ج ۱، ص ۱۶۷:۱۰۱ التركمان التراث العلمي العربي ج ۲ ، ص ۲۹ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۱ :۲ التشريع التراث الفلسفي ج ۱ ، ص ۲۶۷ : ۱۹ ج ۱ ، ص ۱۱ ۲۸: ۲۸ التشريع الاسلامي التراث اليوناني

> ج ۲ ، ص ۱۲ :۱ ج ۲ ، ص ۱۵: ۷۳ ج ۲ ، ص ۱۵۵ :۲۶ ج ۲ ، ص ۱٦۸

ج ۱ ، ص ۲۷: ۱۹

ج ١ ، ص ١٨ : ٢١

ج ١ ، ص ٢٥٦ :٣

ج ۱ ، ص ۲۲۲ :۲

ج ۱ ، ص ۲۶۱ :۳۰

ج ١ ، ص ٢٦٩ : ١ ، ٣ ، ٦ -- التصوف · Y ج ۱ ، ص ۲۳: ۳۰۸ 11 6 1 ج ۱ ، ص ۱:۳۱۰ ج ۱ ، ص ۲۷: ۲۷ ـ ۲۵ التصوف الاسلامي ج ١ ، ص ٢٧٤ : ١٩ ج ۱، ص ۲۸۰ :۱۱ ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۹ ج ۱ ، ص ۲۹۳ :۲۷ ج ۱ ، ص ۲۷۹: ۱۹ ج ۱ ، ص ۲۹۶ :۱۰ التصوف المسيحي ج ۱، ص ۲۹۰ : ۲، ۱٤ ج ۱، ص ۲۹۶:٥ ج ۱ ، ص ۱۹: ۳۷۹ ـ ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۹ التصوير الاسلامي ج ۲ ، ص ۲٥١ :١٥ ج ۲ ، ص ۱۷۹ :۲۲ التشريع الجنائي ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲ ـ ۷ ج ۱، ص ۲۸۸ :۱٥ التصوير عند المسلمين التشريع الجنائي الاسلامي ج ۲ ، ص ۱۷۷ :۳ ج ۱، ص ۲۸۸ :۱٦ التعزير ج ١ ، ص ٢٩٤ :٢ ج ۱ ، ص ۲۲۸:۲۲ التشريع القرآني ج ۱، ص ۲۷۵ :۱۱، ۱۱ ۱ ج ۱ ، ص ۲۷۲ :۱۵ ، ۱۸ ج ۱ ، ص ۲۵۸ :۲۸ ج ۱ ، ص ۲۸۳ :۱٥ ج ۱ ، ص ۲۵۹ :۳ ج ۱ ، ص ۲۸٦ :۱٤ ج ١ ، ص ٢٦٧ : ٢٤ ج ۱ ، ص ۲۸۷:۱۷ ج ۱ ، ص ۲۷۵ :ه ج ۱ ، ص ۲۸۸ :۲ التشريعات القرآنية ج ۱ ، ص ۲۸۹ :۱۰ ، ۲۱ ، ۲۷ ج ۱، ص ۲۲۲:۲۱، ۲۸ ج ١ ، ص ٢٠ : ١ ، ٢ ، ٢٤ ج ١ ، ص ٢٩١ : ٢١ ج ۱ ، ص ۲۹۲ :۲۰ ، ۲۷

# تميم « قبيلة »

ج ۱ ، ص ۲۵۷ :۲۸

التفسير العنصري

التعليم العالي

ج ۱، ص ۱۶: ۲۱ ج ۱، ص ۲۰: ۳۲، ۳۲ ج ۱، ص ۲۰۱: ۳ ــ ٤

ج ۱ ، ص ۲۱۲ :۱۰ ج ۱ ، ص ۲۱۲ :۱۰ ج ۱ ، ص ۲۲۲ :۱۰

ج ۱، ص ۲۳۳ :۱۳ . ج ۲، ص ۵۳ :۹

ج ۱، ص ۲۹۰ : ۰ ، ۱۱ التنزيــل ج ۱، ص ۲۷۰ :۲۷

ج ۱، ص ۲۸: ۲۷ می ۲۰: ۲۷۲ ج ۱، ص ۲۷۱: ۳۰: ۳۷۲

تفسير القرآن التوحيــد

ج ۱، ص ۲۹: ۳۷۲ ج ۱، ص ۱۶۱ :۱۷ ج ۱، ص ۲۳: ۳۷۲ ج ۱، ص ۱۶۱ :۲

ج ۱، ص ۱۷۸ : ۲۲ : ۱۳ م ۱۳: ۱۳ ا

التفكير الاسلامي

ج ۱ ، ص ۱۸۱ : ۲ ، ۲۵ ج ۱ ، ص ۱۸۱ : ۲ ، ۲۵ ج ۱ ، ص ۳۱۰ : ٤

التلاوة ج١، ص ٣٥١: ٢٥

۶۱: ۳۰۲ می ۱: ۳۰۲ ج۱، ص ۱۳۳۲ ۲۰ می ۱۷: ۳۷۱ می ۱۷: ۳۷۱

التلمـود ج ۱ ، ص ۱۹ : ۲۷ : ۲۷ : ۲۷ ض

ج ۲ ، ص ۳۲: ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۸

ج ۱ ، ص ۱۳۷ :۱۰ ج ۲ ، ص ۲۱۹ :۳۰

#### التوراة

	ص ۳۹۰	
۲۳:	ص ۱۵۵	ج ۲ ،
Yo:	ص ۲۸٦	ج ۲،

الثقافة الاسلامية الأندلسية

ج ۲ ، ص ۲۸۰:۲۱

الثقافة الانسانية

ج ۱ ، ص ۲٤: ١٤

الثقافة الأوروبية

ج ۱ ، ص ۳۲۰:۲۱ ــ ۲۲ ، ۲۲ ــ ۲۷

ج ۱ ، ص ۲۱: ۳۲۰ \_ ۲۲

الثقافة الجزائرية

ج ۲ ، ص ۱٤: ۱٤٣

#### الثقافة العربية

ج ۱، ص ۳۱۳:۲۲ ج ۱، ص ۳۳۰:۱۵

ج ۲ ، ص ۱۹۰ ۲:

ج ۲ ، ص ۱۹۲ :۲

### الثقافة العربية الاسلامية

ج ١ ، ص ١٤ : ١٩ ، ٢٠

ج ۱، ص ۳۰۷ :۱۹ ج ۱، ص ۳۱۸ :۸۲

ج ۱ ، ص ۳۲۰ ۲۳:

ج ۱ ، ص ۲۲ :۸

ج ۱ ، ص ۳۲:۱۰ ، ۳۰

ج ۱ ، ص ۲۲ ، ۲ ، ۲۲ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۰ :۸ ، ۱۰

ج ١ ، ص ٥١:١ ، ٩ ، ١٨ ، ٢١

ج ۱، ص ۵۲ :۱

ج ۱۰، ص ۱۱: ۱۸

ج ۱، ص ۱۲٤ :۱۱

ج ۱، ص ۱۲۵:۱۱، ۱۰

ج ۱، ص ۱۱٤ :۱۸ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۱۹:۲

### التيوقراطية

ج ۲ ، ص ۱۰۸ :۲

\_ ث \_

#### الثقافات البدائية

ج ۲ ، ص ۱۶۳ :۱۰

الثقافات الغربية

ج ۱، ص ۱۳٤ : ۳۱

#### الثقافة

ج ۲ ، ص ۲۱:۱۹

### الثقافة الاسلامية

ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۳۱

ج ۱ ، ص ۲۲۷ :۷

- ج -

الجاليات الاسلامية

ج ۲ ، ص ۹۷ :۳۱

جامع الزيتونة

ج ۲ ، ص ۱۸۵ :۲۷

جامع عقبة بن نافع

ج ۲ ، ص ۱۸۵ :۲۲

الجامعات الاسلامية

ج ۱ ، ص ۲۵٦ :۱۲ ، ۲۱

الجامعات الأوروبية

ج ۱، ص ۲۰۹ :۱۱

ج ۲ ، ص ۲۱ : ۸

الجامعات البريطانية

ج ۱، م ص ۲۰۰ :۱۰

الجامعات العربية

ج ۱ ، ص ۲۲ :۲

ج ۱ ، ص ۲۵۷ : ۱٤

ج ۱ ، ص ۲۵۳ :۱۲

الجامعات الغربية

ج ۱ ، ص ۲۵۰ ۲۲:

ج ۱ ، ص ۲۵۱ : ۳ ، ۷ ، ۹ ،

71 , 77 , 07 , 19

ج ۱ ، ص ۳۲۲ :۱۷

ج ۱، ص ۲۲۹ : ٤ ، ۱۸

الثقافة الهندية

ج ۱ ، ص ۳۲۷ :۹

الثقافة اليونانية

ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۲۲

ثمود« قوم »

ج ۱ ، ص ۳۳ :٥

ج ۱ ، ص ۲۸: ۲۸

ج ۱ ، ص ۱۱۶ :۱۰

٤: ٤٢٤ ، ص ٢٤٤ :٤

الثورات الاجتماعية

ج ۱، ص ۱٤٢ : ٤، ٥

الثورة البلشفية

ج ۱، ص ۱۳۹ :۲٤

ثورة الجزائر

ج ۲ ، ص ۲۸۷ :۱۸

الثورة الفرنسية

ج ۲ ، ص ۱۱۳ : ۲۵

ج ۲ ، ص ۱۱۲ :۸ ــ ۹

ج ۱ ، ص ۱۵۳ :۲۰

جامعة أوترخت ج ۱ ، ص ۲۵۷ :۲۲ ج ۱ ، ص ۲۵۸ :۱٤ ج ۲ ، ص ۸۳ ۲۱: ج ۱ ، ص ۲۸۷: ۲۸ ، ۲۲ جامعة ايكس الجامعات المصرية ج ٢ ، ص ٩٤ ٢٦: ج ۱ ، ص ۲۵۷ : ۱٤ جامعة باو جامعة الأزهر ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ٦ ج ۲ ، ص ۲۱۱ :۱۳ جامعة برلين جامعة الاسكندرية ج ۲ ، ص ۱۰:۷۸ ج ۱ ، ص ۲۰۰ :۱۹ جامعة برلين الغربية ج ۲ ، ص ۲۰۵ :۲۱ ج ۲ ، ص ۱۳٤ ۲: ج ۲ ، ص ۲۷۷ :۱۸ جامعة اكسفورد جامعة برنستون ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۹ ج ۱، ص ۳۲۹ :۱۳ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٠ ج ۲ ، ص ۲۵۸ :۲. ج ۱ ، ص ۲۹٦ :۱۰ جامعة بريسلو ج ۲ ، ص ۲۰۸ :۳ ج ۲ ، ص ۲۰۸ :۱ جامعة الامارات العربية المتحدة جامعة بطرسبرغ ج ۲ ، ص ۲۷۵ :٥ ج ۲ ، ص ۸۹ :٤ جامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية جامعة بوسطن ج ۱، ص ۲۰۵ :۲ ج ۱ ، ص ۲۸۷ :۱٤ الجامعة الأمريكية ببيروت

ج ۱ ، ص ۲۳۳ :۱۱

جامعة توبينجين

ج ۲ ، ص ۱۷: ۳۸۶

ج ۱ ، ص ۲۵۶:۹	جامعة الجزائر
ج ۱، ص ۲۰۵۰،۱	ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲۲
جامعة ليننجراد	جامعة جوتنجن
یج ۲ ، ص ۹۰ ۱:۹	
جامعة ليبزج	ج ۲ ، ص ۷۸ :۱۰
	جامعة السوربون
ج ۲ ، ص ۸۹ :۲۸ ج ۲ ، ص ۲۰۸ :۱	ج ۱ ، ص ۳۱٦ :۲۸
	ج ۲ ، ص ۹۳ :۲٥
جامعة ليبدن	ج ۲ ، ص ۹۶ :۲۲
ج ۲ ، ص ۱۲ :۲۱	ج ۲ ، ص ۱٤٤ : ۲٤
ج ۲ ، ص ۸۹ :۲۸ ــ ۲۹	الجامعة السورية
ج ۲ ، ص ۲۰۸ :۳	ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۱: ۲۲ ، ۲۲
جامعة مدريد	جامعة شيكاغو
ج ۲ ، ص ۲۷۱ :۳۰	ج ۲ ، ص ۲۷۱ :۱۰
ج ۲ ، ص ۲۸۰ :۲۹	
الجامعة المصرية	جامعة قازان
ج ۱ ، ص ۲۰۸ :۱۹ ـ ۲۰	ج ۱ ، ص ۱۹۸ :٦
ج ۲ ، ص ۸۹ ۲۰:۸۹	جامعة القاهرة
ج ۲ ، ص ۹۶ :۳	ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱
جامعة الملك سعود	جامعة كمبردج
ج ۱ ، ص ۲۳ :۳	ج ۱ ، ص ۱۸: ۲۱
جامعة الملك عبد العزيز	جامعة لندن
ج ۲ ، ص ۲۰۵ :۱٦	
ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۲	ج ۱ ، ص ۱۸ : ۲ ، ۲۰
J C	ج ۱ ، ص ۱۳۷ :۷

#### ج ١ ، ص ٢٩٤: ١٩ ، ٢٩ جامعة هارفارد ج ۱، د ٤: ٤٣٠ ص ١٠٠ ج ۲ ، ص ۲۷:۲۷ ، ۲۷ ج ۱، ص ۱۵۳:۱۳ ج ۲ ، ص ۲۵۲:۲۱ - ۲۲ ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٢٣ الجاهلية الجاهليين ج ۱ ، ص ۲۰ :۱۸ ج ۱، ص ۱٦٤ : ٤ ج ۱ ، ص ۲۶ : ۱۸ ، ۲۰ ج ۱، ۵، ص ۱۸۰:۱۸ ج ۱ ، ص ۵۶ :۲ ، ۷ ج ۱ ، ص ۳۹۷ :۱٦ ج ۱ ، ص ۲۰:۲۰ ، ۲۵ ج ١ ، ص ٢٤: ٤٠٧ ج ۱ ، ص ۱۸: ۱۶ ج ۱ ، ص ۱۵ : ۲۳ ج ۱ ، ص ۱۳۵ :۱۰ ج ۱، ص ۱۸: ۱۸: ۲۰ ج ١ ، ص ١٥١ :٨ ج ۱، ص ۱۱٤:۷، ۱۳ ج ۱ ، ص ۱۷۹ :۲۰ ج ۱، ص ۱۹٪ ۲۲: ج ١ ، ص ٢٢٠:٩ ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱۶ ج ۱ ، ص ۲۲۷ :۸۲ ج ۱ ، ص ۲۹۷ :۱٤ الجبر ج ۱ ، ص ۲۰۲ : ۲۲ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۳۷ :۹ ج ۱ ، ص ۴ : ۹ : ۹ ، ۱۰ جرائم الأشخاص ج ۱، ص ۲۰۱: ۱۱: ۱۱، ۱۰ ج ۱ ، ص ۶۰۹ :۲ ، ۲۲ ج ۱ ، ص ۲۸۲ :۲۸ ، ۳۰ ج ١ ، ص ١٥٤ :٨٢ الجرائم التعزيرية ج ١، ص ١٦: ٤١٦ ، ١٩ ، ٢٥ ج ۱ ، ص ۲۸۸ :۱۰ ص ٤١٧ : ٣ ، ١١ ج ۱، م ص ۲۰ ۱۲، ۱۲، الجركس ج ۱، ص ۲۲۱ :۹، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۵: ۲۱ ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ٥ الجرمان ج ١ ، ص ٢٥٤ :٢ ج ۱ ، ص ۲۲٤ :۲۰ ج ۲ ، ص ۱۶۸ :۱۸ ج ١ ، ص ٢٨٤ :٨

#### الجغرافيا الوصفية

الجزائريين

ج ۲ ، ص ۷۳ :۱٦ ج ۲ ، ص ۷۷ :۱۱ ـــ ۱۲ ، ۱۳ ج ۱ ، ص ۱۲۸ :۹

ج ۲ ، ص ۷۷

الجزيــة

الجغرافيين

ج ۲ ، ص ۲۹۱ :۱۰

ج ۲ ، ص ۲۸:۲

ج ۲ ، ص ۲۰۰ ۱۹: ۳۰۰

### الجفرافيين العرب

الجفرافيا

ج ۲ ، ص ۸۵ :٤

ج ۲ ، ص ۲۰ :۱۸ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۸: ٤ ، ۲

ج ۲ ، ص ۷۳ :۳ ، ۱۰

ج ۲ ، ص ۹۰ :۱ ، ۷ ج ۲ ، ص ۹٦ :۲۳ ج ۲ ، ص ۸۱ :۲ ج ۲ ، ص ۸۵ :۲

الجماعات المسلمة

ج ۲ ، ص ۲۸:۷ ، ۲۸

ج ۱ ، ص ۲۹۱ ۲۲:

ج ۲ ، ص ۹۲ :۲۰ ، ۲۱

# الجماعة الاسلامية

الجغرافيا الطبيعية

ج ۱، ص ۱۸٤ :۱۳

ج ۲ ، ص ۷٤ :۲۷ ج ۲ ، ص ۹۸ :۷ ــ ۸

#### الجماعة المسلمة

### الجغرافيا العربية

ج ۱ ، ص ۱۷۷ :۲۶ ، ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۹۱ :۲ ج ۲ ، ص ۱:۷۳

جمع القرآن

ج ۲ ، ص ۷۱ :۸۲

فمع القرآن

ج ۲ ، ص ۷۹ :۲۰ ج ۲ ، ص ۸۸ :۱۹

ج ۱ ، ص ۲۹ :۱۸ ج ۱ ، ص ٤١ :۲۱

ج ۲ ، ص ۹۱ ۱۲:۹۱

ج ۱، ۵۲ م ۲۱، ۶

ج ۱ ، ص ۱۱ ، ۱۱

ے ج ۱، ص ٤٤ :٦ ج ۲ ، ص ۹۰ :۱۰

الجغرافيا الفلكية

ج ۲ ، ص ۱۲:۷۷

#### الجنس العربي

ج ۲ ، ص ۲۳ :۱۰ ج ۲ ، ص ۲۲ :۱۲ ـــ ۱۳ ج ۲ ، ص ۳۰ :۳ ج ۲ ، ص ۱۹۰ :۲۲

#### الجنة

ج ۱ ، ص ۲۳ :۲ ج ۱ ، ص ۱۸٤ :۸۸ ج ۱ ، ص ۲۲۱ :۱۷ ج ۱ ، ص ۳۷۲ :۱۵ ، ۱۲

#### الجنيزة

ج.۲ ، ص ۲۳۷ :۱۶ ، ۲۰ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۲۰ :۹ ، ۱۱

#### الجهاد

ج ۱ ، ص ۷۳ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۷۶ :۲ ج ۲ ، ص ۱۲۳ :۲۱ ج ۲ ، ص ۳۱۱ ۲۱:۲۱

### الجيوش الاسلامية

ج ۱ ، ص ۱۵٦ :۱۷ ج ۱ ، ص ۲۰۵ :۲۰ ج ۲ ، ص ۳۰۳ :۱٤

# جيوش المسلمين

ج ۲ ، ص ۲۰۳:۱

#### الجمعية الجغرافية الروسية

ج ۲ ، ص ۹۱ :۱۰ الجمهورية

ج ۲ ، ص ۱۰۸ :۲ ج ۲ ، ص ۱۱۰ :۲۷

#### الجن

ج ۱، ص ۱۷۸: ۱۵: ج ۱، ص ۱۸۱: ۱٤: ج ۱، ص ۲۸: ۲۰:

#### الجنايات

ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲ ج ۱ ، ص ۲: ۷۶ الجنس الآري

# ج ۱ ، ص ۳۰۹ ۱۰: ۳۲ ج ۱ ، ص ۳۲۳ ۲۰: ج ۲ ، ص ۱۸: ۸۲

# الجنس الأوروبي

ج ۲ ، ص ۱: ۲۶ — ۲ الجنس السامي

> ج ۱ ، ص ۳۰۹ :۱۱ ج ۱ ، ص ۳۱۳ :۱۰ ج ۱ ، ص ۳۲۳ :۹

```
الجيوش النصرانية
      ج ۱ ، ص ۲۸٦ :۱۲
      ج ۱ ، ص ۲۸۷ :۱۷
                                 ج ۲ ، ص ۲۹۳ :۱۲ _ ١٤
  ج ۱ ، ص ۲۸۹ :۱۳ ، ۲۰
                                       ー て ー
      ج ۱ ، ص ۲۹۰ ۲۲۲
                                             الحب الإلهى
      ج ۱ ، ص ۲۹۲ :۱۱
      ج ۱ ، ص ۲۹۳ :۱٥
                                      ج ۲ ، ص ۱۸۱ ۲۱:
                  الحديث
                                                   الحبش
       ج ۱ ، ص ۲۱:۲۱
                                        ج ۲ ، ص ۷۵ :۲۵
       ج ۱ ، ص ۳۲:۳۲
                                                   الحيج
       ج ۱ ، ص ۹۰ :۱۱
ج ۱ ، ص ۹٦ : ۲ ، ۱۳ ، ۲٤
                                       ج ١ ، ص ١٤١ :١٤
  ج ۱، ۳، ۲: ۹۹ ص ۹۹
                                       ج ۱، ص ۱۸٤ :۱۸
ج ۱ ، ض ۱۰۱ :۱۰ ، ۱۸ ،
                                  ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲۲ ، ۲۵
              11 . 19
                                        ج ۱ ، ص ۱: ۳۷۸
      ج ۱، ص ۱۱۵:۱۲
                                       ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۳
      ج ۱ ، ص ۱۶۸ :۲۰
                                              الحجر الأسود
       ج ۱ ، ص ۲۱۸ :۲
                                    ج ۱ ، ص ۲۲۴ :۷ ، ۸
      ج ۱ ، ص ۲۷۶ :۱۰
      ج ۱ ، ص ۲۱۷ :۲۸
                                                حجة الوداع
       ج ۲ ، ص ۷۹ :۲۰
                                        ج ۱ ، ص ۲۸۹ :۱
       ج ۲ ، ص ۱۲۱ :٤
       ج ۲ ، ص ۲۰۹ :۳
                                                   الحدود
      ج ۲ ، ص ۲۱۱ :۱۱
                                   ج ۱ ، ص ۲۷۵ :۳ ، ۲۱
       ج ۲ ، ص ۲۱۷ :۲
                             ج ۱، ص ۲۷۱ ، ۱ ؛ ۷ ،
      ج ۲ ، ص ۲۶۳ ۱۸:
                                           19, 70, 11
   ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۹ ، ۱۹
                                        ج ۱ ، ص ۲۷۷ :۲
  ج ۲، ص ۲۰۸ :۲۲، ۲۲
                                       ج ۱ ، ص ۱۸۵ :۲۲
```

ج ۱ ، ص ۱۲۷ :۲۰	الحديث الصحيح
ج۱، ص ۱۲۸:۸۲	ج ۱ ، ص ۲۸: ۲۸
ج ۱ ، ص ۱۲۹:۲ ، ۳ ، ۱۰ ، ۱۲	الحديث النبوي
	ج ۱ ، ص ۱۳ :۳
الحريسة	ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۲: ج ۱ ، ص ۲۹:
ج ۱ ، ص ۱۰: ۲۰	ج ۱ ، ص ۲۷۲ :۱۷
ج ۲ ، ص ۱۲۹ :۲	الحرابة
ج ۲ ، ص ۱۶۱ :۱۸	
الحسبة	ج ۱ ، ص ۲۷۲ :۲ ، ٤
ج ۲ ، ص ۲۶۹ :۱۹ ، ۱۹	الحرب العالمية الأولى
الحضارات	ج ۱ ، ص ۳۳۲ :۳
•	ج ٢ ، ص ٢٤: ٢٩
ج ۲ ، ص ۲۲ :۱۹ ، ۲۹ ج ۲ ، ص ۱۳۹ :۱۲	الحرب العالمية الثانية
ج ۲ ، ص ۱٤٠ ٣:	ج ١ ، ص ٣٣٢:٤
ج ۲ ، ص ۱٤۱ :۲۳	ج ۲ ، ص ۷۸ ۳: ۲ _ ٤
ج ۲ ، ص ۱۲: ۱۳: ۱۳ ، ۱۹	ج ۲ ، ص ۸۰ :۱٤
ج ۲ ، ص ۱۲۹:۲۲	ج ۲ ، ص ۹۰ ۲ ـ ۳ ، ۸
ج ۲ ، ص ۱۷٤ :۲۲	ج ۲ ، ص ۱٤۱ :۲۶
ج ۲ ، ص ۱۹۲ :۲	الحركات الاسلامية
ج ۲ ، ص ۱۹۳ : ۳ ، ۲۱	ج ۱ ، ص ۲۲ ، ۱۸: ۲۲ ـ ۲۳
ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ٤	
الحضارات الشرقية	حركة المحدثين
ج ۱ ، ص ۳۱۷:۱۱	ج۱، ص ۸۲:۲۷
الحضارات القديمة	الحروب الصليبية
ج ۱ ، ص ۳۲٤ :۱۸	ج۱، ص۳:۲۳

ج ۲ ، ص ۱۹۰ :۲۹ ج ۲ ، ص ۲۸۱ :۸ ج ۲ ، ص ۲۸۲ :۳ ، ۸ ج ۲ ، ص ۲۰۸ :۱۰ ج ۲ ، ص ۲۸۹ :۲ الحضارة ج ۲ ، ص ۲۱۲:۲۲ ج ۲ ، ص ۲۱ :۱۸ ج ۲ ، ص ۳۲۲ :۳ ج ۲ ، ص ۱۶۷ :٥ ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۱٤ ج ۲ ، ص ۱۲۹:٥٢ ج ۲ ، ص ۳۳٦ : ۲۹ حضارة الاسلام الحضارة الاغريقية ج ۱، ص ۱۸:٤ ج ۱ ، ص ۲۰: ۲۰۲ الحضارة الاسلامية الحضارة الأوروبية ج ۱، ص ۳۵۳ :۱۸ ج ۱ ، ص ۲۲٪ ۲۲٪ ج ۱، ۳۷۹ ص ۲۷۹ ؛ ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۲:۳۰ 17 . 15 - 17 ج ۲ ، ص ۱٤۲ :۱۳ ج ۲ ، ص ٤٤ :۱۸ ـ ١٩ ج ۲ ، ص ، ۲۸ : ٦ ج ۲ ، ص ۲۶ : ۳ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۸۳ :۱۳ ج ۲ ، ص ۸۸ :۱۹ ـ ۱۹ الحضارة البابلية ج ۲ ، ص ۹۱ :۱۷ ج ۲ ، ص ۱۳۹ :۱۲ ج ١ ، ص ٢٢٤ - ١٩ ج ۲ ، ص ۱۹:۱۱ الحضارة البيزنطية ج ۲ ، ص ۱۶۸ :۱۹ ج ۲ ، ص ۱۲۹: ۲۱ ج ۲ ، ص ۱٦٩ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۱۷۳ :۲۰ ج ۲ ، ص ۱۷۹ :۱۸ ج ۲ ، ص ۱۷۵ :۱۰ ج ۲ ، ص ۱۷۹ :۷ ، ۲۰ حضارة الرومان ج ۲ ، ص ۱۹۲ :۲۷ ج ۲ ، ص ۱۲۹ :۲۲ ج ۲ ، ص ۲۵۸ :۱۱ ، ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۷۵ :۱ – ۲

## الحضارة الرومانية

ج ۲ ، ص ۱۹۲:۲۷ ج ۲ ، ص ۱۹۷

الحضارة العربية الاسلامية

ج ۱ ، ص ۳۱ :۱

ج ۲ ، ص ۱۹۷ :۱۹ ج ۲ ، ص ۱۷۰ :٤

الحضارة العصرية

ج ۱ ، ص ۲۲٤ : ۱۹

الحضارة الغربية

ج ۱ ، ص ۲۱ :۲

ج ۱ ، ص ۲۷ :۹

ج ۱، س ۱۲۵ :۱

ج ۱، ۳۶۹ ص ۱:۲۳۹

ج ۲ ، ص ۱٤۱ :۲۲

ج ۲ ، ص ۱۶۲ :۱۸

ج ۲ ، ص ۱۷۹: ۱۷۹ ، ۲ ج

الحضارة القرطبية

ج ۱ ، ص ۲۸۰ :۸۲

الحضارة اللاتينية

ج ۲ ، ص ۲۸۱ :۲۲

ج ۲ ، ص ۲۲۳:۱۰

الحضارة المسيحية

ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۱۱

ج۱، ص۲۰۲:۲۰

ج ۲ ، ص ۱۲: ۳۲۳

ج ۲ ، ص ۲۲:۲٥

الحضارة السراسينية

الحضارة الساسانية

ج ۲ ، ص ۲۲ :۲٥

الحضارة الصينية

ج ۱ ، ص ۲۰۲:۲۰

الحضارة العباسية

ج ۲ ، ص ۱۷۱ :۳

الحضارة العربية

ج ١ ، ص ٢٢٤: ١٩

ج ۲ ، ص ۲۱:۱۱

ج ۲ ، ص ۲۲:۲۲

ج ۲ ، ص ۲۰:٤

ج ۲ ، ص ۲۷: ۱۱ ــ ۱۷

ج ۲ ، ص ۸۸ :۱۶

ج ٢ ، ص ١٩ : ٢٤ \_ ٥٧

ج ۲ ، ص ۹۰:۱۱ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۹۹: ۹ -- ۱۰

ج ۲ ، ص ۱۷۹ :۱۰

ج ۲ ، ص ۱۸۹ :۱۳

ج ۲ ، ص ۱۹۰ :۳

# الحضارة الهيلينية

ج ۲ ، ص ۲۶۱ :۱۰ ، ۱۲ ج ۱ ، ص ۳۵۳ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۲٤۲ :٥ ، ۱۲ ، حضارة اليونان 14 . 18

ج ۲ ، ص ۱۲۹:۲۲ ج ۲ ، ۱: ۲٤٣ ص ۲ ۲ : ۱ ، ۲ ٦٤: ٢٤٦ ص ٢٦٠ : ١٤ الحضارة اليونانية ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۳ ، ه ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۱۶۹ :۲۱ ج ۲ ، ص ۲۲۳:۱۱،۱۱

#### 

ج ۲ ، ص ۲۲٤ :۳

77 . 11 . 10

ج ۲ ، ص ۱۱۳ :۲٥ ج ۲ ، ص ۲۲۹ :۱۷ الحكام المسلمين ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۳

الحنفية ج ۲ ، ص ۱۷۹ :۲٥ ج ۲ ، ص ۲۰۳ : ۱ ، ۹ ج ١ ، ص ١٤٠ ٣١:

# الحكم الاسلامي

حقوق الانسان

ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۳۷ :۲٥ ج ۲ ، ص ۲۳۰ :۳ ، ۸ ، ۱۲ ، 77 , 17 الحميريين

ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ٥ ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۱٥ ج ۲ ، ص ۲۳۲: ۱۲ ، ۱۳ ، ۲۰ الحنابلة ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ٤ ، ۱۳ ، ۱۹

ج ۲ ، ص ۲۳۵ :۱٤ ج ۱ ، ص ۲۶۱ :۲۸ ج ۲ ، ص ۲۳۸ :۲ ، ۲۷ ج ۱ ، ص ۲٤۲ :۷ ، ۹ ، ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۱ ، ۱۲ ، ۲۵ 12 6 1 . ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ٥ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ج ۱ ، ص ۲۸۲ :۲۲

> ج ١ ، ص ٢٩٢ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۶۳ :۱ ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۶۸ :۸۲ ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ٤

حياة النبي	ج ۲ ، ص ۲٤٩ :٩
ج ۱ ، ص ۱۳۹ :۱۰	ج ۲ ، ص ۲۵۳ : ۸ ، ۱۵ ، ۲۶
ج ۱ ، ص ۲۳۲ :۱۳	ج ۲ ، ص ۲۵۰ :۱۰ ، ۲۲ ، ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۶۱ :۵ ، ۱۰ ، ۱۹
— ż —	ج ۱، ش ۱۱۱ . ت ، ۱۱۰ . ۲۸ . ۲۷
	۲۱ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۶۲ :۳
الخسراج	ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۳۰ ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۳۰
ج ۲ ، ص ۲۹۲ :۳	ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۲
خزاعة « قبيلة »	
•	الحواريسون
ج ۱ ، ص ۱۲: ٤۱١	ج ۱ ، ص ۶۱:
ج ۱ ، ص ۱۹: ۱۹: ۲۳	الحياة الاجتماعية الاسلامية
الخزر	
ج ۲ ، ص ۹۷ ۲۱:	ج ۲ ، ص ۱:۱۳۹
	حياة الرسول
الخط العربي	10:114 1 -
ج ١ ، ص ٢٧٤ : ٢٥	ج ۱ ، ص ۱۱۷ :۱۰ ج ۱ ، ص ۱۳۳ :۸
الخط الكوفي	ج ١ ، ص ١٤٩ :٨
# -	ج ۱ ، ص ۲۳۱ :۸
ج۲، ص ۱۸۰ :۲۸	ج ۲ ، ص ۲۱۷ :۲۰
الخط النبطي	
ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲	حياة محمد
	ج ۱ ، ص ۱۳۱ :۸
الخطابية	ج ۱ ، ص ۱٤٨ :۱٥ ، ۱۸
ج١، ص ٧٤٣:٧	ج ١ ، ص ١٤٩ : ١ ، ٨
الخلافية	ج ۱ ، ص ۱۷۷ : ۳ ، ٤
	الحياة المحمدية
ج ۱ ، ص ٤٢ : ٢٣.	ج ۱ ، ص ۳۵:۷
ج ۱ ، ص ۱٤٠ :۳۰	ج ۱ ، ۵ ص ۲۰۱۳

#### الخلافة الأندلسة ج ۱ ، ص ۲۲۱ :۲۲ ج ۱ ، ص ۳۷۳ :۸۲ ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱۱ ج ۲ ، ص ۷٤ :٢ الخلافة الراشدة ج ۲ ، ص ۱۱۷:۱۱۷ ، ۲۰ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۱۱۹ :۱۸ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۲ :۱۱ - ۱۲ ج ۲ ، ص ۱۲۱ :۱ ، ۱۱ الخلافة العياسة ج ۲ ، ص ۱۲۸ :۱۱ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۱۰ ج ۲ ، ص ۱۲۹: ۲۱ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۳۰ :۸ الخلافة العثمانية ج ۲ ، ص ۱۵۹ :۲۳ ج ۱، ۳۹۰ ص ۱۰: ۲۹ ج ۲ ، ص ۱۷۳ :۲ ج ۲ ، ص ۱۸۲ :۱ ج ۲ ، ص ۲۲۲:۲۲ الخلفاء الخلافة الاسلامة ج ۱، ص ۲:۱۰۶ ج ۱ ، ص ۲۵٤ :۱۷ ج ۱ ، ص ۲۸۲ :۸ ج ۲ ، ص ۱۱۷ :۲۹ ج ۲ ، ص ۳۳ :۸ ج ۲ ، ص ۱۱۸: ۱۸ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۲: ۱۲: ج ۲ ، ص ۱۱۹ :۲۱ ج ۲ ، ص ۱۷۸ :۳۳ ج ۲ ، ص ۱۲۰ :۱۲ ، ۲۲ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۲۳ :۷ ج ۲ ، ص ۱۲۱ : ۹ ، ۱ ، ج ۲ ، ص ۲۲۸ :۳۲ 10 - 12 الخلفاء الأوائل ج ۲، ص ۱۲۸: ۱۰، ۱۸، ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۳۱ : ۱۹ ، ۲۱ ج ۱، ص ۱۸:۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۹ :۱٤ ج ۲ ، ص ۱۱۸ :۱۹ الخلافة الأموية ج ۲ ، ص ۱۲۸ :۱۰ الخلفاء الراشدين ج ۱ ، ص ۲۰۶ :۸

ج ۱ ، ص ٤١ : ٥ ، ٦ ج ۱ ، ص ۸۱ : ۲۳ ، ۲٤ ج ۲ ، ص ۲۹: ۱۹:

الخمسور	ج ۲ ، ص ۲۱۷: ۱۸ ، ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۱۸: ۱۲ ۱۷
ج ۱ ، ص ۱۲۷ :۲۷ ا <b>لخ</b> وارج	خلق القرآن
ج ۱ ، ص ۱۱۶:۱	ج ۱ ، ص ۹۳ : ۱۹ ج ۱ ، ص ۹۶ : ٤
_ · _ ·	الخليفة
الدار الآخرة	ج ۱ ، ص ۱۰۲ :۱۰
ج۱، ص۲٤٠ :۸	ج ۱ ، ص ۳۷۱:۲۲ ج ۱ ، ص ۳۷۰:۳۷
دار الكتب المصرية	ج ۱ ، ص ٤١٧ :١٦
ج ۲ ، ص ۸۰ :۱۰ ج ۲ ، ص ۸۹ :۱۸	ا <b>لخ</b> مـر
الدثار	ج ۱ ، ص ۲۳۰ :۱۶ ج ۱ ، ص ۲۲۲ :۲۱ ، ۲۳
ج ۱ ، ص ۲۳۳ ۲۹: الدراسات الاجتماعية	ج ۱ ، ص ۲٦٨ :٢٤ ج ۱ ، ص ۲۷٥ :٤ ، ٥
ج ۲ ، ص ۱٤٤ :۲ ج ۲ ، ص ۱٥٤ :۲۶	ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ٤ ج ۱ ، ص ۲۸۳ :۲۰ ، ۲۱ ،
ج ۲ ، ص ۱۵۲ :۲۵ — ۲۵ ج ۲ ، ص ۱۵۹ :۱	۲۲ ، ۲۵ ج ۱ ، ص ۲۸۶ :۱ ، ۲ ، ۱۳ ، ۱۰ ، ۱۸ ، ۲۰ ، ۳۰
الدراسات الاستشراقية	ج ۱ ، ص ۲۵، ۳: ۲، ۷ ، ۲۲
ج١، ص٢:١٠ ج١، ص٢:٢٠ ج١، ص٢:٢٠ ج١، ص٢١١:٢٠ ج١، ص٢١٦:٢١	ج ۱ ، ص ۲۹۷ :۲۳ ج ۱ ، ص ۲۹۹ :۱۷ ج ۲ ، ص ۱۱ :۱۰ ج ۲ ، ص ۱۸۵ :۱

ج ۱، ص ۲۵۷ ،۸، ۹، ۱۱، ج ۱ ، ص ۲۰: ۳۰۸ 77 ج ۲ ، ص ۱٤١:١ ج ۲ ، ص ۱۶۱ :۷ ج۱، ص ۳۵۸ :۷، ۸ ج ۲ ، ص ۱۵۲ :۹ ج ۱، ص ۹۰۹:۲۱ ج ۲ ، ص ۱۵۷ :۱ ج ١ ، ص ٢٤: ٣٦٠ ج ۱ ، ص ۲۲۱ :۳ ، ٥ ، الدراسات الاستشراقية المعاصرة r. \_ r9 ج ۱ ، ص ۲۰۱۱ ـ ۳ ـ ۳ ج ۱ ، ص ۲۲۲ :۱۸ ــ ۱۹ ج ۱ ، ص ۲۰۲ : ۲ - ۳ ج ۱ ، ص ۳۶۳ ـ ۱۱ ـ ۱۱ ج ۱ ، ص ۳۱۵ :۳ ، ۳۰ الدراسات الاسلامية ج ۱ ، ص ۲۲۳:۳۲۲ ج ۱ ، ص ۱۲۹ :۲۷ ج ۱ ، ص ۲۲۷:۱۹: ۲۷ ج ١ ، ص ٢٥٦ : ١٤ ج ۱ ، ص ۲۷۸ ـ ۱۰۰ ـ ۱۱ ج ۱ ، ص ۱۳ : ۳۱ ج ۱ ، ص ۳۷۹ :٥ ج ۱ ، ص ۳۲۵ :۳ ج ١ ، ص ١٤٣٨٤ \_ ٢ ج ۱، ص ۲۶٤ :۱٦ ج ۱ ، ص ۲۸۷:۲۷ ج ۱ ، ص ۲۳: ۳٤٥ ج ۱ ، ص ۳۸۸ :۳۵ ، ۳۲ ج ۱ ، ص ۲۶۳:۲۰ ج ۱ ، ص ۳۸۹ :۳۷ ج ۱ ، ص ۲٤٧ :۱۷ ج ۲ ، ص ۲۷۷ :۱۰ ج ۱، ص ۲٤٩ : ۸، ۱۲، الدراسات الأنثروبولوجية 49 6 12 ج ۱، ص ۲۵۰ :۱۳ ، ۱۹ ، ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۹ 78 - 77 . 71 - 7. الدراسات الأندلسية ج ۱ ، ص ۲۵۱ :۸ ، ۱٤ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۹ ، ۲۹ ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٦ ج ۲ ، ص ۲۸۱ :۲ ج ۱ ، ص ۳۵۰ :۱۹ ، ۲۲ ، ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۸۲ :۲۰ ج ۱، ص ۲۵۱، ۳، ۹، ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۸ ، ۲۰ (11) 11) 17, 17, 07, 17, ج ۲ ، ص ۲۸۹ :۲۲ T. . YA

ج ۲ ، ص ۸۷ :۳۲ الدراسات التاريخية ج ۲ ، ص ۹۰ :٤ ج ۱ ، ص ۳٤٤ . ٢ ج ۲ ، ص ۲۸۲ :۱۸ الدراسات التركية الدراسات العربية والاسلامية ج ۱ ، ص ۳۹۰ ؛ ۹ ج ۲ ، ص ۹٤ ۲۷: الدراسات التلمودية الدراسات الغربية ج ۲ ، ص ۳۳۱ :۲۸ ج ۱، ص ۲۰۰۰ ج ۱ ، ص ۲۸۷ :۱۰ الدراسات السامية الدراسات القرآنية ج ۲ ، ص ۱۰ ، ٤ ـ ٥ ، ۱۰ ج ١ ، ص ٥٤ : ٢٤ الدراسات السوسيولوجية دراسات المستشرقين ج ۲ ، ص ۱٤٣ :٥ ج ۱ ، ص ٤٣٤ : ٩ ، ٢٣ ، ٣٨ الدراسات الشرقية . الدراسات اليهودية ج ۱ ، ص ۲۸: ۲۸ ، ۴٤ ج ۱ ، ص ۲۸۸ :٤ ج ۱ ، ص ۲۱۵ :۳ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۸۹ :۲ - ۳ الدراما اليونانية الدراسات الصينية ج ۲ ، ص ۸۸ :۸۷ ــ ۲۹ ج ۱ ، ص ۲۵۳ : ٤ الدراويش الدراسات العربية ج ۱ ، ص ۲۷:۱۰ ج ۱ ، ص ۲۲:۲۷ الدساتير الغربية ج ۲ ، ص ۱۰: ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۱۱ :۱۶ ج ۲ ، ص ۱ ، ۲۲ ج ٢ ، ص ٦٤ : ٢ ج ۲ ، ص ۱۱۳ :۱۱ ج ۲ ، ص ۸۲ :۷ ، ۸۲ ج ۲ ، ص ۸٤ :۲

# الدول العربية

ج ۱ ، ص ۲۳: ۳۵۷ ج ۲ ، ص ۱۹۰ ۱۱:

# الدول الغربية

ج ۲ ، ص ۱۶۱ :۱۷

## الدولة الاسلامية

ج ١ ، ص ١٥٢ :٢٢

ج ١ ، ص ٢٥٨ : ٢٤

ج ۱ ، ص ۲۸۹ :۲۲

ج ۲ ، ص ۱۲۵ : ۱۵ ، ۲۱ ،

19 . 17 \_ 10 . 18

ج ۲ ، ص ۱۲۱ :۱۲

ج ۲ ، ص ۱۲۷ :۲۷

ج ۲ ، ص ۱۲۸ :۳

ج ۲ ، ص ۱۳۰: ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۳۲ :۲۰

ج ۲ ، ص ۱۸۹ :۲۳

ج ۲ ، ص ۱۹۲ ۲:

ج ۲ ، ص ۱۹۳ ۲:

# الدولة الاسلامية الأندلسية

ج ۲ ، ص ۳۰۲:۲۲

دولة بني أمية

ج ۱ ، ص ۱۱؛ ۱

#### الدساتير المعاصرة

ج ۲ ، ص ۱۰۸ :۱۰ ـ ۱۶

الدستور

ج ۲ ، ص ۱۰۸ :۱۲ ، ۱۳ ،

71,17

ج ۲ ، ص ۱۲۲ :۲۲

# دستور الاسلام

ج ۲ ، ص ۱۲۸ :۲

# الدستور الاسلامي

ج ۲ ، ص ۲۰۱ :۲۶

ج ۲ ، ص ۱۲۷ :۲۰

# الدعاية الصهيونية

ج ۲ ، ص ۱۵۸ :۲

# الدعوة الاسلامية

ج ۱، ص ۱۵۸:۱۶

ج ۱ ، ص ۱۷۷ :۱۲

ج ۱ ، ص ۱۸۲: ۲۲ ، ۲۸

## الدول الاسلامية

ج ۱ ، ص ۲۵۷ :۲۲

ج ۱ ، ص ۲۵۷ :۲۳

# دول الطوائف

ج ۲ ، ص ۲۹۳ :۱

#### الديانسات

الدولة البيزنطية

ج ۱، ص ۲۹:۱۱، ۱۲

ج ۱ ، ص ۳۳ :۱۸

ج ۲ ، ص ۱۸۳ :٤

ج ۲ ، ص ۱۸۵ :۱۲

ج ۲ ، ص ۲۱۹:۲۲ ، ۲۲

الديانات السماوية

ج ۲ ، ص ۲۱۹ :۱

الديانات القديمة

ج ۲ ، ص ۲۱۹:۳

الديانات الفارسية

ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۲۵

الديانة الوثنية

ج ۱ ، ص ۱۵: ۱۸

ج ۱ ، ص ۲۱۱ :۲۸

الدين الاسلامي

ج ۱ ، ص ۱۸۲ :۷

ج ۱ ، ص ۲۶۰ :۱۲

ج ۱ ، ص ۲۶۱ : ٥

ج ۱، ص ۳۸۹ :۱۳

ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۳:

ج ۲ ، ص ۱۵٤ : ۳۱

ج ۲ ، ص ۱۲۹ :۱

ج ۲ ، ص ۱۷۷ :۲۲

ج ٢ ، ص ٩٧ · ٢٨ الدولة الحميرية

ج ۱ ، ص ۲۲ :۳۲

الدولة السعودية

ج ١ ، ص ٢٠٢:٢

الدولة العباسية

ج ۱ ، ص ۹۳ :۱۸

ج ۲ ، ص ۲۱۷ :۳ - ٤

الدولة العربية الاسلامية

ج ۱ ، ص ۲۲۱:۲۲

الدولة الغربية المعاصرة

ج ۲ ، ص ۱۱۲ :۷ 🗕 ۸

ج ۲ ، ص ۱۱۶ :۳

ج ۲ ، ص ۱۲۰ :۱۲ ، ۲۱

ج ۲ ، ص ۱۲۷ :۲۱

ج ۲ ، ص ۱۲۸ :۷

دولة المرابطين

ج ۲ ، ص ۱۸۲ :۱۰

دولة الموحدين

ج ۲ ، ص ۱۸۲ :۱۰

ج ۲ ، ص ۱۸۳ :۳ ج ۱، ص ۲۷۹: ۱۱، ۱۷، ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ٥ 11, 17, 07, 77, 77 ج ٢ ، ص ١٩١ : ٢٤ ج ۱ ، ص ۲۸۰ : ۱ ، ۸ ، ۲۷ ، ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ٥ ج ۲ ، ص ۲۲۶ :۱۳ ج ۱، ص ۲۸۱:۲ الديكتاتو رية ج ۱، ص ۲۸۲:۲، ٤، ٧، 77 , 77 , 17 , 17 ج ۲ ، ص ۱۰۷ :۲۲ \_ ق \_ الديمقر اطية القادة العسكريون ج ۲ ، ص ۱۰۱:۱۲: ج ۲ ، ص ۱۰۸ :۳ ج ۱ ، ص ۲۸۲ : ۸ . ج ۲ ، ص ۱۲۸: ۲۲ ، ۲۲ ، ۳۰ القانون الاسلامي ج ۲ ، ص ۱۲۹ :۳ ج ١ ، ص ٢٥٤ : ١٨ ، ٢ ، ٢٢ ج ۲ ، ص ۱٤۱ :۱۸ ج ١، ص ٢٥٦: ٧، ١٦، ٥٧ ج ۲ ، ص ۲۰۱ :۲ ، ۲ ج ١ ، ص ٢٥٧ : ٢ ، ١٦ \_ ١٧ الديموقراطية الاسلامية ج ۲ ، ص ۱۳۲ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۵۵ :۲۸ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲۹ الديمقراطية الغربية القانون الانجليزي ج ۲ ، ص ۱۱۵ :۲۰ ج ١ ، ص ٥٥٥ : ١٤ ، ١٧ ج ۲ ، ص ۱۲۱ :۲۹ القانون التجاري الديمقراطية النيابية ج ۲ ، ص ۲۲: ۳ ، ۲ ج ۲ ، ص ۱۱۵ :۲ القانون الجنائي الديــة ج ١ ، ص ٢٧٥ : ٢ ، ١٩ ج ۱ ، ص ۲۷۳ :۱۳ ج ١ ، ص ٢٧٨ : ٧

ج ۱ ، ص ۲۷۸ : ٤ ، ۲۲ ، ۲۸

القبائل البدوية القانون الخاص ج ۱ ، ص ۱۸۳ : ٥ ، ١٠ ج ۱ ، ص ۲۷۵ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۹: ۲۰ القانون الدولي القبائل التركية ج ۱ ، ص ۲۳ : ۲۰ ج ١ ، ص ٧٤ - ٧٧ : ٢ ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۸ ، ۱۹ ج ١ ، ص ٢٥٥ : ١٥ قبائل الجزيرة العربية القانون الروماني ج ۲ ، ص ۸۰: ۱ ج ١ ، ص ٥٥٥ : ٢٦ قبائل العرب ج ۱ ، ص ۳۵۳ : ۱۷ ج ١ ، ص ٤٠٣ : ١٩ ج ١، ص ٢٨٨: ٣٣ ج ١ ، ص ٢٤ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۲۸ - ۲۹ ج ۲ ، ص ۱۶۸ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ٤ القبائل العربية القانون العام ج ١ ، ص ٢٤ : ٢٤ ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۱ ، ۲ القانون المدني ج ۱ ، ص ۱۳۹ : ۱ ج ١ ، ص ١٤٠ : ٢١ ج ١، ص ٢٧٧: ٢٥ \_ ٢٦ ج ١، ص ٤٢٧ : ١٥ ، ١٦ القانون الوضعي ج ٢ ، ص ١٩٠ : ٢٤ ، ٢٥ ج ۲ ، ص ۱۱۲: ۱۸ القبائل المكية ج ۲ ، ص ۱۳٤ : ۲۱ ج ١ ، ص ١٨٧ : ٢١ القبائل القبائل اليهودية ج ۱ ، ص ۱۸۷ : ۱۰ ج ۱، ص ۱۳۸: ٦ قبائل الأعراب ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۷

#### القبطية

```
ج ٢ ، ص ١٢٢ : ١٤ ، ١٥ ، ٢١
                                        ج ۲ ، ص ۱۸۳ : ۲۲
         ج ۲ ، ص ۱٥١ : ٣
                                        ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۲۹
        ج ۲ ، ص ۱۵٤ : ۲۰
                                                  قبة الصخرة
        ج ٢ ، ص ٢٤٣ : ٢١
    ج ۲ ، ص ۲٥١ : ۲۱ ، ۲۷
                                        ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۲٦
    ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ۱ ، ۱۰
                                                    القحطانيين
ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۸ ، ۹ ، ۲ ،
                                        ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۲۵
                  TO . TI
      ج ۲ ، ص ۲۵۷ : ٤ ، ٥
                                                     القديسين
                 القرآن وعلومه
                                        ج ۱، ص ۳۱: ۱۱
                                        ج ۱ ، ص ۲۷٤ : ۲۱
     ج ۱ ، ص ۲۰: ۲۷ ، ۲۸
                                                 القرآن المكي
                 القراء السبعين
         ج ۱، ص ۱۱: ۱۸
                                        ج ۱ ، ص ۲۳۱ : ۱۲
                                                 القرآن والسنة
                     القراءات
                                        ج ١ ، ص ٢٤١ : ٢٩
          ج ١ ، ص ٣٩ : ١٩
                                        ج ۱، ص ۲٤۲: ۱۱
 ج ١١، ١٦ ، ١٤ : ١٦ ، ١٦ ، ١٨
                                       ج ۱ ، ص ۲۷٤ : ۱٤
         ج ١ ، ص ٤٦ : ٢١
                                  ج ١ ، ص ٢٧٥ : ٢٤ ، ٢٥
ج ١ ، ص ٤٧ : ٨ ، ٩ ، ١٣ ،
                              ج ۱، ص ۲۷۲: ۹، ۱۱، ۱۹،
                  77 . 19
                                                      24
         ج ۱، ص ۶۸: ۱۰
                                        ج ١١ ص ٢٨٩ : ١٤
     ج ١ ، ص ٤٩ : ١٩ ، ٢٤
                                    ج ۱، ص ۲۹۰ ؛ ٤، ٥
          ج ١ ، ص ٥٤ : ٢٧
                                   ج ١، ص ٢٩١: ١٢ ، ٢٦
                القراءات السبع
                                    ج ١، ص ٢٩٣ : ٤ ، ١٣
          ج ١ ، ص ٤٧ : ٨
                                        ج ۲ ، ص ۱۰٦ : ۲٤
         ج ١١ ص ٨٤ : ١٩
                                        ج ۲ ، ص ۱۰۹ : ۱۹
```

القراءات المتواترة ج ٢ ، ص ٢٤١ : ٢٩ ج ۲ ، ص ۲۶۳ : ٥ ، ۲۶ ، ۲٥ ، ج ١١ ص ٤٠ : ١٤ 79 . 77 القراءات المروية ج ۲ ، ص ۲٤٤ : ۱ ، ٤ ، ۱۲ ، ج ١، ص ٤٧: ٩ 71 , 77 , 17 ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲۰ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲٤٦ : ۱ ، ۳ ، ۲ ، القراض 17 , 9 ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۲ ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۲ ، ۳ ، ۷ ، ۹ ج ۲ ، ص ۲۰۰: ۲ ج ۲ ، ص ۲۲۸: ۲ ، ۷ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۸ ، ۹ ، ۱۲ ، ج ٢ ، ص ٢٥٤ : ٢٢ 78 , 77 , 71 , 17 ج ۲ ، ص ۲۰۵ : ۷ ، ۹ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱ ، ۳ ، ۲ ، ج ۲ ، ص ۲۲: ۸ 11,01,14 ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۳ ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۳ ، ۲ ، ۷ ، ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۰ ، ۲۱ TA . 17 . 18 . 1 . . A ج ۲ ، ص ۲۳۰: ۲ ، ۵ ، ۹ ، القراض الإسلامي · TV · T7 · T · · · 1V · 1 £ · 1 Y ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۱ 6 Y9 ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۳۱: ۱ ، ۳ ، ۵ ، القراض الأوربي · 17 · 11 . 1 · · · 17 · 17 · 1 · YY . YE ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ٤ ، ٩ ، ١١ ، القراض الصناعي T. (10 . 15 ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ٤ ، ٥ ، ٢ ، ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۳ YY . 12

القراض غير التجاري

ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۲۶۰: ۲ ، ۱۲

# القرن السادس الميلادي

ج ۲ ، ص ۲۳ : ۲۱ ، ۲۷ ج ۱ ، ص ۱۳ : ۲۱ القراض المقيد ج ۲ ، ص ۱۳ : ۱۳

القراض المطلق

ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۲۲ القرن السابع الميلادي القرامطة ج ١ ، ص ٣٧ : ٢

القرن التاسع الميلادي

ج ١ ، ص ٣٨٣ : ٤٢ ج ٢ ، ص ٣٩ : ٤ القرن السادس قبل الميلاد ج ٢ ، ص ٢٢ : ١٣

ج ۱ ، ص ۳۱۷ : ۷ ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۲ ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۲

القرن الرابع الميلادي ج ٢ ، ص ٤٣ : ١٧

 ج ۱، ص ۲۰۶: ۲۱، ۲۰
 ج ۲، ص ۲۳۱: ۲۰

 ج ۱، ص ۲۶۷: ۲۲ \_ ۳۳،
 ۲۰ ص ۲۸۷: ۲۶

 ۲۹ \_ ۳۰
 القرن الحادي عشر الميلادي

ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۲۵

القرن الخامس الميلادي ج ٢ ، ص ١٦٩ : ١٤ ج ٢ ، ص ١٦٨ : ١٦ بص ٢٠ : ٢٥

ج ۲ ، ص ۱۲۹: ۱۲ ــ ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۳۷: ۲۱ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۳۷: ۱ ج ۲ ، ص ۳۲۳: ۱

# القرن الثاني عشر الميلادي

- ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۹
- ج ۲ ، ص ۲۱: ۱۲
- ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۱۶ \_\_\_ ۱۰ . ۲ ،
  - ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۱

# القرن الثالث عشر الميلادي

ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۲۱

القرن الرابع عشر الميلادي

- ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱٤
- ج ۲ ، ص ۳۱۳ : ۱۰

#### القرن السادس عشر الميلادي

- ج ۱، ص ۲۳۰: ۸
  - ج ۲ ، ص ، ٥ : ٩
- ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۱۳

# القرن السابع عشر الميلادي

- ج ۲ ، ص ۱۲ : ۹ ، ۱۲
  - ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۳
  - ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱
  - ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۲۰

# القرن الثامن عشر الميلادي

- ج ۱ ، ص ۲۱: ۳
- ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۸
- ج ۱ ، ص ۳۳۲ : ۲
- ج ۱، ص ۳۲۳: ۱۸

- ج ۱، ص ۲۸۵: ۳۲ ج ۱، ص ۲۸۸: ۹ ج ۲، ص ۸۱: ۲۱ ج ۲، ص ۹۲: ۲
- ج ۲ ، ص ۱۱۰: ۱۲
- ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۲۰

# القرن التاسع عشر الميلادي

- ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۲۱ ، ۳۰
  - ج ١، ص ٣١٣: ٤
  - ج ۱، ص ۳۱۸: ۱۰ ج ۱، ص ۳۳۱: ۲۹

  - ج ۱، ص ۳۳۲: ۲ ۷
    - ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۲
    - ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۱۰
    - ج ١، ص ٣٤٣ : ٨
    - ج ١، ص ٢٤٤: ٢١
    - ج ۱، ص ۲٤٥ : ۱٥
- ج ۱، ص ۳٤٨ : ۱۱
- ج ١ ، ص ٢٥٦ : ٢٥ ٢٦
- ج ۱ ، ص ۳۶۳ : ۲۶ ج ۱ ، ص ، ۳۶۳ : ۱۸ ، ۲۰ ـ ۲۱
  - - ج ۱ ، ص ۲۳۶ : ۱
    - ج ۱، ص ۲۲۷: ۹،۷۲
    - ج ۱، ص ۲۸۲: ۱۸، ۲۷
      - ج ۲ ، ص ۲۱ : ۱۰
      - ج ۲ ، ص ۲۳ : ۲۹
      - ج ۲ ، ص ۷۵ : ۱۰

ج ٢ ، ص ٧٧ : ٤ ، ١٦ ، ١٢ ، ج ۱ ، ص ۲۸۰ : ۱۲ 71 ج ١٠ ص ٢٨٨: ٩ - ١٠ ج ۲ ، ص ۷۸ : ۸ ج ٢ ، ص ٢٤ : ٨٧ ج ۲ ، ص ۸۸: ۱ ج ۲ ، ص ۷۰ : ٥ ـ ٦ ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۰ ج ٢ ، ص ٧٧ : ١٨ \_ ٢٩ ج ۲ ، ص ۱۶۱ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۱۲۸: ۱۰ ج ۲ ، ص ۲٥١ : ۲٦ ج ٢ ، ص ٢٦ : ٩ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۹ القرن الأول الهجرى ج ۲، ص ۲۸۲: ۲، ۱، ۱، ۱، ج ١ ، ص ٢٩: ١٤ 77 -- 77 ج ١ ، ص ١٨: ١٥ ، ١٨ ، ٢٧ ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۲۰ ج ۱، ص ۸۹: ۱۱ القرن العشرين ج ۱ ، ص ۹۲ : ۱۱ ج ۱ ، ص ۱۵۳ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۱۳۳ : ۲۶ ج ١ ، ص ١٦٧ : ٢١ القرن الثاني الهجري ج ١، ص ١٧٣: ١٥ ج ۱ ، ص ۸۲ : ۲۷ ج ١ ، ص ١٨٥ : ٢٢ ج ١ ، ص ١٩ : ١ ج ١ ، ص ٢٠٩ : ٢٠ ج ١ ، ص ٩٢ : ١٤ ج ۱ ، ص ۳۰۷ : ۲ ج ١ ، ص ١٠٤ : ١٧ ج ۱، ص ۲۰۸: ۲۲ ج ١ ، ص ٢٦٩ : ٢٧ ج ١ ، ص ٢٠٩ : ٢٤ ج ١، ص ٤٠٩ : ١٨ ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۳ ج ١ ، ص ٤١١ : ٨ ج ١١ ، ص ٣٤٨ : ١١ ج ۲ ، ص ۷۳ : ۲۰ ج ۱، ص ۳۶۳: ۲۱ ج ٢ ، ص ٢٥٦ : ١٢ ـ ١٣ ج ١ ، ص ٢٦٤ : ٢ ج ۲ ، ص ۳۱۷: ٤ ج ۱ ، ص ۲۶۰ : ۲۲ ج ١ ، ص ٢٦٧ : ١٠، ٣٠ - ٢١ ج ۱ ، ص ۳٦۸ : ۲۱

# القرن الثالث الهجرى

ج ۱ ، ص ۱۹ : ۱

ج ۱، ص ۹۲: ۱٤

ج ۱، ص ۱۰٤: ۱۷

ج ١١ ص ٢٠٩ : ١٨

ج ١ ، ص ١١٤: ٢٢

ج ۲ ، ص ۷۳ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲ × ۱ ۸ ــ ۹ ، ۱۱

ج ۲ ، ص ۸۰: ۷

ج ۲ ، ص ۱۸: ۲

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۲۰: ۱٤

## القرن الرابع الهجري

ج ۲ ، ص ۸۰: ۷

ج ۲ ، ص ۸٦ : ۷

# القرن الخامس الهجري

ج ۱، ص ۳۸۰: ۱۱

ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۷٤ : ۱٦

## القرن السادس الهجرى

ج ۱ ، ص ۳۸۰: ۱۱ ، ۱۵

ج ۲ ، ص ۷٤ : ۱٦

ج ۲ ، ص ۷۸ : ۲۶

#### القرن السابع الهجري

ج ۱، ص ۲۸۰: ۱۱

ج ۲ ، ص ٥٥ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۷ : ۱٤

ج ٢ ، ص ٢٤٣ : ١٩

# القرن الثامن الهجري

ج ۱ ، ص ۲۸۰ : ۱۱

ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱٤

القرن التاسع الهجري

ج ۱، ص ۲۸۰: ۱۱، ۱۳، ۱۳

القرن العاشر الهجري

ج ۱، ص ۲۸۰: ۱۱

القرن الحادي عشر الهجري

ج ۱ ، ص ۲۸۲ : ۲۳

القرن الرابع عشر الهجري

ج ۱، ص ۲۲۰: ۱۷

القرن الخامس عشر الهجري

ج ۱، ص ۹: ۳، ٤

ج ١، ص ٣٤٣: ٢٣

## القرون الوسطى

ج ۱ ، ص ۱۲: ۳۰

ج ١ ، ص ١٦٠ : ٤ ، ١٧ ، ١٩

ج ١ ، ص ٣١٦ : ١٩

ج ۱، ص ۲۲۲: ۱۲، ۱۳، ج ۱ ، ص ۱٦٢ : ۲۸ ج ١ ، ص ٣٢٣ : ٢٢ ج ١١٥ ص ١٦٥: ٢٣ ج ١، ص ٢٣٤: ٢، ٩، ٣٢ ج ١ ، ص ١٧٩ : ٢٤ ج ١ ، ص ٢٣٢: ١٨ ج ۱ ، ص ۱۸۲ : ۲۰ ج ۱، ص ۲۰۸: ۱۹ ج ۱ ، ص ۱۸۳ : ۷ ، ۲۲ ، ۲۸ ج ۱، ص ۳۸۷: ۱۳ ج ١ ، ص ١٨٤ : ٢ ج ۲ ، ص ۲۰: ۹ ج ۱، ص ۱۸۷: ۲ ج ۲ ، ص ۳٦ : ۱٤ ج ۱، ص ۱۸۸: ۲۰ ج ۲ ، ص ۲ : ۲ ج ۱ ، ص ۲۲۰: ۹ ج ۲ ، ص ۱۶۸ : ۲۲،۲۰ ج ١، ص ٢٤٠: ١١، ١٢ ج ۲ ، ص ۱۷۰ : ۱۲ ج ١ ، ص ٥٠٥ : ١٧ ، ٢٩ ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ۱۱ ج ١٠، ٥، ٤ : ٤١٨ ص ١٠، ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ٤ ج ۲ ، ص ۱۷۷ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۱۷۹ : ۸ القصاص ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۱۱ ج ۱ ، ص ۲۷٥ : ٦ ج ۲ ، ص ۲۱۹: ۱۱ ج ۱، ص ۲۷٦: ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۸ ج ۱، ص ۲۷۷: ۷، ۱۲، ۱۳، ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۲۲ 44 19 10 ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ٥ ، ۱۳ ج ۱ ، ص ۲۷۸ : ۲ ، ۲ ، ۲۲ ، ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۸ 77 . 70 قريش ج ۱ ، ص ۲۷۹ : ٥ ، ۱۸ ، ۲۲ ج ١ ، ص ٢٦ : ٢٦ ج ١ ، ص ٢٨٠ : ٨ ، ٢٧ ، ٨٢ ج ١، ص ٤٧: ٣ ج ١ ، ص ٢٨١ : ١ ، ٢ ، ٤ ، ج ۱ ، ص ۵۳ : ۲۸ 7 , 11 , 71 , 11 , 77 , 77 , ج ١، ص ١٣٨: ١٩، ٢٤ 77 , 77 , 77 , 77 ج ١ ، ص ١٥٧ : ١٥ ، ٢٠ ج ۱ ، ص ۲۸۲ : ۱ ، ۲ ، ۱۱ ، ج ١، ص ١٦٠: ٢٦ 11 : 11

ج ١ ، ص ٢٨٣ : ١٥ ، ١٨

ج ١١ ص ١٦١: ٧

ج ۱ ، ص ۸۱ : ۳۰ ج ١ ، ص ٢٨٥ : ٢٧ ج ۱ ، ص ۸۲ : ٥ ج ١ ، ص ٢٨٦ : ١٥ ج ١ ، ص ٢٨٧ : ١٧ قضاء الأندلس ج ۱، ص ۲۸۹: ۱۳، ۲۰، ج ۲ ، ص ۲۰۶ : ۱۱ ، ۱۷ ج ١ ، ص ٢٩: ٢٢ القضاء في الاسلام ج ١ ، ص ٢٩٣ : ١٥ ج ۲ ، ص ۳۲۷ : ٤ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۲۸ القصص القضاء في الأندلس ج ١ ، ص ٢٣٦ : ١٥ ج ۲ ، ص ۲۰۶ : ۲۱ ، ۲۲ ج ۱، ص ۲۲۱: ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۸ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۰ القضاة قصص الأنبياء ج ١ ، ص ٩٤ : ٢ ج ۱، ص ۲۲: ٥ ج ١ ، ص ٢٦٨ : ٢١ ج ۱، و ۷۸: ۱۰ ج ۱ ، ص ۳۷۷ : ۲۸ ج ۱ ، ص ۲۰ : ۱۷ ج ١ ، ص ٢٦١ : ٢ القضاة الاسلاميين القصص القرآني ج ۱، ص ۸۱: ۲۷ ج ١، ص ٢١: ٢٤ القلم الحميري · القصص اليهودي المسيحي ج ١١ ص ٢٠١ : ١٧ ج ۱ ، ص ۳۱: ۲۰ القلم العربي

ج ١ ، ص ٧٤ -- ٧٧ : ٢

ج ٢ ، ص ١٩٦ : ٢٧

القصور الأموية

القضاء

ج ۱، ص ٤٠٦ : ۲۰

ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۲

القواعد الفقهية

قيام الساعة	القوانين الوضعية
ج ۱ ، ص ٤٤ : ۱۱	ج ۱ ، ص ۲۸۰ : ۱۶
ج ١ ، ص ٤٥ : ١٥	القوط
ج ۱ ، ص ۲۶ : ۲	ج ۱ ، ص ۳۵۶ : ۲۲
قيس «قبيلة»	ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۱۹۸
ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۳	ج ۲ ، ص ۱۳ : ۱۳
قيس عيلان «قبيلة»	ج ۲ ، ص ۲۰۳ : ۸
ج ١، ص ٤١١ : ١١ - ١٢	القومية
القيم الإسلامية	ج ۱ ، ص ۳۱۰ : ۲۹
ج ۲ ، ص ۱۵۹ : ۲٤	ج ۱۱؛ ض ۳۵۰: ۱۱
ج ١١، ص ١٥٦. ١٢	ج ۲ ، ص ۲۰: ٦
<u>_                                    </u>	ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۱۰
_3_	ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۳
	القومية الأسبانية
الكاثوليك	ج ۲ ، ص ۲۳۲۹ : ۱۷
ج ۲ ، ص ۳۲۰ : ۲۶	القومية الجرمانية
الكارتوغرافيا	ج ۲ ، ص ۱٦٩ : ١٦
ج ۲ ، ص ۹۰ : ۱۸	القياس
الكافرون	-
ج ۱ ، ص ۷۳ : ۲	ج ۱ ، ص ۲۹۸ : ۲۰
ج ۱ ، ص ۱۸۳ : ۲۰	ج ۲ ، ص ۲۵۳ : ۱۰ ، ۱۹ ، ۲۵ ج ۲ ، ص ۲۵۶ : ۳
ج ۱ ، ص ٤٢٥ : ١٨	ج ۲ ، ص ۲۵۰ . ۲ ج ۲ ، ص ۲۵۰ : ۲۲
ج ۲ ، ص ۱۰۲ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲
,	ج ۱ ، ص ۱۵۱ . ۱ ج ۲ ، ص ۲٦٤ : ۲۷
	ج ١٠٠١١٠ ٢٠١

#### الكتاب الكتاب المقدس

ج ١، ص ٢٣٠: ٩ ج ١١ ص ٤٦ : ١١ ج ۲ ، ص ۹۱ : ۲ كتاب الله ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ۱۷

ج ١، ص ٢١: ١٨

ج ١ ، ص ٧٠ : ٢

ج ١، ص ٩٣: ٢٥

ج ۱، ص ۱۲۵: ۱۰

ج ۱، ص ۱۷۱: ٥، ۱٤

ج ١ ، ص ٢١٤ : ١٤

ج ١ ، ص ، ٢٩ : ٦ ج ۲ ، ص ۱۲۲: ۱۱

ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۱۸

الكتاب الألهي

ج ۱ ، ص ۷۸ : ۲۲

الكتاب العبراني

ج ١ ، ص ١٥١ : ٩

الكتّاب الغربيون

ج ۱، ۳۲ : ۱۰

ج ١١ ص ٢٦: ١٦

ج ۱، ص ۲۱۰: ۱۷ الكتّاب المسلمين المعاصرين

ج ۱، ص ۲۸۲: ۱۲

الكتاب والسنة

ج ١ ، ص ٢٣٨ : ١٩

ج ۲ ، ص ۱۰۱: ۱۱

ج ۲ ، ص ۱۱۸ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۱۱۹: ۱۱ ، ۱۸

ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۱۹

ج ۲ ، ص ۱۲0 : ۱۹ ، ۲۷ ، ۲۳

ج ۲ ، ص ۱۲۱: ۳ ، ۱۷

ج ۲ ، ص ۱۲۷ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۳۱ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۱۳۲ : ۲

ج ۲ ، ص ۱۲۳ : ۹ ــ ۱۰

ج ۲ ، ص ۲۱۵ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۲۳ \_ ۲٤

ج ٢ ، ص ١١٩ : ٨٢

كتاية الحديث

ج ١، ص ٤١: ٧

الكتابة العربية

ج ١، ص ٤٠٤ : ٤٠٧ م

ج ٢ ، ص ١٧٤ : ٢٩

الكفر	كتابة القرآن
ج ۱ ، ص ۹۳ : ۲۱ الکلاسیکیة	ج ۱ ، ص ۱۱ : ۱ الكتابيين
ج ۱ ، ص ۳۸۳ : ۲ الکلدان	ج ۲ ، ص ۳۲۹ : ۷ ا <b>لكعبة</b>
ج ۲ ، ص ۲۳ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۳۷ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۸	ج ۱ ، ص ۲۳ : ۲۱ ج ۱ ، ص ۲۶ : ۳ ج ۱ ، ص ۱۶۱ : ۱۶ ج ۱ ، ص ۲۵ : ۲۸ ،۲۸
كلية القديس جوزيف ج ٢ ، ص ٨٩ : ١٤ ـــ ١٥ الكنائس	ج ۱ ، ص ۱۵۷ : ۱ ج ۱ ، ص ۱۵۷ : ۱ ج ۱ ، ص ۱۲۰ : ۲۱ ، ۲۷ ، ۲۸
ج ۲ ص ۱۸۳ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۹۹ : ٤ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۱۰ ، ۱۳ ،	ج ۱ ، ص ٤٢٣ : ٦ ج ۲ ، ص ١٨٦ : ١٧ ، ٢١ ، ٢٤ ، ٢٨ ج ٢ ، ص ١٨٨ : ٣
ج ۲ ، ص ۳۲۰ : ۳ ، ۲۰ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۳۲۷ : ۱۱	ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۳۱ الكفار
الكنائس القبطية ج ٢ ، ص ١٩٦ : ٢٤ الكنيسة	ج ۱ ، ص ٤٠١ : ٢٥ ج ١ ، ص ٤٠٢ : ٥ ، ٩ ج ١ ، ص ٤٠٥ : ١٩ ج ٢ ، ص ١٥١ : ٩ ، ٢٨
ج ۱ ، ص ۲۰ : ۱۰ ج.۱ ، ص ۷۰ : ٥ ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ٦ ، ۷	الكفارة ج ١ ، ص ٢٧٩ : ١٩ ، ١٩

#### الكومندا ج ١ ، ص ١٣٠ : ١ ، ٢ ج ۱ ، ص ۲٦۲ : ٤ ج ۲ ، ص ۲٤٤ : ۲۷ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۸٤ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۵۰ : ۱ ، ۳ ، ۸ ، ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ٤ ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۲۳ ج ٢ ، ص ٢٦٢ : ١٥ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۱ ، ۲ ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ۲۲ ، ۲۳ الكوميديا الألهية الكنيسة الأسبانية ج ۱، ص ۲۶۰: ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ۱۶ ج ۱، ص ۲۲۱: ۱۰ الكنيسة المادية ج ۲ ، ص ۲۸۵ : ۲ ، ۷ ، ۱۱ ج ١ ، ص ١٤١ : ٧ \_ U \_ الكنيسة النصر انية ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ١٩ اللات الكهان ج ۱، ص ۱۷۸: ۲، ۱۳ ج ١ ، ص ٢٠٠ : ٢٦ ، ٢٢ ج ١، ص ١٨٠: ١٤، ٢٣ ج ١، ص ٤٠٢ : ٢٢ ، ٢٥ اللاتينيين الكوزموغرافيا ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۸۱: ۲ اللاهوت الكوفيون ج ١ ، ص ١٧٧ : ٢٧ ج ۱، ص ۸۲: ۲۱۱ ج ۱، ص ۲۲۹: ۱۰ ج ١ ، ص ٩٧ : ٦ ج ۱ ، ص ۳۲۹: ۷ ، ۹ ج ۱ ، ص ۱۱۱ : ۱۰ ، ۲۰ ج ۱، ص ۲۰۸: ۱۰ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٩ ج ۱ ، ص ۲۲: ۲۲ ج ۲ ، ص ۸۲ : ۲۳

#### اللغة الإيطالية اللبيدو ج ۲ ، ص ۲۸: ٤ ج ۱ ، ص ۲۳٤ : ۱٤، ۱۳ اللغة التركية اللغات السامية ج ١ ، ص ١٥ : ٩ ج ۱، ص ۱۹۸ : ٥ ج ۲ ، ص ۸۹ : ه ج ۱، ص ۳۹۶: ۱۱ ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱۰ اللغة الروسية ج ۲ ، ص ۸۲ : ۲٤ ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱۶ ج ۲ ، ص ۸۳: ۱۱ اللغة السامية القديمة ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۸ ، ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۳۱ ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢١ اللغة الأردية اللغة السو أحلية ج ١ ، ص ١٥ : ٩ ج ۱، و ۱۰: ۱۰ اللغة الاسبانية اللغة العبرية ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲ ج ٢ ، ص ١٤٠ : ٢١ ج ۲ ، ص ۸۹ : ٥ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۱ ج ۲ ، ص ۲ ، ۲ : ۲۲ اللغة الألمانية ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲ ، ۸ ، ۱۱ ، ج ٢ ، ص ٦٤ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲۲ اللغة الانجليزية ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۱ ج ١ ، ص ١٥ : ٩ لغة العرب ج ١ ، ص ٦٨ : ١٨ ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۱۷ ج ٢ ، ص ١٤٠ : ٢١ اللغة العربية ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۳ ج ١١ ص ٣٤: ١٦

ج ۱، ص ۱۳۳: ۳ ج ۲ ، ص ۳،۳ : ٥ ج ۱ ، ص ۲۱۶ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۰۰: ۲۰ ج ١ ، ص ١٣١ : ١٤ اللغة العلمية ج ۱، ص ۲۵۷: ۱۳ ج ١، ص ٢٤٠: ٢٥ ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٩ ج ١ ، ص ٢٨٥ : ١ - ٢ اللغة الفارسية ج ١ ، ص ٢٩٠ : ١٨ ج ۲ ، ص ۸۹ : ٥ ج ۱، ص ۳۹۶: ۳ ج ۲ ، ص ۹۹: ۱۳ ج ۱، ص ۲۰۱ : ۲۱ ج ١، ص ٢٧٤: ٨، ١٣ \_ ١٤ اللغة الفرنسية ۲۸ ، ۲۷ ج ١ ، ص ١٥ : ٩ ج ١ ، ص ٢٢٨ : ١١ ج ١١ ص ٢٥٦: ١٤ ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٢ ج ۲ ، ص ۱۸: ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۰: ۲ اللغة الفرنسية القديمة ج ۲ ، ص ۷۳ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۸۲ : ۲٤ ج ۱ ، ص ۲۸٤ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۸۷ : ۸ لغة القرآن ج ۲ ، ص ۸۹ : ۵ ، ۱۳ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۹۶ : ۱۸ ، ۱۹ ج ١، ص ٢٤٤ : ٢ ــ ٣، ٩ ج ٢ ، ص ١٤٠ : ١٩ ج ١ ، ص ٤٣١ : ٢٧ ج ٢ ، ص ١٤٤ : ٣٠ اللغة اللاتينية ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۳ ج ١ ، ص ٢٦٨ : ٢٩ ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۷ ، ۸ ، ۱۱ ، ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢١ ج ۱، ص ۲۹۲: ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۲۵ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۲ ج ۲ ، ص ۲۱ : ۸ ج ۲ ، ص ۸۵: ٤ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۹ ج ۲ ، ص ۲۸۵ : ۲۵ ج ٢ ، ص ٢٨١ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۱۱۳: ۱۱

الماديين	ج ۲ ، ص ۳۱۹ : ۲ ، ۷
	ج ۲ ، ص ۳۲۲ : ۱۳
ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۲۱	ج ۲ ، ص ۳۲۷ : ۷
الماركسية	C
	لغة الهوسا
ج ۲ ، ص ۱۵۸ : ۱٤	ج ۱ ، ص ۱۰ : ۱۰
ج ۲ ، ص ۱۵۹ : ۵ ، ۷	_
الماركسيين	اللغويون
	ج ۱ ، ص ۲۰ : ۱۲
ج ۱ ، ص ۲۳٦ : ۲۳	
المالكية	اللهجات العربية
	ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٢
ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۲۵	
ج ۱ ، ص ۳۹۰ : ۱٤	اللهجة القرشية
ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۱۶ ، ۱۲	ج ١ ، ص ٤٢٨ : ١٤
ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ٤ ، ٥	
ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۸	ليلى والمجنون
ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ٤	ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۰
ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ٤ ، ٥ ، ۲ ، ٧	
ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲۳ ، ۲۹	37
ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۲ ، ٤ ، ۱۱ ،	<b>- 6 -</b>
18 ( 17	
ج ۲ ، ص ۱۶۲ : ۱۶ ، ۱۷ ، ۲۱	المادية
ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ۲ ، ۱۳	ج ۱ ، ص ۲۳٦ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۱۳	ج ۲ ، ص ۲۱ : ۱۳ ، ۱۰
ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ۱۰	
ج ۲ ، ص ۲۵۳ : ۸ ، ۱۵ ، ۱۸	المادية التاريخية
ج ۲ ، ص ۲۵۰ : ۲۲ ، ۲۵	ج ۱ ، ص ۱٤٣ : ۱۲
ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۳	الماديون التاريخيون
ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۳	ج ۱ ، ص ۱۷۳ : ۲۱

المثقفين	ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۳۲
ج ١ ، ص ٢١ : ١٥	مبادىء الاسلام
ج ۱ ، ص ۱۷۸ : ۱۲	ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۱۰
ج ۱ ، ص ۲۷۶ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۳٤۷ : ۱۱	المبادىء الاسلامية
ج ۱ ، ص ۳۵۲ : ۳	ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۲۰
ج ۱ ، ص ۳۵۷ : ۲۳	ج ۲ ، ص ۱٥٠ : ۲۶
ج ۲ ، ص ۱٤۲ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۱۵٤ : ۳
ج ۲ ، ص ۱٦٧ : ٩	ج ۲ ، ص ۱۰۹ : ۱۰
المجامع اللغوية والعلمية	المبشرين
ج ۱ ، ص ۲۲ : ۷	ج ۱، ص ۲۶: ۱۰
المجتمع الآسيوي	ج ۱ ، ص ٤٠٧ : ٢٣
ج ۱ ، ص ۳۵۹ : ۳۱	ج ۱ ، ص ۲۲۶ : ۲۲
المجتمع الأسباني	المتصوفة
ج ۲ ، ص ۲۷۹ : ۱۳	ج ۱ ، ص ۳۳۰ : ۲۵
المجتمع الاسلامي	المتصوفة الاشراقيين
	ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۹
ج ۱ ، ص ٦٦ : ١٨ ج ١ ، ص ٧٠ : ٢٨	المتكلمين المسلمين
ج ۱ ، <i>ص</i> ۸۵ : ۲۶	ج ۱ ، ص ۳۲۱ : ۲۱ ، ۲۹
ج ۱، ص ۳٦٠: ۱۱	ج ۱ ، ص ۳۲۷ : ۲ ، ۲۰
ج ۲ ، ص ۱۰۱ : ۲۲	المثالية
ج ۲ ، ص ۱۱۹ : ۱۶ ج ۲ ، ص ۱۲۱ : ٤ ، ٥	ج ۱، ص ۲۵۷: ۱۰، ۱۳،
ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۳ ، ۱۹ ، ۲۰ ،	۳۰،۲۷
*1	

ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۳ ، ۱۳ ، ۲۹

ج ٢ ، ص ١٢٩ : ١٨ ، ٢٤

ج ۲ ، ص ۱۲۵ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۳۰ : ۱۰ ، ۲۹ ، ۲۹

ج ٢ ، ص ١٣٢ : ١ ، ١١ -- ١٢

ج ۲ ، ص ۱٤٥ : ۲۲ ، ۲۹

ج ۲ ، ص ۱٤٦ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۵۰ : ٥ ، ۲۳ ، ۲۵

ج ٢ ، ص ١٥١ : ٢

ج ٢ ، ص ١٥٣ : ٤

ج ۲ ، ص ۱۵۹ : ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۸

ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۲۱

# المجتمع العربي

ج ۱ ، ص ۱۳۵ : ۲۰

ج ١ ، ص ١٤٠ : ١٢

## المجتمع الغربي

ج ۱ ، ص ۲۶۸: ۲۲

# المجتمع القرطبي

ج ١، ص ٩ : ٣٨٢ ، ٩ -

# المجتمع المدنى

ج ١ ، ص ٩٩ : ١٨

# المجتمع المسلم

ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٤

ج ١ ، ص ٢٨٧ : ٢

# المجتمعات الآسيوية

ج ۱ ، ص ۲۵۹ : ۲۱

#### المجتمعات الاسلامية

ج ۱ ، ص ۲۹۳ : ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۵۲ : ۱۱

ج ۲ ، ص ۲ ۰ ۱ : ۱٦

ج ۲ ، ص ۱۳۹ : ۲۱

ج ٢ ، ص ١٤١ : ٨

ج ۲ ، ص ۱٤٤ : ۲ ،۱۷۰

ج ٢ ، ص ١٤٨ : ٢١

ج ٢ ، ص ١٤٩ : ٦

ج ۲ ، ص ۱۵۰ : ۱۲ ، ۱۳

ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ۸ ، ۱۲

7 Y , 0 101: 1 - P , 17

ج ۲ ، ص ۱۵٥ : ۱٥

ج ۲ ، ص ۲ ۰۱: ۱٦

ج ۲ ، ص ۱۵۹: ۲ - ۷ ، ۸ ، 17

ج ۲ ، ص ۱۷۹ : ۷

ج ۲ ، ص ۱۸۸ : ۱۰

# المجتمعات الأوربية

ج ۲ ، ص ۱٤۲ : ۲

# المجتمعات العربية

7 Y , 0 0 110 Y , X

ج ٢ ، ص ١٤٦ : ٢٠

#### المحراب المجتمعات الغربية ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۷۵ : ۲ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۲۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۱۱ : ۲۶ ج ۲ ، ص ۱۸۳ : ۱ ، ۲ ، ۱۲ ، المجريين 27 4 78 4 71 ج ۱ ، ص ۳٤٦ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۸٤ : ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱۲ ، ۱۲ ، 37 0 77 المجمع العلمي العربي بدمشق ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۲ ، ۸ ، ۲۲ ، ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲ ج ۲ ، ص ۱۸٦ : ۹ ، ۱۵ ، ۲ ، مجمع اللغة العربية بدمشق ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ٤ ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۲۲ ، ۳۲ مجمع اللغة العربية بالقاهرة ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۷ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲ المحمديو ن ج ۱، ص ۳۶: ۱۹ المحاكم الاسلامية ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۲۹ ج ۱ ، ص ۲۵۷ : ۸ المخطوطات المحدثين ج ١ ، ص ٢٥ : ١٥ ج ۱، ص ۸۳: ۱، ۱۰، ۱۷ ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۹ ج ۱، ص ۸۷: ۲، ۱۱ ج ۱ ، ص ۲۱۶: ۲۲ ج ۱، ص ۸۹: ۳، ٥ ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۱۲ ج ۱، ص ۹۷: ۱۹، ۲۸ ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۹ ج ١ ، ص ٩٨ : ١ ، ٢ ج ۱ ، ص ۲۵۷ : ۲ ج ۱ ، ص ۱۰۵ : ۱ ج ۱ ، ص ۲۶۰: ۳۰ ج ۱، ص ۲۰۱: ۸ ج ١، ص ١٨٤: ٢٥، ٢٩ ج ۲ ، ص ۱۵۱ : ۱۷ ج ۱، ص ۲۸۵: ۱۰

ج ۲ ، ص ۲۸ : ۱۸

ج ۲ ، ص ۱۷۹ : ۲۷

ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲ ج ۲ ، ص ۸۰ : ۲ ، ۱۱ ج ١ ، ص ٢٧٢ : ٥ ، ١٨ ج ۲ ، ص ۸۳ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۸٤ : ٨ المدارس الفقهية القديمة ج ۲ ، ص ۸۵ : ۱٤ ج ۱، ص ۱۸: ۵، ۷ ج ۲ ، ص ۸۷ : ۱۷ ، ۱۷ ج ۱، ص ۸۳: ۹، ۱۱، ۱۳، ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱۸ ، ۲۲ 44 ج ۲ ، ص ۲۸۸ : ۳ ج ١ ، ص ٨٤: ١٢ ، ٢١ المخوطات الشرقية ج ۱، ص ۸۰: ٤، ٥، ١٥، ج ۲ ، ص ۸۳ : ۲۳ YY ج ۱، ص ۸۲: ۱۳ المخطوطات العربية ج ۱ ، ص ۸۷ : ۲ ج ۱، ص ۳۹۳: ۱۹ ج ١، ص ٨٨: ٦، ٨، ٢٤ ج ۲ ، ص ۷۸ : ۷ ج ١١ ، ص ١٩ : ١٢ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۲۹ ج ۱، ص ۹۱: ۱۲ ج ۱، ۵ : ۹۳ و ، ۱۰ المخطوطات العلمية ج ۱ ، ص ۹۷ : ۱۷ ، ۱۹ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۶ : ٥ مدارس المستشرقين مخطوطات وارنر ج ١ ، ص ٣٤٧ : ٧ ج ۲ ، ص ۸۳ : ۳ ، ۲۱ مدرسة الأحناف المدارس السريانية ج ١ ، ص ٨٨ : ١٨ ، ١٩ ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۳۱ المدرسة الاستشراقية ج ۱، ص ۲۲۱: ۲۷ ج ۱ ، ص ۲۷۳ : ۲۵ المدارس الفقهية ج ١ ، ص ٨٢ : ٩ ، ١٧ ، ٢٠ مدرسة بغداد ج ۱ ، ص ۸۳ : ٥ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱ ج ١، ص ٩٨: ٣

مدنية الشرق	مدرسة الدراسات العربية بمدريد
ج ١ ، ص ٣٢٤ : ١٣	ج ۱ ، ص ۳۸٤ : ۲۸ — ۲۹
المدنية اليونانية	المدرسة السورية
ج ۱ ، ص ۳۲٤ : ۱۵	ج ۱ ، ص ۹۳ : ۱۶
المدنيون	المدرسة الظاهرية
ج ۱ ، ص ۸۲ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۹۹ : ۱۱ ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۲۶ المدنيين	ج ۱ ، ص ۳۸۰ : ۹ المدرسة العراقية ج ۱ ، ص ۹۳ : ۱٤
ج ۱ ، ص ۸۸ : ۱۹	مدرسة الكوفة
ج ۱ ، ص ۸۹ : ۱۹	ج ١ ، ص ٩١ : ١٧
ج ۱ ، ص ۹۰ : ۲۳	مدرسة الكوفة الفقهية
ج ۱ ، ص ۹۱ : ۳ ، ۹	ج ١ ، ص ٩٧ : ٨ ، ٩
ج ۱ ، ص ۹٦ : ۱ ج ۱ ، ص ۱۵۳ : ۲۲ المذاهب الأربعة	المدرسة المادية ج ١ ، ص ١٤١ : ٣
ج ٢ ، ص ٢٦٠ : ٣٤	مدرسة المدينة
المذاهب الاسلامية	ج ١ ، ص ٣٢٣ : ٢٥ ــ ٢٦
ج ۲ ، ص ۱۸۷ : ۹	المدرسة المغربية
المذاهب الفقهية	ج ٢ ، ص ١٥٦ : ٢٩ ــ ٣٠
ج ۱ ، ص ۳۱۲ : ٤ ج ۲ ، ص ۲٤٥ : ٩	المدنية الاسلامية ج ١، ص ٣٢٣: ٢٥ ــ ٢٦ ج ١، ص ٣٢٤: ١٥، ١٦،

#### المذهب الأشعري المذهب الشافعي ج ۲ ، ص ۱۷۹ : ۱ ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۷۷ : ۱ ج ٢ ، ص ٢٠٩ : ١٧ - ١٨ ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲۲ المذهب الجعفري ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۳ ج ١، ص ٢٩٦ : ٨ ج ٢ ، ص ٢٢٢ : ٢٢ ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۲۷ المذهب الحنبلي ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۱۲ ج ١ ، ص ٢٩٤ : ١ ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ۷ ، ۱۱ ج ۲ ، ص ۲٤۱ : ۳ ، ۲ المذهب الكاثوليكي ج ۲ ، ض ۲٤۲ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲٤٣ : ۷ ، ۱۱ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۳۰۲ : ۱۲ ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۹ ، ۱۱ ، ۲۱ ، المذهب المالكي 77 ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۲ المذهب الحنفي ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۱ ، ۲۷ ج ۱ ، ص ۲۹۲ : ۷ ج ۲ ، ص ۲٤٣ : ۷ ، ۱۱ ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱ - ۲ المذهب المانوي ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۱ ج ١، ص ٥٧٥: ٤ . ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۳ ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۲ المرابطين ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۳ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲٤٣ : ۷ ، ۱۱ خ ۲ ، ص ۲۸۹ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۲۸ ، ۲۰ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۵٤ : ١

المستشرقون الروس	ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۱ ، ۸ ، ۱۶ ،
ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۷	١٨
المستشرقون الغربيون	ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۸
	المراجع الفقهية
ج ۱ ، ص ۳۵۲ : ۱۳	ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱۲
المستشرقين الاسبان	المراكشيين
ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۱۲	
ج ۲ ، ص ۲۷۸ : ۱۸	ج ۱ ، ص ۱۲۸ : ۹
ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۱۸، ۱۸	المرأة
ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۲۶	ج ۱ ، ص ۲۲۳ : ۲۸
ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۱۰۳ : ۸ ، ۱۹ ، ۲۲ ،
ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۱	7 £
ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱۹	ج ۲ ، ص ۱۰۶ : ۳۱
ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱۱	ج ۲ ، ص ۱۵۵ : ۳
ج ۲ ، ص ۳۱۳ : ۱	المركز العالمي لأبحاث الاقستصاد
المستشرقين الأكاديميين	الاسلامي
ج ۱ ، ص ۳۰: ۲۰	ج ۲، ص ۲۰۵۰: ۱۵
المستشرقين الألمان	المساجد
ج ۱ ، ص ۳٤٦ : ١٩	ج ۲ ، ص ۱۷۵ : ۳
ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۱۹	ج ۲ ، ص ۱۷۷ : ۲۲
المستشرقين الأمريكيين	ج ۲ ، ص ۱۸٤ : ۱
ج ۲ ، ص ۲۷۲ : ۳ _ ٤	ج ۲ ، ص ۱۸۰ : ۱۰
	ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۲۱
المستشرقين الانجليز	ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۱۰۵ : ۷	ج ۲ ، ص ۳۲۷ : ۲

# المستشرقين الأوائل

ج ۱ ، ص ۱۳۳ : ۷ ، ۱۱

المستشرقين الأوربيين

ج ۱، ص ۳۷۹: ۱۷ ــ ۱۸

ج ۱، ص ۳۸۶: ۱۱

ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱٤ ج ۲ ، ص ۲۷۲ : ۳ <u>\_</u> ٤

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۲۷ ـ ۲۸

# المستشرقين البريطانيين

ج ۱، ص ۳۶۲: ۱۰ ـ ۲۱، ۲۳

## المستشرقين الروس

ج ۱ ، ص ۳٤٦ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۹۲ : ۲۰

# المستشرقين الغربيين

ج ۱، ص ۲۰۱: ۱۱، ۲۱، ۲۱

ج ۱، ص ۲۵۲: ۱۸

ج ۱، ص ۳٦۲: ۱ ج ۱، ص ۳٦٩: ۱۳

ج ۲ ، ص ۱۰۵: ۷ ـ ۸

## المستشرقين الفرنسيين

ج ۱، ص ۲۵۰: ۲۰

# المستشرقين المسيحيين

ج ١ ، ص ٣٤٩ : ١

## المستشرقين المعاصرين

ج ١ ، ص ١٣١ : ١

# المستشرقين النصارى

ج ۱ ، ص ۱۳۳ : ۱۰

المستشفيات

ج ۲ ، ص ۸۵ : ۲۰ ، ۲۷

#### المستعربون

ج ۲ ، ص ۸۷ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۸۸: ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۲۸

ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱۹

ج ۲ ، ص ۳۲٤ : ٥ ، ۱۱ ، ۱۳

ج ۲ ، ص ۳۳۱: ۳ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۳۳۷ : ٤

# المستعربون الأندلسيون

ج ٢ ، ص ١٨١ : ٢٤ \_ ٢٥

ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۶

ج ۲ ، ص ۳۲٤ : ٥

ج ۲ ، ص ۳۳۲ : ٥

# المستعربين الأوربيين

ج ٢ ، ص ٩٤ : ١٩ ـ - ٢٠

المستعمرات الاسلامية

ج ۲ ، ص ۹۷ : ۳۰

#### المستعمرين

# ج ۲ ، ص ۱۵۰ : ۱۷

# المستوطنات اليهودية

# مسجد الرسول

# المسلم الفاتح

#### المسلمات

# ج ١ ، ص ١٩٣ : ٢٤

# المسلمين الأواخر الاسبانيين

# ج ١ ، ص ١٨٤ : ٢٤

# المسلمين الأول

# ج ۱، ص ۱۸۹: ۱۷

# المسلمين الأولين

#### ج ۱، ص ۲۲: ۲۲

#### المسلمين المعاصرين

ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۲۳ ، ۲۸

## المسيح الحي

ج ۱ ، ص ۱۳۷ : ۱۳

#### المسيحية

ج ١ ، ص ٢٢ : ١٨ ، ١٩

ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲

ج ۱، ص ۳۱: ۱٦

ج ۱ ، ص ۳۲: ۱۷

ج ١ ، ص ٣٥ : ٢٤

ج ۱ ، ص ۳٦ : ٩

ج ۱، ص ۲۸: ۲، ٥

ج ١، ص ٦٤: ١٦

ج ١ ، ص ١٢١ : ١٩

ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۱۸ ، ۲۷

ج ۱، ص ۱۳۷: ۱، ۳، ۵، ۱۱

ج ١ ، ص ١٦٤ : ٨ ، ٢١

ج ١ ، ص ١٧٤ : ٢ ، ٩ ، ٢٤

ج ۱ ، ص ۱۷۸ : ۱٤

ج ۱ ، ص ۱۸۱ : ٥

ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۲

ج ١ ، ص ٢٠٩ : ٢٦

ج ۱ ، ص ۳۱۳: ۷

ج ۱، ص ۳۱۶: ۱۸

ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ٥

ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۱۸

ج ۱ ، ص ۳۰۳ : ۱۸ ، ۲۶ ، ج ۲ ، ص ۱۰۲ : ۸ ۲ ، ۲ ، ۳۰۲ : ۲ ، ص ۲۰۳ : ۲

۲۲ ، ۲۷ ت ۲۱ ، ۲۱ م ۲۹ ۲۹ ۲۱ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۳۲۸: ۱۳ ج ۲ ، ص ۳۲۸: ۷ ، ۱۰

ج ١ ، ص ٣٨٨ : ٣٥

ج ۱، ص ۲۶: ۲، ۱۸ ج۲، ص ۳۳۱: ۲۰

ج ۲ ، ص ۱۱: ۱۱ المشركين ج ۲ ، ص ۱۹: ۱۹ المشركين

ج ۲ ، ص ۱۵۸ : ۱۳ ج ۲ ، ص ۱۸۰ : ۱۸

ج ۲ ، ص ۱۸۳ : ۲ ج ۱ ، ص ۳۶ : ٥

ج ۲ ، ص ۱۸۰ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۸۰ تا

ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۲۱ ج

ج ۲ ، ص ۱۹۹: ۲۹

ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۲ ، ۹ ج ۲ ، ص ۱۳۸ : ۲۶

ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۳۰۲ : ۲ ، ۲۸ ج ۱ ، ص ۱۱۲ : ۱۱ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۲۷: ۱۹

ج ۱، ص ۱۹۳: ۱، ۳

ج ۱ ، ص ۲۰۶ : ۳

ج ۱ ، ص ۲۶: ۳

ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۲۲ ، ۲۸

ج ۲ ، ص ۳۱۲ : ۲۸

المصاحف

ج ۱ ، ص ۲۶ : ۱

ج ١ ، ص ٤٧ : ٢ ، ٣

المسيحيين

ج ١ ، ص ٢٢ : ٢٥

ج ۱ ، ص ۳۲ : ۱۷ ، ۲۰

ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۲۸ ، ۳۰

ج ۱، ص ۱۲٤: ۲۱

ج ۱، ص ۱۷٤: ۹، ۱۱

ج ۱، ص ۲۰۸ : ۱۱، ۱۲

ج ۱ ، ص ۲۸۰ : ۲۱

ج ۱، ص ۲۸۸: ۱۸

ج ۲ ، ص ۱٥١ : ۲۲

المضرية	المصحف
ج ١ ، ص ٤٦ : ٢٤	ج ۱ ، ص ۶۱ : ۲۷
المعابد	مصحف حفصة
ج ۱ ، ص ۲۵۱ : ۲۲	ج ١ ، ص ٤٧ : ٣
ج ١ ، ص ١٥٧ : ١	مصحف عثمان
ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۸ ، ۲۳	ج ۱ ، ص ۳۹ : ۲۳
المعاملات	ج ١، ص ٤٧: ٩
ج ۱ ، ص ٤٣ : ٢٣ ج ۱ ، ص ٤٥ : ٢٢	المصحف العثماني
ج ۱ ، ص ۷۳ : ۲۳ ج ۱ ، ص ۷۳ : ۲۳	ج ١ ، ص ٢٣ : ٢٤
ج ۱ ، ص ۹۹: ۲۲	المصريين
ج ۱ ، ص ۲٦۸ : ۱ ج ۲ ، ص ۳۹ : ۲۲	ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۲	مصطلح الحديث
ج ۲ ، ص ۲۶: ۲۲	ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۸
ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۲۰	المضاربة
ج ۲ ، ص ۲٤۸ : ٤ ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ۲۱ ، ۲٤	ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۳
ج ۲ ، ص ۲٥٦ : ٢٤	ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۷
المعاملات المصرفية	ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱ ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۸ ، ۹
ج ۲ ، ص ۲۰۵ : ۲ ، ۸ ـ ۹	ج ۲۰،۹ : ۲۳۳ ج ۲، ص ۲۳۳
المعتزلة	ج ۲ ، ص ۲۰: ۲
ج ۱ ، ص ۸۸ : ۲۳ ، ۲۲	ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ۱۲،۱۱ ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۲۹،۲۲
ج ۱، ص ۸۹: ۱، ۳، ۵، ۳،	ج ۱، م ۱۱۱ . ۱۱۱ . ۱۹،۱۱ ج ۲، ص ۲۹۳ : ۳
۸ ، ۷	

المغسول	ج ۱ ، ص ۹۶ : ۳
ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۳	ج ۱ ، ص ۳۳۱ : ٥
ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۳	ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۲۷
المفسرين	ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۱۰
	ج ۱ ، ص ۳۷۰ : ۷
ج ۱ ، ص ٤٤ : ١٢	ج ۲ ، ص ۳۰۷ : ۱۹
ج ۱، ص ۱۸: ۲۱	ج ۲ ، ص ۲۱۵ : ۱۱
ج ۱ ، ص ۱٥ : ٤	المعراج
ج ۱ ، ص ۰۲ : ۱۷ ج ۱ ، ص ۱۹۲ : ۷	ج ۱ ، ص ۳۸٤ : ۲۵
ج ۱ ، ص ۱۹۳ : ۲۸ ج ۱ ، ص ۲۸۱ : ۲۰	معركة بدر
ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۸	ج ۱، ص ۱۸۷ : ۱٦
المفسرين العرب	المعمار الاسلامي
ج ١ ، ص ٥٠٥ : ١١	ج ۲ ، ص ۱۷۸ : ۱۳
المفكر العربي	المعهد الأركيولوجي الفرنسي
ج ۱ ، ص ۳۰۷ : ۱۰	ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۸
المفكرين	المعهد الفرنسي الايراني
ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ۲۲	ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۱۱
ج ۲ ، ص ۲۹۶ : ۲۰	المغاربة
المفكرين الأندلسيين	ج ۲ ، ص ۱۵٦ : ۲۷
ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٢	المغازي
المفكرين الأوربيين	ج ۱ ، ص ٤١٣ : ٧
ج ۱ ، ص ۳۱۷ : ۲۶	ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۸

# المفكرين الشرقيين مكتبة الأزهر

ج ۱ ، ص ۲۶ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۵ : ۱۵ المفكرين العرب ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱۹ المفكرين العرب

 ج ۱ ، ص ۳۰۷ : ۲۰
 مكتبة الأسكوريال

 ج ۱ ، ص ۳۹۸ : ۲۰
 ۱۲ : ۳۹۸

 ج ۲ ، ص ۲۸ : ۹
 المكتبة الأندلسية

 ج ۲ ، ص ۸۸ : ۱۰
 ۱۰

المفكرين الغربيين ج ١ ، ص ١٨١ : ٦ مكتبة بودلي ج ١ ، ص ٣٣١ : ٢٨ المفكرين المسلمين ج ١ ، ص ٣٩٦ : ١٤

ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲

مقام إبراهيم المكتبة الوطنية

ج ١، ص ٣٨٤ : ٦ ج ١، ص ٣٨٤ : ٢٨ مكتب التربية العربي لدول الخليج المكيين

 ج ۱، ص ۲۰: ۱۱

 ج ۱، ص ۲۰: ۲۷

 ج ۲، ص ۲۸: ۲۸

 المكتبات القديمة

ج ۱، ص ۲۳۰ : ۱۸ ج ۱، ص ۲۲۹ : ۲۲

#### الملة الاسلامية الملائكة ج ٢ ، ص ٢٦ : ١٥ ج ۱، ص ۱۸۱: ٥ ج ۱، ص ۲۱۶: ۸، ۹، ۲۱، ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۲ 17 . 10 . 15 الملوك ج ١ ، ص ٣٣٣: ١٩ ج ۲ ، ص ۱۱٤ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۱۲ ج ۲ ، ص ۱۱۵ : ۷ الملحدون ملوك الطوائف ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲۳ ملحمة هومير ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۱۲ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۸۸: ۲۸ 78 . 77 الملك ج ۲ ، ص ۳۳۷ : ۲ ، ۲ ج ۱ ، ص ۲۱۷ : ۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ملوك الفرس 07 , 77 , 17 ج ١، ص ٢٠ : ٢٩ ج ١ ، ص ٢١٨ : ١٤ ج ١ ، ص ٢٢٩ : ٢٢ مملكة الاسلام ج ۱ ، ص ۲۳۰ : ۲۷ ، ۲۵ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱ ج ۱، ص ۲۳۱: ۲، ۲، ۲۱ المملكة الاسلامية ج ۱ ، ص ۲۳٤ : ۲۲ ، ۲۵ ج ۱ ، ص ۲۳۰ : ۱ ، ۳ ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۲۰ الملكية مملكة القوط ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٢٢ ج ۲ ، ص ۱۱۰ : ۳ ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۱ المناذرة الملكية المستبدة ج ٢ ، ص ١٩٠ : ٢٥ ج ۲ ، ص ۱۱۱: ۱۹

#### ج ١ ، ص ١١٤ : ١٥ ، ١٥ مناهج البحث ج ١ ، ص ١٦ : ١٦ ، ٣٠ ج ۱، ص ۱۰: ۱۲ ج ١ ، ص ١١٤: ١١ ج ١، ص ١٨٥ : ٧ ج ١ ، ص ٤١٦ : ٢٢ مناهج المستشرقين ج ١، ص ١١٤: ١٢ ــ ١٣ ج ۱ ، ص ۲۲ : ۱۱ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۹ ج ١١ ص ٢٠٠ : ١٦ المنطق المنهج الفيلولوجي ج ١ ، ص ٢٤٤ : ٩ ج ١ ، ص ٢١٩ : ١٩ ، ٢٩ ج ١ ، ص ٢٦٦: ٢٢ ج ۱ ، ص ۲۲۰: ٦ ج ۲ ، ص ۳۲ : ۹ ج ۱، س ۳۲۵: ۳، ۱۰ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم المنهجية ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۰ ج ۱ ، ص ۳۰۷ : ۲ المنهج التاريخي ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۱٤ ج ۱ ، ص ۲۱۹: ۲ ، ۲۹ ج ۱ ، ص ۲۱۲: ۲۰، ۲۰ ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۲۰ ج ١ ، ص ٣٤٣ : ٧ ج ١، ص ٣٤٤: ٢، ٧، ١٨، المنهج العلمي ج ۱، س ۲۰۹ : ۱۲،۱۱ ج ١ ، ص ٥٤٥: ٥٧ ج ۱ ، ص ۲۲: ۱ ، ۲۲

 ج ۱، ص ۲۰۹ : ۱۲، ۱۱

 ج ۱، ص ۲۱۷ : ۸

 ج ۱، ص ۲۳۹ : ۲

 ج ۱، ص ۳۹۳ : ٤

 ج ۱، ص ۳۹۷ : ۱

 ج ۱، ص ۳۹۷ : ۱

 ج ۱، ص ۶۰۶ : ٤

 ج ۱، ص ۶۰۶ : ٤

ج ۱، ص ۲۰۸: ۱۱

ج ١، ص ٩٠٤: ١٠

ج ۲ ، ص ۱۲۷ : ۱٦

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ٤

ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۲۳	المنهجية الغربية
ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۲۳	ج ۱ ، ص ۳٤٤ : ۱ ، ۱۹
المؤرخون الفرنسيون	ج ۱ ، ص ۳٤٠ : ۲۶
ج ۱ ، ص ۳٥٩ : ۲۹	ج ۱ ، ص ۳٤٦ : ۱۳ ، ۱۳
ج ١ ، ص ٣٦٥ : ٢٥ ــ ٢٦	ج ۱، ص ۳٤٧ : ۱، ١٦ ــ ١٧
ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۸	77 6 19
المؤرخون المسلمون	ج ۱ ، ص ۳٤۸ : ۱۱ ، ۱۱
3 33	ج ۱ ، ص ۳٤٩ : ۲۹ ، ۲۹
ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۳	ج ۱، ص ۳۰۰: ۲، ۳، ۱۳
ج ۲ ، ص ۲۷۲ : ۳	المهاجرين
ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱۲	ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۳۲۶ : ۷	ج ۱ ، ص ۱۵٦ : ۱۳
مؤرخي العرب	ج.١، ص ١٥٩ : ٢٣
ج ۱ ، ص ۱۳۱ : ۱۹	المواريث
المؤرخين	ج ۲ ، ص ۳۹ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۲۰۹ : ۱۸	الموالي
ج ۱ ، ص ۳۵٥ : ٥	•
ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۲ ، ۳	ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۸
ج ۱ ، ص ۳۲۳ : ۱۲	الموحدين
ج ۱ ، ص ۳٦٥ : ۲٤	ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۰
ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱	مؤرخو الفلسفة
ج ۲ ، ص ۱٤٦ : ۲۸	3 33
المؤرخين الأوائل	ج ۱ ، ص ۳۲۲ : ۱۹
ج ۱ ، ص ۱٤٩ : ٢	المؤرخون
	ج ۱، ص ۲۰۹: ۱۹
	ج ۱ ، ص ۳۲۱ : ۳

### المؤلفين المسلمين المؤرخين السياسيين ج ١ ، ص ٢١٢ : ١٤ ج ۱ ، ص ۲۶۰ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۳ المؤرخين العرب المؤمنين ج ۲ ، ص ۸۲ : ۷ ج ۱ ، ص ۵۰ ۲ المؤرخين الغربيين ج ۱، ص ۵۳: ۱۷ ج ١ ، ص ٢٥٨ : ٢١ ج ١ ، ص ١٨: ٢١ الموريسكيين الأندلسيين ج ١ ، ص ١٤٨ : ١٩ ج ١، ص ١٥٩: ١٠ ج ۱ ، ص ۳۸۰ : ۱۱ ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۲۲ الموسيقي الأندلسية ج ١ ، ص ٢٩١ : ٣ ج ١ ، ص ١٠٤ : ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ۹ الموشحات ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۸ ج ۲ ، ص ۱۵: ۱۷ ، ۱۸ الموناركية ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ٤ ج ۲ ، ص ۱۰۷ : ۲۳ ج ٢ ، ص ٣١٩: ٢ ، ٤ المير اث المؤلفين الأسبان ج ١ ، ص ٤٣ : ٢٣ ج ١١ ص ١٩: ٣٨٥ - ٢٠ ميلاد الرسول المؤلفين العرب ج ١١ ص ١٤٨ : ١٣ ج ۱ ، ص ۲۲۱ : ۳ ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲۰ المينياويين المؤلفين الغربيين ج ٢ ، ص ١٤٧ -: ١٥ ج ١١٥ ص ١٦٧: ٥ ج ۱ ، ص ۲۳ : ۲۲ ، ۲۳

ج ۱ ، ص ۱۸۲ : ٤	_ 0 _
ج ۱ ، ص ۱۸۳ : ۱۹	
ج١، ص ٢٣٦: ٨	الناخبين
ج ۱ ، ص ۲۳۷ : ۲۰	
ج ۱ ، ص ۳۲۹: ۱٤	ج ۲ ، ص ۱۱۹ : ۳
ج ۱ ، ص ۳۷۰ : ۲۳	النار
ج ۲ ، ص ۳۲ : ۱٦	ج ۱ ، ص ۱۸٤ : ۱۸
نبوة الرسول	ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۱۷
ج ۱ ، ص ۲۰۷ : ۱۰	النازية
ج ١ ، ص ٢١١ : ٢	ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲۸
ج ۱ ، ص ۲۱۲ : ۱۱	ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ۳ ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ۳
النبوة في الاسلام	النبوة
ج ۱ ، ص ۳۳٤ : ۲۸	-
نبوة محمد	ج ۱ ، ص ۲۲ : ۱۰
540 a. a ya	ج ١ ، ص ٢٧ : ٣ ، ٤
ج ۱ ، ص ۳۲ : ۱	ج ۱ ، ص ۲۸ : ۱۸
ج ۱ ، ص ٥٥ : ١٢	ج ۱ ، ص ۲۹ : ۲ ج ۱ ، ص ۳۰ : ۳۰
ج ۱ ، ص ۱۸۹ : ۱۶	ج ۱ ، ص ۳۹ : ۳ ج ۱ ، ص ۳۹ : ۳
ج١٠٥ ص ٢٠٥: ٢	ج ۱ ، ص ۳۸ : ۲۳ ج ۱ ، ص ۳۸ : ۲۳
ج ۱ ، ص ۲۰۷ : ۲ ، ۲	ج ۱ ، ص ۲۶ : ۳ ج ۱ ، ص ۶۹ : ۳
ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۱	ج ١ ، ص ٥٠ : ٢
نبوة المسيح	ج ١ ، ص ١١٧ : ١٧
ج ۱ ، ص ۳۸ : ۱۰	ج ۱ ، ص ۱۳٦ :  ٩
	ج ۱ ، ص ۱٤٩ : ۱۰
النجوم	ج ۱ ، ص ۱۹۲ : ٤ ، ۳۰
ج ۱، ص ۲۸: ۱۱	ج ۱ ، ص ۱۲۲ : ۱۲
ج ۲ ، ص ٤٤ : ۱۸ ، ۲٥	ج ۱ ، ص ۱۸۱ : ۱

#### النحت النصاري ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۷ ج ۱ ، ص ۳۲ : ۸ ج ۱ ، ص ۳۸ : ۲۷ النحو ج ١ ، ص ١١٨ : ١٦ ج ۲ ، ص ۸۷ : ۲ ج ۱ ، ص ۱۲۸ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ٥ ج ۱ ، ص ۱۹۲ : ۱۲ ج ١، ص ١٧٣: ٢٠ النز ارية ج ١، ص ٢١٤: ١٦ ج ١ ، ص ٢٤ : ٢٤ ج ۱ ، ص ۲۲۱ : ۲۳ ، ۲۲ نزول القرآن ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۲ ج ۱، ص ۲۳۵ : ۱۰ ج ١ ، ص ٤٠ : ٧ ج ۱ ، ص ۳۲۳ : ۳۰ ج ۱ ، ص ۲۳۹ : ۹ ج ١ ، ص ٢٢٤: ٢ ، ٢٢ ج ١ ، ص ٢٥٩ : ٢٧ ج ۱، ص ۸۸۸: ۱۹،۱۷ ج ١ ، ص ٢٦٤ : ٢٦ ج ١ ، ص ٤١٧ : ٢ النص القرآني ج ۱ ، ص ۲۲۱ : ۳ ج ١ ، ص ٣٩ : ١٤ ، ١٤ ج ۲ ، ص ۲۸۹ : ۱۸ ، ۲۳ ج ۲ ، ص ۹۱: ۱ ج ١ ، ص ٤ : ٤ ، ٢٧ ج ۱، ص ۲۶: ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۶ ج ١ ، ص ، ٥ : ١٤ ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۲ ، ۲۳ ج ١، ص ٢٥٩: ٢٨ ج ۲ ، ص ۲۹۸: ٤ ، ۱٦ ، ۲٥ ج ١، ص ٢٦٠: ١٦، ١٩، ٨٢ ج ٢ ، ص ٢٩٩ : ٧ ، ١٤ ، ١٥ ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۱ ، ۱۵ ، ۱۲ ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۲۰ ج ١، ص ٢٦٢ : ٨ ــ ٩ ، ١٢ ، ج ۲ ، ص ۳۰۱ : ۳ ، ۲۹ 11 0 17 ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۳ ، ۵ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲ ج ١ ، ص ٢٦٣ : ١١ ، ١٩ ج ۱ ، ص ۲۶۵ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۲۷: ۲ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۳۳۲ : ۵ ، ۳۰

ج ۱، ص ۲۰۶: ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۲۱

#### نصارى الأندلس النظام الاجتماعي

ج ١ ، ص ٧٤ : ٢ ج ۲، ص ۲۹۸: ۲۰، ۸۲ ج ١ ، ص ٧٥ : ٢ ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۲۷ ، ۲۷ ج ١، ص ٧٦: ٢ ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ۱ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۳۰۳ : ۱۸ ج ١ ، ص ٧٧ : ٢

# النصر انية

ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۱۹ ج ۱، ص ٥٢ : ١٠، ١٢ ج ۱، ص ۱۱۹: ۲۰، ۲۳

ج ١، ص ١٢٧: ٦، ١٩، ٢٢

ج ۱، ص ۱۲۹: ۲۱، ۲۳ ج ۱، می ۱٤۱: ۱، ۲

> ج ١١ ص ١٤٣ : ١٢ ج ١١ ص ١٤٨ : ١١

ج ١١، ص ٢٢٦ : ١٦ ، ١٦ ، ٢٤

ج ١ ، ص ٢٣٤ : ١٠

ج ۱، ص ۲۳۵ : ۱۷

ج ١١ ص ٤١٧ : ١١ ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۳۱۳ : ۱۹

# نصوص القرآن

ج ١ ، ص ٢٦٣ : ٢١ ج ١، ص ٢٦٤ : ٣٣

ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲٦

# النصوص القرآنية

ج ١ ، ص ٢٦٢ : ٢١

# النظام الاسلامي

النظام الجنائي

ج ۱ ، ص ۲۷۵ : ۲۶

النظام الجنائي الاسلامي

ج ١ ، ص ٢٧٤ : ١٦ ، ١٨ ، ٢٧

ج ۱، ص ۲۷۰ : ۱، ۱۷، ۱۸

ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۱

ج ۱، ص ۲۸۸: ۸، ۱۳

ج ۱ ، ص ۲۹۳ : ۲۲ ـ ۲۲ ،

ج ۱ ، ص ۲۹۲: ۲ ـ ۳ ، 0 \_ {

# النظام السياسي الاسلامي

ج ۲ ، ص ۱۰۳ : ۱ ، ۱۵ – ۱۹ ج ۲ ، ص ۱۰۰ : ۱ ، ۱۰ – ۱۹

ج ۲ ، ص ۱۰۱ : ۱۱ ، ۱۹ ، ۲۸

ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ۷

ج ۲ ، ص ۱۲۲ : ۲٦

ج ۲ ، ص ۱۳۱ : ۲۶

ج ۲ ، ص ۱۳۳ : ۲

### النظام العشري

ج ۲ ، ص ۳۷ : ۷ ، ۸ ، ۱۰ النظام القانوني الاسلامي

ج ۱ ، ص ۲۵۱ : ۱

ج ۱، ص ۲۵۳: ۱، ۱۲، ۱۰

ج ١ ، ص ٢٥٥ : ٢٥ - ٢٦

ج ۱ ، ص ۲۲۰ : ۲۰

ج ۱ ، ص ۲۲۲: ۷ ، ۲۹

ج ١ ، ص ٢٦٨ : ٨

ج ۱ ، ص ۲۶۹ : ۱۷

ج ١ ، ص ٢٧٤ : ١٤ ،

11 - 11

ج ۱ ، ص ۲۷۱ : ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۸۱ : ۲۳ \_ ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۸٦ : ۱ ، ۸

ج ١ ، ص ٢٩٤ : ٨ ، ١١ - ١٢

ج ۲ ، ص ۱۱٤ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۱۲۰ : ۱۷ ، ۱۸

ج ۲ ، ص ۱۲۱ : ٤ ، ٥ ، ۱۲ ، ۸۲

ج ۲ ، ص ۱۲۷ : ٥ ، ۱۱ ، ۲۹

ج ۲ ، ص ۱۲۸ : ٤

ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۱۲ ، ۲۸

ج ۲ ، ص ۱۳۲ : ٥ ، ۱۷ ،

T1 - T.

ج ۲ ، ص ۱۳۳ : ۲

النظام القانوني للدولة الاسلامية

ج ۲ ، ص ۱۲۵ :

النظام القضائي الاسلامي

ج ١ ، ص ٢٨٦ . ١٩

النظريات الماركسية

ج ۲ ، ص ۱۵۹ : ۸

النظريات الاسلامية

ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ۲۹

نظرية اودكسوس

ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲

النظرية السياسية الإسلامية

ج ۲ ، ص ۱۰۷ : ۱

ج ۲ ، ص ۱۱۸ : ۱۸

ج ٢ ، ص ١١٩ : ٩ ، ١٤

النظرية السياسية في الاسلام

ج ۲ ، ص ۱۰۵ : ۲ ، ۱۱ – ۱۲

النظرية السياسية للخلافة

ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ۲ ، ۱۲ ـ ۱۳

10

ج ۲ ، ص ۱۱۸ : ۳ ، ۲۱

ج ۲ ، ص ۱۲۰: ۲ ــ ۳ ، ۱۶ ،

T. . TY

ج ۲ ، ص ۱۲۱: ۲ ، ۱٤

النقوش الحميرية ج ٢ ، ص ١٣١ : ٢١ ج ۲ ، ص ۱۳۳ : ۱۷ ، ۱۸ ج ١ ، ص ٣٩٩: ٤ نظوية كوبرينكوس النقوش العربية ج ۲ ، ص ۱۸: ۱۱ ج ١ ، ص ٤٠٢ : ١٩ النظم الدستورية المعاصرة نوفل «قبيلة» ج ۲ ، ص ۱۱۳ : ۲۱ ج ١ ، ص ٢٥٣ : ١٨ النظم السياسية الغربية ج ۲ ، ص ۱۰۹ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۱۱۰ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۱۱ : ۲۸ الهجرات العربية ج ۲ ، ص ۱۱۲ : ٥ - ٢ ج ۲ ، ص ، ۱۹: ۱۹ ج ۲ ، ص ۱۱٤ : ۲ ، ۱۱ الهجرة ج ۲ ، ص ۱۱٥ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ۳ ج ١ ، ص ٧٨ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۱۲۰ : ۱۲ ج ١ ، ص ١٥٤ : ١٢ النقش العربي ج ۱ ، ص ۱۰۱ : ۲ ، ۱۰ ، ۲۰ ج ١ ، ص ١٥٨ : ٢٥ ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۲۱ ج ١ ، ص ١٥٩ : ٢٤ النقود العربية الأندلسية ج ١، ص ١٨٤: ٣، ٢، ١٥١ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۳۰ ج ١ ، ص ٢٢٥ : ١٨ ج ۱، ص ۳۳۰: ۱۹ النقوش ج ۲ ، ص ۲۰۰ ۲ : ۷ ج ١، ص ٢٠١: ٢٠١ ع٢ هجرة المسلمين ج ۱، ۹: ٤١٦ ص ١٠،٩ ج ١ ، ص ١٥٥ : ٢٤ ج ١ ، ص ٢٧٤ : ٢٥ ، ٢٧ ج ١ ، ص ٢١٤ : ٢١ ج ١، ص ٤٢٩: ٢

الهولنديين	الهذلية
ج ۱ ، ص ۳٤٦ : ۲۳	ج ١ ، ص ٤٦ : ٢٤
الهيلينية	الهذليين
ج ۱ ، ص ۲۶۸ : ۱۳	ج ۱ ، ص ٤١١ : ٢٨
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱٥	ج ۱، ص ۱۱؛ ۹، ۱۱
ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۸	الهرمسية
	ج ۱ ، ص ۳۳۰ : ۲۷
<b>–</b> 9 <b>–</b>	الهلال
الواقعية	ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۲۲
ج ۱، ص ۲۵۷ : ۱۶،۱۰	الهلنستية
الوثائق التاريخية	ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۱۹
ر ی رب ج ۱ ، ص ۳۸ : ۳	ج ۲ ، ص ۱۸۳ : ۲۳
ج ۱ ، ص ۱۰۱ . ۱ ج ۲ ، ص ۱۵٤ : ۲۶	الهندوس
وثائق الجنيزة	ج ١ ، ص ٢٠ : ٢٤ ، ٢٧
ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۲۳ ، ۲۳	الهندوسية
الوثائق الدينية	ج ۱ ، ص ۳۷۲ : ۲۱
ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱۰	الهنود
الوثنية	ج ۱ ، ص ۲۲۰: ۲ ، ۳۰
\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	ج ١ ، ص ٢٣٦ : ٣٢ ، ٢٤
ج ۱ ، ص ۲۶ : ۵ ، ۱۲ ج ۱ ، ص ۱۳۵ : ۱۹	ج ۱، ص ۳۲۷: ۹، ۱۶، ۱۶
ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۲۰ ، ۲۰ ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۲۰ ، ۲۰	هوازن «قبيلة»
ج ۱، ص ۱۵۷ : ۵، ۱۲، ۱۳	ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۳
ج ۱ ، ص ۱۲۱ : ۱۷	

ج ۱، ص ۱۹۰: ۲ ج ۱، ص ۱۹: ۸ ج ۱، ص ۱۹: ۸

ج ۱، ص ۲۲۶: ۱۸ ج ۱، ص ۳۸: ۱، ۷ ج ۱، ص ۲۷۷: ۱۸ ج ۱، ص ٤٠: ۲٥

ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ۲۲ ، ۲۷ ج ۱ ، ص ٤١ : ٥

ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۲۱ ، ۲۹ ، ۳ ج ۱ ، ص ۱۸ : ۲ ، ۲۹ ، ۳۰

ج ۲ ، ص ۱۰: ۳۱۲ می ۱۰: ۳۱۸

ج ۱ ، ص ٥٢ : ٢٥ ج ١ ، ص ٥٣ : ٢٨

ج ۱، ص ۲۶: ۱۸ ج ۱، ص ۱۲۸: ۲ ج ۱، ص ۱۲۸: ۲

الوثنيين

الوحي

ج ١، ص ٢٠١ . ٢٩

ج ۱، ص ۱۵۱ : ۲۳ ج ۱، ص ۱۵۱ : ۱۸

ج ۱، ص ۱۲۱: ٤، ه ج ۱، ص ۶۱۸: ۲، ۱۱، ۲۰

ج ۱، ص ۱۸۲: ۲۹، ۳۳ ج ۱، ص ۱۸۲: ۱۰، ۱۱، ۱۱، ۱۲ ج ۱، ص ۲۲۲: ۱۰، ۲۹، ۲۷،

X1 . 1X

ج ۱ ، ص ۲۰: ۷ ج ۱ ، ص ۲۱: ۷ ، ۲۹

ج ۱، ص ۲۲: ۱۸، ۲۲ ج ۱، ص ۲۱۷: ۱۷

ج ۱، ص ۲۷: ۱، ٤، ١ ج ١، ص ۲۲۱: ۲۷، ۲۷

ج ۱، ص ۲۸: ۱۸، ۲۲، ۲۶ ج ۱، ص ۲۲۲: ۸، ۱، ۱۳،

ج ۱، ص ۳: ۳، ٤، ۱۸، ج ۱، ص ۲۲۳: ۸

۲۰ م ۲۲۷: ۱، ۲۲

# الوحي الذاتي

ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ۱۸

# الوحى السماوي

ج ۱، ص ۲۱: ۱۸

ج ۱ ، ص ۲۸ : ۲۰

ج ۱، ص ۳۰: ۱۲

# الوحي القرآني

ج ١ ، ص ٢٧ : ١٤

ج ۱، ص ۳۵: ۱۲

ج ۱ ، ص ۳۷ : ۲۹

ج ١ ، ص ٢٥٨ : ٢٥

### الوحى المحمدي

ج ۱ ، ص ۲۰۷ : ۲

ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۱

ج ۱ ، ص ۲۳٤ : ۲ ، ۲۰

# الوحي المدني

ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ٥ ، ٢

# الوحى المكي

ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ٥

# الوحي النبوي

ج ١ ، ص ٤٣ : ١٢

ج ۱ ، ص ۳۲۹ : ۱٤

ج ۱، ص ۲۲۸: ۲، ۱۲، ۱۲،

71 , 77 , 17

ج ١ ، ص ٢٢٩: ٢ ، ٧ ، ١٧ ،

ج ١، ص ٢٦: ١٤ ، ٢٥ ، ٢٦

ج ١ ، ص ٢٣٢ : ٢ ، ١٤ ، ١٥

ج ١ ، ص ٢٣٤ : ١ ، ٢١

ج ۱ ، ص ۲۰۷ : ۳

ج ١، ص ٢٥٨: ٢٧

ج ۱، ص ۲۰۹: ۱۳

ج ۱ ، ص ۲۲۷ : ۱۲

ج ١ ، ص ٢٦٩ : ٢٤

ج ۱ ، ص ۲۰۳: ۱

ج ۱ ، ص ۲۰۶ : ۳

ج ۲ ، ص ۱۵۱ : ۲۱

# الوحي الألهي

ج ۱ ، ص ۲۸ : ۲۷

ج ۱، ص ۳۰: ۹، ۲۰

ج ۱ ، ص ۲۸ : ۲۲

ج ۱ ، ص ۱۳۷ : ۳

ج ۲ ، ص ۱۱۸ : ۹

ج ۲ ، ص ۱۲۰ : ۸

ج ٢ ، ص ١٤٧ : ٢٤

ج ٢ ، ص ١٦٠ : ١ - ٢

ــ ي ــ	ورق البردي
يأجوج ومأجوج	ج ۱ ، ص ۱۵۳ : ۱
ج١٠ ص ٥٥ : ١٧	الوزراء
اليهود	ج ۱ ، ص ۳۸۲ : ۸
ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲۵	الوصايا
ج ١، ص ٣٢: ٨، ١٥، ١٦،	ج ۲ ، ص ۳۹ : ۲۲
19	
ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۱ ، ه	وضع الحديث
ج ۱ ، ص ۱۳۱ : ۱۳	ج ١ ، ص ٩٤ : ١
ج ۱ ، ص ۱۳۷ : ۲۲ ، ۲۹ ، ۹۹	الوضوء
ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۳ ، ۲ ، ۱۱ ،	
١٩	ج۱، ص ۹۸: ۲۷
ج ۱ ، ص ۱۹۲ : ۱۲	الوطن العربي
ج ۱ ، ص ۱٦٤ : ١٦	ج ۲ ، ص ۸۵ : ۱۰
ج ۱ ، ص ۲۲۱ : ۲۳	
ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ٦	الوطنية
ج ۱ ، ص ۲۳۰ : ۱۱،۱۰	ج ۱ ، ص ۳۱۰ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۳۹۷ : ۳	وفاة الرسول
ج ۱ ، ص ۱۱٤ : ۲ ، ۲	
ج ١ ، ص ٤١٧ : ٢	ج ۱ ، ص ۲۵۷ : ۳
ج ١ ، ص ٤٢١ : ٣	وفاة النبي
ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۸	ج ۱ ، ص ۷۸ : ۲۹
ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۲۹ ، ۲۹	ج ۱ ، ص ۹۹ : ۲۳ ج ۱ ، ص ۹۹ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲	ج ۱ ، ص ۱۶۲ : ۱۳ ج ۱ ، ص ۱۶۲ : ۱۳
ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲۰ ، ۲۰	ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۷ ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۷
ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۱۹ ، ۲۳	

ج ٢ ، ص ٢٨٩ : ١٤ ، ٢٤ ج ۱ ، ص ۳۶۳ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۵ : ۱ ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۳۵ يهود بني النضير ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ٤ ج ۱، ص ۱۳۱: ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۸۳ : ۲۱ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ٥ يهود خيبر ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۲۲ ج ١ ، ص ١٣٨ : ١٩ ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۲ ، ۹ يهو د المدينة ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ٩ ج ٢ ، ص ٢٣٨ : ١٩ ج ١ ، ص ٤٠ : ٢٦ ج ۲ ، ص ۳۱۳ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۸ اليوم الآخر يهود مصر ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۰ ج ۲ ، ص ۱۶: ۱۱ اليهو دية يوم الفتح ج ۱، ص ۲۳: ۱۸ ج ١ ، ص ٢٣٢ : ٥ ج ۱، ص ۳۱: ۱۲ يوم القيامة ج ۱ ، ص ۳۲ : ۱۷ ج ١، ص ٥٥: ٢٢ ج ١ ، ص ٤٣ : ١٦ ج ۱، ص ۳۶: ۹ ج ١، ص ٤٤: ٢١، ٢٢ ج ١، ص ٣٨: ٢، ٥ ج ١ ، ص ٥٥ : ٢١ ج ١١ ص ١٤٨: ١١ ج ١ ، ص ١٥: ٥ ج ١ ، ص ١٧٨ : ١٤ ج ١، ص ٣٤٩: ٢ ج ١١ ص ١٨١: ٥ ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۱۰ ج ١، ص ٢٢٦: ١٤، ١٦، ١٤ ج ٢ ، ص ٢٠٦ : ٢٤ ج ١، ص ٢٣٤: ١٠ ج ١ ، ص ٢٣٥ : ١٧ ج ۱، ص ۳۵۳: ۱۸

# يوم اليمامة

ج ١ ، ص ٤١ : ١٩ - ٢٠

اليونانيون

ج ۱، ص ۲٤٤: ١٠

ج ۲ ، ص ۲٤ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ۱۳



# سادساً: فهرس الأماكن

# \_ أ \_

أدنبره	آسيا
ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ٥ ، ٦	ج ۲ ، ص ۷٤ : ۲۳
ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۱۲ ، ۲۷ ، ۲۰	ج ۲ ، ص ۷۰ : ۲
الأراضي السورية	ج ۲ ، ص ۷۷ : ۲
ج ۲ ، ص ۱۷۵ : ۱۳	ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۶
الأراضي العراقية	ج ۲ ، ص ۱۵۸ : ۱۶
	آسيا الصغرى
ج ۲ ، ص ۱۷۵ : ۱۳	ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱۷
الأراضي المصرية	ج ۲ ، ص ۳۰ : ۱۳
ج ۲ ، ص ۱۹۰: ۲۹	آسيا الوسطى
الأردن	اسیا الو <del>سطی</del> ج ۲ ، ص ۷۰ : ۳
ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ٤	ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۲ ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۲ ، ۱۶
أرغون	ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ٥
ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱٦	ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۹
اسبانيا	الإتحاد السوفييتي
ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱۷	ج ۲ ، ص ۹۰ : ۱۶
ج ۱، ص ۳۰۹: ۱۸	ج ۲ ، ص ۹۱ : ٥ ، ٩
ج ۱ ، ص ۳۵٤ : ۲۲	أثينا
ج ۱ ، ص ۳۹۰ : ۳۰	ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ٤
ج ۱ ، ص ۳۷۹ : ۱۳ ، ۲۱	أحد
ج ۱ ، ص ۳۸۰ : ۳	
ج ۱ ، ص ۲۲۷ : ۲	ج ۱ ، ص ۱۳۷ : ۲۰
YO: YE, P . Y 7	ج ۱، ص ۱۶۱: ۱۱

ج ۲ ، ص ۸۲ : ۲۷ ، ۲۹ استجة (مدينة) ج ۲ ، ص ۲۷۰ : ۸ ، ۹ ، ۱۲ ، ج ٢ ، ص ٢٩٩ : ١٩ اسرائيل ج ۲ ، ص ۲۷۱ : ۱٦ ج ١، ص ١٣٦ : ١٣ ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۲ الاسكندرية ج ۲، ص ۲۷۹: ۱۲، ۱۵، ۲۸ ج ۱ ، ص ۱۱۸ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۸۰: ۲ ، ۱۶ ج ٢ ، ص ٢٥ : ١٥ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۹ ، ۱۱ ج ۲ ، ص ۳۰: ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۱۷ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۶۹: ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۳۳ : ۲۱ ج ۲، ص ۲۸۲: ۲، ٤، ۲۲، ج ۲ ، ص ۱۳٤ : ۲۱ 79 . YA ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱ ، ۲ ، ٤ ، اسكنديناوه ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۲۱ ، ۲۰ إسلام أباد ج ۲ ، ص ۳۰۲ : ۲۱ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۱۵ : ۲۲ الاسماعيلية ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱۱ ، ۱۹ ، ۲۲ ج ١ ، ص ٢٢٩ : ١٨ ج ۲ ، ص ۳۲۹ : ۳ ج ١ ، ص ٣٣١ : ٧ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۳۰ اشبيلية اسبانيا الاسلامية ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۷۹ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۵ ج ٢ ، ص ٢١٤ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۷ ، ۲۱ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۹ - ۲۰ أصبهان ج ۲ ، ص ۳۱۹: ۲۲ استانبو ل ج ١ ، ص ٣٣٣ : ٨ أصفهان ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۱۸ ، ۱۹ ج ١، ص ٣٣٤: ٥

### أفريقيا

ج ۱ ، ص ۳۹۳ : ۱٤ ج ۲ ، ص ۸۵ : ۱۳

ج ۲ ، ص ۸۷ : ۱٥

ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ۱۱

### ألمانيا

ج ۱، ص ۱۳۲: ۱۹

ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۸

ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۲

ج ۲ ، ص ۳۳۱ : ۲

# الامارات العربية المتحدة

ج ١، ص ٢٩٤: ٣ \_ ٤

ج ۱ ، ص ۲۹۲ : ۹

### أمريكا

ج ۲ ، ص ۲۷ : ۱٤

ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ٦

ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۹

ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۷

# أمريكا الجنوبية

ج ۲ ، ص ۱۵۸ : ۱۵

# أمستردام

ج ۲ ، ص ۳۲: ۱۹

### انجلترا

ج ١، ص ٢٨٣: ٣، ٧

ج ۱ ، ص ۲۹۳ : ۱۰

# ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۰: ٥

ج ٢ ، ص ٧٤ : ٢٤

ج ۲ ، ص ۷۰ : ۸ ، ۹

ج ۲ ، ص ۷۷ : ٥

ج ۲ ، ص ۷۷ : ۲

ج ۲ ، ص ۹۷: ۱ ، ۷

ج ۲ ، ص ۱٤۳ : ۲

ج ۲ ، ص ۱۵۸ : ۱٤

ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۸

ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۲

### أفريقيا الشمالية

ج ١ ، ص ١٩٠ : ٢٢

ج ۲ ، ص ۷٤ : ۲۳

# أفريقيا الغربية

ج ۲ ، ص ۹۷ : ٥

### أفغانستان

ج ۱ ، ص ۲۹۲ : ۲

ج ۲ ، ص ۱۵ : ۲۳

# الأقطار العربية

ج ۲ ، ص ۸۸ : ۱٤

ج ۲ ، ص ۹۳ : ۲۱

# اكسفورد

ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۲۱

ج ۱، ص ۳۸۹: ۱۹

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٥ ، ۱ ، ۱۷ ، ج ۲ ، ص ۸۰: ۱۲ ، ۱۷ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ٥ TO 6 TT ج ۲ ، ص ۲۲: ۹ ج ۲ ، ص ۲۸۹ : ۲ ، ۲ ، ۲ ، ۱ ، 11 الأندرين ج ۲ ، ص ۲۹۰: ۹ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ۱ ، ج ۱، ص ۲۲۹ :۱۳ 79 . 77 . 71 . 17 الأندلس ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۳ ، ۷ ، ۱۱ ، ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۱۰ ، ۱۷ ج ١، ص ٥٥٥: ١٢ ، ١٣ ج ٢ ، ص ٢٩٢ : ٤ ، ١٨ ، ٢٩ ج ۱ ، ص ۲۵ : ۲۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۹۳: ۱ ، ۱۱ ، ۱۱ ، ۱۱ ، ج ۱ ، ص ۲۸٤ : ۳۰ 31 , 71 , 77 ج ۱، ص ۲۸۹: ۸، ۹ ج ٢ ، ص ٢٩٤ : ١ ، ٢ ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱۷ ج ٢ ، ص ٤٨ : ٤ ج ٢ ، ص ٢٩٦ : ١٩ ج ۲ ، ص ۵۳ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۹۸: ۳۲ ، ۲۵ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۲ ج ٢ ، ص ٢٩٩ : ١٤ ، ١٦ ج ۲ ، ص ۸۵ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۱۷ ، ۲۲ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۹۰: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۲ ، ۱۷ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۹۹: ۳ ج ۲ ، ص ۲۰۳: ۷ ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۰٤ : ٤ ، ۱۱ ، ۱۷ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۹ ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ٤ ، ٧ ، ١٢ ج ۲ ، ص ۲۷۰ : ۲ ، ۱۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۵ ، ۸ ج ۲ ، ص ۲۷۹ : ۲ ، ۸ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۳۱۰ : ۲۰ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۸ ، ۱۰ ، ۲۵ ، ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ٤ ، ۷ ، ۱۲ ، ج ۲ ، ص ۲۱۷: ۲ ، ه ٣. ج ۲ ، ص ۳۱۷ : ۳ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲۰ ج ٢ ، ص ٣١٩ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ٤ ، ١٥ ج ۲ ، ص ۲۳۰: ۱۲

```
ج ١، ص ٣١٧: ٣، ٤
                                       ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۱
ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ٥ ، ٧ ، ۱۲ ،
                               ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۳ ، ۷ ، ۱۰
                                        ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۲
                 77 . 77
                                       ج ۲ ، ص ۲۲٤ : ٥
     ج ۱، ص ۳۱۹: ۳، ۸
    ج ۱، ص ۲۲۰: ۳، ۱۹
                                   ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۲ ، ۱٤
   ج ۱، ص ۲۲۲: ۱۸، ۱۹
                                       ج ۲ ، ص ۳۲۷: ۲
                                      ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۱
        ج ١ ، ص ٢٢٨ : ٢٨
                             ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۲ ، ۲ ، ۱٤ ،
        ج ۱ ، ص ۳۲۹ : ۱
        ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ٥
                                                17 . 17
ج ١ ، ص ٣٣٣: ٢ ، ٢٠ ، ٢٤
                                  ج ۲ ، ص ۲۳۱: ۱۰ ، ۲۹
        ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٨
                                       ج ۲ ، ص ۳۳۲ : ٥
   ج ۱ ، ص ۲۸ : ۳۲ ، ۲۸
                              ج ۲ ، ص ۳۳۳: ۲ ، ۷ ، ۱٤ ،
     ج ۲ ، ص ۲۲: ۱ ، ۲۰
                                                     44
    ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۲ ، ۲۹
                                   ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ۲ ، ۲۲
         ج ۲ ، ص ۳۲ : ۱۰
                              ج ۲ ، ص ۳۳۵ : ۳ ، ۷ ، ۱۰
                                 ج ٢ ، ص ٢٣٦ : ١٥ ، ٢٩
         ج ۲ ، ص ٤٧ : ١
         ج ٢ ، ص ٥٠: ٩
                                      ج ۲ ، ص ۳۳۷ : ۹
         ج ٢ ، ص ٥٥ : ٢
                                       ج ۲ ، ص ۲۶۱: ۱
         ج ۲ ، ص ۵۷: ۱۰
                                                أنة (مدينة)
        ج ۲ ، ص ۲۶: ۳۳
                                      ج ۲ ، ص ۲۰۰ ؛ ٤
        ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۲
                                                    الأنهار
        ج ۲ ، ص ۷٤ : ۲۲
                                      ج ۲ ، ص ۹۸ : ۱۰
        ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱۲
    ج ۲ ، ص ۷۱ : ۳ ، ۳۰
                                                    أوروبا
        ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۰
                                      ج ١ ، ص ٢٥ : ١٤
        ج ۲ ، ص ۸۳ : ۱۸
                                      ج ١ ، ص ١٢٧ : ٢١
         ج ۲ ، ص ۸۷ : ۸
                                      ج ۱، ص ۱۲۹: ۲۰
    ج ۲ ، ص ۱٤۱ : ۸ ، ۱۳
                                      ج ١ ، ص ١٤٢ : ٢٤
      ج ٢ ، ص ١٤٢ : ٢٤
                                      ج ۱ ، ص ۲۰۹ : ۳
```

```
ج ٢ ، ص ١٥٨ : ١٤
                 ايران القديمة
                                    ج ۲ ، ص ۱٦٨ : ۱۸ ، ۲۳
        ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۱۷
                                         ج ۲ ، ص ۱۲۹: ۱۲
                      ايطاليا
                                         ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۹
        ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱۸
                                         ج ۲ ، ص ۲۱۹ : ۱۱
        ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۲۰
                                         ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲
        ج ۱ ، ص ۲۲۷ : ه
                                         ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۱۷
        ج ١ ، ص ٢٨٤ : ١٩
                                         ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۲۷
        ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲۲
                                         ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۱۳
        ج ۲ ، ص ۲۳: ۲۲
                                      ج ۲ ، ص ۲۲۰: ٥، ٢
                      أيو نية
                                         ج ۲ ، ص ۲۷۹ : ۲
         ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۲
                               ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۱۸ ، ۱۷ ، ۱۸
                                         ج ۲ ، ص ۲۸۹ : ۳
                                         ج ٢ ، ص ٢٩٤ : ٢٤
                      باريس
                                                 أوروبا الشرقية
    ج ١، ص ٣٢: ١٣ -
                                         ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲۰
       ج ١، ص ٥٥: ٢، ٤
                                                  أوروبا الغربية
        ج ۱ ، ص ۲۱۳ : ۲۸
         . ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۲
                                         ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲۷
        ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٨
                                                 أوريولة (مدينة)
         ج ۱، ص ۳۸۷: ٥
                                         ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۳
ج ١، ص ٢٨٨: ٢٤، ٢٥، ٢٦
                                                        ایر ان
        ج ١، ص ٣٨٩: ٢٤
                                          ج ١ ، ص ٢٩٤ :٣
ج ١، ص ١٩٠: ١١، ١١، ٢١، ٣٢
                                          ج ۱ ، ص ۲۹٦ :۸
         ج ٢ ، ص ٤٠ : ١٤
                                         ج ١، ص ٣٢٩: ٤
          ج ٢ ، ص ٥٥ : ٢
                                      ج ۱ ، ص ۳۳۰ : ۷ ، ۹
         ج ۲ ، ص ۱۳ : ۱۳
                                         ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۱۰
     ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۲ ، ۱۱
                                         ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۳۰
     ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۹ ، ۲۳
                                        ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۲۲
```

بخارى	ج ۲ ، ص ۲۷ : ۱۹ ، ۱۹
ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۲۳	ج ۲ ، ص ۹۷ : ۳۵
ج ۲ ، ص ۳۱۵ : ۲۳	ج ۲ ، ص ۱٤٤ : ۲۷
بــدر	ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۱۲
جدر ج ۱ ، ص ۳٤ : ه	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۳، ۲۶ ، ۲۲
ج ۱ ، ص ۳۵ : ۱۷	ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱
ج ۱ ، ص ۱۰ : ۳ ج ۱ ، ص ۵۰ : ۳	ماكستان
ج ۱ ، ص ٥٥ : ۱۸ ، ٣٤	ج ۱ ، ص ۲۹۶ : ۳
ج ۱ ، ص ۱۳۷ : ۲۸	ج ۱ ، ص ۲۹٦ : ٩
ج ۱، ص ۱۶۱ : ۱۱، ۱۳	ج ۱ ، ص ۳۶۲ : ۳۱ ج ۱ ، ص
ج ۱ ، ص ۱۸۷ : ۱۶	ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ۳۰
	ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۷ ، ۲۸ ، ۳۰
البرتغال	ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۳۲۰ : ۱۲	•
برشلونة	البحر الأبيض المتوسط
ج ۲ ، ص ۲۷۵ : ۱٦	ج ٢ ، ص ٢٤ : ٥
ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲۱	ج ۲ ، ص ٤٧ : ۲۰
ج ۲ ، ص ۲۸٦ : ۳	ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ۲۷
برلين	ج ۲ ، ص ۱۵۵ : ۱۱
برس ج ۲ ، ص ۶۹ : ۲	ج ۲ ، ص ۱۶۸ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۵۰ : ٥	ج ۲ ، ص ۱۳۹ : ۲۰
ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۲۷۷ : ۲۳	ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۱۸
	بحر قزوين
بريطانيا	ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱
ج ۱ ، ص ۳۵٥ : ٩	البحر الميت
ج۱، ص ۳۸۷: ۳۱	ج ۱، ص ۳۱۸: ۱٦
بريل	
ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲۲	البحرين
	ج ۲ ، ص ۸۲ : ۳

#### برينستون ج ١ ، ص ٢٧٤ : ٢٣ ج ١، ص ٣٥٩: ٣ ج ۲ ، ص ۷۳ : ۱۱ ج ۱، ص ۲۸۹: ۲۲ ج ٢ ، ص ٧٤ : ٢٩ البصرة ج ۲ ، ص ۷۰ : ۲۷ ج ۱، ص ۶۰۹: ۳۱ ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۱۲ ج ١٥ ص ١١٠ : ١٥ ج ۲ ، ص ۱۷٦ : ۲٥ ج ۱، ص ۲۱۱: ۲ ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۱۷٥ : ٤ البلاد الاسلامية ج ۲ ، ص ۳۳٥ : ٦ ج ١ ، ص ٢٥٥ : ٢ ـ ٣ بغداد ج ۱ ، ص ۲۹۳ : ۲۹ ج ١٠ ن ص ٢٢: ٨ ج ۱ ، ص ۳٤٦ : ۲۲ ج ۱ ، ص ۱۹۵ : ۱۳ ، ۲۳ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۱ ج ۱ ، ص ۲۷۳ : ۲۲ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۸ ج ۲ ، ص ٥٥ : ٦ البلاد الأوروبية ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۷ ج ۱، ص ٤٢٧ : ١٧ ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۹ ، ۱۲ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱ ، ۳ بلاد الرافدين ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲ ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۲ بلاد الروم ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۱۶ ج ۱، ص ۶،۶: ۱۰ ج ۲ ، ص ۳۱۷ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۰ بلاد العرب ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۲ ج ۱، ص ۱۳٤: ۱۸، ۲۲ ج ١، ص ١٣٥ : ١٩ بقسرة (مدينة) ج ١، ص ٤٢٧: ٢٩ ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۳ ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ٥

ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ٤

بلاد الاسلام

ج ١ ، ص ٢٥٧ : ٢٣

بو دابیست	البلاد العربية
ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ۳۱	ج ١ ، ص ١٤٢ : ٩
بو لاق	ج ۲ ، ص ۳۰ : ۷
بر۔ ب ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱۲	ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ۱
	ج ۲ ، ص ۲۷۲ : ٥
بيت المقدس	بلاد الغال
ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۲۳	ج ۱ ، ص ٤٢٧ : ٥
بيروت	
ج ۱ ، ص ۱۹۶ : ۳ ، ۱۰ ، ۲۷ ،	بلاد مابين النهرين
٣.	ج ۱ ، ص ۳۱۷ : ۳۰
ج ۱ ، ص ۱۹۰ : ۵ ، ۳۰ ، ۳۲	بلاد النوبة
ج ۱ ، ص ۱۹۹ : ۲۷	ج ۲ ، ص ۹۷ : ۷
ج ۱ ، ص ۲٤٦ : ٥	اليلدان الاسلامية
ج ۱ ، ص ۲٤٧ : ٢٦	ج ۲ ، ص ۲۰: ٤
ج ۱ ، ص ۳۳۹ : ۱۲	_
ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۲ ، ۳۴	البلدان الغربية
ج ۱، ص ۳۳۸: ۱، ۱٤	ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ٤
ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۸ ، ۱۰ ، ۲۰	بلنتلة (مدينة)
ج ۱ ، ص ٤٣٤ : ١١ ، ١٣ ، ٢٩	ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۳
ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۰ ، ۲۲	بلنسية
ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱۶	ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۸ ، ۱۰
ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۲	ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ه
ج ۲ ، ص ۲٤٠ : ٦	
ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۲۷	بمباي
ج ۲ ، ص ۲۹٤ : ۲۰	ج۲، ص ۲۰: ۲
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۳ ، ۱۲ ، ۱۸ ، 	بهروج
<b>*</b> 1	ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۱ ، ۲ ، ۷ ، ۱ ۲ .	
۱۲، ۱۲	

ج ۲ ، ص ۲۲۷: ۳ ، ۲۱ ، ۲۶ ، تهامة 49 ج ٢ ، ص ٧٩ : ٢٧ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۷ ، ۱۱ ، ۱۱ ، ۱۱ ، تو نس 27 , 19 , 17 ج ۱، ص ۱۳: ۹، ۱۱ ج ۲ ، ص ۳۱۰: ۱۹ ج ١ ، ص ٥٥ : ١٩ ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲۷ ج ٢ ، ص ٢٥ : ١٩ ج ۲ ، ص ۳۳۹: ۹ ، ۲۷ ، ۲۲ ، ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۸ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲ ، ۱۸ بيزنطة ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۹ ، ۳۳ ج ۲ ، ص ۷٤ : ٣ ج ۲ ، ص ۱۲: ۱۳ ج ۲ ، ص ۱۶۸ : ۲۱ ، ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۱۷۹ : ۹ ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ٦ ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۹ ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۱٤ \_ \_ \_ \_ - ج -تاشكند جبال الأورال ج ۲ ، ص ۸۸: ۲۲ ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۳ تركستان جبال التاي ج ۲ ، ص ۷٤ : ۲۵ ج ۲ ، ص ۹۷: ۱۲ ج ۲ ، ص ۸۸ : ۲۲ جبل حراء تر کیا ج ۱، ۳۲۰ ص ۲۲۰: ۱۰ ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۸ جدة ج ١ ، ص ٢٤٦ : ٣٢ ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۱ ، ۱۱ ، ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱ ج ۱، ص ۲۲۸: ۱۶ الجز ائر ج ١ ، ص ٢٨٩ : ٢٦

ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲ ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ۷ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۱۱ ، ۱٤ ج ۲ ، ص ۱۵۷ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۷٦ : ۱٥ ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۱۸ ، ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۸۹ : ۱۱ ـ ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۱۱ ، جزر البحر الأبيض المتوسط 11 . 19 - 11 ج ۲ ، ص ۲۱۰: ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۱٤ ج ٢ ، ص ١٩٦ : ٣٤ جزر واق الواق ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲۹ - ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۳ الجمهورية العربية المتحدة جزيرة العرب ج ۲ ، ص ۹٤ : ۲٥ ج ١، ص ١٤٢: ٢١ ج ۲ ، ص ۹۶ : ۳ جنوب أفريقيا ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ٤ الجزيرة العربية جنيف ج ١، ص ٥٥: ٢٣ ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۶ ج ١ ، ص ٥٤ : ٢ ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۷ ج ۱، ص ۱۳: ۲۱ جيان ج ۱، ص ۱۰۱: ۱ ج ۲ ، ص ۲۹۰:۸۲ ج ١١ص ١٩٠: ٥١٨ ج ۲ ، ص ۲۰۱ :۱۰ ج ١، ص ٢٠٤: ٢٠ ج ١، ص ٤٢١ : ٣ **- - -**ج ١ ، ص ٢٥ : ٢٤ الحشة ج ۱، ص ۲۲3: ۱۸ ج ١ ، ص ١٥٥ : ٢٤ ، ٢٧ ج ١، ص ٢٢٤: ١٧، ٥٢ ج ١، ص ١٥٦: ٤، ١١، ١٢ ج ١، ص ٢٦: ٢٦ ج ١ ، ص ١٥٩ : ٢٣ ج ١٦ : ٤٢٩ ت ٢٦ الحجاز ج ۲ ، ص ۲۹ : ۲۶ ، ۲۷ ج ۱، ص ۱۹۰: ۳، ۱۱ ج ۲ ، ص ۸۰ : ۱ ج ١ ، ص ٢٠٤ : ٢٤ ، ٢٢

ج ١، ص ٢٦ : ٢٦ حيدر أباد ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۶۹: ۷ ، ۱۷ ، ۱۸ الحدود السورية الحيرة ج ١ ، ص ٤٨ : ٢٩ ج ١ ، ص ٢١٤ : ١ الحدود اليمنية - خ -ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ٦ الخندق الحديبية ج ۱، ص ۱۳۲: ٥ ج ۱، ص ۱٤۱: ۱۲، ۱۲ حراء ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ۸ ، ۱۹ ، ۱۹ ج ۱، ص ۲۱۶: ۱۱ \_ 2 \_ ج ۱ ، ص ۲۱۷ : ۲۷ ج ۱ ، ص ۲۱۹ : ۲۰ دانية (مدينة) ج ۱ ، ص ۲۲۰ : ۸ ، ۱۰ ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۲۱ ج ۱ ، ص ۲۳٤ : ۲۲ دمشق حران ج ۱ ، ص ۲۲: ۸ ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ٢ ج ١ ، ص ٥٥: ٩ ، ١٥ ج ۲ ، ص ۳۳۵ : ۸ ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۲۷ ج ١، ص ٤٣٧: ٣٠ حلب ج ۲ ، ص ۳۸ : ۲۲ ج ١ ، ص ٤٢٩ : ١٤ ج ۲ ، ص ۸۹: ۲۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۱ ج ۲ ، ص ، ۹ : ۲ ج ۲ ، ص ۸۹: ۲۲ ج ٢ ، ص ٩٤ : ٣٣ حماة ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۱۹ ج ۲ ، ص ۸۹: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲٥٨ : ٤ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۲۶ ، ۲۵ ج ۲ ، ص ۲٦٧ : ۳۱ ج ۲ ، ص ۸۹: ۲۲ ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۱

	دول الخليج
ج ۱ ، ص ۲٤٧ : ۲۸	ج ۱، ص ۱۳: ۱۳، ۱۰
ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۱۶	ديجون
ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۳۴	حیبرو ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۲
ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۲۱	_
ج ۲ ، ص ۲۶۰ : ٥ ، ۲۹	— s —
— i —	الرباط
زنجبار	ج ۱ ، ص ۳۰۷ : ٤
ر هبور ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲	ج ۱ ، ص ۳۰۹ : ۳
	ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۲۲
الزهراء (مدينة)	ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۷
ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۲۹	روسيا
الزهرة	ج ۱ ، ص ۱۳۹ : ۲۶
ج ۲ ، ص ۲۸ : ۸	ج ۲ ، ص ۸۸ : ۱۲
<u> </u>	ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۷
سامر اء	ج ۲ ، ص ۹۱ : ۳ ، ٤ ، ۲۶
ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۱۰ ، ۱۳ ، ۱۳	ج ۲ ، ص ۳۱۵ : ۲۶
ج ۲ ، ص ۱۷۰ : ۱۰ ، ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۷۰ : ۱۰ ، ۲۱	رومانيا
_	ج ۲ ، ص ۷۰ : ۲۲
سرقسطة	رومة
ج ۲ ، ص ۲۸۶ : ۹	ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ٤
ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ٥	ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱٤
ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ۷ ، ۱۸	ج ۲ ، ص ۳۹ : ٥
السعودية	ج ۲ ، ص ۳۰۲ : ۱۷
ج ۲ ، ص ۲۹۵ : ۱۰	الرياض
سمر قند	ج۱، ص ۲۰۰ : ۷
	_

ج ۱، ص ۳۰۹: ۱۸

ج ۲ ، ص ۲۱۰ : ۲۳

ج ۱ ، ص ۲۰۰ ؛ ۷

ج ۱، ص ۲۰۷ : ۱۷

10 1679 01 7	السند
ج ۱ ، ص ٤٢٩ : ١٩ ج ۲ ، ص ٢٥ : ١٠	ج ۲ ، ص ٤٦ : ١٩
ج ۲ ، ص ۵۳ : ۲۱	السودان
ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۲۰	۰۰۰۰۰۰ ج ۱ ، ص ۲۹۶ : ۳
ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۲۵ ، ۲۷	ج ۱ ، ص ۲۹۲ : ۹
ج ۲ ، ص ۱۹۱ : ۲۱	ج ۲ ، ص ۷۵ : ۲۶
ج ۲، ص ۱۹۸: ۲۸	ج ۲ ، ص ۸۵ : ۲۹
ج ۲ ، ص ۳۱۰: ۱۹	سوريا
ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۹	سوري ج ۱ ، ص ۲۶ : ۷
شبه جزيرة ايبريا	ج ۱ ، ص ۸۹ : ۱۱
ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۵	ج ۱ ، ص ۱۹۰ : ۳
ج ۲ ، ص ۲۷۹ : ۱۳	ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۳۰
ج ۲ ، ص ۳۲۶ : ۳۱	ج ١، ص ٤٢٩ : ١٦
شبه جزيرة العرب	ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۲۰۹ : ۱۶	ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۵ ، ۷ ، ۱۲
شبه الجزيرة العربية	ج ۲ ، ص ۱۷۰ : ۱۰
بریر- ،بری <u>د</u> ج ۱ ، ص ۳۵۲ : ۱۳	ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ٤ ، ٩
ج ۱، ص ۳۵۳: ۲۵	سوسة
ج ۱، ص ۲۵۶: ۱۸	ج ۲ ، ص ۲۸ : ۲۹
ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ۲۲	سيبيريا الغربية
شبه القارة الهندية	ج ۲ ، ص ۷۰ : ۳
ج ۱ ، ص ۳۵۹ : ۲۵	_ ش
الشرق	
ج ۱، ص ۱۲۷ : ۱۳	الشارقة
ج ۱ ، ص ۱٤۲ : ۲۸	ج ۱ ، ص ۳۰۰ : ۲۰
ج ۱، ص ۲٤٠ : ۱۸ ، ۱۸	الشام
ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۲۸	ج ۱، ص ۸۰: ۱۹

الشرق العربي ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٢٠ ج ۲ ، ص ۸۹: ۱۲ ، ۲۲ ج ١ ، ص ٣٤٣ : ١٧ ، ١٧ ج ۱ ، ص ۲۳ : ۱۷ ، ۲۲ ، ۲۳ شمال أفريقيا ج ۱، ص ۳۹۰: ۲۰ ج ۱ ، ص ۱٤٣ : ٢٩ ج ۱ ، ص ۲۹۸ : ۲۰ ج ۱، ص ۱۲: ۱۲۹ ج ۲ ، ص ۲۶ : ۳ ج ۲ ، ص ۱۵۷ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۶: ۶ ، ۲ ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ٤ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۱٤۲ : ۲۳ ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۹ ، ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۱۹ الشرق الأدني ج ١ ، ص ١٨٩ : ٢٩ شيراز ج ۱ ، ص ۲۱۷ : ۲۹ ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲ ج ۲، ص ۲: ٥ شيكاغو ج ۲ ، ص ۱۷٦ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۷۲ : ۱۰ ، ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱ ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۸ **–** ص **–** ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲ صحراء سنجار ج ۲ ، ص ۲۵ : ۲ الشرق الأقصى ج ۲ ، ص ۲۶: ۱۱ ج ۲ ، ص ۹٦ : ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۱۱ الصحراء العربية ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۹ ج ۱، ص ۲۸۳: ۱۳ الشرق الأوسط صقلية ج ۱، ص ۳۶۳: ۱۸ ج ۲ ، ص ۸۰: ۲۲ ج ١، ص ٢٨٠: ٣ - ٤ صنعاء ج ۲ ، ص ۱۰۰ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۱۹٦ : ۳۳ ج ۲ ، ص ۱۶۸ : ۱۸ ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۱۷۲ : ۱۲

<u>- 2 - </u>	صوص
العراق	ج ۱ ، ص ۳۷۵ : ۱۹
ج ۱، ص ۸۸: ۱۸، ۱۹	الصين
ج ۱ ، ص ۹۷ : ۱	ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۲۸
ج ۱ ، ص ۳۱۸ : ۳۰	ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱۹
ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۲۰	ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۱۹۰ : ۲۵ ، ۲۷	ج ۲ ، ص ۹٦ : ۲۸
ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ٤	_ ض _
عطارد	الضفة الغربية
ج ۲ ، ص ۱۸ : ۸	ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ۲
العقبة	_ ط _
ج ١ ، ص ١٥٣ : ٢٤	الطائف
عكاظ	العامل ج ۱ ، ص ۱۵۲ : ۱۹
ج ١ ، ص ١٤١ : ١٤	ج ۱، ص ۱۵۹ : ۱۳
ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۱۵	ج ۱ ، ص ۱٦٠ : ۲۹ ، ۲۲ ، ۲۹
عمان «الأردن»	ج ۱، ص ۱۸۳ : ۵، ۱۱
ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ٤ ، ٩	ج ۱ ، ص ۱۹۰ : ۱۲
<u>- غ -</u>	ج ۱، ص ۲۲۰: ۲، ۱۲
غار حراء	طرابلس«لبنان»
ج ۱ ، ص ۳۹ : ۱۹	ج ۲ ، ص ۸۹ : ۲۲
ج ۱ ، ص ۳۷ : ۲۲	طليطلة
ج ۱ ، ص ، ۱۰: ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۹	ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ٤
ج ۱ ، ص ۲۱۲ : ۲۳	ج ۲ ، ص ۳۰۲ : ۱۸
ج ۱ ، ص ۲۱۲ : ۲۸	ج ۲ ، ص ۳۲۵ : ۲۳
ج ١ ، ص ٢٤٥ : ١٩	طهران
	ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۱۰

#### الغرب ج ۲ ، ص ۹۶ : ۳ ج ١ ، ص ٢٢ : ١٤ ، ٢٢ ج ۲ ، ص ۱۰۷ : ۱۹ ج ١ ، ص ٣٦ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۱۱۲ : ۷ ج ۱، ص ۲۲: ۱۹، ۲۱ ج ۲ ، ص ۱۲۷ : ۱٤ ج ١ ، ص ٢٧ : ٩ ج ۲ ، ص ۱٤٠ : ۲۱ ج ١، ص ١٢٢: ٣ ج ٢ ، ص ١٤١ : ١١ ج ١ ، ص ١٧٤ : ١٤ ج ۲ ، ص ۱٤۲ : ۲۰ ، ۲۳ ج ۱، ص ۲۱۰: ۱۱، ۱۰ ج ٢ ، ص ١٤٨ : ٥ ، ،٣ ج ۱، ص ۱۵: ۳، ۱۱، ۱۲ ج ۲ ، ص ۱۵۲ : ۱۸ ، ۲۲ ج ۱، ص ۲۲: ۲۷ ج ۲ ، ص ۱۵۵ : ۱۳ ج ۱ ، ص ۲۲۹: ۲۰ ، ۲۳ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ۲۳ ، ۲۶ ، ۲۰ ج ١ ، ص ٢٣١: ٢٢ ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۱۰ ، ۱۹ ج ۱ ، ص ۲۳۳: ۱۷ ج ۲ ، ص ۱۷۹ : ۸ ، ۱۱ ج ۱ ، ص ۲۳۴: ۷ ، ۱۸ ، ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۰۲ : ٥ ج ١ ، ص ٣٤٣ : ١٦ ج ۱ ، ص ۲۶۳: ۳ ، ۲۰ الغرب الأوروبي ج ١ ، ص ٣٤٧ : ٢١ ، ٣٢ ج ۲ ، ص ۱۹ : ۱۹ ج ١، ص ١٥٠: ١٢ غر ناطة ج ١، ص ٣٥٣: ١٢ ج ۲ ، ص ۲۷۰ : ۲۲ ج ١ ، ص ٢٨٤: ٣٢ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۲۰ ج ۱، ص ۲۹۰: ۱۹ ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۹ ، ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۱ : ٤ ، ۱۱ \_ ف \_ ج ٢ ، ص ٢٥ : ٢٥ ج ۲ ، ص ۲۳: ۱۱ فارس ج ۲ ، ص ۲ : ۲ ، ۱۲ ج ١ ، ص ١٩٠ : ٣ ج ۲ ، ص ، ٥ : ۲۰ ج ١ ، ص ٤٠٤ : ٣ ج ۲ ، ص ۵۷ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۳۰: ۲۱

ج ٢ ، ص ٦٥ : ٢٩

ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۹

ج ۲ ، ص ۲ ؛ ٤ ، ٥

ج ۲، ص ۲۰: ۲۰

```
فرنسا
  ج ۱، ص ۲۹۹:٥، ٨، ۱۳
                                      ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱۸
                                       ج ١ ، ص ١٢٨ : ٤
 ج ۱ ، ص ۲۰۰ ۳: ۲ ، ۸ ، ۱۰ ،
                     40
                                       ج ۱ ، ص ۳۳۳ : ۱
         ج ١، ص ٣٣٦: ٤
                                      ج ۱، ص ۲۵۳: ۱٦
        ج ١، ص ٣٣٧: ١٣
                                 ج ۱ ، ص ۳۹۰ : ۱۲ ، ۳۰
    ج ١ ، ص ٤٣٣ : ٨ ، ١٢
                                      ج ١، ص ٣٨٩: ٣٤
   ج ١، ص ٢٤٤: ١١، ١٢
                                        ج ١ ، ص ٢٧٤ : ٢
         ج ٢ ، ص ٤٩ : ٨
                             ج ۲ ، ص ۹۶ : ۲۰ ، ۲۵ ، ۲۷
                                      ج ۲ ، ص ۱۱۳ : ۲۲
        ج ٢ ، ص ٦٤ : ١٤
                                      ج ۲ ، ص ۱٤۳ : ۲۸
         ج ۲ ، ص ۲ ٦: ۸۲
     ج ۲ ، ص ۸۸ : ۳ ، ٤
                                      ج ۲ ، ص ۱٤٦ : ۱۸
         ج ۲ ، ص ۷۹ : ۱٥
                                                    فلسطين
         ج ۲ ، ص ۸۸: ۸
                                       ج ۲ ، ص ۸۹: ۲۲
         ج ۲ ، ص ۹۰ : ٦
         ج ٢ ، ص ٩٤ : ٢٤
                                      ج ۱ ، ص ۲۳۱: ۲۳
        ج ۲ ، ص ۱۳٤ : ۲۸
       ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۱۳
                                       _ ق _
       ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۲۵
                                                     قادس
  ج ۲ ، ص ۲۳۸ :۲ ، ٤ ، ۷ ،
                                     ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۲۰
        19 . 14 . 14 . 11
 ج ۲ ، ص ۲۲۹ :٥ ، ٧ ، ١٥ ،
                                                    القاهرة
            14 . 19 . 14
                                   ج ۱ ، ص ٥٥: ٦ ، ٣٣
         ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۳
                            ج ۱، ص ۱۹۶: ۲، ۱۲، ۱۸،
         ج ۲ ، ص ۲۲: ۹
         ج ۱، ص ۱۹۰: ۸، ۱۱، ۱۱، ج ۲، ص ۲۲۳: ۹
ج ۲ ، ص ۲۹۵ : ۲ ، ه ، ۱۱ ،
                                                  71 . 19
                                   ج ۱، ص ۱۹۹: ۳، ۹
        ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱۲
                                      ج ١ ، ص ٢٤٥ : ٣٤
```

القسطنطينية	ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۵ ، ۸ ، ۲۲
ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱۳	ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۳۰
قشتالة	ج ۲ ، ص ۲۸۸ : ۱
ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۲۰	القدس
ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ٤	ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ه
قلعة حزم	ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۲ ، ۳۱
ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۸	قرطاجنة
ج ۲ ، ص ۳۰۱ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱۵
قلعة ناندا	قرطبة
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۷	ج ۱، ص ۳۸۰: ۱۵
قلنبرية	ج ۱ ، ص ۳۸۳ : ۲۳
ج ۲ ، ص ۳۲۰ : ۱۱	ج ۲ ، ص ۵۳ : ۱٦
قم	ج ۲ ، ص ۹۳ : ۱۲
ج١، ص ٣٧٥ : ٣	ج ۲ ، ص ۲۷۵ : ۱۲
_	ج ۲ ، ص ۲۷۱ : ۲۸
القوقاز	ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۸
ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲۲	ج ۲ ، ص ۳۰٤ : ۲۲
القيروان	ج ۲ ، ص ۳۰۷ : ۱۹ ، ۲۱ ، ۲۷
ج ۲ ، ص ۱۸ : ۲۹	ج ۲ ، ص ۳۱٤ : ۸
ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۲۹	ج ۲ ، ص ۲۲۳: ۲ ، ۱۱
ج ۲ ، ص ۳۳٥ : ٥	ج ۲ ، ص ۳۳۰: ۱۹ ، ۱۹
<u>_ 5 _</u>	ج ۲ ، ص ۳۳۱: ۱۰ ، ۲۸
	ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۲۱ ، ۲۲
كامبردج	ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ٥
ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۲	قطلونية
ج ۲ ، ص ۸۰: ۲	ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱٦

ج ۱ ، ص ۳۰۰ : ۱۷	كراتشي
ج ۲ ، ص ۲۶۸ : ۳ ، ۱۰	ج ۲ ، ص ۲۳ : ۱۹
کو پنبرا	ج ۲ ، ص ۲۷۱ : ۲۷
ج ۲، ص ۳۲۰ : ۱۱	كشمير
	ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۲۳
<b>-</b> J <b>-</b>	کلر مان
لأهاي	حرمات ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲۳
ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ٥	
ج ۱، ص ۳۹۰: ۱۱	كوريا
لقنت (مدينة)	ج ۲ ، ص ۷۰ : ۳
ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۳	الكوفة
لندن	ج ۱ ، ص ۸۲ : ۲۰
ج ۱، ص ۳۹۰ ؛ ۲، ۱۳	ج ۱ ، ص ۸۸ : ۱۹
ج ۱، ص ۳۹۱: ۹	ج ۱ ، ص ۹۱ : ۱۷
ج ۱ ، ص ۳۹۳ : ۸	ج ۱ ، ص ۲۷۰ : ٦
ج ۲ ، ص ۳۱ : ۱۰	ج ۱ ، ص ۶۰۹ : ۳۱
ج ۲ ، ص ۸۰ : ۲	ج ۱ ، ص ۱۰ ؛ ۱۲ ، ۱۲
ج ۲ ، ص ۸۵ : ۱۳	ج ۱ ، ص ۲۱۱ : ۲
ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲
لنينجر اد	ج ۲ ، ص ٤٦ : ١١ ج ۲ ، ص ١٧٥ : ٤
ج ۲ ، ص ۹۰ : ۸	
•	كولومبيا
لورقة (مدينة)	ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ٤
ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ٤	الكويت
لوهافر (مدينة)	ج ۱ ، ص ۲۹۶ : ٥
ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۷	ج ۱ ، ص ۲۹۲ : ۱۰

مدائن صالح ليبيا ج ۲ ، ص ۱۹۲ : ۳۵ ج ١ ، ص ٢٩٤ : ٣ ج ١، ص ٢٩٦: ٩ مدريد ج ١ ، ص ٢٨٤ : ٢٩ ليدن ج ۱، ص ۳۹۱: ۲، ۱۱ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٩ ج ۲ ، ص ۲۷۵ : ۱٦ ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۷۱ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۸۰ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۲۷ ، ۲۹ ج ۲ ، ص ۸۲ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۱ ج ۲ ، ص ۸۳ : ۳۱ ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۸۸ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲ ، ۵ ، ۲ ، ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۹ 49 - 9 -ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱ ، ۲۱ ، ۲۲ ، مابين النهرين 22 ج ۲ ، ص ۲۶: ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۷ ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۲۲ ماردة ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲ ج ٢ ، ص ٢٩٩ : ٢ مدغشقر مالقة ج ۲ ، ص ۷٦ : ٦ ج ۲ ، ص ۲۷۵ : ۱۲ المدن الاسلامية مالوركا ج ۲ ، ص ۱۷٥ : ٤ ج ۱، ص ۲۸۰ :۸ ج ۲ ، ص ۱۸۸ : ٥ مانشيستر ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۲۵ ج ۱ ، ص ۲۰۹ : ۲ المدينة المنورة ج ١ ، ص ٢٨٩ : ٢٠ ج ۱ ، ص ۲۲ : ۱۲ ، ۱۸ مجريط ج ۱ ، ص ۲۷: ۲۷ ، ۳۰ ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۷ ج ۱ ، ص ۲۰ : ۲۲

```
ج ١ ، ص ٥٥ : ٢٢
        ج ۲ ، ص ۱۸۳ : ۱۹
        ج ۲ ، ص ۱۸۵ : ۱۹
                                         ج ۱ ، ص ٤٧ : ٦
        ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۲۲
                                         ج ١ ، ص ٥٥ : ١
         ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۱
                                         ج ۱، ص ۲۰: ٥
    ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۱۰ ، ۱۲
                                        ج ۱ ، ص ۸۸ : ۱۷
ج ۲ ، ص ۲۲ : ۷ ، ۸ ، ۱ ،
                                        ج ١ ، ص ، ٩ : ١٤
                                    ج ۱، ص ۹۱: ۱۱، ۲۲
                 18 6 11
      ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ٤ ، ٥
                               ج ١ ، ص ٩٥ : ١٧ ، ٢٤ ، ٢٦
                                       ج ١ ، ص ١٠٥ : ٢٠
                     المراغة
                                       ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۱۹
          ج ۲ ، ص ۲۵ : ۸
                                        ج ۱ ، ص ۱۳۲ : ۱
                     مراكش
                                        ج ١ ، ص ١٣٤ : ٧
        ج ۱، ص ۳۰۹: ۱۸
                                       ج ۱ ، ص ۱۳۷ : ۲۸
        ج ۱، ص ۲۶۰: ۱۰
                               ج ۱، ص ۱۳۸: ۱، ۲، ۸،
        ج ۲ ، ص ۲۹۳ : ۲۷
                                           11 . YY . 11
        ج ۲ ، ص ۲۱٤ : ۲۱
                                       ج ١ ، ص ١٤٠ : ١٢
                              ج ۱، ص ۱۶۱: ۱۸، ۱۱، ۱۲،
                        مرو
        ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۲۹
                                                17 , 78
                                      ج ١، ص ١٤٢: ١٦
                     المشرق
                                       ج ١ ، ص ١٥٨ : ١٨
         ج ۲ ، ص ۸۰ : ۱۳
                                  ج ۱ ، ص ۱۹۰ : ۱۲ ، ۲۲
         ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۹
                                      ج ١ ، ص ١٨٤ : ١٤
        ج ۲ ، ص ۲۹۱ : ۲
                                       ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۲
      ج ۲ ، ص ۲۲۲: ٥ ، ٧
                                      ج ۱ ، ص ۲۵۸ : ۲۶
                                      ج ۱ ، ص ۲۲۹ : ۲۲
          ج ١ ، ص ٢٢: ٧
                                       ج ۱ ، ص ۲۷۰ : ٦
ج ۱، ص ٥٥: ١١، ٢٢، ٢٦،
                                      ج ۱ ، ص ۲۷۳ : ۱۲
                 77 , 77
                                       ج ١ ، ص ٢٢٤ : ٦
          ج ١ ، ص ٢٤ : ٧
                                       ج ۲ ، ص ۱۷۵ : ۲
```

```
ج ۱، ص ۲۵۳: ۱۵، ۱۹
                                       ج ۱ ، ص ۲۷ : ۷
        ج ۱ ، ص ۲۰۸: ۲۹
                                       ج ۱، ص ۲۹٤:٥
ج ١، ص ٥٥٩: ٢٤، ٢٦، ٢٨
                                   ج ۱ ، ص ۲۹۲ : ځ ، ۱۰
  ج ۱ ، ص ۳٦٥ : ۱۰ ، ۱۲ ،
                                     ج ۱ ، ص ۳۱۷ : ۳۰
                                     ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۲۲
                 77 , 17
                                     ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۲۱
         ج ۱، ص ۲۸۰: ۳
ج ١، ص ٩٨٩: ٩، ٣٢، ٢٤
                                     ج ۱، ص ۳۹۹: ۱۶
                                   ج ١، ص ٢٣٤: ٢، ٥
      ج ۲ ، ص ۲۹: ۲ ، ۲۰
                             ج ١ ، ص ٤٣٣ : ١٣ ، ٢٠ ، ٢١
         ج ۲ ، ص ۵۳ : ۲۱
                                  ج ١ ، ص ٤٣٤ : ٨ ، ٢٧
         ج ۲ ، ص ۲۷ : ۳۲
                              ج ۱ ، ص ۲۲ : ۱ ، ۲ ، ۲۷
         ج ۲ ، ص ۸۰ : ۱۳
     ج ۲ ، ص ۸۰: ۳ ، ۲۹
                                       ج ۲ ، ص ۳۷ : ۱۳
                                       ج ۲ ، ص ۵۳ : ۲۱
          ج ۲ ، ص ۹۶ : ۳
                                       ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۷
        ج ۲ ، ص ۱۵۵ : ۱۲
                                       ج ۲ ، ص ۸۰: ۱۵
        ج ۲ ، ص ۱۵٦ : ۲٥
                                      ج ۲ ، ص ۸۰ : ۲۰
       ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ٦
         ج ۲ ، ص ۲۲۰: ۷
                                      ج ۲ ، ص ۸۹ : ۱۷
        ج ۲ ، ص ۳۲۳: ۱۱
                                     ج ۲ ، ص ۱۷۳ : ۱٦
                                      ج ۲ ، ص ۱۷٤ : ۲۰
               المغرب الأقصى
                                      ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۲
        ج ۲ ، ص ۱٤۳ : ۹
                                      ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۱٦
               المغرب العربي
                                     ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۱۷
        ج ۱ ، ص ۳۳۲: ۱٥
                                     ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۰
         ج ۲ ، ص ۱۵۳ : ۱۲
                                     ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۳
        ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ۱۱
                                      ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۹
                                       ج ٢ ، ص ٥٣٥ : ٦
                 مكة المكرمة
          ج ۱ ، ص ۲۸ : ۲
                                                  المغرب
          ج ۱، ص ۳۱: ۳۰
                                       ج ١ ، ص ٤٧ : ٢٧
     ج ۱، ص ۲۲: ۱۵، ۱۲
                                      ج ١ ، ص ٢٣٢: ٩
```

```
ج ١ ، ص ٤٤ : ٧
        ج ۱ ، ص ۲۳۱ : ۲۲
                                    ج ۱، ص ۲۲: ۳، ۱۶
       ج ۱ ، ص ۲۳۸ : ۲۰
                                      ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۲۸
ج ۱، ص ۳۷۲: ۲، ۱۰، ۱۳،
                                      ج ۱ ، ص ۱۲۹ : ۱۸
      ج ۱ ، ص ۳۷۳ : ۲۳
                                       ج ۱ ، ص ۱۳۸ : ٥
        ج ۱ ، ص ۲۷۸ : ۱
                                      ج ١١ ص ١٤٠ ت
        ج ١١ ص ٥٠٤: ١٨
                                 ج ۱ ، ص ۱٤۱ : ۱۲ ، ۲۵
        ج ١ ، ص ٢٠٤ : ٢٨
        ج ۱، ص ۱۱۱: ۲۱
                               ج ١، ص ١٤٢: ٧، ٩، ١٥
                                       ج ١ ، ص ١٤٥ : ١
        ج ١ ، ص ٢١٤ : ١
                                   ج ۱، ص ۱۵۳: ۹، ۱۳
        ج ١١ ص ١١٤: ١٨
                                      ج ١ ، ص ١٥٤ : ١٩
ج ١، ص ٢٤٤: ٣، ٩، ١٥،
                                       ج ١ ، ص ١٥٥ : ٧
                     17
                              ج ۱، ص ۲۵۱: ۷، ۱۲، ۲۷
         ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱٦
   ج ۲ ، ص ۱۸۱ : ۱۷ ، ۲۲
                                 ج ۱، ص ۱۵۷: ۲، ۳، ۲
                                ج ۱، ص ۱۵۸: ۱۱، ۱۲،
         ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۸
                                               77 . 19
      ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ٤ ، ٥
                              ج ١، ص ١٦٠: ١٣، ١٤، ١٥
                     الملايو
                                      ج ١ ، ص ١٦٢ : ١٧
         ج ۲ ، ص ۷۵ : ۱۱
                                   ج ١ ، ص ١٦٧ : ٩ ، ٢٩
         المملكة العربية السعودية
                                   ج ١١٥ ص ١٧٥: ٤، ١٩
        ج ۱ ، ص ۲۵۷ : ۲۲
                                      ج ۱ ، ص ۱۷۷ : ۲۳
        ج ۱ ، ص ۲۹۳ : ۳۰
                                  ج ۱ ، ص ۱۸۳ : ۱۰ ، ۲۱
        ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲۴
                                  ج ۱ ، ص ۱۸۷ : ۲۱ ، ۳۰
                                      ج ۱، ص ۱۹۰: ۱۰
                       مناة
                                       ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۱
        ج ۱، ص ۱۲۰: ۱۳
                                        ج ۱، ص ۲۱۶: ۲
    ج ۱، ص ۱۷۸: ۷، ۱٤
                             ج ۱ ، ص ۲۲۰: ۱ ، ۱۱ ، ۲۷ ،
    ج ۱، ص ۱۸۰ : ۱۵، ۲۳
                                                    44
```

نهر السند	الموانىء الايطالية
ج ۲ ، ص ۷۶ : ۲۵ ــ ۲٦	ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۲۶
نيسابور	ج ٢ ، ص ٤٤٢ : ٢٦ - ٢٧
ج ۲ ، ص ۳۲۳ : ۳۰	مورسيا
النيل	ج ۱، ص ۳۸۰ : ۱۳
ج ۲ ، ص ۹۷ : ۳	موسكو
ج ۲ ، ص ۹۸ : ۱۰	ج ۲، ص ۹۰: ۱۱
نيوزيلندة	مولة (مدينة)
ج ۱ ، ص ۲۸۳ : ۸	ج ۲ ، ص ۳۰۰ : ۳
نيويورك	میت غمر
ج ۱ ، ص ۱۲۸ : ۱۰	ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۱۷
ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۲۱	ميلان
<u> </u>	ج ۲ ، ص ۸۰ : ۳
هانوفر	_ 0 _
ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ٣٦	نبرة
الهضبة الايرانية	ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱۳
ج ۲ ، ص ۱۸۲ : ٤	نجد
الهند	ج ۱ ، ص ۲۰۶ : ۲۲ ، ۲۲
ج ۱ ، ص ۲۲ : ۱٤	نخلة
ج ۱ ، ص ۲۷ : ۷	ج ۱، ص ۱۵۹: ۱۳
ج ۱ ، ص ۱۱۰ : ۲۶	ج ۱، ص ۱۲۰: ۲۹، ۲۹
ج ۱ ، ص ۳۵۹: ۲۲ ، ۲۸ ،	نهر الأردن
ج ۲ ، ص ۲۷ : ۹	3 34
ج ۲ ، ص ۳۰ : ۲۱	ج ۲ ، ص ۱۰۸ : ۳
ج ۲ ، ص ۳۳ : ۱۲	نهر جيحون
ج ۲ ، ص ۳۹ : ۱۲ ، ۱۳	ج ۲ ، ص ۸٦ : ۳۰

31

ج ۲ ، ص ۳۷ : ۱۱ ، ۱۵ \_ ي \_ ج ۲ ، ص ۲۰: ۲ اليابان ج ٢ ، ص ٦٥ : ٢٩ ج ۲ ، ص ۷۰ : ۲ ، ۷ ج ۲، ص ۷۰: ۲۰ يثرب ج ۲ ، ص ۹۰: ۲۳ ج ١١ : ١٨٣ : ١١ ج ۲ ، ص ۹۹: ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۸ ، ۱۵ الهند الصينية ج ۲ ، ص ۷۵ : ۲ اليمامة ج ١ ، ص ١١ : ١٨ ، ٢٠ هو لندا ج ۲ ، ص ۸۲ : ۳ ج ۲ ، ص ۸۳ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۲۲: ۲ ج ٢ ، ص ٨٩ : ٢٩ اليمن **-** و **-**ج ١١ ص ١٨: ١٩ وادي الرافدين ج ١ ، ص ٢٧٩ : ٢٤ ج ۲ ، ص ۵۳ : ۱۲ ج ۱، ص ۲۸۰: ۳ وادي شوش ج ۱، ص ۲۹۷: ٥ ج ۱، ص ۲۸۳: ۱٤ ج ۲ ، ص ۲۹: ۲۷ ج ۲ ، ص ۲۰۱ : ۹ ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۷ اليونان الولايات المتحدة الامريكية ج ١ ، ص ٢٤٤ : ١٤ ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۷ ج ١ ، ص ٢٠٩ : ١٥ ج ۱ ، ص ۲۸۳ : ۹ ج ۱، س ۳۱۷: ۸، ۱۰ ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ۳٦ ج ۱، ص ۲۱۸: ۱۷ ج ۲ ، ص ۱٤٣ : ٩ ج ١ ، ص ٢٠٠: ١٩ ولنا ج ۱ ، ص ۳۲۳: ۲۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۸۸ : ۲۱ ، ۲۷ ج ۱، ص ۳۲٤: ۱۳ ج ١، ص ٤٠٤ : ٢٢ ، ٢٣ ج ۲ ، ص ۲۷ : ۹

ج ۲ ، ص ۳۰ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۳۳ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲٥ : ٩

ج ۲ ، ص ۵۷ : ۱٤

ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۹

ج ۲ ، ص ۷٤ : ۳۰

ج ۲ ، ص ۷۷: ۱ ، ۳ ، ۹ ، ۱۲

ج ۲ ، ص ۹۶ : ۲٤

ج ۲ ، ص ۹۷ : ۲

## سابعاً: فهرس الكتب

\_ 1 \_

الاتقان في علوم القرآن ، للسيوطي ج ١١ ص ٤٣٤ : ١٢ أثر الحلاج على الصوفية ، لماسينون ج ۱، ص ۲۷۸: ۱٤ الاحاطة في أخبار غرناطة ، للسان الدين ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۱۹ الاحتلال العربي لاسبانيا ، لكوندي ج ٢ ، ص ١٨١ : ١٤ أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، للمقدسي ج ۲ ، ص ۸٦ : ۱۳ الاحكام السلطانية ، للماوردي ج ۲ ، ص ۱۲۳ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۱۲۹ : ۲۱ - ۲۲ الأخبار الطوال ، لأبي حنيفة ج ۲ ، ص ، ۹ : ۲۲ أخبار القضاة ، لوكيع ج ۱ ، ص ۸۰ : ٥ أخبار لمتونة ، لابن الصيرفي ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۱

الآثار ، للشيباني ج ۱، ص ۱۰۰: ۱۲ ج ۱، ص ۱،۹: ۲۵ الآثار ، لأبي يوسف ج ١ ، ص ٩٩: ٥٧ ج ١ ، ص ١٠٠ : ١ ، ٢٢ ، ٢٢ بن الخطيب ج ۱، ص ۱۱۰ : ۷، ۱۱ آثار البلاد وأخبار العباد ، للقزويني ج ۲ ، ص ۸۰: ۲۹ ج ۲ ، ص ۸۱: ۲۰ الابطال وعبادة الأبطال ، لتوماس كارلايل ج ۱، ۲۱ ص ۲۱: ۱۰ ج ۱ ، ص ۲٤ : ۲۳ ابن حزم ، لبلاسيوس ج ۱، ص ۳۷۰: ۱۵ إبن حنبل، لمحمد أبوزهرة ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ٥ - ٢ ابن النفيس: المكتشف الأول للدورة الدموية الرئوية ، لعبد الكريم شحادة ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۱

أخبار مكة والمدينة وفضلهما ، للعبدري

ج ٢ ، ص ٢٩٦ : ٢ - ٣

أخلاق العرب وعاداتهم

ج ۲ ، ص ۲۶ : ۳۰

أخلاق المسلمين وعاداتهم

ج ۲ ، ص ۲۶: ۲۱ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۰: ٤، ٥، ٩

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۵

الأخلاق والسير في مداواة النفوس، لابن حزم القرطبي

ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۸٦ : ۲۰ ــ ۲۱

الأدب الأندلسي: موضوعاته وفنونه، لمصطفى الشكعة

ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲۹

ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۲۰

الأدب العربي ، بالقوقاز الشمالية

ج ۲ ، ص ۹۱ : ۳

أدب العلماء ، لمحمد سويسي

ج ۲ ، ص ، ۲ : ۸

ج ۲ ، ص ۲۸: ۳۳

إرشاد الالبا الى محاسن أوروبا ، لأمين فكري

ج ۲ ، ص ۸۸: ۸

الأركان الأربعة :

الصلاة ــ الزكاة ــ الصوم ــ الحج ، في ضوء الكتاب والسنة للندوي

ج ۲ ، ص ۲۱۷ : ۳۰

ج ٢ ، ص ٢١٩ : ٢٤

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۳۰

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۵ \_ ۱۲

أزمة الاستشراق ، لأنور عبد الملك

ج ۱، ص ۲۸۷: ۱۲، ۱۸

أساس البلاغة ، للزمخشري

ج ۲ ، ص ۸۰: ۱۰ – ۱۲

الاستشراق ، لإدوارد سعيد

ج ۱ ، ص ۲۵۰ : ۹

ج ۱ ، ص ۳۱۳ : ۲ ـ ۷ ، ۲۱

ج ۱ ، ص ۲۸۷ : ۱۷

الاستكمال ، للمؤتمن

ج ۲ ، ص ۲۳۲: ۲۰

الاسلام ، لمرجليوت

ج ١ ، ص ٣٩٧: ٢

الاسلام الى أين ، لجب

ج ۱ ، ص ۲۹۸ : ۲۰

الاسلام ، أوروبا والامبراطورية ، لدانيال

ج ١، ص ٨٨٨: ٤ \_ ٥، ٧

ج ۱ ، ص ۲۸۹ : ۲۰

اسلام العصور الوسطى ، لفون جرونيمبوم

ج ١، ص ٣٦٩: ٨ ــ ٩

الاسلام: عقيدة وشريعة ، لمحمود شلتوت

ج ۱، ص ۳۰۰ : ۸

الاسلام في مرآة الغرب ، لواردنبرج

ج ۱، ص ۲۹۰: ۱۱

الاسلام في مرآة المستشرقين ، لورادنبر ج

ج ۱ ، ص ۳۸۷ : ۳

الاسلام في مفترق الطرق ، لفايس

ج ١ ، ص ١٩٥ : ٢٢

الاسلام منهج حياة ، لفيليب حتى

ج ۱، ص ۳۶۹: ۱۱

الاسلام والثقافة العربية في مواجهة الاستعمار

ج ۱ ، ص ٥٥ : ٢٣

الاسلام والحضارة العربية

ج ۲ ، ص ۹۳ : ۲۱ – ۲۲

الاسلام وسيكلوجية المسلم، لاندري الأصمعيات

ج ۲ ، ص ۲۰: ۲ ـ ۳

الاسلام والعصر الحديث ، لسميث

ج ۲ ، ص ۲۷۲ : ۱۱

الاسلام والغرب ، لدانيال ج ۱ ، ص ۳۸۸ : ه الاسلام والفن الاسلامي ، لبابادوبولو ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۱ ، ۲ ، ۱۶ الاسلام والكوميديا الألهية ، لبلاسيوس

ج ۱ ، ص ۲۸٤ : ۲

اسلامیات ، لعباس محمود العقاد

ج ۱، ص ٥٥: ٢٦

الأشراف على مسائل الخلاف ، للقاضي عبد الوهاب

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۲۲

الاصابة

ج ١١ ص ٤٣٧ : ١٦

الأصل ، لمحمد بن الحسن الشيباني

ج ۲ ، ص ۲۲۹: ٥ ، ٦ ، ١٤

ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ۹ \_ ۱۰ ، ۲۳

ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۸

ج ۲ ، ص ۲۵۷ : ۱۸

أصل الأجناس، لدارون

ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۳

ج ۱، ص ۲۵۰ : ۱۸

الاصول الاسلامية للكوميديا الالهية ، لبلاثيوس

ج ۲ ، ص ۲۸۵ : ٤

اصول الشريعة المحمدية ، لشاخت

ج ۱ ، ص ۲۸ : ۱

ج ۱، ص ۷۰: ۱۲، ۱۳،

اصول الشعر العربي

ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٨

ج ١ ، ص ٤٣٤ : ١

اصول الفقه الاسلامي ، لمحمد مصطفى شلبي

ج ١ ، ص ٢٩٦ : ٢٥ - ٢٦

ج ١، ص ٢٩٧: ٢، ٩، ١٤

ج ۱ ، ص ۲۹۸ : ۹

اصول النظام الجنائي ، لمحمد سليم العوا

ج ۱، ص ۲۹۹: ۱۸

ج ۱، ص ۲۳: ۳۳

اضمحلال دولة المرابطين وسقوطها ، لكوديرا

ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲۱ ـ ۲۲

اطلس الفنون الاسلامية ، لزكي محمد حسر.

ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۷

الاعتبار ، لأسامة بن منقذ

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۵

اعجاز القرآن ، للباقلاني

ج ١، ص ٤٣٤: ١٠

الاعداد المتحابة ، لثابت بن قرة

ج ٢ ، ص ٦٧ : ٤

الاعلاق النفيسة ، لابن رستة

ج ۲ ، ص ۸۱ : ۱۸

الاعلام ، للزركلي

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۶۱: ٤

اعلام الاريب بحدوث بدعة المحاريب ، للسيوطي

ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۲۳

أعلام الموقعين ، لأبن القيم

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۱۰ ـ ۲۱

أعمال الاعلام ، للسان الدين بن الخطيب

ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۳۰

الأغاني ، لأبي الفرج الأصفهاني

ج ١ ، ص ٤٠٧ : ١١ ، ٣١

ج ۱، ص ۱۱۶: ۱۸

ج ١١ ص ١١٤: ١٢

ج ۱ ، ص ٤١٧ : ١٥

ج ١ ، ص ٢٢٤ : ١

ج ١، ص ٢٦٤: ٦

ج ۱ ، ص ۲۳۴ : ۳۹

ج ١، ص ٤٣٤ : ٣، ١٩، ١٣،

41

ج ۱، ص ۲۵۰ : ۱، ۹، ۱۰،

ج ۱ ، ص ۶۳۹ : ۳ ، ۰ ، ۱۰ ، ۳۳

ج ۱ ، ص ۴۳۷ : ۷ ، ۹ ، ۱۲ ، ۱۵ ، ۱۷

الافادة ، لسلامة موسى

ج ۲ ، ص ۱۸ : ۲۳

الافادة والاعتبار في الأمور المشاهدة والحوادث المعاينة بأرض مصر ، للبغدادي

ج ۲ ، ص ٥٦ : ٢٥ ــ ٢٦ أفريقيا البيضاء

ج ٢ ، ص ٦٤ : ٢٨ أفريقيا في عهد الدولة الحفصية ، ليرانشفيك

ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۲۲

الافق ، للزرقالي

ج ۲ ، ص ۲۳۴ : ۱۶

الاقتصاد ، لابي مروان

ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۲۰

أقضية رسول الله ، لابن الطلاع ج ۱ ، ص ۱۰ . ۳

الاكتفاء بالدواء من خواص الأشياء ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۳۳۵ : ۱۶

إلى أين أيها الإسلام، لجب ج ١، ص ٣٩٠: ١٣

الأم ، للشافعي

ج ١ ، ص ٩٥ : ١٦

ج ۱، ص ۹۹: ۱۳

ج ۱، ص ۱۱: ۱۶

ج ۱، ص ۱۱۰: ۲، ۳، ٤،

10 6 1

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ٥

أمشاج في الفلسفة اليهودية والعربية ، لمه نك

ج ۱ ، ص ۲۲۱: ٦

أنباء الرواة

ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۷

الانتصار ، للخياط المعتزلي

ج ۱ ، ص ۸۸ : ۲۷

الانتقاء ، لابن عبد البر

ج ١،٩ ص ١٠٩: ٢٤

الانجيل في القرآن ، للحداد

ج ۱، ص ٥٦: ١٠

أنساب الأشراف ، للبلاذري

ج ۱، ص ۱۹٤: ٥

ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۰۱ : ۲۷

أنوار الأفكار فيمن دخل جزيرة الأندلس من الزهاد والأبرار ، للخزرجي

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۷

أوهام كتاب الصحابة ، لابن فتحون

ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ٥

الأيام ، لطه حسين

ج ۲ ، ص ۹۳ : ۲۷

\_ \_ \_ \_

البحث عن الدين الحق ، لكولي

ج ۱ ، ص ٥٥ : ٣

ج ۱، ص ۱۲۷: ۱۳

بدائع الصنائع ، للكاساني

ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۲۵۲ : ۲۰

بداية المجتهد ونهاية المقتصد ، لابن رشد

ج ٢ ، ص ٢٢٤ : ٢ - ٣

ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱۱

ج ۲ ، ص ۳۱٤ : ۲۶

ج ۲ ، ص ۳۳۸: ۲٤

البداية والنهاية ، لابن كثير

ج ۲ ، ص ۲۲ : ٤

ج ۲ ، ص ۲۲0 : ۱۸

بغية الطلاب في شرح منية الحساب ، للمكناسي

ج ۲ ، ص ۲۸: ۱۹

بغية الملتمس في تاريخ رجال الأندلس ، للضبي

ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ٥

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۷

البلدان ، لليعقوبي

ج ۲ ، ص ۸۵ : ۲

ج ۲ ، ص ۸٦ : ۱۸

البلدان ، لابن الفقيه الهمداني

ج ۲ ، ص ۸۱: ۱۱

بلوغ المرام من أدلة الأحكام ، لابن حجر العسقلاني

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۲

البيان المغرب في أخبار ملوك الأندلس والمغرب ، لابن عذارى المراكشي

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۳

ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۹

البيان والتبيين، للجاحظ

ج ١، ص ٢٨٤: ١٥

ج ١، ص ٤٣٧ : ٥٥

بئس المدارين ، لشتراوس

ج ۲ ، ص ۱٥١ : ١٩

## \_ \_ \_ \_

تاريخ اغابيوس المنبجي ج ۲ ، ص ۹۱: ۱ - ۲ تاريخ الأدب الجغرافي العربي تاريخ افتتاح الأندلس ، لابن القوطية ج ۲ ، ص ۹۱ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۸۶ : ۱۷ تاريخ الأدب العربي ، لبروكلمان ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱٦ ج ۱، ص ۴۹۰: ۸ ج ۲ ، ص ۲۶۱: ۲۲ ، ۲۲ ج ۱،۱ ص ۲۳۶: ۸ تاريخ إيران القديم، لطه باقر تاریخ الأدب العربی ، لبلاشیر ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۷ ج ۱ ، ص ۲۳۷ : ۳۰ تاريخ بغداد تاريخ الأدب العربي في اسبانيا ج ١ ، ص ١٠٩ : ٢٦ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ٤ تاريخ الحركات الفكرية في الاسلام تاريخ الأديان ج ۱، ص ۱۹۸: ۱۲ ج ۱ ، ص ۳۲ : ۱ تاريخ خليفة بن خياط تاريخ اسبانيا الاسلامية ، لبروفنسال ج ۱، ص ۸۰: ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۲۰ تاريخ الدولة العربية ، لفلهاوزن ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۲ ـ ۲۳ ج ١ ، ص ١٩٦ : ٢ تاريخ الاستعراب بروسيا تاريخ الرسل والملوك ، للطبري ج ۲ ، ص ۹۱ : ٤ ج ۱ ، ص ۱۹٤ : ۱۱ التاريخ الاسلامي لزبونه وجرنده تاریخ سوریا ، لفیلیب حتی وبرشلونه ، لكوديرا ج ۱ ، ص ۳۶۹ : ۱۱ ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲۱ تاريخ الشعوب الاسلامية ، لبروكلمان تاريخ الأطباء ، لابن جلجل ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٦ ج ۲ ، ص ۳۳۵ : ۲۶ ج ١ ، ص ١٩٧ : ١٥ ، ٢٥ تاريخ أطباء العيون العرب ، لنشأت ج ١ ، ص ١٩٨ : ٢ الحمارته ج ۱ ، ص ۲۶۸ : ۱ - ۲ ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۵

ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۱۶ ج ۲ ، ص ۲۶۱: ۲۲ تاريخ العلوم ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۷ تاريخ الفرس، لبراون ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۱ تاريخ فرنسا ، لجويليان ج ١١٨ ص ١٢٨: ٤ تاريخ الفكر الأندلسي، لبالنثيا ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۱۱ : ۱۵ ، ۱۵ ، 48 17 ج ۲ ، ص ۲٤۲ : ۳ ، ۱۲ ، ۲۲ ج ۲ ، ص ۳٤٣ : ۱ ، ۲ ، ۲ ، ۷ تاريخ فلاسفة الاسلام في المشرق والمغرب ، لمحمد لطفى جمعة ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۲۱ تاريخ الفلسفة ، لاميل برهية ج ۱ ، ص ۲۱٦ : ۲۸ تاريخ الفلسفة الاسلامية منذ الاصول إلى وفاة ابن رشد ج ۱ ، ص ۳۳۷ : ۲۵

تاريخ الفلسفة الاسلامية منذ ابن رشد الى

ج ١، ص ٣٦: ٣٦ \_ ٣٧

تاریخ الطب العربی ، للوسیان لو کلار ج ۲ ، ص ۲۶: ۱۱ - ۱۱ تاريخ الطب العربي التونسي ، للحكيم أحمد بن ميلاد ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۸ تاريخ الطبري ج ۱ ، ص ۲۰۱ : ۲۷ ج ۱، و ۲٤٥ و ۱، ج ۲ ، ص ۸۷: ۱۱ ، ۲ ، ۲۲ ، T1 - T. التاريخ العام ، لأفيس ج ۲ ، ص ۱۸: ۱۷ تاريخ العرب في اسبانيا ، لكوندي ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۱۰ \_ ۱۲ تاريخ العرب في الاسلام ، لجواد على ج ١١٥ ص ١٩٥: ٣٣ ج ۱، ص ۱۹۷: ۱۰، ۱۲، ۱۲، ۳۱ تاريخ العرب قبل الاسلام ، لجواد على ج ١ ، ص ٤٣٧ : ٢٩ التاريخ العربي القديم ج ١ ، ص ٤٣٧ : ٢٩ تاريخ علم الجغرافيا في الاسلام ج ۲ ، ص ۹۱ : ۱۸ تاريخ علماء الأندلس ، لابن الفرضي

ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ٥ - ٢

يومنا هذا

ج ۱، ص ۲۲: ۲۲ تاريخ الممالك الاسلامية في أسبانيا ، لجايا نجوس ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۹ تاريخ اليعقوبي ج ۱، ص ۱۰۵: ۱۸ تاريخ اليهود في بلاد العرب في الجاهلية وصدر الاسلام، لولفنسون ج ۱ ، ص ۱۹۶ : ۸ ج ۱، ص ۱۹۷: ۱۶ التبشير والاستعمار في البلاد العربية ، لعمر فروخ ج ١١ ص ١٩٥: ٢٩ ج ۱، ص ۱۹۷: ۷ التبصرة ، لابن فرحون ج ۱، ص ۲۰۱: ۲ التجارب ، لابن باجه ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۱ تجارب الأمم ، لمسكويه ج ۱، ص ۲۹۲: ۱۰ – ۱۲ تجريد الصحاح الستة ، للعبدري ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۲ التجريد الصريح لأحاديث الجامع الصحيح ، لابن المبارك

ج ۱، ص ۱۹٤ : ۱۶

تاريخ الفلسفة في الاسلام ، لديبور ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۱ ج ۱ ، ص ۲۲۸ : ۷ تاريخ الفلسفة في الغرب ج ۱، ص ۳۳۷: ۱۱ تاريخ القرآن ، لنولدكه ج ۱ ، ص ۲۲ : ۲۲ تاريخ قضاة الأندلس ، للنباهي ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۳۰۸ : ۲۲ ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۳۲ تاريخ قضاة قرطبة ، للخشني ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ۲ ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۲۲ التاريخ الكبير ج ۱، ص ۱۰۰: ۱۹ تاريخ المستعربين في اسبانيا ، لسيمونيت ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۳۲۲ : ۱٦ تاريخ مسلمي اسبانيا ، لدوزي ج ۱، ص ۱۹۵: ۱۰ ج ۱ ، ص ۲۸۱ : ۲ ج ٢ ، ص ٨٢ : ٢٨ ــ ٢٩ ج ۲ ، ص ۲۸۰ : ۲۹ تاريخ المسلمين في اسبانيا ، لبروفنسال

ج ۱ ، ص ۲۰۰۰ ۲

تحت شمس الفكر ، لتوفيق الحكيم ج ١ ، ص ١٩٧ : ٨

تدهور العرب ، لشبنقلر

ج ۲ ، ص ۲۰: ۱۰

التذكرة في الهيئة ، للطوسي

ج ۲ ، ص ۲۷ : ۱۸

تذكرة الكحالين ، لعلي بن عيسى

ج ۲ ، ص ۸۰ : ۱٤

التراتيب الادارية ، للكتاني

ج ۱ ، ص ۸۰ : ۱ ، ۳ ، ۹ تراث الاسلام

ج ۱، ص ۳۸۹: ۱۹

التراث اليوناني في الحضارة العربية الاسلامية ، لعبد الرحمن بدوي

ج ١ ، ص ٢٣٦: ٢ - ٣

التربيع والتدوير ، للجاحظ ج ۲ ، ص ۹۰ : ۱٦

الترياق ، لابن جلجل

ج ۲ ، ص ۳۳۰ : ۲۶

التشريع الجنائي الاسلامي ، لعبد القادر عودة

ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۳

التصريف لمن عجز عن التأليف ، للزهراوي

ج ۲ ، ص ۷٥: ۱۱

ج ۲ ، ص ۱۸ : ۹ ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۲۹

تطوير الأعمال المصرفية بما يتفق والشريعة الاسلامية ، لسامي حمود

ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۳

تعديل الكواكب ، للمجريطي

ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۱۰

تعليقات على القصيدة المقصورة ، للقرطاجني

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۹

تفسير ابن كثير

ج ۲ ، ص ۲۵۹ : ۱۰

التفسير الاسلامي للتاريخ ، لعماد الدين خليل

ج ١ ، ص ١٩٥ : ١

تفسير الألوسي

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۳

تفسير البيضاوي

ج ١ ، ص ٢٩٦ : ١٤ - ١٥

تفسير التاريخ ، لعبد العزيز الدروي

ج ۱، ص ۱۹۰: ۱۳

ج ۱، ص ۱۹۸: ٤

تفسير الخازن

ج ۱ ، ص ۵ : ۳٦

تفسير الطبري

ج ۱، ص ۴۳۱: ۱۱، ۲۳

ج ۲ ، ص ۲۵۹ : ۳

تفسير القرطبي

ج ۱، ص ۳۰۰: ۷

ج ٢ ، ص ٢٥٩ : ٢

تفسير النصوص الجنائية ، لمحمد سليم العوا

ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۱۵

تفسير النووي

ج ۱، ص ۵، ۵، ۲۵

تفصيل الأزمان ومصالح الأبدان ، ليريكيموندو

ج ۲ ، ص ۲۳۰: ۳ \_ ٤

ج ۲ ، ص ۳۳۲ : ۳ ـ ٤ ، ٩

تقدم التبشير العالمي ، لغلوور

ج ۱ ، ص ۱۲۸ : ۱۰

تقويم البلدان ، لأبي الفدا

ج ۲ ، ص ۷۰ : ۱۱ – ۱۷

ج ۲ ، ص ۷۷ : ۲۶

تقويم الذهن في المنطق ، لأبي الصلت

ج ۲ ، ص ۲۸۵ : ۳۰

تكملة تاريخ الطبري ، لعريب القرطبي

ج ۲ ، ص ۸۷ : ۳۰ \_ ۲۱

تكملة كتاب المجموع ، للنووي

ج ۲ ، ص ۲۹۸ : ۱

التكملة لكتاب الصلة ، لابن الابار

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ٤

ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۲

تكوين العقل العربي

ج ۱، ص ۸۸۳: ۱، ۱۶

تلخيص أعمال الحساب ، لابن البناء المواكشي

ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۲

تلخيص علم المناظر ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۶۹ : ۱٥

تمهيد لتاريخ الفلسفة الاسلامية ،

لمصطفى عبد الرازق

ج ۱ ، ص ۳۳۹ : ٤

التنبيه والاشراف ، للمسعودي

ج ۲ ، ص ۸٦ : ۲۰

تنقيح المناظر ، لكمال الدين الفارسي ج ٢ ، ص ٦٨ : ٦

تهذيب التهذيب

ج ۱، ص ۹۲: ۱۱، ۱۲

تهذیب سیرة ابن هشام ، لعبد السلام هارون

ج ۱ ، ص ۱۹٤ : ۱۷

ج ١، ص ٢٣٤: ٢٥

التوسع الاسلامي، لمانتران

ج ۱ ، ص ۲۲۸: ۷ - ۸

التوضيح والبيان عن شعر نابغة الذبيان

ج ١ ، ص ٤٣٣ : ٢١

التيسير ، لابن مروان

ج ۲ ، ص ۳۳۷: ۲۱

تيسير العلي القدير الاختصار تفسير ابن كثير ، لمحمد نسيب الرفاعي

ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٢٥ ، ٢٥

\_ ث \_

ثمار العدد ، للمجريطي ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۱۰

- 3 -

جابر بن حیان ، لز کی نجیب محمود ج ۲ ، ص ۱۵ : ۱۵

> جامع تاريخ بني عباد ، لدوزي ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۱

الجامع في أصول الربا ، لرفيق المصري

ج ۲ ، ص ۲۰۵ : ۱۸

ج ۲ ، ص ۲٦٧ : ۲۱

الجامع لمفردات الأدوية والأغذية ، · لابن البيطار

ج ۲، ص ۲۲: ۲۲

جامع المبادىء والغايات ، للحسن المراكشي

ج ٢ ، ص ٤٤ : ٣

ج ۲ ، ص ٤٧ : ٧ ، ٢٦

الجبر والمقابلة ، للخوارزمي

ج ۲ ، ص ۳٦ : ٩

ج ۲ ، ص ۳۹: ۱۶

الجدل ، لسمسون

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۲ ، ۲۲

الجريمة ، لمحمد أبو زهرة

ج ۱، ص ۲۹۹: ٥

الجغرافيا البشرية للعالم الاسلامي

ج ٢ ، ص ٩٤ : ٢١ ، ٢٩

الجغرافيا العربية وتصورها للعالم ، لميكيل

ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱۷

جمالية الرسم الاسلامي ، لعلي اللواتي ج ٢ ، ص ١٩٦ : ٣ ، ١١ ، ١٥ ،

جمالية الفن العربي ، لعفيف بهنسي

ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۲۳

ج ۲ ، ص ۱۹۶ : ۳

ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۱۲

جمهرة أنساب العرب ، لابن حزم

ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۹

حاشية رد المحتار على الدر المختار ، الحسبة في الاسلام ، لابن تيمية لابن عابدين

ج ۲، ص ۲۲۰: ۱۲

حاشية السندي على سنن النسائي

ج ۲، ص ۲۰۹: ۲

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۱۳

الحاوي، للرازي

ج ۲ ، ص ٥٩ : ٢٣

ج ۲ ، ص ۲۱: ۹

الحجة على أهل المدينة ، للشيباني

ج ١١ ص ٩٠ : ١٤

الحدائق، لابن السيد البطليوسي

ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۳۰

ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۱۰

حدود العالم

ج ۲ ، ص ۹۲ : ۱٤

الحديث النبوي ، لمحمد الصباغ

ج ۱، و ۲۹۷: ۱۰

ج ۱ ، ص ۲۹۸ : ۹ \_ ۱۷ ، ۱۷

حديقة الأزهار في شرح ماهية العشب والعقار ، للغساني

ج ٢ ، ص ٥٥ : ١

الحساب، للخوارزمي

ج ۲ ، ص ۳۹: ۹

ج ۲ ، ص ۲۶۸ : ۲۰

ج ٢ ، ص ٢٤٩ : ١٩

ج ٢ ، ص ٢٦٠ : ٤

الحسن بن الهيثم: بحوثه وكشوفه البصرية ، لمصطفى نظيف

ج ۲ ، ص ۲۸ : ۳

حضارة العرب، لجوستاف لوبون

ج ۱ ، ص ۲۰: ۲۲

حضارة العرب، لزعيتر

ج ١ ، ص ٥٥ : ١٨ ، ٢١

حضارة العرب في أسبانيا ، لبروفنسال

ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۵

الحضارة العربية بالأندلس

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۲

حق مقاومة الحكومات الجائرة في المسيحية والاسلام ، لمحمد طه بدوي

ج ۲ ، ص ۱۳٤ : ۳۰

حقيقة اسبانيا التاريخية ، لكاسترو

ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ٤

الحكومة المدنية ، للوك

ج ۲ ، ص ۱۱۵ : ۲ ، ه

الحلة السيراء، لابن الآبار

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٤

ج ٢ ، ص ١١٨ : ٢٠ ، ٢٠ خلق الجنين وتدبير الحبالى والمولود ، لعريب بن أسعد ج ٢ ، ص ٣٣٥ : ٢٦

ج ١١ ، ١١ ص ١١٠ . ١١

الخمر في شعر الأخطل

ج ۲ ، ص ۹۱: ۱

الخواص ، لجابر بن حيان

ج ۲ ، ص ۲۰ : ۲۱ ج ۲ ، ص ۸۸ : ۹

.

\_ 2 \_

دائرة المعارف الاسلامية

ج ۱، ص ۱٤: ۱۱

ج ۲ ، ص ۲۷: ۱۱ ، ۱۳

ج ۲، ص ۲۰۵: ۸

ج ۲ ، ص ۲۰۷ : ٦

ج ۲ ، ص ۲۱۸ : ۱۸

ج ۲ ، ص ۲۰۸ : ۳

ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۱

ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ۱

الدراسات الاسلامية ، لجولدزيهر

ج ١ ، ص ٢٨٨ : ٢٤

دراسات في الحديث النبوي ، وتاريخ تدوينه ، لمحمد مصطفى الأعظمى

ج ۱ ، ص ۲۹۸ : ۱۲ ـ ۱۳

دراسات في الشعر الأندلسي

ج ۲ ، ص ۹۰: ۲۲

حول منهج التاريخ الاسلامي ج ١ ، ص ٢٠٠ : ١١ حوليات الاسلام ، لكايتاني ج ١ ، ص ١٦٧ : ١٣

حياة محمد ، لدرمنغم

ج ١ ، ص ٥٥ : ٥

ج ۱ ، ص ۱۹۵ : ۷

ج ۱، ص ۱۹۷: ۱۱

الحيل والمخارج، للخصاف

ج ۲ ، ص ۲۱: ۲۲

الحيوان ، للجاحظ

ج ۲ ، ص ۹۰: ۱۶

- خ -

الخراج ، لقدامة

ج ۲ ، ص ۸٦ : ۱۷

الخراج ، لأبي يوسف

ج ۱، ص ۹۰: ۱۰

خزانة الكتب ، للبغدادي

ج ١ ، ص ٢٦٤ : ٧ - ٨

الخصائص ، لابن جني

ج ١، ص ٤١١: ٣

ج ١ ، ص ٤٣٤ : ٢٩

الخلافة ، لارنولد

ج ۲ ، ص ۱۰۰ : ٥

ج ۲ ، ص ۱۱۷ : ۱۱،۵

دراسات في الشعر العربي

ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٢٧

ج ۱ ، ص ٤٣٧ : ۱۷ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ه

دراسات في الفقه الجنائي الاسلامي ، لعوض محمد عوض

ج ١١ ص ٢٩٩: ١١

ج ١ ، ص ١٩٧ : ٢٥ دراسات قرآنية ، للحداد

ج ۱، ص ٥٦: ٤ الدولة العربية وسقوطها

دراسات المستشرقين

ج ١، ص ٤٣٢ : ١١ ، ١٣ ، 11 6 14

ج ١ ، ص ٤٣٢ : ٣٦

ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٢

ج ۱ ، ص ٤٣٦ : ٢٩

ج ۱ ، ص ۲۲۷ : ۲۳

ج ۱ ، ص ۲۳۸ : ۱ ، ۱۶ ، ۲ ،

دراسات المستشرقين حول صحة الشعر الجاهلي ، لعبد الرحمن بدوي

ج ۱، ص ۲۹۸: ۲ – ۷

دراسة في التاريخ ، لتويني

ج ۱ ، ص ۲۰۱ : ۳۵

دراسة في السيرة ، لعماد الدين خليل

ج ١ ، ص ١٩٥ : ١٣

ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۱۵ ، ۱۷

درر الحكام شرخ مجلة الأحكام العدلية ، لعلى حيدر

الدعوة الى الاسلام، لتوماس أرنولد

ج ۱، ص ۱۳٤: ۱۹

ج ١ ، ص ١٩٤ : ٣٣

ج ۱ ، ص ۱۹۷ : ۲۱ ، ۲۷

الديانة المحمدية

ج ١ ، ص ١٢٧ : ٢٤

ديوان ابن قزمان

ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ١٦

ديوان ابي اسحاق الالبيري

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۹ \_ ۲۰

ديوان أبي تمام

ج ١ ، ص ٢٠٤ : ٧

ديوان حسان بن ثابت

ج ١ ، ص ٤٣٧ : ١٨

ديوان الحماسة

ج ١،١ ص ٤٠٣ : ٨

ديوان الشنفري

ج ۱ ، ص ۲۳۶ : ۱٤

ديوان عبيد بن الأبرص ج ١، ص ١١٤: ٤

الرد على الجهمية والزنادقة ، للامام أحمد

ج ۱، ص ۲٤٧ : ۱۸

الرسالة ، للامام الشافعي

ج ۱، ص ۲۹۷: ۱۲

رسالة ابن فضلان

ج ۲ ، ص ۷۷ : ۱۹

رسالة الاصطرلاب ، للمجريطي

ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۱۰

رسالة في فضل الأندلس، للشقندي

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۲۲

رسالة الملائكة ، لابي العلاء المعري

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۲ ـ ۲۶

رسائل أبي العلاء المعري

ج ۱، ص ۳۹۶: ۱۶

رسائل إخوان الصفا

ج ۲ ، ص ۲۳۲: ۲ – ۷

ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۸ – ۹

رسائل فلسفية للرازي

ج ۲ ، ص ۱۸ : ۲۲ ، ۲۲

الرسم العربي ، لايتنغهاوزن

ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۲

روح القوانين ، لمونتسيكو

ج ۲ ، ص ۱۰۹ : ۳۰

ج ۱ ، ص ۲۳ : ۲۲ ، ۲۲

ج ١ ، ص ٤٣٤ : ٤

ديوان عنترة بن شداد

ج ١ ، ص ٤٣٦ : ٨٨

ديوان لبيد بن ربيعة

ج ١ ، ص ٤٣٣ : ٢٢

ديوان النابغة الذبياني

ج ۱ ، ص ۲۳۳ : ۲۰

ج ١ ، ص ٤٣٦ : ٢٧

\_ i \_

الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، لابن سام

ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۹

**–** ر **–** 

الرازي ، لمحمد سويسي

ج ۲ ، ص ۲۸ : ۳۳

رايات المبرزين وشارات المميزين ،

لابن سعيد المغربي

ج ۲ ، ص ۳۳۹: ۲

الرباط والتفرقة الحضرية في المغرب، لجانيت أبو لغد

ج ۱ ، ص ۳۰۹: ۲ \_ ۳

ج ۱ ، ص ۳۸۹ : ۲۲

رحلة ابن جبير

ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۲

ج ۱، ص ۱۱: ۱۳ سنن أبي داود ج ١ ، ص ٤١ : ١٥ ، ١٦ ج ۱، ص ۱۱۰: ۱۳ سنن سعید بن منصور ج ۱، ص ۸۰: ۱۷ السنن الكبرى للبيهقي ج ۱، ص ۸۰: ۱۶ سنن النسائي ج ۱، ص ۱۱۰: ۱۳ ج ۲ ، ص ۲۶۸ : ۱۳ سياسة الصبيان وتدبيرهم ، لابن الجزار ج ٢ ، ص ٥٨ : ٢ \_ ٣ سيرة ابن اسحاق ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱٥ سيرة الرسول: صورة مقتبسة من القرآن الكريم ، لدروزة ج ۱، ص ۱۷۱: ۱۰، ۱۱، ج ۱، ص ۱۹۵: ۱۰ ج ١ ، ص ١٩٩ : ١ ج ١ ، ص ٢٠١ : ٢٤ السيرة النبوية ، لابن كثير ج ۱ ، ص ۲٤٥ : ۲٤ ج ۱ ، ص ۲٤٦ : ٧

سنن ابن ماجة

روح المعاني ، للألوسي ج ۱ ، ص ٥٦ : ٣٩ الروض المعطار، للحميري ج ۲ ، ص ۲۸۷ : ۲۸ ــ ۲۹ الروض المقنع شرح زاد المستنقع ، ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۸ روضة النسرين ، لابن الأحمر ج ۲ ، ص ۲۶۱: ۷ روميو وجولييت ج ۱ ، ص ۲۱۲ : ۲۲ **–** ز **–** زاد المسافر وقوت الحاضر، لابن الجزار ج ۲ ، ص ٥٩ : ۲٧ ج ۲ ، ص ۲۳۰ : ٥ - ۲ زاد المسير في علم التفسير، لابن الجوزي ج ۱، ۳۰۰ ص ۲۰۰: ۱۰ — w — سر الزخرفة الاسلامية ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۱۱ – ۱۲ السنن ، للدارقطني

ج ۱، ص ۱۸: ۸

الشركات في الشريعة والقانون الوضعي ، للخياط ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۹ الشركة والربح في الاسلام خلال العصور الوسطى ، ليودوفيتش ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۸۸ : ۲ الشروط الكبير ، للامام الطحاوي ج ۲ ، ص ۲۳٤ : ۲٤ شعب صالى: التقاليد والتغير في مدينة مراكشية ، لبراون ج ١ ، ص ٢٥٩ : ١ - ٢ ج ۱ ، ص ۲۸۹ : ۲۰ الشعر والشعراء ، لابن قتيبة ج ١ ، ص ٥٥ : ٢١ الشعر والشعراء في العصر العباسي ، ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲۲ الشكل القطاع ، للطوسي ج ۲ ، ص ٤٤ : ١ الشهاب الراصد ، لمحمد مصطفى جمعة ج ۱ ، ص ۲۹۷ : ۲۲

**– ص –** 

صبح الأعشى ، للقلقشندي

ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۲

السيرة النبوية ، لابن هشام ج ١ ، ص ٢٤٦ : ٥ ج ١١ ص ٢٤٧: ١١ سيرة النعمان ، لشبلي النعماني ج ۱ ، ص ۱۰۹ : ۲۶ سيكولوجية القصة في القرآن ، للتهامي ج ١ ، ص ٥٥ : ١٩ شرح تشريح القانون ، لابن النفيس ج ۲ ، ص ٥٥ : ۲۲ شرح الحديث ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲۲ شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات ج ١ ، ص ٤٣٧ : ٢٠ شرح قصيدة ابن عبدون ، لابن بدران ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٥ شرح قواعد مجلة الأحكام العدلية ، للز رقاء ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۶ \_ ۱۰ ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱۵ ـ ۱۲ شرح النيسابوري على التدكرة في الهيئة ج ۲، م ۲۲: ۱۸، ۲۰

الطب العربي ، لأمين اسعد خير الله صحيح البخاري ج ۱، ص ۳۷: ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۵ ج ۱ ، ص ۲۱: ۱۷ الطب العربي ، لبراون ج ۱، ص ۱۱۰: ۱۲ ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۱۲ ج ۱ ، ص ۲۱۷ : ۲۲ الطبقات ، لابن سعد صحيح مسلم ج ١،٩ ص ١٠٩: ٣٩ ج ١١ ص ١١٠: ١٢ ج ١ ، ص ١٩٤ : ٨ ج ۲ ، ص ۲۱٦ : ۱۹ ج ۱ ، ص ۲۰۱ : ۲۸ ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۲۷ طبقات الامم ، لصاعد الطليطلي صفحات من تاريخ الاستشراق ، لمحمد ج ۲ ، ص ۲۳۹ : ٤ كامل عياد ج ۲ ، ص ۳٤۲ : ۲۲ ج ١ ، ص ٥٥ : ٩ ج ۲ ، ص ۳٤٣ : ٤ الصلة ، لابن بشكوال طبقات فحول الشعراء، لابن سلام ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ٤ الجمحي ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۱ ج ١، ص ٢٩٨: ١٣، ٢٥، ٢٧ صور المنطق والكلام، للسيوطي ج ۱ ، ص ۲۰۲ : ۲۷ ج ١ ، ص ٢٤٧ : ٢٥ ج ١، ص ٤٣٣: ١٢، ١٥، ١٧ ج ١، ص ٢٥٥ : ٨ الصيدلة ، للبيروني الطرائف في الحساب ، لابن اسلم ج ۲ ، ص ۲۲: ۱٦ ج ۲ ، ص ۲۷: ۱٤ \_ & \_ الطرق الحكمية في السياسة الشرعية ، الطب الأندلسي ، لرينو لابن قيم الجوزية ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۲ ج ۱، ص ۲۰۰: ۲۷ الطب الروحاني ، للرازي طوق الحمامة ، لابن حزم ج ۲ ، ص ۲۸: ۲۲ ، ۲۲

ج ۱ ، ص ۲۸۰: ۲۵

ج ۲ ، ص ۱۱۵ : ۳ عقد البيع في الفقه الاسلامي ، لمصطفى ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۰ ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۲۱ العقد الفريد ، لابن عبد ربه ج ١ ، ص ٤٣٤ : ١٠ ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۱۲ العقوبة ، لمحمد أبو زهرة ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ٥ العقيدة والشريعة في الاسلام ، ليوسف ج ٢ ، ص ٥٥: ٢٤ العلم العربي ، للالدوميلي ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۷ علم الفلاحة عند المؤلفين العرب بالأندلس، لجعفر الخياط ج ۲ ، ص ۱۸ : ۱۷ ــ ۱۸ العلوم في الاسلام ج ۲ ، ص ۲۷: ۱۲ العمارة الاسلامية ، لفريد شافعي ج ۲ ، ص ۱۹۸ : ۱۰ العمارة العربية في مصر الاسلامية ، لفريد شافعي ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۱۳

ج ١ ، ص ٢٨٢ : ١ - ٢ ج ١ ، ص ٣٨٣ : ١٨ ، ٢٢ - <sup>2</sup> -عاطفة الحلاج الشهيد الصوفي في الاسلام ، لماسينون ج ۱ ، ص ۲۷۰: ۲ – ۷ ج ١ ، ص ٢٧١: ٣ - ٤ ج ۱ ، ص ۲۹: ۲۱ ، ۳۱ عبد اللطيف البغدادي في مصر ، لسلامة ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۲ عجائب البلدان ، للقزويني ج ۲ ، ص ۱۸ : ۲۶ عجائب المخلوقات ج ۲ ، ص ۸۰ : ۳۰ ج ۲ ، ص ۸۱ : ۱۰ العرب ، لفيليب حتى ج ۱، ۳۲۹ : ۱۰ عصور المغرب الحالكة ج ۲ ، ص ۲۶ : ۳۵ ج ۲ ، ص ۲۲: ۸ العظمة التي كان اسمها الاسلام ، لوات ج ١، ص ٢٦٨: ٥ - ٢ ج ۱، ص ۲۹۰: ٤ العقد الاجتماعي، لروسو ج ۲ ، ص ۱۱۶: ۷

ج ۲ ، ص ۱۹۹ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۱

عن القرآن ، لمحمد صبيح

ج ۱ ، ص ٥٥ : ٢٦

عيون الأنباء في طبقات الأطباء ، لأبن أبى أصيبعة

ج ۲ ، ص ۱۲: ۱۱

ج ٢ ، ص ٢٦ : ١٩

ج ۲ ، ص ۱۸: ۲۷ ، ۲۵

ج ٢ ، ص ٢٣٨ : ٤

ج ۲ ، ص ۲٤۳ : ۳ ، ٥

عيون التواريخ

ج ١، ص ٢٧ : ٢٧

\_ ف \_

فتاوى ابن تيمية

ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ٦

ج ۲ ، ص ۲۲۵ : ۲

فتح الأندلس

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱۰

فتح الباري ، لابن حجر العسقلاني

ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۷

ج ١، ص ٢٤، ١٩: ٢١، ٣٢ ، ٢٦ للجزيري

ج ١ ، ص ٢٤٦ : ٢٨

ج ١، ص ٢٩٧: ٧

ج ۲ ، ص ۲۵۸ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۲٥٩ : ٦ \_ ٧ ، ٩

ج ۲ ، ص ۲۲۰: ۸ ـ ۹

فتوح البلدان ، للبلاذرى

ج ۲ ، ص ۸۷ : ٤

فجر الأندلس، لحسين مؤنس

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۳٤۱ : ۸ ، ۱۱ ، ۱۸ ،

T1 . TA . T1 . T . . 19

ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۲ ، ۱۶

الفروق ، للقرافي

ج ۱، ص ۳۰۰: ۲۵

الفصول في الحساب الهندي ، للاقليدسي

ج ٢١ ص ٢١: ٢١ - ٢٢

فصول في المنهج والتحليل

ج ۱ ، ص ۱۹۷ : ٥

ج ۱، ص ۲۰۰: ۱۰

فضائل أهل المغرب ، للغافقي

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۲

الفقه الاسلامي بين المثالية والواقعية ،

لمحمد مصطفى شلبي

ج ١ ، ص ٢٩٦ : ١١ - ١٢

الفقه الاسلامي على المذاهب الأربعة ،

ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱

فقه الامام الاوزاعي ، للجبوري

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱٥

ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۲

الفلاحة الأندلسية ، لابن العوام ج ۲ ، ص ٥٣ : ١٤ ـــ ١٥

ج ۲ ، ص ۹۶ : ۱۶

الفلاحة النبطية

ج ۲ ، ص ۵۳ : ۱۳

الفلسفة الاسلامية : منهج وتطبيق ، لابراهيم مدكور

ج ١ ، ص ٢١٣ : ٢٥ ــ ٢٦

الفلسفة البيزنطية ، لبازيل طاطاليس

ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۲۰

الفلسفة في الشرق ، لاورسيل

ج ۱ ، ص ۲۱۸ : ۱۹ - ۲۰

الفن الاسلامي ، لعفيف بهنسي

ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۱۹

فن التوشيح ، لعوض الكريم

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲۸

فن الشعر ، لأرسطو

ج ۱ ، ص ۲۹۳: ۱۲

ج ۱ ، ص ٤٣٣ : ٣

الفن والحضارات الكبرى

ج ۲ ، ص ۱۷۱ : ۳

الفهرست ، لابن النديم

ج ۱ ، ص ۹۶ : ۲۳

ج ١ ، ص ٢١٦ : ٢٣

ج ١ ، ص ٤٣٤ : ١٩

فقه الزكاة ، ليوسف القرضاوي

ج ۲ ، ص ۲۰۰ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۱۱ : ٤

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۲۶

فقه السنة ، لسيد سابق

ج ۱، ص ۳۰۰: ۱۲

فقه الفقهاء السبعة ، لعبد الله الرسيني

ج ۱ ، ص ۱۰۸ : ۳۳

فقه اللغة ، لابن فارس

ج ١ ، ص ٤٣٤ : ١١

الفكر الاسلامي الحديث وصلته

بالاستعمار الغربي ، لمحمد البهي

ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٩

ج ۱، ص ۱۹۷: ٥ - ٦

الفكر الأندلسي ، لبالنثيا

ج ۲ ، ص ۳۱۳ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ٥

الفكر السامي ، للثعالبي

ج ۱ ، ص ۸۰: ۲

الفكر الفلسفي في مائة سنة

ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۱۱

الفكرة التكوينية للفكر الاسلامي ، لوات

ج ١ ، ص ٢٩٠ : ٢ - ٣

الفلاحة ، لكولوميلا

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۱

الفيصل في الملل والنحل

ج ۱ ، ص ۳۷۹ : ۲۷

فيض القدير شرح الجامع الصغير ، للمناوي

ج ٢ ، ص ٢٦٣ : ٢٤

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۷

\_ ق \_

القاموس المحيط

ج ١، ص ٤٣٦ : ٢٥

القانون ، لابن سينا

ج ۲ ، ص ۲۱: ۱۱

القانون المسعودي

ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۸

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۵

ج ۲ ، ص ۲۷ : ۲۹

قبائل العرب

ج ١ ، ص ٤٠٣ : ١٩

قبة الفلك ، لبطليموس

ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۱۱

القدرية والقدر في الاسلام، لوات

ج ۱، ص ۲۸۹: ۱۰

القراءات السبع

ج ١ ، ص ٢٧٦ : ٢٤

قراءات القرآن والفرقان

ج ۱ ، ص ۳۷٦ : ۲۸

ج ۱ ، ص ٤٣٥ : ۲٥ ، ٢٦

ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۶

فهرست مارواه ابن خليفة عن شيوخه

ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۲

في الأدب الجاهلي ، لطه حسين

ج ۱ ، ص ٥٥ : ٣٣ ، ٣٥

ج ۱ ، ص ۲۹۷ : ۱۱ – ۱۷

ج ۱، ص ۳۹۸: ۱۶

ج ۱، ص ۳۹۹: ۱٤

ج ١، ص ٢٣٤: ٥

ج ۲۰۱ ص ۲۳۳ : ۳۰

ج ١ ، ص ٤٣٨ : ٨

في أصول النظام الجنائي الاسلامي ، لمحمد سليم العوا

ج ۱ ، ص ۲۹۶ : ۳

ج ۱، ص ۲۹۷: ۲۰، ۲۱

ج ۱، ص ۲۹۹: ۱۳

ج ۱، ص ۳۰۱: ٥ - ٢

في التاريخ الاسلامي ، لعماد الدين خليل

ج ١ ، ص ١٩٥ : ٤

في الشعر الجاهلي ، لطه حسين

ج ۱، ص ۳۹۷: ۱۰ – ۱۱

ج ۱، ص ۳۹۸: ۱۶

في ظلال القرآن ، لسيد قطب

ج ۱، ص ۱۷۷: ۱۲، ۱۳

ج ١ ، ص ١٩٩ : ٢٦

القرآن ، لبلاشير

ج ۱، ص ٥٥: ٢٦

القرآن ، لرضا سعادة

ج ۱ ، ص ۵۹: ۲۷

القرآن الكريم والتوراة والانجيل والعلم ، لموريس بوكاي

ج ۱، ص ۳۲: ۱۰

ج ۱، ص ۵٦: ٣

القرآن والكتاب ، للحداد

ج ۱ ، ص ٥٦ : ٧

قرن من الاستعمار ، دراسات تحت المجهر

ج ۲ ، ص ۲۶ : ۲۵

القصاص في الشريعة الاسلامية ، لأحمد محمد ابراهيم

ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۷

ج ۱، ص ۳۰۰: ۱۳

القصاص في الفقه الاسلامي ، لأحمد الشرباصي

ج ١، ص ١٤: ٣٠١ ص ١١٠

القصائد السبع الطوال الجاهليات ، لأبي بكر الانباري

ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٢

قصائد مختارة من الشعر الأندلسي، لجومس

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۸

القصة التاريخية في الأدب العربي المعاصر

ج ۲ ، ص ، ۹ : ۲۷

قصة حي بن يقظان ، الأبن طفيل ج ۲ ، ص ۲۸0 : ۲۹ ـ ۳۰

قضاة قرطبة ، للخشني

ج ۲ ، ص ۲۸٤ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۰۶: ۲۲

ج ۲ ، ص ۳۰۷ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۶۱: ۳۰

قلائد العقيان ومحاسن الأعيان ، لابن خاقان

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱۲

قواعد الأحكام في مصالح الأنام، لعز الدين بن عبد السلام

ج ۱، ص ۲۶۸: ۷

القيان والغناء في العصر الجاهلي ، لناصر الدين الأسد

ج ١، ص ٤٣٨ : ١٣

قيم الاسلام الجنسية ، لجورج بوسكى

ج ۲ ، ص ۱٤ : ۱۹ ـ ۲۰

\_ 4 \_

الكامل في التاريخ ، لابن الأثير

ج ١ ، ص ١٩٤ : ٣

ج ۱ ، ص ۲۰۱ : ۲۸

## كتاب البيروني ، لمحمد جمال الفندي كتب الفقه

ج ۲ ، ص ۱۸: ۱

كتاب في ملوك الأندلس والأعيان

والشعراء بها ، لابن ينق

ج ۲ ، ص ٥٩٥ : ٢٥

كتاب المجسطى ، لبطليموس

ج ۲ ، ص ۲۵ : ۱۹

ج ۲ ، ص ۳۳٤ : ۲۱

كتاب الاغريق

ج ١ ، ص ٣٢٣ : ١٣

كتب التاريخ

ج ١ ، ص ٢٨: ٦

كتب التراث

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ۳ ، ۷

كتب التراث الأندلسي

ج ۲ ، ص ۲۸۳ : ۷

كتب التراث العربي

ج ١ ، ص ٣٣٥ : ٨

الكتب الدينية

ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۱

الكتب السماوية

ج ١ ، ص ٢٦ : ٤ ، ١١

ج ١ ، ص ١٥ : ٢٨

الكتب العربية

ج ١، ص ٢٥: ١٣

ج ۱ ، ص ۱۰۶ : ۲۷

ج ۱ ، ص ۲۷۲ : ۲

ج ١ ، ص ٢٧٦ : ١٩

ج ١ ، ص ٢٨٧ : ٢٤

ج ٢ ، ص ٢٢٨ : ٢٢ ، ٤٢

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۳ ، ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ٤

ج ٢ ، ص ٢٣٧ : ١ ، ٣ ، ١٢

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۰ : ۱۷

كتب الفقه الحنفي

ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۱۷

الكتب الفقهية

ج ۱ ، ص ۱۰: ۳۰

ج ۱ ، ص ۲۲۱: ۲۳

كتب المسيحية

ج ١، ص ١٥٠: ١٦

ج ١، ص ١٦٤: ٢١

الكتب المقدسة

ج ١، ص ١٦٤: ١٤

الكتب المنزلة

ج ١، ص ٤٦: ٤، ٩

كتب النصارى

ج ١، ص ٢٢٦: ٣٣ ، ٢٤

ج ١١ ص ٤١٧ : ١٢

كنز العمال في سنن الأقوال والأفعال ، للهندي

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۵

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۱

الكوميديا الالهية ، لدانتي

ج ۱ ، ص ۳۹۰ : ۳۹

ج ۱، ص ۳۹۱: ۱، ۱۱

\_ J \_

لب التأويل في معاني التنزيل ، للخازن

ج ۱، ص ٥٥: ٥

اللباب في شرح الكتاب ، للميداني

ج ۲ ، ص ۲۶۸ : ۱۱

لسان العرب ، لابن منظور

ج ۱ ، ص ۲۳۱ : ۲۳

ج ۱، ص ۲۲۷: ۸، ۱۹

ج ٢ ، ص ٢١٣ : ٢٤

ج ۲ ، ص ۲۱٤ : ۳

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۲ ، ۲۳

لماذا المصارف الاسلامية ، لمحمد نجاة

الله صديقي

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۱۰

كتب الهندوس الدينية

ج ١ ، ص ٢٠: ٢٤

الكتب الهندية

ج ۲ ، ص ٥٥: ۲٧

كتب اليهود

ج ۱، ص ۱۲٤: ۱٦

ج ١، ص ٢٢٦: ٢٣

الكتب اليونانية

ج ٢ ، ص ٥٤ : ٢٧

الكشاف ، للزمخشري

ج ۱ ، ص ۵۹ : ۲۸

ج ١ ، ص ٤٣٣ : ٢٦

كشف الظنون ، لحاجي خليفة

ج ٢ ، ص ٨٢ : ٣ \_ ٤

الكشف عن مناهج الأدلة في عقائد

الملة ، لابن رشد

ج ۲ ، ص ۲۰۱۰: ۲

الكليات في الطب ، لابن رشد

ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲۰

ج ۲ ، ص ۳۳٦ : ۱۲

الكمال والتمام في الأدوية المسهلة

والمقيئة ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۳۳۵ : ۱۵

ماذا خسر العالم بانحطاط المسلمين ، للندوي

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۲۸

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۸

ماضى شمال أفريقيا

ج ۲ ، ص ۲٤ : ۲۷

المبسوط ، للسرخسي

ج ١ ، ص ٢٩٧ : ١٩

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۱٥

ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۷

ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۲۳

ج ۲ ، ص ۲۳۲ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۲۳۷ : ۱۰

ج ۲ ، ص ۲٥٦ : ۱۹ - ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۲: ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۲٦٧ : ٣

المجاني الحديثة ، للبستاني

ج ١ ، ص ٥٥: ٢٤

مجلة الأحكام الشرعية على مذهب الامام أحمد بن خبل ، للقاري

ج ۲ ، ص ۲۲۷ : ۱۷

محاسن المجالس ، للصنهاجي

ج ۲ ، ص ۲۹۲: ۱۱

محاضرات في بيان الأخطاء العلمية والتاريخية التي اشتمل عليها كتاب في الشعر الجاهلي ، لمحمّد الخضري ج ١ ، ص ٣٩٧ : ٢٠ ـــ ٢١ ـــ ٢١

محاضرات في تاريخ العرب ، لصالح

ج ۱، ص ۱۷٦: ۱۱

ج ١ ، ص ١٩٥ : ٢٦

ج ۱، ص ۲۰۱ : ۱۸

محمد ، لجوديفروي

أحمد العلي

ج ۱، ص ۲۹۰: ۱٦

محمد ، لديمومبيمس

ج ۱، ص ۲۲۹: ٥ - ٦

محمد ، تأليف ماكسيم رودينسون

ج ١، ص ٢٤٨: ٢٩

محمد ، لهربرت جريمي

ج ١، ص ٢٧: ١٥

محمد بمكة

انظـر :

محمد في مكة

محمد : حياته وعقيدته ، لتور اندريه

ج ١، ص ٣٦: ٤

محمد رسول الله ، لدينيه

ج ۱، ص ۱۹۵: ۱۷

ج ۱ ، ص ۱۹۷ : ۹

### محمد في المدينة ، لوات

ج ۱ ، ص ۱۹۹ : ۲

ج ۱ ، ص ۲۰۱ ؛ ۳۱

ج ١ ، ص ٢٤٨ : ٢٨

ج ۱ ، ص ۲۲۲: ۲۲

ج ١ ، ص ٣٨٧ : ٢١

#### محمد في مكة ، لوات

ج ۱ ، ص ۱۲۱ : ۱۸ ، ۲۲

ج ١ ، ص ١٢٢ : ٢٦

ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۲۷ ، ۲۸

ج ١١٥ ص ١٤٨ : ٤

ج ۱ ، ص ۱۷۱ : ۱

ج ١ ، ص ١٧٥ : ٤

ج ۱، ص ۱۹۳: ۱۰

ج ۱ ، ص ۱۹۱ : ٥

ج ١، ص ١٩٧: ١، ٤، ١٤

ج ۱، ص ۱۹۸: ۲، ۱۳، ۳۰

ج ١، ص ٢٠٠: ١٩، ٤٠

ج ۱، ص ۲۰۱: ۹، ۱۹، ۲۰، ۲۰،

ج ۱ ، ص ۲۰۸ : ۱

ج ۱، ص ۲۶۰: ۱، ۲، ۲۲،

T7 ( TT ( T. ( TA 4 TO

ج ۱، ص ۲٤٦ : ۸، ۱۳، ۱۲، ۱۲،

20

ج ۱ ، ص ۲٤٧ : ٦ ، ٧ ، ٩

ج ١، ص ٣٤٨: ٢٨

ج ۱ ، ص ۲۲۲ : ۲۲

ج ١ ، ص ٣٨٧ : ٢١

ج ١، ص ٣٨٨: ٢٤

## محمد نبياً ورجل دولة

ج ١ ، ص ٢٤٥ : ٢٩

ج ۱، ص ۲٤٦: ۱۰، ١٤

ج ١، ص ٢٤٧: ٤

محمد ونشأة الاسلام، لمرجليوث

ج ۱ ، ص ۳۹۷ : ۱

محمد ونهاية العالم ، لكازانوفا

ج ١ ، ص ٢٤ : ١٨

ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۲۲

#### المحمدية

ج ۱ ، ص ٥٥: ٢

محنة الامام أحمد بن حنبل ، لابن اسحاق

ج ١،٩ ص ١٠٩: ٢٤

مختار رسائل جابر بن حیان ، لکراوس

ج ۲ ، ص ۲۸: ۹

مختصر تفسير ابن كثير ، للصابوني

ج ۱ ، ص ٤٣٦ : ٢٣

ج ۲ ، ص ۲۱۵ : ۲۳

ج ۲ ، ص ۲۲۵ : ٤

ج ۲ ، ص ۲۶۰ : ۲۰

مختصر صحيح مسلم ، للمنذري

ج ۲ ، ص ۲۶۸ : ۹

مختصر المزنى على كتاب الأم

ج ۲ ، ص ۲۹۲ : ۸

ج ۲ ، ص ۲۹۷ : ۲

المدخل إلى الفقه الاسلامي ، لشاخت

ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۸

ج ۱، ص ۲۹: ۷، ۸

مدخل إلى القرآن ، لبلاشير

ج ١، ص ٤٠: ٢١ \_ ٢٢

المدخل إلى مذهب الامام أحمد بن حنبل ، لابن بدران الدمشقى

ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۱

المدخل إلى نظرية الالتزام العامة في الفقه الاسلامي ، للزرقاء

ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۲۸

ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۲۸

المدخل إلى الهندسة ، لابن السمح

ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ۱۸

المدخل الفقهي ، للزرقاء

ج ۲ ، ص ۷۶۲ : ۱۵ ــ ۱٦ ،

. .

ج ۲ ، ص ۲٤٩ : ٧ ــ ٨

ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۲۷ ، ۳۱ ، ۳۵

ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ٥ ، ٧ ، ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲۰ ، ۳۲ ، ۳۲

ج ۲ ، ص ۲۲۶ : ۱ ، ۱۵ ، ۱۹ ، ۲۱ ، ۲۰ ، ۲۲ ، ۲۰ ، ۲۳

ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۲٤

المدخل في التعريف بالفقه الاسلامي ، لمحمد مصطفى شلبي

ج ۱ ، ص ۲۹۳ : ۲۵

المدخل لتاريخ العلم ، لبالطيمور

ج ۲ ، ص ۲۶ : ۱۲

المدخل لدراسة الفلسفة الإسلامية ،

ج ٢ ، ص ٢٦ : ١ - ٢

المدونة ، لسحنون

ج ۲ ، ص ۲۲۹: ۱٦

ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۳۳ : ۳۰ ـ ۳۱

ج ۲ ، ص ۲۳۵ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۲۰ : ۳۰

ج ۲ ، ص ۲۱۳ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۱۶ : ۲٦

المدينة العربية في تونس

ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲۹

مدينة تونس في العهد الحفصي ، لعبد العزيز الدولاتلي

ج ۲ ، ص ۱۹۶ : ۳۰

ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۲ ، ۲۹

المدينة العربية مرآة للمجتمع الاسلامي ج ۲ ، ص ۱۹۷ : ۳۰

مذاهب التفسير الاسلامي ، لجولدتزيهر

ج ١ ، ص ١٠ : ١

ج ۱، ص ۵۰: ۱۲

مذهب الذرة عند المسلمين وعلاقته بمذاهب اليونان والهنود، لبيبنس

> ج ۱ ، ص ۳۲۰ : ۱ – ۲ ، ۲۹ – ۳۰

> > المذهب المحمدي، لجب

ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۷

مراتب النحويين

ج ١ ، ص ٤٣٤ : ٢٧

المرأة الحديثة، لقاسم أمين

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۸

مروج الذهب للمسعودي

ج ۱ ، ص ۶۳۳ : ۱۰

المزهر ، للسيوطي

ج ١ ، ص ٤٠٤ : ١

ج ١ ، ص ٤٣٧ : ٣٣

المساحة المجهولة ، لابن نضر

ج ۲ ، ص ۳۳۳ : ٤

المسالك والممالك

ج ۲ ، ص ۷۰ : ۲۲

المسالك والممالك ، للاصطخري ج ٢ ، ص ٨٦ : ١١ المسالك والممالك ، للبكري ج ٢ ، ص ٣٠٩ : ١٩

المسالك والممالك ، لابن خرداذبة ج ٢ ، ص ٨٦ : ١٧

المسالك والممالك : أو صورة الأرض ، لابن حوقل

ج ۲ ، ص ۸۱: ۱۲

مسائل السماسرة ، للابياني

ج ۲ ، ص ۲۲0 : ۲۲

المسائل في العين ، لحنين بن إسحاق ج ٢ ، ص ٥٩ : ٩

المستشرقون ، لادوارد سعيد

ج ۱، ص ۲۹۰: ۷

المستشرقون ، لنجيب العقيقي

ج ١ ، ص ١٩٥ : ٢١

ج ۱ ، ص ۱۹۸ : ۷

ج ١ ، ص ٢٣٤ : ٢

المستشرقون الألمان ، لصلاح الدين المنجد

ج ۲ ، ص ۱۹٤ : ۲

المستعربون ، لسيمونيت

ج ۲ ، ص ۳۰۱ : ۱

ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۱

ج ۲ ، ص ۲۲۳: ۱ ، ۱۹

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۱۹ ، ۱۹ ،

T. . 79 . 78 . 77 . 7.

المسلمون بروسيا

ج ۲ ، ص ۹۱ : ۳

مسند ابن حنبل

ج ۱، ص ۸۰: ۷، ۱۱، ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۱۱: ۳

مسند الربيع بن حبيب

ج ۱ ، ص ۱۰۱ : ۲۶

المسيح في القرآن ، للحداد

ج ۱، ص ۵۹: ۸

مشاهد القيامة في القرآن ، لسيد قطب

ج ١ ، ص ٥٥ : ٧

ج ۱ ، ص ٥٦ : ٢٦

المشترك وضعا والمفترق صقعاً ، لياقوت

ج ۲، ص ۸۰: ۲۰

مشكاة المصابيح

ج ۱ ، ص ۲۹۹ : ۲۲

«كتاب» المصاحف ، لابن أبي داود

ج ۱، ، ص ٤٠ : ٩، ١٠

مصادر الشعر الجاهلي ، لناصر الدين الأسد

ج ۱ ، ص ۶۳۳ : ۲۳ ، ۳۳

ج ١ ، ص ٢٤ : ٢٠ ، ٢٢ ، ٢٢

مصرف التنمية الاسلامي ، لرفيق المصري

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ٥

ج ۲ ، ص ۲۶۷ : ۲۹

مصطلح التاريخ ، لأسد رستم

ج ۱، ص ۲۹۸: ۱۱ - ۱۷

مطمح الأنفس ومسرح التأنس، لابن خاقان

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۱۳

ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۲۷

مع المخطوطات العربية

ج ۲ ، ص ۹۱: ٥

المعاجم الجغرافية

ج ۲ ، ص ۷٤ : ۱٦

المعجب في تلخيص أخبار المغرب ، لعبد الواحد المراكشي

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٤

ج ٢ ، ص ٢٩١ : ٢٤

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۲۲

المعجزة الكبرى في القرآن ، لمحمد أبو زهرة

ج ۱، ص ٥٦: ٢٨

معجم الأدباء ، لياقوت الحموي

ج ۱، ص ۲۹۶: ۱۱ – ۱۷

ج ۱، ص ٤٠٣ : ١٦

ج ١ ، ص ٤٣٣ : ٨

ج ١ ، ص ٤٣٤ : ٣٥ ، ٢٧

ج ١ ، ص ٢٥٤ : ٢٦ ــ ٢٧

ج ۲ ، ص ۱۸ : ۳۱ ، ۳۷

معجم البلدان ، لياقوت الحموي

ج ١١ ص ١١٤: ١١

ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۷۹: ۱

المعجم الجغرافي ، للبكري

ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۱

معجم الشعراء ، للمزرباني

ج ۱ ، ص ۲۶ : ۲۲

معجم الفقه الحنبلي

ج ۲ ، ص ۲۲۱: ۲ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۳

معجم مااستعجم من أسماء البلاد والمواضع ، للبكرى

ج ۲ ، ص ۷۹ : ۲۳

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۱۹ ، ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۱۳

معجم متن اللغة ، لأحمد رضا

ج ۲ ، ص ۲۲۲ : ۱٤

المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم مفاتيح العلوم ، للخوارزمي

ج ۱ ، ص ۲۳۲ : ۳۰

المعركة تحت راية القرآن ، لمصطفى صادق الرافعي

ج ١ ، ص ٢٩٠ : ٢٤ \_ ٢٥

معضلة محمد ، لبلاشير

ج ۱ ، ص ۳۱ : ۲۳

المعلقات السبع

ج ١ ، ص ٢٠٠ ٣

معين الحكام ، لعلاء الدين الطرابلسي

ج ۱، ص ۲۰۱: ۲

المغازي ، للواقدى

ج ١ ، ص ١٩٤ : ٢٠

المغرب في حلى المغرب ، لابن سعيد المغربي

ج ۲ ، ص ۳۳۹: ۳

المغرب في محاسن المغرب ، للغافقي

ج ۲ ، ص ۲۹۰ : ۲۲ \_ ۲۳

المغنى ، لابن قدامة

ج ۲ ، ص ۲۱۹: ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۱۸

ج ٢ ، ص ٢٥٦ : ١٦

ج ۲ ، ص ۲۲ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۲۱ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۶۰: ۱٦

ج ۲ ، ص ۲٦۸ : ۳

ج ۲ ، ص ۳۹ : ۲۰

المفردات في غريب القرآن ، للراغب الأصفهاني

ج ١ ، ص ٢٤٧ : ٣٣

المفضليات

ج ۱، س ٤٣٦ : ۱، ۱۱

المفيد

ج ۱، ص ۲۱۶: ۱۹

مقاصد الشريعة الاسلامية ، لابن عاشور

ج ۲ ، ص ۲۲0 : ۱٤

مقالة في الأثر الذي في (وجه القمر) ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۶۹ : ۱۳

مقالة في اختلاف المنظر ، لابن الهيشم

ج ۲ ، ص ۶۹: ۱۲

مقالة في أضواء الكواكب ، لابن الهيشم

ج ۲، ص ٥٠: ٥

مقالة في صورة الكشوف ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ٥٠ : ٤

مقالة في الضوء ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۶۹ : ۲

مقالة في ضوء القمر ، لابن الهيثم

ج ٢ ، ص ٤٩ : ٩

مقالة في قوس قزح والهالة ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۶۹ : ۱۱

مقالة في الكرة المحرقة ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ، ٥ : ٢

مقالة في المرايا المحرقة بالدوائر ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۶۹: ۱۷

مقالة في المرايا المحرقة بالقطوع ، لابن الهيشم

ج ۲ ، ص ۶۹ : ۱۸

مقالة في المناظر ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ، ٥ : ٧

المقتبس في تاريخ رجال الأندلس ، لابن حان

ج ۲ ، ص ۳۳۸ : ۱۹

مقدمات ابن رشد

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۷

ج ۲ ، ص ۲۱٤: ۲۷

المقنع ، لابن قدامة المقدسي

ج ۲ ، ص ۲۵۷ : ۱٦

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۲۱

الملكية في الشريعة الاسلامية ، للعبادي

ج ۲ ، ص ۲۶۷ : ۱۳

من جوانب الاسلام ، لماكدونالد

ج ۱ ، ص ۲۸۸ : ۲۸

المنازل والديار ، لأسامة بن منقذ

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۰ \_ ۲۲

المناظر ، لابن الهيثم

ج ۲ ، ص ۵۰ : ۸

مناهج الأدلة في عقائد الملة ، لابن رشد

ج ۲ ، ص ۲۳۸ : ۲۵

المنتخب في أمراض العين ، لعمار بن على الموصلي

ج ۲ ، ص ۱٥ : ۱٥

منتخبات آثار الأكاديمي . أ . ي. كراتشكوفسكي

ج ۲ ، ص ۹۲: ۱۲

منطق المشرقيين ، لكريستيان جامبيت

ج ۱ ، ص ۲۳۸ : ۳

المنقذ من الضلال ، للغزالي

ج ۱، ص ٥٥: ٢٠

المنهج في علم السياسة ، لمحمد طه بدوي

ج ۲ ، ص ۱۳٤ : ۱

الموافقات ، للشاطبي

ج ۱ ، ص ۲۹۹: ۲۲

المؤتلف والمختلف في أسماء الشعراء ، للآمدى

ج ١، ص ١١٤: ٨ - ٩

ج ١١ ص ٥٣٥: ١٢

الموسوعة البريطانية

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۳۳

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۷

موسوعة الدين والأخلاق

ج ۲، ص ۲۰۹: ۱۶، ۱۵ ـ ۱۲، ۲۰، ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۶۹ : ۳

الموسوعة الكاثوليكية

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۱٤

ج ۲ ، ص ۲۲۸ : ۲۳

الموسوعة اليهودية

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۲۲: ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۲

الموطأ ، للشيباني

ج ۱، ص ۸٦: ۱۱، ۲۳

ج ١ ، ص ١٠٠ : ١٣ ، ١٤ ، ٢٠

ج ۱، ص ۱۰۹: ۲۵

ج ۲ ، ص ۲۳۱ : ۳

موطأ الامام مالك

ج ۱، ص ۸٦: ۱۱، ۲۱

ج ۱ ، ص ۸۷ : ۲

ج ۱، ص ۹۰: ۲۲

ج ۱، ص ۹۱: ۱، ۲، ۲

ج ۱، ص ۱۰۰: ۱۳

ج ۱، ص ۱۰۵: ۱۳

ج ۱، ص ۲۰۰ : ۲، ٤

ج ۲ ، ص ۲۲۹ : ۲۱

ج ۲ ، ص ۲۳۱: ۳

ج ۲ ، ص ۲۲۳ : ۹

موعظة المؤمنين من إحياء علوم الدين ، نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، للقاسمي

ج ۲ ، ص ۲۶۷ : ۲۰

الموقف الجديد بين الاسلام والمسيحية ، لماكدونالد

ج ۱ ، ص ۳۵۳ : ۲۹

ميثولوجيا الاسلام ، لكيمون

ج ۱ ، ص ۱۲۷ : ۲۶

ميزان الذهب في صناعة شعر العرب ، نظام التأمين ، لمصطفى الزرقاء للشهاب الخفاجي

ج ١، ص ٤٣٤: ١٣

\_ U \_

النبات ، لاندريه كسالبنو

ج ۲ ، ص ٥٤ : ١٧

النبات ، للبكري

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۱۹

النجم من كلام سيد العرب والعجم ، لابن الاقليشي

ج ۲ ، ص ۲۹۲: ۷

نحن والتراث

ج ۱، ص ۱۳۳ : ۱۳

النحو العربي ، لرايت

ج ۱ ، ص ۲۰ ؛ ۲۱

للشريف الادريسي

ج ۲، ص ۸۵: ۲۰

ج ۲ ، ص ۲۸۱ : ٥

نشأة الأدب العربى الحديث وتطوره

ج ۲ ، ص ۹۰ : ۲۸

نشوار المحاضرة ، للتنوخي

ج ۱ ، ص ۳۹٦ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۲۱۲ : ۲۲

النظام السياسي للدولة الاسلامية

ج ۲ ، ص ۱۳٤ : ۲۷

نظرات استشراقية في الاسلام ، لمحمد

ج ١ ، ص ٥٥ : ٢

نظرية الالتزامات في الشريعة الاسلامية ، لشفيق شحاته

ج ۲ ، ص ۲۲۷: ۷

نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، للمقري

ج ۲ ، ص ۲۸۲ : ۱۲

ج ۲ ، ص ۳۳۹ : ۳۰

ج ۲ ، ص ۲۶۱ : ۲۲

ج ۲ ، ص ۲۶۲ : ۲۵ ، ۲۱

**–** و **–** 

الوافي بالوفيات ، للصفدي

ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۷

الوثائق السياسية ، لحميد الله

ج ۱، ص ۸۰: ۱۰

ج ١ ، ص ١٠٨ : ٣٩

الوحي الاسلامي في العالم الحديث

ج ۱، ص ۲،۹: ٥

ج ١، ص ٢٤٥ : ٤

ج ۱ ، ص ۲٤٦ : ۳۱ ، ۲۸

ج ١، ص ٢٤٧: ٥، ١٤، ٢٢

الوحي المحمدي، لمحمد رشيد رضا

ج ۱، ص ٥٥: ٩، ١٧

ج ۱ ، ص ۲٤٧ : ٥

وعود الاسلام، لجارودي

ج ۲ ، ص ۲۰: ۲۹

وفيات الأعيان ، لابن خلكان

ج ۲ ، ص ۹۷ : ۱۷

ج ۲ ، ص ۷۸ : ۱٦

النقد التحليلي لكتاب في الأدب الجاهلي ، لمحمد أحمد الغمراوي

ج ۱ ، ص ۲۷ : ۲۲ – ۲۲

ج ١ ، ص ٤٣٢ : ١٥

ج ۱ ، ص ٤٣٧ : ٢٨

ج ١، ص ٢٣٤: ٤

نقد كتاب في الشعر الجاهلي ، لمحمد فريد وجدي

ج ۱ ، ص ۲۹۷ : ۲۱

نقض كتاب في الشعر الجاهلي ، لمحمد الخضر حسين

ج ۱، ص ۳۹۷: ۱۹

نيل الأوطار شرح منتقى الأخبار ، للشوكاني

ج ۱ ، ص ۲۹۷ : ۲

ج ۲ ، ص ۲۰۹ : ۲۱

نيل المرام في تفسير آيات الأحكام، لمحمد صديق حسن خان

ج ۲ ، ص ۲۲۲: ۷

\_ 0 \_

الهداية ، للامام المرغنياني

ج ٢ ، ص ٢٥٠ : ١٤ \_ ٢٥

# قدم البحوث التي ضمها هذا المجلد (حسب الترتيب الأبحدي للأسماء)

- الدكتور التهامي نقرة أستاذ بالكلية الزيتونية للشريعة وأصول الدين
   الجامعة التونسية ـ نهج علي طراد ـ تونس .
- ٢ ـــ الدكتور جعفر شيخ ادريس المعهد العالي للدعوة الإسلامية ـــ جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية ـــ الرياض .
  - ٣ \_ الأستاذ صلاح الدين هاشم أستاذ الجغرافيا \_ جامعة كولومبيا .
- ٤ \_\_ الدكتور عبد العربيز الدولاتلي باحث بالمعهد القومي للآثار بتونس \_\_ باطحاء الجنرال \_\_ تونس .
- الدكتور عبد الوهاب بوحدية مدير مركز الدراسات والأبحاث الاقتصادية والاجتاعية ـــ ٢٣ نهج اسبانيا ــ تونس .
  - ٦ \_ الدكتور عماد الدين خليل المعهد الحضاري \_ الموصل \_ العراق .
- الدكتور عمد أنس الزرفاء مركز الاقتصاد الإسلامي ــ كلية الاقتصاد والإدارة ــ جامعة الملك عبد العزيز ــ جدة .
- ٨ ــ الدكتور محمد سليم العــو مستشار مكتب التربية العربي لدول الخليج .
- ٩ \_\_ اللكتور محمد السويسي أستاذ تاريخ العلوم \_\_ الجامعة التونسية \_\_
   شارع (٩) افريل \_\_ تونس .
- ١٠ ــ الدكتور محمد طه بدوي أستاذ العلوم السياسية ــ كلية التجارة ــ جامعة الإسكندرية .

- ۱۱ \_\_ الدكتور محمد عابد الجابري أستاذ الفلسفة \_\_ جامعة محمد الخامس \_\_ ۱۱ \_ ( ۱ ) زنقة امفال \_\_ بولو \_\_ الدار البيضاء \_\_ الرباط \_\_ المغرب الأقصى .
- ١٢ \_ الدكتور محمد بن عبود باحث بمركز البحث العلمي (٤٤٧) اكدال \_ الرباط \_ المغرب الأقصى .
- ۱۳ ــ الدكتور محمد مصطفى الأعظمي أستاذ الحديث النبوي بجامعة الملك سعود ــ الرياض .
- 1٤ \_ الدكتور محمد مصطفى هدارة عميد كلية الآداب \_ جامعة طنطا \_ وأستاذ الأدب العربي \_ جامعة الإسكندرية .
- ١٥ \_\_ الدكتور مصطفى الشكعة عميد الدراسات العليا والبحث العلمي \_\_
   جامعة الإمارات العربية المتحدة .

## أعد نصوصه للنشر:

من النظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم من مكتب التربية العربي لدول الخليج

« دكتور صالح خرف « دكتور علي بن محمد التوبجري 
« دكتور محمد صالح الجابري « دكتور محمد سلم العربا

مطبعة المنظمة العربية للتربية والثقاقة والعلوم \_ تونس

ثمن النسخة: 6،5 دولارات او ما يعادلها.